# वानन्पर्ये

# विश्वमञ्ज म्द्रोणानाग्र

সম্পাদক: শ্রীব্র**জেন্সনাথ বন্দ্যোপা**ধ্যায় শ্রীসজনীকান্ত দাস

বৰ্কী-ক্র-সাহিত্য-পরিম্বি ২৪৩া১, অপার সারকুলার রোড কলিকাতা াঁয়-সাহিত্য-পরিষৎ হইতে রুমন্মধুমোহন বস্থ কর্ত্ত্ কাশিত

মূল্য এক টাকা বারো আনা 🕟

আবাঢ়, ১৩৪৫

শনিরঞ্জন প্রেস
২৫৭২ মোহনবাগান রো
কলিকাতা হইতে
শ্রীপ্রবোধ নান কর্তৃক

## বিজ্ঞপ্তি

১২৪৫ বলাবের ১৩ই আবাঢ়, রবিবার, (১৮৩৮ খ্রীষ্টান্দ, ২৭এ জুন) রাত্রি ৯টায় কাঁটালপাড়ায় বিষ্ক্রমন্তর্জ জন্মগ্রহণ করেন। বাংলা সাহিত্য-পঞ্চীতে সেটি শ্বরণীয় দিন—
ঐ দিন আকাশে কিন্তর-গন্ধর্বেরা নিশ্চয়ই হুন্দুভিধ্বনি করিয়াছিল—দেববালারা অলফ্যে
পুশার্ষ্টি করিয়াছিল—স্বর্গে মহোংসব নিম্পন্ন হইয়াছিল। এই বংসরের ১৩ই আবাঢ়
বিষ্ক্রমন্তন্ত্রের জন্ম-শতবার্ষিকী। এই শতবার্ষিকী স্বসম্পন্ন করিবার জন্ম বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিবং নানা উদ্যোগ-আয়োজন করিতেছেন—দেশের প্রত্যেক সাহিত্য-প্রতিষ্ঠানকে এবং
বিশিষ্ট সাহিত্যিকদিগকে উংসবের অংশভাগী হইবার জন্ম আমন্ত্রণ করা হইতেছে। সারা
বাংলা দেশে বেশ সাড়া পড়িয়া গিয়াছে। বলের বাহিরেও নানা স্থান ইইতে সহযোগের
প্রতিশ্রুতি পাওয়া যাইতেছে।

পরিষদের নানাবিধ আয়োজনের মধ্যে বিশেষ উল্লেখযোগ্য—বিষ্কিমচন্দ্রের যাবতীরু রচনার একটি প্রামাণিক 'শতবার্ষিক সংস্করণ'-প্রকাশ। বিষ্কমচন্দ্রের সমগ্র রচনা—বাংলা ইংরেজী, গছ পছ, প্রকাশিত অপ্রকাশিত, উপস্থাস, প্রবন্ধ, নিবন্ধ, চিঠিপত্রের একটি নির্ভূল ও Scholarly সংস্করণ প্রকাশের উদ্ভম এই প্রথম—১৩০০ বঙ্গান্দের ২৬এ চৈত্র জাঁহার লোকান্তরপ্রাপ্তির দীর্ঘ পঁয়তাল্লিশ বংসর পরে—করা হইতেছে; এবং বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষৎ যে এই সুমহৎ কার্যে হস্তক্ষেপ করিয়াছেন, তজ্জ্ম্ব পরিষদের সভাপতি হিসাবে আমি গৌরব বোধ করিতেছি।

পরিষদের এই উভোগে বিশেষভাবে সহায়ক হইয়াছেন, মেদিনীপুর ঝাড়গ্রামের ভূম্যাধিকারী কুমার নরসিংহ মল্লদেব বাহাছর। তাঁহার বরণীয় বদান্তভায় বন্ধিমের রচনা প্রকাশ সহজসাধ্য হইয়াছে। তিনি সমগ্র বাঙালী জাতির কৃতজ্ঞভাভাজন হইলেন। এই প্রসঙ্গে মেদিনীপুরের জিলা ম্যাজিট্রেট জীযুক্ত বিনয়রঞ্জন সেন মহাশয়ের উভ্তমও উল্লেখযোগ্য।

শতবার্ষিক সংস্করণের সম্পাদন-ভার শুন্ত হইয়াছে শ্রীষ্ক্ত অজেন্সনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ও শ্রীষ্ক্ত সজনীকান্ত দাসের উপর। বাংলা সাহিত্যের লুগু কীর্তি পুনক্ষারের কার্ষে ভাঁহার। ইতিমধ্যেই যশসী হইয়াছেন। বর্তমান সংস্করণ সম্পাদনেও ভাঁহাদের প্রভূত নিষ্ঠা, অক্লান্ত অধ্যবসায় শ্রবং প্রশংসনীয় সাহিত্য-বৃদ্ধির পরিচয় মিলিবে। ভাঁহারা বছ অস্বিধার মধ্যে এই বিরাট্ দায়িত গ্রহণ করিয়াছেন, এই নিমিত্ত বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের পক্ষ হইতে আমি উভয়কে ধ্যুবাদ ও আশীর্বাদ জানাইতেছি।

যাঁহারা স্বতঃপ্রবৃত্ত হইয়া সম্পাদকদ্বয়কে বহিমের সাহিত্য-সৃষ্টি ও জীবনীর উপকরণ দিয়া সাহায্য করিতেছেন, তাঁহাদের সকলের নামোল্লেখ এখানে সম্ভব নয়। আমি এই স্ববোগে সমবেতভাবে তাঁহাদিগকে কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করিতেছি।

গ্রন্থপ্রকাশ সম্বন্ধে সংক্ষেপে এই মাত্র বক্তব্য যে, বছিমের জীবিতকালে প্রকাশিত বাবতীয় প্রন্থের সর্বশেষ সংস্করণ হইতে পূর্ব পূর্ব সংস্করণের পাঠভেদ নির্দেশ করিয়া ও স্বতন্ত্র ভূমিকা দিয়া এই সংস্করণ প্রস্তুত হইতেছে। বছিমের যে সকল ইংরেজী-বাংলা রচনা আজিও প্রস্থাকারে সংকলিত হয় নাই, অথবা এখন পর্যন্ত অপ্রকাশিত আছে, এবং বিছিমের চিঠিপত্রাদি—এই সংস্করণে সন্ধিবিষ্ট হইতেছে। সর্বশেষ খণ্ডে মল্লিখিত সাধারণ ভূমিকা, প্রীযুক্ত যত্নাথ সরকার লিখিত ঐতিহাসিক উপক্রাসের ভূমিকা, প্রীযুক্ত মোহিতলাল মজুমদার লিখিত বছিমের সাহিত্যপ্রতিভা বিষয়ক ভূমিকা, প্রীযুক্ত ব্যক্তেশ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় সঙ্কলিত বছিমের রচনাপঞ্জী ও রাজকার্যের ইতিহাস এবং প্রীযুক্ত সজনীকান্ত দাস সঙ্কলিত বছিমের সংক্ষিপ্ত জীবনী ও বছিম সম্পর্কে গ্রন্থ ও প্রবন্ধের তালিকা থাকিবে। প্রীযুক্ত কালিদাস নাগ এই খণ্ডে বিভিন্ন ভাষায় বছিমের গ্রন্থাদির অন্থবাদ সম্বন্ধে বিবৃতি দিবেন।

বিজ্ঞপ্তি এই পর্যন্ত। বিশ্বনের স্মৃতি বাঙ্গালীর নিকট চিরোজ্জল থাকুক।

১৩ই আষাঢ়, ১৩৪৫

**কলিকাতা** 

बीहोत्तस्रनाथ क्छ

সভাপতি, বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষং

## ভূমিকা

বৃদ্ধিমচন্দ্র নিজে লিখিয়া গিয়াছেন, "ছুর্গেশনন্দিনী বা চন্দ্রশেখর বা সীভারামকে ঐতিহাসিক উপস্থাস বলা যাইতে পারে না। পাঠক মহাশয় অমুগ্রহপূর্বক আনন্দমঠ বা দেবী চৌধুরাণীকে 'ঐতিহাসিক উপস্থাস' বিবেচনা না করিলে বড়ই বাধিত হইব। এই রাজসিংহ প্রথম ঐতিহাসিক উপস্থাস লিখিলাম।"

এই কথাগুলিতে তাঁহার অভিপ্রায় কি ? ঐতিহাসিক উপক্যাস বলিতে আমরা কি বৃঝিব ? তাহাতে কি কি উপাদান থাকা চাই ? এ বিষয়ে পণ্ডিতেরা একমত হইতে পারেন নাই। অল্প দিন হইল, গত ২৫ ডিসেম্বরের বিলাতী 'টাইম্স্' পত্রিকায় পড়িলাম :—

"It is not easy to define a historical novel. Professor Nield's definition, • 'A novel is rendered historical by the introduction of dates, personages or events to which identification can be given,' seems too severe....Scribner's [of New York] have, justifiably, interpreted the subject more liberally by the inclusion of novels the background of which is laid in a recognizable historical period, even though no single character in the book may have a genuine historical prototype."

র্ভিত্ত দিতীয় কথাটি যদি আমরা স্বীকার করি, তবে 'হুর্গেশনন্দিনী' হইতে 'সীভারাম' পর্যান্ত ঐ শ্রেণীর উপস্থাস সাতখানিকে নিশ্চয়ই ঐতিহাসিক উপস্থাস নাম দিতে হয়। তাহাদের কোনটায় কল্লিত চরিত্র বেশী, কোনটায় ইতিহাসে পরিচিত চরিত্র বেশী ( যেমন 'রাজসিংহে'), কিন্তু সবগুলিতেই সেই অতীত যুগের সমাজের, ঘর-বাড়ীর, মানবচিন্তার, আচার-ব্যবহারের অনেকাংশে সত্য চিত্র প্রতিবিশ্বিত হইয়াছে। কিন্তু এগুলিতে পদে পদে খাঁটি ঐতিহাসিক সত্য রক্ষা করা হয় নাই, কারণ এরপ সত্যের চিত্রের উপর বিদ্বিম ইচ্ছা করিয়া এক 'অলোক আলোকের' রং ফলাইয়া দিয়াছেন, তাহার কথা পরে বিশ্বব।

বৃদ্ধিয় নিজে এই শ্রেণীর সাহিত্যকে একটি বড়ই স্কীর্ণ গণ্ডীর মধ্যে আবদ্ধ করিয়াছিলেন। বোধ হয়, তাঁহার বিশ্বাস এইরূপ ছিল যে, ইতিহাসের সত্য ঘটনা মাত্র উপস্থাসের ভাষায় বিবৃত করিলে তবেই তাহা ঐতিহাসিক উপস্থাস নামের যোগ্য; আর্থাৎ তাহাতে অধিকাংশ পুরুষগুলি ইতিহাসে পরিচিত ব্যক্তি হইবে, এবং অতি কম সংখ্যায় কাল্পনিক চরিত্র থাকিবে; কথাবার্ত্তাগুলি প্রায়শঃ তাঁহার নিজের রচিত, কিন্তু বর্ণিত ঘটনা এবং বিষয়-পরিকল্পনা ( প্লট ) একেবারে নিছক সভ্য, ইতিহাস হইতে ভোলা।

তাঁহার এই সঙ্কীর্ণ সংস্ঞায় 'রাজসিংহ' ভিন্ন ঐ অপর ছয়টি গ্রন্থ ঐতিহাসিক উপস্থাস হইতে পারে না। তবে, তিনি এগুলি লিখিলেন কেন ? তাঁহার গার্হস্থা উপস্থাসগুলিই তো তাঁহার অতুলনীয় প্রতিভা, প্লট গাঁথিবার, চরিত্র স্ষ্টির, কথোপকথন রচিবার শক্তি প্রমাণ করিয়াছিল। সেই শ্রেণীর আরও নভেল লিখিয়া গেলে তাঁহার যশের কিছুমাত্র হ্রাস হইত না। তাঁহার মস্তিক তো জীবনের শেষ দিন প্র্যান্ত অটুট ভেজ দেখাইয়া গিয়াছিল।

এই প্রশ্নের উত্তর ভাঁহার নিকট হইতেই পাইয়াছি। বিদ্ধিম মর্শ্নে মর্শ্নের মৃদ্ধ্যুত্রম স্নায়্তে পর্যান্ত, স্বদেশ-প্রেমী স্বজাতি-ভক্ত। 'বঙ্গদর্শনে'র সর্বপ্রথম সংখ্যায় নবীন বিদ্ধিম, 'প্রচারে'র সর্বপ্রথম সংখ্যায় প্রবীণ বিদ্ধিম, সেই একই কথা বলিতেছেন :—
"অহঙ্কার অনেক স্থলে মন্থুল্লের উপকারী। ভাজতীয় গর্বের কারণ লৌকিক ইতিহাসের শৃষ্টি বা উন্নতি। ইতিহাস-বিহীন জাতির তুঃখ অসীম। বাঙ্গালীর ইতিহাস চাই। নহিলে বাঙ্গালী কখন মান্ত্র্য হইবে না। যাহার মনে থাকে যে, এ বংশ হইতে কখন মান্ত্র্যের কাজ হয় নাই, তাহা হইতে কখন মান্ত্র্যের কাজ হয় না।" "যে বলে যে, বাঙ্গালী চিরকাল হয় নাই, তাহা হইতে কখন মান্ত্রের কাজ হয় না।" "যে বলে যে, বাঙ্গালী চিরকাল হর্বেল, চিরকাল ভীক্র, স্ত্রীস্বভাব, ভাহার কথা মিথায়। বাঙ্গালী যে পূর্ব্বকালে বাত্রবলশালী, তেজন্বী, বিজয়ী ছিল, তুাহার অনেক ঐতিহাসিক প্রমাণ পাই। অধিক নয়, আমরা এক শত বংসর পূর্বের বাঙ্গালী পহলয়ানের, বাঙ্গালী লাঠি শড়কওয়ালার ভারীর্যায় কথা বিশ্বস্তম্ত্রে শুনিয়াছি।"

পরদেশের নানা উৎকৃষ্ট ইতিহাস পড়িয়া যেমন তাঁহার মনের বিকাশ ও উদার্ভা জিলা, তেমনি হুংখ হইল যে, "হায়! ভারতের অতীত কাহিনী তো এমন সুন্দর এমন বিপুল করিয়া লেখা হয় নাই; বিশেষতঃ আমাদের নিজস্ব বঙ্গজননীর ইতিহাস নাই বিলেকই হয়, আর যাহা ইতিহাস বলিয়া চলিতেছে তাহা লজ্জা ও হীনতার কারণ মাত্র।" 'আনন্দমঠে'র ভাব অস্তঃসলিলা গঙ্গার মত 'আনন্দমঠে'র স্রষ্টাকে আদি যৌবন হইতেই অন্প্রাণিত করিয়াছিল, যদিও এই ভাব তাঁহার লেখনীমুখে প্রকাশ পাইতে অনেক বংসর বিলম্ব ঘটে। তাই, তিনি প্রথম হইতেই বাঙ্গলার ইতিহাস খুঁজিতে লাগিলেন, অনেক গ্রন্থ পড়িলেন, কিছু ইতিহাস গড়িতে পারিলেন না, কারণ সে সময়ে উহার উপাদানগুলি হাতে পাওয়া যাইত না, তাহার মধ্যে অনেকগুলির অস্তিছ, এমন কি নাম পর্যান্ত, তখন

ভিন্দেউ স্থি (নিভাস্ত নেটিভ-প্রেমী নহেন) লিখিভেছেন—"The revenue affairs were solely in charge of Md. Raza Khan, who did not worry about the sufferings of the people. He collected the revenue almost in full and added 10 per cent for 1771."—(Oxford History, p. 508.)

ভারতে মুসলমান-শাসনের সেই অবনতির যুগে রাজকর্মচারীদের অসহ অত্যাচারের ফলে হিন্দু প্রজারা ক্ষেপিয়া বিজ্ঞাহী ও দলবদ্ধ হইয়া উঠিল, এটা ঐতিহাসিক সভ্যু/বিখ্যাত লেখক সৈয়দ ঘূলাম হুসেন তবাতবাই (সিয়র-উল্-মৃতাখ্থরীন-রচয়তা) তাঁহার সেই সর্বজ্জন-আদৃত ইতিহাসে ইহার আর একটি দৃষ্টাস্ত দিয়াছেন; তিনি লিখিয়াছেন—"আদ্ধু আহদ্-ই মুইন্-উল্-মুল্কৃ" হইতে "বহম্ রসীদ্" পর্যান্ত (এ মূল ফারসী গ্রন্থ, ১৮০০ খ্রীষ্টাব্দে মুজিত আদি সংস্করণ, ৩য় ভাগ, ৫০-৫১ পৃষ্ঠা জন্তব্য); অর্থাং "মুইন্-উল্-মূল্ক্ (পঞ্চাবের স্বাদার) এর সময় হইতে-এই স্বাগুলির আয়ে বায় পোষাইত না। সে জন্ম প্রজাদের উপর অত্যাচার চলতে লাগিল। তাহারা হুর্বল, কোন আশ্রেম বা পলাইবার স্থান পাইল না। শিখ সম্প্রদায় মধ্যে পরস্পরকে সাহায্য করা কর্তব্য—এমন কি, ধর্মের অংশ বলিয়া গণ্য হইত। স্তরাং যেখানেই অত্যাচার হইত, সেই বাড়ীর লোক মাধার চুল লম্বা রাখিয়া, '[শ্রী] অকাল, অকাল।' এই রব করিয়া গুরুগোবিন্দের পদ্ধ গ্রহণ করিবার ইচ্ছা প্রকাশ করিতে, এবং অপর শিখগণ তাহাদের সমর্থন করিতে প্রবৃত্ত হইত।"

ঠিক সেই কারণে, সেই শতাব্দীতে, বাঙ্গলায়ও জোট বাঁধিয়া "সন্তানেরা" বিজোহী হয়. ইহা বন্ধিম দেখাইয়াছেন।

সভ্য বটে, লোক তারিখ ও ঘটনার খুঁটিনাটি দেখিতে গেলে তাঁহার এই শ্রেণীর উপস্থাসে অনেক অভাব অনেক স্বকপোলকরনা ধরা পড়িবে, এমন কি বর্ত্তমান সময়ে চলিত স্কুলপাঠ্য ইতিহাস হইতেও এগুলি অনেক স্থলে ভূল বা ফাঁকা ফাঁকা বলিয়া মনে হইবে। কিন্তু ইহাতে আছে মান্নুষের জীবন্ত ছবি। বন্ধিমের পৃষ্ঠায় পৃষ্ঠায় সেই অতীত ভারতের স্থলে স্থলে করিত ব্যক্তিগণ নিজ প্রকৃত চরিত্র দেখাইয়া আমাদের নিকট অভি ঘনিষ্ঠভাবে পরিচিত হইতেছেন; আমরা সেই সেই যুগের ভারতের গ্রাম-নগর, নর-নারী, অবিশারণীয় কোন কোন মহাপুরুষদের চাক্ষ্য সাক্ষাৎ পাইতেছি; তাঁহাদের এবং তাঁহাদের সময়কে নিজ পাড়াপ্রতিবাসীর, নিজ ঘরের লোকের মত চিনিতে পারিতেছি। তাঁহার এই উপস্থাস কয়টিতে ইতিহাল হইতে জানা পুন্ধান্তপুন্ধ এবং নিখুঁত সব সত্য নাই কেন ?

ভাহার এক কারণ বন্ধিসচন্দ্র সেই সেই বুগের কোটোগ্রাফ দিতে আদৌ চান নাই; ভি এগুলিকে গছ-কাব্য আকারে স্বষ্টি করিবেন, লোকশিক্ষার যন্ত্র করিবেন বলিয়া কল ধরিয়াছিলেন। কিছু কিছু বাস্তব সভ্য ইতিহাস হইতে লইরা, ভাহাতে ভাঁহার অন্বিভী চরিত্রস্থির কল্পনা যোগ করিয়া, সবটার মধ্যে নিজ উর্জপ্রবাহিশী ভাবধারা\* ঢালিয় দিয়া এই গ্রন্থগুলির প্রাণপ্রতিষ্ঠা করিলেন, এক অপূর্ব্ব সামগ্রী বাঙ্গলা সাহিত্যকে দা

দ্বিতীয় কারণ এই যে, আমাদের দেশ সহকে ঐতিহাসিক মসলার অভাবে উপস্থাস লেখক—অনেক স্থলে পেশাদার ঐতিহাসিকও—কল্পনার সাহায্যে ফাঁক পুরাইতে বাং হন। এ কথাটা অতি পরিকার বুঝা যাইবে, যদি আমরা ভাঁহার 'আনন্দমঠে'র সহিষ্কটের 'ওল্ড্ মটালিটি'র তুলনা করি। ছুইটি গ্রন্থই বিদ্রোহী সন্ধ্যাসী বা ধর্মোন্ম যোজাদের রাজশক্তির সহিত সংঘর্ষের কাহিনী। কিন্তু স্কটের গ্রন্থে কভেনান্টারদের বাব ও কার্যাগুলির প্রায় সমস্তই ইতিহাসে পাওয়া যায়, কারণ ভাহাদের কথাবার্তার রিপো এবং ভাহাদের লিখিত পুন্তিকা ও অসংখ্য চিঠি বর্জমান আছে; ইতিহাস-লেখক প্রতিপক্ষের অর্থাং গবর্গমেন্টের কাগজপত্র কাহিনী তো আছেই। কিন্তু বিদ্রোহী সন্থানগ নিরক্ষর; ভাহারা বা ভাহাদের দলের ভিতরে প্রবেশ করিয়া অন্থ কেহ সে সময়ে কো বিবরণ লিখিয়া যায় নাই ;িতাই আজ আমাদের একমাত্র পুঁজি হেন্তিংস লাটের কয়খান চিঠি এবং রেকর্ড অফিসের ক্ষিত নিম্ন ইংরেজ কর্মচারীর কয়খানা রিপোর্ট, স্বতরাং এখার একতরকা অসম্পূর্ণ ব্যাখ্যানের উপর নির্ভর করিয়া ঐ যুগের ঘটনার বিবরণ ও মানবার্জি সৃষ্টি করা ভিন্ন আমাদের আর উপায় নাই বি

কিন্তু এটা সত্যসত্যই ক্ষতির কারণ নহে। বিশ্বনের ঐতিহাসিক উপস্থাসগুলিতে এমন পদার্থ আছে যাহা "পাথুরে, বিজ্ঞানসম্মত" ইতিহাসে কখন পাওয়া যায় না। সোদেই যুগের প্রাণ। ইহার একটা দৃষ্টাস্ত দিতেছি। লীটন যখন তাঁহার "লাষ্ট্র ডেজ্ অব্পম্পি" লেখেন, তাহার পূর্বে অনেক দিন ধরিয়া পম্পি-নগরী ধ্বংস হইবার সম্যে সব প্রাক ও রোমান লোক তথায় বাস করিত তাহাদের ঘরকরা, হাটবাজাব

<sup>\*</sup> আইডিয়ানিজ ম্ কথাটাকে যদি 'আদর্শবাদ' বলি, তবে এ অন্থবাদে ইংরাজীর গন্ধ থাকিয়া যাইতে তাই উপরের কথাটি ব্যবহার করিব। তেমনি "শিক্ষার বাহন" (vehicle) এই অভ্ত শক্ষটা ভুনা মা শ্রীশ্রীশীতলা দেবীর বাহনকেই প্রথমে মনে পড়ে!

নাট্যশালা, কাছারি, দৈনিক জীবন ও চিস্তা, মন্দির ও গৃহ নির্দ্ধাণ প্রাভৃতি বিষয়ে পণ্ডিতদের লেখা অনেক অনেক পৃস্তক পড়িয়া এগুলির বিস্তৃত অতি নির্মুণ্ট তিত্র আঁকিয়াছিলেন, যেন সেই সুগে সেই শহরের কতকগুলি কোটোগ্রাফ দিরাছেন। লীটনের নভেলখানিতে বাহ্য পরিচ্ছদ ঠিক আছে, অবিকল সত্য; কিন্তু উহার মধ্যে প্রাণ কই ? উহার মধ্যকার মানবচরিত্রগুলি চিরশ্বরণীয় হইয়া থাকে নাই কেন ? সমালোচক মেকলে ঠিক বলিয়াছেন যে, এতিসনের মত পণ্ডিত ক্লাসিকাল স্কলারের রচিত কেটো নাটকের মহাস্ক্লান্ত রোমান্ সিনেটর্ অপেক্ষা স্কটের উপস্থাদে বর্ণিত বর্ম্বর দরিক্র ডাকাত মন্টকপার্ অনেক বড়, কারণ অধিকতর জীবন্ত, অধিকতর বাস্তব। এই পরীক্ষায় বদ্ধিমের ঐতিহাসিক চরিত্রগুলি অপরাজিত, সাহিত্য সর্বপ্রথম পদ অধিকার করিয়াছে।

শ্বিষ্কমচন্দ্রের 'আনন্দমঠে'র প্রথা লীটনের পদ্ধার বিপরীত। প্রথমেই তো গোড়ায় গঙ্গদ ; তাহার 'সম্ভানেরা' বাঙ্গালী আন্ধাণ কায়ন্তের ছেলে, গীতা যোগশাল্প প্রভৃতিতে পণ্ডিত ; কিন্তু যে সব "সন্থাসী ফুকিরেরা" সত্য ইতিহাসের লোক, এবং উত্তরবঙ্গে (বীরভূম নহে') ঐ সব অত্যাচার ক্রেড্রাহারা এলাহাবাদ কাশী ভোজপুর প্রভৃতি জেলার পশ্চিমে লোক এবং প্রায় সকলেই নিরক্ষর, ভগবদগীতার নাম পর্য্যন্ত জানিত না। বিষ্কিমের সন্তানসোবিষ্ণব, আর আসল "সন্থাসী"রা ছিল শৈব, আজ পর্যন্ত তাহাদের নাগা-সম্প্রদায় চলিয়া আসিতেছে, যদিও ইংরেজের ভয়ে তাহারা এখন জল্প রাখিতে বা লুঠ করিতে পারে না। এই সব সন্থাসী গোঁসাই যোজাদের প্রকৃত ইতিহাস "রাজেন্দ্রাগিরি গোঁসাই" (মৃত্যু দিল্লীর বাহিরে যুদ্ধে, ১৭৫৩ প্রীষ্টান্দে) এবং তাহার চেলা "হিন্দং বাহাছুর" সম্বন্ধে রচিত ফারসী প্রন্থ এবং হিন্দী "হিন্দং বাহাছুর বিক্রদাবলী" প্রভৃতিতে পাওয়া যায়। বাঙ্গলার বিপ্লবকারী সন্ম্যাসীদের অতি মূল্যবান সত্য বিবরণ ব্রজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় উাহার Dawn of New India (1927)তে এবং রায় সাহেব যামিনীমোহন ঘোষ ভাঁহার Sannyasi Fakir Raiders of Bengal প্রন্থে (Bengal Secretariat Book Depot, 1930) দিয়াছেন। পাঠক উৎস্কক হইলে এ ছইখানি ইতিহাস পাড়বেন।

সত্যকার সন্ধ্যাসী ফকিরের। অর্থাৎ পশ্চিমে গিরিপুরীর দল, একেবারে লুঠেড়া ছিল, কেহ কেহ অযোধ্যা স্থবায় জমিদারিও করিত; মাতৃভূমির উদ্ধার, ছুটের দমন ও শিষ্টের পালন উহাদের স্বপ্নেরও অতীত ছিল, এই মহাত্রত চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের কল্পনায় স্ট কুয়াশা মাত্র। স্কুত্রাং ইতিহাদের দিক্ দিয়া দেখিতে গেলে 'আনন্দমঠে' বর্ণিত নরনারী এবং ভাহাদের কার্য্য ও কথা (ইংরেজ সৈম্মের সহিত ছুইটা খণ্ডযুদ্ধ বাদে) অনেকাংশে অসত্য এবং এ বইখানি কোন মতেই ঐতিহাসিক এই বিশেষণ পাইতে পারে না। 🕮

সে কথা মানিলাম। কিন্তু 'আনন্দমঠ,' 'দেবী চৌধুরাণী' ও 'সীতারামে'র মধ্যে যে অমৃতরদ আছে তাহা এ তিনখানি গ্রন্থ অপেকা শতগুণ বেশী "সত্যু" ঐতিহাসিক কোন উপস্থানে পাওয়া যায় না। সেই রস বিষমচন্দ্রের হৃদয়ের উদ্ধিপ্রবাহিণী ভাবধারা-রূপ উৎস হইতে অবিরাম ঝরিতেছে। এই গ্রন্থগুলিতে তিনি দৃষ্টান্ত দিয়া দেখাইয়াছেন যে, আত্মসংযম ও ধর্ম-অমুশীলনের ফলে মানব-চিন্ত ক্রমেই উচ্চ হইতে উচ্চতর নৈতিক সোপানে উঠিতে থাকে, অবশেষে এই সব কর্মযোগীরা আর পার্থিব রক্তমাংসের নরনারী থাকে না, নরদেহে দেবতা বা বোধিসত্বে পরিণত হইয়া যায়। এই য়োগসাধনা বড় কঠিন, এই ক্রেমোয়তির পথ যেন ফুরায় না; যেমন 'চৈতক্যচরিতামৃতে' রামানন্দ ভক্তির ভাবগুলি ব্যাখ্যা করিতেছেন, কিন্তু মহাপ্রভু সন্তুষ্ট হইতে পারিতেছেন না, তিনি ক্রমাগত দাবি করিতেছেন "আরও কহ" অর্থাৎ আরও উচুতে উঠ, আরও গভীরতর হৃদয়-স্তরে পৌছাও। বিষ্কমের বর্ণিত আদর্শ ঠিক সেই মত কঠোর সাধনার ফল, ইহাতে সিদ্ধি অতি কম কয় জন পাইয়াছেন; ভবানন্দ জীবানন্দের মত লোক পর্যান্ত ব্রতক্ত করিলেন। দেবী চৌধুরাণী 'দেশ বৎসর ধরিয়া বাঁধ বাঁধিয়াছিল," কিন্তু তাহাকেও নিশি ঠাকুরাণী বলিতে বাধ্য হইলেন, "এই কি তোমার নিক্ষাম ধর্ম ? এই কি সয়্বাস ? তুমি সয়্বাস ত্যাগ করিয়া ঘরে যাও।"

এই নিষ্কাম ধর্মের অনুশীলনের যে জীবস্ত দৃষ্টাস্কগুলি বহ্নিম অতুলনীয় তুলি দিয়া আঁকিয়াছেন, তাহা পড়িতে পড়িতে আমাদের মন এক অনির্বাচনীয় স্থৃতিতে সতেজ হট্যা উঠে; আমরাও যেন ইহাদের সঙ্গে সঙ্গে উচু হইতেছি; নিজ জীবনে কৃচ্ছু সাধনা করিবার, নৈতিক উন্নতির চরমে উঠিবার আকাজ্ঞা আমাদের মনেও জাগিয়া উঠে; আবার পরক্ষণেই হতাশা ও অবসাদ আসিয়া আমাদিগকে মর্ত্তো নামাইয়া দেয়। আগুনে পোড়াইয়া হাতৃড়ি পিটিয়া লোহাকে যেমন ইস্পাত করা হয়, তেমনই বড় দৈয়া, বড় হংখ, বড় কঠোর সংযমের ভিতর দিয়া শাস্তি ও জীবানন্দ, দেবী ও এ গড়িয়া উঠিয়াছিল। এই মহান্ আদর্শ আকাশের রামধন্ত্রর মত চিরদিন দ্র হইতে মানবকে আহ্বান করিতে থাকিবে—বিশ্বমানবকে, আমাদের জাতিকে, মৃতসঞ্জীবনী স্থা দিতে থাকিবে। এই গ্রন্থগুলি পড়িতে পড়িতে মনে হয় যেন এই মর্ত্তালোকের অতীত এক নৃতন জগতের প্রবেশদ্বার হঠাৎ খুলিয়া গেল, তাহার ভিতর দিয়া 'অলোক আলোকে' উদ্ভাসিত এক

কল্পনার মায়াপুরী অল্প আল্প দেখা দিতেছে। ইহাই সর্ববেশ্রেষ্ঠ কাব্যের চিহ্ন ; ইহার জন্মই 'আনন্দমঠ,' 'দেবী চৌধুরাণী,' 'সীতারামে'র অমরত।

একখানা প্রাচীন প্রস্তরে এই বৌদ্ধ মন্ত্রটি খোদা আছে (সহত সংস্কৃত আকারে দিলাম):—

ত্রিণি অমৃত-পদানি সু-অমুষ্ঠিতানি নিয়ন্তি স্বর্গম্—দম ত্যাগ অপ্রমাদ:।

"তিনটি অমৃত-পদ মামুষকে ফর্লে পেঁছিইয়া দেয়; সে তিনটি—আছ্মসংযম, স্বার্থত্যাগ, এবং স্থির সত্য বৃদ্ধি।" ইহাতে গীতার শিক্ষা এক কথায় ব্যক্ত ইইয়াছে; ইহাই বৃদ্ধিমের ঐতিহাসিক উপস্থাসের প্রতিপাভ বিষয়; এই জ্লুই সেগুলি পাঠকচিত্ত উদ্বেলিত করিয়া দেয়, সুখ দেয় না।

আর এক শ্রেণীর উপস্থাস আছে, অতি প্রতিভাশালী কথাশিল্পীর রচনা; তাহাতে জ্বলস্ত বর্ণেপ্রবৃত্তিমার্গ চিত্রিত হইয়াছে; তাহার নায়িকা শ্রীমতী গাভী (মাদাম্ বোভারি), যেদিকে বাসনা সেই দিকে গা ঢালিয়া দিয়া যান এমন সহজে এমন স্থল্পরন্ধপে যে পাঠক-পাঠিকা তাহাতে অজ্ঞাতসারে প্রলুক্ক হয়। বিশ্ব-সাহিত্যে এগুলি হয়তো চিরদিন পড়িবার লোক পাইবে, কিন্তু ইহারা পাঠককে স্বর্গে লইয়া যাইতে পারিবে না, এগুলি

নিয়ন্তি স্বপ্নম্---

অর্থাৎ পড়িয়া আরামে ঘুম পায়, একেবারে মনে ভাবনা-চিন্তার উত্তেক হয় না, ইহার। বিবেককে নাড়া দেয় না। বঙ্কিম সে পথে যান নাই।

আজ ৪৪ বংসর হইল বৃদ্ধিচন্দ্র আমাদের গগন হইতে অপস্ত। কিন্তু তাঁহার মহাকাব্য 'আনন্দমঠে'র নিভ্ত রস যে পান করিয়াছে, সেই যেন দিব্যচক্ষে দেখিতেছে যে, আমাদের জাতীয়তায় দীক্ষার ঋষি জ্যোতিম ণ্ডিত দেহে হিমাচলের শিখরে দাঁড়াইয়া সমগ্র ভারতবাসীকে তাকিতেছেন—

স্বাৰ্থ হ'তে জ্বাগ, দৈশ্য হ'তে জ্বাগ, সব জড়তা হ'তে জ্বাগ, জ্বাগ রে, সতেজ উন্নত শোভাতে।

মুক্তি কোন পথে, এ প্রশ্নের উত্তর ইহাই।

শ্রীযতুনাথ সরকার

## ভূমিকা

#### ( সম্পাদকীয় )

'আনন্দমঠে'র ঐতিহাসিকত্ব সম্বন্ধে শুর্ যহনাথ সরকার লিখিত একটি ভূমিক। এই গ্রন্থমধ্যে সন্নিবিষ্ট হইরাছে। ইতিহাসের দিক্ দিয়া 'আনন্দমঠ'-সম্পর্কে যাবতীয় জ্ঞাতব্য তথ্য ঐ ভূমিকায় দেওয়া হইয়াছে। 'দেবী চৌধুরাণী'র "বিজ্ঞাপনে" (১৮৮৪ শীঃ) স্বয়ং বৃদ্ধিসচন্দ্র 'আনন্দমঠে'র ঐতিহাসিকত্ব সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছেন তাহাও শ্বরণীয়।

> "আনন্দমঠ" প্রকাশিত হইলে পর, অনেকে জানিতে ইচ্ছা প্রকাশ করিয়াছিলেন, ঐ গ্রন্থের কোন ঐতিহাসিক ভিত্তি আছে কি না। সন্থ্যাসী-বিজ্ঞাহ ঐতিহাসিক বটে, কিন্তু পাঠককে সে কথা জানাইবার বিশেষ প্রয়োজনের অভাব। এই বিবেচনায় আমি সে পরিচয় কিছুই দিই নাই। ঐতিহাসিক উপভাস রচনা আমার উদ্দেশ্ত ছিল না, স্বতরাং ঐতিহাসিকতার ভাণ করি নাই। এক্ষণে দেখিয়া শুনিয়া ইচ্ছা হইয়াছে, আনন্দমঠের ভবিশ্বৎ সংস্করণে সন্থ্যাসী বিজ্ঞোহের কিঞ্জিৎ ঐতিহাসিক পরিচয় দিব।…পাঠক মহাশয়, অমুগ্রহপুর্বক আনন্দমঠকে…"ঐতিহাসিক উপভাস" বিবেচনা না করিলে বড় বাধিত হইব।

† 'আনন্দমঠে'র তৃতীয় সংস্করণের (১৮৮৬ খ্রীঃ) ছইটি Appendix-এ Gleig's Memoirs of the Life of Warren Hastings এবং Hunter's Annals of Rural Bengal হইতে বন্ধিমচন্দ্র সন্ম্যাসী-বিজ্ঞোহের কিঞ্চিৎ "ঐতিহাসিক পরিচয়" দিয়াছেন। 🏏

ইতিহাস ছাড়াও অহা নানা কারণে 'আনন্দমঠে'র প্রসিদ্ধি। খুএই উপহাাস এবং ইহার অন্তর্গত 'বন্দে মাতরম্' সঙ্গীত সম্বন্ধে স্বদেশে ও বিদেশে যত আলোচনা হইয়াছে, বিছমচন্দ্রের অহা কোনও রচনা লইয়া তত আলোচনা হয় নাই। পরবর্তী কালে বঙ্গদেশে এবং পরে সমগ্র ভারতবর্ষে যে স্বদেশী-আন্দোলনের বহাা দেশের আপামরসাধারণকে চঞ্চল এবং শাসক-সম্প্রদায়কে ব্যতিব্যস্ত করিয়াছিল, সরকারী এবং বেসরকারী সকল সমালোচক, সন্তান-বিদ্রোহের সহিত তাহার যোগস্ত্র খুঁজিয়া বাহির করিয়াছেন; এই কারণে 'আনন্দমঠ' ও 'বন্দে মাতরমে'র কম হুর্গতি হয় নাই। ক্ষুক্ক মুসলমান-সম্প্রদায় এই পুস্তকে ইসলাম-বিরোধিতা এবং উক্ত সঙ্গীতে পৌত্তলিকতা প্রত্যক্ষ করিয়া বিক্লক্ষ আন্দোলন করিয়াছেন; এই আন্দোলনের শেষ এখনও হয় নাই।

সাহিত্য ও সমাজের দিক্ দিয়াও বৃদ্ধিমচক্র তাঁহার পূর্ববর্তী উপস্থাসের ধারা ত্যাগ করিয়া 'আনন্দমঠে' সম্পূর্ণ ভিন্ন পথ ধরিয়াছেন; এখানে তাঁহার সৃষ্টি উদ্দেশ্যমূলক হইয়া উঠিয়াছে। তাঁহার পরবর্ত্তী ছইট্র উপস্থাসে—'দেবী চৌধুরাণী' ও 'সীতারাম'—এই শেবাকু ধারারই পরিণতি; বস্তুত, তাঁহার এই শেষ উপস্থাস তিনটি উদ্দেশ্য ও প্রচারদোষ-ছষ্ট বলিয়া বছ সাহিত্যিকের নিন্দাভান্ধন হইয়াছে; আবার অনেকে এই ''উপস্থাস-ত্রয়ী''কে তাঁহার পরিণত বয়সের মহোত্তম কীর্ত্তি বলিয়া ঘোষণা করিয়াছেন। প্রথমোক্ত দলে রবীক্রনাথ, শরৎচক্ত এবং শেষোক্ত দলে প্রীঅরবিন্দ, পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায় ও মোহিতলাল মজুমদার।

১২৮৭ বঙ্গাব্দের চৈত্র মাস হইতে সঞ্জীবচন্দ্র-সম্পাদিত 'বঙ্গদর্শনে' 'আনন্দমঠ' ধারাবাহিক ভাবে বাহির হইতে থাকে; ১২৮৯ বঙ্গাব্দের জ্যুষ্ঠ মাসে উহা সমাপ্ত হয়। ১২৮৯ সালেই (ইংরেজী ১৮৮২ ঞ্রীঃ) পুস্তকাকারে 'আনন্দমঠে'র প্রথম সংস্করণ "কলিকাতা জন্সন্ প্রেসে শ্রীরাধানাথ বন্দ্যোপাধ্যায় কর্তৃক মুক্তিত" হইয়াছিল। এই পুস্তক অর্গীয় দীনবন্ধু মিত্রকে উৎসর্গীকৃত হয়। প্রথম সংস্করণ—উপক্রমণিকা ১, প্রথম খণ্ড ২৫ ও দ্বিতীয় খণ্ড ২০,—মোট ৪৬ পরিচ্ছেদে ১৯১ পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ হইয়াছিল। বঙ্কিমচন্দ্রের জীবিতকালের শেষ সংস্করণে (৫ম সং.) ইহা উপক্রমণিকা ১, প্রথম খণ্ড ১৮, দ্বিতীয় খণ্ড ৮, তৃতীয় খণ্ড ১২ ও চতুর্থ খণ্ড ৮—মোট ৪৭ পরিচ্ছেদে ২১১ পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ হয়। এখনকার দ্বিতীয় খণ্ড, প্রথম পরিচ্ছেদটি চতুর্থ সংস্করণের পর ও পরিশিষ্ট তৃইটি দ্বিতীয় সংস্করণের পর নৃতন সংযোজন। 'বঙ্গদর্শনে' প্রকাশিত "উপক্রমণিকা"র সহিত গ্রন্থাকারে প্রকাশিত 'উপক্রমণিকা"র বিশেষ পার্থক্য আছে—

প্রতিশব্দ হইল, "এ পণে হইবে না।" "আর কি আছে? আর কি দিব।" তর্থন উত্তর হইল, "তোমার প্রিয়ন্তনের প্রাণসর্বস্থ।"

- 'वन्नमर्भन', हेठळ ১२৮१, शृ. ৫७२।

পুস্তকে "এ পণে হইবে না" স্থলে "জীবন তুচ্ছ; সকলেই ত্যাগ করিতে পারে" এবং "তোমার প্রিয়জনের প্রাণসর্ব্বয়" স্থালে "ভব্তি" লিখিত হইয়াছে। এই সামাশ্য পরিবর্ত্তনেই পুস্তকের মূল আদর্শের সম্পূর্ণ পরিবর্ত্তন ঘটিয়াছে।

১২৮১ সালের কার্ত্তিক সংখ্যা 'বঙ্গদর্শনে' "কমলাকান্তের দপ্তর। একাদশ সংখ্যা। আমার তুর্গোৎসব" প্রকাশিত হয়। বঙ্কিমচন্দ্র সেই প্রথম জন্মভূমির মাতৃরূপ দর্শন করিলেন। 'আনন্দমঠে'র মূল আদর্শ এই পরিকল্পনারই পরিণতি। এই পরিণতি বৃথিতে হইলে আমাদিগকে গোড়ার কথাগুলিও শ্বরণ করিতে হইবে—

দেখিলাম—অকস্মাৎ কালের স্রোড, দিগন্ত ব্যাপিয়া প্রবলবেগে ছুটিভেছে—আমি ভেলার চড়িয়া ভাসিয়া ঘাইভেছি। দেখিলাম—অমন্ত, অকৃল, অন্ধারে, বাত্যাবিকৃষ তরত্বসন্তুল

সেই স্রোক্ত—মধ্যে মধ্যে উজ্জ্বল নক্ষত্রগণ উদয় হইতেছে, নিবিতেছে—জাবার উঠিতেছে।
জামি নিতান্ত একা—একা বলিয়া ভয় করিতে লাগিল—নিতান্ত একা—মাতৃহীন—মা! মা!
করিয়া ভাকিতেছি। আমি এই কাল-সমৃত্রে মাতৃসন্ধানে আসিয়াছি। কোথা মা! কই
আমার মা? কোথায় কমলাকান্ত-প্রস্তুতি বন্ধভূমি! এ বোর কাল-সমৃত্রে কোথায় ভূমি?

"চিনিলাম, এই আমার জননী জন্মভূমি—এই মৃন্ময়ী—মৃত্তিকার্মপিণী—অনন্তরমুভূবিতা
—এক্ষণে কালগর্ভে নিহিতা। রত্ময়ণ্ডিত দশভূজ—দশ দিক্ প্রসারিত; তাহাতে
নানা আয়ুধ্রপে নানা শক্তি শোভিত; পদতলে শক্র বিমর্দ্ধিত, পদাল্লিত বীরজন কেশরী
শক্রনিশীভূনে নিযুক্ত! এ মৃত্তি এখন দেখিব না—আদ্রি দেখিব না, কাল দেখিব না—
কালস্রোত পার না হইলে দেখিব না—কিন্তু এক দিন দেখিব—দিগ্ভূজা, নানাপ্রহরণপ্রহারিণী,
শক্রমর্দ্ধিনী, বীরেক্রপৃষ্ঠবিহারিণী—দক্ষিণে লক্ষ্মী ভাগ্যরূপিণী, বামে বাণী বিভাবিজ্ঞানমূর্ত্তিময়ী,
সঙ্গে বলরপী কার্ত্তিকেয়, কার্য্যসিদ্ধরপী গণেশ, আমি সেই কালস্রোতোমধ্যে দেখিলাম এই
স্বর্থ্যমী বন্ধপ্রতিমা!

তোমায় কি বলিয়া ডাকিব মা? এই ছয় কোটি মৃত্ত ঐ পদপ্রান্তে লুক্তিত করিব

 ত্র ছয় কোটি কঠে ঐ নাম করিয়া ছন্ধার করিব,—এই ছয় কোটি দেহ তোমার জন্তু পতনকরিব—না পারি, এই দ্বাদশ কোটি চক্ষে তোমার জন্তু কাঁদিব। এসো মা, গৃহে এসো—

যাহার ছয় কোটি সন্তান—ভাঁহার ভাবনা কি?

এস, ভাই সকল! আমরা এই অন্ধকার কালস্রোতে ঝাঁপ দিই। এস, আমরা দাদশ কোটি ভূজে ঐ প্রতিমা তুলিয়া, ছয় কোটি মাথায় বহিয়া, ঘরে আনি। এস, অন্ধকারে ভয় কি ? না হয় ডুবিব; মাতৃহীনের জীবনে কাজ কি ?

'আনন্দমঠে'র মূলমন্ত্র 'বন্দে মাতরম্' সঙ্গীতের অন্তর্নিহিত তথ্য ইহাই—"মাতৃহীনের জীবনে কাজ কি ?" ছয় কোটি বৃদ্ধি পাইয়া সপ্তকোটি হইয়াছে, তফাৎ এই মাত্র। আর তফাৎ, "বন্দে মাতরম্" আশাবাদীর সঙ্গীত

এই মাতৃপুজার সহিত 'আনন্দমঠে' অহা যে একটি প্রবৃত্তি মাধামাখি হইয়া আছে, ১২৮১ বঙ্গান্দের ফাস্কন সংখ্যা 'বঙ্গদর্শনে'র 'কমলাকান্তের দপ্তরে'র "একটি গীতে" তাহার প্রথম দর্শন পাই; 'আনন্দমঠ' ঠিক ইহার আট বংসর পরে পুস্তকাকারে প্রকাশিত হয়। হিন্দু জাতিকে স্বাধীন দেখিবার আকাজ্জা বিদ্নমের মনে কখনও নির্বাপিত হয় নাই; যদিচ পরিণত বৃদ্ধির সহায়তায় তিনি ভাল করিয়াই বৃঝিয়াছিলেন, বর্তমান অবস্থায় এই স্বাধীনতা হিন্দুর লক্ষ্য নয়। তাঁহার 'আনন্দমঠে'র শেষ দৃশ্যে বিসর্জন আসিয়া প্রতিষ্ঠাকে লইয়া গিয়াছে। তথাপি স্বাধীন হইবার এই প্রবৃত্তি তিনি কখনও পরিত্যাগ করেন নাই,

এবং এই কারণেই 'আনন্দমঠে'র সম্ভানেরা মৃত্যু পণ করিয়াছিল। "একটি গীতে" দেখিতে পাই—

গণিব। আমার এক তৃঃখ, এক সন্তাপ, এক ভরদা আছে। ১২০৩ শাল হইতে দিবস গণি। যে দিন বদ্ধে হিন্দুনাম লোপ পাইয়াছে, সেই দিন হইতে দিন গণি। যে দিন সপ্তদশ আখারোহী বন্ধজ্য করিয়াছিল, সেই দিন হইতে দিন গণি! হায়! কত গণিব! দিন গণিতে গণিতে মাস হয়, মাস গণিতে গণিতে বংসর হয়, বংসর গণিতে গণিতে শতানী হয়, শতানীও ফিরিয়া ফিরিয়া সাত বার গণি।

শমনে মনে আমি সেই দিন কল্পনা করিয়া কাঁদি। মনে মনে দেখিতে পাই,

মার্জিত বর্শাফলক উন্নত করিয়া, অখপদশব্দমাত্তে নৈশ নীরব বিশ্বিত করিয়া, য্বন্সেনা

নবন্ধীপে আসিতেছে। কালপূর্ণ দেখিয়া নবন্ধীপ হইতে বাঙ্গালার লক্ষ্মী অস্তর্হিতা হইতেছেন।

'আনন্দমঠে'র সস্তানসম্প্রদায় বঙ্গজননীর এই লুপু স্বাধীনতা ফিরাইয়া আনিবার সাধনা করিয়াছিলেন, কিন্তু বঙ্কিম স্বীয় অপরিসীম প্রবৃত্তি সত্তেও তাঁহাদিগকে বিজয়-গৌরব দিতে পারেন নাই। 'আনন্দমঠে'র ট্র্যাক্রেডি ইহাই।

১৮৮১ আইাব্দের প্রারম্ভেই বৃদ্ধিমচন্দ্র হুগলী হইতে হাওড়ায় বদলি হন; হাওড়াতে আসিয়াই স্থানীয় কলেক্টর সি. ই. বাক্লণ্ডের সহিত 'তাঁহার বিবাদ বাধে, এবং ইহার অব্যবহিত পরেই তাঁহার পিতা যাদ্বচন্দ্রের মৃত্যু হয়। 'আনন্দমঠ' এই সময়ের রচনা। কেহ কেহ উপরি-উক্ত ছুই ঘটনার সহিত 'আনন্দমঠে'র কিছু সম্পর্ক খুঁজিয়া বাহির ক্রিয়াংছন।\*

'আনন্দমঠ' রচনা সম্পর্কে বঙ্কিম-সহোদর পূর্ণচন্দ্র লিখিয়াছেন,

বর্ষীয়ান্ খুল্লপিতামহের নিকট আমরা কয় ল্রাতা ছিয়ান্তরের মন্বস্তরের কথা প্রথম শুনি।
ইহার গল্প করিবার অসাধারণ ক্ষমতা ছিল। া কি প্রকারে তিল তিল করিয়া মন্বস্তর ভীষণ
মুর্দ্তি ধারণ করিয়া বন্ধদেশ ছারধার করিল, তাহা বিরত করিলেন। া এইরপ অবস্থাতে বলে
নানা প্রকার পীড়ার অবির্ভাব হইয়া, অবশেষে চুরি ডাকাতি আরম্ভ হইল। া এই গল্পটি আমি
ভূলিয়া গিয়াছিলাম, কিছু আমার অগ্রন্তের উহা মনে ছিল; কেন না, ১৮৬৬ সালে উড়িল্লায়
ভূভিক্ষের সময়ে ঐ গল্পটি আবার ভাঁহার মুথে শুনিলাম। আমার বোধ হয় ছিয়ান্তরের
মন্বস্তর অবলম্বনে কোন উপল্লাস লিখিবার তাঁহার অনেক দিন ইচ্ছা ছিল, কিছু যৌবনে
লেখেন নাই, কিঞ্জিৎ পরিণত বয়দে 'আনক্ষমঠ' লিখিলেন।—'বিহ্নমান্তর্প, পু. ৫১-৫২।

<sup>\*</sup> অক্ষরকুমার দত্তগুপ্ত। 'বঙ্কিমচক্র', পু. ২৭৩।

জয়দেবের "ধীরস্মীরে ধমুনাতীরে বসতি বনে বনমালী" কবিতাটী তাঁহার বড় প্রিয় ছিল। কি বালো, কি কৈশোরে, কি বৌবনে, এই কবিতাটী তাঁহার মুখে শুনিতাম; যথন নিক্ষা হইয়া বসিতেন, বাহিরের লোক কেহ ঘরে থাকিত না, তথন উহা আওড়াইতেন। ঐ কবিতাটী যে তাঁহার প্রিয় ছিল, তাহার শ্বতি 'আনন্দমঠে' রাথিয়া গিয়াছেন,…

আর একটা গাঁত তাঁহ্লার বড় প্রিয় ছিল। বাল্যকালে আপনি এই প্রতিটতে মাডিয়াছিলেন, পরে আনন্দমঠের সন্তানদিগকেও এই গাঁতে মাতাইয়াছিলেন। একদিন মাঘ মাসের রাজিশেষে এই গাঁত তিনি প্রথম শুনিলেন। এক বৈষ্ণব খঞ্জনী বাজাইয়া সদর রাভায় এই গানটা গাহিতেছিল, আমি তখন জাগ্রং—
মধ্র কঠে এই রাজে কে গাঁত গাহিতেছে শুনিয়া অগ্রন্ধকে উঠাইলাম; গান শুনা যাইতেছিল না, অগ্রন্ধ একটা জানালা থূলিয়া দিলে গাঁতটা শুনিতে পাইলাম—"হরে ম্রারে মধুকৈটভারে গোপাল গোবিন্দ ম্কুন্দসোরে।" বৈষ্ণব এই গাঁতটা গাহিতে গাহিতে ঠাকুর বাটার দিকে চলিয়া গেল। বিষ্কিষ্টশ্র ম্রারে মধুকৈটভারে" আওড়াইতে আওড়াইতে জানালা বন্ধ করিলেন।

—পূর্ণচক্র চট্টোপাধ্যায়, 'বঙ্কিম-প্রসঙ্গ, পৃ. ৩৯-৪०।

'আনন্দমঠ' রচনার সময় বঙ্কিমচন্দ্র কিছু কাল কলিকাভায় বাসা ভাড়া করিয়। অবস্থান করিতেছিলেন। চন্দ্রনাথ বস্থু মহাশয় লিখিয়াছেন,

> বউবাজার দ্বীটের যে বাড়ীর সন্মুখের খণ্ডে এক্ষণে মুখুজী কোম্পানির হোমিওপেথিক উষধের দোকান দেখিতে পাওয়া যায় দিন কতক তিনি সেই বাড়ীতে ছিলেন। এক দিন বৈকালে সেই বাড়ীতে পেলাম। বহিমবাবু আনন্দমঠের পাঙ্লিপি পড়িয়া শুনাইতে আরম্ভ করিলেন। \*

শ্রীঅক্ষয়কুমার দতগুপু লিখিয়াছেন,

বিষমের পিতৃগৃহ বর্ত্তমানসময়ে নিতাস্ত ভগ্নাবস্থাপ্রস্ত। তাঁহার নিজ নির্দ্দিত বৈঠকখানাও ঘারতর ত্র্দ্দশাপ্রত। এ গৃহে বসিয়া বৃদ্ধিমচন্দ্রের "বন্দে মাতরুম্" সঙ্গীত ও 'কুফ্কান্ডের উইল' রচিত হইয়াছিল।

—'বহ্হিমচন্দ্ৰ' পু. ৩২-৩৩।

হুগলীতে অবস্থানকালে যে 'আনন্দমঠে'র গোড়াপত্তন হইরাছিল, অক্ষয়চন্দ্র সরকার তাহার সাক্ষ্য দিয়াছেন। তিনি লিখিয়াছেন,

> যথন আনন্দমঠ স্তিকাগারে, তথন ক্ষেত্রনাথ মুখোপাধ্যায় এখানকার আর একজন ডেপুটি ছিলেন, বৃদ্ধিমবাবু ত একজন ছিলেন; উভয়ের পালাপাশি বাসা। সন্ধ্যার পর তিনি আসেন, আমিও ঘাই। তিনি স্বরক্ষ, বড় টেবল হারমোনিয়ম্ লইয়াতিনি 'বন্দে মাতরুম্'

<sup>\* &#</sup>x27;अनीभ'-- षावाष, ১७०६, भृ. २১৮-১३।

গানে মলারের স্থর বদান। বিভিন্ন বাব্দে স্থরের থাতিরে যৎসামান্ত অদল বদল করিতে হয়। একদিন ক্ষেত্রবাব্ আসেন নাই, বিভিন্ন বাব্ আনন্দমঠের শেষে যুক্তের ভাগ তাঁহার হাতের লেখা খাতার আমাকে পড়িতে দিলেন। আমি দেখিলাম, অজয় নদের উভর পার্শে স্থান, আমি 'সস্থান' শব্দ ব্ঝিতে না পারিয়া 'সস্থাল' পড়িতেছিলাম—মনে মনে। খানিক পরে জিজ্ঞাসা করিলাম, "এবার কি Santal Insurrection theme হইল না কি"। তিনি বলিলেন, "না Sanyasi Insurrection." আমি বলিলাম এই যে, "আপনি লিখিয়াছেন অজয়ের ধারে আর বার বার বলিতেছেন, সস্থাল, সস্থালগণ"। তিনি তখন হো হো করিয়া হাসিয়া বলিলেন, "একটা ভোমার অনিচ্ছাকৃত ভূল—সস্থাল নয়, 'সস্থান'। আর একটা আমার নিজের ইচ্ছাকৃত ভূল—অজয় নদ ও বীরভূমি।" তখন হো হো করিয়া তুই জনে হাসিতে লাগিলাম। \*

"বন্দে মাতরম্" গান রচনা সম্পর্কে ইতিমধ্যেই বছ কিম্বদন্তী প্রচলিত হইয়াছে। আনেকের ধারণা ইহা 'আনন্দমঠ' লেখার পূর্বের রচিত; কেহ কেহ মনে করেন বঙ্কিমচন্দ্র বহরমপুরে ডফিন্ সাহেব কর্তৃক অপমানিত হইয়া প্রতিহিংসাপরবশচিত্তে ইহা রচনা করিয়াছিলেন। "বন্দে মাতরম্" গানের ভবিশ্বৎ সম্বন্ধে বঙ্কিমচন্দ্রের নিজের যে উচ্চ ধারণা ছিল, শ্রীশচন্দ্র মজুমদার এবং বঙ্কিম-কন্থা প্রমুখ আনেকে তাহা বিবৃত্ত করিয়াছেন।

'আনন্দমঠ', 'আনন্দমঠে'র বিভিন্ন চরিত্র, দেশমাতৃকার পূজা ও "বন্দে মাতরম্" সম্পর্কে এদেশে এবং বিদেশে অসংখ্য আলোচনা হইয়াছে। নিম্নলিখিত আলোচনা উল্লেখযোগ্য—

The Encyclopadia Britannica, 11th Edition, Vol. VI, pp. 9-10; Dr. G. A. Grierson—The Times, Sept 12, 1906; Sir Henry Cotton—The Times, Sept. 13, 1906; J. D. Anderson—The Times, Sept. 24, 1906; গিরিজাপ্রসর রায় চৌধুরী—'বিছমচন্দ্র। আনন্দমঠ'; S. M. Mitra—Indian Problems, London, 1908; Lord Ronaldshay—The Heart of Aryavarta, Chapter X; Verney Lovett—History of the Indian Nationalist Movement, pp. 62-63; G. T. Garratt—An Indian Commentary, p. 136; J. D. Anderson—The Modern Review, Jan. 1919; হারাণচন্দ্র রক্ষিত—'বঙ্ক-সাহিত্যে বিছম'; Sir Surendranath Banerjea—A Nation in Making; Count Keyserling—The Book of Marriage; কালীপ্রসর ঘোষ—"আনন্দমঠের মূলমন্ত্র",

<sup>\*</sup> বন্দর্শন—ভাস্ত, ১৩১৯

'বান্ধব', ৭ম বর্ষ ; বিষ্ণুচরণ চট্টোপাধ্যায়—'নব্যভারত', ১ম খণ্ড ; পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায়— "বিদ্ধমচন্দ্রের ত্রয়ী", 'নারায়ণ', বৈশাথ, ১৩২২ ; কিরণশন্ধর রায়—"আনন্দমঠ", 'সবুজ্পত্র', ১৩২৬ ; ললিভচন্দ্র মিত্র—'স্বদেশ প্রতিমা'; Sri Aurobindo—Rishi Bunkim Chandra ; অক্ষয়কুমার দত্তগুল—'বিদ্ধিমচন্দ্র' পৃ. ৩০৮-৩৩৮ ; নবীনচন্দ্র সেন 'আমার জীবন' ২য়-৩য় খণ্ড ; Jayanta Kumar Das Gupta—Life and Novels of Bankim Candra, pp. 102-111 ; শচীশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়—'বন্ধিম-জীবনী', ৩য় সংস্করণ, পৃ. ২৮৬-৩০৩ ; পূর্ণচন্দ্র বস্থ—'কাব্যস্থানরী', পৃ. ২০০-২২৩ ; যতীন্দ্রমোহন গুণ্ড—"বাঙ্গালার মাতৃম্প্রি", 'বঙ্গদর্শন', অগ্রহায়ণ, ১৩১৭ ; ইত্যাদি

এতদ্ব্যতীত উপাধ্যায় ব্রহ্মবাদ্ধব, শ্রীঅরবিন্দ, পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায়, বিপিনচক্র পাল, স্বরেশচক্র সমাজপতি প্রভৃতি স্বদেশী-যুগে নানা ইংরেজী ও বাংলা সাময়িক পত্রে 'আনন্দমঠ' ও "বন্দে মাতরম্" লইয়া অসংখ্য আলোচনা করিয়াছেন। 'আনন্দমঠ'-সম্পর্কে অক্য অনেকের লেখাও সাময়িক পত্রে প্রকাশিত হইয়াছে, যাহার উল্লেখ সম্ভবপর নহে।

ললিতচন্দ্র মিত্র মহাশয় ১৩১৮ বঙ্গাব্দের অগ্রহায়ণের 'সাহিত্যে' 'আনন্দমঠ'-সম্পর্কে. বঙ্কিমের একটি উক্তি প্রচার করিয়াছেন; বঙ্কিমচন্দ্র নাকি বলিয়াছিলেন As a patriotic work 'আনন্দমঠ' খুব ভাল বটে, কিন্তু উহাতে আর্ট কম। কালীপ্রসন্ধ ঘোষকে লিখিত একটি পত্রে বঙ্কিমচন্দ্র 'আনন্দমঠ'-সম্পর্কে এই ভাবে উল্লেখ করিয়াছেন—

আমি বা আনন্দমঠ লিখিয়া কি করিব আর আপনি বা তাহার মূলমন্ত্র বুঝাইয়া কি করিবেন ? এ ঈর্ধ্যাপরবশ আত্মোদরপরায়ণ জাতির উন্নতি নাই। বল "বন্দে উদরং।"

শ্রীযুক্ত নরেশচন্দ্র সেনগুপু ১৯০৬ খ্রীষ্টাব্দে Abbey of Bliss নাম দিয়া 'আনন্দমঠে'র ইংরেজী অমুবাদ প্রকাশ করেন। শ্রীঅরবিন্দ ইংরেজী গভে ও পতে 'বন্দে মাতরম্' গান অমুবাদ করিয়াছিলেন। অহ্ত অমুবাদও আছে। হিন্দী, মারাঠী, তামিল, তেলুগু, কানারিজ ভাষায়ও অনুদিত হইয়াছে।

এন্সাইক্লোপীডিয়ার সমালোচনা কৌতৃহলোদ্দীপক বলিয়া আমরা তাহা হইতে উদ্ধৃত করিয়া ভূমিকা শেষ করিতেছি।···

Of all his works, however, by far the most important from its astonishing political consequences was the *Ananda Math*, which was published in 1882, about the time of the agitation arising out of the Ilbert Bill. The story deals with the Sannyasi (i. e. fakir or hermit) rebellion of 1772 near Purnea,

Tirbut and Dinapur, and its culminating episode is a crushing victory won by the rebels over the united British and Mussulman forces, a success which was not, however, followed up, owing to the advice of a mysterious "physician" who, speaking as a divinely inspired prophet, advises Satyananda, the leader of "the children of the Mother," to abandon further resistance, since a temporary submission to British rule is a necessity; for Hinduism has become too speculative and unpractical, and the mission of the English in India is to teach Hindus how to reconcile theory and speculation with the facts of science. The general moral of the Ananda Math, then, is that British rule and British education are to be accepted as the only alternative to Mussulman oppression, a moral which Bankim Chandra developed also in his Dharmatattwa, an elaborate religious treatise in which he explained his views as to the changes necessary in the moral and religious condition of his follow-countrymen before they could hope to compete on equal terms with the British and Mahommedans. But though the Ananda Math is in form an apology for the loyal acceptance of British rule, it is none the less inspired by the ideal of the restoration, sooner or later, of a Hindu kingdom in India. This is especially evident in the occasional verses in the book, of which the Bande Mataram is the most famous.

As to the exact significance of this poem a considerable controversy has raged. Bande Mataram is the Sanskrit for "Hail to thee, Mother!" or more literally "I reverence thee, Mother!", and according to Dr. G. A. Grierson (The Times, Sept. 12, 1906) it can have no other possible meaning than an invocation of one of the "mother" goddesses of Hinduism, in his opinion Kali "the goddess of death and destruction." Sir Henry Cotton on the other hand (ib. Sept. 13, 1906), sees in it merely an invocation of the "mother-land" Bengal, and quotes in support of this view the free translation of the poem by the late W. H. Lee, a proof which, it may be at once said, is far from convincing. But though, as Dr. Grierson points out. the idea of a "mother-land" is wholly alien to Hindu ideas, it is quite possible that Bankim Chandra may have assimilated it with his European culture, and the true explanation is probably that given by Mr. J. D. Anderson in The Times of September 24, 1906. He points out that in the 11th chapter of the 1st book of the Ananda Math the Sannyasi rebels are represented as having erected, in addition to the image of Kali, "the mother who Has Been," a white marble statue of "the Mother that Shall Be," which "is apparently a representation of the mother-land. The Bande Mataram hymn is apparently addressed to both idols."

The poem, then, is the work of a Hindu idealist who personified Bengal under the form of a purified and spiritualized Kali. Of its thirty-six lines, partly written in Sanskrit, partly in Bengali, the greater number are harmless enough. But if the poet sings the praise of the "Mother"

"As Lachmi, bowered in the flower"

That in the water grows."

he also praises her as "Durga, bearing ten weapons," and lines 10, 11 and 12 are capable of very dangerous meanings in the mouths of unscrupulous agitators. Literally translated these run, "She has seventy millions of throats to sing her praise, twice seventy millions of hands to fight for her, how then is Bengal powerless?" As S. M. Mitra points out (Indian Problems, London, 1908), this language is the more significant as the Bande Mataram in the novel was the hymn by singing which the Sannyasis gained strength when attacking the British forces.

During Bankim Chandra Chatterji's lifetime the Bande Mataram, though its dangerous tendency was recognized, was not used as a party warcry; it was not raised, for instance, during the Ilbert Bill agitation, nor by the students who flocked round the court during the trial of Surendra Nath Banerji in 1883. It has, however, obtained an evil notoriety in the agitations that followed the partition of Bengal. That Bankim Chandra himself foresaw or desired any such use of it is impossible to believe. According to S. M. Mitra, he composed it "in a fit of patriotic excitement after a good hearty dinner, which he always enjoyed. It was set to Hindu music, known as the Mallar-Kawali-Tal. The extraordinarily stirring character of the air, and its ingenious assimilation of Bengali passages with Sanskrit, served to make it popular."

Circumstances have made the Bande Mataram the most famous and the most widespread in its effects of Bankim Chandra's literary works.

# আনন্দমই

[ ১৮৯২ औष्ठारम मृजिত পঞ্ম সংস্করণ হইতে ]

## উৎসর্গ

ক হ মাং স্বদধীনজীবিতাং বিনিকীর্থ্য কণভিয়সৌহনঃ। নলিনীং কতসেতৃবন্ধনো জনসংঘাত ইবাসি বিজ্ঞতঃ॥

স্বর্গে মর্জো সম্বন্ধ আছে। সেই সম্বন্ধ ঝুখিবার নিমিত্ত এই গ্রন্থের এরপ উৎসর্গ হইল।

যে তু সর্কাণি কর্মাণি ময়ি সংগ্রন্থ মংপরা: ।

অনন্যেনৈর যোগেন মাং ধ্যায়স্ক উপাসতে ॥
তেরামহং সমুক্ষর্জা মৃত্যুসংসারসাগরাং ।
ভবামি ন চিরাং পার্থ ময়াবেশিভচেতসাম্ ॥
মধ্যের মন আধংশ ময়ি বৃদ্ধিং নিবেশয় ।
নিবসিয়্সসি মধ্যের অত উদ্ধিং ন সংশয়ঃ ॥
অথ চিত্তং সমাধাতৃং ন শক্ষোবি ময়ি দ্বিরং ।
অভ্যাস্যোগেন তত্যে মামিচ্ছাপ্তং ধনজয় ॥

শীমন্তগবদগীতা। ১২শ অধ্যায়।

## প্রথম বারের বিজ্ঞাপন

বাঙ্গালীর স্ত্রী অনেক অবস্থাতেই বাঙ্গালীর প্রধান সহায়। অনেক সময় নয়।
সমাজবিপ্লব অনেক সময়েই আত্মপীড়ন মাত্র। বিস্তোহীরা আত্মতাতী।
ইংরেজেরা বাঙ্গালী দেশ অরাজকভা হইতে উদ্ধার করিয়াছেন।
এই সকল কথা এই প্রস্থে বুঝান গেল।

## দ্বিতীয় বারের বিজ্ঞাপন

প্রথম বারের বিজ্ঞাপনে যাহা লিখিয়াছিলাম, তাহার টীকাম্বরূপ কোন বিজ্ঞা সমালোচকের কথা অপর পূর্ষ্টে উদ্ধৃত করিলাম।

The leading idea of the plot is this—should the national mind feel justified in harbouring violent thoughts against the British Government? or to present the question in another form, is the establishment of English supremacy providential in any sense? or to put it in a still more final and conclusive form, with what purpose and with what immediate end in view did providence send the British to this country? The immediate object is thus briefly described in the preface—To put an end to Moslem tyranny and anarchy in Bengal; and the mission is thus strikingly pictured in the last chapter:-"The Physician said, Satyanand, be not crest fallen. Whatever is, is for the best. It is so written that the English should first rule over the country before there could be a revival of the Aryan faith. Harken unto the counsels of Providence. The faith of the Arvas consisteth not in the worship of three hundred and thirty millions of gods and goddesses; as a matter of fact that is a popular degradation of religion that which has brought about the death of the true Arya faith, the so-called Hinduism of the Mlechhas. True Hinduism is grounded on knowledge, and not on works. Knowledge is of two kinds—external and internal. The internal knowledge constitutes the chief part of Hinduism. But internal knowledge cannot grow unless there is a development of the external knowledge. The spiritual cannot be known unless you know the material. External knowledge has for a long time disappeared from the country, and with it has vanished the Arya faith. To bring about a revival, we should first of all disseminate physical or external knowledge. Now there is none to teach that; we ourselves cannot teach it. We must needs get it from other countries. The English are profound masters of physical knowledge, and they are apt teachers too. Let us then make them kings. English education will give our men a knowledge of physical science, and this will enable them to grapple with the problems of their inner nature. Thus the chief obstacles to the dissemination of Arya faith will be removed, and true religion will sparkle into life spontaneously and of its own accord. The British

Government shall remain indestructible so long as the Hindus do not once more become great in knowledge, virtue and power. Hence, O Wise man, refrain from fighting and follow me." This passage embodies the most recent and the most enlightened views of the educated Hindus, and happening as it does in a novel powerfully conceived and wisely executed, it will influence the whole race for good. The author's dictum we heartily accept as it is one which already forms the creed of English education. We may state it in this form: India is bound to accept the scientific method of the west and apply it to the elucidation of all truth. This idea beautifully expressed, forms a silver thread as it were, and runs through the tissue of the whole work.

The Liberal, 8th April, 1882.

## তৃতীয় বারের বিজ্ঞাপন

এবার পরিশিষ্টে বাঙ্গালার সন্ম্যাসী বিদ্রোহের যথার্থ ইতিহাস ইংরেজি গ্রন্থ হইতে উদ্ধৃত করিয়া দেওয়া গেল। পাঠক দেখিবেন, ব্যাপার বড় গুরুতর হইয়াছিল।

আরও দেখিবেন যে, ছইটি ঘটনা সম্বন্ধে উপস্থাসে ও ইতিহাসে বিশেষ অনৈক্য আছে। যে যুক্তপ্রলি উপস্থাসে বর্ণিত হইয়াছে, তাহা বীরভূম প্রদেশে ঘটে নাই, উত্তর বাঙ্গালায় হইয়াছিল। আর Captain Edwardes নামের পরিবর্ত্তে Major Wood নাম উপস্থাসে ব্যবহৃত হইয়াছিল। এ অনৈক্য আমি মারাত্মক বিবেচনা করি না—কেন না, উপস্থাস উপস্থাস, ইতিহাস নহে।

## পঞ্চম বারের বিজ্ঞাপন

তৃতীয় বাবের বিজ্ঞাপনে যে অনৈক্যের কথা লেখা গিয়াছে, তাহা রাখিবার প্রয়োজন নাই, ইহাই বিবেচনা করিয়া, এই সংস্করণে আবশুকীয় পরিবর্ত্তন করা গেল। অক্যান্থ বিষয়েও কিছু কিছু পরিবর্ত্তন করা গিয়াছে। শাস্তিকে অপেক্ষাকৃত শাস্ত করা গিয়াছে। এবং তৎসম্বন্ধে যে কথাটা অমুভবে বুঝিবার ভার পাঠকের উপর ছিল, তাহা এবার একটা নৃতন পরিচ্ছেদে স্পষ্ট করিয়া লিখিয়া দেওয়া গেল। মুদ্রান্ধণ কার্য্যও পূর্ব্বাপেক্ষা স্ক্রসম্পাদিত করা গেল।

## উপক্রমণিকা

অতি বিস্তৃত অরণ্য। অরণ্যমধ্যে অধিকাংশ বৃক্ষই শাল, কিন্তু তদ্ভিদ্ধ আরও অনেকজাতীয় গাছ আছে। গাছের মাথায় মাথায় পাতায় পাতায় মিশামিশি হইয়া অনস্ত শ্রেণী চলিয়াছে। বিচ্ছেদশ্যু, ছিন্তুশৃযু, আলোকপ্রবেশের পথমাত্রশৃয় ; এইরূপ পল্লবের অনস্ত সমূল, ক্রোশের পর ক্রোশ, ক্রোশের পর ক্রোশ, পবনে তরক্ষের উপরে তরক্ষ বিক্ষিপ্ত করিতে করিতে চলিয়াছে। নীচে ঘনান্ধকার। মধ্যাহ্নেও আলোক অস্টুট, ভ্যানক! তাহার ভিতরে কখন মহুয় যায় না। পাতার অনস্ত মর্শ্বর এবং বন্ধ পশু-পক্ষীর রব ভিন্ন অযু শব্দ তাহার ভিতর শুনা যায় না।

একে এই বিস্তৃত অতি নিবিড় অন্ধতমোময় অরণ্য। তাহাতে রাত্রিকাল। রাত্রি দিতীয় প্রহর। রাত্রি অতিশয় অন্ধকার; কাননের বাহিরেও অন্ধকার; কিছু দেখা যায় না। কাননের ভিতরে তমোরাশি ভূগর্ভস্থ অন্ধকারের স্থায়।

পশুপক্ষী একেবারে নিস্তর্ধ। কত লক্ষ লক্ষ কোটি কোটি পশু, পক্ষী, কীট, পভঙ্গ সেই অরণ্যমধ্যে বাস করে। কেহ কোন শব্দ করিতেছে না। বরং সে অন্ধকার অমুভব করা যায়—শব্দময়ী পৃথিবীর সে নিস্তর্ধভাব অমুভব করা যাইতে পারে না।

সেই অন্তশৃত্য অরণ্যমধ্যে, সেই সূচীভেগ্ন অন্ধকারময় নিশীথে, সেই অনমুভবনীয় নিস্তব্ধ মধ্যে শব্দ হইল, "আমার মনস্কাম কি সিদ্ধ হইবে না ?"

শব্দ হইয়া আবার সে অরণ্যানী নিস্তব্ধে ডুবিয়া গেল; তখন কে বলিবে বে, এ অরণ্যমধ্যে মন্ত্র্যশব্দ শুনা গিয়াছিল ? কিছু কাল পরে আবার শব্দ হইল, আবার সেই নিস্তব্ধ মথিত করিয়া মন্ত্র্যুক্ত ধ্বনিত হইল, "আমার মনস্কাম কি সিদ্ধ হইবে না ?"

এইরপ তিন বার সেই অন্ধকারসমূত আলোড়িত হইল। তথন উত্তর হইল, "তোমার পণ কি ?"

প্রভাজরে বলিল, "পণ আমার জীবনসর্বস্থ।" প্রতিশব্দ হইল, "জীবন তুচ্ছ; সকলেই ত্যাগ করিতে পারে।" "আর কি আছে? আর কি দিব?" তথন উত্তর হইল, "তক্তি।"

#### প্রথম খণ্ড

#### প্রথম পরিচেছদ

১১৭৬ সালে গ্রীষকালে এক দিন পদচ্ছি গ্রামে রৌদ্রের উন্তাপ বড় প্রবল।
গ্রামখনি গৃহময়, কিন্তু লোক দেখি না। বাজারে সারি সারি দোকান, হাটে সারি সারি
চালা, পল্লীতে পল্লীতে শত শত মৃথয় গৃহ, মধ্যে মধ্যে উচ্চ নীচ অট্টালিকা। আজ সব
নীরব। বাজারে দোকান বন্ধ, দোকানদার কোথায় পলাইয়াছে ঠিকানা নাই। আজ
হাটবার, হাটে হাট লাগে নাই। ভিকার দিন, ভিক্লুকেরা বাহির হয় নাই। তদ্ভবায়
তাঁত বন্ধ করিয়া গৃহপ্রাক্তে পড়িয়া কাঁদিতেছে, ব্যবসায়ী ব্যবসা ভূলিয়া শিশু ক্রেয়
তাঁত বন্ধ করিয়া গৃহপ্রাক্তে পড়িয়া কাঁদিতেছে, ব্যবসায়ী ব্যবসা ভূলিয়া শিশু ক্রেয়
ত্বিয়া কাঁদিতেছে, দাতারা দান বন্ধ করিয়াছে, অধ্যাপকে টোল বন্ধ করিয়াছে; শিশুও
ব্বি আর সাহস করিয়া কাঁদে না। রাজপথে লোক দেখি না, সরোবরে স্লাতক দেখি না,
গৃহদ্বারে মন্ত্রা দেখি না, রক্ষে পক্ষী দেখি না, গোচারণে গোরু দেখি না, কেবল শ্বাশানে
শৃগাল কুরুর। এক বৃহৎ অট্টালিকা—তাহার বড় বড় ছড়ওয়ালা থাম দূর হইতে দেখা
বায়—সেই গৃহারণামধ্যে শৈলালিখরবং শোভা পাইতেছিল। শোভাই বা কি, তাহার
দার কন্ধ, গৃহ মন্ত্রাসমাগমশৃত্য, শব্দহীন, বায়্প্রবেশের পক্ষেও বিশ্বময়। তাহার অভ্যন্তরে
ঘরের ভিতর মধ্যাতে অন্ধকার, অন্ধকারে নিশীথকুল্লকুস্থমযুগলবৎ এক দম্পতী বসিয়া
ভাবিতেছে। তাহাদের সম্মুথে মন্বন্ধর।

১১৭৪ সালে ফসল ভাল হয় নাই, স্তরাং ১১৭৫ সালে চাল কিছু মহার্ছ হইল—লোকের ক্লেশ হইল, কিন্তু রাজা রাজস্ব কড়ায় গণ্ডায় ব্রিয়া লইল। রাজস্ব কড়ায় গণ্ডায় ব্রাইয়া দিয়া দরিজেরা এক সদ্ধা আহার করিল। ১১৭৫ সালে বর্ধাকালে বেশ বৃষ্টি হইল। লোকে ভাবিল, দেবতা বৃঝি কুপা করিলেন। আনন্দে আবার রাখাল মাঠে গান গায়িল, কৃষকপদ্ধী আবার রূপার পৈঁচার জ্ব্যু স্থামীর কাছে দৌরাছ্য আরম্ভ করিল। অকন্মাৎ আবিন মালে দেবতা বিমুধ হইলেন। আধিনে কার্ত্তিকে বিন্তুমাত্র বৃষ্টি পড়িল না, মাঠে ধাক্ষসকল শুকাইয়া একেবারে থড় হইয়া গেল, যাহার ছুই এক কাহন

কলিয়াছিল, রাজপুরুবেরা ভাষা সিপাহীর জক্ত কিনিয়া রাখিলেন। লোকে আর খাইতে পাইল না। প্রথমে এক সন্ধ্যা উপবাস করিল, ভার পর এক সন্ধ্যা আধপেটা করিয়া খাইতে লাগিল, ভার পর ছই সন্ধ্যা উপবাস আরম্ভ করিল। যে কিছু চৈত্র কসল হইল, কাহারও মুখে ভাষা কুলাইল না। কিন্তু মহম্মদ রেজা খাঁ রাজস্ব আদায়ের কর্তা, মনে করিল, আমি এই সময়ে সরফরাজ হইব। একেবারে শতকরা দশ টাকা রাজস্ব বাড়াইয়া দিল। বাঙ্গালায় বড় কায়ার কোলাহল পড়িয়া গেল।

লোকে প্রথমে ভিক্ষা করিতে আরম্ভ করিল, তার পরে কে ভিক্ষা দেয়!—উপবাস করিতে আরম্ভ করিল। তার পরে রোগাক্রান্ত হইতে লাগিল। গোরু বেচিল, লাকল জোয়াল বেচিল, বীজধান খাইয়া ফেলিল, ঘরবাড়ী বেচিল। জোত জ্বমা বেচিল। তার পর মেয়ে বেচিতে আরম্ভ করিল। তার পর ছেলে বেচিতে আরম্ভ করিল। তার পর স্বী বেচিতে আরম্ভ করিল। তার পর মেয়ে, ছেলে, স্ত্রী কে কিনে ? খরিদ্ধার নাই, সকলেই বেচিতে চায়। খাছাভাবে গাছের পাতা খাইতে লাগিল, ঘাস খাইতে আরম্ভ করিল, আগাছা খাইতে লাগিল। ইতর ও বক্সেরা কুরুর, ইন্দুর, বিড়াল খাইতে লাগিল। অনেকে পলাইল, যাহারা পলাইল, তাহারা বিদেশে গিয়া অনাহারে মরিল। যাহারা পলাইল না, তাহারা অথাত খাইয়া, না খাইয়া, রোগে পড়িয়া প্রাণত্যাগ করিতে লাগিল।

রোগ সময় পাইল, জ্বর, ওলাউঠা, ক্ষয়, বসস্ত। বিশেষতঃ বসস্তের বড় প্রাছর্ভাব হইল। গৃহে গৃহে বসস্তে মরিতে লাগিল। কে কাহাকে জল দেয়, কে কাহাকে স্পর্শ করে। কেহ কাহার চিকিৎসা করে না; কেহ কাহাকে দেখে না; মরিলে কেহ ফেলে না। অতি রমণীয় বপু অট্টালিকার মধ্যে আপনা আপনি পচে। যে গৃহে একবার বসস্ত প্রবেশ করে, সে গৃহবাসীরা রোগী ফেলিয়া ভয়ে পলায়।

মহেন্দ্র সিংহ পদচিক গ্রামে বড় ধনবান্—কিন্তু আজ ধনী নির্ধনের এক দর। এই তঃখপূর্ণ কালে ব্যাধিগ্রন্ত হইয়া তাঁহার আত্মীয়স্বজন, দাসদাসী সকলেই গিয়াছে। কেহ মরিয়াছে, কেহ পলাইয়াছে। সেই বছপরিবারমধ্যে এখন তাঁহার ভার্যা ও তিনি স্বয়ং আর এক শিশুক্তা। তাঁহাদেরই কথা বলিতেছিলাম।

তাঁহার ভার্য্য কল্যাণী চিস্তা ত্যাগ করিয়া, গো-শালে গিয়া স্বয়ং গো-দোহন করিলেন। পরে হৃশ্ধ তপ্ত করিয়া, ক্লাকে খাওয়াইয়া গোরুকে ঘাস জল দিতে গেলেন। ফিরিয়া আসিলে মহেন্দ্র বলিল, "এরূপে কদিন চলিবে?" কল্যাণী বলিল, "বড় অধিক দিন নয়। যত দিন চলে; আমি যত দিন পারি চালাই, তার পর তুমি মেয়েটি লইয়া, সহরে যাইও।"

মহেন্দ্র। সহরে যদি যাইতে হয়, তবে তোমায় বা কেন এত ছঃধ দিই। চল না এখনই যাই।

পরে ছই জনে অনেক তর্ক বিতর্ক হইল।

- ক। সহরে গেলে কিছু বিশেষ উপকার হইবে কি ?
- ম। সে স্থান হয়ত এমনি জনশৃত্য, প্রাণরক্ষার উপায়শৃত্য হইয়াছে।
- ক। মুরশিদাবাদ, কাশিমবাজার বা কলিকাভায় গেলে প্রাণরক্ষা হইতে পারিবে। এ স্থান ত্যাগ করা সকল প্রকারে কর্ত্তব্য।

মহেন্দ্র বলিল, "এই বাড়ী বহুকাল হইতে পুরুষামুক্রমে সঞ্চিত ধনে পরিপূর্ণ; ইহা যে সব চোরে লুঠিয়া লইবে।"

ক। সুঠিতে আসিলে আমরা কি ছই জনে রাখিতে পারিব ? প্রাণে না বাঁচিলে ধন ভোগ করিবে কে ? চল, এখনও বন্ধ সন্ধ করিয়া যাই। যদি প্রাণে বাঁচি, ফিরিয়া আসিয়া ভোগ করিব।

মহেক্স জিজ্ঞাসা করিলেন, "তুমি পথ হাঁটিতে পারিবে কি ? বেহারা ত সব মরিয়া গিয়াছে, গোরু আছে ত গাড়োয়ান নাই, গাড়োয়ান আছে ত গোরু নাই।"

ক। আমি পথ হাঁটিব, তুমি চিন্তা করিও না।

কল্যাণী মনে মনে স্থির করিলেন যে, না হয় পথে মরিয়া পড়িয়া থাকিব, তবু ড ইহারা ছুই জন বাঁচিবে।

পরদিন প্রভাতে হই জনে কিছু অর্থ সঙ্গে লইয়া, ঘরদ্বারের চাবি বন্ধ করিয়া, গোরুগুলি ছাড়িয়া দিয়া, ক্যাটিকে কোলে লইয়া, রাজধানীর উদ্দেশে যাত্রা করিলেন। যাত্রাকালে মহেন্দ্র বলিলেন, "পথ অতি হুর্গম। পায়ে পায়ে ডাকাত লুঠেড়া ফিরিতেছে, শুধু হাতে যাওয়া উচিত নয়।" এই বলিয়া মহেন্দ্র গৃহে ফিরিয়া আসিয়া বন্দুক, গুলি, বারুদ লইয়া গেলেন।

দেখিয়া কল্যাণী বলিলেন, "যদি অস্ত্রের কথা মনে করিলে, তবে তুমি একবার স্কুমারীকে ধর। আমিও হাতিয়ার লইয়া আসিব।" এই বলিয়া কল্যাণী কল্যাকে মহেল্রের কোলে দিয়া গৃহমধ্যে প্রবেশ করিলেন।

मरहस्य विलालन, "जूमि आवात कि शांजियात लहेरव ?"

কল্যাণী আসিয়া একটি বিষের কুজ কোটা বস্ত্রমধ্যে লুকাইল। ছঃখের দিনে কপালে কি হয় বলিয়া কল্যাণী পূর্বেই বিষ সংগ্রহ করিয়া রাখিয়াছিলেন।

জ্যৈষ্ঠ মাস, দারুণ রৌজ, পৃথিবী অগ্নিময়, বায়ুতে আগুন ছড়াইতেছে, আকাল তপ্ত ভামার চাঁদোরার মত, পথের ধূলিসকল অগ্নিক্ষ্লিঙ্গবং। কল্যাণী ঘামিতে লাগিল, কথনও বাবলা গাছের ছায়ায়, কখনও খেজুর গাছের ছায়ায় বসিয়া বসিয়া, শুক্ষ পুক্ষরিণীর কর্দ্দময় জল পান করিয়া কত কপ্তে পথ চলিতে লাগিল। মেয়েটি মহেল্রের কোলে— এক একবার মহেল্র মেয়েকে বাতাস দেয়। একবার এক নিবিড় শ্রামলপত্ররঞ্জিত স্গন্ধকৃত্মসংযুক্ত লতাবেষ্টিত বৃক্ষের ছায়ায় বসিয়া ছই জনে বিশ্রাম করিল। মহেল্র কল্যাণীর শ্রমসহিষ্কৃতা দেখিয়া বিশ্বিত হইলেন। বস্ত্র ভিজাইয়া মহেল্র নিকটন্থ প্রল ইইতে জল আনিয়া আপনার ও কল্যাণীর মুখে, হাতে, পায়ে, কপালে সিঞ্চন করিলেন।

কল্যাণী কিঞ্ছিৎ স্লিগ্ধ ইইলেন বটে, কিন্তু হুই জনে ক্ষুধায় বড় আকুল হুইলেন।
তাও সহ্য হয়—মেয়েটির ক্ষুধা তৃষ্ণা সহ্য হয় না। অতএব আবার তাঁহারা পথ বাহিয়া
চলিলেন। সেই অগ্নিতরঙ্গ সন্তরণ করিয়া সন্ধ্যার পূর্বে এক চটীতে পৌছিলেন।
মহেন্দ্রের মনে মনে বড় আশা ছিল, চটীতে গিয়া স্ত্রী কন্সার মুখে শীতল জল দিতে
পারিবেন, প্রাণরক্ষার জন্ম মুখে আহার দিতে পারিবেন। কিন্তু কই ? চটীতে ত মহুন্তু
নাই! বড় বড় ঘর পড়িয়া আছে, মাহুষ সকল পলাইয়াছে। মহেন্দ্র ইতন্ততঃ নিরীক্ষণ
করিয়া স্ত্রী কন্সাকে একটি ঘরের ভিতর শোয়াইলেন। বাহির হইয়া উচ্চৈঃম্বরে ডাক হাঁক
করিতে লাগিলেন। কাহারও উত্তর পাইলেন না। তখন মহেন্দ্র কল্যাণীকে বলিলেন,
"একটু তুমি সাহস করিয়া একা থাক, দেশে যদি গাই থাকে, প্রীকৃষ্ণ দয়া করুন, আমি
ত্থ আনিব।" এই বলিয়া একটা মাটির কলসী হাতে করিয়া মহেন্দ্র নিজ্ঞান্ত হইলেন।
কলসী অনেক পড়িয়া ছিল।

#### দ্বিতীয় পরিচেছদ

মহেন্দ্র চলিয়া গেল। কল্যাণী একা বালিকা লইয়া সেই জনশৃক্ত স্থানে প্রায়-অন্ধকার কৃষীরমধ্যে চারি দিক্ নিরীক্ষণ করিতেছিলেন। তাঁহার মনে মনে বড় ভয় হইতেছিল। কেহ কোথাও নাই, মনুষ্মান্তের কোন শব্দ পাওয়া যায় না, কেবল শৃগাল কুরুরের রব। ভাবিতেছিলেন, কেন তাঁহাকে যাইতে দিলাম, না হয় আর কিছুক্ষণ কুথা ভৃষ্ণা সহ্য করিভাম। মনে করিলেন, চারি দিকের দার রুদ্ধ করিয়া বসি। কিছ্ক একটি দারেও কপাট বা অর্গল নাই। এইরূপ চারি দিক্ চাহিয়া দেখিতে দেখিতে সম্মুখন্থ দারে একটা কি ছায়ার মত দেখিলেন। মহুয়াকৃতি বোধ হয়, কিন্তু মহুয়াও বোধ হয় না। অতিশয় শুদ্ধ, শীর্ণ, অতিশয় কৃষ্ণবর্ণ, উলঙ্গ, বিকটাকার মহুয়োর মত কি আসিয়া দারে দাঁড়াইল। কিছুক্ষণ পরে সেই ছায়া যেন একটা হাত ভূলিল, অন্থিচূর্দ্মবিশিষ্ট, অতি দীর্ঘ, শুক্ত হস্তের দীর্ঘ শুক্ষ অঙ্গুলি দারা কাহাকে যেন সঙ্কেত করিয়া ডাকিল। কল্যাণীর প্রাণ শুক্তাইল। তখন সেইরূপ আর একটা ছায়া—শুদ্ধ, কৃষ্ণবর্ণ, দীর্ঘাকার, উলঙ্গ,—প্রথম ছায়ার পাশে আসিয়া দাঁড়াইল। তার পর আর একটা আসিল। তার পর আরও একটা আসিল। কত আসিল, ধীরে ধীরে নিঃশব্দে তাহারা গৃহমধ্যে প্রবেশ করিতে লাগিল। সেই প্রায়-অন্ধকার গৃহ নিশীথ-শ্বাশানের মত ভয়ন্ধর হইয়া উঠিল। তখন সেই প্রেতবং মৃর্ভিসকল কল্যাণী এবং তাঁহার কল্যাকে ঘিরিয়া দাঁড়াইল। কল্যাণী প্রায় মূর্চ্ছিতা হইলেন। কৃষ্ণবর্ণ পুক্রবেরা তখন কল্যাণী এবং তাঁহার কল্যাকে ধরিয়া ভূলিয়া, গৃহের বাহির করিয়া, মাঠ পার হইয়া এক জঙ্গলমধ্যে প্রবেশ করিল।

কিছুক্ষণ পরে মহেন্দ্র কলসী করিয়া হ্রগ্ধ লইয়া সেইখানে উপস্থিত হইল। দেখিল, কেহ কোথাও নাই, ইতস্ততঃ অমুসন্ধান করিল, কন্মার নাম ধরিয়া, শেষ স্ত্রীর নাম ধরিয়া অনেক ডাকিল, কোন উত্তর, কোন সন্ধান পাইল না।

#### তৃতীয় পরিচেছদ

যে বনমধ্যে দস্থারা কল্যাণীকে নামাইল, সে বন অতি মনোহর। আলো নাই, শোভা দেখে এমন চক্ষুও নাই, দরিজের হৃদয়ান্তর্গত সৌন্দর্য্যের ক্রায় সে বনের সৌন্দর্জ্ঞা অদৃষ্ট রহিল। দেশে আহার থাকুক বা না থাকুক—বনে ফুল আছে, ফুলের গন্ধে সে অন্ধকারেও আলো বোধ হইতেছিল। মধ্যে পরিষ্কৃত স্থকোমল শম্পার্ত ভূমিখণ্ডে দস্থারা কল্যাণী ও তাঁহার কল্যাকে নামাইল। তাহারা তাঁহাদিগকে ঘিরিয়া বসিল। তখন তাহারা বাদান্ত্বাদ করিতে লাগিল যে, ইহাদিগকে লইয়া কি করা যায়—যে কিছু অলঙ্কার কল্যাণীর সঙ্গে ছিল, তাহা পূর্কেই তাহারা হস্তগত করিয়াছিল। এক দল তাহার বিভাগে ব্যতিব্যস্ত। অলঙ্কারগুলি বিভক্ত হইলে, এক জন দস্য বলিল, "আমরা সোণা রূপা লইয়া কি করিব, একখানা গহনা লইয়া কেহ আমাকে এক মুটা চাল দাও, ক্ষুধায় প্রাণ যায়—

আজ কেবল গাছের পাতা খাইয়া আছি।" এক জন এই কথা বলিলে সকলেই সেইরূপ বলিয়া গোল করিতে লাগিল। "চাল দাও", "চাল দাও", "কুখায় প্রাণ যায়, সোণা রূপা চাহি না।" দলপতি ভাহাদিগকে থামাইতে লাগিল, কিন্তু কেহ থামে না, ক্রমে উচ্চ উচ্চ कथा इंटेंट्ड नाशिन, शानाशानि इंटेंट्ड नाशिन, मात्रामातित उभक्कम । त्य, त्य व्यवहात ভাগে পাইয়াছিল, সে, সে অলভার রাগে তাহার দলপতির গায়ে ছুঁড়িয়া মারিল। দলপতি ছই এক জনকে মারিল, তখন সকলে দলপতিকে আক্রমণ করিয়া তাহাকে আঘাত করিতে লাগিল। দলপতি অনাহারে শীর্ণ এবং ক্লিষ্ট ছিল, তুই এক আঘাভেই ভূপতিত হইয়া প্রাণত্যাগ করিল। তখন ক্ষ্ধিত, রুষ্ট, উত্তেজিত, জ্ঞানশৃষ্ঠ দস্মাদলের মধ্যে এক জন বলিল, "শুগাল কুরুরের মাংস খাইয়াছি, কুধায় প্রাণ যায়, এস ভাই, আজ এই বেটাকে খাই।" তখন সকলে "জয় কালী!" বলিয়া, উচ্চনাদ করিয়া উঠিল। "বম কালী। আজ নরমাংস খাইব !'' এই বলিয়া সেই বিশীর্ণদেহ কৃষ্ণকায় প্রেতবং মূর্দ্তিসকল অক্ষকারে খল খল হাস্ত করিয়া, করতালি দিয়া নাচিতে আরম্ভ করিল। দলপতির দেহ পোড়াইবার জন্ম এক জন অগ্নি জালিতে প্রবৃত্ত হইল। শুঙ্ক লতা, কাষ্ঠ, তৃণ আহরণ করিয়া চক্মকি সোলায় আগুন করিয়া, সেই তৃণকাষ্ঠ জালিয়া দিল। তখন অল্ল অল্ল অল্লি জলিতে জলিতে পার্শ্ববর্তী আম, জম্বীর, পনস, তাল, তিন্তিড়ী, খর্জ্জর প্রভৃতি শ্রামল পল্লবরান্তি, অল্প অল্প প্রভাসিত হইতে লাগিল। কোথাও পাতা আলোতে জ্বলিতে লাগিল, কোথাও ঘাস উজ্জ্প হইল। কোথাও অন্ধকার আরও গাঢ় হইল। অগ্নি প্রস্তুত হইলে, এক জুন মৃতশবের পা ধরিয়া টানিয়া আগুনে ফেলিতে গেল। তথন আর এক জন বলিল, "রাখ, রও. রও. যদি মহামাংস থাইয়াই আজ প্রাণ রাখিতে হইবে, তবে এই বুড়ার শুকুন মাংস কেন খাই ? আজ যাহা লুঠিয়া আনিয়াছি, তাহাই খাইব; এস, ঐ কচি মেয়েটাকে পোড়াইয়া খাই।" আর এক জন বলিল, "যাহা হয় পোড়া বাপু, আর কুধা সয় না।" তथन मकरल लालूप रहेग्रा रयशात कलागी, कचा लहेग्रा छहेग्रा हिल, त्मरे पिरक ठारिल। দেখিল যে, সে স্থান শৃষ্ঠা, কন্ঠাও নাই, মাতাও নাই। দুস্থাদিগের বিবাদের সময় স্কুযোগ দেখিয়া, কল্যাণী কন্সা কো<u>লে কৰিয়া, কন্মা</u>র মুখে স্তনটি দিয়া, বনমধ্যে পলাইয়াছে। শিকার পলাইয়াছে দেখিয়া সার সার শক্ত করিয়া, সেই প্রেতমূর্জি দম্যাদল চারি দিকে ছুটिল। অবস্থাবিশেষে बेह्रज शिःख জन्ह मात।

### চতুর্থ পরিচ্ছেদ

বন অভ্যন্ত অন্ধকার, কল্যাণী তাহার ভিতর পথ পায় না। বুক্ললতাকণ্টকের ঘনবিহাাসে একে পথ নাই, তাহাতে আবার ঘনান্ধকার। বৃক্ষলভাকণ্টক ভেদ করিয়া कमानी वनमत्था প্রবেশ করিতে লাগিলেন। মেয়েটির গায়ে কাঁটা ফুটিতে লাগিল। মেয়েটি মধ্যে মধ্যে কাঁদিতে লাগিল, শুনিয়া দস্থারা আরও চীংকার করিতে লাগিল। कन्तानी এইরপে রুধিরাক্তকলেবর হইয়া অনেক দূর বনমধ্যে প্রবেশ করিলেন। \*কিয়ংক্ষণ পরে চল্লোদয় হইল। এতক্ষণ কল্যাণীর মনে কিছু ভরদা ছিল যে, অন্ধকারে তাঁহাকে দস্যরা দেখিতে পাইবে না, কিয়ংক্ষণ খুঁজিয়া নিরস্ত হইবে; কিন্তু এক্ষণে চল্রোদয় হওয়ায় সে ভরসা গেল। চাঁদ আকাশে উঠিয়া বনের মাথার উপর আলো ঢালিয়া দিল—ভিতরে বনের অন্ধকার, আলোতে ভিজিয়া উঠিল। অন্ধকার উজ্জল হইল। মাঝে মাঝে ছিজের ভিতর দিয়া আলো বনের ভিতর প্রবেশ করিয়া, উকি ঝুঁকি মারিতে লাগিল। চাঁদ যত উচুতে উঠিতে লাগিল, তত আরও আলো বনে ঢুকিতে লাগিল, অন্ধকারসকল আরও বনের ভিতর লুকাইতে লাগিল। কল্যাণী কন্মা লইয়া আরও বনের ভিতর লুকাইতে লাগিলেন। তথন দম্যুরা আরও চীংকার করিয়া চারি দিক্ হইতে ছুটিয়া আসিতে লাগিল—ক্সাটি ভয় পাইয়া আরও চীংকার করিয়া কাঁদিতে লাগিল। কল্যাণী তথন নিরস্ত হইয়া আর পলায়নের চেষ্টা করিলেন না। এক বৃহৎ বৃক্ষতলে কণ্টকশৃষ্ম তৃণময় স্থানে বসিয়া, ক্স্মাকে ক্রোড়ে করিয়া কেবল ডাকিতে লাগিলেন, "কোণায় ভূমি! যাঁহাকে আমি নিত্য পূজা করি, নিত্য নমস্কার করি, যাঁহার ভরসায় এই বনমধ্যেও প্রবেশ করিতে পারিয়াছিলাম, কোথায় তুমি হে মধুস্দন !" সেই সময়ে ভয়ে, ভক্তির প্রগাঢ়তায়, কুধা তৃষ্ণার অবসাদে, কল্যাণী ক্রমে বাহজ্ঞানশুল, আভ্যন্তরিক চৈতল্যময় হইয়া শুনিতে লাগিলেন, অন্তরীক্ষে স্বর্গীয় স্বরে গীত হইতেছে—

> "হরে মুরারে মধুকৈটভারে। গোপাল গোবিন্দ মুকুন্দ গোরে। হরে মুরারে মধুকৈটভারে।"

কল্যাণী বাল্যকালাবধি পুরাণে শুনিয়াছিলেন যে, দেবর্ষি গগনপথে বীণাযন্ত্রে হরিনাম করিতে করিতে ভূবন ভ্রমণ করিয়া থাকেন; তাঁহার মনে সেই কল্পনা জাগরিত হইতে লাগিল। মনে মনে দেখিতে লাগিলেন, শুভ্রশরীর, শুভ্রকেশ, শুভ্রশ্মঞ্র, শুভ্রবসন, মহাশরীর মহামুনি বীণাহস্তে চক্রালোকপ্রদীপ্ত নীলাকাশপথে গায়িতেছেন,—

"হবে ম্রারে মধুকৈটভারে।" ক্রেমে গীত নিকটবর্তী হইতে লাগিল, আরও স্পষ্ট শুনিতে লাগিলেন,— "হরে ম্রারে মধুকৈটভারে।"

ক্রমে আরও নিকট—আরও স্পষ্ট—

"হরে ম্রারে মধুকৈটভারে।"
শেষে কল্যাণীর মাথার উপর বনস্থলী প্রতিধ্বনিত করিয়া গীত বাজিল,—
"হরে ম্রারে মধুকৈটভারে।"

কল্যাণী তথন নয়নোশ্মীলন করিলেন। সেই অর্থকুট বনান্ধকারবিমিশ্র চম্প্রশ্মিতে দেখিলেন, সম্মুখে সেই শুল্রশরীর, শুল্রকেশ, শুল্রশ্মেঞ্জ, শুল্রবসন, শ্বিমূর্ত্তি! অক্সমনে তথাভূতচেতনে কল্যাণী মনে করিলেন, প্রণাম করিব, কিন্তু প্রণাম করিতে পারিলেন না, মাথা নোয়াইতে একেবারে চেতনাশৃত্য হইয়া ভূতলশায়িনী হইলেন।

#### পঞ্ম পরিচেছদ

সেই বনমধ্যে এক প্রকাণ্ড ভূমিখণ্ডে ভগ্নশিলাখণ্ডসকলে পরিবেষ্টিত হইয়া একটি বড় মঠ আছে। পুরাণতত্ববিদেরা দেখিলে বলিতে পারিতেন, ইহা পূর্বকালে বৌদ্ধানের :বিহার ছিল—তার পরে হিন্দুর মঠ হইয়াছে। অট্টালিকাশ্রেণী দ্বিভল—মধ্যে বছবিধ দেবমন্দির এবং সম্মুখে নাটমন্দির। সকলই প্রায় প্রাচীরে বেষ্টিত আর বহিঃস্থিত বক্ত বৃক্তশ্রেণী দ্বারা এরপ আচ্ছন্ন যে, দিনমানে অনতিদূর হইতেও কেহ বৃঝিতে পারে না যে, এখানে কোঠা আছে। অট্টালিকাসকল অনেক স্থানেই ভগ্ন, কিন্তু দিনমানে দেখা যায় যে, সকল স্থান সম্প্রতি মেরামত ইইয়াছে। দেখিলেই জানা যায় যে, এই গভীর ছর্ভেছ্য অরণ্যমধ্যে মন্মুয় বাস করে। এই মঠের একটি কুঠারীমধ্যে একটা বড় কুঁদো জ্বলিতেছিল, তাহার ভিতর কল্যাণীর প্রথম চৈতক্ত হইলে দেখিলেন, সম্মুখে সেই শুল্রশরীর, শুল্রবসন, মহাপুরুষ। কল্যাণী বিশ্বিতলোচনে আবার চাহিতে লাগিলেন, এখনও স্বৃতি পুনরাগমন করিতেছিল না। তখন মহাপুরুষ বলিলেন, "মা, এ দেবতার ঠাই, শঙ্কা করিও না। একট্ ছুধ আছে তুমি খাও, তার পর তোমার সহিত কথা কহিব।"

কল্যাণী প্রথমে কিছুই বৃঝিতে পারিলেন না, তার পর ক্রমে ক্রমে মনের কিছু কৈর্য্য হইলে, গলায় আঁচল দিয়া সেই মহাত্মাকে একটি প্রণাম করিলেন। তিনি সুমঙ্গল আশীর্কাদ করিয়া, গৃহাস্তর হইতে একটি স্থান্ধ মৃৎপাত্র বাহির করিয়া, সেই জ্বস্ত অগ্নিতে হুম উত্তপ্ত করিলেন। হুম তপ্ত হইলে কল্যাণীকে তাহা দিয়া বলিলেন,

"মা, কস্থাকে কিছু খাওয়াও, আপনি কিছু খাও, তাহার পর কথা কহিব।" কল্যাণী স্বস্থটিতে কন্থাকে তৃদ্ধপান করাইতে আরম্ভ করিলেন। তখন সেই পুরুষ "আমি যতক্ষণ না আসি, কোন চিস্তা করিও না" বলিয়া মন্দির হইতে বাহিরে গেলেন। বাহির হইতে কিয়ংকাল পরে ফিরিয়া আসিয়া দেখিলেন যে, কল্যাণী কন্থাকে তৃধ খাওয়ান সমাপন করিয়াছেন বটে, কিন্তু আপনি কিছু খান নাই; তৃগ্ধ যেমন ছিল, প্রায় তেমনই আছে, অতি অল্পই ব্যয় হইয়াছে। সেই পুরুষ তখন বলিলেন, "মা, তৃমি তৃধ খাও নাই, আমি আবার বাহিরে যাইতেছি, তৃমি তৃধ না খাইলে ফিরিব না।"

সেই ঋষিতৃল্য পুরুষ এই বলিয়া বাহিরে যাইতেছিলেন, কল্যাণী আবার তাঁহাকে প্রণাম করিয়া যোডহাত করিলেন—

वनवानी विलालन, "कि विलाद ?"

তখন কল্যাণী বলিলেন, "আমাকে ছুধ খাইতে আজ্ঞা করিবেন না—কোন বাধা আছে। আমি খাইব না।"

তখন বনবাসী অতি করুণস্বরে বলিলেন, "কি বাধা আছে আমাকে বল—আমি বনবাসী ব্রহ্মচারী, তুমি আমার কন্তা, তোমার এমন কি কথা আছে যে, আমাকে বলিবে না ? আমি যখন বন হইতে তোমাকে অজ্ঞান অবস্থায় তুলিয়া আনি, তংকালে ভোমাকে অত্যন্ত কুংপিপাসাণীড়িতা বোধ হইয়াছিল, তুমি না খাইলে বাঁচিবে কি প্রকারে ?"

কল্যাণী তথন গলদশ্রংলাচনে বলিলেন, "আপনি দেবতা, আপনাকে বলিব— আমার স্বামী এ পর্যান্ত অভুক্ত আছেন, তাঁহার সাক্ষাং না পাইলে, কিম্বা ভাঁহাক ভোক্তনসংবাদ না শুনিলে, আমি কি প্রকারে খাইব ?"

বন্ধচারী জিজ্ঞাসা করিলেন, "তোমার স্বামী কোথায় ?"

কল্যাণী বলিলেন, "তাহা আমি জানি না—তিনি ছধের সন্ধানে বাহির হইলে পর দস্যরা আমাকে চুরি করিয়া লইয়া আসিয়াছে।" তথন ব্রহ্মচারী একটি একটি করিয়া প্রশ্ন করিয়া, কল্যাণী এবং তাঁহার স্বামীর বৃত্তান্ত সমুদয় অবগত হইলেন। কল্যাণী স্বামীর নাম বলিলেন না, বলিতে পারেন না, কিন্তু আর আর পরিচয়ের পরে ব্রহ্মচারী বৃ্ঝিলেন। জিজ্ঞাসা করিলেন, "তুমিই মহেক্রের পদ্ধী ?" কল্যাণী নিরুত্তর হইয়া যে অগ্নিতে ছ্ক

তথ্য হইয়াছিল, অবনতমূথে ভাহাতে কার্চপ্রদান করিলেন। তখন ব্রহ্মচারী বলিলেন, "তুমি আমার বাক্য পালন কর, হৃশ্ধ পান কর, আমি ভোমার স্বামীর সংবাদ আনিতেছি। তুমি হৃধ না খাইলে আমি যাইব না।" কল্যাণী বলিলেন, "একটু জল এখানে আছে কি!" ব্রহ্মচারী জলকলস দেখাইয়া দিলেন। কল্যাণী অঞ্চলি পাতিলেন, ব্রহ্মচারী অঞ্জলি পুরিয়া জল ঢালিয়া দিলেন। কল্যাণী সেই জলাঞ্জলি ব্রহ্মচারীর পদমূলে লইয়া গিয়া বলিলেন, "আপনি ইহাতে পদরেণু দিন।" ব্রহ্মচারী অঞ্চের দারা জল স্পর্শ করিলে কল্যাণী সেই জলাঞ্জলি পান করিয়াছি — আর কিছু খাইতে বলিবেন না স্বামীর সংবাদ না পাইলে আর কিছু খাইব না।" ব্রহ্মচারী তখন বলিলেন, "তুমি নির্ভয়ে এই দেউলমধ্যে অবস্থিতি কর, আমি ভোমার স্বামীর সন্ধানে চলিলাম।"

## वर्ष शतित्रहरू

রাত্রি অনেক। চাঁদ মাথার উপর। পূর্ণচন্দ্র নহে, আলো তত প্রথর নহে। এক অতি বিস্তীর্ণ প্রান্তরের উপর সেই অন্ধকারের ছায়াবিশিষ্ট অস্পষ্ট আলো পড়িয়াছে। সে আলোতে মাঠের এপার ওপার দেখা যাইতেছে না। মাঠে কি আছে, কে আছে, দেখা যাইতেছে না। মাঠ যেন অনন্ত, জনশৃত্য, ভয়ের আবাসন্তান বলিয়া বোধ হইতেছে। সেই মাঠ দিয়া মুরশিদাবাদ ও কলিকাতা যাইবার রাস্তা। রাস্তার ধারে একটি কুজ পাহাড়। পাহাড়ের উপর অনেক আফ্রাদি বৃক্ষ। গাছের মাথাসকল চাঁদের আলোতে উজ্জ্বল হইয়া সর্বর করিয়া কাঁপিতেছে। তাহার ছায়া কালো পাপরের উপর কালো হইয়া তরতর করিয়া কাঁপিতেছে। ব্রহ্মচারী সেই পাহাড়ের উপর উঠিয়া শিখরে দাঁড়াইয়া স্তব্ধ হইয়া শুনিতে লাগিলেন—কি শুনিতে লাগিলেন, বলিতে পারি না। সেই অনস্ততুল্য প্রাস্তরেও কোন শব্দ নাই—কেবল বৃক্ষাদির মর্ম্মর শব্দ। এক স্থানে পাহাড়ের মূলের নিকটে বড় জঙ্গল। উপরে পাহাড়, নীচে রাজপথ, মধ্যে সেই জঙ্গল। সেখানে কি শব্দ হইল বলিতে পারি না—ব্রহ্মচারী সেই দিকে গেলেন। নিবিড জঙ্গলমধ্যে প্রবেশ করিলেন; দেখিলেন, সেই বনমধ্যে বৃক্ষরাজির অন্ধকার তলদেশে সারি সারি গাছের নীচে মাত্রৰ বসিয়া আছে। মাতু্যসকল দীর্ঘাকার, কৃষ্ণকায়, সশস্ত্র, বিটপবিচ্ছেদে নিপতিত জ্যোৎস্নায় ভাহাদের মাজ্জিত আয়ুধসকল জ্বলিতেছে। এমন ছই শত লোক বসিয়া আছে—একটি কথাও কহিতেছে না। ত্রন্ধাচারী ধীরে ধীরে তাহাদিগের মধ্যে গিয়া কি

একটা ইঞ্চিত করিলেন—কেহ উঠিল না, কেহ কথা কহিল না, কেহ কোন শব্দ করিল না। তিনি সকলের সন্মুখ দিয়া সকলকে দেখিতে দেখিতে গেলেন, অন্ধকারে মুখপানে চাহিয়া নিরীক্ষণ করিতে করিতে গেলেন; যেন কাহাকে খুঁজিতেছেন, পাইতেছেন না। খুঁজিয়া খুঁজিয়া এক জনকে চিনিয়া তাহার অঙ্গ স্পর্শ করিয়া ইঞ্চিত করিলেন। ইঞ্চিত করিতেই সে উঠিল। ব্রহ্মচারী তাহাকে লইয়া দূরে আসিয়া দাঁড়াইলেন। এই ব্যক্তি যুবা পুরুষ—ঘনকৃষ্ণ গুদ্দশাশ্রুতে তাহার চন্দ্রবদন আর্ত—সে বলিষ্ঠকায়, অতি স্থুন্দর পুরুষ। সে গৈরিক বসন পরিধান করিয়াছে—সর্বাঙ্গে চন্দনশোভা। ব্রহ্মচারী তাহাকে বলিলেন, "ভবানন্দ, মহেন্দ্র সিংহের কোন সংবাদ রাখ গু"

ভবানন্দ তথন বলিল, ''মহেল্র সিংহ আদ্ধ্রপ্রাতে স্ত্রী কক্সা লইয়া গৃহত্যাগ করিয়া যাইতেছিল, চটীতে—''

এই পর্যান্ত বলাতে ব্রহ্মচারী বলিলেন, "চটীতে যাহা ঘটিয়াছে, তাহা জানি। কে করিল ?"

ভবা। গেঁয়ো চাষালোক বোধ হয়। এখন সকল গ্রামের চাষাভূষো পেটের জালায় ডাকাত হইয়াছে। আজকাল কে ডাকাত নয়? .আমরা আজ লুঠিয়া খাইয়াছি —কোভোয়াল সাহেবের তুই মণ চাউল যাইতেছিল—তাহা গ্রহণ করিয়া বৈঞ্বের ভোগে লাগাইয়াছি।

ব্রহ্মচারী হাসিয়া বলিলেন, "চোরের হাত হতে আমি তাহার স্ত্রী কম্মাকে উদ্ধার করিয়াছি। এখন তাহাদিগকে মঠে রাখিয়া আসিয়াছি। এখন তোমার উপর ভার যে, মহেন্দ্রকে খুঁজিয়া, তাহার স্ত্রী কম্মা তাহাদ্র জিম্মা করিয়া দাও। এখানে জীবানন্দ থাকিলে কার্য্যোদ্ধার হইবে।"

ভবানন্দ স্বীকৃত হইলেন। ব্রহ্মচারী তখন স্থানাস্করে গেলেন।

## मुख्यं भतिरुहित

চটীতে বসিয়া ভাবিয়া কোন ফলোদয় হইবে না বিবেচনা করিয়া মহেন্দ্র গাত্রোখান করিলেন। নগরে গিয়া রাজপুরুষদিগের সহায়তায় স্ত্রী কম্মার অমুসন্ধান করিবেন, এই বিবেচনায় সেই দিকেই চলিলেন। কিছু দূর গিয়া পথিমধ্যে দেখিলেন, কভকগুলি গোরুর গাড়ী ঘেরিয়া অনেকগুলি সিপাহী চলিয়াছে। ১১৭৬ সালে বাজালা প্রদেশ ইংরেজের শাসনাধীন হয় নাই। ইংরেজ তখন বাঙ্গালার দেওয়ান। তাঁহারা খাজনার টাকা আদায় করিয়া লন, কিন্তু তখনও বাঙ্গালীর প্রাণ সম্পত্তি প্রক্ষণাবেক্ষণের কোন ভার লয়েন নাই। তখন টাকা লইবার ভার ইংরেজের, আর প্রাণ সম্পত্তি রক্ষণাবেক্ষণের ভার পাপিষ্ঠ নরাধম বিশ্বাসহস্তা মনুযুকুল-কলম্ভ মীরজাফরের উপর। মীরজাফর আত্মরক্ষায় অক্ষম, বাঙ্গালা রক্ষা করিবে কি প্রকারে ? মীরজাফর গুলি খায় ও ঘুমায়। ইংরেজ টাকা আদায় করে ও ডেস্পাচ্লেখে। বাঙ্গালী কাঁদে আর উৎসয় যায়।

অতএব বাঙ্গালার কর ইংরেজের প্রাপ্য। কিন্তু শাসনের ভার নবাবের উপর। যেখানে যেখানে ইংরেজেরা আপনাদের প্রাপ্য কর আপনারা আদায় করিতেন, সেখানে তাঁহারা এক এক কলেক্টর নিযুক্ত করিয়াছিলেন। কিন্তু খাজানা আদায় হইয়া কলিকাতায় যায়। লোক না খাইয়া মরুক, খাজানা আদায় বন্ধ হয় না। তবে তত আদায় হইয়া উঠে নাই—কেন না, মাতা বস্থমতী ধন প্রসব না করিলে ধন কেহ গড়িতে পারে না। যাহা হউক, যাহা কিছু আদায় হইয়াছে, তাহা গাড়ী বোঝাই হইয়া সিপাহীর পাহারায় কলিকাতায় কোম্পানির ধনাগারে যাইতেছিল। আজিকার দিনে দম্মভীতি অতিশয় প্রবল, এজত্য পঞ্চাশ জন সশস্ত্র সিপাহী গাড়ীর অগ্রপশ্চাং শ্রেণীবন্ধ হইয়া সঙ্গীন খাড়া করিয়া যাইতেছিল। তাহাদিগের অধ্যক্ষ এক জন গোরা। গোরা সর্ব্বপশ্চাং ঘোড়ায় চড়িয়া চলিয়াছিল। রৌদ্রের জত্য দিনে সিপাহীরা পথে চলে না, রাত্রে চলে। চলিতে চলিতে সেই খাজানার গাড়ী ও সৈত্য সামস্থে মহেন্দ্রের গতিরোধ হইল। মহেন্দ্র সিপাহী ও গোরুর গাড়ী কর্ত্বক পথ রুদ্ধ দেখিয়া, পাশ দিয়া দাঁড়াইলেন, তথাপি সিপাহীরা তাঁহার গা ঘেঁ সিয়া যায় দেখিয়া এবং এ বিবাদের সময় নয় বিবেচনা করিয়া—তিনি পথিপার্শস্থ জঙ্গলের ধারে গিয়া দাঁড়াইলেন।

তখন এক জন সিপাহী বলিল, "এহি একঠো ডাকু ভাগতা হৈ।" নহেন্দ্রের হাতে বন্দুক দেখিয়া এ বিশ্বাস তাহার দৃঢ় হইল। সে তাড়াইয়া গিয়া মহেন্দ্রের গলা ধরিল, এবং "শালা—চোর—" বলিয়াই সহসা এক ঘুষা মারিল ও বন্দুক কাড়িয়া লইল। মহেন্দ্র রিক্ত হস্তে কেবল ঘুষাটি ফিরাইয়া মারিলেন। মহেন্দ্রের একটু রাগ যে বেশী হইয়াছিল, তাহা বলা বাজ্ল্য। ঘুষাটি খাইয়া সিপাহী মহাশয় ঘুরিয়া অচেতন হইয়া রাজ্ঞায় পড়িলেন। তখন তিন চারি জন সিপাহী আসিয়া মহেন্দ্রকে ধরিয়া জোরে টানিয়া সেনাপতি সাহেবের নিকট লইয়া গেল, এবং সাহেবকে বলিল যে, এই ব্যক্তি এক জন

চন্দ্রদীপ্ত নীল আকাশে তাহার কালো শরীর চিত্রিত হইয়াছে দেখিয়া, হাওলদার বলিল, "আরও এক শালা ঐ। উহাকে ধরিয়া আন। মোট বহিবে।" তখন এক জন সিপাহী তাহাকে ধরিতে গেল। সিপাহী ধরিতে যাইতেছে, সে ব্যক্তি দ্বির দাঁড়াইয়া राध्नमारतत निकर यानिन, उथन्छ किছू वनिन ना। राध्नमात विन्तिन, "उरात माथात्र মোট দাও।" সিপাহী তাহার মাথায় মোট দিল, দে মাথায় মোট লইল। তথন হাওলদার পিছন ফিরিয়া, গাড়ীর সঙ্গে চলিল। এই সময়ে হঠাং একটি পিস্তলের শব্দ হইল, হাওলদার মস্তকে বিদ্ধ হইয়া ভূতলে পড়িয়া প্রাণ্ড্যাগ করিল। "এই শালা হাওলদারকো মারা" বলিয়া এক জন সিপাহী মুটিয়ার হাত ধরিল। মুটিয়ার হাতে তখনও পিস্তল। মৃটিয়া মাথার মোট ফেলিয়া দিয়া, পিস্তল উল্টাইয়া ধরিয়া সেই সিপাহীর माथाय मातिल, मिপाशीत माथा ভाकिया शिल, भि नितुष्ठ रहेल। स्मर्ट ममस्य "रुति! হরি! হরি!" শব্দ করিয়া তুই শত শস্ত্রধারী লোক আসিয়া সিপাহীদিগকে ঘিরিল। সিপাহীরা তখন সাহেবের আগমন প্রতীক্ষা করিতেছিল। সাহেবও ডাকাত পড়িয়াছে বিবেচনা করিয়া, সম্বর গাড়ীর কাছে আসিয়া চতুদ্ধোণ করিবার আজ্ঞা দিলেন। ইংরেছের নেশা বিপদের সময় থাকে না। তখনই সিপাহীরা চারি দিকে সম্মুখ ফিরিয়া চতুকোণ করিয়া দাঁড়াইল। অধ্যক্ষের পুনর্কার আজ্ঞা পাইয়া তাহারা বন্দুক তুলিয়া ধরিল। এমন সময়ে হঠাৎ সাহেবের কোমর হইতে তাঁহার অসি কে কাড়িয়া লইল। লইয়াই একাঘাতে তাঁহার মন্তকচ্ছেদন করিল। সাহেব ছিন্নশির হইরা অশ্ব হইতে পড়িয়া গেলে আর তাঁহার ফায়ারের হুকুম দেওয়া হইল না। সকলে দেখিল যে, এক ব্যক্তি গাড়ীর উপরে দাঁড়াইয়া তরবারি হস্তে হরি হরি শব্দ করিতেছে এবং "সিপাহী মার, সিপাহী মার," विनिष्ठिष्ट । स्म छ्वानम ।

সহসা অধ্যক্ষকে ছিন্নশির দেখিয়া এবং রক্ষার জন্ম কাহারও নিকটে আজ্ঞা নি পাইয়া সিপাহীরা কিয়ংক্ষণ ভীত ও নিশ্চেষ্ট হইল। এই অবসরে তেজস্বী দম্মুরা ভাহাদিগের অনেককে হত ও আহত ক্রিয়া, গাড়ীর নিকটে আসিয়া টাকার বাক্সসকল হস্তগত করিল। সিপাহীরা ভগ্নোংসাহ ও পরাভূত হইয়া পলায়নপর হইল।

তখন যে ব্যক্তি ঢিপির উপর দাঁড়াইয়া ছিল, এবং শেষে যুদ্ধের প্রধান নেতৃত্ব গ্রহণ করিয়াছিল, সে ভবানন্দের নিকট আসিল। উভয়ে তখন আলিঙ্গন করিলে ভবানন্দ বলিলেন, "ভাই জীবানন্দ, সার্থক ব্রন্থ গ্রহণ করিয়াছিলে।" জীবানন্দ বলিল, "ভবানন্দ! তোমার নাম সার্থক হউক।" অপস্থাত ধন যথাস্থানে লইয়া যাইবার ব্যবস্থাকরণে জীবানন্দ নিযুক্ত হইলেন, তাঁহার অমুচরবর্গ সহিত শীঘ্রই তিনি স্থানাস্তরে গেলেন। ভবানন্দ একা দাঁড়াইয়া রহিলেন।

#### নব্য পরিচ্ছেদ

মহেন্দ্র শকট হইতে নামিয়া এক জন সিপাহীর প্রহরণ কাড়িয়া লইয়া যুদ্ধে যোগ দিবার উছোগী হইয়াছিলেন। কিন্তু এমন সময়ে তাঁহার স্পষ্টই বোধ হইল যে ইহারা দক্ষ্য; ধনাপহরণ জফুই সিপাহীদিগকে আক্রমণ করিয়াছে। এইরূপ বিবেচনা করিয়া তিনি যুদ্ধস্থান হইতে সরিয়া গিয়া দাঁড়াইলেন। কেন না, দক্ষ্যদের সহায়তা করিলে তাহাদিগের ছ্রাচারের ভাগী হইতে হইবে। তখন তিনি তরবারি ফেলিয়া দিয়া ধীরে ধীরে সে স্থান ত্যাগ করিয়া যাইতেছিলেন, এমন সময়ে ভবানন্দ আসিয়া তাঁহার নিকটে দাঁড়াইল। মহেন্দ্র জিজ্ঞাসা করিল, "মহাশয়, আপনি কে ?"

ভবানন্দ বলিল, "তোমার ভাতে প্রয়োজন কি •ৃ"

মহে। আমার কিছু প্রয়োজন আছে। আজ আমি আপনার দ্বারা বিশেষ উপকৃত হইয়াছি।

ভবা। সে ব্রাধ যে তোমার আছে, এমন ব্ঝিলাম না—অন্ত হাতে করিয়া তফাং রহিলে—জমিদারের ছেলে, ছধ ঘির শ্রাদ্ধ করিতে মজবুত—কাজের বেলা হন্নমান !

ভবানন্দের কথা ফুরাইতে না ফুরাইতে, মহেন্দ্র গুণার সহিত বলিলেন, "এ যে কুকাজ—ডাকাতি।" ভবানন্দ বলিল, "হউক ডাকাতি, আমরা ডোমার কিছু উপকার করিবার ইচ্ছা রাখি।"

মহেন্দ্র। তোমরা আমার কিছু উপকার করিয়াছ বটে, কিছু আর কি উপকার করিবে ? আর ডাকাতের কাছে এত উপকৃত হওয়ার চেয়ে আমার অনুপকৃত থাকাই ভাল।

ভবা। উপকার গ্রহণ কর না কর, তোমার ইচ্ছা। যদি ইচ্ছা হয়, আমার সঙ্গে আইস। তোমার স্ত্রী কন্সার সঙ্গে সাক্ষাং করাইব।

भरहत्व कितिया गिं ए। हेल। विलल, "त्म कि १"

ভবনিন্দ সে কথার উত্তর না করিয়া চলিল। অগত্যা মহেন্দ্র সঙ্গে সঙ্গে চলিল— মনে মনে ভাবিতে লাগিল, এরা কি রকম দম্মা ?

#### मनम श्रीतरक्ष

সেই জ্যোৎস্নাময়ী রজনীতে ছই জনে নীরবে প্রান্তর পার হইয়া চলিল। মহেক্স নীরব, শোককাতর, গর্বিত, কিছু কৌতৃহলী।

ভবাননদ সহসা ভিন্নমূর্ত্তি ধারণ করিলেন। সে স্থিরমূর্ত্তি, ধীরপ্রকৃতি সন্ন্যাসী আর নাই; সেই রণনিপূণ বীরমূর্ত্তি—সৈম্যাধ্যক্ষের মুগুলাতীর মূর্ত্তি আর নাই। এখনই যে গর্কিবভাবে মহেল্রকে তিরস্কার করিতেছিলেন, সে মূর্ত্তি আর নাই। যেন জ্যোৎস্নাময়ী, শান্তি-শালিনী, পৃথিবীর প্রান্থর-কানন-নগ-নদীময় শোভা দেখিয়া তাঁহার চিত্তের বিশেষ ক্র্তি হইল—সমুদ্র যেন চল্লোদয়ে হাসিল। ভবানন্দ হাস্তমুধ, বাল্ময়, প্রিয়সম্ভাষী হইলেন। কথাবার্ত্তার জক্ম বড় ব্যগ্র। ভবানন্দ কথোপকথনের অনেক উভ্নম করিলেন, কিন্তু মহেল্রকথা কহিল না। তখন ভবানন্দ নিরুপায় হইয়া আপন মনে গীত আরম্ভ করিলেন,—

"বলে মাতরম্ স্কলাং স্কলাং মলয়জনীতলাং শস্তামলাং মাতরম্।" #

মহেন্দ্র গীত শুনিয়া কিছু বিশ্বিত হইল, কিছু বৃঝিতে পারিল না—সুজলা সুফলা মলয়জনীতলা শস্তামলা মাতা কে,—জিজ্ঞাসা করিল, "মাতা কে ?"

উত্তর না করিয়া ভবানন্দ গায়িতে লাগিলেন,—

"শুত্র-জ্যোৎস্না-পুলকিত-যামিনীম্—
ফুল্ল-কুস্থমিত ক্রমদলশোভিনীম্
স্থাসিনীং স্থমধুরভাষিণীম্
স্থদাং বরদাং মাতরম্।"

মহেন্দ্র বলিল, "এ ত দেশ, এ ত মা নয়-"

ভবানন্দ বলিলেন, "আমরা অন্ত মা মানি না—জননী জন্মভূমিশ্চ স্বর্গাদপি গরীয়ঙ্গী। আমরা বলি, জন্মভূমিই জননী, আমাদের মা নাই, বাপ নাই, ভাই নাই, বন্ধু নাই,—স্ত্রী

<sup>• &</sup>gt; × > • महात्र—का ध्यानी जान यथा— वरन माजतः हेजानि।

नारे, পूल नारे, पत्र नारे, राष्ट्री नारे, जाशास्त्र जाएं क्रब त्मरे युक्ला, य

তখন ব্ৰিয়া মহেন্দ্ৰ বলিলেন, "তবে আবার গাও।" ভবানন্দ আবার গায়িলেন,—

> "বন্দে মাতরম युष्काः युष्काः মলয়জনীতলাং শস্ত্রামলাং মাতরম। শুভ্ৰ-জ্যোৎস্থা-পুলকিত-যামিনীম ফুলুকুস্থমিত-ক্রমদলশোভিনীম স্থাসিনীং স্মধুরভাষিণীম স্থদাং বরদাং মাতরম। मश्राका किर्के कलकल निनामक वारल, দিসপ্তকোটীভূজৈগ্ন তথর-করবালে, অবলা কেন মা এত বলে। বছবলধারিণীং নমামি তারিণীং निश्रुष्मनातिनी: মাত্রম্। তুমি বিছা তুমি ধর্ম

বাহুতে তুমি মা শক্তি হৃদয়ে তুমি মা ভক্তি ভোমারই প্রতিমা গড়ি মন্দিরে মন্দিরে।

তুমি হৃদি তুমি মর্ম

ছং হি প্রাণাঃ শ্রীরে।

ছং হি ছুগা দশপ্রহরণধারিণী
কমলা কমল-দলবিহারিণী
বাণী বিভাদায়িনী
নমামি ছাং

नमामि कमलाम् व्यमलाः व्यक्रलाम् व्यक्ताः व्यक्ताम् माजतम्

বন্দে মাতরম্
ভামলাং সরলাম্
স্থামিতাং ভূষিতাম্
ধরণীং ভরণীম্
মাতরম্।"

মহেন্দ্র দেখিল, দস্থা গায়িতে গায়িতে কাঁদিতে লাগিল। মহেন্দ্র তখন স্বিস্ময়ে জিজ্ঞাসা করিল, "তোমরা কারা ?" ভ্রানন্দ বলিল, "আমরা সস্তান।"

মহেন্দ্র। সম্ভান কি ? কার সম্ভান ?

ভবা। মায়ের সস্তান।

মহেন্দ্র। ভাল—সম্ভানে কি চুরি ডাকাতি করিয়া মায়ের পূজা করে ? সে কেমন মাতৃভক্তি ?

ভবা। আমরা চুরি ডাকাতি করি না।

মহে। এই ত গাড়ী লুঠিলে।

ভবা। সে কি চুরি ডাকাতি ? কার টাকা লুঠিলাম ?

মহে। কেন ? রাজার।

ভবা। রাজার ? এই যে টাকাগুলি সে লইবে, এ টাকায় তার কি অধিকার ?

মহে। রাজার রাজভাগ।

ভবা। যে রাজা রাজ্য পালন করে না, সে আবার রাজা কি ?

মহে। তোমরা সিপাহীর তোপের মূখে কোন্ দিন উড়িয়া যাইবে দেখিতেছি।

ভবা। অনেক শালা সিপাহী দেখিয়াছি—আজিও দেখিলাম।

मरह। ভान करत रमथ नि, এक निन समिरह।

ख्या। ना दम प्रथमाम, धक्यान वह ७ छ्यान मन्द्र ना।

মহে ৷ তা ইচ্ছা করিয়া মরিয়া কাজ কি ?

ভবা। মহেন্দ্র সিংহ, ভোমাকে মান্থবের মন্ত মান্থই বলিয়া আমার কিছু বোধ ছিল, কিন্তু এখন দেখিলাম, সবাই যা, ভূমিও ভা। কেবল ছব ঘির যম। দেখ, সাপ মাটিতে বৃক দিয়া হাঁটে, ভাহা অপেক্ষা নীচ জীব আমি ত আর দেখি না; সাপের ঘাড়ে পা দিলে সেও কণা ধরিয়া উঠে। ভোমার কি কিছুতেই ধৈর্য্য নই হয় না ? দেখ, যত দেশ আছে,—মগধ, মিথিলা, কাশী, কাঞী, দিল্লী, কাশ্মীর, কোন্ দেশের এমন ছর্দ্দশা, কোন্ দেশে মান্থই থেতে না পেয়ে ঘাস খায় ? কাঁটা খায় ? উইমাটি খায় ? বনের লভা খায় ? কোন্ দেশে মান্থই শিয়াল কৃত্ব খায়, মড়া খায় ? কোন্ দেশের মান্থুইের সিন্তুকে টাকা রাখিয়া সোয়ান্তি নাই, সিংহাসনে শালগ্রাম রাখিয়া সোয়ান্তি নাই, ঘরে ঝি বউর্রাথিয়া সোয়ান্তি-নাই, ঝি বউরের পেটে ছেলে রেখে সোয়ান্তি নাই ? পেট চিরে ছেলে বার করে। সকল দেশের রাজার সঙ্গে রক্ষণাবেক্ষণের সম্বন্ধ; আমাদের মুসলমান রাজা রক্ষা করে কই ? ধর্ম গেল, জাতি গেল, মান গেল, কুল গেল, এখন ত প্রাণ পর্যান্তও যায়। এ নেশাখোর দেড়েদের না ভাড়াইলে আর কি হিন্তুর হিন্তুয়ানী খাকে ?

মহে। তাড়াবে কেমন করে ?

ভবা। মেরে।

মহে। তুমি একা তাড়াবে ? এক চড়ে নাকি ?

पशु शामिन:--

"সপ্তকোটীকণ্ঠ-কলকল-নিনাদকরালে। দিসপ্তকোটীভূজৈধু তথ্যকর্বালে অবলা কেন মা এত বলে।"

মহে। কিছু দেখিতেছি তুমি একা।

ভবা। কেন, এখনি ত ছুশ লোক দেখিয়াছ।

মহে। ভাহারা কি সকলে সস্তান ?

ভবা। সকলেই সন্তান।

মহে। আর কত আছে ?

खरा। अमन हाबाद हाबाद, करम बाद हरद।

মছে। না হয় দশ বিশ হাজার হল, তাতে কি মুসলমানকে রাজ্যচ্যুত করিতে পারিবে?

छ्या। श्रमानीए देश्तराख्य क खन कोख हिन ?

মহে। ইংরেজ আর বাঙ্গালীতে ?

ভবা। নয় কিসে ? গায়ের জােরে কত হয়—গায়ে জিয়াদা জাের থাকিলে গােলা কি জিয়াদা ছােটে ?

মহে। তবে ইংরেজ মুসলমানে এত তফাৎ কেন ?

ভবা। ধর, এক ইংরেজ প্রাণ গেলেও পলায় না, মুসলমান গা ঘামিলে পলায়—
শরবং খুঁজিয়া বেড়ায়—ধর, তার পর, ইংরেজদের জিদ্ আছে—যা ধরে, তা করে,
মুসলমানের এলাকাড়ি। টাকার জন্ম প্রাণ দেওয়া, তাও সিপাহীরা মাহিয়ানা পায় না।
তার পর শেষ কথা সাহস—কামানের গোলা এক জায়গায় বই দশ জায়গায় পড়বে না—
মৃতরাং একটা গোলা দেখে ছল জন পলাইবার দরকার নাই। কিন্তু একটা গোলা
দেখিলে মুসলমানের গোষ্ঠিশুদ্ধ পলায়—আর গোষ্ঠিশুদ্ধ গোলা দেখিলে ত একটা ইংরেজ
পলায় না।

মহে। তোমাদের এ সব গুণ আছে ?

ভবা। না। কিন্তু গুণ গাছ থেকে পড়ে না। অভ্যাস করিতে হয়।

মহে। তোমরা কি অভ্যাস কর 🛉

ভবা। দেখিতেছ না আমরা সন্ত্যাসী ? আমাদের সন্ত্যাস এই অভ্যাসের জক্ত। কার্য্য উদ্ধার হইলে—অভ্যাস সম্পূর্ণ হইলে—আমরা আবার গৃহী হইব। আমাদের জীকন্তা আছে।

মহে। তোমরা সে সকল ত্যাগ করিয়াছ—মায়া কাটাইতে পারিয়াছ ?

ভবা। সম্ভানকে মিথ্যা কথা কহিতে নাই—তোমার কাছে মিথ্যা বড়াই করিব না। মায়া কাটাইতে পারে কে ? যে বলে, আমি মায়া কাটাইয়াছি, হয় তার মায়া কথন ছিল না বা সে মিছা বড়াই করে। আমরা মায়া কাটাই না—আমরা ব্রভ রক্ষা করি। তুমি সম্ভান হইবে ?

মহে। আমার স্ত্রীকন্সার সংবাদ না পাইলে আমি কিছু বলিতে পারি না। ভবা। চল, তবে ভোমার স্ত্রীকন্সাকে দেখিবে চল। এই বলিয়া ছাই জনে চলিল; ভবানন্দ আবার "বল্দে মাতরম্" গায়িতে লাগিল।
মহেজ্রের গলা ভাল ছিল, সঙ্গীতে একটু বিভা ও অমুরাগ ছিল—স্তরাং সঙ্গে গায়িল—
দেখিল যে, গায়িতে গায়িতে চক্ষে জল আইসে। তখন মহেজ্র বলিল,—

"যদি জীক্সা ত্যাগ না করিতে হয়, তবে এ ব্রত আমাকে গ্রহণ করাও।"

ভবা। এ ব্রত যে গ্রহণ করে, সে স্ত্রী কক্সা পরিত্যাগ করে। তুমি যদি এ ব্রত গ্রহণ কর, তবে স্ত্রী কক্সার সঙ্গে সাক্ষাৎ করা হইবে না। তাহাদিগের রক্ষা হেতু উপযুক্ত বন্দোবস্ত করা যাইবে, কিন্তু ব্রতের সক্ষলতা পর্যান্ত তাহাদিগের মুখদর্শন নিষেধ।

মহেন্দ্র। আমি এ ব্রত গ্রহণ করিব না। ••

## একাদশ পরিচেছদ

রাত্রি প্রভাত হইয়াছে। সেই জনহীন কানন,—এতক্ষণ অদ্ধকার, শব্দহীন ছিল—এখন আলোকময়—পক্ষিকৃজনশন্তি হইয়া আনন্দময় হইল। সেই আনন্দময় প্রভাতে আনন্দময় কাননে, "আনন্দমঠে," সত্যানন্দ ঠাকুর হরিণচর্ম্মে বিসয়া সদ্ধ্যাহ্নিক করিতেছেন। কাছে বসিয়া জীবানন্দ। এমন সময়ে ভবানন্দ মহেন্দ্র সিংহকে সঙ্গে লইয়া আসিয়া. উপস্থিত হইল। ব্রহ্মচারী বিনাবাক্যব্যয়ে সদ্ধ্যাহ্নিক করিতে লাগিলেন, কেই কোন কথা কহিতে সাহস করিল না। পরে সদ্ধ্যাহ্নিক সমাপন হইলে, ভবানন্দ, জীবানন্দ উভয়ে তাঁহাকে প্রণাম করিলেন এবং পদধূলি গ্রহণপূর্বক বিনীতভাবে উপবেশন করিলেন। তখন সত্যানন্দ ভবানন্দকে ইঙ্গিত করিয়া বাহিরে লইয়া গেলেন। কি কথোপকথন হইল, তাহা আমরা জানি না। তাহার পর উভয়ে মন্দিরে প্রত্যাবর্ত্তন করিলে, ব্রহ্মচারী সকঙ্গণ সহাস্থ বদনে মহেন্দ্রকে বলিলেন, "বাবা, তোমার ছঃখে আমি অভ্যস্ত কাতর হইয়াছি, কেবল সেই দীনবন্ধ্র কৃপায় তোমার স্ত্রী কল্যাণীর রক্ষাবৃত্তাস্ত বর্ণিত করিলেন। তার পর বলিলেন যে, "চল, তাহারা যেখানে আছে, তোমাকে সেখানে লইয়া যাই।"

এই বলিয়া ব্রহ্মচারী অগ্রে অগ্রে, মহেন্দ্র পশ্চাৎ পশ্চাৎ দেবালয়ের অভ্যন্তরে প্রবেশ করিলেন। প্রবেশ করিয়া মহেন্দ্র দেখিল, অতি বিস্তৃত, অতি উচ্চ প্রকোষ্ঠ। এই নবারুণপ্রফুল্ল প্রাতঃকালে, ষখন নিকটস্থ কানন স্থ্যালোকে হীরকখচিতবং জ্বলিতেছে, তথনও সেই বিশাল কক্ষায় প্রায় জ্ব্ধকার। ঘরের ভিতর কি আছে, মহেন্দ্র প্রথমে ভাষা দেখিতে পাইল না—দেখিতে দেখিতে, দেখিতে দেখিতে, ক্রমে দেখিতে পাইল, এক প্রকাণ্ড চতুর্ভুক্ত মূর্তি, শত্রুচক্রগদাপদ্মধারী, কৌল্পভশোভিতহাদয়, সম্মুখে স্বদর্শনচক্র দ্র্গামানপ্রায় হাপিত। মধুকৈটভ স্বরূপ হইটি প্রকাণ্ড ছিরমন্ত মূর্তি ক্রধিরপ্লাবিতবং চিত্রিত হইয়া সম্মুখে রহিয়াছে। বামে লক্ষ্মী আলুলায়িতকুন্তলা শতদলমালামণ্ডিতা ভয়ত্রস্তার স্থায় দাঁড়াইয়া আছেন। দক্ষিণে সরস্বতী, পুস্তক, বাছ্যযন্ত্র, মূর্তিমান্ রাগ রাগিণী প্রভৃতি পরিবেষ্টিত হইয়া দাঁড়াইয়া আছেন। বিষ্ণুর আছোপরি এক মোহিনী মূর্তি—লক্ষ্মী সরস্বতীর অধিক স্থান্দরী, লক্ষ্মী সরস্বতীর অধিক ঐশ্বর্যান্বিতা। গন্ধর্ব্ব, কিয়র, দেব, যক্ষ, রক্ষ তাঁহাকে পূজা করিতেছে। ব্রহ্মচারী অতি গন্তীর, অতি ভীত স্বরে মহেন্দ্রকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "সকল দেখিতে পাইতেছ ?" মহেন্দ্র বলিল, "পাইতেছি।"

বন্ধ। বিষ্ণুর কোলে কি আছে দেখিয়াছ?

মছে। দেখিয়াছি। কে উনি গ

ব্ৰহ্ম। মা।

মহে। মাকে १

वकाराती विभागन, "वामता गांत मसान।"

भररखा। क जिनि १

ব্রহ্ম। সময়ে চিনিবে। বল-বলে মাতরম্। এখন চল, দেখিবে চল।

তখন ব্রহ্মচারী মহেন্দ্রকে কক্ষান্তরে লইয়া গৈলেন। সেধানে মহেন্দ্র দেখিলেন, এক অপরপ সর্বাঙ্গসম্পন্না সর্বাভরণভূষিতা জগদ্ধাত্রী মূর্ত্তি। মহেন্দ্র জিজ্ঞাসা করিলেন, "ইনি কে ?"

व। मा-या किल्ना

ম। সেকি?

ত্র। ইনি ক্লের কেশরী প্রভৃতি বস্থা পশুসকল পদতলে দলিত করিয়া, বস্থা পশুর আবাসস্থানে আপনার পদ্মাসন স্থাপিত করিয়াছিলেন। ইনি সর্ব্বালম্ভারপরিভৃষিত। হাস্থাময়ী স্বন্দরী ছিলেন। ইনি বালার্কবর্ণাভা, সকল ঐশ্বর্যাশালিনী। ইহাকে প্রণাম কর।

মহেন্দ্র ভক্তিভাবে জগজাত্রীরূপিণী মাতৃভূমিকে প্রণাম করিলে পর, ব্রহ্মচারী তাঁহাকে এক অন্ধকার সুরঙ্গ দেখাইয়া বলিলেন, "এই পথে আইস।" ব্রহ্মচারী স্বয়ং আগে আগে চলিলেন। মহেন্দ্র সভয়ে পাছু পাছু চলিলেন। ভূগর্ভন্থ এক অন্ধকার প্রকোঠে কোষা হইতে সামান্ত আলো আসিতেছিল। সেই স্ফীণালোকে এক কালীমূর্তি দেখিতে। পাইলেন।

बच्चांत्री विनादनन,

"(प्रथ, मा या ब्हेशारक्रम ।"

भरहत्व मार्य विनन, "कानी।"

ব। কালী— মন্ধকারসমাচ্ছন্ন। কালিমাময়ী। হৃতস্থ্যস্থা, এই জন্ম নশ্লিকা। আজি দেশে স্থ্যতিই শুশান—তাই মা ক্লালমালিনী। আপনার শিব আপনার পদতলে দলিতেছেন—হায় মা!

ব্রহ্মচারীর চক্ষে দর দর ধারা পড়িতে লাগিল। মহেন্দ্র জিজ্ঞাসা করিলেন, "হাতে খেটক খর্পর কেন ?"

বন্ধ। আমরা **সন্তান,** অন্ত মার হাতে এই দিয়াছি মাত্র—বল, বন্দে মাতরম্।

"বন্দে মাতরম্" বলিয়া মহেন্দ্র কালীকে প্রণাম করিল। তখন ব্রহ্মচারী বলিলেন, "এই পথে আইস।" এই বলিয়া তিনি দ্বিতীয় স্থুরঙ্গ আরোহণ করিতে লাগিলেন। সহসা তাঁহাদিগের চক্ষে প্রাতঃসূর্য্যের রশ্মিরাশি প্রভাসিত হইল। চারিদিক্ হইতে মধুকণ্ঠ পক্ষিকুল গায়িয়া উঠিল। দেখিলেন, এক মর্শ্বরপ্রস্তরনিশ্মিত প্রশস্ত, মন্দিরের মধ্যে স্বর্ণনিশ্মিতা দশভূজা প্রতিমা নবারুণকিরণে জ্যোতির্শ্বয়ী হইয়া হাসিতেছে। ব্রহ্মচারী প্রণাম করিয়া বলিলেন,—

"এই মা যা হইবেন। দশ ভূজ দশ দিকে প্রসারিত,—তাহাতে নানা আয়ুধরূপে নানা শক্তি শোভিত, পদতলে শক্ত বিমর্দ্দিত, পদাঞ্জিত বীর কেশরী শক্তনিপীড়নে নিযুক্ত। দিগ্ভূজা—" বলিতে বলিতে সত্যানন্দ গদগদকঠে কাঁদিতে লাগিলেন। "দিগ্ভূজা— নানাপ্রহরণধারিণী শক্তবিমর্দ্দিনী—বীরেল্র-পৃষ্ঠবিহারিণী—দক্ষিণে লক্ষ্মী ভাগ্যরূপিণী—বামে বাণী বিভা-বিজ্ঞানদায়িনী—সঙ্গে বলরূপী কার্ত্তিকেয়, কার্য্যসিদ্ধিরূপী গণেশ; এস, আমরা মাকে উভয়ে প্রণাম করি।" তথন ছই জনে যুক্তকরে উদ্ধেম্থে এককণ্ঠে ডাকিতে লাগিল,

"সর্বামঞ্চল-মঞ্চল্যে শিবে সর্বার্থ-সাধিকে। শরণ্যে জ্যম্বকে গৌরি নারায়ণি নমোহস্ক তে॥"

উভয়ে ভক্তিভাবে প্রণাম করিয়া গাত্রোখান করিলে, মহেন্দ্র গদগদকণ্ঠে জিজ্ঞাস। করিলেন, "মার এ মূর্ত্তি কবে দেখিতে পাইব ?" ক্ষাচারী বলিলেন, "যবে মার সকল সন্তান মাকে মা বলিয়া ডাকিবে, সেই দিন উনি প্রসন্ন হইবেন।"

মহেন্দ্র সহস। ভিজ্ঞাস। করিলেন, "আমার স্ত্রী ক্সা কোখার ?"

বক্ষ। চল-দেখিবে চল।

মহেন্দ্র। তাহাদের একবারমাত্র আমি দেখিয়া বিদায় দিব।

बन्न। क्न विषाय पित ?

ম। আমি এই মহামন্ত গ্রহণ করিব।

बना। काथाय विमाय मिरव ?

মহেন্দ্র কিয়ংকণ চিন্তা করিয়া কহিলেন, "আমার গৃহে কেহ নাই, আমার আর স্থানও নাই। এ মহামারীর সময় আর কোথায় বা স্থান পাইব ?"

ব্রহ্ম। যে পথে এখানে আসিলে, সেই পথে মন্দিরের বাহিরে যাও। মন্দির-দারে ভোমার ব্রী ক্স্থাকে দেখিতে পাইবে। কল্যাণী এ পর্যান্ত অভূক্তা। যেখানে তাহারা বসিয়া আছে, সেইখানে ভক্ষ্য সামগ্রা পাইবে। তাহাকে ভোজন করাইয়া তোমার যাহা অভিক্রিচ, তাহা করিও, এক্ষণে আমাদিগের আর কাহারও সাক্ষাং পাইবে না। ভোমার মন যদি এইরূপ থাকে, তবে উপযুক্ত সময়ে, তোমাকে দেখা দিব।

তখন অকমাৎ কোন পথে ব্রম্মচারী অন্তর্হিত হইলেন। মহেন্দ্র পূর্বপ্রদৃষ্ট পথে নির্গমনপূর্বক দেখিলেন, নাটমন্দিলে কল্যাণী কন্তা লইয়া বসিয়া আছে।

এদিকে সত্যানন্দ অস্থ্য স্থরক্ষ দিয়া অবতরণপূর্বক এক নিভ্ত ভূগর্ভকক্ষায় নামিলেন। সেখানে জীবানন্দ ও ভবানন্দ বসিয়া টাকা গণিয়া থরে থরে সাজাইতেছে। সেই ঘরে স্থাপে স্থাপ বর্ণ, রৌপ্য, তাত্র, হীরক, প্রবাল, মুক্তা সজ্জিত রহিয়াছে। গত রাত্রেলুঠের টাকা, ইহারা সাজাইয়া রাখিতেছে। সত্যানন্দ সেই কক্ষমধ্যে প্রবেশ করিয়া বলিলেন, "জীবানন্দ! মহেন্দ্র আসিবে। আসিলে সন্থানের বিশেষ উপকার আছে। কেন না, তাহা হইলে উহার পুরুষামুক্রমে সঞ্চিত অর্থরাশি মার সেবায় অর্পিত হইবে। কিন্তু যত দিন সে কায়মনোবাক্যে মাতৃভক্ত না হয়, তত দিন তাহাকে গ্রহণ করিও না। তোমাদিগের হাতের কাজ সমাপ্ত হইলে তোমরা ভিন্ন ভিন্ন সময়ে উহার অমুসরণ করিও, সময় দেখিলে উহাকে প্রীবিষ্ণুমগুপে উপস্থিত করিও। আর সময়ে হউক, অসময়ে হউক, উহাদিগের প্রাণ রক্ষা করিও। কেন না, যেমন ছুটের শাসন সন্থানের ধর্মা, শিষ্টের রক্ষাও সেইরপ ধর্মা।"

## बानम शतिरुक्त

कारनेक इंग्लिन अन्न मरहत्व चान कमानीरिक माकार हरेन। कमानी काँमिया मृणिया পড়িল। মহেন্দ্র আরও কাঁদিল। কাঁদাকাটার পর চোথ মুছার ধুম পড়িয়া গেল। যতবার চোখ মুছা যায়, ততবার আবার জল পড়ে। জলপড়া বন্ধ করিবার জন্ম কল্যাণী খাবার কথা পাড়িল। ব্রহ্মচারীর অন্তর যে খাবার রাখিয়া গিয়াছে, কল্যাণী মহেল্রকে তাহা খাইতে বলিল। ছভিকের দিন অর ব্যঞ্জন পাইবার কোন সম্ভাবনা নাই, কিছু দেশে বাহা আছে, সম্ভানের কাছে তাহা খুলভ। সেই কানন সাধারণ মনুদ্রের অগম্য। বেখানে যে গাছে, যে ফল হয়, উপবাসী মহয়গণ তাহা পাড়িয়া খায়। কিন্তু এই অগম্য অরণ্যের গাছের ফল আর কেহ পায় না। এই জন্ম বক্ষারীর অমুচর বহুতর বন্ধ ফল ও কিছু কৃষ আনিয়া রাখিয়া যাইতে পারিয়াছিল। সম্ন্যাসী ঠাকুরদের সম্পত্তির মধ্যে কতকগুলি গাই ছিল। কল্যাণীর অমুরোধে মহেন্দ্র প্রথমে কিছু ভোজন করিলেন। তাহার পর ভুক্তাবশেষ কল্যাণী বিরলে বসিয়া কিছু খাইল। ছগ্ধ কন্থাকে কিছু খাওয়াইল, কিছু সঞ্চিত করিয়া রাখিল, আবার খাওয়াইবে। তার পর নিক্রায় উভয়ে পীড়িত হইলে, উভয়ে আম দুর করিলেন। পরে নিজাভঙ্কের পর উভয়ে আলোচনা করিতে লাগিলেন, এখন কোধায় যাই। কল্যাণী বলিল, "বাড়ীতে বিপদ্ বিবেচনা করিয়া গৃহত্যাগ করিয়া আসিয়াছিলাম, এখন দেখিতেছি, বাড়ীর অপেক্ষা বাহিরে বিপদ্ অধিক। তবে চল, বাড়ীতেই ফিরিয়া যাই।" মহেলেরও তাহা অভিপ্রেত। মহেলের ইচ্ছা, কল্যাণীকে গৃহে রাখিয়া, কোন প্রকারে এক জন অভিভাবক নিযুক্ত করিয়া দিয়া, এই পরম রমণীয় অপার্থিব পবিত্রতাযুক্ত মাতৃসেবাব্রত গ্রহণ করেন। অতএব তিনি সহজেই সম্মত হইলেন। তখন ছই জন গতক্লম হইয়া, ক্সা কোলে তুলিয়া পদচিহ্নাভিমুখে যাত্রা করিলেন।

কিন্তু পদচিক্তে কোন্ পথে যাইতে হইবে, সেই হুর্ভেগ্ন অরণ্যানীমধ্যে কিছুই দ্বির করিতে পারিলেন না। তাঁহারা বিবেচনা করিয়াছিলেন যে, বন হইতে বাহির হইতে পারিলেই পথ পাইবেন। কিন্তু বন হইতে ত বাহির হইবার পথ পাওয়া যায় না। অনেকক্ষণ বনের ভিতর ঘ্রিতে লাগিলেন, ঘ্রিয়া ঘ্রিয়া সেই মঠেই ফিরিয়া আসিতে লাগিলেন, নির্গমের পথ পাওয়া যায় না। সম্মুখে এক জন বৈষ্ণববেশধারী অপরিচিত বিক্ষাচারী দাঁড়াইয়া হাসিভেছিল। দেখিয়া মহেন্দ্র কন্ত হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "গোঁসাই, হাস কেন ?"

গোঁদাই বলিদ, "ভোমরা এ বনে প্রবেশ করিলে কি প্রকারে ?" মহেল্র। যে প্রকারে হউক, প্রবেশ করিয়াছি।

গোঁসাই। প্রবেশ করিয়াছ ত বাহির হইতে পারিতেছ না কেন ? এই বলিয়া বৈক্ষব আবার হাসিতে লাগিল।

কট্ট হইয়া মহেন্দ্র বলিলেন, "তুমি হাসিতেছ, তুমি বাহির হইতে পার ?"

বৈষ্ণব বলিল, "আমার সলে আইস, আমি পথ দেখাইয়া দিতেছি। ভোমরা অবশ্য কোন সন্ন্যাসী ব্রহ্মচারীর সঙ্গে প্রবেশ করিয়া থাকিবে। নচেৎ এ মঠে আসিবার বা বাহির হইবার পথ আর কেহই জানে না।"

শুনিয়া মহেন্দ্র বলিলেন, "আপনি সন্তান ?"

বৈষ্ণব বলিল, "হাঁ, আমিও সন্তান, আমার সঙ্গে আইস। তোমাকে পথ দেখাইয়া দিবার জন্মই আমি এখানে দাঁড়াইয়া আছি।"

মহেন্দ্র জিজ্ঞাসা করিলেন, "আপনার নাম কি ?" বৈষ্ণব বলিল, "আমার নাম ধীরানন্দ গোস্বামী।"

এই বলিয়া ধীরানন্দ অগ্রে অগ্রে চলিল; মহেন্দ্র, কল্যাণী পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিলেন। ধীরানন্দ অতি তুর্গম পথ দিয়া তাঁহাদিগকে বাহির করিয়া দিয়া, একা বনমধ্যে পুনঃপ্রবেশ করিল।

আনন্দারণ্য হইতে তাঁহারা বাহিরে আসিলে কিছু দূরে সবৃক্ষ প্রান্তর আরম্ভ হইল। প্রান্তর এক দিকে রহিল, বনের ধারে ধারে রাজপথ। এক স্থানে অরণ্যমধ্য দিয়া একটি কৃত্র নদী কলকল শব্দে বহিতেছে। জল অতি পরিষার, নিবিড় মেঘের মত কালো। ছই পাশে শ্রামল শোভাময় নানাজাতীয় বৃক্ষ নদীকে ছায়া করিয়া আছে, নানাজাতীয় পক্ষী বৃক্ষে বিসয়া নানাবিধ রব করিতেছে। সেই রব—সেও মধুর—মধুর নদীর রবের সঙ্গে মিশিতেছে। তেমনি করিয়া বৃক্ষের ছায়া আর জলের বর্ণ মিশিয়াছে। কল্যাণীর মনও বৃঝি সেই ছায়ার সঙ্গে মিশিল। কল্যাণী নদীতীরে এক বৃক্ষমূলে বসিলেন, স্বামীকে নিকটে বসিতে বলিলেন। স্বামী বসিলেন, কল্যাণী স্বামীর কোল হইতে কন্তাকে কোলে লইলেন। স্বামীর হাত হাতে লইয়া কিছুক্ষণ নীরবে বসিয়া রহিলেন। পরে জিজ্ঞাসা করিলেন, "ভোমাকে আজি বড় বিমর্ষ দেখিতেছি? বিপদ্ যাহা, তাহা হইতে উদ্ধার পাইয়াছি—এখন এত বিষাদ কেন ?"

মহেন্দ্র দীর্ঘনিশাস ত্যাগ করিয়া বলিলেন, "আমি আর আপনার নহি—আমি কি করিব বুঝিতে পারি না।"

#### क। (कन १

মতে। তোমাকে হারাইলে পর আমার যাহা যাহা ঘটিরাছিল গুন। এই বলিরা যাহা যাহা ঘটিরাছিল, মহেন্দ্র তাহা দবিস্তারে বলিলেন।

কল্যাণী বলিলেন, "আমারও অনেক কষ্ট, অনেক বিপদ গিয়াছে। তুমি শুনিয়া কি করিবে? অভিশয় বিপদেও আমার কেমন করে ঘুম আসিয়াছিল, বলিতে পারি না-কিন্তু আমি কাল শেষ রাত্রে ঘুমাইয়াছিলাম। ঘুমাইয়া স্বপ্ন দেখিয়াছিলাম। দেখিলাম—কি পুণাবলে বলিতে পারি না—আমি এক অপুর্ব্ব স্থানে গিয়াছি। সেখানে মাটি নাই। কেবল আলো, অতি শীতল মেঘভাঙ্গা আলোর মত বড় মধুর আলো। সেখানে মহুশ্য নাই, কেবল আলোময় মূর্ত্তি, সেখানে শব্দ নাই, কেবল অতিদূরে যেন কি মধুর গীতবান্ত হইতেছে, এমনি একটা শব্দ। সর্বদা যেন নৃতন ফুটিয়াছে, এমনি লক্ষ লক্ষ মল্লিকা, মালতী, গন্ধরাজের গন্ধ। সেখানে যেন সকলের উপরে সকলের দর্শনীয় স্থানে কে বসিয়া আছেন, যেন নীল পর্বতে অগ্নিপ্রভ হইয়া ভিতরে মন্দ মন্দ জলিতেছে। অগ্নিময় বৃহৎ কিরীট তাঁহার মাথায়। তাঁর যেন চারি হাত। তাঁর ছই দিকে কি আমি চিনিতে পারিলাম না—বোধ হয় স্ত্রীমূর্ত্তি, কিন্তু এত রূপ, এত জ্যোতিঃ, এত সৌরভ যে, আমি সে দিকে চাহিলেই বিহবল হইতে লাগিলাম; চাহিতে পারিলাম না, দেখিতে পারিলাম না যে কে। যেন সেই চতুর্জুরে সম্মুখে দাঁড়াইয়া আর এক স্ত্রীমূর্ত্তি। সেও জ্যোতির্ময়ী; কিন্তু চারি দিকে মেঘ, আভা ভাল বাহির হইতেছে না, অম্পষ্ট বুঝা যাইতেছে যে, অতি শীর্ণা, কিন্তু অতি রূপবতী মর্ম্মণীড়িতা কোন স্ত্রীমূর্ত্তি কাঁদিতেছে। আমাকে যেন স্থগদ্ধ মন্দ প্রন বহিয়া বহিয়া, ঢেউ দিতে দিতে, সেই চতুভু জের সিংহাসনতলে আনিয়া ফেলিল। যেন मिट प्राप्त का नीर्ण की वामारक प्राप्त विनन, 'এই मि—हेशतरे क्क महस्स वामात কোলে আসে না।' তখন যেন এক অতি পরিষার সুমধুর বাঁশীর শব্দের মত শব্দ হইল। সেই চতুভূজি যেন আমাকে বলিলেন, 'তুমি স্বামীকে ছাড়িয়া আমার কাছে এস। এই তোমাদের মা, তোমার স্বামী এঁর সেবা করিবে। তুমি স্বামীর কাছে থাকিলে वंत त्मवा रहेरव ना ; जूमि ठलिया चाहेम।'-- चामि रयन काँपिया विल्लाम, 'सामी ছাড়িয়া আসিব কি প্রকারে।' তখন আবার বাঁশীর শব্দে শব্দ হইল, 'আমি স্বামী, আমি মাতা, আমি পিতা, আমি পুত্র, আমি কন্তা, আমার কাছে এস।' আমি কি বলিলাম মনে নাই। আমার ঘুম ভাঙ্গিয়া গেল।" এই বলিয়া কল্যাণী নীরব হইয়া রহিলেন।

মহেন্দ্র বিশ্বিত, স্কম্প্রিত, ভীত হইয়া নীরবে রহিলেন। মাথার উপর দোয়েল ঝছার করিতে লাগিল। পাপিয়া স্বরে আকাশ প্লাবিত করিতে লাগিল। কোকিল দিয়াওল প্রতিথানিত করিতে লাগিল। "ভূলরাল্ল" কলকঠে কানন কম্পিত করিতে লাগিল। পদতলে তটিনী মৃত্ব কল্লোল করিতেছিল। বায়ু বস্তু পুম্পের মৃত্ব গদ্ধ আনিয়া দিতেছিল। কোথাও মধ্যে মধ্যে নদীন্ধলে রৌজ ঝিকিমিকি করিতেছিল। কোথাও তালপত্র মৃত্ব পবনে মর্মার শব্দ করিতেছিল। দূরে নীল পর্বত্রেশী দেখা যাইতেছিল। ছুই হ্লনে আনেকক্ষণ মৃদ্ধ হইয়া নীরবে রহিলেন। আনেকক্ষণ পরে কল্যাণী পুনরপি জিজ্ঞাসা করিলেন, "কি ভাবিতেছ।"

মহেন্দ্র। কি করিব, তাহাই ভাবি—স্বপ্ন কেবল বিভীষিকামাত্র, আপনার মনে জন্মিয়া আপনি লয় পায়, জীবনের জলবিম্ব—চল গৃহে যাই।

ক। যেখানে দেবতা তোমাকে যাইতে বলেন, তুমি সেইখানে যাও—এই বলিয়া কল্যাণী কন্তাকে স্বামীর কোলে দিলেন।

মহেন্দ্র কল্পা কোলে লইয়া জিজাসা করিলেন, "আ্র তুমি—তুমি কোণায় যাইবে ?" কল্যাণী ছই হাতে ছই চোক ঢাকিয়া মাথা টিপিয়া ধরিয়া বলিলেন, "আমাকেও দেবতা যেখানে যাইতে বলিয়াছেন, আমিও সেইখানে ঘাইব।"

মহেল্স চমকিয়া উঠিলেন, বলিলেন, "সে কোথা, কি প্রকারে যাইবে ?" কল্যাণী বিষের কোটা দেখাইলেন।

মহেল্র বিশ্বিত হইয়া বলিলেন, "দে কি ? বিষ খাইবে ?"

ক। "থাইব মনে করিয়াছিলাম, কিন্তু—" কল্যাণী নীরব হইয়া ভাবিতে লাগিলেন। মহেন্দ্র তাঁহার মুখ চাহিয়া রহিলেন। প্রতি পলকে বংসর বোধ হইতে লাগিল। কল্যাণী আর কথা শেষ করিলেন না দেখিয়া মহেন্দ্র জিজ্ঞাসা করিলেন,

"किन्न विना कि विना कि

ক। খাইব মনে করিয়াছিলাম—কিন্তু তোমাকে রাখিয়া—স্কুমারীকে রাখিয়া— বৈকুষ্ঠেও আমার যাইতে ইচ্ছা করে না। আমি মরিব না।

এই কথা বলিয়া কল্যাণী বিষের কোটা মাটিতে রাখিলেন। তখন ছই জনে ভূত ও ভবিষ্যুৎ সম্বন্ধে কথোপকথন করিতে লাগিলেন। কথায় কথায় উভয়েই অস্তমনক্ষ হইলেন। এই অবকাশে মেয়েটি খেলা করিতে করিতে বিষের কোটা তুলিয়া লইল। কেহই তাহা দেখিলেন না। সুকুমারী মনে করিল, এটি বেশ খেলিবার জিনিস। কোটাটি একবার বাঁ হাতে ধরিয়া দাহিন হাতে বেশ করিয়া তাহাকে চাপড়াইল, তার পর দাহিন হাতে ধরিয়া বাঁ হাতে তাহাকে চাপড়াইল। তার পর ছই হাতে ধরিয়া টানাটানি করিল। স্থতরাং কোটাটি খুলিয়া গেল—বড়িটি পড়িয়া গেল।

বাপের কাপড়ের উপর ছোট গুলিটি পড়িয়া গেল—সুকুমারী তাহা দেখিল, মনে করিল, এও আর একটা খেলিবার জিনিস। কোটা ফেলিয়া দিয়া থাবা মারিয়া বড়িটি তুলিয়া লইল।

কোটাটি স্থকুমারী কেন গালে দেয় নাই বলিতে পারি না—কিন্তু বড়িটি সম্বন্ধে কালবিলম্ব হইল না। প্রাপ্তিমাত্রেণ ভোক্তব্য—স্থকুমারী বড়িটি মুখে পুরিল। সেই সময় তাহার উপর মার নজর পড়িল।

"কি খাইল! কি খাইল! সর্বনাশ!" কল্যাণী ইহা বলিয়া, কন্থার মুখের ছিতর আঙ্গুল পুরিলেন। তখন উভয়েই দেখিলেন যে, বিষের কোটা খালি পড়িয়া আছে। সুকুমারী তখন আর একটা খোলা পাইয়াছি মনে করিয়া দাঁত চাপিয়া—সবে গুটীকত দাঁত উঠিয়াছে—মার মুখপানে চাহিয়া হাসিতে লাগিল। ইতিমধ্যে বোধ হয়, বিষবড়ির স্বাদ মুখে কদর্য্য লাগিয়াছিল; কেন না, কিছু পরে মেয়ে আপনি দাঁত ছাড়িয়া দিল; কল্যাণী বভি বাহির করিয়া ফেলিয়া দিলেন। মেয়ে কাঁদিতে লাগিল।

বটিকা মাটিতে পড়িয়া রহিল। কল্যাণী নদী হইতে আঁচল ভিজ্ঞাইয়া জল আনিয়া মেয়ের মুখে দিলেন। অতি সকাতরে মহেন্দ্রকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "একটু কি পেটে গেছে ?"

মন্দটাই আগে বাপ মার মনে আসে—যেখানে অধিক ভালবাসা, সেখানে ভয়ই অধিক প্রবল। মহেন্দ্র কখন দেখেন নাই যে, বড়িটা আগে কত বড় ছিল। এখন বড়িটা হাতে লইয়া অনেকক্ষণ ধরিয়া নিরীক্ষণ করিয়া বলিলেন, "বোধ হয় অনেকটা খাইয়াছে।"

কল্যাণীরও কাজেই সেই বিশ্বাস হইল। অনেকক্ষণ ধরিয়া তিনিও বড়ি হাতে লইয়া নিরীক্ষণ করিলেন। এদিকে, মেয়ে যে ছই এক ঢোক গিলিয়াছিল, তাহারই গুণে কিছু বিকৃতাবস্থা প্রাপ্ত হইল। কিছু ছটকট করিতে লাগিল—কাদিতে লাগিল—শেষ কিছু অবসন্ন হইয়া পড়িল। তখন কল্যাণী স্বামীকে বলিলেন, "আর দেখ কি ় যে পথে দেবতায় ডাকিয়াছে, সেই পথে সুকুমারী চলিল—সামাকেও যাইতে ছইবে।"

এই বলিয়া, কল্যাণী বিষের বড়ি মুখে ফেলিয়া দিয়া মুহূর্ত্তমধ্যে গিলিয়া ফেলিলেন। মহেল্র রোদন করিয়া বলিলেন, "কি করিলে—কল্যাণী, ও কি করিলে ?"

কল্যাণী কিছু উত্তর না করিয়া স্বামীর পদধূলি মস্তকে গ্রহণ করিলেন, বলিলেন, "প্রভু, কথা কহিলে কথা বাড়িবে, আমি চলিলাম।"

"কল্যাণী, কি করিলে" বলিয়া মহেন্দ্র চীংকার করিয়া কাঁদিতে লাগিলেন। অতি
মৃত্স্বরে কল্যাণী বলিতে লাগিলেন, "আমি ভালই করিয়াছি। ছার স্ত্রীলোকের জন্ম পাছে
তুমি দেবতার কাজে অযত্ন কর! দেখ, আমি দেববাক্য লজ্মন করিতেছিলাম, তাই আমার
মেয়ে গেল। আর অবহেলা করিলে পাছে তুমিও যাও।"

মহেন্দ্র কাঁদিয়া বলিলেন, "তোমায় কোথাও রাখিয়া আসিতাম—আমাদের কাজ সিদ্ধ হইলে আবার তোমাকে লইয়া সুখী হইতাম। কল্যাণী, আমার সব! কেন ছুমি এমন কাজ করিলে! যে হাতের জোরে আমি তরবারি ধরিতাম, সেই হাতই ত কাটিলে! ছুমি ছাড়া আমি কি!"

কল্যাণী। "কোথায় আমায় লইয়া যাইতে—্হান কোথায় আছে? মা, বাপ, বন্ধুবর্গ, এই দারুণ ছঃসময়ে সকলি ত মরিয়াছে। কার ঘরে হান আছে, কোথায় যাইবার পথ আছে, কোথায় লইয়া যাইবে? আমি তোমার গলগ্রহ। আমি মরিলাম ভালই করিলাম। আমায় আশীর্কাদ কর, যেন আমি সেই—সেই আলোকময় লোকে গিয়া আবার তোমার দেখা পাই।" এই বলিয়া কল্যাণী আবার স্বামীর পদরেণু গ্রহণ করিয়া মাথায় দিলেন। মহেন্দ্র কোন উত্তর না করিতে পারিয়া আবার কাঁদিতে লাগিলেন। কল্যাণী আবার বলিলেন,—অতি মৃত্ব, অতি মধুর, অতি স্নেহময় কণ্ঠ—আবার বলিলেন, "দেখ, দেবতার ইচ্ছা কার সাধ্য লজ্মন করে। আমায় দেবতায় মাইছে আজ্ঞা করিয়াছেন, আমি মনে করিলে কি থাকিতে পারি—আপনি না মরিতাম ত অবশ্য আর কেহ মারিত। আমি মরিয়া ভালই করিলাম। তুমি যে ব্রত গ্রহণ করিয়াছ, কায়মনোবাক্যে তাহা সিদ্ধ কর, পুণ্য হইবে। আমার তাহাতে স্বর্গলাভ হইবে। ছই জন একত্রে অনস্ত স্বর্গভোগ করিব।"

এদিকে বালিকাটি একবার ছধ তুলিয়া সামলাইল। তাহার পেটে বিষ যে অল্প পরিমাণে গিয়াছিল, তাহা মারাত্মক নহে। কিন্তু সে সময় সে দিকে মহেক্সের মন ছিল না। তিনি কন্থাকে কল্যাণীর কোলে দিয়া উভয়কে গাঢ় আলিঙ্গন করিয়া অবিরভ কাদিতে লাগিলেন। তখন যেন অরণ্যমধ্য হইতে মৃত্ব অথচ মেঘগন্তীর শব্দ শুনা গেল।

"হরে মুরারে মধুকৈটভারে। গোপাল গোবিন্দ মুকুন্দ শৌরে।"

কল্যাণীর তখন বিষ ধরিয়া আসিতেছিল, চেতনা কিছু অপহাত হইতেছিল; তিনি মোহভরে শুনিলেন, যেন সেই বৈকুঠে শ্রুত অপূর্ব্ব বংশীধ্বনিতে বাজিতেছে:—

> "হরে মুরারে মধুকৈটভারে। গোপাল গোবিন্দ মুকুন্দ শৌরে।"

তখন কল্যাণী অপ্সরোনিন্দিত কণ্ঠে মোহভরে ডাকিতে লাগিলেন,

"হরে মুরারে মধুকৈটভারে।"

भरहारक विनातन, "वन,

"হরে ম্রারে মধুকৈটভারে।"

কানননির্গত মধুর স্বর আর কল্যাণীর মধুর স্বরে বিমুগ্ধ হইয়া কাতরচিত্তে ঈশ্বর । মাত্র সহায় মনে করিয়া মহেন্দ্রও ডাকিলেন,

"হরে মুরারে মধুকৈটভারে।"

७খন চারি দিক্ হইতে ধ্বনি হইতে লাগিল,

"हरत म्त्रारत मशुटेकठेखारत ।"

তখন যেন গাছের পাখীরাও বলিতে লাগিল.

"হরে মুরারে মধুকৈটভারে।"

नमीत कलकरल उपन भक्ष इटेर लागिन,

"ইরে মুরারে মধুকৈটভারে।"

তখন মহেন্দ্র শোকতাপ ভূলিয়া গেলেন—উন্মন্ত হইয়া কল্যাণীর সহিত একতানে ডাকিতে লাগিলেন,

"হরে মুরারে মধুকৈটভারে।"

কানন হইতেও যেন তাঁহাদের সঙ্গে একতানে শব্দ হইতে লাগিল,

"হরে মুরারে মধুকৈটভারে।"

कन्यांगीत कर्श करम कीन श्रेया चात्रिक नाशिन, जन जाकिराज्यन,

"হরে মুরারে মধুকৈটভারে।"

ভখন ক্রমে কর্চ নিষ্ক হইল, কল্যাণীর মুখে আর শব্দ নাই, চক্ষু: নিমীলিভ হইল, অঙ্গ শীতল হইল, মহেল্র বুঝিলেন যে, কল্যাণী "হরে মুরারে" ডাকিতে ডাকিতে বৈকুষ্ঠধামে গমন করিয়াছেন। তখন পাগলের স্থায় উচ্চৈঃস্বরে কানন বিকম্পিত করিয়া, পশুপক্ষিগণকে চমকিত করিয়া মহেল্র ডাকিতে লাগিলেন,

## "হরে মুরারে মধুকৈটভারে।"

সেই সময়ে কে আসিয়া ভাঁহাকে গাঢ় আলিঙ্গন করিয়া, ভাঁহার সঙ্গে তেমনি উচ্চৈঃস্বরে ডাকিতে লাগিল,

## "श्दत मुतादत मधुरेकरेजादत।"

তখন সেই অনস্তের মহিমায়, সেই অনস্ত অরণ্যমধ্যে, অনস্তপথগামিনীর শরীরসম্মুখে হুই জনে অনস্তের নাম গীত করিতে লাগিলেন। পশু পক্ষী নীরব, পৃথিবী অপূর্ব্ব শোভাময়ী—এই চরমগীতির উপযুক্ত মন্দির। সত্যানন্দ মহেক্সকে কোলে লইয়া বসিলেন।

## ত্রয়োদশ পরিচেছদ

এদিকে রাজধানীতে রাজপথে বড় হুলস্থুল পড়িয়া গেল। রব উঠিল যে, রাজসরকার হইতে কলিকাতায় যে খাজনা চালানু যাইতেছিল, সন্ন্যাসীরা তাহা মারিয়া লইয়াছে। তখন রাজাজ্ঞাসুসারে সন্ন্যাসী ধরিতে সিপাহী বরকলাজ ছুটিতে লাগিল। এখন সেই ছুর্ভিক্ষপীড়িত প্রদেশে সে সময়ে প্রকৃত সন্ন্যাসী বড় ছিল না। কেন না, তাহারা ভিক্ষোপজীবী; লোকে আপনি খাইতে পায় না, সন্ন্যাসীকে ভিক্ষা দিবে কে? অভএব প্রকৃত সন্ন্যাসী যাহারা, তাহারা সকলেই পেটের দায়ে কাশী প্রয়াগাদি অঞ্চলে পলায়ন করিয়াছিল। কেবল সন্তানেরা ইচ্ছামুসারে সন্ন্যাসিবেশ ধারণ করিত, প্রয়োজন হইলে পরিত্যাগ করিত। আজ গোলযোগ দেখিয়া অনেকেই সন্ন্যাসীর বেশ পরিত্যাগ করিল। এজন্ম বুভুক্ষু রাজান্ধচরবর্গ কোথাও সন্ন্যাসী না পাইয়া কেবল গৃহস্থাদিগের হাঁড়ি কলসী ভাঙ্গিয়া উদর অর্জপুরণপূর্বক প্রতিনির্ভ হইল। কেবল সত্যানন্দ কোন কালে গৈরিকবঙ্গন পরিত্যাগ করিতেন না।

সেই কৃষ্ণ কল্লোলনী কুন্ত নদীতীরে সেই পথের ধারেই বৃষ্ণতলে নদীতটে কল্যানী পড়িয়া আছে, মহেন্দ্র ও সত্যানন্দ পরস্পরে আলিঙ্গন করিয়া সাঞ্চলোচনে ঈশ্বরকে ডাকিতেছেন, নজরন্দী জমাদার সিপাহী লইয়া এমন সময়ে সেইখানে উপস্থিত। একেবারে সত্যানন্দের গলদেশে হস্তার্পণপূর্বক বলিল, "এই শালা সন্ন্যাসী।" আর এক জন অমনি মহেন্দ্রকে ধরিল—কেন না, যে সন্ন্যাসীর সঙ্গী, সে অবশ্য সন্ন্যাসী হইবে। আর এক জন শম্পোপরি লম্বমান কল্যাণীর মৃতদেহটাও ধরিতে যাইতেছিল। কিন্তু দেখিল যে, একটা স্ত্রীলোকের মৃতদেহ, সন্ন্যাসী না হইলেও হইতে পারে। আর ধরিল না। বালিকাকেও একাপ বিবেচনায় ত্যাগ করিল। পরে তাহারা কোন কথাবার্ত্তা না বলিয়া হই জনকে বাঁধিয়া লইয়া চলিল। কল্যাণীর মৃতদেহ আর ভাহার বালিকা কন্থা বিনা রক্ষকে সেই বৃক্ষমূলে পড়িয়া রহিল।

প্রথমে শোকে অভিভূত এবং ঈশ্বরপ্রেমে উন্মন্ত হইয়া মহেন্দ্র বিচেডনপ্রায় ছিলেন। কি হইতেছিল, কি হইল ব্ঝিতে পারেন নাই, বন্ধনের প্রতি কোন আপত্তি করেন নাই, किन्न घूटे ठाति अन शाल वृक्षिलन य, आमानिशक वाँधिया नहेया याहेप्पा कनागीत শব পড়িয়া রহিল, সংকার হইল না, শিশুক্সা পড়িয়া রহিল, এইক্ষণে ভাহাদিগকে হিংস্র জস্কু খাইতে পারে, এই কথা মনোমধ্যে উদয় হইবামাত্র মহেন্দ্র ছইটি হাত পরস্পার ইইতে বলে বিশ্লিষ্ট করিলেন, এক টানে বাঁধন ছিঁড়িয়া গেল। সেই মুহুর্ত্তে এক পদাঘাতে জমাদার সাহেবকে ভূমিশয্যা অবলম্বন করাইয়া এক জন সিপাহীকে আক্রমণ করিতেছিলেন। তখন অপর তিন জন তাঁহাকে তিন দিক হইতে ধরিয়া পুনর্বার বিঞ্জিত ও নিশ্চেষ্ট করিল। তখন ছুঃখে কাতর হইয়া মহেন্দ্র সত্যানন্দ ব্রহ্মচারীকে বলিলেন যে, "আপনি একটু সহায়তা করিলেই এই পাঁচ জন ত্রাত্মাকে বধ করিতে পারিভাম।" সত্যানন্দ বলিলেন, "আমার এই প্রাচীন শরীরে বল কি—আমি ধাঁহাকে ডাকিডেছিলাম, তিনি ভিন্ন আমার আর বল নাই—তুমি, যাহা অবশ্য ঘটিবে, তাহার বিরুদ্ধাচরণ করিও না। আমরা এই পাঁচ জনকে পরাভূত করিতে পারিব না। চল, কোথায় লইয়া যায় দেখি। জগদীশ্বর সকল দিক্ রক্ষা করিবেন।" তখন তাঁহারা ছই জনে আর কোন মুক্তির চেষ্টা না করিয়া সিপাহীদের পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিলেন। কিছু দূর গিয়া সত্যানন্দ সিপাহীদিগকে किछाना कतित्वन, "वानू, जामि दतिनाम कतिया थाकि-इतिनाम कतात किছू वाधा আছে ?" সত্যানন্দকে ভালমানুষ বলিয়া জমাদারের বোধ হইয়াছিল, সে বলিল, "তুমি হরিনাম কর, তোমায় বারণ করিব না। তুমি বুড়া ব্রহ্মচারী, বোধ হয় তোমার খালাসের

ছকুমই হইবে, এই বদমাস কাঁসি ঘাইবে।" তখন ব্রহ্মচারী মৃত্ত্বরে গান করিতে লাগিলেন:—

ধীরসমীরে তটিনীতীরে বসতি বনে বরনারী। মা কুরু ধরুদ্ধর, গমনবিলম্বন অতি বিধুরা স্থকুমারী॥

ইত্যাদি।

নগরে পৌছিলে তাঁহারা কোত্য়ালের নিকট নীত হইলেন। কোত্য়াল রাজসরকারে এতালা পাঠাইয়া দিয়া ব্রহ্মচারী ও মহেন্দ্রকে সম্প্রতি ফাটকে রাখিলেন। সে কারাগার অতি ভয়ঙ্কর, যে যাইত, সে প্রায় বাহির হইত না; কেন না, বিচার করিবার লোক ছিল না। ইংরেজের জেল নয়—তখন ইংরেজের বিচার ছিল না। আজ নিয়মের দিন—তখন অনিয়মের দিন। নিয়মের দিনে আর অনিয়মের দিনে তুলনা কর।

# চতুর্দশ পরিচেছদ

রাত্রি উপস্থিত। কারাগারমধ্যে বন্ধ সত্যানৃন্দ মহেন্দ্রকে বলিলেন, "আজ অতি আনন্দের দিন। কেন না, আমরা কারাগারে বন্ধ হইয়াছি। বল হরে মুরারে!" মহেন্দ্র কাতর স্বরে বলিলেন, "হরে মুরারে!" •

সভ্য। কাতর কেন বাপু ? তুমি এ মহাব্রত গ্রহণ করিলে এ স্ত্রী কম্মা ত অবশ্ব ভ্যাগ করিতে। আর ত কোন সম্বন্ধ থাকিত না।

মহে। ত্যাগ এক, যমদণ্ড আর। যে শক্তিতে আমি এ ব্রত গ্রহণ করিভামি, সে শক্তি আমার স্ত্রী কন্সার সঙ্গে গিয়াছে।

সভ্য। শক্তি হইবে। আমি শক্তি দিব। মহামন্ত্রে দীক্ষিত হও, মহাব্রত গ্রহণ কর।

মহেন্দ্র বিরক্ত হইয়া বলিল, "আমার স্ত্রী কন্সাকে শৃগালে কুরুরে ধাইতেছে— আমাকে কোন ব্রতের কথা বলিবেন না।"

সত্য। সে বিষয়ে নিশ্চিম্ন থাক। সম্ভানগণ তোমার জ্রীর সংকার করিয়াছে— কন্মাকে লইয়া উপযুক্ত স্থানে রাখিয়াছে। মহেন্দ্র বিশ্বিত হইলেন, বড় বিশ্বাস করিলেন না; বলিলেন, "আপনি কি প্রকারে জানিলেন ? আপনি ত বরাবর আমার সঙ্গে।"

সত্য। আমরা মহাত্রতে দীক্ষিত। দেবতা আমাদিগের প্রতি দয়া করেন। আজি রাত্রেই তুমি এ সংবাদ পাইবে, আজি রাত্রেই তুমি কারাগার হইতে মুক্ত হইবে।

মহেন্দ্র কোন কথা কহিলেন না। সত্যানন্দ বুঝিলেন যে, মহেন্দ্র বিশ্বাস করিতেছেন না। তখন সত্যানন্দ বলিলেন, "বিশ্বাস করিতেছ না—পরীক্ষা করিয়া দেখ।" এই বলিয়া সত্যানন্দ কারাগারের দার পর্যাস্ত আসিলেন। কি করিলেন, অন্ধকারে মহেন্দ্র কিছু দেখিতে পাইলেন না। কিন্তু কাহারও সঙ্গে কথা কহিলেন, ইহা বৃঝিলেন। ফিরিয়া আসিলে, মহেন্দ্র জিজ্ঞাসা করিলেন, "কি পরীক্ষা ?"

সত্য। তুমি এখনই কারাগার হইতে মুক্তিলাভ করিবে।

এই কথা বলিতে বলিতে কারাগারের দ্বার উদ্যাটিত হইল। এক ব্যক্তি ঘরের ভিতর আসিয়া বলিল,

"মহেন্দ্ৰ সিংহ কাহার নাম ?"

মহেন্দ্র বলিলেন, "আমার নাম।"

আগম্ভক বলিল, "তোমার খালাসের ছকুম হইয়াছে—যাইতে পার।"

মহেন্দ্র প্রথমে বিশ্বিত হইলেন—পরে মনে করিলেন মিধ্যা কথা। পরীক্ষার্থ বাহির হইলেন। কেহ তাঁহার গতিরোধ করিল না। মহেন্দ্র রাজপথ পর্য্যস্ত চলিয়া গেলেন।

এই অবসরে আগন্তক সত্যানন্দকে বলিল, "মহারাজ! আপনিও কেন যান না ? আমি আপনারই জন্ম আসিয়াছি।"

সত্য। তুমি কে ? ধীরানন্দ গোঁসাই ?

शौत। व्याख्य हैं।

मछा। প্রহরী হইলে কি প্রকারে ?

ধীর। ভবানন্দ আমাকে পাঠাইয়াছেন। আমি নগরে আসিয়া আপনারা এই কারাগারে আছেন শুনিয়া এখানে কিছু ধৃত্রামিশান সিদ্ধি লইয়া আসিয়াছিলাম। যে ধাঁ সাহেব পাহারায় ছিলেন, তিনি তাহা সেবন করিয়া ভূমিশয্যায় নিজিত আছেন। এই জামা জোড়া পাগড়ি বর্শা যাহা আমি পরিয়া আছি, সে তাঁহারই।

সভ্য। তুমি উহা পরিয়া নগর হইতে বাহির হইয়া যাও। আমি এরপে যাইব না। थीत्र। क्न-मिक ?

সতা। আজ সন্তানের পরীকা।

মহেন্দ্র ফিরিয়া আসিলেন। সত্যানন্দ জিজ্ঞাসা করিলেন, "ফিরিলে যে ?"

মহেন্দ্র। আপনি নিশ্চিত সিদ্ধ পুরুষ। কিন্তু আমি আপনার সঙ্গ ছাড়িয়া যাইব না।

সত্য। তবে থাক। উভয়েই আজ রাত্রে অস্ত প্রকারে মুক্ত হইব। ধীরানন্দ বাহিরে গেল। সত্যানন্দ ও মহেন্দ্র কারাগারমধ্যে বাস করিতে লাগিল।

#### পঞ্চদশ পরিচ্ছেদ

ব্রহ্মচারীর গান অনেকে শুনিয়াছিল। অস্থান্থ লোকের মধ্যে জীবানন্দের কাণে সে গান গেল। মহেল্রের অম্বর্জী ইইবার তাহার প্রতি আদেশ ছিল, ইহা পাঠকের স্মরন থাকিতে পারে। পথিমধ্যে একটি স্ত্রীলোকের সঙ্গে সাক্ষাৎ ইইয়াছিল। সে সাত দিন খায় নাই, রাস্তার ধারে পড়িয়া ছিল। তাহার জীবনদান জ্বন্থ জীবানন্দ দণ্ড ছই বিলম্ব করিয়াছিলেন। মাগীকে বাঁচাইয়া তাহাকে অতি কদর্য্য ভাষায় গালি দিতে দিতে (বিলম্বের অপরাধ তার) এখন আসিতেছিলেন। দেখিলেন, প্রভুকে মুসলমানে ধরিয়া লইয়া যাইতেছে—প্রভু গান গায়িতে গায়িতে চলিয়াহেন।

জীবানন্দ মহাপ্রভু সভ্যানন্দের সঙ্কেত সকল বুঝিতেন।

"ধীরসমীরে তটিনীতীরে বসতি বনে বরনারী।"

নদীর ধারে আবার কোন মাগী না খেয়ে পড়িয়া আছে না কি ? ভাবিয়া চিস্কিয়া, জীবানন্দ নদীর ধারে ধারে চলিলেন। জীবানন্দ দেখিয়াছিলেন যে, ব্রহ্মচারী স্বয়ং ম্সলমান কর্ত্ব নীত হইতেছেন। এস্থলে, ব্রহ্মচারীর উদ্ধারই তাঁহার প্রথম কাজ। কিন্তু জীবানন্দ ভাবিলেন, "এ সঙ্কেতের সে অর্থ নয়। তাঁর জীবনরক্ষার অপেক্ষাও তাঁহার আক্রাপালন বড়—এই তাঁহার কাছে প্রথম শিথিয়াছি। অতএব তাঁহার আক্রাপালনই করিব।"

নদীর ধারে ধারে জীবানন্দ চলিলেন। যাইতে যাইতে সেই বৃক্ষতলে নদীতীরে দেখিলেন যে, এক জীলোকের মৃতদেহ আর এক জীবিতা শিশুক্তা। পাঠকের শার্ থাকিতে পারে, মহেন্দ্রের স্ত্রী কল্ঠাকে জীবানন্দ একবারও দেখেন নাই। মনে করিলেন, হইলে হইতে পারে যে, ইহারাই মহেন্দ্রের স্ত্রী কল্ঠা। কেন না, প্রভুর সঙ্গে মহেন্দ্রকে দেখিলাম। যাহা হউক, মাতা মৃতা, কল্ঠাটি জীবিতা। আগে ইহার রক্ষাবিধান করা চাই—নহিলে বাঘ ভালুকে থাইবে। ভবানন্দ ঠাকুর এইখানেই কোথায় আছেন, তিনি স্ত্রীলোকটির সংকার করিবেন, এই ভাবিয়া জীবানন্দ বালিকাকে কোলে তুলিয়া লইয়া চলিলেন।

মেয়ে কোলে তুলিয়া জীবানন্দ গোঁসাই সেই নিবিড় জঙ্গলের অভ্যন্তরে প্রবেশ করিলেন। জঙ্গল পার হইয়া একখানি ক্ষুদ্র প্রামে প্রবেশ করিলেন। প্রামখানির নাম ভৈরবীপুর। লোকে বলিত ভরুইপুর। ভরুইপুরে কতকগুলি সামাশ্য লোকের বাস, নিকটে আর বড় প্রাম নাই, গ্রাম পার হইয়াই আবার জঙ্গল। চারি দিকে জঙ্গল—জঙ্গলের মধ্যে একখানি ক্ষুদ্র গ্রাম, কিন্তু গ্রামখানি বড় স্থুন্তর। কোমলত্ণারত গোচারণভূমি, কোমল শ্যামল পল্লবযুক্ত আম, কাঁটাল, জাম, তালের বাগান, মাঝে নীলজলপরিপূর্ণ স্বচ্ছ দীর্ঘিকা। তাহাতে জলে বক, হংস, ডাছক; তীরে কোকিল, চক্রবাক; কিছু দ্রে ময়ুর উচ্চরেবে কেকাধ্বনি করিতেছে। গৃহে গৃহে, প্রাঙ্গণে গাভী, গৃহের মধ্যে মরাই, কিন্তু মাজকাল গ্রভিক্ষে ধান নাই—কাহারও চালে একটি ময়নার পিঁজরে, কাহারও দেওয়ালে আলিপনা—কাহারও উঠানে শাকের ভূমি। সকলই গ্রভিক্ষ-পীড়িত, কুশ, শীর্ণ, সন্থাপিত। তথাপি এই গ্রামের লোকের একটু শ্রীছাদ আছে—জঙ্গলে অনেক রকম মনুস্থাখান্ত জন্মে, এজন্ম জঙ্গল হইতে খান্ত আহরণ করিয়া সেই গ্রামবাসীর। প্রাণ ও স্বাস্থ্য রক্ষা করিতে পারিয়াছিল।

একটি বৃহৎ আদ্রকাননমধ্যে একটি ছোট বাড়ী। চারি দিকে মাটির প্রাচীর, চারি দিকে চারিথানি ঘর। গৃহস্থের গোরু আছে, ছাগল আছে, একটা ময়ুর আছে, একটা ময়না আছে, একটা টিয়া আছে। একটা বাঁদর ছিল, কিন্তু সেটাকে আর খাইতে দিতে পারে না বলিয়া ছাড়িয়া দিয়াছে। একটা ঢেঁকি আছে, বাহিরে খামার আছে, উঠানে লেবুগাছ আছে, গোটাকতক মল্লিকা যুঁইয়ের গাছ আছে, কিন্তু এবার তাতে ফুল নাই। সব ঘরের দাওয়ায় একটা একটা চরকা আছে; কিন্তু বাড়ীতে বড় লোক নাই। জীবানন্দ মেয়ে কোলে করিয়া সেই বাড়ীর মধ্যে প্রবেশ করিল।

বাড়ীর মধ্যে প্রবেশ করিয়াই জীবানন্দ একটা ঘরের দাওয়ায় উঠিয়া একটা চরকা লইয়া ঘেনর ঘেনর আরম্ভ করিলেন। সে ছোট মেয়েটি কখন চরকার শব্দ শুনে নাই। বিশেষতঃ মা ছাড়া হইয়া অবধি কাঁদিতেছে, চরকার শব্দ শুনিরা ভর পাইয়া আরও উচ্চ সন্তকে উঠিয়া কাঁদিতে আরম্ভ করিল। তখন ঘরের ভিতর হইতে একটি সতের কি আঠার বংসরের মেয়ে বাহির হইল। মেয়েটি বাহির হইয়াই দক্ষিণ গণ্ডে দক্ষিণ হস্তের অঙ্গুলি সন্ধিবিষ্ট করিয়া ঘাড় বাঁকাইয়া দাঁড়াইল। "এ কি এ গুদাদা চরক। কাটো কেন গ্রেমের কোখা পেলে গুদাদা, ভোমার মেয়ে হয়েছে না কি—আবার বিয়ে করেছ না কি ?"

জীবানন্দ মেয়েটি আনিয়া সেই যুবতীর কোলে দিয়া তাহাকে কীল মারিতে উঠিলেন, বলিলেন, "বাঁদরী, আমার আবার মেয়ে, আমাকে কি হেজিপেঁজি পেলি না কি? ঘরে ছুধ আছে ?"

তখন সে যুবতী বলিল, "ছধ আছে বই কি, খাবে ?" জীবানন্দ বলিল, "হাঁ খাব।"

তখন সে যুবতী ব্যস্ত হইয়া হুধ জাল দিতে গেল। জীবানন্দ তভক্ষণ চরকা ঘেনর ঘেনর করিতে লাগিলেন। মেয়েটি সেই যুবতীর কোলে গিয়া আর কাঁদে না। মেয়েটি কি ভাবিয়াছিল বলিতে পারি না—বোধ হয় এই যুবতীকে ফুল্লকুসুমতুল্য সুন্দরী দেখিয়া মা মনে করিয়াছিল। বোধ হয় উননের তাপের আঁচ মেয়েটিকে একবার লাগিয়াছিল, তাই সে একবার কাঁদিল। কালা শুন্বামাত্র জীবানন্দ বলিলেন, "ও নিমি! ও পোড়ারমুখি! ও হমুমানি! তোর এখনও হুধ জাল হলো না ?" নিমি বলিল, "হয়েছে।" এই বলিয়া সে পাথর বাটীতে হুধ ঢালিয়া জীবানন্দের নিকট আনিয়া উপস্থিত করিল। জীবানন্দ কৃত্রিম কোপ প্রকাশ করিয়া বলিলেন, "ইচ্ছা করে যে, এই তপ্ত হুধের বাটী তোর গায়ে ঢালিয়া দিই—হুই কি মনে করেছিস্ আমি খাব না কি ?"

निभि किछामा कतिल, "তবে কে খাবে ?"

জীবা। ঐ মেয়েটি খাবে দেখছিস নে, ঐ মেয়েটিকে হুধ খাওয়া।

নিমি তখন আসনপি ড়ি হইয়া বসিয়া মেয়েকে কোলে শোয়াইয়া ঝিতুক লইয়া তাহাকে ছধ খাওয়াইতে বসিল। সহসা তাহার চক্ষু হইতে ফোঁটাকতক জল পড়িল। তাহার একটি ছেলে হইয়া মরিয়া গিয়াছিল, তাহারই এ ঝিতুক ছিল। নিমি তখনই হাত দিয়া জল মুছিয়া হাসিতে হাসিতে জীবানন্দকে জিজ্ঞাসা করিল,—

"হ্যা দাদা, কার মেয়ে দাদা ?"

জীবানন্দ বলিলেন, "তোর কি রে পোডারমুখী ?"

निभि विनन, "चामाग्र भारति (परव ?"

कौवानम विनन, "पूरे मिरा निरा कि कर्ति ?"

নিমি। "আমি মেয়েটিকে ত্ধ পাওয়াব, কোলে করিব, মান্নুষ করিব—" বল্ভে বল্তে ছাই পোড়ার চক্ষের জল আবার আসে, আবার নিমি হাত দিয়া মুছে, আবার হাসে।

জীবানন্দ বলিল, "তুই নিয়ে কি কর্বি ? তোর কত ছেলে মেয়ে হবে।"

निभि। তা रहा रूरत, এখন এ মেহোট দাও, এর পর না रहा निহে যেও।

জীবা। তা নে, নিয়ে মর্গে যা। আমি এসে মধ্যে মধ্যে দেখে যাব। উটি কায়েতের মেয়ে, আমি চল্লুম এখন—

নিমি। সে কি দাদা, খাবে না! বেলা হয়েছে যে। আমার মাথা খাও, ছটি খেয়ে যাও।

জীবা। তোর মাথাও খাব, আবার ছটি খাব ? ছই ত পেরে উঠবো না দিদি। মাথা রেখে ছটি ভাত দে।

নিমি তখন মেয়ে কোলে করিয়া ভাত বাড়িতে ব্যতিব্যস্ত হইল।

নিমি পি'ড়ি পাতিয়া জলছড়া দিয়া জায়গা মুছিয়া মল্লিকাফুলের মত পরিষার আন, কাঁচা কলায়ের দাল, জঙ্গুলে ডুমুরের দাল্না, পুকুরের কুইমাছের ঝোল, এবং ছ্ম আনিয়া জীবানন্দকে থাইতে দিল। খাইতে বসিয়া জীবানন্দ বলিলেন,

"নিমাই দিদি, কে বলে মন্বস্তুর ? তোদের গাঁয়ে বুঝি মন্বস্তুর আসে নি ?"

নিমি বলিল, "মন্বন্ধর আস্বে না কেন, বড় মন্বন্ধর, তা আমরা ছটি মান্ত্র, ঘবে যা আছে, লোককে দিই থুই ও আপনারা খাই। আমাদের গাঁয়ে বৃষ্টি হইয়াছিল, মনে নাই !— তুমি যে সেই বলিয়া গেলে, বনে বৃষ্টি হয়। তা আমাদের গাঁয়ে কিছু কিছু ধান হয়েছিল— আর সবাই শহরে বেচে এলো— আমরা বেচি নাই।"

জীবানন্দ বলিল, "বোনাই কোথা "

নিমি ঘাড় হেঁট করিয়া চুপি চুপি বলিল, "সের ছুই তিন চাল লইয়া কোথায় বেরিয়েছেন। কে নাকি চাল চেয়েছে।"

এখন জীবানন্দের অদৃষ্টে এরূপ আহার অনেক কাল হয় নাই। জীবানন্দ আর র্থা বাক্যব্যয়ে সময় নষ্ট না করিয়া গপ্ গপ্ টপ্ টপ্ সপ্ সপ্ প্রভৃতি নানাবিধ শব্দ করিয়া অতি অল্পলাসধ্যে অল্পব্যঞ্জনাদি শেষ করিলেন। এখন শ্রীমতী নিমাইমণি শুধু আপনার ও স্বামীর জন্ম রাধিয়াছিলেন, আপনার ভাতগুলি দাদাকে দিয়াছিলেন, পাধর শৃষ্ম দেখিয়া অপ্রতিভ হইয়া স্বামীর অর্ব্যপ্তন গুলি আনিয়া ঢালিয়া দিলেন। জীবানন্দ ক্রক্ষেপ না করিয়া সে সকলই উদ্রনামক বৃহৎ গর্ত্তে প্রেরণ করিলেন। তথন নিমাইমণি বলিল, "দাদা, আর কিছু খাবে ?"

জীবানন্দ বলিল, "আর কি আছে ?"

নিমাইমণি বলিল, "একটা পাকা কাটাল আছে।"

নিমাই সে পাকা কাঁটাল আনিয়া দিল—বিশেষ কোন আপন্তি না করিয়া জীবানন্দ গোস্বামী কাঁটালটিকেও সেই ধ্বংসপুরে পাঠাইলেন। তথন নিমাই হাসিয়া বলিল,

"দাদা আর কিছু নাই।"

দাদা বলিলেন, "তবে যা। আর এক দিন আসিয়া খাইব।"

অগত্যা নিমাই জীবানন্দকে আঁচাইবার জল দিল। জল দিতে দিতে নিমাই বলিল, "দাদা, আমার একটি কথা রাখিবে?"

জীবা। কি?

নিমি। আমার মাথা খাও।

জীবা। কি বল্না পোড়ারমুখী।

নিমি। কথা রাখবে १

জীবা। কি আগে বল না।

নিমি। আমার মাথা খাও-পায়ে পড়ি।

জীবা। তোর মাথাও খাই—তুই পায়েও পড়, কিন্তু কি বল্ ?

নিমাই তথন এক হাতে আর এক হাতের আঙুলগুলি টিপিয়া, ঘাড় হেঁট করিয়া, সেইগুলি নিরীক্ষণ করিয়া, একবার জীবানন্দের মুখপানে চাহিয়া একবার মাটিপানে চাহিয়া, শেষ মুখ ফুটিয়া বলিল, "একবার বউকে ডাক্বো?"

জীবানন্দ আঁচাইবার গাড়ু তুলিয়া নিমির মাধায় মারিতে উল্লভ ; বলিলেন, "আমার মেয়ে ফিরিয়ে দে, আর আমি এক দিন তোর চাল দাল ফিরিয়া দিয়া যাইব। তুই বাঁদরী, তুই পোড়ারমুখী, তুই যা না বলবার, তাই আমাকে বলিস্।"

নিমাই বলিল, "তা হউক, আমি বাঁদরী, আমি পোড়ারমুণী। একবার বউকে ডাক্বো?"

জীবা। "আমি চললুম।" এই বলিয়া জীবানন্দ হন্হন্ করিয়া বাহির হইয়া যায়,— নিমাই গিয়া দ্বারে দাঁড়াইল, দ্বারের কবাট রুদ্ধ করিয়া, দ্বারে পিঠ দিয়া বলিল, "আগে আমায় মেরে কেল, ভবে তুমি যাও। বউয়ের সঙ্গে না দেখা করে তুমি যেতে পারবে না।"

জীবানন্দ বলিল, "আমি কত লোক মারিয়া ফেলিয়াছি, তা তুই জানিস্?"

এইবার নিমি রাগ করিল, বলিল, "বড় কীর্ত্তিই করেছ—স্ত্রী ত্যাগ কর্বে, লোক মারবে, আমি তোমায় ভয় কর্বো! ভূমিও যে বাপের সন্তান, আমিও সেই বাপের সন্তান—লোক মারা যদি বডাইয়ের কথা হয়, আমায় মেরে বড়াই কর।"

জীবানন হাসিল, "ডেকে নিয়ে আয়—কোন্ পাপিষ্ঠাকে ডেকে নিয়ে আস্বি নিয়ে আয়, কিন্তু দেখ্ ফের যদি এমন কথা বল্বি, তোকে কিছু বলি না বলি, সেই শালার ভাই শালাকে মাথা মুড়াইয়া দিয়া ঘোল ঢেলে উল্টা গাধায় চড়িয়ে দেশের বার্ করে দিব।"

নিমি মনে মনে বলিল, "আমিও তা হলে বাঁচি।" এই বলিয়া হাসিতে হাসিতে নিমি বাহির হইয়া গেল, নিকটবর্ত্তী এক পর্ণকুটীরে গিয়া প্রবেশ করিল। কুটীরমধ্যে শতগ্রস্থিক বসনপরিধানা রুক্ষকেশা এক স্ত্রীলোক বসিয়া চরকা কাটিতেছিল। নিমাই গিয়া বলিল, "বউ শিগ্গির, শিগ্গির!" বউ বলিল, "শিগ্গির কি লো। ঠাকুরজামাই তোকে মেরেছে নাকি, ঘায়ে তেল মাখিয়ে দিতে হবে?"

নিমি। কাছাকাছি বটে, তেল আছে ঘরে ? 🕺

সে স্ত্রীলোক তৈলের ভাগু বাহির করিয়া দিল। নিমাই ভাগু ইইছে তাড়াতাড়ি অঞ্জলি অঞ্জলি তৈল লইয়া সেই স্ত্রীলোকের মাধায় মাধাইয়া দিল। তাড়াতাড়ি একটা চলনসই খোঁপা বাঁধিয়া দিল। তার পর তাহাকে এক কীল মারিয়া বলিল, "তোর সেই ঢাকাই কোথা আছে বল।" সে স্ত্রীলোক কিছু বিস্মিতা হইয়া বলিল, "কি লো, তুই কি খেপেছিস্না কি ?"

নিমাই হুম করিয়া তাহার পিঠে এক কীল মারিল, বলিল, "শাড়ী বের কর।"

রঙ্গ দেখিবার জন্ম সে স্ত্রীলোক শাড়ীখানি বাহির করিল। রঙ্গ দেখিবার জন্ম, কেন না, এত ত্বংখেও রঙ্গ দেখিবার যে বৃত্তি, তাহা তাহার হৃদয়ে লুপু হয় নাই। নবীন যৌবন; ফুল্লকমলতুল্য তাহার নববয়সের সৌন্দর্য; তৈল নাই,—বেশ নাই—আহার নাই—তবু সেই প্রদীপ্ত, অনমুমেয় সৌন্দর্য্য সেই শতগ্রন্থিযুক্ত বসনমধ্যেও প্রকৃটিত। বর্ণে ছায়ালোকের চাঞ্চল্য, নয়নে কটাক্ষ, অধরে হাসি, ফুদয়ে ধৈর্য। আহার নাই—তবু শরীর লাবণ্যয়য়, বেশভ্যা নাই, তবু সে সৌন্দর্য্য সম্পূর্ণ অভিব্যক্ত। যেমন মেঘমধ্যে বিহাৎ, যেমন মনোমধ্যে প্রতিভা, যেমন জগতের শক্ষমধ্য সঙ্গীত, যেমন মরণের ভিতর

স্থা, তেমনি সে রূপরাশিতে অনির্ব্বচনীয় কি ছিল! অনির্ব্বচনীয় মাধ্যা, অনির্ব্বচনীয় উয়ভভাব, অনির্ব্বচনীয় প্রেম, অনির্ব্বচনীয় ভক্তি। সে হাসিতে হাসিতে (কহ সে হাসি দেখিল না) হাসিতে হাসিতে সেই ঢাকাই শাড়ী বাহির করিয়া দিল। বলিল, "কি লোনিমি, কি হইবে?" নিমাই বলিল, "ভূই পর্বি।" সে বলিল, "আমি পরিলে কি হইবে?" তথন নিমাই তাহার কমনীয় কঠে আপনার কমনীয় বাহু বেষ্টন করিয়া বলিল, "দাদা এসেছে, ভোকে যেতে বলেছে।" সে বলিল, "আমায় যেতে বলেছেন! ত ঢাকাই শাড়ী কেন? চল না এমনি যাই।" নিমাই তার গালে এক চড় মারিল—সে নিমাইয়ের কাঁধে হাত দিয়া তাহাকে কুটারের বাহির করিল। বলিল, "চল, এই ত্যাক্ড়া পরিয়া তাঁহাকে দেখিয়া আসি।" কিছুতেই কাপড় বদলাইল না, অগত্যা নিমাই রাজি হইল। নিমাই তাহাকে সঙ্গে লইয়া আপনার বাড়ীর দার পর্যান্ত গেল, গিয়া তাহাকে ভিতরে প্রবেশ করাইয়া দার রুজ করিয়া আপনি দারে দাঁড়াইয়া রহিল।

## যোড়শ পরিচেছদ

সে স্ত্রীলোকের বয়স প্রায় পঁচিশ বংসর, কিন্তু দেখিলে নিমাইয়ের অপেক্ষা অধিকবয়স্কা বলিয়া বোধ হয় না। মলিন, গ্রন্থিযুক্ত বসন পরিয়া সেই গৃহমধ্যে প্রবেশ করিলে, বোধ হইল যেন, গৃহ আলো হইলু। বোধ হইল, পাতায় ঢাকা কোন গাছের কত ফুলের কুঁড়ি ছিল, হঠাং ফুটিয়া উঠিল; বোধ হইল যেন, কোথায় গোলাপজলের কার্বা মুখ আঁটা ছিল, কে কার্বা ভাঙ্গিয়া ফেলিল। যেন কে প্রায় নিবান আগুনে ধূপ ধূনা গুগুজল ফেলিয়া দিল। সে রূপেসী গৃহমধ্যে প্রবেশ করিয়া ইতস্ততঃ স্বামীর অন্তেষণ করিতে লাগিল, প্রথমে ত দেখিতে পাইল না। তার পর দেখিল, গৃহপ্রাঙ্গণে একটি ক্ষুদ্র আছে, আন্তের কাণ্ডে মাথা রাথিয়া জীবানন্দ কাদিতেছেন। সেই রূপেসী তাঁহার নিকটে গিয়া ধীরে ধীরে তাঁহার হস্তধারণ করিল। বলি না যে, তাহার চক্ষে জল আসিল না, জগদীশ্বর জানেন যে, তাহার চক্ষে যে স্রোভঃ আসিয়াছিল, বহিলে তাহা জীবানন্দকে ভাসাইয়া দিত; কিন্তু সে তাহা বহিতে দিল না। জীবানন্দের হাত হাতে লইয়া বলিল, "ছি, কাঁদিও না; আমি জানি, তুমি আমার জন্ম কাঁদিতেছ, আমার জন্ম তুমি কাঁদিও না—তুমি যে প্রকারে আমাকে রাখিয়াছ, আমি তাহাতেই সুখী।"

জীবানন্দ মাথা তুলিয়া চক্ষু মৃছিয়া স্ত্রীকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "শাস্তি! ভোমার এ শতগ্রন্থি মলিন বস্ত্র কেন ? ভোমার ত খাইবার পরিবার অভাব নাই।"

শাস্তি বলিল, "ভোমার ধন, ভোমারই জন্ম আছে। আমি টাকা লইয়া কি করিতে হয়, ভাহা জানি না। যখন তুমি আসিবে, যখন তুমি আমাকে আবার গ্রহণ করিবে—"

জীবা। গ্রহণ করিব—শাস্তি! আমি কি তোমায় ত্যাগ করিয়াছি ?

শান্তি। ত্যাগ নহে—যবে তোমার ব্রত সাঙ্গ হইবে, যবে আবার আমায় ভাষবাসিবে—

কথা শেষ না হইতেই জীবানন্দ শাস্তিকে গাঢ় আলিঙ্গন করিয়া, তাহার কাঁধে মাথা রাখিয়া অনেকক্ষণ নীরব হইয়া রহিলেন। দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিয়া শেষে বলিলেন,

"কেন দেখা করিলাম!"

শান্তি। কেন করিলে—তোমার ত ব্রত ভঙ্গ করিলে ?

জীবা। ব্রভভঙ্গ হউক—প্রায়শ্চিত্ত আছে। তাহার জন্ম ভাবি না, কিন্তু তোমায় দেখিয়া ত আর ফিরিয়া যাইতে পারিতেছি না। আমি এই জন্ম নিমাইকে বলিয়াছিলাম যে, দেখায় কাজ নাই। তোমায় দেখিলে আমি ফিরিতে পারি না। এক দিকে ধর্মা, অর্থ, কাম, মোক্ষ, জগৎসংসার; এক দিকে ব্রভ, হোম, যাগ, যজ্ঞ; সবই এক দিকে আর এক দিকে তুমি। একা তুমি। আমি সকল সময় বুঝিতে পারি না যে, কোন্ দিক্ ভারি হয়। দেশ ত শান্তি, দেশ লইয়া আমি কি করিব ? দেশের এক কাঠা ভূই পেলে তোমায় লইয়া আমি স্বর্গ প্রস্তুত করিতে পারি, আমার দেশে কাজ কি ? দেশের লোকের ছংখ,— যে তোমা হেন স্ত্রী পাইয়া ত্যাগ করিল—তাহার অপেক্ষা দেশে আর কে ছংখী আছে ? যে তোমার অঙ্গে শতগ্রন্থি বস্ত্র দেখিল, তাহার অপেক্ষা দরিজ দেশে আর কে আছে ? আমার সকল ধর্ম্মের সহায় তুমি। সে সহায় যে ত্যাগ করিল, তার কাছে আবার সনাতন ধর্ম্ম কি ? আমি কোন্ ধর্ম্মের জন্ম দেশে দেশে, বনে বনে, বন্দুক ঘাড়ে করিয়া, প্রাণিহত্যা করিয়া এই পাপের ভার সংগ্রহ করি ? পৃথিবী সন্তানদের আয়ন্ত হইবে কি না জানি না; কিন্তু তুমি আমার আয়ন্ত, তুমি পৃথিবীর অপেক্ষা বড়, তুমি আমার স্বর্গ। চল গৃহে যাই—আর আমি ফিরিব না।

শাস্তি কিছু কাল কথা কহিতে পারিল না। তার পর বলিল, "ছি—তুমি বীর। আমার পৃথিবীতে বড় সুখ যে, আমি বীরপত্নী। তুমি অধম স্ত্রীর জন্ম বীরধর্ম ত্যাগ করিবে ? তুমি আমায় ভালবাসিও না—আমি সে সুখ চাহি না—কিন্তু তুমি ভোমার বীরধর্ম কথন ত্যাগ করিও না। দেখ—আমাকে একটা কথা বলিয়া যাও—এ ব্রতভঙ্গের প্রায়শ্চিত্ত কি ?"

कौरानन्य विलालन, "প্রায়শ্চিত-দান-উপবাস-২২ কাহণ কড়ি।"

শাস্তি ঈষৎ হাসিল। বলিল, "প্রায়শ্চিত্ত কি, তা আমি জানি। এক অপরাধে যে প্রায়শ্চিত্ত—শত অপরাধে কি তাই ?"

জীবানন্দ বিস্মিত ও বিষয় হইয়া জিজ্ঞাসা করিল,

"এ সকল কথা কেন ?"

শাস্তি। এক ভিক্ষা আছে। আমার সঙ্গে আবার দেখা না হইলে প্রাং ত করিও না।

জীবানন্দ তখন হাসিয়া বিলল, "সে বিষয়ে নিশ্চিস্ত থাকিও। তোমাকে না দেলী আমি মরিব না। মরিবার তত তাড়াতাড়ি নাই। আর আমি এখানে থাকিব না, িন্তু চোখ ভরিয়া তোমাকে দেখিতে পাইলাম না, এক দিন অবশ্য সে দেখা দেখিব। এক দিন অবশ্য আমাদের মনস্কামনা সফল হইবে। আমি এখন চলিলাম, তুমি আমার এক অমুরোধ রক্ষা করিও। এ বেশভ্ষা ত্যাগ কর। আমার পৈতৃক ভিটায় গিয়া বাস কর।"

শাস্তি জিজ্ঞাসা করিল, "তুমি এখন কোথায় যাইবে ?"

জীবা। এখন মঠে ব্রহ্মচারীর অমুসদ্ধানে যাইব। তিনি যে ভাবে নগরে গিয়াছেন, তাহাতে কিছু চিন্তাযুক্ত হইয়াছি, দেউলে তাঁহার সন্ধান না পাই, নগরে যাইব।

## मश्रमम পরিচ্ছেদ

ভবানন্দ মঠের ভিতর বসিয়া হরিগুণ গান করিতেছিলেন। এমত সময়ে িষণ্ণমূখে জ্ঞানানন্দনামা এক জন অতি তেজস্বী সন্তান তাঁহার কাছে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। ভবানন্দ বলিলেন, "গোঁসাই, মুখ অত ভারি কেন?"

জ্ঞানানন্দ বলিলেন, "কিছু গোলযোগ বোধ হইতেছে। কালিকার কাণ্ডটার জন্ম নেড়েরা গেরুয়া কাপড় দেখিতেছে, আর ধরিতেছে। অপরাপর সন্তানগণ আজ সকলেই গৈরিক বসন ত্যাগ করিয়াছে। কেবল সত্যানন্দ প্রভু গেরুয়া পরিয়া একা নগরাভিমুখে গিয়াছেন। কি জানি, যদি তিনি মুসলমানের হাতে পড়েন।" ভবানন্দ বলিলেন, "ভাঁহাকে আটক রাখে, এমন মুসলমান বাঙ্গালায় নাই। ধীরানন্দ ভাঁহার পশ্চাদগামী হইয়াছেন জানি। তথাপি আমি একবার নগর বেড়াইয়া আসি। তুমি মঠ রক্ষা করিও।"

এই বলিয়া ভবানন্দ এক নিভ্ত কক্ষে গিয়া একটা বড় সিন্দুক হইতে কতকগুলি বস্ত্র বাহির করিলেন। সহসা ভবানন্দের রূপান্তর হইল, গেরুয়া বসনের পরিবর্ত্তে চুড়িদার পায়জামা, মেরজাই, কাবা, মাথায় আমামা, এবং পায়ে নাগরা শোভিত হইল। মুখ হইতে ত্রিপুখাদি চন্দনচিহ্নসকল বিলুপ্ত করিলেন। ভ্রমরকৃষ্ণগুক্ষশাশ্রুশোভিত স্থানর মুখমগুল অপুর্বনোভা পাইল। তংকালে তাঁহাকে দেখিয়া মোগলজাতীয় যুবা পুরুষ বলিয়া বোধ হইতে লাগিল।

ভবানন্দ এইরূপে মোগল সাজিয়া, সশস্ত্র হইয়া মঠ হইতে নিজ্ঞান্ত হইলেন।
সেখান হইতে ক্রোশৈক দ্রে ছইটি অভি অনুচ্চ পাহাড় ছিল। সেই পাহাড়ের উপর
জলল উঠিয়াছে। সেই ছইটি পাহাড়ের মধ্যে একটি নিভ্ত স্থান ছিল। তথায়
আনেকগুলি অশ্ব রক্ষিত হইয়াছিল। মঠবাসীদিগের অশ্বশালা এইখানে। ভবানন্দ
তাহার মধ্য হইতে একটি অশ্ব উন্মোচন করিয়া, তৎপৃষ্ঠে আরোহণপূর্বক নগরাভিমুখে
ধাবমান হইলেন।

যাইতে যাইতে সহসা তাঁহার গতি রোধ হইল। সেই পথিপার্থে কলনাদিনী তরঙ্গিনীর কূলে, গগনজ্ঞ নক্ষত্রের স্থায়, কাদস্বিনীচাত বিহাতের স্থায়, দীপ্ত স্ত্রীমূর্ষ্টি শয়ান দেখিলেন। দেখিলেন, জীবনলক্ষণ কিছু নাই—শৃষ্ঠ বিষের কোটা পড়িয়া আছে। ভবানক বিস্মিত, ক্ষ্র্রু, ভীত হইলেন। জীবানন্দের স্থায়, ভবানক্রও মহেল্রের স্ত্রীকস্থাকে দেখেন নাই। জীবানক্র যে সকল বরণে সন্দেহ করিয়াছিলেন যে, এ মহেল্রের স্ত্রীকস্থা হইতে পারে—ভবানন্দের কাছে সে সকল কারণ অমুপস্থিত। তিনি ব্রহ্মচারী ও মহেল্রেকে বন্দিভাবে নীত হইতে দেখেন নাই—কন্সাটিও সেখানে নাই। কোটা দেখিয়া বুঝিলেন, কোন স্ত্রীলোক বিষ খাইয়া মরিয়াছে। ভবানক্র সেই শবের নিকট বসিলেন, বসিয়া কপোলে কর লগ্ন করিয়া অনেকক্ষণ ভাবিলেন। মাধায়, বগলে, হাতে, পায়ে হাত দিয়া দেখিলেন; অনেক প্রকার অপরের অপরিজ্ঞাত পরীক্ষা করিলেন। তখন মনে মনে বলিলেন, এখনও সময় আছে, কিন্তু বাঁচাইয়া কি করিব। এইরপ ভবানক্র অনেকক্ষণ চিন্তা করিলেন, চিন্তা করিয়া বনমধ্যে প্রবেশ করিয়া একটি বৃক্রের কতকণ্ডলি পাতা লইয়া আসিলেন। পাতাগুলি হাতে পিষিয়া রস করিয়া সেই শবের ওষ্ঠ দন্ত ভেদ করিয়া অন্ধূলি

জারা কিছু মুখে প্রবেশ করাইয়া দিলেন, পরে নাসিকায় কিছু কিছু রস দিলেন—অঙ্গে সেই রস মাখাইতে লাগিলেন। পুনঃ পুনঃ এইরপ করিতে লাগিলেন, মধ্যে মধ্যে নাকের কাছে হাত দিয়া দেখিতে লাগিলেন যে, নিশ্বাস বহিতেছে কি না। বোধ হইল যেন, যত্ন বিফল হইতেছে। এইরপ বহুক্ষণ পরীক্ষা করিতে করিতে ভবানন্দের মুখ কিছু প্রফুল্ল হইল—অঙ্গুলিতে নিশ্বাসের কিছু ক্ষীণ প্রবাহ অঞ্ভব করিলেন। তখন আরও পত্ররস নিষেক করিতে লাগিলেন। ক্রমে নিশ্বাস প্রখরতর বহিতে লাগিল। নাড়ীতে হাত দিয়া ভবানন্দ দেখিলেন, নাড়ীর গতি হইয়াছে। শেষে অল্পে অল্পে পূর্বাদকের প্রথম প্রভাতরাগ বিকাশের স্থায়, প্রভাতপদ্মের প্রথমোন্মেষের স্থায়, প্রথম প্রেমান্থতবের স্থায় কল্যাণী চক্ষুক্ষমীলন করিতে লাগিলেন। দেখিয়া ভবানন্দ সেই অর্জাবিত দেহ অশ্বপৃষ্ঠে তুলিয়া লইয়া ক্রতবেগে অশ্ব চালাইয়া নগরে গেলেন।

## व्यक्तीम्भ भतिरुद्धन

সন্ধ্যা না হইতেই সন্তানসম্প্রদায় সকলেই জানিতে পারিয়াছিল যে, সভ্যানন্দ বন্ধানারী আর মহেন্দ্র, ছই জনে বন্দী হইয়া নগরের কারাগারে আবদ্ধ আছে। তথন একে একে, ছয়ে ছয়ে, দশে দশে, শতে শতে, সন্তানসম্প্রদায় আসিয়া সেই দেবালয়বেষ্ট্রনকারী অরণ্য পরিপূর্ণ করিতে লাগিল। সকলেই সশস্ত্র। নয়নে রোষাগ্নি, মুখে দন্ত, অধরে প্রতিজ্ঞা। প্রথমে শত, পরে সহস্র, পরে দ্বিসহস্র। এইরূপে লোকসংখ্যা বৃদ্ধি পাইতে লাগিল। তথন মঠের দারে দাঁড়াইয়া তরবারিহন্তে জ্ঞানানন্দ উচ্চেঃমরে বলিওে লাগিলেন, "আমরা অনেক দিন হইতে মনে করিয়াছি যে, এই বাবৃইয়ের বাসা ভাঙ্গিয়া, এই যবনপুরী ছারখার করিয়া, নদীর জলে ফেলিয়া দিব। এই শ্যুরের খোঁয়াড় আগুনে পোড়াইয়া মাতা বস্থমতীকে আবার পবিত্র করিব। ভাই, আজ সেই দিন আসিয়াছে। আমাদের গুরুর গুরু, পরম গুরু, যিনি অনস্তজ্ঞানময়, সর্ব্বদা শুদ্ধাচার, যিনি লোকহিতৈখী, যিনি দেশহিতৈষী, যিনি সনাতন ধর্ম্মের পুনঃ প্রচার জন্ম শরীরপাতন প্রতিজ্ঞা করিয়াছেন—খাহাকে বিষ্ণুর অবতারম্বরূপ মনে করি, যিনি আমাদের মুক্তির উপায়, তিনি আজ মুসলমানের কারাগারে বন্দী। আমাদের তরবারে কি ধার নাই গু" হন্ত প্রসারণ করিয়া জ্ঞানানন্দ বলিলেন, "এ বাহুতে কি বল নাই গু"—বক্ষে করাঘাত করিয়া বলিলেন, "এ

ছদয়ে কি সাহস নাই ?—ভাই, ডাক, হরে মুরারে মধুকৈটভারে।—যিনি মধুকৈটভ বিনাশ করিয়াছেন—যিনি হিরণ্যকশিপু, কংস, দস্তবক্র, শিশুপাল প্রভৃতি হুর্জ্জয় অস্বর্গণের নিধন সাধন করিয়াছেন—যাঁহার চক্রের ঘর্ষরনির্ঘোষে মৃত্যুঞ্জয় শস্তুও ভীত হইয়াছিলেন—যিনি অজেয়, রণে জয়দাতা, আমরা তাঁর উপাসক, তাঁর বলে আমাদের বাছতে অনস্ত বল—তিনি ইচ্ছাময়, ইচ্ছা করিলেই আমাদের রণজয় হইবে। চল, আমরা সেই যবনপুরী ভাঙ্গিয়া ধ্লিগুঁড়ি করি। সেই শ্করনিবাস অগ্নিসংস্কৃত করিয়া নদীর জলে ফেলিয়া দিই। সেই বাব্ইয়ের বাসা ভাঙ্গিয়া খড় কুটা বাতাসে উড়াইয়া দিই। বল—হরে মুরারে মধুকৈটভারে।"

তখন সেই কানন হইতে অতি ভীষণ নাদে সহস্র সহস্র কঠে একেবারে শব্দ হইল, "হরে মুরারে মধুকৈটভারে।" সহস্র অসি একেবারে ঝনংকার শব্দ করিল। সহস্র বল্পম ফলক সহিত উর্দ্ধে উথিত হইল। সহস্র বাহুর আন্দোটে বজ্ঞনিনাদ হইতে লাগিল। সহস্র ঢাল যোদ্ধ্ বর্গের কর্কশ পৃষ্ঠে তড়বড় শব্দ করিতে লাগিল। মহাকোলাহলে পশুসকল ভীত হইয়া কানন হইতে পলাইল। পক্ষিসকল ভয়ে উচ্চ রব করিয়া গগনে উঠিয়া গগন আছেন্ন করিল। সেই সময়ে শত শত জয়ঢকা একেবারে নিনাদিত হইল। তখন "হরে মুরারে মধুকৈটভারে" বলিয়া কানন হইতে শ্রেণীবদ্ধ সন্তানের দল নির্গত হইতে লাগিল। ধীর, গন্তীর পদবিক্ষেপে মুখে উচ্চঃশ্বরে হরিনাম করিতে করিতে তাহারা সেই অন্ধ্রকার রাত্রে নগরাভিমুখে চলিল। বস্ত্রের মর্মার শব্দ, অস্ত্রের ঝনঝনা শব্দ, কণ্ঠের অক্ষ্ট নিনাদ, মধ্যে মধ্যে তুমুল রবে হরিবোল। ধীরে, গন্তীরে, সরোধে, সতেজে, সেই সন্তানবাহিনী নগরে আসিয়া নগর বিত্রস্ত করিয়া ফেলিল। অক্স্মাং এই বজ্রাঘাত দেখিয়া নাগরিকেরা কে কোথায় পলাইল, তাহার ঠিকানা নাই। নগররক্ষীরা হতবৃদ্ধি হইয়া নিশ্চেষ্ট হইয়া রহিল।

এদিকে সন্তানের। প্রথমেই রাজকারাগারে গিয়া, কারাগার ভাঙ্গিয়া রক্ষিবর্গকে মারিয়া ফেলিল। এবং সত্যানন্দ মহেন্দ্রকে মুক্ত করিয়া মন্তকে তুলিয়া নৃত্য আরম্ভ করিল। তখন অতিশয় হরিবোলের গোলযোগ পড়িয়া গেল। সত্যানন্দ মহেন্দ্রকে মুক্ত করিয়াই, তাহারা যেথানে মুসলমানের গৃহ দেখিল, আগুন ধরাইয়া দিল। তখন সত্যানন্দ বলিলেন, "ফিরিয়া চল, অনর্থক অনিষ্ট সাধনে প্রয়োজন নাই।" সন্তানদিগের এই সকল দৌরান্ম্যের সন্থাদ পাইয়া, দেশের কর্তৃপক্ষগণ তাহাদিগের দমনার্থ এক দল "পরগণা সিপাহী" পাঠাইলেন। তাহাদের কেবল বন্দুক ছিল, এমত নহে, একটা কামানও ছিল। সন্তানেরা

ভাহাদের আগমন-সংবাদ পাইয়া আনন্দকানন হইতে নির্গত হইয়া, যুদ্ধার্থ অগ্রসর হইলেন। কিন্তু লাঠি সড়কি বা বিশ পঁচিশটা বন্দুক কামানের কাছে কি করিবে? সস্তানগণ পরান্ধিত হইয়া পলায়ন করিতে লাগিল।

# দ্বিতীয় খণ্ড

## প্রথম পরিচ্ছেদ

শাস্তির অল্পবয়সে, অতি শৈশবে মাতৃবিয়োগ হইয়াছিল। যে সকল উপাদানে শাস্তির চরিত্র গঠিত, ইহা ভাহার মধ্যে একটি প্রধান। ভাহার পিতা অধ্যাপক ব্রাহ্মণ ছিলেন। ভাঁহার গৃহে অহ্য স্ত্রীলোক কেহ ছিল না।

কাজেই শান্তির পিতা যখন টোলে ছাত্রদিগকে পড়াইতেন, শান্তি গিয়া তাঁহার কাছে বসিয়া থাকিত। টোলে কতকগুলি ছাত্র বাস করিত; শান্তি অফ্য সময়ে তাহাদিগের কাছে বসিয়া খেলা করিত, তাহাদিগের কোলে পিঠে চড়িত; তাহারাও শান্তিকে আদর করিত।

এইরপ শৈশবে নিয়ত পুরুষসাহচর্য্যের প্রথম ফল এই হইল যে, শান্তি মেয়ের মত কাপড় পরিতে শিথিল না, অথবা শিথিয়া পরিত্যাগ করিল। ছেলের মত কোঁচা করিয়া কাপড় পরিতে আরম্ভ করিল, কেহ কখন মেয়ে কাপড় পরাইয়া দিলে, তাহা খুলিয়া ফেলিত, আবার কোঁচা করিয়া পরিত। টোলের ছাত্রেরা খোঁপা বাঁধে না; অতএব শান্তিও কখন খোঁপা বাঁধিত না—কে বা তার খোঁপা বাঁধিয়া দেয় ? টোলের ছাত্রেরা কাঠের চিরণী দিয়া তাহার চুল আঁচড়াইয়া দিত, চুলগুলা কুগুলী করিয়া শান্তির পিঠে, কাঁধে, বাছতে ও গালের উপর ছলিত। ছাত্রেরা কোঁটা করিত, চন্দন মাথিত; শান্তিও কোঁটা করিত, চন্দন মাথিত। যজ্জোপবীত গলায় দিতে পাইত না বলিয়া শান্তি বড় কাঁদিত। কিন্তু সন্ধ্যাহ্নিকের সময়ে ছাত্রদিগের কাছে বসিয়া, তাহাদের অফুকরণ করিতে ছাড়িত না। ছাত্রেরা অধ্যাপকের অবর্ত্তমানে, অল্লীল সংস্কৃতের ছুই চারিটা বুক্নি দিয়া, ছুই একটা আদিরসান্ত্রিত গল্প করিতেন, টিয়া পাখীর মত শান্তি সেগুলিও শিখিল—টিয়া পাখীর মত, তাহার অর্থ কি, তাহা কিছুই জানিত না।

দ্বিতীয় ফল এই হইল যে, শান্তি একটু বড় হইলেই ছাত্রেরা যাহা পড়িত, শান্তিও তাহাদের সঙ্গে সঙ্গে শিখিতে আরম্ভ করিল। ব্যাকরণের এক বর্ণ জানে না, কিন্তু ভট্টি, রঘু, কুমার, নৈষধাদির শ্লোক ব্যাখ্যা সহিত মুখস্থ করিতে লাগিল। দেখিয়া শুনিয়া, শাস্তির পিতা "যদ্ভবিশ্বতি তদ্ভবিশ্বতি" বলিয়া, শাস্তিকে মুগ্ধবোধ আরম্ভ করাইলেন। শাস্তি বড় শীজ্ব শীজ্ব শিখিতে লাগিল। অধ্যাপক বিশ্বয়াপন্ন হইলেন। ব্যাকরণের সঙ্গে সঙ্গে ছাই একখানা সাহিত্যও পড়াইলেন। তার পর সব গোলমাল হইয়া গেল। পিতার পরলোকপ্রাপ্তি হইল।

তখন শান্তি নিরাশ্রয়। টোল উঠিয়া গেল; ছাত্রেরা চলিয়া গেল। কিন্তু শান্তিকে তাহারা ভালবাসিত—শান্তিকে পরিত্যাগ করিয়া যাইতে পারিল না। এক জন তাহাকে দয়া করিয়া আপনার গৃহে লইয়া গেল। ইনিই পশ্চাৎ সন্তানসম্প্রদায়মধ্যে প্রবেশ করিয়া জীবানন্দ নাম গ্রহণ করিয়াছিলেন। আমরা তাঁহাকে জীবানন্দ ই বলিতে থাকিব।

তখন জীবানন্দের পিতা মাতা বর্ত্তমান। তাঁহাদিগের নিকট জীবানন্দ কঞাটির সবিশেষ পরিচয় দিলেন। পিতা মাতা জিজ্ঞাসা করিলেন, "এখন এ পরের মেয়ের দায় ভার নেয় কে ?" জীবানন্দ বলিলেন, "আমি আনিয়াছি—আমিই দায় ভার গ্রহণ করিব।" পিতা মাতা বলিলেন, "ভালই।" জীবানন্দ অন্চ—শান্তির বিবাহবয়স উপস্থিত। অতএব জীবানন্দ তাহাকে বিবাহ করিলেন।

বিবাহের পর সকলেই অনুতাপ করিতে লাগিলেন। সকলেই বুঝিলেন, "কাজটা ভাল হয় নাই।" শান্তি কিছুতেই মেয়ের মত কাপড় পরিল না; কিছুতেই চুল বাঁধিল না। সে বাটীর ভিতর থাকিত না; পাড়ার ছেলেদের সঙ্গে মিলিয়া খেলা করিত। জীবানন্দের বাড়ীর নিকটেই জঙ্গল, শান্তি জঙ্গলের ভিতর একা প্রবেশ করিয়া কোথায় ময়্র, কোথায় হরিণ, কোথায় ছর্লভ ফুল ফল, এই সকল খুঁজিয়া বেড়াইত। শশুর শাশুড়ী প্রথমে নিষেধ, পরে ভর্ৎসনা, পরে প্রহার করিয়া শেষে ঘরে শিকল দিয়া শান্তিকে কয়েদ রাখিতে আরম্ভ করিল। পীড়াপীড়িতে শান্তি বড় জালাতন হইল। এক দিন দার খোলা পাইয়া শান্তি কাহাকে না বলিয়া গৃহত্যাগ করিয়া চলিয়া গেল।

জঙ্গলের ভিতর বাছিয়া বাছিয়া ফুল তুলিয়া কাপড় ছোবাইয়া শান্তি বাচ্চা সন্ন্যাসী সাজিল। তথন বাঙ্গালা জুড়িয়া দলে দলে সন্ন্যাসী ফিরিড। শান্তি ভিক্ষা করিয়া খাইয়া জগন্নাথক্ষেত্রের রাস্তায় গিয়া দাঁড়াইল। অল্পকালেই সেই পথে এক দল সন্ন্যাসী দেখা দিল। শান্তি ভাহাদের সঙ্গে মিশিল।

তথন সন্ন্যাসীরা এখনকার সন্ন্যাসীদের মত ছিল না। তাহারা দলবদ্ধ, স্থাশিক্ষত, বলিষ্ঠ, যুদ্ধবিশারদ, এবং অফাত্ম গুণে গুণবান্ ছিল। তাহারা সচরাচর এক প্রকার রাজবিদ্যোহী—রাজার রাজস্ব লুটিয়া খাইত। বলিষ্ঠ বালক পাইলেই তাহারা অপহরণ করিত। তাহাদিগকে স্থশিক্ষিত করিয়া আপনাদিগের সম্প্রদায়ভুক্ত করিত। এজস্ত তাহাদিগকে ছেলেধরা বলিত।

শান্তি বালকসন্মাসিবেশে ইহাদের এক সম্প্রদায়মধ্যে মিশিল। তাহারা প্রথমে তাহার কোমলাঙ্গ দেখিয়া তাহাকে গ্রহণ করিতে ইচ্ছুক ছিল না, কিন্তু শান্তির বৃদ্ধির প্রাথর্য্য, চতুরতা, এবং কর্মদক্ষতা দেখিয়া আদর করিয়া দলে লইল। শান্তি তাহাদিগের দলে থাকিয়া ব্যায়াম করিত, অস্ত্রশিক্ষা করিত, এবং পরিশ্রমসহিষ্ণু হইয়া উঠিল। তাহাদের সঙ্গে থাকিয়া অনেক দেশ বিদেশ পর্যাটন করিল; অনেক লড়াই দেখিল, এবং অনেক কান্ত শিখিল।

ক্রমশঃ তাহার যৌবনলক্ষণ দেখা দিল। অনেক সন্ন্যাসী জানিল যে, এ ছদ্মবেশিনী জ্রীলোক। কিন্তু সন্ম্যাসীরা সচরাচর জিতেলিয়; কেহ কোন কথা কছিল না।

সন্ন্যাদীদিণের মধ্যে অনেকে পণ্ডিত ছিল। শান্তি সংস্কৃতে কিছু ব্যুৎপত্তি লাভ করিয়াছে দেখিয়া, এক জন পণ্ডিত সন্ন্যাসী তাহাকে পড়াইতে লাগিলেন। সচরাচর সন্ন্যাসীরা জিতেন্দ্রিয় বলিয়াছি, কিন্তু সকলে নহে। এই পণ্ডিতও নহেন। অথবা তিনি শান্তির অভিনব যৌবনবিকাশজনিত লাবণ্যে মুগ্ধ হইয়া ইন্দ্রিয় কর্তৃক পুনর্বার নিপীড়িত হইতে লাগিলেন। শিশ্বাকে আদিরসাশ্রিত কাব্যসকল পড়াইতে আরম্ভ করিলেন, আদিরসাশ্রিত কবিতাগুলির অশ্রাব্য ব্যাখ্যা শুনাইতে লাগিলেন। তাহাতে শান্তির কিছু অপকার না হইয়া কিছু উপকার হইল। লজা কাহাকে বলে, শান্তি তাহা শিথে নাই; এখন স্ত্রীম্বভাবস্থলভ লজ্জা আসিয়া আপনি উপস্থিত হইল। পৌক্ষ চরিত্রের উপর নির্ম্মল স্ত্রীচরিত্রের অপূর্ব্ব প্রভা আসিয়া পড়িয়া, শান্তির গুণগ্রাম উদ্ভাসিত করিতে লাগিল। শান্তি পড়া ছাড়িয়া দিল।

ব্যাধ যেমন হরিণীর প্রতি ধাবমান হয়, শাস্তির অধ্যাপক শান্তিকে দেখিলেই তাহার প্রতি সেইরূপ ধাবমান হইতে লাগিলেন। কিন্তু শান্তি ব্যায়ামাদির দ্বারা পুরুষেরও ফুর্লভ বলসঞ্চয় করিয়াছিল, অধ্যাপক নিকটে আসিলেই তাঁহাকে কীল ঘুষার দ্বারা পূজিত করিত—কীল ঘুষাগুলি সহজ নহে। এক দিন সন্ন্যাসী ঠাকুর শান্তিকে নির্জনে পাইয়া বড়জোর করিয়া শান্তির হাতখানা ধরিলেন, শান্তি ছাড়াইতে পারিল না। কিন্তু সন্ন্যাসীর ফুর্ভাগ্যক্রমে হাতখানা শান্তির বাঁ হাত; দাহিন হাতে শান্তি তাহার কপালে এমন জোরে ঘুষা মারিল যে, সন্ন্যাসী মূর্চ্ছিত হইয়া পড়িল। শান্তি সন্ন্যাসিসম্প্রদায় পরিত্যাগ করিয়া পলায়ন করিল।

শান্তি ভয়শৃতা। একাই স্বদেশের সন্ধানে যাত্রা করিল। সাহসের ও বাহুবলের প্রভাবে নির্বিন্দ্রে চলিল। ভিন্না করিয়া অথবা বস্তা ফলের দ্বারা উদর পোষণ করিতে করিতে, এবং অনেক মারামারিতে জয়ী হইয়া, শ্বশুরালয়ে আসিয়া উপস্থিত হইল। দেখিল, শ্বশুর স্বর্গারোহণ করিয়াছেন। কিন্তু শ্বশুড়ী তাহাকে গৃহে স্থান দিলেন না,—জাতি যাইবে। শাস্তি বাহির হইয়া গেল।

জীবানন্দ বাড়ী ছিলেন। তিনি শান্তির অমুবর্তী হইলেন। পথে শান্তিকে ধরিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "তুমি কেন আমার গৃহত্যাগ করিয়া গিয়াছিলে? এত দিন কোথায় ছিলে?" শান্তি সকল সত্য বলিল। জীবানন্দ সত্য মিথ্যা চিনিতে পারিতেন। জীবানন্দ শান্তির কথায় বিশ্বাস করিলেন।

অপ্সরোগণের জ্রবিলাসযুক্ত কটাক্ষের জ্যোতি লইয়া অতি যথে নির্মিত যে সম্মোহন শর, পুপ্রধন্ধা তাহা পরিণীত দম্পতির প্রতি অপব্যয় করেন না। ইংরেজ পূর্ণিমার রাত্রে রাজপথে গ্যাস জ্ঞালে, বাঙ্গালী তেলা মাথায় তেল ঢালিয়া দেয়; মন্তুষ্মের কথা দূরে থাক, চন্দ্রদেব, স্থ্যদেবের পরেও কখন কখন আকাশে উদিত থাকেন, ইন্দ্র সাগরে বৃষ্টি করেন; যে সিন্দুকে টাকা ছাপাছাপি, কুবের সেই সিন্দুকেই টাকা লইয়া যান; যম যার প্রায় সবগুলিকেই গ্রহণ করিয়াছেন, তারই বাকিটিকে লইয়া যান। কেবল রতিপতির এমন নির্ব্বিদ্ধির কাজ দেখা যায় না। যেখানে গাঁটছড়া বাঁধা হইল—সেখানে আর তিনি পরিশ্রম করেন না, প্রজাপতির উপর সকল ভার দিয়া, যাহার হৃদয়শোণিত পান করিতে পারিবেন, তাহার সন্ধানে যান। কিন্তু আজ বোধ হয় পুষ্পধন্ধার কোন কাজ ছিল না—হঠাৎ তৃইটা ফুলবাণ অপব্যয় করিলেন। একটা আসিয়া জীবানন্দের হৃদয় তেদ করিল—আর একটা আসিয়া শান্তির বুকে পড়িয়া, প্রথম শান্তিকে জানাইল যে সে বুক মেয়েমান্থ্যের বুক—বড় নরম জিনিস। নবমেঘনিন্দুক্ত প্রথম জলকণানিধিক্ত পুষ্পকলিকার স্থায়, শান্তি সহসা ফুটিয়া উঠিয়া, উৎফুল্লনয়নে জীবানন্দের মুখপানে চাহিল।

জীবানন্দ বলিল, "আমি তোমাকে পরিত্যাগ করিব না। আমি যতক্ষণ না ফিরিয়া আসি, ততক্ষণ তুমি দাঁড়াইয়া থাক।"

শান্তি বলিল, "তুমি ফিরিয়া আসিবে ত ?" জীবানন্দ কিছু উত্তর না করিয়া, কোন দিক্ না চাহিয়া, সেই পথিপার্শস্থ নারিকেলকুঞ্জের ছায়ায় শান্তির অধরে অধর দিয়া সুধাপান করিলাম মনে করিয়া, প্রস্থান করিলান।

মাকে বুঝাইয়া, জীবানন্দ মার কাছে বিদায় লইয়া আসিলেন। ভৈরবীপুরে সম্প্রতি তাঁহার ভগিনী নিমাইয়ের বিবাহ হইয়াছিল। ভগিনীপতির সঙ্গে জীবানন্দের একটু সম্প্রীতি জিমিয়াছিল। জীবানন্দ শাস্তিকে লইয়া সেইখানে গেলেন। ভগিনীপতি একটু ভূমি দিল। জীবানন্দ তাহার উপর এক কুটীর নির্মাণ করিলেন। তিনি শাস্তিকে লইয়া সেইখানে স্থে বাস করিতে লাগিলেন। স্বামিসহবাসে শাস্তির চরিত্রের পৌরুষ দিন দিন বিলীন বা প্রচ্ছন্ন হইয়া আসিল। রমণীয় রমণীচরিত্রের নিত্য নবোলেষ হইতে লাগিল। স্থম্মের মত তাঁহাদের জীবন নির্বাহিত হইত; কিন্তু সহসা সে স্থম্মর ভঙ্গ হইল। জীবানন্দ সত্যানন্দের হাতে পড়িয়া, সন্তানধর্ম গ্রহণপূর্বক, শাস্তিকে পরিত্যাণ করিয়া গেলেন। পরিত্যাগের পর তাঁহাদের প্রথম সাক্ষাৎ নিমাইয়ের কৌশলে ঘটিল। তাহাই আমি পূর্ববিরচ্ছেদে বর্ণিত করিয়াছি।

#### দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

জীবানন্দ চলিয়া গেলে পর শান্তি নিমাইয়ের দাওয়ার উপর গিয়া বসিল। নিমাই মেয়ে কোলে করিয়া তাহার নিকটে আসিয়া বসিল। শান্তির চোখে আর জল নাই; শান্তি চোখ মুছিয়াছে, মুখ প্রফুল্ল করিয়াছে, একটু একটু হাসিতেছে। কিছু গন্তীর, কিছু চিন্তাযুক্ত, অক্যমনা। নিমাই ব্রিয়া বলিল,

"তবু ত দেখা হলো।"

শান্তি কিছুই উত্তর করিল না। চুপ করিয়া রহিল। নিমাই দেখিল, শান্তি মনের কথা কিছু বলিবে না। শান্তি মনের কথা বলিতে ভালবাদে না, তাহা নিমাই জানিত। স্থতরাং নিমাই চেষ্টা করিয়া অস্ত কথা পাড়িল—বলিল,

"দেখ দেখি বউ, কেমন মেয়েটি।"

শান্তি বলিল,

"মেয়ে কোথা পেলি—তোর মেয়ে হলো কবে লো ?"

নিমা। মরণ আর কি—তুমি যমের বাড়ী যাও—এ যে দাদার মেয়ে।

নিমাই শান্তিকে জ্বালাইবার জন্ম এ কথাটা বলে নাই। "দাদার মেয়ে" অর্থাৎ দাদার কাছে যে মেয়েটি পাইয়াছি। শান্তি তাহা বুঝিল না; মনে করিল, নিমাই বুঝি সূচ ফুটাইবার চেষ্টা করিতেছে। অতএব শান্তি উত্তর করিল, "আমি মেয়ের বাপের কথা জিজ্ঞাসা করি নাই—মার কথাই জিজ্ঞাসা করিয়াছি।" নিমাই উচিত শাস্তি পাইয়া অপ্রতিভ হইয়া বলিল,

"কার মেয়ে কি জানি ভাই, দাদা কোথা থেকে কুড়িয়ে মুড়িয়ে এনেছে, তা জিজ্ঞাসা করবার ত অবসর হলো না! তা এখন মন্বন্তরের দিন, কত লোক ছেলে পিলে পথে ঘাটে ফেলিয়া দিয়া যাইতেছে; আমাদের কাছেই কত মেয়ে ছেলে বেচিতে আনিয়াছিল, তা পরের মেয়ে ছেলে কে আবার নের ?" (আবার সেই চক্ষে সেইরপ জল আসিল—নিমি চক্ষের জল মুছিয়া আবার বলিতে লাগিল)

"মেয়েটি দিব্য স্থান্দর, নাত্বস্ মুত্বস্ চাঁদপানা দেখে দাদার কাছে চেয়ে নিয়েছি।" তার পর শাস্তি অনেকক্ষণ ধরিয়া নিমাইয়ের সঙ্গে নানাবিধ কথোপকথন করিল। পরে নিমাইয়ের স্বামী বাড়ী ফিরিয়া আসিল দেখিয়া শাস্তি উঠিয়া আপনার কুটীরে গেল। কুটীরে গিয়া দার রুদ্ধ করিয়া উননের ভিতর হইতে কতকগুলি ছাই বাহির করিয়া তুলিয়া রাখিল। অবশিষ্ট ছাইয়ের উপর নিজের জন্ম যে ভাত রায়া ছিল, তাহা ফেলিয়া দিল। তার পরে দাঁড়াইয়া দাঁড়াইয়া অনেকক্ষণ চিন্তা করিয়া আপনা আপনি বলিল, "এত দিন যাহা মনে করিয়াছিলাম, আজি তাহা করিব। যে আশায় এত দিন করি নাই, তাহা সফল হইয়াছে। সফল কি নিক্ষল—নিক্ষল। এ জীবনই নিক্ষল। যাহা সঙ্কল্ল করিয়াছি, তাহা করিব। একবারেও যে প্রায়াশ্চিত্ব, শতবারেও তাই।"

এই ভাবিয়া শান্তি ভাতগুলি উননে ফেলিয়া দিল। বন হইতে গাছের ফল পাড়িয়া আনিল। অন্নের পরিবর্ত্তে ভাহাই ভোজন করিল। তার পর তাহার যে ঢাকাই শাড়ীর উপর নিমাইমণির চোট, তাহা বাহির করিয়া তাহার পাড় ছিঁড়িয়া ফেলিল। বস্ত্রের যেটুকু অবশিষ্ট রহিল, গেরিমাটিতে তাহা বেশ করিয়া রঙকরিল। বস্ত্র রঙ করিতে, শুকাইতে সন্ধ্যা হইল। সন্ধ্যা হইলে দার রুদ্ধ করিয়া, অতি চমংকার ব্যাপারে শান্তি বাপুত হইল। মাথার রুদ্ধ আগুল্ফলম্বিত কেশদামের কিয়দংশ কাঁচি দিয়া কাটিয়া পৃথক্ করিয়া রাখিল। অবশিষ্ট যাহা মাথায় রহিল, তাহা বিনাইয়া জটা তৈয়ারি করিল। ক্ষক্ষ কেশ অপূর্ববিদ্যাসবিশিষ্ট জটাভারে পরিণত হইল। তার পর সেই গৈরিক বসনখানি অর্দ্ধেক ছিঁড়িয়া ধড়া করিয়া চাক্ষ অঙ্গে শান্তি পরিধান করিল। অবশিষ্ট অর্দ্ধেক হৃদয় আচ্ছাদিত করিল। ঘরে একখানি ক্ষুদ্ধ দর্পণ ছিল, বছকালের পর শান্তি সেখানি বাহির করিল; বাহির করিয়া দর্পণে আপনার বেশ আপনি দেখিল। দেখিয়া বলিল, "হায়! কি করিয়া কি করি।" তখন দর্পণ ফেলিয়া দিয়া, যে চুলগুলি কাটা

পড়িয়া ছিল, তাহা লইয়া শাশ্রুগুদ্ধ রচিত করিল। কিন্তু পরিতে পারিল না। ভাবিল, "ছি!ছি!ছি! তাও কি হয়। দে দিন কাল কি আছে! তবে বুড়ো বেটাকে জব্দ করিবার জন্ম, এ তুলিয়া রাখা ভাল।" এই ভাবিয়া শান্তি সেগুলি কাপড়ে বাঁধিয়া রাখিল। তার পর ঘরের ভিতর হইতে এক বৃহৎ হরিণচর্ম্ম বাহির করিয়া, কঠের উপর গ্রন্থিল। কার পর ঘরের ভিতর হইতে এক বৃহৎ হরিণচর্ম্ম বাহির করিয়া, কঠের উপর গ্রন্থি দিয়া, কঠ হইতে জান্তু পর্যান্ত করিল। এইরপে সজ্জিত হইয়া সেই ন্তন সন্ম্যাসী গৃহমধ্যে ধীরে ধীরে চারি দিক্ নিরীক্ষণ করিল। রাত্রি দ্বিতীয় প্রহর হইলে শান্তি সেই সন্ম্যাসিবেশে দ্বারোদ্ঘাটন পূর্বক অন্ধকারে একাকিনী গভীর বনমধ্যে প্রবেশ করিলেন। বনদেবীগণ সেই নিশীথে কাননমধ্যে অপূর্বর গীতধ্বনি শ্রবণ করিল।

#### গীত #

"দড় বড়ি ঘোড়া চড়ি কোথা তুমি যাও রে।"

"সমরে চলিমু আমি হামে না ফিরাও রে।

হরি হরি হরি হরি বলি রণরক্তে,

ঝাঁপ দিব প্রাণ আজি সমর তরক্তে,

তুমি কার কে তোমার, কেন এসো সঙ্গে,

রমণীতে নাহি দাধ, রণজয় গাও রে।"

٥

"পায়ে ধরি প্রাণনাথ আমা ছেড়ে যেও না।"

"ওই শুন বাজে ঘন রণজয় বাজনা।

নাচিছে তুরঙ্গ মোর রণ ক'রে কামনা,
উড়িল আমার মন, ঘরে আর রব না,

রমণীতে নাহি সাধ রণজয় গাও রে।"

রাগিণী বাগীখরী—তাল আডা।

# তৃতীয় পরিচেছদ

পরদিন আনন্দমঠের ভিতর নিভ্ত কক্ষে বসিয়া ভগ্নোৎসাহ সস্তাননায়ক তিন জন কথোপকথন করিতেছিলেন। জীবানন্দ সত্যানন্দকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "মহারাজ! দেবতা আমাদিগের প্রতি এমন অপ্রসন্ন কেন ? কি দোষে আমরা মুসলমানের নিকট পরাভূত হইলাম ?"

সত্যানন্দ বলিলেন, "দেবতা অপ্রসন্ধ নহেন। যুদ্ধে জয় পরাজয় উভয়ই আছে।
সে দিন আমরা জয়ী হইয়াছিলাম, আজ পরাভূত হইয়াছি, শেষ জয়ই জয়। আমার
নিশ্চিত ভরসা আছে যে, যিনি এত দিন আমাদিগকে দয়া করিয়াছেন, সেই শঙ্খ-চক্র-গদা-পদ্মধারী বনমালী পুনর্কার দয়া করিবেন। তাঁহার পাদস্পর্শ করিয়া যে মহারতে
আমরা ব্রতী হইয়াছি, অবশ্য সে ব্রত আমাদিগকে সাধন করিতে হইবে। বিমুখ হইলে
আমরা অনস্ক নরক ভোগ করিব। আমাদের ভাবী মঙ্গলের বিষয়ে আমার সন্দেহ নাই।
কিন্তু যেমন দৈবালুগ্রহ ভিন্ন কোন কার্য সিদ্ধ হইতে পারে না, তেমনি পুরুষকারও চাই।
আমরা যে পরাভূত হইলাম, তাহার কারণ এই যে, আমরা নিরস্তা। গোলা গুলি বন্দুক
কামানের কাছে লাঠি সোটা বল্লমে কি হইবে ং অতএব আমাদিগের পুরুষকারের লাঘব
ছিল বলিয়াই এই পরাভব হইয়াছে। এক্ষণে আমাদের কর্তব্য, যাহাতে আমাদিগেরও

জীব। সে অতি কঠিন ব্যাপার।

সভ্য। কঠিন ব্যাপার জীবানন ? সন্তান হইয়া তুমি এমন কথা মুখে আনিলে ? সন্তানের পক্ষে কঠিন কাজ আছে কি ?

জীব। কি প্রকারে তাহার সংগ্রহ করিব, আজ্ঞা করুন।

সত্য। সংগ্রহের জন্ম আমি আজ রাত্রে তীর্থযাত্রা করিব। যত দিন না ফিরিয়া আসি, তত দিন তোমরা কোন গুরুতর ব্যাপারে হস্তক্ষেপণ করিও না। কিন্তু সন্তানদিগের একতা রক্ষা করিও। তাহাদিগের গ্রাসাচ্ছাদন যোগাইও, এবং মার রণজ্ঞরের জন্ম অর্থভাগুার পূর্ণ করিও। এই ভার তোমাদিগের হুই জনের উপর রহিল।

ভবানন্দ বলিলেন, "তীর্থযাত্রা করিয়া এ সকল সংগ্রহ করিবেন কি প্রকারে? গোলা গুলি বন্দুক কামান কিনিয়া পাঠাইতে বড় গোলমাল হইবে। আর এত পাইবেন বা কোথা, বেচিবে বা কে, আনিবে বা কে?" সত্য। কিনিয়া আনিয়া আমরা কর্ম নির্ব্বাহ করিতে পারিব না। আমি কারিগর পাঠাইয়া দিব, এইখানে প্রস্তুত করিতে হইবে।

জীব। সে কি ? এই আনন্দমঠে ?

সভা। তাও কি হয় ? ইহার উপায় আমি বহু দিন হইতে চিস্তা করিতেছি। ঈশ্বর অভ তাহার স্থোগ করিয়া দিয়াছেন। তোমরা বলিতেছিলে, ভগবান্ প্রতিকৃষ্ধ। আমি দেখিতেছি, তিনি অনুকৃল।

ভব। কোথায় কারখানা হইবে १

সত্য। বদচিছে।

জীব। সে কি? সেখানে কি প্রকারে হইবে?

সত্য। নহিলে কি জন্ম আমি মহেন্দ্র সিংহকে এ মহাব্রত গ্রহণ করাইবার জন্ম এত আকিঞ্চন করিয়াছি ?

ভব ৷ মহেন্দ্র কি ব্রত গ্রহণ করিয়াছেন গ

সত্য। ব্রত গ্রহণ করে নাই, করিবে। আজ রাত্রে <mark>তাহাকে দী</mark>ক্ষিত করিব।

জীব। কই, মহেন্দ্র সিংহকে ব্রভ গ্রহণ করাইবার জন্ম কি আকিঞ্চন হইয়াছে, তাহা আমরা দেখি নাই। তাহার স্ত্রী কন্সার কি অবস্থা হইয়াছে, কোথায় তাহাদিগকে রাখিল ? আমি আজ একটি কন্সা নদীতীরে পাইয়া আমার ভগিনীর নিকট রাখিয়া আসিয়াছি। সেই কন্সার নিকট একটি স্থূন্দরী স্ত্রীলোক মরিয়া পড়িয়া ছিল। সে ত মহেন্দ্রের স্ত্রী কন্সা নয় ? আমার তাই বোধ হইয়াছিল।

সত্য। সেই মহেন্দ্রের স্ত্রী কক্সা।

ভবানন্দ চমকিয়া উঠিলেন। তথন তিনি ব্ঝিলেন যে, যে স্ত্রীলোককে তিনি ঔষধবলে পুনর্জীবিত করিয়াছিলেন, সেই মহেন্দ্রের স্ত্রী কল্যাণী। কিন্তু এক্ষণে কোন কথা প্রকাশ করা আবশ্যক বিবেচনা করিলেন না।

कौरानम रिलालन, "मरहराज्यत खी मतिल किरम ?"

সত্য। বিষ পান করিয়া।

জীব। কেন বিষ খাইল?

সত্য। ভগবান তাহাকে প্রাণত্যাগ করিতে স্বপ্নাদেশ করিয়াছিলেন।

ভব। সে স্বপ্নাদেশ কি সম্ভানের কার্য্যোদ্ধারের জন্মই হইয়াছিল ?

সম্প্রদায়ের কর্জা। তোমাকে অদীক্ষিত সম্ভান হইতে অমুরোধ করি না, যুজের জন্ম লাঠি সড়কিওয়ালা অনেক আছে। দীক্ষিত না হইলে তুমি সম্প্রদায়ের কোন গুরুতর কার্য্যে অধিকারী হইবে না।

মহে। দীক্ষা কি ? দীক্ষিত হইতে হইবে কেন ? আমি ত ইতিপূর্কেই মন্ত্র গ্রহণ করিয়াছি।

সত্য। সে মন্ত্র ত্যাগ করিতে হইবে। আমার নিকট পুনর্বার মন্ত্র লইতে হইবে।

মহে। মন্ত্র ত্যাগ করিব কি প্রকারে ?

সত্য। আমি সে পদ্ধতি বলিয়া দিতেছি।

মহে। নৃতন মন্ত্ৰ লইতে হইবে কেন ?

সত্য। সম্ভানেরা বৈষ্ণব।

মহে। ইহা ব্ঝিতে পারি না। সন্তানেরা বৈষ্ণব কেন ? বৈষ্ণবের অহিংসাই পরম-ধর্ম।

সভা। সে চৈতক্ষদেবের বৈষ্ণব। নাস্তিক বৌদ্ধর্মের অমুকরণে যে অপ্রকৃত বৈষ্ণবভা উৎপন্ন হইয়াছিল, এ তাহারই লক্ষণ। প্রকৃত বৈষ্ণবধর্মের লক্ষণ চুষ্টের দমন, ধরিত্রীর উদ্ধার। কেন না, বিষ্ণুই সংসারের পালনকর্তা। দশবার শরীর ধারণ করিয়া পৃথিবী উদ্ধার করিয়াছেন। কেশী, হিরণ্যকশিপু, মধুকৈটভ, মুর, নরক প্রভৃতি দৈত্যগণকে, রাবণাদি রাক্ষ্ণগণকে, কংস, শিশুপাল প্রভৃতি রাজ্ঞগণকে তিনিই যুদ্ধে ধ্বংস করিয়াছিলেন। তিনিই জেতা, জয়দাতা, পৃথিবীর উদ্ধার্কর্তা, আর সন্তানের ইপ্তদেবতা। চৈতক্যদেবের বৈষ্ণবধর্ম প্রকৃত বৈষ্ণবধর্ম নহে—উহা অর্দ্ধেক ধর্ম মাত্র। চৈতক্যদেবের বিষ্ণু প্রেমময়—ক্ষাবান কেবল প্রেমময় নহেন—তিনি অনন্তম্পক্তিময়। চৈতক্যদেবের বিষ্ণু শুধু প্রেমময়—সন্তানের বিষ্ণু শুধু শক্তিময়। আমরা উভয়েই বৈষ্ণব—কিন্তু উভয়েই অর্দ্ধেক বৈষ্ণব। কথাটা বৃঝিলে।

মহে। না। এ যে কেমন নৃতন নৃতন কথা শুনিতেছি। কাশিমবাদ্ধারে একটা পাদরির সঙ্গে আমার দেখা হইয়াছিল—সে ঐ রকম কথাসকল বলিল—অর্থাৎ ঈশ্বর প্রেমময়—তোমরা যীশুকে প্রেম কর—এ যে সেই রকম কথা।

সত্য। যে রকম কথা আমাদিগের চতুর্দশ পুরুষ বুঝিয়া আসিতেছেন, সেই রকম কথায় আমি তোমায় বুঝাইতেছি। ঈশ্ব ত্রিগুণাত্মক, তাহা শুনিয়াছ ?

মহে। হাঁ। সত্ব, রজঃ, তমঃ—এই তিন গুণ।

সত্য। তাল। এই তিনটি গুণের পৃথক্ পৃথক্ উপাসনা। সন্বশুণ হইতে তাঁহার দ্যাদাক্ষিণাদির উৎপত্তি, তাঁহার উপাসনা ভক্তির দ্বারা করিবে। চৈতক্তের সম্প্রদায় তাহা করে। আর রজোগুণ হইতে তাঁহার শক্তির উৎপত্তি; ইহার উপাসনা যুদ্ধের দ্বারা—দেবদ্বেষীদিগের নিধন দ্বারা—আমরা তাহা করি। আর তমোগুণ হইতে ভগবান্ শরীরী—চতুর্জাদি রূপ ইচ্ছাক্রমে ধারণ করিয়াছেন। প্রক্ চন্দনাদি উপহারের দ্বারা সেগুণের পূজা করিতে হয়—সর্ববসাধারণে তাহা করে। এখন ব্ঝিলে গু

মহে। বুঝিলাম। সন্তানেরা তবে উপাসকসম্প্রদায় মাত্র ?

সত্য। তাই। আমরা রাজ্য চাহি না—কেবল মুসলমানেরা ভগবানের বিদ্বেষী বলিয়া তাহাদের সবংশে নিপাত করিতে চাই।

#### পঞ্চম পরিচেছদ

সত্যানন্দ কথাবার্তা সমাপনাস্তে মহেন্দ্রের সহিত সেই মঠস্থ দেবালয়াভ্যস্তরে, যেখানে সেই অপূর্ব্ব শোভাময় প্রকাণ্ডাকার চতুর্ভুক্ত মূর্ত্তি বিরাজিত, তথায় প্রবেশ করিলেন। সেখানে তখন অপূর্ব্ব শোভা। রজত, স্বর্ণ ও রত্নে রঞ্জিত বহুবিধ প্রদীপে মন্দির আলোকিত হইয়াছে। রাশি রাশি পুষ্প স্তৃপাকারে শোভা করিয়া মন্দির আমোদিত করিতেছিল। মন্দিরে আর এক জন উপবেশন করিয়া মৃহ মৃহ "হরে মুরারে" শব্দ করিতেছিল। সত্যানন্দ মন্দিরমধ্যে প্রবেশ করিবামাত্র সে গাত্রোখান করিয়া প্রণাম করিল। ব্রেজারী জিজ্ঞাসা করিলেন,

"তুমি দীক্ষিত হইবে ?"

त्म विलल, "**आभारक प**ग्ना कक्रन।"

তখন তাহাকে ও মহেন্দ্রকে সম্বোধন করিয়া সত্যানন্দ বলিলেন, "তোমরা যথাবিধি স্নাত, সংযত, এবং অনশন আছ ত ?"

উত্তর। আছি।

সত্য। তোমরা এই ভগবংসাক্ষাং প্রতিজ্ঞা কর। সন্তানধর্মের নিয়মসকল পালন করিবে ?

উভয়ে। করিব:

সত্য। যত দিন না মাতার উদ্ধার হয়, তত দিন গৃহধর্ম পরিত্যাগ করিবে ?

উভ। করিব।

সত্য। মাতা পিতা ত্যাগ করিবে ?

উভ। করিব।

সত্য। ভাতা ভগিনী গু

উভ। ত্যাগ করিব।

সভ্য। দারাস্ত ?

উভ। ত্যাগ করিব।

সত্য। আত্মীয় স্বজন ? দাস দাসী ?

উভ। সকলই ত্যাগ করিলাম।

সত্য। ধন-সম্পদ-ভোগ ?

উভ। সকলই পরিত্যাজ্য হইল।

সত্য। ইন্দ্রিয় জয় করিবে ? জীলোকের সঙ্গে কখন একাসনে বসিবে না ?

উভ। বসিব না। ইন্দ্রিয় জয় করিব।

সত্য। ভগবংসাক্ষাংকার প্রতিজ্ঞা কর, আপনার জন্ম বা স্বজনের জন্ম অর্থোপার্জন করিবে না ? যাহা উপার্জন করিবে, তাহা বৈষ্ণব ধনাগারে দিবে ?

উভ। দিব।

সত্য। সনাতন ধর্মের জন্ম স্বয়ং অস্ত্র ধরিয়া যুদ্ধ করিবে ?

উভ। করিব।

সত্য। রণে কখন ভঙ্গ দিবে না ?

উভ। না।

সত্য। যদি প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ হয়?

উভ। জ্বলম্ভ চিতায় প্রবেশ করিয়া অথবা বিষ পান করিয়া প্রাণত্যাগ করিব।

সত্য। আর এক কথা—জাতি। তোমরা কি জাতি ? মহেন্দ্র কায়স্থ জানি। অপরটি কি জাতি ?

অপর ব্যক্তি বলিল, "আমি ব্রাহ্মণকুমার।"

সত্য। উত্তম। তোমরা জাতিতাাগ করিতে পারিবে ? সকল সন্তান এক জাতীয়। এ মহাব্রতে ব্রাহ্মণ শুদ্র বিচার নাই। তোমরা কি বল ?

উভ। আমরা সে বিচার করিব না। আমরা সকলেই এক মায়ের সন্তান।

সত্য। তবে তোমাদিগকে দীক্ষিত করিব। তোমরা যে সকল প্রতিজ্ঞা করিলে, তাহা ভঙ্গ করিও না। মুরারি স্বয়ং ইহার সাক্ষী। যিনি রাবণ, কংস, হিরণ্যকশিপু, জরাসদ্ধ, শিশুপাল প্রভৃতি বিনাশহেতু, যিনি সর্ব্বান্তর্য্যামী, সর্ব্বজ্ঞয়ী, সর্বশক্তিমান্ ও সর্ব্বনিয়ন্তা, যিনি ইন্দ্রের বজ্ঞে ও মার্জারের নথে তুল্যরূপে বাস করেন, তিনি প্রতিজ্ঞা-ভঙ্গকারীকে বিনষ্ট করিয়া অনন্ত নরকে প্রেরণ করিবেন।

উভ। তথাস্ত।

সত্য। তোমরা গাও "বন্দে মাতরম্।"

উভয়ে সেই নিভ্ত মন্দিরমধ্যে মাতৃস্তোত্র গীত করিল। ব্রহ্মচারী তখন তাহাদিগকৈ যথাবিধি দীক্ষিত করিলেন।

## वर्ष्ठ शतिका

দীক্ষা সমাপনান্তে সভ্যানন্দ, মহেন্দ্ৰকে অতি নিভ্ত স্থানে লইয়া গেলেন। উভয়ে ভিপবেশন করিলে সভ্যানন্দ বলিতে লাগিলেন,

"দেখ বংস! তুমি যে এই মহাত্রত গ্রহণ করিলে, ইহাতে ভগবান্ আমাদের প্রতি অন্নকুল বিবেচনা করি। তোমার দ্বারা মার স্থমহৎ কার্যা অনুষ্ঠিত হইবে। তুমি যত্নে আমার আদেশ শ্রবণ কর। তোমাকে জীবানন্দ, ভবানন্দের সঙ্গে বনে বনে ফিরিয়া যুদ্ধ করিতে বলি না। তুমি পদচিফে ফিরিয়া যাও। স্বধামে থাকিয়াই তোমাকে সন্ন্যাসধর্ম পালন করিতে হইবে।"

মহেন্দ্র শুনিয়া বিশ্বিত ও বিমর্ষ হইলেন। কিছু বলিলেন না। ব্রহ্মচারী বলিতে লাগিলেন, "এক্ষণে আমাদিগের আশ্রয় নাই; এমন স্থান নাই যে, প্রবল সেনা আসিয়া আমাদিগকে অবরোধ করিলে আমরা খাদ্য সংগ্রহ করিয়া, দার রুদ্ধ করিয়া দশ দিন নির্বিদ্ধে থাকিব। আমাদিগের গড় নাই। তোমার অট্টালিকা আছে, তোমার গ্রাম তোমার অধিকার। আমার ইচ্ছা, সেইখানে একটি গড় প্রস্তুত করি। পরিখা প্রাচীরের দারা পদচ্ছি বেষ্টিত করিয়া মাঝে মাঝে তাহাতে ঘাঁটি বসাইয়া দিলে, আর বাঁধের উপর কামান বসাইয়া দিলে উত্তম গড় প্রস্তুত হইতে পারিবে। তুমি গৃহে গিয়া বাস কর, ক্রেমে ক্রমে ছুই হাজার সস্তান সেখানে গিয়া উপস্থিত হইবে। তাহাদিগের দ্বারা গড়, ঘাঁটির বাঁধ,

এই সকল তৈয়ার করিতে থাকিবে। তুমি সেখানে উত্তম লৌহনির্মিত এক ঘর প্রস্তুত করাইবে। সেখানে সন্তানদিগের অর্থের ভাণ্ডার হইবে। স্বর্ণে পূর্ণ সিন্দুকসকল তোমার কাছে একে একে প্রেরণ করিব। তুমি সেই সকল অর্থের দ্বারা এই সকল কার্য্য নির্ব্বাহ করিবে। আর আমি নানা স্থান হইতে কৃতকর্মা শিল্পিসকল আনাইতেছি। শিল্পিসকল আসিলে তুমি পদচিক্তে কারখানা স্থাপন করিবে। সেখানে কামান, গোলা, বারুদ, বন্দুক প্রস্তুত করাইবে। এই জন্ম তোমাকে গৃহে যাইতে বলিতেছি।"

মহেন্দ্র স্বীকৃত হইলেন।

#### সপ্তম পরিচ্ছেদ

মহেন্দ্র, সত্যানন্দের পাদবন্দনা করিয়া বিদায় হইলে, তাঁহার সঙ্গে যে দ্বিতীয় শিশ্ব সেই দিন দীক্ষিত হইয়াছিলেন, তিনি আসিয়া সত্যানন্দকে প্রণাম করিলেন। সত্যানন্দ আশীর্কাদ করিয়া কৃষ্ণাজিনের উপর বসিতে অনুমতি করিলেন। পরে অস্থাম্য মিষ্ট কথার পর বলিলেন, "কেমন, কুষ্ণে তোমার গাঢ় ভক্তি আছে কি না ?"

শিশ্য বলিল, "কি প্রকারে বলিব ? আমি যাহাকে ভক্তি মনে করি, হয়ত সে ভণ্ডামি, নয়ত আত্ম-প্রতারণা।"

সত্যানন্দ সন্তুষ্ট হইয়া বলিলেন, "ক্লাল বিবেচনা করিয়াছ। যাহাতে ভক্তি দিন দিন প্রগাঢ় হয়, সে অমুষ্ঠান করিও। আমি আশীর্কাদ করিতেছি, তোমার যত্ন সফল হইবে। কেন না, তুমি বয়সে অতি নবীন। বংস, তোমায় কি বলিয়া ডাকিব, তাহা এ পর্য্যস্তু জিজ্ঞাসা করি নাই।"

ন্তন সন্থান বলিল, "আপনার যাহা অভিক্রচি, আমি বৈষ্ণবের দাসামুদাস।"

সভ্য। ভোমার নবীন বয়স দেখিয়া ভোমায় নবীনানন্দ বলিতে ইচ্ছা করে—
অভএব এই নাম তুমি গ্রহণ কর। কিন্তু একটা কথা জিজ্ঞাসা করি, ভোমার পূর্ব্বে কি
নাম ছিল ? যদি বলিতে কোন বাধা থাকে, তথাপি বলিও। আমার কাছে বলিলে
কর্ণান্তরে প্রবেশ করিবে না। সন্তান-ধর্মের মর্ম্ম এই যে, যাহা অবাচ্য, তাহাও গুরুর
নিকট বলিতে হয়। বলিলে কোন ক্ষতি হয় না।

শিষ্য। আমার নাম শান্তিরাম দেবশর্মা।

সত্য। তোমার নাম শাস্তিমণি পাপিষ্ঠা।

এই বলিয়া সত্যানন্দ, শিয়ের কাল কুচকুচে দেড় হাত লম্বা দাড়ি বাম হাতে জড়াইয়া ধরিয়া এক টান দিলেন। জাল দাড়ি খসিয়া পড়িল।

সত্যানন্দ বলিলেন, "ছি মা! আমার সঙ্গে প্রতারণা—আর যদি আমাকেই ঠকাবে ত এ বয়সে দেড় হাত দাড়ি কেন? আর, দাড়ি খাট করিলেও কঠের স্বর—ও চোখের চাহনি কি সুকাতে পার? যদি এমন নির্কোধই হইতাম, তবে কি এত বড় কাজে হাত দিতাম?"

শান্তি পোড়ারমুখী তখন ছাই চোখ ঢাকা দিয়া কিছুক্ষণ অধোবদনে বসিল। পরক্ষণেই হাত নামাইয়া বুড়োর মুখের উপর বিলোল কটাক্ষ নিক্ষেপ করিয়া বলিল, "প্রভু, দোষই বা কি করিয়াছি। স্ত্রী-বাহুতে কি কখন বল থাকে না ?"

সত্য। গোষ্পদে যেমন জল।

শান্তি। সন্তানদিগের বাহুবল আপনি কথন পরীক্ষা করিয়া থাকেন ?

সত্য। থাকি।

এই বলিয়া সত্যানন্দ, এক ইস্পাতের ধমুক, আর লোহার কতকটা তার আনিয়া দিলেন, বলিলেন যে, "এই ইস্পাতের ধমুকে এই লোহার তারের গুণ দিতে হয়। গুণের পরিমাণ ছই হাত। গুণ দিতে দিতে ধমুক উঠিয়া পড়ে, যে গুণ দেয়, তাকে ছুঁড়িয়া ফেলিয়া দেয়। যে গুণ দিতে পারে, সেই প্রকৃত বলবান্।"

শাস্তি ধমুক ও তার উত্তমরূপে পরীক্ষা করিয়া বলিল, "সকল সস্তান কি এই পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছে ?"

সত্য। না, ইহা দ্বারা তাহাদিগের বল বুঝিয়াছি মাত্র।

শান্তি। কেহ কি এই পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হয় নাই १

সত্য। চারি জন মাত্র।

শাস্তি। জিজ্ঞাসা করিব কি, কে কে ?

সত্য। নিষেধ কিছু নাই। এক জন আমি।

শান্তি। আর ?

मञ्रा कीरानमः। छरानमः। छानानमः।

শান্তি ধয়ুক লইল, তার লইল, অবহেলে তাহাতে গুণ দিয়া সত্যানন্দের চরণতলে ফেলিয়া দিল।

সত্যানন্দ বিশ্বিত, ভীত এবং স্তম্ভিত হইয়া রহিলেন। কিয়ৎক্ষণ পরে বলিলেন, "এ কি; তুমি দেবী, না মানবী ?"

শাস্তি করজোড়ে বলিল, "আমি সামান্তা মানবী, কিন্তু আমি ব্রহ্মচারিণী।"

সত্য। তাই বা কিসে? তুমি কি বালবিধবা? না, বালবিধবারও এত বল হয় না; কেন না, তাহারা একাহারী।

শান্তি। আমি সধবা।

সত্য। তোমার স্বামী নিরুদ্দিষ্ট ?

শান্তি। উদ্দিষ্ট। তাঁহার উদ্দেশেই আসিয়াছি।

সহসা মেঘভাঙ্গা রৌজের স্থায় স্মৃতি সত্যানন্দের চিত্তকে প্রভাসিত করিল। তিনি বলিলেন, "মনে পড়িয়াছে, জীবানন্দের স্ত্রীর নাম শাস্তি। তুমি কি জীবানন্দের ব্রাহ্মণী ?"

এবার জটাভারে নবীনানন্দ মুখ ঢাকিল। যেন কতকগুলা হাতীর শুঁড়, রাজীবরান্ধির উপর পড়িল। সত্যানন্দ বলিতে লাগিলেন, "কেন এ পাপাচার করিতে আসিলে ?"

শান্তি সহসা জটাভার পৃষ্ঠে বিক্ষিপ্ত করিয়া উন্নত মুখে বলিল,

"পাপাচরণ কি প্রভু? পত্নী স্বামীর অনুসরণ করে, সে কি পাপাচরণ? সস্তান-ধর্মশাস্ত্র যদি একে পাপাচরণ বলে, তবে সন্তানধর্ম অধর্ম। আমি তাঁহার সহধর্মিণী, তিনি ধর্মাচরণে প্রবৃত্ত, আমি তাঁহার সঙ্গে ধর্মাচরণ করিতে আসিয়াছি।"

শান্তির তেজস্মিনী বাণী শুনিয়া, উন্নত গ্রীবা, ফীত বক্ষা, কম্পিত অধর এবং উজ্জ্বল অথচ অঞ্চপ্তে চক্ষু দেখিয়া সত্যানন্দ প্রতি হইলেন। বলিলেন,

"তুমি সাধ্বী। কিন্তু দেখ মা — পত্নী কেবল গৃতধর্শ্বেই সহধর্শ্বিণী—বীরধর্শ্বে রমণী কি গ"

শান্তি। কোন্মহাবীর অপত্নীক হইয়া বীর হইয়াছেন ? রাম সীতা নহিলে কি বীর ইইতেন ? অর্জুনের কতগুলি বিবাহ গণনা করুন দেখি। ভীমের যত বল, ততগুলি পত্নী। কত বলিব ? আপনাকে বলিতেই বা কেন হইবে ?

সত্য। কথা সত্য, কিন্তু রণ-ক্ষেত্রে কোন্ বীর জায়া লইয়া আইসে ?

শান্তি। অর্জুন যখন যাদবী সেনার সহিত অন্তরীক্ষ হইতে যুদ্ধ করিয়াছিলেন, কে তাঁহার রথ চালাইয়াছিল ? জৌপদী সঙ্গে না থাকিলে, পাণ্ডব কি কুরুক্তের যুদ্ধে যুঝিত ?

সত্য। তা হউক, সামাস্থ মমুম্মদিগের মন স্ত্রীলোকে আসক্ত এবং কার্য্যে বিরভ করে। এই জন্ম সন্তানের ব্রতই এই যে, রমণী জাতির সঙ্গে একাসনে উপবেশন করিবে না। জীবানন্দ আমার দক্ষিণ হস্ত। তুমি আমার ডান হাত ভাঙ্গিয়া দিতে আসিয়াছ।

শাস্তি। আমি আপনার দক্ষিণ হস্তে বল বাড়াইতে আসিয়াছি। আমি বক্ষাচারিণী, প্রভুর কাছে বক্ষাচারিণীই থাকিব। আমি কেবল ধর্মাচরণের জক্ম আসিয়াছি; স্থামিসন্দর্শনের জন্ম নয়। বিরহ-যন্ত্রণায় আমি কাতরা নই। স্থামী যে ধর্ম গ্রহণ করিয়াছেন, আমি তাহার ভাগিনী কেন হইব নাণু তাই আসিয়াছি।

সত্য। ভাল, তোমায় দিন কত পরীক্ষা করিয়া দেখি। শাস্তি বলিলেন, "আনন্দমঠে আমি থাকিতে পাইব কি ?"

সত্য। আৰু আর কোথা যাইবে १

শান্তি। তার পর ?

সত্য। "মা ভবানীর মত তোমারও ললাটে আগুন আছে, সন্তানসম্প্রদায় কেন দাহ করিবে ?" এই বলিয়া, পরে আশীর্কাদ করিয়া সত্যানন্দ শাস্তিকে বিদায় করিলেন।

শান্তি মনে মনে বলিল, "র বেটা বুড়ো! আমার কপালে আগুন! আমি পোড়াকপালি, না ভোর মা পোড়াকপালি ?"

বস্তুত সভ্যানন্দের সে অভিপ্রায় নহে—চক্ষের বিহ্যাতের কথাই তিনি বলিয়া-ছিলেন, কিন্তু তা কি বুড়ো বয়সে ছেলে মানুষকে বলা যায় ং

# অষ্টম পরিচ্ছেদ

সে রাত্রি শান্তি মঠে থাকিবার অমুমতি পাইয়াছিলেন। অতএব ঘর খুঁজিতে লাগিলেন। অনেক ঘর থালি পড়িয়া আছে। গোবর্জন নামে এক জন পরিচারক—সেও ক্ষুত্রদরের সন্তান—প্রদীপ হাতে করিয়া ঘর দেখাইয়া বেড়াইতে লাগিল। কোনটাই শান্তির পছন্দ হইল না। হতাশ হইয়া গোবর্জন ফিরিয়া সত্যানন্দের কাছে শান্তিকে লইয়া চলিল।

শান্তি বলিল, "ভাই সন্তান, এই দিকে যে কয়টা ঘর রহিল, এ ত দেখা হইল না ?" গোবৰ্দ্ধন বলিল, "ও সব খুব ভাল ঘর বটে, কিন্তু ও সকলে লোক আছে।" শান্তি। কারা আছে ? গোব। বড় বড় সেনাপতি আছে।

শান্তি। বড় বড় সেনাপতি কে !

भाव। ভবানन, जीवानन, धीवानन, खानानन। जाननमर्थ जाननमार

मास्ति। घत्रश्रमा मिथ हम ना।

গোবর্জন শাস্তিকে প্রথমে ধীরানন্দের ঘরে লইয়া গেল। ধীরানন্দ মহাভারতের জ্যোপর্ব্ব পড়িতেছিলেন। অভিমন্থ্য কি প্রকারে সপ্ত রথীর সঙ্গে যুদ্ধ করিয়াছিল, তাহাতেই মন নিবিষ্ট—তিনি কথা কছিলেন না। শাস্তি সেখান হইতে বিনা বাক্যব্যয়ে চলিয়া গেল।

শান্তি পরে ভবানন্দের ঘরে প্রবেশ করিল। ভবানন্দ তখন উর্দ্ধৃষ্টি ইইয়া, একখানা মুখ ভাবিতেছিলেন। কাহার মুখ, তাহা জানি না, কিন্তু মুখখানা বড় সুন্দর, কৃষ্ণ কৃষ্ণিত স্থান্ধি অলকারাশি আকর্ণপ্রসারিভ্রাযুগের উপর পড়িয়া আছে। নথ্যে অনিন্দ্য ত্রিকোণ ললাটদেশ মৃত্যুর করাল কাল ছায়ায় গাহমান ইইয়াছে। যেন সেখানে মৃত্যু ও মৃত্যুঞ্জয় দ্বন্দ্ব করিতেছে। নয়ন মৃদ্রিত, ভ্রাযুগ স্থির, ওষ্ঠ নীল, গণ্ড পাণ্ডুর, নাসা শীতল, বক্ষ উন্নত, বায়ু বসন বিক্ষিপ্ত করিতেছে। তার পর যেমন করিয়া শরশেঘ-বিলুপ্ত চল্রমা ক্রমে ক্রমে মেঘলল উন্তাসিত করিয়া, আপনার সৌন্দর্য্য বিকশিত করে, যেমন করিয়া প্রভাতস্থ্য তরঙ্গাকৃত মেঘমালাকে ক্রমে ক্রমে স্থবণীকৃত করিয়া আপনি প্রদীপ্ত হয়, দিয়ণ্ডল আলোকিত করে, স্থল জল কীটপতঙ্গ প্রফুল্ল করে, তেমনি সেই শবদেহে জীবনের শোভার সঞ্চার ইইতেছিল। আহা কি শোভা! ভবানন্দ তাই ভাবিতেছিল, সেও কথা কহিল না। কল্যাণীর রূপে তাহার হৃদয় কাতর হইয়াছিল, শান্তির রূপের উপর সে দৃষ্টিপাত করিল না।

শাস্তি তখন গৃহাস্তরে গেল। জিজ্ঞাসা করিল, "এটা কার ঘর ?" গোবর্দ্ধন বলিল, "জীবানন্দ ঠাকুরের।"

শাস্তি। সে আবার কে ? কৈ, কেউ ত এখানে নেই।

গোব। কোথায় গিয়াছেন, এখনি আসিবেন।

শান্তি। এই ঘরটি সকলের ভাল।

গোব। তা এ ঘরটা ত হবে না।

শান্তি। কেন?

গোব। জীবানন্দ ঠাকুর এখানে থাকেন।

भास्ति। छिनि ना दश जात अक्षे चत्र पूँ एक निन्।

গোব। ডা কি হয়? যিনি এ ঘরে আছেন, তিনি কর্তা বললেই হয়, যা করেন ডাই হয়।

শাস্তি। আচ্ছা তুমি যাও, আমি স্থান না পাই, গাছতলায় থাকিব।

এই বলিয়া গোবর্দ্ধনকে বিদায় দিয়া শাস্তি সেই ঘরের ভিতর প্রবেশ করিল। প্রবেশ করিয়া জীবানন্দের অধিকৃত কৃষণাজ্ঞন বিস্তারণ পূর্বক, প্রদীপটি উজ্জ্লল করিয়া লইয়া, জীবানন্দের একখানি পুথি লইয়া পড়িতে আরম্ভ করিলেন।

কিছুক্ষণ পরে জীবানন্দ আসিয়া উপস্থিত হইলেন। শান্তির পুরুষবেশ, তথাপি দেখিবামাত্র জীবানন্দ তাঁহাকে চিনিতে পারিলেন। বলিলেন, "এ কি এ? শান্তি?"

শান্তি ধীরে ধীরে পুথিখানি রাখিয়া, জীবানন্দের মুখপানে চাহিয়া বলিল, "শান্তি কে মহাশয় ?"

জীবানন্দ অবাক্—শেষ বলিলেন, "শান্তি কে মহাশয় ? কেন, তুমি শান্তি নও ?"
শান্তি ঘৃণার সহিত বলিল, "আমি নবীনানন্দ গোস্বামী।" এই কথা বলিয়া সে
আবার পুথি পড়িতে মন দিল।

জীবানন্দ উচ্চ হাস্থা করিলেন; বলিলেন, "এ নৃতন রঙ্গ বটে। তার পর নবীনানন্দ, এখানে কি মনে ক'রে এসেছ গ"

শান্তি বলিল, "ভদ্রলোকের মধ্যে এই রীতি প্রচলিত আছে যে, প্রথম আলাপে 'আপনি' 'মহাশয়' ইত্যাদি সম্বোধন করিতে হয়। আমিও আপনাকে অসম্মান করিয়া কথা কহিতেছি না,—তবে আপনি কেন আমাকে তুমি তুমি করিতেছেন ?''

"যে আজ্ঞে" বলিয়া জীবানন্দ গলায় কাপড় দিয়া যোড়হাত করিয়া বলিল, "এক্ষণে বিনীতভাবে ভৃত্যের নিবেদন, কি জ্ফা ভক্ষইপুর হইতে, এ দীনভবনে মহাশয়ের শুভাগমন হইয়াছে, আজ্ঞা করুন।"

শান্তি অতি গন্তীরভাবে বলিল, "ব্যঙ্গেরও প্রয়োজন দেখিতেছি না। ভরুইপুর আমি চিনি না। আমি সন্তানধর্ম গ্রহণ করিতে আসিয়া, আজ দীক্ষিত ইইয়াছি।"

জী। আ সর্বনাশ! সত্য নাকি?

শা। সর্বনাশ কেন ? আপনিও দীক্ষিত।

भी। जुमि य खौलाक!

শা। সে কি ? এমন কথা কোথা পাইলেন ?

- জী। আমার বিশাস ছিল, আমার ব্রাহ্মণী ব্রীজাতীয়।
- শা। ব্ৰাহ্মণী ? আছে নাকি ?
- জী। ছিল ত জানি।
- শা। আপনার বিশাস যে, আমি আপনার বান্দণী ?

জীবানন্দ আবার যোড়হাত করিয়া গলায় কাপড় দিয়া অতি বিনীতভাবে বলিল, "আজ্ঞা হাঁ মহাশয়!"

- শা। যদি এমন হাসির কথা আপনার মনে উদয় হইয়া থাকে, ভবে আপনার কর্ত্তব্য কি বলুন দেখি ?
  - জী। আপনার গাত্রাবরণখানি বলপূর্বক গ্রহণাস্তর অধরস্থা পান।
- শা। এ আপনার হৃষ্টবৃদ্ধি অথবা গঞ্জিকার প্রতি অসাধারণ ভক্তির পরিচয় মাত্র।
  আপনি দীক্ষাকালে শপথ করিয়াছেন যে, স্ত্রীলোকের সঙ্গে একাসনে উপবেশন করিবেন
  না। যদি আমাকে স্ত্রীলোক বলিয়া আপনার বিশ্বাস হইয়া থাকে—এমন সর্পে রজ্জু ভ্রম
  অনেকেরই হয়—তবে আপনার উচিত যে, পৃথক্ আসনে উপবেশন করেন। আমার
  সঙ্গে আপনার আলাপও অকর্ত্বা।

এই বলিয়া শান্তি পুনরপি পুস্তকে মন দিল। পরাস্ত হইয়া জীবাননদ পৃথক্ শয্যা রচনা করিয়া শয়ন করিলেন।

# তৃতীয় খণ্ড

# প্রথম পরিচেছদ

কাল ৭৬ সাল ঈশ্বর্জপায় শেষ হইল। বাঙ্গালার ছয় আনা রকম মনুষ্ঠকে,—কভ কোটী তা কে জানে,—যমপুরে প্রেরণ করাইয়া সেই ছর্কাংসর নিজে কালগ্রাসে পতিত इट्रेन। १९ माल द्रेश्वत यूक्षमत्र इट्रेलन। यूर्ष्टि इट्रेन, शृथिवी मस्रमानिनी ट्रेन, যাহারা বাঁচিয়া ছিল, তাহারা পেট ভরিয়া খাইল। অনেকে অনাহারে বা অল্লাহারে রুগ্ন হইয়াছিল, পূর্ণ আহার একেবারে সহা করিতে পারিল না। অনেকে তাহাতেই মরিল। পৃথিবী শস্তাশালিনী, কিন্তু জনশৃতা। গ্রামে গ্রামে খালি বাড়ী পড়িয়া পঞ্গণের বিশ্রামভূমি এবং প্রেতভয়ের কারণ হইয়া উঠিয়াছিল। গ্রামে গ্রামে শত শত উর্বের ভূমিখণ্ডসকল অক্ষিত, অমুৎপাদক হইয়া পড়িয়া রহিল, অথবা জঙ্গলৈ প্রিয়া গেল। দেশ জঙ্গলে পূর্ণ হইল। যেখানে হাস্তময় শ্রামল শস্তরাশি বিরাজ করিত, যেখানে অসংখ্য গো মহিষাদি বিচরণ করিত, যে সকল উভান গ্রাম্য যুবক যুবতীর প্রমোদভূমি ছিল, সে সকল ক্রমে ঘোরতর জঙ্গল হইতে লাগিল। এক বংসর, তুই বংসর, তিন বংসর গেল। জঙ্গল বাড়িতে লাগিল। যে স্থান মনুয়োর সুথের স্থান ছিল, সেথানে নরমাংস-লোলুপ ব্যাত্র আসিয়া হরিণাদির প্রতি ধাবমান হইতে লাগিল। যেখানে স্থন্দরীর দল অলক্তান্ধিতচরণে চরণভূষণ ধ্বনিত করিতে করিতে, বয়স্তার সঙ্গে ব্যঙ্গ করিতে করিতে, উচ্চ হাসি হাসিতে হাসিতে যাইড, সেইখানে ভল্লুকে বিবর প্রস্তুত করিয়া শাবকাদি लालन পालन कतिएक लाशिल। यथारन निकुमकल नवीन वसरम मुद्धाकारलय মল্লিকাকুসুমতুল্য উৎফুল হইয়া হৃদয়তৃপ্তিকর হাস্ত হাসিত, সেইখানে আজি যুথে যুথে বক্ত হস্তিসকল মদমত হইয়া, বৃক্ষের কাণ্ডসকল বিদীর্ণ করিতে লাগিল। যেখানে ছর্গোৎসব হইত, সেখানে শৃগালের বিবর, দোলমঞ্চে পেচকের আশ্রয়, নাটমন্দিরে বিষধর সর্পসকল দিবসে ভেকের অবেষণ করে। বাঞালায় শস্ত জন্মে, খাইবার লোক নাই; বিক্রেয় জন্মে, কিনিবার লোক নাই; চাষায় চাষ করে, টাকা পায় না—জমীদারের খাজনা দিতে পারে না; জ্মীদারের। রাজার থাজনা দিতে পারে না। রাজা জ্মীদারী কাড়িয়া লওয়ায় জ্মীদারসম্প্রদায় সর্বস্থিত হইয়া দরিজ হইতে লাগিল। বস্থমতী বছপ্রসবিনী হইলেন, তবু আর ধন জ্ঞান না। কাহারও ঘরে ধন নাই। যে যাহার পায়, কাড়িয়া খায়। চোর ডাকাতেরা মাথা তুলিল, সাধু ভীত হইয়া ঘরের মধ্যে লুকাইল।

এদিকে সন্তানসম্প্রদায় নিত্য সচন্দন তুলসীদলে বিষ্ণুপাদপদ্ম পূজা করে, যার ঘরে বন্দুক পিস্তল আছে, কাড়িয়া আনে। ভবানন্দ বলিয়া দিয়াছিলেন, "ভাই! যদি এক দিকে এক ঘর মণিমাণিক্য হীরক প্রবালাদি দেখ, আর এক দিকে একটা ভাঙ্গা বন্দুক দেখ, মণিমাণিক্য হীরক প্রবালাদি ছাড়িয়া ভাঙ্গা বন্দুকটি লইয়া আসিবে।"

তার পর, তাহারা গ্রামে গ্রামে চর পাঠাইতে লাগিল। চর গ্রামে গিয়া যেখানে शिन् (पर्थ, तरण, ভाই, तिकृशृङ्का कत्रति ? এই तिमा २०।২৫ জন জড় कत्रिया, भूमलभार्तित श्राप्त व्यामिशा পড़िशा भूमलभानाएत घरत व्याश्वन एत । भूमलभारतता প্রাণরক্ষায় ব্যতিব্যক্ত হয়, সন্তানেরা তাহাদের সর্ববন্ধ লুঠ করিয়া নৃতন বিষ্ণুভক্তদিগকে বিতরণ করে। লুঠের ভাগ পাইয়া গ্রাম্য লোকে প্রীত হইলে বিষ্ণুমন্দিরে আনিয়া বিগ্রহের পাদস্পর্শ করাইয়া তাহাদিগকে সন্তান করে। লোকে দেখিল, সন্তানত্তে বিলক্ষণ লাভ আছে। বিশেষ মুসলমানরাজ্যের অরাজকতায় ও অশাসনে সকলে মুসলমানের উপর বিরক্ত হইয়া উঠিয়াছিল। হিন্দুধর্মের বিলোপে অনেক হিন্দুই হিন্দুত্ব স্থাপনের জন্ম আগ্রহচিত্ত ছিল। অতএব দিনে দিনে সম্ভানসংখ্যা বৃদ্ধি পাইতে লাগিল। দিনে দিনে শত শত, মাসে মাসে সহস্র সহস্র সন্তান আসিয়া ভবানন্দ জীবানন্দের পাদপদ্ধে প্রণাম করিয়া, দলবদ্ধ হইয়া দিগ্দিগন্তরে মুসলমানকে শাসন করিতে বাহির হইতে লাগিল। যেখানে রাজপুরুষ পায়, ধরিয়া মারপিট করে, কখন কখন প্রাণ বধ করে, যেখানে সরকারী টাকা পায়, লুঠিয়া লইয়া ঘরে আনে, যেখানে মুসলমানের গ্রাম পায়, দক্ষ করিয়া ভস্মাবশেষ করে। স্থানীয় রাজপুরুষগণ তথন সন্তানদিগের শাসনার্থে ভূরি ভূরি সৈত্য প্রেরণ করিতে লাগিলেন; কিন্তু এখন সন্থানেরা দলবদ্ধ, শস্ত্রযুক্ত এবং মহাদন্তশালী। তাহাদিণের দর্পের সম্মুখে মুসলমান সৈত্ত অগ্রসর হইতে পারে না। যদি অগ্রসর হয়, অমিতবলে সন্তানেরা তাহাদিগের উপর পড়িয়া, তাহাদিগকে ছিন্ন ভিন্ন করিয়া হরিধানি করিতে থাকে। যদি কখনও কোন সন্তানের দলকে যবনসৈনিকেরা পরাস্ত করে, তখনই আর এক দল সম্ভান কোথা হইতে আসিয়া বিজেতাদিগের মাথা কাটিয়া ফেলিয়া দিয়া হরি হরি বলিতে বলিতে চলিয়া যায়। এই সময়ে প্রথিতনামা, ভারতীয় ইংরেজকুলের

প্রাতঃস্থ্য ওয়ারেন হেস্টিংস সাহেব ভারতবর্ষের গবর্ণর জেনরল। কলিকাতায় বসিয়া লোহার শিকল গড়িয়া তিনি মনে মনে বিচার করিলেন যে, এই শিকলে আমি সদ্বীপা সসাগরা ভারতভূমিকে বাঁধিব। এক দিন জগদীশ্বর সিংহাসনে বসিয়া নিঃসন্দেহে বলিয়াছিলেন, তথাস্ত। কিন্তু সে দিন এখন দূরে। আজিকার দিনে সস্তানদিগের ভীষণ হরিধানিতে ওয়ারেন হেস্টিংসও বিকম্পিত হইলেন।

ওয়ারেন :হেষ্টিংস প্রথমে ফৌজদারী সৈত্যের দ্বারা বিদ্রোহ নিবারণের চেষ্টা করিয়াছিলেন। কিন্তু ফৌজদারী সিপাহীর এমনি অবস্থা হইয়াছিল যে, তাহারা কোন বৃদ্ধা জ্বীলোকের মুখেও হরিনাম শুনিলে পলায়ন করিত। অতএব নিরুপায় দেখিয়া ওয়ারেন হেষ্টিংস কাপ্তেন টমাস নামক এক জন স্কুদক্ষ সৈনিককে অধিনায়ক করিয়া এক দল কোম্পানির সৈশ্য বিদ্রোহ নিবারণ জন্ম প্রেরণ করিলেন।

কাপ্তেন টমাস পৌছিয়া বিজ্ঞাহ নিবারণের অতি উত্তম বন্দোবস্ত করিতে লাগিলেন। রাজার সৈত্য ও জমীদারদিগের সৈত্য চাহিয়া লইয়া, কোম্পানির স্থাশিক্ষত সদস্তম্মুক্ত অত্যন্ত বলিষ্ঠ দেশী বিদেশী সৈত্যের সঙ্গে মিলাইলেন। পরে সেই মিলিত সৈত্য দলে দলে বিভক্ত করিয়া, সে সকলের আধিপত্যে উপযুক্ত যোজ্বর্গকে নিযুক্ত করিলেন। পরে সেই সকল যোজ্বর্গকে দেশ ভাগ করিয়া দিলেন; বলিয়া দিলেন, তুমি অমুক প্রদেশে জেলিয়ার মত জাল দিয়া ছাঁকিতে ছাঁকিতে যাইবে। যেখানে বিদ্রোহী দেখিবে, পিপীলিকার মত তাহার প্রাণ সংহার করিবে। কোম্পানির সৈনিকেরা কেহ গাঁজা, কেহ রম মারিয়া বন্দুকে সঙ্গীন চড়াইয়া সন্তানবধে ধাবিত হইল। কিন্তু সন্তানেরা এখন অসংখ্য অজ্ঞেয়, কাপ্তেন টমাসের সৈত্যকল চাষার কাস্তের নিকট শস্তের মত কর্ত্তিত হইতে লাগিল। হরি হরি ধ্বনিতে কাপ্তেন টমাসের কর্ণ বধির হইয়া গেল।

#### দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

তখন কোম্পানির অনেক রেশমের কৃঠি ছিল। শিবগ্রামে ঐরপ এক কৃঠি ছিল। ডনিওয়ার্থ সাহেব সেই কৃঠির ফ্যাক্টর অর্থাৎ অধ্যক্ষ ছিলেন। তখনকার কৃঠিসকলের রক্ষার জফ্ম স্ব্যবস্থা ছিল। ডনিওয়ার্থ সাহেব সেই জ্বন্ত কোন প্রকারে প্রাণ রক্ষা করিতে পারিয়াছিলেন। কিন্তু তাঁহার স্ত্রীক্ত্যাদিগকে কলিকাতার পাঠাইয়া দিতে বাধ্য হইয়াছিলেন এবং তিনি স্বয়ংও সন্তানদিগের দ্বারা উৎপীডিত হইয়াছিলেন। সেই প্রদেশে

এই সময়ে কাপ্তেন টমাস সাহেব হুই চারি দল ফৌজ লইয়া তশরিফ আনিয়াছিলেন। এখন কভকগুলা চোয়াড়, হাড়ি, ডোম, বাগ্দী, বুনো সন্তানদিগের উৎসাহ দেখিয়া পরস্রব্যা-প্ররণে উৎসাহী হইয়াছিল। তাহারা কাপ্তেন টমাসের রসদ আক্রমণ করিল। কাপ্তেন हिमात्मत त्मरकात क्या गांड़ी गांड़ी বোঝाই हहेग्रा छेखम घि, मग्नमा, मृतभी, हाम याहेर छिन-দেখিয়া ভোম বাগদীর দল লোভ সম্বরণ করিতে পারে নাই। তাহারা গিয়া গাড়ী আক্রমণ করিল, কিন্তু কাপ্তেন টমাসের সিপাহীদের হস্তস্থিত বন্দুকের ছই চারিটা গুঁডা খাইয়া ফিরিয়া আসিল। কাপ্তেন টমাস তৎক্ষণেই কলিকাতায় রিপোর্ট পাঠাইলেন যে, আজ ১৫৭ জন সিপাহী লইয়া ১৪,৭০০ বিজোহী পরাজয় করা গিয়াছে। বিজোহীদিগের মধ্যে ২১৫৩ জন মরিয়াছে, আর ১২৩৩ জন আহত হইয়াছে। ৭ জন বন্দী হইয়াছে। কেবল শেষ কথাটি সভ্য। কাপ্তেন টমাস, দ্বিভীয় ব্লেনহিম বা রসবাকের যুদ্ধ জয় করিয়াছি মনে করিয়া, গোঁপ দাড়ি চুমরাইয়া নির্ভয়ে ইতস্ততঃ বেডাইতে লাগিলেন। এবং ডনিওয়ার্থ সাহেবকে পরামর্শ দিতে লাগিলেন যে, আর কি, এক্ষণে বিদ্রোহ নিবারণ হইয়াছে, তুমি खौপুত্রদিগকে কলিকাতা হইতে লইয়া আইস। ডনিওয়ার্থ সাহেব বলিলেন, "তা হইবে, আপনি দশ দিন এখানে থাকুন, দেশ আর একটু স্থির হউক, স্ত্রী পুত্র লইয়া আসিব।" ডনিওয়ার্থ সাহেবের ঘরে পালা মাটন মুরগী ছিল। পনীরও তাঁহার ঘরে অতি উত্তম ছিল। নানাবিধ বস্থা পক্ষী তাঁহার টেবিলের শোভা সম্পাদন করিত। শাক্ষমান্ বাবুর্চীটি দ্বিতীয় জৌপদী, স্বভরাং বিনা বাক্যব্যয়ে কাপ্তেন টমাস সেইখানে অবস্থিতি করিতে লাগিলেন।

এদিকে ভবানন্দ মনে মনে গর গর করিতেছে; ভাবিতেছে, কবে এই কাপ্তেন টমাস সাহেব বাহাছরের মাথাটি কাটিয়া, দ্বিতীয় সম্বরারি বলিয়া উপাধি ধারণ করিবে। ইংরেজ যে ভারতবর্ষের উদ্ধারসাধন জন্ম আসিয়াছিল, সম্ভানেরা তাহা তখন বুঝে নাই। কি প্রকারে বুঝিবে? কাপ্তেন টমাসের সমসাময়িক ইংরেজেরাও তাহা জানিতেন না। তখন কেবল বিধাতার মনে মনেই এ কথা ছিল। ভবানন্দ ভাবিতেছিলেন, এ অস্থরের বংশ এক দিনে নিপাত করিব, সকলে জমা হউক, একটু অসতর্ক হউক, আমরা এখন একটু তফাং থাকি। স্বতরাং তাহারা একটু তফাং রহিল। কাপ্তেন টমাস সাহেব নিক্ষটক হইয়া দ্রৌপদীর গুণগ্রহণে মনোযোগ দিলেন।

সাহেব বাহাছর শিকার বড় ভালবাসেন, মধ্যে মধ্যে শিবগ্রামের নিকটবর্ত্তী অরণ্যে মৃগয়ায় বাহির হইতেন। এক দিন ডনিওয়ার্থ সাহেবের সঙ্গে অশ্বারোহণে কভকগুলি শিকারী লইয়া কাপ্তেন টমাস শিকারে বাহির হইয়াছিলেন। বলিতে কি, টমাস সাহেব

অসমসাহসিক, বলবীর্ব্যে ইংরেজ-জাতির মধ্যেও অতুলা। সেই নিবিড় অরণ্য ব্যাস, মহিষ, ভলুকাদিতে অভিশয় ভয়ানক। বছ দুর আসিয়া শিকারীরা আর বাইতে অত্বীকৃত হইল, বলিল, ভিতরে আর পথ নাই, আমরা আর বাইতে পারিব না। ডনিওয়ার্থ সাহেবও সেই অরণ্যমধ্যে এমন ভয়ন্তর ব্যাস্তের হাতে পড়িয়াছিলেন বে, তিনিও আর বাইতে অনিচ্ছুক হইলেন। তাঁহারা সকলে ফিরিতে চাহিলেন। কাপ্তেন টমাস বলিলেন, "তোমরা কেরো, আমি ফিরিব না।" এই বলিয়া কাপ্তেন সাহেব নিবিড় অরণ্যমধ্যে প্রবেশ করিলেন।

বস্তুতঃ অরণ্যথ্য পথ ছিল না। অশ্ব প্রবেশ করিতে পারিল না। কিন্তু সাহেব ঘোড়া ছাড়িয়া দিয়া, কাঁধে বন্দুক লইয়া একা অরণ্যমধ্যে প্রবেশ করিলেন। প্রবেশ করিয়া ইতস্ততঃ ব্যাজ্বর অন্বেশ করিতে করিতে ব্যাজ্ব দেখিলেন না। কি দেখিলেন ? এক বৃহৎ বৃক্ষতলে প্রকৃতিত ফুল্লকুসুমযুক্ত লভাগুল্ঞাদিতে বেষ্টিত হইয়া বসিয়া ও কে ? এক নবীন সন্ম্যাসী, রূপে বন আলো করিয়াছে। প্রকৃতিত ফুল যেন সেই স্বর্গীয় বপুর সংসর্গে অধিকতর সুগন্ধযুক্ত হইয়াছে। কাপ্তেন টমাস সাহেব বিশ্বিত হইলেন, বিশ্বয়ের পরেই তাঁহার ক্রোধ উপস্থিত হইল। কাপ্তেন সাহেব দেশী ভাষা বিলক্ষণ জানিতেন, বিলিলেন, "চুমি কে ?"

সন্ন্যাসী বলিল, "আমি সন্ন্যাসী।"
কাপ্তেন বলিলেন, "টুমি rebel।"
সন্ন্যাসী। সে কি ?
কাপ্তেন। হামি টোমায় গুলি কড়িয়া মাড়িব।
সন্ন্যাসী। মার।

কাপ্তেন একটু মনে সন্দেহ কারতেছিলেন যে, গুলি মারিবেন কি না, এমন সময় বিছাদেগে সেই নবীন সন্ন্যাসী তাঁহার উপর পড়িয়া তাঁহার হাত হইতে বন্দুক কাড়িয়া লইল। সন্ম্যাসী বক্ষাবরণচর্ম খুলিয়া ফেলিয়া দিল। এক টানে জটা খুলিয়া ফেলিল; কাপ্তেন টমাস সাহেব দেখিলেন, অপূর্ব্ব স্থুন্দরী স্ত্রীমূর্ত্তি। স্থুন্দরী হাসিতে হাসিতে বলিল, "সাহেব, আমি স্ত্রীলোক, কাহাকেও আঘাত করি না। তোমাকে একটা কথা জিজ্ঞাসা করিতেছি, হিন্দু মোছলমানে মারামারি হইতেছে, তোমরা মাঝখানে কেন গুআপনার ঘরে ফিরিয়া যাও।"

সাহেব। টুমি কে ?

শান্তি। দেখিতেছ সন্ন্যাসিনী। বাঁহাদের সঙ্গে সভাই করিতে আসিয়াছ, ভাঁহাদের কাহারও ন্ত্রী।

সাহেব। টুমি হামারা গোড়ে ঠাকিব ?

শান্তি। কি । ভোমার উপপন্নীস্বরূপ !

मारहत। देखित मठ ठाकिए পाफ, ल्लाम मानि इहेत ना।

শাস্তি। আমারও একটা জিজ্ঞাসা আছে; আমাদের ঘরে একটা রূপী বাঁদর ছিল, সেটা সম্প্রতি মরে গেছে; কোটর খালি পড়ে আছে। কোমরে ছেকল দেবো, তুমি সেই কোটরে থাক্বে ? আমাদের বাগানে বেশ মর্ত্তমান কলা হয়।

সাহেব। টুমি বড় spirited woman আছে, টোমাড় courageএ হামি খুসি আছে। টুমি আমার গোড়ে চল। টোমাড় স্বামী যুড়েড মড়িয়া যাইব। টখন তোমাড় কি হইব ং

শাস্তি। তবে তোমার আমার একটা কথা থাক। যুদ্ধ ত ছ দিন চারি দিনে হইবেই। যদি তুমি জেড, তবে আমি তোমার উপপত্নী হইয়া থাকিব স্বীকার করিতেছি, যদি বাঁচিয়া থাকি। আর আমরা যদি জিডি, তবে তুমি আসিয়া, আমাদের কোটরে বাঁদর সেজে কলা থাবে ত ?

সাহেব। কলা থাইটে উট্টম জিনিস। এখন,আছে ? শাস্তি। নে, ভোর বন্দুক নে। এমন বুনো জেতের সঙ্গেও কেউ কথা কয়! শাস্তি বন্দুক ফেলিয়া দিয়া হাসিতে হাসিতে চলিয়া গেল।

# তৃতীয় পরিচ্ছেদ

শান্তি সাহেবকে ত্যাগ করিয়া হরিণীর স্থায় ক্ষিপ্রচরণে বনমধ্যে কোথায় প্রবিষ্ট হইল। সাহেব কিছু পরে শুনিতে পাইলেন, স্ত্রীকণ্ঠে গীত হইতেছে,—

এ যৌবন-জলতরঙ্গ রোধিবে কে ? হরে মুরারে! হরে মুরারে! আবার কোথায় সারজের মধ্র নিকণে বাজিল তাই ;—

এ যৌবন-জলতরঙ্গ রোধিবে কে ?

হরে মুরারে ! হরে মুরারে !

তাহার সঙ্গে পুরুষকণ্ঠ মিলিয়া গীত হইল—

এ যৌবন-জলতরঙ্গ রোধিবে কে ?

হরে মুরারে ! হরে মুরারে !

তিন স্বরে এক হইয়া গানে বনের লতাসকল কাঁপাইয়া তুলিল। শান্তি গাইতে গাইতে চলিল,—

"এ যৌবন-জলতরঙ্গ রোধিবে কে ?
হরে মুরারে! হরে মুরারে!
জলেতে তুফান হয়েছে,
আমার নৃতন তরী ভাস্ল স্থে,
মাঝিতে হাল ধরেছে,
হরে মুরারে! হরে মুরারে!
ভেঙ্গে বালির বাঁধ, পুরাই মনের সাধ,
জোয়ার গাঙ্গে জল ছুটেছে রাখিবে কে ?
হরে মুরারে! হরে মুরারে!"

সারক্ষেও ঐ বাজিতেছিল,

জোয়ার গাঙ্গে জল ছুটেছে রাখিবে কে ? হরে মুরারে! হরে মুরারে!

া যেখানে অতি নিবিড় বন, ভিতরে কি আছে, বাহির হইতে একেবারে অদৃশ্য, শাস্তি তাহারই মধ্যে প্রবেশ করিল। সেইখানে সেই শাখাপল্লবরাশির মধ্যে লুক্কায়িত একটি ক্ষুত্ত কুটীর আছে। ডালের বাঁধন, পাতার ছাওয়া, কাটের মেজে, তার উপর মাটি ঢালা। তাহারই ভিতরে লতাছার মোচন করিয়া শাস্তি প্রবেশ করিল। সেধানে জীবানন্দ বসিয়া সারক্ষ বাজাইতেছিলেন।

জীবানন্দ শান্তিকে দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "এত দিনের পর জোয়ার গাঙ্গে জল ছুটেছে কি ?" শান্তিও হাসিয়া উত্তর করিল, "নালা ডোবায় কি জোয়ার গাঙ্গে জল ছুটে ?" জীবাননদ বিষণ্ণ হইয়া বলিলেন, "দেখ শাস্থি! এক দিন আমার ব্রভভঙ্গ হওয়ায়
আমার প্রাণ ত উৎসর্গই হইয়াছে। যে পাপ, তাহার প্রায়শ্চিত্ত করিতেই হইবে। এত
দিন এ প্রায়শ্চিত্ত করিতাম, কেবল তোমার অমুরোধেই করি নাই। কিন্তু একটা ঘোরতর
মুদ্ধের আর বিলম্ব নাই। সেই মুদ্ধের ক্ষেত্রে, আমার সে প্রায়শ্চিত্ত করিতে হইবে। এ
প্রাণ পরিত্যাগ করিতেই হইবে। আমার মরিবার দিন—"

শান্তি আর বলিতে না দিয়া বলিল, "আমি তোমার ধর্মপত্নী, সহধর্মিণী, ধর্মে সহায়। তুমি অতিশয় গুরুতর ধর্ম গ্রহণ করিয়াছ। সেই ধর্মের সহায়তার জক্তই আমি গৃহত্যাগ করিয়া আসিয়াছি। তুই জন একত্র সেই ধর্মাচরণ করিব বলিয়া গৃহত্যাগ করিয়া আসিয়া বনে বাস করিতেছি। তোমার ধর্মবৃদ্ধি করিব। ধর্মপত্নী হইয়া, তোমার ধর্মের বিল্প করিব কেন ? বিবাহ ইহকালের জক্ত, এবং বিবাহ পরকালের জক্ত। ইহকালের জক্ত যে বিবাহ, মনে কর, তাহা আমাদের হয় নাই। আমাদের বিবাহ কেবল পরকালের জক্ত। পরকালে দিগুণ ফল ফলিবে। কিন্তু প্রায়ন্চিত্তের কথা কেন ? তুমি কি পাপ করিয়াছ ? তোমার প্রতিজ্ঞা জ্ঞীলোকের সঙ্গে একাসনে বসিবে না। কৈ, কোন দিন ত একাসনে বসো নাই। প্রায়ন্চিত্ত কেন ? হায় প্রভু! তুমিই আমার গুরু, আমি কি তোমায় ধর্ম্ম শিখাইব ? তুমি বীর, আমি তোমায় বীরব্রত শিখাইব ?"

कीवानम व्याख्नारम शंकाम श्रेशा विलालन, "मिथारेटन छ!"

শান্তি প্রফ্লেচিতে বলিতে লাগিল, "আরও দেখ গোঁসাই, ইহকালেই কি আমাদের বিবাহ নিক্ষল ? তুমি আমায় ভালবাস, আমি তোমায় ভালবাসি, ইহা অপেক্ষা ইহকালে আর কি গুরুতর ফল আছে ? বল 'বন্দে মাতরম্'।" তখন ছই জনে গলা মিলাইয়া "বন্দে মাতরম্' গায়িল।

# চতুর্থ পরিচেছদ

ভবানন্দ গোস্বামী একদা নগরে গিয়া উপস্থিত হইলেন। প্রশস্ত রাজপথ পরিত্যাগ করিয়া একটা অন্ধকার গলির ভিতর প্রবেশ করিলেন। গলির হুই পার্শ্বে উচ্চ অট্টালিকা-শ্রেণী; স্থ্যদেব মধ্যাহ্নে এক একবার গলির ভিতর উকি মারেন মাত্র। তৎপরে অন্ধকারেরই অধিকার। গলির পাশের একটি দোতালা বাড়ীতে ভবানন্দ ঠাকুর প্রবেশ করিলেন। নিম্নভলে একটি ঘরে যেখানে অর্দ্ধবয়স্কা একটি স্ত্রীলোক পাক করিতেছিল, সেইখানে গিয়া ভবানন্দ মহাপ্রভু দর্শন দিলেন। স্ত্রীলোকটি অর্দ্ধবয়স্কা, মোটা সোটা, কালো কোলো, ঠেটি পরা, কপালে উবি, সীমস্তপ্রদেশে কেশদাম চূড়াকারে শোভা করিতেছে। ঠন্ ঠন্ করিয়া হাঁড়ির কানায় ভাতের কাটি বাজিতেছে, ফর্ ফর্ করিয়া অলকদামের কেশগুচ্ছ উড়িতেছে, গল্ গল্ করিয়া মাগী আপনা আপনি বকিতেছে, আর তার মুখভঙ্গীতে তাহার মাথার চূড়ার নানা প্রকার উলুনি টালুনির বিকাশ হইতেছে। এমন সময় ভবানল মহাপ্রভু গৃহমধ্যে প্রবেশ করিয়া বলিলেন,

"ठाक्क्न मिनि, প্রাতঃপ্রণাম।"

ঠাককণ দিদি ভবানন্দকে দেখিয়া, শশব্যস্তে বস্ত্রাদি সামলাইতে লাগিলেন।
মস্তকের মোহন চূড়া খুলিয়া ফেলিবেন ইচ্ছা ছিল, কিন্তু স্থবিধা হইল না; কেন না, সক্ড়ি
হাত। নিষেকমস্থ সেই চিকুরজাল — হায়! তাহাতে পূজার সময় একটি বক্ষুল
পড়িয়াছিল!—বস্ত্রাঞ্চলে ঢাকিতে যত্ন করিলেন; বস্ত্রাঞ্চল তাহা ঢাকিতে সক্ষম হইল
না; কেন না, ঠাককণটি একখানি পাঁচ হাত কাপড় পরিয়াছিলেন। সেই পাঁচ হাত কাপড়
প্রথমে গুক্তভারপ্রণত উদরদেশ বেষ্টন করিয়া আসিতে প্রায় নিংশেষ হইয়া পড়িয়াছিল,
তার পর ছংসহ ভারপ্রস্ত হৃদয়মগুলেরও কিছু আব্রুল পর্দা রক্ষা করিতে হইয়াছে। শেষে
যাড়ে পোঁছিয়া বস্ত্রাঞ্চল জবাব দিল। কাণের উপর উঠিয়া বলিল, আর যাইতে পারি
না। অগত্যা পরমত্রীড়াবতী গৌরী ঠাকুরাণী কথিত বন্ত্রাঞ্চলকে কাণের কাছে ধরিয়া
রাখিলেন। এবং ভবিষ্যতে আট হাত কাপড় কিনিবার জন্ম মনে মনে দৃচ প্রতিজ্ঞাবদ্ধ
হইয়া বলিলেন, "কে, গোঁসাই ঠাকুর গ এস এস! আমায় আবার প্রাতঃপ্রণাম কেন
ভাই গু"

छव। जूमि ठीन्मिपि य !

গৌরী। আদর ক'রে বল বলিয়া। তোমরা হলে গোঁসাই মাছুষ, দেবতা! তা করেছ করেছ, বেঁচে থাক। তা করিলেও করিতে পার, হাজার হোক আমি বয়সে বড়।

এখন ভবানন্দের অপেক্ষা গৌরী দেবী মহাশয়া বছর পঁচিশের বড়, কিন্তু স্বচ্ছুর ভবানন্দ উত্তর করিলেন, "সে কি ঠান্দিদি! রসের মান্ত্রহ দেখে ঠান্দিদি বলি। নইলে যখন হিসাব হয়েছিল, ভূমি আমার চেয়ে ছয় বছরের ছোট হইয়াছিলে, মনে নাই 
ং আমাদের বৈক্ষবের সকল রকম আছে জান, আমার মনে মনে ইচ্ছা, মঠধারী বেন্ধচারীকে বলিয়া ভোমায় সালা করে ফেলি। সেই কথাটাই বল্তে এসেছি।"

গৌরী। সে কি কথা, ছি! অমন কথা কি বলতে আছে! আমরা হলেম বিধবা।
ভব। তবে সাঙ্গা হবে না ?

োনী। তা ভাই, যা জান তা কর। তোমরা হলে পণ্ডিত, আমরা মেরেমায়ব, কি বুঝি ! ভা, কবে হবে !

ভবানন্দ অতিকট্টে হাস্তসংবরণ করিয়া বলিলেন, "সেই ব্রহ্মচারীটার সঙ্গে একবার দেখা ছইলেই হয়। আর—সে কেমন আছে ?"

গৌরী বিষয় হইল। মনে মনে সন্দেহ করিল, সাঙ্গার কথাটা তবে বুঝি তামাসা। বলিল, "আছে আর কেমন, যেমন থাকে।"

ভবা। তুমি গিয়া একবার দেখিয়া আইস কেমন আছে, বলিয়া আইস, আমি আসিয়াছি একবার সাক্ষাৎ করিব।

গৌরী দেবী তথন ভাতের কাটি ফেলিয়া, হাত ধুইয়া বড় বড় ধাপের সিঁড়ি ভাঙ্গিয়া, দোতালার উপর উঠিতে লাগিল। একটি ঘরে ছেঁড়া মাছরের উপর বসিয়া এক অপূর্ব্ব স্থুন্দরী। কিন্তু সৌন্দর্য্যের উপর একটা ঘোরতর ছায়া আছে। মধ্যাহে কুলপবিপ্লাবিনী প্র**সন্নসলিলা বিপুলজলকল্লোলিনী** স্রোতস্বতীর বক্ষের উপর অতি নিবিড় মেঘের ছায়ার স্থায় কিসের ছায়া আছে। নদীহৃদয়ে তরঙ্গ বিক্ষিপ্ত হইতেছে, তীরে কুমুমিত তরুকুল বায়ুভরে হেলিতেছে, ঘন পুষ্পভরে নমিতেছে, অট্টালিকাশ্রেণীও শোভিতেছে। তরণীশ্রেণী-তাড়নে জল আন্দোলিত হইতেছে। কাল মধ্যাহ, তবু সেই কাদ্ধিনীনিবিড় কালো ছায়ায় সকল শোভাই কালিমাময়। এও তাই। সেই পূর্বের মত চাক চিক্কণ চঞ্চল নিবিড় অলকদাম, পূর্বের মত সেই প্রশস্ত পরিপূর্ণ ললাটভূমে পূর্বেমত অতুল তুলিকালিখিত ক্রধন্ম, পূর্বের মত বিক্ষারিত সজল উজ্জল কৃষ্ণতার বৃহুচকুক্, তত কটাক্ষময় নয়, তত লোলতা নাই, কিছু নম। অধরে তেমনি রাগরঞ্জ, হৃদয় তেমনি খাসানুগামী পূর্ণতায় চল চল, বাহু তেমনি বনলতাত্বস্পাপ্য কোমলভাযুক্ত। কিন্তু আজ সে দীপ্তি নাই, সে উজ্জলতা নাই, সে প্রথরতা নাই, সে চঞ্চলতা নাই, সে রস নাই। বলিতে কি, বুঝি সে যৌবন নাই। আছে কেবল সে সৌন্দর্য্য আর সে মাধুর্যা। নৃতন হইয়াছে ধৈর্য্য গাম্ভীর্য্য। ইহাকে পূর্ব্বে দেখিলে মনে হইত, মমুশ্বলোকে অতুলমীয়া সুন্দরী, এখন দেখিলে বোধ হয়, ইনি দেবলোকে শাপগ্রস্তা দেবী। ইহার চারি পার্ষে ছই তিনখানা তুলটের পুথি পড়িয়া আছে। দেওয়ালের গায়ে হরিনামের মালা টাঙ্গান আছে, আর মধ্যে মধ্যে জগন্ধাথ বলরাম স্ত্রার পট, কালিয়দমন, নবনারীকুঞ্জর, বস্ত্ররণ, গোবর্দ্ধনধারণ প্রভৃতি ব্রজ্ঞলীলার চিত্র রঞ্জিত আছে। চিত্রগুলির নীচে লেখা আছে, "চিত্র না বিচিত্র ?" সেই গ্রহমধ্যে ভবানন্দ প্রবেশ করিলেন।

ভবানশ জিল্পান করিলেন, "কেমন কল্যাণি, শারীরিক মঙ্গল ত 🖓

কল্যাণী। এ প্রশ্ন কি আপনি ত্যাগ করিবেন না ? আমার শারীরিক মঙ্গলে আপনারই কি ইষ্ট, আর আমারই বা কি ইষ্ট ?

ভব। যে বৃক্ষ রোপণ করে, সে তাহাতে নিত্য জল দেয়। গাছ বাড়িলেই তাহার স্থ। তোমার মৃত দেহে আমি জীবন রোপণ করিয়াছিলাম, বাড়িতেছে কি না, জিজ্ঞাসা করিব না কেন ?

ক। বিষরকের কি ক্ষয় আছে ?

छ्य। जीवन कि विव १

ক। না হলে অমৃত ঢালিয়া আমি তাহা ধ্বংস করিতে চাহিয়াছিলাম কেন ?

ভব। সে অনেক দিন জিজ্ঞাসা করিব মনে ছিল, সাহস করিয়া জিজ্ঞাসা করিতে পারি নাই। কে তোমার জীবন বিষময় করিয়াছিল ?

কল্যাণী স্থিরভাবে উত্তর করিলেন, "আমার জীবন কেহ বিষময় করে নাই। জীবনই বিষময়। আমার জীবন বিষময়, আপনার জীবন বিষময়, সকলের জীবন বিষময়।"

ভব। সত্য কল্যাণি, আমার জীবন বিষম্য । কংশে দিন আৰু বিশ্ব তোমার ব্যাকরণ । শেষ হইয়াছে ?

क। ना।

ভব। অভিধান ?

ক। ভাল লাগে না।

ভব। বিদ্যা অর্জনে কিছু আগ্রহ দেখিয়াছিলাম। এখন এ অশ্রদ্ধা কেন ?

ক। আপনার মত পণ্ডিতও যখন মহাপাপিষ্ঠ, তখন লেখাপড়া না করাই ভাল। আমার স্বামীর সংবাদ কি প্রভু ?

ভব। বার বার দে সংবাদ কেন জিজ্ঞাসা কর ? তিনি ত তোমার পক্ষে মৃত।

ক। আমি তাঁর পক্ষে মৃত, তিনি আমার পক্ষে নন।

ভব। তিনি তোমার পক্ষে মৃতবং হইবেন বলিয়াই ত তুমি মরিলে। বার বার সে কথা কেন কল্যাণি প

ক। মরিলে কি সম্বন্ধ যায় ? তিনি কেমন আছেন ?

ভব। ভাল আছেন।

क। त्काथाय जारहन ? अमिहरू ?

ভব। সেইখানেই আছেন।

ক। কি কাজ করিতেছেন ?

ভব। যাহা করিতেছিলেন। তুর্গনির্মাণ, অস্ত্রনির্মাণ। তাঁহারই নির্মিত অস্ত্রে সহস্র সহস্র সন্তান সজ্জিত হইয়াছে। তাঁহার কল্যাণে কামান, বন্দুক, গোলা, গুলি, বারুদের আমাদের আর অভাব নাই। সন্তানমধ্যে তিনিই শ্রেষ্ঠ। তিনি আমাদিগের মহৎ উপকার করিতেছেন। তিনি আমাদিগের দক্ষিণ বাহু।

ক। আমি প্রাণত্যাগ না করিলে কি এত হইত ? যার বুকে কাদাপোরা কলন বাঁধা, সে কি ভবসমুদ্রে সাঁতার দিতে পারে ? যার পায়ে লোহার শিকল, সে কি দৌড়ায় ? কেন সন্ন্যাসী, তুমি এ ছার জীবন রাখিয়াছিলে ?

ভব। जी সহধৰ্মিণী, ধর্মের সহায়।

ক। ছোট ছোট ধর্মে। বড় বড় ধর্মে কণ্টক। আমি বিষক্টকের দ্বারা ভাঁহার অধর্মকন্টক উদ্ধৃত করিয়াছিলাম। ছি! ছরাচার পামর ব্রহ্মচারী! এ প্রাণ ভূমি কিরিয়া দিলে কেন?

ভব। ভাল, যা দিয়াছি, তা না হয় আমারই আছে। কল্যাণি! যে প্রাণ ভোমায় দিয়াছি, তাহা কি তুমি আমায় দিতে পার ?

ক। আপনি কিছু সংবাদ রাথেন কি, আমার স্থকুমারী কেমন আছে ?

ভব। আনেক দিন সে সংবাদ পাই নাই। জীবানন্দ অনেক দিন সে দিকে যান নাই।

ক। সে সংবাদ কি আমায় আনাইয়া দিতে পারেন না ? স্বামীই আমার ত্যাজ্য, বাঁচিলাম ত কম্মা কেন ত্যাগ করিব ? এখনও সুকুমারীকে পাইলে এ জীবনে কিছু সুখ সম্ভাবিত হয়। কিন্তু আমার জন্ম আপনি কেন এত করিবেন ?

ভব। করিব কল্যাণি। তোমার কন্তা আনিয়া দিব। কিন্তু তার পর ?

ক। তার পর কি ঠাকুর ?

ভব। স্বামী ?

ক। ইচ্ছাপূর্বক ত্যাগ করিয়াছি।

ভব। যদি তাব ব্ৰত সম্পূৰ্ণ হয় ?

ক। তবে তাঁরই হইব। আমি যে বাঁচিয়া আছি, তিনি কি জানেন ?

ভব। না।

ক। আপনার সঙ্গে কি তাঁহার সাক্ষাৎ হয় না ?

ভব। হয়।

ক। আমার কথা কিছু বলেন না ?

ভব। না, যে জ্রী মরিয়া গিয়াছে, তাহার সঙ্গে স্বামীর **আর** সম্বন্ধ কি ?

ক। কি বলিতেছেন ?

ভব। তুমি আবার বিবাহ করিতে পার, তোমার পুনর্জন্ম হইয়াছে।

ক। আমার কন্সা আনিয়া দাও।

ভব। দিব, তুমি আবার বিবাহ করিতে পার।

ক। ভোমার সঙ্গে নাকি ?

ভব। বিবাহ করিবে ?

ক। তোমার সঙ্গে নাকি ?

ভব। যদি তাই হয় ?

ক। সন্তানধর্ম কোথায় থাকিবে <u>?</u>

ভব। অতল জলে।

ক। পরকাল?

ভব। অতল জলে।

ক। এই মহাত্রত ্ এই ভবানন্দ নাম ?

ভব। অতল জলে।

ক। কিসের জন্ম এ সব অতল জলে ভূবাইবে ?

তব। তোমার জন্ম। দেখ, মনুষ্য হউন, ঋষি হউন, সিদ্ধ হউন, দেবতা হউন, চিত্ত অবশ; সন্তানধর্ম আমার প্রাণ, কিন্তু আজ প্রথম বলি, তুমিই আমার প্রাণাধিক প্রাণ। যে দিন তোমায় প্রাণদান করিয়াছিলাম, সেই দিন হইতে আমি তোমার পদমূলে বিক্রীত। আমি জানিতাম না যে, সংসারে এ রূপরাশি আছে। এমন রূপরাশি আমি কখন চক্ষে দেখিব জানিলে, কখন সন্তানধর্ম গ্রহণ করিতাম না। এ ধর্ম এ আগুনে পুড়িয়া ছাই হয়। ধর্ম পুড়িয়া গিয়াছে, প্রাণ আছে। আজি চারি বৎসর প্রাণও পুড়িতেছে, আর থাকে না! দাহ! কল্যাণি দাহ! জালা! কিন্তু জ্বলিবে যে ইন্ধন, তাহা আর নাই। প্রাণ যায়। চারি বৎসর সহ্য করিয়াছি, আর পারিলাম না। তুমি জামার হইবে ?

ক। তোমারই মুখে শুনিয়াছি যে, সম্ভানধর্শের এই এক নিয়ম যে, যে ইন্দ্রিয়-পরবশ হয়, তার প্রায়শ্চিত্ত মৃত্যু। এ কথা কি সৃত্যু ?

ভব। এ কথা সত্য।

ক। তবে তোমার প্রায়শ্চিত মৃত্যু ?

ভব। আমার একমাত্র প্রায় শ্চিত্ত মৃত্যু।

ক। আমি তোমার মনস্বামনা সিদ্ধ করিলে, তুমি মরিবে ?

ভব। নিশ্চিত মরিব।

ক। আর যদি মনস্কামনা সিদ্ধ না করি ?

ভব। তথাপি মৃত্যু আমার প্রায়শ্চিত; কেন না, আমার চিত্ত ইন্দ্রিয়ের বশ হইয়াছে।

ক। আমি তোমার মনস্কামনা সিদ্ধ করিব না। তুমি কবে মরিবে ?

ভব। আগামী যুদ্ধ।

ক। তবে তুমি বিদায় হও। আমার কন্সা পাঠাইয়া দিবে কি ?

ভবানন্দ সাঞ্চলোচনে বলিল, "দিব। আমি মরিয়া গেলে আমায় মনে রাখিবে কি ?"

কল্যাণী বলিল, "রাখিব। ব্রতচ্যুত অধন্মী বলিয়া মনে রাখিব।" ভবানন্দ বিদায় হইল, কল্যাণী পুথি পড়িতে বসিল।

### পঞ্চম পরিচেছদ

ভবানন্দ ভাবিতে ভাবিতে মঠে চলিলেন। যাইতে যাইতে রাত্রি হইল। পথে একাকী যাইতেছিলেন। বনমধ্যে একাকী প্রবেশ ক্রিলেন। দেখিলেন, বনমধ্যে আর এক ব্যক্তি তাঁহার আগে আগে যাইতেছে। ভবানন্দ জিজ্ঞাসা করিলেন, "কে হে যাও ?"

অগ্রগামী ব্যক্তি বলিল, "জিজ্ঞাসা করিতে জানিলে উত্তর দিই—আমি পথিক।"

छव। वस्म।

অগ্রগামী ব্যক্তি বলিল, "মাতরম্।"

ভব। আমি ভবানন্দ গোস্বামী।

অগ্রগামী। আমি ধীরানন্দ।

**७व । धीतानल, काथाग्र शिग्राहित्ल** ?

धीत। व्याशनात्रहे मन्नातन।

ভব। কেন?

ধীর। একটা কথা বলিতে।

ভব। কি কথা ?

थीत्र। निर्कात वक्तवा।

ভব। এইখানেই বল না, এ অতি নিৰ্জন স্থান।

ধীর। আপনি নগরে গিয়াছিলেন ?

ভব। হাঁ৷

धीत। शोती प्रवीत शृटः ?

ভব। তুমিও নগরে গিয়াছিলে নাকি ?

ধীর। সেখানে একটি পরমস্থন্দরী যুবতী বাস করে ?

ভবানন্দ কিছু বিস্মিত, কিছু ভীত হইলেন। বলিলেন, "এ সকল কি কথা ?"

ধীর। আপনি তাহার সহিত সাক্ষাৎ করিয়াছিলেন ?

ভব। তার পর ?

ধীর। আপনি সেই কামিনীর প্রতি অতিশয় অমুরক্ত।

ভব। (কিছু ভাবিয়া) ধীরানন্দ, কেন এত সন্ধান লইলে ? দেখ ধীরানন্দ, তুমি যাহা বলিতেছ, তাহা সকলই সত্য। তুমি ভিন্ন আর কয় জন এ কথা জানে ?

ধীর। আর কেহ না।

ভব। তবে তোমাকে বধ করিলেই আমি কলঙ্ক হইতে মুক্ত হইতে পারি ?

ধীর। পার।

ভব। আইস, তবে এই বিজন স্থানে ছই জনে যুদ্ধ করি। হয় তোমাকে বধ করিয়া আমি নিষ্ণতক হই, নয় তুমি আমাকে বধ করিয়া আমার সকল জালা নির্বাণ কর। অস্ত্র আছে ?

ধীর। আছে—শুধু হাতে কার সাধ্য তোমার সঙ্গে এ সকল কথা কয়। যুদ্ধই যদি তোমার মত হয়, তবে অবশ্য করিব। সন্তানে সন্তানে বিরোধ নিষিদ্ধ। কিন্তু আত্মরক্ষার জন্ম কাহারও সঙ্গে বিরোধ নিষিদ্ধ নহে। কিন্তু যাহা বলিবার জন্ম আমি তোমাকে খুঁজিতেছিলাম, তাহা সবটা শুনিয়া যুদ্ধ করিলে ভাল হয় না ?

ভব। ক্ষতি কি-বল না।

ভবার্নন্দ তরবারি নিঙাশিত করিয়া ধীরানন্দের ক্ষক্ষে স্থাপিত করিলেন। ধীরানন্দ না পলায়।

ধীর। আমি এই বলিতেছিলাম ;—তুমি কল্যাণীকে বিবাহ কর—

ভব। কল্যাণী, তাও জান ?

ধীর। বিবাহ কর না কেন ?

ভব। তাহার যে স্বামী আছে।

ধীর। বৈষ্ণবের সেরূপ বিবাহ হয়।

ভব। সে নেড়া বৈরাগীর—সন্তানের নহে। সন্তানের বিবাহই নাই।

ধীর। সম্ভান-ধর্ম কি অপরিহার্য্য—তোমার যে প্রাণ যায়। ছি! ছি! আমার কাঁধ যে কাটিয়া গেল! (বাস্তবিক এবার ধীরানন্দের ক্ষম্ক হইতে রক্ত পড়িতেছিল।)

ভব। তুমি কি অভিপ্রায়ে আমাকে অধর্মে মতি দিতে আসিয়াছ ? অবশ্য তোমার কোন স্বার্থ আছে।

ধীর। তাহাও বলিবার ইচ্ছা আছে—তরবারি বসাইও না—বলিতেছি। এই সন্তানধর্মে আমার হাড় জর জর হইয়াছে, আমি ইহা পরিত্যাগ করিয়া স্ত্রীপুজের মুখ দেখিয়া দিনপাত করিবার জন্ম বড় উতলা হইয়াছি। আমি এ সন্তানধর্ম পরিত্যাগ করিব। কিন্তু আমার কি বাড়ী গিয়া বসিবার যো আছে ? বিজোহী বলিয়া আমাকে আনেকে চিনে। ঘরে গিয়া বসিলেই হয় রাজপুরুষে মাথা কাটিয়া লইয়া যাইবে, নয় সন্তানেরাই বিশ্বাসঘাতী বলিয়া মারিয়া ফেলিয়া চলিয়া যাইবে। এই জন্ম তোমাকে আমার পথে লইয়া যাইতে চাই।

ভব। কেন, আমায় কেন?

ধীর। সেইটি আসল কথা। এই সন্তানসেনা তোমার আজ্ঞাধীন—সত্যানন্দ এখন এখানে নাই, তুমি ইহার নায়ক। তুমি এই সেনা লইয়া যুদ্ধ কর, তোমার জয় হইবে, ইহা আমার দৃঢ় বিশ্বাস। যুদ্ধ জয় হইলে তুমি কেন স্থনামে রাজ্য স্থাপন কর না, সেনা ত তোমার আজ্ঞাকারী। তুমি রাজা হও—কল্যাণী তোমার মন্দোদরী হউক, আমি তোমার অনুচর হইয়া স্ত্রীপুজ্রের মুখাবলোকন করিয়া দিনপাত করি, আর আশীর্কাদ করি। সন্তান-ধর্ম অতল জলে ড্বাইয়া দাও।

ভবানন্দ, ধীরানন্দের ক্ষ হইতে তরবারি ধীরে ধীরে নামাইলেন। বলিলেন, "ধীরানন্দ, যুদ্ধ কর, তোমায় বধ করিব। আমি ইন্দ্রিয়পরবশ হইয়া থাকিব, কিন্তু বিশ্বাসহস্তা নই। তুমি আমাকে বিশ্বাসঘাতক হইতে পরামর্শ দিয়াছ। নিজেও বিশ্বাসঘাতক, তোমাকে মারিলে ব্রহ্মহত্যা হয় না। তোমাকে মারিব।" ধীরানন্দ কথা শেষ হইতে না হইতেই উদ্ধিখাসে পলায়ন করিল। ভবানন্দ তাহার পশ্চাম্বর্জী হইলেন না। ভবানন্দ কিছুক্ষণ অন্তমনা ছিলেন, যখন খুঁজিলেন, তখন আর তাহাকে দেখিতে পাইলেন না।

# यष्ठे शतिरुक्त

মঠে না গিয়া ভবানন্দ গভীর বনমধ্যে প্রবেশ করিলেন। সেই জঙ্গলমধ্যে এক স্থানে এক প্রাচীন অট্যালিকার ভগ্নাবশেষ আছে। ভগ্নাবশিষ্ট ইষ্টকাদির উপর, লতাগুলাক কটকাদি অতিশয় নিবিড়ভাবে জন্মিয়াছে। সেথানে অসংখ্য সর্পের বাস। ভগ্ন প্রকোষ্ঠের মধ্যে একটি অপেক্ষাকৃত অভগ্ন ও পরিষ্কৃত ছিল, ভবানন্দ গিয়া তাহার উপরে উপবেশন করিলেন। উপবেশন করিয়া ভবানন্দ চিন্তা করিতে লাগিলেন।

রজনী ঘোর তমোময়ী। তাহাতে সেই অরণ্য অতি বিস্তৃত, একেবারে জনশৃষ্ঠা, অভিশয় নিবিড়, বৃক্ষলতা হর্ভেজ, বহা পশুরও গমনাগমনের বিরোধী। বিশাল জনশৃষ্ঠা, অন্ধকার, হুর্ভেজ, নীরব! রবের মধ্যে দূরে ব্যাছের হন্ধার অথবা অহা শ্বাপদের ক্ষ্ধা, ভীতি বা আফালনের বিকট শব্দ। কদাচিং কোন বৃহৎ পক্ষীর পক্ষকম্পন, কদাচিং তাড়িত এবং তাড়নকারী, বধ্য এবং বধকারী পশুদিগের ক্রতগমন-শব্দ। সেই বিজনে অন্ধকারে ভগ্ন অট্টালিকার উপর বসিয়া একা ভবানন্দ। তাহার পক্ষে তখন যেন পৃথিবী নাই, অথবা কেবল ভয়ের উপাদানময়ী হইয়া আছেন। সেই সময়ে ভবানন্দ কপালে হাজ দিয়া ভাবিতেছিলেন; স্পন্দ নাই, নিশ্বাস নাই, ভয় নাই, অতি প্রগাঢ় চিস্তায় নিময়। মনে মনে বলিতেছিলেন, "যাহা ভবিতব্য, তাহা অবশ্য হইবে। আমি ভাগীরথীজলতরক্ষ-সমীপে ক্ষুক্ত গজের মত ইন্দ্রিয়-স্রোতে ভাসিয়া গেলাম, ইহাই আমার হঃখ। এক মৃহুর্ছে দেহের ধ্বংস হইতে পারে,—দেহের ধ্বংসেই ইন্দ্রিয়ের ধ্বংস—আমি সেই ইন্দ্রিয়ের বশীভৃত হইলাম গু আমার মরণ শ্রেয়। ধর্ম্মত্যাগী গু ছি! মরিব!" এমন্ সময়ে পেচক মাথার উপর গজীর শব্দ করিল। ভবানন্দ তখন মুক্তকণ্ঠ বলিতে লাগিলেন, "ও কি

শব্দ ? কাণে যেন গেল, যম আমায় ডাকিতেছে। আমি জানি না—কে শব্দ করিল, কে আমায় ডাকিল, কে আমায় বিধি দিল, কে মরিতে বলিল। পুণ্যময়ি অনস্তে! তুমি শব্দময়ী, কিন্তু তোমার শব্দের ত মর্মা আমি বুঝিতে পারিতেছি না। আমায় ধর্ম্মে মতি দাও, আমায় পাপ হইতে নিরত কর। ধর্মে,—হে গুরুদেব! ধর্মে যেন আমার মতি থাকে!"

তখন সেই ভীষণ কাননমধ্য হইতে অতি মধুর অথচ গম্ভীর, মর্ম্মভেদী মহুস্থাকঠ শ্রুত হইল ; কে বলিল, "ধর্মে তোমার মতি থাকিবে—আশীর্কাদ করিলাম।"

ভবানন্দের শরীরে রোমাঞ্চ ইল। "এ কি এ ? এ যে গুরুদেবের কণ্ঠ। মহারাজ, কোথায় আপনি! এ সময়ে দাসকে দর্শন দিন।"

কিন্তু কেহ দর্শন দিল না—কেহ উত্তর করিল না। ভবানন্দ পুনঃ পুনঃ ডাকিলেন— উত্তর পাইলেন না। এদিক ওদিক খুঁ জিলেন—কোথাও কেহ নাই।

যথন রজনী প্রভাতে প্রাতঃসূর্য্য উদিত হইয়া বৃহৎ অরণ্যের শিরঃস্থ শ্যামল পত্ররাশিতে প্রতিভাসিত হইতেছিল, তখন ভবানন্দ মঠে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। কর্পে প্রবেশ করিল—"হরে মুরারে! হরে মুরারে!" চিনিলেন—সত্যানন্দের কণ্ঠ। বৃঝিলেন, প্রভু প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

### সপ্তম পরিচ্ছেদ

জীবানন্দ কুটীর হইতে বাহির হইয়া গেলে পর, শান্তিদেবী আবার সারঙ্গ লইয়া মৃত্ মৃত্ রবে গীত করিতে লাগিলেন;—

> শ্প্রলয়পয়োধিজলে ধৃতবানসি বেদম্ বিহিতবহিত্রচরিত্রমথেদম্ কেশব ধৃতমীনশরীর জয় জগদীশ হরে।"

গোস্বামিবিরচিত মধুর স্তোত্র যথন শান্তিদেবীকণ্ঠনিঃস্ত হইয়া, রাগ-তাল-লয়-সম্পূর্ণ হইয়া, সেই অনস্ত কাননের অনস্ত নীরবতা বিদীর্ণ করিয়া, পূর্ণ জলোচ্ছাসের সময়ে বসস্তানিলতাড়িত তরঙ্গভঙ্গের ভায় মধুর হইয়া আসিল, তথন তিনি গায়িলেন ;— "নিন্দদি ষজ্ঞবিধেরহহ শ্রুতিজাতম্ সদয়-সদয়-দর্শিতপশুঘাতম্ কেশব ধৃতবৃদ্ধশরীর জয় জগদীশ হরে।"

তথন বাহির হইতে কে অতি গম্ভীর রবে গায়িল, গম্ভীর মেঘগর্জনবং তানে গায়িল;—

> "ম্রেচ্ছনিবহনিধনে কলগ্রসি করবাসম্ ধ্মকেতৃমিব কিমপি করালম্ কেশব ধৃতকদ্বিশরীর জয় জগদীশ হরে।"

শান্তি ভক্তিভাবে প্রণত হইয়া সত্যানন্দের পদ্ধূলি গ্রহণ করিল; বলিল, "প্রভো, আমি এমন কি ভাগ্য করিয়াছি যে, আপনার শ্রীপাদপদ্ম এখানে দর্শন পাই—আজ্ঞা করুন, আমাকে কি করিতে হইবে।" বলিয়া সারক্ষে সুর দিয়া শান্তি আবার গাইল,—

"তব চরণপ্রণতা বয়মিতি ভাবয় কুরু কুশলং প্রণতেষু।"

সত্যানন্দ বলিলেন, "মা, তোমার কুশলই হইবে।"

শান্তি। কিসে ঠাকুর—তোমার ত আজ্ঞা আছে আমার বৈধবা!

সত্য। তোমারে আমি চিনিতাম না। মা! দড়ির জোর না বুঝিয়া আমি জ্বোদা টানিয়াছি, তুমি আমার অপেক্ষা জ্ঞানী, ইহার উপায় তুমি কর, জীবানন্দকে বলিও না যে, আমি সকল জানি। তোমার প্রলোভনে তিনি জীবন রক্ষা করিতে পারেন, এত দিন করিতেছেন। তাহা হইলে আমার কার্য্যোদ্ধার হইতে পারে।

সেই বিশাল নীল উৎফুল্ল লোচনে নিদাঘকাদম্বিনীবিরাজিত বিহ্যুত্বুল্য ঘোর রোষকটাক্ষ হইল। শাস্তি বলিল, "কি ঠাকুর! আমি আর আমার স্বামী এক আত্মা, যাহা যাহা তোমার সঙ্গে কথোপকথন হইল, সবই বলিব। মরিতে হয় তিনি মরিবেন, আমার ক্ষতি কি ? আমি ত সঙ্গে সঙ্গে মরিব। তাঁর স্বর্গ আছে, মনে কর কি, আমার স্বর্গ নাই ?"

ব্রহ্মচারী বলিলেন যে, "আমি কখন হারি নাই, আজ তোমার কাছে হারিলাম। মা, আমি তোমার পুত্র, সস্তানকে স্নেহ কর, জীবানন্দের প্রাণরক্ষা কর, আপনার প্রাণরক্ষা কর, আমার কার্য্যোদ্ধার হইবে।" বিজ্ঞলী হাসিল। শাস্তি বলিল, "আমার স্বামীর ধর্ম আমার স্বামীর হাতে; আমি তাঁহাকে ধর্ম হইতে বিরত করিবার কে? ইহলোকে স্ত্রীর পতি দেবতা, কিন্তু পরলোকে সবারই ধর্ম দেবতা—আমার কাছে আমার পতি বড়, তার অপেক্ষা আমার ধর্ম বড়, তার অপেক্ষা আমার কাছে আমার স্বামীর ধর্ম বড়। আমার ধর্মে আমার যে দিন ইচ্ছা জলাঞ্জলি দিতে পারি; আমার স্বামীর ধর্মে জলাঞ্জলি দিব ? মহারাজ! তোমার কথায় আমার স্বামী মরিতে হয় মরিবেন, আমি বারণ করিব না।"

ব্হাচারী তথন দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিয়া বলিলেন, "মা, এ ঘোর ব্রতে বলিদান আছে। আমাদের সকলকেই বলি পড়িতে হইবে। আমি মরিব, জীবানন্দ, ভবানন্দ, সবাই মরিবে, বোধ হয় মা, তুমিও মরিবে; কিন্তু দেখ, কাজ করিয়া মরিতে হইবে, বিনা কার্য্যে কি মরা ভাল ?—আমি কেবল দেশকে মা বলিয়াছি, আর কাহাকেও মা বলি নাই; কেন না, সেই সুজলা সুফলা ধরণী ভিন্ন আমরা অন্যুমাতৃক। আর ভোমাকে মা বলিলাম, তুমি মা হইয়া সন্তানের কাজ কর, যাহাতে কার্য্যোদ্ধার হয়, তাহা করিও, জীবানন্দের প্রাণরক্ষা করিও, তোমার প্রাণরক্ষা করিও।"

এই বলিয়া সত্যানন্দ "হরে মুরারে মধুকৈটভারে" গায়িতে গায়িতে নিজ্ঞান্ত হইলেন।

# অফ্টম পরিচ্ছেদ

ক্রমে সন্তানসম্প্রদায়মধ্যে সংবাদ প্রচারিত হইল যে, সত্যানন্দ আসিয়াছেন, সন্তানদিগের সঙ্গে কি কথা কহিবেন, এই বলিয়া তিনি সকলকে আহ্বান করিয়াছেন। তখন দলে দলে সন্তানসম্প্রদায় নদীতীরে আসিয়া সমবেত হইতে লাগিল। জ্যোৎস্না-রাত্রিতে নদীসৈকতপার্শে বৃহৎ কাননমধ্যে আম, পনস, তাল, তিন্তিড়া, অশ্বখ, বেল, বট, শাল্মলী প্রভৃতি বৃক্ষাদিরঞ্জিত মহাগহনে দশ সহস্র সন্তান সমবেত হইল। তখন সকলেই পরস্পরের মুখে সত্যানন্দের আগমনবার্তা শ্রবণ করিয়া মহা কোলাহলধ্বনি করিতে লাগিল। সত্যানন্দ কি জন্ম কোথায় গিয়াছিলেন, তাহা সাধারণে জানিত না। প্রবাদ এই যে, তিনি সন্তানদিগের মঙ্গলকামনায় তপস্থার্থ হিমালয়ে প্রস্থান করিয়াছিলেন। আজ সকলে কাণাকাণি করিতে লাগিল, "মহারাজ্যের তপঃসিদ্ধি হইয়াছে—আমাদের রাজ্য হইবে।" তখন বড কোলাহল হইতে লাগিল। কেই চীৎকার করিতে লাগিল, "মার, মার, নেড়ে

মার।" কেই বলিল, "জয় জয়! মহারাজকি জয়।" কেই গায়িল, "হরে মুরারে মধুকৈটভারে!" কেই গায়িল, "বলে মাতরম্!" কেই বলে—"ভাই, এমন দিন কি ইইবে, তুচ্ছ বাঙ্গালি ইইয়া রণক্ষেত্রে এ শরীরপাত করিব ?" কেই বলে, "ভাই, এমন দিন কি ইইবে, মসজিদ ভাঙ্গিয়া রাধামাধবের মন্দির গড়িব ?" কেই বলে, "ভাই, এমন দিন কি ইইবে, মসজিদ ভাঙ্গিয়া রাধামাধবের মন্দির গড়িব ?" কেই বলে, "ভাই, এমন দিন কি ইইবে, আপনার ধন আপনি খাইব ?" দশ সহস্র নরকঠের কল কল রব, মধুর বায়ুসস্তাড়িত বৃক্ষপত্ররাশির মর্ম্মর, সৈকতবাহিনী তরঙ্গিনীর মৃত্ব মৃত্ব তর রব, নীল আকাশে চন্দ্র, তারা, শ্বেত মেঘরাশি, শ্রামল ধরণীতলে হরিৎ কানন, স্বচ্ছ নদী, শ্বেত সৈকত, ফুল্ল কুসুমদাম। আর মধ্যে মধ্যে সেই সর্বজনমনোরম "বন্দে মাতরম্!" সভ্যানন্দ আসিয়া সেই সমবেত সন্তানমণ্ডলীর মধ্যে দাঁড়াইলেন। তথন সেই দশ সহস্র সন্তানন্দ আসিয়া সেই সমবেত সন্তানমণ্ডলীর মধ্যে দাঁড়াইলেন। তথন সেই দশ সহস্র সন্তানন্দ বিভিলেন, উভয় বাছ উদ্ধি উত্তোলন করিয়া সত্যানন্দ বলিলেন,

"শঙ্খচক্রগদাপদ্যধারী, বনমালী, বৈকুণ্ঠনাথ, যিনি কেশিমথন, মধুমূরনরকর্মদিন, লোকপালন, তিনি তোমাদের মঙ্গল করুন, তিনি তোমাদের বাহুতে বল দিন, মনে ভক্তি দিন, ধর্মে মতি দিন, তোমরা একবার তাঁহার মহিমা গীত কর।" তখন সেই সহস্র করে উচ্চৈঃস্বরে গীত হইতে লাগিল,—

"জয় জগদীশ হরে ! প্রলয়পয়োধিজলে ধৃতবানসি বেদম্ বিহিতবহিত্রচরিত্রমথেদম্ কেশব ধৃতমীনশরীব জয় জগদীশ হরে ।"

সত্যানন্দ তাহাদিগকে পুনরায় আশীর্কাদ করিয়া বলিলেন, "হে সস্তানগণ, তোমাদের সঙ্গে আজ আমার বিশেষ কথা আছে। টমাসনামা এক জন বিধর্মী ছরায়া বহুতর সন্তান নষ্ট করিয়াছে। আজ রাত্রে আমরা তাহাকে সসৈত্যে বধ করিব। জগদীশ্বরের আজ্ঞা—তোমরা কি বল ?"

ভীষণ হরিধ্বনিতে কানন বিদীর্ণ করিল। "এখনই মারিব—কোথায় তারা, দেখাইয়া দিবে চল।" "মার! মার! শত্রু মার!" ইত্যাদি শব্দ দ্বস্থ শৈলে প্রতিধ্বনিত হইল। তখন সত্যানন্দ বলিলেন, "সে জন্ম আমাদিগকে একটু ধৈর্য্যাবলম্বন করিতে হইবে। শক্রুদের কামান আছে—কামান ব্যতীত তাহাদের সঙ্গে যুদ্ধ সম্ভবে না। বিশেষ তাহারা

বড় বীরজাতি। পদচিক্রের হুর্গ হইতে ১৭টা কামান আসিতেছে—কামান পৌছিলে আমরা যুদ্ধযাত্রা করিব। ঐ দেখ, প্রভাত হইতেছে—বেলা চারি দণ্ড হইলেই— ও কি ও—"

"গুড়ুম্—গুড়ুম্—গুম্।" অকস্মাৎ চারি দিকে বিশাল কাননে তোপের আওয়াজ হইতে লাগিল। তোপ ইংরেজের। জালনিবদ্ধ মীনদলবৎ কাপ্তেন টমাস সন্তানসম্প্রদায়কে এই আত্রকাননে ঘিরিয়া বধ করিবার উত্যোগ করিয়াছে।

### নবম পরিচেছদ

"গুড়ুম্ গুড়ুম্ গুম্।" ইংরেজের কামান ডাকিল। সেই শব্দ বিশাল কানন কম্পিত করিয়া প্রতিধানিত হইল, "গুড়ুম্ গুড়ুম্ গুড়াল করিলাং অশ্বারোহণ করিয়া দেখিতে ছুটিল, কিন্তু তাহারা কানন হইতে বাহির হইয়া কিছু দ্র গেলেই শ্রাবণের ধারার হ্যায় গোলা তাহাদের উপর রৃষ্টি হইল, তাহারা অশ্বসহিত আহত হইয়া সকলেই প্রাণত্যাগ করিল। দূর হইতে সত্যানন্দ তাহা দেখিলেন। বলিলেন, "উচ্চ বৃক্ষে উঠ, দেখ কি।" তিনি বলিবার অগ্রেই জীবানন্দ বৃক্ষে আরোহণ করিয়া প্রভাতকিরণে দেখিতেছিলেন, তিনি বৃক্ষের উপরিস্থ শাখা হইতে ডাকিয়া বলিলেন, "তোপ ইংরেজের।" সত্যানন্দ জিজ্ঞাসা করিলেন, "অশ্বারোহী, না পদাতি ?"

জীব। তুই আছে।

সত্যা। কত १

জীব। আন্দাজ করিতে পারিতেছি না, এখনও বনের আড়াল হইতে বাহির হইতেছে।

সত্যা। গোরা আছে? না কেবল সিপাহী?

জীব। গোরা আছে।

তথন সত্যানন্দ জীবানন্দকে বলিলেন, "তুমি গাছ হইতে নাম।"

জীবানন্দ গাছ হইতে নামিলেন।

সত্যানন্দ বলিলেন, "দশ হাজার সন্তান উপস্থিত আছে; কি করিতে পার দেখ। তুমি আজ সেনাপতি।" জীবানন্দ সশস্ত্রে সজ্জিত হইয়া উল্লক্ষনে আখে আরোহণ করিলেন। একবার নবীনানন্দ গোস্বামীর প্রতি দৃষ্টি করিয়া নয়নেলিতে কি বলিলেন, কেহ তাহা বৃঝিতে পারিল না। নবীনানন্দ নয়নেলিতে কি উত্তর করিল, তাহাও কেহ বৃঝিল না, কেবল তারা চ্ই জনেই মনে মনে বৃঝিল যে, হয়ত এ জন্মের মত এই বিদায়। তখন নবীনানন্দ দক্ষিণ বাছ উত্তোলন করিয়া সকলকে বলিলেন, "ভাই! এই সময় গাও 'জয় জগদীশ হরে'!" তখন সেই দশ সহস্র সন্তান এককণ্ঠে নদী কানন আকাশ প্রতিধ্বনিত করিয়া, তোপের শব্দ ভ্বাইয়া দিয়া, সহস্র সহস্র বাছ উত্তোলন করিয়া গায়িল,

### "জয় জগদীশ হরে মেচ্ছনিবহনিধনে কলয়সি করবালম।"

এমন সময়ে সেই ইংরেজের গোলার্ষ্টি আসিয়া কাননমধ্যে সন্তানসম্প্রদারের উপর পড়িতে লাগিল। কেহ গায়িতে গায়িতে ছিন্নমন্তক ছিন্নবাছ ছিন্নহংপিশু হইয়া মাটিতে পড়িল, তথাপি কেহ গীত বন্ধ করিল না, সকলে গায়িতে লাগিল, "জয় জগদীশ হরে!" গীত সমাপ্ত হইলে সকলেই একেবারে নিস্তর্ধ হইল। সেই নিবিড় কানন, সেই নদী-সৈকত, সেই অনস্ত বিজন একেবারে গন্তীর নীরবে নিবিষ্ট হইল; কেবল সেই অতি ভয়ানক কামানের ধানি আর দূরশ্রুত গোরার সমবেত অস্ত্রের ঝঞ্জনা ও পদ্ধানি।

তখন সত্যানন্দ সেই গভীর নিস্তব্ধতামধ্যে অতি উচ্চৈঃস্বরে বলিলেন, "জগদীশ হরি তোমাদিগকে কুপা করিবেন—তোপ কত দূর ?"

উপর হইতে এক জন বলিল, "এই কাননের অতি নিকট, একখানা ছোট মাঠ পার মাত্র!"

সত্যানন্দ বলিলেন, "কে তুমি ?"

উপর হইতে উত্তর হইল, "আমি নবীনানন্দ।"

তথন সত্যানন্দ বলিলেন, "তোমরা দশ সহস্র সন্তান, আজ তোমাদেরই জয় হইবে, তোপ কাড়িয়া লও।" তথন অগ্রবর্তী অশ্বারোহী জীবানন্দ বলিলেন, "আইস।"

সেই দশ সহস্র সম্ভান—অশ্ব ও পদাতি, অতিবেগে জীবানন্দের অমুবর্ত্তী হইল। পদাতির স্কল্পে বন্দুক, কটাতে তরবারি, হস্তে বল্লম। কানন হইতে নিজ্ঞান্ত হইবামাত্র, সেই অজস্র গোলাবৃষ্টি পড়িয়া তাহাদিগকে ছিন্ন ভিন্ন করিতে লাগিল। বহুতর সম্ভান বিনা যুদ্ধে প্রাণত্যাগ করিয়া ভূমিশায়ী হইল। এক জন জীবানন্দকে বলিল, "জীবানন্দ, অনর্থক প্রাণিহত্যায় কাজ কি ।"

জীবানন্দ ফিরিয়া চাহিয়া দেখিলেন ভবানন্দ—জীবানন্দ উত্তর করিলেন, "কি করিতে বল।"

ভব। বনের ভিতর থাকিয়া বৃক্ষের আশ্রয় হইতে আপনাদিগের প্রাণরক্ষা করি— ভোপের মুখে, পরিষ্কার মাঠে, বিনা ভোপে এ সম্ভানসৈশ্য এক দণ্ড টিকিবে না; কিন্তু ঝোপের ভিতর থাকিয়া অনেকক্ষণ যুদ্ধ করা যাইতে পারিবে।

জীব। তুমি সভ্য কথা বলিয়াছ, কিন্তু প্রভু আজ্ঞা করিয়াছেন, ভোপ কাড়িয়া লইতে হইবে, অতএব আমরা ভোপ কাড়িয়া লইতে যাইব।

ভব। কার সাধ্য তোপ কাড়ে? কিন্তু যদি যেতেই হবে, তবে তুমি নিরস্ত হও, আমি যাইতেছি।

জীব। তা হবে না—ভবানন্দ! আজ আমার মরিবার দিন।

ভব। আজ আমার মরিবার দিন।

জীব। আমার প্রায়শ্চিত্ত করিতে হইবে।

ভব। তুমি নিষ্পাপশরীর—তোমার প্রায়শ্চিত্ত নাই। আমার চিত্ত কলুষিত— আমাকেই মরিতে হইবে—তুমি থাক, আমি যাই।

জীব। ভবানন্দ! তোমার কি পাপ, তাহা আমি জানি না। কিন্তু তুমি থাকিলে সন্তানের কার্য্যোদ্ধার হইবে। আমি যাই।

ভবানন্দ নীরব হইয়া শেষে বলিলেন, "মরিবার প্রয়োজন হয় আজই মরিব, যে দিন মরিবার প্রয়োজন হইবে, সেই দিন মরিব, মৃত্যুর পক্ষে আবার কালাকাল কি ?"

জীব। তবে এসো।

এই কথার পর ভবানন্দ সকলের অগ্রবর্তী হইলেন। তখন দলে দলে, ঝাঁকে ঝাঁকে গোলা পড়িয়া সন্তানসৈশ্য খণ্ড বিখণ্ড করিতেছে, ছিঁড়িয়া চিরিতেছে, উল্টাইয়া ফেলিয়া দিতেছে, তাহার উপর শক্রর বন্দৃকওয়ালা সিপাহী সৈশ্য অব্যর্থ লক্ষ্যে সারি সারি সন্তানদলকে ভূমে পাড়িয়া ফেলিতেছে। এমন সময়ে ভবানন্দ বলিলেন, "এই তরক্ষে আজ সন্তানকে ঝাঁপ দিতে হইবে—কে পার ভাই ? এই সময় গাণ্ড বন্দে মাতরম্!" তখন উচ্চ নিনাদে মেঘমল্লার রাগে সেই সহস্রকণ্ঠ সন্তানসেনা তোপের তালে গায়িল, "বন্দে মাতরম্।"

### मभग शतिकाम

সেই দশ সহস্র সম্ভান "বন্দে মাতরম্" গায়িতে গায়িতে বল্পম উন্নত করিয়া অতি ক্রতবেগে তোপশ্রেণীর উপর গিয়া পড়িল। গোলার্ষ্টিতে খণ্ড বিখণ্ড বিদীর্ণ উৎপত্তিত অত্যম্ভ বিশৃদ্ধল হইয়া গেল, তথাপি সম্ভানসৈক্ত ফেরে না। সেই সময়ে কাপ্তেন টমাসের আজ্ঞায় এক দল সিপাহী বন্দুকে সঙ্গীন চড়াইয়া প্রবলবেগে সম্ভানদিগের দক্ষিণ পার্শে আক্রমণ করিল। তথন ছই দিক্ হইতে আক্রান্ত হইয়া সম্ভানেরা একেবারে নিরাশ হইল। মৃহূর্ণ্ডে শত শত সম্ভান বিনষ্ট হইতে লাগিল। তথন জীবানন্দ বলিলেন, "ভবানন্দ, তোমারই কথা ঠিক, আর বৈষ্ণবধ্বংসের প্রয়োজন নাই; ধীরে ধীরে ফিরি।"

ভব। এখন ফিরিবে কি প্রকারে ? এখন যে পিছন ফিরিবে, সেই মরিবে।

জীব। সম্পৃথে ও দক্ষিণ পার্য হিইতে আক্রমণ হইতেছে। বাম পার্যে কেহে নাই, চল, অল্লে অল্লে ঘুরিয়া বাম দিক্ দিয়া বেড়িয়া সরিয়া যাই।

ভব। সরিয়া কোথায় যাইবে ? সেখানে যে নদী—নৃতন বর্ষায় নদী যে অতি প্রবল হইয়াছে। তুমি ইংরেজের গোলা হইতে পলাইয়া এই সন্তানসেনা নদীর জলে ডুবাইবে ?

জীব। নদীর উপর একটা পুল আছে, আমার স্মরণ হইতেছে।

ভব। এই দশ সহস্র সেনা সেই পুলের উপর দিয়া পার করিতে গেলে এত ভিড় হইবে যে, বোধ হয়, একটা তোপেই অবলীলাক্রমে সমুদায় সন্তানসেনা ধ্বংস করিতে পারিবে।

জীব। এক কর্ম কর, অল্পসংখ্যক সেনা তুমি সঙ্গে রাখ, এই যুদ্ধে তুমি যে সাহস ও চাতুর্য্য দেখাইলে—তোমার অসাধ্য কাজ নাই। তুমি সেই অল্পসংখ্যক সন্তান লইয়া সন্মুখ রক্ষা কর। আমি তোমার সেনার অন্তরালে অবশিষ্ট সন্তানগণকে পুল পার করিয়া লইয়া যাই, তোমার সঙ্গে যাহার৷ রহিল, তাহার৷ নিশ্চিত বিনষ্ট হইবে, আমার সঙ্গে যাহা রহিল, তাহা বাঁচিলে বাঁচিতে পারিবে।

ভব। আছো, আমি তাহা করিতেছি।

তখন ভবানন্দ হুই সহস্র সস্তান লইয়া পুনর্বার "বন্দে মাতরম্" শব্দ উত্থিত করিয়া ঘোর উৎসাহসহকারে ইংরেজের গোলন্দাজনৈত্য আক্রমণ করিলেন। সেইখানে ঘোরতর যুদ্ধ হইতে লাগিল, কিন্তু তোপের মুখে সেই ক্ষুদ্র সন্তানসেনা কভক্ষণ টিকে ? ধানকাটার মত তাহাদিগকে গোলন্দাজেরা ভূমিশায়ী করিতে লাগিল।

এই অবসরে জীবানন্দ অবশিষ্ঠ সন্তানসেনার মুখ ঈষং ফিরাইয়া বাম ভাগে কানন বেড়িয়া ধীরে ধীরে চলিলেন। কাপ্তেন টমাসের এক জন সহযোগী লেপ্টেনান্ট ওয়াট্সন্ দুর হইতে দেখিলেন যে, এক সম্প্রদায় সন্তান ধীরে ধীরে পলাইতেছে, তখন তিনি এক দল ফৌজদারী সিপাহী, এক দল পরগণা সিপাহী লইয়া জীবানন্দের অমুবর্তী হইলেন।

ইহা কান্তেন টমাস দেখিতে পাইলেন। সম্থান-সম্প্রদায়ের মধ্যে প্রধান ভাগ পলাইতেছে দেখিয়া তিনি কাপ্তেন হে নামা এক জন সহযোগীকে বলিলেন যে, "আমি ছই চারি শত সিপাহী লইয়া এই উপস্থিত ভগ্নবিদ্রোহীদিগকে নিহত করিতেছি, ভূমি তোপগুলি ও অবশিষ্ট সৈত্য লইয়া উহাদের প্রতি ধাবমান হও, বাম দিক্ দিয়া লেপ্টেনান্ট ওয়াট্সন্ যাইতেছেন, দক্ষিণ দিক্ দিয়া ভূমি যাও। আর দেখ, আগে গিয়া পুলের মুখ বন্ধ করিতে হইবে; তাহা হইলে তিন দিক্ হইতে উহাদিগকে বেষ্টিত করিয়া জালের পাখীর মত মারিতে পারিব। উহারা ক্রতপদ দেশী ফৌজ, সর্ব্বাপেক্ষা পলায়নেই স্কুদক্ষ, অতএব ভূমি উহাদিগকে সহজে ধরিতে পারিবে না, ভূমি অখারোহীদিগকে একটু ঘূর পথে আড়াল দিয়া গিয়া পুলের মুখে দাঁড়াইতে বল, তাহা হইলে কর্ম সিদ্ধ হইবে।" কাপ্তেন হে তাহাই করিল।

"অতিদর্পে হতা লহা।" কাপ্তেন টমাস সম্ভানদিগকে অতিশয় ঘৃণা করিয়া ছই শত মাত্র পদাতিক ভবানন্দের সঙ্গে যুদ্ধের জন্ম রাখিয়া, আর সকল হের সঙ্গে পাঠাইলেন। চতুর ভবানন্দ যখন দেখিলেন, ইংরেজের তোপ সকলই গেল, সৈন্ম সব গেল, যাহা অল্লই রিছল, তাহা সহজেই বধ্য, তখন তিনি নিজ হতাবশিষ্ট দলকে ডাকিয়া বলিলেন যে, "এই কয়জনকে নিহত করিয়া জীবানন্দের সাহায্যে আমাকে যাইতে হইবে। আর একবার তোমরা 'জয় জগদীশ হরে' বল।" তখন সেই অল্লসংখ্যক সম্ভানসেনা 'জয় জগদীশ হরে" বলিয়া ব্যাছের স্থায় কাপ্তেন টমাসের উপর লাফাইয়া পড়িল। সেই আক্রমণের উপ্রতা অল্লসংখ্যক সিপাহী ও তৈলঙ্গীর দল সহ্য করিতে পারিল না, তাহারা বিনম্ভ হইল। ভবানন্দ তখন নিজে গিয়া কাপ্তেন টমাসের চুল ধরিলেন। কাপ্তেন শেষ পর্যাস্ত যুদ্ধ করিতেছিল। ভবানন্দ বলিলেন, "কাপ্তেন সাহেব, তোমায় মারিব না, ইংরেজ আমাদিগের শক্র নহে। কেন তুমি মুসলমানের সহায় হইয়া আসিয়াছ ? আইস —তোমার প্রাণদান দিলাম, আপাততঃ তুমি বন্দী। ইংরেজের জয় হউক, আমরা তোমাদের স্কর্দ।" কাপ্তেন টমাস তখন ভবানন্দকে বধ করিবার জন্ম সঙ্গীনসহিত একটা বন্দুক্ উঠাইবার চেষ্টা করিল, কিস্তু ভবানন্দ তাহাকে বাঘের মত ধরিয়াছিলেন, কাপ্তেন টমাস

নড়িতে পারিল না। তখন ভবানন্দ অন্তরবর্গকে বলিলেন যে, "ইহাকে বাঁধ।" ছই তিন জন সন্তান আসিয়া কাপ্তেন টমাসকে বাঁধিল। ভবানন্দ বলিলেন, "ইহাকে একটা ঘোড়ার উপর তুলিয়া লও; চল, উহাকে লইয়া আমরা জীবানন্দ গোস্বামীর আনুক্ল্যে যাই।"

তখন সেই অল্প্রসংখ্যক সন্তানগণ কাপ্তেন টমাসকে ঘোড়ায় বাঁধিয়া লইয়া "বন্দে মাতরম" গায়িতে গায়িতে লেপ্টেনান্ট ওয়াট্সনকে লক্ষ্য করিয়া ছুটিল।

জীবানন্দের সন্তানসেনা ভয়োত্বম, তাহারা পলায়নে উত্তত। জীবানন্দ ও ধীরানন্দ, তাহাদিগকে বুঝাইয়া সংযত রাখিলেন, কিন্তু সকলকে পারিলেন না, কতকগুলি পলাইয়া আদ্রকাননে আশ্রয় লইল। অবশিষ্ট সেনা জীবানন্দ ও ধীরানন্দ পুলের মুখে লইয়া গেলেন। কিন্তু সেইখানে হে ও ওয়াট্সন্ তাহাদিগকে ছই দিক্ হইতে ঘিরিল। আর রক্ষা নাই।

### একাদশ পরিচ্ছেদ

এই সময়ে টমাসের তোপগুলি দক্ষিণে আসিয়া পৌছিল। তথন সম্ভানের দল একেবারে ছিন্ন ভিন্ন হইল, কেহ বাঁচিবার আর কোন আশা রহিল না। সম্ভানেরা যে যেখানে পাইল, পলাইতে লাগিল। জীবানন্দ ধীরানন্দ তাহাদিগকে সংযত এবং একত্রিত করিবার জন্ম আনেক চেষ্টা করিলেন। কিন্তু কিছুতেই পারিলেন না। সেই সময় উচ্চৈঃশব্দ হইল, "পুলে যাও, পুলে যাও! ও পারে যাও। নহিলে নদীতে ভূবিয়া মরিবে, ধীরে ধীরে ইংরেজসেনার দিকে মুখ রাখিয়া পুলে যাও।"

জীবানন্দ চাহিয়া দেখিলেন, সম্মুখে ভবানন্দ। ভবানন্দ বলিলেন, "জীবানন্দ, পুলে লইয়া যাও, রক্ষা নাই।" তখন ধীরে ধীরে পিছে হঠিতে হঠিতে সস্তানসেনা পুলের পারে চলিল। কিন্তু পুল পাইয়া বহুসংখ্যক সন্তান একেবারে পুলের ভিতর প্রবেশ করায় ইংরেজের ভোপ স্থোগ পাইল। পুল একেবারে ঝাঁটাইতে লাগিল। সন্তানের দল বিনম্ভ হইতে লাগিল। ভবানন্দ জীবানন্দ ধীরানন্দ একতা। একটা ভোপের দৌরাম্ম্যে ভ্যানক সন্তানক্ষয় হইতেছিল। ভবানন্দ বলিলেন, "জীবানন্দ, ধীরানন্দ, এস—তরবারি ঘুরাইয়া আমরা তিন জন এই ভোপটা দখল করি।" তখন তিন জনে তরবারি ঘুরাইয়া সেই ভোপের নিকটবর্তী গোলন্দাজ সেনা বধ করিলেন। তখন আর আর সন্তানগণ

তাহাদের সাহায্যে আসিল। তোপটা ভ্বানন্দের দখল হইল। তোপ দখল করিয়া ভ্বানন্দ তাহার উপর উঠিয়া দাঁড়াইলেন। করতালি দিয়া বলিলেন, "বল বন্দে মাতরম্।" সকলে গায়িল, "বন্দে মাতরম্।" ভ্বানন্দ বলিলেন, "জীবানন্দ, এই তোপ ঘুরাইয়া বেটাদের লুচির ময়দা তৈয়ার করি।" সস্তানেরা সকলে ধরিয়া তোপ ঘুরাইল। তখন তোপ উচ্চনাদে বৈষ্ণবের কর্ণে যেন হরি হরি শব্দে ডাকিতে লাগিল। বহুতর সিপাহী তাহাতে মরিতে লাগিল। ভ্বানন্দ সেই তোপ টানিয়া আনিয়া পুলের মুখে স্থাপন করিয়া বলিলেন, "তোমরা ছই জনে সস্তানসেনা সারি দিয়া পুল পার করিয়া লইয়া যাও, আমি একা এই ব্যহমুখ রক্ষা করিব—তোপ চালাইবার জন্ম আমার কাছে জন কয় গোলন্দাজ দিয়া যাও।" কুড়ি জন বাছা বাছা সস্তান ভ্বানন্দের কাছে রহিল।

তখন অসংখ্য সন্তান পুল পার হইয়া জীবানন্দ ও ধীরানন্দের আজ্ঞাক্রমে সারি দিয়া পরপারে যাইতে লাগিল। একা ভবানন্দ কুড়ি জন সন্তানের সাহায্যে সেই এক কামানে বহুতর সেনা নিহত করিতে লাগিলেন—কিন্তু যবনসেনা জলোচ্ছাসোখিত তরক্ষের তায়! তরঙ্গের উপর তরঙ্গ, তরঙ্গের উপর তরঙ্গ !—ভবানন্দকে সংবেষ্টিত, উৎপীড়িত, নিমগ্লের স্থায় করিয়া তুলিল। ভবানন্দ অঞান্ত, অজেয়, নির্ভীক—কামানের শব্দে শব্দে কতই সেনা বিনম্ভ করিতে লাগিলেন। যবন বাত্যাপীড়িত তরক্ষাভিঘাতের ক্যায় তাঁহার উপর আক্রমণ করিতে লাগিল, কিন্তু কুড়ি জন সন্তান, তোপ লইয়া পুলের মুখ বন্ধ করিয়া \* রহিল। তাহারা মরিয়াও মরে না—যবন পুলে ঢুকিতে পায় না। সে বীরেরা অজেয়, সে জীবন অবিনশ্বর। অবসর পাইয়া দলে দলে সন্তানসেনা অপর পারে গেল। আর কিছুকাল পুল রক্ষা করিতে পারিলেই সন্তানেরা সকলেই পুলের পারে যায়-এমন সময় কোথা হইতে নৃতন তোপ ডাকিল—"গুড়ুম্ গুড়ুম্ বুম্ বুম্।" উভয় দল কিয়ংক্ষণ যুদ্ধে ক্ষান্ত হইয়া চাহিয়া দেখিল—কোথায় আবার কামান! দেখিল, বনের ভিতর হইভে কতকগুলি কামান দেশী গোলন্দাজ কর্তৃক চালিত হইয়া নির্গত হইতেছে। নির্গত হইয়া সেই বিরাট্ কামানের শ্রেণী সপ্তদশ মুখে ধুম উলগীর্ণ করিয়া হে সাহেবের দলের উপর অগ্নির্ষ্টি করিল। ঘোর শব্দে বন নদ গিরি সকলই প্রতিধ্বনিত হইল। সমস্ত দিনের রণে ক্লান্ত যবনসেনা প্রাণভয়ে শিহরিল। অগ্নিরৃষ্টিতে তৈলঙ্গী, মুসলমান, হিন্দুস্থানী পলায়ন क्तिएक लागिल। क्विन छूटे ठाति क्वि रगाता थाड़ा मांड़ाहेशा मतिएक लागिल।

ভবানন্দ রঙ্গ দেখিতেছিলেন। ভবানন্দ বলিলেন, "ভাই, নেড়ে ভাঙ্গিতেছে, চল একবার উহাদিগকে আক্রমণ করি।" তখন পিপীলিকাস্রোতবং সন্তানের দল নৃতন উৎসাহে পুল পারে ফিরিয়া আসিয়া যবনদিগকে আক্রমণ করিতে ধাবমান হইল। অকস্মাৎ তাহারা যবনের উপর পড়িল। যবন যুদ্ধের আর অবকাশ পাইল না—যেমন ভাগীরথীতরঙ্গ সেই দক্তকারী বৃহৎ পর্ববতাকার মন্ত হস্তীকে ভাসাইয়া লইয়া গিয়াছিল, সন্তানেরা তেমনি যবনদিগকে ভাসাইয়া লইয়া চলিল। যবনেরা দেখিল, পিছনে ভবানন্দের পদাতিক সেনা, সম্মুখে মহেল্রের কামান। তথন হে সাহেবের সর্ববনাশ উপস্থিত হইল। আর কিছু টিকিল না—বল, বীর্যা, সাহস, কৌশল, শিক্ষা, দস্ত, সকলই ভাসিয়া গেল। ফৌজদারী, বাদশাহী, ইংরাজী, দেশী, বিলাতী, কালা, গোরা সৈত্র নিপতিত হইয়া ভূতলশায়ী হইল। বিধ্মীর দল পলাইল। মার মার শব্দে জীবানন্দ, ভবানন্দ, ধীরানন্দ, বিধ্মী সেনার পশ্চাতে ধাবমান হইলেন। তাহাদের তোপ সন্তানেরা কাড়িয়া লইল, বহুতর ইংরেজ ও সিপাহী নিহত হইল। সর্ববাশ হইল দেখিয়া কাপ্রেন হে ও ওয়াট্সন্ ভবানন্দের নিকট বিলয়া পাঠাইল, "আমরা সকলে তোমাদিগের নিকট বন্দী হইতেছি, আর প্রাণিহত্যা করিও না।" জীবানন্দ ভবানন্দের মুখপানে চাহিলেন। ভবানন্দ মনে মনে বলিলেন, "তা হইবে না, আমায় যে আজ মরিতে হইবে।" তথন ভবানন্দ উচ্চঃম্বরে হস্তোন্ডোলন করিয়া হরিবোল দিয়া বলিলেন, "মার মার।"

আর এক প্রাণী বাঁচিল না—শেষ এক স্থানে ২০।৩০ জন গোরা সৈন্ত একত্রিত হইয়া আত্মসমর্পণে কৃতনিশ্চয় হইল, অতি ঘোরতর রণ করিতে লাগিল। জীবানন্দ বলিলেন, "ভবানন্দ, আমাদের রণজয় হইয়াছে, আর কাজ নাই, এই কয় জন ব্যতীত আর কেহ জীবিত নাই। উহাদিগকে প্রাণ দান দিয়া চল আমরা ফিরিয়া যাই।" ভবানন্দ বলিলেন, "এক জন জীবিত থাকিতে ভবানন্দ ফিরিবে না—জীবানন্দ, তোমায় দিব্য দিয়া বলিতেছি যে, তুমি তফাতে দাঁড়াইয়া দেখ, একা আমি এই কয় জন ইংরেজকে নিহত করি।"

কাপ্তেন টমাস অশ্বপৃষ্ঠে নিবদ্ধ ছিল। ভবানন্দ আজ্ঞা দিলেন, "উহাকে আমার সম্মুখে রাখ, আগে ঐ বেটা মরিবে তবে ত আমি মরিব।"

কাপ্তেন টমাস বাঙ্গালা বুঝিত, বুঝিয়া ইংরেজসেনাকে বলিল, "ইংরেজ! আমি ত মরিয়াছি, প্রাচীন ইংলপ্তের নাম তোমরা রক্ষা করিও, তোমাদিগকে ঐস্টের দিব্য দিতেছি, আগে আমাকে মার, তার পর এই বিজোহীদিগকে মার।"

ভোঁ করিয়া একটি বুলেট ছুটিল, এক জন আইরিস্ম্যান্ কাপ্তেন টমাসকে লক্ষ্য করিয়া বন্দুক ছুঁড়িয়াছিল। ললাটে বিদ্ধ হইয়া কাপ্তেন টমাস প্রাণত্যাগ করিল। ভবানন্দ তখন ভাকিয়া বলিলেন, "আমার ব্রহ্মান্ত ব্যর্থ হইয়াছে, কে এমন পার্থ ব্কোদর নকুল সহদেব আছে যে, এ সময় আমাকে রক্ষা করিবে! দেখ, বাণাহত ব্যাদ্রের স্থায় গোরা আমার উপর বুঁকিয়াছে। আমি মরিবার জন্ম আসিয়াছি; আমার সঙ্গে মরিতে চাও, এমন সস্তান কেহ আছে ?"

আগে ধীরানন্দ অগ্রসর হইল, পিছে জীবানন্দ—সঙ্গে সঙ্গে আর ১০।১৫।২০।৫০ জন সন্তান আসিল। ভবানন্দ ধীরানন্দকে দেখিয়া বলিলেন, "তুমিও যে আমাদের সঙ্গে মরিতে আসিলে ?"

ধীর। "কেন, মরা কি কাহারও ইজারা মহল না কি ?'' এই বলিতে বলিতে ্ধীরানন্দ এক জন গোরাকে আহত করিলেন।

ভব। তা নয়। কিন্তু মরিলে ত স্ত্রীপুত্রের মুখাবলোকন করিয়া দিনপাত করিতে পারিবে না!

ভব। না— (এই সময়ে এক জন গোরার আঘাতে ভবানন্দের দক্ষিণ বাহু ছিন্ন হইল।)

ধীর। আমার সাধ্য কি যে, তোমার স্থায় পবিত্রাত্মাকে সে সকল কথা বলি। আমি স্ত্যানন্দের প্রেরিত চর হইয়া গিয়াছিলাম।

ভব। সে কি ? মহারাজের আমার প্রতি অবিশ্বাস ? (ভবানন্দ তখন এক হাতে যুদ্ধ করিতেছিলেন) ধীরানন্দ তাঁহাকে রক্ষা করিতে করিতে বলিলেন, "কল্যাণীর সঙ্গে তোমার যে সকল কথা হইয়াছিল, তাহা তিনি স্বকর্ণে শুনিয়াছিলেন।"

ভব। কি প্রকারে १

ধীর। তিনি তখন স্বয়ং সেখানে ছিলেন। সাবধান থাকিও। (ভবানন্দ এক জ্বন গোরা কর্তৃক আহত হইয়া তাহাকে প্রভ্যাহত করিলেন।) তিনি কল্যাণীকে গীতা পড়াইতেছিলেন, এমত সময়ে তুমি আসিলে। সাবধান। (ভবানন্দের বাম বাহুও ছিন্ন হইল।)

ভব। আমার মৃত্যুসংবাদ তাঁহাকে দিও! বলিও, আমি অবিশাসী নহি।

ধীরানন্দ নাষ্পপূর্ণলোচনে যুদ্ধ করিতে করিতে বলিলেন, "ভাহা তিনি জ্ঞানেন। কালি রাত্রের আশীর্কাদবাক্য মনে কর। আর আমাকে বলিয়া দিয়াছেন, 'ভবানন্দের কাছে থাকিও, আজ সে মরিবে। মৃত্যুকালে তাহাকে বলিও, আমি আশীর্কাদ করিতেছি, পরলোকে তাহার বৈকুণ্ঠপ্রাপ্তি হইবে'।"

ভবানন্দ বলিলেন, "সন্তানের জয় হউক, ভাই! আমার মৃত্যুকালে একবার 'বন্দে মাতরম' শুনাও দেখি!'

তখন ধীরানন্দের আজ্ঞাক্রমে যুদ্ধোমত সকল সস্তান মহাতেজে "বন্দে মাতরম্" গায়িল। তাহাতে তাহাদিগের বাহুতে দ্বিগুণ বলস্ঞার হইয়া উঠিল। সেই ভয়হ্বর মুহুর্ত্তে অবশিষ্ট গোরাগণ নিহত হইল। রণক্ষেত্রে আর শক্র বহিল না।

সেই মুহূর্ত্তে ভবানন্দ মুখে "বন্দে মাতরম্" গায়িতে গায়িতে, মনে বিষ্ণুপদ ধ্যান করিতে করিতে প্রাণত্যাগ করিলেন।

হায়! রমণীরূপলাবণ্য! ইহসংসারে তোমাকেই ধিক্।

### দ্বাদশ পরিচ্ছেদ

রণজয়ের পর, অজয়তীরে সত্যানন্দকে ঘিরিয়া বিজয়ী বীরবর্গ নানা উৎসব করিতে প লাগিল। কেবল সত্যানন্দ বিমর্থ, ভবানন্দের জন্ম।

এতক্ষণ বৈষ্ণবিদিগের রণবাল অধিক ছিল না, কিন্তু সেই সময় কোথা হইতে সহস্র সহস্র কাড়া নাগরা, ঢাক ঢোল, কাঁসি সানাই, তুরী ভেরী, রামশিঙ্গা দামামা আসিয়া জুটিল। জয়সূচক বালে কানন প্রান্তর নদীসকল শব্দ ও প্রতিধ্বনিতে পরিপূর্ণ হইয়া উঠিল। এইরপে সন্তানগণ অনেকক্ষণ ধরিয়া নানারপ উৎসব করিলে পর সত্যানন্দ বলিলেন, "জগদীশ্বর আজ কুপা করিয়াছেন, সন্তানধর্মের জয় হইয়াছে, কিন্তু এক কাজ বাকি আছে। যাহারা আমাদিগের সঙ্গে উৎসব করিতে পাইল না, যাহারা আমাদের উৎসবের জন্ম প্রাণ্ডা আছে, তাহাদিগেক ভূলিলে চলিবে না। যাহারা রণক্ষেত্রে নিহতঃ হইয়া পড়িয়া আছে, চল যাই, আমরা গিয়া তাহাদিগের সংকার করি; বিশেষ যে মহাত্মা আমাদিগের জন্ম এই রণজয় করিয়া প্রাণত্যাগ করিয়াছেন, চল—মহান্ উৎসব করিয়া সেই ভবানন্দের সংকার করি।" তথন সন্তানদল "বন্দে মাতরম্" বলিতে বলিতে নিহতদিগের সংকারে চলিল। বহু লোক একত্রিত হইয়া হরিবোল দিতে দিতে ভারে ভারে চন্দনকার্চ্চ বহিয়া আনিয়া ভবানন্দের চিতা রচনা করিল, এবং তাহাতে ভবানন্দকে শায়িত করিয়া,

**অগ্নি জালিত করিয়া,** চিতা বেড়িয়া বেড়িয়া "হরে মুরারে" গায়িতে লাগিল। ইহারা বিষ্ণুভক্ত, বৈষ্ণবসম্প্রদায়ভুক্ত নহে, অতএব দাহ করে।

কাননমধ্যে তৎপরে কেবল সভ্যানন্দ, জীবানন্দ, মহেন্দ্র, নবীনানন্দ ও ধীরানন্দ আসীন; গোপনে পাঁচ জনে পরামর্শ করিতেছেন। সভ্যানন্দ বলিলেন, "এত দিন যে জন্ম আমরা সর্ব্যক্ষ সর্বস্থ ভ্যাগ করিয়াছিলাম, সেই ব্রত সফল হইয়াছে, এ প্রদেশে যবন সেনা আর নাই, যাহা অবশিষ্ট আছে, এক দণ্ড আমাদিগের নিকট টিকিবে না, ভোমরা এখন কি পরামর্শ দাও ?"

জীবানন্দ বলিলেন, "চলুন, এই সময়ে গিয়া রাজধানী অধিকার করি।"

সত্য। আমারও সেই মত।

ধীরানন। সৈশ্য কোথায় ?

জীব। কেন, এই সৈয়া १

ধীর। এই সৈতা কই ? কাহাকে দেখিতে পাইতেছেন ?

জীব। স্থানে স্থানে সব বিশ্রাম করিতেছে, ডঙ্কা দিলে অবশ্য পাওয়া যাইবে।

ধীর। এক জনকেও পাইবেন না।

সত্য। কেন ?

ধীর। সবাই লুঠিতে বাহির হইয়াছে। গ্রামসকল এখন অরক্ষিত। মুসলমানের গ্রাম আর রেশমের কুঠি লুঠিয়া সকলে ঘরে যাইবে। এখন কাহাকেও পাইবেন না। আমি খুঁজিয়া আসিয়াছি।

সভ্যানন্দ বিষণ্ণ হইলেন, বলিলেন, "যাই হউক, এ প্রদেশ সমস্ত আমাদের অধিকুল হইল। এখানে আর কেহ নাই যে, আমাদের প্রতিদ্বন্ধী হয়। অতএব বরেক্সভূমি ভিতেতামরা সন্তানরাজ্য প্রচার কর। প্রজাদিগের নিকট হইতে কর আদায় কর এবং নগর অধিকার করিবার জন্ম সেনা সংগ্রহ কর। হিন্দুর রাজ্য হইয়াছে শুনিলে, বহুতর সেনা সন্তানের নিশান উড়াইবে।"

তথন জীবানন্দ প্রভৃতি সত্যানন্দকে প্রণাম করিয়া বলিলেন, "আমরা প্রণাম করিতেছি—হে মহারাজাধিরাজ! আজা হয় ত আমরা এই কাননেই আপনার সিংহাসন স্থাপিত করি।"

সত্যানন্দ তাঁহার জীবনে এই প্রথম কোপ প্রকাশ করিলেন। বলিলেন, "ছি! আমায় কি শৃত্য কৃষ্ণ মনে কর ? আমরা কেহ রাজা নহি—আমরা সন্ন্যাসী। এখন দেশের রাজা বৈকুণ্ঠনাথ স্বয়ং। নগর অধিকার হইলে, যাহার শিরে তোমাদিগের ইচ্ছা হয়, রাজমুকুট পরাইও, কিন্তু ইহা নিশ্চিত জানিও যে, আমি এই ব্রহ্মচর্য্য ভিন্ন আর কোন আশ্রমই স্বীকার করিব না। এক্ষণে তোমরা স্ব স্ব কর্মে যাও।"

তখন চারি জনে ব্রহ্মচারীকে প্রণাম করিয়া গাত্রোখান করিলেন। সত্যানন্দ তখন অন্তের অলক্ষিতে ইঙ্গিত করিয়া মহেন্দ্রকে রাখিলেন। আর তিন জন চলিয়া গেলেন, মহেন্দ্র রহিলেন। সত্যানন্দ তখন মহেন্দ্রকে বলিলেন, "তোমরা সকলে বিষ্ণুমগুপে শপথ করিয়া সন্তানধর্ম গ্রহণ করিয়াছিলে। ভবানন্দ ও জীবানন্দ তুই জনেই প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ করিয়াছে, ভবানন্দ আজ তাহার স্বীকৃত প্রায়ন্চিত্ত করিল, আমার সর্ব্বদা ভয় কোন্ দিন জীবানন্দ প্রায়ন্চিত্ত করিয়া দেহ বিসর্জন করে। কিন্তু আমার এক ভরসা আছে, কোন নিগৃঢ় কারণে সে এক্ষণে মরিতে পারিবে না। তুমি একা প্রতিজ্ঞা রক্ষা করিয়াছ। এক্ষণে সন্তানের কার্য্যোদ্ধার হইল; প্রতিজ্ঞা ছিল যে, যতদিন না সন্তানের কার্য্যোদ্ধার হয়, ততদিন তুমি জ্রী কন্থার মুখদর্শন করিবে না। এক্ষণে কার্য্যোদ্ধার হইয়াছে, এখন আবার সংসারী হইতে পার।"

মহেন্দ্রের চক্ষে দরদরিত ধারা বহিল। মহেন্দ্র বলিলেন, "ঠাকুর, সংসারী হইব কাহাকে লইয়া? স্ত্রী ত আত্মঘাতিনী হইয়াছেন, আর কন্সা কোথায় যে, তা ত জানিনা, কোথায় বা সন্ধান পাইব ? আপনি বলিয়াছেন, জীবিত আছে। ইহাই জানি, আর কিছু জানিনা।"

সত্যানন্দ তখন নবীনানন্দকে ডাকিয়া মহেন্দ্ৰকে বলিলেন, "ইনি নবীনানন্দ গোস্বামী—অতি পবিত্ৰচেতা, আমাৰ প্ৰিয়শিয়া। ইনি তোমার কন্সার সন্ধান বলিয়া দিবেন।" এই বলিয়া সত্যানন্দ শাস্তিকে কিছু ইঙ্গিত করিলেন। শাস্তি তাহা বুঝিয়া প্রণাম করিয়া বিদায় হয়, তখন মহেন্দ্র বলিলেন, "কোথায় তোমার সঙ্গে সাক্ষাং হইবে ?"

শান্তি বলিল, "আমার আশ্রমে আস্থন।" এই বলিয়া শান্তি আগে আগে চলিল। তখন মহেন্দ্র প্রদাচারীর পাদবন্দনা করিয়া বিদায় হইলেন এবং শান্তির সঙ্গে সঙ্গে তাহার আশ্রমে উপস্থিত হইলেন। তখন অনেক রাত্রি হইয়াছে। তথাপি শান্তি বিশ্রাম না করিয়া নগরাভিমুখে যাত্রা করিল।

সকলে চলিয়া গেলে ব্রহ্মচারী, একা ভূমে প্রণত হইয়া, মাটিতে মস্তক স্থাপন করিয়া মনে মনে জগদীশ্বরের ধ্যান করিতে লাগিলেন। রাত্রি প্রভাত হইয়া আসিল। এমন সময়ে কে আসিয়া তাঁহার মস্তক স্পর্শ করিয়া বলিল, "আমি আসিয়াছি।" ব্ৰহ্মচারী উঠিয়া চমকিত হইয়া অতি ব্যগ্রভাবে বলিলেন, "আপনি আসিয়াছেন ? কেন ?" যে আসিয়াছিল সে বলিল, "দিন পূর্ণ হইয়াছে।" ব্ৰহ্মচারী বলিলেন, "হে প্রভূ! আছে ক্ষমা করুন। আগায়ী মাঘী পূ্ণিমায় আমি আপনার আজ্ঞা পালন করিব।"

# চতুৰ্থ খণ্ড

# প্রথম পরিচেছদ

সেই রন্ধনীতে হরিঞ্চনিতে সে প্রদেশভূমি পরিবর্গ হইল। সন্তানেরা দলে দলে যেখানে সেখানে উচ্চৈঃস্বরে কেছ "বন্দে মাতরম্" কেছ জগদীশ হরে" বলিয়া গাইয়া বেড়াইতে লাগিল। কেছ শক্রসেনার অস্ত্র, কেছ বল্ল অপহরণ করিতে লাগিল। কেছ মৃতদেহের মুখে পদাঘাত, কেছ অস্ত প্রকার উপদ্রব ক্রিতে লাগিল। কেছ গ্রামাভিমুখে, কেছ নগরাভিমুখে ধাবমান হইয়া, পথিক বা গৃহস্থলে ধরিয়া বলে, "বল বন্দে মাতরম্, নহিলে মারিয়া ফেলিব।" কেছ ময়রার দোকান লুঠিয়া খায়, কেছ গোয়ালার বাড়ী গিয়া হাঁড়ি পাড়িয়া দধিতে চুমুক মারে, কেছ বলে, "আমরা ব্রন্ধগোপ আসিয়াছি, গোপিনী কই ?" সেই এক রাত্রের মধ্যে গ্রামে গ্রামে নগরে নগরে মহাকোলাহল পড়িয়া গেল। সকলে বলিল, "মুসলমান পরাভূত হইয়াছে, দেশ আবার হিন্দুর হইয়াছে। সকলে একবার মুক্তকণ্ঠে হরি হরি বল।" গ্রাম্য লোকেরা মুসলমান দেখিলেই তাড়াইয়া মারিতে যায়। কেছ কেছ সেই রাত্রে দলবদ্ধ হইয়া মুসলমানদিগের পাড়ায় গিয়া তাহাদের ঘরে আগুন দিয়া সর্বাহ্ব লুঠিয়া লাইতে লাগিল। অনেক যবন নিহত হইল, অনেক মুসলমান দাড়ি ফেলিয়া গায়ে মৃত্তিকা মাখিয়া হরিনাম করিতে আরম্ভ করিল, জিজ্ঞাসা করিলে বলিতে লাগিল, "মুই হেঁছু।"

দলে দলে এস্ত মুসলমানেরা নগরাভিমুখে ধাবিত হইল। চারি দিকে রাজপুরুষেরা ছুটিল, অবশিষ্ট সিপাহী সুসজ্জিত হইয়া নগররক্ষার্থে শ্রেণীবদ্ধ হইল। নগরের গড়ের ঘাটে ঘাটে প্রকোষ্ঠসকলে রক্ষকবর্গ সশস্ত্রে অতি সাবধানে দ্বাররক্ষায় নিযুক্ত হইল। সমস্ত লোক সমস্ত রাত্রি জাগরণ করিয়া কি হয় কি হয় চিস্তা করিতে লাগিল। হিন্দুরা বলিতে লাগিল, "আসুক, সন্ন্যাসীরা আসুক, মা হুগা করুন, হিন্দুর অদৃষ্টে সেই দিন হউক।" মুসলমানেরা বলিতে লাগিল, "আল্লা আকবর! এত্না রোজের পর কোরাণসরিফ্ বেবাক্ কি ঝুঁটো হলো; মোরা যে পাঁচু ওয়াক্ত নমাজ করি, তা এই তেলককাটা হেঁহুর দল ফতে

কর্তে নারলাম। ছনিয়া সব ফাঁকি।" এইরূপে কেহ ক্রন্দন, কেহ হাস্থ করিয়া সকলেই ঘোরতর আগ্রহের সহিত রাত্রি কাটাইতে লাগিল।

এ সকল কথা কল্যাণীর কাণে গেল—আবালবৃদ্ধবনিতা কাহারও অবিদিত ছিল না। কল্যাণী মনে মনে বলিল, "জয় জগদীশ্বর! আজি তোমার কার্য্য সিদ্ধ হইয়াছে। আজ আমি স্থামিসন্দর্শনে যাতা করিব। হে মধুসুদন! আজ আমার সহায় হও!"

গভীর রাত্রে কল্যাণী শয্যা ত্যাগ করিয়া উঠিয়া, একা থিড়কির দ্বার খুলিয়া এদিক ওদিক চাহিয়া, কাহাকে কোথাও না দেখিয়া, ধীরে ধীরে নিঃশব্দে গৌরীদেবীর পুরী হইতে রাজপথে নিজ্ঞাস্ত হইল। মনে মনে ইষ্টদেবতা শ্বরণ করিয়া বলিল, "দেখ ঠাকুর, আজ বেন পদচিছে তাঁর সাক্ষাৎ পাই।"

কল্যাণী নগরের ঘাঁটিতে আসিয়া উপস্থিত। পাহারাওয়ালা বলিল, "কে যায় ?" কল্যাণী ভীতস্বরে বলিল, "আমি স্ত্রীলোক।" পাহারাওয়ালা বলিল, "যাবার ছকুম নাই।" কথা দফাদারের কাণে গেল। দফাদার বলিল, "বাহিরে যাইবার নিষেধ নাই, ভিতরে আসিবার নিষেধ।" শুনিয়া পাহারাওয়ালা কল্যাণীকে বলিল, "যাও মায়ি, যাবার মানা নাই, লেকেন্ আজ্কা রাত্মে বড় আফ্ত, কেয়া জানে মায়ি তোমার কি হোবে, তুমি কি ডেকেতের হাতে গির্বে, কি খানায় পড়িয়া মরিয়ে যাবে, সো তো হাম্ কিছু জানেনা, আজ্কা রাত মায়ি, তুমি বাহার না যাবে।"

কল্যাণী বলিল, "বাবা, আমি ভিখারিণী—আমার এক কড়া কপর্দ্ধক নাই, আমায় ডাকাতে কিছু বলিবে না।"

পাহারাওয়ালা বলিল, "বয়স আছে, মায়ি বয়স আছে, ছনিয়ামে ওহি তো জেওরাত হায়! বল্কে হামি ডেকেত হতে পারে।" কল্যাণী দেখিল বড় বিপদ্, কিছু কথা ন'কহিয়া, ধীরে ধীরে ঘাঁটি এড়াইয়া চলিয়া গেল। পাহারাওয়ালা দেখিল, মায়ি রসিকতাটা ব্ঝিল না, তখন মনের ছঃখে গাঁজায় দম মারিয়া ঝিঝিট খাম্বাজে সোরির টপ্লা ধরিল। কল্যাণী চলিয়া গেল।

সে রাত্রে পথে দলে দলে পথিক; কেহ মার মার শব্দ করিতেছে, কেহ পালাও পালাও শব্দ করিতেছে, কেহ কান্দিতেছে, কেহ হাসিতেছে, যে যাহাকে দেখিতেছে, সে তাহাকে ধরিতে যাইতেছে। কল্যাণী অতিশয় কষ্টে পড়িল। পথ মনে নাই, কাহাকে জিজ্ঞাসা করিবার যো নাই, সকলে রণোন্মুখ। কেবল লুকাইয়া লুকাইয়া অন্ধকারে পথ চলিতে হইতেছে। লুকাইয়া লুকাইয়া যাইতেও এক দল অতি উদ্ধত উদ্ধত বিদ্যোহীর

হাতে সে পড়িয়া গেল। তাহারা ঘোর চীৎকার করিয়া তাঁহাকে ধরিতে আসিল। কল্যাণী তথন উদ্ধানে পলায়ন করিয়া জঙ্গলমধ্যে প্রবেশ করিল। সেখানেও সঙ্গে সঙ্গে তৃই এক জন দস্যু তাঁহার পশ্চাতে ধাবিত হইল। এক জন গিয়া তাঁহার অঞ্চল ধরিল, বলিল, "তবে চাঁদ।" সেই সময়ে আর এক জন অকস্মাৎ আসিয়া অত্যাচারকারী পুরুষকে এক ঘা লাঠি মারিল। সে আহত হইয়া পাছু হটিয়া গেল। এই ব্যক্তির সন্ম্যাসীর বেশ—কৃষণজিনে বক্ষ আর্ত, বয়স অতি অল্প। সে কল্যাণীকে বলিল, "তুমি ভয় করিও না, আমার সঙ্গে আইস—কোথায় যাইবে ?"

#### क। शप्तिरकः।

আগন্তক বিস্মিত ও চমকিত হইল, বলিল, "সে কি, পদচিহ্নে?" এই বলিয়া আগন্তক কল্যাণীর ছই ক্ষন্ধে হস্ত স্থাপন করিয়া মুখপানে সেই অন্ধকারে অতি যত্ত্বের সহিত নিরীক্ষণ করিতে লাগিল।

কল্যাণী অকস্মাৎ পুরুষস্পর্শে রোমাঞ্চিত, ভীত, ক্ষুর্ব, বিস্মিত, অঞ্চবিপ্লৃত হইল— এমন সাধ্য নাই যে পলায়ন করে, ভীতিবিহ্বলা হইয়া গিয়াছিল। আগন্তকের নিরীক্ষণ শেষ হইলে সে বলিল, "হরে মুরারে! চিনেছি যে, তুমি পোড়ারমুখী কল্যাণী!"

কল্যাণী ভীতা হইয়া জিজ্ঞাসা করিল, "আপনি কে ?"

আগন্তুক বলিল, "আমি তোমার দাসামূদাস—হে সুন্দরি! আমার প্রতি প্রসন্ন হও।"

কল্যাণী অতি ক্রভবেগে দেখান হইতে সরিয়া গিয়া তর্জন গর্জন করিয়া বলিল, "এই অপমান করিবার জন্মই কি আা নি আমাকে রক্ষা করিলেন ? দেখিতেছি ব্রহ্মচারীর বেশ, ব্রহ্মচারীর কি এই ধর্ম ? আমি আজ নিঃসহায়, নহিলে তোমার মুখে আমি নাথি মারিতাম।"

ব্রহ্মচারী বলিল, "অয়ি স্মিতবদনে! আমি বহুদিবসাবধি, ভোমার ঐ বরবপুর স্পর্শ কামনা করিতেছি।" এই বলিয়া ব্রহ্মচারী ক্রতবেগে ধাবমান হইয়া কল্যাণীকে ধরিয়া গাঢ় আলিঙ্গন করিল। তখন কল্যাণী খিল খিল করিয়া হাসিল, বলিল, "ও পোড়া কপাল। আগে বলতে হয় ভাই যে, আমারও ঐ দশা।" শাস্তি বলিল, "ভাই, মহেল্রের খোঁজে চলিয়াছ ?"

কল্যাণী বলিল, "তুমি কে ? তুমি যে সব জান দেখিতেছি।"

শাস্তি বলিল, "আমি ব্রহ্মচারী—সন্তানসেনার অধিনায়ক—ঘোরতর বীরপুরুষ! আমি সব জানি! আজ পথে সিপাহী আর সন্তানের যে দৌরাখ্যা, তুমি আজ পদচিছে যাইতে পারিবে না।"

कलागी कांमिए लागिल।

শাস্তি চোখ ঘুরাইয়া বলিল, "ভয় কি ? আমরা নয়নবাণে সহস্র শক্র বধ করি। চল পদ্চিক্তে যাই।"

কল্যাণী এরপ বুদ্ধিমতী স্ত্রীলোকের সহায়তা পাইয়া যেন হাত বাড়াইয়া স্বর্গ পাইল। বলিল, "তুমি যেখানে লইয়া যাইবে, সেইখানেই যাইব।"

শান্তি তখন তাহাকে সঙ্গে করিয়া বন্ত পথে লইয়া চলিল।

### দ্বিতীয় পরিচেছদ

যথন শান্তি আপন আশ্রম ত্যাগ করিয়া গভীর রাত্রে নগরাভিমুখে যাত্রা করে, তখন জীবানন্দ আশ্রমে উপস্থিত ছিলেন। শান্তি জীবানন্দকে বলিলা, "আমি নগরে চলিলাম। মহেন্দ্রের স্ত্রীকে লইয়া আসিব। তুমি মহেন্দ্রকে বলিয়া রাখ যে, উহার স্ত্রী আছে।"

জীবানন্দ ভবানন্দের কাছে কল্যাণীর জীবনরক্ষা বৃত্তাস্ত সকল অবগত হইয়াছিলেন— এবং তাহার বর্জমান বাসস্থানও সর্বস্থান-বিচারিণী শাস্তির কাছে শুনিয়াছিলেন। ক্রমে ক্রমে সকল মহেন্দ্রকে শুনাইতে লাগিলেন।

মহেন্দ্র প্রথমে বিশ্বাস করিলেন না। শেষে আনন্দে অভিভূত হইয়া মুগ্ধপ্রায় হইলেন।

সেই রজনী প্রভাতে শান্তির সাহায্যে মহেন্দ্রের সঙ্গে কল্যাণীর সাক্ষাৎ হইল।
নিজ্ঞ কাননমধ্যে, ঘনবিশ্বন্ত শালতরুশ্রেণীর অন্ধকার ছায়া মধ্যে, পশু পক্ষী ভয়নিদ্র হইবার পূর্ব্বে, তাহাদিগের পরস্পরের দর্শনলাভ হইল। সাক্ষী কেবল সেই নীলগগনবিহারী য়ানকিরণ আকাশের নক্ষত্রচয়, আর সেই নিক্ষপ্প অনন্ত শালতরুশ্রেণী। দূরে কোন শিলাসংঘর্ষণনাদিনী, মধুরকল্লোলিনী, সংকীর্ণা নদীর তর তর শব্দ, কোথাও প্রাচীসমৃদিত উষামুকুটজ্যোতিঃ সন্দর্শনে আহ্লাদিত এক কোকিলের রব।

বেলা এক প্রহর হইল। সেখানে শান্তি জীবানন্দ আসিয়া দেখা দিলেন। কল্যাণী শান্তিকে বলিল, "আমরা আপনার কাছে বিনা মূল্যে বিক্রীত। আমাদের ক্সাটির সন্ধান বলিয়া দিয়া এ উপকার সম্পূর্ণ করুন।"

শান্তি জীবানন্দের মুখের প্রতি চাহিয়া বলিল, "আমি ঘুমাইব! অষ্টপ্রহরের মধ্যে বিসি নাই—তৃই রাত্রি ঘুমাই নাই—আমি যাই পুরুষ!"

কল্যাণী ঈষং হাসিল। জীবানন্দ মহেন্দ্রের মুখপানে চাহিয়া বলিলেন, "সে ভার আমার উপর রহিল। আপনারা পদ্চিফে গমন করুন—সেইখানে ক্যাকে পাইবেন।"

জীবানন্দ ভক্নইপুরে নিমাইয়ের নিকট হইতে মেয়ে আনিতে গেলেন—কাজ্বটা বড় সহজ বোধ হইল না।

তখন নিমাই প্রথমে ঢোক গিলিল, একবার এদিক্ ওদিক্ চাহিল। তার পর একবার তার ঠোঁট নাক ফুলিল। তার পর সে কাঁদিয়া ফেলিল। তার পর বলিল, "আমি মেয়ে দিব না।"

নিমাই, গোল হাতথানির উল্টাপিঠ চোখে দিয়া ঘুরাইয়া ঘুরাইয়া চক্ষু মুছিলে পর জীবানন্দ বলিলেন, "তা দিদি কাঁদ কেন, এমন দ্রও ত নয়—তাদের বাড়ী তুমি না হয় গেলে, মধ্যে মধ্যে দেখে এলে।"

নিমাই ঠোঁট ফুলাইয়া বলিল, "তা তোমাদের মেয়ে তোমরা নিয়ে যাও না কেন? আমার কি?" নিমাই এই বলিয়া স্কুমারীকে আনিয়া রাগ করিয়া তুম করিয়া জীবানন্দের কাছে ফেলিয়া দিয়া পা ছড়াইয়া কাঁদিতে বসিল। স্বতরাং জীবানন্দ তখন আর কিছু না বলিয়া এদিক্ ওদিক্ বাজে কথা কহিতে লাগিলেন। কিন্তু নিমাইয়ের রাগ পড়িল না। নিমাই উঠিয়া গিয়া স্কুমারীর কাপড়ের বোচকা, অলঙ্কারের বাক্স, চুলের দড়ি, খেলার পুতুল ঝুপঝাপ করিয়া আনিয়া জীবানন্দের সম্মুখে ফেলিয়া দিতে লাগিল। স্কুমারী সে সকল আপনি গুছাইতে লাগিল। সে নিমাইকে জিজ্ঞাসা করিতে লাগিল, "হাঁ মা—কোথায় যাব মা?" নিমাইয়ের আর সহা হইল না। নিমাই তখন স্কুকে কোলে লইয়া কাঁদিতে কাঁদিতে চলিয়া গেল।

# তৃতীয় পরিচ্ছেদ

পদচিক্তে নৃতন তুর্গমধ্যে, আজ স্থাখে সমবেত, মহেন্দ্র, কল্যাণী, জীবানন্দ, শাস্তি, নিমাই, নিমাইয়ের স্বামী, সুকুমারী। সকলে স্থাখে সন্মিলিত। শাস্তি নবীনানন্দের বেশে মাসিয়াছিল। কল্যাণীকে যে রাত্রে আপন কুটীরে আনে, সেই রাত্রে বারণ করিয়াছিল যে, নবীনানন্দ যে জ্রীলোক, এ কথা কল্যাণী স্বামীর সাক্ষাতে প্রকাশ না করেন। একদিন কল্যাণী তাহাকে অন্তঃপুরে ডাকিয়া পাঠাইলেন। নবীনানন্দ অন্তঃপুরমধ্যে প্রবেশ করিল। ভূত্যগণ বারণ করিল, শুনিল না।

শান্তি কল্যাণীর নিকট আসিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "ডাকিয়াছ কেন গু"

ক। পুরুষ সাজিয়া কতদিন থাকিবে ? দেখা হয় না,—কথা কহিতেও পাই না। আমার সামীর সাক্ষাতে তোমায় প্রকাশ হইতে হইবে।

নবীনানন্দ বড় চিন্তিত হইয়া রহিলেন, অনেকক্ষণ কথা কহিলেন না। শেষে বলিলেন, "তাহাতে অনেক বিশ্ব কল্যাণি!"

তুই জনে সেই কথাবার্তা হইতে লাগিল। এদিকে যে ভৃত্যবর্গ নবীনানন্দের অন্তঃপুরে প্রবেশ নিষেধ করিয়াছিল, তাহারা গিয়া মহেন্দ্রকে সংবাদ দিল যে, নবীনানন্দ জোর করিয়া অন্তঃপুরে প্রবেশ করিল, নিষেধ মানিল না। কৌতৃহলী হইয়া মহেন্দ্রও অন্তঃপুরে গেলেন। কল্যাণীর শয়ন্দরে গিয়া দেখিলেন যে, নবীনানন্দ গৃহমধ্যে দাঁড়াইয়া আছে, কল্যাণী তাহার গায়ে হাত দিয়া বাঘছালের গ্রন্থি খুলিয়া দিতেছেন। মহেন্দ্র অভিশয় বিস্মাপন্ন হইলেন—অতিশয় কণ্ট হইলেন।

নবীনানন্দ তাঁহাকে দেখিয়া হাসিয়া বলিল, "কি গোঁসাই! সম্ভানে সম্ভানে অবিশ্বাস ?"

মহেন্দ্র বলিলেন, "ভবানন্দ ঠাকুর কি বিশ্বাসী ছিলেন ?"

নবীনানন্দ চোখ ঘুরাইয়া বলিল, "কল্যাণী কি ভবানন্দের গায়ে হাত দিয়া বাঘছাল খুলিয়া দিত ?" বলিতে বলিতে শান্তি কল্যাণীর হাত টিপিয়া ধরিল, বাঘছাল খুলিতে দিল না।

ম। তাতে কি ?

ন। আমাকে অবিশ্বাস করিতে পারেন—কল্যাণীকে অবিশ্বাস করেন কোন্ হিসাবে গ এবার মহেন্দ্র বড় অপ্রতিভ হইলেন। বলিলেন, "কই, কিসে অবিশ্বাস করিলাম?"

- ন। নহিলে আমার পিছু পিছু অন্তঃপুরে আসিয়া উপস্থিত কেন ?
- ম। কল্যাণীর সঙ্গে আমার কিছু কথা ছিল; তাই আসিয়াছি।

ন। তবে এখন যান। কল্যাণীর সঙ্গে আমারও কিছু কথা আছে। আপনি সরিয়া যান, আমি আগে কথা কই। আপনার ঘর বাড়ী, আপনি সর্বাদা আসিতে পারেন, আমি কপ্তে একবার আসিয়াছি।

মহেন্দ্র বোকা হইয়া রহিলেন। কিছুই বুঝিতে পারিতেছেন না। এ সকল কথা ত অপরাধীর কথাবার্ত্তার মত নহে। কল্যাণীরও ভাব বিচিত্র। সেও ত অবিশ্বাসিনীর মত পলাইল না, ভীতা হইল না, লজ্জিতা নহে—কিছুই না, বরং মৃছ মৃছ হাসিতেছে। আর কল্যাণী—যে সেই বৃক্ষতলে অনায়াসে বিষ ভোজন করিয়াছিল—সে কি অপরাধিনী হইতে পারে ? মহেন্দ্র এই সকল ভাবিতেছেন, এমত সময়ে অভাগিনী শান্তি, মহেন্দ্রের ছরবস্থা দেখিয়া ঈষং হাসিয়া কল্যাণীর প্রতি এক বিলোল কটাক্ষ নিক্ষেপ করিল। সহসা তখন অন্ধকার ঘূচিল—মহেন্দ্র দেখিলেন, এ যে রমণীকটাক্ষ। সাহসে ভর করিয়া, নবীনানন্দের দাড়ি ধরিয়া মহেন্দ্র এক টান দিলেন—ক্ত্রেম দাড়ি গোঁপ খসিয়া আসিল। সেই সময়ে অবসর পাইয়া, কল্যাণী বাঘছালের গ্রন্থি খুলিয়া ফেলিল—বাঘছালও খসিয়া পড়িল। ধরা পড়িয়া শান্তি অবনতমুখী হইয়া রহিল।

মহেন্দ্র তথন শাস্তিকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "তুমি কে?"

- भा। श्रीमान नवीनानन शासामी।
- ম। সেত জ্যাচ্রি; তুমি স্ত্রীলোক?
- শা। এখন কাজে কাজেই।
- ম। তবে একটা কথা জিজ্ঞাসা করি—তুমি স্ত্রীলোক হইয়া সর্ব্বদা জীবানন্দ ঠাকুরের সহবাস কর কেন ?
  - শা। সে কথা আপনাকে নাই বলিলাম।
  - ম। তুমি যে জ্রীলোক, জীবানন্দ ঠাকুর তা কি জানেন?
  - भा। जातन।

শুনিয়া, বিশুদ্ধাত্মা মহেন্দ্র অতিশয় বিষণ্ণ হইলেন। দেখিয়া কল্যাণী আর থাকিতে পারিল না; বলিল, "ইনি জীবানন্দ গোস্বামীর ধর্মপত্নী শান্তিদেবী।" মুহূর্ত জন্ম মহেন্দ্রের মুখ প্রক্র হইল। আবার সে মুখ অন্ধকারে ঢাকিল। কল্যাণী বুৰিলে, বলিল, "ইনি ব্দ্ধাবিণী।"

# চতুর্থ পরিচেছদ

উত্তর বাঙ্গালা মুসলমানের হাতছাড়া হইয়াছে। মুসলমান কেইই এ কথা মানেন না—মনকে চোখ ঠারেন—বলেন, কতকগুলা লুঠেড়াতে বড় দৌরাত্ম্য করিতেছে—শাসন করিতেছি। এইরপ কতকাল যাইত বলা যায় না; কিন্তু এই সময়ে ভগবানের নিয়োগে ওয়ারেন্ হেষ্টিংস্ কলিকাতার গবর্ণর জেনারেল। ওয়ারেন্ হেষ্টিংস্ মনকে চোখ ঠারিবার লোক নহেন—তাঁর সে বিভা থাকিলে আজ ভারতে ব্রিটিশ সাম্রাজ্য কোথায় থাকিত প্রসোণে সন্তানশাসনার্থে Major Edwardes নামা দ্বিতীয় সেনাপতি নৃতন সেনা লইয়া উপস্থিত হইলেন।

এত্ওয়ার্ত্স্ দেখিলেন যে, এ ইউরোপীয় যুদ্ধ নছে। শক্রদিগের সেনা নাই, নগর নাই, রাজধানী নাই, তুর্গ নাই, অথচ সকলই তাহাদের অধীন। যে দিন যেখানে ব্রিটিশ সেনার শিবির, সেই দিনের জন্ম সে স্থান ব্রিটিশ সেনার অধীন—তার পরদিন ব্রিটিশ সেনা চলিয়া গেল ত অমনি চারি দিকে "বন্দে মাতরম্" গীত ৃহইতে লাগিল। সাহেব খুঁজিয়া পান না, কোথা হইতে ইহারা পিপীলিকার মত এক এক রাত্রে নির্গত হইয়া, যে গ্রাম ইংরেজের বশীভূত হয়, তাহা দাহ করিয়া যায়, অথবা অল্পসংখ্যক ব্রিটিশ সেনা পাইলে তৎক্ষণাৎ সংহার করে। অনুসদ্ধান করিতে করিতে সাহেব জানিলেন যে, পদচিক্রে ইহারা চুর্গনির্মাণ করিয়া, সেইখানে আপনাদিগের অন্ত্রাগার ও ধনাগার রক্ষা করিতেছে। অতএব সেই তুর্গ অধিকার করা বিধেয় বলিয়া স্থির করিলেন।

চরের দ্বারা তিনি সংবাদ লইতে লাগিলেন যে, পদ্চিচ্ছে কত সন্তান থাকে। যে সংবাদ পাইলেন, তাহাতে তিনি সহসা ছুর্গ আক্রমণ করা বিধেয় বিবেচনা করিলেন না। মনে মনে এক অপুর্ব্ব কৌশল উদ্ভাবন করিলেন।

মাঘী পূণিমা সম্মুখে উপস্থিত। তাঁহার শিবিরের অদ্রবর্তী নদীতীরে একটা মেলা হইবে। এবার মেলায় বড় ঘটা। সহজে মেলায় লক্ষ লোকের সমাগম হইয়া থাকে। এবার বৈষ্ণবের রাজ্য হইয়াছে, বৈষ্ণবেরা মেলায় আসিয়া বড় জাঁক করিবে সংকল্প করিয়াছে। অতএব যাবতীয় সম্ভানগণের পূণিমার দিন মেলায় একত্র সমাগম হইবে, এমন সম্ভাবনা। মেজর এড্ওয়ার্ড্স্ বিবেচনা করিলেন যে, পদচিক্টের রক্ষকেরাও সকলেই মেলায় আসিবার সম্ভাবনা। সেই সময়েই সহসা পদচিহ্নে গিয়া তুর্গ অধিকৃত করিবেন।

এই অভিপ্রায় করিয়া, মেজর রটনা করিলেন যে, তিনি মেলা আক্রমণ করিবেন। এক ঠাঁই সকল বৈষ্ণব পাইয়া এক দিনে শক্র নিঃশেষ করিবেন। বৈষ্ণবের মেলা হইতে দিবেন না।

এ সংবাদ প্রামে প্রামে প্রচারিত হইল। তখন যেখানে যে সন্তানসম্প্রদায়ভুক্ত ছিল, সে তৎক্ষণাৎ অন্ত গ্রহণ করিয়া মেলা রক্ষার জন্য ধাবিত হইল। সকল সন্তানই নদীভীরে আসিয়া মাঘী পূর্ণিমায় মিলিত হইল। মেজর সাহেব যাহা ভাবিয়াছিলেন, তাহাই ঠিক হইল। ইংরেজের সৌভাগ্যক্রমে মহেন্দ্রও কাঁদে পা দিলেন, মহেন্দ্র পদচিক্রের ছুর্গে অন্ত্রম মাত্র সৈক্য রাখিয়া অধিকাংশ সৈক্য লইয়া মেলায় যাত্রা করিলেন।

এ সকল কথা হইবার আগেই জীবানন্দ ও শাস্তি পদচিক্ন হইতে বাহির হইয়া গিয়াছিলেন। তথন যুদ্ধের কোন কথা হয় নাই, যুদ্ধে তাঁহাদের তথন মন ছিল না। মাঘী পূর্ণিমায়, পুণাদিনে, শুভক্ষণে, পবিত্র জলে প্রাণ বিসর্জন করিয়া, প্রতিজ্ঞাভক্ষ মহাপাপের প্রায়ন্চিত্ত করিবেন, ইহাই তাঁহাদের অভিসন্ধি। কিন্তু পথে যাইতে যাইতে তাঁহারা শুনিলেন যে, মেলায় সমবেত সন্তানদিগের সঙ্গে ইংরেজ্ন সৈন্থের মহাযুদ্ধ হইবে। তথন জীবানন্দ বলিলেন, "তবে যুদ্ধেই মরিব, শীষ্ত চল।"

তাঁহারা শীজ শীজ চলিলেন। পথ এক স্থানে একটা টিলার উপর দিয়া গিয়াছে। টিলায় উঠিয়া বীরদম্পতি দেখিতে পাইলেন যে, নিম্নে কিছু দূরে ইংরেজশিবির। শাস্তি বলিল, "মরার কথা এখন থাক্—বল 'বন্দে মাতরম্'।"

## পঞ্ম পরিচ্ছেদ

তখন ছুই জনে কাণে কাণে কি পরামর্শ করিলেন। পরামর্শ করিয়া জীবানন্দ এক বনে লুকাইলেন। শান্তি আর এক বনে প্রবেশ করিয়া এক অদ্ভূত রহস্থে প্রবৃত্ত হইল।

শাস্তি মরিতে যাইতেছিল, কিন্তু মৃত্যুকালে স্ত্রীবেশ ধরিবে, ইহা স্থির করিয়াছিল। তাহার এ পুরুষবেশ জুয়াচুরি, মহেল্র বলিয়াছে। জুয়াচুরি করিতে করিতে মরা হইবে না। স্থতরাং ঝাঁপি টেপারিটি সঙ্গে আনিয়াছিলেন। তাহাতে তাহার সজ্জাসকল থাকিত। এখন নবীনানন্দ ঝাঁপি টেপারি ধুলিয়া বেশপরিবর্ত্তনে প্রবৃত্ত হইল।

চিক্রণ রকম রসকলির উপর খয়েরের টিপ কাটিয়া তৎকালপ্রচলিত ফুরফুরে কোঁকড়া কেঁকড়া কতকগুলি ঝাপটার গোছায় চাঁদমুখখানি ঢাকিয়া, শান্তি একটি সারক হস্তে বৈক্ষবীবেশে ইংরেজশিবিরে দর্শন দিল। দেখিয়া ভ্রমরকৃষ্ণশ্রশ্রুক্ত সিপাহীরা বড় মাতিয়া গেল। কেই টয়া, কেই গজল, কেই শ্রামাবিষয়, কেই কৃষ্ণবিষয়, করমাস করিয়া শুনিল। কেই চাল দিল, কেই ডাল দিল, কেই মিষ্ট দিল, কেই পয়সা দিল, কেই সিকি দিল। বৈষ্ণবী তখন শিবিরের অবস্থা ফচক্ষে সবিশেষ দেখিয়া, চলিয়া য়য়; সিপাহীরা জিজ্ঞাসা করিল, "আবার কবে আসিবে ?" বৈষ্ণবী বলিল, "তা জানি না, আমার বাড়ী ঢের দ্র।" সিপাহীরা জিজ্ঞাসা করিল, "কত দ্র ?" বৈষ্ণবী বলিল, "আমার বাড়ী পদচিছে।" এখন সেই দিন মেজর সাহেব পদচিক্রের কিছু খবর লইতেছিলেন। এক জন সিপাহী তাহা জানিত। বৈষ্ণবীকে ডাকিয়া কাপ্রেন সাহেবের কাছে লইয়া গেল। কাপ্রেন সাহেব তাহাকে মেজর সাহেবের কাছে লইয়া গেল। মেজর সাহেবের কাছে গিয়া বৈষ্ণবী মধুর হাসি হাসয়া, মর্মাভেদী কটাক্ষে সাহেবের মাথা ঘুরাইয়া দিয়া, খঞ্জনীতে আঘাত করিয়া গান ধরিল—

"মেচ্ছনিবহনিধনে কলয়সি করবালম্।"

সাহেব জিজ্ঞাসা করিলেন, "টোমাড় বাড়ী কোঁঠা বিবি ?"

विवि विलल, "आमि विवि नहें, देवक्षवी। वां भी भनिहरू।"

সাহেব। Well that is Padsin—Padsin is it ? ত যা একটো গর হাায় ? বৈষ্ণবী বলিল, "ঘর ?—কত ঘর আছে।"

সাহেব। গর নেই,—গর নেই,—গর,—গর—

শান্তি। সাহেব, তোমার মনের কথা বুঝেছি। গড় গু

मार्टित। टेराम टेराम, गत्र! गत्र!— छारा १

শাস্তি। গড় আছে। ভারি কেলা।

সাহেব। কেট্তে আড্মি ?

শান্তি। গড়ে কত লোক থাকে ? বিশ পঞ্চাশ হাজার।

সাহেব। নন্সেন্। একটো কেল্লেমে ডো চার হাজার রহে শক্তা। হুঁয়া পর আবি হায় ? ইয়া নিকেল গিয়া ?

শাস্তি। আবার নেকলাবে কোথা १

সাহেব। মেলামে—টোম কব আয়া হ্রায় হুঁয়াদে ?

भास्ति। कान अरमहि माराय।

সাহেব। ও লোক আজ নিকেল গিয়া হোগা।

শাস্তি মনে মনে ভাবিতেছিল যে, "তোমার বাপের আছের চাল যদি আমি না চড়াই, তবে আমার রসকলি কাটাই বুথা। কতক্ষণে শিয়ালে তোমার মুগু খাবে আমি দেখ্বো।" প্রকাশ্যে বলিল, "তা সাহেব, হতে পারে, আদ্ধ বেরিয়ে গেলে যেতে পারে। অত খবর আমি জানি না, বৈষ্ণবী মানুষ, গান গেয়ে ভিক্ষা শিক্ষা করে খাই, অত খবর রাখি নে। বকে বকে গলা শুকিয়ে উঠ্লো, পয়সাটা সিকেটা দাও—উঠে চলে যাই। আর ভাল করে বক্শিশ দাও ত না হয় পরশু এসে বলে যাব।"

সাহেব ঝনাৎ করিয়া একটা নগদ টাকা ফেলিয়া দিয়া বলিল, "পরশু নেহি বিবি!" শান্তি বলিল, "দূর বেটা! বৈষ্ণবী বল্, বিবি কি ?"

এড্ওয়ার্ড্ দ্। পরশু নেহি, আজ রাংকো হাম্কো খবর মিল্না চাহিয়ে।

শান্তি। বন্দুক মাথায় দিয়ে সরাপ টেনে সর্বের তেল নাকে দিয়ে ঘুমো। আজ আমি দশ কোশ রাস্তা যাব—আস্বো—ওঁকে থবর এনে দেব! ছু চো বেটা কোথাকার।

এড্। ছুঁচো ব্যাটা কেস্কা কয়তা হ্যায় ?

শান্তি। যে বড় বীর—ভারি জাঁদরেল।

এড্। Great General হাম হো শক্তা হায়—ক্লাইবকা মাফিক। লেকেন আজ হাম্কো খবর মিল্নে চাহিয়ে। শও রূপেয়া বুখসিস দেকে।

শাস্তি। শই দাও আর হাজার দাও, বিশ ক্রোশ এ ছ্থানা ঠেকে হবে না। এড়া ঘোড়ে পর।

শাস্তি। ঘোড়ায় চড়্তে জান্লে আর তোমার তাঁবুতে এসে সারেঙ্গ বাজিয়ে ভিকে করি ?

এড्। गमी পর লে যায়েগা।

শাস্তি। কোলে বসিয়ে নিয়ে যাবে ? আমার লজ্জা নাই ?

এড্। ক্যা মুস্কিল, পান্শো রূপেয়া দেকে।

শান্তি। কে যাবে, তুমি নিজে যাবে ?

সাহেব তখন অঙ্গুলিনির্দেশপূর্বক সম্থে দণ্ডায়মান লিণ্ড্লে নামক এক জন যুবা এন্সাইনকে দেখাইয়া তাহাকে বলিলেন, "লিণ্ড্লে, তুমি যাবে?" লিণ্ড্লে শান্তির রূপযৌবন দেখিয়া বলিল, "আহ্লাদপূর্বক।" তথন ভারি একটা আরবী ঘোড়া সজ্জিত হইয়া আসিলে লিগুলেও তৈয়ার হইল। শাস্তিকে ধরিয়া ঘোড়ায় তুলিতে গেল। শাস্তি বলিল, "ছি, এত লোকের মাঝখানে? আমার কি আর কিছু লজ্জা নাই! আগে চল ছাউনি ছাড়াই।"

লিগুলে ঘোড়ায় চড়িল। ঘোড়া ধীরে ধীরে হাঁটাইয়া চলিল। শান্তি পশ্চাৎ পশ্চাৎ হাঁটিয়া চলিল। এইরূপে তাহারা শিবিরের বাহিরে আদিল।

শিবিরের বাহিরে আসিলে নির্জন প্রাস্তর পাইয়া, শাস্তি লিণ্ড্লের পায়ের উপর পা দিয়া এক লাফে ঘোড়ায় চড়িল। লিণ্ড্লে হাসিয়া বলিল, "তুমি যে পাকা ঘোড়্সওয়ার।"

শাস্তি বলিল, "আমরা এমন পাকা ঘোড়্সওয়ার যে, তোমার সঙ্গে চড়িতে লজ্জা করে। ছি! রেকাব পায়ে দিয়ে ঘোড়ায় চড়া!"

একবার বড়াই করিবার জন্ম লিগুলে রেকাব হইতে পা লইল। শান্তি অমনি
নির্বোধ ইংরেজের গলদেশে হস্তার্পণ করিয়া ঘোড়া হইতে ফেলিয়া দিল। শান্তি তথন
অশ্বপৃষ্ঠে রীতিমত আসন গ্রহণ করিয়া, ঘোড়ার পেটে মলের ঘা মারিয়া, বায়ুবেগে আরবীকে
ছুটাইয়া দিল। শান্তি চারি বংসর সন্তানসৈন্সের সঙ্গে সঙ্গে ফিরিয়া অখারোহণবিভাও
শিথিয়াছিল। তা না শিথিলে জীবানন্দের সঙ্গে কি বাস করিতে পারিত ? লিগুলে পা
ভাঙ্গিয়া পড়িয়া রহিলেন। শান্তি বায়ুবেগে অশ্বপৃষ্ঠে চুলিল।

যে বনে জীবানন্দ লুকাইয়াছিলেন, শান্তি সেইখানে গিয়া জীবানন্দকে সকল সংবাদ অবগত করাইল। জীবানন্দ বলিলেন, 'ভবে আমি শীঘ্র গিয়া, মহেন্দ্রকে সতর্ক করি। তুমি মোলায় গিয়া সভ্যানন্দকে খবর দাও। তুমি ঘোড়ায় যাও—প্রভু যেন শীঘ্র সংবাদ পান।" তখন তুই জনে তুই দিকে ধাবিত হইল। বলা বুথা, শান্তি আবার নবীনানন্দ হইল।

# यष्ठ शतिराष्ट्रम

এড ওয়ার্ড্ স্ পাকা ইংরেজ। ঘাঁটিতে ঘাঁটিতে তাহার লোক ছিল। শীস্ত তাহার নিকটে খবর পোঁছিল যে, সেই বৈষ্ণবীটা লিগুলে সাহেবকে ফেলিয়া দিয়া আপনি ঘোড়ায় চড়িয়া কোথায় চলিয়া গিয়াছে। শুনিয়াই এড্ওয়ার্ড্ স্ বলিলেন, "An imp of Satan! Strike the tents."

তথন ঠক্ ঠক্ খটাখট্ তামুর খোঁটায় মুগুরের ঘা পড়িতে লাগিল। মেঘরচিত অমরাবতীর ফায় বন্ধনগরী অন্তর্হিতা হইল। মাল গাড়ীতে বোঝাই হইল। মালুষ ঘোড়ায় অথবা আপনার পায়ে। হিন্দু মুসলমান মাদরাজী গোরা বন্দুক ঘাড়ে মস্মস্ করিয়া চলিল। কামানের গাড়ী ঘট্ডার ঘট্ডার করিতে করিতে চলিল।

এদিকে মহেন্দ্র সম্ভানসেনা লইয়া ক্রমে মেলার পথে অগ্রসর। সেই দিন বৈকালে মহেন্দ্র ভাবিল, বেলা পড়িয়া আসিল, শিবিরসংস্থাপন করা যাক।

তখন শিবিরসংস্থাপন উচিত বোধ হইল। বৈষ্ণবের তাঁবু নাই। গাছতলায় গুণ চট বা কাঁথা পাতিয়া শয়ন করে। একট্ হরিচরণামৃত খাইয়া রাত্রিযাপন করে। কুধা যেট্কু বাকি থাকে, স্বপ্নে বৈষ্ণবী ঠাকুরাণীর অধ্রামৃত পান করিয়া পরিপূরণ করে। শিবিরোপযোগী নিকটে একটি স্থান ছিল। একটা বড় বাগান—আম কাঁটাল বাবলা তেঁতুল। মহেল্র আজ্ঞা দিলেন, "এইখানেই শিবির কর।" তারই পাশে একটা টিলা ছিল, উঠিতে বড় বন্ধুর, মহেল্র একবার ভাবিলেন, এ পাহাড়ের উপর শিবির করিলেও হয়। স্থানটা দেখিয়া আসিবেন মনে করিলেন।

এই ভাবিয়া মহেন্দ্র অধ্যে আরোহণ করিয়া ধীরে ধীরে টিলার উপর উঠিতে আরম্ভ করিলেন। তিনি কিছু দ্র উঠিলে পর এক যুবা যোদ্ধা বৈষ্ণবসেনামধ্যে প্রবিষ্ট হইয়া ব বলিল, "চল, টিলায় চড়।" নিকটে যাহারা ছিল, তাহারা বিশ্বিত হইয়া বলিল, "কেন ?"

যোদ্ধা এক মৃত্তিকাস্থপের উপর উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, "চল এই জ্যোৎস্নারাত্রে ঐ পর্বতিশিখরে, নৃতন বসস্তের নৃতন ফুলের গন্ধ শুঁকিতে শুঁকিতে আজ আমাদের শক্রর সঙ্গে যুদ্ধ করিতে হইবে।" সস্তানেরা দেখিল, সেনাপতি জীবানন্দ।

তথন "হরে মুরারে" উচ্চ শব্দ করিয়া যাবতীয় সন্তান্দেনা বল্পমে ভর করিয়া উচু হইয়া উঠিল; এবং সেই সেনা জীবানন্দের অনুকরণ পূর্বক বেগে টিলার উপর আরোহণ করিতে লাগিল। এক জন সজ্জিত অশ্ব আনিয়া জীবানন্দকে দিল। দূর হইতে মহেন্দ্র দেখিয়া বিশ্বিত হইল। ভাবিল, একি এ ? না বলিতে ইহারা আন্দে কেন ?

এই ভাবিয়া মহেল্র ঘোড়ার মুখ ফিরাইয়া চাবুকের ঘায়ে ধোঁয়া উড়াইয়া দিয়া পর্বত অবতরণ করিতে লাগিলেন। সন্তানবাহিনীর অগ্রবর্তী জীবানন্দের সাক্ষাৎ পাইয়া, জিজ্ঞাসা করিলেন, "এ আবার কি আনন্দ ?"

জীবানন্দ হাসিয়া বলিলেন, "আজ বড় আনন্দ। টিলার ওপিঠে এড্ওয়ার্ড্স্ সাহেব। যে আগে উপরে উঠ্বে, তারই জিত।" তখন জীবানন্দ সন্তানসৈত্যের প্রতি ডাকিয়া বলিলেন,

"চেন তোমরা! আমি জীবানন্দ গোস্বামী। সহস্র শক্রর প্রাণবধ করিয়াছি।"
তুমুল নিনাদে কানন প্রান্তর সব ধ্বনিত করিয়া শব্দ হইল, "চিনি আমরা! তুমি
জীবানন্দ গোস্বামী।"

জীব। বল 'হেরে মুরারে।'' কানন প্রাস্তর সহস্র সহস্র কঠে ধ্রুনিত হইল, ''হরে মুরারে!''

জীব। টিলার ওপিঠে শক্র। আজ এই স্থৃপশিখরে, এই নীলাম্বরী যামিনী সাক্ষাৎকার, সস্থানেরা রণ করিবে। ক্রত আইস, যে আগে শিখরে উঠিবে, সেই জিতিবে। বল, "বন্দে মাতরম্।"

তথন কানন প্রান্তর ধ্বনিত করিয়া গীতধ্বনি উঠিল, "বন্দে মাতরম্।" ধীরে ধীরে সন্থানসেনা পর্বতিশিখর আরোহণ করিতে লাগিল; কিন্তু তাহারা সহসা সভয়ে দেখিল, মহেন্দ্র সিংহ অতি ক্রুতবেগে স্থূপ হইতে অবতরণ করিতে করিতে ত্র্যানিনাদ করিতেছেন। দেখিতে দেখিতে শিখরদেশে নীলাকাশপটে কামানশ্রেণী সহিত, ইংরেজের গোলন্দাজ সেনা শোভিত হইয়াছে। উচৈচঃম্বরে বৈষ্ণবী সেনা গায়িল,—

"তুমি বিছা তুমি ভক্তি, তুমি মা বাহুতে শক্তি জং হি প্রাণাঃ শরীরে।"

কিন্তু ইংরেজের কামানের গুড়ুম্ করিয়া, সমুদ্রের তরঙ্গভঙ্গকে তুচ্ছ করিয়া, ইংরেজের বঙ্গ গড়াইতে লাগিল। চাষার কর্তনীসমুখে স্থপক ধান্মের স্থায় সন্তানসেনা খণ্ড বিখণ্ড হইয়া ধরাশায়ী হইতে লাগিল। বুথায় জীবানন্দ, বুথায় মহেল্র যত্ন করিতে লাগিলেন। পভনশীল শিলারাশির ক্যায় সন্তানসেনা টিলা হইতে ফিরিতে লাগিল। কে কোথায় পলায় ঠিকানা নাই। তথন একেবারে সকলের বিনাশসাধনের জন্ম "ছর্রে! ছর্রে!" শব্দ করিতে করিতে গোরার পল্টন টিলা হইতে নামিল। সঙ্গীন উচু করিয়া অতি ক্রতবেগে, পর্বতেবিমুক্ত বিশালতটিনীপ্রপাতবং ছর্জমনীয় অলজ্য্য অজেয় ব্রিটিশসেনা, পলায়নপর সন্তানসেনার পশ্চাং ধাবিত হইল। জীবানন্দ একবার মাত্র মহেল্রের সাক্ষাং পাইয়া বলিলেন, "আছ শেষ। এস এইখানে মরি।"

মহেন্দ্র বলিলেন, "মরিলে যদি রণজয় হইড, তবে মরিভাম। বুথা মৃত্যু বীরের ধর্ম নহে।"

জীব। "আমি বৃথাই মরিব। তবু যুদ্ধে মরিব।" তখন পাছু কিরিয়া উচ্চৈঃ-খরে জীবানন্দ ডাকিলেন, "কে হরিনাম করিতে করিতে মরিতে চাও, আমার সঙ্গে আইস।"

অনেকে অগ্রসর হইল। জীবানন্দ বলিলেন, "অমন নহে। হরিসাক্ষাৎ শপথ কর, জীবস্তে ফিরিবে না।"

যাহারা আগু হইয়াছিল, তাহারা পিছাইল। জীবানন্দ বলিলেন, "কেহ আসিবে না ? তবে আমি একা চলিলাম।"

জীবানন্দ অশ্বপৃষ্ঠে উচু হইয়া বহুদূর পশ্চাংস্থিত মহেন্দ্রকে ডাকিয়া বলিলেন, "ভাই! নবীনানন্দকে বলিও, আমি চলিলাম। লোকাস্তরে সাক্ষাং হইবে।"

এই বলিয়া সেই বীরপুরুষ লৌহবৃষ্টিমধ্যে বেগে অশ্বচালন করিলেন। বাম হস্তে বল্লম, দক্ষিণে বন্দুক, মুখে "হরে মুরারে! হরে মুরারে! হরে মুরারে!" যুদ্ধের সম্ভাবনা নাই, এ সাহসে কোন ফল নাই—তথাপি "হরে মুরারে! হরে মুরারে!" গায়িতে গ্রীবানন্দ শক্রবৃাহমধ্যে প্রবেশ করিলেন।

পলায়নপর সন্তানদিগকে মহেন্দ্র ডাকিয়া বলিলেন, "দেখ, একবার তোমরা ফিরিয়া জীবানন্দ গোঁসাইকে দেখ। দেখিলে মরিবে না।"

ফিরিয়া কতকগুলি সন্তান জীবানন্দের অমান্থী কীর্ত্তি দেখিল। প্রথমে বিশ্বিত হইল, তার পর বলিল, "জীবানন্দ মরিতে জানে, আমরা জানি না ? চল, জীবানন্দের সঙ্গে আমরাও বৈকুঠে যাই।"

এই কথা শুনিয়া, কতকগুলি সন্তান ফিরিল। তাহাদের দেখাদেখি আর কতকগুলি ফিরিল, তাহাদের দেখাদেখি আরও কতকগুলি ফিরিল। বড় একটা গওগোল উপস্থিত হইল। জীবানন্দ শক্রব্যুহ প্রবেশ করিয়াছিলেন; সন্তানেরা আর কেহই তাঁহাকে দেখিতে পাইল না।

এদিকে সমস্ত রণক্ষেত্র হইতে সন্তানগণ দেখিতে পাইল যে, কতক সন্তানের। আবার ফিরিতেছে। সকলেই মনে করিল, সন্তানের জয় হইয়াছে; সন্তান শত্রুকে তাড়াইয়া যাইতেছে। তখন সমস্ত সন্তানসৈত্য "মার মার" শব্দে ফিরিয়া ইংরেজসৈত্যের উপর ধাবিত হইল।

ঞাদিকে ইংরেজসেনার মধ্যে একটা ভারি হুলস্থুল পড়িয়া গেল। সিপাহীর। যুদ্ধে আর যদ্ধ না করিয়া ছুই পাশ দিয়া পলাইতেছে; গোরারাও ফিরিয়া সঙ্গীন খাড়া করিয়া শিবিরাভিমুখে ধাবমান হইতেছে। ইতস্ততঃ নিরীক্ষণ করিয়া মহেল্র দেখিলেন, টিলার শিখরে অসংখ্য সন্তানসেনা দেখা যাইতেছে। তাহারা বীরদর্পে অবতরণ করিয়া ইংরেজস্বনা আক্রমণ করিতেছে। তখন ডাকিয়া সন্তানগণকে বলিলেন,

"সম্ভানগণ! ঐ দেখ, শিখরে প্রভু সত্যানন্দ গোস্বামীর ধ্বজ্ঞা দেখা যাইতেছে। আজ স্বয়ং মুরারি মধুকৈটভনিস্দন কংশকেশি-বিনাশন রণে অবতীর্ণ, লক্ষ সম্ভান স্থপপৃষ্ঠে। বল হরে মুরারে! হরে মুরারে! উঠ! মুসলমানের বুকে পিঠে চাপিয়া মার! লক্ষ সম্ভান টিলার পিঠে।"

তখন হরে মুরারের ভীষণ ধ্বনিতে কানন প্রান্তর মথিত হইতে লাগিল। সকল সন্তান মাভৈঃ মাভৈঃ রবে ললিততালধ্বনিসম্বলিত অন্তের ঝঞ্চনায় সর্বজীব বিমোহিত করিল। তেজে মহেন্দ্রের বাহিনী উপরে আরোহণ করিতে লাগিল। শিলাপ্রতিঘাত-প্রতিপ্রেরিত নির্মারিণীবং রাজসেনা বিলোড়িত, স্তস্তিত, ভীত হইল, সেই সময়ে পঞ্চবিংশতি সহস্র সন্তানসেনা লইয়া সত্যানন্দ ব্রহ্মচারী শিখর হইতে, সমুদ্রপ্রপাতবং তাহাদের উপর বিক্ষিপ্ত হইলেন। তুমুল যুদ্ধ হইল।

যেমন ছুই খণ্ড প্রকাণ্ড প্রস্তারের সজ্মর্যে ক্ষুদ্র মক্ষিকা নিম্পেষিত হইয়া যায়, তেমনি ছুই সন্তানসেনা সজ্মর্যে সেই বিশাল রাজসৈত্য নিম্পেষিত হইল।

ওয়ারেন হেষ্টিংসের কাছে সংবাদ লইয়া যায়, এমন লোক রহিল না।

### সপ্তম পরিচেছদ

পূর্ণিমার রাত্রি!—সেই ভীষণ রণক্ষেত্র এখন স্থির। সেই ঘোড়ার দড়বড়ি, বন্দুকের কড়কড়ি, কামানের গুম্ গুম্—সর্বব্যাপী ধ্ম, আর কিছুই নাই। কেহ ছর্রে বলিতেছে না—কেহ হরিঞ্চনি করিতেছে না। শব্দ করিতেছে—কেবল শৃগাল, কুরুর, গৃধিনী। সর্ব্বোপরি আহত ব্যক্তির ক্ষণিক আর্ত্তনাদ। কেহ ছিন্নহস্ত, কেহ ভগ্নমস্তক, কাহারও পা ভাঙ্গিয়াছে, কাহারও পঞ্জর বিদ্ধ হইয়াছে, কেহ ঘোড়ার নীচে পড়িয়াছে। কেহ ডাকিতেছে "মা!" কেহ ডাকিতেছে "বাপ!" কেহ চায় জল, কাহারও কামনা

মৃত্য। বাজালী, হিন্দুস্থানী, ইংরেজ, মুসলমান, একত জড়াজড়ি; জীবস্তে মৃতে, মন্ত্রে অখে, মিশামিশি ঠেসাঠেসি হইয়া পড়িয়া রহিয়াছে। সেই মাঘ মাসের পূর্ণিমার রাত্রে, দাকণ শীতে, উজ্জল জ্যোৎস্নালোকে রণভূমি অতি ভয়ন্কর দেখাইতেছিল। সেখানে আসিতে কাহারও সাহস হয় না।

কাহারও সাহস হয় না, কিন্তু নিশীথকালে এক রমণী সেই অগম্য রণক্ষেত্রে বিচরণ করিতেছিল। একটি মশাল জালিয়া সেই শবরাশির মধ্যে সে কি খুঁজিতেছিল। প্রত্যেক মৃতদেহের মুখের কাছে মশাল লইয়া মুখ দেখিয়া, আবার অক্য শবের কাছে মশাল লইয়া যাইতেছিল। কোথায়, কোন নরদেহ মৃত অশ্বের নীচে পড়িয়াছে; সেখানে যুবতী, মশাল মাটিতে রাখিয়া, অখটি ছুই হাতে সরাইয়া নরদেহ উদ্ধার করিতেছিল। তার পর যখন দেখিতে পায় যে, যাকে খুঁজিতেছি, সে নয়, তখন মশাল তুলিয়া সরিয়া যায়। এইরপ অমুসন্ধান করিয়া, যুবতী সকল মাঠ ফিরিল—যা খুঁজে, তা কোথাও পাইল না। তখন মশাল ফেলিয়া, সেই শবরাশিপূর্ণ ক্ষিরাক্ত ভূমিতে লুটাইয়া পড়িয়া কাঁদিতে লাগিল। সে শান্তি; জীবানন্দের দেহ খুঁজিতেছিল।

শান্তি লুটাইয়া পড়িয়া কাঁদিতে লাগিল, এমন সময়ে এক অতি মধুর সকরুণধ্বনি তাহার কর্ণরন্ত্রে প্রবেশ করিল। কে যেন বলিতেছে, "উঠ মা! কাঁদিও না।" শান্তি চাহিয়া দেখিল—দেখিল, সমুখে জ্যোৎস্নালোকে দাঁড়াইয়া, এক অপূর্ববৃষ্ঠ প্রকাশুকার জ্ঞাজুটধারী মহাপুরুষ।

শাস্তি উঠিয়া দাঁড়াইল। যিনি আসিয়াছিলেন, তিনি বলিলেন, "কাঁদিও না মা! জীবানন্দের দেহ আমি খুঁজিয়া দিতেছি, তুমি আমার সঙ্গে আইস।"

তখন সেই পুরুষ শান্তিকে রণকেত্রের মধ্যস্থলে লইয়া গেলেন; সেখানে অসংখ্য শবরাশি উপযুগপরি পড়িয়াছে। শান্তি তাহা সকল নাড়িতে পারে নাই। সেই শবরাশি নাড়িয়া, সেই মহাবলবান্ পুরুষ এক মৃতদেহ বাহির করিলেন। শান্তি চিনিল, সেই জীবানন্দের দেহ। সর্বাঙ্গ ক্ষতবিক্ষত, রুধিরে পরিপ্র্ত। শান্তি সামাক্যা স্ত্রীলোকের ক্যায় উচ্চৈঃস্বরে কাঁদিতে লাগিল।

আবার তিনি বলিলেন, "কাঁদিও না মা! জীবানন্দ কি মরিয়াছে? স্থির হইয়া উহার দেহ পরীক্ষা করিয়া দেখ। আগে নাড়ী দেখ।"

শান্তি শবের নাড়ী টিপিয়া দেখিল, কিছুমাত্র গতি নাই। সেই পুরুষ বলিলেন, "বুকে হাত দিয়া দেখ।"

যেখানে হৃৎপিণ্ড, শান্তি সেইখানে হাত দিয়া দেখিল, কিছুমাত্র গতি নাই; সব

সেই পুরুষ আবার বলিলেন, "নাকের কাছে হাত দিয়া দেখ—কিছুমাত্র নিঃশাস বহিতেছে কি °়"

শান্তি দেখিল, কিছুমাত্র না।

সেই পুরুষ বলিলেন, "আবার দেখ, মুখের ভিতর আঙ্গুল দিয়া দেখ—কিছুমাত্র উষ্ণতা আছে কি না ?" শান্তি আঙ্গুল দিয়া দেখিয়া বলিল, "বুঝিতে পারিতেছি না।" শান্তি আশামুশ্ধ হইয়াছিল।

মহাপুরুষ, বাম হস্তে জীবানন্দের দেহ স্পর্শ করিলেন। বলিলেন, "তুমি ভয়ে হতাশ হইয়াছ! তাই বুঝিতে পারিতেছ না—শরীরে কিছু তাপ এখনও আছে বোধ হইতেছে। আবার দেখ দেখি।"

শান্তি তথন আবার নাড়ী দেখিল, কিছু গতি আছে। বিশ্বিত হইয়া হৃংপিণ্ডের উপরে হাত রাখিল—একটু ধক্ ধক্ করিতেছে! নাকের আগে অঙ্গুলি রাখিল—একটু নিঃশ্বাস বহিতেছে। মুখের ভিতর অল্প উষ্ণতা পাওয়া গেল। শান্তি বিশ্বিত হইয়া বলিল, "প্রাণ ছিল কি ? না আবার আসিয়াছে ?"

তিনি বলিলেন, "তাও কি হয় মা। তুমি উহাকে বহিয়া পুন্ধরিণীতে আনিতে পারিবে? আমি চিকিৎসক, উহার চিকিৎসা করিব।"

শান্তি অনায়াসে জীবানন্দকে কোলে তুলিয়া পুকুরের দিকে লইয়া চলিল। চিকিৎসক বলিলেন, "তুমি ইহাকে পুকুরে লইয়া গিয়া, রক্তসকল ধুইয়া দাও। আমি ঔষধ লইয়া যাইতেছি।"

শান্তি জীবানন্দকে পুষ্করিণীতীরে লইয়া গিয়া রক্ত ধৌত করিল। তথনই চিকিৎসক বক্ত লতা পাতার প্রলেপ লইয়া আসিয়া সকল ক্ষতমুখে দিলেন। তার পর, বারংবার জীবানন্দের সর্বাক্ষে হাত বুলাইলেন। তথন জীবানন্দ এক দীর্ঘনিঃশাস ছাড়িয়া উঠিয়া বসিল। শান্তির মুখপানে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "যুদ্ধে কার জয় হইল ?"

শান্তি বলিল, "তোমারই জয়। এই মহাত্মাকে প্রণাম কর।"

তখন উভয়ে দেখিল, কেহ কোথাও নাই! কাহাকে প্রণাম করিবে ?

নিকটে বিজয়ী সন্তানসেনার বিষম কোলাহল শুনা যাইতেছিল, কিন্তু শান্তি বা জীবানন কেহই উঠিল না—সেই পূর্ণচন্দ্রের কিরণে সমুজ্জল পুন্ধরিণীর সোপানে বসিয়া রহিল। জীবানন্দের শরীর ঔষধের গুণে, অতি অল্প সময়েই সুস্থ হইয়া আসিল। তিনি বলিলেন, "শাস্তি! সেই চিকিৎসকের ঔষধের আশ্চর্য্য গুণ! আমার শরীরে আর কোন বেদনা বা প্লানি নাই—এখন কোথায় যাইবে চল। ঐ সস্তানসেনার জয়ের উৎসবের গোল শুনা যাইতেছে।"

শান্তি বলিল, "আর ওখানে না। মার কার্য্যোদ্ধার হইয়াছে—এ দেশ সন্তানের হইয়াছে। আমরা রাজ্যের ভাগ চাহি না—এখন আর কি করিতে যাইব ?"

की। या काष्ट्रिया नरेयाहि, তা वाङ्वरन ताथिए **र**हेरव।

শা। রাখিবার জন্ম মহেন্দ্র আছেন, সত্যানন্দ স্বয়ং আছেন। তুমি প্রায়ন্চিত্ত করিয়া সন্তানধর্শের জন্ম দেহত্যাগ করিয়াছিলে; এ পুনঃপ্রাপ্ত দেহে সন্তানের আর কোন অধিকার নাই। আমরা সন্তানের পক্ষে মরিয়াছি। এখন আমাদের দেখিলে সন্তানেরা বলিবে, "জীবানন্দ যুদ্ধের সময়ে প্রায়ন্চিত্তভয়ে লুকাইয়াছিল, জয় হইয়াছে দেখিয়া রাজ্যের ভাগ লইতে আসিয়াছে।"

জী। সে কি শান্তি? লোকের অপবাদভয়ে আপনার কাজ ছাড়িব? আমার কাজ মাতৃসেবা, যে যা বলুক না কেন, আমি মাতৃসেবাই করিব।

শা। তাহাতে তোমার আর অধিকার নাই—কেন না, তোমার দেহ মাতৃসেবার জন্ম পরিত্যাগ করিয়াছ। যদি আবার মার সেবা করিতে পাইলে, তবে তোমার প্রায়শ্চিত্ত কি হইল ? মাতৃসেবায় বঞ্চিত হওয়াই এ প্রায়শ্চিত্তের প্রধান অংশ। নহিলে শুধু ভুচ্ছ প্রাণ পরিত্যাগ কি বড় একটা ভারি কাজ ?

জী। শাস্তি! তুমিই সার বুঝিতে পার। আমি এ প্রায়শ্চিত্ত অসম্পূর্ণ রাখিব না। আমার সুখ সন্তানধর্মে—সে স্থথে আমাকে বঞ্চিত করিব। কিন্তু যাইব কোথায় ? মাতৃসেবা ত্যাগ করিয়া, গৃহে গিয়া ত সুখভোগ করা হইবে না।

শা। তা কি আমি বলিতেছি ?ছি! আমরা আর গৃহী নহি; এমনই তুই জনে সন্ন্যাসীই থাকিব—চিরব্রহ্মচর্য্য পালন করিব। চল, এখন গিয়া আমরা দেশে দেশে তীর্থ-দর্শন করিয়া বেড়াই।

জী। তার পর?

শা। তার পর—হিমালয়ের উপর কুটীর প্রস্তুত করিয়া, ছই জনে দেবতার আরাধনা করিব—যাতে মার মঙ্গল হয়, সেই বর মাগিব। তখন ছাই জ্বনে উঠিয়া, হাত ধরাধরি করিয়া জ্যোৎস্নাময় নিশীথে অনন্তে অন্তর্হিত হইল।

হায়! আবার আসিবে কি মা! জীবানন্দের স্থায় পুত্র, শান্তির স্থায় ক্থা, আবার গর্ভে ধরিবে কি ?

## অফ্টম পরিচেছদ

সত্যানন্দ ঠাকুর রণক্ষেত্র হইতে কাহাকে কিছু না বলিয়া আনন্দমঠে চলিয়া আসিলেন। সেথানে গভীর রাত্রে, বিষ্ণুমগুপে বসিয়া ধ্যানে প্রবৃত্ত। এমত সময়ে সেই চিকিৎসক সেথানে আসিয়া দেখা দিলেন। দেখিয়া, সত্যানন্দ উঠিয়া প্রণাম করিলেন।

চিকিৎসক বলিলেন, "সত্যানন্দ, আজ মাঘী পূর্ণিমা।"

সত্য। চলুন—আমি প্রস্তুত। কিন্তু হে মহাত্মন্!—আমার এক সন্দেহ ভঞ্জন করুন। আমি যে মুহূর্ত্তে যুদ্ধজয় করিয়া সনাতনধর্ম নিষ্কৃতিক করিলাম—সেই সময়েই আমার প্রতি এ প্রত্যাখ্যানের আদেশ কেন হইল ?

যিনি আসিয়াছিলেন, তিনি বলিলেন, "তোমার কার্য্য সিদ্ধ হইয়াছে, মুসলমানরাজ্য ধ্বংস হইয়াছে। আর তোমার এখন কোন কার্য্য নাই। অনর্থক প্রাণিহত্যার প্রয়োজন নাই।"

সত্য। মুসলমানরাজ্য ধ্বংস হইয়াছে, কিন্তু হিন্দুরাজ্য স্থাপিত হয় নাই—এখনও কলিকাতায় ইংরেজ প্রবল।

তিনি। হিন্দুরাজ্য এখন স্থাপিত হইবে না—তুমি থাকিলে এখন অনর্থক নরহত্যা হইবে। অতএব চল।

শুনিয়া সত্যানন্দ তীব্র মর্ম্মপীড়ায় কাতর হইলেন। বলিলেন, "হে প্রভূ! যদি হিন্দুরাজ্য স্থাপিত হইবে না, তবে কে রাজা হইবে ? আবার কি মুসলমান রাজা হইবে ?"

তিনি বলিলেন, "না, এখন ইংরেজ রাজা হইবে।"

সত্যানন্দের ছুই চক্ষে জলধারা বহিতে লাগিল। তিনি উপরিস্থিতা, মাতৃরপো জন্মভূমি প্রতিমার দিকে ফিরিয়া যোড়হাতে বাষ্পনিরুদ্ধস্বরে বলিতে লাগিলেন, "হায় মা! তোমার উদ্ধার করিতে পারিলাম না—আবার তুমি শ্লেচ্ছের হাতে পড়িবে। সম্ভানের অপরাধ লইও না। হায় মা! কেন আজ রণক্ষেত্রে আমার মৃত্যু হইল না!"

চিকিৎসক বলিলেন, "সত্যানন্দ, কাতর হইও না। তুমি বৃদ্ধির অমক্রমে দ্যুাবৃদ্ধির দারা ধন সংগ্রহ করিয়া রণজয় করিয়াছ। পাপের কখন পবিত্র ফল হয় না। অতএব তোমরা দেশের উদ্ধার করিতে পারিবে না। আর যাহা হইবে, তাহা ভালই হইবে। ইংরেজ রাজা না হইলে সনাতনধর্মের পুনরুদ্ধারের সম্ভাবনা নাই। মহাপুরুষেরা যেরূপ বুঝিয়াছেন, এ কথা আমি তোমাকে সেইরূপ বুঝাই। মনোযোগ দিয়া শুন। তেত্রিশ কোটি দেবতার পূজা সনাতনধর্ম নহে, সে একটা লৌকিক অপকৃষ্ট ধর্ম; তাহার প্রভাবে প্রকৃত সনাতনধর্ম—মেচ্ছেরা যাহাকে হিন্দুধর্ম বলে—তাহা লোপ পাইয়াছে। প্রকৃত হিন্দুধর্ম জ্ঞানাত্মক, কর্মাত্মক নহে। সেই জ্ঞান ছুই প্রকার, বহির্বিষয়ক অন্তর্কিষয়ক। অন্তর্কিষয়ক যে জ্ঞান, সেই সনাতনধর্শ্বের প্রধান ভাগ। কিন্তু বহির্কিষয়ক জ্ঞান আগে না জন্মিলে অন্তর্বিষয়ক জ্ঞান জন্মিবার সম্ভাবনা নাই। স্থূল কি, তাহা না জানিলে, সৃন্ধ কি, তাহা জানা যায় না। এখন এদেশে অনেক দিন হইতে বহির্কিষয়ক জ্ঞান বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে-কাজেই প্রকৃত সনাতনধর্মণ্ড লোপ পাইয়াছে। সনাতন-ধর্মের পুনরুদ্ধার করিতে গেলে, আগে বহির্কিষয়ক জ্ঞানের প্রচার করা আবশ্যক। এখন এদেশে বহিব্বিষয়ক জ্ঞান নাই—শিখায় এমন লোক নাই; আমরা লোকশিক্ষায় পটু নহি। অতএব ভিন্ন দেশ হইতে বহির্কিষয়ক জ্ঞান আনিতে হইবে। ইংরেজ বহির্কিষয়ক জ্ঞানে অতি স্থপণ্ডিত, লোকশিক্ষায় বড় স্থপটু। স্থতরাং ইংরেজকে রাজা করিব। ইংরেজি শিক্ষায় এদেশীয় লোক বহিস্তত্তে সুশিক্ষিত হইয়া অন্তস্তত্ত্ব বৃথিতে সক্ষম হইবে। তখন সনাতনধর্ম প্রচারের আর বিদ্ধ থাকিবে না। তখন প্রকৃত ধর্ম আপনা আপনি পুনরুদ্দীপ্ত হইবে। যত দিন না তা হয়, যত দিন না হিন্দু আবার জ্ঞানবান, গুণবান আর বলবান্ হয়, তত দিন ইংরেজরাজ্য অক্ষয় থাকিবে। ইংরেজরাজ্যে প্রজা সুখা হইবে— নিষ্ক টকে ধর্মাচরণ করিবে। অতএব হে বুদ্ধিমন্—ইংরেজের **সঙ্গে মুদ্ধে নিরন্ত হই**য়া আমার অনুসরণ কর।"

সত্যানন্দ বলিলেন, "হে মহাত্মন্! যদি ইংরেজকে রাজা করাই আপনাদের অভিপ্রায়, যদি এ সময়ে ইংরেজের রাজ্যই দেশের পক্ষে মঙ্গলকর, তবে আমাদিগকে এই নৃশংস যুদ্ধকার্য্যে কেন নিযুক্ত করিয়াছিলেন ?"

মহাপুরুষ বলিলেন, "ইংরেজ এক্ষণে বণিক্—অর্থসংগ্রহেই মন, রাজ্যশাসনের ভার লইতে চাহে না। এই সস্তানবিদ্রোহের কারণে, তাহারা রাজ্যশাসনের ভার লইতে বাধ্য হইবে: কেন না, রাজ্যশাসন ব্যতীত অর্থসংগ্রহ হইবে না। ইংরেজ রাজ্যে অভিষিক্ত হইবে বলিয়াই সম্ভানবিজ্ঞাহ উপস্থিত হইয়াছে। এক্ষণে আইস—জ্ঞানলাভ করিয়া তুমি স্বয়ং সকল কথা বুঝিতে পারিবে।''

সভ্যানন্দ। হে মহাত্মন্! আমি জ্ঞানলাভের আকাজ্জা রাখি না—জ্ঞানে আমার কাজ নাই—আমি যে ব্রতে ব্রতী হইয়াছি, ইহাই পালন করিব। আশীর্বাদ করুন, আমার মাতৃভক্তি অচলা হউক।

মহাপুরুষ। ব্রত সফল হইয়াছে—মার মঙ্গল সাধন করিয়াছ—ইংরেজরাজ্য স্থাপিত করিয়াছ। যুদ্ধবিগ্রহ পরিত্যাগ কর, লোকে কৃষিকার্য্যে নিযুক্ত হউক, পৃথিবী শস্তাশালিনী হউন, লোকের শ্রীবৃদ্ধি হউক।

সভ্যানন্দের চকু হইতে অগ্নিকুলিঙ্গ নির্গত হইল। তিনি বলিলেন, "শক্রশোণিতে সিক্ত করিয়া মাতাকে শস্তশালিনী করিব।"

মহাপুরুষ। শক্র কেণ্ শক্র আর নাই। ইংরেজ মিত্ররাজা। আর ইংরেজের সঙ্গে যুদ্ধে শেষ জয়ী হয়, এমন শক্তিও কাহারও নাই।

সত্যানন। না থাকে, এইথানে এই মাতৃপ্রতিমাসম্মুখে দেহত্যাগ করিব।

মহাপুরুষ। অজ্ঞানে ? চল, জ্ঞানলাভ করিবে চল। হিমালয়শিখরে মাতৃমন্দির আছে, সেইখান হইতে মাতৃমূর্ত্তি দেখাইব।

এই বলিয়া মহাপুরুষ সত্যানন্দের হাত ধরিলেন। কি অপূর্ব্ব শোভা! সেই গন্তীর বিষ্ণুমন্দিরে প্রকাণ্ড চতুর্ভু জ মৃত্তির সম্মুখে, ক্ষীণালোকে সেই মহাপ্রতিভাপূর্ণ তুই পুরুষমূর্ত্তি শোভিত—একে অক্সের হাত ধরিয়াছেন। কে কাহাকে ধরিয়াছে! জ্ঞান আসিয়া ভক্তিকে ধরিয়াছে—ধর্ম আসিয়া কর্মকে ধরিয়াছে; বিসর্জন আসিয়া প্রতিষ্ঠাকে ধরিয়াছে; কল্যাণী আসিয়া শান্তিকে ধরিয়াছে। এই সত্যানন্দ শান্তি; এই মহাপুরুষ কল্যাণী। সত্যানন্দ প্রতিষ্ঠা, মহাপুরুষ বিসর্জন।

বিসর্জন আসিয়া প্রতিষ্ঠাকে লইয়া গেল।

#### APPENDIX I.

#### HISTORY OF THE SANNYASI REBELLION.

From Warren Hastings' Letters in Gleig's Memoirs.

You will hear of great disturbances committed by the Sinassies, or wandering Fackeers, who annually infest the province about this time of the year, in pilgrimages to Jaggernaut, going in bodies of 1,000, and sometimes even 10,000 men. An officer of reputation (Captain Thomas) lost his life in an unequal attack upon a party of these banditti, about 3,000 of them, near Rungpore, with a small party of Pergana sepoys, which has made them more talked of than they deserve. The revenue, however, has felt the effects of their ravages in the northern districts. The new establishment of sepoys which is now forming on the plan enjoined by the Court of Directors, and the distribution of them ordered for the internal protection of the provinces, will, I hope, effectually secure them hereafter from these incursions.—Hastings to Sir George Colebrooke—dated 2nd February 1773.—Gleig's Memoirs, Vol. I. 282.

Our own provinces have worn something of a warlike appearance this year, having been infested by a band of Senassies, who have defeated two small parties of Purgunnah sepoys (a rascally corps), and cut off the two officers who commanded them. One was Captain Thomas, whom you know. Four battalions of the brigade sepoys are now in pursuit of them, but they will not stand an engagement, and have neither camp equipage, nor even clothes, to retard their flight. Yet I hope we shall yet make an example of some of them, as they are shut in by the rivers, which they cannot pass when closely pursued.

The history of this people is curious. They inhabit, or rather possess, the country lying south of the hills of Tibbet from Caubul to China. They go mostly naked. They have neither towns, houses, nor families, but rove continually from place to place, recruiting their numbers with the healthiest children they can steal in the countries through which they pass. Thus they are the stoutest and most active men in India. Many are merchants. They are all pilgrims, and held by all castes of Gentoos in great veneration. This infatuation prevents our obtaining any intelligence of their motions, or aid from the country against them, notwithstanding very rigid orders which have been published for these purposes, insomuch that they often appear in the heart of the province as if they dropped from heaven. They are hardy, bold, and enthusiastic to a degree surpassing credit. Such are the Senassies, the gipsies of Hindostan.

We have dissolved all the Purgunnah sepoys, and fixed stations of the brigade sepoys on our frontiers, which are to be employed only in the defence of the provinces, and to be relieved every three months. This, I hope, will secure the peace of the country against future irruptions, and as they are no longer to be employed in the collections, the people will be freed from the oppressions of our own plunderers.—Hastings to Josias Dupre.—9th March 1773.

We have lately been much troubled here with herds of desperate adventurers called Senassies, who have over-run the province in great numbers, and committed great depredations. The particulars of these disturbances, and of our endeavours to repel them, you will find in our general letters and consultations, which will acquit the government of any degree of blame from such a calamity. At this time we have five battalions of sepoys in pursuit of them, and I have still hopes of exacting ample vengeance for the mischief they have done us, as they have no advantage over us, but in the speed with which they fly from us. A minute relation of these adventurers cannot amuse you, nor indeed are they of great moment; for which reason give me leave to drop this subject and lead you to one in which you cannot but be more interested, &c.—Hastings to Purling—dated 31st March 1773, para 4.—Gleig's Memoirs of Hastings.—Vol. I. 294.

In my last I mentioned that we had every reason to suppose the Senassie Fakiers had entirely evacuated the Company's possessions. Such were the advices I then received, and their usual progress made this highly probable; but it seems they were either disappointed in crossing the Burramputrah river, or they changed their intention, and returned in several bands of about 2000 or 3000 each; appearing unexpectedly in different parts of the \*Rungpoor and Dinagepoor provinces. For in spite of the strictest orders issued and the severest penalties threatened to the inhabitants, in case they fail in giving intelligence of the approach of the Senassies, they are so infatuated by superstition, as to be backward in giving the information, so that the banditti are sometimes advanced into the very heart of our provinces, before w. know anything of their motions; as if they dropt from heaven to punish the inhabitants for their folly. One of these parties falling in with a small detachment commanded by Captain Edwards, an engagement ensued, wherein our sepoys gave way, and Captain Edwards lost his life in endeavouring to cross a nullah. This detachment was formed of the very worst of our Purgunnah sepoys, who seem to have behaved very ill. This success elated the Senassies, and I heard of their depredations from every quarter in those districts. Captain Stuwart, with the 19th battalion of sepoys, who was before employed against them, was vigilant in the pursuit, wherever he could hear of them, but to no purpose; they were gone before he could reach the places to which he was directed. I ordered another battalion from Burrampore to march immediately, to

co-operate with Captain Stuwart, but to act separately; in order to have the better chance of falling in with them. At the same time I ordered another battalion to march from the Dinapoor station, through Tyroot, and by the northern frontier of the Purneah province, following the track which the Senassies usually took, in order to intercept them, in case they marched that way. This battalion, after acting against the Senassies, if occasion offered, was directed to pursue their march to Cooch Bahar, where they are to join Captain Jones, and assist in the reduction of that country.

Several parties of the Senassies having entered into the Purneah province, burning and destroying many villages there, the collector applied to Captain Brooke, who was just arrived at Panity, near Rajahmahl with his new-raised battalion of light infantry. That officer immediately crossed the river, and entered upon measures against the Senassies; and had very near fallen in with a party of them, just as they were crossing the Cosa river, to escape out of that province; he arrived on the opposite bank before their rear had entirely crossed; but too late to do any execution among them.

It is apparent now that the Sennassies are glad to escape as fast as they can out of the Company's possessions; but I am still in hopes that some of the many detachments now acting against them may fall in with some of their parties, and punish them exemplarily for their audacity.

It is impossible, but that, on account of the various depredations which the Senassies have committed, the revenue must fall short in some of the Company's districts; as well from real as from pretended losses. The Board of Revenue, aware of this last consideration, have come to the resolution of admitting no pleas for a reduction of revenue, but such as are attended with circumstances of conviction, and by this means they hope to prevent, as much as in their power, all impositions on the Government, and to render the loss to the Company as inconsiderable as possible. Effectual means will be used, by stationing some small detachments at proper posts on our frontier, to prevent any future incursions from the Senassie Fakiers, or any other roving banditti; a measure, which only the extraordinary audacity of their last incursions hath manifested to be necessary. This will be effected without employing many troops; and I hope, that in no future time the revenues shall again suffer from this cause.—Hastings to Sir George Colebrooke—dated 31st March 1773.

The Seniassies threatened us with the same disturbances at the beginning of this year as we experienced from them the last. But by being yearly provided to oppose them, and one or two severe checks which they received in their first attempts, we have kept the country clear of them. A party of horse which we employed in pursuit of them, has chiefly contributed to intimidate these ravagers, who seem to pay little regard to our sepoys, having so much the advantage of them in speed, on which they entirely rely for their safety. It is my intention to proceed more

effectually against them by expelling them from their fixed residences which they have established in the north-eastern quarter of the province, and by making severe examples of the zemindars who have afforded them protection or assistance.—Hastings to Laurence Sulivan—20th March 1774.

#### APPENDIX II.

#### HISTORY OF THE SANYASI REBELLION.

From "The Annals of Rural Bengal."

'A set of lawless banditti,' wrote the Council in 1773, 'known under the name of Sanyasis or Faquirs, have long infested these countries; and, under pretence of religious pilgrimage, have been accustomed to traverse the chief part of Bengal, begging, stealing, and plundering wherever they go, and as it best suits their convenience to practise.' In the years subsequent to the famine, their ranks were swollen by a crowd of starving peasants who had neither seed nor implements to recommence cultivation with, and the cold weather of 1772 brought them down upon the harvest fields of Lower Bengal, burning, plundering, ravaging, in bodies of fifty thousand men.' The collectors called out the military; but after a temporary success our Sepoys 'were at length totally defeated, and Captain Thomas (their leader), with almost the whole party, cut off.' It was not till the close of the winter that the Council could report to the Court of Directors, that a battalion, under an experienced commander, had acted successfully against them; and a month later we find that even this tardy intimation had been premature. On the 31st March 1773, Warren Hastings plainly acknowledges that the commander who had succeeded Captain Thomas 'unhappily underwent the same fate: that four battalions of the army were then actively engaged against the banditti. but that, in spite of the militia levies called from the landholders, their combined operations had been fruitless. The revenue could not be collected, the inhabitants made common cause with the maranders, and the whole rural administration was unhinged. Such incursions were annual episodes in what some have been pleased to represent as the still life of Bengal.—Hunter's Annals of Rural Bengal, pp. 70-2.

# 'আনন্দমঠে'র বিভিন্ন সংস্করণের পাঠভেদ

'আনন্দমঠ' বিষম্বচন্দ্রের পরিণত বয়সের রচনা হইলেও প্রথম ও পরবর্ত্তী সংস্করণশুলিতে পরিবর্ত্তনের পরিমাণ সামান্ত নয়। ঘটনা-সংস্থান ও 'শাস্তি'-চরিত্রের পরিবর্ত্তন বিশেষভাবে সক্ষণীয়। মত-পরিবর্ত্তনে বিষম্বচন্দ্রের দ্বিধা ছিল না; এ বিষয়ে 'কৃষ্ণচরিত্রে'র দ্বিতীয় বারের বিজ্ঞাপনে তাঁহার উক্তি প্রণিধানযোগ্য। তিনি বলিতেছেন—

মত পরিবর্ত্তন স্থীকার করিতে আমি লক্ষা করি না। আমার জীবনে আমি অনেক বিষয়ে মত-পরিবর্ত্তন করিয়াছি—কে না করে ? মতপরিবর্ত্তন, বয়োর্ছি, অমুসন্ধানের বিস্তার, এবং ভাবনার ফল। যাহার কখনও মত পরিবর্ত্তিত হয় না, তিনি হয় অল্রাস্ত দৈবজ্ঞানবিশিষ্ট, নয় বৃদ্ধিহীন এবং জ্ঞানহীন।

'আনন্দমঠ' ১২৮৭ বঙ্গাব্দের চৈত্র মাসের 'বঙ্গদর্শনে' স্থক হইয়া ১২৮৯ বঙ্গাব্দের জ্যৈষ্ঠ মাসে সমাপ্ত হয়। বঙ্কিমের জীবিতকালে ইহার পাঁচটি সংস্করণ হইয়াছিল। ১ম—১২৮৯ বঙ্গাব্দ (১৮৮২), ২য়—১২৯০ বঙ্গাব্দ (১৮৮৩), ৩য়—১২৯২ বঙ্গাব্দ (১৮৮৬, এপ্রিল), ৪র্ছ—ডিসেম্বর ১৮৮৬ খ্রীঃ এবং ৫ম—১৮৯২ খ্রীঃ। আমরা ১ম, ২য়, ৩য় ও ৫ম সংস্করণের পাঠ মিলাইয়া দেখিয়াছি। মূল পরিবর্ত্তন সম্বন্ধে তৃতীয় বারের বিজ্ঞাপন ও পঞ্চম বারের বিজ্ঞাপনে বঙ্কিমচক্র স্বয়ং সংক্রেপ বির্তি দিয়াছেন। প্রথম চারি সংস্করণে 'আনন্দমঠে'র ঘটনাস্থল ছিল বীরভূম, অজ্য়ের তীরবর্ত্তী কোনও আরণ্য ও পার্বত্য প্রদেশ; কিন্তু আসলে সয়্যাসী-বিজ্ঞাহ ঘটয়াছিল উত্তর-বঙ্গে। বঙ্কিমচক্র তৃতীয় সংস্করণে এই পরিবর্ত্তন করেন নাই। পঞ্চম সংস্করণে এই পরিবর্ত্তন করিবার চেষ্টা বঙ্কিমচক্র করিয়াছেন, পরিবর্ত্তন করেন নাই। পঞ্চম সংস্করণে এই পরিবর্ত্তন করিবার চেষ্টা বঙ্কিমচক্র করিয়াছেন, কিন্তু সমগ্র গ্রন্থে বীরভূমের নদী, অরণ্য ও পর্বত্ত এমন ভাবে মিশিয়া ছিল যে, সামান্ত কয়েকটা নাম তৃলিয়া অথবা বদলাইয়া বীরভূমকে বরেক্রভূম করা সম্ভব হয় নাই; বরেক্রভূমিকে ছাপাইয়া বীরভূমিই ফুটয়া উঠে। পঞ্চম সংস্করণে 'শান্তিকে অপেক্ষাকৃত শান্ত করা' হইয়াছে।

প্রথম, দ্বিতীয়, তৃতীয় এবং পঞ্চম সংস্করণের প্রথম খণ্ড প্রথম পরিচ্ছেদে পাঠভেদ আতি সামাক্ত। কয়েক স্থলে মাত্র কয়েকটি শব্দ যোগ করা হইয়াছে, কিংবা কোন শব্দের বদলে অক্ত শব্দ ব্যবহার করা হইয়াছে; আমরা সেগুলির উল্লেখ নিপ্প্রয়োজন মনে করি। যে সকল স্থলে কোন বিশেষ পরিবর্ত্তন বা পাঠভেদ হইয়াছে, তাহাই উল্লেখ করা গেল।

প্রথম খণ্ড—প্রথম পরিচ্ছেদ। পৃ. ৮—২য়, ৩য় ও ৬ষ্ঠ পংক্তির "সহরে" স্থলে প্রথম দিতীয় ও তৃতীয় সংস্করণে ঐ ঐ স্থলে "নগরে" আছে; এবং ২য় পংক্তির "নগরে" শব্দটি তারকা-চিহ্নিত করিয়া পাদটীকায় বলা হইয়াছে—

নগর বা রাজনগর--- সাবেক বীরভূম রাজ্যের রাজধানী।

প্রথম খণ্ড—প্রথম পরিচ্ছেদ। পৃ. ৮, ২য় পংক্তির "সহরে যাইও।"-র পর ১ম সংস্করণে ছিল—

নগরে মহেক্রের পিতৃষ্বসা বাস করেন।

প্রথম খণ্ড—প্রথম পরিচ্ছেদ। পৃ. ৮, ৮ম পংক্তির গোড়ায় বাদ গিয়াছে—
"যদি তাহাই হইনা থাকে, তবে"

প্রথম খণ্ড—প্রথম পরিচেছদ। পৃ. ৮, শেষ পংক্তি "কি হাতিয়ার লইবে?" কথাগুলির পর ১ম সংস্করণে ছিল—

এই বলিয়া মহেন্দ্র তাহার পাছু পাছু গৃহপ্রবেশ করিলেন। আসিয়া দেখিলেন, কল্যাণী একথানা রূপাবাঁধা ছোরা কোথা হইতে বাহির করিয়া আবার তাহা রাখিল। বলিন, "এ অন্ধ্র স্ত্রীজাতির নয়।" এই বলিয়া আর কি খুঁজিতে লাগিল।

মহেন্দ্র বলিল, "আবার কি ?"

कनाानी विनन, "किছू ना।" এই विनया

প্রথম খণ্ড—ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ। পৃ. ১৬, ৯ম পংক্তির "গৃহত্যাগ করিয়া"-র পর প্রথম, দ্বিতীয় ও তৃতীয় সংস্করণে ছিল—

মুরশিদাবাদের পথে

প্রথম খণ্ড—ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ। পৃ. ১৬, ১১শ পংক্তির "তাহা জানি।"-র পর প্রথম সংস্করণে ছিল—

সম্ভানের একাজ নহে।

প্রথম খণ্ড—সপ্তম পরিচ্ছেদ। পৃ. ১৬, ২৪শ পংক্তির "নগরে" স্থলে প্রথম, দ্বিতীয় ও তৃতীয় সংস্করণে "রাজনগরে" আছে।

প্রথম খণ্ড সপ্তম পরিচেছন। পৃ. ১৬, শেষ পংক্তির "সিপাহী চলিয়াছে।"-র পর প্রথম, দ্বিতীয় ও তৃতীয় সংস্করণে ছিল—

"রাজনগর, বা নগর" কি তাহা বুঝাইতে হইতেছে।

প্রথম খণ্ড সপ্তম পরিচেছদ। পৃ. ১৭, ১ম পংক্তির "বাঙ্গালা প্রদেশ" হুলে ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে আছে—

বীরভূম প্রভৃতি প্রদেশ

প্রথম খণ্ড—সপ্তম পরিচেছদ। পৃ. ১৭, প্রথম অফুচেছদের পর ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে নিয়োক্ত অংশ ছিল—

বাদালার পক্ষে সাধারণ নিয়ম এই। কিন্তু বীরভূম প্রভৃতি প্রদেশ সদ্ধন্ধ একটু স্বতন্ত্র বন্দোবন্ত ছিল। বীরভূম প্রদেশ বীরভূমের রাজার অধীনে। রাজনগর বা নগর—তাঁহাদেরই রাজধানী। বীরভূমের রাজারা পূর্বের স্বাধীন ছিলেন, সম্প্রতি ম্বশিদাবাদের অধীন হইয়াছিলেন। পূর্বের বীরভূমে হিন্দুরাই স্বাধীন রাজা ছিলেন। কিন্তু আধুনিক রাজবংশ মুসলমান। যে সময়ের কথা লিখিতেছি, তাহার পূর্বের রাজা আলিনকি থা বাহাত্র সিরাজ উদ্দৌলার সহায়তায় কিছু লম্বাই চৌড়াই করিয়া কলিকাতা লুটিয়া আসিয়াছিলেন। তার পর ক্লাইবের পাতৃকাম্পর্শে মুসলমানজন্ম সার্থক করিয়া, বেহেন্তে যাত্রা করিবার উন্মুথ হইয়াছিলেন।

প্রথম খণ্ড—সপ্তম পরিচ্ছেদ। পৃ. ১৭, ৮ম পংক্তির "অতএব বাঙ্গালার কর ইংরেজের প্রাপ্য।" স্থলে ১ম, ২য় ও তৃতীয় সংস্করণে ছিল—

বাঙ্গালার অন্তাহ্য অংশের ন্যায় বীরভূমের কর ইংরেজের প্রাপ্য।

প্রথম খণ্ড—সপ্তম পরিচ্ছেদ। পৃ. ১৭, ৮ম পংক্তির "কিন্তু শাসনের ভার নবাবের উপর।" স্থলে প্রথম, দিতীয় ও ডৃতীয় সংস্করণে ছিল—

কিন্তু শাসনের ভার বীরভূমের রাজার উপর।

প্রথম খণ্ড—-সপ্তম পরিচ্ছেদ। পৃ. ১৭, ১০-১১শ পংক্তির "কিন্তু খাজানা আদায় হইয়া কলিকাতায় যায়।" এই অংশের পরিবর্তে ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে নিম্নলিখিত অংশ ছিল—

বীরভূম প্রদেশে এ পর্যান্তও কালেক্টার নিযুক্ত হয় নাই। রাজাই ইংরেজের কর আদায় করিয়া কলিকাতায় পাঠাইয়া দিতেন।

অতএব বীরভূমের থাজনা কলিকাতায় যায়।

প্রথম খণ্ড—সপ্তম পরিচেছেদ। পৃ. ১৭, ১৬শ পংক্তির "একজন গোরা।" কথা-শুলার পর ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে ছিল—

সে কোম্পানীর চাকর নহে। দেশীয় রাজগণের সৈম্মগণমধ্যে তথন অনেক গোরা অধ্যক্ষতা করিত।

প্রথম খণ্ড—অষ্টম পরিচ্ছেদ। পৃ. ১৮, দ্বিতীয় অমুচ্ছেদের গোড়ার ১ম, ২য় ও তৃতীয় সংস্করণে ছিল—

পাঠক এইস্থানে দিঙ্নিরূপণ করুন।

প্রথম খণ্ড—অষ্টম পরিচ্ছেদ। পৃ. ২০, ২য় পংক্তির গোড়ায় "আরও এক শালা ঐ।" এই কথা কয়টি প্রথম সংস্করণে ছিল না।

প্রথম খণ্ড—অষ্টম পরিচ্ছেদ। পৃ. ২০, ১৪শ পংক্তির "চতুষাণে করিবার" স্থলে ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে আছে—

লাইন ফরম করিবার

প্রথম খণ্ড—অষ্টম পরিচ্ছেদ। পৃ. ২০, ১৪শ পংক্তির "আজ্ঞা দিলেন।" কথা-গুলির পর "ইংরেজের নেশা বিপদের সময় থাকে না।"—আংশটি প্রথম সংস্করণে ছিল না; পরবর্ত্তী সংস্করণগুলিতে ইহা যোজিত হইয়াছে।

প্রথম খণ্ড—নবম পরিচ্ছেদ। পৃ. ২১, ১৬শ পংক্তির "জমিদারের ছেলে 
কাজের বেলা হন্নান্!" কথাগুলির পরিবর্ত্তে ১ম সংস্করণে ছিল—

তুমি কি কাপুরুষ যে যুদ্ধে ভয় পাও ?

প্রথম খণ্ড—নবম পরিচেছেদ। পৃ. ২১, শেষ পংক্তির "এরা কি রকম দস্মা ?" স্থলে ১ম সংস্করণে ছিল—

এরা দস্থা না দেবতা ?

প্রথম খণ্ড—দশম পরিচেছদ। পৃ. ২৩, ১৬শ পংক্তির "অবলা কেন মা এত বলো।" স্থলে ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে ছিল—

কে বলে মা'তুমি অবলে!

প্রথম খণ্ড--দশম পরিচেছদ। পৃ. ২৪, ২৪শ পংক্তিতে "রাজার ?" স্থলে প্রথম সংস্করণে ছিল-

রাজা বেটা কে ?

প্রথম খণ্ড—দশম পরিচ্ছেদ। পৃ. ২৪, ২৬শ পংক্তির "যে রাজা রাজ্য · · রাজা কি ?" স্থালে ১ম সংস্করণে ছিল—

হিন্দুর রাজ্যে আবার মুসলমান রাজা কি ?

প্রথম খণ্ড দশম পরিচেছদ। পৃ. ২৫, ৫ম পংক্তির "কেবল হুধ ঘির যম।" কথাগুলি ১ম সংস্করণে নাই।

প্রথম খণ্ড—দশম পরিচ্ছেদ। পৃ.২৫,১৩-১৪ পংক্তির "মুসলমান রাজা" স্থলে ১ম.২য় ও ৩য় সংস্করণে "রাজা" আছে।

প্রথম খণ্ড—দশম পরিচ্ছেদ। পৃ. ২৫, ২৩শ পংক্তির "অবলা কেন মা এত বলে।" স্থলে ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে আছে—

কে বলে মা তুমি অবলে—

প্রথম খণ্ড—একাদশ পরিচ্ছেদ। পৃ. ২৮, ৬ৡ পংক্তির "বিষ্ণুর অঙ্কোপরি" স্থলে ১ম, ২য় ও তৃতীয় সংস্করণে আছে—

সর্কোপরি, বিষ্ণুর মাথার উপরে উচ্চ মঞ্চে বছল রত্নমণ্ডিত আসনোপবিষ্টা

প্রথম খণ্ড-দ্রাদশ পরিচ্ছেদ। পৃ. ৩১, ১০ম-১১শ পংক্তির ''সন্ধ্যাসী ঠাকুরদের সম্পত্তির মধ্যে কতকগুলি গাই ছিল।'' এই কথাগুলি ১ম সংস্করণে নাই।

প্রথম খণ্ড—ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদ। পৃ. ৪০, ৩য়-৬ৡ পংক্তিতে যে গানটি আছে, তাহা প্রথম সংস্করণে নিয়লিখিতরপ ছিল—

ধীরসমীরে, যম্নাতীরে, বৃদতি বনে বন্মালী।

প্রথম খণ্ড-পঞ্চদশ পরিচেছদ। পৃ. ৪২, ১৬শ পংক্তির পর ১ম সংস্করণে ছিল
"কুল মম বচনং সম্বররচনং"—কি করিতে হইবে ?

প্রথম খণ্ড—পঞ্দশ পরিচ্ছেদ। পৃ. ৪২, ১৭শ পংক্তিতে "তটিনীতীরে" স্থলে ১ম সংস্করণে "যমুনাতীরে," এবং ১৮শ পংক্তির "বরনারী' স্থলে "বনমালী" ছিল।

প্রথম খণ্ড—পঞ্দশ পরিচ্ছেদ। পৃ. ৪২, ১৯শ পংক্তির "আবার কোন মাগী না খেয়ে পড়িয়া" হুলে ১ম সংস্করণে "কেহ" ছিল।

প্রথম খণ্ড—সপ্তদশ পরিচ্ছেদ। পৃ. ৫০, ২০শ পংক্তির "জ্ঞানানন্দনামা এক জন অতি তেজস্বী সন্তান" স্থলে ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে "ধীরানন্দ" ছিল।

প্রথম খণ্ড—সপ্তদশ পরিচ্ছেদ। পৃ. ৫০, ২২শ পংক্তির "জ্ঞানানন্দ" হলে ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে "ধীরানন্দ" ছিল।

প্রথম খণ্ড—সপ্তদশ পরিচ্ছেদ। পৃ. ৫১, ১ম পংক্তির "বাক্সালায় নাই।" স্থলে ১্ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে "বীরভূমে নাই।" ছিল।

প্রথম খণ্ড — সপ্তদশ পরিচ্ছেদ। পৃ. ৫১, ২য় পংক্তিতে "ধীরানন্দ তাঁহার পশ্চাদগামী হইয়াছেন জানি।" এই কথাগুলি ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে নাই।

প্রথম খণ্ড—অষ্টাদশ পরিচ্ছেদ। পৃ. ৫২, ১৭শ পংক্তি ও২৫শ পংক্তির "জ্ঞানানন্দ" স্থলে ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে "ভবানন্দ" আছে।

প্রথম খণ্ড—অষ্টাদশ পরিচ্ছেদ। পৃ. ৫২, ১৯শ পংক্তির এবং পৃ. ৫৩, ৬ষ্ঠ পংক্তির "নদীর জলে" স্থালে ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে যথাক্রমে "অজয়ের জলে" ও "অজয়ে" আছে।

প্রথম খণ্ড—অষ্টাদশ পরিচ্ছেদ। পু. ৫৩, ২৫শ পংক্তির "তখন সত্যানন্দ বিলালেন," হইতে পু. ৫৪ শেষ—"পলায়ন করিতে লাগিল।"—এই অংশের পরিবর্ত্তে ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে আছে—

কিন্তু এই সকল কার্য্যে তাহাদের অধিক সময় নষ্ট হইল। ইত্যবসরে নগরের রাজা আসত্লজমান বাহাত্বর নগরন্থ সৈতা সকল সংগ্রহ করিলেন, এবং কামান, গোলা, বন্দুক লইয়া সন্তানসম্প্রদায়ের সম্মুখীন হইলেন। সন্তানদিগের অন্ত কেবল ঢাল তরবারি ও বল্লম। কামান, গোলা, বন্দুক দেখিয়া তাহারা কিছু ভীত হইল। তোপের মুখে অসংখ্য সন্তান মরিতে লাগিল। তথন সত্যানন্দ বলিলেন, "ফিরিয়া চল, অনর্থক বৈষ্ণব্বধে প্রয়োজন নাই।" তথন প্রাজিত হইয়া সন্তানেরা ম্লানমুখে নগর ত্যাগ করিয়া পুনর্বার জঙ্কলে প্রবেশ করিল।

অষ্টাদশ পরিচ্ছেদের পর প্রথম খণ্ড শেষ হইয়াছে; এবং ইহার পর ২য় খণ্ডের ১ম পরিচ্ছেদটি (পূ. ৫৫-৫৯) যোজিত হইয়াছে।

দিতীয় খণ্ড—দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ। পৃ.৬০, ২৬শ পংক্তির "আচ্ছাদিত করিল।" —এই কথাগুলির পরে ১ম সংস্করণে ছিল—

কিন্তু কিছুই তো ঢাকিল না। সে হৃদয়ের অপূর্ব্ব গঠন-শোভা বস্ত্বের উপর হইতে সম্পূর্ণ অন্তমেয় বহিল।

দ্বিতীয় খণ্ড—দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ। পৃ. ৬১, ১ম-৪র্থ পংক্তির "কিন্তু পরিতে... রাখিল।" এই অংশের পরিবর্ত্তে ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে ছিল—

চাঁদমুথথানি নবীন দাড়ি গোঁপে শোভা পাইতে লাগিল।

দ্বিতীয় খণ্ড—দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ। পৃ. ৬১, ৫ম পংক্তি "আবৃত করিল।" কথাগুলির পর ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে ছিল—

যদি কোন কবি সে রূপ দেখিত, তাহা হইলে এই নবীন "রুফজ্বচং গ্রন্থিমতীং দধানাকে" দেখিয়া এবার মন্মথের বিনাশ দূরে থাকুক, পুনরুজ্জীবনের শঙ্কা করিত।

দ্বিতীয় খণ্ড—দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ। পৃ. ৬১, ৬ষ্ঠ পংক্তির "নিরীক্ষণ করিল।"-র পর ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে ছিল—

নিরীক্ষণ করিয়া কেই কোথায় নাই নিশ্চিত বৃঝিয়া, অতি গোপনে সংবক্ষিত একটি পেটিকা খুলিল। খুলিয়া তাহা হইতে একটি মোট বাহির করিল। মোট খুলিয়া তাহার ভিতর যাহা ছিল তাহা মাটির উপরে সাজাইল। কতকগুলি তুলটের পুথি। ভাবিল "এগুলি কি করি, সঙ্গে লইয়া গিয়া কি হইবে? এত বা বহিব কি প্রকারে? রাথিয়া গিয়াই বা কি হইবে? রাথারই বা আর প্রয়োজন কি—-দেথিয়াছি জ্ঞানেতে আর স্থপ নাই, ও ভস্মরাশিয়াত্ত—ও ভস্ম ভস্মই হোক।"—এই বলিয়া শাস্তি সেই গ্রন্থগুলি একে একে জ্ঞান্ত অনিয়েত নিক্ষেপ করিলেন। কাব্য, সাহিত্য, অলঙ্কার, ব্যাকরণ, আর কি কি তাহা এপন বলিতে পারি না, পুড়িয়া ভস্মাবশিষ্ট হইল।

দ্বিতীয় খণ্ড—দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ। পৃ. ৬১, ৮ম পংক্তির "বনদেবীগণ" স্থলে ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে 'গ্রোমবাসিগণ' আছে।

দ্বিতীয় খণ্ড—সপ্তম পরিচেছদ। পৃ. ৭১, ৬৯ পংক্তির "চাহনি"-র পর ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে ছিল—

এ বুড়োর কাছে

ছিতীয় খণ্ড—সপ্তম পরিচেছদ। পৃ. ৭১, ২২শ পংক্তির "চারি জন" স্থলে ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে "তুই জন" ছিল।

দ্বিতীয় খণ্ড—সপ্তম পরিচ্ছেদ। পৃ. ৭১, ২৫শ পংক্তির "আর ?" স্থলে ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে "দ্বিতীয় ?" আছে।

ছিতীয় খণ্ড—সপ্তম পরিচ্ছেদ। পৃ. ৭১, ২৬শ পংক্তির "ভবানন্দ। জ্ঞানানন্দ।" এই ছুইটি নাম ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে নাই।

দ্বিতীয় খণ্ড—সপ্তম পরিচ্ছেদ। পৃ. ৭২, ৪র্থ পংক্তির "তাই বা কিসে ? তুমি"— এই কথাগুলির পর ১ম সংস্করণে ছিল—

ভৈরবী নও, বৈষ্ণবী নও, তবে

দ্বিতীয় খণ্ড—সপ্তম পরিচেছদ। পৃ. ৭৩, ৬ষ্ঠ-৮ম পংক্তির "স্বামী যে ধর্মা পরীক্ষা করিয়া দেখি।" এই অংশের পরিবর্তে ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে নিম্নলিখিত অংশটি আছে—

স্বামীর ধর্মচ্যুতির ভয়ে আমি কাতরা। রৃষ্টির অভাবে মহান্ মহীকহও ওচ্চ হয়, আমি মহান্ মহীকহতলে বৃষ্টি করিব। আপনি নিশ্চিম্ব থাকুন।

সত্য। সে কি ? মহান্মহী কহের অনাবৃষ্টির ভয় ? জীবানন্দের ধর্মচ্যতি ?

শান্তি। যাহা ঘটিয়াছে তাহা আবার ঘটিকে পারে।

সতা। কি ঘটিয়াছে? জীবানন্দের ধর্মচাতি ঘটিয়াছে? হিমালয় গহবরে ডুবিয়াছে?

শাস্তি। কেবল সহধিমণী-সাহায্যের অভাবে।

সতা। কি বলিতেছ, আমি কিছুই বুঝিতেছি না।

শাস্তি। কাল মধ্যাহে তিনি আমার সঙ্গে সাক্ষাৎ করিয়াছিলেন। ব্রত ভঙ্গ হইয়াছে।

এবার সেই পলিতকেশ ব্রহ্মচারী চক্ষ্ ঢাকিয়া কাঁদিতে রসিল। সত্যানন্দকে আর কেহ কথন কাঁদিতে দেখে নাই।

শাস্তি বলিল "প্রভু, আপনার চক্ষে জল কেন ?"

সত্য। প্রায়শ্চিত্ত কি জান ?

শাস্তি। জানি, আত্মহত্যা।

সত্য। তাই কাঁদিতেছি। জীবানন্দের শোকে কাঁদিতেছি।

শাস্তি। আমিও তাই আসিয়াছি; যাহাতে জীবানন্দ না মরে, সেই জন্ম আসিয়াছি।

সন্তা। বংদে, তোমার অভীষ্ট সিদ্ধ হউক। তোমার সকল অপরাধ মার্জনা করিলাম। তুমি সন্তানমধ্যে পরিগণিত হইলে। আমি এতকণ তোমার মর্ম বৃঝি নাই, তাই তিরন্ধার করিতেছিলাম ? আমি কি বৃঝিব ? বনচারী বন্ধচারী বৈ ত নই। স্ত্রীলোকের তুল্য হইব কি প্রকারে ? জীবানন্দ মরিবে, আমিও রাথিতে পারিব না, তুমিও রাথিতে পারিব না। জীবানন্দ আমার প্রাণাধিক প্রিয়, কিন্তু দেখ দক্ষিণ হস্ত গেলে দেবতার কার্য্য করিতে পারিব না। যত দিন পার, জীবানন্দকে পৃথিবীতে রাখিও। সঙ্গে মানের বিয় নিয় হইলে। সন্তান মাত্রই আমার আনন্দ। এই জন্ম সন্তানেরা সকলে আনন্দ নাম ধারণ করে। এ আনন্দমঠ। তুমিও আনন্দ নাম ধারণ করে। তোমার নাম নবীনানন্দই রহিল।

দ্বিতীয় খণ্ড—সপ্তম পরিচ্ছেদ। পৃ. ৭৩, ১৭শ পংক্তির "বুড়ো বয়সে ছেলে মানুষকে" কথাগুলি ১ম সংস্করণে নাই।

দিতীয় খণ্ড—অষ্টম পরিচ্ছেদ। পৃ. ৭৫, ৬৮ পংক্তির "প্রদীপটি উজ্জ্বল করিয়া" হইতে পৃ. ৭৬-এর শেষ "শয়ন করিলেন।"—এই অংশের পরিবর্ত্তে ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে নিয়োজ্ত অংশটি ছিল—

তত্বপরি শয়ন করিল।

কিছুক্ষণ পরে জীবানন্দ ঠাকুর প্রত্যাগত হইলেন। হরিণ চর্ম্মের উপর একটা মান্ত্র্য শুইয়া আছে, ক্ষীণ প্রদীপালোকে অতটা ঠাওর হইল না। জীবানন্দ তাহারই উপর উপবেশন করিতে গেলেন। উপবেশন করিতে গিয়া শান্তির হাঁটুর উপর বিদিলেন। হাঁটু অকমাৎ উচু হইয়া জীবানন্দকে ফেলিয়া দিল।

জীবানন্দের একটু লাগিল। জীবানন্দ উঠিয়া একটু ক্রুদ্ধ হইয়া বলিলেন, "কে হে তুমি বেল্লিক ?"

শাস্তি। আমি বেল্লিক না, তুমি বেল্লিক। মামুষের হাঁটুর উপর কি বসবার জায়গা?

জীব। তা কে জানে যে তুমি আমার ঘরে চুরি করিয়া এদে শুইয়া আছু ?

শান্তি। তোমার ঘর কিসের ?

জীব। কার ঘর?

শান্তি। আমার ঘর।

জীব। মন্দ নয়, কে হে তুমি ?

শাস্তি। তোমার বোনাই।

জীব। তুমি আমার হও না হও, আমি তোমার বোধ হইতেছে। তোমার গলার সঙ্গে আমার ব্রাহ্মণীর গলার একটু সাদৃশ্য আছে।

শাস্তি। বহুদিন তোমার ব্রাহ্মণীর সঙ্গে আমার একাত্মভাব ছিল, সেই জন্ম বোধ হয় গলার আওয়াজ একরকম হয়ে গেছে। জীব। তোর যে বড় জোর জোর কথা দেখ্তে পাই ? মঠের ভিতর না হতো তো এক ঘুষোয় দাঁতগুলো ভেদে দিতুম।

শান্তি। দাঁত ভেদেছে অনেক সাঙাত। কাল রাজনগরে কটা দাঁত ভেলেছিলে, হিসাব দাও দেখি। বড়াইয়ে কাজ নেই, আমি এখানে ঘৃষ্ই। তোমরা সম্ভানের দল, লেজ গুটিয়ে, বাম্নঠাকুরুণদের আঁচলের ভিতর হুকোওগে।

এখন জীবানন্দ ঠাকুর কিছু ফাঁপরে পড়িলেন। মঠের ভিতর সস্তানে সন্তান মারামারি করা সভ্যানন্দের নিষেধ। কিন্তু এরও বড় মুখের দৌড়, ছুঘা না দিলেও নয়। রাগে সর্কাশরীর জ্ঞানিতে লাগিল। অথচ গলার আওয়াজটা মধ্যে মধ্যে বড় মিঠে লাগিতেছে, যেন কি মনে হয়, যেন কে স্বর্গের ছার খুলিয়া ডাকিতেছে, আর বলিতেছে এলেই ঠ্যাঙে লাঠী মার্বো। জীবানন্দের উঠিতেও ইচ্ছা করিতেছিল না, বলিতেও পারেন না। ফাঁপরে পড়িয়া বলিলেন,

"মহাশয় এ ঘর আমার, চিরকাল ভোগ দখল করিতেছি, আপনি বাহিরে যান।"

শাস্তি। এ ঘর আমার, অর্দ্ধ দণ্ড ভোগ দথল করিতেছি। আপনি বাহিরে যান।

জীব। মঠের ভিতরে মারামারি করিতে নাই বলিয়াই লাথি মারিয়া তোমায় নরককুণ্ডে ফেলিয়া দিই নাই, কিন্তু এখনি মহারাজের অন্নমতি আনিয়া তোমায় তাড়াইয়া দিতে পারি।

শাস্তি। আমি মহারাজের অমুমতি আনিয়াই তোমায় তাড়াইয়া দিতেছি। তুমি দূর হও।

জীব। তাহা হইলে এ ঘর তোমার। মহারাজকে কেবল জিজ্ঞাসা করিয়া আসিতেছি; আগে বল তোমার নাম কি ?

শান্তি। আমার নাম নবীনানন্দ গোস্বামী, তোমার নাম, কি ?

औत । आयात्र नाम कीवानन त्राचामी ।

শাস্তি। তুমিই জীবানন্দ গোস্বামী! তাই এমন ?

জীব। তাই কেমন!

शास्त्रि। लात्क वर्ल, श्रामि कि कत्र्ता।

और। लाक कि वल?

শাস্তি। তা আমার বল্তে ভয়ই কি ? লোকে বলে জীবানন্দ ঠাকুর বড় গণ্ডমূর্য।

**की**व। गण्यम्थं, आत कि वरन ?

শাস্তি। মোটা বুদ্ধি।

জীব। আর কি বলে?

শান্তি। যুদ্ধে কাপুরুষ।

জীবানন্দের সর্ব্ব শরীর রাগে গর গর করিতে লাগিল, বলিলেন, "আর কিছু আছে ?"

শাস্তি। আছে অনেক কথা—নিমাই ব'লে আপনার একটি ভগিনী আছে।

জীব। তুমি বড় বেল্লিক হে-

শাস্তি। তৃমি ভল্প হে।

জীব। তুমি উল্লুক, অর্বাচীন, নান্তিক, বিধর্মী, ভণ্ড, পামর!

শাস্তি। তৃমি—ফলায়বায়াবোচীচঃ—তৃমি—স্ত শচুভি ক শাং—তুমি ই ভিই রাদাস্তটো:।

জীব। বের শালা এথান থেকে—তোর দাড়ি ছিঁ ড়িব।

শাস্তি তথন গণিল প্রমাদ! দাড়ি ধরিলেই মুঙ্কিল। পরচুলো থসিয়া পড়িবে। শাস্তি সহসা রণে ভক্ত দিয়া পলায়নে তৎপর হইল।

জীবানন্দ পিছু পিছু ছুটিল। মনে মনে ইচ্ছা, ভণ্ডটা মঠের বাহিরে গেলে দুই ঘা দিব। শাস্তি যাই হউক স্ত্রীলোক—দৌড়ধাপে অনভ্যন্ত। জীবানন্দ এ সকল কাজে স্থাশিক্ষিত। শীদ্র গিয়া শাস্তিকে ধরিল। এবং তাহাকে ভূতলে ফেলিয়া প্রহার করিবে বলিয়া তাহাকে কায়দা করিয়া জাপটাইয়া ধরিতে গেল। স্পর্শ মাত্রেই জীবানন্দ চমকিয়া শাস্তিকে ছাড়িয়া দিল। কিন্তু শাস্তি বাছ দ্বারা জীবানন্দের গলা জড়াইয়া ধরিল।

জীবানন্দ বলিল, "এ কি! তুমি যে স্ত্রীলোক! ছাড়! ছাড়! ছাড়!" কিছ শাস্তি সে কথায় কর্ণপাত না করিয়া টীংকার করিয়া ভাকিতে লাগিল, "ওগো, ভোমরা দেখ গো! এক জন গোঁসাই জোর করিয়া স্ত্রীলোকের সতীত্ব নই করিতেছে।"

জীবানন্দ তাহার মুধে হাত দিয়া বলিল, "সর্কানাশ! সর্কানাশ! অমন কথা মুধে এনো না। ছাড়! ছাড়! আমার ঘাট হয়েছে, ছাড়!"

শান্তি ছাড়ে না; আরও চেঁচায়, শান্তির কাছে জোর করিয়া ছাড়ানও সহজ নয়। জীবানন্দ যোড়-হাত করিয়া বলিতে লাগিল, "ডোমার পায়ে পড়ি, ছাড়।" শেষে স্ত্রীলোকের আর্তনাদে অরণ্য পরিপূরিত হইয়া গেল।

এ দিকে মঠের গোঁসাইরা স্ত্রীলোকের প্রতি অত্যাচার হইতেছে শুনিয়া, অনেকে ধুষ্কুচির ভিতর প্রদীপ জালিয়া লাঠি সোঁটা লইয়া বাহির হইলেন। দেখিয়া জীবানন্দ থর থর কাঁপিতে লাগিল। শাস্তি বলিল, "অত কাঁপিতেছ কেন ? ভূমি ত বড় ভীত পুরুষ! আবার লোকে তোমাকে বলে মহাবীর ?"

গোঁসাইরা আলো লইয়া নিকটবর্ত্তী হইল দেখিয়া জীবানন্দ সকাতরে বলিলেন, "আমি অতিশয় কাপুরুষ, তুমি আমায় ছাড়, আমি পলাই।"

শাস্তি। জোর করিয়া ছাড়াও না।

জীবানন্দ লজ্জায় স্বীকার করিতে পারিলেন না যে, তিনি স্ত্রীলোকের জোরে পারিতেছেন না। বলিলেন,

"তুমি বড় পাপিষ্ঠা।"

শাস্তি তখন মৃচকি হাসিয়া, বিলোল কটাক্ষ কেপণ করিয়া বলিল,

"প্রাণাধিক। আমি তোমার প্রতি অতিশয় আসক্ত। তোমার দাসী হইব বলিয়াই এখানে আসিয়াছি, আমায় গ্রহণ করিবে, স্বীকার কর, ছাড়িয়া দিতেছি।"

জীব। দূর হ পাণিঠা! দূর হ পাণিঠা! অমন কথা আমাকে কাণে শুনিতে নাই।
শাস্তি। আমি পাণিঠা, তাতে সন্দেহ নাই; নহিলে স্ত্রীজাতি হইয়া পুক্ষের কাছে প্রেম ডিক্ষা
চাইতে যাইব কেন—আমার কথাটি রাখিবে ? ছাড়িয়া দিতেছি।

জীব। ছি!ছি! জামি ব্রহ্মচারী—আমাকে অমন কথা বলিতে নাই—ত্মি আমার— শাস্তি সভয়ে বলিল, "চুপ কর! চুপ কর! চুপ কর! আমি শাস্তি।"

এই বলিয়া শাস্তি জীবানন্দকে ছাড়িয়া তাঁহার পায়ের ধ্লা মাথায় লইল। পরে যোড়হাত করিয়া বলিল, "প্রভু! অপরাধ নিও না। কিন্ত ছি! পুরুষমান্থবের ভালবাসার ভাণ্ করাকে ধিক্! আমাকে চিনিতেই পারিলে না!"

তথন জীবানন্দের মনে সকল কথা প্রাকৃট হইল। শান্তি নহিলে এ কার্য্য আর কার? শান্তি নহিলে এ রক্ষ আর কে জানে? শান্তি নহিলে কার বাহতে এত বল? তথন আনন্দিত হইয়া, অপ্রতিভ হইয়া জীবানন্দ কি বলিতে যাইতেছিলেন—কিন্তু অবকাশ পাইলেন না, গোঁণাইয়েরা আর্দিয়া পড়িয়াছিল। ধীরানন্দ আগে আগে। ধীরানন্দ এই সময়ে জীবানন্দকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "গোলমাল কিসের?"

জীবানীন ফাপরে পড়িলেন, কি উত্তর দিবেন ? শান্তি সেই সময়ে চুপি চুপি তাঁহাকে বলিল, "কেমন বলিয়া দিই—তুমি আমায় ধরিয়াছিলে ?"

এই বলিয়া ঈষৎ হাসিয়া শান্তি, ধীরানন্দের কথার উত্তর দিল—বলিল,

"গোলমাল—একটা স্ত্রীলোকে চেঁচাইতেছিল। 'আমার সতীত্ব নষ্ট করিল! আমার সতীত্ব নষ্ট করিল' বলিয়া চেঁচাইতেছিল। কিন্তু কই ? জীবানন্দ ঠাকুর এত খুঁজিলেন, আমি এত খুঁজিলাম, দেখিতে পাইলাম না। এই বনটার ভিতর আপনারা একবার দেখুন দেখি—ওদিকে শব্দ শুনিয়াছিলাম।"

গোসাইদিগকে শাস্তি অরণ্যের নিবিড় অংশ দেখাইয়া দিল। জীবানন্দ শাস্তিকে চুপি চুপি জিজ্ঞাসা করিলেন,

"বৈষ্ণবদিগকে এত ছুঃথ দিয়া তোমার কি ফল ? ও বনে গেলে কি ওরা ফিরিবে ? সাপেই থাক্। কি বাঘেই থাক্।"

শাস্তি। যথন বৈষ্ণব স্থীলোকের নাম শুনেছে, তখন একটু কষ্ট না পেলে ফিরিবে না। তা না হয় ফিরাইতেছি।

এই বলিয়া শাস্তি গোঁসাইজিদের ডাকিয়া বলিলেন, "আপনারা একটু সতর্ক থাকিবেন। কি জানি ভৌতিক মায়াও হইতে পারে।"

ভনিয়া একজন গোঁসাই বলিল, "তাই সম্ভব। নহিলে স্ত্রীলোক কোথা হইতে আসিবে ?"

গোঁদাইয়েরা সকলেই এই মতে মত দিল। ভৌতিক মায়া স্থির করিয়া দকলেই মঠে ফিরিল। জীবানন্দ বলিল, "এসো, আমরা এইখানে বিস—এ ব্যাপারটা আমাকে বুঝাইয়া বল—ভূমি এখানে কেন—
কি প্রকারে আদিলে—এ বেশই বা কেন? এত রক্ষই বা কোথায় শিখিলে?" শাস্তি বলিল, "আমি
কেন আদিলাম ?—তোমার জন্ম আদিয়াছি। কি প্রকারে আদিলাম ?—হাঁটিয়া। এ বেশ কেন?

আমার শক। আর এত রক্ষ শিধিলাম কোথায় ? একটি পুরুষমান্থবের কাছে। সব তোমায় ভালিয়া বলিব। কিন্তু এখানে বনে বসিব কেন ? চল তোমার কুঞে যাই।"

জীব। আমার কুঞ্জ কোথায় ?

नास्ति। मट्ठे।

জীব। দেখানে স্ত্ৰীলোক যাইতে আদিতে নিষেধ।

শান্তি। আমি কি স্তীলোক ?

জীব। আমি মহারাজের নিয়ম লঙ্ঘন করিব না।

শাস্তি। আমার প্রতি মহারাজের অহমতি আছে। কুঞ্চেই চল, সব বলিতেছি। বিশেষ ঘরের ভিতর না গেলে আমার দাড়ি খুলিব না। দাড়ি না খুলিলে তুমি এ পোড়ার মুখ চিনিতে পারিবে না। ছি! পুরুষ এমন!

তৃতীয় খণ্ড--প্রথম পরিচ্ছেদ। পৃ. ৭৮, ২২শ পংক্তির "স্থানীয় রাজপুরুষণণ তথন"-এর পরিবর্ত্তে ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে ছিল--

তথন নগরের মহারাজাধিরাজের চৈত্ত হইল।

তৃতীয় খণ্ড--প্রথম পরিচেছদ। পৃ. ৭৮, ২৮শ পংক্তির "বলিতে বলিতে চলিয়া যায়।" কথাগুলির পর ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে নিমুলিখিত অংশ ছিল--

রাজা আসদ-উলজমান বড় বিভ্রাটে পড়িলেন। অনেকগুলি গোলা, কামান, হাতী, ঘোড়া পাঠাইলেন, কিছুতেই স্স্থানদিগের "জয় জগদীশ হরে" শব্দের নিবারণ নাই। আসদ-উলজমান দেখিলেন যে রাজাচ্যুত হই।

তথন তিনি কাতরে ইংরেজকে চিঠি লিখিলেন। লিখিলেন যে, কোন মতে আমি আর রাজস্ব সংগ্রহ করিতে পারি না বা পাঠাইতে পারি না; আপনারা রক্ষা করেন তবেই থাজনা আদায় করিব, নচেৎ আপনারা আদিয়া আদায় কর্মন। ইংরেজেরা পূর্ব হইতে নিজে কতক কতক থাজনা আদায় করিতেছিলেন কিন্তু এখন তাঁহাদিগেরও যত্ন বিফল হইতে লাগিল।

তৃতীয় খণ্ড—প্রথম পরিচ্ছেদ। পৃ. ৭৯, ১০ম পংক্তির "বিজ্ঞোহ নিবারণ জন্ম প্রেরণ করিলেন।" স্থলে ১ম. ২য় ও ৩য় সংস্করণে ছিল—

विद्यार निवातन जन्म वीतकृम श्रामान (श्रातन कितान)

তৃতীয় খণ্ড--প্রথম পরিচেছদ। পৃ. ৭৯, ২০শ পংক্তির "হইয়া গেল।" কথাগুলির পর প্রথম তিনটি সংস্করণে নিয়লিখিত পংক্তিটি ছিল--

এইরূপে ১১৮০ সাল বীরভূমে সস্তান নাম কীর্দ্তিত করিতে লাগিল।

ভূতীর খণ্ড—দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ। পৃ. ৮০, ২৫ পংক্তির "ড্রোপদীর" ভূলে প্রথম সংক্ষরণে "সাঁওতাল-কুমারীদিগের" এবং "মনোযোগ দিলেন।" কথাগুলির পর ছিল—

उथनकात्र ভात्रजीय हेरदारक्त्रा এथनकात्र हेरदाक्रमिरगत ग्राप्त भविष्कविद्ध हिरमन ना ।

তৃতীয় খণ্ড-- দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ। পৃ.৮১, ১১শ পংক্তির পর প্রথম তিনটি সংস্করণে এই কথাগুলি ছিল--

বাৰ কি ?—বাৰ তো নয়,

তৃতীয় খণ্ড - দিতীয় পরিচ্ছেদ। পৃ. ৮১-৮২, টমাসের সহিত শান্তির কথোপকথনে প্রথম সংস্করণে টমালের মুখ দিয়া "টুমি, টোমায়" প্রভৃতি সাহেবী চঙে বাংলা উচ্চারিত হয় নাই।

ভূতীয় খণ্ড—দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ। পৃ. ৮১, ১৭শ পংক্তি "টুমি rebel।" স্থলে ১ম সংকরণে ছিল—

তুমি বিদ্রোহী।

তৃতীয় খণ্ড—তৃতীয় পরিচ্ছেদ। পৃ. ৮৪, ১২-১৪শ পংক্তির "কিন্তু প্রায়শ্চিত্তের কথা কেন ?—এই অংশ প্রথম তিন্টি সংস্করণে নাই।

তৃতীয় খণ্ড-—তৃতীয় পরিচ্ছেদ। পৃ.৮৪, ১৬শ পংক্তির "শিখাইলে ত।"-র পর প্রথম তিনটি সংস্করণে আছে—

আমিও শিখিলাম। তুমিই স্ত্রীকুলে ধনা।

তৃতীয় খণ্ড—তৃতীয় পরিচ্ছেদ। পৃ. ৮৪, ২০শ পংক্তির "গায়িল।" কথাটির পর প্রথম তিনটি সংস্করণে ছিল—

গাইতে গাইতে ছই জনেই কাদিয়াছিল।

তৃতীয় খণ্ড—চতুর্থ পরিচেছদ। পৃ.৮৭, ১৭শ পংক্তির "না" স্থলে ১ম, ২য় ও ৩ গ্ল সংস্করণে ছিল—

সকলি শেষ হইয়াছে। কেবল স্ত্রীত্ব শেষ হয় নাই।

তৃতীয় খণ্ড—চতুর্থ পরিচেছদ। পৃ. ৮৭, ১৯-২১শ পংক্তির স্থলে প্রথম তিনটি সংস্করণে ছিল—

ক। স্বৰ্গ বৰ্গ বুঝিতে পারিলাম না। আপনি বুঝাইয়া দিতে পারেন ?

ভব। যাহা আপনি বৃঝি না, তাহা বৃঝাইতে পারি না। সাহিত্য পূর্ব্বমত পড়া হইতেছে ?

ক। পূর্ব্বাপর বৃঝি না। কুমারসম্ভব পরিত্যাগ করিয়া হিতোপদেশ পড়িতেছি।

छव। दिन कन्गानि ?

কল্যাণী। কুমারে দেবচরিত্র, হিতোপদেশে পশুচরিত্র।

ভব। দেবচরিত্র ছাড়িয়া, শশুচরিত্রে এ অস্থরাগ কেন ?

ক। চিন্ত বশ নছে বলিয়া। [ এই কথাগুলির পরিবর্দ্তে ২য়-৩য় সংশ্বরণে কেবলমাত্র "বিধিলিপি।" আছে ]

ভূতীয় খণ্ড—চতুর্থ পরিচ্ছেদ। পৃ. ৮৮, ১২শ পংক্তি "ধর্ম্মে কন্টক।" কথাগুলির পর প্রথম সংস্করণে ছিল—

कफेंटकरेनव कक्कर।

তৃতীয় বণ্ড—চতুর্থ পরিচ্ছেদ। পৃ. ৮৮, ২৮শ পংক্তি "তবে তাঁরই হইব।" স্থলে ১ম সংস্করণে ছিল—

তবে তাঁর পায়ে দুটাইব।

তৃতীয় খণ্ড—পঞ্চম পরিচ্ছেদ। পৃ. ৯৩, ১-৫ম পংক্তির "বলিলেন ∙ হইলেন না।"— এই অংশের পরিবর্ত্তে প্রথম সংস্করণে ছিল—

धीतानमञ्ज मतिया शाम ।

তৃতীয় খণ্ড—ষষ্ঠ পরিচেছদ। পৃ. ১৩, ২৩-২৫শ পংক্তির "গজের মত··ছি! মরিব!" স্থলে প্রথম সংস্করণে নিম্লিখিত অংশটি ছিল—

গজদেহ স্থাপন করিয়া কি করিব ? ইহা আমাকে করিতে হইয়াছে, অদৃষ্টে যাহা থাকে হইবে। আপনার ওজন আপনি না বুঝিয়া মানদণ্ডে আমি তুলিত হইতে উঠিয়াছিলাম। যে লোভী, যে পাপিষ্ঠ, যে ইন্দ্রিয় পরবশ, যে অধর্মী তাহার আবার ধর্ম কি ? তাহার আবার সভ্য কি ? পাপে আমার ভয় কি ? জনস্ত নরক আমার কপালে নিশ্চিত। ইহজীবন ধ্বংসের সম্ভাবনা, এই ইহজীবন ধ্বংসে আমার ভয় কি ? জতএব যাহাই কপালে ঘটুক, আমি এ ছন্ধ্য করিব। এদিকেও প্রাণ যায়, সে দিকেও প্রাণ যাইবে। যে বিপদ দ্রবর্ত্তী তাহাকে উপার করিয়া যে বিপদ নিকটবর্ত্তী তাহা হইতে আপনাকে উদ্ধার করিতে হয়। আমি ধীরানন্দের পরামর্শ শুনিব।—না! ধর্মই সর্ব্বাপেকা গুরু, এ জীবন হয়তো এই মৃহুর্দ্তেই সর্পদংশনে শেষ হইতে পারে, কিন্তু জন্মান্তরের তো শেষ নাই। এ জীবনে আমি যদি স্থী হই, সে অনন্তকালের জন্ত।"

ভৃতীয় খণ্ড-সন্তম পরিচ্ছেদ। পৃ. ৯৫, ১০ম পংক্তির পরে প্রথম, দ্বিতীয় ও তৃতীয় সংস্করণে নিমোদ্ধ ত অংশ ছিল-

শান্তি গলা চিনিল, বলিল, "রহ্ পোড়াকপালীর ছেলে! বুড়ো বয়সে তুমি মেয়েমাছযের সঞ্চোয়িতে এসো!" এই বলিয়া শান্তি সারকের তারগুলি আর একটু চড়াইয়া লইয়া, কণ্ঠ আর একটু উচ্তে তুলিয়া দিয়া, গায়িল;—

বেদাস্থ্য তে জগন্তি বহুতে,
ভূগোলমুদ্বিশ্রতে,
দৈত্যং দারয়তে, বলিং ছলয়তে
ক্রাক্ষয়ং কুর্বতে।
পৌলস্তাং জয়তে হলং কলয়তে
কারুণ্যমাতদ্বতে,
ক্লোক্ষায় ভূভাং নমঃ।

বলিতে বলিতে সে দীর্ঘ তাল সেই উচ্চৈরব সে গগনবিদারক তান ছাড়িয়া দিয়া শাস্তি গায়িল ;— "শ্রিতকমলাকুচমণ্ডল

> ধৃতকুণ্ডল কলিতললিতবনমাল জয় জয় দেব হরে।"

বাহির হইতে যে সঙ্গে গায়িতেছিল সে [ আর সহ্ব করিতে পারিল না। খেত শাশ্রু, খেত কাস্তি, খেত বসন, খেত পুস্পাভরণ লইয়া আদিয়া কুটীরমধ্যে প্রবেশ করিল,—বলিল, "মা গাও, তোমা হইতে সনাতন ধর্ম উদ্ধার হইবে, গাও" বলিয়া—কেবলমাত্র ১ম সংস্করণে এই অংশটুকু আছে। ] আপনি গাইল, দিনমণিমণ্ডন, ভবগগুন মুনিজনমানসহংস—

তৃতীয় খণ্ড—সপ্তম পরিচ্ছেদ। পৃ. ৯৫, ১৭শ পংক্তির "চিনিতাম না।" কথাগুলির পর প্রথম সংস্করণে নিম্নলিখিত অংশটুকু ছিল—

চিনিলে আমি বলিতাম হে জীবানন্দ! আমার নিকট শপথ কর যে তুমি পত্তীসহবাস ত্যাগ করিবে না। মা আমার এক ভিক্ষা আছে, তুমি স্ত্রীবেশ আর গ্রহণ করিও না। সন্তানবেশ গ্রহণ করিয়া অসি চর্ম বল্লম গ্রহণ পূর্বাক সন্তানসেনা মধ্যে প্রবেশ কর।

শান্তি। প্রভো এ আজ্ঞা আমায় কেন করেন ? আপনার আজ্ঞায় শিবের শত্রু জয় করিয়াছি, বিষ্ণুর শত্রুও জয় করিতে হইবে ? বলিয়া শাস্তি গায়িল,

> "মধু মুর নরক বিনাশন গরুড়াসন স্থরকুলকেলিনিদান অমল কমলদললোচন ভব মোচন ত্রিভূবন ভবনিধান জয় জয় দেব হরে।"

বাবা! আপনি চুপ করিয়া রহিয়াছেন কেন, দেখিতেছেন না কি কাণ্ড হইতেছে ? সত্যা। কি কাণ্ড হইতেছে ? भाकि। भागनि कि जाप्तन ना ?

সভা। সকল জানি না।

শান্তি। তবে আমি কাল বলিব। কিন্তু একটা কথা আমার জিল্ঞাসা করিবার ইচ্ছা আছে—
আমার স্থামীর প্রতিজ্ঞাতদের কারণ আমি। মৃত্যুদণ্ড তাঁহার কপালে বিধান। তিনি ধর্মে পতিত
হইয়াছেন, তাঁহাকে মরিতে হইবে। স্থতরাং আমাকেও মরিতে হইবে। কিন্তু আপনার কার্য্য উদ্ধার
হইবে কি ? কে কার্য্যোদ্ধার করিবে ?

তৃতীয় খণ্ড-সপ্তম পরিচেছদ। পৃ. ৯৬, ৭ম পংক্তি "মা," কথাটির পর ১ম সংক্ষরণে ছিল-

মনের কথা সকল তোমায় বলি, জীবানন্দ বল, ভবানন্দ বল, মহানন্দ বল, যে কেহ বল, আমার মনের কথা ব্রিকার যোগ্য তুমি ভিন্ন কেহ নহে।

তৃতীয় খণ্ড—অষ্টম পরিচ্ছেদ। পৃ. ৯৬, ১৯শ পংক্তি "নদীতীরে" এবং ২০শ পংক্তি "নদীসৈকতপাৰেঁ" স্থলে প্রথম তিনটি সংস্করণে যথাক্রমে "অজয়তীরে" ও "অজয়সৈকত-পাৰেঁ" ছিল।

তৃতীয় খণ্ড—অষ্টম পরিচেছন। পৃ. ৯৭, ২৮শ পংক্তির "শক্তদের" ও "তাহাদের" স্থালে ১ম সংক্ষরণে "ইংরেজের" আছে।

তৃতীয় খণ্ড—নবম পরিচেছদ। পৃ. ৯৮, ৯ম পংক্তি "নদীর" এবং ১০ম পংক্তি "নদীপারে" স্থানে প্রথম তিনটি সংস্করণে যথাক্রমে "অজয়ের" ও "অজয়পারে" ছিল।

ভৃতীয় খণ্ড--নবম পরিচেছদ। পৃ. ১৯, ১০-১১শ পংক্তির পাঠ ১ম সংস্করণে এইরূপ ছিল---

# "জয় জয় জগদীশ হরে ম্রেচ্ছনিবহনিধনে কলয়তি করবালা—"

তৃতীয় খণ্ড--- নবম পরিচ্ছেদ। পৃ. ৯৯, ১৯শ পংক্তিতে "রূপা করিবেন"-এর পর ১ম সংস্করণে ছিল---

এই সময় তোমরা তাঁহার কার্য্য কর

তৃতীয় খণ্ড—দশম পরিচেছদে যে যে স্থলে "নদী" শব্দটি ব্যবহৃত হইয়াছে, সেই স্থলে প্রথম তিনটি সংস্করণে "অজয়" ছিল।

তৃতীয় খণ্ড—দশম পরিচেছদ। পৃ. ১০৩, ৯ম পংক্তির "অবশিষ্ট সেনা" ইইতে ১১শ পংক্তির "রক্ষা নাই।" পর্যাস্ত অংশটির পরিবর্ত্তে ১ম সংস্করণে নিম্নোক্ত অংশটি ছিল—
তাহারা যথন আম্রকাননে প্রবেশ করে, তখন গাছের উপর ইইতে এক জন বলিল, "গাছে উঠ! নহিলে বনের ভিতর চুকিয়া ইংরেজ তোমাদিগকে মারিবে।" ত্তন্ত সন্তানেরা গাছের উপর উঠিল।

গাছের উপর হইতে নবীনানন্দ গোস্বামী কথা কহিতেছিলেন। সকলে গাছে উঠিলে, নবীনানন্দ বলিলেন, "বন্দুক তৈয়ারি রাথ—এথান হইতে আমরা নিরাপদে শত্রুসংহার করিব।" সকলে বন্দুক তৈয়ার রাখিল।

তৃতীয় খণ্ড—একাদশ পরিচ্ছেদের (পৃ.১০০) গোড়ায় প্রথম সংস্করণে নিম্নোক্ত অংশটি ছিল—

লেপ্টনাণ্ট ওয়াটসন তুর্ব্ ক্ষিক্রমে আম্রকানন ঘেঁসিয়া চলিলেন। তুর্ব্ ক্ষিই বা কি, জীবানন্দের দক্ষিণে কাপ্তেন হে যাইতেছে দেখিয়া ওয়াটসন মনে করিলেন যে, আমি ঠিক বামে গিয়া ঘেরিব, এই ভাবিয়া আম্রকানন ঘেঁসিয়া চলিলেন। তথন অকমা\ হড় হড় হড় হড় শব্দে গাছের উপর হইতে তাঁহার সৈক্যপৃষ্ঠে বন্দুকের গুলি পড়িতে লাগিল। লেপ্টনাণ্ট ওয়াটসন তথন উপরে চাহিয়া দেখিলেন, বলিলেন "আকাশ হইতে গুলি পড়ে না কি!" নিক্টস্থ বৃক্ষ হইতে একজন বলিল, "না সাহেব, আমরা গাছ থেকেই মারিতেছি, এখানে দাড়াইয়া দাড়াইয়া গাছের উপর হই চারিটা গুলি চালাও না।"

আর এক জন বলিল, "সাহেব, ঐথানে একটু দাঁড়াইয়া দেথ, শুনিয়াছি জীবানন্দ নাকি যীশুঞ্জীষ্ট ভজিবে, ঐ আস্ছে।"

লেপ্টনাণ্ট ওয়াটসন দেখিলেন বেগোছ, ইহাদিগের কিছু করিতে পারিব না। সৈম্মগণকে বলিলেন "তোমরা শীঘ্র অগ্রসর হও, একটু দূরে গেলে, গাছের বাদেরে আর কামডাইতে পারিবে না।"

তথন গাছের বাদরের বন্দুকের দৌড়ের বাহিরে দৈয় লইয়া ওয়াটদন জ্বতবেগে জীবানশ্বের আক্রমণে চলিলেন।

শাস্তি তথন গাছের উপর হইতে বলিল "ভাই কাদরের দল, একবার লাফাইয়া পড়িয়া ছুটিয়া রালামুখোদের কাদরের কামড়ের জালাটা দেখাইয়া দিয়া আদিতে হইবে।" শাস্তি মনে মনে বলিতে লাগিল যে "যদি মেয়ে মাহ্র্য না হইতাম তো"—সকলটুকু লিখিতে পারিলাম না। আগে নবীনানন্দ গাছ হইতে লাফাইয়া পড়িল, সঙ্গে ঝুপ ঝাপ করিয়া বৃক্ষন্ত সকল সন্তান লাফাইয়া পড়িল, তথন নবীনানন্দ বলিলেন "ধীরে ভাই, ধীরে, মিলে মিশে, গোল কর না; সার বাধ, বন্দুক কাঁধে, বল্লম হাতে, ছুট! দৌড়! বল বন্দে মাতরং।" তথন বন্দে মাতরং গায়িতে গায়িতে তাহারা লেপ্টেনাণ্ট ওয়াটসনের ব্যটেলিয়নের উপর ধাবমান হইল।

শাস্তি পিছাইয়া পড়িল—বলিল "ছি! কি করিতেছি? দ্রীলোক হইয়া যুদ্ধে যাই কেন? আমার ধর্ম ত এ নয়! আমি গাছের বাদর গাছেই থাকি।" এই বলিয়া শাস্তি ফিরিয়া আসিয়া গাছের উপর উঠিয়া যুদ্ধ দেখিতে লাগিল।

জীবানন্দ প্রায় পুল পাইয়াছিল, কিন্তু দূর হইতে বন্দে মাতরং কাণে গেল। জীবানন্দ বলিল "ভাই দূর হইতে বন্দে মাতরং শুনিতেছি, ভাই মরি মরবো, পুলে কাজ নাই, চল একবার উহাদের সঙ্গে গিয়া বন্দে মাতরং গাই।" জীবানন্দের সেনার আর প্রাণভয়ে পলান হইল না। বন্দে মাতরং গায়িতে গায়িতে সেই হতাবশিষ্ট পঞ্চসহত্র সম্ভানসেনা লেপ্টেনাণ্ট ওয়াটসনের দিকে ধাবমান হইল এবং বজ্ঞের মত লেপ্টনাণ্ট ওয়াট্সনের সেনার উপরে পড়িয়া তাহাদিগকে খণ্ড বিখণ্ড করিল। এক দিকে জীবানন্দের সৈত্য আর এক দিকে নবীনানন্দের প্রেরিত দৈন্ত তুই প্রবল তরঙ্কের আঘাতে দৃত্বল পর্ব্বততুলা ইংরেজ দেনা ক্ষিত হইতে লাগিল। ক্ষয় হয় তবু ভাকে না! ইংরেজের অতুল বল, অতুল সাহস, অতুল অধ্যবসায়। রাউত্তের পর রাউত্ত, ফায়ারের পর ফায়ার, বৃষ্টির পর বৃষ্টি, মেঘের উপরে আরো মেঘ! পৃথিবী অন্ধকার हरेल, गगन প্রতিধানিতে বিদারিত হইতে লাগিল, কাননে ঝড় বহিল, পশু পক্ষী ভয়ে বিবরে **লু**কাইল, অজয়ে তুফান উঠিল। নবীনানন্দ বৃক্ষ হইতে ডাকিল "মার মার যবন মার। ঐ ওপাশে, এই দেনার পরে জীবানন্দ আছে, যাও ফৌজদারী বাদসাহী ভেদ করিয়া যাও ভাই। মার মার ফৌজদারী মার।" তথন দক্ষিণ বামে বিদ্ধ হইয়া, আহত নিহত বিপ্লত স্থানচাত বিদ্রাবিত হইয়া লেপ্টেনাণ্ট ওয়াট্সনের সেনা ছিল্ল ভিন্ন ভাবে দিগিদিকে প্লায়ন করিল। মাঝপানে জীবানন্দের দলে এবং নবীনানন্দের প্রেরিত দলে দেখা হইল। তথন শান্তি আর থাকিতে পারিল না "ছি। নারীজন্মেই ধিক।" এই বলিয়া শান্তি আবার গাছ হইতে লাফাইয়া পড়িল ৷ যেথানে তুই বিজয়ী সন্তানসেনার সন্মিলন হইয়াছে সেইথানে কুরন্ধীর তায় শাস্তি ছুটিয়া গিয়া উপস্থিত হইল। রণক্ষেত্রের মাঝথানে জীবানন্দে নবীনানন্দে দেখা হইল। তুই জনে তুই জনকে আলিন্ধন করিল। যথন একটু অবসর পাইল তথন জীবানন্দ বলিল "শান্তি, আজ তোমার সমক্ষে মরিলে কি স্থথ হইত।"

নবীনানন্দ বলিল "মরিবার এখনও সময় আছে, তুমি পুরুষ মাস্ত্র তোমার তো বৃদ্ধি শুদ্ধি নাই, মরিবার দরকার হলে আমায় বলিও, আমি পথ দেখাইয়া দিব; যাও দেখি যদি ঐ পথে মৃত্যু নামে অম্ল্য-নিধি খুঁজিয়া পাও।" এই বলিয়া শান্তি কাপ্সেন হের সৈশ্য দেখাইয়া দিল। যাইবার সময়ে জীবানন্দের কাণে কাণে বলিয়া দিল. "আজ মরিতে পাইবে না। সত্যানন্দের আদেশ।"

তথন বন্দে মাতরং গায়িতে গায়িতে জীবানদ্দ অশারোহণে সদৈন্তে কাপ্তেন হের প্রতি ধাবমান হইলেন। শাস্তি বিষয়মনে নারীজন্মকে ধিকার করিতে করিতে ফিরিয়া আসিয়া গাছে উঠিয়া "পেছো মেরে" বলিয়া আপনার নিন্দা করিতে লাগিল। কাপ্তেন হেও দেখিলেন যে, যাহার পলায়ন অবরোধ করিবার জন্ম যাইতেছিলেন, সেই স্বয়ং আবার সম্মুথে আসিতেছে। কাপ্তেন হে ফিরিয়া জীবানদ্দকে আক্রমণ করিবার জন্ম তাহার অভিমুখী হইলেন। যেমন তুইটা পর্বতনিংস্ত নদী বিপরীত দিক হইতে আসিয়া উপত্যকার এক গল্পরে পরস্পরকে প্রহত করে—উত্তুদ্ধ তরক্সমালার ফেণনিচয় আকাশে প্রেরিত

করে, শব্দে পর্কত্তকন্দর বিদীপ করে, তেমনি হে ও জীবানন্দের সেনাব্য তুম্ল সংগ্রামের সংঘর্ষতে হইল। জয় পরাজয় নাই, শত শত প্রাণী নিহত হইতেছে, একবার ইংরেজনেনা "ছর্রে" বলিয়া দৌড়িয়া আসিয়া শত শত সন্তান দলিত করিতেছে। আবার "কলয়সি করবালং" বলিয়া সন্তানের দল ইংরেজের সেনাদলকে দলিত করিতেছে। জয় পরাজয় নাই, কি হয় বলা যায় না। কাপ্তেন হের কাছে ইংরেজের বাছা বাছা সেনা, বিশেষ গোরা অনেক,—পরাজয় কাহাকে বলে তাহারা ইউরোপে বা ভারতবর্বে কথনও তা জানে না। প্রস্তরনিমিত প্রাচীরক্রেপীবং তাহারা হির দাঁড়াইয়া রহিল। সন্তানেরা যত উভাম করিল কিছুতেই গোরার প্রাচীর উল্লেজন করিতে পারিল না। তাহারা শত শত সন্তান নিহত করিতেছে কিন্তু একপদ পশ্চালামী হয় না।

ইংরেজের ভাগ্যক্রমে

তৃতীয় খণ্ড—একাদশ পরিচেছদ। ১০৪ পৃষ্ঠায় যে যে স্থলে "যবন" শব্দ আছে সেই সেই স্থলে ১ম সংস্করণে "ইংরেজ" ছিল।

তৃতীয় খণ্ড—একাদশ পরিচেছদ। পৃ. ১০৪, ২৭শ পংক্তি "নেড়ে" স্থলে ১ম সংস্করণে "ইংরেজ" ছিল।

তৃতীয় খণ্ড—একাদশ পরিচ্ছেদ। ১০৫ পৃষ্ঠায় যে যে স্থলে "যবন" আছে ১ম সংস্করণে সেই সেই স্থলে "ইংরেজ" ছিল।

তৃতীয় খণ্ড—দাদশ পরিচ্ছেদ। পূ. ১০৮, ৬ প্লিকর "যবন" স্থলে ১ম সংস্করণে "ইংরেজের" এবং ঐ পংক্তির "আর নাই," কথাগুলির পর ১ম সংস্করণে "মুসলমানের" ছিল।

তৃতীয় বণ্ড—স্বাদশ পরিচেছদ। পৃ. ১০৮, ৮ম পংক্তি "রাজধানী" স্থলে প্রথম তিনটি সংস্করণে "নগর" ছিল।

তৃতীয় খণ্ড—ছাদশ পরিছেদ। পৃ. ১০৮, ১৯শ পংক্তি "এ প্রদেশ সমস্ত" স্থলে ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে ছিল—

নগর ভিন্ন সমস্ত বীরভূম

তৃতীয় খণ্ড—দ্বাদশ পরিচেছন। পৃ. ১০৮, ২০শ পংক্তির "বরেক্সভূমিতে" স্থলে প্রথম তিনটি সংস্করণে "বীরভূমিতে" ছিল। তৃতীয় খণ্ড—ছাদশ পরিচ্ছেদ। পৃ. ১০১, ১৭শ পংক্তির পর প্রথম ভিনটি সংস্করণে নিয়লিখিত অংশ ছিল—

মাথার উপর গাছের ভালে বসিয়া কে বলিল "আমি জানি কন্তা কোথায় আছে।" মহেক্স উন্মুখ হইয়া বলিলেন "তুমি কে ?"

সত্যানন্দ একটু কষ্টভাবে উন্মুখ হইয়া বলিলেন, "নবীনানন্দ! আমি তোমাকে বিদায় দিয়াছিলাম! তুমি এখনও এখানে কেন ?"

শাস্তি গাছের উপর হইতে বলিল, "প্রভু, স্বর্গে মর্ত্তো আপনার অধিকার আছে, গাছের ভালে কি ?" এই বলিয়া ঝুপ করিয়া শাস্তি নামিয়া পড়িল।

চতুর্থ খণ্ড-প্রথম পরিচেছদ। পৃ. ১১১, ১৭শ পংক্তির "ধাবিত হইল।" কথাগুলির পর ১ম. ২য় ও ৩য় সংস্করণে ছিল-

যেথানে মহারাজ বীরভূমাধিপতি আসাদ-উল্-জমান বাহাত্বর রাজিসিংহাসনে স্থাথে আসীন, সেই থানেই দারুণ রাজাধ্বংসস্থচক বার্ত্তা পৌছিল। তথন অতি ব্যস্থে

চতুর্থ খণ্ড—তৃতীয় পরিচেছেদ। পৃ. ১১৭, ১৪শ পংক্তির "সাহসে ভর করিয়া," কথাগুলির পর ১ম ও ২য় সংস্করণে ছিল—

या थाटक क्लाटन दनिया,

চতুর্থ খণ্ড—তৃতীয় পরিচেছ্দ। পৃ. ১১৮, ২য় পংক্তির পর প্রথম তিনটি সংস্করণে নিম্নলিখিত অংশটি ছিল—

মহেক্স বিষণ্ণভাবে বলিল, "হউক—তথাপি প্রায়শ্চিত্ত আছে।" পরে শান্তির মুখপানে চাহিয়া বলিল, "কি প্রায়শ্চিত্ত আপনি জানেন ?"

শান্তি বলিল, "মৃত্য। কোন্সন্তানে না জানে ? আগামী মাঘী পৃর্ণিমায় সে প্রারশ্তিত হইবে স্থির হইয়াছে। আপনি নিশ্তিক থাকুন।"

এই বলিয়া শান্তি দেখান হইতে চলিয়া গেল। মহেন্দ্র আর কল্যাণী বজ্রাহতের ভায় দাঁড়াইয়া রহিল।

চতুর্থ খণ্ড—চতুর্থ পরিচেছদ। পৃ. ১১৮, ৪র্থ পংক্তির "উত্তর বাঙ্গালা মুসলমানের" স্থালে ১ম সংস্করণে "বীরস্থূমি ইংরেজ মুসলমানের" এবং ২য় ও ৩য় সংস্করণে "বীরস্থূমি মুসলমানের" ছিল। চতুর্থ খণ্ড—চতুর্থ পরিচ্ছেদ। পৃ. ১১৮, ৯ম পংক্তি "সন্তানশাসনার্থে Major Edwards" স্থলে প্রথম তিনটি সংস্করণে "বীরভূমি শাসনার্থ উড" ছিল। স্থতরাং পরে যে বে স্থেলে "এড্ওয়ার্ড্স্" আছে, পৃর্বে সংস্করণগুলিতে সেই সেই স্থলে "উড" ছিল।

চতুর্থ খণ্ড—চতুর্থ পরিচ্ছেদ। পৃ. ১১৮, ২৩শ পংক্তি "নদীতীরে একটা মেলা" স্থলে প্রথম তিনটি সংস্করণে "কেন্দুবিল্লগ্রামে [জয়দেব—১ম সং] গোস্বামীর মেলা" ছিল। স্থতরাং এই পরিচ্ছেদে যে যে স্থলে "মেলা" শব্দটির উল্লেখ আছে সেই সকল স্থলে "কেন্দুবিল্ল" ছিল।

চতুর্থ খণ্ড-পঞ্চম পরিচ্ছেদ। পৃ. ১২০, ৯ম ও ১১শ পংক্তির "মেজর সাহেব" স্থলে ১ম, ২য় ও ৩য় সংস্করণে "মেজর উড" ছিল। স্থতরাং এই পরিচ্ছেদে শাস্তি ও সাহেবের কথোপকথনে "সাহেব" ও "এড্ওয়ার্ড্স"র স্থলে পূর্ব্ব সংস্করণগুলিতে "উড" ছিল।

চতুর্থ খণ্ড---পঞ্ম পরিচ্ছেদ। পৃ. ১২০, ২৮ পংক্তির "মেলামে" কথাটির পর প্রথম তিন সংস্করণে ছিল---

কিয়া বোল্টা হায়। কিণ্ডেল—

শাস্তি। কেঁছুলী—কেঁছুলীর মেলায় তারা যাবে না। উড।

চতুর্থ খণ্ড—পঞ্চম পরিচ্ছেদ। পৃ.১২২, ১৫শ পংক্তির শেষ শব্দ "পা" স্থলে ১ম সংস্করণে "মাথা" ছিল।

চতুর্থ খণ্ড—যন্ত পরিচেছদ। পৃ. ১২২, ২৪শ পংক্তির "ফেলিয়া দৈয়া" কথাগুলির পরিবর্ত্তে ১ম সংস্করণে ছিল—

যমালয় নামক থারাপ যায়গায় পাঠাইয়া দিয়া

চতুর্থ খণ্ড—বর্চ পরিচ্ছেদ। যে যে হলে "এড প্রার্ড স্<sup>ঠ</sup> আছে, সেই সেই স্থলে প্রথম তিনটি সংস্করণে "উড" ছিল।

চতুর্থ খণ্ড--- অষ্টম পরিচ্ছেদ। পৃ. ১৩১, ১ম-৩য় পংক্তির "তুমি বৃদ্ধির- পর্ণরিবে না আর।" পর্যান্ত অংশ প্রথম তিনটি সংস্করণে ছিল না।

চতুর্থ খণ্ড-অষ্টম পরিচ্ছেদ। এই পরিচ্ছেদে "সনাতন ধর্ম" স্থলে প্রথম তিনটি সংস্করণে "আর্যাধর্ম" ছিল।

চতুর্থ খণ্ড —অষ্টম পরিচ্ছেদ। পৃ. ১৩১, ২০শ-২১শ পংক্তি "ইংরেজরাজ্যে শর্মাচরণ করিবে।"—এই অংশটুকু ১ম সংস্করণে নাই।

চতুর্থ খণ্ড-- অষ্টম পরিচ্ছেদ। পৃ. ১৩২, ৬ষ্ঠ-৭ম পংক্তির "ব্রত সফল ভাপিত করিয়াছ।"-এই অংশটুকুর পরিবর্ত্তে ১ম সংস্করণে ছিল--

ব্রত সফল হইবে না—কেন তুমি নির্থক নরশোণিতে পৃথিবী প্লাবিতা করিতে চাও ?

চতুর্থ খণ্ড—অষ্টম পরিচ্ছেদ। পৃ. ১৩২, ১১শ-১২শ পংক্তির পরিবর্ত্তে ১ম সংস্করণে ছিল—

মহাপুরুষ। তুমি আর কিছু করিতে পারিবে না—তোমার ছই বাছ ছিন্ন হইয়াছে—তোমারও আর পরমায়ু নাই।

চতুর্থ খণ্ড—অষ্টম পরিচ্ছেদ। পৃ. ১৩২, শেষ পংক্তির পর প্রথম সংস্করণে ছিল—
বিষ্ণুমণ্ডপ জনশ্র হইল। তথন সহসা সেই বিষ্ণুমণ্ডপের দীপ, উজ্জ্বতর হইয়া জ্বলিয়া উঠিল;
নিবিল না। সত্যানন্দ যে আগুন জ্বালিয়া গিয়াছিলেন তাহা সহজে নিবিল না। পারি ত সে কথা পরে
বলিব।

# বহিম-শতবাৰ্ষিক সংখ্যুণ

# দেবী চৌধুরাণী

[ ১৮৯১ খ্রীষ্টাব্দে মুক্তিত বর্চ সংবরণ হইতে ]

### প্রকাশক শ্রীরামক্ষল সিংহ বলীয়-সাহিত্য-পরিষৎ

প্রথম সংক্ষণ—ভাজ, ১৩৪৯ বিতীয় সংক্ষণ—শ্রাবণ, ১৩৪৯ তৃতীয় সংক্ষণ—জ্যৈষ্ঠ, ১৩৫১ মূল্য এক টাকা চারি আনা

মূড়াকর—শ্রীসৌরীজনাথ দাস
শনিরশ্বন প্রেস, ২৫।২ মোহনবাগান রো, কলিকাডা
় ৬—২০।৫।১৯৪৪

# ভূমিকা

#### [ শ্রীযন্ত্রনাথ সরকার ]

'দেবী চৌধুরাণী' প্রকাশের সময় বহিষ্ঠিন্দ নিজেই আমাদের জ্বানাইয়াছেন—
"ঐতিহাসিক উপস্থাস রচনা আমার উদ্দেশ্য ছিল না, স্তুতরাং ঐতিহাসিকভার ভাণ করি
নাই ।···দেবী চৌধুরাণীরও ঐরপ [ অর্থাৎ 'আনন্দমঠে'র মত ] একটু ঐতিহাসিক মূল আছে ।···
'দেবী চৌধুরাণী' প্রস্থের সঙ্গে ঐতিহাসিক দেবী চৌধুরাণীর সম্বন্ধ বড় অল্প। দেবী চৌধুরাণী,
ভবানী পাঠক, গুড্ল্যাড্ সাহেব, লেফ্টেনান্ট ব্রেনান্ এই নামগুলি ঐতিহাসিক ।···দেবী
চৌধুরাণীকে 'ঐতিহাসিক উপস্থাস' বিবেচনা না করিলে বড় বাধিত হইব।"

এ কথা সত্য। নাম ও তারিখ ধরিয়া দেখিতে গেলে এই উপস্থাসে ইতিহাসকে মানিয়া চলা হয় নাই। প্রকৃত ভবানী পাঠক এক জন ভোজপুরী অর্থাৎ আরা জেলার বিহারী রাহ্মণ। তাহার সহযোগী এবং ততোধিক বড় ডাকাতের সর্দার মজ্মুন্ সাহ, মেওয়াতী অর্থাৎ বর্তুমান আলোহাবে রাজ্যের লোক; বাঙ্গলায় তাহার জন্ম হয় নাই, এবং মৃণ্যুর পর তাহার দেহ বাঙ্গলা হইতে সেই স্থুদূর মেওয়াতে কবর দিবার জন্ম পাঠান হয়, বাঙ্গলার হেয় জমিতে নহে। তাহাদের অন্তচরগণ রাজপুত, কেহই বাঙ্গালী নহে—"Not a Bengal(i) rable, but a number of well-armed Rajput." (১৭৭৬ এবং ১৭৮৭ সনের সরকারী রিপোর্ট)। ভবানী পাঠক ১৭৮৭ সনের জুলাই মাসে ইংরেজ সিপাইদের সঙ্গে যুদ্ধে মারা যায়, স্থ-ইচ্ছায় ধরা দিয়া দ্বীপান্থরে যাইবার পর নহে (আর, তথন অঃলামানে কয়েদী পাঠান প্রথা আরম্ভ হয় নাই)। ফলতঃ ওয়ারেন হেস্টিংস পদত্যাগ করিবার কয়েক বৎসর পরে এই সব ডাকাতদের দমন হয় এবং "দেবী"ও অদৃশ্য হন। দেবী চৌধুরাণী নিজ দল ভাঙ্গিবার কয়েক বৎসর আগে গুড্ল্যাড্ রঙ্গপুর ছাড়েন।

কিন্ত যে চিত্রপটের সামনে এই প্রন্থের ঘটনাবলী অভিনীত ইইয়াছে, অর্থাৎ ইহার সামাজিক আবহাওয়া, একেবারে সত্য। খাঁটি বাঙ্গালীরাও ডাকাতি করিত। চলন্বিলের ধারে একটি গ্রামের এক বিখ্যাত বারেন্দ্র লাহ্মণ-বংশের পুরুষেরা নৌকাযোগে ডাকাতি করিতে করিতে যে নিজের নৃতন জামাইকে হত্যা করেন এবং তাহার অন্ত্রতাপে ঐ পাপ-ব্যবসায় ছাড়িয়া দেন, তাহার কথা রাজশাহী-পাবনা জেলায় লোক-প্রসিদ্ধ।

আর, হেষ্টিংস লাট হইবার পর (১৭৭২) এ দেশের দশা যেরূপ ছিল, বৃদ্ধিম তাহার অক্ষরে অক্ষরে সত্য বর্ণনা করিয়াছেন। বৃদ্ধিম মহাপণ্ডিত ছিলেন, বহু বিভিন্ন বিষয়ে

তাঁহার পড়াশোনা ছিল, এবং গভীর চিম্বার সাহায্যে পঠিত জ্ঞানকে তিনি পরিপাক করিয়াছিলেন। মনে রাখিতে হইবে যে, 'দেবী চৌধুরাণী'র জন্ম কাল ও স্থান, এ ছইটিই বিজ্ঞোহের সম্পূর্ণ উপযোগী করিয়া বাছিয়া লওয়া হইয়াছে। কাল, তথন মুখল সাম্রাজ্ঞার দেশবাণী শান্তি ও শৃত্থলিত শাসন-পদ্ধতি অস্ত গিয়াছে, অথচ নবীন ব্রিটিশ শাসন দেশে স্থাপিত হয় নাই—এই তুই মহাযুগের সন্ধিস্থল ; রাজনৈতিক গোধূলি অরাজকতার বিশেষ সহায়ক। আর স্থান, সীমাত্রাদেশ; 'আনন্দমঠে' বতা ঝাড়খড়ের প্রবেশধার বীর্ভূম জেলা, 'নীতারামে' সমুদ্রের প্রায় ধারে কোণঠেয়া ভূষণা প্রগণা, আর 'দেবী চৌধুরাণী'তে রঙ্গপুর জেলা। মুঘল-যুগে মোঙ্গোল-জাতীয় কোচ ও আহোম রাজ্য তখন বর্ত্তমান রঙ্গপুর জৈলার উত্তরের ও পূবের অনেকাংশ পর্য্যন্ত বিস্তৃত ছিল; সীমানা কখন আগাইত, কখন পিছাইত, স্নতরাং যুদ্ধ, অন্ততঃ লুঠতরাজ নিত্যনৈমিত্তিক ছিল। স্থবা বাঙ্গলার কেন্দ্রস্থ জেলাগুলিতে যেমন নিয়মবদ্ধ শাসন ও "সমাটের শান্তি" সজোরে প্রতিষ্ঠিত ছিল, সীমান্ত পরগণাগুলিতে তাহা ছিল না। মহামতি বার্ক একটি স্থন্দর উপমা দিয়া দেখাইয়াছেন যে, বিস্তৃত সামাজ্যের হৃৎপিণ্ড হইতে প্রেরিত রক্তের বেগ অতি দূরবর্দ্তী আঙ্গুলের ডগায় পৌছিতে পৌছিতে অত্যন্ত ক্ষীণ হইয়া পড়ে। বীরভূম, ভূষণা, রঙ্গপুরেও তাহাই হইত। এই চিরসত্য বঙ্কিমের সৃষ্ট বিজোহীদের পথ স্থগম করিয়া দেয়, তাঁহাকে কষ্টকল্পনার আশ্রয় লইতে হয় নাই।

আর তথন বাঙ্গলা দেশের রাজস্ব-বন্দোবস্তেও অরাজকতা আসিয়া উপস্থিত হইয়াছিল। টোডরমলের জিম মাপিয়া প্রজার নিকট হইতে খাজনা-নির্দ্ধারণের ব্যবস্থা (জার্তী) বাঙ্গলার কোন অংশে প্রচলিত হইবার সময় পায় নাই; সর্বব্রই এক এক জন জমিদানের নিকট থোকে টাকা লইয়া বাঙ্গলার স্থবাদার, তথা দিল্লার বাদশাহ সন্তুষ্ট থাকিতে বাধ্য হইতেন। তাহাও আবার সব জেলায় নহে। মানসিংহের বঙ্গবিজ্য়ের পর রাঢ় অঞ্চলে মাত্র নিয়মিতভাবে ও নির্দ্দিষ্ট পরিমাণে রাজস্ব আদায় হইত। রাজশাহী (অর্থাৎ সমস্ত রাজশাহী ও পাবনা এবং বগুড়ার দক্ষিণ অংশ লইয়া প্রকাও ভূমিখও) ইসলাম খাঁর সময়ে সম্পূর্ণ বশীভূত হইল, এবং ঘোড়াঘাট (অর্থাৎ বর্গুমান বগুড়া, দিনাজপুর ও রঙ্গপুর, এই তিনটি জেলার সীমানার মিলন-স্থানকে কেন্দ্র করিয়া তাহার চারি দিকে একটা বৃত্ত টানিলে যতটা জমি তাহার মধ্যে পড়ে, তাহা,) আরও পরে রীতিমত সরকারী খাজনা দিতে আরম্ভ করিল। ময়মনসিংহ জেলাটা তাহারও এক শত বৎসর পরে মুর্শিদ কুলী খাঁর প্রবল শাসনে নিয়মিত-রাজস্ব-প্রদায়ী জেলাতে পরিণত হইল, এবং দেটা তাহার প্রতিষ্ঠিত নৃতন বারেজ্ঞ

ব্রাহ্মণ জমিদারদের পরিপ্রমে। এইরপে রাষ্ট্রীয় শাস্তি ও সুশাসন বাড়িবার সঙ্গে সংস্ক স্থব। বাঙ্গলার মোট রাজস্ব বাড়িতে লাগিল; মুর্শিদ কুলী থাঁ প্রথমে আকবরী জমা ছাড়াইয়া উঠেন, আলিবর্দী ভাহার উপর রাজকর কয়েক লাথ বাড়াইয়া দেন, এবং সর্বশোষে হতভাগ্য মির কাসিম ইংরেজদের শোষণের ফলে মোট খাজনার পরিমাণ অসম্ভব রকম বেশী করিয়া ভোলেন।

কিন্তু নবাবের শাসনশক্তি যেই পলাসী ও উত্যানালান যুদ্ধের কলে ভাঙ্গিয়া পড়িল, অথচ যখন ইংরেজেরা বণিক্ত ত্যাগ করিয়া দেশশাসনের দায়িত্ব লইতে ইতস্ততঃ করিতেছিলেন, কোন রকমে খাজনার টাকা আদায় হইলেই তাঁহার। সন্তুই, ঠিক সেই সময়, সর্বব্যথমে সীমান্ত জেলাগুলিতে শান্তি চলিয়া গেল, অরাজকতা তন্দ্রা হইতে জাগিল, প্রজা দরিত হইতে লাগিল, খাজনা কোথা হইতে আসিবে গুমির কাসিমের বর্দ্ধিত হারের জমা আদায় করা মন্তুয়ের সাধ্যাতীত হইল। তখন সরকারী তহসিলদারগণ প্রজাদের মারপিট এবং নিজেদের উদর পূরণের জন্ম লুঠ আরম্ভ করিয়া দিল। ঠিক যেমন অযোধ্যা রাজ্য যত দিন অকর্মণ্য নবাবদের অধীন ছিল, তত দিন কোন জেলায় খাজনা আদায় করিতে হইলে সিপাহীর পল্টন পাঠানো আবশ্যক হইত, কখন কখন সেই সঙ্গে তুই একটা তোপঙ—এখানেও সেইরপ হইল।

'দেবী চৌধুরাণী'তে বর্ণিত যুগে ইংরেজেরা জমির অস্থায়ী বন্দোবস্ত করিতেন, নিলামে সর্বেরাচ্চ দরে এক এক বৎসরের জন্ম (পরে একবার ৫ বৎসরের জন্ম) জমিদানী শুলি ইজারা দেওয়া হইত। ইতিহাস-পাঠক সর্বেদেশেই দেখিয়াছেন যে, এই ক্প্রেথার ফল ভীষণ প্রজাপীড়ন, চাষের হ্রাস, জমিদারের সর্ব্বনাশ এবং রাজারও নিয়মিত বার্ষিক আয়ে ক্রুত অবনতি। দেশের এই তুর্দেশার চিত্র বঙ্কিম ঠিক গাঁকিয়াছেন, ইহার কোন অংশ কল্পিত বা অতিরঞ্জিত নহে। কর্ণওয়ালিসের চিরস্থায়ী বন্দোবস্ত (১৭৯৩) আর যাহাই করুক না কেন, অনেক বৎসর ধরিয়া মফস্বলে শান্তি, প্রজার স্থুখ, এবং রাজ্যস্কের নির্দ্দিষ্টতা আনিয়া দেয়। কিন্তু তাহা যখন ঘটে, তখন "দেবী চৌধুরাণী মরিয়াছে" এবং প্রফুল্ল এক পাল "বড় ডব্ডবে চোখ, গালফুলো" জমিদার-শাবক পালন করিতে ব্যস্তঃ ডাকাত-রাণীর বজরা ভাঙ্গিয়া ফেলা হইয়াছে—তখন আর তাহার আবশ্যকতা নাই।

আর একটা কথা বলা আবশ্যক। ঐ নিরন্ত্র বজরাটা যেরূপে ইংরেজ সিপাইদের ঠেলিয়া ফেলিয়া দিয়া লেফ্টেনান্ট ব্রেনান্কে বন্দী করিল, তাহা অসম্ভব মনে হইতেছে কি ? জলের মধ্যে লাঠির কাছে সঙ্গীনের পরাজয় কি "বন্ধিমের বিকৃত মন্তিক্ষের" কল্পনা মাত্র, যেমন একজ্বন অতি প্রাসন্ধিক লেখক 'আনন্দমঠে' শান্তির ঘোড়াচড়াকে বর্ণনা করিয়াছেন গ সেই যুগে ভারতের সত্য ইতিহাসে ঠিক এইরূপ ঘটনা তুই জায়গায় দেখিতে পাই। ডাঙ্গা ও জলের সদ্ধিস্থলে, যেমন নদীর ঘাটে, শিক্ষিত ইংরেজ সৈত্য বড় অসুবিধায় পড়ে, সেরূপ কুস্থানে অল্পকণব্যাপী দ্রুতগামী যুদ্ধে লাঠি সড়কিই বিজয়ী হয়; ডাঙ্গায় রীতিমত স্থলমুদ্ধে নহে, নৌকার করিয়া পুরাপুরি জলযুদ্ধেও নহে। ১৭ সেপ্টেম্বর ১৬৭৯ সনে খান্দেরী দ্বীপের উপর নামিতে গিয়া ছোট নৌকার আরোহী ইংরেজ সেনানী লেফ্টেনান্ট থর্প এবং আর ছুই জন ইংরেজ মারা যায় এবং অনেক ইংরেজ গোরা মারাঠাদের হাতে বন্দী হয়। আর একটি দৃষ্টাস্থ আছে—১৭৪৮ সনের ১৭ই ফেব্রুয়ারি এন্সাইন্ ইংলিশ নামক কোম্পানীর সৈনিক কর্মচারী কাসিমবাজার হইতে জলপথে কলিকাতায় চারি লাখ টাকার অধিক মূল্যের মাল লইয়া যাইবার সময় কাটোয়ার নিকট নদীতে কম জলে পৌছিলে মারাঠা সৈক্যেরা অভি সহজে বিনা রক্তপাতে তাঁহার সব মাল লুঠিয়া লয় এবং সাহেবকে নিরন্ত্র করে। আমার Shivaji, p. 274 এবং Bihar & Orissa during the Fall of the Mughal Empire, p. 98-এ ইহার বিস্তৃত বিবরণ আছে।

এই সময়কার রঙ্গপুরের ঘটনা সম্বন্ধে সরকারী কাগজপত্র হইতে নিম্নলিখিত কয়টি কথামাত্র জানা যায়—

In [June] 1787, Lieutenant Brennan was employed against a notorious leader of dacoits, named Bhawani Pathak. He despatched a native officer with 24 sepoys, who surprised Pathak with 60 of his followers, in their boats. A fight took place in which Pathak himself and three of his lieutenants were killed and eight wounded, besides 42 taken prisoners. We catch a glimpse from the Lieutenant's report of a female dacoit, by name Devi Chaudhurani, also in league with Pathak. She lived in boats, had a large force of barkandazes in her pay, and committed dacoities on he own account, besides receiving a share of the booty obtained by Pathak. Her title of Chaudhurani would imply that she was a zamindar, probably a petty one, else she need not have lived in boats for fear of capture

On receiving Lieut. Brennan's report, the Collector of Rangpur wrote to him, on 12th July 1787,..."I cannot at present give you any orders with respect to the female dacoit mentioned in your letter. If on examination of [the] Bengal[i] papers which you have sent it shall appear that there are sufficient grounds for apprehending her,...I shall send you such orders as may be necessary."

জমিদার হরবল্পভের নামটি বন্ধিম এছিয়ান সংকলি « Notes on Rungjare হইতে

লইয়াছেন। তাহাতে লেখা আছে যে, ঐ সময়ে হরকান্ত (অথবা হরনাথ) নামক এক জনবড় রাজস্বকর্মচারীকে নিয়মভঙ্গ অপরাধে প্রথমে জেলে আটক করিয়া রাখা, এবং পরে উপরের কর্তাদের ছকুমে ঐ জেলা হইতে বাহির করিয়া দেওয়া হয়।

ইহাই হইল 'দেবী চৌধুরাণী'র ঐতিহাসিক তথ্য, অর্থাৎ তথ্যের একাস্ত অভাব। কিন্তু এই জাতীয় কচকচির উপর কোন মহাকাব্যের মূল্য একেবারেই নির্ভর করে না। 'আনন্দমঠ' 'সীতারাম' 'দেবী চৌধুরাণী'তে বহিনে কাব্য-রচনা করিতে নিস্মাড়িনেন—'রাজসিংহ' এ তিনটি অপেক্ষা অনেক অধিকনাত্রায় ঐতিহাসিক হইলেও তাহাকে কাব্য বলা ভুল হইবে, যদি "কাব্য" বলিতে জীবনের অন্তন্তলের পর্য্যালোচন, "a criticism of life" (ম্যাথু আর্নল্ডের ব্যাখ্যা) বুঝি। এই তিনখানি মহাগ্রন্থে ইতিহাস লেখা, এমন কি, ঐতিহাসিক দৃশ্যপট আঁকা পর্যান্ত বহিনের উদ্দেশ্য ছিল না; মানবের হৃদয়কে দিবা জ্যোভিতে আলোকিত করা, তাহাকে উদ্ধিতম স্তরে ভূলিয়া দেওয়া, এ ক্ষেত্রে ইহাই ছিল তাঁহার প্রতিভার কাজ। এই 'দেবী চৌধুরাণী' গ্রন্থের সর্ব্ধপ্রথম ছত্রেই তিনি অধ্যাপক সীলীর বাণী উদ্ধৃত করিয়া প্রচার করিয়াছেন—"The substance of religion is Culture; the fruit of it, the Higher Life."

অথাৎ স্বর্গের ও মর্ন্ত্যের মধ্যে সম্বন্ধ বজায় রাখাই মানবজীবনের সর্বব্যেষ্ঠ সিদ্ধি, আর প্রকৃত আধ্যাত্মিক জ্ঞানের অমুশীলন, সংযম ও আত্মত্যাগ—এই তিনটি বহু দিন ধরিয়া সাধনা 'করিলে তবে ঐ সিদ্ধিতে উপনীত হওয়া যায়। প্রফুল্লের জীবন তাহার চরম দৃষ্টান্ত, শান্তি এবং শ্রীও এই সাধনার ভিতর দিয়া গিয়াছিল, কিন্তু ফলে পার্থক্য আছে। এই পার্থক্যই বন্ধিমের শিল্প-কৌশলের প্রমাণ।

শান্তি, প্রফুল্ল, শ্রী—এ তিন জন নায়িকাকে দূর হইতে দেখিলে একই ছাঁচে ঢালা বলিয়া শ্রম হওয়া সহজ। তিন জনই অনুপমা সুন্দরী, আনার তাহাদের "বাহির অপেক্ষা ভিতর আরও সুন্দর, আরও মধুর" ['দেবা চৌধুরানী', ১-১৪]; "হাদ্যের আকাজ্জার ভাগিনী, কঠিন কার্য্যের সহায়, সহুটে মন্ত্রী, বিপদে সাহসদায়িনী, জয়ে আনন্দময়ী" ['সীভারাম', ১-১০]; "[আমাকে বীরব্রত ] শিখাইলে ভ" ['আনন্দমঠ', ৩-৩]। তিন জনই অতি দরিদ্রের কন্তা, . পিতৃহীনা অসহায়া, অল্পবয়সে বিবাহিতা, কিন্তু তিন জনেই স্বামিসঙ্গ-বঞ্চিতা। তিন জনকেই জীবনে প্রায় একই রকম অসাধারণ ঘটনার মধ্য দিয়া চলিতে হইল ;—সেই কঠিন দারিজ্যের সঙ্গের, সধবা হইয়া বিধবার মত ব্রহ্মচারিণী, নিজগৃহ পর্যান্ত নাই, দেশপর্যাটন, শারীরিক বল ও ব্যায়াম অভ্যাস, গীতাপাঠ, নিজামধর্ম শিক্ষা—এই সবগুলি দিয়া যৌবনে ভাহাদের চরিত্র

ર

পঞ্জিয়া উঠিক। পাড়াগেঁরে বাজালী ভক্তবরের কোমলা নারী, শেবে বিজ্ঞাহী সস্তানবীর, জাকাভের সর্কার, "সিংহবাহিনী মূর্ডি" বা ভৈরবী হইরা দাড়াইল। অতি দীর্ঘকাল হঃখে দহিয়া, দৈন্ত সহিয়া, আত্মসংযম করিয়া তবে তাহারা এত শক্ত হইল। এর মধ্যে শাস্তির শরীরগঠন ও যোগশিক্ষা আগেই হইয়া গিয়াছিল, আর হুইটির হইল "মহাপুরুষ"-জাতীয় জীবের অধীনে আসিয়া। তিন জনের অভিজ্ঞতা একই রকমের, শুধু অভিজ্ঞতা-সঞ্চয়ের সময়ে পার্থক্য।

অথচ এই তিনটি বিরহিণীর চরিত্র এক ছাচে ঢালা নহে। এত হঃখ-নৈত্যের মধ্যেও স্বামি-পরিত্যক্তা শান্তিকে কেহ কখন কাঁদিতে দেখে নাই ('আনন্দমঠ,' ২-৭ বাদে)। সেকাঁদিয়াছিল শুধু একদিন, গ্রন্থগোষে (৪-৭) সেই পূর্ণিমার রাত্রে, সেই শেষ যুদ্ধের পর—

"বিজন বনে তমসা নিশীথে মৃত পতি লয়ে কোলে সাবিত্রী ভ্রংথিনী"

যে জন্ম কাঁদিয়াছিল ৷

আর প্রফ্লেণ্ তাহার প্রথম-প্রথমকার কাল্লা দেখিয়া নয়ান বউয়ের বিষাক্ত বর্ণন। মনে পডে---

সাগর। দেখতে কেমন ?

नग्रन। रान भानकूरमा (१) (१) ।

কিন্তু সেই প্রফুল্লই যথন নিশ্চয় জানিল যে, শৃশুর কিছুতেই ভাহাকে বাড়ীতে স্থান দিবেন না, তখন, "প্রফুল্লের মাথায় বজাঘাত হইল। সে মাথায় হাত দিয়া বসিয়া পড়িল। কাঁদিল না—চুপ করিয়া রহিল।" (১-৩)। আবার পরদিন যখন সতান তীক্ষ ছুরি মারিয়া বলিল, "দিদি, ঠাকুর তোমার কথার কি উত্তর দিয়াছেন, শুনেছ শূলঠাকুর বলিয়াছেন, [ভোমাকে] চুরি ভাকাতি করিয়া খাইতে বলিও"—তখনও প্রফুল্ল কাঁদিল না, "দেখা যাবে" বলিয়া নীর্বে বিদায় লইল। (১-৬)। জ্বলন্ত লোহা হাতুড়ির আঘাত পাইয়া শক্ত হইতে আরম্ভ করিল।

ইহার অতি অল্পকাল পরে, তাহার শিক্ষা আরম্ভ হইবার ঠিক পূর্বের, সে একবার কাঁদিয়াছিল বটে, কিন্তু সেটা গার্হস্য জীবনের শেষ আশাকে বিদায় দিবার জন্ম কি ?

প্রফুল। মেয়েমামুষের ভক্তির কি শেষ আছে?

নিশি। মেয়েমাছুষের ভালবাদার শেষ নাই। ভক্তি এক, ভালবাদা আরে।

প্রফুল। আমি তা আজও জানিতে পারি নাই। আমার হুই নৃতন।

প্রফুলের চক্ষ্ দিয়া ঝরঝর করিয়া জল পড়িতে লাগিল। নিশি বলিল, "বুঝিয়াছি বোন,

্ত্ৰি অনেক ভঃখ পাইৱাছ।" নিশি তখন ব্ৰিল, ইবৰ-ভক্তির প্ৰথম দোণান পতি-ভক্তি। (১-১৩)।

কিন্তু দশ বৎসরের কঠোর ব্রহ্মচর্য্য-সাধনা ও আত্মসংযমের কলে এই কোমল বাঙ্গালীর মেয়ে নিজামধর্ম শিথিয়াছে, অঞ্চ সম্বরণ করিতে পারে। অবশেষে যথন ভাবিল যে, আজ জীবনান্তে ব্রজেশবের দেখা পাইয়াছে, তথন প্রেফুল্লের দশ বছরের বাঁধা বাঁধ ভালিয়া, চোঝের জন্সের প্রোত ছুটিল" (৩-২)। সে যে তথন মৃত্যুকে বরণ করিয়া লইয়াছে; শশুরের মানরক্ষা করিবার জন্ম, শত শত অমুচরকে বুথা যুদ্ধ হইতে বাঁচাইবার জন্ম, নিজে হইতে সাহেবদের কাছে ধরা দিবে, বিষ খাইয়া মরিবে; এই তো জীবনের শেষ দিন আসিয়াছে; আজিকার দিন সেই পূর্বের দশ বৎসরের জীবন হইতে সম্পূর্ণ ভিন্ন নিয়মে চলিবে।

ফলত: প্রাফুল্লকে অন্তরে গৃহিণী করিয়া বৃদ্ধিন সৃষ্টি করিয়াছেন; শান্তি ছিল বনের পাখী, যরের থাঁচা তাহার জন্য নয়; শ্রী গৃহিণী হইতে পারিত, হইতে পারিলে সুখী হইত, কিন্তু জ্যোতিষে বিশ্বাসের ফলে কঠোর আত্মত্যাগ করিয়া নিজেকে জ্যোর করিয়া ঘর-সংসার হইতে দুরে টানিয়া ফেলিল। নিশি সহজেই প্রফুল্লকে ধরিয়া ফেলিয়াছিল—

নিশি বলিল, "এই কি মা, তোমার নিদ্ধাম ধর্ম ? এ কি সন্ধাস ? এ পক সকল বত মেঘেমাস্থায়ের নহে। যদি মেয়েকে ও পথে যেতে হয়, তবে আমার মত হইতে হইবে। আমাকে কাঁদাইবার জন্ম বজেখন নাই। আমার বজেখন বৈকুঠেখন একই। তুমি সন্ধাস ত্যাগ করিয়া ঘরে যাও।"

দেবী। 'দে পথ খোলা থাকিলে, আমি এ পথে আসিতাম না।' ( ২-৮ )।

প্রফুল্ল জানিত যে, স্ত্রীজীবনের পূর্ণ বিকাশ রূপে নহে, অর্থ-লাভে প্রতাপ-চালনে বা ভোগে নহে, কেবল মাতৃত্ব। বুক্লের অভিব্যক্তির শেষ এবং সর্বেচিচ স্তর ফলে,—পাতায় নহে, ফুলে নহে, গদ্ধে নহে। ভাই প্রফুল্ল ঘরে ফিরিল।

আর শ্রী ? সেও গৃহিণী হইবার উপযুক্ত মন প্রাণ লইয়াই জগতে আসিয়াছিল ; পরিত্যাগকারী, পর-হইয়া-যাওয়া স্বামীর জন্ম তাহারও প্রাণ পাগল—

শ্রী—"আমি ঈশ্বর জানি না—স্বামীই জানি। শেষামী ছাড়িয়া আমি ঈশ্বরও চাহি না। বে দিন বালিকা-বয়সে তিনি আমায় ত্যাগ করিয়াছিলেন, সে দিন হইতে আমিও তাঁহাকে রাজিদিন ভাবিয়াছিলাম। শেকেবল মনে মনে দেবতা গড়িয়া তাঁকে আমি এত বংসর পূজা করিয়াছি।" ('সীতারাম', ১-১৪)।

অর্থাৎ জ্রীও প্রফুল্লের শেষ পরিণতিতে পৌছিয়া সন্ম্যাসিনীত গৃহিণীতে লুপ্ত করিতে

পারিত; কিন্তু করিল না; দূরে বহিল, শীতারামের কাছে ধরা দিল না। কেন ? তাহার অদৃষ্ট, সীতারামের অদৃষ্ট,—অর্থাৎ যাহা মানুষ আগে হইতে দেখিতে পায় না, এমন একটা শক্তি ত্ব-জনার সমস্ত পুরুষকার, সমস্ত হৃদয়ের আকাজ্জা আগ্রহ ব্যর্থ করিয়া দিল। সেই ধ্বংসকারী বক্সার স্রোতে এ ছুই জন তো ভাসিল, আর ভূষণারাজ্য লোপ পাইল, চল্লচ্ড বিফল হইলেন, শত শত নিরপরাধ কুলবধু পর্যান্ত এই প্রলয়ে ডুবিল। ইহাই প্রাচীন গ্রীক ট্রাঙ্গেডির প্রতিপাত বিষয় ছিল,—যাহা অনুষ্টে আছে, তাহা ঘটিবেই ঘটিবে, তাহার বিরুদ্ধে দাঁড়াইলে মানবের শত চেষ্টা, সহস্র বৃদ্ধি, হাদয়ের রক্তদান, সকলই বিফল হইবে, যেমন ভাগীরথী-স্রোতে ঐরাবতও ভাসিয়া যায়। অদৃষ্টের বাণী আসিল যে, যদি রাজা লেয়াস নব-পরিণীতা রাণী জোকাষ্টাকে লইয়া ঘর-সংসার করেন, তবে তাঁহাদের পুত্র পিতৃহত্তা ও মাতৃগামী হইবে। ইহার বিরুদ্ধে সব চেষ্টা ও আয়োজন করা হইল, কিন্তু মানবগণ জানিল না, বুঝিল না, কেমন করিয়া এই ভবিতব্য অবশেষে ঘটিল; আর তাহার ফলে লেয়াস অপঘাতে নারা গেলেন, জোকাষ্টা আত্মহত্যা করিল, তাহাদের অদৃষ্টের শাপে দগ্ধ পুত্র ইডিপাস নিজের চোথ উপড়াইয়া ফেলিলেন। কিন্তু তাহাতেও অদৃষ্টের কোপের প্রলয় থামিল না, ইডিপাদের ছুই পুত্র পরস্পর কাটাকাটি করিয়া মরিল, দেবী-প্রতিমা কন্মা এন্টিগনী মরিল, সেই কন্মার প্রেমিক মরিল, তাহাদের দেশ পর্য্যন্ত অভিশপ্ত, যুদ্ধে ছারখার হইল, এবং এই ধ্বংসের জের আরও এক পুরুষ পর্য্যন্ত চলিল, ["এপিগনী"]। সফোক্লিসের নাটা-প্রিভা এই সভ্যকে সাহিত্যে চির অমর করিয়া রাখিয়া গিয়াছে ।

সেই মড, শ্রী নিজকে জোর 'করিয়া সীতারাম হইতে দূরে রাখিল বটে, কিন্তু "প্রিয়প্রাণহন্ত্রী" হইলই হইল, এক অভাবনীয় অদৃষ্টপূর্ব্ব প্রকারে। 'আনন্দমঠ' ও 'দেবী চৌধুরাণী'তে অদৃষ্টের খেলা নাই, সেখানে পুরুষকারই জয়া। এই সম্থান্থিই সহাপার্থক্য ঐ জ্বার্ক ইইখানি উপস্থানের কার্য্যকলাপ ও ফলাফল 'সীতারাম' হইতে পুথকজাতীয় করিয়া দিয়াছে।

শাস্তি বনের পাখী, অবশেষে বনে—অর্থাৎ "হিমালয়ের উপর কুটার প্রস্তুত করিতে" (৪-৭) উড়িয়া গেল। গ্রী প্রলয়ের স্রোতে "কোথায় অন্ধকারে মিশিয়া গেল, কেহ জানিল না" ('সীতারাম', ৩-২৩)।

#### আর প্রফল্ল, সে ঘরে ফিরিল।

নাগর—"এখন গৃহস্থালীতে মন টিকিবে? রূপার সিংহাসনে বসিয়া, হীরার মুক্ট পরিয়া, রাণীগিরির পর কি বাসন্মালা, ঘর রাট দেওয়া ভাল লাগিবে? যোগশাস্তের পর কি বস্ফঠাকুরাণীর রূপকথা ভাল লাগিবে?"

প্রকৃত্ব—"ভাল লাগিবে বলিয়াই আসিয়াছি। এই ধর্মই স্ত্রীলোকের ধর্ম।…কঠিন ধর্মও এই সংসারধর্ম; ইহার অপেক্ষা কোন যোগ কঠিন নয়।…আমি এই সন্নাস করিব।"…সেবে অধিতীয় মহামহোপাধ্যায়ের শিক্তা—নিজে পরম পণ্ডিত—নে কথা দূরে থাকুক, কেই জানিল না যে, তাহার অক্ষর-পরিচয়ও আছে। (৩-১৩-১৪)।

একজন মহাকবি,—ইংরেজ, কিন্তু ঋষির মত দিব্যক্তপ্তী—ভরত পক্ষীকে দেখিয়া বলিয়াছেন, "তুমিই প্রকৃত জ্ঞানী, তুমি স্বর্গ ও মর্গ্রের মধ্যে সম্বন্ধ রক্ষা করিয়াছ"—

Type of the wise, who soar but never roam, True to the kindred points of heaven and home.

প্রাফুল্লের জীবনও এই চরম সামঞ্জন্মের দৃষ্টান্ত; নিজাম ধর্মো, দশ বৎসর ব্যাপী ব্রহ্মচর্য্যে গঠিত, "দেবী"ই আদর্শ গৃহিণী হইতে পারেন। তাই বৃদ্ধিম বলিতেছেন—

"এসো, প্রফুল্ল! একবার লোকালয়ে দাঁড়াও—আনরা তোমাকে দেখি। একবার এই সমাজের সমুথে দাঁড়াইয়া বল দেখি, "আমি নৃতন নহি, আমি পুরাতন। কতবার আসিয়াছি, তোমরা আমায় ভূলিয়া গিয়াছ, তাই আবার আসিলাম'।"

এই চিরস্তন প্রফুল্ল ১৭৭৬-১৭৮৬ সনের বঙ্গদেশ হইতে অনেক দূরে, অনেক উপরে।



#### ( সম্পাদকীয় )

ইতিহাসের দিক্ দিয়া 'দেবী চৌধুরাণী' সম্বন্ধে যাহা কিছু জ্ঞাতব্য, সার্ শ্রীযত্নাথ সরকার তাঁহার ভূমিকায় তাহা লিপিবন্ধ করিয়াছেন। প্রাকৃত্ন-চরিত্রে যে নারীজীবনের পূর্ণ বিকাশ প্রদর্শিত হইয়াছে, 'সীতারামে'র শ্রী ও 'আনন্দমঠে'র শান্তির সহিত তুলনামূলক আলোচনা করিয়া তিনি তাহাও দেখাইয়াছেন।

১৮৭৮ খ্রীষ্টাব্দের আগস্ট মাসে বঙ্কিমচন্দ্রের 'কৃষ্ণকান্তের উইল' প্রকাশিত হয়। ইহার কিছু কাল পরে একটি পারিবারিক ছর্ঘটনায় তাঁহার জীবনে বিশেষ পরিবর্জন উপস্থিত হয়; নিছক শিল্পস্থিতীর জন্ম গল্প রচনা হইতে তিনি বিরত হন। এখন হইতে ১৮৪২ খ্রীষ্টাব্দের মধ্যে তিনি 'রাজসিংহ' নামে একটি "কৃত্র কথা" মাত্র লিখিয়াছিলেন। ১৮৯০ খ্রীষ্টাব্দে অর্থাৎ মৃত্যুর অব্যবহিত পূর্বের বিদ্ধিমচন্দ্র 'রাজসিংহ'কে বর্ত্তমান বৃহৎ রূপ দিয়াছিলেন। ১৮৮২ ইইতে ১৮৯৪ খ্রীষ্টাব্দে মৃত্যু পর্যান্ত তিনি নাত্র তিনখানি উপস্থাস রচনা করিয়াছিলেন। এই উপস্থাস তিনখানি ( 'আনন্দমর্চ'—১৮৮২; 'দেবী চৌধুরাণী'—১৮৮৪; 'সীতারাম'—১৮৮৭) তাঁহার পূর্বেরকার সকল গল্প উপস্থাস হইতে স্বতন্ত্র, একটা বিশেষ উদ্দেশ্য লইয়া লিখিত। যে 'অমুশীলনতত্ব' লইয়া তিনি শেষজীবনে অবিরত মাথা ঘামাইতেন, উপস্থাসক্তলে তাহারই সহজ্ব প্রচারের জন্ম তিনি এই তিনটি উপস্থাসের আয়োজন করিয়াছিলেন। তিনি নিজ্কেই এগুলিকে 'অমুশীলনতত্ব' প্রচারের একটা "কল" বলিয়া গিয়াছেন। এই তিনখানি উপস্থাস বিষ্কাচন্দ্রের "ত্রয়ী" নামে প্রসিদ্ধ।

স্মরণ রাখিতে হইবে, পাদরি হেন্টির সহিত 'স্টেট্স্ম্যানে' বন্ধিমচন্দ্রের হিন্দুধর্ম্মসংক্রান্ত তর্কযুদ্ধের অব্যবহিত পরেই 'দেবী চৌধুরাণী' রচনার স্ব্রপাত হয়। অনুশীলনধর্ম সম্বন্ধে তাঁহার বক্তব্যকে দৃষ্টান্তসহযোগে অপরিক্ষৃট করিয়া তুলিবার এই স্থযোগ বন্ধিমচন্দ্র পরিত্যাগ করেন নাই।

বিষ্কিমচন্দ্রের "ত্ররী" লইয়া এখন পর্যান্ত যত আলোচনা হইয়াছে, তক্মধ্যে স্বর্গীয় বিপিনচন্দ্র পাল এবং পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের আলোচনা বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। বিপিনচন্দ্রের আলোচনা নানা সাময়িক পত্রিকার পৃষ্ঠায় ছড়াইয়া আছে। তক্মধ্যে অধুনাল্প্ত 'নারায়ণ' ও 'বঙ্গবাণী'র নাম করা যাইতে পারে। পাঁচকড়িবাবুর 'বিষ্কিমচন্দ্রের ত্রয়ী' প্রবন্ধ ১৩১২ সালের বৈশাধ সংখ্যা 'নারায়ণে' মুক্তিত হইয়াছিল। আমরা সেই প্রবন্ধ হইতে উদ্ধৃত ক্রিভেছি—

বৃদ্ধিচক্ত আনন্দমঠ, দেবী চৌধুরাণী এবং সীতারাম লিখিয়া বালালীর কলকাপনোলন করিবার প্রোস পাইছাছিলেন। এই তিনখানা উপজ্ঞানে বালালীর বৈশিষ্ট্যের পরিচয় দেওয়া হইয়াছে, বালালীকৈ দেওয়া ব্রেছালার করিবার চৌহাইইয়াছে। "বন্দে মাতবম্ব বালালার গান, সম্প্র ভারতবর্ষের নহে; এই তিনখানা উপজ্ঞানে কেবুল বালালার বালালীর কথা আছে, ভারতবর্ষের অক্ত প্রদেশের ইলিত মাত্র নাই। এই তিনখানা উপজ্ঞান বালালার পরিচায়ক, বালালিত্বের পরিচায়ক, সমগ্র ভারতবর্ষের নহে। আনন্দমঠের স্ম্যাসীরা স্বাই বালালী, দেবী চৌধুরাণী বালালী কুলালনা, সীতারাম বালালী ভৌমিক, চক্রচ্ছ বালালী ব্রাহ্মণ। এই তিনখানা উপজ্ঞানই বালালীকে বালালা দেশের ও বালালী জাতির প্রতি দৃষ্টি দিতে শিগাইখাছে। "বন্দে মাতব্রম্" গানই বালালীকে বলভ্যিকে মা বলিয়া ডাকিতে শিথাইয়াছে।…

এই তিনখানি উপতাসে, বাদালীর প্রকৃতির আধারে বহিমচন্দ্র সমষ্টি, বান্ধি এবং সমন্বয়ের অমুশীলন-পদ্ধতি পরিক্ষৃতি করিয়াছেন। আনন্দমঠে সমষ্টির বা সমাজের ক্রিয়া দেখাইতে চেন্টা করিয়াছেন; দেবী চৌধুরাণীতে ব্যক্তিগত সাধনার উন্মেষ-প্রকরণ বুঝাইবার প্রয়াস পাইয়াছেন। শীতারামে সমাজ ও সাধক সম্মিলিত হইলে কেমন করিয়া একটা State বা স্বতন্ত্র শাসন স্বষ্ট হইতে পারে, ভাহার পর্যায় দেখাইয়াছেন। শসন্ন্যাসীর গৈরিক লেখা তাহার শেষ তিনখানি উপত্যাসে দেন উজ্জেল হইয়া ফুটিয়া আছে। বহিমচন্দ্রের বিখাস ছিল যে, বাদালায় ব্রাহ্মণ ও কায়স্থ, এই তুই জ্বাতি ছাড়া সমাজের কোনরূপ ভালা গড়া হয় নাই। তাই তিনি এই তিনখানি উপত্যাসে বাদালার ব্রাহ্মণ ও কায়স্থের চিত্র উজ্জেল করিয়া অন্ধিত করিয়াছেন। আনন্দমঠে মহেন্দ্র সিংহ সন্থান বটে, কিন্তু তিনি সন্ন্যাস পান নাই। দেবী চৌধুরাণী ব্রাহ্মণকত্যা; সীভারাম কায়স্থ ভৌমিক ও সেনাপতি। আনন্দমঠে তিনি ঠিক সাম্প্রদাধিক ভাবে সমাজের সংস্কার চেটা করিয়াছেন; দেবী চৌধুরাণীতে শক্তিকে সর্ক্রিসিদ্ধি আধারভূতা করিয়া বন্ধীয় মানবভার উল্লেজ সাধনে চেটা করিয়াছেন; সীভারাম উপজাদে শক্তি বিরূপাছেন। এই তিনপানা উপজাদে বহিমচন্দ্র বাদালিছের স্লাঘা ও অপক্রব ফুটাইয়া দেখাইয়াছেন, কিছুই চাকিতে চেটা করেন নাই।

বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় 'দেবী চৌধুরাণী'র যে মূলগত বিশ্লেষণ করিয়াছেন, জদ্ধারা বিশ্লমের মনোগত অভিপ্রায় আমাদের নিকট অনেকটা উদ্যাটিত হইয়াছে। তিনি বিশতেছেন—

দেনী চৌধুরাণী উপত্যাসে বঙ্কিমচক্ষ তাঁহার culture বা অফুশীলন তত্ত্বে সাহায্যে একটা মাহ্য গড়িতে চেষ্টা কার্য়াছেন। এবার ground বা চিত্রের ক্ষেত্র বচিবার প্রয়াসটা বেশ भविक्ति। सारी कोधुवाणीय क्लब चिक्त समय ना इंटेरन श्राताहत वर्क । सारी कोधुवाणी स्वतं रेक्करवर हार्डिय गन्ति-पूर्वि-क्यमा नहि, रेडियो नहि, कामीक नहि ; अपे जितन नमबाद अक অপূর্ব্ব বৈষ্ণবঠাকুরাণী। যথন শক্তি-মৃত্তি, তথন পুরুষ সন্মৃত ; ব্রঞ্জের পিতৃশাসনে সন্মৃত, প্রস্কৃত্বর करण मञ्जूछ। এই भूकरवद छुशि-छुष्ठि मानद र्यो, दिवक्ति । विद्विक महान र्यो अदर अवर्ग अ चाकाक्या श्रमुख वा (मवी कीपुराणी। श्रमुखरक गरेस्सचर्या-मानिनी करिएक बाहेबा कवि लाल পড়িয়াছেন। প্রফুলকে এক রাত্রির জন্ত স্বামিসকে স্থী করিয়া কবি সকৈবর্গের পথে একটা কটক বিদ্ধা করিয়া দিয়াছেন। তাহার পরিণাম দেবীগ্রাণীর ব্রজেশবের গ্রহে আসিয়া বাসন মাজা—ঘর-সংসার দেখা। বেমন কর্মী তেজস্বী ব্রাহ্মণ ডাকাতের হাত দিয়া কবি দেবীরাণীকে গড়িয়া তুলিলেন, সে গড়নের ফলে পুরুষ ব্রভেশর সোনা হইয়া যাইবার কথা। কিন্তু কবি প্রফুলের সংস্পর্ণে ব্রজেশবের মানবভার উল্লেখ-ভঙ্গী দেখান নাই। যেন প্রফুল আসাতেই নয়ান বৌষের বাগড়া থামিল, দাগর বৌষের অভিমান দূর হইল, আর ত্রভেশ্বর যেন "নিত্য: দর্বগত: স্বাগুত্চলোয়ং স্নাতনং" পুরুষের হিদাবে, প্রফুল্লের প্রতি কৃতজ্ঞ হইয়া, সন্থ, রক্তঃ ও তমঃ—প্রফুল্ল, সাগর ও নয়ান বৌ—এই তিন গুণে বিচরণ করিতে লাগিলেন। এই তিনের সমাধান করিলেন প্রফুল, সংসারে একটা negative সুখের বা স্বন্ধির লহর তলিলেন প্রফল্ল, ফলভাগী হইল রজেশ্বর। এইটুকুর জন্ত প্রফুলকে ব্যাকরণ, অলমার, দর্শন, বিজ্ঞান, সবই শিথিতে হইল, কুন্তী করিতে হইল, লাঠি থেলিতে हरेल, नाना उनीटिक क्यारंगत मक्क कतिरक हरेन. स्वीतांगीय सांकानमंत्री वसारेटक हरेन, फांकारक्त দলের সন্দার হইতে হইল। ভবানী পাঠকের গুরুলিরির পর্যব্দান হইল সাদামাঠা গৃহত্তের কুলান্ধনার ঘর-গৃহস্থালীর কার্যো--বাসনমাজায় ও সপত্নীবশীকরণে। আদিরদের কবি আদিরসট্তু क्रिक्ट भारतम माहे. domesticity द ला छ देक मामनाहेट भारतम माहे। अ छी। भिकाय পরেও প্রফল্প বৈষ্ণুবী হইতে পারিলেন না, তাদ্ধিক মতে শাক্ত ভৈরবী হইতেও পারেন নাই।... কিন্তু প্রফুল্ল-চরিত্র অপুর্ব্ধ; উহা বান্ধালার নহে, অথচ বেশ বান্ধালীয়ানা মাধান। উহা বান্ধালীর ঘরে কখনও ছিল না, বাঙ্গালীর বরে কখনও হইবে না।

যাঞ্চপুর হইতে বদলি হইয়। বৃদ্ধিচন্দ্র ১৮৮৩ খ্রীষ্টাব্দের ১৪ই ক্ষেব্রুয়ারি তারিখে হাওড়ার ডেপুটি ম্যাঞ্জিস্ট্রেট হন। যাঞ্চপুরেই 'দেবী চৌধুরাণী' রচনার স্ব্রুপাত। শচীশ-চন্দ্রের 'বৃদ্ধিম-জীবনী'তে (৩য় সংস্করণ, পৃ. ১৩১-৩৩) এই সময়ের একটি ডাকাভির উল্লেখ আছে, বৃদ্ধিমচন্দ্র যাহার অভিজ্ঞতা 'দেবী চৌধুরাণী'তে প্রয়োগ করিয়াছেন। ওয়েস্ট্মেকট সাহেব তখন হাওড়ার ম্যাঞ্জিস্ট্রেট। বৃদ্ধিমচন্দ্রের সহিত তাহার স্কুক্র হইতেই খিটিমিটি বাধিয়া যায়। বৃদ্ধিমচন্দ্র কলিকাভায় বউবাজার স্ট্রীটে বাসা লইয়া, সেখান হইতে হাওড়া যাভায়াত করিতেন। সঞ্জীবচন্দ্র-সম্পাদিত বিঙ্গদর্শনে'র অবস্থা তখন কাহিল, মার্চ মাস পর্যান্ত (তৈরে, ১২৮৯) কোনও রক্ষে বাহির হইয়া ভাহা বন্ধ হইয়া যায়। বৃদ্ধিমচন্দ্র বিক্লদর্শনে'

নবজ্ঞীবন সঞ্চার করিবার জ্বস্তু কলিকাতার বউবাজ্ঞারের বাসায় বসিয়া 'দেবী চৌধুরাণী' রচনা করিতে থাকেন। কিন্তু তাঁহার সকল চেষ্টা সত্ত্বেও 'বঙ্গদর্শন'কে তিনি পুনংপ্রতিষ্ঠিত করিতে পারেন নাই। ১২৯০ বঙ্গান্দের কার্ত্তিক হইতে আবার বাহির হইয়া মাঘে উহা চিরতরেই বন্ধ হইয়া যায়, 'দেবী চৌধুরাণী'র দ্বিতীয় থণ্ড মাত্র শেষ হয়। ওয়েস্ট্মেকট সাহেবের হুকুমে বাধ্য হইয়া বঙ্কিমচন্দ্রকে হাওড়ায় বসবাস করিতে হয়। 'দেবী চৌধুরাণী' পুস্তকাকারে বাহির হয় ১২৯১ সালের বৈশাখ মাসে—পুস্তকাকারে বঙ্কিমচন্দ্র দ্বিতীয় থণ্ডের অনেক পরিবর্ত্তন সাধন করেন।

বিপিনচন্দ্র পাল ও পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায় ব্যতীত ঠাকুরদাস মুখোপাধ্যায়,\* পূর্ণচন্দ্র বহন, গিরিজ্ঞাপ্রসন্ধ রায় চৌধুরী, হারাণচন্দ্র রক্ষিত, ললিতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়, শচীশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, অক্ষয়কুমার দত্তগুপ্ত, জয়ন্তকুমার দাশগুপ্ত প্রভৃতিও 'দেবী চৌধুরাণী' লইয়া আলোচনা করিয়াছেন। 'বঙ্গসাহিত্যে উপস্থাদের ধারা' পুস্তকে অধ্যাপক শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় 'দেবী চৌধুরাণী'কে রোমান্দ্র পর্যায়ে ফেলিয়া আলোচনা করিয়াছেন।

বৃদ্ধিমচন্দ্র স্বয়ং 'দেবী চৌধুরাণী'র ইংরেজী অনুবাদ করিয়াছিলেন। এই অনুবাদ পাণ্ডুলিপি আকারেই ছিল। এই পাণ্ডুলিপির কিয়দংশ মাত্র পাণ্ডয়া গিয়াছে এবং সেই অংশটুকু এই রচনাবলীর ইংরেজী খণ্ডে মুজিত হইয়াছে। ১৮৯০ খ্রীষ্টান্দে অমৃতসর হইতে ভূলসীরাম এবং ১৯০৬ খ্রীষ্টান্দে লক্ষ্ণো হইতে জে. প্রসাদ ইহার হিন্দুস্থানী অনুবাদ প্রকাশ করেন। ভি. অম্মল মাজাজ হইতে 'দেবীচন্দ্রপ্রভা' নাম দিয়া ইহার তামিল অনুবাদ, মস্লিপটম হইতে ১৯০৯ খ্রীষ্টান্দে সি. ভাস্কর রাও ইহার তেলুগু অনুবাদ এবং ১৮৯৯ খ্রীষ্টান্দে মহীশূর হুইতে বি. ভেক্কটোচার্য্য ইহার কানাড়ী অনুবাদ প্রকাশ করেন।

১৯০০ খ্রীষ্টাব্দে কেদারনাথ বিশ্বাস 'ভবানীপাঠক' নাম দিয়া 'দেবী চৌধুরাণী'র এক অতি অক্ষম পরিশিষ্ট প্রকাশ করেন।

<sup>• &</sup>quot;যে সনয়ের কথা বলিতেছি, ঠিক সেই সময়ে, অথবা ভাহার কিছু পূর্বে বিশ্বিমবাবুর 'দেবী চৌধুরাণী' প্রকাশিত হয়। আমি ঐ পুস্তকের একটি স্থলীই সমালোচনা করি। ভাহা আমাদের পান্ধিকেই প্রকাশিত হয়। আম কোন কাগজেই দেবী চৌধুরাণীর অভ বড় বিস্তৃত সমালোচনা প্রকাশিত হয় নাই। ভ্লেবৰাবু ঐ সমালোচনা পাঠ করিয়া প্রীত হইয়াছিলেন এবং 'এভ্কেশন গোজেটে' "উচ্চ অঙ্গের সমালোচনা" বলিয়া উল্লেখ্ব করিয়াছিলেন। বিশ্বিমবাবুও ভাঁহার পুস্তকের ঐ সমালোচনা দেখিয়া সবিশেষ সন্তই হইয়াছিলেন এবং কোনও বন্ধুর নিকট সমালোচকের ভল্প কইয়াছিলেন।"—ঠাকুরদাস মুখোপাধ্যায়, 'নারায়ণ', বৈশাল ১৩২২, পু. ৬৬৫-৬।

### খাঁহার কাছে

# প্রথম নিদ্ধাম ধর্ম শুনিয়াছিলাম,

चिनि क्यूर

নিক্ষাম ধর্মাই ব্রত করিয়াছিলেন,

খিনি এখন

পুণ্যফলে স্বৰ্গারুড়,

ভাঁহার

পৰিক্ত পাদ্দপত্যে

जरे तर

ভক্তিভাবে উৎসর্গ করিলাম।

The Substance of Religion is Culture.

"The Fruit of it The Higher Life"—Natural Religion by the Author of Ecce Homo, p. 145.

"The General Law of Man's Progress, whatever the point of view chosen, consists in this that Man becomes more and more Religious"—Auguste Conte—Catechism of Positive Religion—English Translation by Congreve, 1st Edition, p. 374.

## বিজ্ঞাপন

দেবী চৌধুরাণীর ক্রিয়দংশমাত্র বঙ্গদর্শনে প্রকাশিত হইয়াছিল। এক্ষণে সম্পূর্ণ গ্রন্থ প্রকাশিত হইল।

"আনন্দমঠ" প্রকাশিত হইলে পর, অনেকে জানিতে ইচ্ছা প্রকাশ করিয়াছিলেন, ঐ গ্রন্থের কোন ঐতিহাসিক ভিত্তি আছে কি না। সন্ধ্যাসি-বিজ্ঞোহ ঐতিহাসিক বটে, কিন্তু পাঠককে সে কথা জানাইবার বিশেষ প্রয়োজনের অভাব। এই বিবেচনায় আমি সে পরিচয় কিছুই দিই নাই। ঐতিহাসিক উপদ্যাস রচনা আমার উদ্দেশ্য ছিল না, সুভরাং ঐতিহাসিকভার ভাগ করি নাই।' এক্ষণে দেখিয়া শুনিয়া ইচ্ছা হইয়াছে, আনন্দমঠের ভবিশ্বৎ সংক্ষরণে সন্মাসি-বিজ্ঞোহের কিঞ্চিৎ ঐতিহাসিক পরিচয় দিব।

দেবী চৌধুরাণীরও ঐরপ একটু ঐতিহাসিক মূল আছে। যিনি বৃদ্ধান্ত অবগত হইতে ইচ্ছা করেন, তিনি হণ্টর সাহেব কর্তৃক সঙ্কলিত এবং গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক প্রচারিত বাঙ্গালার "Statistical Account" মধ্যে রঙ্গপুর জিলার ঐতিহাসিক বৃত্তান্ত পাঠ করিলে জানিতে পারিবেন। সে কথাটা বড় বেশী নয়, এবং "দেবী চৌধুরাণী" গ্রান্থের সঙ্গে ঐতিহাসিক দেবী চৌধুরাণীর সম্বন্ধ বড় অল্প। দেবী চৌধুরাণী, ভবানী পাঠক, গুড্ল্যাড্ সাহেব, লেফ্টেনান্ট বেনান্, এই নামগুলি ঐতিহাসিক। আর দেবীর নৌকায় বাস, ব্রকল্যাজ, সেনা প্রভৃতি কয়টা কথা ইতিহাসে আছে বটে। এই পর্যান্ত। পাঠক মহাশয় অনুগ্রহপূর্বক আনন্দমঠকে বা দেবী চৌধুরাণীকে "ঐতিহাসিক উপক্রাস" বিবেচনা না করিলে বড় বাধিত হইব।



### প্রথম খণ্ড

### প্রথম পরিচ্ছেদ

"ও পি—ও পিপি—ও প্রফুল্ল—ও পোড়ারমুখী।" "যাই মা।"

মা ডাকিল—মেয়ে কাছে আদিল। বলিল, "কেন মা ?"

মা বলিল, "যা না—ঘোষেদের বাড়ী থেকে একটা বেগুন চেয়ে নিয়ে আয় না।"

প্রফুল্লমুখী বলিল, "আমি পারিব না। আমার চাইতে লজ্জা করে।"

মা। তবে খাবি কি ? আজ ঘরে যে কিছু নেই।

প্র। তা শুধু ভাত খাব। রোজ রোজ চেয়ে খাব কেন গা?

মা। যেমন অদৃষ্ট ক'রে এসেছিলি। কাঙ্গাল গরিবের চাইতে লজ্জা কি ?

প্রফুল্ল কথা কছিল না। মা বলিল, "তুই তবে ভাত চড়াইয়া দে, আমি কিছু তরকারির চেষ্টায় যাই।"

প্রফুল্ল বলিল, "আমার মাথা খাও, আর চাইতে যাইও না। ঘরে চাল আছে, রুন আছে, গাছে কাঁচা লক্ষা আছে—মেয়ে মানুষের তাই ঢের।"

অগত্যা প্রফুল্লের মাতা সম্মত হইল। ভাতের জল চড়াইয়াছল, মা চাল ধুইতে গেল। চাল ধুইবার জন্ম ধুচুনী হাতে করিয়া মাতা গালে হাত দিল। বলিল, "চাল কই ?" প্রফুল্লকে দেখাইল, আধ মুটা চাউল আছে মাত্র—তাহা একজনেরও আধপেটা হইবে না।

মা ধুচুনী হাতে করিয়া বাহির হইল। প্রফুল্ল বলিল, "কোণা যাও ?"

মা। চাল ধার করিয়া আনি—নইলে শুধু ভাতই কপালে যোটে কই ?

প্র। আমরা লোকের কত চাল ধারি—শোধ দিতে পারি না—তুমি আর চাল ধার করিও না।

মা। আবাগীর মেয়ে, থাবি কি ? ঘরে যে একটি পয়দা নাই।

প্র। উপস্করিব।

মা। উপস্করিয়া কয় দিন বাঁচিবি ?

প্র। নাহয় মরিব।

মা। আমি মরিলে যা হয় করিস্; তুই উপস্করিয়ামরিবি, আমি চক্ষে দেখিতে পারিব না। যেমন করিয়া পারি, ভিক্ষা করিয়া তোকে খাওয়াইব।

প্র। ভিক্ষাই বা কেন করিতে হইবে ? এক দিনের উপবাসে মান্নুষ মরে না । এসো না, মায়ে ঝিয়ে আজু পৈতে তুলি। কাল বেচিয়া কড়ি করিব।

মা। সূতা কই?

প্র। কেন, চরকা আছে।

মা। পাঁজ কই গ

তথন প্রফুল্লমুখী অধোবদনে রোদন করিতে লাগিল। মাধুচুনী হাতে আবার চাউল ধার করিয়া আনিতে চলিল, তথন প্রফুল্ল মার হাত হইতে ধুচুনী কাড়িয়া লইয়া তফাতে রাখিল। বলিল, "মা, আমি কেন চেয়ে ধার ক'রে খাব—আমার ত সব আছে ?"

মা চক্ষের জল মুছাইয়া বলিল, "সবই ত আছে মা—কপালে ঘটিল কৈ ?"

প্র। কেন ঘটে না মা—আমি কি অপরাধ করিয়াছি যে, শৃশুরের অন্ন থাকিতে আমি থাইতে পাইব না গ

মা। এই অভাগীর পেটে হয়েছিলে, এই অপরাধ— আর তোমার কপাল। নহিলে তোমার অন্ন খায় কে !

প্র। শোন মা, আমি আজু মন ঠিক করিয়াছি—শুশুরের অন্ধ কপালে জোটে, তবে খাইব—নইলে আর খাইব না। তুমি চেয়ে চিন্তে যে প্রকারে পার, আনিয়া খাও। খাইয়া আমাকে সঙ্গে করিয়া শুশুরবাড়ী রাখিয়া আইস।

মা। সেকিমা! তাওকি হয়?

প্র। কেন হয় নামা?

মা। নানিতে এলে কি শ্বন্থরবাড়ী যেতে আছে ?

প্র। পরের বাড়ী চেয়ে খেতে আছে, আর না নিতে এলে আপনার বস্তর্বাড়ী যেতে নেই !

মা। তারা যে কখনও তোমার নাম করে না।

প্র। না করুক—তাতে আমার অপমান নাই। যাহাদের উপর আমার ভরণপোষণের ভার, তাহাদের কাছে অন্নের ভিক্ষা করিতে আমার অপমান নাই। আপনার ধন আপনি চাহিয়া খাইব—তাহাতে আমার লজ্জা কি ?

মা চুপ করিয়া কাঁদিতে লাগিল। প্রকুল্ল বলিল, "তোমাকে একা রাখিয়া আমি যাইতে চাহিতাম না—কিন্তু আমার ছঃখ ঘুচিলে তোমারও ছঃখ কমিবে, এই ভরসায় যাইতে চাহিতেছি।"

মাতে মেয়েতে অনেক কথাবার্ত্তা হইল। মা বুঝিল যে, মেয়ের পরামর্শই ঠিক। তথন মা, যে কয়টি চাউল ছিল, তাহা রাঁখিল। কিন্তু প্রফুল্ল কিছুতেই থাইল না। কাজেই তাহার মাতাও খাইল না। তখন প্রফুল্ল বলিল, "তবে আর বেলা কাটাইয়া কি হইবে? অনেক পথ।"

তাহার মাতা বলিল, "আয় তোর চুলটা বাঁধিয়া দিই।"
প্রাফুল্ল বলিল, "না, থাক্।"
মা ভাবিল, "থাক্। আমার মেয়েকে সাজাইতে হয় না।"
মেয়ে ভাবিল, "থাক্। সেজে গুজে কি ভুলাইতে যাইব ? ছি!"
তথন তুই জনে মলিন বৈশে গৃহ হইতে নিজ্ঞান্ত হইলেন।

#### দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

বরেন্দ্রভূমে ভূতনাথ নামে গ্রাম; সেইখানে প্রফুল্লমুখীর শশুরালয়। প্রফুল্লের দশা যেমন হউক, তাহার শশুর হরবল্লভবাবু খুব বড়মানুষ লোক। তাঁহার অনেক জমিদারী আছে, দোতালা বৈঠকখানা, ঠাবু-ববাড়ী, নাটমন্দির, দপ্তরখানা, খিড়কিতে বাগান, পুকুর প্রাচীরে বেড়া। সে স্থান প্রফুল্লমুখীর পিত্রালয় হইতে ছয় ক্রোশ। ছয় ক্রোশ পথ হাঁটিয়া মাতা ও কন্থা অনশনে বেলা তৃতীয় প্রহরের সময়ে সে ধনীর গৃহে প্রবেশ করিলেন।

প্রবেশকালে প্রফুল্লের মার পা উঠে না। প্রফুল্ল কাঙ্গালের মেয়ে বলিয়া যে হরবল্লভবাবু তাঁহাকে ঘৃণা করিতেন, তাহা নহে। বিবাহের পরে একটা গোল হইয়াছিল। হরবল্লভ কাঙ্গাল দেখিয়াও ছেলের বিবাহ দিয়াছিলেন। মেয়েটি পরমস্থলরী, তেমন মেয়ে আর কোথাও পাইলেন না, তাই সেখানে বিবাহ দিয়াছিলেন। এদিকে প্রফুল্লের মা, কন্সা বড়নামুষের ঘরে পড়িল, এই উৎসাহে সর্বস্ব ব্যয় করিয়া বিবাহ দিয়াছিলেন। সেই বিবাহতেই—তাঁর যাহা কিছু ছিল, ভস্ম হইয়া গেল। সেই অবধি এই অন্নের কাঙ্গাল। কিছু অদৃষ্টক্রেমে সে সাধের বিবাহে বিপরীত ফল ফলিল। সর্বস্ব ব্যয় করিয়াও—সর্বস্বই তার কত টাকা ?—সর্বস্ব ব্যয় করিয়াও সে বিধবা জীলোক সকল দিক্ কুলান করিতে

পারিল না। বরষাত্রদিগের লুচি মণ্ডায়, দেশ কাল পাত্র বিবেচনায়, উত্তম ফলাহার করাইল। কিন্তু কফাযাত্রগণের কেবল চিঁড়া দই। ইহাতে প্রতিবাদী কফাযাত্রেরা অপমান বোধ করিলেন। তাঁহারা খাইলেন না—উঠিয়া গেলেন। ইহাতে প্রফুল্লের মার সঙ্গে তাঁহাদের কোন্দল বাঁধিল; প্রফুল্লের মা বড় গালি দিল। প্রতিবাদীরা একটা বড় রকম শোধ লইল।

পাকস্পর্শের দিন হরবল্লভ বেহাইনের প্রতিবাসী সকলকে নিমন্ত্রণ করিলেন। ভাহারা কেহ গেল না—একজন লোক দিয়া বলিয়া পাঠাইল যে, যে কুলটা, জাতিশ্রষ্টা, ভাহার সঙ্গে হরবল্লভবাবুর কুটুম্বতা করিতে হয় করুন,—বড়মানুষের সব শোভা পার, কিন্তু আমরা কাঙ্গাল গরিব, জাতই আমাদের সম্বল—আমরা জাতিশ্রষ্টার কন্যার পাকস্পর্শে জলগ্রহণ করিব না। সমবেত সভামধ্যে এই কথা প্রচার হইল। প্রফুল্লের মা একা বিধবা, মেয়েটি লইয়া ঘরে থাকে—তখন বয়সও যায় নাই—কথা অসম্ভব বোধ হইল না, বিশেষ, হরবল্লভের মনে হইল যে, বিবাহের রাত্রে প্রতিবাসীরা বিবাহ-বাড়ীতে খায় নাই। প্রতিবাসীরা মিখ্যা বলিবে কেন ? হরবল্লভ বিশ্বাস করিলেন। সভার সকলেই বিশ্বাস করিল। নিমন্ত্রিত সকলেই ভোজন করিল বটে—কিন্তু কেহই নববধুর স্পৃষ্ট ভোজ্য খাইল না। পরদিন হরবল্লভ বধুকে মাত্রালয়ে পাঠাইয়া দিলেন। সেই অবধি প্রফুল্ল ও তাহার মাতা তাঁহার পরিত্যাজ্য হইল। সেই অবধি আর কখন তাহাদের সংবাদ লইলেন না; পুত্রকে লইভেও দিলেন না। পুত্রের অন্থ বিবাহ দিলেন। প্রফুল্লের মা তৃই এক বার কিছু সামগ্রী পাঠাইয়া দিয়াছিল, হরবল্লভ তাহা ফিরাইয়া দিয়াছিলেন। তাই আজ সে বাড়ীতে প্রবেশ করিতে প্রফুল্লের মার পা কাঁপিতেছিল।

কিন্তু যখন আসা হইয়াছে, তখন আর ফেরা যায় না। কন্মা ও মাতা সাহসে ভর করিয়া গৃহমধ্যে প্রবেশ করিল। তখন কর্তা অন্তঃপুরমধ্যে আপরাহ্নিক নিদ্রার স্থান্থ অভিভূত। গৃহিণী—অর্থাৎ প্রফুল্লের শাশুড়ী, পা ছড়াইয়া পাকা চুল তুলাইতেছিলেন। এমন . সময়ে, সেখানে প্রফুল্ল ও তাহার মা উপস্থিত হইল। প্রফুল্ল মুখে আধ হাত ঘোমটা টানিয়া দিয়াছিল। তাহার বয়স এখন আঠার বৎসর।

গিন্ধী ইহাদিগকে দেখিয়া বলিলেন, "তোমরা কে গা ?"
প্রফুল্লের মা দীর্ঘনিংখাস ত্যাগ করিয়া বলিলেন, "কি বলিয়াই বা পরিচয় দিব ?"
গিন্ধী। কেন—পরিচয় আবার কি বলিয়া দেয় ?
প্রফুল্লের মা। আমরা কুটুম।

গিলী। কুটুম ? কে কুটুম গা ?

সেখানে তারার মা বলিয়া একজন চাকরাণী কাজ করিতেছিল। সে ছই এক বার প্রফুল্লদিগের বাড়ী গিয়াছিল—প্রথম বিবাহের পরেই। সে বলিল, "ওগো, চিনেছি গো! ওগো চিনেছি! কে! বেহান ?"

( সেকালে পরিচারিকারা গৃহিণীর সম্বন্ধ ধরিত !)

গিয়ী। বেহান ? কোন বেহান ?

তারার মা। তুর্গাপুরের বেহান গো—তোমার বড় ছেলের বড় শাগুড়ী।

গিন্নী বুঝিলেন। মুখটা অপ্রসন্ন হইল। বলিলেন, "বদো।"

্বহান বসিল—প্রফুল্ল দাড়াইয়া রহিল। গিন্ধী জিজ্ঞাসা করিলেন, "এ মেয়েটি কে গা ?"

প্রফুল্লের মা বলিল, "ভোমার বড় বউ।"

গিন্নী বিমর্থ হইয়া কিছু কাল চুপ করিয়া র**হিলেন। পরে বলিলেন, "ভোমরা কোথা**য় এর্সেছিলে ?"

প্রফুলের মা। তোমার বাড়ীতেই এসেছি।

গিন্নী: কেন গাং

প্র, মা। কেন, আমার মেয়েকে কি শ্বশুরবাড়ীতে আসিতে নাই ?

গিন্নী। আসিতে থাকিবে না কেন ? শ্বশুর শাশুড়ী যখন আনিবে, তখন আসিবে। ভাল মানুবের মেয়েছেলে কি গায়ে প'ডে আসে ?

প্র, মা। খণ্ডর শাশুড়ী যদি সাত জন্মে নাম না করে ?

গিল্লী। নামই যদি না করে—ভবে আসা কেন ?

প্র, মা। খাওয়ায় কে ? আমি বিধবা অনাথিনী, তোমার বেটার বউকে আমি খাওয়াই কোথা থেকে ?

গিন্নী। যদি খাওয়াইতেই পারিবে না, তবে পেটে ধরেছিলে কেন ?

প্র, মা। তুমি কি খাওয়া পরা হিসাব করিয়া বেটা পেটে ধরেছিলে ? তা হলে সেই সঙ্গে বেটার বউয়ের খোরাক-পোষাকটা ধরিয়া নিতে পার নাই ?

গিন্ধী। আ মলো! মাগী বাড়ী ব'য়ে কোঁদল কর্তে এসেছে দেখি যে?

প্র, মা। না, কোঁদল করিতে আসি নাই। তোমার বউ একা আস্তে পারে না, তাই রাখিতে সঙ্গে আসিয়াছি। এখন তোমার বউ পৌঁছিয়াছে, আমি চলিলাম।

এই বলিয়া প্রাক্সের মা বাটীর বাহির হইরা চলিয়া গেল। অভাগীর তথনও আহার হয় নাই।

মা গেল, কিন্তু প্রফুল্ল গেল না। যেমন খোমটা দেওয়া ছিল, তেমনই খোমটা দিয়া দাঁডাইয়া রহিল। শাশুড়ী বলিল, "তোমার মা গেল, তুমিও যাও।"

প্রফুল নড়ে না।

গিলী। নড় না যে ?

প্রফুল্ল নড়ে না।

গিন্নী। কি জালা! আবার কি তোমার সঙ্গে একটা লোক দিতে হবে না কি?

এবার প্রফুল্ল মূখের ঘোমটা খুলিল; চাঁদপানা মূখ, চক্ষে দর দর ধারা বহিতেছে। শাশুড়ী মনে মনে ভাবিলেন, "আহা! এমন চাঁদপানা বৌনিয়ে ঘর কর্তে পেলেম না!" মন একটু নরম হলো।

প্রফুল্ল অতি অফুটস্বরে বলিল, "আমি যাইব বলিয়া আসি নাই।"

গিন্ধী। তা কি করিব মা—আমার কি অসাধ যে, তোমায় নিয়ে ঘর করি ? লোকে পাঁচ কথা বলে—একঘরে করবে বলে, কাজেই তোমায় ত্যাগ করতে হয়েছে।

প্রফুল্ল। মা, একঘরে হবার ভয়ে কে কবে সন্তান ত্যাগ করেছে ? আমি কি তোমার সন্তান নই ?

শাশুড়ীর মন আরও নরম হলো। বলিলেন, "কি করব মা, জেতের ভয়।"

প্রফুল্ল পূর্ববং অক্ষুটস্বরে বলিল, "হলেম যেন আমি অন্ধাতি—কত শৃত্র তোমার ঘরে দাসীপনা করিতেছে— আমি তোমার ঘরে দাসীপনা করিতে দোষ কি ?"

গিলী আর যুঝিতে পারিলেন না। বলিলেন, "তা মেয়েটি লক্ষ্মী, রূপেও ব্যান্ত বটে। তা যাই দেখি কর্তার কাছে, তিনি কি বলেন। তুমি এখানে বলো মা, বলো।"

প্রফুল্ল তখন চাপিয়া বসিল। সেই সময়ে, একটি কপাটের আড়াল হইতে একটি চতুর্দশবর্ষীয়া বালিকা—সেও স্থল্বরী, মুখে আড়বোমটা—সে প্রফুল্লকে হাতছানি দিয়া ডাকিল। প্রফুল্ল ভাবিল, এ আবার কি ? উঠিয়া বালিকার কাছে গেল।

### তৃতীয় পারচ্ছেদ

যখন গৃহিণী ঠাকুরাণী হেলিতে ত্লিতে হাতের বাউটির খিল খুঁটিতে খুঁটিতে কণ্ডা মহাশারের নিকেতনে সমুপস্থিতা, তখন কণ্ডা মহাশারের ঘুম ভাঙ্গিয়াছে; হাতে মুখে জ্বল দেওয়া হইয়াছে—হাত মুখ মোছা হইতেছে। দেখিয়া, কণ্ডার মনটা কাদা করিয়া ছানিয়া লইবার জ্ব্যু গৃহিণী ঠাকুরাণী বলিলেন, "কে ঘুম ভাঙ্গাইল ? আমি এত ক'রে বারণ করি, তবু কেউ শোনে না!"

কর্ত্তা মহাশয় মনে মনে বলিলেন, "ঘুম ভাঙ্গাইণার আঁধি তুমি নিজে—আজ বুঝি কি দরকার আছে ?" প্রকাশ্যে বলিলেন, "কেউ ঘুম ভাঙ্গায় নাই। বেশ ঘুমাইয়াছি— কথাটা কি ?"

গিন্নী মুখখানা হাসি-ভরাভরা করিয়া বলিলেন, "আজ একটা কাণ্ড হয়েছে। তাই বসতে এসেছি।"

এইরপ ভূমিকা করিয়া এবং একটু একটু নথ ও বাউটি নাড়া দিয়া—কেন না, বয়স এখনও প্রতাল্লিশ বৎসর মাত্র—গৃহিণী, প্রাফুল্ল ও তার মাতার আগমন ও কথোপকথনবৃত্তান্ত আভোপান্ত বলিলেন। বধূর চাঁদপানা মুখ ও মিষ্ট কথাগুলি মনে করিয়া, প্রফুল্লের দিকে অনেক টানিয়া বলিলেন। কিন্তু মন্ত্র তিত্র কিছুই খাটিল না। কর্ত্তার মুখ বৈশাখের মেঘের মন্ত অন্ধকার হইয়া উঠিল। তিনি বলিলেন, "এত বড় স্পর্দ্ধা! সেই বাগদী বেটী আমার বাড়ীতে ঢোকে ? এখনই ঝাঁটা মেরে বিদায় কর।"

গিন্নী বলিলেন, "ছি!ছি! অমন কথা কি বল্তে আছে—হাজার হোক্, বেটার বউ—আর বাগ্দীর মেয়ে বা কিরূপে হলো ় লোকে বল্লেই কি হয় ?"

গিন্ধী ঠাকুরুণ হার কাত নিয়ে খেল্তে বসেছেন—কাজে কাজেই এই রক্ষ বদ রঙ্গ চালাইতে লাগিলেন। কিছুতেই কিছু হইল না। "বাগদী বেটীকে ঝাঁটা মেরে বিদায় কর।" এই ছুকুমই বাহাল বহিল।

গিন্নী শেষে রাগ করিয়া বলিলেন, "ঝাঁটা মারিতে হয়, তুমি মার; আমি আর তোমার ঘরকল্পার কথায় থাকিব না।" এই বলিয়া গিল্পী রাগে গর্ গর্ করিয়া বাহিরে আসিলেন। যেখানে প্রফুল্লকে রাখিয়া গিয়াছিলেন, সেইখানে আসিয়া দেখিলেন, প্রফুল্ল সেখানে নাই। প্রস্থল কোথায় গিয়াছে, তাহা পাঠকের শারণ থাকিতে পারে। একখানা কপাটের আড়াল হইতে ঘোমটা দিয়ে একটি ঢোদ বছরের মেয়ে তাকে হাতছানি দিয়া ডাকিয়াছিল। প্রস্থল দেখানে গেল। প্রফুল্ল দেই ঘরের ভিতর প্রবেশ করিবামাত্র বালিকা দার রুদ্ধ করিল।

अकुद्ध रिलम, "बात मिल त्कन ?"

নেয়েটি বলিল, "কেউ না আসে। তোমার সঙ্গে ছটো কথা কব, তাই।"

প্রফুল্ল বলিল, "ভোমার নাম কি ভাই ?"

সে বলিল, "আমার নাম সাগর, ভাই।"

প্র। তুমি কে, ভাই?

সা। আমি, ভাই, তোমার সতীন।

প্র। তুমি আমায় চেন নাকি?

সা। এই যে আমি কপাটের আড়াল থেকে সব শুনিলাম।

প্র। তবে তুমিই ঘরণী গৃহিণী-

সা। দূর, তা কেন ? পোড়া কপাল আর কি—আমি কেন সে হ'তে গেলেম ? আমার কি তেমনই দাঁত উঁচু, না আমি তত কালো ?

প্র। সে কি-কার দাঁত উচু?

সা। কেন । যে ঘরণী গৃহিণী।

প্র। সে আবার কে?

সা। জ্ঞান নাং তুমি কেমন ক'রেই বা জানবে কখন ত এসো নি, আমাদের আর এক সতীন আছে জ্ঞান নাং

্র প্র। আমি ত আমি ছাড়া আর এক বিয়ের কথাই জ্ঞানি—আমি মনে করিরাছিলাস্ত্র সেই তুমি।

সা। না। সে সেই,—আমার ত তিন বছর হলো বিয়ে হয়েছে।

প্র। সে বৃঝি বড় কুৎসিত ?

সা। রূপ দেখে আমার কারা পায়!

প্র। ভাই বৃঝি আবার তোমায় বিবাহ করেছে?

সা। না, তা নয়। তোমাকে বলি, কারও সাক্ষাতে ব'লো না। (সাগর বড় চুপি চুপি কথা কহিতে লাগিল) আমার বাপের ঢের টাকা আছে। আমি বাপের এক সস্তান। তাই সেই টাকার জন্ম—

প্র। বুঝেছি, আর বলিতে হবে না। তা তুমি সুন্দরী। যে কুৎসিত, সে ঘরণী গৃছিণী হলো কিসে ?

সা। আমি বাপের একটি সন্তান, আমাকে পাঠায় না; আর আমার বাপের সঙ্গে আমার খণ্ডবের সঙ্গে বড় বনে না। তাই আমি এখানে কখন থাকি না। কাজে কর্মে কখন আনে। এই ছুই চারি দিন এসেছি, আবার শীস্ত্র যাব।

প্রফুল্ল দেখিল যে, সাগর দিব্য মেয়ে—সভান বলিয়া ইহার উপর রাগ হয় না। প্রাফুল বলিল, "আমায় ডাকলে কেন গ"

সা। তুমি কিছু খাবে ?

প্রফুল্ল হাসিল, বলিল, "কেন, এখন খাব কেন ?"

সা। তোমার মুখ শুক্নো, তুমি অনেক পথ এসেছ, তোমার তৃষ্ণা পেয়েছে। কেউ তোমায় কিছু থেতে বললেন না। তাই তোমাকে ডেকেছি।

প্রফুল্ল তখনও পর্যান্ত কিছু খায় নাই। পিপাসায় প্রাণ ওষ্ঠাগত। কিন্তু উত্তর করিল, "শাশুড়ী গেছেন শুশুরের কাছে মন বুঝ্তে। আমার অদৃষ্টে কি হয়, তা না জেনে আমি এখানে কিছু খাব না। ঝাঁটা খেতে হয় ত তাই খাব, আর কিছু খাব না।"

সা। না না, এদের কিছু তোমার খেয়ে কাজ নাই। আমার বাপের বাড়ীর সন্দেশ আছে—বেশ সন্দেশ।

এই বলিয়া সাগর কতকগুলা সন্দেশ আনিয়া প্রফুল্লের মুখে গুঁজিয়া দিতে লাগিল। অগত্যা প্রফুল্ল কিছু খাইল। সাগর শীতল জল দিল, পান করিয়া প্রফুল্ল শরীর স্থিম করিল। তথন প্রফুল্ল বলিল, "আমি শীতল হইলাম, কিন্তু আমার মা না খাইয়া মরিয়া যাইবে।"

সা। তোমার মা কোথায় গেলেন ?

প্র। কি জানি ? বোধ হয়, পথে দাড়াইয়া আছেন।

সা। এক কাজ কর্ব ?

थ। कि?

সা। ব্রহ্ম ঠানদিদিকে তাঁর কাছে পাঠিয়ে দেব ?

প্র। তিনি কে?

সা। ঠাকুরের সম্পর্কে পিসী—এই সংসারে থাকেন।

প্র। তিনি কি কর্বেন ?

সা। তোমার মাকে খাওয়াবেন দাওয়াবেন।

প্র। মা এ বাড়ীতে কিছু খাবেন না।

সা। দূর! তাই কি বল্ছি? কোন বামুন-বাড়ীতে।

व्य। या दश कत, भात कहे आत नंद्य दश ना।

সাগর চকিতের মত ব্রহ্মঠাকুরাণীর কাছে যাইয়া সব ব্ঝাইয়া বলিল। ব্রহ্মঠাকুরাণী বলিল, "মা, ডাই ড! গৃহস্থবাড়ী উপবাসী থাকিবেন! অকল্যাণ হবে যে।" ব্রহ্ম প্রফুল্লের মার সন্ধানে বাহির হইল। সাগর ফিরিয়া আসিয়া প্রফুল্লকে সংবাদ দিল। প্রফুল্ল বলিল, "এখন ভাই, যে গল্প করিডেছিলে, সেই গল্প কর।"

সা। গল্প আর কি ? আমি ত এখানে থাকি না—থাক্তে পাবও না। আমার অদৃষ্ট মাটির আঁবের মত—তাকে তোলা থাক্ব, দেবতার ভোগে কখন লাগিব না। তা, তুমি এয়েচ, যেমন করে পার, থাক। আমরা কেউ সেই কালপেঁচাটাকে দেখিতে পারি না।

প্র। থাকব বলেই ত এসেছি। থাক্তে পেলে ত হয়।

সা। তাদেখ, শৃশুরের যদি মত না হয়, তবে এখনই চলে যেও না।

প্র। না গিয়া কি করিব ? আর কি জন্ম থাকিব ?-থাকি, যদি-

मा। यनि कि १

প্র। যদি তুমি আমার জন্ম সার্থক করাইতে পার।

সা। সে কিসে হবে ভাই ?

প্রফুল্ল ঈষৎ হাসিল। তখনই হাসি নিবিয়া গেল, চক্ষে জল পড়িল। বলিল, "বুঝ নাই ভাই ?"

সাগর তথন বুঝিল। একটু ভাবিয়া, একটা দীর্ঘ নিশাস ফেলিয়া বলিল, "তুমি স্ক্রার পর এই ঘরে আসিয়া বসিয়া থাকিও। দিনের বেলা ত আর দেখা হবে না।"

পাঠক স্মরণ রাখিবেন, আমরা এখনকার লজ্জাহীনা নব্যাদিগের কথা লিখিতেছি না। আমাদের গল্পের তারিখ এক শত বৎসর পূর্বে। চল্লিশ বৎসর পূর্বেও যুবতীরা কখন দিনমানে স্বামিদর্শন পাইতেন না।

প্রফুল্ল বলিল, "কপালে কি হয়, ভাহা আগে জানিয়া আসি। তার পর ভোমার সঙ্গে সাক্ষাৎ করিব। কপালে যাই থাকে, একবার স্বামীর সঙ্গে সাক্ষাৎ করিয়া যাইব। তিনি কি বলেন, শুনিয়া যাইব।" এই বলিয়া প্রফুল বাহিরে আসিল। দেখিল, তাহার শাশুড়ী তাহার তল্লাস করিতেছেন। প্রফুলকে দেখিয়া গিন্ধী বলিলেন, "কোথা ছিলে মা ?"

প্র। বাড়ী ঘর দেখিতেছিলাম।

গিন্নী। আহা! তোমারই বাড়ী ঘর, বাছা—তা কি কর্ব ? ভোমার শুরুর কিছুতেই মত করেন না।

প্রফুল্লের মাধায় বজ্ঞাঘাত হইল। সে মাধায় হাত দিয়া বসিয়া পড়িল। কাঁদিল না—চুপ করিয়া রহিল। শাশুড়ীর বড় দয়া হইল। গিন্নী মনে মনে কল্পনা করিলেন—আর একবার নথনাড়া দিয়া দেখিব। কিন্তু সে কথা প্রকাশ করিলেন না—কেবল বলিলেন, "আজ আর কোথায় যাইবে ? আজ এইখানে থাক। কাল সকালে থেও।"

প্রফুল্ল মাথা ডুলিয়া বলিল, "তা থাকিব—একটা কথা ঠাকুরকে জিজ্ঞাসা করিও। আমার মা চরকা কাটিয়া খায়, তাহাতে এক জন মান্তবের এক বেলা আহার কুলায় না। জিজ্ঞাসা করিও—আমি কি করিয়া খাইব ? আমি বাগ্দীই হই—মুচিই হই—ওাঁহার পুত্রবধূ। ভাঁহার পুত্রবধৃ কি করিয়া দিনপাত করিবে ?"

শাশুড়ী বলিল, "অবশ্য বলিব।" তার পর প্রফুল্ল উঠিয়া গেল।

# চতুর্থ পরিচ্ছেদ

সন্ধার পর সেই ঘরে সাগর ও প্রফুল্ল, তুই জ্বনে দ্বার বন্ধ করিয়। চুপি চুপি কথাবার্তা কহিতেছিল, এমন সময়ে কে আসিয়া কপাটে দ্বা দিল। সাগর জিজ্ঞাসা করিল, "কে গো ?"

"আমি গো।"

সাগর প্রফুল্লের গা টিপিয়া চুপি চুপি বলিল, "কথা ক'স্নে; সেই কালপেঁচাটা এসেছে।"

প্র। সতীন ?

.0

সা। ই্যা—চুপ!

যে আসিয়াছিল, সে বলিল, "কে গা ঘরে, কথা ক'স্নে কেন ? যেন সাগর বোয়ের গলা শুনিলাম না ?"

সা। তুমি কে গা—যেন নাপিত বোয়ের গলা শুনিলাম না ?

"আঃ মরণ আর কি! আমি কি নাপিত বোয়ের মতন ?" সা। কে তবে তুমি ?

"তোর সভীন! সভীন! সভীন! নাম নয়ান বৌ।"

( বউটির নাম—নয়নতারা—লোকে তাহাকে "নয়ান বৌ" বলিত—সাগরকে "সাগর বৌ" বলিত।)

সাগর তখন ক্বুত্রিম ব্যস্তভার সহিত বলিল, "কে! দিদি! বালাই, তুমি কেন নাপিত বোয়ের মতন হতে যাবে ? সে যে একটু ফরসা।"

নয়ন। মরণ আর কি—আমি কি তার চেয়েও কালো ? তা সতীন এমনই বটে— তবু যদি চৌদ্দ বছরের না হতিস্!

সা। তা চৌদ্দ বছর হলো ত কি হলো—তুমি সতের—তোমার চেয়ে আমার রূপও আছে, যৌবনও আছে।

ন। রূপ যৌবন নিয়ে বাপের বাড়ীতে বসে বসে ধুয়ে খাস্। আমার যেমন মরণ নাই, তাই তোর কাছে কথা জিজ্ঞাসা করতে এলেম।

मा। कि कथा, निनि?

ন। তুই দোরই খুল্লি নে, তার কথা কব কি? সন্ধ্যে রাত্রে দোর দিয়েছিস্ কেন্লা?

সা। আমি ভাই লুকিয়ে হুটো সন্দেশ থাচিচ। তুমি কি খাও না ?

ন। তা খা খা। (নয়ন নিজে সঁনেশে বড় ভালবাসিত) বলি, জিজ্ঞাসা করিতেছিলাম কি, আবার একজন এয়েছে না কি ?

সা। আবার একজন কি? স্বামী?

ন। মরণ আর কি! তাও কি হয়?

সা। হ'লে ভাল হতো—ছই জনে ভাগ করিয়া নিতাম। তোমার ভাগে নৃতনটা দিতাম।

ন। ছি! ছি! ও সব কথা কি মুখে আনে ?

मा। मत्न १

ন। তুই আমায় যা ইচ্ছা তাই বলিবি কেন ?

সা। তা ভাই, কি জিজ্ঞাসা কর্বে, না ব্ঝাইয়া বলিলে কেমন করিয়া উত্তর দিই ?

ন। বলি, গিন্নীর না কি আর একটি বউ এয়েছে ?

সা। কে বউ १

ন। সেই মুচি বউ।

म। पूष्टि? करे, अनि त छ।

म। मूहि, ना इय वाल्मी १

সা। তাও শুনি নে।

ন। শোন নি—আমাদের এক জন বান্দী সভীন আছে।

সা। কই গ না।

ন। তুই বড় হুষ্ট। সেই যে, প্রথম যে বিয়ে।

সা। সেত বামনের মেয়ে।

ন। হাঁা, বামনের মেয়ে! তা হলে আর নিয়ে ঘর করে না ?

সা। কাল যদি তোমায় বিদায় দিয়ে, আমায় নিয়ে ঘর করে, তুমি কি বান্দীর মেয়ে হবে ?

ন। তুই আমায় গাল দিবি কেন লা, পোড়ারমুখী ?

সা। তুই আর এক জনকে গাল দিচ্ছিস্ কেন্লা, পোড়ারমুখী ?

ন। মর্গে যা—আমি ঠাকুরুণকে গিয়া বলিয়া দিই, তুই বড় মান্তবের মেয়ে ব'লে আমায় যা ইচ্ছে তাই বলিস।

এই বলিয়া নয়নতারা ওরফে কালপেঁচা ঝমর ঝমর করিয়া ফিরিয়া যায়—তখন সাগর দেখিল প্রমাদ! ডাকিল, "না দিদি, ফের ফের। ঘাট হয়েছে, দিদি, ফের! এই দোর খুলিতেছি।"

নয়নতারা রাগিয়াছিল—-ফিরিবান বড় মত ছিল না। কিন্তু ঘরের ভিতর দার দিয়া সাগর কত সন্দেশ খাইতেছে, ইহা দেখিবার একটু ইচ্ছা ছিল, তাই ফিরিল। ঘরের ভিতর প্রবেশ করিয়া দেখিল—সন্দেশ নহে—আর এক জন লোক আছে। জিজ্ঞাসা করিল, "এ আবার কে ?"

সা। প্রফুল।

ন। সে আবার কে ?

সা। মূচিবৌ।

ন। এই সুন্দর?

সা। তোমার চেয়ে নয়।

ন। নে, আর জালাস্নে। ভোর চেয়ে ভ নয়।

#### পঞ্চম পরিচ্ছেদ

এদিকে কর্তা মহাশয় এক প্রাহর রাত্রে গৃহমধ্যে ভোজনার্থ আসিলেন। গৃহিণী ব্যক্তনহন্তে ভোজন-পাত্রের নিকট শোভমানা—ভাতে মাছি নাই—তবু নারীধর্মের পালনার্থ মাছি তাড়াইতে হইবে। হায়! কোন পাপিষ্ঠ নরাধমেরা এ পরম রমণীয় ধর্ম লোপ করিতেছে ? গৃহিণীর পাঁচ জন দাসী আছে—কিন্তু স্থামিসেবা—আর কার সাধ্য করিতে আসে! যে পাপিষ্ঠেরা এ ধর্মের লোপ করিতেছে, হে আকাশ! তাহাদের মাথার জন্ম কি জোমার বজ্ব নাই ?

কর্ত্তা আহার করিতে করিতে জিজ্ঞাসা করিলেন, "বাগদী বেটী গিয়াছে কি ?"

গৃহিণী মাছি তাড়াইয়া নথ নাড়িয়া বলিলেন, "রাত্রে আবার সে কোথা যাবে ? রাত্রে একটা অতিথ এলে তুমি তাড়াও না—আর আমি বোটোকে রাত্রে তাড়িয়ে দেব ?"

কর্তা। অতিথ হয়, অতিথশালায় যাক্ না ? এখানে কেন ?

গিল্পী। আমি ভাড়াতে পার্ব না, আমি ত বলেছি। ভাড়াতে হয়, তুমি ভাড়াও। বছ স্থান্দর বৌ কিন্তু—

কর্তা। বান্দীর ঘরে অমন হটো একটা সুন্দর হয়। তা আমি তাড়াচিচ। ব্রহ্গকে ডাক তরে।

ব্রজ, কর্ত্তার ছেলের নাম। এক জন চাকরাণী ব্রজেশ্বরকে ডাকিয়া আনিল। ব্রজশ্বরের বয়স একুশ বাইশ; অনিন্দ্যস্থন্দর পুরুষ,—পিতার কাছে বিনীত ভাবে আসিয়া দাঁড়াইল—কথা কহিতে সাহস নাই।

দেখিয়া হরবল্লভ বলিলেন, "বাপু, ভোমার তিন সংসার মনে আছে ?" ব্ৰহ্ম চুপ করিয়া রহিল।

"প্রথম বিবাহ-মনে হয়—সে একটা বাঙ্গীর মেয়ে ?"

ব্ৰহ্ম নীরব—বাপের সাক্ষাতে বাইশ বছরের ছেলে—হীরার ধার হইলেও সেকালে কথা কহিত না—এখন যত বড় মূর্থ ছেলে, তত বড় লম্বা স্পীচ্ ঝাড়ে।

কর্ত্তা বলিতে লাগিলেন, "সে বাগদী বেটী—আজ এখানে এসেছে—জ্বোর ক'রে থাক্বে, তা তোমার গর্ভধারিণীকে বল্লেম যে, কাঁটা মেরে তাড়াও। মেরেমানুষ মেরেমানুষের গায়ে হাত কি দিতে পারে ? এ তোমার কাজ। তোমারই অধিকার—আর কেহ স্পর্শ করিতে পারে না। তুমি আজ রাত্তে তাকে কাঁটা মেরে তাড়াইয়া দিবে। নহিলে আমার ঘুম হইবে না।"

গিল্লী বলিলেন, "ছি! বাবা, মেয়েমানুষের গায়ে হাত তুল না। ওঁর কথা রাখিতেই ছইবে, আমার কথা কিছু চলুবে না? তা যা কর, তাল কথায় বিদায় করিও।"

ব্রহ্ম বাপের কথায় উত্তর দিল, "যে আজ্ঞা।" মার কথায় উত্তর দিল, "ভাল।"
এই বলিয়া ব্রহ্মের একটু দাঁড়াইল। সেই অবকাশে গৃহিণী কর্তাকে জিজ্ঞাসা করিলেন,
"তুমি যে বৌকে ভাড়াবে—বৌ খাবে কি করিয়া ?"

কর্ম্থা বলিলেন, "যা খুসি করুক—চুরি করুক, ডাকাতি করুক—ভিক্ষা করুক।"
গৃহিণী ব্রক্তেশ্বরকে বলিয়া দিলেন, "তাড়াইবার সময়ে বৌমাকে এই কথা বলিও। সে
ভিজ্ঞাসা করিয়াছিল।"

ব্রজেশ্বর পিতার নিকট হইতে বিদায় হইয়া ক্রমাঠাকুরাণীর নিকুঞ্জে গিয়া দর্শন দিলেন। দেখিলেন, ব্রহ্মঠাকুরাণী তদগতচিত্তে মালা জপ করিতেছেন, আর মশা তাড়াইতেছেন। ব্রজেশ্বর বলিলেন, "ঠাকুরমা!"

ব্ৰন্ধ। কেন, ভাই ?

ব্রজ। আজানাকি নৃতন খবর ?

ব্রহ্ম। কি নৃতন ? সাগর আমার চরকাটা ভেঙ্গে দিয়েছে তাই ? তা ছেলেমারুষ, দিয়েছে দিয়েছে। চরকা কাটতে তার সাধ গিয়েছিল—

ব্ৰজ। তা নয় তা নয়—বলি আজ না কি—

ব্রহ্ম। সাগরকে কিছু বলিও না। তোমরা বেঁচে থাক, আমার কত চরকা হবে। তবে বুড়ো মানুষ—

ব্রজ্ঞ। বলি আমার কথাটা শুন্বে ?

ব্ৰহ্ম। বুড়ো মানুষ, কবে আছি কবে নেই, ছটো পৈতে তুলে বামুনকে দিই বই ত নয়। তা যাক গে—

ব্রজ্ঞ। আমার কথাটা শোন, নইলে তোমার যত চরকা হবে, সব আমিই ভেকেনেব।

ব্রহ্ম। কি বল্ছ? চরকার কথা নয়?

ব্ৰজ। তা নয়—আমার তুইটি ব্রাহ্মণী আছে জান ত ?

ব্রহ্ম। ব্রাহ্মণী ? মা মা মা! যেমন ব্রাহ্মণী নয়ান বৌ, তেমনি ব্রাহ্মণী সাগর বৌ— আমার হাড়টা খেলে—কেবল রূপকথা বল—রূপকথা বল—রূপকথা বল! ভাই, এত রূপকথা পাব কোথা ? ব্ৰন্ত। ব্যপকথা থাক—

ব্ৰহ্ম। তুমি যেন বল্লে থাক্, তারা ছাড়ে কই ? শেষে সেই বিহঙ্কমা বিহক্ষমী কথা বলিলাম। বিহক্ষমা বিহক্ষমীর কথা জান ? বলি শোন। এক বনে বড় একটা শিমুলগাছে এক বিহক্ষমা বিহক্ষমী থাকে—

ব্রজ্ঞ। সর্বনাশ! ঠাকুরমা, কর কি ? এখন রূপকথা! আমার কথা শোন। ব্রহ্ম। ভোমার আবার কথা কি ? আমি বলি, রূপকথা শুনিতেই এয়েছ—ভোমাদের ত আর কাজ নাই ?

ব্রজেশ্বর মনে মনে ভাবিল, "কবে বুড়ীদের ৮ প্রাপ্তি হবে।" প্রকাশ্যে বলিল, "আমার ছুইটি ব্রাহ্মণী—আর একটি বাহ্মিনী। বাহ্মিনীটি না কি আজ এয়েছে ?"

ব্রহ্ম। বালাই বালাই—বান্দিনী কেন? সে বামনের মেয়ে।

ব্ৰহ্ম। এয়েছে ?

ব্ৰহ্ম। হাঁ।

ব্রজ। কোথায় ? একবার দেখা হয় না ?

ব্রহ্ম। হাঁ। আমি দেখা করিয়ে দিয়ে তোমার বাপ মার ছ চক্ষের বিষ হই ! তার চেয়ে বিহঙ্গমা বিহঙ্গমীর কথা শোন।

ব্রজ। ভয় নাই—বাপ মা আমাকে ডাকাইয়া বলিয়াছেন—তাকে তাড়াইয়া দাও। তা দেখা না পেলে, তাড়াইয়া দিব কি প্রকারে ? তুমি ঠাকুরমা, তোমার কাছে সন্ধানের জন্ম আসিয়াছি।

ব্রহ্ম। ভাই, আমি বুড়ো মানুষ—কৃষ্ণনাম জ্বপ করি, আর আলে। চাল খাই ক্রিক্সাক্ষেপা শোন ত বলতে পারি। বাগদীর কথাতেও নাই, বামনীর কথাতেও নাই।

ব্রজ। হায়! বুড়ো বয়সে কবে তুমি ডাকাতের হাতে পড়িবে!

ব্রহ্ম। অমন কথা বলিস্নে—বড় ডাকাতের ভয়! কি, দেখা কর্বি ?

ব্ৰজ। তা নহিলে কি তোমার মালাজপা দেখতে এসেছি ?

ব্রহ্ম। সাগর বৌয়ের কাছে যা।

ব্ৰজ। সভীনে কি সভীনকে দেখায় ?

ব্রহ্ম : ভুই যা না। সাগর তোকে ডেকেছে, ঘরে গিয়ে বসে আছে। অমন মেয়ে আর হয় না। ব্ৰহ্ম। চরকা ভেক্তেছে ব'লে ? নয়ানকে বলে দেব—দে যেন একটা চরকা ভেক্তে দেয়।

বন্ধ। হাঁ-সাগরে, আর নয়ানে! যা যা!

ব্ৰহ্ম। গেলে বাগিদনী দেখতে পাব ?

ব্রহ্ম। বুড়ীর কথাটাই শোন না; কি জালাতেই পড়লেম গা? আমার মালা জপা হলো না। তোর ঠাকুরদাদার তেষট্টিটা বিয়ে ছিল—কিন্তু চৌদ্দ বছরই হোক্—আর চুয়াত্তর বছরই হোক্—কই, কেউ ডাক্লে ত কখন 'না' বলিত না।

ব্রজ্ঞ। ঠাকুরদাদার অক্ষয় স্বর্গ হৌক্—আমি চৌদ্দ বছরের সন্ধানে চলিলাম। ফিরিয়া আসিয়া চুয়াত্তর বছরের সন্ধান লইব কি ?

ব্রহ্ম। যা যা । আমার মালা জপা ঘুরে গেল। আমি নয়নভারাকে বলে দিব, ভুই বড় চেঙ্গাড়া হয়েছিস।

ব্রজ। ব'লে দিও। খুসী হ'য়ে তুটো ছোলাভাজা পাঠিয়ে দেবে। এই বলিয়া ব্রজেশ্বর সাগরের সন্ধানে প্রস্থান করিলেন।

#### ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ

সাগর শ্বন্তরবাড়ী আসিয়া তুইটি ঘর পাইয়াছিল, একটি নীচে, একটি উপরে।

নীচের ঘরে বসিয়া সাগর পান সাজিত, সমস্যক্ষদিগের সঙ্গে খেলা করিত, কি গল্প করিত। উপরের ঘরে রাত্রে শুইত; দিনমানে নিজা আসিলে সেই ঘরে গিয়া দ্বার দিত। অতএব ব্রক্তেশ্বর, নন্ধঠাকুনাশীন উপক্থার জ্বালা এডাইয়া সেই উপরের ঘরে গেলেন।

সেখানে সাগর নাই—কিন্ত তাহার পরিবর্তে আর এক জন কে আছে। অনুভবে ব্যালেন, এই সেই প্রথম স্ত্রী।

বড় গোল বাধিল। তুই জনে সম্বন্ধ বড় নিকট—স্ত্রী পুরুষ—পরস্পারের অদ্ধান্ধ, পৃথিবীর মধ্যে সর্ব্বাপেক্ষা ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ। কিন্তু কখনও দেখা নাই। কথনও কথা নাই। কি বলিয়া কথা আরম্ভ হইবে ? কে আগে কথা কহিবে ? বিশেষ এক জন ভাড়াইভে আসিয়াছে, আর এক জন ভাড়া খাইভে আসিয়াছে। আমরা প্রাচীনা পাঠিকাদিগকে জিজ্ঞাসা করি, কথাটা কি রকমে আরম্ভ হওয়া উচিত ছিল ?

উচিত যাই হউক—উচিতমত কিছুই হইল না। প্রথমে ছই करেনর একজনও

অনেকক্ষণ কথা কহিল না। শেষে প্রফুল্ল অল্প, অল্পমাত্র হাসিয়া, গলায় কাপড় দিয়া ব্রজেশ্বের পায়ের গোড়ায় আসিয়া ঢিপ করিয়া এক প্রণাম করিল।

ব্রজেশ্বর বাপের মত নহে। প্রণাম গ্রহণ করিয়া অপ্রতিভ হইয়া বান্থ ধরিয়া প্রাকৃত্বকে উঠাইয়া পালক্ষে বসাইল। বসাইয়া আপনি কাছে বসিল।

প্রফুল্লের মূখে একটু ঘোমটা ছিল—সেকালের মেয়েরা একালের মেয়েদের মত নহে
—ধিক্ একাল! তা সে ঘোমটাটুকু, প্রফুল্লকে ধরিয়া বসাইবার সময়ে সরিয়া গেল। ব্রজেশ্বর
দেখিল যে, প্রফুল্ল কাঁদিভেছে। ব্রজেশ্বর না বৃঝিয়া স্থঝিয়া—আছি!ছি!ছি! বাইশ
বছর বয়সেই ধিক্! ব্রজেশ্বর না বৃঝিয়া স্থঝিয়া, না ভাবিয়া চিন্তিয়া, যেখানে বড় ডব্ডবে
চোকের নীচে দিয়া এক কোঁটা জল গড়াইয়া আসিতেছিল—সেই স্থানে—আ!ছি!ছি!
—ব্রজেশ্বর হঠাৎ চুম্বন করিলেন। গ্রন্থকার প্রাচীন—নিখিতে লজ্জা নাই—কিন্তু ভরসা করি,
মার্জিভক্রচি নবীন পাঠক এইখানে এ বই পড়া বন্ধ করিবেন।

যখন ব্রজেশ্বর এই ঘোরতর অল্লীলতা-দোষে নিজে দূষিত হইতেছিলেন, এবং গ্রন্থকারকে সেই দোষে দূষিত করিবার কারণ হইতেছিলেন—যখন নির্কোধ প্রফুল্ল মনে মনে ভাবিতেছিল যে, বুঝি এই মুখচুম্বনের মত পবিত্র পুণ্যময় কর্ম ইহজগতে কখনও কেহ করে নাই, সেই সময়ে হারে কে মুখ বাড়াইল। মুখখানা বুঝি অল্ল একটু হাসিয়াছিল—কি যার মুখ, তার হাতের গহনার বুঝি একটু শব্দ হইয়াছিল—তাই ব্রজেশ্বরের কান সে দিকে গেল। ব্রজেশ্বর দে দিকে চাহিয়া দেখিলেন। দেখিলেন, মুখখানা বড় স্থন্দর। কালো কুচকুচে কোঁক্ড়া কোঁক্ড়া ঝাপটায় বেড়া—তখন মেয়েরা ঝাপটা রাখিত—তার উপর একটু ঘোমটা টানা—ঘোমটার ভিতর হুইটা পদ্ম-পলাশ চক্ষু ও হুইখানা পাতলা রাঙ্গা ঠোঁট মিঠে মিঠে হাসিতেছে। ব্রজেশ্বর দেখিলেন, মুখখানা সাগরের। সাগর, স্বামীকে একটা চাবি ও কুলুপ দেখাইল। সাগর ছেলেমান্থম; বামার সঙ্গে জিয়াদা কথা কয় না। বজ কিছু বুঝিতে পারিলেন না। কিন্তু বুঝিতে বড় বিলম্বও হুইল না। সাগর বাহির হুইতে কপাট টানিয়া দিয়া, শিকল লাগাইয়া, কুলুপে চাবি ফিরাইয়া বন্ধ করিয়া, হুড়্ হুড়্ করিয়া ছুটিয়া পলাইল। বজেশ্বর, কুলুপ পড়িল শুনিতে পাইয়া, "কি কর, সাগর! কি কর, সাগর!" বলিয়া চেঁচাইল। সাগর কিছুতেই কান না দিয়া হুড়্ হুড়্ ঝম্ ঝম্ করিয়া ছুটিয়া একেবারে ব্রহ্মঠাকুরালীর বিছানায় গিয়া শুইয়া পড়িল।

ব্ৰহ্মঠাকুরাণী বলিলেন, "কি লা সাগর বৌ ? কি হয়েছে ? এখানে এসে শুলি যে ?" সাগর কথা কয় না। বন্ধ। তোকে বজ তাড়িয়ে দিয়েছে না কি ?

সা। তা নইলে আর তোমার আশ্রমে আসি ? আজ তোমার কাছে শোব।

ব্রহ্ম। তা শো শো! এখনই আবার ডাক্বে এখন! আহা! তোর ঠাকুরদাদা এমন বার মাস ত্রিশ দিন আমায় তাড়িয়ে দিয়েছে। আবার তখনই ডেকেছে—আমি আরও রাগ করে যেতাম না—তা মেয়েমানুষের প্রাণ ভাই! থাকতেও পারিতাম না। এক দিন হলো কি—

मा। ठीन्पिपि, এकটा রाপকথা বল ना।

ব। কোন্টা বল্বো, বিহঙ্গম বিহঙ্গমীর কথা বল্বো ? এক্লা শুন্বি, তা নৃতন বৌটা কোথায় ? তাকে ডাক না—ছন্তনে শুন্বি।

সা। সে কোথা, আমি এখন খুঁজিতে পারি না। আমি একাই শুন্বো। তুমি বল।

র্মাঠাল বাণী তথন সাগরের কাছে শুইয়া বিহঙ্গমের গল্প আরম্ভ করিলেন। সাগর তাহার আরম্ভ হইতে না হইতেই ঘুমাইয়া পড়িল। সন্ধানকুরাণী সে সংবাদ অনবগত, ছই চারি দণ্ড গল্প চালাইলেন; পরে যখন জানিতে পারিলেন, শ্রোত্রী নিজামগ্না, তখন ছঃখিতচিত্তে মারখানেই গল্প স্মাপ্ত করিলেন।

প্রদিন প্রভাত হইতে না হইতেই সাগর আসিয়া, ঘরের কুলুপ খুলিয়া দিয়া গেল। তার পর কাহাকে কিছু না বলিয়া ব্রহ্মঠাকুরাণীর ভাঙ্গা চরকা লইয়া, সেই নিদ্রামগ্না ব্র্যায়সীর কানের কাছে ঘেনর দেবর করিতে লাগিল।

"কটাশ—ঝনাৎ" করিয়া কুলুপ শিকল খোলার শব্দ হইল—প্রফুল্ল ও ব্রজেশ্বর তাহা শুনিল। প্রফুল্ল বসিয়াছিল— ইটিল দাঁড়াইল, বলিল, "সাগর শিকল খুলিয়াছে, আমি চলিলাম। জী বলিয়া স্বীকার কর না কর, দাসী বলিয়া মনে রাখিও।"

- ব্র। এখন যাইও না। আমি একবার কর্তাকে বলিয়া দেখিব।
- প্র। বলিলে কি তাঁর মন ফিরিবে ?
- ত্র। না ফিরুক, আমার কাজ আমায় করিতে হইবে। অকারণে তোমায় ত্যাগ করিয়া, আমি কি অধর্মে পতিত হইব ?
- প্র। তুমি আমায় ত্যাগ কর নাই—গ্রহণ করিয়াছ। আমাকে এক দিনের জন্ত শ্যার পাশে ঠাই দিয়াছ—আমার সেই ঢের। তোমার কাছে ভিক্ষা করিতেছি, আমার মত ছংখিনীর জন্ম বাপের সঙ্গে তুমি বিবাদ করিও না। তাতে আমি সুখী হইব না।

্ত্র। নিতান্ত পক্ষে, তিনি যাহাতে তোমার খোরপোষ পাঠাইয়া দেন, তা আমায় করিতে হইবে।

প্র। তিনি আমায় ত্যাগ করিয়াছেন, আমি তাঁর কাছে ভিক্ষা লইব না। তোমার নিজের যদি কিছু থাকে, তবে ভোমার কাছে ভিক্ষা লইব।

ব্র। আমার কিছুই নাই, কেবল আমার এই আঙ্গটিটি আছে। এখন এইটি লইয়া যাও। আপাততঃ ইহার মূল্যে কতক ছংখ নিবারণ হইবে। তার পর যাহাতে আমি ছু প্রদারোজগার করিতে পারি, সেই চেষ্টা করিব। যেমন করিয়া পারি, আমি তোমার ভরণ পোষণ করিব।

এই বলিয়া ব্রজেশ্বর আপনার অঙ্গুলি হইতে বহুমূল্য হীরকাঞ্রীয় উন্মোচন করিয়া প্রফুল্লকে দিল। প্রফুল্ল আপনার আঙুলে আঙ্গটিটি পরাইতে পরাইতে বলিল, "যদি তুমি আমাকে ভুলিয়া যাও ?"

ব্র। সকলকে ভুলিব—তোমায় কখন ভুলিব না।

প্র। যদি এর পর চিনিতে না পার ?

ব্র। ও মুখ কখনও ভুলিব না।

প্র। আমি এ আঙ্গটিটি বেচিব না। নাখাইয়া মরিয়া যাইব, তবু কখন বেচিব না। যখন তুমি আমাকে না চিনিতে পারিবে, তখন তোমাকে এই আঙ্গটি দেখাইব। ইহাতে কি লেখা আছে ?

ব্র। আমার নাম খোদা আছে।

তুই জনে অঞ্জলে নিষিক্ত হইয়া পরস্পারের নিকট বিদায় গ্রহণ করিল।

প্রফুল্ল নীচে আসিলে সাগর ও নয়ানের সঙ্গে সাক্ষাৎ হইল। পোড়ারমুখী নয়ান বলিল, "দিদি, কাল রাত্রে কোথায় শুইয়াছিলি ?"

প্র। ভাই. কেহ তীর্থ করিলে সে কথা আপনার মুখে বলে না।

ন। সে আবার কি ?

সাগর। বৃক্তে পারিস্ নে ? কাল উনি আমাকে তাড়াইয়া আমার পালতে, বিষ্ণুর লক্ষ্মী হইয়াছিলেন। মিলে আবার সোহাগ ক'রে আঙ্গটি দিয়েছে।

সাগর নয়ানকে প্রফুল্লের হাতে ব্রজেশবের আঙ্গটি দেখাইল। দেখিয়া নয়ানতারা হাড়ে হাড়ে জ্বলিয়া গেল। বলিল, "দিদি, ঠাকুর তোমার কথার কি উত্তর দিয়াছেন, শুনেছ ?" প্রফুলের সে কথা আর মনে ছিল না, সে ব্রজেশ্বরের আদর পাইয়াছিল। প্রফুল জিজ্ঞাসা করিল, "কি কথার উত্তর গ"

ন। তুমি জিজ্ঞানা করিয়াছিলে, কি করিয়া খাইবে ?

প্র। তার আর উত্তর কি?

ন। ঠাকুর বলিয়াছেন, চুরি ডাকাতি করিয়া খাইতে বলিও।

"দেখা যাবে" বলিয়া প্রফুল্ল বিদায় হইল।

প্রফুল্ল আর কাহারও সঙ্গে কথা কহিল না। একেবারে বাহিরে থিড়কীবার পার হইল। সাগর পিছু পিছু গেল। প্রফুল্ল ভাহাকে বলিল, "আমি, ভাই, আজ চলিলাম। এ বাড়ীতে আর আসিব না। তুমি বাপের বাড়ী গেলে, সেখানে ভোমার সঙ্গে দেখা হইবে।"

সা। তুমি আমার বাপের বাড়ী চেন ?

প্র। না চিনি, চিনিয়া যাইব।

সা। তুমি আমার বাপের বাড়ী যাবে ?

প্র। আমার আর লজ্জা কি?

সা। তোমার মা তোমার সঙ্গে দেখা করিবেন বলিয়া দাঁড়াইয়া আছেন।

বাগানের ঘারের কাছে যথার্থ প্রফুল্লের মা দাঁড়াইয়া ছিল। সাগর দেখাইয়া দিল। , প্রফুল্ল মার কাছে গেল।

#### সপ্তম পরিচ্ছেদ

প্রফুল্লর মা বাড়ী আসিল। প্রফুল্লের মার যাতায়াতে বড় শারীরিক কষ্ট গিয়াছে—মানসিক কষ্ট ততোধিক। সকল সময় সব সয় না। ফিরিয়া আসিয়া প্রফুল্লের মা জ্বরে পড়িল। প্রথমে জ্বর অল্প, কিন্তু বাঙ্গালীর ঘরের মেয়ে, বামনের ঘরের মেয়ে—তাতে বিধবা, প্রফুল্লের মা জ্বরেক জ্বর বলিয়া মানিল না। তারই উপর ছবেলা স্নান, জুটিলে আহার, প্র্বেমত চলিল। প্রতিবাসীরা দয়া করিয়া কখনও কিছু দিত, তাইতে আহার চলিত। ক্রমে জ্বর অতিশয় রন্ধি পাইল—শেষে প্রফুল্লের মা শয়্যাগত হইল। সেকালে সেই সকল গ্রাম্য প্রদেশে চিকিৎসাপত্র বড় ছিল না—বিধবারা প্রায়ই ঔষধ খাইত না—বিশেষ প্রফুল্লের এমন লোক নাই য়ে, কবিরাজ ডাকে। কবিরাজও দেশে না খাকারই মধ্যে। জ্বর বাড়িল—বিকার প্রাপ্ত হইল, শেষে প্রফুল্লের মা সকল ছঃখ হইতে মুক্ত হইলেন।

পাড়ার পাঁচ জন, যাহারা তাহার অমূলক কলঙ্ক রটাইয়াছিল, তাহারাই আসিয়া প্রাফুল্লের মার সৎকার করিল। বাঙ্গালীরা এ সময় শক্রতা রাথে না। বাঙ্গালী জাতির সে গুণ আছে।

প্রফুল্ল একা। পাড়ার পাঁচ জন আসিয়া বলিল, "ভোমাকে চতুর্থের প্রাদ্ধ করিতে হইবে।" প্রফুল্ল বলিল, "ইচ্ছা, পিগুলান করি—কিন্তু কোথায় কি পাইব ?" পাড়ার পাঁচ জন বলিল, "তোমায় কিছু করিতে হইবে না—আমরা সব করিয়া লইতেছি।" কেহ কিছু নগদ দিল, কেহ কিছু সামগ্রী দিল, এইরপ করিয়া প্রাদ্ধ ও ব্রাহ্মণ-ভোজনের উল্ভোগ হইল। প্রতিবাসীরা আপনারাই সকল উল্ভোগ করিয়া লইল।

একজন প্রতিবাসী বলিল, "একটা কথা মনে হইতেছে। তোমার মার প্রাদ্ধে তোমার ধণ্ডরকে নিমন্ত্রণ করা উচিত কি না ?"

প্রফুল্ল বলিল, "কে নিমন্ত্রণ করিতে যাইবে ?"

ছই জন পাড়ার মাতব্বর লোক অগ্রসর হইল। সকল কাজে তাহারাই আগু হয়— তাদের সেই রোগ। প্রফুল্ল বলিল, "তোমরাই আমাদের কলঙ্ক রটাইয়া সে ঘর ঘুচাইয়াছ।"

তাহারা বলিল, "সে কথা আর মনে করিও না। আমরা সে কথা সারিয়া লইব। তুমি এখন অনাথা বালিকা—তোমার সঙ্গে আর আমাদের কোন বিবাদ নাই।"

প্রাফ্র সম্মত হইল। ছই জন হরবল্লভাকে নিমন্ত্রণ করিতে গেল। হরবল্লভ বলিলেন, "কি ঠাকুর! তোমরাই বিহাইনকে জাতিজ্ঞ বলিয়া তাকে একঘ'রে ক'রেছিলে—আবার তোমাদেরই মুখে এই কথা ?"

বাহ্মণেরা বলিল, "সে কি জানেন— অমন পাড়াপড়সীতে গোলযোগ হয়— সেটা কোন কাজের কথা নয়।"

হরবল্লভ বিষয়ী লোক—ভাবিলেন, "এ সব জুয়াচুরি। এ বেটারা বাগদী বেটীর কাছেটাকা খাইয়াছে। ভাল, বাগদী বেটী টাকা পাইল কোথা ?" অতএব হরবল্লভ নিমন্ত্রণের কথায় কর্ণপাতও করিলেন না। তাঁহার মূন প্রফুল্লের প্রতি বরং আরও নিষ্ঠুর ও ক্রেন্ধ হইয়া উঠিল।

ব্রজেশ্বর এ সকল শুনিল। মনে করিল, "এক দিন রাত্রে লুকাইয়া গিয়া প্রাফুলকে দেখিয়া আসিব। সেই রাত্রেই ফিরিব।"

প্রতিবাসীরা নিক্ষল হইয়া ফিরিয়া আসিলেন। প্রফুল্ল যথারীতি মাতৃশ্রাদ্ধ করিয়া প্রতিবাসীদিগের সাহায্যে ব্রাহ্মণ-ভোজন সম্পন্ন করিল। ব্রঞ্জেশ্বর যাইবার সময় খুঁ জিতে লাগিল।

### অপ্তম পরিচ্ছেদ

ফুলমণি নাপিতানীর বাস প্রফুল্লের বাসের নিকট। মাতৃহীন হইয়া অবধি প্রফুল্ল একা গৃহে বাস করে। প্রফুল্ল স্থন্দরী, যুবতী, রাত্রে একা বাস করে, তাহাতে ভয়ও আছে, কলঙ্ক আছে। কাছে শুইবার জন্ম রাত্রে এক জন দ্রীলোক চাই। ফুলমণিকে এ জন্ম প্রফুল্ল অমুরোধ করিয়াছিল। ফুলমণি বিধবা; তার এক বিধবা ভগিনী ভিন্ন কেহ নাই। আর তারা ছই ব'নেই প্রফুল্লের মার অমুগত ছিল। এই জন্ম প্রফুল্ল ফুলমণিকে অমুরোধ করে, আর ফুলমণিও সহজে স্বীকার করে। অতএব যে দিন প্রফুল্লের মা মরিয়াছিল, সেই দিন অবধি প্রফুল্লের বাড়ীতে ফুলমণি প্রতিদিন সন্ধ্যার পর আসিয়া শোয়।

তবে ফুলমণি কি চরিত্রের লোক, তাহা ছেলেমানুষ প্রফুল্ল সবিশেষ জ্ঞানিত না।
ফুলমণি প্রফুল্লের অপেক্ষা বয়সে দশ বছরের বড়। দেখিতে শুনিতে মন্দ নয়, বেশ-ভূষায়
একটু পারিপাট্য রাখিত। একে ইতর জাতির মেয়ে, তাতে বালবিধবা; চরিত্রটা বড় সে খাঁটি
রাখিতে পারে নাই। গ্রামের জমিদার পরাণ চৌধুরী। তাঁহার একজন গোমস্তা ছুর্লভ
চক্রেবর্ত্তী ঐ গ্রামে আসিয়া মধ্যে মধ্যে কাছারি করিত। লোকে বলিত, ফুলমণি ছুর্লভের
বিশেষ অনুগৃহীতা—অথবা ছুর্লভ তাহার অনুগৃহীত। এ সকল কথা প্রফুল্ল একেবারে যে
কথনও শুনে নাই—তা নয়, কিন্তু কি করে—আর কেহ আপনার ঘর দার কেলিয়া প্রফুল্লের
কাছে আসিয়া শুইতে চাহে না। বিশেষ প্রফুল্ল মনে করিল, "সে মন্দ হোক, আমি না মন্দ
হুইলে আমায় কে মন্দ করিবে ?"

অতএব ফুলমণি ছই চারি দিন আসিয়া প্রফুল্লের ঘরে শুইল। প্রাদ্ধের পরদিন ফুলমণি একটু দেরি করিয়া আসিতেছিল। পথে একটা আমগাছের তলায়, একটা বন আছে, আসিবার সময় ফুলমণি সেই বনে প্রবেশ করিল। সে বনের ভিতর এক জন পুরুষ দাঁড়াইয়াছিল। বলা বাহুল্য যে, সে সেই ছুর্লভচন্দ্র।

চক্রবর্তী মহাশয় ক্লভাভিসারা, ভাস্থলরাগরক্তাধরা, গাঙ্গাপেড়ে শাড়ীপড়া, হাসিতে মুখভরা ফুলমণিকে দেখিয়া বলিলেন, "কেমন, আজ ?"

ফুলমণি বলিলেন, "হাঁ, আজহ বেশ। তুমি রাত্তি ত্পরের সময় পান্ধী নিয়ে এসো—
ছয়ারে টোকা মেরো। আমি ছয়ার খুলিয়া দিব। কিন্তু দেখো, গোল না হয়।"

ু ছুর্লভ। ভার ভয় নাই। কিন্তু সে ত গোল কর্বে না ?

ফুলমণি। তার একটা ব্যবস্থা কর্তে হবে। আমি মাস্তে আস্তে দোরটি খুল্ব, তুমি আস্তে আস্তে, সে ঘুমিয়ে থাক্তে থাক্তে তার মুখটি কাপড় দিয়া চাপিয়া বাঁধিয়া ফেলিবে। তার পর চেঁচায় কার বাপের সাধ্য!

ছর্লভ। তা, অমন জোর করে নিয়ে গেলে কয় দিন থাকিবে ?

ফুল। একবার নিয়ে যেতে পার্লেই হলো। যার তিন কুলে কেউ নেই, যে অশ্লের কাঙ্গাল, সে খেতে পাবে, কাপড় পাবে, গয়না পাবে, টাকা পাবে, সোহাগ পাবে—সে আবার থাক্বে না ? সে ভার আমার—আমি যেন গয়না টাকার ভাগ পাই।

এইরপ কথাবার্তা সমাপ্ত হইলে, তুর্লভ স্বস্থানে গেল—ফুলমণি প্রফুল্লের কাছে গেল। প্রফুল্ল এ সর্বনাশের কথা কিছুই জানিতে পারে নাই। সে মার কথা ভাবিতে ভাবিতে শয়ন করিল। মার জন্ম যেমন কাঁদে, তেমনি কাঁদিল; কাঁদিয়া যেমন রোজ ঘুমায়, তেমনি ঘুমাইল। তুই প্রহরে তুর্লভ আসিয়া দ্বারে টোকা মারিল। ফুলমণি দ্বার খুলিল। তুর্লভ প্রফুল্লের মুখ বাঁধিয়া ধরাধরি করিয়া পান্ধীতে তুলিল। বাহকেরা নিঃশব্দে তাহাকে পরাণবাব্ জমিদারের বিহার মন্দিরে লইয়া চলিল। বলা বাহলা, ফুলমণি সঙ্গে চলিল।

ইহার অর্দ্ধ দণ্ড পরে ব্রজেশ্বর সেই শৃত্য গৃহে প্রফুল্লের সন্ধানে আসিয়া উপস্থিত হইল। ব্রজেশ্বর সকলকে লুকাইয়া রাত্রে পলাইয়া আসিয়াছে। হায়! কোথাও কেহ নাই।

প্রক্লকে লইয়া বাহকেরা নিঃশব্দে চলিল বলিয়াছি; কেহ মনে না করেন—এটা ভ্রম-প্রমাদ! বাহকের প্রকৃতি শব্দ করা। কিন্তু এবার শব্দ করার পক্ষে তাহাদের প্রতি নিষেধ ছিল। শব্দ করিলে গোলযোগ হইবে; তা ছাড়া আর একটা কথা ছিল। ব্রহ্ম-ঠাকুরাণীর মুখে শুনা গিয়াছে, বড় ডাকাতের ভয়়। বাস্তবিক এরূপ ভয়ানক দস্যভীতি কখনও কোন দেশে হইয়াছিল কি না সন্দেহ। তখন দেশ অরাজক। মুসলনানের রাজ্য গিয়াছে; ইংরেজের রাজ্য ভাল করিয়া পত্তন হয় নাই—হইতেছে মাত্র। তাতে আবার বছর কত হইল, ছিয়ান্তরের মন্বন্তর দেশ ছারখার করিয়া গিয়াছে। তার পর আবার দেবী সিংহের ইজারা। পৃথিবীর ওপারে ওয়েই মিনিষ্টর হলে দাঁড়াইয়া এদ্মন্দ্ বর্ক সেই দেবী সিংহের ছবিষহ অত্যাচার অনন্ত কালসমীপে পাঠাইয়াছেন। তাহার নিজমুখে সে দৈববাণীড়ল্য বাক্যপরম্পরা শুনিয়া শোকে অনেক স্থীলোক মূর্চ্ছিত হইয়া পড়িয়াছিল— আজিও শত বৎসর পরে সেই বক্তৃতা পড়িতে গেলে শরীর লোমাঞ্চিত এবং হাদয় উন্মন্ত হয়। সেই ভয়ানক অত্যাচার বরেক্স-ভূমি ভুবাইয়া দিয়াছিল। অনেকেই কেবল খাইতে পায় না নয়, গৃহে পর্যাম্ভ

বাস করিতে পায় না। যাহাদের খাইবার নাই, তাহারা পরের কাড়িয়া খায়। কাজেই এখন গ্রামে থামে দলে দলে চোর ডাকাত। কাহার সাধ্য শাসন করে? গুড্ল্যাড্ সাহেব রক্ষপুরের প্রথম কালেক্টর। ফৌজদারী তাঁহারই জিম্মা। তিনি দলে দলে সিপাহী ডাকাত ধরিতে পাঠাইতে লাগিলেন। সিপাহীরা কিছুই করিতে পারিল না।

অতএব তুর্লভের ভয়, তিনি ডাকাতি করিয়া প্রফুল্লকে লইয়া যাইতেছেন, আবার তার উপর ডাকাতে না ডাকাতি করে। পান্ধী দেখিয়া ডাকাতের আসা সম্ভব। সেই ভয়ে বেহারারা নিঃশব্দ। গোলমাল হইবে বলিয়া সঙ্গে আর অপর লোক জনও নাই, কেবল তুর্লভ নিজে আর ফুলমণি। এইরূপে তাহারা ভয়ে ভয়ে চারি ক্রোশ ছাড়াইল।

তার পর ভারি জঙ্গল আরম্ভ হইল। বেহারারা সভয়ে দেখিল, ছই জন মানুষ সম্মুখে আসিতেছে। রাত্রিকাল—কেবল নক্ষর্রালোকে পথ দেখা যাইতেছে। স্মৃতরাং তাহাদের অবয়ব অস্পষ্ট দেখা যাইতেছিল। বেহারারা দেখিল, যেন কালান্তক যমের মত ছই মৃত্তি আসিতেছে। এক জন বেহারা অপরদিগকে বলিল, "মানুষ ছটোকে সন্দেহ হয়!" অপর আর এক জন বলিল, "রাত্রে যখন বেড়াচেচ, তখন কি আর ভাল মানুষ ?"

তৃতীয় বাহক বলিল, "মানুষ হুটো ভারি জোয়ান।"

৪র্থ। হাতে লাঠি দেখছি না ?

১ম। চক্রবর্ত্তী মশাই কি বলেন ? আর তো এগোনো যায় না—ডাকাতের হাতে প্রাণটা যাবে।

চক্রবন্তী মহাশয় বলিলেন, "তাই ত, বড় বিপদ্ দেখি যে! যা ভেবেছিলেম, তাই হলো!"

এমন সময়ে, যে তুই ব্যক্তি সাসিভেছিল, তাহারা পথে লোক দেখিয়া হাঁকিল, "কোন্ হ্যায় রে গ"

বেহারারা অমনি পান্ধী মাটিতে ফেলিয়া দিয়া "বাবা গো" শব্দ করিয়া একেবারে জঙ্গলের ভিতর পলাইল। দেখিয়া চুর্লন্ড চক্রবর্ত্তী মহাশয়ও সেই পথাবলম্বী হইলেন। তথন ফুলমণি "আমায় ফেলে কোথা যাও ?" বলিয়া তাঁর পাছু পাছু ছুটিল।

যে তৃই জন আসিতেছিল—যাহারা এই দশ জন মনুষ্মের ভয়ের কারণ—তাহারা পথিক মাত্র। তৃই জন হিন্দুস্থানী দিনাজপুরের রাজসরকারে চাকরীর চেষ্টায় যাইতেছে। রাত্রিপ্রভাত নিকট দেখিয়া সকালে সকালে পথ চলিতে আরম্ভ করিয়াছে। বেহারারা পলাইল দেখিয়া তাহারা একবার খুব হাসিল। তাহার পর আপনাদের গন্থব্য পথে চলিয়া গেল। কিন্তু বেহারারা, আর ফুলমণি ও চক্রেবন্তী মহাশয় আর পাছু ফিরিয়া চাহিল না।

প্রফুল্ল পান্ধীতে উঠিয়াই মুখের বাঁধন সহস্তে খুলিয়া ফেলিয়াছিল। রাত্রি ছই প্রহরে চীৎকার করিয়া কি হইবে বলিয়া চীৎকার করে নাই; চীৎকার শুনিতে পাইলেই বা কে ডাকাতের সম্মুখে আসিবে! প্রথমে ভয়ে প্রফুল্ল কিছু আত্মবিশ্বত হইয়াছিল, কিন্তু এখন প্রফুল ম্পান্ট বুঝিল যে, সাহস না করিলে মুক্তির কোন উপায় নাই। যখন বেহারারা পান্ধী ফেলিয়া পলাইল, তখন প্রফুল্ল বুঝিল—আর একটা কি নৃতন বিপদ্। ধীরে ধীরে পান্ধীর কপাট খুলিল। অল্ল মুখ বাড়াইয়া দেখিল, ছই জন মনুষ্য আসিতেছে। তখন প্রফুল্ল ধীরে ধারে কপাট বন্ধ করিল; যে অল্ল ফাঁক রহিল, তাহা দিয়া প্রফুল্ল দেখিল, মনুষ্য ছই জন চলিয়া গেল। তখন প্রফল্ল পান্ধী হইতে বাহির হইল—দেখিল, কেহ কোথাও নাই।

প্রফুল্ল ভাবিল, যাহারা আমাকে চুরি করিয়া লইয়া যাইতেছিল, তাহারা অবশ্য ফিরিবে। অতএব যদি পথ ধরিয়া যাই, তবে ধরা পড়িতে পারি। তার চেয়ে এখন জঙ্গলের ভিতর লুকাইয়া থাকি। তার পর, দিন হইলে যা হয় করিব।

এই ভাবিয়া প্রফুল্ল জঙ্গলের ভিতর প্রবেশ করিল। ভাগ্যক্রনে যে দিকে বেহারার। পলাইয়াছিল, সে দিকে যায় নাই। স্কুতরাং কাহারও সঙ্গে তাহার সাক্ষাৎ হইল না। প্রফুল্ল জঙ্গলের ভিতর স্থির হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল। অল্পকণ পরেই প্রভাত হইল।

প্রভাত হইলে প্রফুল্ল বনের ভিতর এদিক্ ওদিক্ বেড়াইতে লাগিল। পথে বাহির হইতে এখনও সাহস হয় না। দেখিল, এক জায়পায় একটা পথের অস্পান্ত রেখা বনের ভিতরের দিকে গিয়াছে। যখন পথের রেখা এদিকে গিয়াছে, তখন অবশ্য এদিকে মান্ত্যের বাস আছে। প্রফুল্ল সেই পথে চলিল। বাড়ী ফিরিয়া যাইতে ভয়, পাছে বাড়া হইতে আবার তাকে ডাকাইতে ধরিয়া আনে। বাঘ ভালুকে খায়, সেও ভাল, আর চাকাইতেন হাতে না পড়িতে হয়।

পথের রেখা ধরিয়া প্রফুল্ল অনেক দূর গেল—বেলা দশ দণ্ড হইল, ভবু গ্রাম পাইল না। শেষে পথের রেখা বিলুপ্ত হইল—আর পথ পায় না। কিন্তু তুই একখানা পুরাতন ইট দেখিতে পাইল। ভরসা পাইল। মনে করিল, যদি ইট আছে, তবে অবশ্য নিকটে মনুষ্যালয় আছে।

যাইতে যাইতে ইটের সংখ্যা বাড়িতে লাগিল। জঙ্গল হুর্ভেত হইয়া উঠিল। শেষে প্রফুল্ল দেখিল, নিবিড় জঙ্গলের মধ্যে এক বৃহৎ অট্টালিকার ভগ্নাবশেষ রহিয়াছে। প্রফুল্ল ইষ্টকভূপের উপর আরোহণ করিয়া চারি দিক্ নিরীক্ষণ করিল। দেখিল, এখনও ছই চারিটা দর অভগ্ন আছে। মনে করিল, এখানে মাতুৰ থাকিলেও থাকিতে পারে। প্রকৃত্ন সেই সকল দরের ভিতর প্রবেশ করিতে গেল। দেখিল, সকল দরের দার খোলা—মমুস্থ নাই। অথচ মনুস্থ-বাসের চিহ্নও কিছু কিছু আছে। ক্ষণপরে প্রফুত্ন কোন বুড়া মানুষের কাতরানি শুনিতে পাইল। শব্দ লক্ষ্য করিয়া প্রফুত্ন এক কুঠরীনখ্যে প্রবেশ করিল। দেখিল, সেখানে এক বুড়া শুইয়া কাতরাইতেছে। বুড়ার শীর্ণ দেহ, শুক্ষ ওঠ, চক্ষু কোটরগত, ঘন শাস। প্রকৃত্ন বুঝিল, ইহার মৃত্যু নিকট। প্রফুত্ন তাহার শায়ার কাছে গিয়া দাঁড়াইল।

বুড়া প্রায় শুক্ষকণ্ঠে বলিল, "মা, তুমি কে ? তুমি কি কোন দেবতা, মৃত্যুকালে আমার উদ্ধারের জন্ম আদিলে ?"

প্রফুল্ল বলিল, "আমি অনাথা। পথ ভুলিয়া এখানে আসিয়াছি। তুমিও দেখিতেছি অনাথ—তোমার কোন উপকার করিতে পারি ?"

বুড়া বলিল, "অনেক উপকার এ সময়ে করিতে পার। জয় নন্দহলাল! এ সময়ে মনুষ্যোর মুখ দেখিতে পাইলাম। পিপাসায় প্রাণ যায়—একটু জল দাও।"

প্রফুল্ল দেখিল, বুড়ার ঘরে জল-কলসী আছে, কলসীতে জল আছে; জলপাত্র আছে। কেবল দিবার লোক নাই। প্রফুল্ল জল আনিয়া বুড়াকে খাওয়াইল।

বৃড়া জল পান করিয়া কিছু স্থৃত্তির হইল। প্রফুল্ল এই অরণ্যমধ্যে মুম্র্ বৃদ্ধকে একাকী এই অবস্থায় দেখিয়া বড় কোতৃহলী হইল। কিন্তু বৃড়া তখন অধিক কথা কহিতে পারে না। প্রফুল্ল স্থৃতরাং তাহার সবিশেষ পরিচয় পাইল না। বৃড়া যে কয়টি কথা বলিল, তাহার ম্পার্থ এই ;—

বুড়া বৈষ্ণব। তাহার কেহ নাই, কেবল এক বৈষ্ণবী ছিল। বৈঞ্চবী বুড়াকে মুমূর্ দেখিয়া তাহার দ্রব্যসামগ্রী যাহা ছিল, তাহা লইয়া পলাইয়াছে। বুড়া বৈষ্ণব—তাহার দাহ হইবে না। বুড়ার কবর হয়—এই ইচ্ছা। বুড়ার কথামত, বৈষ্ণবী বাড়ীর উঠানে তাহার একটি কবর কাটিয়া রাখিয়া দিয়াছে। হয়ত শাবল কোদালি সেইখানে পড়িয়া আছে। বুড়া এখন প্রফুল্লের কাছে এই ভিক্ষা চাহিল যে, "আমি মরিলে সেই কবরে আমাকে টানিয়া ফেলিয়া দিয়া মাটি চাপা দিও।"

প্রফুল স্বীকৃত হইল। তার পর বুড়া বলিতে লাগিল, "আমার কিছু টাকা পৌতা আছে। বৈষ্ণবী সে সন্ধান জানিত না—তাহা হইলে, না লইয়া পালাইত না। সে টাকাগুলি কাছাকে না দিয়া গেলে আমার প্রাণ বাহির হইবে না। যদি কাছাকে না দিয়া মরি, তবে

বক্ষ হইয়া টাকার কাছে ঘুরিয়া বেড়াইব—আমার গতি হইবে না। বৈশ্ববীকে দেই টাকা দিব মনে করিয়াছিলাম, কিন্তু সে ড পলাইয়াছে। আর কোন্ মনুয়ের সাক্ষাৎ পাইব ? তাই তোমাকেই দেই টাকাগুলি দিয়া যাইতেছি। আমার বিছানার নীচে একখানা চৌকা ততা পাতা আছে। দেই ততাখানি তুলিবে। একটা স্বরঙ্গ দেখিতে পাইবে। বরাবর সিঁড়ি আছে। সেই সিঁড়ি দিয়া নামিবে—ভয় নাই—আলো লইয়া যাইবে। নীচে মাটির ভিতর এমনি একটা ঘর দেখিবে। সে ঘরের বায়ুকোণে খুঁজিও—টাকা পাইবে।"

প্রফুল বুড়ার শুক্রাষায় নিযুক্তা রহিল। বুড়া বলিল, "এই বাড়ীতে গোহাল আছে—গোহালে গরু আছে। গোহাল হইতে যদি তুধ তুইয়া আনিতে পার, তবে একটু আনিয়া 'আমাকে দাও, একটু আপনি খাও।"

প্রফুল্ল তাহাই করিল—তুধ আনিবার সময় দেখিয়া আসিল—কবর কাটা—সেখানে কোদালি শাবল পড়িয়া আছে।

অপরাত্নে বুড়ার প্রাণবিয়োগ হইল। প্রফুল্ল তাহাকে তুলিল—বুড়া শীর্ণকায়; স্বতরাং লঘু; প্রফুল্লের বল যথেষ্ট। প্রফুল্ল তাহাকে লইয়া গিয়া, কবরে শুয়াইয়া মাটি চাপা দিল। পরে নিকটস্থ কুপে স্নান করিয়া ভিজা কাপড় আধখানা পরিয়া রৌজে শুকাইল। তার পরে কোদালি শাবল লইয়া বুড়ার টাকার সন্ধানে চলিল। বুড়া তাহাকে টাকা দিয়া গিয়াছে—স্বতরাং লইতে কোন বাধা আছে, মনে করিল না। প্রফুল্ল দীন-ছঃখিনী।

#### নবম পরিচ্ছেদ

প্রফুল্ল বুড়াকে সমাধি-মন্দিরে প্রোথিত করিবার পূর্ব্বেই তাহার শয্যা তুলিরা বনে ফেলিরা দিয়াছিল—দেখিয়াছিল যে, শয্যার নীচে যথার্থ ই একখানি চৌকা তক্তা, দীর্ঘে প্রস্থেতিন হাত হইবে, মেঝেতে বসান আছে। এখন শাবল আনিয়া, তাহার চাড়ে তক্তা উঠাইল— অন্ধকার গহরর দেখা দিল। ক্রমে অন্ধকারে প্রফুল্ল দেখিল, নামিবার একটা সিঁড়ি আছে বটে।

জঙ্গলে কাঠের অভাব নাই। কিছু কাঠের চেলা উঠানে পড়িয়াছিল। প্রফুল্ল তাহা বহিয়া আনিয়া কতকগুলা গহর্বমধ্যে নিক্ষেপ করিল। তাহার পর অনুসন্ধান করিতে লাগিল—চক্মকি দিয়াশলাই আছে কি না। বুড়া মানুষ—অবশ্য তামাকু খাইত। সর্ ওয়াল্টর রালের আবিজ্ঞিয়ার পর, কোনু বুড়া ভামাকু ব্যতীত এ ছার, এ নশ্বর, এ নীরস,

এ হবিষহ জীবন শেষ করিতে পারিয়াছে ?—আমি গ্রন্থকার মৃক্তকণ্ঠে বলিতেছি যে, যদি এমন বুড়া কেই ছিল, তবে তাহার মরা ভাল হয় নাই—তার আর কিছু দিন থাকিয়া এই পৃথিবীর ছবিষহ যন্ত্রণা ভোগ করাই উচিত ছিল। খুঁজিতে খুঁজিতে প্রক্রিল চক্মকি, সোলা, দিয়াশলাই, সব পাইল। তখন প্রফুল গোহাল উচাইয়া বিচালি লইয়া আসিল। চক্মকির আশুনে বিচালি জালিয়া সেই সরু সিঁড়িতে পাতালে নামিল। শাবল কোদালি আগে নীচে ফেলিয়া দিয়াছিল। দেখিল, দিব্য একটি ঘর। বায়ুকোণ—বায়ুকোণ আগে ঠিক করিল। তার পর যে সব কাঠ ফেলিয়া দিয়াছিল, তাহা বিচালির আগুনে জালিল। উপরে মৃক্ত পথ দিয়া ধুঁয়া বাহির হইয়া যাইতে লাগিল। ঘর আলো হইল। সেইখানে প্রফুল খুঁড়িতে আরম্ভ করিল।

থুঁ ড়িতে খুঁ ড়িতে "ঠং" করিয়া শব্দ হইল। প্রাফুল্লের শরীর রোমাঞ্চিত হইল—বুঝিল, ঘটি কি ঘড়ার গায়ে শাবল ঠেকিয়াছে। কিন্তু কোথা হইতে কার ধন এখানে আসিল, তার পরিচয় আগে দিই।

বুড়ার নাম কৃষ্ণগোবিন্দ দাস। কৃষ্ণগোবিন্দ কায়ন্তের সন্তান। সে অভ্যন্দে দিনপাত করিত, কিন্তু অনেক বয়সে একটা স্থুন্দরী বৈষ্ণবীর হাতে পড়িয়া, রসকলি ও খঞ্জনিতে চিত্ত বিক্রীত করিয়া, ভেক লইয়া বৈষ্ণবীর সঙ্গে এবিনদাবন প্রয়াণ করিল। এখন ঞ্জীবৃন্দাবন গিয়া কৃষ্ণগোবিন্দের বৈঞ্চবী ঠাকুরাণী, সেখানকার বৈষ্ণবদিগের মধুর জয়দেব-গীতি, ঞীমস্তাগবতে পাণ্ডিতা, আর নধর গড়ন দেখিয়া, তৎপাদপদ্মনিকর দেবনপূর্বক পুণাসঞ্চয়ে মন দিল। দেখিয়া, কৃষ্ণগোবিন্দ বৃন্দাবন পরিত্যাগ করিয়া বৈষ্ণবী লইয়া বাঙ্গালায় ফিরিয়া আসিলেন। কৃষ্ণগোবিন্দ তথন গরিব; বিষয়কর্শ্মের অশ্বেষণে মুর্শিদাবাদে গিয়া উপস্থিত হইলেন। কৃষ্ণগোবিন্দের চাকুরি যুটিল। কিন্তু তাঁহার বৈষ্ণবী যে বড় স্থন্দরী, নবাবমহলে সে সংবাদ পৌছিল। এক জন হাব্সী খোজা বৈঞ্জীকে বেগম করিবার মভিপ্রায়ে তাহার নিকেতনে যাতায়াত করিতে লাগিল। বৈষ্ণবী লোভে পড়িয়া রাজি হইল। আবার বেগোছ দেখিয়া, কৃষ্ণগোবিন্দ বাবাজী, বৈষ্ণবী লইয়া সেখান হইতে পলায়ন করিলেন। কিন্তু কোধায় যান ? কৃষ্ণগোবিন্দ মনে করিলেন, এ অমূল্য ধন লইয়া লোকালয়ে বাস অমূচিত। কে কোন্ দিন কাড়িয়া লইবে। তখন বাবাজী বৈষ্ণবীকে পদ্মাপার লইয়া আসিয়া, একটা নিভ্ত স্থান অবেষণ করিতে লাগিলেন। পর্যাটন করিতে করিতে এই ভগ্ন অট্টালিকায় আসিয়া উপস্থিত হইলেন। দেখিলেন, লোকের চক্ষু হইতে তাঁর অমূল্য রক্ন লুকাইয়া রাখিবার স্থান বটে। এখানে যম ভিন্ন আর কাহারও সন্ধান রাথিবার সম্ভাবনা নাই। অতএব তাহারা সেইখানে

রহিল। বাবাজী সপ্তাহে সপ্তাহে হাটে গিয়া বাজার করিয়া আনেন। বৈষ্ণবীকে কোথাও বাহির হইতে দেন না।

এক দিন কৃষ্ণগোবিন্দ একটা নীচের ঘরে চুলা কাটিতেছিল,—মাটি খুঁড়িতে খুঁড়িতে একটা সেকেলে—তথনকার পক্ষেও সেকেলে মোহর পাওয়া গেল। কৃষ্ণগোবিন্দ সেখানে আরও খুঁড়িল। এক ভাঁড় টাকা পাইল।

এই টাকাগুলি না পাইলে কৃষ্ণগোবিন্দের দিন চলা ভার হইত। এক্ষণে স্বচ্ছন্দে দিনপাত হইতে লাগিল। কিন্তু কৃষ্ণগোবিন্দের এক নৃতন জ্বালা হইল। টাকা পাইয়া ভাহার স্মরণ হইল যে, এই রকম পুরাতন বাড়ীতে অনেকে অনেক ধন মাটির ভিতর পাইয়াছে। কৃষ্ণগোবিন্দের দৃঢ় বিশ্বাস হইল, এখানে আরও টাকা আছে। সেই অবধি কৃষ্ণগোবিন্দ অন্থদিন প্রোথিত ধনের সন্ধান করিতে লাগিল। খুঁজিতে খুঁজিতে অনেক স্বরঙ্গ, মাটির নীচে অনেক চোর-কুঠরী বাহির হইল। কৃষ্ণগোবিন্দ বাতিকগ্রন্থের স্থায় সেই সকল স্থানে অনুসন্ধান করিতে লাগিল, কিন্তু কিছু পাইল না। এক বংসর এইরূপ ঘুরিয়া ঘুরিয়া কৃষ্ণগোবিন্দ কিছু শান্ত হইল। কিন্তু তথাপি মধ্যে মধ্যে নীচের চোর-কুঠরীতে গিয়া সন্ধান করিত। এক দিন দেখিল, এক স্বন্ধকার ঘরে, এক কোণে একটা কি চক্চক্ করিতেছে। দৌড়িয়া গিয়া ভাহা ভুলিল—দেখিল, মোহর! ইত্রে মাটি তুলিয়াছিল, সেই মাটির সঙ্গে উঠায়াছিল।

কৃষ্ণগোবিন্দ তখন কিছু করিল না, হাটবারের অপেক্ষা করিতে লাগিল। এবার হাটবারে বৈষ্ণবীকে বলিল, "আমার বড় অস্থুখ করিয়াছে, তুমি হাট করিতে যাও।" বৈষ্ণবী সকালে হাট করিতে গেল। বাবাজী বৃঝিলেন, বৈষ্ণবী এক দিন ছুটি পাইয়াছে, শীল্প ফিরিবে না। কৃষ্ণগোবিন্দ সেই অবকাশে সেই কোণ খুঁড়িতে লাগিল। সেখানে কুড়ি ঘড়া ধন বাহির হইল।

পূর্বকালে উত্তর-বাঙ্গালায়, নীলধ্বজবংশীয় প্রবলপরাক্রান্ত রাজগণ রাজ্য করিতেন।
সে বংশে শেষ রাজা নীলাম্বর দেব। নীলাম্বরের অনেক রাজধানী ছিল—অনেক নগরে অনেক
রাজভবন ছিল। এই একটি রাজভবন। এখানে বৎসরে হুই এক সপ্তাহ বাস করিতেন।
গৌড়ের বাদশাহ একদা উত্তর-বাঙ্গালা জয় করিবার ইচ্ছায় নীলাম্বরের বিরুদ্ধে সৈক্ত প্রেরণ
করিলেন। নীলাম্বর বিবেচনা করিলেন যে, কি জানি, যদি পাঠানেরা রাজধানী আক্রমণ
করিয়া অধিকার করে, তবে পূর্ববপুরুষদিগের সঞ্চিত ধনরাশি তাহাদের হস্তগত হইবে। আগে
সাবধান হওয়া ভাল। এই বিবেচনা করিয়া যুদ্ধের পূর্বের নীলাম্বর অতি সঙ্গোপনে রাজভাগার

হইতে ধন সকল এইখানে আনিলেন। অহন্তে তাহা মাটিতে পুঁভিয়া রাখিলেন। আর কেহ জানিল না যে, কোথায় ধন রহিল। যুদ্ধে নীলাম্বর বন্দী হইলেন। পাঠান-সেনাপতি তাঁহাকে গৌড়ে চালান করিল। তার পর আর তাঁহাকে মনুয়া-লোকে কেহ দেখে নাই। তাঁহার শেষ কি হইল, কেহ জানে না। ভিনি আর কখনও দেশে ফেরেন নাই। সেই অবধি তাঁহার ধনরাশি সেইখানে পোঁতা রহিল। সেই ধনরাশি কৃষ্ণগোবিন্দ পাইল। স্থবর্ণ, হীরক, মুক্তা, অক্য রত্ন অসংখ্য—হগণ্য, কেহ স্থির করিতে পারে না কত। কৃষ্ণগোবিন্দ কুড়ি ঘড়া এইরূপ ধন পাইল।

কৃষ্ণগোবিন্দ ঘড়াগুলি সাবধানে পুঁতিয়া রাখিল। বৈষ্ণবীকে এক দিনের তরেও এ ধনের কথা কিছুই জানিতে দিল না। কৃষ্ণগোবিন্দ অতিশয় কৃপণ, ইহা হইতে একটি মোহর লইয়াও কখনও খরচ করিল না। এ ধন গায়ের রজের মত বোধ করিত। সেই ভাঁড়ের টাকাতেই কায়ক্লেশে দিন চালাইতে লাগিল। সেই ধন এখন প্রফুল্ল পাইল। ঘড়াগুলি বেশ করিয়া পুঁতিয়া রাখিয়া আসিয়া প্রফুল্ল শয়ন করিল। সমস্ত দিনের পরিশ্রমের পর, সেই বিচালির বিছানায় প্রফুল্ল শীম্রই নিজায় অভিভূত হইল।

## **म**न्य शतिरम्हम

এখন একটু ফুলমণির কথা বলি। ফুলমণি নাপিতানী হরিণীর স্থায় বাছিয়া বাছিয়া জ্রুতপদ জীবে প্রাণ-সমর্পণ করিয়াছিল। ডাকাইতের ভয়ে হুর্লভচন্দ্র আগে আগে পলাইলেন, ফুলমণি পাছু পাছু ছুটিয়া গেল। কিন্তু হুর্লভের এমনই পলাইবার রোখ্ য়ে, তিনি পশ্চাদ্ধাবিতা প্রণয়িনীর কাছে নিতান্ত হুর্লভ হুইলেন। ফুলমণি যত ডাকে, "ও গো দাড়াও গো! আমায় ফেলে মেও না গো!" হুর্লভচন্দ্র তত ডাকে, "ও বাবা গো! ঐ এলো গো!" কাঁটা-বনের ভিতর দিয়া, পগার লাফাইয়া, কাদা ভাঙ্গিয়া, উদ্ধাসে হুর্লভ ঢোটে—হায়! কাছা খুলিয়া গিয়াছে, এক পায়ের নাগরা জুতা কোথায় পড়িয়া গিয়াছে, চাদরখানা একটা কাঁটা-বনে বি ধিয়া তাঁহার বীরন্ধের নিশানস্বরূপ বাতাসে উড়িতেছে। তখন ফুলমণি স্থন্দরী হাঁকিল, "ও অধ্যপতে মিন্সে—ওরে মেয়েমাহুষকে ভুলিয়ে এনে—এমনি ক'রে কি ডাকাতের হাতে স্রূপে দিয়ে যেতে হয় রে মিন্সে গৃ শুনিয়া হুর্লভচন্দ্র ভাবিলেন, তবে নিশ্চিত ইহাকে ডাকাইতে ধরিয়াছে। অতএব হুর্লভচন্দ্র বিনাবাক।বায়ে আরও বেগে ধাবমান হইলেন। ফুলমণি ডাকিল, "ও অধ্যপতে—ও পোড়ারমুখো—ও আঁটকুড়ির পুত—ও হাবাতে—ও

ভাক্র।—ও বিট্লে।" ততক্ষণ স্থলত অদৃশ্য হইল। কাজেই ফুলমণিও গলাবাদ্ধি ক্ষান্ত দিয়া, কাঁদিতে আরম্ভ করিল। রোদনকালে স্থলিভের মাতাপিতার প্রতি নানাবিধ দোষারোপ করিতে লাগিল।

এদিকে ফুলমণি দেখিল, কই—ডাকাইতেরা ও কেছ আসিল না। কিছুক্ষণ দাঁড়াইয়া ভাবিল—কান্না বন্ধ করিল। শেষ দেখিল, না ডাকাইত আসে—না ছর্লভচক্র দেখা দেয়। তখন জঙ্গল হইতে বাহির হইবার পথ খুঁজিতে লাগিল। তাহার হ্যায় চতুরার পক্ষে পথ পাওয়া বড় কঠিন হইল না। সহজেই বাহির হইয়া সে রাজপথে উপস্থিত হইল। কোথাও কেছ নাই দেখিয়া, সে গুহাভিমুখে ফিরিল। ছুর্লভের উপর তখন বড় রাগ।

ু অনেক বেলা হইলে ফুলমণি ঘরে পৌছিল। দেখিল, তাহার ভগিনী অলকমণি ঘরে নাই, স্নানে গিয়াছে। ফুলমণি কাহাকে কিছু না বলিয়া কপাট ভেজাইয়া শয়ন করিল। রাত্রে নিজা হয় নাই—ফুলমণি শুইবামাত্র ঘুমাইয়া পড়িল।

তাহার দিদি আসিয়া তাহাকে উঠাইল—জিজ্ঞাসা করিল, "কি লা, তুই এখন এলি ?"

ফুলমণি বলিল, "কেন, আমি কোথায় গিয়াছিলাম ?"

অলকমণি। কোথায় আর যাবি ? বামুনদের বাড়ী শুতে গিয়েছিলি, তা এত বেলা অবধি এলি না, তাই জিজ্ঞাসা করছি।

্রু ফুল। তুই চোখের মাথা খেয়েছিস্ তার কি হবে ? ভোরের বেলা তোর সমুখ দিয়ে এসে শুলেম—দেখিস্ নে ?

অলকমণি বলিল, "সে কি, বোন? আমি তোর বেলা দেখে তিন বার বামুনদের বাড়ী গিয়ে তোকে খুঁজে এলাম। তা তোকেও দেখ্লাম না—কাকেও দেখ্লাম না। হাঁা লা! প্রাফুল আজ কোথা গেছে লা?"

ফুল। (শিহরিয়া) চুপ্কর! দিদি চুপ্! ও কথা মুখে আনিস্না।

অল। (সভয়ে) কেন, কি হয়েছে ?

ফুল। সে কথা বলতে নেই।

অল। কেনলা?

ফুল। আমরা ছোট লোক—আমাদের দেবতা বামুনের কথায় কাজ কি, বোন ?

অল। সে কি ? প্রফুল্ল কি করেছে ?

ফুল। প্রফুল্ল কি আর আছে?

অল। (পুনশ্চ সভয়ে) সে কি ? কি বলিস্?

ফুল। (অতি অক্ট্স্থরে) কারও সাক্ষাতে বলিস্ নে—কাল তার মা এসে তাকে
নিয়ে গেছে।

ভগিনী। আঁগ !

অলকমণির গা থর থর করিয়া কাঁপিতে লাগিল। ফুলমণি তখন এক আবাঢ়ে গল্প ফাঁদিল। ফুলমণি প্রফুল্লের বিছানায় রাত্রি তৃতীয় প্রহরের সময়ে তার মাকে বসিয়া থাকিতে দেখিয়াছিল। ক্ষণপরেই ঘরের ভিতর একটা ভারি ঝড় উঠিল—তার পর আর কেহ কোথাও নাই। ফুলমণি মূর্চ্ছিতা হইয়া, দাতকপাটি লাগিয়া পড়িয়া রহিল। ইত্যাদি। ইত্যাদি। ফুলমণি উপস্থাসের উপসংহারকালে দিদিকে বিশেষ করিয়া সাবধান করিয়া দিল, "এ সকল কথা কাহারও সাক্ষাতে বলিস্ না—দেখিস্, আমার মাথা খাস্।"

দিদি বলিলেন, "না গো! এ কথা কি বলা যায়?" কিন্তু কথিতা দিদি মহাশয়া তথনই চাল ধূইবার ছলে ধূচুনি হাতে পল্লী-পরিভ্রমণে নিজ্ঞান্ত হইলেন এবং ঘরে ঘরে উপস্থাসটি সালন্ধার ব্যাখ্যা করিয়া, সকলকে সাবধান করিয়া দিলেন যে, দেখ, এ কথা প্রচার না হয়। কান্ধেই ইহা শীঘ্র প্রচারিত হইয়া রূপান্তরে প্রফুল্লের শশুরবাড়ী গেল। রূপান্তর কিরূপ ? পরে বলিব।

#### একাদশ পরিচ্ছেদ

প্রভাতে উঠিয়া প্রফুল্ল ভাবিল, "এখন কি করি ? কোথায় যাই ? এ নিবিড় জঙ্গল ত থাকিবার স্থান নয়, এখানে একা থাকিব কি প্রকারে ? যাই বা কোথায় ? বাড়ী ফিরিয়া যাইব ? আবার ডাকাইতে ধরিয়া লইয়া যাইবে। আর যেখানে যাই, এ ধনগুলি লইয়া যাই কি প্রকারে ? লোক দিয়া বহিয়া লইয়া গেলে, জানাজানি হবে, চোর ডাকাইতে কাড়িয়া লইবে। লোকই বা পাইব কোথায় ? যাহাকে পাইব, তাহাকেই বা বিশ্বাস কি ? আমাকে মারিয়া ফেলিয়া টাকাগুলি কাড়িয়া লইতে কতক্ষণ ? এ ধনের রাশির লোভ কে সম্বরণ করিবে ?

প্রাফুল্ল অনেক বেলা অবধি ভাবিল। শেষে সিদ্ধাস্ত এই হইল, "অদৃষ্টে যাহাই হৌক, দারিদ্যা-ছংথ আর সহা করিতে পারিব না। এইখানেই থাকিব। আমার পক্ষে ছ্র্গাপুরে আর

এ জঙ্গলে তফাৎ কি ? সেখানেও আমাকে ডাকাইতে ধরিয়া লইয়া যাইডেছিল, এখানেও ন। হয় তাই করিবে।"

এইরূপ মনস্থির করিয়া প্রফুল্ল গৃহ-কর্মে প্রবৃত্ত হইল। ঘর শার পরিষ্ণার করিল। গোরুর সেবা করিল। শেষ, রন্ধনের উত্তোগ। রাঁধিবে কি ? হাঁড়ি, কাঠ, চাল, দাল, দকলেরই অভাব। প্রফুল্ল একটি মোহর লইয়া হাটের সন্ধানে বাহির হইল। প্রফুল্লের যে সাহস অলোকিক, তাহার পরিচয় অনেক দেওয়া হইয়াছে।

এ জঙ্গলে হাট কোথায় ? প্রফুল ভাবিল, "সন্ধান করিয়া লইব।" জঙ্গলে পথের রেখা আছে, পূর্বেই বলিয়াছি। প্রফুল সেই রেখা ধরিয়া চলিল।

যাইতে যাইতে নিবিড় জঙ্গলের ভিতর একটি ব্রাহ্মণের দক্ষে সাক্ষাৎ হইল। ব্রাহ্মণের গায়ে নামাবলি, কপালে কোঁটা, মাধা কামান। ব্রাহ্মণ দেখিতে গৌরবর্ণ, অতিশয় স্থপুরুষ, বয়স বড় বেশী নয়। ব্রাহ্মণ প্রফুল্লকে দেখিয়া কিছু বিস্মিত হইল। বলিল, "কোখা যাইবে, মা ?"

প্র। আমি হাটে যাইব।

ব্রাহ্মণ। এ দিকে হাটের পথ কোথা ?

প্র। তবে কোন্ দিকে?

ব্রা। তুমি কোথা হইতে আসিতেছ ?

প্র। এই জঙ্গল হইতেই।

বা। এই জঙ্গলে তোমার বাস ? \*

প্র। হা।

বা। তবে তুমি হাটের পথ চেন না?

প্র। আমি নৃতন আসিয়াছি।

ব্রা। এ বনে কেহ ইচ্ছাপূর্বক আদে না। ভূমি কেন আসিলে ?

প্র। আমাকে হাটের পথ বলিয়া দিন।

ব্রা। হাট এক বেলার পথ। তুমি একা যাইতে পারিবে না। চোর ডাকাইতের বড় ভয়। ডোমার আর কে আছে ?

প্র। আর কেহ নাই।

ব্রাহ্মণ অনেক ক্ষণ ধরিয়া প্রফুল্লের মুখপানে চাহিয়া দেখিল। মনে মনে বলিল, "এ বালিকা সকল স্থলক্ষণযুক্তা। ভাল, দেখা যাউক, ব্যাপারটা কি ?" প্রকাশ্যে বলিল, "তুমি একা হাটে যাইও না। বিপদে পড়িবে। এইখানে আমার একখানা দোকান আছে। যদি ইচ্ছা হয়, তবে সেখান হইতে চাল দাল কিনিতে পার।"

প্রফুল্ল বলিল, "সেই হলে ভাল হয়। কিন্তু আপনাকে ত বান্ধাণপণ্ডিতের মত দেখিতেছি।"

বা। বান্দাপণ্ডিত অনেক রকমের আছে। বাছা! তুমি আমার সঙ্গে এস।

এই বলিয়া ব্রাহ্মণ প্রাফুল্লকে সঙ্গে করিয়া আরও নিবিড়তর জঙ্গলের মধ্যে প্রবেশ করিল। প্রাফুল্লের একটু একটু ভয় করিতে লাগিল, কিন্তু এ বনে কোথায় বা ভয় নাই? দেখিল, সেখানে একখানি কুটার আছে—তালা চাবি বন্ধ, কেহ নাই। ব্রাহ্মণ তালা চাবি খুলিল। প্রাফুল্ল দেখিল,—দোকান নয়, তবে হাঁড়ি, কলসী, চাল, দাল, মুন, তেল যথেষ্ট আছে। ব্রাহ্মণ বলিল, "তুমি যাহা একা বহিয়া লইয়া যাইতে পার, লইয়া যাও।"

প্রফুল যাহা পারিল, ভাহা লইল। জিজাদা করিল, "দাম কত দিতে হইবে ?"

ব্রা। এক আনা।

প্র। আমার নিকট প্রসা নাই।

ব্রা। টাকা আছে ? দাও, ভাঙ্গাইয়া দিতেছি।

প্র। আমার কাছে টাকাও নাই।

ব্রা। তবে কি নিয়া হাটে যাইতেছিলে ?

প্র। একটি মোহর আছে।

ব্ৰা। দেখি।

প্রফুল মোহর দেথাইল। ব্রাহ্মণ তাহা দেখিয়া ফিরাইয়া দিল; বলিল, "মোহর ভাঙ্গাইয়া দিই, এত টাকা আমার কাছে নাই। চল, তোমার সঙ্গে তোমার ঘরে যাই, তুমি সেইখানে আমাকে পয়সা দিও।"

প্র। ঘরেও আমার পয়সা নাই।

বা। সবই মোহর ! তা হোক, চল, তোমার ঘর চিনিয়া আসি। যখন তোমার হাতে পয়সা হইবে, তখন আমায় দিও। আমি গিয়া নিয়া আসিব।

এখন "সবই মোহর" কথাটা প্রফুল্লের কানে ভাল লাগিল না। প্রাফুল্ল ব্ঝিল যে, এ চতুর ব্রাহ্মণ ব্ঝিয়াছে যে, প্রফুল্লের আনেক মোহর আছে। আর সেই লোভেই তাহার বাড়ী দেখিতে যাইতে চাহিতেছে। প্রফুল্ল জিনিষপত্র যাহা লইয়াছিল, তাহা রাখিল। বলিল, "আমাকে হাটেই যাইতে হইবে। আমার কাপড়চোপড়ের বরাৎ আছে।" ব্রাহ্মণ হাসিল। বলিল, "মা! মনে করিতেছ, আমি তোমার বাড়ী চিনিয়া আসিলে, তোমার মোহরগুলি চুরি করিয়া লইব ? তা তুমি কি মনে করিয়াছ, হাটে গেলেই আমাকে এড়াইতে পারিবে ? আমি তোমার সঙ্গ না ছাড়িলে তুমি ছাড়িবে কি প্রকারে ?"

সর্বনাশ! প্রফুল্লের গা কাঁপিতে লাগিল।

ব্রাহ্মণ বলিল, "তোমার সঙ্গে আমি প্রতারণা করিব না।—আমাকে ব্রাহ্মণপণ্ডিত মনে কর, আর যাই মনে কর, আমি ডাকাইতের সন্ধার। আমার নাম ভবানী পাঠক।"

প্রফুল্ল স্পন্দহীন। ভবানী পাঠকের নাম সে হুর্গাপুরেও শুনিয়াছিল। ভবানী পাঠক ,বিখ্যাত দম্য। তাহার ভয়ে বরেন্দ্রভূমি কম্পমান। প্রফুল্লের বাক্যফূর্ত্তি হইল না।

ভবানী বলিল, "বিশ্বাস না হয়, প্রত্যক্ষ দেখ।"

এই বলিয়া ভবানী ঘরের ভিতর হইতে একটা নাগরা বা দামামা বাহির করিয়া, ভাহাতে গোটাকত ঘা দিল। মুহূর্ত্তমধ্যে জন পঞ্চাশ ঘাট কালাস্তক যমের মত জওয়ান লাঠি সড়কি লইয়া উপস্থিত হইল। ভাহারা ভবানীকে জিজ্ঞাসা করিল, "কি আজ্ঞা হয় গ"

ভবানী বলিল, "এই বালিকাকে তোমরা চিনিয়া রাখ। ইহাকে আমি মা বলিয়াছি। ইহাকে তোমরা সকলে মা বলিবে এবং মার মত দেখিবে। তোমরা ইহার কোন অনিষ্ট করিবে না, আর কাহাকেও করিতে দিবে না। এখন ডোমরা বিদায় হও।" এই বলিবামাত্র সেই দস্যাদল মুহূর্ত্তমধ্যে অন্তর্হিত হইল।

প্রফুল্ল বড় বিস্মিত হইল। প্রফুল্ল স্থিরবৃদ্ধি; একেবারেই বৃঝিল যে, ইহার শরণাগত হওয়া ভিন্ন আর উপায় নাই। বলিল, "চলুন, আপনাকে আমার বাড়ী দেখাইতেছি।"

প্রফুল্ল জব্য সামগ্রী যাহা রাথিয়াছিল, তাহা আবার লইল। সে আগে চলিল, ভবাকী পাঠিক পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিল। তাহারা সেই ভাঙ্গা বাড়ীতে উপস্থিত হইল। বোঝা নামাইয়া, ভবানী ঠাকুরকে বসিতে, প্রফুল্ল-একখানা ছেড়া কুশাসন দিল। বৈরাগীর একখানি ছেড়া কুশাসন ছিল।

## ছাদশ পরিচ্ছেদ

ভবানী পাঠক বলিল, "এই ভাঙ্গা বাড়ীতে তুনি মোহর পাইয়াছ।" প্রা আজ্ঞা হাঁ। ভ। কভ গ

প্র। অনেক।

ভ। ঠিক বল কত। ভাঁড়াভাঁড়ি করিলে আমার লোক আসিয়া বাড়ী খুঁড়িয়া দেখিবে।

প্র। কৃতি ঘড়া।

ভ। এ ধন লইয়া তুমি কি করিবে ?

थ। (मर्म नहेग्रा गहेत।

ভ। রাখিতে পারিবে ?

প্র। আপনি সাহায্য করিলে পারি।

ভ। এই বনে আমার পূর্ব অধিকার। এই বনের বাহিরে আমার তেমন ক্ষমতা নাই। এ বনের বাহিরে ধন লইয়া গেলে, আমি রাখিতে পারিব না।

প্র। তবে আমি এই বনেই এই ধন লইয়া থাকিব। আপনি রক্ষা করিবেন ?

ভ। করিব। কিন্তু তুমি এত ধন লইয়া কি করিবে ?

প্র। লোকে ঐশ্বর্য্য লইয়া কি করে ?

ভ। ভোগ করে।

প্র। আমিও ভোগ করিব।

ভবানী ঠাকুর "হোঃ হো!" করিয় হাসিয়া উঠিল। প্রফুল্ল অপ্রতিভ হইল। দেখিয়া ভবানী বলিল, "মা! বোকা মেয়ের মত কথাটা বলিলে, তাই হাসিলাম। তোমার ত কেছই নাই বলিয়াছ, তুমি কাকে নিয়া এ ঐশ্বর্যা ভোগ করিবে? একা কি ঐশ্বর্যা ভোগ হয় ?"

প্রফুল্ল অধোবদন হইল। ভবানী বলিতে লাগিল, "শোন। লোকে ঐশ্বর্য লইরা, কেহ ভোগ করে, কেহ পুণ্যসঞ্চয় করে, কেহ নরকের পথ সাফ করে। তোমার ভোগ করিবার যো নাই। কেন না, তোমার কেহ নাই। তুমি পুণাসঞ্চয় করিতে পার, না হয় নরকের পথ সাফ করিতে পার। কোন্টা করিবে গু"

প্রফুল্ল বড় সাহসী। বলিল, "এ সকল কথা ত ডাকাইতের সর্দারের মত

ব্রা। না; আমি কেবল ডাকাইতের সন্দার নহি। তোমার কাছে আর আমি ডাকাইতের সন্দার নহি, তোমাকে আমি মা বলিয়াছি, স্থতরাং আমি একণে তোমার পক্ষে ভাল যা, ভাই বলিব। ধনের ভোগ ভোমার হইতে পারে না—কেন না, ভোমার কেহ নাই। ভবে এই ধনের হারা, বিস্তর পাপ, অথবা বিস্তর পুণ্য সঞ্চয় করিতে পার। কোন্ পথে যাইতে চাও ?

প্র। যদি বলি, পাপই করিব ?

ব্রা। আমি তাহা হইলে, লোক দিয়া, তোমার ধন তোমার সঙ্গে দিয়া তোমাকে এ বনের বাহির করিয়া দিব। এ বনে আমার অস্কুচর এমন অনেক আছে যে, তোমার এই ধনের লোভে, তোমার সঙ্গে পাপাচরণ করিতে সম্মত হইবে। অতএব তোমার সেমতি হইলে, আমি তোমাকে এই দণ্ডে এখান হইতে বিদায় করিতে বাধ্য। এ বন আমারই।

প্র। লোক দিয়া আমার ধন আমার সঙ্গে পাঠাইয়া দেন, তবে সে আমার পক্ষে ক্ষতি কি ?

ভ। রাখিতে পারিবে কি? তোমার রূপ আছে, যৌবন আছে, যদিও ডাকাইতের হাতে উদ্ধার পাও—কিন্তু রূপ যৌবনের হাতে উদ্ধার পাইবে না। পাপের লালসা না ফুরাইতে ফুরাইতে ধন ফুরাইবে। যতই কেন ধন থাক্ না, শেষ করিলে শেষ হইতে বিস্তর দিন লাগে না। তার পর, মা?

প্র। তার পর কি १

ভ। নরকের পথ সাফ। লালসা আছে, কিন্তু ল্যালসাপরিতৃপ্তির উপায় নাই—সেই নরকের পরিছার পথ। পুণ্য সঞ্চয় করিবে ?

প্র। বাবা! আমি গৃহস্থের মেয়ে, কখনও পাপ জানি না। আমি কেন পাপের পথে যাইব ? আমি বড় কাঙ্গাল—আমার অন্নবস্ত্র যুটিলেই চের, আমি ধন চাই না—দিনপাত হুইলেই হুইল। এ ধন তুমি সব নাও—আমি নিষ্পাপে যাতে এক মুটো অন্ন পাই, তাই ব্যবস্থা করিয়া দাও।

ভবানী মনে মনে প্রফুল্লকে ধক্তবাদ করিল। প্রকাশ্যে বলিল, "ধন ভোমার। আমি লইব না।"

প্রাক্তর বিশ্মিত হইল। মনের ভাব বুঝিয়া ভবানী বলিল, "তুমি ভাবিতেছ, ডাকাইভি করে, পরের ধন কাড়িয়া খায়, আবার এ রকম ভাগ করে কেন? সে কথা ভোমায় এখন বলিবার প্রয়োজন নাই। তবে তুমি যদি পাপাচরণে প্রবৃত্ত হও, তবে ভোমার এ ধন লুঠ করিয়া লইলেও লইতে পারি। এখন এ ধন লইব না। ভোমাকে আবার জিজ্ঞাসা করিতেছি
—এ ধন লইয়া ভূমি কি করিবে?"

প্র। আপনি দেখিতেছি জ্ঞানী, আপনি আমায় শিখাইয়া দিন, ধন লইয়া কি করিব।

ভ। লিখাইতে পাঁচ সাত বৎসর লাগিবে। যদি লেখ, আমি শিখাইতে পারি। এই পাঁচ সাত বৎসর তুমি ধন স্পর্শ করিবে না। তোমার ভরণপোষণের কোন কষ্ট হইবে না। তোমার খাইবার পরিবার জন্ম যাহা হাহা আবশ্যক, তাহা আমি পাঠাইয়া দিব। কিন্তু আমি যাহা বলিব, তাহাতে ছিফ্লিক না করিয়া মানিতে হইবে। কেমন, খীকৃত আছ ?

প্র। বাস করিব কোথায় ?

ভ। এইখানে। ভাঙ্গা চোরা একটু একটু মেরামত করিয়া দিব।

প্র। এইখানে একা বাস করিব ?

ভ। না, আমি ছই জন স্ত্রীলোক পাঠাইয়া দিব। তাহারা তোমার কাছে থাকিবে। কোন ভয় করিও না। এ বনে আমি কর্তা। আমি থাকিতে তোমার কোন অনিষ্ট ঘটিবে না।

প্র। আপনি কিরুপে শিখাইবেন ?

ভ। তুমি লিখিতে পড়িতে জান ?

প্রা না।

ভ। তবে প্রথমে লেখা পড়া শিখাইব।

প্রফল্ল স্বীকৃত হইল। এ অরণামধ্যে একজন সহায় পাইয়া দে আহলাদিত হইল।

ভবানী ঠাকুর বিদায় হইয়া সেই ভগ্ন অট্টালিকার বাহিরে আসিয়া দেখিলেন, এক ব্যক্তি তাঁহার প্রতীক্ষা করিভেছে। তাহার বলিষ্ঠ গঠন, চৌগোঁপ্পা ও ছাঁটা গালপাট্টা আছে। ভবানী তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "রঙ্গরাজ! এখানে কেন ?"

রঙ্গরাজ বলিল, "আপনার সন্ধানে। আপনি এখানে কেন ?"

ভ। যা এত দিন সন্ধান করিতেছিলাম, তাহা পাইয়াছি।

রঙ্গ। রাজা ?

ভ। রাণী।

রঙ্গ। রাজা রাণী আর খুঁজিতে হইবে না। ইংরেজ রাজা হইতেছে। কলিকাতায় নাকি হষ্টিন# বলিয়া এক জন ইংরেজ ভাল রাজ্য ফাঁদিয়াছে।

ভ। আমি সে রকম রাজা খুঁজি না। আমি খুঁজি যা, তাত তুমি জান।

<sup>\*</sup> Warren Hastings.

ৰঙ্গ। এখন পাইয়াছেন কি ?

ভ। সে সামগ্রী পাইবার নয়, তৈয়ার করিয়া লইতে হইবে। জগদীশ্বর লোহা সৃষ্টি
করেন, মানুষে কাটারি গড়িয়া লয়। ইস্পাত ভাল পাইয়াছি; এখন পাঁচ সাত বৎসর ধরিয়া
গড়িতে শাণিতে হইবে। দেখিও, এই বাড়ীতে আমি ভিন্ন আর কোন পুরুষমানুষ না প্রবেশ
করিতে পায়। মেয়েটি সুবতী এবং স্বন্দরী।

রঙ্গ। যে আজ্ঞা। সম্প্রতি ইন্ধারাদারের লোক রঞ্জনপুর লুঠিয়াছে। তাই আপনাকে খুঁ জিতেছি।

ভ। চল, তবে আমরা ইন্ধারাদারের কাছারি লুঠিয়া, গ্রামের লোকের ধন গ্রামের লোককে দিয়া আসি। গ্রামের লোক আমুকূল্য করিবে ?

রঙ্গ। বোধ হয় করিতে পারে। ..

# ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদ

ভবানী ঠাকুর অঙ্গীকার মত হুই জন স্ত্রীলোক পাঠাইয়া দিলেন। একজন হাটে ঘাটে যাইবে, আর একজন প্রফুল্লের কাছে অফুক্ষণ থাকিবে। ছুই জন ছুই রকমের। যে হাটে ঘাটে যাইবে, ভাহার নাম গোব্রার মা, বয়স ভিয়ান্তর বছর, কালো আর কালা। যদি একেবারে কানে না শুনিত, ক্ষতি ছিল না, কোন মতে ইসারা ইঙ্গিতে চলিত; কিন্তু এ তা নয়। কোন কোন কথা কখন কখন শুনিতে পায়, কখন কোন কথা শুনিতে পায় না। এ রকম হুইলে বড় গগুগোল বাধে।

যে কাছে থাকিবার জন্ম আসিয়াছিল, সে সম্পূর্ণরূপে ভিন্নপ্রকৃতির জীলোক। বয়সে প্রফুল্লের অপেক্ষা পাঁচ সাত বৎসরের বড় হইবে। উজ্জ্বল শ্রামবর্ণ—বর্ধাকালের কচি পাতার মত রঙ। রূপ উছলিয়া পড়িতেছে।

তুই জনে একত্র আসিল—যেন পূর্ণিমা অমাবস্থার হাত ধরিয়াছে। গোব্রার মা প্রফুল্লকে প্রণাম করিল। প্রফুল্ল জিজ্ঞাসা করিল, "তোমার নাম কি গা ?"

গোব্রার মা শুনিতে পাইল না; অপরা বলিল, "ও একটু কালা—ওকে স্বাই গোব্রার মা বলে।"

প্র। গোব্রার মা! তোমার কয়টি ছেলে গা ? গোব্রার মা। আমি ছিলেম আর কোথায়? বাড়ীতে ছিলেম।

প্র। তুমি কি জেভের মেরে ?

গোৰ্রার মা। বেতে আস্তে খুব পার্ব। যেখানে বলিবে, সেইবানেই যাব।

প্র। বলি, তুমি কি লোক?

গোব্রার মা। আর তোমার লোকে কাজ কি মা! আমি একাই ভোমার সব কাজ ক'রে দেব। কেবল হুই একটা কান্ধ পার্ব না।

প্র। পার্বে না, কি ?

গোব্রার মার কান ফুটিল। বলিল, "পার্ব না, কি ? এই জল তুল্তে পার্ব না। আমার কাঁকালে জোর নাই। আর কাপড়চোপড় কাচা—তা না হয় মা, তুমিই ক'রো।"

প্র। আর সব পারবে ত ?

গো-মা। বাসন্টাসনগুলো মাজা—ভাও না হয় ভূমি আপনিই কর্লে।

প্র। তাও পার্বে না; তবে পার্বে কি ?

গো-মা। আর এমন কিছু না—এই ঘর ঝেঁটোন, ঘর নিকোন, এটাও বড় পারি নে।

প্র। পারবে কি?

গো-মা। আর যা বল। সল্তে পাকাব, জল গড়িয়ে দেব, আমার এঁটো পাজা ফেল্বো,—আর আদল কাজ যা যা, তা কর্ব—হাট কর্ব।

প্র। বেসাতির হিসাবটা দিতে পার্বে 🕈

গো-মা। তা মা, আমি বুড়ো মানুষ, হালা কালা, আমি কি অত পারি! তবে কড়িপাতি যা দেবে, তা দব খরচ করে আস্ব—ভূমি বল্তে পাবে না যে, আমার এই খরচটা হলো না।

প্র। বাছা, ভোমার মত গুণের লোক পাওয়া ভার। গো-মা। তা মা, যা বল, তোমার আপনার গুণে বল। প্রাফুল্ল অপরাকে তথন বলিল, "তোমার নাম কি গা গ" নবাগতা সুন্দরী বলিল, "তা ভাই, জানি না।" প্রফুল হাসিয়া বলিল, "সে কি; বাপ মায় কি নাম রাখে নাই ?"

ফুল্মরী বলিল, "রাখাই সম্ভব। কিন্তু আমি সবিশেষ অবগত নহি।"

প্র। সেকিগো?

সুন্দরী। জ্ঞান হইবার আগে হইতে আমি বাপ মার কাছছাড়া। ছেলেবেলায় আমায় ছেলেধরায় চুরি করিয়া লইয়া গিয়াছিল।

প্রা। বটে। তা তারাও ত একটা নাম রেখেছিল ? স্থানরী। নানা রকম। প্রা। কি কি ?

স্বন্দরী। পোড়ারমুখী, লক্ষীছাড়ী, হতভাগী, চুলোমুখী।

এতক্ষণ গোব্রার মা আবার কান হারাইয়াছিল। এই কয়টা সদাশ্রুত গুণবাচক শব্দে শ্রুতি জাগরিত হইল। সে বলিল, "যে আমায় পোড়ারমুখী বলে, সেই পোড়ারমুখী, যে আমায় গুলোমুখী বলে, সেই চুলোমুখী, যে আমায় গুলিমুখী বলে, সেই তুলোমুখী, যে আমায় গাঁটকুড়ী বলে, সেই আঁটকুড়ী"—

স্বন্দরী। ( হাসিয়া ) আঁটকুড়ী বলি নাই, বাছা।

গো-মা। তুই আঁটকুড়ী বলিলেও বলেছিস্, না বলিলেও বলেছিস্—কেন বল্বি লা ?
প্রফুল্ল হাসিয়া বলিল, "তোমাকে বল্চে না গো—ও আমাকে বল্চে।"

তথন নিশাস ফেলিয়া গোব্রার মা বলিল, "ও কপাল! আমাকে না? তা বলুক মা, বলুক, তুমি রাগ ক'রো না। ও বামনীর মুখটা বড় কছ্য্যি। তা বাছা! রাগ কর্তে নেই।" গোব্রার মার মুখে এইরূপ আত্মপক্ষে বীররস ও পক্ষাস্তরে শাস্তিরসের অবতারণা শুনিয়া যুবতীছয় প্রীতা হইলেন। প্রফুল্ল অপরাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "বামনী ? তা আমাকে এডক্ষণ বল নাই ? আমার প্রণাম করা হয় নাই।" প্রফুল্ল প্রণাম করিল।

বয়স্তা আশীর্কাদ করিয়া বলিল, "আমি বামনের শেয়ে বটে—এইরূপ শুনিয়াছি—কিন্তু বামনী নই।"

প্র। সেকি?

বয়স্থা। বামন যোটে নাই।

প্র। বিবাহ হয় নাই ? সে কি ?

বয়স্তা। ছেলেধরায় কি বিয়ে দেয় ?

প্র। চিরকাল তুমি ছেলেধরার ঘরে ?

বয়স্থা। না, ছেলেধরায় এক রাজার বাড়ী বেচে এয়েছিল।

थ। ताकाता विराव मिन ना १

বয়স্থা। রাজপুত্র ইচ্ছুক ছিলেন—কিন্তু বিবাহটা গান্ধর্বমত।

প্র। নিজে পাত্র বৃঝি ?

বয়স্থা। তাও কয় দিনের জন্ম বলিতে পারি না।

প্র। তার পর १

वंग्रेखा। तकम प्रिया भनायन कतिलाम।

প্র। তার পর ?

বয়স্থা। রাজমহিধী কিছু গহনা দিয়াছিলেন, গহনা সমেত পলাইয়াছিলাম। স্তরাং ডাকাইতের হাতে পড়িলাম। সে ডাকাইতের দলপতি ভবানী ঠাকুর, তিনি আমার কাহিনী শুনিয়া আমার গহনা লইলেন না, বরং আরও কিছু দিলেন। আপনার গৃহে আমায় আশ্রয় দিলেন। আমি তাঁহার কন্থা, তিনি আমার পিতা। তিনিও আমাকে এক প্রকার সম্প্রদান করিয়াছেন।

প্র। এক প্রকার কি ?

বয়স্থা। সর্বাম্ব জীকুঞে।

প্র। সে কি রকম ?

বয়স্থা। রূপ, যৌবন, প্রাণ।

প্র। তিনিই তোমার স্বামী ?

বয়স্তা। হাঁ—কেন না, যিনি সম্পূর্ণরূপে আমাতে অধিকারী, তিনিই আমার স্বামী।

প্রফুল্ল দীর্ঘনিঃশ্বাস ত্যাগ করিয়া বলিল, "বলিতে পারি না। কখন স্বামী দেখ নাই, তাই বলিতেছ —স্বামী দেখিলে কখন শ্রীকুষ্ণে মন উঠিত না।"

মূর্থ ব্রজেশ্বর এত জানিত না।

বয়স্থা বলিল, "শ্রীক্বঞ্চে দকল মেয়েরই মন উঠিতে পারে; কেন না, তাঁর রূপ অনস্ত, যৌবন অনস্ত, ঐশ্বর্যা অনস্ত, গুণ অনস্ত।"

এ যুবতী ভবানী ঠাকুরের চেলা, কিন্তু প্রফুল্ল নিরক্ষর—এ কথার উত্তর দিতে পারিল না। চিন্দৃর্ব্যপ্রেণা উত্তর জানিতেন। ঈশ্বর অনস্ত জানি। কিন্তু অনস্তকে ক্ষুত্ত ফান্যপ্রিকে প্রিতে পারি না। সাস্তকে পারি। তাই অনস্ত জগদীশ্বর, হিন্দুর ছাৎ পিঞ্জরে সাস্ত জীকৃষণ! স্বামী আরও পরিছাররূপে সাস্ত। এই জন্ম পবিত্র হইলে, স্বামী ঈশ্বরে আরোহণের প্রথম সোপান। তাই হিন্দুর মেয়ের পতিই দেবতা। অন্য সব সমাজ, হিন্দুর সমাজের কাছে এ আংশে নিকৃষ্ট।

প্রাক্ত মূর্থ মেয়ে, কিছু ব্ঝিতে পারিল না। বলিল, "আমি অত কথা ভাই, ব্ঝিতে পারি না। তোমার নামটি কি, এখনও ত বলিলে না ?"

বয়ক্তা বলিল, "ভবানী ঠাকুর নাম রাখিয়াছেন নিশি, আমি দিবার বহিন নিশি। দিবাকে এক দিন আলাপ করিতে লইয়া আসিব। কিন্তু যা বলিতেছিলাম, শোন। ঈশ্বরই পরমস্বামী। স্ত্রীলোকের পতিই দেবতা, শ্রীকৃষ্ণ সকলের দেবতা। ছটো দেবতা কেন, ভাই ? ছই ঈশ্বর ? এ কুন্দ্র প্রাণের কুন্দ্র ভক্তিটুকুকে ছই ভাগ করিলে কড্টুকু থাকে ?"

প্র। দুর! মেয়েমান্তবের ভক্তির কি শেষ আছে ?

নিশি। মেয়েমামুবের ভালবাসার শেষ নাই। ভক্তি এক, ভালবাসা আর।

প্র। আমি তা আজও জানিতে পারি নাই। আমার তুই নৃতন।

প্রফুল্লের চক্ষু দিয়া ঝর ঝর করিয়া জল পড়িতে লাগিল। নিশি বলিল, "ব্ঝিয়াছি বোন্—তুমি অনেক তুঃখ পাইয়াছ।" তথন নিশি প্রফুল্লের গলা জড়াইয়া ধরিয়া তার চক্ষের জল মুছাইল। বলিল, "এত জানিতাম না।" নিশি তখন ব্ঝিল, ঈশ্বর-ভক্তির প্রথম সোপান পতি-ভক্তি।

## চতুর্দ্দশ পরিচ্ছেদ

যে রাত্রে তুর্লভ চক্রবর্ত্তী প্রফুল্লকে তাহার মাতার বাড়ী হইতে ধরিয়া লইয়া যায়, দৈবগতিকে ব্রজেশ্বর সেই রাত্রেই প্রফুল্লর বাসস্থানে তুর্গাপুরে গিয়া উপস্থিত হইয়ছিলেন। ব্রজেশ্বরের একটি ঘোড়া ছিল, ঘোড়ায় চড়িতে ব্রজেশ্বর থূব মজ্বুত। যথন বাড়ীর সকলে ঘুমাইল, ব্রজেশ্বর গোপনে সেই অশ্বপৃষ্ঠে আরোহণ করিয়া আঁদ্ধকারে তুর্গাপুরে প্রস্থান করিলেন। যথন তিনি প্রফুল্লের কুটীরে উপস্থিত হইলেনু, তখন সে ভবন জনশৃষ্ঠা, অন্ধকারময়। প্রফুলকে দস্যাতে লইয়া গিয়াছে। সেই রাত্রে ব্রজেশ্বর পাড়াপড়শী কাহাকেও পাইলেন না যে, জিজ্ঞাসা করেন।

বজেশব প্রফুলকে না দেখিতে পাইয়া মনে করিল যে, প্রফুল্ল একা থাকিতে না পারিয়া কোন ক্টুপবাড়ী গিয়াছে। বজেশব অপেক্ষা করিতে পারিল না। বাপের ভয়, রাত্রিমধ্যেই ফিরিয়া আসিল। তার পর কিছু দিন গেল। হরবল্লভের সংসার যেমন চলিতেছিল, তেমনি চলিতে লাগিল। সকলে খায় দায় বেড়ায়—সংসারের কাজ করে। ব্রজেশবের দিন কেবল ঠিক সে রকম যায় না। হঠাৎ কেহ কিছু বুঝিল না—জানিল না। প্রথমে মা জানিল। গৃহিণী দেখিল, ছেলের পাতে ছথের বাটিতে ছখ পড়িয়া থাকে, মাছের মুড়ার কেবল কণ্ঠার মাছটাই ভুক্ত হয়, "রায়া ভাল হয় নাই" বলিয়া, ব্রজ ব্যঞ্জন ঠেলিয়া রাখে। মা মনে করিলেন, "ছেলের মন্দায়ি হইয়াছে।" প্রথমে জারক লেবু প্রভৃতি টোট্কার ব্যবস্থা করিলেন, তার পর কবিরাজ ডাকিবার কথা হইল। ব্রজ হাসিয়া উড়াইয়া দিল। মাকে ব্রজ হাসিয়া

উড়াইয়া দিল, কিন্তু ব্রহ্মঠাকুরাণীকে পারিল না। বৃড়ী ব্রজেশ্বরকে এক দিন একা পাইয়া চাপিয়া ধরিল।

"হাঁা রে ব্রহ্ম, তুই আর নয়ানবৌয়ের মুখ দেখিসু না কেন ?"

ব্ৰহ্ম হাসিয়া বলিল, "মুখখানি একে অমাবস্থার রাত্রি, তাতে মেম্ব ঝড় ছাড়া নেই— দেখিতে বড় সাধ নেই।"

ব্রহ্ম। তা মরুকু গে, সে নয়ানবৌ বুঝুবে—তুই খাসু নে কেন?

ব্ৰজ। তুমি যে রাধ!

বন্দ। আমি ত চিরকালই এমনি রাঁধি।

ব্ৰজ। আজ কাল হাত পেকেছে।

ব্রহা। ছখও বুঝি আমি রাঁধি ? সেটাও কি রামার দোষ ?

ব্রজ। গরুগুলোর তুধ বিগ্ডে গিয়াছে।

ব্রন্ম। তুই হাঁ করে রাতদিন ভাবিস্ কি ?

ব্ৰজ। কবে তোমায় গঙ্গায় নিয়ে যাব।

ব্রহ্ম। আর তোর বড়াইয়ে কাজ নাই! মুখে অমন অনেকে বলে! শেষে এই নিমগাছের তলায় আমায় গঙ্গায় দিবি—তুলসী গাছটাও দেখতে পাব না! তা তুই ভাব না ষা হয়—কিন্তু তুই আমার গঙ্গা ভেবে ভেবে এত রোগা হ'য়ে গেলি কেন ?

ব্ৰজ। ওটা কি কম ভাবনা ?

ব্রহ্ম। কাল নাইতে গিয়ে রাণায় ব'সে কি, ভাই, ভাব্ছিলি? চোখ দিয়ে জল পড়ছিল কেন?

ব্রজ। ভাব্ছিলাম যে, স্নান করেই তোমার রান্না খেতে হবে। সেই হুংখে চোখে জল এসেছিল।

ব্রহ্ম। সাগর এসে রেঁধে দিবে ? তা হলে খেতে পার্বি ত ?

ব্ৰহ্ম। কেন, সাগর ত রোজ রাধিত ? খেলা-ঘরে যাও নি কোনও দিন ? খ্লা-চড়চড়ী, কাদার স্কু, ইটের ঘণ্ট—এক দিন আপনি খেয়ে দেখ না ? তার পর আমায় খেতে ব'লো।

बका। श्रकृत अस तौर्य निति ?

যেমন পথে কেহ প্রদীপ লইয়া যখন চলিয়া যায়, তখন পথিপার্যস্থ অন্ধকার ঘরের উপর

সেই আলো পড়িলে, ঘর একবার হাসিয়া আবার তথনই আঁধার হয়, প্রাফুল্লের নামে ব্রক্তেখরের মুখ তেমনই হইল। ব্রক্ত উত্তর করিল, "বাগদী যে।"

ব্রহ্ম। বাগদী না। স্বাই জ্বানে, সে মিছে কথা। তোমার বাপের কেবল স্মাজের ভয়। ছেলের চেয়ে ক্লিছু স্মাজ বড় নয়। কথাটা কি আবার পাড়ব ?

ব্রজ। না, আমার জন্ম সমাজে আমার বাপের অপমান হবে—তাও কি হয় ?

সে দিন আরু বেশী কথা হইল না। লক্ষঠাকুরাণীও সবটুকু বৃঝিতে পারিলেন না। কথাটা বড় সোজানিয়। প্রফুল্লের রূপ অতুলনীয়,—একে ত রূপেই সে অজেশবের জ্বদয় অধিকার করিয়া বিসিয়াছিল, আবার সেই এক দিনেই ব্রজেশ্বর দেখিয়াছিলেন, প্রফুল্লের বাহির অপেক্ষা ভিতর আরও স্থান্দর, আরও মধুর। যদি প্রফুল্ল—বিবাহিতা স্ত্রী—স্বাধিকারপ্রাপ্ত হইয়া নয়নতারার মত কাছে থাকিত, তবে এই উন্মাদকর মোহ স্থান্দ্র স্লেহে পরিণত হইত। রূপের মোহ কাটিয়া যাইত, গুণের মোহ থাকিয়া যাইত। কিন্তু তা হইল না। প্রফুল্ল-বিহাও একবার চমকাইয়া, চিরকালের জন্ম অন্ধকারে মিশিল, সেই জন্ম সেই মোহ সহত্র গুণে বল পাইল। কিন্তু এ ত গেল সোজা কথা। কঠিন এই যে, ইহার উপর দারুণ করুণা। সেই সোনার প্রতিমাকে তাহার অধিকারে বঞ্চিত করিয়া, অপমান করিয়া, মিথ্যা অপবাদ দিয়া, চিরকাল জন্ম বহিদ্ধৃত করিয়া দিতে হইয়াছে। সে এখন অল্লের কাঙ্গাল। বৃঝি না খাইয়া মরিয়া যাইবে! যখন সেই প্রগাঢ় অন্ধরাণের উপর এই গভীর করুণা—তখন মাত্রা পূর্ণ। ব্রজ্ঞেশ্বরের হৃদয় প্রফুল্লময়—আর কিছুরই স্থান নাই। বৃড়ী এত কথাও বৃঝিল না।

কিছু দিন পরে ফুলমণি নাপিতানীর প্রচারিত প্রফুল্লের তিরোধান-বৃত্তান্ত হরবলভের গৃহে পৌছিল। গল্প মুখে মুখে বদল হইতে হইতে চলে। সংবাদটা এখানে এইরূপ আকারে পৌছিল যে, প্রফুল্ল বাত-শ্লেম-বিকারে মরিয়াছে—মৃত্যুর পূর্বে তার মরা মাকে দেখিছে পাইয়াছিল। ব্রজেশ্বরও শুনিল।

হরবল্লভ শৌচ স্নান করিলেন, কিন্তু আছাদি নিষেধ করিলেন। বলিলেন, "বাদ্দীর আদ্ধ বামনে করিবে ?" নয়নভারাও স্নান করিল—মাথা মুছিয়া বলিল, "একটা পাপ গোল—
আর একটার জন্ত নাওয়াটা নাইতে পার্লেই শরীর জুড়ায়।" কিছু দিন গোল। ক্রমে ক্রমে শুকাইয়া শুকাইয়া, ব্রজেশ্বর বিছানা লইল। রোগ এমন কিছু নয়, একটু একটু জ্বর হয় মাত্র, কিন্তু ব্রজ নির্জ্জীব, শয্যাগত। বৈভ দেখিল। ঔষধপত্রে কিছু হইল না—রোগ বৃদ্ধি পাইল। শেষ ব্রজেশ্বর বাঁচেনা বাঁচে।

আসল কথা আর বড় লুকান রহিল না। প্রথমে বুড়ী বৃঝিয়াছিল, তার পর গিন্ধী

বৃঝিলেন। এ সকল কথা মেয়েরাই আগে বুঝে। গিন্ধী বৃঝিলেই, ক্লাজেই কণ্ডা বৃঝিলেন। তথন হরবল্লভের বুকে শেল বি ধিল। হরবল্লভ কাঁদিতে কাঁদিতে বিল্লাল, "ছি!ছি! কি করিয়াছি! আপনার পায়ে আপনি কুড়ুল মারিয়াছি!" গিন্ধী প্রভিজ্ঞা করিলেন, "ছেলে না বাঁচিলে আমি বিষ খাইব।" হরবল্লভ প্রভিজ্ঞা করিলেন, "এবার দেবতা ব্রজেশ্বরকে বাঁচাইলে, আর আমি তার মন না বৃঝিয়া কোন কাজ করিব না।"

ব্রজেশ্বর বাঁচিল। ক্রেনে আরোগ্যলাভ করিতে লাগিল—ক্রেনে শব্রা ত্যাগ করিল। এক দিন হরবল্লভের পিতার সাংবৎসরিক শ্রাদ্ধ উপস্থিত। হরবল্লভ শ্রাদ্ধ করিতেছেন, ব্রজেশ্বর সেখানে কোন কার্য্যোপলক্ষে উপস্থিত আছেন। তিনি শুনিলেন, শ্রাদ্ধান্তে পুরোহিত মন্ত্র পড়াইলেন—

"পিতা ম্বৰ্গ: পিতা ধর্ম: পিতাহি পরমন্তপ:। পিতরি প্রীতিমাপদ্ধে প্রীয়ন্তে দর্বনেবতা:॥"

কথাটি ব্রজেশ্বর কণ্ঠস্থ করিলেন। প্রফুল্লের জন্ম যখন বড় কারা আসিত, তখন মনকে প্রবোধ দিবার জন্ম বলিতেন—

"পিতা স্বৰ্গ: পিতা ধর্ম: পিতাহি পরমন্তপ:। পিতরি প্রীতিমাপন্নে প্রীয়ন্তে সর্ব্বদেবতা:॥"

এইরূপে ব্রজেশ্বর প্রফুল্লকে ভুলিবার চেষ্টা করিতে লাগিলেন। ব্রজেশ্বরের পিতাই যে প্রফুল্লের মৃত্যুর কারণ, সেই কথা মনে পড়িলেই ব্রজেশ্বর ভাবিতেন—

"পিতা স্বৰ্গ: পিতা ধৰ্ম: পিতাহি প্রমন্তপ:।"

প্রফুল্ল গেল, কিন্তু পিতার প্রতি তবুও ব্রক্তেশবের ভক্তি অচলা রহিল।

# পঞ্চদশ পরিচ্ছেদ

প্রফুল্লের শিক্ষা আরম্ভ হইল। নিশি ঠাকুরাণী, রাজার ঘরে থাকিয়া, পরে ভবানী ঠাকুরের কাছে লেখা পড়া শিখিয়াছিলেন—বর্ণশিক্ষা, হস্তলিপি, কিঞ্চিৎ শুভরুরী আঁক প্রফুল্ল তাঁহার কাছে শিখিল। তার পর পাঠক ঠাকুর নিজে অধ্যাপকের আসন গ্রহণ করিলেন। প্রথমে ব্যাকরণ আরম্ভ করাইলেন। আরম্ভ করাইয়া হই চারি দিন পড়াইয়া অধ্যাপক বিশ্বিত হইলেন। প্রফুল্লের বৃদ্ধি অতি তীক্ক, শিখিবার ইচ্ছা অতি প্রবল—পড়াইয়া অধ্যাপক বিশ্বিত হালিল। তাহার পরিশ্রেমে নিশিও বিশ্বিতা হইল। প্রফুল্লের

রক্ষন, ভোজন, শারন সব নামমাত্র, কেবল, "মু ও জাসু, অম্ ও শাস্" ইত্যাদিতে মন।
নিশি বুঝিল যে, প্রফুল্ল সেই "তৃই নৃত্ন"কে ভুলিবার জাস্ত অন্যাচিত্ত হইয়া বিভাশিক্ষার
চেষ্টা করিতেছে। ব্যাকরণ কয়েক মাসে অধিকৃত হইল। তার পর প্রফুল্ল ভট্টিকাব্য জলের মত
সাঁতার দিয়া পার হইয়া গেল। সঙ্গে সঙ্গে অভিধান অধিকৃত হইল। রঘু, কুমার, নৈষধ,
শাকুন্তলা প্রভৃতি কাব্যপ্রান্থ অবাধে অতিক্রোন্ত হইল। তখন আচার্য্য একটু সাংখ্য, একটু বেদান্ত
এবং একটু স্থায় শিখাইলেন। এ সকল অল্প আল্প মাত্র। এই সকল দর্শনে ভূমিকা করিয়া,
প্রফুল্লকে সবিস্তার যোগশান্তাধ্যয়নে নিযুক্ত করিলেন; এবং সর্বশেষে সর্ব্রগ্রভাষ্ঠ
শ্রীমন্তগ্রদাসীতা অধীত করাইলেন। পাঁচ বৎসরে শিক্ষা সম্পূর্ণ হইল।

এদিকে প্রফুল্লের ভিন্নপ্রকার শিক্ষাও তিনি ব্যবস্থা করিতে নিযুক্ত রহিলেন। গোব্রার মা কিছু কাজ করে না, কেবল হাট করে—সেটাও ভবানী ঠাকুরের ইঙ্গিতে। নিশিও বড় সাহায্য করে না, কাজেই প্রফুল্লকে সকল কাজ করিতে হয়। তাহাতে প্রফুল্লের কপ্ত নাই—মাতার গৃহেও সকল কাজ নিজে করিতে হইত। প্রথম বৎসর তাহার আহারের জন্ম ভবানী ঠাকুর ব্যবস্থা করিয়াছিলেন—মোটা চাউল, সৈন্ধব, ঘি ও কাঁচকলা। আর কিছুই না। নিশির জন্ম তাই। প্রফুল্লের তাহাতেও কোন কপ্ত হইল না। মার ঘরে সকল দিন এত যুটিত না। তবে প্রফুল্ল এক বিষয়ে ভবানী ঠাকুরের অবাধ্য হইল। একাদশীর দিন সে জার করিয়া মাছ খাইত—গোব্রার মা হাট হইতে মাছ না আনিলে, প্রফুল্ল খানা, ডোবা, বিল, খালে আপনি ছাঁকা দিয়া মাছ ধরিত; স্কৃত্রাং গোব্রার মা হাট হইতে একাদশীতে মাছ আনিতে আর আপত্তি করিত না।

দ্বিতীয় বৎসরে নিশির আহারের ব্যবস্থা পূর্ব্বমত রহিল। কিন্তু প্রফুল্লের পক্ষে কেবল মুন লঙ্কা ভাত আর একাদশীতে মাছ। তাহাতে প্রফুল্ল কোন আপত্তি করিল না।

তৃতীয় বৎসরে নিশির প্রতি আদেশ হইল, তুমি ছানা, সন্দেশ, মৃত, মাখন, ক্ষীর, ননী, ফল, মৃল, অয়, ব্যঞ্জন উত্তমরূপে থাইবে, কিন্তু প্রফুল্লের মূন লক্ষা ভাত। ছুই জনে একত্র বিসিয়া খাইবে। থাইবার সময়ে প্রফুল্ল ও নিশি ছুই জনে বসিয়া হাসিত। নিশি ভাল সামগ্রী বড় খাইত না—গোব্রার মাকে দিত। এই পরীক্ষাতেও প্রফুল্ল উত্তীর্ণ হইল।

চতুর্থ বৎসরে প্রফুল্লের প্রতি উপাদেয় ভোজ্য খাইতে আদেশ হইল। প্রফুল্ল তাহা

পঞ্চম বৎসরে তাহার প্রতি যথেচ্ছ ভোজনের উপদেশ হইল। প্রফুল্ল প্রথম বৎসরের মত ধাইল। শয়ন, বসন, স্নান, নিজা সম্বন্ধে এতদমুরূপ অত্যাসে ভবানী ঠাকুর শিয়্বাকে নিযুক্ত করিলেন। পরিধানে প্রথম বৎসরে চারিখানা কাপড়। ছিতীয় বৎসরে ত্ইখানা। তৃতীয় বৎসরে গ্রীম্মকালে একখানা মোটা গড়া, অঙ্গে শুকাইতে হয়, শীতকালে একখানি ঢাকাই মলমল, অঙ্গে শুকাইয়া লইতে হয়়। চতুর্থ বৎসরে পাট কাপড়, ঢাকাই কন্ধাদার শান্তিপুরে। প্রফুল্ল সে সকল ছিঁ ডিয়া খাটো করিয়া লইয়া পরিত। পঞ্চম বৎসরে বেশ ইচ্ছামত। প্রফুল্ল মোটা গড়াই বাহাল রাখিল। মধ্যে মধ্যে ক্ষারে কাচিয়া লইত।

কেশবিস্থাস সম্বন্ধেও ঐরপ। প্রথম বংসরে তৈল নিষেধ, চুল রক্ষ বাঁধিতে হইত।
ছিতীয় বংসরে চুল বাঁধাও নিষেধ। দিনরাত্র রুক্ষ চুলের রাশি আলুলায়িত থাকিত।
তৃতীয় বংসরে ভবানী ঠাকুরের আদেশ অনুসারে সে মাথা মুড়াইল। চতুর্থ বংসরে নৃতন চুল
হইল; ভবানী ঠাকুর আদেশ করিলেন, "কেশ গন্ধ-তৈল দ্বারা নিষিক্ত করিয়া সর্ববদা রঞ্জিত
করিবে।" পঞ্চম বংসরে স্বেচ্ছাচার আদেশ করিলেন। প্রফুল্ল, পঞ্চম বংসরে চুলে হাতও
দিল না।

প্রথম বৎসরে তূলার তোষকে তূলার বালিশে প্রফুল্ল শুইল। দ্বিতীয় বৎসরে বিচালীর বালিশ, বিচালীর বিছানা। তৃতীয় বৎসরে ভূমি-শয্যা। চতুর্থ বৎসরে কোমূল ছ্মকেননিভ শয্যা। পঞ্চম বৎসরে স্বেচ্ছাচার। পঞ্চম বৎসরে প্রফুল্ল যেখানে পাইত, সেখানে শুইত।

প্রথম বৎসরে ত্রিযাম নিজা। দিতীয় বৎসরে দ্বিযাম। তৃতীয় বৎসরে ছুই দিন অন্তর রাত্রিজাগরণ। চতুর্থ বৎসরে তন্ত্রা আসিলেই নিজা। পঞ্চম বৎসরে স্বেচ্ছাচার। প্রফুল্ল রাত জাগিয়া পড়িত ও পুঁথি নকল করিত।

প্রফুল্ল জল, বাতাস, রৌজ, আগুন সম্বন্ধেও শরীরকে সহিষ্ণু করিতে লাগিল। ভবানী ঠাকুর প্রফুল্লের প্রতি আর একটি শিক্ষার আদেশ করিলেন, তাহা বলিতে লজ্জা করিতেছে; কিন্তু না বলিলেও কথা অসম্পূর্ণ থাকে। দ্বিতীয় বৎসরে ভবানী ঠাকুর বলিলেন, "বাছা, একটু মল্লযুদ্ধ শিথিতে হইবে।" প্রফুল্ল লজ্জায় মুখ নত করিল, শেষ বলিল, "ঠাকুর আর যা বলেন, ভা শিথিব, এটি পারিব না।"

- ভ। এটি নইলে নয়।
- প্র। সে কি ঠাকুর! স্ত্রীলোক মল্লযুদ্ধ শিখিয়া কি করিবে ?
- ভ। ইন্দ্রিয়জ্জয়ের জন্ম। তৃর্বল শরীর ইন্দ্রিয়জয় করিতে পারে না। ব্যায়াম ভিন্ন ইন্দ্রিয়জয় নাই।

প্রান্তি আমাকে মল্লযুদ্ধ শিখাইবে ? পুরুষ মান্তবের কাছে আমি মল্লযুদ্ধ শিবিতে।

ভ। নিশি শিখাইবে। নিশি ছেলেধরার মেয়ে। তারা বলিষ্ঠ বালক বালিকা ভিন্ন দলে রাখে না। ভাহাদের সম্প্রদায়ে থাকিয়া নিশি বাল্যকালে ব্যায়াম শিথিয়াছিল। আমি এ সকল ভাবিয়া চিন্তিয়া নিশিকে তোমার কাছে পাঠাইয়াছি।

প্রফুল চারি বৎসর ধরিয়া মল্লযুদ্ধ শিথিল।

প্রথম বৎসর ভবানী ঠাকুর প্রক্লের বাড়ীতে কোন পুরুষকে যাইতে দিতেন না বা ভাহাকে বাড়ীর বাহিরে কোন পুরুষরে সঙ্গে আলাপ করিতে দিতেন না। বিতীয় বৎসরে আলাপ পক্ষে নিষেধ রহিত করিলেন। কিন্তু তাহার বাড়ীতে কোন পুরুষকে যাইতে দিতেন না। পরে তৃতীয় বৎসরে যথন প্রফুল্ল মাথা মৃড়াইল, তখন ভবানী ঠাকুর বাছা বাছা শিশ্ব সঙ্গে লইয়া প্রফুল্লের নিকট যাইতেন—প্রফুল্ল নেড়া মাথায়, অবনত মুখে তাহাদের সঙ্গে শান্তীয় আলাপ করিত। চতুর্থ বৎসরে ভবানী নিজ অনুচরদিগের মধ্যে বাছা বাছা লাঠিয়াল লইয়া আসিতেন; প্রফুল্লকে তাহাদের সহিত মল্লযুদ্ধ করিতে বলিতেন। প্রফুল্ল তাহার সম্মুখে তাহাদের সঙ্গে আলাপ করিত। পঞ্চম বৎসরে কোন বিধি নিষেধ রহিল না। প্রযোজনে ত্রুল্ল পুরুষ মারুষদিগের সঙ্গে আলাপ করিত, নিপ্রযোজনে করিত না। যখন প্রফুল্ল পুরুষ মারুষদিগের সঙ্গে আলাপ করিত, তখনু তাহাদিগকে আপনার পুত্র মনে করিয়া কথা কহিত।

এই মত নানারপ পরীক্ষা ও অভ্যাসের দ্বারা অতুল সম্পত্তির অধিকারিণী প্রফুল্লকে ভবানী ঠাকুর ঐশ্বর্যান্ডোগের যোগ্য পাত্রী করিতে চেষ্টা করিলেন। পাঁচ বৎসরে সকল শিক্ষা শেষ হইল।

একাদশীর দিনে মাছ ছাড়া আর একটি বিষয়ে মাত্র প্রফুল্ল ভবানী ঠাকুরের অবাধ্য হইল। আপনার পরিচয় কিছু দিল না। ভবানী ঠাকুর জিজাসাবাদ করিয়াও কিছু জানিতে পারিলেন না।

## যোড়শ পরিচ্ছেদ

পাঁচ বৎসরে অধ্যাপন সমাপ্ত করিয়া, ভবানী ঠাকুর প্রফুল্লকে বলিলেন, "পাঁচ বৎসর হইল, তোমার শিক্ষা আরম্ভ হইয়াছে। আজ সমাপ্ত হইল। এখন তোমার হস্তগত ধন,

<sup>\*</sup> এ कथा Warren Hastings निरक्ष निथिशाहन ।

তোমার ইচ্ছামত বায় করিও—আমি নিষেধ করিব না। আমি পরামর্শ দিব,—ইচ্ছা হয় গ্রহণ করিও। আহার আর্মি আর যোগাইব না,—তুমি আপনি আপনার দিনপাতের উপায় করিবে। কয়টি কথা বলিয়া দিই। কথাগুলি অনেক বার বলিয়াছি,—আর একবার বলি। এখন তুমি কোন পথ অবলম্বন করিবে ?"

প্রফুল বলিল, "কর্ম করিব, জ্ঞান আমার মত অসিন্ধের জন্ম নহে।" ভবানী বলিল, "ভাল ভাল, শুনিয়া সুখী হইলাম। কিন্তু কর্ম, অসক হইয়া করিতে ইইবে। মনে আছে ড, ভগবান্ বলিয়াছেন—

> "তত্মাদসক্তঃ সততং কার্য্যং কর্ম সমাচর। অসক্তো হাচরন্ কর্ম পরমাপ্নোতি পূক্ষ:॥"

এখন অনাসক্তি কি ? তাহা জান। ইহার প্রথম লক্ষণ, ইন্দ্রিয়-সংযম। এই পাঁচ বৎসর ধরিয়া তোমাকে তাহা শিখাইয়াছি, এখন আর বেশী বলিতে হইবে না। দ্বিতীয় লক্ষণ, নিরহয়ার। নিরহয়ার ব্যতীত ধর্মাচরণ নাই। ভগবান্ বলিয়াছেন—

"প্রকৃতে: ক্রিয়মাণানি গুণৈ: কর্মাণি সর্বশ:। মধ্যাববিন্চাথা কর্তাহমিতি মন্ততে ॥"

ইন্দ্রিয়াদির দ্বারা যে সকল কর্ম কৃত, তাহা আমি করিলাম, এই জ্ঞানই অহন্ধার। যে কাজই কর, তোমার গুণে তাহা হইল, কখনও তাহা মনে করিবে না। করিলে পুণ্য কর্ম অকর্মন্ব প্রাপ্ত হয়। তার পর তৃতীয় লক্ষণ এই যে, সর্ব্ব-কর্ম্ম-ফল প্রীকৃষ্ণে অর্পণ করিবে। ভগবান্ বলিয়াছেন—

"ঘৎ করে:ঘি, ঘদশ্রাদি, ঘজ্জ্হোষি দদাদি ষং। ঘৎ তপশুদি কৌন্তেয় তৎ কুরুষ মদর্পণম ॥"

এখন বল দেখি মা, তোমার এই ধনরাশি লহয়া তুমি কি করিবে ?"

প্র। যখন আমার দকল কর্ম শ্রীকৃষ্ণে অর্পণ করিলাম, তখন আমার এ ধনও শ্রীকৃষ্ণে অর্পণ করিলাম।

ভ। সবং

প্র। সব।

ভ। ঠিক তাহা হইলে কর্ম অনাসক্ত হইবে না। আপনার আহারের জন্ম যদি তোমাকে চেষ্টিত হইতে হয়, তাহা হইলে আসক্তি জন্মিবে। অতএব তোমাকে হয় ভিক্ষাবৃত্ত হইতে হইবে, নয় এই ধন হইতেই দেহ রক্ষা করিতে হইবে। ভিক্ষাতেও আসক্তি আছে। অতএব এই ধন হইতে আপনার দেহরক্ষা করিবে। আর সব শ্রীকৃষ্ণে অর্পণ কর। কিন্তু শ্রীকৃষ্ণ-পাদপদ্মে এ ধন পৌছিবে কি প্রকারে ৮

প্র। শিখিয়াছি, তিনি সর্বভৃতস্থিত। অতএব সর্বভূতে এ ধন বিতরণ করিব।

ভ। ভাল ভাল। ভগবান স্বয়ং বলিয়াছেন-

"বা মাং পশুতি সর্ব্ধ সর্ব্ধ মার পশুতি। তশ্মহং ন প্রণশুমি স চ মে ন প্রণশুতি॥ "সর্বজ্তস্থিতং বো মাং ভল্পতেয়কত্বমান্থিতঃ। সর্ব্বথা বর্ত্তমানোহপি স বোগী মার বর্ত্তবে॥ "আত্মোপম্যেন সর্ব্বত্ত সমং পশুতি বোহর্জ্ত্ন। স্থং বা যদি বা তঃখং স বোগী পরমো মতঃ॥"\*

কিন্তু এই সর্বভূতসংক্রোমক দানের জন্ম অনেক কষ্ট, অনেক শ্রমের প্রয়োজন। তাহা তুমি পারিবে ?

প্র। এত দিন কি শিথিলাম ?

ভ। সে কণ্টের কথা বলিতেছি না। কখন কখন কিছু দোকানদারি চাই। কিছু বেশ-বিস্থাস, কিছু ভোগ-বিলাসের ঠাট প্রয়োজন হইবে। সে বড় কষ্ট। তাহা সহিতে পারিবে ?

প্র। সে কি রকম ?

ভ। শোন। আমি ত ডাকাইতি করি। তাহা পূর্বেই বলিয়াছি।

প্র। আমার কাছে শ্রীকৃষ্ণের যে ধন আছে, কিছু আপনার কাছে থাক্। এই ধন লইয়া ধর্মাচরণে প্রবৃত্ত থাকুন। তুক্ষ হইতে কান্ত হউন।

ভ। ধনে আমারও কোন প্রয়োজন নাই। ধনও আমার যথেষ্ট আছে। আমি ধনের জয় ডাকাইতি করি না।

প্র। তবে কি ?

ভ। আমি রাজত্ব করি।

প্র। ডাকাইতি কি রকম রাজত ?

ভ। যাহার হাতে রাজদণ্ড, সেই রাজা।

প্র। রাজার হাতে রাজদণ্ড।

<sup>\*</sup> শ্রীমন্তগবলগীতা, ৬ অ:, ৩০-৩২।

ভ। এ দেশে রাজা নাই। মুসলমান লোপ পাইরাছে। ইঙ্গরেজ সম্প্রতি চুকিতেছে—তাহারা রাজ্য শাসন করিতে জানেও না, করেও না। আমি ছুষ্টের দমন, শিষ্টের পালন করি।

প্র। ডাকাইতি করিয়া ?

ভ। শুন, বুঝাইয়া দিতেছি।

ভবামী ঠাকুর বলিতে লাগিলেন, প্রফুল্ল শুনিতে লাগিল।

ভবানী, ওজন্বী বাক্যপরম্পরার সংযোগে দেশের হুরবন্থা বর্ণনা করিলেন, ভূম্যধিকারীর হুর্বিষহ দৌরাত্ম্য বর্ণনা করিলেন, কাছারির কর্মাচারীরা বাকিদারের ঘরবাড়ী লুঠ করে, লুকান ধনের ওল্লাসে ঘর ভাঙ্গিয়া, মেঝ্যা খুঁ ড়িয়া দেখে, পাইলে এক গুণের জায়গায় সহস্র গুণ লইয়া যায়, না পাইলে মারে, বাঁধে, কয়েদ করে, পোড়ায়, কুড়ুল মারে, ঘর জালাইয়া দেয়, প্রাণবধ করে। সিংহাসন হইতে শালগ্রাম ফেলিয়া দেয়, শিশুর পা ধরিয়া আছাড় মারে, যুবকের বুকে বাঁশ দিয়া দলে, বুদ্ধের চোখের ভিতর পিঁপড়ে, নাভিতে পতঙ্গ পূরিয়া বাঁধিয়া রাখে। যুবতীকে কাছারিতে লইয়া গিয়া সর্ব্বসমক্ষে উলঙ্গ করে, মারে, স্তন কাটিয়া ফেলে, প্রীজাতির যে শেষ অপমান, চরম বিপদ্, সর্ব্বসমক্ষেই তাহা প্রাপ্ত করায়। এই ভয়ন্ধর ব্যাপার প্রাচীন করির স্থায় অত্যুন্ধত শক্ষছটাবিত্যাসে বিবৃত করিয়া ভবানী ঠাকুর বলিলেন, "এই হুরাত্মাদিগের আমিই দণ্ড দিই। অনাথা হুর্বলকে রক্ষা করি। কি প্রকারে করি, তাহা তুমি ছুই দিন সঙ্গে থাকিয়া দেখিবে গ"

প্রফুল্লের হৃদয় প্রজাবর্গের ছৃঃথের কাহিনী শুনিয়া গলিয়া গিয়াছিল। সে ভবানী ঠাকুরকে সহস্র সহস্র ধন্যবাদ করিল। বলিল, "আমি সঙ্গে যাইব। ধনব্যয়ে যদি আমার এখন অধিকার হইয়াছে, তবে আমি কিছু ধন সঙ্গে লইয়া যাইব। ছৃঃখীদিগকে দিয়া আসিব।"

ভ। এই কাজে দোকানদারি চাই, বলিতেছিলাম। যদি আমার সঙ্গে যাও, কিছু কিছু ঠাট সাজাইতে হইবে, সন্ন্যাসিনীবেশে এ কাজ সিদ্ধ হইবে না।

প্র। কর্ম শ্রীকৃষ্ণে অর্পণ করিয়াছি। কর্ম তাঁহার, আমার নহে। কর্মোদ্ধারের জন্ম যে সুখ ছঃখ তাহা আমার নহে, তাঁরই। তাঁর কর্মের জন্ম যাহা করিতে হয়, করিব।

ভবানী ঠাকুরের মনস্কামনা সিদ্ধ হইল। তিনি যখন ডাকাইতিতে সদলে বাহির হইলেন, প্রেফুল্ল ধনের ঘড়া লইয়া তাঁহার সঙ্গে চলিল। নিশিও সঙ্গে গেল।

ভবানী ঠাকুরের অভিসন্ধি যাহাই হৌক, তাঁহার একথানি শাণিত অল্পের প্রয়োজন

ছিল। তাই প্রফুল্লকে পাঁচ বৎসর ধরিয়া শাণ দিয়া, তীক্ষধার অন্ত করিয়া লইয়াছিলেন।
পুরুষ হইলেই ভাল হইত, কিন্তু প্রফুল্লের মত নানাগুণযুক্ত পুরুষ পাওয়া যায় নাই—বিশেষ
এত ধন কোন পুরুষের নাই। ধনের ধার বড় ধার। তবে ভবানী ঠাকুরের একটা বড় ভুল
হইয়াছিল—প্রফুল্ল একাদশীর দিন জাের করিয়া মাছ খাইত, এ কথাটা আর একটু তলাইয়া
ব্ঝিলে ভাল হইত। যাহা হৌক, এখন আমরা প্রফুল্লকে জীবনতরকে ভাসাইয়া দিয়া আরও
পাঁচ বৎসর ঘুমাই। প্রফুল্লের অহ্য শিক্ষা হইয়াছে। কর্মশিক্ষা হয় নাই। এই পাঁচ বৎসর
ধরিয়া কর্মশিক্ষা হৌক।

# দ্বিতীয় খণ্ড

# श्वम পরিচ্ছেদ

পাঁচে পাঁচে দশ বৎসর অভীত হইয়া গেল। যেদিন প্রফুল্লকে বান্দীর নেয়ে বলিয়া হরবল্পভ তাড়াইয়া দিয়াছিল, সেদিন হইতে দশ বৎসর হইয়া গিয়াছে। এই দশ বৎসর হরবল্লভ রায়ের পক্ষে বড় ভাল গেল না। দেশের ছর্দ্দশার কথা পূর্ব্বেই বলিয়াছি। ইন্ধারাদার দেবী সিংহের অত্যাচার, তার উপরে ডাকাইতের অত্যাচার। একবার হরবল্পভের তালুক হইতে টাকা চালান আসিতেছিল, ডাকাইতে তাহা লুঠিয়া লইল। সে বার দেবী সিংহের খাজানা দেওয়া হইল না। দেবী সিংহ একখানা তালুক বেচিয়া লইল। দেবী সিংহের বেচিয়া লওয়ার প্রথা মন্দ ছিল না। হেষ্টিংস্ সাহেব ও গঙ্গাগোবিন্দ সিংহের কুপায় সকল সরকারী কর্মচারী দেবী সিংহের আজ্ঞাবহ; বেচা কেনা সম্বন্ধে সে যাহা মনে করিত, ভাহাই হইত। হরবল্লভের দশ হাজার টাকার মূল্যের তালুকথানা আড়াই শত টাকায় দেবী সিংহ নিজে কিনিয়া লইলেন। তাহাতে বাকি খাজানা কিছুই পরিশোধ হইল না, দেনার জের চলিল। দেবী সিংহের পীড়াপীড়িতে, কয়েদের আশস্কায়, হরবল্লভ আর একটা সম্পত্তি বন্ধক দিয়া ঋণ পরিশোধ করিলেন। এই সকল কারণে আয় বড় কমিয়া আসিল। কিন্তু ব্যয় কিছুই কমিল না— বুনিয়াদি চাল খাটো করা যায় না। সকল লোকেরই প্রায় এমন না এমন এক দিন উপস্থিত হয়, যথন লক্ষী আসিয়া বলেন, "হয় সাবেক চাল ছাড়, নয় আমায় ছাড়।" অনেকেই উত্তর দেন, "মা! তোমায় ছাড়িলাম, চাল ছাড়িতে পারি না।" হরবল্লভ তাহারই একজন। দোল তুর্গোৎসব, ক্রিয়া কর্ম, দান ধ্যান, লাঠালাঠি পূর্ব্বমতই হইতে লাগিল—বরং ডাকাইতে চালান লুঠিয়া লওয়া অবধি লাঠিয়ালের খরচটা কিছু বাড়িয়াছিল। খরচ আর কুলায় না। কিস্তি কিন্তি সরকারী খাজানা বাকি পড়িতে লাগিল। বিষয় আশয় যাহা কিছু অবশিষ্ট ছিল, তাহাও বিক্রয় হইয়া যায়, আর থাকে না। দেনার উপর দেনা হইল, স্থদে আসল ছাপাইয়া উঠিল— টাকা আর ধার পাওয়া যায় না।

এদিকে দেবী সিংহের পাওনা প্রায় পঞ্চাশ হাজার টাকা বাকি পড়িল। হরবল্পভ কিছুতেই টাকা দিতে পারেন না—শেষ হরবল্পভ রায়কে গ্রেপ্তার করিবার জন্ম পরওয়ানা বাহির হইল। তখনকার গ্রেপ্তারি পরওয়ানার জন্ম বড় আইন কান্ত্ন খুঁজিতে হইত না, তখন ইংরেজের আইন হয় নাই। সব তখন বে-আইন।

## ছিতীয় পরিচেদ

বড় ধুম পড়িয়াছে। ব্রজেশর খণ্ডরবাড়ী আসিয়াছেন। কোন্ খণ্ডরবাড়ী, তাহা বলা বাছল্য। সাগরের বাপের বাড়ী। তখনকার দিনে একটা জামাই আসা বড় সহজ ব্যাপার ছিল না। তাতে আবার ব্রঞ্জের শশুরবাড়ী সচরাচর আদে না। পুকুরে পুকুরে, মাছমহলে ভারি হুটাহুটি, ছুটাছুটি পড়িয়া গেল। জেলের দৌরাত্ম্যে প্রাণ আর রক্ষা হয় না। জেলে-মাগীদের হাঁটাহাঁটিতে পুকুরের জল কালী হইয়া যাইতে লাগিল। মাছ চুরির আশায় ছেলেরা পাঠশালা ছাড়িয়া দিল। দই, হধ, ননী, ছানা, সর, মাথনের ফরমাইসের জ্বালায় গোয়ালার মাথা বেঠিক্ হইয়া উঠিল ; সে কখনও এক সের জল মিশাইতে তিন সের মিশাইয়া ফেলে, তিন সের মিশাইতে এক সের মিশাইয়া বসে। কাপড়ের ব্যাপারীর কাপড়ের মোট লইয়া যাতায়াত করিতে করিতে পায় ব্যথা হইয়া গেল; কাহারও পছন্দ হয় না, কোন্ ধুতি চাদর কে জামাইকে দিবে। পাড়ার মেয়ে মহলে বড় হাক্সামা পড়িল। যাহার যাহার গহনা আছে, তারা সে সকল সারাইতে, মাজিতে, ঘষিতে, নৃতন করিয়া গাঁথাইতে লাগিল। যাহাদের গহনা নাই, ভাহারা চুড়ি কিনিয়া, শাঁখা কিনিয়া, সোনা রূপা চাহিয়া চিন্তিয়া এক রকম বেশ-ভূষার যোগাড় করিয়া রাখিল—নহিলে জামাই দেখিতে যাওয়া হয় না। যাঁহাদের রসিকতার জন্ম পশার আছে—তাঁহারা তুই চারিটা প্রাচীন তামাশা মনে মনে ঝালাইয়া রাখিলেন; যাহাদের পশার নাই, তাহার। চোরাই মাুল পাচার করিবার চেষ্টায় রহিল। কথার তামাশ। পরে হবে—খাবার তামাশা আগে। তাহার জম্ম ঘরে ঘরে কমিটি বসিয়া গেল। বহুতর কুত্রিম আহার্যা, পানীয়, ফল-মূল প্রস্তুত হইতে লাগিল। মধুর অধরগুলি মধুর হাসিতে ও সাধের মিশিতে ভরিয়া যাইতে লাগিল।

কিন্তু যার জন্ম এত উদ্যোগ, তার মনে সুখ নাই। ব্রজেশ্বর আমোদ আহলাদের জন্ম শ্বশুরালয়ে আসেন নাই। বাপের গ্রেম্থারির জন্ম পরওয়ানা বাহির হইয়াছে—রক্ষার উপায় নাই। কেহ টাকা ধার দেয় না। শ্বশুরের টাকা আছে—শ্বশুর ধার দিলে দিতে পারে, তাই ব্রজেশ্বর শ্বশুরের কাছে আসিয়াছেন।

শশুর বলিলেন, "বাপু হে, আমার যে টাকা, সে তোমারই জন্ম আছে—আমার আর কে আছে, বল ? কিন্তু টাকাগুলি যত দিন আমার হাতে আছে, তত দিন আছে,—ভোমার বাপকে দিলে কি আর থাক্বে ? মহাজনে থাইবে। অতএব কেন আপনার ধন আপনি নষ্ট করিতে চাও ?" প্রজেশ্বর বলিল, "হোক—আমি ধনের প্রভাশী নই—আমার বাগকে বাঁচান আমার প্রথম কাজ।"

শ্বন্তর কক্ষভাবে বলিলেন, "তোমার বাপ বাঁচিলে আমার মেয়ের কি ? আমার মেয়ের টাকা থাকিলে তঃখ ঘুচিবে—শ্বন্তর বাঁচিলে তঃখ ঘুচিবে না।"

কড়া কথার ব্রজেশবের বড় রাগ হইল। ব্রজেশর বলিলেন, "ভবে আপনার মেরে টাকা লইয়া থাকুক। বৃঝিয়াছি, জামাইয়ে আপনার কোন প্রয়োজন নাই। আমি জন্মের মত বিদায় হইলাম।"

তখন সাগরের পিতা ছই চক্ষু রক্তবর্ণ করিয়া ব্রজেশ্বরকে বিস্তর তিরস্কার করিলেন। ব্রজেশ্বর কড়া কড়া উত্তর দিল। কাজেই ব্রজেশ্বর তল্পিতল্পা বাঁধিতে লাগিল। শুনিয়া, সাগরের মাধায় বজাঘাত হইল।

সাগরের মা জামাইকে ডাকিয়া পাঠাইলেন। জামাইকে অনেক বৃঝাইলেন। জামাইয়ের রাগ পড়িল না। তার পর সাগরের পালা।

বধু শশুরবাড়ী আসিলে দিবসে স্বামীর সাক্ষাৎ পাওয়া সেকালে যতটা **হরহ ছিল,** পিত্রালয়ে ততটা নয়। সাগরের সঙ্গে নিভৃতে ব্রজেশ্বরের সাক্ষাৎ হইল। সাগর ব্রজেশ্বরের পায় পড়িল, বলিল, "আর এক দিন থাক—আমি ত কোন অপরাধ করি নাই ?"

ব্রজেশ্বরের তখন বড় রাগ ছিল—রাগে পা টানিয়া লইলেন। রাগের সময় শারীরিক ক্রিয়া সকল বড় জোরে জোরে হয়, আর হাতপায়ের গতিও ঠিক অভিমতরূপ হয় না। একটা করিতে বিকৃতি জন্ম আর একটা হইয়া পড়ে। সেই কারণে, আর কতকটা সাগরের ব্যস্ততার কারণ, পা সরাইয়া লইতে প্রমাদ ঘটিল। পা একটু জোরে সাগরের গায়ে লাগিল। সাগর মনে করিল, স্বামী রাগ করিয়া আমাকে লাথি মারিলেন। সাগর স্বামীর পা ছাড়িয়া দিয়া কুপিত ফণিনীর স্থায় দাঁড়াইয়া উঠিল। বলিল, "কি ? আমায় লাথি মারিলে?"

বাস্তবিক ব্রজেশ্বরের লাথি মারিবার ইচ্ছা ছিল না,—তাই বলিলেই মিটিয়া যাইত। কিন্তু একে রাগের সময়, আবার সাগর চোথ মুথ ঘুরাইয়া দাঁড়াইল,— ব্রজেশ্বরের রাগ বাড়িয়া গেল। বলিলেন, "যদি মারিয়াই থাকি ? তুমি না হয় বড়মানুষের মেয়ে, কিন্তু পা আমার—তোমার বড়মানুষ বাপও এ পা এক দিন পূজা করিয়াছিলেন।"

সাগর রাগে জ্ঞান হারাইল। বলিল, "ঝক্মারি করিয়াছিলেন। আমি তার প্রায়ন্চিত্ত করিব।"

द। शान्ति नाथि मात्रत्य ना कि ?

সা। আমি তত অধম নহি। কিন্তু আমি যদি ব্রাহ্মণের মেয়ে হই, তবে ভূমি
আমার পা—

সাগরের কথা ফুরাইতে না ফুরাইতে পিছনের জানালা হইতে কে বলিল, "আমার পা কোলে লইয়া, চাকরের মত টিপিয়া দিবে।"

সাগরের মুখে সেই রকম কি কথা আসিতেছিল। সাগর না ভাবিয়া চিন্তিয়া, পিছন ফিরিয়া না দেখিয়া, রাগের মাথায় সেই কথাই বলিল, "আমার পা কোলে লইয়া চাকরের মত টিপিয়া দিবে।"

ব্রজেশ্বরও রাগে সপ্তমে চড়িয়া কোন দিকে না চাহিয়া বলিল, "আমারও সেই কথা। যত দিন আমি তোমার পা টিপিয়া না দিই, তত দিন আমিও তোমার মুখ দেখিব না। যদি আমার এই প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ হয়, তবে আমি অব্যহ্মণ।"

তখন রাগে রাগে তিনটা হইয়া ফুলিয়া ব্রজেশ্বর চলিয়া গেল। সাগর পা ছড়াইয়া কাঁদিতে বসিল। এমন সময়ে সাগর যে ঘরে বসিয়া কাঁদিতেছিল, সেই ঘরে এক জন পরিচারিকা, ব্রজেশ্বর গেলে পর সাগরের কি অবস্থা হইয়াছে, ইহা দেখিবার অভিপ্রায়ে ভিতরে প্রকাশ করিল, ছুতানতা করিয়া ছই একটা কাজ করিতে লাগিল। তখন সাগরের মনে পড়িল যে, জানালা হইতে কে কথা কহিয়াছিল। সাগর তাহাকে জিজ্ঞানা করিল, "তুই জানেলা হইতে কথা কহিয়াছিলি ?"

त्म दलिल, "करे ना ?"

সাগর বলিল, "তবে কে জানেলায় দেখ্ত।"

তথন সাক্ষাৎ ভগবতীর মত রূপবতী ও তেজস্বিনী এক জন স্ত্রীলোক ঘরের ভিতর প্রবেশ করিল। সে বলিল, "জানালায় আমি ছিলাম।"

সাগর জিজ্ঞাসা করিল, "তুমি কে গা ?"

তখন সে স্ত্রীলোক বলিল, "তোমরা কি কেউ আমায় চেন না ?"

সাগর বলিল, "না—কে তুমি ?" তখন সেই স্ত্রীলোক উত্তর করিল, "আমি দেবী চৌধুরাণী।"

পরিচারিকার হাতে পানের বাটা ছিল, ঝন্ ঝন্ করিয়া পড়িয়া গেল। সেও কাঁপিতে কাঁপিতে আঁ—আঁ—আঁ শব্দ করিতে করিতে বসিয়া পড়িল। কাঁকালের কাপড় ধসিয়া পড়িল।

দেবী চৌধুরাণী ভাহার দিকে ফিরিয়া বলিল, "চুপ রহো, হারামজাদি। খাড়া রছো।"

পরিচারিকা কাঁদিতে কাঁদিতে উঠিয়া স্কম্ভিতের স্থায় দাঁড়াইয়া রছিল। সাগরেরও গায়ে ঘাম দিতেছিল। সাগরের মুখেও কথা ফুটিল না। যে নাম ভাহাদের কানে প্রবেশ করিয়াছিল, ভাহা ছেলে বুড়ো কে না শুনিয়াছিল ? সে নাম অতি ভয়ানক।

কিন্তু সাগর আবার ক্ষণেক পরে হাসিয়া উঠিল। তখন দেবী চৌধুরাণীও হাসিল।

## তৃতীয় পরিচ্ছেদ

বর্ষাকাল। রাত্রি জ্যোৎসা। জ্যোৎসা এমন বড় উজ্জ্বল নয়, বড় মধুর, একটু মধ্বনরমাখা—পৃথিনীর স্বপ্নময় আবরণের মত। ত্রিস্রোতা নদী বর্ষাকালের জলপ্লাবনে কূলে কুলে পরিপূর্ণ। চল্রের কিরণ সেই তীব্রগতি নদীজ্বলের স্রোতের উপর—স্রোতে, আবর্তে, কদাচিৎ কুল কুল তরঙ্গে, জ্বলিতেছে। কোথাও জল একটু ফুটিয়া উঠিতেছে—সেখানে একটু চিকিমিকি; কোথাও চরে ঠেকিয়া ক্ষুদ্র বীচিভঙ্গ হইতেছে, সেখানে একটু ঝিকিমিকি। তীরে, গাছের গোড়ায় জল আসিয়া লাগিয়াছে—গাছের ছায়া পড়িয়া সেখানে জল বড় অন্ধকার; অন্ধকারে গাছের ফুল, ফল, পাতা বাহিয়া তার স্রোত চলিতেছে; তীরে ঠেকিয়া জল একটু তর-তর কল-কল পত-পত শব্দ করিতেছে—কিন্তু সে আধারে আধারে। আধারে, আধারে, সেই বিশাল জলধারা সমুদ্রামুসন্ধানে পক্ষিণীর বেগে ছুটিয়াছে। কুলে কুলে অসংখ্য কল-কল শব্দ, আবর্তের ঘোর গর্জন, প্রতিহত স্রোতের তেমনি গর্জন; সর্বস্তন্ধ একটা গন্তীর গগনবাণী শব্দ উঠিতেছে।

সেই ত্রিস্রোতার উপরে, কুলের অনতিদূরে একথানি বজরা বাঁধা আছে। বজরার অনতিদূরে, একটা বড় তেঁতুলগাছের ছায়ায়, অন্ধকারে আর একথানি নৌকা আছে—তাহার কথা পরে বলিব, আগে বজরার কথা বলি। বজরাথানি নানা বর্ণে চিত্রিত; তাহাতে কত রকম মূরদ আঁকা আছে। তাহার পিতলের হাতল ডাণ্ডা প্রভৃতিতে রূপার গিল্টি। গলুইয়ে একটা হাঙ্গরের মুথ—সেটাও গিল্টি করা। সর্বত্র পরিষ্কার—পরিষ্কার, উজ্জ্বল, আবার নিস্তব্ধ। নাবিকেরা এক পাশে বাঁশের উপর পাল ঢাকা দিয়া শুইয়া আছে; কেহ জাগিয়া থাকার চিহ্ন নাই। কেবল বজরার ছাদের উপর—এক জন মামুষ। অপূর্বে দৃশ্য !

ছাদের উপর একথানি ছোট গালিচা পাতা। গালিচাখানি ছুই আঙ্গুল পুরু—বড় কোমল, নানাবিধ চিত্রে চিত্রিত। গালিচার উপর বসিয়া একজন স্ত্রালোক। তাহার বয়স অনুমান করা ভার—পঁচিশ বৎসরের নীচে তেমন পূর্ণায়ত দেহ দেখা যায় না; পঁচিশ বৎসরের

উপর তেমন যৌবনের লাবণ্য কোথাও পাওয়া যায় না। বয়স যাই হউক—সে দ্রীলোক পরম क्रमहो. तम विषय कान मत्मह नाई। এ क्रमहो क्रमांक्री नरह-अथ हुलाक्री विलाभेट हैशांत निका इटेरा । वश्च ७: टेशां व वराव मर्क्य सान कला मर्म्मुर्ग—आक्रि विट्यांका स्प्रम कृत्न কুলে পুরিয়াছে, ইহারও শরীর তেমনই কুলে কুলে পুরিয়াছে। তার উপর বিলক্ষণ উন্নত দেহ। দেহ তেমন উন্নত বলিয়াই সুলাঙ্গী বলিতে পারিলাম না। যৌবন-বর্ধার চারি পোয়া বস্থার জল, সে কমনীয় আধারে ধরিয়াছে—ছাপায় নাই। কিন্তু জল কুলে কুলে পুরিয়া টল টল করিতেছে—অন্থির হইয়াছে। জ্বল অন্থির, কিন্তু নদী অন্থির নহে; নিস্তরঙ্গ। লাবণ্য চঞ্চল, কিন্তু সে লাবণ্যময়ী চঞ্চলা নহে--নির্বিকার। সে শান্ত, গম্ভার, মধুর, অথচ আনন্দময়ী; সেই জ্যোৎসাময়ী নদীর অনুষঙ্গিনী। সেই নদীর মত, সেই সুন্দরীও বড় সুসজ্জিতা। এখন ঢাকাই কাপড়ের তত মর্য্যাদা নাই—কিন্তু এক শত বৎসর আগে কাপড়ও ভাল হইত, উপযুক্ত মর্য্যাদাও ছিল। ইহার পরিধানে একথানি পরিষ্কার মিহি ঢাকাই, তাতে জ্বরির ফুল। তাহার ্ভিতর হীরা-মুক্তা-খচিত কাঁচলি ঝক্মক্ করিতেছে। হীরা, পান্না, মতি, সোনায় সেই পরিপূর্ণ দেহ মণ্ডিত ; জ্যোৎস্নার আলোকে বড় ঝক্মক্ করিতেছে। নদীর জলে যেমন চিকিমিকি—এই শরীরেও তাই। জ্যোৎস্নাপুলকিত স্থির নদীন্ধলের মত—সেই শুভ্র বসন; আর জলে মাঝে মাঝে যেমন জ্যোৎস্নার চিকিমিকি চিকিমিকি—শুভ বসনের মাঝে মাঝে তেমনি হীরা, মুক্তা মতির চিকিমিকি। আবার নদীর যেমন তীরবর্ত্তী বনচ্ছার্য়া, ইহারও তেমনি অন্ধকার কেশরাশি আলুলায়িত হইয়া অঙ্গের উপর পড়িয়াছে। কোঁকড়াইয়া, ঘুরিয়া ঘুরিয়া, ফিরিয়া ফিরিয়া, গোছায় গোছায় কেশ পূষ্ঠে, অংসে, বাহুতে, বক্ষে পড়িয়াছে; তার মস্থ কোমল প্রভার উপর চাঁদের আলো খেলা করিতেছে; তাহার সুগন্ধি-চূর্ণ-গন্ধে গগন পরিপুরিত হইয়াছে। এক ছড়া যুঁ ই ফুলের গড়ে সেই কেশরাজি সংবেষ্টন করিতেছে।

ছাদের উপর গালিচা পাতিয়া, সেই বছরত্বমণ্ডিতা রূপবতী মূর্ত্তিমতী সরস্বতীর স্থায় বীণাবাদনে নিযুক্তা। চল্রের আলোয় জ্যোৎসার মত বর্ণ মিশিয়াছে; তাহার সঙ্গে সেই মৃত্মধুর বীণার ধ্বনিও মিশিতেছে—যেমন জলে জলে চল্রের কিরণ খেলিতেছে, যেমন এ সুন্দরীর অলঙ্কারে চাঁদের আলো খেলিতেছে, এ বক্তকুসুম-সুগন্ধি কৌমূদীস্নাত বায়্স্তরসকলে সেই বীণার শব্দ তেমনি খেলিতেছিল। ঝম্ ঝম্ ছন্ ছন্ ঝনন্ ঝনন্ ছনন্ ছনন্ দম্ দম্ জিম্ জিম্ বলিয়া বীণে কত কি বাজিতেছিল, তাহা আমি বলিতে পারি না। বীণা কখন কাঁদে, কখন রাগিয়া উঠে, কখন নাচে, কখন আদর করে, কখন গর্জিয়া উঠে,—বাজিয়ে টিপি টিপি হাসে। ঝিঁ ঝিট, খাস্বাজ, সিক্কু—কত মিঠে রাগিণী বাজিল—কেদার, হাস্বীর, বেহাগ—কত গন্তীর রাগিণী বাজিল

কানাড়া, সাহানা, বাগীশ্বী—কত জাঁকাল রাগিণী বাজিল—নাদ, কুসুমের মালার মত নদী-কল্লোল-স্রোতে ভাসিয়া গোল। তার পর ছই একটা পরদা উঠাইয়া নামাইয়া লইয়া, সহসা নৃতন উৎসাহে উন্মুখী হইয়া সে বিভাবতী ঝন্ ঝন্ করিয়া বীণের তারে বড় বড় ঘা দিল। কানের পিপুলপাত ছলিয়া উঠিল—মাথায় সাপের মত চুলের গোছা সব নড়িয়া উঠিল—বীণে নটরাগিণী বাজিতে লাগিল। তখন যাহারা পাল মুড়ি দিয়া এক প্রান্তে নিঃশব্দে নিজিতবৎ শুইয়াছিল, তাহার মধ্যে এক জন উঠিয়া আসিয়া নিঃশব্দে স্বন্দরীর নিকট দাঁডাইল।

এ ব্যক্তি পুরুষ। সে দীর্ঘকায় ও বলিষ্ঠগঠন; ভারি রকমের এক যোড়া চৌগোঁপ্পা আছে। গলায় যজ্ঞোপবীত। সে নিকটে আসিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "কি ইইয়াছে ?"

সেই স্ত্রীলোক বলিল, "দেখিতে পাইতেছ না গু"

পুরুষ বলিল, "কিছু না। আসিতেছে কি ?"

গালিচার উপর একটা ছোট দূরবীণ পড়িয়াছিল। দূরবীণ তথন ভারতবর্ষে নৃতন আমদানী হইতেছিল। দূরবীণ লইয়া স্বন্দরী ঐ ব্যক্তির হাতে দিল—কিছু বলিল না। সেদ্রবীণ চক্ষে দিয়া নদীর সকল দিক্ নিরীক্ষণ করিল। শেষ এক স্থানে আর একখানি বজরা দেখিতে পাইয়া বলিল, "দেখিয়াছি—টে"কের মাথায়—ঐ কি গু"

উ। এ নদীতে আজকাল আর কোন বন্ধরা আসিবার কথা নাই। পুরুষ পুনর্কার দূরবীণ দিয়া নিরীক্ষণ করিতে লাগিল। যুবতী বীণা বান্ধাইতে বান্ধাইতে বলিল, "রঙ্গরান্ধ।" রঙ্গরান্ধ উত্তর করিল, "আজ্ঞা?"

"দেখ কি ?"

"কয় জন লোক আছে, তাই দেখি।"

"ক্য় জন ?"

"ঠিক ঠাওর পাই না। বেশী নয়। খুলিব ?"

"খোল—ছিপ। আঁধারে আঁধারে নিঃশব্দে উজ্ঞাইয়া রাও।" তথন রঙ্গরাজ ডাকিয়া বলিল, "ছিপ খোল।"

# চতুর্থ পরিচ্ছেদ

পূর্বের বলিয়াছি, বজরার কাছে তেঁতুলগাছের ছায়ায় আর একখানি নৌকা অন্ধকারে পুকাইয়াছিল। সেখানি ছিপ— ষাট হাত লম্বা, তিন হাতের বেশী চৌড়া নয়। তাহাতে প্রায় পঞ্চাশ জন মানুষ গাদাগাদি হইয়া শুইয়াছিল। রঙ্গরাজের সঙ্কেত শুনিবামাত্র সেই পঞ্চাশ জন একেবারে উঠিয়া বিসল। বাঁশের চেলা তুলিয়া সকলেই এক এক গাছা সড়কি ও এক এক খানা ছোট ঢাল বাহির করিল। হাতিয়ার কেহ হাতে রাখিল না—সবাই আপনার নিকট চেলার উপরে সাজ্বাইয়া রাখিল। রাখিয়া সকলেই এক এক খানা "বোটে" হাতে করিয়া বিসল।

নিঃশব্দে ছিপ থুলিয়া, তাহারা বজরায় আসিয়া লাগাইল। রঙ্গরাজ তথন নিজে পঞ্চ হাতিয়ার বাঁধিয়া উহার উপর উঠিল। সেই সময়ে যুবতী তাহাকে ডাকিয়া বলিল, "রঙ্গরাজ, আগে যাহা বলিয়া দিয়াছি, মনে থাকে যেন।"

"মনে আছে" বলিয়া রঙ্গরাজ ছিপে উঠিল। ছিপ নিঃশব্দে তীরে তীরে উজাইয়া চলিল। এদিকে যে বজরা রঙ্গরাজ দূরবীণে দেখিয়াছিল, তাহা নদী বাহিয়া খরস্রোতে তীব্রবেগে আসিতেছিল। ছিপকে বড় বেশী উজাইতে হইল না। বজরা নিকট হইলে, ছিপ তীর ছাড়িয়া বজরার দিকে ধাবমান হইল। পঞ্চাশখানা বোটে, কিন্তু শব্দ নাই।

এখন, সেই বজরার ছাদের উপুরে আট জন হিন্দুখানী রক্ষক ছিল। এত লোক সঙ্গে না করিয়া তখনকার দিনে কেহ রাত্রিকালে নৌকা খুলিতে সাহস করিত না। আট জনের মধ্যে, তুই জন হাতিয়ারবন্ধ হইয়া, মাথায় লাল পাগড়ি বাঁধিয়া ছাদের উপর বসিয়াছিল—আর ছয় জন মধুর দক্ষিণ বাতাসে চাঁদের আলোতে কাল দাড়ি ছড়াইয়া, স্থনিক্রা অভিভূত ছিল। যাহারা পাহারায় ছিল, তাহাদের মধ্যে এক জন দেখিল—ছিপ বজরার দিকে আসিতেছে। সে দস্তরমত হাঁকিল, "ছিপ-তফাং!"

রঙ্গরাজ উত্তর করিল, "তোর দরকার হয়, তুই তফাৎ যা।"

প্রহরী দেখিল, বেগোছ। ভয় দেখাইবার জন্ম বন্দুকে একটা ফাঁকা আওয়াজ করিল। রঙ্গরাজ বুঝিল, ফাঁকা আওয়াজ। হাসিয়া বলিল, "কি পাঁড়ে ঠাকুর! একটা ছর্রাও নাই? ধার দিব?"

এই বলিয়া রঙ্গরাজ সেই প্রহরীর মাথা লক্ষ্য করিয়া বন্দুক উঠাইল। তার পর বন্দুক নামাইয়া বলিল, "তোমায় এবার মারিব না। এবার তোমার লাল পাগড়ি উড়াইব।" এই কথা বলিতে বলিতে রঙ্গরাজ বন্দুক রাখিয়া, তীর ধয়ু লইরা সজোরে তীর ত্যাগ করিল। প্রহরীর মাথার লাল পাগড়ি উড়িয়া গেল। প্রহরী "রাম রাম!" শব্দ করিতে লাগিল।

বলিতে বলিতে ছিপ আসিয়া বজরার পিছনে লাগিল। অমনি দশ বার জন লোক ছিপ হইতে হাতিয়ার সমেত বজরার উপর উঠিয়া পড়িল। যে ছয় জন হিন্দুস্থানী নিজিত ছিল, তাহারা বন্দুকের আওরাজে জাগরিত হইয়াছিল বটে, কিন্তু ঘূমের ঘোরে হাতিয়ার হাতড়াইতে তাহাদের দিন গেল। ক্ষিপ্রহন্তে আক্রমণকারীরা তাহাদিগকে নিমেষমধ্যে বাঁধিয়া ফেলিল। যে ছই জন আগে হইতে জাগ্রত ছিল, তাহারা লড়াই করিল, কিন্তু সে অল্পশ্নীরা । আক্রমণক'রীরা সংখ্যায় অধিক, শীঘ্র তাহাদিগকে পরাস্ত ও নিরস্ত্র করিয়া বাঁধিয়া ফেলিল। তখন ছিপের লোক বজরার তিতর প্রবেশ করিতে উন্তত হইল। বজরার দার বন্ধ।

ভিতরে ব্রক্তেশ্বর। তিনি শৃশুরবাড়ী হইতে বাড়ী যাইতেছিলেন। পথে এই বিপদ্। এ কেবল তাঁহার সাহসের ফল। অন্ত কেহ সাহস করিয়া রাত্রে বজরা খুলিত না।

রক্ষরাজ কপাটে করাঘাত করিয়া বলিল, "মহাশয়! দার খুলুন।"

ভিতর হইতে সংঘানিলোখিত ব্রজেশ্বর উত্তর করিল, "কে ? এত গোল কিসের ?"

রক্সরাজ বলিল, "গোল কিছুই না—বজরায় ডাকাইত পড়িয়াছে।"

ব্রজেশ্বর কিছুক্ষণ স্তব্ধ হইয়া, পরে ডাকিতে লাগিল, "পাঁড়ে! তেওয়ারি! রামসিং!"

রামসিং ছাদের উপর হইতে বলিল, "ধর্মাবতার! শালা লোক্ সব্ কোইকো বাঁধ্কে রাক্থা।"

ব্রজেশ্বর ঈষৎ হাসিয়া বলিল, "শুনিয়া বড় তঃখিত হইলাম। তোমাদের মত বীরপুরুষদের ডালরুটি খাইতে না দিয়া, বাঁধিয়া ফেলিয়াছে! ডাকাইতের এ বড় ভ্রম। ভাবনা করিও না—কাল ডালরুটির বরাদ্ধ বাড়াইয়া দিব।"

শুনিয়া রঙ্গরাজও ঈষৎ হাসিল। বলিল, "আনারও সেই মত; এখন দ্বার খুলিবেন বোধ হয়।"

ব্রজেশ্বর জিজ্ঞাসা করিল, "তুমি কে ?"

রঙ্গরাজ। আমি একজন ডাকাইত মাত্র। ধার খোলেন এই ভিক্ষা।

"কেন দার থুলিব ?"

রঙ্গরাজ। আপনার সর্ববন্ধ লুটপাট করিব।

ব্রজেশ্বর বলিল, "কেন ? আমাকে কি হিন্দুস্থানী ভেড়ীওয়ালা পাইলে ? আমার

হাতে দোনলা বন্দুক আছে—তৈয়ার, যে প্রথম কামরায় প্রবেশ করিবে, নিশ্চয় তাহার প্রাণ লইব।"

রঙ্গরাজ। এক জন প্রবেশ করিব না—কয় জনকে মারিবেন ? আপনিও ব্রাহ্মণ— আমিও ব্রাহ্মণ। এক তরক ব্রহ্মহত্যা হইবে। মিচামিছি ব্রহ্মহত্যায় কাজ কি ?

ব্রজেশ্বর বলিল, "সে পাপটা না হয় আমিই স্বীকার করিব।"

এই কথা ফুরাইতে না ফুরাইতে মড় মড় শব্দ হইল। বজরার পাশের দিকের একথানা কপাট ভাঙ্গিয়া, একজন ডাকাইত কামরার ভিতর প্রবেশ করিল দেথিয়া, ব্রক্তেখর হাতের বন্দুক ফিরাইয়া তাহার মাথায় মারিল। দস্তা মুর্চ্ছিত হইয়া পড়িল। এই সময়ে রঞ্চরান্ধ বাহিরের কপাটে জোরে ছই বার পদাঘাত করিল। কবাট ভাঙ্গিয়া গেল। রঙ্গরান্ধ কামরার ভিতর প্রবেশ করিল। ব্রজেশ্বর আবার বন্দুক ফিরাইয়া ধরিয়া, রঙ্গরাজকে লক্ষ্য করিতেছিলেন, এমন সময়ে রঙ্গরাজ ভাঁহার হাত হইতে বন্দুক কাড়িয়া লইল। ছুই জনেই তুল্য বলশালী, তবে রঙ্গরাজ অধিকতর ক্ষিপ্রাহস্ত। ত্রজেশ্বর ভাল করিয়া ধরিতে না ধরিতে, রঙ্গরাজ বন্দুক কাডিয়া লইল। ব্রজেশ্বর তথন দূচতর মৃষ্টিবদ্ধ করিয়া সমুদায় বলের সহিত রঙ্গরাজের মাথায় এক ঘুষি তুলিল। রঙ্গরাজ ঘুষিটা হাতে ধরিয়া ফেলিল। বজরার এক দিকে অনেক অন্ত্র ঝুলান ছিল। এই সময়ে ব্রজেশ্বর ক্ষিপ্রহস্তে তাহার মধ্য হইতে একথানা তীক্ষধার তরবারি লইয়া, হাসিয়া বলিল, "দেখ ঠাকুর, ব্রহ্মহত্যায় আমার ভয় নাই।" এই বলিয়া রঙ্গরাঞ্চকে কাটিতে ব্রজেশ্বর তরবারি উঠাইল। সেই সময়ে আর চারি পাঁচ জন দস্তা মুক্তদারে কামরার ভিতর প্রবেশ করিয়া, তাঁহার উপর পড়িল। উত্থিত তরবারি হাত হইতে কাড়িয়া লইল! তুই জনে তুই হাত চাপিয়া ধরিল—একজন দড়ি লইয়া ব্রজেশ্বরকে বলিল, "বাঁধিতে হইবে কি ?" তখন ব্রজেশ্বর বলিল, "বাঁধিও না। আমি পরাজয় স্বীকার করিলাম। কি চাও বল-আমি দিতেছি।"

রঙ্গরাজ বলিল, "আপনার যাহা কিছু আছে, দব লইয়া যাইব। কিছু ছাড়িয়া দিতে পারিতাম—কিন্তু যে কিল তুলিয়াছিলেন—আমার মাথায় লাগিলে মাথা ভাঙ্গিয়া যাইত—এক পয়সাও ছাড়িব না।"

ব্রজেশ্বর বলিল, "যাহা বজরায় আছে—সব লইয়া যাও, এখন আর আপত্তি করিব না।" ব্রজেশ্বর এ কথা বলিবার পূর্বেই দম্মরা জিনিষপত্র বজরা হইতে ছিপে তুলিতে আরম্ভ করিয়াছিল। এখন প্রায় পঁচিশ জন লোক বজরায় উঠিয়াছিল। জিনিষপত্র বজরায় বিশেষ কিছু ছিল না, কেবল পরিধেয় বস্তাদি, পূজার সামগ্রী, এইরপ মাত্র। মুহুর্ভমধ্যে ভাহারা সেই

সকল স্রব্য ছিপে তুলিয়া ফেলিল। তথন আরোহী রঙ্গরাজকে বলিল, "সব জিনিষ লইয়াছ— আর কেন দিক কর, এখন স্বস্থানে যাও।"

রঙ্গরাজ উত্তর করিল, "যাইতেছি। কিন্তু আপনাকেও আমাদের সঙ্গে যাইতে হইবে।"

ব্র। সে কি ? আমি কোপায় যাইব ?

রঙ্গ। আমাদের রাণীর কাছে।

ত্র। তোমাদের আবার রাণী কে ?

तत्र। आभारमत तास्त्रताभी।

ব। তিনি আবার কে ? ডাকাইতের রাজরাণী ত কখন শুনি নাই।

রঙ্গ। দেবী রাণীর নাম কখনও শুনেন নাই ?

ব। ও হো! তোমরা দেবী চৌধুরাণীর দল ?

রঙ্গ। দলাদলি আবার কি ? আমরা রাণীঞ্জির কারপরদান্ত।

ত্র। যেমন রাণী, তেমন কার্পর্দাজ! তা, আমাকে রাণী দর্শনে যাইতে হইবে কেন ? আমাকে কয়েদ রাখিয়া কিছু আদায় করিবে, এই অভিপ্রায় ?

রঙ্গ। কাজেই। বজরায় ত কিছু পাইলাম না। আপনাকে আটক করিলে যদি কিছু পাওয়া যায়।

ত্র। আমারও যাইবার ইচ্ছা হইতেছে—তোমাদের রাজরাণী একটা দেখবার জিনিষ শুনিয়াছি। তিনি না কি যুবতী ?

রঙ্গ। তিনি আমাদের মা-সন্তানে মার ব্যসের হিসাব রাখে না।

ত্র। শুনিয়াছি বড় রূপবতী।

রঙ্গ। আমাদের মা ভগবভীর ভুল্য।

ব্র। চল, তবে ভগবতী-দর্শনে যাই।

এই বলিয়া, ব্রজেশ্বর রঙ্গরাজের সঙ্গে কামরার বাহিরে আসিলেন। দেখিলেন যে, বজরার মাঝিমাল্লা সকলে ভয়ে জলে পড়িয়া কাছি ধরিয়া ভাসিয়া আছে। ব্রজেশ্বর ভাহাদিগকে বলিলেন, "এখন ভোমরা বজরায় উঠিতে পার—ভয় নাই। উঠিয়া আল্লার নাম নাও। ভোমাদের জ্ঞান ও মান ও দৌলং ও ইজ্জং সব বজ্ঞায় আছে! ভোমরা বড় ছঁসিয়ার!"

মাঝিরা তখন একে একে বজরায় উঠিতে লাগিল। ব্রজেশ্বর রঙ্গরাজকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "এখন আমার ধারবান্দের বাঁধন খুলিয়া দিতে পারি কি ?" রঙ্গরাজ বলিল, "আপত্তি নাই। উহার। যদি হাত খোলা পাইয়া, আমাদের উপর আক্রমণ করে, তখনই আমরা আপনার মাথা কাটিয়া ফেলিব। ইহা উহাদের বুঝাইয়া দিন।"

ব্রজেশ্বর দারবান্দিগকে সেইরূপ বৃঝাইয়া দিলেন। আর ভরসা দিলেন যে, তাহারা যেরূপ বীরত্ব প্রকাশ করিয়াছে, তাহাতে শীজ্বই তাহাদের ডালরুটির বরাদ্দ বাড়িবে। তথন রজেশ্বর ভ্তাবর্গকে আদেশ করিলেন যে, "তোমরা নিঃশঙ্কচিত্তে এইখানে বজরা লইয়া থাক। কোথাও যাইও না বা কিছু করিও না। আমি শীজ্ব ফিরিয়া আসিতেছি।" এই বলিয়া তিনি রক্ষরাজের সঙ্গে ছিপে উঠিলেন। ছিপের নাবিকেরা "দেবী রাণী-কি জয়" হাঁকিল—ছিপ বাছিয়া চলিল।

#### পঞ্চম পরিচ্ছেদ

র**জেখ**র যাইতে যাইতে রঞ্নাজকে জিজ্ঞাস। করিল, "আমাকে কত দূর লইয়া যাইবে—তোমার রাণীজি কোথায় থাকেন ?"

রঙ্গ। ঐ বজরা দেখিতেছ নাণু ঐ বজরা তাঁর।

ব্রজ। ও বজরা ? আমি মনে করিয়াছিলান, ওখানা ইঙ্গরেজের জাহাজ—রঙ্গপুর লুটিতে আদিয়াছে। তা অত বড বজরা,কেন ?

রঙ্গ। রাণীকে রাণীর মত থাকিতে হয়। উহাতে সাতটা কামরা আছে।

ব। এত কামরায় কে থাকে ?

রঙ্গ। একটায় দরবার। একটায় রাণীর শয়নঘর। একটায় চাক্রাণীর। থাভে । একটায় স্থান হয়। একটায় পাক হয়। একটা ফাটক। বোধ হন, আপনাকে আজ সেই কামরায় থাকিতে হইবে।

এই কথোপকথন হইতে হইতে ছিপ আসিয়া বজরার পাশে ভিড়িল। দেবী রাণী ওর্ফে দেবা চৌধুরাণী তথন আর ছাদের উপর নাই। যতক্ষণ তাহার লোকে ডাকাইতি করিতেছিল, দেবী ততক্ষণ ছাদের উপর বসিয়া, জ্যোৎস্নালোকে বীণা বাজাইভেছিল। তথন বাজনাটা বড় ভাল হইতেছিল না—বেস্তর, বেতাল, কি বাজিতে কি বাজে—দেবী অক্সমনা হইতেছিল। তার পরে যাই ছিপ ফিরিল, দেবী অমনি নামিয়া কাম্রাব ভিতরে প্রবেশ করিয়াছিল। এদিকে রঙ্গরাজ ছিপ হইতে কামরার ছারে আসিয়া দাঁভাইয়া, "রাণীজি-কি জয়"

বিলিল। স্বারে রেসমী পদ্দা ফেলা আছে—ভিতর দেখা যার না। ভিতর ছইতে দেবী জিজ্ঞাসা করিল, "কি সংবাদ ?"

तक । गर भक्ता

দেবী। তোমাদের কেহ জখম হইয়াছে ?

রঙ্গ। কেছ না।

দেবী। তাহাদের কেহ খুন হইয়াছে ?

রঙ্গ। কেই না—আপনার আজ্ঞামত কাল হইয়াছে।

দেবী। তাহাদের কেহ জ্বম হইয়াছে ?

রঙ্গ। তুইটা হিন্দুস্থানী তুই একটা আঁচড় থেয়েছে। কাঁটা কোটার মত।

(नवी। मान १

রঙ্গ। সব আনিয়াছি। মাল এমন কিছু ছিল না।

(मवी। वावृ ?

রঙ্গ। বাবুকে ধরিয়া আনিয়াছি।

(मर्वो। शक्षित्र कत्।

রঙ্গরাজ্ঞ তখন ব্রজেশরকে ইঙ্গিত করিল। ব্রজেশ্বর ছিপ হইতে উঠিয়া আসিয়া খারে দাঁডাইল।

দেবী জিজ্ঞাসা করিল, "আপনি কে ।" দেবীর যেন বিষম লাগিয়াছে—গলার আওয়াজটা বড সাফ নয়।

ব্যক্তেশ্বর যেরপে লোক, পাঠক এতক্ষণে বৃষিয়াছেন বোধ হয়। ভয় কাহাকে বলে, তাহা ভিনি বালককাল হইতে জানেন না। যে দেবী চৌধুরাণীর নামে উত্তর-বাঙ্গালা কাঁপিড, তাহার কাছে আসিয়া ব্যক্তেশ্বরের হাসি পাইল। মনে ভাবিলেন, "মেযেনানুষকে পুরুষে ভয় করে, এ ড কথনও শুনি নাই। মেয়েমানুষ ত পুরুষের বাঁদী।" হাসিয়া ব্যক্তেশ্বর দেবীর কথায় উত্তর দিলেন, "পরিচয় লইয়া কি হইবে ? আমার ধনের সঙ্গে আপনাদিগের সম্বন্ধ, তাহা পাইয়াছেন —নামে ভ টাকা হইবে না।"

দেবী। হইবে বৈ কি ? আপনি কি দরের লোক, ভাহা জানিলে টাকার ঠিকানা ছইবে। (তবু গলাটা ধরা ধরা।)

ব্ৰঞ্জ। সেই জ্বস্তুই কি আমাকে ধরিয়া আনিয়াছেন ? দেবী। নহিলে আপনাকে আমরা আনিতাম না। দেবী পদ্ধার আড়ালে; কেছ দেখিল না যে, দেবী এই কথা বলিবার সময় চৌধ
মুছিল।

ব্ৰজ। আমি যদি বলি, আমার নাম ছঃখিরাম চক্রবর্ত্তী, আপনি বিশ্বাস করিবেন কি ?

(मवी। ना।

ব্রজ। তবে জিজ্ঞাসার প্রয়োজন কি ?

(मरी। আপনি বলেন कि ना, দেখিবার জক্ত।

ব্ৰহ্ম। আমার নাম কৃষ্ণগোবিন্দ ঘোষাল।

(पर्वी। ना।

ব্রজ। দ্যারাম বন্ধী।

দেবী। তাও না।

ব্রজ। ব্রজেশ্বর রায়।

দেবী। হইতে পারে।

এই সময়ে দেবীর কাছে আর একজন জ্রীলোক নিঃশব্দে আসিয়া বসিল। বলিল, "গলাটা ধ'রে গেছে যে ?"

দেবীর চক্ষের জল আর থাকিল না—বর্ধাকালের ফুটন্ত ফুলের ভিতর যেমন বৃষ্টির জল পোরা থাকে, ডাল নাড়া দিলেই জল ছড়্ ছড়্ করিয়া পড়িয়া যায়, দেবীর চোথে তেমনি জল পোরা ছিল, ডাল নাড়া দিতেই ঝর্ ঝরু করিয়া পড়িয়া গেল। দেবী তখন ঐ ব্রীলোককে কানে কানে বলিল, "আমি আর এ রঙ্গ করিতে পারি না। তুই কথা ক'। সব জানিস্ ত ?"

এই বিলয়া দেবী সে কামরা হইতে উঠিয়া অস্ত কামরায় গেল। ঐ জ্রীলোকটি দেবীর আসন গ্রহণ করিয়া, ব্রজেশ্বরের সহিত কথা কহিতে লাগিল। এই জ্রীলোকের সঙ্গে পাঠকেন্ধ্বপরিচয় আছে—ইনি সেই বামনশৃত্য বামনী—নিশি ঠাকুরাণী।

নিশি বলিল, "এইবার ঠিক বলেছ—তোমার নাম ব্রক্ষের রায়।"

ব্রক্তেশ্বরের একটু গোল বাধিল। পর্দ্ধার আড়ালে কিছুই দেখিতে পাইতেছিলেন না—
কিন্তু কথার আওয়াজে সন্দেহ হইল যে, যে কথা কহিতেছিল, এ সে বৃঝি নয়। তার
আওয়াজটা বড় মিঠে লাগিতেছিল—এ বৃঝি তত মিঠে নয়। যাই হউক, কথার উত্তরে
ব্রজেশ্বর বলিলেন, "যদি আমার পরিচয় জানেন, তবে এই বেলা দরটা চুকাইয়া লউন—আমি
স্বস্থানে চলিয়া যাই। কি দরে আমাকে ছাড়িবেন ?"

निनि। এक कड़ा काना कड़ि। मटक बाह्य कि ? थाटक यनि, निज्ञा ठनिज्ञा यान।

ব্ৰহ্ম। আপাততঃ সঙ্গে নাই।

निर्मि। वक्तरा श्रेटिक व्यक्तिश मिन।

ব্ৰহ্ম। বহুরাতে যাহা ছিল, ভাহা আপনার অমুচরেরা লইয়া আসিয়াছে। আৰু এক কড়া কাগা কড়িও নাই।

নিশি। মাঝিদের কাছে ধার করিয়া আমুন।

ব্রক্ত। মাঝিরাও কাণা কড়ি রাখে না।

নিশি। তবে যত দিন না আপনার উপযুক্ত মূল্য আনাইয়া দিতে পারেন, তত দিন কয়েদ থাকুন।

ব্রজেশ্বর তার পর শুনিলেন, কামরার ভিতরে আর একজন কে—কণ্ঠে সেও বোধ হয় স্ত্রীলোক—দেবীকে বলিতেছে, "রাণীজি! যদি এক কড়া কাণা কড়িই এই মামুষটার দর হয়, তবে আমি এক কড়া কাণা কড়ি দিতেছি। আমার কাছে উহাকে বিক্রী করুন।"

ব্রজেশ্বর শুনিলেন, রাণী উত্তর করিল, "ক্ষতি কি? কিন্তু মান্ত্রই। নিয়ে ভূমি কি করিবে ? ব্রাহ্মণ, জল ভূলিতে, কাঠ কাটিতে পারিবে না।"

ব্রজেশ্বর প্রত্যুত্তরও শুনিলেন,—রমণী বলিল, "আমার রাঁধিবার ব্রাহ্মণ নাই। আমাকে রাঁধিয়া দিবে।"

তখন নিশি ব্রজেশ্বরকে সম্বোধন করিয়া বলিল, "শুনিলেন,—আপনি বিক্রী হইলেন—আমি কাণা কড়ি পাইয়াছি। যে আপনাকে কিনিল, আপনি তাহার সঙ্গে যান, রাঁধিতে হইবে।"

ব্রজেশ্বর বলিল, "কই তিনি ?"

निमि। जीलाक-वाहित्त बाहेर्य ना, वाशनि छिख्त बायून।

#### यष्ठे श्रीत्राष्ट्रक

ব্রক্তেশ্বর অনুমতি পাইয়া, পর্দা তুলিয়া, কামরার ভিতরে প্রবেশ করিল। প্রবেশ করিয়া যাহা দেখিল, ব্রক্তেশ্বর তাহাতে বিশ্বিত হইল। কামরার কার্চের দেওয়াল, বিচিত্র চারু চিত্রিত। যেমন আশ্বিন মানে ভক্ত জনে দশভুজা প্রতিমা পূজা করিবার মানসে প্রতিমার চাল চিত্রিত করায়—এ তেমনি চিত্র। শুল্কনিশুল্কের যুদ্ধ; মহিবাস্থ্রের যুদ্ধ; দশ অবতার; অষ্ট নায়িকা; সপ্ত মাতৃকা; দশ মহাবিছা; কৈলাস; বুলাবন; লহা; ইল্লোলয়; নবনারী-কুজার;

বিশ্বহরণ; সকলই চিত্রিত। সেই কামরায় চারি আকৃল পুরু গালিচা পাতা, ভাহাতেও
কত চিত্র। তার উপর কত উচ্চ মর্সনদ—মখমলের কামদার বিছানা, তিন দিকে সেইরপ
বালিশ; সোনার আতরদান, তারই গোলাব-পাল, সোনার বক্লা, সোনার পুত্পপাত্র—তাহাতে
রাশীকৃত সুগন্ধি ফুল; সোনার আলবোলা; পোরজরের সট্কা—সোনার মুখনলে মতির খোপ
ফ্লিতেছে—তাহাতে মৃগনাভি-সুগন্ধি তামাকু সাজা আছে। ছই পালে ছই রূপার ঝাড়,
তাহাতে বহুসংখক সুগন্ধি দীপ রূপার পরীর মাথার উপর জ্ঞলিতেছে; উপরের ছাদ হইতে
একটি ছোট দীপ সোনার শিকলে লট্কান আছে। চারি কোণে চারিটি রূপার পুতুল, চারিটি
বাতি হাতে করিয়া ধরিয়া আছে।—মসনদের উপর এক জন স্ত্রীলোক শুইয়া আছে—তাহার
মুখের উপর একখানা বড় মিহি জরির বুটাদার ঢাকাই রুমাল ফেলা আছে। মুখ ভাল দেখা
যাইতেছে না—কিন্তু তপ্তকাঞ্চন-গোরবর্ণ—আর কৃষ্ণ কৃঞ্চিত কেশ অনুভূত হইতেছে; কানের
গহনা কাপড়ের ভিতর হইতে জ্বলিতেছে—তার অপেক্ষা বিস্তৃত চক্ষের তীব্র কটাক্ষ আরও
বালসিতেছে। স্ত্রীলোকটি শুইয়া আছে—ঘুমায় নাই।

ব্রজেশ্বর দরবার-কামরায় প্রবেশ করিয়া, শয়ানা স্থলরীকে দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "রাণীজিকে কি বলিয়া আশীর্কাদ করিব ?"

স্থূন্দরী উত্তর করিল, "আমি রাণীজি নই।"

ব্রজেশ্বর দেখিল, এতক্ষণ ব্রজেশ্বর যাহার সঙ্গে কথা কহিতেছিল, এ তাহার গলার আওয়াল নহে। অথচ তার আওয়াল হইতে পারে; কেন না, বেস্ স্পষ্ট বুঝা যাইতেছে যে, এ জ্ঞীলোক কণ্ঠ বিকৃত করিয়া কথা কহিতেছে। মনে করিল, বুঝি দেবী চৌধুরাণী হরবোলা, মায়াবিনী—এত কুহক না জানিলে মেয়েমালুষ হইয়া ডাকাইতি করে? প্রকাশ্যে জিজ্ঞাসা করিল, "এই যে তাঁহার সঙ্গে কথা কহিতেছিলাম—ভিনি কোথায় ?"

সুন্দরী বলিল, "তোমাকে আসিতে অমুমতি দিয়া, তিনি শুইতে গিয়াছেন। রাণীতে তোমার কি প্রয়োজন ?"

ব। তুমিকে?

স্থুন্দরী। তোমার মুনিব।

ত্র। আমার মুনিব ?

সুন্দরী। জান না, এই মাত্র ভোমাকে এক কড়া কাণা কড়ি দিয়া কিনিয়াছি ?

ব্র। সত্য বটে। তা ভোমাকেই কি বলিয়া আশীর্কাদ করিব ?

चुन्मत्री। जानीर्यात्मत त्रकम जाव्ह ना कि ?

্ত্র। জ্রীলোকের পক্ষে আছে। সংবাকে এক রকম আশীর্কাদ করিতে হয়,—বিধবাকে অন্ত রূপ। পুরুবতীকে—

সুন্দরী। আমাকে "শিগ্গির মর" বলিয়া আশীর্বাদ কর।

ত্র। সে আশীর্কাদ আমি কাহাকেও করি না—তোমার এক-শ তিন বছর পরমান্ত্রিক।

স্থুন্দরী। আমার বয়স পঁচিশ বৎসর। আটাত্তর বৎসর ধরিয়া তুমি আমার ভাত বাঁধিবে ?

ত্র। আগে এক দিন ভ রাঁধি। খেতে পার ত, না হয় আটান্তর বৎসর রাঁধিব।
স্থানরী। তবে বসো—কেমন রাঁধিতে জান, পরিচয় দাও।

ব্রজেশ্বর তখন সেই কোমল গালিচার উপর বসিল। সুন্দরী জিজ্ঞাসা করিল, "তোমার নাম কি ?"

ব। তাত তোমরা সকলেই জান, দেখিতেছি। আমার নাম ব্রজেশ্বর। তোমার নাম কি ? গলা অত মোটা করিয়া কথা কহিতেছ কেন ? তুমি কি চেনা মাছুব ?

স্থানরী। আমি তোমার মুনিব—আমাকে 'আপনি' 'মশাই' আর 'আজ্জে' বলিবে। ব্র। আজ্ঞে, তাই হইবে। আপনার নাম ং

সুন্দরী। আমার নাম পাঁচকড়ি। কিন্তু তুমি আমার ভৃত্য, আমার নাম ধরিতে পারিবে না। বরং বল ত আমিও তোমার নাম ধরিব না।

ব। তবে কি বলিয়া ডাকিলে আমি 'আজ্ঞা' বলিব ?

পাঁচকড়ি। আমি 'রামধন' বলিয়া তোমাকে ডাকিব। তৃমি আমাকে 'মূনিব ঠাকুরুণ' বলিও। এখন তোমার পরিচয় দাও—বাড়ী কোথায় ?

ব। এক কড়ায় কিনিয়াছ—অভ পরিচয়ের প্রয়োজন কি ?

পাঁচ। ভাল, সে কথা নাই বলিলে। রঙ্গরাজকে জিজ্ঞাসা করিলে জানিতে পারিব। রাটী, না বারেন্দ্র, না বৈদিক ?

ব্র। হাতের ভাত ত খাইবেন—যাই হই না।

পাঁচ। তুমি যদি আমার স্বশ্রেণী না হও—তাহ। হইলে তোমাকে অক্ত কাজে দিব।

ত্র। অস্ত কি কাজ ?

পাঁচ। জল তুলিবে, কাঠ কাটিবে—কাজের অভাব কি!

ব্র। আমি রাটা।

পাঁচ। তবে তোমায় জল তুলিভে, কাঠ কাটিতে হইবে—আমি বারেক্স। ভূমি বাঢ়ী—কুলীন, না বংশজ !

ব্র। এ কথা ত বিবাহের সম্বন্ধের জন্মই প্রায়েজন হয়। সম্বন্ধ যুটিবে কি 🕴 আমি কৃতদার।

পাঁচ। কুতদার ? কয় সংসার করিয়াছেন ?

अन कुलिए इस-अन कुलिय-अक श्रीतिष्ठम पिर ना।

তখন পাঁচকড়ি দেবী রাণীকে ডাকিয়া বলিল, "রাণীজি! বামুন ঠাকুর বড় অবাধ্য। কথার উত্তর দেয় না।"

নিশি অপর কক্ষ হইতে উত্তর করিল, "বেত লাগাও।"

তখন দেবীর একজন পরিচারিকা সপাৎ করিয়া একগাছা লিক্লিকে সরু বেত পাঁচকড়ির বিছানায় কেলিয়া দিয়া চলিয়া গেল। পাঁচকড়ি বেত পাইয়া ঢাকাই কুমালের ভিতর মধ্র অধর চারু দক্ষে টিপিয়া বিছানায় বার ত্ই বেতগাছা আছড়াইল। ব্রজেশ্বরকে বলিল, "দেখিয়াছ ?"

ব্রজেশ্বর হাসিল। বলিল, "আপনারা সব পারেন। কি বলিতে ছইবে বলিতেছি।" পাঁচ। ভোমার পরিচয় চাই না—পরিচয় লইয়া কি হইবে ? ভোমার রান্না ত খাইব না। তুমি আর কি কাজ করিতে পার, বল ?

ত্র। ছকুম করুন।

পাঁচ। জল তুলিতে জান ?

ত্র। না।

পাঁচ। কাঠ কাটিতে জ্বান গ

डा बा

পাঁচ। কাজার করিতে জান ?

ত্র। মোটামৃটি রকম।

পাঁচ। মোটামুটিতে চলিবে না। বাতাস করিতে জান ?

ব্র। পারি।

পাঁচ। আচ্ছা, এই চামর নাও, বাতাস কর।

ব্রজেশর চামর লইয়া বাতাস করিতে লাগিল। পাঁচকড়ি বলিল, "আচ্ছা, একটা কাজ জান ? পা টিপিতে জান ?" ব্যক্তখনের ত্রদৃষ্ট, তিনি পাঁচকড়িকে মুখরা দেখিয়া, একটি ছোট রক্ষের রসিকতা করিতে গেলেন। এই দস্মনেত্রীদিগের কোন রক্ষে খুসি করিয়া মৃক্তি লাভ করেন, সে অভিপ্রায়ও ছিল। অভএব পাঁচকড়ির কথার উত্তরে বলিলেন, "তোমাদের মত স্থলরীর পা টিপিব, সে ত ভাগ্য—"

"তবে একবার টেপ না" বলিয়া অমনি পাঁচকড়ি আল্তাপরা রাঙ্গা পাখানি ব্রজেশবের উক্তর উপর তুলিয়া দিল।

ব্রজেশ্বর নাচার—আপনি পা টেপার নিমন্ত্রণ লইয়াছেন, কি করেন। ব্রজেশ্বর কাজেই ছুই হাতে পা টিপিতে আরম্ভ করিলেন। মনে করিলেন, "এ কাজটা ভাল হইতেছে না, ইহার প্রায়ন্দিত করিতে হইবে। এখন উদ্ধার পেলে বাঁচি।"

তখন চুষ্টা পাঁচকডি ডাকিল, "রাণীজি! একবার এদিকে আসুন।"

দেবী আসিতেছে, ব্রক্তেশ্বর পায়ের শব্দ পাইল। পা নামাইয়া দিল। পাঁচকড়ি হাসিয়া বলিল, "সে কি ? পিছাও কেন ?" পাঁচকড়ি সহজ্ঞ গলায় কথা কহিয়াছিল। ব্রজেশ্বর বড় বিশ্বিত হইলেন,—"সে কি ? এ গলা ড চেনা গলাই বটে।" সাহস করিয়া ব্রজেশ্বর পাঁচকড়ির মুখঢাকা রুমালখানা খুলিয়া লইলেন। পাঁচকড়ি খিল্ খিল্ করিয়া হাসিয়া উঠিল।

ব্রজেশ্বর বিশ্বিত হইয়া বলিল, "সে কি ? এ কি ? তুমি—তুমি সাগর ?"

পাঁচকড়ি বলিল, "আমি সাগর। গঙ্গা নই—যমুনা নই—বিল নই—খাল নই—সাক্ষাৎ সাগর। তোমার বড় অভাগ্য—না ? যখন পরের স্ত্রী মনে করিয়াছিলে, তখন বড় আহলাদ করিয়া পা টিপিভেছিলে, আর যখন ঘরের স্ত্রী হইয়া পা টিপিতে বলিয়াছিলাম, তখন রাগে গর্গর্ করিয়া চলিয়া গেলে! যাক্, এখন আমার প্রতিজ্ঞা রক্ষা হইয়াছে। তুমি আমার পা টিপিয়াছ। এখন আমার মুখপানে চাহিয়া দেখিতে পার, আমায় ভ্যাগ কর, আর পায়ে রাখ—এখন জানিলে, আমি যথার্থ বাক্ষাণের মেয়ে।"

#### সপ্তম পরিচ্ছেদ

ব্রজেশ্বর কিয়ৎক্ষণ বিহবল হইয়া রহিল। শেষে জিজ্ঞাসা করিল, "সাগর! তুমি এখানে কেন " সাগর বলিল, "সাগরের স্বামী! তুমিই বা এখানে কেন ?"

ব্র। ডাই কি ? আমি কয়েদী, তুমিও কি কয়েদী ? আমাকে ধরিয়া আনিয়াছে। ভোমাকেও কি ধরিয়া আনিয়াছে ? সাগর। আমি করেদী নই, আমাকে কেহ ধরিয়া আনে নাই। আমি ইচ্ছাক্রমে দেবী রাণীর সাহায্য লইয়াছি। ভোমাকে দিয়া আমার পা টিপাইব বলিয়া দেবী রাণীর রাজ্যে বাস করিতেছি।

তথন নিশি আসিল। ব্রজেশ্বর তাহার বক্সালয়ারে জাঁকজমক দেখিয়া মনে করিল, "এই দেবী চৌধুরাণী।" ব্রজেশ্বর সম্প্রম রাখিবার জক্ত উঠিয়া দাঁড়াইল। নিশি বলিল, "স্ত্রীলোক ডাকাইত হইলেও তাহার অত সম্মান করিতে নাই—আপনি বস্থন। এখন শুনিলেন, কেন আপনার বজরায় আমরা ডাকাইতি করিয়াছি । এখন সাগরের পণ উদ্ধার হইয়াছে; এখন আপনাতে আর আমাদের প্রয়োজন নাই, আপনি আপনার নৌকায় ফিরিয়া যাইলে কেহ আটক করিবে না। আপনার জিনিযপত্র এক কপদ্দিক কেহ লইবে না, সব আপনার বজরায় ফিরিয়া পাঠাইয়া দিতেছি। কিন্তু এই একটা কপদ্দিক—এই পোড়ারমুখী সাগর, ইহার কি হইবে । এ কি রাপের বাড়ী ফিরিয়া ঘাইবে । ইহাকে আপনি লইয়া যাইবেন কি । মনে করুন, আপনি উহার এক কড়ার কেনা গোলাম।"

বিশ্বরের উপর বিশ্বয়! ব্রজেশ্বর বিহবল হইল। তবে ডাকাইতি সব মিথ্যা, এরা ডাকাইত নয়! ব্রজেশ্বর ক্ষণেক ভাবিল, ভাবিয়া শেষে বলিল, "তোমরা আমায় বোকা বানাইলে। আমি মনে করিয়াছিলাম, দেবী চৌধুরাণীর দলে আমার বন্ধরায় ডাকাইতি করিয়াছে।"

তখন নিশি বলিল, "সত্য সত্যই দেবী চৌধুরাণীর এই বজরা। দেবী রাণী সত্য সত্যই ডাকাইতি করেন,"—কথা শেষ হইতে না হইতেই ব্রজেশ্বর বলিল, "দেবী রাণী সত্য সত্যই ডাকাইতি করেন?—তবে আপনি কি দেবী রাণী নন ?"

নিশি। আমি দেবী নই। আপনি যদি রাণীজিকে দেখিতে চান, তিনি দর্শন দিজেও দিতে পারেন। কিন্তু যা বলিতেছিলাম, তা আগে শুরুন। আমরা সত্য সত্যই ডাকাইতি করি, কিন্তু আপনার উপর ডাকাইতি করিবার আর কোন উদ্দেশ্য নাই, কেবল সাগরের প্রতিজ্ঞা রক্ষা। এখন সাগর বাড়ী যায় কি প্রকারে ? প্রতিজ্ঞা ত রক্ষা হইল।

ख। व्यक्तिन कि श्रकातः

নিশি। রাণীজির সঙ্গে।

ব। আমিও ত সাগরের পিত্রালয়ে গিয়াছিলাম—সেখান হইতেই আসিতেছি। কই, সেখানে ত রাণীজিকে দেখি নাই গ

নিশি। রাণীজি আপনার পরে সেখানে গিয়াছিলেন।

ব্র। তবে ইহার মধ্যে এখানে আসিলেন কি প্রকারে ?

নিশি। আমাদের ছিপ দেখিয়াছেন ত ? পঞ্চাশ বোটে।

ব। তবে আপনারাই কেন ছিপে করিয়া সাগরকে রাখিয়া আসুন না ?

নিশি। তাতে একটু বাধা আছে। সাগর কাহাকে না বলিয়া রাণীর সঙ্গে আসিয়াছে
—এজস্ম অন্ম লোকের সঙ্গে ফিরিয়া গেলে, সবাই জিজ্ঞাসা করিবে, কোথায় গিয়াছিলে ?
আপনার সঙ্গে ফিরিয়া গেলে উত্তরের ভাবনা নাই।

ব। ভাল, তাই হইবে। আপনি অনুগ্রহ করিয়া ছিপ ত্কুম করিয়া দিন। "দিডেছি" বলিয়া নিশি সেখান হইতে সরিয়া গেল।

তখন সাগরকে নির্জ্জনে পাইয়া ব্রজেশ্বর বলিল, "সাগর! তুমি কেন এমন প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলে ?"

মূখে অঞ্চল দিয়া—এবার ঢাকাই রুমাল নহে—কাপড়ের যেখানটা হাতে উঠিল, সেইখানটা মূখে ঢাকা দিয়া সাগর কাঁদিল—সেই মূখরা সাগর টিপিয়া টিপিয়া, কাঁপিয়া, চুপি চুপি ভারি কালা কাঁদিল। চুপি চুপি—পাছে দেবী শোনে।

কাল্লা থামিলে ব্ৰজেশ্বর জিজ্ঞাসা করিল, "সাগর! তুমি আমায় ডাকিলে না কেন? ডাকিলেই সব মিটিয়া যাইত।"

সাগর কটে রোদন সংবরণ করিয়া, চক্ষু মুছিয়া বলিল, "কপাসের ভোগ, কিন্তু আমি নাই ডাকিয়াছি—ভূমিই বা আসিলে না কেন ?"

ত্র। তুমি আমায় তাড়াইয়া দিয়াছিলে—না ডাকিলে যাই কি বলিয়া?

এই সকল কথাবার্তা যথাশাস্ত্র সমাপন হইলে, ব্রচ্নেশ্বর বলিল, "সাগর! তুমি ডাকাইতের সঙ্গে কেন আসিলে ?"

সাগর বলিল, "দেবী—সম্বন্ধে আমার ভশিনী হয়, পূর্ব্বে জানা শুনা ছিল। তুমি চলিয়া আসিলে, সে গিয়া আমার বাপের বাড়ী উপস্থিত হইল। আমি কাঁদিতেছি দেখিয়া সে বলিল, 'কাঁদ কেন ভাই—তোমার শ্রামটাদকে আমি বেঁধে এনে দিব। আমার সঙ্গে হুই দিনের তরে এসো।' ভাই আমি আসিলাম। দেবীকে সম্পূর্ণ বিশ্বাস করিবার আমার বিশেষ কারণ আছে। তোমার সঙ্গে আমি পলাইয়া চলিলাম, এই কথা আমি চাকরাণীকে বলিয়া আসিয়াছি। তোমার জন্ম এই সব আল-বোলা, সট্কা প্রভৃতি সাজাইয়া রাখিয়াছি—একবার তামাক টামাক খাও, তার পর যেও।"

अस्मिन्न विनामन, "कहे, या मानिक, त्म ७ किছू वरम ना।"

তখন সাগর দেবীকে ডাকিল। দেবী আসিল না—নিশি আসিল।

। নিশিকে দেখিয়া ত্রজেশ্বর বলিল, "এখন আপনি ছিপ তুকুম করিলেই যাই।"

নিশি। ছিপ তোমারই। কিন্তু দেখ, তুমি রাণীর বোনাই—কুটুম্বকে স্বস্থানে পাইয়া আমরা আদর করিলাম না—কেবল অপমানই করিলাম, এ বড় ছঃখ থাকে। আমরা ডাকাইত বলিয়া আমাদের কি হিন্দুয়ানি নাই ?

ত্র। কি করিতে বলেন ?

নিশি। প্রথমে উঠিয়া ভাল হইয়া বসো।

নিশি মসনদ দেখাইয়া দিল। ত্রজেশ্বর শুধু গালিচায় বসিয়াছিল। বলিল, "কেন, আমি বেস্ বসিয়া আছি।"

তখন নিশি সাগরকে বলিল, "ভাই, তোমার সামগ্রী তুমি তুলিয়া বসাও। জান, আমরা পরের দ্রব্য ছুঁই না।" হাসিয়া বলিল, "সোনা রূপা ছাড়া।"

ব্র। তবে আমি কি পিতল কাঁসার দলে পড়িলাম ?

নিশি। আমি ত তা মনে করি—পুরুষমান্ত্র স্ত্রীলোকের তৈজসের মধ্যে। না থাকিলে ঘর সংসার চলে না—তাই রাখিতে হয়। কথায় কথায় সক্তি হয়—মাজিয়া ঘষিয়া ধুইয়া, ঘরে তুলিতে নিত্য প্রাণ বাহির হইয়া যায়। নে ভাই সাগর, তোর ঘটি বাটি তফাৎ কর—কি জানি, যদি সক্তি হয়।

ব। একে ত পিতল কাঁসা—তার মধ্যে আবার ঘটি বাটি! ঘড়াটা গাড়ুটার মধ্যে গণা ছইবারও যোগা নই १

নিশি। আমি ভাই বৈঞ্বী, তৈজদের ধার ধারি না—আমাদের দৌড় মালসা পর্য্যস্ত। তৈজদের খবর সাগরকে জিজ্ঞাসা কর।

সাগর। আমি ঠিক কথা জানি। পুরুষমানুষ তৈজদের মধ্যে কলসী। সদাই অন্তঃশৃত্য-আমরা যাই গুণবভী, তাই জল পুরিয়া পুর্ণকুম্ভ করিয়া রাখি।

নিশি বলিল, "ঠিক বলিয়াছিস্— তাই মেয়েমান্থ্যে এ জিনিব গলায় বাঁধিয়া সংসার-সমুজে ছবিয়া ময়ে।—নে ভাই, তোর কলসী, কলসী-পীড়ির উপর তুলিয়া রাখ্।"

ব্র। কলসী মানে মানে আপনি পীড়ির উপর উঠিতেছে।

এই কথা বলিয়া ব্রজেশ্বর আপনি মসনদের উপর উঠিয়া বসিল। হঠাৎ চ্ই দিক্ হইতে চ্ই জন পরিচারিকা—সুন্দরী যুবতী, বছমূল্য বসন-ভূষণ-ভূষিতা—তুইটা সোনা-বাঁধা চামর হাতে করিয়া, ব্রজেশ্বের তুই পার্শ্বে আসিয়া দাড়াইল। আজ্ঞা না পাইয়াও ভাছারা ব্যজন করিতে লাগিল। নিশি তখন সাগরকে বলিল, "যা, এখন তোর স্বামীর জন্ম আপন হাতে ভামাকু সাজিয়া লইয়া আয়।"

সাগর ক্ষিপ্রহস্তে সোনার আলবোলার উপর হইতে কলিকা লইয়া গিয়া, শীত্র মুগনাভি-মুগদ্ধি তামাকু সাজিয়া আনিল। আলবোলায় চড়াইয়া দিল। ব্রজেশ্বর বলিলেন, "আমাকে একটা হুঁকায় নল করিয়া তামাকু দাও।"

নিশি বলিল, "কোন শঙ্কা নাই—এ আলবোলা উৎস্পু নয়। কেহ কখন উহাতে তামাকু খায় নাই! আমরা কেহ তামাকু খাই না।"

ব। সে কি ? তবে এ আলবোলা কেন ?

নিশি। দেবীর রাণীগিরির দোকানদারি-

ব। তা হৌক—আমি যখন আসিলাম, তখন যে তামাকু সাজা ছিল—কে খাইতেছিল? নিশি। কেহ না—সাজাও দোকানদারি—

ঐ আলবোলা সেই দিন বাহির হইয়াছে—ঐ তামাকু সেই দিন কেনা হইয়া আসিয়াছে
—সাগরের স্বামী আসিবে বলিয়া। ব্রজেশ্বর মূখনলটি পরীক্ষা করিয়া দেখিলেন—অভুক্ত বোধ
হয়। তখন ব্রজেশ্বর ধূমপানের অনির্বচনীয় সুখে মগ্ন হইলেন। নিশি তখন সাগরকে বলিল,
"তুই পোড়ারমুখী, আর দাঁড়াইয়া কি করিস্—পুরুষমানুষে হুঁকার নল মূখে করিলে আর কি
লী পরিবারকে মনে ঠাই দেয় ? যা, তুই গোটাকত পান সাজিয়া আন। দেখিস্—আপন
হাতে পান সাজিয়া আনিস্—পরের সাজা আনিস্ না—পারিস্ যদি একটু ওমুধ করিস্।"

সাগর বলিল, "আপন হাতেই সাজা আছে—ওষ্ধ জানিলে আমার এমন দশা হইবে কেন ?"

এই বলিয়া সাগর চন্দন কর্পূর চুয়া গোলাবে স্থগদ্ধি পানের রাশি সোনার বাটা প্রিয়া আনিল। তখন নিশি বলিল, "তোর স্বামীকে অনেক বকেছিস্—কিছু জ্লখাবার নিয়ে আয়।"

ব্রজেশ্বরের মুখ শুকাইল, "সর্বনাশ! এত রাত্রে জলপাবার! ঐটি মাফ করিও।"

কিন্তু কেহ তাহার কথা শুনিল না—সাগর বড় তাড়াতাড়ি আর এক কামরায় ঝাঁট দিয়া, জলের হাতে মৃছিয়া, একখানা বড় ভারী পুরু আসন পাতিয়া চারি পাঁচখানা রূপার থালে সামগ্রী সাজাইয়া ফেলিল। ফর্ণ-পাত্রে উত্তম সুগন্ধি শীতল জল রাথিয়া দিল। জানিতে পারিয়া নিশি বজেশ্বরকে বলিল, "ঠাই হইয়াছে—উঠ।" বজেশ্বর উকি মারিয়া দেখিয়া, নিশির কাছে যোড়হাত করিল। বলিল, "ডাকাইতি করিয়া ধরিয়া আনিয়া করেদ করিয়াছ—সে অত্যাচার সহিয়াছে—কিন্তু এত রাত্রে এ অত্যাচার সহিবে না—দোহাই।"

্তি ক্রোকের। রাজনা করিল না । ব্রক্তের অগন্তা কিছু খাইল । সাগর তখন নিশিকে বঁলিল, "ব্রাহ্মণ ভোজন করাইলে কিছু দক্ষিণা দিতে হয়।" নিশি বলিল, "দক্ষিণা রাধী স্বয়ং দ্বিষ্মে । এসো ভাই, রাধী দেখিবে এসো।" এই বলিয়া নিশি ব্রক্তেশ্বকে আর এক কামরায় সঙ্গে করিয়া গইয়া গেল।

### অপ্তম পরিচ্ছেদ

নিশি ব্রজেশবকে সঙ্গে করিয়া দেবীর শ্যাগৃহে লইয়া গেল। ব্রজেশব দেখিলেন, শয়নঘর দরবার কামরার মত অপূর্ব সজ্জায় সজ্জিত। বেশীর ভাগ, একখানা স্বর্ণমণ্ডিত মুজ্জার ঝালরযুক্ত কুল্র পালন্ধ আছে। কিন্তু ব্রজেশবের সে সকল দিকে চক্ষু ছিল না। এত ঐশব্দের অধিকারিণী প্রথিতনামী দেবীকে দেখিবেন। দেখিলেন, কামরার ভিতর অনারত কার্তের উপর বিসিয়া, অর্ধাবগুঠনবতী একটি স্ত্রীলোক। নিশি ও সাগরে, ব্রজেশবর যে চাঞ্চল্যময়তা দেখিয়াছিলেন, ইহাতে ভাহার কিছুই নাই। এ স্থিরা, ধীরা—নিমণ্টি, লজ্জাবনতমুখী। নিশি ও সাগর, বিশেষতঃ নিশি সর্বাঙ্গে রত্বালন্ধারমণ্ডিতা, বহুমূল্য বসনে আবৃত্তা,—কিন্তু ইহার তা কিছুই নাই। দেবী ব্রজেশ্বরের সঙ্গে সাক্ষাতের ভরসায় বহুমূল্য বসনে অবিত্তা,—কিন্তু ইহার তা কিছুই নাই। দেবী ব্রজেশ্বরের সঙ্গে সাক্ষাতের ভরসায় বহুমূল্য বস্ত্রালন্ধারে ভূষিতা হইযাছিলেন, ইহা আমরা পূর্বেবই দেখিয়াছি। কিন্তু সাক্ষাতের সময় উপস্থিত হইলে, দেবী সে সকলই ত্যাগ করিয়ো সামান্য বন্ধ পরিয়া, হাতে কেবল একখানি মাত্র সামান্য অলঙ্কার রাখিয়া ব্রজেশ্বরের প্রতীক্ষা করিতেছিলেন। প্রথমে নিশির বৃদ্ধিতে দেবী ভ্রমে পড়িয়াছিল; শেষে বৃদ্ধিতে পারিয়া আপনা আপনি তিরক্ষার করিয়াছিল; "ছি! ছি! ছি! কি করিয়াছি! এশ্বর্য্যের কাঁদ পাতিয়াছি!" তাই এ বেশ পরিবর্ত্তন।

ব্রজেশরকে পৌছাইয়া দিয়া নিশি চলিয়া গেল। ব্রজেশর প্রবেশ করিলে, দেবী গাব্রোখান করিয়া ব্রজেশ্বরকে প্রণাম করিল। দেখিয়া ব্রজেশ্বর আরও বিশ্বিত হইল—কই, আর কেহ ত প্রণাম করে নাই ? দেবী তখন ব্রজেশ্বর সম্মুখে দাঁড়াইল—ব্রজেশ্বর দেখিল, যথার্থ দেবীমূর্ত্তি! এমন আর কখন দেখিয়াছে কি ? হাঁা, ব্রজ আর একবার এমনই দেখিয়াছিল। সে আরও মধুর,—কেন না, দেবামূর্ত্তি তখন বালিকার মূর্তি—ব্রজেশ্বরের তখন প্রথম যৌবন। হার! এ যদি সেই হইত! এ মুখ দেখিয়া, ব্রজেশ্বরের সে মুখ মনে পড়িল, কিন্তু দেখিলেন, এ মুখ সে মুখ নহে। তার কি কিছুই এতে নাই ? আছে বৈকি—কিছু আছে। ব্রজেশ্বর তাই অবাক্ হইয়া দেখিতে লাগিল। সে ত অনেক দিন মরিয়া পিয়াছে—

ভবে মাজৰে ৰাজুৰে কথন কথন এমন সামূল্য থাকে বে, এক জনকৈ নেৰিলে আৰু এক জনকে মনে পছে। এ ভাই না প্ৰজা

ব্ৰদ্ধ তাই মনে করিল। কিন্তু সেই সাদৃশ্যেই ব্ৰদ্ম ভরিয়া গেল—ব্ৰক্ষেত্ৰ কৰা আসিল, পড়িল না। তাই দেবী সে অল দেখিতে পাইল না। দেখিতে পাইলে আৰু একটা কাণ্ডকারখানা হইয়া থাইত। ছইখানা মেখেই বৈছাতি ভরা।

প্রণাম করিয়া, নিয়নয়নে দেবী বলিতে লাগিল, "আমি আপনাকে আজ জোর করিয়া ধরিয়া আনিয়া বড় কষ্ট দিয়াছি। কেন এমন কুকর্ম করিয়াছি, শুনিয়াছেন। আমার অপরাধ লইবেন না।"

ব্রজেশ্বর বলিলেন, "আমার উপকারই করিয়াছেন।" বেশী কথা বলিবার ব্রজেশ্বরের শক্তি নাই।

দেবী আরও বলিল, "আপনি আমার এখানে দয়া করিয়া জলগ্রহণ করিয়াছেন, তাহাছে। আমার বড় মর্য্যাদা বাড়িয়াছে। আপনি কুলীন—আপনারও মর্য্যাদা রাখা আমার কর্তব্য। আপনি আমার কুট্র। যাহা মর্য্যাদাস্বরূপ আমি আপনাকে দিতেছি, তাহা গ্রহণ করুন।"

ত্র। স্ত্রীর মত কোন্ধন ? আপনি তাই আমাকে দিয়াছেন। ইহার বেশী আর কি দিবেন ?

ও ব্রজেশ্ব ! কি বলিলে ? স্ত্রীর মত ধন আর নাই ? তবে বাপ বেটায় মিলিয়া প্রামূলকে তাড়াইয়া দিয়াছিলে কেন ?

পালঙ্কের পাশে একটি রূপার কলসী ছিল—তাহা টানিয়া বাহির করিয়া, দেবী ব্রঞ্জেশ্বরের নিকটে রাখিল, বলিল, "ইহাই গ্রহণ করিতে হইবে।"

ব্রজ। আপনার বন্ধরায় এত সোনা নপার ছড়াছড়ি যে, এই কলসীটা নিতে আপত্তি করিলে, সাগর আমায় বকিবে। কিন্তু একটা কথা আছে—

কথাটা কি—দেবী বৃঝিল, বলিল, "আমি শপথ করিয়া বলিতেছি, এ চুরি ভাকাইতির নহে। আমার নিজের কিছু সঙ্গতি আছে—শুনিয়া থাকিবেন। অভএব গ্রহণপক্ষে কোন সংশয় করিবেন না।"

ব্রজেশ্বর সম্মত হইল—কুলীনের ছেলের আর অধ্যাপক ভট্টাচার্য্যের "বিদায়" বা "মর্য্যাদা" এহণে লজ্জা ছিল না—এখনও বোধ হয় নাই। কলসীটা বড় ভারী ঠেকিল, ব্রজেশ্বর সহজ্ঞে তুলিতে পারিলেন না। বলিলেন, "এ কি এ? কলসীটা নিরেট না কি?"

(मवी। छोनिवात समरत छेशात छिछत सम श्रेता छिल—नित्त में सखर ना।

ব। তাই ত ? এতে কি আছে ? কলসীতে ব্ৰজেশ্বর হাত প্রিয়া তুলিল—মোহর। কলসী মোহরে পরিপূর্ণ। ব্র। এগুলি কিসে ঢালিয়া রাখিব ?

(मवी । जालिया त्रांशिरवन रकन १ अर्थल ममस्ट्रे वांश्रेनारक मियां छि ।

ত্র। কি?

(मवी। (कन १

ব্র। কত মোহর আছে ?

দেবী। তেত্রিশ শ।

্র। তেত্রিশ শ মোহরে পঞ্চাশ হাজার টাকার উপর। সাগর আপনাকে টাকার কথা বলিয়াছে ?

দেবী। সাগরের মুখে শুনিয়াছি, আপনার পঞ্চাশ হাজার টাকার বিশেষ প্রয়োজন। ব্র। তাই দিতেছেন গ

দেবী। টাকা আমার নহে, আমার দান করিবার অধিকার নাই। টাকা দেবতার, দেবত্র আমার জিম্মা। আমি আমার দেবত্র সম্পত্তি হইতে আপনাকে এই টাকা কর্জ্জ দিতেছি।

ব্র। আমার এ টাকার নিতান্ত প্রয়োজন পড়িয়াছে—বোধ হয়, চুরি ডাকাতি করিয়াও যদি আমি এ টাকা সংগ্রহ করি, তাহা হইলেও অধর্ম হয় না; কেন না, এ টাকা নহিলে আমার বাপের জাতি রক্ষা হয় না। আমি এ টাকা লইব। কিন্তু কবে পরিশোধ করিতে হইবে ?

দেবী। দেবতার সম্পতি, দেবতা পাইলেই হইল। আমার মৃত্যুসংবাদ শুনিলে পর ঐ টাকার আসল আর এক মোহর স্থুদ দেবসেবায় ব্যয় করিবেন।

ত্র। সে আমারই ব্যয় করা হইবে। সে আপনাকে ফাঁকি দেওয়া হইবে। আমি ইহাতে স্বীকৃত নহি।

দেবী। আপনার যেরূপ ইচ্ছা, সেইরূপে পরিশোধ করিবেন।

ব্র। আমার টাকা যুটিলে আপনাকে পাঠাইয়া দিব।

দেবী। আপনার লোক কেহ আমার কাছে আসিবে না, আসিতেও পারিবে না।

ব্র। আমি নিজে টাকা লইয়া আসিব।

দেবী। কোথায় আসিবেন ? আমি এক স্থানে থাকি না।

व। यथारन विषया पिरवन।

দেবী। দিন ঠিক করিয়া বলিলে, আমি স্থান ঠিক করিয়া বলিতে পারি।

ত্র। আমি মাছ ফাল্কনে টাকা সংগ্রহ করিতে পারিব। কিন্তু একটু বেশী করিয়া সময় লওয়া ভাল। বৈশাধ মাসে টাকা দিব।

্দেবী। তবে বৈশার্থ মাসের শুক্লপক্ষের সপ্তমীর রাত্রে এই ঘাটেই টাকা আনিবেন। সপ্তমীর চন্দ্রাস্ত পর্যান্ত আমি এখানে থাকিব। সপ্তমীর চন্দ্রাস্তের পর আসিলে আমার দেখা পাইবেন না।

ব্রজেশ্বর স্বীকৃত হইলেন। তথন দেবী পরিচারিকাদিগকে আজ্ঞা দিলেন, মোহরের ঘড়া ছিপে উঠাইয়া দিয়া আইসে। পরিচারিকারা ঘড়া ছিপে লইয়া গেল। ব্রজেশ্বরও দেবীকে আশীর্কাদ করিয়া ছিপে যাইভেছিলেন। তথন দেবী নিষেধ করিয়া বলিলেন, "আর একটা কথা বাকি আছে। এ ত কর্জ্জ দিলাম—মর্যাদা দিলাম কই ?"

ব। কলসীটা মর্য্যাদা।

দেবী। আপনার যোগ্য মর্য্যাদা নহে। যথাসাধ্য মর্য্যাদা রাখিব।

এই বলিয়া দেবী আপনার আঙ্গুল হইতে একটা আঙ্গুট্টি খুলিল। ব্রক্তেশ্বর তাহা গ্রহণ করিবার জন্ম সহাস্থা বদনে হাত পাতিলেন। দেবী হাতের উপর আঙ্গটি ফেলিয়া দিল না—ব্রজেশ্বরের হাতথানি ধরিল—আপনি আঙ্গটি পরাইয়া দিবে।

ব্ৰজেশ্বর জিতেন্দ্রিয়, কিন্তু মনের ভিতর কি একটা গোলমাল হইয়া গেল, জিতেন্দ্রিয় ব্রজেশ্বর তাহা বুঝিতে পারিল না। শরীরে কাঁটা দিল—ভিতরে যেন অমৃতন্দ্রোত ছুটিল। জিতেন্দ্রিয় ব্রজেশ্বর, হাতটা সরাইয়া লইতে ভুলিয়া গেল। বিধাতা এক এক সময়ে এমনই বাদ সাধেন যে, সময়ে আপন কাজ ভূলিয়া যাইতে হয়।

তা, দেবী সেই মানসিক গোলযোগের সময় ব্রজেশবের আফুলে ধীরে ধীরে আফটি পরাইতে লাগিল। সেই সময়ে কোঁটা তুই তপ্ত জল ব্রজেশবের হাতের উপর পড়িল। ব্রজেশ্বর দেখিলেন, দেবীর মুখ চোখের জলে ভাসিয়া যাইতেছে। কি রকমে কি হইল, বলিতে পারি না, ব্রজেশ্বর ত জিতেন্দ্রিয়—কিন্তু মনের ভিতর কি একটা গোল বাদিয়াছিল। সেই আর একখানা মুখ মনে পড়িল—বৃঝি, সে মুখে সেই রাত্রে এমনই অক্রধারা বহিয়াছিল—সে চোখের জল মোছানটাও বৃঝি মনে পড়িল; এই সেই, সেই এই, কি এমনই একটা কি গোলমাল বাধিয়া গেল। ব্রজেশ্বর কিছু না বৃঝিয়া—কেন জানি না—দেবীর কাঁধে হাত রাখিল, অপর হাতে ধরিয়া মুখখানি তুলিয়া ধরিল—বৃঝি মুখখানা প্রফুল্লের মত দেখিল। বিবশ বিহরল হইয়া সেই অক্রানিষ্কি বিশ্বাধরে—আ ছি ছি! ব্রজেশ্বর! আবার!

তখন ব্রক্তের মাধার যেন আকাশ ভাঙ্গিরা পড়িল। কি করিলাম! এ কি প্রস্কুর?
সে যে দশ বৎসর মরিয়াছে! ব্রজেশ্বর উর্দ্ধানে পলায়ন করিয়া, একেবারে ছিপে পিয়া উঠিল।
সাগরকে মঙ্গে লইয়াও গেল না। সাগর "ধর! ধর! আসামী পলায়!" বলিয়া, পিছু
পিছু ছুটিয়া গিয়া ছিপে উঠিল। ছিপ খুলিয়া ব্রজেশ্বরকেও ব্রজেশ্বরের তৃই রত্নাধার—একটি,
সাগর, আর একটি কলসী—ব্রজেশ্বরের নৌকায় পৌছাইয়া দিল।

এদিকে নিশি আসিয়া দেবীর শয়ন-কক্ষে প্রবেশ করিয়া দেখিল, দেবী নৌকার ভক্তার উপর লুটাইয়া পড়িয়া কাঁদিভেছে। নিশি তাহাকে উঠাইয়া বসাইল—চোখের জল মুছাইয়া দিল—স্থান্থর করিল। তথন নিশি বলিল, "এই কি মা, তোমার নিদ্ধাম ধর্মণ এই কি সন্ধ্যাসণ্ ভগবছাক্য কোথায় মা, এখন ণ্"

দেবী চুপ করিয়া রহিল। নিশি বলিল, "ও সকল ব্রভ মেয়েমাঞ্বের নছে। যদি মেয়েকে ও পথে যেতে হয়, তবে আমার মত হইতে হইবে। আমাকে কাঁদাইবার জন্ম ব্রজেশ্বর নাই। আমার ব্রজেশ্বর বৈকুঠেশ্বর একই।"

দেবী চক্ষু মুছিয়া বলিল, "তুমি যমের বাড়ী যাও।"

নিশি। আপত্তি ছিল না। কিন্তু আমার উপর যমের অধিকার নাই। তুমি সন্ম্যাস ত্যাগ করিয়া ঘরে যাও।

দেবী। সে পথ খোলা থাকিলে, আমি এ পথে আসিভাগ না। এখন বন্ধরা খুলিয়া দিতে বল। চার পাল উঠাও।

তখন সেই জাহাজের মত বজরা চারিখানা পাল তুলিয়া পক্ষিণীর মত উড়িয়া গেল।

#### নবম পরিচ্ছেদ

ব্রজেশ্বর আপনার নৌকায় আসিয়া গন্তীর হইয়া বসিল। সাগরের সঙ্গে কথা কছে না। দেখিল, দেবীর বন্ধরা পাল তুলিয়া পক্ষিণীর মত উড়িয়া গেল। তখন ব্রজেশ্বর সাগরকে জিজ্ঞাসা করিল, "বজরা কোথায় গেল ?"

সাগর বলিল, "তা দেবী ভিন্ন আর কেহ জানে না। সে সকল কথা দেবী আর কাহাকেও বলে না।"

ख। प्रती (क ? जा। प्रती (प्रती। ব। ভোমার কে হয় ?

সা। ভগিনী।

ত্র। কি রকম ভগিনী ?

সা। জ্ঞাতি।

ব্রজেশর আবার চুপ করিল। মাঝিদিগকে ডাকিয়া বলিল, "তোমরা বড় বজরার সঙ্গে যাইতে পার ?" মাঝিরা বলিল, "সাধ্য কি! ও নক্ষত্রের মত ছুটিয়াছে।" ব্রজেশর আবার চুপ করিল। সাগর ঘুমাইয়া পড়িল।

প্রভাত হইল, ব্রজেশ্বর বন্ধরা খুলিয়া চলিল।

সূর্য্যোদয় হইলে, সাগর আসিয়া ব্রজেশবের কাছে বসিল। ব্রজেশব জিজ্ঞাসা করিল, "দেবী কি ডাকাতি করে ?"

সা। ভোমার কি বোধ হয় ?

ব্র! ডাকাতির সমান ত সব দেখিলাম—ডাকাতি করিলে করিতে পারে, তাও দেখিলাম। তবু বিশাস হয় না যে, ডাকাতি করে।

সা। তবু কেন বিশ্বাস হয় না ?

ব। কে জানে। ডাকাতি না করিলেই বা এত ধন কোথায় পাইল ?

সা। কেহ বলে, দেবী দেবতার বরে এত ধন পাইয়াছে; কেহ বলে, মাটির ভিতর পোঁতা টাকা পাইয়াছে: কেহ বলে, দেবী সোনা করিতে জানে।

व। प्रवी कि वर्ण?

সা। দেবী বলে, এক কড়াও আমার নয়, সব পরের।

ব্র। পরের ধন এত পাইল কোথায় ?

সা। তাকি জানি।

ত্র। পরের ধন হ'লে অত আমিরি করে ? পরে কিছু বলে না ?

সা। দেবী কিছু আমিরি করে না। খুদ খায়, মাটিতে শোয়, গড়া পরে। কাল যা দেখ্লে, সে সকল ভোমার আমার জ্বস্তু মাত্র,—কেবল দোকানদারি। ভোমার হাতে ও কি ?

সাগর ব্রজেখরের আঞ্চল নৃতন আঞ্চটি দেখিল।

ব্রক্ষের বলিল, "কাল দেবীর নৌকায় জলযোগ করিয়াছিলাম বলিয়া, দেবী আমাকে এই আঙ্গটি মর্ব্যাদা দিয়াছে।"

मा। (मचि।

বিদেশ্ব আকৃতি থুলিয়া দেখিতে দিল। সাগর হাতে লইয়া খুরাইয়া খুরাইয়া দেখিল। বিদিন, "ইহাতে দেবী চৌধুরাণীর নাম লেখা আছে।"

व। करे ?

সা। ভিতরে—ফারদীতে।

ব। (পড়িয়া) এ কি এ । এ যে আমার নাম—আমার আঙ্গটি । সাগর । তোমাকে আমার দিবা, যদি তুমি আমার কাছে সত্য কথা না কও। আমায় বল, দেবী কে ।

সা। তৃমি চিনিতে পার নাই, সে কি আমার দোষ ? আমি ত এক দঙে চিনিয়াছিলাম।

द्ध। (क ! (क ! (मरी (क ?

সা। প্রফুল।

আর ব্রজেশ্বর কথা কহিল না। সাগর দেখিল, প্রথমে ব্রজেশ্বরের শরীরে কাঁটা দিয়া উঠিল, তার পর একটা অনির্ব্বচনীয় আহলাদের চিহ্ন—উচ্ছলিত স্থথের তরঙ্গ, শরীরে দেখা দিল। মুখ প্রভাময়, নয়ন উজ্জল অথচ জলপ্পাবিত, দেহ উন্নত, কান্তি ফুর্ত্তিময়ী। তার পরই আবার সাগর দেখিল, সব যেন নিবিয়া গেল। বড় ঘোরতর বিষাদ আসিয়া যেন সেই প্রভাময় কান্তি অধিকার করিল। ব্রজেশ্বর বাক্যশৃত্ত, স্পন্দহীন, নিমেষশৃত্ত। ক্রমে সাগরের মুখপানে চাহিয়া চাহিয়া ব্রজেশ্বর চঙ্গু মুদিল। দেহ অবসন্ধ হইল; ব্রজেশ্বর সাগরের কোলে মাথা রাখিয়া শুইয়া পড়িল। সাগর কাতর হইয়া অনেক জিজ্ঞাসাবাদ করিল। কিছুই উত্তর পাইল না; একবার ব্রজেশ্বর বলিল, "প্রফুল্ল ডাকাত! ছি!"

# नम्म পরিচ্ছেদ

ব্রজেশ্বর ও সাগরকে বিদায় দিয়া, দেবী চৌধুরাণী—হায়! কোথায় গেল দেবী ? কই সে বেশভূষা, ঢাকাই শাড়ী, সোনাদানা, হীরা মুক্তা পাক্কা—সব কোথায় গেল ? দেবা সব ছাড়িয়াছে—সব একেবারে অন্তর্ধান করিয়াছে। দেবী কেবল একখানা গড়া পরিয়াছে—হাতে কেবল একগাছা কড়। দেবী নৌকার এক পাশে বন্ধরার শুধু তক্তার উপর একখানা চট পাতিয়া শয়ন করিল। ঘুমাইল কি না, জানি না।

প্রভাতে বজরা বাঞ্চিত স্থানে আসিয়া লাগিয়াছে দেখিয়া, দেবী নদীর জলে নামিয়া স্নান করিল। স্নান করিয়া ভিজা কাপড়েই রহিল—সেই চটের মত মোটা শাড়ী। কপাল ও বৃক গলামুখিকায় চাঁচিত করিল—ক্লক, ভিজা চূল এলাইয়া দিল—ডখন কেনীর বে নৌন্দর্যা বাছির হইল, গত রাত্রির বেশভ্যা, জাঁকলমক, হীরা মতি চাঁদনি বা রাণীগিরিভে জাহা দেখা বায় নাই। কাল দেবীকে রত্নাভরণে রাজরাণীর মত দেখাইয়াছিল—আজ গলামুখিকার কজার দেখভার মত দেখাইছেছে। যে সুন্দর, সে মাটি ছাড়িয়া হীরা পরে কেন ?

দেবী এই অমুপম বেশে একজন মাত্র স্ত্রীলোক লমভিব্যাহারে লইয়া ভীরে ভীরে ভীরে চলিল—বজরার উঠিল না। এরপ অনেক দূর গিরা একটা জললে প্রবেশ করিল। আমরা কথার কথার কথার জললের কথা বলিতেছি—কথার কথার ডাকাইতের কথা বলিতেছি—ইহাতে পাঠক মনে করিবেন না, আমরা কিছুমাত্র অত্যুক্তি করিতেছি, অথবা জলল বা ডাকাইত ভালবাসি। যে সময়ের কথা বলিতেছি, সে সময়ে সে দেশ জললে পরিপূর্ণ। এখনও অনেক স্থানে ভয়ানক জলল—কতক কতক আমি স্বচক্ষে দেখিয়া আসিয়াছি। আর ডাকাইতের ভ কথাই নাই। পাঠকের স্মরণ থাকে যেন যে, ভারতবর্ষের ডাকাইত শাসন করিতে মাকু ইস্ অব্ স্থেইস্ক্ যত বড় যুদ্ধোত্মম করিতে হইয়াছিল, পঞ্জাবের লড়াইয়ের পূর্বের আর কথন ভত করিতে হয় নাই। এ সকল অরাজকতার সময়ে ডাকাইতিই ক্ষমতাশালী লোকের ব্যবদা ছিল। যাহারা ত্র্বেল বা গণ্ডমূর্থ, তাহারাই "ভাল মামুয়" হইত। ডাকাইভিতে ভখন কোন নিন্দা বা লজ্জা ছিল না।

দেবী জঙ্গলের ভিতর প্রবেশ করিয়াও অনেক দূর গেল। একটা গাছের তলায় পৌছিয়া পরিচারিকাকে বলিল, "দিবা, তুই এখানে ব'স্। আমি আসিতেছি। এ বনে বাঘ ভালুক বড় অল্প। আসিলেও তোর ভয় নাই। লোক পাহারায় আছে।" এই বলিয়া দেবী সেখান হইতে আরও গাঢ়তর জঙ্গল্মধ্যে প্রবেশ করিল। অতি নিবিড় জঙ্গলের ভিতর একটা সুরঙ্গ। পাধরের সিঁড়ি আছে। ঘেখানে নামিতে হয়, সেখানে অন্ধকার—পাধরের ঘর। পুর্বেকালে বোধ হয় দেবালয় ছিল—এক্ষণে কাল সহকারে চারি পাশে মাটি পড়িয়া গিয়াছে। কাজেই ভাহাতে নামিবার সিঁড়ি গড়িবার প্রয়োজন হইয়াছে। দেবী অন্ধকারে সিঁড়িতে নামিল।

সেই ভূগর্ভস্থ মন্দিরে মিট্ মিট্ করিয়া একটা প্রদীপ অলিতেছিল। তার আলোতে এক লিবলিক্স দেখা গেল। এক ব্রাহ্মণ সেই শিবলিক্সের সম্মুখে বসিয়া তাহার পূজা করিতেছিল। দেবী শিবলিক্সকে প্রণাম করিয়া, ব্রাহ্মণের কিছু দূরে বসিলেন। দেখিয়া ব্রাহ্মণ পূজা সমাপনপূর্বক, আচমন করিয়া দেবীর সঙ্গে কর্থোপকখনে প্রবৃত্ত হইলেন।

ব্ৰাহ্মণ বলিল, "মা! কাল রাত্রে—তুমি কি করিয়াছ! তুমি কি ভাকাইতি করিয়াছ না কি!" ্ৰোজাণ বলিল, "আপনার কি বিশ্বাস হয় ?" ব্ৰাজাণ বলিল, "কি জানি ?"

ব্রাহ্মণ আর কেহই নহে; আমাদের পূর্ব্বপরিচিত ভবানী ঠাকুর।

দেবী বলিল, "কি জানি কি, ঠাকুর ? আপনি কি আমায় জানেন না ? দশ্ল বৎসর আজ এ দস্যাদলের সঙ্গে সঙ্গে বেড়াইলাম। লোকে জানে, যত ডাকাইতি হয়, সব আমিই করি। তথাপি এক দিনের জন্ম এ কাজ আমা হইতে হয় নাই—তা আপনি বেশ জানেন। তবু বলিলেন, 'কি জানি ?'"

ভবানী। রাগ কর কেন ? আমরা যে অভিপ্রায়ে ডাকাইতি করি, তা মন্দ কাঞ্চ বলিয়া আমরা জানি না। তাহা হইলে, এক দিনের তরেও ঐ কাঞ্চ করিতাম না। তুমিও এ কাঞ্চ মন্দ মনে কর না, বোধ হয়—কেন না, তাহা হইলে এ দশ বংসর—

দেবী। সে বিষয়ে আমার মত ফিরিতেছে। আমি আপনার কথায় এত দিন ভুলিয়া-ছিলাম— আর ভুলিব না। পরন্তব্য কাড়িয়া লওয়া মন্দ কাঞ্চ নয় ত মহাপাতক কি ? আপনাদের সঙ্গে আর কোন সম্বন্ধই রাখিব না।

ভবানী। সে কিং যা এত দিন বুঝাইয়া দিয়াছি, তাই কি আবার তোমায় বুঝাইতে হইবেং যদি আমি এ সকল ডাকাইতির ধনের এক কপর্দ্ধক গ্রহণ করিতাম, তবে মহাপাতক বটে। কিন্তু তুমি ত জান যে, কেবল পরকে দিবার জাঁশু ডাকাইতি করি। যে ধার্মিক, যে সংপথে থাকিয়া ধন উপার্জ্জন করে, যাহার ধনহানি হইলে ভরণপোষণের কন্ত হইবে, রঙ্গরাজ্ঞ কি আমি কখন তাহাদের এক পয়সাও লই নাই। যে জুয়াচোর, দাগাবাজ, পরের ধন কাড়িয়া বা কাঁকি দিয়া লইয়াছে, আমরা তাহাদের উপর ডাকাইতি করি। করিয়া এক পয়সাও লই না, যাহার ধন বঞ্চকেরা লইয়াছিল, তাহাকেই ডাকিয়া দিই। এ সকল কি তুমি জান নাঞ্চদেশ অরাজক, দেশে রাজশাসন নাই, হুষ্টের দমন নাই, যে যার পায়, কাড়িয়া খায়। আমরা তাই তোমায় রাশী করিয়া, রাজশাসন চালাইতেছি। তোমার নামে আমরা হুষ্টের দমন করি, শিষ্টের পালন করি। এ কি অধর্মণ

দেবী। রাজা রাণী, যাকে করিবেন, সেই হইতে পারিবে। আমাকে অব্যাহতি দিন্— আমার এ রাণীগিরিতে আর চিন্ত নাই।

ভবানী। আর কাহাকেও এ রাজ্য সাজে না। আর কাহারও অতুল ঐর্বহ্য নাই— ভোষার ধনদানে সকলেই ভোমার বশ।

দেবী। আমার যে ধন আছে, সকলই আমি আপনাকে দিতেছি। আমি ঐ টাকা

যেরপে খরচ করিতাম, আপনিও সেইরপ করিবেন। আমি কাশী গিয়া বাস করিব, মানস করিয়াছি।

ভবানী। কেবল তোমার ধনেই কি সকলে তোমার বশ ? তুমি রূপে যথার্থ রাজরালী—শুণে যথার্থ রাজরাণী। অনেকে তোমাকে সাক্ষাৎ ভগবতী বলিয়া জানে—কেন না, তুমি সন্ম্যাসিনী, মার মত পরের মঙ্গল কামনা কর, অকাতরে ধন দান কর, আকার ভগবতীর মত রূপবতী। তাই আমরা তোমার নামে এ রাজ্য শাসন করি—নহিলে আমাদের কে মানিত ?

দেবী। তাই লোকে আমাকে ডাকাইতনী বলিয়া স্থানে—এ অখ্যাতি মরিলেও যাবে না।

ভবানী। অখ্যাতি কি । এ বরেক্সভূমে আজি কালি কে এমন আছে যে, এ নামে লক্ষিত । কিন্তু সে কথা যাক্—ধর্মাচরণে সুখ্যাতি অখ্যাতি খুঁ জিবার দরকার কি । খ্যাতির কামনা করিলেই কর্ম আর নিজাম হইল কৈ । তুমি যদি অখ্যাতির ভয় কর, তবে তুমি আপনার খুঁ জিলে, পরের ভাবিলে না। আত্মবিসর্জন হইল কৈ !

দেবী। আপনাকে আমি তর্কে গাঁটিয়া উঠিতে পারিব না—আপনি মহামহোপাধ্যায়,
—আমার স্ত্রীবৃদ্ধিতে যাহা আসিতেছে, তাই বলিতেছি—আমি এ রাণীগিরি হইতে অবসর
হইতে চাই। আমার এ আর ভাল লাগে না।

ভবানী। যদি ভাল লাগে না—তবে কালি রঙ্গরাজকে ডাকাইতি করিতে পাঠাইয়াছিলে কেন গ কথা যে আমার অবিদিত নাই, তাহা বলা বেশীর ভাগ।

দেবী। কথা যদি অবিদিত নাই, তবে অবশ্য এটাও জানেন যে, কাল রঙ্গরাজ ডাকাইতি করে নাই—ডাকাইতির ভাগ করিয়াছিল মাত্র।

ভবানী। কেন ? তা আমি জানি না, তাই জিজ্ঞাসা করিতেছি।

দেবী। একটা লোককে ধরিয়া আনিবার জন্ম।

ভ। লোকটাকে ?

দেবীর মুখে নামটা একটু বাধ বাধ করিল— কিন্তু নাম না করিলেও নয়—ভবানীর সঙ্গে প্রাতারণা চলিবে না। অতএব অগত্যা দেবী বলিল, "তার নাম ব্রঞ্জেশ্বর রায়।"

ভ। আমি তাকে বিলক্ষণ চিনি। তাকে তোমার কি প্রয়োজন?

দেবী। কিছু দিবার প্রয়োজন ছিল। তার বাপ ইজারাদারের হাতে কয়েদ যায়।
কিছু দিয়া ব্রাহ্মণের জাতিরক্ষা করিয়াছি।

ে । ভাল কর নাই। হরবল্পভ রায় অভি পাষ্ড। খানধা আপনার বেহাইনের জাতি মারিয়াছিল—তার জাতি যাওয়াই ভাল ছিল।

**ं (मरी नि**ष्टिविण । विलिण, "मि कि तक्य !"

ছ। ভার একটা পুত্রবধুর কেহ ছিল না, কেবল বিধবা মাছিল। হরব**রাভ সেই** গরিবের বাঞ্দী অপবাদ দিয়া বউটাকে বাড়ী হইতে ভাড়াইয়া দিল। হঃখে বউটার মা মরিয়া গেল।

দে। আর বউটা?

ভ। শুনিয়াছি, খাইতে না পাইয়া মরিয়া গিয়াছে।

দেবী। আমাদের সে সব কথায় কাজ কি ? আমরা পরহিত-ব্রত নিয়েছি, যার ছংখ দেখিব, তারই ছংখ মোচন করিব।

ভ। ক্ষতি নাই। কিন্তু সম্প্রতি অনেকগুলি লোক দারিদ্রাগ্রস্ত —ইজ্ঞারাদারের দৌরাত্ম্যে সর্ববিদ্ধ গিয়াছে। এখন কিছু কিছু পাইলেই, তাহারা আহার করিয়া গায়ে বল পায়। গায়ে বল পাইলেই, তাহারা লাঠিবাজি করিয়া আপন আপন স্বন্ধ উদ্ধার করিতে পারে। শীঘ্র একদিন দরবার করিয়া তাহাদিগের রক্ষা কর।

দে। তবে প্রচার করুন যে, এইখানেই আগামী সোমবার দরবার হইবে।

ভ। না। এখানে আর তোমার থাকা হইবে না। ইংরেজ সন্ধান পাইরাছে, ভূমি এখন এই প্রদেশে আছ। এবার পাঁচ শত্রুসিপাহী লইয়া তোমার সন্ধানে আসিতেছে। অতএব এখানে দরবার হইবে না। বৈকুণ্ঠপুরের জঙ্গলে দরবার হইবে, প্রচার করিয়াছি। সোমবার দিন অবধারিত করিয়াছি। সে জঙ্গলে সিপাহী যাইতে সাহস করিবে না—করিলে মারা পভিবে। ইচ্ছামত টাকা সঙ্গে লইয়া, আজি বৈকুণ্ঠপুরের জঙ্গলে যাত্রা কর।

দে। এবার চলিলাম। কিন্তু আর আমি এ কাজ করিব কি না সন্দেহ। ইহাতে আর আমার মন নাই।

এই বলিয়া দেবী উঠিল। আবার জঙ্গল ভাঙ্গিয়া বজরায় গিয়া উঠিল। বজরায় উঠিয়া রঙ্গরাজকে ডাকিয়া চুপি চুপি এই উপদেশ দিল, "আগামী সোমবার বৈক্ষপুরের জঙ্গলে দরবার হইবে। এই দত্তে বজরা খোল—সেইখানেই চল—বর্কন্দাজদিগের সংবাদ দাও, দেবীগড় হইয়া যাও—টাকা লইয়া যাইতে হইবে। সঙ্গে অধিক টাকা নাই।"

তথন মুহূর্ত মধ্যে বজরার মাস্তলের উপর তিন চারিখানা ছোট বড় সাদা পাল বাতাসে ফুলিতে লাগিল; ছিপখানা বজরার সাম্নে আসিয়া বজরার সঙ্গে বাঁধা হইল। তাহাতে বাঁট

জন জোরান বাটে লইরা বসিরা, 'রাণীজি-কি জয়' বলিয়া বাহিছে আরম্ভ করিল—সেই জাহাজের মত বজরা তথন তীরবেগে ছুটিল। এদিকে দেখা গেল, বছসংখ্যক পথিক বা হাটুরিয়া লোকের মত লোক, নলীভারে জঙ্গলের ভিতর দিয়া বজরার সঙ্গে দৌড়াইয়া যাইতেছে। ভাহাদের হাতে কেবল এক এক লাঠি মাত্র—কিন্ত বজরার ভিতর বিস্তর চাল, সড়কি, বন্দুক আছে। ইহারা দেবীর "বর্কনাজ" সৈক্ত।

সব ঠিক দেখিয়া, দেবী স্বহস্তে আপনার শাকার পাকের জন্ত হাঁড়িশালার পেল। হার ! দেবী !—তোমার এ কিরূপ সন্মাস !

## कामम श्रीतटम्हम

সোমবারে প্রাতঃসূর্যাপ্রভাগিত নিবিড় কাননাভ্যস্তরে দেবী রাণীর "দরবার" বা "এজ্লাস্"। সে এজ্লাসে কোন মোকদ্দমা মানলা হইত না। রাজকার্য্যের মধ্যে কেবল একটা কাজ হইত—অকাতরে দান।

নিবিড় জঙ্গল—কিন্তু তাহার ভিতর প্রায় তিন শত বিঘা জমি সাফ হইয়াছে। সাফ হইয়াছে, কিন্তু বড় বড় গাছ কাটা হয় নাই—তাহার ছায়ায় লোক দাঁড়াইবে। সেই পরিকার ভূমিথণ্ডে প্রায় দশ হাজার লোক জমিয়াছে—তাহারই মাঝখানে দেবী রাণীর এজ্লাস্। একটা বড় সামিয়ানা গাছের ডালে ডালে বাঁধিয়া টাঙ্গান হইয়াছে। তার নীচে বড় বড় মোটা মোটা রূপার ডাণ্ডার উপর একখানা কিংখাপের চাঁদওয়া টাঙ্গান—ডাতে মতির ঝালর। তাহার ভিতর চন্দনকাষ্টের বেদী। বেদীর উপর বড় পুরু গালিচা পাতা। গালিচার উপর একখানা ছোট রকম রূপার সিংহাসন। সিংহাসনের উপর মদনদ পাতা—তাহাগতেও মুক্তার ঝালর। ছোট রকম রূপার সিংহাসন। সিংহাসনের উপর মদনদ পাতা—তাহাগতেও মুক্তার ঝালর। দেবীর বেশভ্যার আজ্ব বিশেষ জাঁক। শাড়ী পরা। শাড়ীখানায় ফুলের মাঝে মাঝে এক একখানা হীরা। অঙ্গ রঙ্গে থচিত—কদাচিৎ মধ্যে মধ্যে অঙ্গের উজ্জ্বল গৌরবর্ণ দেখা যাইতেছে। গলায় এত মতির হার যে, বুকের আর বন্ত্র পর্যাস্ত দেখা যায় না। মাথায় রত্তময় মুকুট। দেবী আজ্ব শরৎকালের প্রকৃত দেবীপ্রতিমা মত সাজিয়াছে। এ সব দেবীর রাণীগিরি। ছই পাশে চারি জন সুসজ্জিতা যুবতী স্বর্ণদণ্ড-চামর লইয়া বাতাস দিতেছে। পাশে ও সম্মুথে বহুসংখ্যক চোপদার ও আশাবর্দার বড় জাঁকের পোশাক করিয়া, বড় বড় রূপার আশা ঘাড়ে করিয়া খাড়া হইয়াছে। সকলের উপর জাঁক, বর্কন্দাজ্বের সারি। প্রায় পাঁচ শত বর্কন্দাজ দেবীর সিংহাসনের ছই পাশে সার দিয়া দাঁড়াইল। সকলেই সুসজ্জিত—লাল পাগ্ডি, লাল

আক্সরাখা, লাল ধৃতি মালকোচা মারা, পায়ে লাল নাগরা, হাঁতে ঢাল সড়কি। চারি দিকে লাল নিশান পোঁতা।

দেবী সিংহাসনে আসীন হইল। সেই দশ হাজার লোকে একবার "দেবী রাণী-কি জয়" বিলিয়া জ্বয়ধ্বনি করিল। তার পর দশ জন স্থসজ্জিত যুবা অগ্রাসর হইয়া মধুর কঠে দেবীর স্তৃতি গান করিল। তার পর সেই দশ সহস্র দরিক্রের মধ্য হইতে এক এক জন করিয়া ভিক্ষার্থী-দিগকে দেবীর সিংহাসনসমীপে রঙ্গরাজ আনিতে লাগিল। তাহারা সম্মুখে আসিয়া ভক্তিভাবে সাষ্টাঙ্গে প্রণাম করিল। যে বয়োজ্যের্ম ও ব্রাহ্মণ, সেও প্রণাম করিল—কেন না, অনেকের বিশ্বাস ছিল যে, দেবী ভগবতীর অংশ, লোকের উদ্ধারের জন্ম অবতীর্ণা। সেই জন্ম কেহ কখনও তাঁর সন্ধান ইংরেজের নিকট বলিত না, অথবা তাঁহার গ্রেপ্তারির সহায়তা করিত না। দেবী সকলকে মধুর ভাষায় সম্বোধন করিয়া, তাহাদের নিজ নিজ অবস্থার পরিচয় লইলেন। পরিচয় লইয়া, যাহার যেমন অবস্থা, তাহাকে সেইরপ দান করিতে লাগিলেন। নিকটে টাকাপোরা ঘড়া সব সাজান ছিল।

এইরূপ প্রাতঃকাল হইতে সন্ধ্যা পর্যান্ত দেবী দরিত্রগণকে দান করিলেন। সন্ধ্যা অতীত হইয়া এক প্রহর রাত্রি হইল। তখন দান শেষ হইল। তখন পর্যান্ত দেবী জলগ্রহণ করেন নাই। দেবীর ডাকাইতি এইরূপ—অস্তু ডাকাইতি নাই।

কিছু দিন মধ্যে রঙ্গপুরে গুড্ল্যাড় সাহেবের কাছে সংবাদ পৌছিল যে, বৈকুপপুরের জঙ্গনাধ্য দেবী চৌধুরাণীর ডাকাইতের দল জমায়ৎবস্ত হইয়াছে—ডাকাইতের সংখ্যা নাই। ইহাও রটিল যে, অনেক ডাকাইত রাশি রাশি অর্থ লইয়া ঘরে ফিরিয়া আসিতেছে—অভএব তাহারা অনেক ডাকাইতি করিয়াছে সন্দেহ নাই। যাহারা দেবার নিকট দান পাইয়া ঘরে আর্থ লইয়া আসিয়াছিল, তাহারা সব মুনকির—বলে, টাকা কোথা ? ইহার কারণ, ভয় আছে, টাকার কথা শুনিলেই ইজারাদারের পাইক সব কাড়িয়া লইয়া বাইবে। অর্থচ তাহারা খরচ পত্র করিতেলাগিল—মুভরাং সকল লোকেরই বিশ্বাস হইল যে, দেবী চৌধুরাণী এবার ভারী রকম লুঠিতেছে।

### बाम्भ शतिराष्ट्रम

যথাকালে পিতৃসমীপে উপস্থিত হইয়া ব্রক্তেশ্বর তাঁর পদবন্দনা করিলেন। হরবল্লভ অক্সান্ত কথার পর জিজ্ঞাসা করিলেন, "আসল সংবাদ কি ? টাকার কি হইয়াছে ?" ব্রজেশ্বর বলিলেন যে, "ভাছার শশুর টাকা দিতে পারেন নাই।" হরবরতের মাথায় ব্রজাঘাত হইল—হরবরত চীৎকার করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "তবে টাকা পাও নাই।"

"আমার খণ্ডর টাকা দিতে পারেন নাই বটে, কিন্তু আর এক স্থানে টাকা পাইয়াছি—"

হরবল্লভ। পেয়েছ ? তা আমার এডকণ বল নাই ? ছুর্গা, বাঁচলেম্ ! ः

ত্র। টাকাটা যে স্থানে পাইরাছি, তাহাতে সে গ্রহণ করা উচিত কি না, বলা যায় না।

হর। কে দিল !

ব্রজেশ্বর অধোবদনে মাথা চুল্কাইতে চুল্কাইতে বলিল, "তার নামটা মনে আস্চে না— সেই যে মেয়ে ডাকাইত একজন আছে ?"

हत्र । तक, तनवी कोधूत्रांशी ?

ব। সেই।

হর। তার কাছে টাকা পাইলে কি প্রকারে ?

ব্রজেশরের প্রাচীন নীতিশাল্পে লেখে যে, এখানে বাপের কাছে ভাঁড়াভাঁড়িতে শোষ নাই। ব্রজ বলিল, "ও টাকাটা একট সুযোগে পাওয়া গিয়াছে।"

হর। বদুলোকের টাকা! লেখাপড়া কি রকম হইয়াছে ?

ব্র। একট সুযোগে পাওয়া গিয়াছে বলিয়া লেখাপড়া করিতে হয় নাই।

বাপ আর এ বিষয়ে বেশী খোঁচাথুঁচি করিয়া জিজ্ঞাসা না করে, এ অভিপ্রায়ে বজেশর তথনই কথাটা চাপা দিয়া বলিল, "পাপের ধন যে গ্রহণ করে, সেও পাপের ভাগী হয়। তাই ও টাকাটা লওয়া আমার তেমন মত নয়।"

হরবল্পভ ক্রেছ হইয়া বলিল, "টাকা নেব না ত ফাটকে যাব না কি ? টাকা ধার নেব, ভার আবার পাপের টাকা পুণায়র টাকা কি ? আর জপতপের টাকাই বা কার কাছে পাব ? সে আপত্তি ক'রে কাজ নাই। কিন্তু আসল আপত্তি এই যে, ডাকাইডের টাকা, ভাতে আবার লেখাপড়া করে নাই—ভয় হয়, পাছে দেরী হ'লে বাড়ী ঘর লুঠপাট করিয়া লইয়া যায়।"

্রজেশর চুপ করিয়া রহিল।

হর। তা টাকার মিয়াদ কত দিন ?

ত্র। আগামী বৈশাৰ মাসের শুক্লা সপ্তমীর চন্দ্রাস্ত পর্যান্ত ।

হর। তালে হোলো ডাকাইত। দেখা দেয় না। কোখা তার দেখা পাওয়া যাবে যে, টাকা পাঠাইয়া দিব ? ্রান্ত ক্রি ক্রি নিন সন্ধার পর সে সদানপুরে কালসাজির বাটে বজরায় থাকিবে। , সেইবানে টাকা পৌছাইলেই হইবে।

🕝 হরবল্লভ বলিলেন, "তা দেই দিন দেইখানেই টাকা পাঠাইয়া দেওয়া যাইবে।"

ব্রজেশর বিদায় হইলেন। হরবল্পভ তথন মনে মনে বুদ্ধি খাটাইয়া কথাটা ভাল করিয়া বিচার করিয়া দেখিলেন। শেষে ছির করিলেন, "হাঁঃ, সে বেটার আবার টাকা শোধ দিতে যাবে! বেটাকে সিপাহী এনে ধরিয়ে দিলেই সব গোল মিটে যাবে। বৈশাখী সপ্তমীর দিন সন্ধার পর কাপ্তেন সাহেব পণ্টন শুদ্ধ তার বজরায় না উঠে—ত আমার নাম হরবল্পভই নয়। তাকে আর আমার কাছে টাকা নিতে হবে না।"

হরবল্পভ এই পুণ্যময় অভিসন্ধিটা আপনার মনে মনেই রাখিলেন—ব্রজেশ্বরকে বিশ্বাস করিয়া বলিলেন না।

এদিকে সাগর আসিয়া ব্রহ্মঠাকুরাণীর কাছে গিয়া গ্রন্ধ করিল যে, ব্রক্তেশ্বর একটা রাজরাণীর বন্ধরায় গিয়া, তাকে বিবাহ করিয়া আসিয়াছে;—সাগর অনেক মানা করিয়াছিল, তাহা শুনে নাই। মাগী জেতে কৈবর্ত্ত—আর তার হুইটা বিবাহ আছে—মুতরাং ব্রক্তেশ্বরের জাতি গিয়াছে, মুতরাং সাগর আর ব্রক্তেশ্বরের পাত্রাবশিষ্ট ভোজন করিবে না, ইহা স্থির প্রতিজ্ঞা করিয়াছে। ব্রহ্মঠাকুরাণী এ সকল কথা ব্রক্তেশ্বরকে জিজ্ঞাসা করায় ব্রক্তেশ্বর অপরাধ মাকার করিয়া বলিল, "রাণীজি জাত্যংশে ভাল—আমার পিতৃঠাকুরের পিসী হয়। আর বিয়ে, —তা আমারও তিনটা, তারও তিনটা।" •

ব্রহ্মঠাকুরাণী বৃঝিল, কথাটা মিথ্যা; কিন্তু সাগরের মতলব যে, ব্রহ্মঠাকুরাণী এ গল্পটা নয়নতারার কাছে করে। সে বিষয়ে তিলার্দ্ধ বিলম্ব হইল না। নয়নতারা একে সাগরকে দেখিয়া জলিয়াছিল, আবার শুনিল যে, স্বামী একটা বৃড়া কল্মে বিবাহ করিয়াছে। নয়নভারা একেবারে আগুনের মত জ্বলিয়া উঠিল। স্বতরাং কিছু দিন ব্রজেশ্বর নয়নতারার কাছে বেঁষিতে পারিলেন না—সাগরের ইজারা-মহল হইয়া রহিলেন।

সাগরের অভিপ্রায় সিদ্ধ হইল। কিন্তু নয়নতারা বড় গোল বাধাইল—শেষে পিলীর কাছে গিয়া নালিস করিল। গিন্নী বলিলেন, "তুমি বাছা, পাগল মেয়ে। বামনের ছেলে কি কৈবর্ত্ত বিয়ে করে গা ? তোমাকে সবাই ক্ষেপায়, তুমিও ক্ষেপ।"

নয়ান বৌ তবু বুঝিল না। বলিল, "যদি সভ্য সভাই বিয়ে হয়ে থাকে?" গিন্ধী বলিলেন, "যদি সভাই হয়, ভবে বৌ বরণ করে খরে ভূল্ব। বেটার বৌ ত আর ফেল্ভে পার্ব না।" এই সময়ে এজেখন আফিল, নয়ান বৌ অবশ্য পলাইয়া গেল। এজেখন জিজানা করিল, "মা, কি বস্ছিলে গা।"

গিল্পী বলিলেন, "এই বল্ছিলাম যে, তুই বদি আবার বিয়ে করিস, ভবে আবার বৌ বরণ করে হরে তুলি।"

जरमंत्र अक्रमना रहेन, किंहू छेखत ना कतिया हिनया शिन ।

প্রদোষকালে গিল্লী ঠাকুরাণী কর্ত্তা মহাশয়কে বাতাস করিতে করিতে, ভর্ত্তরশ্রে এই কথা নিবেদন করিলেন। কর্ত্তা জিজ্ঞাসা করিলেন, "তোমার মনটা কি ?"

গিল্পী। ক্ষামি ভাবি কি যে, দাগর বৌ ঘর করে না। নয়ান বৌ ছেলের যোগ্য বৌ
নয়। তা যদি একটি ভাল দেখে ব্রন্ধ বিয়ে ক'রে সংসার ধর্ম করে, আমার সুখ হয়।

কর্তা। তা ছেলের যদি সে রকম বোঝ, তা আমায় বলিও। আমি ঘটক ডেকে ভাল দেখে সম্বন্ধ করব।

গিল্পী। আছে।, আমি মন বৃঝিয়া দেখিব।

মন বৃষিবার ভার ব্রহ্মঠাকুরাণীর উপর পড়িল। ব্রহ্মঠাকুরাণী অনেক বিরহসম্ভপ্ত এবং বিবাগ-প্রমাসী রাজপুত্রের উপকথা ব্রজকে শুনাইলেন, কিন্তু ব্রজ্ঞের মন ভাহাতে কিছু বোঝা গেল না। তথন ব্রহ্মঠাকুরাণী স্পষ্ট জিজ্ঞাসাবাদ আরম্ভ করিলেন। কিছুই খবর পাইলেন না। ব্রজ্ঞেশ্বর কেবল বলিল, "বাপ মা যে আজ্ঞা করিবেন, আমি ্তাই পালন করিব।"

কথাটার আর বড় উচ্চবাচ্য হইল না।

## তৃতীয় খণ্ড

## প্রথম পরিচ্ছেদ

বৈশাখী শুক্লা সপ্তমী আসিল, কিন্তু দেবী রাণীর ঋণ পরিশোধের কোন উদ্যোগ হইল না। হরবল্পভ এক্ষণে অঋণী, মনে করিলে অনায়াসে অর্থসংগ্রহ করিয়া দেবীর ঋণ পরিশোধ করিতে পারিতেন, কিন্তু সেদিকে মন দিলেন না। তাঁহাকে এ বিষয়ে নিভান্ত নিশ্চেষ্ট দেখিয়া ব্রজেশর হুই চারি বার এ কথা উত্থাপন করিলেন, কিন্তু হরবল্পভ তাঁহাকে স্তোকবাক্যে নির্ভ্ত করিলেন। এদিকে বৈশাধ মাসের শুক্লা সপ্তমী প্রায়াগতা—হুই চারি দিন আছে মাত্র। তথন ব্রজেশর পিতাকে টাকার জন্ম পীড়াপীড়ি করিতে লাগিলেন। হরবল্পভ বলিলেন, "ভাল, ব্যস্ত হইও না। আমি টাকার সন্ধানে চলিলাম। ষষ্ঠীর দিন ফিরিব।" হরবল্পভ শিবিকারোহণে পাচক ব্রাহ্মণ, ভৃত্য ও হুই জন লাঠিয়াল (পাইক) সঙ্গেল লইয়া গৃহ হইতে যাত্রা করিলেন।

হরবল্পভ টাকার চেষ্টায় গেলেন বটে, কিন্তু সে আর এক রকম। তিনি বরাবর রক্ষপুর গিয়া কালেক্টর সাহেবের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিলেন। তখন কালেক্টরই শান্তিরক্ষক ছিলেন। হরবল্পভ তাঁহাকে বলিলেন, "আমার সঙ্গে সিপাহী দিউন, আমি দেবী চৌধুরাণীকে ধরাইয়া দিব। ধরাইয়া দিতে পারিলে আমাকে কি.পুরস্কার দিবেন বলুন।"

শুনিয়া সাহেব আনন্দিত হইলেন। তিনি জ্বানিতেন যে, দেবী চৌধুরাণী দম্যুদিগের নেত্রী। তাহাকে ধরিতে পারিলে আর আর সকলে ধরা পড়িবে। তিনি দেবীকে ধরিবার অনেক চেষ্টা করিয়াছিলেন, কোন মতে সকল হইতে পারেন নাই। অভএব হরবল্লভ সেইভিয়হরী রাক্ষসীকে ধরাইয়া দিবে শুনিয়া, সাহেব সম্ভুষ্ট হইলেন। পুরস্কার দিভে স্বীকৃত হইলেন। হরবল্লভ বলিলেন, "আমার সক্ষে পাঁচ শৃত সিপাহী পাঠাইতে হুকুম হউক।" সাহেব সিপাহীর হুকুম দিলেন। হরবল্লভকে সঙ্গে করিয়া লেফ্টেনাণ্ট ব্রেনান্ সিপাহী লইয়া দেবীকে ধরিতে চলিলেন।

হরবল্পভ ব্রজেশ্বরের নিকট সবিশেষ শুনিয়াছিলেন, ঠিক সে ঘাটে দেবীকে পাওয়া যাইবে। সম্ভবত: দেবী বজরাতেই থাকিবে। লেফ্টেনান্ট্ ব্রেনান্ সেই জ্বন্ত কতক কৌজ লইয়া ছিপে চলিলেন। এইরূপ পাঁচখানি ছিপ ভাঁটি দিয়া দেবীর বজরা ঘেরাও করিভে চলিল। এদিকে লৈফ্টেনান্ট্ সাহেব আর কতক সিপাহী সৈক্ত লুকায়িত ভাবে, বন দিয়া

বন দিয়া ভটপত্থে পাঠাইলেন। বেখানে দেবীর বজরা থাকিবে, হরবরত বলিয়া দিল; সেইখানে ভীরবর্জী বনমধ্যে কৌজ ভিনি লুকাইয়া রাখিলেন, যদি দেবী ছিপের ঘারা আক্রান্ত হইয়া ভটপথে পলাইবার চেষ্টা করে, ভবে ভাহাকে এই কৌজের ঘারা ঘেরাও করিয়া ধরিবেন। আরও এক পলাইবার পথ ছিল—ছিপগুলি ভাঁটি দিয়া আসিবে, দূর হইতে ছিপ দেখিতে পাইলে দেবী ভাঁটি দিয়া পলাইভে পারে, অভএব লেক্টেনান্ট বেনান্ অবশিষ্ট সিপাহীগুলিকে চুই ক্রোন্ম ভাঁটিভে পাঠাইলেন, ভাহাদিগের থাকিবার জক্ষ এমন একটি স্থান নির্দিষ্ট করিয়া দিলেন যে, সেখানে ত্রিস্রোভা নদী এই শুকার সময়ে সহজে হাঁটিয়া পার হওয়া যায়। সিপাহীরা সেখানে তারে লুকাইয়া থাকিবে, বজরা দেখিলেই জলে আসিয়া ভাহা যেরাও করিবে।

সন্ন্যাসিনী রমণীকে ধরিবার জন্ম এইরূপ ছোরতর আড়ম্বর হইল। কিন্তু কর্তৃপক্ষেরা এ আড়ম্বর নিপ্রয়োজন মনে করেন নাই। দেবী সন্ন্যাসিনী হউক আর নাই হউক, তাহার আজ্ঞাধীন হান্ধার যোদ্ধা আছে, সাহেবেরা জানিতেন। এই যোদ্ধাদিগের নাম "বর্কন্দান্ধ"। অনেক সময়ে কোম্পানীর সিপাহীদিগকে এই বর্কন্দাজদিগের লাঠির চোটে পলাইতে হইয়াছিল, এইরূপ প্রবাদ। হায় লাঠি! ভোমার দিন গিয়াছে! ভুমি ছার বাঁশের বংশ বটে, কিন্তু শিক্ষিত হত্তে পড়িলে তুমি না পারিতে, এমন কান্ধ নাই। তুমি কত তরবারি ছই টুকুরা করিয়া ভাঙ্গিয়া ফেলিয়াছ, কত ঢাল খাঁড়া খণ্ড খণ্ড করিয়া ফেলিয়াছ—হায়! বন্দুক আর সঙ্গীন ভোমার প্রহারে যোদ্ধার হাত হইতে ধসিয়া পড়িয়াছে। যোদ্ধা ভাঙ্গা হাত লইয়া পলাইয়াছে। লাঠি! তুমি বাঙ্গালায় আক্র পদ্দা রাখিতে, মান রাখিতে, ধান রাখিতে, ধন রাখিতে, জন রাখিতে, সবার মন রাখিতে। মুসলমান তোমার ভয়ে ব্রস্ত ছিল, ডাকাইত ভোমার স্থালায় ব্যস্ত ছিল, নীলকর ভোমার ভয়ে নিরস্ত ছিল। তুমি তখনকার পীনাল কোড ছিলে—তুমি পীনাল কোডের মত হুষ্টের দমন করিতে, পীনাল কোডের মত শিষ্টেরও দমন করিতে এবং পীনাল কোডের মত রামের অপরাধে শ্রামের মাধা ভাঙ্গিতে। তবে পীনাল কোডের উপর তোমার এই সর্দারি ছিল যে, তোমার উপর আপীল চলিত না। হায়! এখন তোমার সে মহিমা গিয়াছে! পীনাল কোড তোমাকে তাড়াইয়া তোমার আসন গ্রহণ করিয়াছে — সমাজ-শাসন-ভার তোমার হাত হইতে তার হাতে গিয়াছে। তুমি, লাঠি! আর লাঠি নও, বংশখণ্ড মাত্র! ছড়িছ প্রাপ্ত হইয়া শৃগাল-কুরুর-ভীত বাব্বর্গের হাতে শোভা কর; কুৰুর ডাকিলেই দে ননীর হাতগুলি হইতে খসিয়া পড়। তোমার দে মহিমা আর নাই। ভনিতে পাই, সেকালে ভূমি না কি উত্তম ঔষধ ছিলে—মানসিক ব্যাধির উত্তম চিকিৎসকদিগের মুখে শুনিতে পাই, "মূর্যন্ত লাঠ্যােষধং।" এখন মূর্থের শুষধ "বাপু" "বাছা"—ভাহাতেও রোগ ভাল হয় না। ভামার সগোত্র সপিগুগণের মধ্যে অনেকেরই গুণ এই ছনিয়াতে জাজ্বামান। ইন্তক আড়া বাঁকারি খুঁটি খোঁটা লাগায়েং জীলন্দনন্দনের মাহন বংশী, সকলেরই গুণ বুঝি—কিন্ত লাঠি! ভোমার মত কেহ না। তুমি আর নাই—গিয়াছ। ভরস। করি, ভোমার অক্ষয় বর্গ হইয়াছে; তুমি ইন্দ্রলাকে গিয়া নন্দনকাননের পুশভারাবনত পারিজ্ঞাত-বৃক্ষশাখার ঠেক্নো হইয়া আছ, দেবকত্যারা ভোমার ঘায় কল্পর্বক হইতে ধর্ম অর্থ কাম মোক্ষরূপ কল সকল পাড়িয়া লইতেছে। এক আধটা কল যেন পৃথিবীতে গড়াইয়া পড়ে।

### দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

যার লাঠির ভয়ে এত সিপাহীর সমাগম, তার কাছে একখানি লাঠি ছিল্ল না। নিকটে একটি লাঠিয়ালও ছিল না। দেবী সেই ঘাটে—যে ঘাটে বজরা বাঁধিয়া ব্রজেশ্বরকে বল্দী করিয়া আনিয়াছিল, সেই ঘাটে। সবে সন্ধ্যা উত্তীর্ণ হইয়াছে মাত্র। সেই বজরা তেমনই সাজ্ঞান—সব ঠিক্ সে রকম নয়। সে ছিপখানি সেখানে নাই—তাহাতে যে পঞ্চাশ জন লাঠিয়াল ছিল, তাহারা নাই। তার পর বজরার উপরেও একটি পুরুষমান্ত্র নাই—মাঝি মাল্লা, রক্ষরাজ প্রভৃতি কেহ নাই। কিন্তু বজরার মাল্কল উঠান—চারিখানা পাল তোলা আছে—বাতাসের অভাবে পাল মাল্কলে জড়ান পড়িয়া আছে। বজরার নোক্ষরও কেলা নহে, কেবল হুগাছা কাছিতে তীরে খোঁটায় বাঁধা আছে।

ভূতীয়, দেবী নিজে তেমন রক্মাভরণভূষিতা মহার্ঘবস্ত্রপরিহিতা নয়, কিন্তু আরি এক প্রকারে শোভা আছে। ললাট, গণ্ড, বাহু, দ্বন্দয়, সর্বাঙ্গ স্থান্ধি চন্দনে চর্চিত ; চন্দ্রপ্র- চর্চিত ললাট বেষ্টন করিয়া স্থান্ধি পুষ্পের মালা শিরোদেশের বিশেষ শোভা বৃদ্ধি করিয়াছে। হাতে ফুলের বালা। অন্য অলম্কার একখানিও নাই। পরণে সেই মোটা শাড়ী।

আর, আজ দেবী একা ছাদের উপর বসিয়া নহে, কাছে আর তুই জন জ্বীলোক বসিয়া। একজন নিশি, অপর দিবা। এই তিন জনে যে কথাটা হইডেছিল, তাহার মাঝখান হইডে বলিলেও ক্ষতি নাই।

দিবা বলিতেছিল—দিবা অশিক্ষিতা, ইহা পাঠকের শ্বরণ রাখা উচিত—বলিতেছিল, "হাঁ: পরমেশ্বরকে না কি আবার প্রত্যক্ষ দেখা যায় ?"

প্রফুল বলিল, "না, প্রভাক্ষ দেখা যায় না। কিছু আমি প্রভাক্ষ দেখার কথা

বলিতেছিলাম না—আমি প্রত্যক্ষ করার কথা বলিতেছিলাম। প্রত্যক্ষ ছয় রকম। তুমি যে প্রত্যক্ষ দেখার কথা কহিতেছিলে, সে চাক্ষ্য প্রত্যক্ষ—চক্ষের প্রত্যক্ষ। আমার গলার আওয়াজ তুমি শুনিতে পাইতেছ—আমার গলার আওয়াজ তোমার প্রাবণ প্রত্যক্ষ, অর্থাৎ কানের প্রত্যক্ষের বিষয় হইতেছে। আমার হাতের ফুলের গন্ধ তোমার নাকে যাইতেছে কি ?"

मिया। याहरकट्छ।

দেবী। ওটা তোমার আগজ প্রত্যক্ষ হইতেছে। আর আমি যদি তোমার গালে এক চড় মারি, তাহা হইলে তুমি আমার হাতকে প্রত্যক্ষ করিবে—সেটা ছাচ প্রত্যক্ষ। আর এখনি নিশি যদি তোমার মাথা খায়, তাহা হইলে, তোমার মগজটা তার রাসন প্রত্যক্ষ হইবে।

দিবা। মন্দ প্রত্যক্ষ হইবে না। কিন্তু পরমেশ্বরকে দেখাও যায় না, শোনাও যায় না, শৌকাও যায় না, ছোঁয়াও যায় না, খাওয়াও যায় না। তাঁকে প্রত্যক্ষ করিব কি প্রকারে ?

নিশি। এ ত গেল পাঁচ রকম প্রত্যক্ষ। ছয় রকম প্রত্যক্ষের কথা বলিয়াছি; কেন না, চক্ষুং, কর্ণ, নাসিকা, রসনা ও হক্ ছাড়া আর একটা জ্ঞানেশ্রিয় আছে, জ্ঞান না ?

मिवा। कि, मांछ ?

নিশি। দূর্ হ পোড়ারমুখী! ইচ্ছা করে, কিল মেরে তোর সে ইন্দ্রিয়ের পাটিকে পাটি ভেঙ্কে দিই।

দেবী। (হাসিতে হাসিতে) চক্ষ্রাদি পাঁচটি জ্ঞানেন্দ্রিয়; হস্তপদাদি পাঁচটি কর্মেন্দ্রিয়, আর ইন্দ্রিয়াধিপতি মনঃ উভয়েন্দ্রিয় অর্থাৎ মনঃ জ্ঞানেন্দ্রিয়ও বটে, কর্মেন্দ্রিয়ও বটে। মনঃ জ্ঞানেন্দ্রিয় বলিয়া মনের দ্বারাও প্রত্যক্ষ আছে। ইহাকে মানস প্রত্যক্ষ বলে। ঈশ্বব মানস প্রত্যক্ষের বিষয়।

নিশি। "ঈশ্বরাসিদ্ধে:—প্রমাণাভাবাৎ।"

যিনি সাংখ্যপ্রবচনসূত্র ও ভান্থ পড়িয়াছেন, তিনি নিশির এই ব্যঙ্গোক্তির মর্ম্ম বৃঝিবেন। নিশি প্রফুল্লের এক প্রকার সহাধ্যায়িনী ছিল।

প্রফুল্ল উত্তর করিল, "সূত্রকারস্তোভয়েন্দ্রিয়শূক্তবাৎ—ন তু প্রমাণাভাবাৎ।"

দিবা। রেখে দাও তোমার হাবাৎ মাবাৎ—আমি ত পরমেশ্বরকে কখন মনের ভিতর দেখিতে পাই নাই।

প্রাক্তর। আবার দেখা ? চাক্ষ্য প্রাত্তাক্ষই দেখা—অক্ত কোন প্রাত্তাক্ষ দেখা নয়,—
মানস প্রাত্তাক্ষও দেখা নয়। চাক্ষ্য প্রাত্তাক্ষের বিষয়—রূপ, বহির্বিষয়; মানস প্রাত্তাক্ষের বিষয়
—অন্তর্বিষয়। মনের দ্বারা ঈশ্বর প্রাত্তাক্ষ হইতে পারেন। ঈশ্বরকে দেখা যায় না।

ি দিবা। কই ? আমি ভ ইশ্বরকে কখনও মনের ভিতর কোন রক্য প্রভাক করি নাই ?

্র প্রকৃষ্ণ। মান্ত্রের স্বাভাবিক প্রত্যক্ষশক্তি অল্প—সাহাষ্য বা অবলম্বন ব্যতীত সকল বস্ত প্রত্যক্ষ করিছে পারে না।

দিবা। প্রত্যক্ষের জন্ম আবার সাহায্য কি রকম ? দেখ, এই নদী, জল, গাছ, পালা, নক্ষ্যু, সকলই আমি বিনা সাহায্যে দেখিতে পাইতেছি।

"সকলই নয়। ইহার একটি উদাহরণ দিব ?" বলিয়া প্রফুল হাসিল। হাসির রকমটা দেখিয়া নিশি জিল্ঞাসা করিল, "কি ?"

প্রফুল্ল বলিতে লাগিল, "ইংরেজের সিপাহী আমাকে আজ ধরিতে আসিতেছে জান ?"
দিবা দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিয়া বলিল, "তা ত জানি।"

প্রফুল্ল। সিপাহী প্রত্যক্ষ করিয়াছ ?

দিবা। না। কিন্তু আসিলে প্রত্যক্ষ করিব।

প্র। আমি বলিতেছি, আসিয়াছে, কিন্তু বিনা সাহায্যে প্রত্যক্ষ করিতে পাবিতেছ না। এই সাহায্য গ্রহণ কর।

এই বলিয়া প্রফুল্ল দিবার হাতে দূরবীক্ষণ দিল। ঠিক্ যে দিকে দেখিতে হইবে, দেখাইয়া দিল। দিবা দেখিল।

দেবী জিজ্ঞাসা করিল, "কি দেখিলে ?"

দিবা। একখানা ছিপ। উহাতে অনেক মামুষ দেখিতেছি বটে।

দেবী। উহাতে সিপাহী আছে। আর একখানা দেখ।

এরপে দেবী দিবাকে পাঁচখানা ছিপ নানা স্থানে দেখাইল। নিশিও দেখিল। নিশি জিজ্ঞাসা করিল, "ছিপগুলি চরে লাগাইয়া আছে, দেখিতেছি। আমাদের ধরিতে আসিয়াছে, কিন্তু আমাদের কাছে না আসিয়া ছিপ তারে লাগাইয়া আছে কেন ?"

দেবী। বোধ হয়, ডাঙ্গা-পথে যে সকল সিপাহী আসিবে, তাহারা আসিয়া পৌছে নাই। ছিপের সিপাহী তাহাদের অপেক্ষায় আছে। ডাঙ্গার সিপাহী আসিবার আগে, ছিপের সিপাহী আগু হইলে, আমি ডাঙ্গা-পথে পলাইতে পারি, এই শহার উহারা আগু হইতেছে না।

দিবা। কিন্তু আমরা ত উহাদের দেখিতে পাইতেছি; মনে করিলেই ত পলাইতে পারি। (मरी। ध्रता का खाटन ना। ध्रता खाटन ना त्य, व्यामता मृत्रदीन दासि।

নিশি। ভাগনি। প্রাণে বাঁচিলে এক দিন না এক দিন স্বামীর সঙ্গে সাক্ষাৎ হইবেক। আজ ডাঙ্গায় উঠিয়া প্রাণরক্ষা করিবে চল। এখনও যদি ডাঙ্গায় মিপাহী আসে নাই, তবে ডাঙ্গা-পথে এখন প্রাণরক্ষার উপায় আছে।

দেবী। যদি প্রাণের জক্ত আমি এত কাতর হইব, তবে আমি সকল সংবাদ জানিয়া শুনিয়া এখানে আসিলাম কেন ? আসিলাম যদি, তবে লোক জন স্বাইকে বিদায় দিলাম কেন ? আমার হাজার বর্কন্দাজ আছে—তাহাদের সকলকে অন্য স্থানে পাঠাইলাম কেন ?

দিবা। আমরা আগে যদি জানিতাম, তাহা হইলে তোমায় এমন কর্ম করিতে দিতাম না।

দেবী। তোমার সাধ্য কি, দিবা! যা আমি স্থির করিয়াছি, তা অবশ্য করিব। আজ স্থামিদর্শন করিব, স্থামীর অন্ধ্যতি লইয়া জনান্তরে তাঁহাকে কামনা করিয়া প্রাণ সমর্পণ করিব। তোমরা আমার কথা শুনিও, দিবা নিশি! আমার স্থামী যথন ফিরিয়া যাইবেন, তথন তাঁহার নৌকায় উঠিয়া তাঁহার সঙ্গে চলিয়া যাইও। আমি একা ধরা দিব, আমি একা কাঁসি যাব। সেই জন্মই বজরা হইতে আর সকলকে বিদায় দিয়াছি। তোমরা তথন গেলে না। কিন্তু আমায় এই ভিক্ষা দাও—আমার স্থামীর নৌকায় উঠিয়া প্লায়ন করিও।

নিশি। ধড়ে প্রাণ থাকিতে তোমায় ছাড়িব না। মরিতে হয়, একত্র মরিব।

প্র। ও সকল কথা এখন থাক্—যাহা বলিতেছিলাম, তা বলিয়া শেষ করি। যাহা চাক্ষ্ব প্রত্যক্ষ করিতে পারিতেছিলে না, তা যেমন দূরবীক্ষণের সাহায়ে প্রত্যক্ষ করিলে, তেমন স্থারকে মানস প্রত্যক্ষ করিতে দূরবীণ চাই।

দিবা। মনের আবার দূরবীণ কি ?

প্র। যোগ।

দিবা। কি—সেই ক্যাস, প্রাণায়াম, কুম্বক, বুম্বরুকী, ভেঙ্কী—

প্র। তাকে আমি যোগ বলি না। যোগ অভ্যাস মাত্র। কিন্তু সকল অভ্যাসই যোগ নয়। ভূমি যদি তুখ ঘি খাইতে অভ্যাস কর, তাকে যোগ বলিব না। তিনটি অভ্যাসকেই যোগ বলি।

দিবা। कि कि ভিনটি ?

প্র। জ্ঞান, ক্লর্ম, ভক্তি। জ্ঞানযোগ, কর্মযোগ, ভক্তিযোগ।

ততক্ষণ নিশি দূরবীণ লইয়া এদিক্ ওদিক্ দেখিতেছিল। দেখিতে দেখিতে বলিল, "সম্প্রতি উপস্থিত গোলযোগ।" প্র। সে আবার কি ? আবার গোলবোগ কি ? নিশি। একখানা পালী আসিতেছে । ব্ৰি ইংরাজের চর।

প্রাকৃত্ন নিশির হাত হইতে দূরবীণ লইয়া পান্দী দেখিল। ধলিল, "এই আমার সুযোগ। তিনিই আসিতেছেন। তোমরা নীচে যাও।"

দিবা ও নিশি ছাদ হইতে নামিয়া কামরার ভিতর গেল। পান্সী ক্রমে বাহিয়া আসিয়া বন্ধরার গায়ে লাগিল। সেই পান্সীতে—ত্রজেশ্বর। ত্রজেশ্বর, লাকাইয়া বন্ধরায় উঠিয়া, পান্সী তফাতে বাঁধিয়া রাখিতে ত্কুম দিলেন। পান্সীওয়ালা তাহাই করিল।

ব্ৰেশ্বর নিকটে আসিলে, প্রফুল্ল উঠিয়া দাঁড়াইয়া আনত মস্তকে তাঁহার পদধূলি গ্রহণ করিল। পরে উভয়ে বসিলে, ব্রজেশ্বর বলিল, "আজ টাকা আনিতে পারি নাই, ছই চারি দিনে দিতে পারিব বোধ হয়। ছই চারি দিনের পরে কবে কোথায় তোমার সঙ্গে দেখা হইবে, সেটা জানা চাই।"

ও ছি! ছি! ব্রজেশ্বর! দশ বছরের পর প্রফুল্লের সঙ্গে এই কি কথা!

দেবী উত্তর করিল, "আমার সঙ্গে আর সাক্ষাৎ হইবে না—" বলিতে বলিতে দেবীর গলাটা বৃদ্ধিয়া আসিল—দেবী একবার চোখ মুছিলু—"আমার সঙ্গে আর দেখা হবে না, কিন্তু আমার ঋণ শুধিবার অন্য উপায় আছে। যখন স্ববিধা হইবে, ঐ টাকা গরীব তুঃখীকে বিলাইয়া দিবেন—ভাহা হইলে আমি পাইব।"

ব্রজেশ্বর দেবীর হাত ধরিল। বলিল, "প্রফুল্ল! তোমার টাকা—"

ছাই টাকা! কথা শেষ হইল না—মুখের কথা মুখে রহিল। যেমন ব্রজেশ্বর "প্রেকৃত্বনি বিলয়া ডাকিয়া হাত ধরিয়াছে, অমনি প্রাকৃত্বের দশ বছরের বাঁধা বাঁধ ভাঙ্গিয়া, চোখের আলের প্রোত ছুটিল। ব্রজেশ্বরের ছাই টাকার কথা দে স্রোতে কোথায় ভাঙ্গিয়া গেল। তেজ্বিনী দেবী রাণী ছেলেমামুখের মত বড় কান্নাটা কাঁদিল। ব্রজেশ্বর ততক্ষণ বড় বিপন্ন হইলেন। তাঁর মনে মনে বোধ আছে যে, এ পাপীয়দী ডাকাইতি করিয়া খায়, এর জক্য এক ফোঁটাও চোখের জল ফেলা হবে না। কিন্তু চোখের জল, অত বিধি ব্যবস্থা অবগত নয়, তারা অনাহত আসায় ব্রজেশ্বরের চোখ ভরিয়া গেল। ব্রজেশ্বর মনে করিলেন, হাত উঠাইয়া চোখ মুছিলেই ধরা পড়িব। কাজেই চোখ মোছা হইল না। চোখ যথন মোছা হইল না, তখন পুকুর ছাপাইল—গাল বাহিয়া ধারা চলিল—প্রাকৃত্বের হাতে পড়িল।

তথন বালির বাঁধটা ভাঙ্গিয়া গেল। ব্রজেশ্বর মনে করিয়া আসিয়াছিলেন যে, প্রস্কুলকে ডাকাইতি করার স্বস্ত ভারী রকম তিরস্কার করিবেন, পাপীয়সী বলিবেন—আরও ছই চারিটা

লম্বা চোড়া কথা বলিয়া আবার একবার জন্মের মত ভ্যাগ করিয়া চলিয়া বাইবেন। কিন্ত কেঁদে যার হাত ভিজিমে দিলেন, তার উপর কি আর লম্বা চৌড়া কথা হয় ?

তথন চকু ছুছিয়া অলেখন ৰলিল, "দেখ প্রাকৃত্তন, তোমান টাকা আনান টাকা—তার পরিলোনের কর আমি কেন কাতর হব । কিন্তু আমি বড় কাতনই হইন্তাহি। আমি আৰু লগ বংসর কেবল তোমাকেই ভাবিয়াছি। আমার আর হই ত্রী আছে—আমি ভারাদিশকে এ দশ বংসর ত্রী মনে করি নাই; তোমাকেই ত্রী জানি। কেন, ভা বুবি তোমায় আমি বুবাইতে পারিব না। শুনিয়াছিলাম, তুমি নাই। কিন্তু আমার পক্ষে ভূমি ছিলে। আমি ভার পরও মনে জানিভাম, তুমিই আমার ত্রী—মনে আর কাহারও স্থান ছিল না। বল্ব না মনে করিয়াছিলাম, কিন্তু বলাতেও ক্ষতি নাই—তুমি মরিয়াছ শুনিয়া, আমিও মরিতে বসিয়াছিলাম। এখন মনে হয়, মরিলেই ভাল হইত; তুমি মরিলে ভাল হইত—না মরিয়াছিলে ভ আমি মরিলেই ভাল হইত। এখন যাহা শুনিয়াছি, বুঝিয়াছি, তা শুনিতে হইত না, বুঝিতে হইত না। আজ দশ বংসরের হারান ধন তোমায় পাইয়াছি, আমার স্বর্গন্থবের অপেকা অধিক স্থুখ হইত। তা না হয়ে প্রফুল্ল, আজ তোমায় পাইয়া মর্ম্মান্তিক যন্ত্রণ।" তার পর একবার থামিয়া একটু ঢোক গিলিয়া, মাথা টিপিয়া ধরিয়া ব্রজেশ্বর বলিল, "মনের মন্দিরের ভিতর সোনার প্রতিমা গড়িয়া রাখিয়াছিলাম—আমার সেই প্রকৃত্তন—মূখে আসে না—সেই প্রফুল্লের এই বৃত্তি!"

প্রফুল্ল বলিল, "কি ? ডাকাইভি করি ?"

छ। कत्रनाकि?

ইহার উত্তরে প্রফুল্ল একটা কথা বলিতে পারিত। যখন ব্রক্তেশ্বরের পিতা প্রফুল্লকে জন্মের মত ভাগ করিয়া গৃহবহিদ্ধৃত করিয়া দের, তখন প্রফুল্ল কাতর হইয়া, শশুরকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিল, "আমি অন্নের কাঙ্গাল, ভোমরা তাড়াইয়া দিলে—আমি কি করিয়া খাইব ?" তাহাতে শশুর উত্তর দিয়াছিলেন, "চুরি ডাকাইতি করিয়া খাইও।" প্রফুল্ল মেধাবিনী—সে কথা ভুলে নাই। ভুলিবার কথাও নহে! আজ ব্রক্তেশ্বর প্রফুল্লকে ডাকাইত বলিয়া, এই ভর্ৎ সনা করিল; আজ প্রফুল্লের সেই উত্তর ছিল। প্রফুল্লের এই উত্তর ছিল, "আমি ডাকাইত বর্টে—তা এখন এত ভর্ৎ সনা কেন ? তোমরাই ত চুরি ডাকাইতি করিয়া খাইতে বলিয়াছিলে। আমি গুরুজ্বনের আজ্ঞা পালন করিতেছি।" এ উত্তর সম্বরণ করাই যথার্থ পুণ্য। প্রফুল্ল সে পুণ্য সঞ্চয় করিল,—সে কথা মুখেও আনিল না। প্রফুল্ল স্বামীর কাছে ছাত যোড় করিয়া এই উত্তর দিল। বলিল, "আমি ডাকাইত নই। আমি তোমার কাছে

- প্র। সভ্য বলিতেছ ?
- ত্র। তুমি আমার কাছে শপথ করিয়াছ, আমিও তোমার কাছে শপথ করিতেছি। আজ যদি তুমি প্রাণ রাধ, আমি তোমাকে আমার ধরণী গৃছিণী করিব।
  - প্র। আমার খন্তর কি বলিবেন ?
  - ব। আমার বাপের সঙ্গে আমি বোঝাপভা করিব।
  - প্র। হায়! এ কথা কাল শুনি নাই কেন !
  - ব্ৰ। কাল শুনিলে কি হইত ?
  - প্র। তাহা হইলে কার সাধ্য আজ আমায় ধরে ?
  - ত্র। এখন १
- প্র। এখন আর উপায় নাই। তোমার পাক্সী ডাক—নিশি ও দিবাকে লইয়া শীজ যাও।

ব্রজেশ্বর আপনার পান্সী ডাকিল। পান্সীওয়ালা নিকটে আসিলে, ব্রজেশ্বর বলিল, "তোরা শীত্র পলা, ঐ কোম্পানির সিপাহীর ছিপ আসিতেছে; তোদের দেখিলে উহারা বেগার ধরিবে। শীত্র পলা, আমি যাইব না, এইখানে থাকিব।"

পান্সীর মাঝি মহাশয়, আর ছিফ্লজিনা করিয়া, তৎক্ষণাৎ পান্সী থুলিয়া প্রস্থান করিলেন। ব্রজেশ্বর চেনা লোক, টাকার ভাবনা নাই। ব

পান্সী চলিয়া গেল দেখিয়া, প্রফুল্ল বলিল, "তুমি গেলে না ?"

ত্র। কেন, তুমি মরিতে জান, আমি জানি না ? তুমি আমার স্ত্রী—আমি তোমায় শত বার ত্যাগ করিতে পারি। কিন্তু আমি তোমার স্বামী—বিপদে আমিই ধর্মতঃতোমার রক্ষাকর্তা। আমি রক্ষা করিতে পারিব না—তাই বলিয়া কি বিপদকালে তোমাকে ত্যাগ করিয়া যাইব ?

"তবে কাজেই আমি স্বীকার করিলাম, প্রাণরক্ষার যদি কোন উপায় হয়, তা আমি করিব।" এই বলিতে বলিতে প্রফুল্ল আকাশপ্রান্তে দৃষ্টিপাত করিল। যাহা দেখিল, তাহাতে যেন কিছু ভরসা হইল। আবার তথনই নির্ভরসা হইয়া বলিল, "কিন্তু আমার প্রাণ-রক্ষায় আর এক অমঙ্গল আছে।"

#### ত্র। কি?

প্র। এ কথা তোমায় বলিব না মনে করিয়াছিলাম, কিন্তু এখন আর না বলিলে নয়। এই সিপাহীদের সঙ্গে আমার খণ্ডর আছেন। আমি ধরা না পড়িলে তাঁর বিপদ্ ঘটিলেও ঘটিতে পারে।

ব্রজেশ্বর শিহরিল—মাথায় করাঘাত করিল। বলিল, "তিনিই কি গোইন্দা ?"

প্রকৃত্ব চুপ করিয়া রহিল। এজেশ্বরের বৃঝিতে কিছু বাকি রহিল না। এখানে আজিকার রাত্রে যে দেবী চৌধুরাণীর সাক্ষাৎ পাওয়া যাইবে, এ কথা হরবল্পন্ত অজেশ্বরের কাছে ওনিয়াছিলেন। এজেশ্বর আর কাহারও কাছে এ কথা বলেন নাই; দেবীরও যে গৃঢ় মন্ত্রণা, আর কাহারও জানিবার সম্ভাবনা নাই। বিশেষ দেবী এ ঘাটে আসিবার আগেই কোম্পানির সিপাহী রঙ্গপুর হইতে যাত্রা করিয়াছিল, সন্দেহ নাই; নহিলে ইহারই মধ্যে পৌছিত না। আর ইতিপ্রেই হরবল্পভ কোথায় যাইতেছেন, কাহারও কাছে প্রকাশ না করিয়া দূর্যাত্রা করিয়াছেন, আজও ফেরেন নাই। কথাটা ব্রিতে দেরি হইল না। ভাই হরবল্পভ টাকা পবিশোধের কোন উত্যোগ করেন নাই। তথাপি এজেশ্বর ভূলিলেন না যে,

"পিতা ধর্মঃ পিতা স্বর্গঃ পিতাহি পরমন্তপঃ। পিতরি প্রীতিমাপঃ প্রীয়ন্তে সর্বাদেবতাঃ॥"

ব্রজেশর প্রফুল্লকে বলিলেন, "আমি মরি কোন ক্ষতি নাই। তুমি মরিলে, আমার মরার অধিক হইবে, কিন্তু আমি দেখিতে আসিব না। তোমার আত্মরক্ষার আগে, আমার ছার প্রাণ রাথিবার আগে, আমার পিতাকে রক্ষা করিতে হইবে।"

প্র। সেজস্ম চিস্তা নাই। আমার রক্ষা হইবে না, অতএব তাঁর কোন ভয় নাই।
তিনি তোমায় রক্ষা করিলে করিতে পারিবেন। তবে ইহাও তোমার মনস্তুত্তির জক্ম আমি
স্বীকার করিতেছি যে, তাঁর অমঙ্গল সম্ভাবনা থাকিতে, আমি আস্বরক্ষার কোন উপায় করিব
না। তুমি বলিলেও করিতাম না, না বলিলেও করিতাম না। তুমি নিশ্চিম্ত থাকিও।

এই কথা দেবী আস্তরিক বলিয়াছিল। হরবল্লভ প্রফুল্লের সর্বনাশ করিয়াছিল, হরবল্লভ এখন দেবীর সর্বনাশ করিতে নিযুক্ত। তবু দেবী তাঁর মঙ্গলাকাজ্ফিণী। কেন না, প্রাফুল নিছাম। যার ধর্ম নিছাম, সে কার মঙ্গল খুঁজিলাম, তত্ত্ব রাখে না। মঙ্গল হইলেই হইল।

কিন্তু এ সময়ে তীরবর্ত্তী অরণ্যমধ্য হইতে গভীর তূর্যাধ্বনি হইল। তুই জনেই চমকিয়া উঠিল।

## চতুর্থ পরিচ্ছেদ

দেবী ডাকিল, "নিশি।" নিশি ছাদের উপর আসিল। দেবী। কার ভেরী ঐ ?

ি নিশি। যেন দাড়ি বাবাজীর বলিয়া বোধ হয়।

দেবী। রঙ্গরাজের ?

निर्मि। स्मर्टे तक्रमा

দেবী। সে কি ? আমি রঙ্গরাজকে প্রাতে দেবীগড় পাঠাইয়াছি।

নিশি। বোধ হয়, পথ হইতে ফিরিয়া আসিয়াছে।

দেবী। রঙ্গরাজকে ডাক।

ব্রজেশ্বর বলিল, "ভেরীর আওয়াজ অনেক দূর হইতে হইয়াছে। এখান হইতে ডাকিলে ডাক শুনিতে পাইবে না। আমি নামিয়া গিয়া ভেরীওয়ালাকে খুঁ জিয়া আনিভেছি।"

प्ति विलल, "किं कु किंद्रिक श्रेटर मा। कृषि এक है नी हि शिया निभिन्न को भल प्रथ।"

নিশি ও ব্রচ্জ নীচে আসিল। নিশি নীচে গিয়া, এক বাঁশী বাহির করিল। নিশি গীত বাঞ্চে বড় পটু, সে শিক্ষাটা রাজবাড়ীতে হইয়াছিল। নিশিই দেবীর বীণার ওস্তাদ। নিশি বাঁশীতে ফুঁদিয়া মল্লারে তান মারিল। অনতিবিলম্বে রঙ্গরাজ বজ্পরায় আসিয়া উঠিয়া, দেবীকে আশীর্বাদ করিল।

এই সময়ে ব্রজেশ্বর নিশিকে বলিল, "জুমি ছাদে থাও। তোমার কাছে কেছ বোধ হয়, কথা লুকাইবে না। কি কথা হয়, শুনিয়া আসিয়া আমাকে সব বলিও।"

নিশি স্বীকৃত হইয়া, কামরার বাঁহির হইল—বাহির হইয়া আবার ফিরিয়া আসিয়া ব্রজেশ্বরকে বলিল, "আপনি একটু বাহিরে আসিয়া দেখুন।"

ব্রজেশ্বর মুখ বাড়াইয়া দেখিল। দেখিতে পাইল, জঙ্গলের ভিতর হইতে অগশিঃ মন্তব্য বাহির হইতেছে। নিশিকে জিজ্ঞাসা করিল, "উহারা কারা ? সিপাই ?"

নিশি বলিল, "বোধ হয় উহার। বরক্লাজ। রঙ্গরাজ আনিয়া পাকিবে।"

দেবীও দেই মমুস্কাশ্রেণী দেখিতেছিল, এমন সময়ে রঙ্গরাজ আসিয়া আশীর্বাদ করিল। দেবী জিজ্ঞাসা করিল, "তুমি এখানে কেন, রঙ্গরাজ গু"

রঙ্গরাজ প্রথমে কোন উত্তর করিল না। দেবী পুনরপি বলিল, "আমি সকালে ভোমাকে দেবীগড় পাঠাইয়াছিলাম। সেখানে যাও নাই কেন ? আমার কথা অমাক্ত করিয়াছ কেন ?"

রঙ্গ। আমি দেবীগড় যাইতেছিলাম—পথে ঠাকুরজির সঙ্গে সাক্ষাৎ হইল।

দেবী। ভবানী ঠাকুর?

রঙ্গ। তাঁর কাছে শুনিলাম, কোম্পানির দিপাহী আপনাকে ধরিতে আদিতেছে।

তাই আমরা হুই জনে বর্কদাজ সংগ্রহ করিয়া লইয়া আসিয়াছি। বর্কদাজ জঙ্গলে লুকাইয়া রাখিয়া আমি তীরে বসিয়াছিলাম। ছিপ আসিতেছে দেখিয়া, আমি ভেরী বাজাইয়া সক্ষেত করিয়াছি।

দেবী। ও জঙ্গলেও সিপাহী আছে ?

রঙ্গ। তাহাদের আমরা ঘেরিয়া ফেলিয়াছি।

দেবী। ঠাকুরজি কোথায় ?

রক। ঐ বর্কন্দার লইয়া বাহির হইতেছেন।

দেবী। ভোমরা কত বর্কন্দার আনিয়াছ?

রঙ্গ। প্রায় হাজার হইবে।

দেবী। সিপাহী কত?

রঙ্গ। শুনিয়াছি পাঁচ শ।

দেবী। এই পনের শ লোকের লড়াই হইলে, মরিবে কত ?

রঙ্গ। তা তুই চারি শ মরিলেও মরিতে পারে।

দেবী। ঠাকুরঞ্জিকে গিয়া বল—তুমিও শোন যে, তোমাদের এই আচরণে আমি আজ মর্নাস্থিক মনঃপীড়া পাইলাম।

রঙ্গ। কেন, মাণ

দেবী। একটা মেয়েমানুষের প্রাণের জন্ম এত লোক ভোমরা মারিবার বাসনা করিয়াছ
—ভোমাদের কি কিছু ধর্মজ্ঞান নাই ? আমার পরমায় শেষ হইয়া থাকে, আমি একা মরিব—
আমার জন্ম চারি শ লোক কেন মরিবে ? আমায় কি ভোমরা এমন অপদার্থ ভাবিয়াছ যে,
আমি এত লোকের প্রাণ নন্ত করিয়া আপনার প্রাণ বাঁচাইব ?

রঙ্গ। আপনি বাঁচিলে অনেক লোকের প্রাণরকা হইবে।

দেবী রাগে, ঘুণায়, অধীর হইয়া বলিল, "ছি!" সেই ধিকারে রঙ্গরাজ অধোবদন হইল—মনে করিল, "পুথিবী থিধা হউক, আমি প্রবেশ করি।"

দেবী তখন বিক্ষারিত নয়নে, ঘৃণাক্ষ্রিত কম্পিতাধরে বলিতে লাগিল, "শোন, রঙ্গরাজ! ঠাকুরজিকে গিয়া বল, এই মৃহুর্ত্তে বর্কন্দাজ সকল ফিরাইয়া লইয়া যাউন। তিলার্দ্ধ বিলম্ব ছইলে, আমি এই জলে ঝাঁপ দিয়া মরিব, তোমরা কেহ রাখিতে পারিবে না।"

রঙ্গরাজ এডটুকু হইয়া গেল। বলিল, "আমি চলিলাম। ঠাকুরজিকে এই সকল কথা জানাইব। তিনি যাহা ভাল ব্ঝিবেন, তাহা করিবেন। আমি উভয়েরই আজ্ঞাকারী।" ক্ষেরাজ চলিয়া গোলা নিশি ছালে দাঁড়াইয়া সৰ শুনিয়াছিল। রঙ্গরাজ গেলে, সে দেবীকে বলিল, "ভাল, ভোমার প্রাণ লইয়া তুমি যাহা ইচ্ছা করিতে পার, কাহারও মিষের করিবার অধিক্রার নাই। কিন্তু আজ ভোমার সঙ্গে ভোমার স্বামী—তাঁর জন্মেও ভাবিলে না ?"

দেবী। ভাবিয়াছি ভগিনি! ভাবিয়া কিছু করিতে পারি নাই। জগদীশ্বর মাত্র ভরসা। যা হইবার, হইবে। কিন্তু যাই হউক নিশি—এক কথা সার। আমার স্বামীর প্রাণ বাঁচাইবার জন্ম এত লোকের প্রাণ নষ্ট করিবার আমার কোন অধিকার নাই। আমার স্বামী আমার বড় আদরের—তাদের কে?

নিশি মনে মনে দেবীকে ধন্ত ধন্ত বলিল। ভাবিল, "এই সার্থক নিকাম ধর্ম শিথিয়াছিল। ইহার সঙ্গে মরিয়াও সুথ।"

নিশি গিয়া, সকল কথা ব্রজেশ্বরকে শুনাইল। ব্রজেশ্বর প্রফুল্লকে আর আপনার স্ত্রী বলিয়া ভাবিতে পারিল না; মনে মনে বলিল, "যথার্থ দেবীই বটে। আমি নরাধম! আমি আবার ইহাকে ডাকাইড বলিয়া ভর্মনা করিতে গিয়াছিলাম।"

এদিকে পাঁচ দিক্ হইতে পাঁচখানা ছিপ আসিয়া বন্ধরার অতি নিকটবর্ত্তী হইল। প্রফুল্ল সেদিকে দৃক্পাতও করিল না, প্রস্তরময়ী মৃর্ত্তির মত নিস্পন্দ শরীরে ছাদের উপরে বসিয়া রহিল। প্রফুল্ল ছিপ দেখিতেছিল না—বর্কন্দাজ দেখিতেছিল না। দূর আকাশপ্রান্তে তাহার দৃষ্টি। আকাশপ্রান্তে একখানা ছোট মেঘ, অনেকক্ষণ হইতে দেখা দিয়াছিল। প্রফুল্ল তাই দেখিতেছিল। দেখিতে দেখিতে বোধ হইল, যেন সেখানা একটু বাড়িল; তখন "জ্ব্যু জগদীখর!" বলিয়া প্রফুল্ল ছাদ হইতে নামিল।

প্রফুল্লকে ভিতরে আসিতে দেখিয়া, নিশি জিজ্ঞাসা করিল, "এখন কি করিবে?" প্রফুল্ল বলিল, "আমার স্বামীকে বাঁচাইব।"

নিশি। আর ভূমি ?

দেবী। আমার কথা আর জিজ্ঞাসা করিও না। আমি যাহা বলি, যাহা করি, এখন ভাহাতে বড় সাবধানে মনোযোগ দাও। ভোমার আমার অদৃষ্টে যাই ছৌক, আমার স্বামীকে বাঁচাইতে হইবে, দিবাকে বাঁচাইতে হইবে, স্বশুরকে বাঁচাইতে হইবে।

এই বলিয়া দেবী একটা শাঁক লইয়া ফুঁ দিল। নিশি বলিল, "তবু ভাল।"

দেবী বলিল, "ভাল কি মন্দ, বিবেচনা করিয়া দেখ। যাহা যাহা করিতে হইবে, তোমাকে বলিয়া দিতেছি। তোমার উপর সব নির্ভর।"

# शक्य श्रीतत्क्रम

পিশীলিকাশ্রেশীবং বর্কন্দান্তের দল ত্রিস্রোতার তীর-বন সকল হইতে বাহির হইতে লাগিল। মাধায় লাল পাগড়ী, মালকোঁচামারা, বালি পা—জলে লড়াই করিতে হইবে বলিয়া কেহ জুতা আনে নাই। সবার হাতে ঢাল সড়কি—কাহারও কাহারও বন্দুক আছে—কিন্তু বন্দুকের ভাগ অল্প। সকলেরই পিঠে লাঠি বাঁধা—এই বাঙ্গালার জাতীয় হাতিয়ার। বাঙ্গালী ইহার প্রকৃত ব্যবহার জানিত; লাঠি ছাড়িয়াই বাঙ্গালী নিজ্জীব হইয়াছে।

বর্কলাজেরা দেখিল, ছিপগুলি প্রায় আসিয়া পড়িয়াছে—বজরা ঘেরিবে! বর্কলাজ দোড়াইল—"রাণীজি-কি জয়" বলিয়া, তাহারাও বজরা ঘেরিতে চলিল। তাহারা আসিয়া আগে বজরা ঘেরিল—ছিপ ভাহাদের ঘেরিল। আর যে সময়ে দাঁক বাজিল, ঠিক সেই সময়ে জন কত বর্কলাজ আসিয়া বজরার উপর উঠিল। তাহারা বজরার মাঝি মাল্লা—নৌকার কাজ করে, আবশ্যকমত লাঠি সড়কিও চালায়। তাহারা আপাততঃ লড়ায়ে প্রবৃত্ত হইবার কোন ইচ্ছা দেখাইল না। দাঁড়ে হালে, পালের রিস ধরিয়া, লগি ধরিয়া, যাহার যে স্থান, সেইখানে বিলল। আরও অনেক বর্কলাজ বজরায় উঠিল। তিন চারি দা বর্কলাজ তীরে রিছল—সেইখান হইতে ছিপের উপর সড়কি চালাইতে লাগিল। কতক সিপাহী ছিপ হইতে নামিয়া, বন্দুকে সঙ্গীন চড়াইয়া তাহাদের আক্রমণ করিল। যে বর্কলাজেরা বজরা ঘেরিয়া দাড়াইয়াছিল, অবশিষ্ট সিপাহীরা তাহাদের উপর পড়িল। সর্বত্র হাতাহাতি লড়াই হইতে লাগিল। তখন মারামারি, কাটাকাটি, চেঁচাটেটি, বন্দুকের ছড়মুড়, লাঠির ঠক্ঠিক, ভারি ছলস্থল পড়িয়া গেল; কেত কাহারও কথা শুনিতে পায় না—কেহ কোন স্থানে স্থির হইতে পারে না।

দূর হইতে লড়াই হইলে সিপাহীর কাছে লাঠিয়ালেরা অধিকক্ষণ টিকিডুনা—কেন না,
দূরে লাঠি চলে না। কিন্তু ছিপের উপর থাকিতে হওয়ায় সিপাহীদের বড় অস্থবিধা হইল।
যাহারা তীরে উঠিয়া যুদ্ধ করিতেছিল, সে সিপাহীরা লাঠিয়ালদিগকে সঙ্গীনের মূখে হটাইতে
লাগিল, কিন্তু যাহারা জলে লড়াই করিতেছিল, তাহারা বর্কন্দাজদিগের লাঠি সড়কিতে হাত
পা বা মাথা ভাঙ্গিয়া কাবু হইতে লাগিল।

পুরু নীচে আসিবার অল্পনাত্র পরেই এই ব্যাপার আরম্ভ হইল। প্রফুল্ল মনে করিল, "হয় ভবানী ঠাকুরের কাছে আমার কথা পৌছে নাই—নয় তিনি আমার কথা রাখিলেন না; মনে করিয়াছেন, আমি মরিতে পারিব না। ভাল, আমার কাজটাই তিনি দেখুন।"

দেখীর রাণীগিরিতে গুটিকতক চমৎকার গুণ জন্মিয়াছিল। তার একটি এই যে, যে সামগ্রীর কোন প্রকার প্রয়োজন হইতে পারে, তাহা আগে গুছাইয়া হাতের কাছে রাখিতেন। এ গুণের পরিচয় অনেক পাওয়া গিয়াছে। পেবী এখন হাতের কাছেই পাইলেন—একটি সাদা নিশানটি বাহিরে লইয়া গিয়া স্বহস্তে উচু করিয়া ধরিলেন।

সেই নিশান দেখাইবামাত্র লড়াই একেবারে বন্ধ হইল। যে যেখানে ছিল, সে সেই-খানেই হাতিয়ার ধরিয়া চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। ঝড় তুফান যেন হঠাৎ থামিয়া গেল, প্রমন্ত সাগর যেন অকস্মাৎ প্রশান্ত হুদে পরিণত হইল।

দেবী দেখিল, পাশে ব্রজেশ্বর। এই যুদ্ধের সময়ে দেবীকে বাহিরে আসিতে দেখিয়া, ব্রজেশ্বরও সঙ্গে আসিয়াছিল। দেবী তাঁহাকে বলিল, "তুমি এই নিশান এইরূপ ধরিয়া থাক। আমি ভিতরে গিয়া নিশি ও দিবার সঙ্গে একটা পরামর্শ আঁটিব। রঙ্গরাজ যদি এখানে আসে, তাহাকে বলিও, সে দরওয়াজা হইতে আমার হুকুম লয়।"

এই বলিয়া দেবী ব্রক্তেখরের হাতে নিশান দিয়া চলিয়া গেল। ব্রক্তেখর নিশান তুলিয়া ধরিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। ইতিমধ্যে সেখানে রঙ্গরাজ আসিয়া উপস্থিত হইল। রঙ্গরাজ ব্রজেখরের হাতে সাদা নিশান দেখিয়া, চোখ ঘুরাইয়া বলিল, "তুমি কার তুকুমে সাদা নিশান দেখাইলে।"

ব্রজ। রাণীজির ছকুম।

রঙ্গ। রাণীজির ছকুম ? তুমি কে ?

ব্রঞ্জ। চিনিতে পার না ?

রঙ্গরাজ একটু নিরীক্ষণ করিয়া বলিল, "চিনিয়াছি। তুমি ব্রজেশরবাবু? এখানে কি মনে করে? বাপ বেটায় এক কাজে না কি? কেহ একে বাঁধ।"

রঙ্গরাজের ধারণা হইল যে, হরবল্লভের স্থায় দেবীকে ধরাইয়া দিবার জম্মই ব্রজেশ্বর কোন ছলে বজুরায় প্রবেশ করিয়াছে। তাহার আজ্ঞা পাইয়া ছই জন ব্রজেশ্বরকে বাঁধিতে আসিল। ব্রজেশ্বর কোন আপত্তি করিলেন না, বলিলেন, "আমায় বাঁধ, তাতে ক্ষতি নাই, কিছু একটা কথা ব্রথাইয়া দাও। সাদা নিশান দেখিয়াই ছই দলে যুদ্ধ বন্ধ করিল কেন।"

রঙ্গরাঞ্জ বলিল, "কচি খোকা আর কি ় জান না, সাদা নিশান দেখাইলে ইংরেজের আর যুদ্ধ করিতে নাই ?"

ত্র। তা আমি কানিডাম না। তা আমি জানিয়াই করি, আর না জানিয়াই করি, রাণীজির হুকুম মত সাদা নিশান দেখাইয়াছি কি না, তুমি না হয় জিজ্ঞাসা করিয়া আইস। আর তোমায়ও আজ্ঞা আছে যে, তুমি দরওয়াজা ইইতে রাণীজির হুকুম লইবে। ্রক্সরাজ বরাবর কামরার দরজায় গেল। কামরার দরওয়াজা বন্ধ আছে দেখিয়া বাহির ছইতে ডাকিল, "রাণী মা।"

ভিতর হইতে উত্তর, "কে, রঙ্গরাজ ?"

রঙ্গ। আজ্ঞা হাঁ—একটা সাদা নিশান আমাদের বজরা হইতে দেখান হইয়াছে—
লড়াই সেই জন্ম বন্ধ আছে।

ভিতর হইতে—"সে আমারই হুকুম মত হইয়াছে। এখন তুমি ঐ সাদা নিশান লইয়া লেফ্টেনান্ট্ সাহেবের কাছে যাও। গিয়া বল যে, লড়ায়ে প্রয়োজন নাই, আমি ধরা দিব।"

রঙ্গ। আমার শরীর থাকিতে তাহা কিছুতেই হইবে না।

দেবী। শরীরপাত করিয়াও আমায় রক্ষা করিতে পারিবে না।

রঙ্গ। তথাপি শরীরপাত করিব।

দেবী। শোন, মূর্থের মত গোল করিও না। তোমরা প্রাণ দিয়া আমায় বাঁচাইতে পারিবে না—এ সিপাহীর বন্দুকের কাছে লাঠি সোঁটা কি করিবে ?

तकः। कि ना कतिरव १

দেবী। যাই করুক—আর এক বিন্দু রক্তপাত হইবার আগে আমি প্রাণ দিব,— বাহিরে গিয়া গুলির মুখে দাঁড়াইব—রাখিতে পারিবে না। বরং এখন আমি ধরা দিলে, পলাইবার ভরদা রহিল। বরং এক্ষণে আপন আপন প্রাণ রাখিয়া স্থবিধা মত যাহাতে আমি বন্ধন হইতে মুক্ত হইতে পারি, দে চেষ্টা করিও। আমার অনেক টাকা আছে। কোম্পানির লোক সকল অর্থের বশ—আমার পলাইবার ভাবনা কি ?

দেবী মুহূর্ত্ত জন্মও মনে করেন নাই যে, ঘুষ দিয়া তিনি পলাইবেন। সে রকম পলাইবার ইচ্ছাও ছিল না। এ কেবল রঙ্গরাজকে ভুলাইতেছিলেন। তাঁর মনের ভিতর যে গভীর কৌশল উদ্ভাবিত হইয়াছিল, রঙ্গরাজকে বুঝিবার সাধ্য ছিল না—স্কুতরাং রঙ্গরাজকে তাহা বুঝাইলেন না। সরলভাবে ইংরেজকে ধরা দিবেন, ইহা স্থির করিয়াছিলেন। কিন্তু ইহাও বুঝিয়াছিলেন যে, ইংরেজ আপনার বুদ্ধিতে সব খোয়াইবে। ইহাও স্থির করিয়াছিলেন যে, শক্রের কোন অনিষ্ট করিবেন না, বরং শক্রকে সতর্ক করিয়া দিবেন। তবে স্বামী, শশুর, স্পীদিগের উদ্ধারের জন্ম যাহা অবশ্য কর্তব্য, তাহাও করিবেন; যাহা যাহা হইবে, দেবী যেন দর্পণের ভিতর সকল দেখিতে পাইতেছিলেন।

রঙ্গরাজ বলিল, "যাহা দিয়া কোম্পানির লোক বশ করিবেন, ভাহা ভ বজরাভেই আছে। আপনি ধরা দিলে, ইংরেজ বজরাও লইবে।" দেবী। দেইটি নিষেধ করিও। বলিও যে, আমি ধরা দিব, কিন্তু বজরা দিব না; বজরায় যাহা আছে, তাহার কিছুই দিব না; বজরায় যাহারা আছে, তাহাদের কাহাকেও ভিনি ধরিতে পারিবেন না। এই নিয়মে আমি ধরা দিতে রাজি।

तकः। देश्रतकः यनि ना कुत्न, यनि तकता लुठिएक जारम।

দেবী। বারণ করিও—বজরায় না আদে, বজরা না স্পর্শ করে। বলিও থে, তাহা করিলে ইংরেজের বিপদ্ ঘটিবে। বজরায় আসিলে আমি ধরা দিব না। যে মৃহুর্তে ইংরেজ বজরায় উঠিবে, সেই দণ্ডে আবার যুদ্ধ আরম্ভ জানিবেন। আমার কথায় তিনি স্বীকৃত হইলে, তাঁহাদের কাহাকে এখানে আসিতে হইবে না। আমি নিজে তাঁহার ছিপে ঘাইব।

রঙ্গরাজ বুঝিল, ভিতরে একটা কি গভীর কোশল আছে। দৌত্যে স্বীকৃত হইল। তথন দেবী তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "ভবানী ঠাকুর কোথায় ?"

রঙ্গ। তিনি তীরে বর্কন্দাজ লইয়া যুদ্ধ করিতেছেন। আমার কথা শোনেন নাই। বোধ করি, এখনও সেইখানে আছেন।

দেবী। আগে তাঁর কাছে যাও। সব বর্কন্দান্ধ লইয়া নদীর তীরে তীরে স্বস্থানে যাইতে বল। বলিও যে, আমার বন্ধরার লোকগুলি রাখিয়া গেলেই যথেষ্ট হইবে। আর বলিও যে, আমার রক্ষার জন্ম আর যুদ্ধের প্রয়োজন নাই—আমার রক্ষার জন্ম ভগবান্ উপায় করিয়াছেন। ইহাতে যদি তিনি আপত্তি করেন, আকাশ পানে চাহিয়া দেখিতে বলিও—তিনি বঝিতে পারিবেন।

রঙ্গরাজ তথন স্বয়ং আকাশ পানে চাহিয়া দেখিল—দেখিল, বৈশাখী নবীন নীরদমালায় গগন অন্ধকার হইয়াছে।

রঙ্গরাজ বলিল, "মা! আর একটা আজ্ঞার প্রার্থনা করি। হরবল্লভ রায় আজিকার গোইন্দা। তার ছেলে ব্রজেশ্বরকে নৌকায় দেখিলাম। অভিপ্রায়টা মন্দ, সন্দেহ নাই। ভাহাকে বাঁধিয়া রাখিতে চাহি।"

শুনিয়া নিশি ও দিবা খিল খিল করিয়া হাসিয়া উঠিল। দেবী বলিল, "বাঁধিও না। এখন গোপনে ছাদের উপর বসিয়া থাকিতে বল। পরে যখন দিবা নামিতে ছকুম দিবে, তখন নামিবেন।"

আজ্ঞামত রঙ্গরাজ আগে ব্রজেশরকে ছাদে বসাইল। তার পর ভবানী ঠাকুরের কাছে গেল, এবং দেবী যাহা বলিতে বলিয়াছিলেন, তাহা বলিল। রঙ্গরাজ মেম্ব দেখাইল—ভবানী দেখিল। ভবানী আর আপন্তি না করিয়া, তীরের ও জলের বর্কন্দান্ত সকল ক্ষমা করিয়া লইয়া, ত্রিস্রোতার তীরে তীরে সন্থানে যাইবার উল্লোগ করিল।

এদিকে দিবা ও নিশি, এই স্বসরে বাহিরে আসিয়া, বর্কন্দান্ধবেশী দাঁড়ী মাঝিদিগকে চুপি চুপি কি বলিয়া গেল।

### वर्षे शतिरुक्ष

এদিকে ভবানী ঠাকুরকে বিদায় দিয়া, রঙ্গরাজ সাদা নিশান হাতে করিয়া, জ্বলে নামিয়া লেফ্টেনান্ট্ সাহেবের ছিপে গিয়া উঠিল। সাদা নিশান হাতে দেখিয়া কেহ কিছু বিশিল না। সে ছিপে উঠিলে, সাহেব ভাহাকে বলিলেন, "ভোমরা সাদা নিশান দেখাইয়াছ, ধরা দিবে ?"

রক্ষ। আমরা ধরা দিব কি ? যাঁহাকে ধরিতে আসিয়াছেন, তিনিই ধরা দিবেন, সেই কথা বলিতে আসিয়াছি।

माट्य। पार्वी छोधुतानी धता मिटवन १

রক্ষ। দিবেন। তাই বলিতে আমাকে পাঠাইয়াছেন।

সা। আর তোমরা १

রঙ্গ। আমরা কারা ?

मा। पिती क्षित्रांगीत पन।

तक । आगता थता निव ना।

সা। আমি দলগুদ্ধ ধরিতে আসিয়াছি।

রক্ষ। এই দল কারা? কি প্রকারে এই হাজার বর্কন্দাজের মধ্যে দল বেদল চিনিবেন গ

যথন রক্ষরাজ এই কথা বলিল, তখন ভবানী ঠাকুর বর্কন্দাজ দৈক্স লইয়া চলিয়া যান নাই। যাইবার উত্যোগ করিতেছেন। সাহেব বলিল, "এই হাজার বর্কন্দাজ সবাই ডাকাইত; কেন না, উহারা ডাকাইতের হইয়া সরকারের সঙ্গে যুদ্ধ করিতেছে।"

त्रकताकः। छेराता युक्त कतित्व ना, तिनता यारेत्वर एनथून ।

সাহেব দেখিলেন, বর্কন্দান্ত সৈত্য পলাইবার উত্যোগ করিতেছে। সাহেব তৰ্জন গৰ্জন করিয়া বলিলেন, "কি! তোমরা সাদা নিশানের ভাগ করিয়া পলাইতেছ?" ্রালয়াজ। সাহেব, ধরিলে করে যে পলাইলাম । এখনও কেহ পলায় নাই। পার, ধর। সাদা নিশান ফেলিয়া দিতেছি।

্র বিলয়। সক্ষাজ সাদা নিশান কেলিয়া দিল। কিন্তু সিপাহীরা সাহেবের আজ্ঞা না পাইয়া নিশ্চেষ্ট হইয়া রহিল।

সাহেব ভাবিভেছিলেন, "উহাদের পশ্চাদ্ধাবিত হওয়া রুথা। পিছু ছুটিতে ছুটিতে উহারা নিবিড় জঙ্গলের ভিতর প্রবেশ করিবে। একে রাত্রিকাল, তাহাতে মেঘাড়ম্বর, জঙ্গলে ঘোর অন্ধকার সন্দেহ নাই। আমার সিপাহীরা পথ চেনে না, বর্কন্দাজেরা পথ চেনে। মুতরাং ভাহাদের ধরা সিপাহীর সাঁধ্য নহে।" কাজেই সাহেব সে অভিপ্রায় পরিত্যাগ করিলেন। বলিলেন, "যাক্, উহাদের চাই না। যে কথা হইতেছিল, তাই হৌক, ভোমরা সকলে ধরা দিবে ?"

तक। এक জনও না। क्वन (परी तानी।

সাহেব। পীষ্! এখন আর লড়াই করিবে কে? এই যে কয় জন, তাহারা কি আর পাঁচ শ সিপাহীর সঙ্গে লড়াই করিতে পারিবে? তোমার বর্কন্দাজ সেনা ত জঙ্গলের ভিতর প্রবেশ করিল, দেখিতেছি।

রঙ্গরাজ দেখিল, বাস্তবিক ভবানী ঠাকুরের সেনা জুঙ্গলের ভিতর প্রবেশ করিল।

রঙ্গরাজ বলিল, "আমি অত জানি না। আমায় আমাদের প্রভু যা বলিয়াছেন, তাহাই বলিতেছি। বজরা পাইবেন না, বজরায় ত্যে ধন, তাহা পাইবেন না, আমাদের কাহাকেও পাইবেন না। কেবল দেবী রাণীকে পাইবেন।

সা। কেন ?

রঙ্গ। তাজানিনা।

সা। জান আর নাই জান, বজরা এখন আমার, আমি উহা দখল করিব।

রঙ্গ। সাহেব, বজরাতে উঠিও না, বজরা ছুঁইও না, বিপদ্ ঘটিবে।

সা। পু:! পাঁচ শ সিপাহী লইয়া তোমাদের জন ছই চারি লোকের কাছে বিপদ্! এই বলিয়া সাহেব সাদা নিশান ফেলিয়া দিলের। বিপানীসকল

এই বলিয়া সাহেব সাদা নিশান ফেলিয়া দিলেন। সিপাহীদের তুকুম দিলেন, "বজরা ঘেরাও কর।"

সিপাহীরা পাঁচখানা ছিপ সমেত বজরা ঘেরিয়া ফেলিল। তখন সাহেব বলিলেন, "বজরার উপর উঠিয়া বর্কন্দাজদিগের অস্ত্র কাড়িয়া লও।"

এ ছকুম সাছেব উঠৈচঃস্বরে দিলেন। কথা দেবীর কানে গেল। দেবীও বন্ধরার ভিতর

হইতে উচ্চৈয়েরে তুকুম দিলেন, "বজরায় যাহার যাহার হাতে ছাতিয়ার আছে, সব জলে কেলিয়া দাও।"

শুনিবামাত, বজরায় যাহার যাহার হাতে অন্ত ছিল, সব জলে ফেলিয়া দিল। রঙ্গরাজও আপনার অন্ত সকল জলে ফেলিয়া দিল। দেখিয়া সাহেব সম্ভষ্ট হইলেন, বলিলেন, "চল, এখন বজরায় গিয়া দেখি, কি আছে ?"

রঙ্গ। সাহেব, আপনি জোর করিয়া বজরায় যাইতেছেন, আমার দোষ নাই।

পা। ভোমার আবার দোষ কি ?

এই বলিয়া সাহেব একজন মাত্র সিপাহী সঙ্গে লইয়া সশস্ত্রে বজরায় উঠিলেন। এটা বিশেষ সাহসের কাজ নহে; কেন না, বজরার উপর যে কয়জন লোক ছিল, ভাহারা সকলেই অন্ত্র ভ্যাগ করিয়াছে। সাহেব বুঝেন নাই যে, দেবীর স্থিরবুদ্ধিই শাণিত মহান্ত্র; ভার অন্ত

সাহেব রঙ্গরাজের সঙ্গে কামরার দরজায় আসিলেন। দ্বার তৎক্ষণাৎ মুক্ত হইল। উভয়ে ভিতরে প্রবেশ করিলেন। প্রবেশ করিয়া যাহা দেখিলেন, তাহাতে তুই জনেই বিশ্বিত হইলেন।

দেখিলেন, যেদিন প্রথম ব্রজেশ্বর বন্দী হইয়া এই ঘরে প্রবেশ করিয়াছিলেন, সেদিন যেমন ইহার মনোহর সঙ্জা, আজিও সেইরপ; দেয়ালে তেমনি চারু চিত্র। তেমনি স্থন্দর গালিচা পাতা। তেমনি আতরদান, গোলাবপাশ, তেমনি সোনার পুষ্পপাত্রে ফুল ভরা, সোনার আলবোলায় তেমনি মৃগনাভিগন্ধি ভামাকু সাজা। তেমনি রূপার পুতুল, রূপার ঝাড়, সোনার শিকলে দোলান সোনার প্রদীপ। কিন্তু আজ একটা মসনদ নয়—তৃইটা। তৃইটা মসনদের উপর স্বর্গমণ্ডিত উপাধানে দেহ রক্ষা করিয়া, তৃইটি স্থন্দরী রহিয়াছে। ভাহাদের পরিধানে মহার্ঘ বস্ত্র, সর্ব্বাঙ্গে মহামূল্য রত্নভূষা। সাহেব তাদের চেনে না—রঙ্গরাজ চিনিল। চিনিল যে, একজন নিশি—আর একজন দিবা।

সাহেবের জক্ত একখানা রূপার চৌকি রাখা হইয়াছিল, সাহেব ভাহাতে বসিলেন। রঙ্গরাজ খুঁজিতে লাগিলেন, দেবী কোথা ? দেখিলেন, কামরার এক ধারে দেবীর সহজ বেশে দেবী দাঁড়াইয়া আছে, গড়া পরা, কেবল কড় হাতে, এলোচুল, কোন বেশভূষা নাই।

সাহেব জিজ্ঞাসা করিলেন, "কে দেবী চৌধুরাণী ? কাহার সঙ্গে কথা কছিব ?"
নিশি বলিল, "আমার সঙ্গে কথা কহিবেন। আমি দেবী।"
দিবা হাসিল, বলিল, "ইংরেজ দেখিয়া রক্ষ করিতেছিস্ ? এ কি রঙ্গের সময় ?

লেফ্টেনাট ্ সাহেব ! আমার এ ভগিনী কিছু রঙ্গ তামাসা ভাল বাসে, কিন্তু এ তার সময় নয়। আপনি আমার সঙ্গে কথা কহিবেন—আমি দেবী চৌধুরাণী।"

নিশি বলিল, "আ মরণ! তুই কি আমার জন্ম কাঁসি যেতে চাস্ না কি?" সাহেবের দিকে ফিরিয়া নিশি বলিল, "সাহেব, ও আমার ভগিনী—বোধ হয়, স্নেহবশতঃ আমাকে রক্ষা করিবার জন্ম আপনাকে প্রতারণা করিতেছে। কিন্তু কেমন করিয়া মিধ্যা প্রবঞ্চনা করিয়া, বহিনের প্রাণদণ্ড করিয়া, আপনার প্রাণ রক্ষা করিব ? প্রাণ অতি তুচ্ছ, আমরা বাঙ্গালির মেয়ে, অক্রেশে ত্যাগ করিতে পারি। চলুন, আমাকে কোথায় লইয়া যাইবেন, যাইতেছি। আমিই দেবী রাণী।"

দিবা বলিল, "সাহেব! তোমার যিশু খ্রীষ্টের দিব্য, তুমি যদি নিরপরাধিনীকে ধরিয়া লইয়া যাও। আমি দেবী।"

সাহেব বিরক্ত হইয়া রঙ্গরাজকে জিজ্ঞাদা করিলেন, "এ কি তামাদা? কে দেবী চৌধুরাণী, তুমি যথার্থ বলিবে?"

রঙ্গরাজ কিছু বুঝিল না, কেবল অন্ধুভব করিল যে, ভিতরে একটা কি কোশল আছে। অতএব বুদ্ধি খাটাইয়া সে নিশিকে দেখাইয়া, হাত্যোড় করিয়া বলিল, "হুজুর! এই যথার্থ দেবী রাণী।"

তখন দেবী প্রথম কথা কহিল। বলিল, "আমার ইহাতে কথা কহা বড় দোষ। কিন্তু কি জানি, এর পর মিছা কথা ধরা পড়িলে, যদি সকলে মারা যায়, তাই বলিতেছি, এ ব্যক্তি যাহা বলিভেছে, তাহা সত্য নহে।" পরে নিশিকে দেখাইয়া বলিল, "এ দেবী নহে। যে উহাকে দেবী বলিয়া পরিচয় দিতেছে, সে রাণীজিকে মা বলে, রাণীজিকে মার মত ভক্তি করে, এই জন্ম সে রাণীজিকে বাঁচাইবার জন্ম অন্ম ব্যক্তিকে নিশান দিতেছে।"

তখন সাহেব দেবীকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "দেবী তবে কে ?" দেবী বলিল, "আমি দেবী।"

দেবী এই কথা বলিলে নিশিতে, দিবাতে, রঙ্গরাজে ও দেবীতে বড় গগুগোল বাধিয়া গেল। নিশি বলে, "আমি দেবী," দিবা বলে, "আমি দেবী," রঙ্গরাজ নিশিকে বলে, "এই দেবী," দেবী বলে, "আমি দেবী।" বড় গোলমাল।

তখন লেফ্টেনান্ট সাহেব মনে করিলেন, এ ফেরেব্যাজির একটা চূড়ান্ত করা উচিত। বলিলেন, "ডোমাদের ছই জনের মধ্যে এক জন দেবী চৌধুরাণী বটে। ওটা চাকরাণী, ওটা দেবী নহে। এই ছই জনের মধ্যে কে সে পাপিষ্ঠা, তাহা তোমরা চাতুরী করিয়া আমাকে জানিতে দিতেছ না। কিন্তু তাহাতে তোমাদের অভিপ্রায় দিছ হইবে না। আমি এখন ছই জনকেই ধরিয়া লইয়া যাইব। ইহার পর প্রমাণের দ্বারা যে দেবী চৌধুরাণী বলিয়া সাব্যস্ত হইবে, সেই কাঁসি ঘাইবে। বদি প্রমাণের দ্বারা এ কথা পরিষ্কার না হয়, তবে ছই জনেই ফাঁসি যাইবে।"

তথন নিশি ও দিবা হুই জনেই বলিল, "এত গোলযোগে কাজ কি ? আপনার সঙ্গে কি গোইন্দা নাই ? যদি গোইন্দা থাকে, তবে তাহাকে ডাকাইলেই ত সে বলিয়া দিতে পারিবে,—কে যথার্থ দেবী চৌধুরাণী।"

হরবল্লভকে বন্ধরায় আনিবে, দেবীর এই প্রধান উদ্দেশ্য। হরবল্লভের রক্ষার ব্যবস্থা না করিয়া, দেবী আত্মরক্ষার উপায় করিবে না, ইহা স্থির। তাঁহাকে বন্ধরায় না আনিতে পারিলে হরবল্লভের রক্ষার নিশ্চয়তা হয় না।

সাহেব মনে করিলেন, "এ পরামর্শ মন্দ নহে।" তখন তাঁহার সঙ্গে যে সিপাহী আসিয়াছিল, তাহাকে বলিলেন, "গোইন্দাকে ডাক।" সিপাহী এক ছিপের এক জন জমাদার সাহেবকে ডাকিয়া বলিল, "গোইন্দাকে ডাক।" তখন গোইন্দাকে ডাকাডাকির গোল পড়িয়া গেল। গোইন্দা কোথায়, গোইন্দা কে, তাহা কেহই জ্ঞানে না, কেবল চারি দিকে ডাকাডাকি করে।

### সপ্তম পরিচ্ছেদ

বস্তুতঃ হরবল্লভ রায় মহাশয় যুদ্ধক্ষেত্রেই উপস্থিত ছিলেন, কিন্তু সে ইচ্ছাপূর্বক নহে, ঘটনাধীন। প্রথমে বড় ঘেঁঘেন নাই। "শৃঙ্গিণাং শস্ত্রপাণীনাং" ইত্যাদি চাণক্যপ্রদন্ত সন্থপদেশ শ্বরণ করিয়া, ভিনি সিপাহীদিগের ছিপে উঠেন নাই। একখানা পূথক ডিঙ্গিতে থাকিয়া, লেফ্টেনান্ট্ সাহেবকে বন্ধরা দেখাইয়া দিয়া, অর্দ্ধ ক্রোশ দূরে পলাইয়া গিয়া ডিঙ্গী ও প্রাণ রক্ষা করিয়াছিলেন। তার পর দেখিলেন, আকাশে বড় ঘনঘটা। মনে করিলেন, ঝড় উঠিবে ও এখনই আমার ডিঙ্গী ভ্বিয়া যাইবে, টাকার লোভে আসিয়া আমি প্রাণ হারাইয—আমার সৎকারও হইবে না। তখন রায় মহাশয় ডিঙ্গী হইতে তীরে অবভরণ করিলেন। কিন্তু তীরে সেখানে কেহ কোথাও নাই দেখিয়া বড় ভয় হইল। সাপের ভয়, বাঘের ভয়, চোর ডাকাইতের ভয়, ভূতেরও ভয়। হরবল্লভের মনে হইল, কেন এমন ঝক্মারি করিতে আসিয়াছিলাম। হরবল্লভের কারা আসিল।

এমন সময়ে হঠাৎ বন্দুকের হড়মুড়ি, সিপাহী বর্কন্দাজের হৈ হৈ শব্দ সব বন্ধ হইয়া

গেল। হরবল্পভের বোধ হইল, অবশ্য সিপাহীর জয় ছইয়াছে, ডাকাইড মাসী ধরা পড়িয়াছে, নছিলে লড়াই বন্ধ হইবে কেন? ডখন হরবল্পভ ভরসা পাইরা মৃদ্ধস্থানে যাইতে অগ্রসর হইলেন। তবে এ রাত্রিকালে, এ অন্ধকারে, এ বন জন্সলের মাঝে অগ্রসর হন কিরপে? ডিঙ্গীর মাঝিকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "হাঁ বাপু মাঝি,—বলি, ওদিকে যাওয়া যায় কিরপে বল্ডে পার?"

মাঝি বলিল, "যাওয়ার ভাবনা কি? ডিঙ্গীতে উঠুন না, নিয়ে যাছিছ। সিপাহীরা মারবে ধরবে না ত ? আবার যদি লড়াই বাধে ?"

হর। সিপাহীরা আমাদের কিছু বলিবে না। লড়াই আর বাধিবে না—ডাকাইত ধরা পড়েছে। কিছু যে রকম মেঘ করেছে, এখনই ঝড় উঠুবে—ডিক্লীতে উঠি কিরূপে ?

মাঝি বলিল, "ঝড়ে ডিঙ্গী কখন ডুবে না।"

হরবল্লভ প্রথমে সে সকল কথায় বিশ্বাস করিলেন না—শেষ অগত্যা ডিঙ্গীতে উঠিলেন।
মাঝিকে উপদেশ দিলেন, কেনারায় কেনারায় ডিঙ্গী লইয়া যাইবে। মাঝি তাহাই করিল।
শীজ্র আসিয়া ডিঙ্গী বন্ধরায় লাগিল। হরবল্লভ সিপাহীদের সঙ্কেতবাক্য জানিতেন, স্বতরাং
সিপাহীরা আপত্তি করিল না। সেই সময়ে "গোইন্দা! গোইন্দা!" করিয়া ডাকাডাকি
হইতেছিল। হরবল্লভ বন্ধরায় উঠিয়া সম্মুখস্থ আরদালির সিপাহীকে বলিল, "গোইন্দাকে
শুঁজিতেছ ? আমি গোইন্দা।"

সিপাহী বলিল, "ভোমাকে কাপ্তেম সাহেব তলব করিয়াছেন।" হর। কোখায় ভিনি ?

সিপা। কামরার ভিতর। তুমি কামরার ভিতর যাও।

হরবল্পভ আসিতেছে জানিতে পারিয়া, দেবী প্রস্থানের উল্লোগ দেখিল। "কাপ্তেন সাহেবের জন্ম কিছু জ্বলযোগের উল্লোগ দেখি" বলিয়া ভিতরের কামরায় চলিয়া গেল।

এদিকে হরবল্লভ কামরার দিকে গেলেন। কামরার দারে উপস্থিত হইরা কামরার সজ্জা ও ঐশ্বর্যা, দিবা ও নিশির রূপ ও সজ্জা দেখিয়া, তিনি বিস্মিত হইলেন। সাহেবকে সেলাম্ করিতে গিয়া, ভূলিয়া নিশিকে সেলাম্ করিয়া কেলিলেন। হাসিয়া নিশি কহিল, "বন্দেগী খাঁ সাহেব! মেজাজ সরিফ্্"

শুনিয়া দিবা বলিল, "বলেগী থাঁ সাহেব! আমার একটা কুর্ণিস হলো না— আমি হলেম এদের রাণী।"

সাহেব হরবল্লভকে বলিলেন, "ইহারা কেরেব করিয়া ছুই জনেই বলিভেছে, 'আমি দেবী

होध्राणे।' त्क त्मवी होध्राणे, जाशांत्र ठिकाना ना श्ख्याय, व्यामि त्जामात्क जाकियाि । तक तमवी ?"

হরবল্পভ বড় প্রমাদে পড়িলেন। উদ্ধ চতুর্দ্ধশ পুরুষের ভিতর কখনও দেবীকে দেখেন নাই। কি করেন, ভাবিয়া চিন্তিরা নিশিকে দেখাইয়া দিলেন। নিশি খিল্ খিল্ করিয়। হাসিয়া উঠিল। অপ্রতিভ হইয়া, 'ভূল হইয়াছে' বলিয়া হরবল্পভ দিবাকে দেখাইলেন। দিবা লহর তুলিয়া হাসিল। বিষণ্ণ মনে হরবল্পভ আবার নিশিকে দেখাইল। সাহেব তখন গরম হইয়া উঠিয়া, হরবল্পভকে বলিলেন, "টোম বড্জাট্—শুওর! তোম পছান্টে নেহি!"

তখন দিবা বলিল, "সাহেব, রাগ করিবেন না। উনি চেনেন না। উহার ছেলে চেনে। উহার ছেলে বজরার ছাদে বসিয়া আছে, তাহাকে আছুন—সে চিনিবে।"

হরবল্লভ আকাশ হইতে পড়িল, বলিল, "আমার ছেলে!"

দিবা। এইরপ শুনি।

হর। ত্রজেশব ?

मिवा। जिनिहै।

হর। কোথা?

पिवा। ছाम।

হর। ব্রহ্ম এখানে কেন ?

**मिया।** जिनि विमायन।

সাহেব হুকুম দিলেন, "ডাঁহাকে আন।"

দিবা রঙ্গরাজকে ইঙ্গিত করিল। তখন রঙ্গরাজ ছাদে গিয়া ব্রজেশ্বরকে বলিল, "চল, দিবা ঠাকুরাণীর হুকুম।"

ব্রজেশ্বর নামিয়া কামরার ভিতর আসিল। দেবীর হকুম আগেই প্রচার হইরাছিল,
দিবার হকুম পাইলেই ব্রজেশ্বর ছাদ হইতে নামিবে। এমনই দেবীর বন্দোবস্তু।

সাহেব ব্রজেশ্বরকে জিজ্ঞাসা করিল, "তুমি দেবী চৌধুরাণীকে চেন ?"

ব্ৰজা চিনি।

সাহেব। এখানে দেবী আছে ?

ব্ৰজা না।

সাহেৰ তথন রাগাল্ল হইয়া বলিলেন, "সে কি, ইহারা ছই জনের এক জনও লেবী চৌধুরাণী নয় !" ্ৰ। এরা তার দাসী।

সা। এ:! তুমি দেবীকে চেন ?

ব্র। বিলক্ষণ চিনি।

সা। যদি এরা কেহ দেবী না হয়, তবে দেবী অবশ্য এ বন্ধরার কোথাও শুকাইয়া আছে। বোধ হয়, দেবী সেই চাকরাণীটা। আমি বন্ধরা তল্লাশী করিতেছি—তুমি নিশানদিছি করিবে, আইস।

ত্র। সাহেব, তোমার বজরা তল্লাশ করিতে হয়, কর—আমি নিশানদিছি করিব কেন ?
-সাহেব বিশ্বিত হইয়া গর্জিয়া বলিল, "কেঁও বদ্জাত ? তোম গোইন্দা নেছি ?"

"নেহি।" বলিয়া ব্রজেশ্বর সাহেবের গালে বিরাশী সিক্কার এক চপেটাঘাত করিল।

"করিলে কি ? করিলে কি ? সর্ব্বনাশ করিলে ?" বলিয়া, হরবল্পভ কাঁদিয়া উঠিল।

"হজুর! তুফান উঠা।" বলিয়া বাহির হইতে জোমাদার হাঁকিল।

সোঁ। সোঁ করিয়া আকাশপ্রান্ত হইতে ভয়ঙ্কর কেগে বায়্ গর্জ্জন করিয়া আসিতেছে শুনা গেল।

কামরার ভিতর হইতে ঠিক্ সেই মৃহূর্ত্তে—যে মৃহূর্ত্তে সাহেবের গালে ব্রঞ্জেশ্বরের চড় পড়িল—ঠিক সেই মৃহূর্ত্তে আবার শাঁক বাজিল। এবার ছই ফুঁ।

বজরার নোঙ্গর ফেলা ছিল না—পূর্বে বলিয়াছি, খোঁটায় কাছি বাঁথা ছিল, খোঁটার কাছে ছই জন নাবিক বসিয়াছিল। যেমন শাঁক বাজিল, অমনি ভাহারা কাছি ছাড়িয়া দিয়া লাফাইয়া বজরায় উঠিল। তীরের উপরে যে সিপাহীরা বজরা ঘেরাও করিয়াছিল, তাহারা উহাদিগকে মারিবার জন্ম সঙ্গীন উঠাইল—কিন্তু ভাহাদের হাতের বন্দুক হাতেই রহিল, প্লক্ষ্ণ ফেলিতে না ফেলিতে একটা প্রকাণ্ড কাণ্ড হইয়া গেল। দেবীর কৌশলে এক পলক মধ্যে দেই পাঁচ শভ কোম্পানির সিপাহী পরাস্ত হইল।

পূর্বেই বলিয়াছি যে, প্রথমাবধিই বজরায় চারিখানা পাল খাটান ছিল। বলিয়াছি যে, মধ্যে নিশি ও দিবা আসিয়া, নাবিকদিগকে কি উপদেশ দিয়া গিয়াছিল। সেই উপদেশ অমুসারেই খোঁটার কাছে লোক বসিয়াছিল। আর সেই উপদেশ অমুসারে পালের কাছির কাছে চারি জন নাবিক বসিয়াছিল। শাঁকের শব্দ শুনিবা মাত্র ভাহারা পালের কাছি সকল টানিয়া ধরিল। মাঝি হাল আঁটিয়া ধরিল। অমনি সেই প্রচণ্ড বেগশালী ঝটিকা আসিয়া চারিখানা পালে লাগিল। বজরা ঘুরিল—যে হুই জন সিপাহী সন্সীন তুলিয়াছিল, ভাহাদের সন্সীন উচু হইয়া রহিল—বজরার মুখ পঞ্চাশ হাত তফাতে গেল। বজরা ঘুরিল—ভার পর

ষড়ের বেগে পালভরা বজরা কাত হইল, প্রায় ডুবে। লিখিতে এতক্ষণ লাগিল—কিন্তু এতখানা ঘটিল এক নিমের মধ্যে। সাহেব ব্রজেখনের চড়ের প্রভাগতের ঘূষি উঠাইয়াছেন মাত্র, ইহারই মধ্যে এতখানা সব হইয়া পেল। তাঁহারও হাতের ঘূষি হাতে রহিল, যেমন বজরা কাত হইল, অমনি সাহেব টলিয়া মৃষ্টিবন্ধ-হস্তে দিবা সুন্দরীর পাদমূলে পতিত হইলেন। ব্রজেখন খোদ সাহেবের ঘাড়ের উপর পড়িয়া গেল—এবং রক্ষলাল তাহার উপর পড়িয়া গেল। হরবল্লভ প্রথমে নিশিঠাকুরাণীর ঘাড়ের উপর পড়িয়াছিলেন, পরে সেখান হইতে পদচ্যত হইয়া গড়াইতে গড়াইতে রক্ষরাজের নাগরা জুতায় আটকাইয়া গেলেন। তিনি মনে করিয়াছিলেন যে, "নৌকাখানা ডুবিয়া গিয়াছে, আমরা সকলে মরিয়া গিয়াছি, এখন আর হুর্গানাম জপ্রিয়া কি হইবে!"

কিন্তু নৌকা ড্বিল না—কাত হইয়া আবার সোজা হইয়া বাতাদে পিছন করিয়া বিত্যুদ্বেগে ছুটিল। যাহারা পড়িয়া গিয়াছিল, তাহারা আবার খাড়া হইয়া দাঁড়াইল—সাহেব আবার ঘ্যি তুলিলেন। কিন্তু সাহেবের কৌজ, যাহারা জলে দাঁড়াইয়াছিল, বঙ্গরা তাহাদের ঘাড়ের উপর দিয়া চলিয়া গেল। অনেকে জলে ড্বিয়া প্রাণরক্ষা করিল; কেহ দুর চইতে বজরা ঘুরিতেছে দেখিতে পাইয়া, পলাইয়া বাঁচিল; কেহ বা আহত হইল: কেহ মরিল না।ছিপগুলি বজ্বরার নীচে পড়িয়া ডুবিয়া গেল—জল সেখানে এমন বেশী নহে—স্রোত বড় নাই—স্থতরাং সকলেই বাঁচিল। কিন্তু বজরা আর কেহ দেখিতে পাইল না। নক্ষত্রবেগে উড়িয়া বজরা কোথায় ঝড়ের সঙ্গে মিঞ্লিয়া চলিল, কেহ আর দেখিতে পাইল না। সিপাহী সেনাছিয় ভিন্ন হইল। দেবী তাহাদের পরাস্ত করিয়া, পাল উড়াইয়া চলিল, লেফ্টেনান্ট্ সাহেব ও হরবল্লভ দেবীর নিকট বন্দী হইল। নিমেষমধ্যে যুদ্ধ জয় হইল। দেবী তাই আকাশ দেখাইয়া বলিয়াছিল, "আমার রক্ষার উপায় ভগবান করিতেছেন।"

### অপ্তম পরিচ্ছেদ

বজরা জালের রাশি ভাঙ্গিয়া, ছালিতে ছালিতে নক্ষত্র-বেগে ছুটিল। শব্দ ভয়ানক। বজরার মুখে কৃত্ত তরঙ্গরাশির গর্জন ভয়ানক—ঝড়ের শব্দ ভয়ানক। কিন্তু নৌকার গঠন অনুপম, নাবিকদিগের দক্ষতা ও শিক্ষা প্রসিদ্ধ। নৌকা এই ঝড়ের মুখে চারিখানা পাল দিয়া নির্বিশ্বে চলিল। আরোহিবর্গ বাঁহারা প্রথমে কুম্বাভাকারে গড়াগড়ি দিয়াছিলেন, ভাঁহারা সকলে অপদস্থ হইলেন। হরবল্লভ রায় মহাশয়, অনুষ্ঠে যজ্ঞোপনীত জড়িত করিয়া, ছুর্গানাম জপিতে

আরম্ভ করিলেন, আবার না ডুবি। লেফ্টেনাণ্ট্ সাহেব সেই মূলভূবী ঘূষিটা আবার পুনর্জীবিত করিবার চেষ্টার হস্তোন্তোলন করিলেন, অমনি ব্রজেশ্বর তাঁর হাতথানা ধরিয়া ফেলিল। হরবল্পত ছেলেকে ভর্মনা করিলেন। বলিলেন, "ও কি কর, ইংরেজের গায়ে হাত ভোল।"

ব্রজেশ্বর বলিল, "আমি ইংরেজের গামে হাত তুলেছি, না ইংরেজ আমার গায়ে তুলিতেছে ?"

হরবক্সভ সাহেবকে বলিলেন, "ছজুর! ও ছেলেমামুৰ, আজও বৃদ্ধিগুদ্ধি হয় নি, আপনি ওর অপরাধ লইবেন না। মাফ করুন।"

সাহেব বলিলেন, "ও বড় বদ্মাদ। তবে যদি আমার কাছে ও যোড়হাত করিয়া মাফ চায়, তবে আমি মাফ করিতে পারি"।"

হরবল্পত। ব্রন্ধ, তাই কর। যোড়হাত করিয়া সাহেবকে বল, "আমায় মাফ করুন।" ব্রন্ধের। সাহেব, আমরা হিন্দু, পিতার আজ্ঞা আমরা কখনও লভ্যন করি না। আমি আপনার কাছে যোড়হাত করিয়া ভিক্ষা করিতেছি, আমাকে মাফ করুন।

সাহেব ব্রক্তেখনের পিতৃভক্তি দেখিয়া প্রসন্ধ হইয়া ব্রক্তেখনকে ক্ষমা করিলেন; আর ব্রক্তেখনের হাত লইয়া আচ্ছা করিয়া নাড়িয়া দিলেন। ব্রক্তেখনের চতুর্দশ পুরুষের মধ্যে কথন স্থানে না, সেক্স্থাণ্ড কাকে বলে—স্তরাং ব্রক্তেখন একটু ভেকা হইয়া রহিল। মনে করিল, "কি জানি, যদি আবার বাঁধে।" এই ভাবিয়া ব্রক্তেখন বাহিরে গিয়া বদিল। কেবল মাড্,—বৃষ্টি বড় নাই,—ভিজ্ঞিতে হইল না।

রঙ্গরাজও বাহিরে আসিয়া, কামরার দার বন্ধ করিয়া দিয়া, দারে পিঠ দিয়া বসিল—ছই দিকের পাহারায়। বিশেষ এ সময়ে বাহিরে একটু সতর্ক থাকা ভাল, বন্ধরা বড় তীব্রবেঞ্গে যাইতেছে, হঠাৎ বিপদ্ ঘটাও বিচিত্র নহে।

দিবা উঠিয়া দেবীর কাছে গেল—পুরুষ-মহলে এখন আর প্রয়োজন নাই। নিশি উঠিল না—তার কিছু মতলব ছিল। সর্বব্য শ্রীকুষ্ণে অর্পিত—স্থুতরাং অগাধ সাহস।

সাহেব জাঁকিয়া আবার রূপার চৌকিতে বসিলেন, ভাবিতে লাগিলেন, "ভাকাইতের হাত হইতে কিরূপে মুক্ত হইব ? বাহাকে ধরিতে আসিয়াছিলাম, তাহারই কাছে ধর। পড়িলাম—স্ত্রীলোকের কাছে পরান্ধিত হইলাম, ইংরেজ-মহলে আর কি বলিয়া মুখ দেখাইব ? স্থামার না কিরিয়া যাওয়াই ভাল।"

হরবল্লভ আর বসিবার স্থান না পাইয়া নিশি স্থন্দরীর মসনদের কাছে বসিলেন। দেখিয়া নিশি বলিল, "আপনি একটু নিজা যাবেন ?" হর। আৰু কি আর নিজা হয়?

निनि। आस ना श्रेम ७ आत श्रेम ना।

रत। तम कि ?

নিশি। আবার ঘুমাইবার দিন কবে পাইবেন ?

হর। কেন ?

निनि। वाशनि त्वी तोधुतानीत्क धतारेग्रा मित्क वाशियाणितन ?

হর। তা—তা—কি জান—

निनि। धता পড़िल प्रतीत कि इंडेज, जान ?

হর। আ-এমন কি-

নিশি। এমন কিছু নয়, ফাঁসি!

হর। তা-না-এই-তা কি काন-

নিশি। দেবী তোমার কোন অনিষ্ট করে নাই, বরং ভারী উপকার করিয়াছিল—যখন তোমার জ্বাতি যায়, প্রাণ যায়, তখন তোমায় পঞ্চাশ হাজার টাকা নগদ দিয়া, তোমায় রক্ষা করিয়াছিল। তার প্রভ্যুপকারে তুমি তাহাকে কাঁসি দিবার চেপ্তায় ছিলে। তোমার যোগ্য কি দণ্ড বল দেখি ?

হরবল্লভ চুপ করিয়া রহিল।

নিশি বলিতে লাগিল, "তাই বলিতেছিলাম, এই বেলা ঘুমাইয়া লও—আর রাত্ত্রের মুখ দেখিবে না। নৌকা কোধায় যাইতেছে বল দেখি ?"

হরবল্লভের কথা কহিবার শক্তি নাই।

নিশি বলিতে লাগিল, "ডাকিনীর শাশান বলিয়া এক প্রকাণ্ড শাশান আছে। আমরা যাদের প্রাণে মারি, তাদের সেইখানে লইয়া গিয়া মারি। বজরা এখন সেইখানে যাইভেছে। সেইখানে পৌছিলে সাহেব কাঁসি যাইবে, রাণীজির হুকুম হইয়া গিয়াছে। আর ভোমায় কি হুকুম হইয়াছে, জান ?"

হরবল্পভ কাঁদিতে লাগিল—যোড়হাত করিয়া বলিল, "আমায় রক্ষা কর।"

নিশি বলিল, "ভোমায় রক্ষা করিবে, এমন পাষও পামর কে আছে? ভোমায় শ্লে দিবার তুকুম হইয়াছে।"

হরবল্লভ ফুকারিয়া কাঁদিয়া উঠিল। ঝড়ের শব্দ বড় প্রবল; সে কাল্লার শব্দ বজেশ্বর শুনিতে পাইল না—দেবীও না। সাহেব শুনিল। সাহেব কথাগুলা শুনিতে পায় নাই— কারা শুনিতে পাইল। সাহেব ধমকাইল, "রোও মৎ—উল্লুক। মর্না এক রোল আপ্রৎ ভাষা।"

সে কথা কানে না তুলিয়া, নিশির কাছে যোড়হাত করিয়া বৃদ্ধ বাক্ষণ কাঁদিতে লাগিল। বলিল, "হাঁ গা! আমায় কি কেউ রক্ষা করিতে পারে না গা ?"

নিশি। ভোমার মত নরাধমকে বাঁচাইয়া কে পাতকপ্রস্ত হইবে ? আমাদের রাণী দ্যাময়ী, কিন্তু ভোমার জ্বন্ত কেইই তাঁর কাছে দ্যার জ্বিকা করিব না।

হর। আমি লক্ষ টাকা দিব।

নিশি। মুখে আনিতে লজ্জা করে না ? পঞ্চাশ হাস্তার টাকার জন্ম এই কৃতত্ত্বের কাজ করিয়াছ—আবার লক্ষ টাকা হাঁক ?

হর। আমাকে যা বলিবে, তাই করিব।

নিশি। তোমার মত লোকের দারা কোন্ কাজ হয় যে, তুমি, যা বলিব, তাই করিবে ?

হর। অতি ক্লুন্তের দারাও উপকার হয়—ওগো, কি করিতে হইবে বল, আমি প্রাণপণ করিয়া করিব—আমায় বাঁচাও।

নিশি। (ভাবিতে ভাবিতে) ভোমার দ্বারাও আমার একটা উপকার হইলে হইতে পারে—তা ভোমার মত লোকের দ্বারা দে উপকার না হওয়াই ভাল।

হর। তোমার কাছে যোডহাত করিতেছি—তোমার হাতে ধরিতেছি—

\* হরবল্পভ বিহবল—নিশি ঠাকুরাণীর বঁ। উড়ী-পরা গোলগাল হাতখানি প্রায় ধরিয়া ফেলিয়াছিল আর কি! চতুরা নিশি আগে হাত সরাইয়া লইল—বলিল, "সাবধান! ও হাত শ্রীকৃষ্ণের গৃহীত। কিন্তু তোমার হাতে পায়ে ধরিয়া কাজ নাই—তুমি যদি এতই কাজর হইয়াছ, তবে তুমি যাতে রক্ষা পাও, আমি তা করিতে রাজি হইতেছি। কিন্তু জোমায় যা বলিব, তা যে তুমি করিবে, এ বিশ্বাস হয় না। তুমি জুয়াচোর, কৃতন্ত, পামর, গোইন্দাগিরি কর—তোমার কথায় বিশ্বাস কি গ"

হর! যে দিব্য বল, সেই দিব্য করিতেছি।

নিশি। ভোমার আবার দিব্য ? কি দিব্য করিবে ?

হর। গঙ্গাজল তামা তুলদী দাও—আমি স্পর্শ করিয়া দিব্য করিতেছি।

নিশি। ব্রক্তেশ্বরের মাধায় হাত দিয়া দিব্য করিতে পার ?

হরবক্সভ গর্জিয়া উঠিল। বলিল, "ভোমাদের যা ইচ্ছা, ভাছা কর। আমি ভা পারিব না" কিন্তু এ ভেজ ক্ষণিকমাত্র। হরবল্লভ আবার তখনই হাত কচ্লাইতে লাগিল—বলিল, "আর যে দিব্য বল, সেই দিব্য করিব, রক্ষা কর।"

নিশি। আছে।, দিব্য করিতে হইবে না—তুমি আমাদের হাতে আছ। শোন, আমি বড় কুলীনের মেয়ে। আমাদের ঘরে পাত্র যোটা ভার। আমার একটি পাত্র যুটিয়াছিল, (পাঠক জানেন, সব মিথ্যা) কিন্তু আমার ছোট বহিনের যুটিল না। আজিও তাহার বিবাহ হয় নাই।

হর। বয়স কত হইয়াছে ?

निम। शॅंडिम जिम।

হর। কুলানের মেয়ে অমন অনেক থাকে।

নিশি। থাকে, কিন্তু আর তার বিবাহ না হইলে অম্বরে পড়িবে, এমন গতিক হইয়াছে। তুমি আমার বাপের পালটি ঘর। তুমি যদি আমার ভগিনীকে বিবাহ কর, আমার বাপের কুল থাকে। আমিও এই কথা বলিয়া রাণীজ্বির কাছে তোমার প্রাণ ভিক্ষা করিয়া লই।

হরবল্লভের মাথার উপর হইতে পাহাড় নামিয়া গেল। আর একটা বিবাহ বৈ ত নয়—দেটা কুলীনের পক্ষে শক্ত কাজ নয়—তা যত বড় মেয়েই হৌক্ না কেন! নিশি যে উদ্ভরের প্রত্যাশা করিয়াছিল, হরবল্লভ ঠিক্ দেই উত্তর দিল, বলিল, "এ আর বড় কথা কি ?' কুলীনের কুল রাখা কুলীনেরই কাজ। তবে একটা কথা এই, আমি বুড়া হইয়াছি, আমার আর বিবাহের বয়দ নাই। আমার ছেলে বিবাহ করিলে হয় না ?"

निमि। जिन ब्रांकि श्रवन ?

इत्र। আমি বলিলেই হইবে।

নিশি। তবে আপনি কাল প্রাতে সেই আজ্ঞা দিয়া যাইবেন। তাহা হইলে, আমি পাল্কী বেহারা আনিয়া আপনাকে বাড়ী পাঠাইয়া দিব। আপনি আগে গিয়া বৌভাতের উল্যোগ করিবেন। আমরা বরের বিবাহ দিয়া বৌ সঙ্গে পাঠাইয়া দিব।

হরবল্লভ হাত বাড়াইয়া স্বর্গ পাইল—কোথায় শুলে যায়—কোথায় বোভাতের ঘটা। হরবল্লভের আর দেরি সয় না। বলিল, "তবে তুমি গিয়া রাণীজিকে এ সকল কথা জানাও।"

নিশি বলিল, "চলিলাম।" নিশি দ্বিতীয় কামরার ভিতর প্রবেশ করিল। নিশি গেলে, সাহেব হরবল্লভকে জিজ্ঞাসা করিল, "স্ত্রীলোকটা ভোমাকে কি বলিতেছিল ?" হর। এমন কিছুই না। সাহেব। काँमिए ছिলে কেন ?

रत। करें ? कांनि नारे।

সাহেব। বাঙ্গালী এমনই মিথ্যাবাদী বটে।

নিশি ভিতরে আদিলে, দেবী জিজ্ঞাসা করিল, "আমার শ্বপ্তরের সঙ্গে এত কি কথা কহিতেছিলে ?"

নিশি। দেখিলাম, যদি তোমার শাশুডীগিরিতে বাহাল হইতে পারি।

দেবী। নিশি ঠাকুরাণি! তোমার মন প্রাণ, জীবন যৌবন সর্বস্থ জ্ঞীকৃষ্ণে সমর্পণ করিয়াছ—কেবল জুয়াচুরিটুকু নয়। সেটুকু নিজের ব্যবহারের জন্ম রাখিয়াছ।

নিশি। দেবতাকে ভাল সামগ্রীই দিতে হয়। মন্দ সামগ্রী কি দিতে আছে ? দেবী। ভূমি নরকে পচিয়া মরিবে।

### নবম পরিচ্ছেদ

ঝড় থামিল; নৌকাও থামিল। দেবী বন্ধরার জ্বানেলা হইতে দেখিতে পাইলেন, প্রভাত হইতেছে। বলিলেন, "নিশি! আজ স্থপ্রভাত!"

নিশি বলিল, "আমি আৰু সুপ্ৰভাত!"

দিবা। তুমি অবসান, আমি সুপ্রভাত !

নিশি। যে দিন আমার অবসান হইবে, সেই দিনই আমি সুপ্রভাত বলিব। এ অন্ধকারের অবসান নাই। আজ ব্ঝিলাম, দেবী চৌধুরাণীর সুপ্রভাত—কেন না, আজ দেবী চৌধুরাণীর অবসান।

निवा। ও कि कथा ला পোড़ाরমুখী ?

নিশি। কথা ভাল। দেবী মরিয়াছে। প্রফুল্ল খণ্ডরবাড়ী চলিল।

पारे । তার এখন দেরী ঢের। যা বলি, কর দেখি। বজরা বাঁধিতে বল দেখি।

নিশি ত্কুম জারি করিল—মাঝিরা তীরে লাগাইয়া বজরা বাঁধিল। তার পর দৈবী বলিল, "রঙ্গরাজ্ঞকে জিজ্ঞাসা কর, কোথায় আসিয়াছি? রঙ্গপুর কভ দূর? ভ্তনাথ কৃত দূর?"

রঙ্গরাজ জিজাসায় বলিল, "এক রাত্রে চারি দিনের পথ আসিয়াছি। রঙ্গপুর এখান হইতে অনেক দিনের পথ। ডাঙ্গা-পথে ভূতনাথে এক দিনে যাওয়া যাইতে পারে।" "পান্ধী বেহারা পাওয়া যাইবে ?"

"আমি চেষ্টা করিলে সব পাওয়া যাইবে।"

(मवी निर्मारक विनम, "छरव आमात्र यक्षत्ररक ज्ञानांकिरक नामांक्रेग मान ।"

দিবা। এত তাড়াতাড়ি কেন?

নিশি। শশুরের ছেলে সমস্ত রাত্রি বাহিরে বসিয়া আছে, মনে নাই ? বাছাধন সমূজ লজ্মন করিয়া লক্ষায় আসিতে পারিতেছে না, দেখিতেছ না ?

এই বলিয়া নিশি রঙ্গরাজকে ডাকিয়া, হরবল্লভের সাক্ষাতে বলিল, "সাহেবটাকে ফাঁসি দিতে হইবে। ব্রাহ্মণটাকে এখন শৃলে দিয়া কাজ নাই। উহাকে পাহারাবন্দী করিয়া স্নানাহ্নিকে পাঠাইয়া দাও।"

হরবল্লভ বলিলেন, "আমার উপর হুকুম কিছু হইয়াছে ?"

নিশি চোক টিপিয়া বলিল, "আমার প্রার্থনা মঞ্র হইয়াছে। তুমি স্নানাহ্নিক করিয়া আইস।"

নিশি রঙ্গরাজের কানে কানে বলিল, "পাহারা মানে জল-আচরণী ভৃত্য।" রঙ্গরাজ দেইরূপ বন্দোবস্ত করিয়া হরবল্লভকে স্নানাহিকে নামাইয়া দিল।

তখন দেবী নিশিকে বলিল, "সাহেবটাকে ছাড়িয়া দিতে বল। সাহেবকৈ রক্ষপুর ফিরিয়া যাইতে বল। রক্ষপুর অনেক দূর, এক শত মোহর উহাকে প্রথবচ দাও, নহিলে এত পথ যাইবে কি প্রকারে ?"

নিশি শত স্বৰ্ণ লইয়া গিয়া রঙ্গরাজকে দিল, আর কানে কানে উপদেশ দিল। উপদেশে দেবী যাহা বলিয়াছিল, তাহা ছাড়া আরও কিছু ছিল।

রঙ্গরাজ তথন হুই জন বর্কন্দাজ লইয়া আসিয়া সাহেবকে ধরিল। বলিল, "উঠ।" সাহেব। কোথা যাইতে হুইবে ?

রঙ্গ। তুমি কয়েদী—জিজ্ঞাসা করিবার কে গ

সাহেব বাক্যব্যয় না করিয়া রঙ্গরাজের পিছু পিছু ছুই জ্বন বর্কন্দাজের মাঝে চলিল। যে ঘাটে হরবল্লভ স্নান করিভেছিলেন, সেই ঘাট দিয়া তাহারা যায়।

হরবল্লভ জিজ্ঞাসা করিল, "সাহেবকে কোথায় লইয়া যাইভেছ ?" রঙ্গরাজ বলিল, "এই জঙ্গলে।"

হর। কেন ?

রঙ্গ। জঙ্গলের ভিতর গিয়া উহাকে ফাঁসি দিব।

হরবল্পভের গা কাঁপিল। সে সন্ধা-আহ্নিকের সব মন্ত্র ভূলিয়া গেল। সন্ধাহ্নিক ভাল হইল না।

রঙ্গরাজ জঙ্গলে দাহেবকে লইয়া গিয়া বলিল, "আমরা কাহাকে কাঁসি দিই না। তুমি ঘরের ছেলে ঘরে যাও, আমাদের পিছনে আর লেগো না। তোমাকে ছাড়িয়া দিলাম।"

সাহেব প্রথমে বিশ্বয়াপন্ন হইল—তার পর ভাবিল, "ইংরেজকে ফাঁসি দেয়, বাঙ্গালীর এত কি ভরসা ?"

তার পর রঙ্গরাজ বলিল, "সাহেব! রঙ্গপুর অনেক পথ, যাবে কি প্রকারে ?" সাহেব। যে প্রকারে পারি।

রঙ্গ। নৌকা ভাড়া কর, নয় গ্রামে গিয়া ঘোড়া কেন—নয় পান্ধী কর। তোমাকে আমাদের রাণী এক শত মোহর পথখরচ দিয়াছেন।

রঙ্গরাজ মোহর গণিয়া দিতে লাগিল। সাহেব পাঁচ থান মোহর লইয়া আর লইল না। বলিল, "ইহাতেই যথেষ্ট হইবে। এ আমি কৰ্জ্জ লইলাম।".

রঙ্গরাজ। আচ্ছা, আমরা যদি ভোমার কাছে আদায় কর্তে যাই ও শোধ দিও। আর ভোমার সিপাহী যদি কেহ জথম হইয়া থাকে, তবে তাহাকে পাঠাইয়া দিও। যদি কেহ মরিয়া থাকে, তবে তাদের ওয়ারেশকে পাঠাইয়া দিও।

সাহেব। কেন ?

রক্ষ। এমন অবস্থায় রাণী কিছু কিছু দান করিয়া থাকেন।

সাহেব বিশ্বাস করিল না। ভাল মন্দ কিছু না বলিয়া চলিয়া গেল।

রক্ষরাজ তথন পান্ধী বেহারার সন্ধানে গেল। তার প্রতি সে আদেশও ছিল।

# দশম পরিচ্ছেদ

এদিকে পথ সাফ দেখিয়া, অজেখর ধীরে ধীরে দেবীর কাছে আসিয়া বসিলেন।
দেবী বলিল, "ভাল হইল, দেখা দিলে। তোমার কথা ভিন্ন আজিকার কাজ হয় না।
তুমি প্রাণ রাখিতে হুকুম দিয়াছিলে, তাই প্রাণ রাখিয়াছি। দেবী মরিয়াছে, দেবী চৌধুরাণী
আর নাই। কিন্তু প্রফুল্ল এখনও আছে। প্রফুল্ল থাকিবে, না দেবীর সঙ্গে ঘাইবে ?"

ব্রজেশ্বর আদর করিয়া প্রাফ্লের মুখচুশ্বন করিল। বলিল, "তুমি আমার ঘরে চল, ঘর আলো হইবে। তুমি না বাও—আমি যাইব না।"

প্রাকৃষ্ণ আমি ঘরে গেলে আমার শশুর কি বলিবেন ?

ব। সে ভার আমার। তুমি উল্ভোগ করিয়া তাঁকে আগে পাঠাইয়া দাও। আমর। পশ্চাৎ যাইব।

প্র। পান্ধী বেহারা আনিতে পিয়াছে।

পাকী বেহারা শীক্ষই আসিল। হরবল্পতও সন্ধ্যাহ্নিক সংক্ষেপে সারিয়া বজরায় আসিয়া উঠিলেন। দেখিলেন, নিশি ঠাকুরাণী ক্ষীর, ছানা, মাখন ও উত্তম সুপক আত্র, কদলী প্রভৃতি ফল তাঁহার জলযোগের জন্ম সাজাইতেছে। নিশি অমুনয় বিনয় করিয়া, তাঁহাকে জলযোগে বসাইল। বলিল, "এখন আপনি আমার কুটুম্ব হইলেন; জলযোগ না করিয়া যাইতে পারিবেন না।"

হরবল্লভ জলযোগে না বসিয়া বলিল, "ব্রজেশ্বর কোথায় ? কাল রাত্রে বাহিরে উঠিয়া গেল—আর তাকে দেখি নাই।"

নিশি। তিনি আমার ভগিনীপতি হইবেন—তাঁর জন্ম ভাবিবেন না। তিনি এইখানেই আছেন—আপনি জলযোগে বস্থন; আমি তাঁহাকে ডাকিয়া দিতেছি। সেই কথাটা তাঁকে বলিয়া যাউন।

হরবল্পভ জলযোগে বসিল। নিশি ব্রঞ্জেশ্বরকে ডাকিয়া আনিল। ভিতরের কামরা হইতে ব্রজেশ্বর বাহির হইল দেখিয়া উভয়ে কিছু অপ্রতিভ হইলেন। হরবল্পভ ভাবিলেন, আমার চাঁদপানা ছেলে দেখে, ডাকিনী বেটীরা ভুলে গিয়েছে। ভালই।

ব্রজেশ্বরকে হরবল্লভ বলিলেন, "বাপু হে, তুমি যে এখানে কি প্রকারে আসিলে, আমি ত তা এখনও কিছু বৃঝিতে পারি নাই। তা যাক্—দে এখনকার কথা নয়, সে কথা পরে হবে। এক ক্রেণে আমি একটু অমুরোধে পড়েছি—তা অমুরোধটা রাখিতে হইবে। এই ঠাকুরাণীটি সংকুলীনের মেয়ে—ওঁর বাপ আমাদেরই পালটি—তা ওঁর একটি অবিবাহিতা ভগিনী আছে—পাত্র পাওয়া যায় না—কুল যায়। তা কুলীনের কুলরক্ষা কুলীনেরই কাজ—মুটে মজ্বুরের ত কাজ নয়। আর ভূমিও পুনর্বার সংসার কর, সেটাও আমার ইচ্ছা বটে, তোমার গর্ভধারিণীরও ইচ্ছা বটে। বিশেষ বড় বউমাটির পরলোকের পর থেকে আমরা কিছু এ বিষয়ে কাতর আছি। তাই বল্ছিলাম, যথন অমুরোধে পড়া গেছে, তখন এ কর্ডব্যই হয়েছে। আমি অমুমতি করিতেছি, তুমি এঁর ভগিনীকে বিবাহ কর।"

ব্রজেশর মোটের উপর বলিল, "যে আজ্ঞা।" নিশির বড় হাসি পাইল, কিন্তু হাসিল না। হরবল্লভ বলিতে লাগিলেন, "তা আমার পাকী বেহারা এসেছে, আমি আগে গিয়া বৌভাতের উদ্যোগ করি। ভূমি যথাশান্ত বিবাহ করে বৌ নিয়ে বাড়ী যেও।"

ব্র। যে আজ্ঞা।

হর। তা তোমায় আর বলিব কি, তুমি ছেলেমামুষ নও—কুল, শীল, জাতি, মর্য্যাদা, সব আপনি দেখে শুনে বিবাহ কর্বে। (পরে একটু আওয়ারু খাটো করিয়া বলিতে লাগিলেন) আর আমাদেব যেটা স্থায় পাওনা গণ্ডা, তাও ত জান ?

ব্ৰজ। যে আজ্ঞা।

হরবল্পভ জলযোগ সমাপন করিয়া বিদায় হইলেন। ব্রব্ধ ও নিশি তাঁহার পদধূলি লইল। তিনি পান্ধীতে চড়িয়া নিঃশ্বাস ফেলিয়া তুর্গানাম করিয়া প্রাণ পাইলেন। ভাবিলেন, "ছেলেটি ডাকিনী বেটীদের হাতে রহিল—তা ভয় নাই। ছেলে আপনার পথ চিনিয়াছে। চাঁদমুখের সর্বব্য জয়।"

হরবল্পভ চলিয়া গেলে, ব্রজেশ্বর নিশিকে জিজ্ঞাসা করিল, "এ আবার কি ছল ? তোমার ছোট বোন কে ?"

নিশি। চেন না ? তার নাম প্রফুল।

ব্রজ। ও হো! বৃঝিয়াছি। কি রকমে এ সম্বন্ধে কর্তাকে রাজি করিলে ?

নিশি। মেয়েমানুষের অনেক রঁকম আছে। ছোট বোনের শাশুড়ী হইতে নাই, নহিলে আরও একটা সম্বন্ধে তাঁকে রাজি করিতে পারিতাম।

দিবা রাগিয়া উঠিয়া বলিল, "তুমি শীগ্গির মর। লজ্জা সরম কিছুই নাই ? পুরুজ্ মান্ধুষের সঙ্গে কি অমন করে কথা কহিতে হয় ?"

নিশি। কে আবার পুরুষমান্তর ? ত্রজেশ্বর ? কাল দেখা গিয়াছে—কে পুরুষ, কে মেয়ে।

ত্র। আজিও দেখিবে। তুমি মেয়েমানুষ, মেয়েমানুষের মত মোটা বুদ্ধির কাজ করিয়াছ। কাজটা ভাল হয় নাই।

নিশি। সে আবার কি ?

ত্র। বাপের সঙ্গে কি প্রবঞ্জনা চলে ? বাপের চোখে ধূলা দিয়া, মিছে কথা বহাল রাখিয়া, আমি স্ত্রী লইয়া সংসার করিব ? যদি বাপকে ঠকাইলাম, তবে পৃথিবীতে কার কাছে স্থাচুরি করিতে আমার আটকাইবে ? নিশি অপ্রতিভ হইল, মনে মনে স্বীকার করিল, ব্রক্তেশ্বর পুরুষ বটে। কেবল লাঠি-বাজিতে পুরুষ হয় না, নিশি তা বৃঝিল। বলিল, "এখন উপায় ?"

ব্ৰ। উপায় আছে। চল, প্ৰফুলকে লইয়া ঘরে যাই। সেখানে গিয়া বাপকে সকল কথা ভাঙ্গিয়া বলিব। লুকাচুরি হইবে না।

নিশি। তা হইলে তোমার বাপ কি দেবী চৌধুরাণীকে বাড়ীতে উঠিতে দিবেন ?

দেবী বলিল, "দেবী চৌধুরাণী কে ? দেবী চৌধুরাণী মরিয়াছে, তার নাম এ পৃথিবীতে মুখেও আনিও না। প্রাফুল্লের কথা বল।"

নিশি। প্রফুল্লকেই কি তিনি ঘরে স্থান দিবেন ?

ব্র। আমি ত বলিয়াছি যে, সে ভার আমার।

প্রফুল্ল সম্ভষ্ট হইল। বৃঝিয়াছিল যে, ব্রজেশ্বরের ভার বহিবার ক্ষমতা না থাকিলে, সে ভার লইবার লোক নহে।

# একাদশ পরিচ্ছেদ

তথন ভূতনাথে যাইবার উত্তোগ আরম্ভ হইল। রঙ্গরাঞ্চকে সেইখান হইতে বিদায় ।

দিবার কথা ন্থির হইল। কেন না, ব্রঞ্জেখরের দ্বারবানেরা এক দিন তাহার লাঠি খাইয়াছিল,

যদি দেখিতে পায়, তবে চিনিবে। রঙ্গরাঞ্জকে ডাকিয়া সকল কথা বুঝাইয়া দেওয়া হইল, কতক

নিশি বুঝাইল, কতক প্রফুল্ল নিজে বুঝাইল। রঙ্গরাঞ্জ কাঁদিল ;—বিলিল, "মা, আমাদিগকে

ত্যাগ করিবেন, তা ত কখনও জানিতাম না।" সকলে মিলিয়া রঙ্গরাঞ্জকে সান্ধনা করিল।

দেবীগড়ে প্রফুল্লের দ্বর বাড়ী, দেবঙ্গেবা, দেবত্র সম্পত্তি ছিল। সে সকল প্রফুল্ল রঙ্গরাঞ্জকে

দিলেন, বলিলেন, "সেইখানে গিয়া বাস কর। দেবতার ভোগ হয়, প্রসাদ খাইয়া দিনপাত

করিও। আর কখনও লাঠি ধরিও না। তোমরা যাকে পরোপকার বল, সে বস্তুতঃ পরণীড়ন।

ঠঙ্গা লাঠির দ্বারা পরোপকার হয় না। ছুটের দমন রাজা না করেন, ঈশ্বর করিবেন—ভূমি

আমি কে । শিষ্টের পালনের ভার লইও—কিন্তু ছুটের দমনের ভার ঈশ্বরের উপর রাখিও।

এই সকল কথাগুলি আমার পক্ষ হইতে ভবানী ঠাকুরকেও বলিও; তাঁকে আমার কোটি কোটি

প্রণাম জানাইও।"

রঙ্গরাজ কাঁদিতে কাঁদিতে বিদায় হইল। দিবা ও নিশি সঙ্গে স্ত্তনাথের ঘাট পর্যান্ত চলিল। সেই বজরায় ফিরিয়া তাহারা দেবীগড়ে গিয়া বাস করিবে, প্রসাদ খাইবে আর হরিনাম করিবে। বজরায় দেবীর রাণীগিরির আসবাব সব ছিল, পাঠক দেখিরাছেন। তাহার মূল্য অনেক টাকা। প্রফুল্ল সব দিবা ও নিশিকে দিলেন। বলিলেন, "এ সকল বেচিয়া যাহা হইবে, তাহার মধ্যে তোমাদের যাহা প্রয়োজন, ব্যয় করিবে। বাকী দরিজ্ঞকে দিবে। এ সকল আমার কিছুই নয়—আমি ইহার কিছুই লইব না।" এই বলিয়া প্রফুল্ল আপনার বহুমূল্য বন্ধালহারগুলি নিশি ও দিবাকে দিলেন।

নিশি বলিল, "মা! নিরাভরণে শ্বশুরবাড়ী উঠিবে ?"

প্রফুল্ল ব্রজেশ্বরকে দেখাইয়া দিয়া বলিল, "স্ত্রীলোকের এই আভরণ সকলের ভাল। আর আভরণে কান্ধ কি, মা ?"

নিশি বলিল, "আজ তুমি প্রথম শশুরবাড়ী যাইতেছ; আমি আজ তোমাকে কিছু যৌতুক দিয়া আশীর্কাদ করিব। তুমি মানা করিও না, এই আমার শেষের সাধ—সাধ মিটাইতে দাও।"

এই বলিয়া নিশি কতকগুলি বহুমূল্য রত্নালঙ্কারে প্রফুল্লকে সাজাইতে লাগিল। পাঠকের স্মরণ থাকিতে পারে, নিশি যখন এক রাজমহিষীর কাছে থাকিত, রাজমহিষী তাহাকে অনেক অলঙ্কার দিয়াছিলেন। এ সেই গহনা। দেবী তাহাকে নৃতন গহনা দিয়াছিলেন বলিয়া সেগুলি নিশি পরিত না। এক্ষণে দেবীকে নিরাভরণা দেখিয়া সেইগুলি পরাইল। তার পর আর কোন কাজ নাই, কাজেই তিন জনে কাঁদিতে বসিল। নিশি গহনা পরাইবার সময়েই স্বর তুলিয়াছিল; দিবা তৎক্ষণাৎ পোঁ ধরিলেন। তার পর পোঁ সানাই ছাপাইয়া উঠিল। প্রফুল্লও কাঁদিল—না কাঁদিবার কথা কিং তিন জনের আন্তরিক ভালবাসা ছিল; কিছ প্রফুল্লর মন আহলাদে ভরা, কাজেই প্রফুল্ল অনেক নরম গেল। নিশিও দেখিল যে, প্রফুল্লের মন স্বথে ভরা; নিশিও সে স্থে স্থাইইল, কান্নায় সেও একটু নরম গেল। শেবিয়ে যাহার যে ফ্রেটি হইল, দিবা ঠাকুরাণী তাহা সারিয়া লইলেন।

যথাকালে বজরা ভূতনাথের ঘাটে পৌছিল। সেইখানে দিবা ও নিশির পায়ের ধূলা লইয়া, প্রফুল্ল ভাহাদিগের কাছে বিদায় লইল। তাহারা কাঁদিতে কাঁদিতে সেই বজরায় ফিরিয়া যথাকালে দেবীগড়ে পৌছিল। দাঁড়ি মাঝি বর্কন্দাজের বেতন হিসাব করিয়া দিয়া, তাহাদের জবাব দিল। বজরাখানি রাখা অকর্ত্তব্য—চেনা বজরা। প্রফুল্ল বলিয়া দিয়াছিল, "উছা রাখিও না।" নিশি বজরাখানাকে চেলা করিয়া তুই বৎসর ধরিয়া পোড়াইল।

এই চেলা কাঠের উপটোকন দিয়া পাঠক মহাশয় নিশি ঠাকুরাণীর কাছে বিদায় লউন। অনুপযুক্ত হইবে না।

# शाम्य शतिराक्ष

ভূডনাথের বাটে প্রফুল্লের বন্ধরা ভিভিবামাত্র, কে জানে কোণা দিয়া, গ্রামময় রাষ্ট্র হইল যে, ব্রক্ষের আবার একটা বিয়ে করে এনেছে; বড় না কি থেড়ে বৌ। স্থতরাং ছেলে বুড়ো, কাণা ঝোঁড়া যে যেখানে ছিল, সব বৌ দেখিতে ছুটিল। যে রাঁধিতেছিল, সে হাঁড়ি কেলিয়া ছুটিল; যে মাছ কৃটিভেছিল, সে মাছে চুপড়ি চাপা দিয়া ছুটিল; যে স্নান করিভেছিল, সে ভিজে কাপড়ে ছটিল। যে খাইতে বসিয়াছিল, তার আধপেটা বৈ খাওয়া হইল না। যে কোন্দল করিতেছিল, শত্রুপক্ষের সঙ্গে হঠাৎ তার মিল হইয়া গেল। যে মাগী ছেলে ঠেক্সাইভেছিল, তার ছেলে সে যাত্রা বাঁচিয়া গেল, মার কোলে উঠিয়া ধেড়ে বৌ দেখিতে চলিল। কাহারও স্বামী আহারে বসিয়াছেন, পাতে ডাল তরকারী পড়িয়াছে, মাছের ঝোল পড়ে নাই, এমন সময়ে বৌয়ের থবর আসিল, আর তাঁর কপালে সেদিন মাছের ঝোল হইল না। এইমাত্র বুড়ী নাতিনীর সঙ্গে কাজিয়া করিতেছিল যে, "আমার হাত ধরিয়া না নিয়ে গেলে, আমি কেমন করে পুকুরখাটে যাই ?" এমন সময়ে গোল হইল—বৌ এসেছে, অমনি নাতিনী আয়ি ফেলিয়া বৌ দেখিতে গেল, আয়িও কোন রকমে দেইখানে উপস্থিত। এক যুবতী মার কাছে তিরস্কার খাইয়া শপথ করিতেছিলেন যে, তিনি কখন বাহির হন না, এমন সময়ে বৌ আসার সংবাদ পৌছিল, শপথটা সম্পূর্ণ হইল না; যুবতী বৌয়ের বাড়ীর দিকে ছুটিলেন। মা শিশু ফেলিয়া ছুটিল, শিশু মার পিছু পিছু কাঁদিতে কাঁদিতে ছুটিল। ভাশুর, স্বামী বসিয়া আছে, ভ্রাতৃবধু মানিল না, ঘোমটা টানিয়া সম্মুখ দিয়া চলিয়া গেল। ছুটিতে যুবতীদের কাপড় খসিয়া পড়ে, আঁটিয়া পরিবার অবকাশ নাই। চুল খুলিয়া পড়ে, জড়াইবার অবকাশ নাই। সামলাইতে কোথাকার কাপড় কোথায় টানেন, ভারও বড় ঠিক নাই। **इलचून** পড़िয়া গেল। नब्जाय नङ्जारमवी भनाम्न कतिरलन।

বর-কন্তা আসিয়া পিঁড়ির উপর দাঁড়াইয়াছে, গিন্ধী বরণ করিতেছেন। বৌয়ের মুখ দেখিবার জন্ত লোকে ঝুঁকিয়াছে, কিন্তু বৌ বৌগিরির চাল ছাড়ে না, দেড় হাত ঘোমটা টানিয়া রাখিয়াছে, কেহ মুখ দেখিতে পায় না। শাশুড়ী বরণ করিবার সময়ে একবার ঘোমটা খুলিয়া বধুর মুখ দেখিলেন। একটু চমকিয়া উঠিলেন, আর কিছু বলিলেন না, কেবল বলিলেন, "বেস্ বউ।" তাঁর চোখে একটু জল আসিল।

বরণ হইয়া গেলে, বধু খরে তুলিয়া শাশুড়ী সমবেত প্রতিবাসিনীদিগকে বলিলেন, "মা! আমার বেটা বউ অনেক দূর থেকে আসিতেছে, ক্ষুধা তৃষ্ণায় কাতর। আমি এখন ওদের যাওয়াই মাওয়াই। বরের বউ ও বরেই রহিল, ভোমরা নিত্য দেখ্বে; এখন খরে যাও, খাও লাও সিরা।"

গিল্লীর এই বাক্যে অপ্রসন্ধ হইয়া নিন্দা করিতে করিতে প্রতিবাসিনীরা হরে গেল।
লাহ গিল্লীর, কিন্তু নিন্দাটা বধুরই অধিক হইল; কেন না, বড় কেহ মুখ দেখিতে পায়
নাই। ধেড়ে মেয়ে বলিয়া সকলেই ঘূলা প্রকাশ করিল। আবার সকলেই বলিল, "কুলীনের
ঘরে অমন ঢের হয়।" তখন যে যেখানে কুলীনের ঘরে বুড় বৌ দেখিয়াছে, তার গল্প করিছে
লাগিল। গোবিন্দ মুখ্যা পঞ্চাল্ল বৎসরের একটা মেয়ে বিয়ে করিয়াছিল, হরি চাট্যা সত্তর
বৎসরের এক কুমারী ঘরে আনিয়াছিলেন, ময়ু বাঁড়্যা একটি প্রাচীনার অন্তর্জলে তাহার
পাণিপ্রহণ করিয়াছিলেন, এই সকল আখ্যায়িকা সালন্ধারে পথিমধ্যে ব্যাখ্যাত হইতে লাগিল।
এইয়প আন্দোলন করিয়া ক্রেমে গ্রাম ঠাণ্ডা হইল।

গোলমাল মিটিয়া গেল; গিন্নী বিরলে ব্রজেশ্বরকে ডাকিলেন। ব্রজ আসিয়া বলিল, "কি মা ?"

গিন্ধী। বাবা, এ বৌ কোথা পেলে, বাবা ?

ব্ৰন্ধ। এ নৃতন বিয়ে নয়, মা!

গিল্পী। বাবা, এ হারাধন আবার কোথায় পেলে, বাবা ?

গিন্দীর চোথে জল পড়িতেছিল।

ব্রস্ক। মা, বিধাতা দয়া করিয়া ত্মাবার দিয়াছেন। এখন মা, তুমি বাবাকে কিছু বলিও না। নির্জ্জনে পাইলে আমি সকলই তাঁর সাক্ষাতে প্রকাশ করিব।

গিন্ধী। তোমাকে কিছু বলিতে হইবে না, বাপ, আমিই সব বলিব। বৌভাভটা হইয়া যাক্। তুমি কিছু ভাবিও না। এখন কাহারও কাছে কিছু বলিও না।

ব্রজেশ্বর স্বীকৃত হইল। এ কঠিন কাজের ভার মা লইলেন। ব্রজ বাঁচিল। কাহাকে কিছু বলিল না।

পাকস্পর্শ নির্বিদ্ধে হইয়া গেল। বড় ঘটা পটা কিছু হইল না, কেবল জনকতক আত্মীয় বজন ও কুটুম্ব নিমন্ত্রণ করিয়া হরবল্লভ কার্য্য সমাধা করিলেন।

পাকম্পর্শের পর গিন্ধী আসল কথাটা হরবল্লভকে ভাঙ্গিয়া বলিলেন। বলিলেন যে, "এ ন্তন বিয়ে নয়—সেই বড় বউ।"

হরবল্লভ চমকিয়া উঠিল—মুপ্ত ব্যাহ্মকে কে যেন বাণে বি ধিল। "আঁ।, সেই বড় বউ— কে বল্লে ?" গিন্ধী। আমি চিনেছি। আর ব্রক্ত আমাকে বলিয়াছে।

ছর। সে যে দশ বৎসর হলো ম'রে গেছে।

পিনী। মরা মায়ুবেও কখন ফিরে থাঁকে ?

হর। এত দিন দে মেয়ে কোখায় কার কাছে ছিল !

পিরী। তা আমি ব্রক্তেশ্বকে জিজ্ঞাসা করি নাই। জিজ্ঞাসাও করিব না। ব্রক্ত যথন ঘরে আনিরাছে, তথন না বুঝিয়া সুঝিয়া আনে নাই।

হর। আমি জিজ্ঞাসা করিতেছি।

গিন্নী। আমার মাথা খাও, তুমি একটি কথাও কহিও না। তুমি একবার কথা কহিয়াছিলে, তার কলে আমার ছেলে আমি হারাইতে বিস্যাছিলাম। আমার একটি ছেলে। আমার মাথা খাও, তুমি একটি কথাও কহিও না। যদি তুমি কোন কথা কহিবে, তবে আমি গলায় দভি দিব।

হরবল্পভ এতটুকু হইয়া গেলেন। একটি কথাও কহিলেন না। কেবল বলিলেন, "ভবে লোকের কাছে নৃতন বিয়ের কথাটাই প্রচার থাক্।"

গিন্ধী বলিলেন, "তাই থাকিবে।"

সময়ান্তরে গিন্ধী ব্রজেশ্বরকে সুসংবাদ জানাইলেন। বলিলেন, "আমি তাঁকে বলিয়া-ছিলাম। তিনি কোন কথা কহিবেন না। সে সব কথার আর কোন উচ্চবাচ্যে কাল্প নাই।"

ব্রজ হাইচিত্তে প্রফুল্লকে খবর দিল।

আমরা স্বীকার করি, গিন্ধী এবার বড় গিন্ধীপনা করিয়াছেন। যে সংসারের গিন্ধী গিন্ধীপনা জানে, সে সংসারে কারও মনংপীড়া থাকে না। মাঝিতে হাল ধরিতে জানিলে নৌকার ভয় কি ?

# ज्रामम পরিচ্ছেদ

প্রফুল্ল সাগরকে দেখিতে চাহিল। ব্রজেশবের ইঙ্গিত পাইয়া গিল্পী সাগরকে আনিতে পাঠাইলেন। গিল্পীরও সাধ, তিনটি বৌ একত্র করেন।

যে লোক সাগরকে আনিতে গিয়াছিল, তাহার মুখে সাগর শুনিল, স্বামী আর একটা বিবাহ করিয়া আনিয়াছেন—বুড়ো মেয়ে। সাগরের বড় ঘূণা হইল। "ছি! বুড়ো মেয়ে!" বড় রাগ হইল, "আবার বিয়ে!—আমরা কি জী নই।" ছঃখ হইল, "হায়! বিধাতা কেন

আমান হংশীর মেয়ে করেন নাই—আমি কাছে থাকিতে পারিলে, তিনি হয় ত আর বিয়ে ক্ষিতেন না ।"

এইরপ রুষ্ট ও কুঞ্চাবে সাগর খণ্ডদবাড়ী আদিল। আদিয়াই প্রথমে নয়ান বাঁরের কাছে গেল। নয়ান বৌ, সাগরের ছুই চক্ষের বিষ; সাগর বৌ, নয়ানেরও ভাই। কিন্তু আজ ছুই জন এক, ছুই জনের এক বিপদ্। ভাই ভাবিয়া সাগর আগে নয়নভারার কাছে গেল।

সাপকে হাঁড়ির ভিতর পুরিলে, সে যেমন গর্জিতে থাকে, প্রফুল্ল আসা অবধি নয়নতারা সেইরপ করিতেছিল। একবার মাত্র ব্রঞ্জেখরের সঙ্গে সাক্ষাৎ হইয়াছিল—গালির চোটে ব্রঞ্জেশ্বর পলাইল, আর আসিল না। প্রাফুল্লও ভাব করিতে গিয়াছিল, কিন্তু তারও সেই দশা ঘটিল। স্বামী সপত্নী দূরে থাক্, পাড়াপ্রতিবাসীও সে কয় দিন নয়নতারার কাছে ঘেঁষিতে পারে নাই। নয়নতারার কতকগুলি ছেলে মেয়ে হইয়াছিল। তাদেরই বিপদ্ বেশী। এ কয় দিন মার থাইতে থাইতে তাদের প্রাণ বাহির হইয়া গেল।

সেই দেবীর শ্রীমন্দিরে প্রথম সাগর গিয়া দেখা দিলেন। দেখিয়া নয়নভারা বলিল, "এসো, এসো! তুমি বাকী থাক কেন? আর ভাগীদার কেউ আছে?"

मांगत । कि ! व्यावात ना कि विरम्न करतरह ?

নয়ন। কে জানে, বিয়ে কি নিকে, তার খবর আমি কি জানি ?

সাগর। বামনের মেয়ের কি আবার নিকে হয় ?

নয়ন। বামন, কি শৃত্ৰ, কি মুসলমান, তা কি আমি দেখতে গেছি ?

সাগর। অমন কথাগুলো মুখে এনো না। আপনার জাত বাঁচিয়ে সবাই কথা কয়।

নয়ন। যার খবে অত বড় কনে বৌ এলো, তার আবার জাত কি ?

সাগর। কত বড় মেয়ে ? আমাদের বয়স হবে ?

নয়ন। তোর মার বয়সী।

সাগর। চুল পেকেছে ?

নয়ন। চুল না পাক্লে আর রাত্তি দিন বুড়ো মাগী ঘোম্টা টেনে বেড়ায় ?

সা। দাঁত পড়েছে!

ন। চুল পাক্লো, দাঁত আর পড়ে নি ?

मा। जरव योगीत (हरम वस्त वर् वन ?

न। जरव अन्तिम् कि ?

সা। তাও কি হয় ?

म । कूनीरनव चरत व नव इत्र।

मा। मिथाङ क्यम ?

न । जारनंत्र स्वका ! त्यन शामकृत्ना शाविरम्बन मा।

সা। বে বিয়ে ক'রেছে, ভাকে কিছু বল নি ?

ন। দেখতে পাই কি ? দেখতে পেলে হয়। মুড়ো ঝাটা তুলে রেখেছি।

সা। আমি তবে সে সোনার প্রতিমাধানা দেখে আসি।

न। या. जन्म मार्थक कद्रांग, या।

নৃতন সপত্নীকে খুঁ জিয়া, সাগর ভাহাকে পুকুর-ঘাটে ধরিল। প্রফুল্প পিছন ফিরিয়া বাসন মাজিতেছিল। সাগর পিছনে গিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "হাাঁ গা, ছুমি আমাদের নৃতন বৌ ?"

"কে, সাগর এয়েছ ?" বলিয়া নৃতন বৌ সমূখ ফিরিল।

সাগর দেখিল, কে। বিশ্বয়াপন্না হইয়া জিজ্ঞাসা করিল, "দেবী রাণী ?"

প্রফুল্ল বলিল, "চুপ ! দেবী মরিয়া গিয়াছে।"

প্রফুল্ল ? স| |

প্র। প্রফুল্লও মরিয়াছে।

সা। কে তবে তুমি ?

প্র। আমি নূতন বৌ।

সা। কেমন ক'রে কি হলো, আমায় সব বল দেখি।

প্র। এখানে বলিবার জায়গা নয়। আমি একটি ঘর পাইয়াছি, সেইখানে চল, সব বন্ধিব।

তৃই জনে তার বন্ধ করিয়. বিরলে বসিয়া, কথোপকথন হইল। প্রফুল্ল সাগরকে সব বুঝাইয়া বলিল। শুনিয়া সাগর জিজ্ঞাসা করিল, "এখন গৃহস্থালীতে কি মন টিকিবে ? রূপার সিংহাসনে বসিয়া, হীরার মুকুট পরিয়া, রাণীগিরির পর কি বাসনমাজা, ঘরঝাট দেওয়া ভাল লাগিবে ? যোগশান্তের পর কি ব্রহ্মাঠাকুরাণীর রূপকথা ভাল লাগিবে ? যার হুকুমে তুই হাজার লোক খাটিত, এখন হারির মা, পারির মার ত্কুম-বর্দারি কি তার ভাল লাগিবে ?"

প্র। ভাল লাগিবে বলিয়াই আসিয়াছি। এই ধর্মাই স্ত্রীলোকের ধর্ম ; রাজত ন্ত্রীজাতির ধর্ম নয়। কঠিন ধর্মাও এই সংসারধর্ম; ইহার অপেক্ষা কোন যোগই কঠিন নয়। দেখ, কতকগুলি নিরক্ষর, স্বার্থপার, অনভিজ্ঞ লোক লইয়া আমাদের নিত্য ব্যবহার করিতে হয়। ইহাদের কারও কোন কট্ট না হয়, সকলে সুখা হয়, সেই ব্যবস্থা করিতে হইবে। এর চেয়ে কোন্ সন্মাস কঠিন ? এর চেয়ে কোন্ পুণা বড় পুণা ? আমি এই সন্মাস করিব।

সা। তবে কিছু দিন আমি তোমার কাছে থাকিয়া তোমার চেলা হইব।

যথন সাগরের সঙ্গে প্রফুল্লের এই কথা ছইতেছিল, তখন ব্রহ্মঠাকুরাণীর কাছে ব্রজেশ্বর ভোজনে বসিয়াছিলেন। ব্রহ্মঠাকুরাণী জিজ্ঞাসা করিলেন, "বেজ, এখন কেমন রাঁধি ?"

ব্রজেশবের সেই দশ বছরের কথা মনে পড়িল। কথাগুলি মূলাবান্—ভাই তুই জনেরই মনে ছিল।

खब विनन, "(वम्।"

ব্রহ্ম। এখন গোরুর ছুধ কেমন ? বেগড়ায় কি ?

ব্ৰজ। বেস্তুধ।

ব্রহ্ম। কই, দশ বৎসর হলো--আমায় ত গঙ্গায় দিলি না ?

ব্ৰজ। ভুলে গিছিলেম।

ব্রহ্ম। তুই আমায় গঙ্গায় দিস্ব। তুই বাগদী হয়েছিস্।

বজ। ঠান্দিদি! চুপ্। ও কথানা।

ব্রহ্ম। তা দিস্, পারিস্ত গঙ্গায় দিস্। আমি আর কথা কব না। কিন্তু ভাই, কেউ যেন আমার চর্কা টর্কা ভাঙ্গে না।

# চতুর্দ্দশ পরিচ্ছেদ

কয়েক মাস থাকিয়া সাগর দেখিল, প্রফুল্ল যাহা বলিয়াছিল, তাহা করিল। সংসারের সকলকে সুখী করিল। শাশুড়ী প্রফুল্ল হইতে এত সুখী যে, প্রফুল্লের হাতে সমস্ত সংসারের ভার দিয়া, তিনি কেবল সাগরের ছেলে কোলে করিয়া বেড়াইতেন। ক্রেমে শশুরও প্রফুল্লের শুণ বৃঝিলেন। শেষ প্রফুল্ল যে কাজ না করিত, সে কাজ তাঁর ভাল লাগিত না। শশুর শাশুড়ী প্রফুল্লকে না জিজ্ঞাসা করিয়া কোন কাজ করিত না, তাহার বৃদ্ধিবিবেচনার উপর তাহাদের এতটাই আদ্বা হইল। ব্রহ্মার্ঠাকুরাণীও রাল্লাঘরের কর্তৃত্ব প্রফুল্লকে ছাড়িয়া দিলেন। বৃড়ী আর বড় রাঁধিতে পারে না, তিন বৌ রাঁধে; কিন্তু যেদিন প্রফুল্ল ছই একখানা না রাঁধিত, সেদিন কাহারও অল্ল ব্যঞ্জন ভাল লাগিত না। যাহার ভোজনের কাছে প্রফুল্ল না দাঁড়াইত, সে মনে করিত, আধপেটা খাইলাম। শেষ নয়ান বৌও বশীভূত হইল। আর প্রফুল্লের সঙ্গে

কোন্দল করিতে আসিত না। বরং প্রাফুল্লের ভয়ে আর কাহারও সঙ্গে কোন্দল করিতে সাহস করিত না। প্রাফুল্লের পরামর্শ ভিন্ন কোন কাজ করিত না। দেখিল, নয়নভারার ছেলেগুলিকে প্রাফুল্ল যেমন যত্ন করে, নয়নভারা ভেমন পারে না। নয়নভারা প্রফুল্লের হাতে ছেলেগুলি সমর্পণ করিয়া নিশ্চিন্ত হইল। সাগর বাপের বাড়ী অধিক দিন থাকিতে পারিল না—আবার আসিল। প্রাফুল্লের কাছে থাকিলে সে যেমন সুখী হইত, এত আর কোথাও হইত না।

এ সকল অন্তের পক্ষে আশ্চর্য্য বটে, কিন্তু প্রকুল্লের পক্ষে আশ্চর্য্য নহে। কেন না, প্রফুল্ল নিদাম ধর্ম অভ্যাস করিয়াছিল। প্রফুল্ল সংসারে আসিয়াই যথার্থ সন্ধ্যাসিনী হইয়াছিল। তার কোন কামনা ছিল না—কেবল কাজ খুঁজিত। কামনা অর্থে আপনার স্থুখ খোঁজা—কাজ অর্থে পরের স্থুখ খোঁজা। প্রফুল্ল নিদ্ধাম অথচ কর্ম্মপরায়ণ, তাই প্রফুল্ল যথার্থ সন্ধ্যাসিনী। তাই প্রফুল্ল যাহা স্পর্শ করিত, তাই সোনা হইত। প্রফুল্ল ভবানী ঠাকুরের শাণিত অন্ত্র—সংসার-গ্রন্থি অনায়াসে বিচ্ছিন্ন করিল। অথচ কেহই হরবল্লভের গৃহে জানিতে পারিল না যে, প্রফুল্ল এমন শাণিত অন্ত্র। সে যে অন্বিভীয় মহামহোপাধ্যায়ের শিদ্যা—নিজে পরম পণ্ডিত—সে কথা দূরে থাক, কেহ জানিল না যে, তাহার অক্ষর-পরিচয়ও আছে। গৃহধর্ম্মে বিভা প্রকাশের প্রয়োজন নাই। গৃহধর্ম্ম বিদ্ধানেই স্থুসম্পন্ন করিতে পারে বটে, কিন্তু বিভা প্রকাশের স্থান সে নয়। যেখানে বিভা প্রকাশের স্থান নহে, সেখানে যাহার বিভা প্রকাশ পায়, সেই মুর্থ। যাহার বিভা প্রকাশ পায় না, সেই যথার্থ পণ্ডিত।

প্রফুল্লের যাহা কিছু বিবাদ, দে এজেখনের সঙ্গে। প্রফুল্ল বলিত, "আমি একা তোমার স্ত্রী নহি। তুমি যেমন আমার, তেমনি সাগরের, তেমনি নয়ান বৌয়ের। আমি একা তোমায় ভোগ-দখল করিব না। স্ত্রীলোকের পৃতি দেবতা; তোমাকে ওরা পৃজা করিতে পায় না কেন ?" ব্রজেখন তা শুনিত না। ব্রজেখনের ফ্রদয় কেবল প্রফুল্লময়। প্রফুল্ল বলিত, "আমায় যেমন ভালবাস, উহাদিগকেও তেমনি ভাল না বাসিলে, আমার উপর তোমার ভালবাস। সম্পূর্ণ হইল না। ওরাও আমি।" ব্রজেখন তা বৃঝিত না।

প্রফুল্লের বিষয়বৃদ্ধি, বৃদ্ধির প্রাথব্য ও সদ্বিবেচনার গুণে, সংসারের বিষয়কর্মণ্ড তাহার হাতে আসিল। তালুক মূলুকের কাজ বাহিরে হইত বটে, কিন্তু একটু কিছু বিবেচনার কথা উঠিলে, কর্ত্তা আসিয়া গিন্নীকে বলিতেন, "নৃতন বৌমাকে জিজ্ঞাসা কর দেখি, তিনি কি বলেন ?" প্রফুল্লের পরামর্শে সব কাজ হইতে লাগিল বলিয়া, দিন দিন লক্ষ্মী-জ্রী বাড়িতে লাগিল। শেষ যথাকালে ধন জন ও সর্বস্থিত্থ পরিবৃত হইয়া হরবল্লভ পরলোকে গমন করিলেন।

বিষয় ব্রজেশবের হইল। প্রফুলের গুণে ব্রজেশবের নৃতন ভালুক মূলুক হইয়া হাডে আনেক নগদ টাকা জমিল। তথন প্রফুল বলিল, "আমার সেই পঞ্চাল হাজার টাকা কর্জ শোধ কর।"

ত্র। কেন, তুমি টাকা লইয়া কি করিবে ?

প্র। আমি কিছু করিব না। কিন্তু টাকা আমার নয় শ্রীকৃষ্ণের ;—কাঙ্গাল গরিবের। কাঙ্গাল গরিবকে দিতে হইবে।

ত্র। কি প্রকারে?

প্র। পঞ্চাশ হাজার টাকায় এক অভিথিশালা কর।

ব্রজেশ্বর তাই করিল। অতিথিশালা মধ্যে এক অন্নপূর্ণা-মূর্ত্তি স্থাপন করিয়া, অতিথিশালার নাম দিল, "দেবীনিবাস।"

যথাকালে পুত্র-পৌত্রে সমাবৃত হইয়া, প্রফুল্ল স্বর্গারোহণ করিল। দেশের লোক সকলেই বলিল, "আমরা মাতৃহীন হইলাম।"

রক্ষরাজ, দিবা ও নিশি, দেবীগড়ে প্রাকৃষ্ণচল্রের প্রসাদভোজনে জীবন নির্বাহ করিয়া, পরলোকে গমন করিলেন। ভবানী ঠাকুরের অদৃষ্টে সেরূপ ঘটিল না।

ইংরেজ রাজ্য শাসনের ভার গ্রহণ করিল। রাজ্য সুশাসিত হইল। সুতরাং ভবানী ঠাকুরের কাজ ফুরাইল। তুষ্টের দমন রাজাই করিতে লাগিল। ভবানী ঠাকুর ডাকাইতি বন্ধ করিল।

তখন ভবানী ঠাকুর মনে করিল, "আমার প্রায়শ্চিত্তের প্রয়োজন।" এই ভাবিছা। ভবানী ঠাকুর ইংরেজকে ধরা দিলেন, সকল ডাকাইতি একরার করিলেন, দণ্ডের প্রার্থনা করিলেন। ইংরেজ হুকুম দিল, "যাবজ্জীবন দ্বীপাস্তরে বাস।" ভবানী পাঠক প্রফুল্লচিত্তে দ্বীপাস্তরে গেল।

এখন এসো, প্রফুল্ল! একবার লোকালয়ে দাঁড়াও—আমরা তোমায় দেখি। একবার এই সমাজের সম্মুখে দাঁড়াইয়া বল দেখি, "আমি নৃতন নহি, আমি পুরাতন।" আমি সেই বাক্য মাত্র; কতবার আসিয়াছি, তোমরা আমায় ভুলিয়া গিয়াছ, তাই আবার আসিলাম—

> "পরিত্রাণায় সাধুনাং বিনাশায় চ ছক্কতাম্। ধর্মসংস্থাপনার্থায় সম্ভবামি যুগে যুগে॥"

# '(पर्वी (ठोधूत्रांभी'त विভिন्न मः ऋत्रत्वत भार्रिष्डम

'দেবী চৌধুরাণী' বঙ্গদর্শনে'র ৯৯ সংখ্যায় (পৌষ, ১২৮৯) সুরু হইয়া ১০৬ সংখ্যা (মাঘ, ১২৯০) পর্য্যন্ত অংশতঃ প্রকাশিত হয়। ১০৬ সংখ্যার পর বিষ্কিম-যুগের বিক্লদর্শন' আর বাহির হয় নাই বলিয়া 'দেবী চৌধুরাণী'ও অসমাপ্ত রহিয়া যায়। 'বঙ্গদর্শনে' প্রথম খণ্ড সপ্তদশ পরিচ্ছেদে এবং দিতীয় খণ্ড দাদশ পরিচ্ছেদে সম্পূর্ণ হইয়াছিল। বৃদ্ধিমচন্দ্র ১২৯১ সালের বৈশাখ মাসে (১০৮৪ খ্রীষ্টাব্দ, মে) সম্পূর্ণ গ্রন্থ একেবারে পুস্তকাকারে বাহির করেন। ইহা "৩৭ নং মেছুয়াবাজার খ্রীট—বীণাযন্তে শ্রীশরচন্দ্র দেব কর্তৃক মুদ্রিত" ও "শ্রীউমাচরণ বন্দোপাধ্যায় কর্তৃক প্রকাশিত" হয়। প্রথম সংস্করণের পুস্তক মোট তিন খণ্ডে (১৬+১২+১৪) বিয়াল্লিশ পরিচ্ছেদে ২০৬ পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ হয়। নিতান্ত পরিণত বয়সের রচনা হওয়া সন্ত্বেও 'বঙ্গদর্শনে' প্রকাশিত অংশ পুস্তকাকারে যে ভাবে পরিবর্ত্তিত হইয়াছে, তাহা পর্য্যালোচনা করিলে, বঙ্কিমচন্দ্রের নিত্যপরিবর্ত্তনপ্রয়াসী মনের পরিচয় পাওয়া যায়। প্রথম খণ্ডের নবম হইতে সপ্তদশ, এই নয় পরিচ্ছেদকে তিনি যে শুধু ভাঙ্গিয়া আট পরিচ্ছেদেই শেষ করিয়াছেন, তাহা নয়, আগাগোড়া একেবারে ঢালিয়া সান্ধিয়াছেন। সাময়িক-পত্রিকায প্রকাশিত পাঠ আমাদের আলোচনার বিষয় নহে বলিয়া এই সকল বিচিত্র পরিবর্ত্তন প্রদর্শিত হইল না।

বৃদ্ধমের জীবিভকালে 'দেবী চৌধুরাণী'র ছয়টি মাত্র সংস্করণ হইয়ছিল; পুস্তকাকারে প্রকাশিত হইবার পর বৃদ্ধমচন্দ্র ইহার খুব বেশী পরিবর্ত্তন করেন নাই। দ্বিতীয় সংস্করণ (১২৯১, পৃ. ২০৬) প্রথম সংস্করণের হুবহু অন্তর্মপ। তৃতীয় সংস্করণ ১৮৮৭ প্রীষ্টান্দের ২৫এ জানুয়ারি প্রকাশিত হইয়াছিল, পৃষ্ঠা-সংখ্যা ২২০। চতুর্থ সংস্করণ সম্ভবতঃ ১৮৮৭ প্রীষ্টান্দেই বাহির হইয়াছিল, আমরা এই সংস্করণ একখানিও সংগ্রহ করিতে পারি নাই। পঞ্চম (১৮৮৮ খ্রীষ্টান্দ) ও ষষ্ঠ (১৮৯১ খ্রীষ্টান্দ্র) সংস্করণ অনেকটা এক, তৃইটিই ২৩১ পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ। সর্ব্বাপেক্ষা অধিক পরিবর্ত্তন যাহা লক্ষিত হয়, তাহা ষষ্ঠ অর্থাৎ শেষ সংস্করণে সাধিত হইয়াছে—
দ্বিতীয় খণ্ডের দ্বাদশ পরিচ্ছেদে (পৃ. ৯৫ দ্রষ্টব্য) যে হুইটি অংশ বর্জ্জিত হইয়াছে, পঞ্চম সংস্করণ পর্যান্ত তাহা বরাবরই ছিল। প্রথম সংস্করণের "ডাকাত" ষষ্ঠ সংস্করণের প্রায় সর্বত্তর "ডাকাইত" হইয়াছে।

প্রথম ও ষষ্ঠ সংস্করণের উল্লেখযোগ্য পরিবর্ত্তন নিম্নে লিপিবদ্ধ হইল ।—

3

# मित्री क्षिथ्तामी

7.	শক্তি	वर्ष्ठ गः। चत्रव	প্রথম সংস্করণ
78	58-59	—थाकि, यति—…किरत हरव छाहे १	সা। একবার দেখা করবে না ?
			প্র। কার সঙ্গে ভোষার সঙ্গে ?
			সা। দূর ! যেন হাবি। শুভরবাড়ী এসে কি
			কেবল সভীনের সঙ্গে দেখা করতে হয়, আই কার সঙ্গে
			ষেন দেখা করতে হয় না।
>8	2h-5+	চক্ষে জল পড়িল।নিশাদ ফেলিখা	বলিল, "বুঝি নাই ভাই — স্বামীর সঙ্গে ভা কি কপালে
		ৰলিল, "তুমি	चिंदिर १"
			সা। আমি ঘটাইব। তুমি
৩৬	ર	মাতাপিতার	वः <b>भावनी</b> द
80	२१	· Warren Hastings.	•
85	22-24	যে রাত্তে তুর্লভ চক্রবর্তী⊷জিজনাসা	
		কবেন।	*
81	34	ব্ৰক্ষের প্রফ্রকে	সে বাত্তে ব্রক্তেখন প্রফুরকে
a a	24	করিবে।	করিবে। কোন কর্মের শুভ কল নিজে প্রাপ্ত হইবার
			কামনা করিবে না।
৬৩	₹8	ত্ই আসুল	চারি আজ্ল
98	79	স্থগন্ধ-চূৰ্ণ-পঞ্চে *	ন্থগন্ধি তৈলের গন্ধে
40	২৩	<b>উका</b> हेबा गांछ।	উজাইয়া যাও। পিছন ছইছে।
13	٠	রক। স্ব্মক্ল।	রক । স্ব মক্স ।
			দেবী। ভোমাদের কেচ মারা পড়িয়াছে ?
			রজা না।
ph	78	ডাকান্ড ! ছি !	ডাকাত ৷ ছি ৷ আমি মরিলাম না কেন ?
	4		প্রফুল মরিল না কেন ?
≱8	₹8	शमरमा क्रिला ।	পদবন্দনা করিকেন। একেশব মনে মনে ছিব সংকল
			করিরাছিলেন বে, এ ডাকাইতির টাকা স্পর্শ করা যাইবে
			না—"ভাষা হইলে আমবা সেই পাপীরসীর"—হার প্রস্কুর
			এবন পাণীরসী।—"পাণীরসীর পাণের ভাগী হইব।"
	4 335		কিছ ব্রম্বেশ্বর পিতৃভজিই সে প্রভিজ্ঞা সক্ষনের কারণ
	18.		हरेन !
20	Ą	"ভৰে টাকা পাও নাই •়"	"তবে টাকা পাও নাই ?"
			जल्मा यनि बलान रव, "ग्रीका शाह नाहे" करत न्याह
			यिथा क्यो इस । बालचन्न यनि ध कारणन एक्टल इट्राउन,

#### ्राचित्र **माप्तर**म

ভবে ইংরেজি পঞ্জিল "Inc direct" সক্ষে এ কলে কি বিবেচনা করিছেন, বলিভে পারি না, কিছ বজেশর সে কেলে ছেলে—একটা "Lie direct" সক্ষে অবস্থানিশেরে তাঁহার আপতি ছিল না। কিছ আর বেখানে ব্রজেশর মিখ্যা কথা বলিতে পারুক আর না পার্কক, বাপের সমূর্যে নহে। মুখ দিরা কথনও বাহির হয় নাই। ব্রজেশর বলিতে পারিল না, টাকা পাই নাই। ব্রজেশর চুপ করিরা রহিল।

পুত্ৰকে নিক্তৰ দেখিয়া হৰবলত হভাষাস হইবা माथात्र हार्ड निता विज्ञानाः व्यव्यवद विविद्यान, हुन कृतिया थाकाछ मिन्नानाम इरेएछ्ट । बर्यन्य छान्। व्यानिशाहन, व्यथ्ठ काहार्क निक्का लिया हरवस्य वृश्वित्करकृत व, बक्र होका चारन नाहे। बरक्यरतत साहा বৃদ্ধিতে ৰোধ হইল বে, আমি বাপকে প্ৰবঞ্চন। ক্রিতেছি। আমার মাজিতবৃদ্ধি, মাজিতকৃচি, মাজিতপাছ্ক একেলে ইংবেজিনবিসের কৃষ্ণ বৃদ্ধিতে ইহাই উপলব হইত বে, "जामि ७ मिट्ट किंडूरे विन नारे-विरूष् विनवाहि, माँठा সভ্য। ভবে দেবী চৌধুবাণীৰ টাকাৰ কথা আমি বলিভে वाशा नह-- (कन ना, त्र होका छ चानिवात क्वान क्वान हिन ना, आमारक रत्र कथा विकाता ह इव नाहे। आव দে ডাকাভির টাকা-গ্রহণ করিলে পিছঠাকুর মহাদর পাপ-প্রে নিষয় হইবেন, অতএব সে কথা প্রকাশ না कवारे आमाद छात्र विश्वषासाद काळ। विस्तर, आमाद মুখ দিয়া ত মিখ্যা বাহির হয় নাই--তা বাবা কেন জেলে যান না-আমি কি কর্ব ?" অভেশর ওত বিভয়ায়। নয়--সে সে রকম ভাবিল না। ভার বাপ মাথায় হাত দিবা নীবৰ হইবা বসিবাছে—দেখিবা ভার বুক ফাটিবা ৰাইতে লাগিল। অজেশ্ব আৰু থাকিতে পাবিলেন না-' বলিয়া ফেলিলেন,

আমি অতি কৃত্ৰ চাৰবাৰী। আমাৰ ইহাতে কথা কহা ব্যক্তিকে নিশান দিতেছে। পৰে দিবাকে দেখাইরা বলিল, "এই বধার্য বানীজি।"

১২০ ১৬ "আমার ইহাতে কথা কহা ১৯০ ২০ ব্যক্তিকে মিশান বিভেছে।"

अध्य गः प्रवण

ख्यम माह्य--- (स्वी I"

बहे इल बावता बिलाफ बाबा त्व, त्वरीत बहे छेकि, আধুনিক পাশ্চাত্য ধর্মনীতি শাদ্ধাস্থ্যারে বিচার করিছে ে পেলে গহিত বলিতে হয়। কেন না, কথাটা মিছা কথা। ইহা পাশ্চাভ্য নীভিশাল্লের বিকল্প বটে, কিল্প পাশ্চাভ্য कार्या-खनानीत अञ्चलाणिक कि मा, छाहा नाठेक वित्वहमा कक्रम । छद्द शरीद शक्ष हेहा दला बाहेरक शांद द. ভার সভ্যবাদের ভান নাই। ভানই ভরানক বিখ্যাবাদিতা। मदल मोलिनाख ও किन कर्यकोगालय अकब ममादिन इटेटि वर्गमीचन मानवकाछिक नका करून।

(ववी विवास्क बाल, "अहे (ववी।"

अभी बरम, "सामि सबी।" क्का काक्यांक, क्का त्वरी नहरू।

সীতা দেবার উদ্দেশে

# সীতারাম

# विश्वमञ्च म्हिंगीशाश्चार

[ ১২৯৩ সালে প্রথম প্রকাশিত ]

সম্পাদক : শ্রীব্রজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় শ্রীসজনীকান্ত দাস

বক্টান্থ-সাহিত্য-পরিষ্থি ২৪৩৷১, অপার সারকুলার রোড কলিকাতা বন্ধীয়-সাহিত্য-পরিষৎ হইতে শ্রীময়ধমোহন বস্থ কর্তৃক প্রকাশিত

> মূল্য ছই টাকা চৈত্ৰ, ১৬৪৬

> > শনিরঞ্জন প্রেস
> > ২৫৷২ মোহনবাগান রো
> > কলিকাতা হইতে শ্রীপ্রবোধ নান কর্তৃক মুক্রিত

# ভূমিকা

'দীতারামে'র বিজ্ঞাপনে বৃদ্ধিমচন্দ্র দীতারামকে ঐতিহাসিক ব্যক্তি স্বীকার করিয়াও ভাঁহার উপস্থাসের সীতারামের অনৈতিহাসিকতা মানিয়া সইয়াছেন : কারণ, ডিনি স্পষ্টই বলিয়াছেন, প্রন্থের উদ্দেশ্য অক্স। প্রারম্ভে উদ্ধৃত প্রীমন্তগবলগীতার শ্লোক কয়টির মধ্যে সেই উদ্দেশ্যের আভাস আছে। এতংসত্ত্বেও ইতিহাসবিষয়ে কৌতৃহলী পাঠকের উপর তিনি "Westland সাহেবের কৃত যশোহরের বৃত্তান্ত এবং Stewart সাহেবের কৃত বাঙ্গালার ইতিহাস পাঠ"-এর বরাদ্দ করিয়াছেন। কিন্তু তাহাতেই ইতিহাসের ছাত্রের वित्मिय स्वविधा रहेत्व विभाग मत्न रुग्न ना. छूटेंछै वृखास প्रस्পत्विताधी। खेलिरानिक শীতারামকে লইয়া সর্ব্বপ্রথম বিস্তৃত আলোচনা করিয়াছেন—ঐতিহাসিক অক্ষয়কুমার মৈত্রেয় মহাশয়, ১৩০২ বঙ্গাব্দের 'সাহিত্য' পত্রিকার কার্ত্তিক হইতে চৈত্র পর্য্যস্ত ছয় সংখ্যায়। ঐতিহাসিক সীতারামের বীরম্ব ও শৌর্য্যের কথা শ্বরণ করিয়া মৈত্রেয় মহাশয় বঙ্কিম-বর্ণিত সীতারামের অপদার্থতায় অত্যম্ভ পীড়া বোধ করিয়াছেন। ১৩২৩ সালের জ্যৈষ্ঠ মাসের 'সাহিত্যে' শ্রীযুক্ত রমাপ্রসাদ চন্দ "সীতারাম-প্রসঙ্গ" লেখেন। ১৩৩১ সালের আঘাত-প্রাবণ সংখ্যা 'মানসী'তে তাঁহার "বঙ্কিমচন্দ্র ও বাঙ্গালার ইতিহাস" প্রবন্ধেও কিছু আলোচনা আছে। ১৩২৭ সালে প্রকাশিত এীযুক্ত অক্ষয়কুমার দত্তগুপ্ত কবিরত্ব মহাশয়ের 'বঙ্কিমচন্দ্র' পুস্তকের চতুদ্দশ পরিচ্ছেদে 'সীতারামে'র ঐতিহাসিকতা আলোচিত হইয়াছে। ১৩৩• সালের 'মানসী ও মর্ম্মবাণী' প্রিকার মাঘ ও ফাল্কন সংখ্যায় রাখালদাস বন্দ্যোপাধ্যার, অযোধ্যানাথ বিভাবিনোদ ও কাজী মোহাম্মদ বকৃদ্ দীতারামের ঐতিহাসিক্ত বিচার করিয়াছেন। W. W. Hunter-প্রণীত A Statistical Account of Bengal পুস্তকের ৭ম খণ্ডেও কিছু বিবরণী আছে। অনুসন্ধিংস্থ পাঠক এগুলি হইতে 'সীতারামে'র ঐতিহাসিক পরিচয় সংগ্রহ করিবেন।

'আনলমঠ' ও 'দেবী চৌধুরাণী'র ভূমিকায় আমরা দেখাইয়াছি যে, শেষ জীবনে, অর্থাৎ ১৮৮০ খ্রীষ্টাব্দের পর হইতেই কতকগুলি কারণে ওপক্যাসিক বৃদ্ধিমচক্রের মানসিকতার পরিবর্ত্তন ঘটে, শুধু উপস্থাস রচনার খেয়ালেই উপস্থাস রচনা হইতে তিনি বিরত হন। এই কালে 'অফুশীলনতম্ব' লইয়া তিনি বিশেষভাবে আলোচনা করিতেছিলেন এবং এই তত্ত্বের সহজ প্রচারের জন্মই শেষ তিনটি উপস্থাসের আশ্রয় লন। 'সীতারাম'—'আনন্দমঠ' ও 'দেবী চৌধুরাণী'রও পরের রচনা; ইহাই তাঁহার শেষ উপস্থাস।

১৮৮২ খ্রীষ্টাব্দের অক্টোবর-নবেম্বর মাসে শোভাবাজার রাজবাটীর একটি শ্রাজ্বলালন অনুষ্ঠানকে কেন্দ্র করিয়া পাদ্রি হেস্টি 'স্টেট্স্ম্যান' পত্রিকায় হিন্দুধর্মের উপর যে আক্রমণ চালাইয়াছিলেন, "রামচন্দ্র" এই বেনামে তাহার জ্বাব দিতে গিয়া হিন্দুধর্মের মূল তত্ত্তেলি সম্পর্কে বিদ্ধমচন্দ্রের মনে নানা প্রশ্ন জাগে। ইহা 'আনন্দমঠ' প্রকাশের অব্যবহিত পরের ঘটনা। ফলে তৎকালীন প্রসিদ্ধ দার্শনিক পণ্ডিত যোগেন্দ্রচন্দ্র ঘোষকে লিখিত Letters on Hindwism। এই অসম্পূর্ণ পত্রগুলিতে হিন্দুধর্মের মূল তত্ত্বের ব্যাখ্যার একটা প্রয়াস আছে। ইহার পরেই 'দেবী চৌধুরাণী'—ইহার দ্বিতীয় খণ্ড পর্যন্ত প্রকাশ করিয়া 'বঙ্গদর্শন' বিলুপ্ত হয়; সম্পূর্ণ পুস্তক প্রকাশিত হয় ১৮৮৪ খ্রীষ্টাব্দের গোড়াতেই। ঐ সালের জুলাই মাস (শ্রাবণ, ১২৯১) হইতে বঙ্কিমচন্দ্র-পরিচালিত 'প্রচার' পত্রিকার আবির্ভাব ঘটে। ঐ শ্রাবণ মাসেই অক্ষয়চন্দ্র সরকার-সম্পাদিত 'নবজীবন'ও আত্মপ্রকাশ করে। এই ছুইটি সাময়িক-পত্রের সহায়ভায় বঙ্কিমচন্দ্র হিন্দুধর্ম সম্বন্ধে তাঁহার নূতন ধারণা প্রচার করিতে থাকেন। এই প্রচারে 'সীভারাম' অস্থতম "কল" মাত্র। প্রথম সংখ্যা হইতেই ইহা প্রকাশিত হইতে থাকে; ১২৯৩ মালের মাঘ পর্যান্ত ধারাবাহিকভাবে ইহা প্রকাশিত হয়, মধ্যে কয়েক মাস বন্ধ ছিল।

'প্রচারে'র প্রথম সংখ্যাতেই (শ্রাবণ, ১২৯১) বঙ্কিমচন্দ্র পর পর তুইটি প্রবন্ধ লেখেন—"বাঙ্গালার কলঙ্ক" ও "হিন্দুধর্ম"। এই তুইটি রচনায় 'সীতারাম' উপস্থাসের প্রতিপান্ত তত্ত্ব অতি স্পষ্ট ভাষায় লিখিত আছে। নিমে প্রবন্ধ তুইটি হইতে আমাদের প্রয়োজনীয় অংশ উদ্ধৃত করিতেছি।—

াক্ষা ভারতবাসীর বাহুবলের প্রশংসা শুনা যায়, কিন্তু বান্ধানীর বাহুবলের প্রশংসা শুনা যায়, কিন্তু বান্ধানীর বাহুবলের প্রশংসা কেই কথন শুনে নাই। সকলেরই বিশ্বাস, বান্ধানী চিরকাল পুর্বল, চিরকাল শুনি দেখিলেই পলাইয়া যায়। মেকলে বান্ধানীর চরিত্রসম্বন্ধে যাহা লিখিয়াছেন, এরূপ জাতীয় নিন্দা কখন কোন লেখক কোন জাতি সম্বন্ধে কলমবন্দ করে নাই। ভিন্নদেশীয় মাত্রেরই বিশ্বাস যে, সে সকল কথা অক্ষরে অক্ষরে সত্য। ভিন্নজাতীয়ের কথা দূরে থাকুক, অধিকাংশ বান্ধানীরও এইরূপ বিশ্বাস। উনবিংশ শতান্ধীর বান্ধানীর চরিত্র সমালোচনা করিলে, কথাটা কতকটা যদি সত্য বোধ হয়, তবে বলা যাইতে পারে, বান্ধানীর এখন এ তুর্দশা হইবার অনেক কারণ আছে। মাহুষকে মারিয়া ফেলিয়া তাহাকে মরা বলিলে

মিথ্যা কথা বলা হয় না। কিন্ধ যে বলে যে, বালালীর চিরকাল এই চরিত্র, চিরকাল ফুর্বল, চিরকাল ভীক, স্তীয়ভাব, তাহার মাথায় রক্রাঘাত হউক, তাহার কথা মিথ্য। । · · ·

বাদালীর চিরহর্ষলতা এবং চিরভীক্ষতার আমরা কোন ঐতিহাসিক প্রমাণ পাই নাই।

কিন্তু বাদালী যে পূর্বকালে বাহুবলশালী, তেজমী, বিজয়ী ছিল, তাহার অনেক প্রমাণ পাই।

—"বাদালার কলক"—'প্রচার', প্রাবণ ১২৯১, পৃ. ৬-৮ \*

এই প্রমাণের উপরেই বন্ধিমচন্দ্র সীতারাম-চরিত্রের পরিকল্পনা করিয়াছেন; মেনাহাতীও নিতান্ত তাঁহার মানস পুত্র নন।

এই গেল এক দিক্। অন্ত দিকে "হিন্দুধর্ম"। প্রথম সংখ্যা প্রচারে'র এই দ্বিতীয় প্রবন্ধে বন্ধিমচন্দ্র লিখিলেন—

> যথন ধর্মশৃত্য সমাজের বিনাশ নিশ্চিত, যদি হিন্দুধর্মের স্থান অধিকার করিবার শক্তি আর কোন ধর্মেরই নাই, তথন হিন্দুধর্ম রক্ষা ভিন্ন হিন্দু সমাজের আর কি গতি আছে ?…

"हिन्धर्य"—'প্রচার', खावन ১२२১, পৃ. ১৫-२२

হিন্দুধর্ম্মের প্রতি এই বিশ্বাস এবং আস্থা লইয়া 'সীতারামে'র স্ত্রপাত। "হিন্দুধর্ম রক্ষা ভিন্ন হিন্দু সমাজের আর কি গতি আছে !" এই মন্তব্য সপ্রমাণ করিবার জক্তুই

বিবিধ প্রবন্ধ—দ্বিতীয় ভাগ, পরিষং সংস্করণ, পৃ. ৩১৪-১৫

বেন সন্ধান ও ককিবের কথা দিরা উপক্রাস আরম্ভ করা হইরাছে। এছনেবে "পাঠভেদ" আংশে করেকটি পরিভ্যুক্ত পরিচ্ছেদের সহিত 'প্রচারে' প্রকাশিত উক্ত আংশ মিলাইয়া দেবিলেই দেখা যাইবে, বঙ্কিমচন্দ্র সীতারামকে দিয়া "হিন্দু-সাম্রাজ্য-স্থাপনে"র স্বপ্ন দেখিয়া-ছিলেন। বঙ্কিমচন্দ্রের হাতেই সেই স্বপ্ন ভাঙিয়া-চুরিয়া ছারখার হইরাছে। এই কারণে বঙ্কিমচন্দ্রের উপন্যাসগুলির মধ্যে ট্র্যাজেডি হিসাবে 'সীতারাম'ই সর্ব্বাপেক্ষা শোচনীয় এবং ভয়াবহ। 'সীতারাম' উপস্থাসে হিন্দুধর্ম অভ্যুদ্রের স্কুচনা আছে, কিন্তু পরিণতি নাই। স্কুচনার মুখেই তাহা ধ্বংস হইয়াছে।

১২৯৩ বঙ্গান্দে ১৭ই ফাল্কন (মার্চ, ১৮৮৭) 'সীতারাম' প্রথম পুস্তকাকারে প্রকাশিত হয়, পৃষ্ঠা-সংখ্যা ছিল ৪১৯। ইহা 'প্রচারে'রই প্রায় পুন্মু দ্রন। ১২৯৫ সালে প্রকাশিত দিতীয় সংস্করণে (পৃ. ৩০০) বছল পরিবর্ত্তন সাধিত হয়, অনেকগুলি পরিচ্ছেদ ইহাতে পরিত্যক্ত হয়। তৃতীয় সংস্করণ বন্ধিমচন্দ্রের জীবিতকালে মুদ্রিত হইলেও প্রকাশিত হইয়াছিল ১৩০১ বঙ্গান্দের বৈশাখ মাসে, তাঁহার মৃত্যুর কয়েক দিন পরে।

বিষ্কিমচন্দ্রের শেষ তিনখানি উপত্যাস "ত্রয়ী" নামে খ্যাত। এই "ত্রয়ী" লইয়া অনেকে আনেক আলোচনা করিয়াছেন। 'বঙ্গবাণী' মাসিক-পত্রিকায়, বিপিনচন্দ্র পাল ও 'নারায়ণে' পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় এই উপত্যাসগুলির ফূল তত্ত্ব লইয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন। বিষ্কিমচন্দ্রের জীবনীকারেরাও সংক্ষেপে এই "ত্রয়ী"-কথা বির্ত করিয়াছেন। ১৮৯৭ খ্রীষ্টাব্দে গিরিজাপ্রসম্ম রায় চৌধুরী-প্রণীত 'বিষ্কিমচন্দ্র' পুস্তকের তৃতীয় ভাগ প্রকাশিত হয়। ইহাতে 'সীতারামে'র নানা চরিত্র লইয়া বিস্তৃত আলোচনা আছে। ১৩২২ বঙ্গান্দের বৈশাখ সংখ্যা 'নারায়ণ' পত্রিকায় প্রকাশিত পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের "বিষ্কিমচন্দ্রের ত্রয়ী" প্রবন্ধ উল্লেখযোগ্য। আমরা 'দেবী চৌধুরাণী'র ভূমিকায় এই প্রবন্ধের অংশবিশেষ উল্ভ করিয়াছি। বিশেষভাবে 'সীতারাম' সম্বন্ধ ভাঁহার বক্তব্য নিমে উদ্ধৃত হইল।—

সীতারাম উপস্থাদে যেন দেবীচোধুরাণীর obverse proposition solve বা কতকটা বিরোধী ভাবের ব্যঞ্জনা দেখান হইয়াছে। এখানে পুরুষ প্রকট; সীতারাম রায় কর্মী ও তেজস্বী পুরুষ। তাঁহার তিন স্ত্রী—শ্রী, নন্দা এবং রমা। শ্রী যেন ঐশর্যা, নন্দা যেন হলাদিনী, রমা যেন ব্রী বা মোদিনী। রাজার রাণী যেমন হইতে হয়, ঘরণী-গৃহিণী যেমন হইতে হয়, নন্দা তেমনই। নেরমা যেন মোমের পুঁতুল, দোহাগের খুঁচি, যেন আদিরসের মঞ্জ্বা; ক্তিছ শ্রী—দে কেমন নারী! শ্রী একটা প্রহেলিকা; সয়্যাসিনী ভৈরবী বটে, কিছু জগন্নাথের রথের দড়ীর টানের মত তাহার হাদয়ে স্বামী-ঘর করিবার সাধটুকু বেশ জাগিতেছে। অথচ যখন সীতারাম তাহার ঘারস্থ, ভাহার জন্ম পাগল, সে পাগলামীর ফলে রাজ্য ধার, স্বাধীনতা বায়, তথন শ্রী

পাবাণী। এই পাষাণ ভাৰটাই সীভারামের প্রুষকারের ভাসের ঘর শেষে ভাদিয়া দিন।
শীকে allegory বলিতে পারি না; কারণ allegoryর হিসাবে শীর চরিজ্ঞোন্মেষ ঘটান হয়
নাই। শী একটা abstraction ও নহে; কারণ জমন ভাবে abstraction ফুটিয়া উঠে না।
শাধনশান্তের মাপকাঠিতে ইহা বৃথি না, আধুনিক ইউরোপীয় দর্শনশান্তের মাপকাঠি লইয়া
ইহার পরিমাণ করিতে পারি না।

•

'সীতারামে'র শিবচন্দ্র মুখোপাধ্যায়-কৃত ইংরেজী অমুবাদ ১৯০৩ সালে কলিকাতা হইতে প্রকাশিত হয়। ১৯০১ সালে বি. বেঙ্কটাচার্য্য মহীশ্র হইতে ইহার কানাড়ী অমুবাদ ও ১৯১০ সালে এস. টি. পিলাই মাদ্রাজ হইতে তামিল অমুবাদ প্রকাশ করেন।

'সীতারাম' রচনার সময় বঙ্কিমচন্দ্র প্রধানতঃ কলিকাতাতেই ( হাবড়ার ডেপুটি ম্যাজিস্টেট হিসাবে ) বাস করিয়াছিলেন। ইহার অব্যবহিত পূর্ব্বে জাজপুর(কটক)-প্রবাসের স্মৃতি 'সীতারাম' রচনায় তাঁহাকে কিছু সাহায্য করিয়াছিল।

# সীতারাম

[ ২৬ মে ১৮>৪ ভারিখে প্রকাশিত ভৃতীয় সংস্কর্ন হইতে ]

সর্বাশান্তে পণ্ডিত,

जर्बाक्षरणंत्र व्याधात्र,

সকলের প্রিয়,

আমার বিশেষ স্লেহের পাত্র,

৺রাজকশ্দ মুখোপাপ্রাধ্যের

\* স্মরণার্থ

এই গ্ৰন্থ

উৎসর্গ করিলাম।

# বিজ্ঞাপন

সীতারাম ঐতিহাসিক ব্যক্তি। এই গ্রন্থে সীতারামের ঐতিহাসিকতা কিছুই রক্ষা করা যায় নাই। গ্রন্থের উদ্দেশ্য ঐতিহাসিকতা নহে। যাঁহারা সীতারামের প্রকৃত ইতিহাস জানিতে ইচ্ছা করেন, তাঁহারা Westland সাহেবের কৃত যশোহরের বৃত্তান্ত, এবং Stewart সাহেবের কৃত বাঙ্গালার ইতিহাস পাঠ করিবেন।

# দ্বিতীয় বারের বিজ্ঞাপন

সীতারামের কিয়দংশ পরিত্যক্ত এবং কিয়দংশ পরিবর্তিত হইল। গ্রন্থের আকার আপেক্ষাকৃত ক্ষুদ্র হইল, এজস্ম ইহার দামও কমান গেল।

#### অৰ্জুন উবাচ

জ্যায়সী চেৎ কর্মণত্তে মতা বৃদ্ধির্জনার্দ্ধন।
তৎ কিং কর্মণি ঘোরে মাং নিয়োজয়সি কেশব।
ব্যামিশ্রেণেব বাক্যেন বৃদ্ধিং মোহয়সীব মে।
তদেকং বদ নিশ্চিত্য যেন শ্রেষোহহমাপু য়াম্॥

#### <u>ৰী</u>ভগবাহুবাচ

লোকেংশ্মিন্ বিবিধা নিষ্ঠা পুরা প্রোক্তা ময়ানঘ।

ভানযোগেন সাভ্যানাং কর্মযোগেন যোগিনাম্ ॥

ন কর্মণামনারভারেদ্বর্দ্যং পুরুষোহশ্বতে।

ন চ সয়্যসনাদেব সিদ্ধিং সমধিগচ্ছতি ॥

নহি কলিং ক্ষণমপি জাতু তিষ্ঠত্যকর্দারং।

কর্মেক্রিয়ানি সংযম্য য আন্তে মনসা শ্বরন্।

ইন্দ্রিয়ার্থান্ বিম্ঢ়ান্মা মিথ্যাচারং স উচ্যতে ॥

যন্তিক্রিয়ানি মনসা নিয়্মারভতেংর্জ্কন।

কর্মেক্রিয়ানি মনসা নিয়্মারভতেংর্জ্কন।

কর্মেক্রিয়ান কর্ম্মেরামসক্তঃ স বিশিয়তে ॥

নিয়তং কুরু কর্ম তা কর্ম জ্যায়ো হ্যকর্মণং।

শরীর্ষাত্রাপি-চ তে ন প্রসিধ্যেদকর্মণং॥

যজ্জার্থাং কর্মনোংক্যত্র লোকোংয়ং কর্মবন্ধনং।

তদর্থং কর্ম কোন্ডেয় মৃক্তসক্ষঃ সমাচর॥

গীতা। ৩। ১-২।

ধ্যায়তো বিষয়ান্ পুংস: সম্বন্ধেষ্পজায়তে।
সন্ধাৎ সংজায়তে কাম: কামাৎ ক্রোধাহভিজায়তে ॥
ক্রোধান্তবিভি সম্মোহ: সম্মোহাৎ শ্বতিবিভ্রম:।
শ্বতিভ্রংশাদ্ব দিনাশো বৃদ্ধিনাশাৎ প্রণশ্বতি ॥
রাগদেষবিমুক্তৈস্ত বিষয়ানিক্রিয়েশ্চরন্।
আাত্মবশ্রৈবিধেয়াত্মা প্রসাদমধিগচ্ছতি ॥
সীতা। ২। ৬২-৬৪।

# প্রথম খণ্ড

# দিবা-গৃহিণী

### প্রথম পরিচ্ছেদ

পূর্বকালে, পূর্ববাঙ্গালায় ভূষণা নামে এক নগরী ছিল। এখন উহার নাম "ভূষ্নো।" যখন কলিকাতা নামে ক্ষুত্র প্রামের কুটীরবাসীরা বাঘের ভয়ে রাত্রে বাহির হইতে পারিত না, তখন সেই ভূষণায় একজন ফৌজদার বাস করিতেন। ফৌজদারেরা স্থানীয় গবর্ণর ছিলেন; এখনকার স্থানীয় গবর্ণর অপেক্ষা তাঁহাদের বেতন অনেক বেশী ছিল। স্বতরাং ভূষণা স্থানীয় রাজধানী ছিল।

আজি হইতে প্রায় এক শত আশী বংসর পূর্ব্বে, এক দিন রাত্রিশেবে ভূষণা নগরের একটি সরু গলির ভিতর, পথের উপর এক জন মুসলমান ফকির শুইয়াছিল। ফকির, আড় হইয়া একেবারে পথ বন্ধ করিয়া শুইয়া আছে। এমন সময়ে সেখানে এক জন পথিক আসিয়া উপস্থিত হইল। পথিক বড় ক্রত আসিতেছিল, কিন্তু ফকির পথ বন্ধ করিয়া শুইয়া আছে দেখিয়া, ক্ষুন্ধ হইয়া দাঁড়াইল।

পথিক হিন্দু। জাতিতে উত্তররাট়ী কায়স্থ। তাহার নাম গঙ্গারাম দাস। বয়সে নবীন। গঙ্গারাম বড় বিপন্ন। বাড়ীতে মাতা মরে, অন্তিম কাল উপস্থিত। তাই তাড়াতাড়ি কবিরাজ ডাকিতে যাইতেছিল। এখন সম্মুখে পথ বন্ধ।

সেকালে মুসলমান ফকিরেরা বড় মান্ত ছিল। খোদ আকবর শাহ ইসলাম ধর্মে অনাস্থাযুক্ত হইয়াও এক জন ফকিরের আজ্ঞাকারী ছিলেন। হিন্দুরা ফকিরদিগকে সম্মান করিত, যাহারা মানিত না, তাহারা ভয় করিত। গঙ্গারাম সহসা ফকিরকে লজ্জ্বন করিয়া যাইতে সাহস করিলেন না। বলিলেন, "সেলাম শাহ সাহেব। আমাকে একটু পথ দিন।"

শাহ সাহেব নড়িল না, কোন উত্তরও করিল না।—গলারাম যোড়হাত করিল, বলিল, "আল্লা তোমার উপর প্রসন্ধ হঁইবেন, আমার বড় বিপদ! আমায় একটু পথ দাও।"

শাহ সাহেব নড়িলেন না। গঙ্গারাম যোড়হাত করিয়া অনেক অমুনয় বিনয় এবং কাতরোক্তি করিল, ফকির কিছুতেই নড়িল না, কথাও কহিল না। অগত্যা গঙ্গারাম তাহাকে লন্ত্যন করিয়া গেল। লন্ত্যন করিবার সময় গঙ্গারামের পা ফকিরের গায়ে ঠেকিয়াছিল; বোধ হয়, সেটুকু ফকিরের নষ্টামি। গঙ্গারাম বড় ব্যস্ত, কিছু না বলিয়া কবিরাজের বাড়ীর দিকে চলিয়া গেল। ফকিরও গাত্যোখান করিল—সে কাজির বাড়ীর দিকে চলিয়া গেল।

গঙ্গারাম কবিরাজের সাক্ষাৎ পাইয়া, তাহাকে আপনার বাড়ীতে ডাকিয়া আনিল; কবিরাজ তার মাকে দেখিল, নাড়ী টিপিল, বচন আওড়াইল, ঔষধের কথা ছই চারি বার বলিল, শেষে তুলসীতলা ব্যবস্থা করিল। তুলসীতলায় হরিনাম করিতে করিতে গঙ্গারামের মা পরলোক লাভ করিলেন। তখন গঙ্গারাম মার সংকারের জন্ম পাড়া প্রতিবাসীদিগকে ডাকিতে গেল। পাঁচ জন স্বজাতি যুটিয়া যথাবিধি গঙ্গারামের মার সংকার করিল।

সংকার করিয়া অপরাহে শ্রীনায়ী ভগিনী এবং প্রতিবাসিগণ সঙ্গে গঙ্গারাম বাটী ফিরিয়া আসিতেছিলেন, এমন সময়ে ছুই জন পাইক, ঢাল সড়কি-বাঁধা—আসিয়া গঙ্গারামকে ধরিল। পাইকেরা জাতিতে ডোম, গঙ্গারাম তাহাদিগের স্পর্শে বিষয় হইলেন। সভয়ে দেখিলেন, পাইকদিগের সঙ্গে সেই শাহ সাহেব গ গঙ্গারাম জিজ্ঞাসা করিল, "কোথা যাইতে হইবে ? কেন ধর ?—আমি কি করিয়াছি ?"

শাহ সাহেব বলিল, "কাফের ! বদ্বখ্ত্! বেত্মিজ্! চল্।" পাইকেরা বলিল, "চল্।"

এক জন পাইক ধাকা মারিয়া গঙ্গারামকে ফেলিয়া দিল। আর এক জন তাহাকে তুই
চারিটা লাখি মারিল। এক জন গঙ্গারামকে বাঁধিতে লাগিল, আর এক জন তাহার
ভগিনীকে ধরিতে গেল। সে উর্দ্ধানে পলারন করিল। যে প্রতিবাসীরা সঙ্গে ছিল,
তাহারা কে কোথা পলাইল, কেহ দেখিতে পাইল না। পাইকেরা গঙ্গারামকে বাঁধিয়া
মারিতে মারিতে কাজির কাছে লইয়া গেল। ফকির মহাশয় দাড়ি নাড়িতে নাড়িতে
হিন্দুদিগের ছ্নীতি সম্বন্ধে অতি ছ্র্কোধ্য ফার্সি ও আর্বি শব্দ সকল সংযুক্ত নানাবিধ
বক্ততা করিতে করিতে সঙ্গে গেলেন।

গঙ্গারাম কাজি সাহেবের কাছে আনীত হইলে, তাহার বিচার আরম্ভ হইল। ফরিয়াদি শাহ সাহেব—সাক্ষীও শাহ সাহেব এবং বিচারকর্তাও শাহ সাহেব। কাজি মহাশয় তাঁহাকে আসন ছাড়িয়া দিয়া দাঁড়াইলেন, এবং ফকিরের বক্তৃতা সমাপ্ত হইলে, কোরাণ ও নিজের চসমা এবং শাহ সাহেবের দীর্ঘবিলম্বিত শুল্র শাশ্রুর সমাক্ সমালোচনা করিয়া, পরিশেষে আজ্ঞা প্রচার করিলেন যে, ইহাকে জীয়ন্ত পুঁতিয়া ফেল। যে যে হুকুম শুনিল, সকলেই শিহরিয়া উঠিল। গঙ্গারাম বলিল, "যা হইবার তা ত হইল, তবে আর মনের আক্ষেপ রাখি কেন ?"

এই বলিয়া গঙ্গারাম শাহ সাহেবের মুখে এক লাখি মারিল। তোবা তোবা বলিতে বলিতে শাহ সাহেব মুখে হাত দিয়া ধরাশায়ী হইলেন। এ বয়সে তাঁর যে ছুই চারিটে দাঁত অবশিষ্ট ছিল, গঙ্গারামের পাদস্পর্শে তাহার মধ্যে অনেকগুলিই মুক্তিলাভ করিল। তখন হামরাহি পাইকেরা ছুটিয়া আসিয়া গঙ্গারামকে ধরিল এবং কাজি সাহেবের আজ্ঞান্ত্রসারে তাহার হাতে হাতকড়ি ও পায়ে বেড়ী দিল এবং যে সকল কথার অর্থ হয় না, এরূপ শব্দ প্রয়োগপূর্ব্বক তাহাকে গালি দিতে দিতে এবং ঘুসী, কীল ও লাখি মারিতে মারিতে কারাগারে লইয়া গেল। সে দিন সন্ধ্যা হইয়াছিল; সে দিন আর কিছু হয় না—পর্বদিন তাহার জীবস্তে কবর হইবে।

## দ্বিতীয় পরিচেছদ

যেখানে গাছতলায় পড়িয়া এলোচুলে মাটিতে লুটাইয়া গঙ্গারামের ভগিনী কাঁদিতেছিল, সেইখানে এ সংবাদ পোঁছিল। ভগিনী শুনিল, ভাইয়ের কাল জীয়ন্তে কবর হইবে। তখন সে উঠিয়া বসিয়া চক্ষু মুছিয়া এলোচুল বাঁধিল।

গঙ্গারামের ভগিনী শ্রীর বয়স পঁচিশ বংসর হইতে পারে। সে গঙ্গারামের অনুজা। সংসারে গঙ্গারাম, গঙ্গারামের মা এবং শ্রী ভিন্ন কেহই ছিল না। গঙ্গারামের মা ইদানীং অতিশয় রুগ্না হইয়াছিলেন, স্তরাং শ্রীই ঘরের গৃহিণী ছিল। শ্রী সধবা বটে, কিন্তু অদুষ্টক্রমে স্বামিসহবাসে বঞ্জিতা।

ঘরে একটি শালগ্রাম ছিল,—এতটুকু কুজ একখানি নৈবেছ দিয়া প্রত্যাহ তাহার একটু পূজা হইত। প্রী ও প্রীর মা জানিত যে, ইনিই সাক্ষাৎ নারায়ণ। প্রী চুল জড়াইয়া সেই শালগ্রামের ঘরের দ্বারের বাহিরে থাকিয়া মনে মনে অসংখ্য প্রণাম করিল। পরে হাত যোড় করিয়া বলিতে লাগিল, "হে নারায়ণ। হে পরমেশ্বর। হে দীনবদ্ধু। হে

অনাধনাথ! আমি আজ যে ছঃসাহসের কাজ করিব, তুমি ইহাতে সহায় হইও। আমি জীলোক পাপিষ্ঠা। আমা হইতে কি হইবে! তুমি দেখিও ঠাকুর।"

এই বলিয়া সেখান হইতে আ অপস্তা হইয়া বাটার বাহিরে গেল। পাঁচকড়ির মা
নামে তাহার এক বর্ষীয়সী প্রতিবাসিনী ছিল। ঐ প্রতিবাসিনীর সঙ্গে ইহাদিগের বিলক্ষণ
আত্মীয়তা ছিল, সে আরি মার অনেক কাজ কর্ম করিয়া দিত। এক্ষণে তাহার নিকটে গিরা
আ চুপি চুপি কি বলিল। পরে হুই জনে রাজপথে নিজ্ঞান্ত হইয়া, অন্ধকারে গলি ছুঁজি পার
হইয়া অনেক পথ হাঁটিল। সে দেশে কোটা ঘর তত বেশী নয়, কিন্তু এখনকার অপেক্ষা তখন
কোটা ঘর অধিক ছিল, মধ্যে মধ্যে একটি একটি বড় বড় অট্টালিকান্ত পাওয়া যাইত।
ঐ হুই জন স্ত্রীলোক আসিয়া, এমনই একটা বড় অট্টালিকার সম্মুখে উপস্থিত হইল। বাড়ীর
সম্মুখে দীঘি, দীঘিতে বাঁধা ঘাট। বাঁধা ঘাটের উপর কতকগুলা দারবান্ বিসয়া, কেহ
সিদ্ধি ছুঁটিতেছিল, কেহ টপ্লা গাইতেছিল, কেহ স্বদেশের প্রসঙ্গে চিত্ত সমর্পণ করিতেছিল।
তাহাদেরই মধ্যে এক জনকে ডাকিয়া পাঁচকড়ির মা বলিল, "পাঁড়ে ঠাকুর! ভাণ্ডারীকে
ডেকে দাও না ?" দারবান্ বলিল, "হাম্ পাঁড়ে নেহি, হাম্ মিশর হোতে হেঁ।"

পাঁচকড়ির মা। তা আমি জানি না, বাছা! পাঁড়ে কিসের বামুন ? মিশর যেমন বামুন!

তখন মিশ্রাদেব প্রাসন্ন হইয়া তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "তোম্ ভাগুারী লেকে কেয়া করোগে ?"

পাঁচকড়ির মা। কি আর করিব ? আমার ঘরে কতকগুলা নাউ কুম্ড়া তরকারী হয়েছে, তাই বলে যাব যে, কাল গিয়ে যেন কেটে নিয়ে আসে।

দারবান্। আচ্ছা, সো হাম্ বোলেকে। তোম্ ঘর্মে যাও।

পাঁচকড়ির মা। ঠাকুর, তুমি বলিলে কি আর সে ঠিকানা পাবে কার ঘরে তরকারী। হয়েছে ?

ছারবান্। আচ্ছা। তোমারি নাম বোল্কে যাও।

পাঁচকড়ির মা। যা আবাগির বেটা। তোকে একটা নাউ দিতাম, তা তোর কপালে হলোনা।

ৰারবান্। আচ্ছা, তোম্ খাড়ি রহো। হাম্ ভাগুারীকো বোলাতে হেঁ।

তখন মিশ্রঠাকুর গুল্ গুল্ করিয়া পিলু ভাঁজিতে ভাঁজিতে মট্রালিকামধ্যে প্রবেশ করিলেন, এবং অচিরাৎ জীবন ভাগুারীকে সংবাদ দিলেন যে, "এক্ঠো তরকারিওয়ালি আয়ি হৈ। মুঝ্কো কুছ্ মেলেগা, তোম্কো বি কুছ্ মেল সক্তা হায়। তোম্জল্দী আও।"

জীবন ভাগুারীর বয়স কিছু বেশী, কতকগুলো চাবি ঘুন্সিতে ঝোলান। মুখ বড় কক্ষ। কিঞ্চিৎ লাভের প্রত্যাশা পাইয়া সে শীত্র বাহির হইয়া আসিল। দেখিল, ছুইটি স্ত্রীলোক দাঁডাইয়া আছে। জিজ্ঞাসা করিল, "কে ডেক্ছে গা ?"

পাঁচকড়ির মা বলিল, "এই আমার ঘরে কিছু তরকারি হয়েছে, তাই ডেকেছি। কিছু বা তুমি নিও, কিছু বা দরওয়ান্জীকে দিও, আর কিছু বা সরকারীতে দিও।"

জীবন ভাগুারী। তা তোর বাড়ী কোথা বলে যা, কাল যাব।

পাঁচকড়ির মা। আর একটি ছু:খী অনাথা মেয়ে এয়েছে, ও কি বল্বে একবার শোন।

শ্রী গলা পর্যান্ত ঘোন্টা টানিয়া প্রাচীরে মিশিয়া এক পাশে দাঁড়াইয়ছিল। জীবন
ভাণ্ডারী তাহার প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া রুক্ষভাবে বলিল, "ও ভিক্ষে শিক্ষের কথা আমি
ছজুরে কিছু বলিতে পারিব না।" পাঁচকড়ির মা তথন অফুট স্বরে ভাণ্ডারী মহাশয়কে
বলিল, "ভিক্ষে যদি কিছু পায় ত অর্দ্ধেক তোমার।"

ভাগুারী মহাশয় তখন প্রসন্ধবদনে বলিলেন, "কি বল মা ?" ভিখারির পক্ষে ভাগুারীর প্রভুর দ্বার অবারিত। শ্রী ভিক্ষার অভিপ্রায় জানাইল, স্থৃতরাং ভাগুারী মহাশয় ভাহাকে মুনিবের কাছে লইয়া যাইতে বাধ্য হইলেন।

ভাণ্ডারী ঐাকে পোঁছাইয়া দিয়া প্রভুর আজ্ঞামত চলিয়া গেল।

শ্রী আসিয়া দারদেশে দাঁড়াইল। অবগুঠনবতী, বেপমানা। গৃহকর্তা বলিলেন, "তুমি কে ?"

ঞী বলিল, "আমি ঞী।"

"গ্রী! তুমি তবে কি আমাকে চেন না? না চিনিয়া আমার কাছে আসিয়াছ?
আমি সীতারাম রায়।"

তখন শ্রী মুখের ঘোম্টা তুলিল। সীতারাম দেখিলেন, অশ্রুপূর্ণ, বর্ষাবারি-নিষিক্ত পাদ্মের স্থায়, অনিন্দ্যস্থান্দরমুখী। বলিলেন, "তুমি শ্রী! এত স্থান্দরী!"

শ্রী বলিল, "আমি বড় ছঃখী। তোমার ব্যক্তের যোগ্য নহি।" শ্রী কাঁদিতে লাগিল।

সীতারাম বলিলেন, "এত দিনের পর কেন আসিয়াছ ? আসিয়াছ ত অত কাঁদিতেছ কেন ?" প্রী তবু কাঁদে—কথা কহে না। সীতারাম বলিল, "নিকটে এসো।"
তখন প্রী অতি মৃত্সবে বলিল, "আমি বিছানা মাড়াইব না—আমার অশৌচ।"
সীতা। সে কি ?

গদগদস্বরে অশ্রুপূর্ণলোচনে এ বিলতে লাগিল, "আজ আমার মা মরিয়াছেন।" দীতারাম। সেই বিপদে পড়িয়া কি তুমি আজ আমার কাছে আসিয়াছ ?

প্রী। না—আমার মার কাজ আমিই যথাসাধ্য করিব। সে জন্ম তোমায় ছঃখ
দিব না। কিন্তু আজ আমার ভারি বিপদ্!

সীতা। আর কি বিপদ!

গ্রী। আমার ভাই যায়। কাজি সাহেব তাহার জীয়স্তে কবরের হুকুম দিয়াছেন। সে এখন হাবুজখানায় আছে।

সীতা। সে কি? কি করেছে?

তথন শ্রী যাহা যাহা শুনিয়াছিল এবং যাহা যাহা দেখিয়াছিল, তাহা মূছ্স্বরে কাঁদিতে কাঁদিতে আত্যোপান্ত বলিল। শুনিয়া দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিয়া সীতারাম বলিলেন, "এখন উপায় ?"

শ্রী। এখন উপায় তুমি। তাই এত বংসবেরর পর এসেছি। সীতারাম। আমি কি করিব ?

শ্রী। তুমি কি করিবে ? তবে কে করিবে ? আমি জানি, তুমি সব পার। সীতা। দিল্লীর বাদশাহের চাকর এই কাজি। দিল্লীর বাদশাহের সঙ্গে বিরোধ করে কার সাধ্য ?

শ্রী বলিল, "তবে কি কোন উপায় নাই ?"

সীতারাম অনেক ভাবিয়া বলিলেন, "উপায় আছে। তোমার ভাইকে বাঁচাইতে পারি। কিন্তু আমি মরিব।"

প্রী। দেখ, দেবতা আছেন, ধর্ম আছেন, নারায়ণ আছেন। কিছুই মিথ্যা নয়।
তুমি দীন ছঃখীকে বাঁচাইলে তোমার কখনও অমঙ্গল হইবে না। হিন্দুকে হিন্দু না রাখিলে
কে রাখিবে ?

সীতারাম অনেক ক্ষণ ভাবিল। পরে বলিল, "তুমি সত্যই বলিয়াছ, হিন্দুকে হিন্দু না রাখিলে কে রাখিবে ? আমি তোমার কাছে স্বীকার করিলাম, গঙ্গারামের জন্ম আমি যথাসাধ্য করিব।" তখন প্রীতমনে ঘোম্টা টানিয়া শ্রী প্রস্থান করিল।

সীতারাম দ্বার অর্গলবদ্ধ করিয়া, ভৃত্যকে আদেশ করিলেন, "আমি যত ক্ষণ না দ্বার ধূলি, তত ক্ষণ আমাকে কেহ না ডাকে।" মনে মনে একবার আবার ভাবিলেন, "এ এমন এ তা ত জানি না। আগে এর কান্ধ করিব, তার পর অক্স কথা।" ভাবিলেন, "হিন্দুকে হিন্দু না রাখিলে কে রাখিবে !"

#### তৃতীয় পরিচ্ছেদ

সীতারামের এক গুরুদেব ছিলেন। তিনি ভট্টাচার্য্য অধ্যাপক গোছ মান্তুষ, তসর নামাবলী পরা, মাথাটি যত্নপূর্ব্বক কেশশৃত্য করিয়াছেন, অবশিষ্ট আছে—কেবল এক "রেফ।" কেশাভাবে চন্দনের যথেষ্ট ঘটা,—থুব লম্বা ফোঁটা, আর আর বামুনগিরির সমান সব আছে। তাঁহার নাম চন্দ্রচ্ছ তর্কালঙ্কার। তিনি সীতারামের নিতান্ত মঙ্গলাকাজ্ঞী। সীতারাম যখন যেখানে বাস করিতেন, চন্দ্রচ্ছও তখন সেইখানে বাস করিতেন। সম্প্রতি ভূষণায় বাস করিতেছিলেন। আমরা আজিকার দিনেও এমন ত্ই এক জন অধ্যাপক দেখিয়াছি যে, টোলে ব্যাকরণ সাহিত্য পড়াইতে যেমন পটু, অশাসিত তালুকে দাঙ্গা করিতেও তেমনি মজবুত। চন্দ্রচ্ছ সেই শ্রেণীর লোক।

কিছু ক্ষণ পরে গৃহ হইতে নিজ্ঞান্ত হইয়া সীতারাম গুরুদেবের নিকেতনে উপস্থিত হইলেন। চন্দ্রচ্জের সঙ্গে নিভ্তে সীতারামের অনেক কথা হইল। কি কি কথা হইল, তাহা আমাদের সবিস্তারে লিখিবার প্রয়োজন নাই। কথাবার্ত্তার ফল এই হইল যে, সীতারাম ও চন্দ্রচ্ড উভয়ে সেই রাত্রিতে নিজ্ঞান্ত হইয়া সহরের অনেক লোকের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিলেন, এবং সীতারাম রাত্রিশেষে গৃহে ফিরিয়া আসিয়া আপনার পরিবারবর্গ এক জন আত্মীয় লোকের সঙ্গে মধুমতীপারে পাঠাইয়া দিলেন।

### চতুর্থ পরিচ্ছেদ

এক খুব বড় ফর্দা জায়গায়, সহরের বাহিরে, গঙ্গারাম দাদের কবর প্রস্তুত হইয়াছিল। বন্দী সেখানে আসিবার আগেই লোক আসিতে আরম্ভ হইল। অতি প্রত্যুযে,—তখনও— গাছের আশ্রয় হইতে অন্ধকার সরিয়া যায় নাই—অন্ধকারের আশ্রয় হইতে নক্ষত্র সব

সরিয়া যায় নাই, এমন সময়ে দলে দলে পালে পালে জীয়ন্ত মানুষের কবর দেখিতে লোক মাসিতে লাগিল। একটা মাতুষ মরা, জীবিতের পক্ষে একটা পর্বের সমান। যখন সুর্য্যোদর হইল, তখন মাঠ প্রায় পুরিয়া গিয়াছে, অথচ নগরের সকল গলি, পথ, রাস্তা হইতে পিণীলিকাশ্রেণীর মত মহয় বাহির হইতেছে। শেষ সে বিস্তৃত স্থানেও স্থানাভাব হইয়া উঠিল। দর্শকেরা গাছে উঠিয়া কোথাও হনুমানের মতন আসীন—যেন লাঙ্গুলাভাবে किकि वितम ;— त्काथा वाष्ट्र प्रज प्रकारान, मिरनामरा राग किकि मत्रम । अन्हारक, নগরের যে কয়টা কোটাবাড়ী দেখা যাইতেছিল, তাহার ছাদ মানুষে ভরিয়া গিয়াছে, আর স্থান নাই। কাঁচা ঘরই বেশী, তাহাতেও মই লাগাইয়া, মইয়ে পা রাখিয়া, অনেকে চালে বসিয়া দেখিতেছে। মাঠের ভিতর কেবল কালো মাথার সমুক্র—ঠেসাঠেসি, মিশামিশি। কেবল মানুষ আসিতেছে, জমাট বাঁধিতেছে, সরিতেছে, ঘুরিতেছে, ফিরিতেছে, আবার মিশিতেছে। কোলাহল অতিশয় ভয়ানক। বন্দী 'এখনও আসিল না দেখিয়া দর্শকেরা অতিশয় অধীর হইয়া উঠিল। চীৎকার, গগুণোল, বকাবকি, মারামারি আরম্ভ করিল। হিন্দু মুসলমানকে গালি দিতে লাগিল, মুসলমান হিন্দুকে গালি দিতে লাগিল। কেহ বলে, "আলা!" কেহ বলে, "হরিবোল!" কেহ বলে, "আজ হবে না, ফিরে যাই!" কেছ বলে, "ঐ এয়েছে দেথ্।" যাহারা বৃক্ষারুত, তাহারা কার্য্যাভাবে গাছের পাতা, ফুল, এবং ছোট ছোট ডাল ভাঙ্গিয়া নিম্নচারীদিগের মাথার উপর ফেলিতে লাগিল। কেহ কেহ তাহাতেও সম্ভষ্ট না হইয়া নিষ্ঠীবন প্রক্ষেপ করিতে লাগিল। এই সকল কারণে, যেখানে যেখানে বৃক্ষ, সেইখানে সেইখানে তলচারী এবং শাখাবিহারীদিগের ভীষণ কোন্দল উপস্থিত হইতে লাগিল। কেবল একটি গাছের তলায় সেরূপ গোলযোগ নাই। সে রক্ষের ত বড় লোক দাঁড়ায় নাই। সমুজমধ্যে ক্ষুত্র দ্বীপের মত তাহা প্রায় জনশৃষ্ঠ। তুই চাতি জন লোক সেখানে আছে বটে, কিন্তু তাহারা কোন গোলযোগ করিতেছে না; নিঃশব্দ। কেবল অন্থ কোন লোক সে বৃক্ষতলে দাঁড়াইতে আসিলে, তাহারা উহাদিগকে গলা টিপিয়া বাহির করিয়া দিতেছে। তাহাদিগকে বড় বড় যোয়ান ও হাতে বড় বড় লাঠি দেখিয়া সকলে নিঃশব্দে সরিয়া যাইতেছে। সেই বৃক্ষের শিকড়ের উপর দাঁড়াইয়া কেবল এক জন স্ত্রীলোক বৃক্ষকাণ্ড অবলম্বন করিয়া উদ্ধ্যুথে বৃক্ষার্ক্ত কোন ব্যক্তির সঙ্গে কথা কহিতেছে। তাহার চোথ মুখ ফুলিয়াছে; বেশভূষা বড় আলুথালু—যেন সমস্ত রাত্রি কাঁদিয়াছে। কিন্তু এখন আর কাঁদিতেছে না। যে বৃক্ষার্যু, তাহাকে ঐ স্ত্রীলোক বলিতেছে, "ঠাকুর! এখন किছ দেখা याग्र ना !"

বৃক্ষারূঢ় ব্যক্তি উপর হইতে বলিল, "না।"

"তবে বোধ হয়, নারায়ণ রক্ষা করিলেন।"

পাঠক বৃঝিয়া থাকিবেন যে, এই স্ত্রীলোক ঞী। বৃক্ষোপরি স্বয়ং চন্দ্রচ্ড তর্কালম্ভার। বৃক্ষণাথা ঠিক তাঁর উপযুক্ত স্থান নহে, কিন্ত তর্কালম্ভার মনে করিতেছিলেন, "আমি ধর্মাচরণনিযুক্ত, ধর্মের জন্য সকলই কর্ত্তব্য।"

শ্রীর কথার উত্তরে চন্দ্রচ্ড় বলিলেন, "নারায়ণ অবশ্য রক্ষা করিবেন। আমার সে ভরসা আছে। তুমি উতলা হইও না। কিন্তু এখনও রক্ষার উপায় হয় নাই বোধ হইতেছে। কতকগুলা লালপাগড়ি আসিতেছে, দেখিতে পাইতেছি।"

গ্রী। কিসের লাল পাগড়ি ?

চক্রচুড়। বোধ হয় ফৌজদারি সিপাহী।

বাস্তবিক তুই শত কৌজদারি সিপাহী সশস্ত্র শ্রেণীবদ্ধ হইয়া গঙ্গারামকে ঘেরিয়া লইয়া আসিতেছিল। দেখিয়া সেই অসংখ্য জনতা একেবারে নিস্তর্ক হইয়া দাঁড়াইল। যেমন যেমন দেখিতে লাগিলেন, চন্দ্রচ্ড সেইরূপ শ্রীকে বলিতে লাগিলেন। শ্রী জিজ্ঞাসা করিল, "কত সিপাই গ"

চন্দ্র। তুই শত হইবে।

শ্রী। আমরা দীন ছঃখী—নিঃসহায়। আমাদের মারিবার জন্ম এত সিপাহী কেন ? চন্দ্র। বোধ হয়, বহুলোকের সমাগম হইয়াছে শুনিয়া, সতর্ক হইয়া ফৌজদার এত সিপাহী পাঠাইয়াছেন।

দ্রী। তার পর কি হইতেছে ?

চন্দ্র। সিপাহীরা আসি ্র শ্রেণী বাঁধিয়া, প্রস্তুত কবরের নিকট দাঁড়াইল। মধ্যে গঙ্গারাম। পিছনে খোদ কান্ধি, আর সেই ফকির।

গ্রী। দাদা কি করিতেছেন ?

চন্দ্র। পাপিষ্ঠেরা তার হাতে হাতকড়ি, পায়ে বেড়ী দিয়াছে।

🗐। বাঁদিতেছেন কি ?

চন্দ্র। না। নিঃশক-নিস্তর। মূর্ত্তি বড় গন্তীর, বড় স্থলর।

🗐। আমি একবার দেখিতে পাই না ? জম্মের শোধ দেখিব।

চন্দ্র। দেখিবার স্থবিধা আছে। তুমি এই নীচের ডালে উঠিতে পার ?

🗐। আমি স্ত্রীলোক, গাছে উঠিতে জানি না।

#### চক্র। এ কি লজার সময় মা ?

শিকড় হইতে হাত হাই উচুতে একটি সরল ডাল ছিল। সে ডালটি উচু হইয়া না উঠিয়া, সোজা হইয়া বাহির হইয়া গিয়াছিল। হাতখানিক গিয়া, ঐ ডাল হাই ভাগে বিভক্ত হাইয়াছিল। সেই ছাই ডালের উপর ছাইটি পা দিয়া, নিকটস্থ আর একটি ডাল ধরিয়া দাঁড়াইবার বড় স্থবিধা। চম্দ্রচ্ছ শ্রীকে ইহা দেখাইয়া দিলেন। শ্রী লজ্জা ত্যাগ করিয়া উঠিবার চেষ্টা করিল—শাশানে লজ্জা থাকে না।

প্রথম হুই একবার চেষ্টা করিয়া উঠিতে পারিল না—কাঁদিতে লাগিল। তার পর, কি কৌশলে কে জানে, শ্রী ত জানে না—সে সেই নিম্ন শাখায় উঠিয়া, সেই যোড়া ডালে যুগল চরণ রাখিয়া, আর একটি ডাল ধরিয়া দাঁড়াইল।

তাতে বড় গোলযোগ উপস্থিত হইল। যেখানে শ্রী দাঁড়াইয়াছিল, সেখানে সম্মুখদিকে পাতার আবরণ ছিল না—শ্রী সেই অসংখ্য জনতার সম্মুখবর্তিনী হইয়া দাঁড়াইল। সকলে দেখিল, সহসা অতুলনীয়া রপবতী বৃক্ষের ডাল্ ধরিয়া, শ্রামল পত্ররাশিমধ্যে বিরাজ করিতেছে। প্রতিমার ঠাটের মত, চারি দিকে বৃক্ষশাখা, বৃক্ষপত্র ঘেরিয়া রহিয়াছে; চুলের উপর পাতা পড়িয়াছে, স্কুল বাহুর উপর পাতা পড়িয়াছে, বক্ষঃস্থ কেশদাম কতক কতক মাত্র ঢাকিয়া পাতা পড়িয়াছে, একটি ডাল আসিয়া পা ছখানি ঢাকিয়া ফেলিয়াছে, কেহ দেখিতে পাইতেছে না, এ মূর্তিমতী বনদেবী কিসের উপর দাঁড়াইয়াছে। দেখিয়া নিকটস্থ জনতা বাত্যাতাড়িত সাগরবং, সহসা সংক্ষ্র হুইয়া উঠিল।

শ্রী তাহা কিছুই জানিতে পারিল না। আপনার অবস্থান প্রতি তাহার কিছুমাত্র মনোযোগ ছিল না। অনিমেষলোচনে গঙ্গারামের পানে চাহিয়া দেখিতেছিল, ছুই চক্ষ্ দিয়া অবিরল জলধারা পড়িতেছিল। এমন সময়ে শাখান্তর হইতে চন্দ্রচ্ছ ডাইন্যা বলিলেন, "এ দিকে দেখ। এ দিকে দেখ। ঘোড়ার উপর কে আসিতেছে ?"

শ্রী দিগন্তরে দৃষ্টিপাত করিয়া দেখিল, ঘোড়ার উপর কে আসিতেছে। যোদ্ধ্যেশ, অথচ নিরন্ত্র। অধী বড় তেজস্বিনী, কিন্তু লোকের ভিড় ঠেলিয়া আগুইতে পারিতেছে না। অধী নাচিতেছে, ছলিতেছে, গ্রীবা বাঁকাইতেছে, কিন্তু তবু বড় আগু হইতে পারিতেছে না। শ্রী চিনিলেন, অধপ্রষ্ঠে সীতারাম।

এ দিকে গঙ্গারামকে সিপাহীরা কবরে ফেলিভেছিল। সেই সময়ে ছই হাত তুলিয়া সীতারাম নিষেধ করিলেন। সিপাহীরা নিরস্ত হইল। শাহ সাহেব বলিলেন, "কিয়া দেখতে হো! কাফেরকো মাট্টী দেও।" কান্ধি সাহেব ভাবিলেন। কান্ধি সাহেবের দে সময়ে সেখানে আসিবার কোন প্রয়োজন ছিল না, কেবল জনতা শুনিয়া শ্ব করিয়া আসিয়াছিলেন। যখন আসিয়াছিলেন, তখন তিনিই কঠা। তিনি বলিলেন, "সীতারাম যখন বারণ করিতেছে, তখন কিছু কারণ আছে। সীতারাম আসা পর্যান্ত বিলম্ব কর।"

শাহ সাহেব অসন্তুষ্ট হইলেন, কিন্তু অগত্যা সীতারাম পৌছান পর্যান্ত অপেক্ষা করিতে হইল। গঙ্গারামের মনে একটু আশার সঞ্চার হইল।

সীতারাম কাজি সাহেবের নিকট পৌছিলেন। অশ্ব হইতে অবতরণপূর্ব্বক প্রণতমস্তকে শাহ সাহেবকে বিনয়পূর্ব্বক অভিবাদন করিলেন। তৎপরে কাজি সাহেবকে তদ্রপ করিলেন। কাজি সাহেব জিজ্ঞাসা করিলেন, "কেমন, রায় সাহেব! আপনার মেজাজ সরীফ্।"

সীতারাম। অলহম্-দল্-ইল্লা। মেজাজে মবারকের সংবাদ পাইলেই এ ক্ষুত্র প্রাণী চরিতার্থ হয়।

কাজি। খোদা নফরকে যেমন রাখিয়াছেন। এখন এই উমর, বাল সফেদ, কাজা পৌছিলেই হয়। দৌলতখানার কুশল সংবাদ ত ?

সীতা। হজুরের এক্বালে গরিবখানার অমঙ্গলের সম্ভাবনা কি ?

কাজি। এখন এখানে কি মনে করিয়া ?

সীতা। এই গঙ্গারাম—বদ্বখৃত্—বেত্মিজ্ যাই হৌক, আমার স্বজাতি। তাই ছঃখে পড়িয়া হজুরে হাজির হইয়াছি, জান ব্থশিশ্ ফরমায়েস্ করুন।

কাজি। সে কি? তাও কি হয়?

সীতা। মেহেরবান ও কদরদান সব পারে।

কাজি। খোদা মালেক। আমা হইতে এ বিষয়ের কিছু হইবে না।

সীতা। হাজার আসরফি জরমানা দিবে। জান বথ্শিশ্ ফরমায়েস্ করুন।

কাজি সাহেব ফকিরের মুখপানে চাহিলেন। ফকির ঘাড় নাড়িল। কাজি বলিলেন, "সে সব কিছু হইবে না। কবরমে কাফেরকো ডারো।"

সীতা। তুই হাজার আসরফি দিব। আমি যোড় হাত করিতেছি, গ্রহণ করুন। আমার থাতির!

কাজি ফকিরের মুখ পানে চাহিল, ফকির নিষেধ করিল, সে কথাও উড়িয়া গেল। শেষ সীতারাম চারি হাজার আসরফি স্বীকার করিল। তাও না। পাঁচ হাজার—তাও না। আচ হাজার—দশ হাজার, তাও না। সীতারামের আর নাই। শেষ সীতারাম জামু 54

পাতিয়া, করবোড় করিয়া অতি কাতরস্বরে বলিলেন, "আমার আর নাই। তবে, আর অক্স যা কিছু আছে, তাও দিতেছি। আমার তালুক মূলুক, জমী জেওরাত, বিষয় আশয় সর্বস্ব দিতেছি। সব গ্রহণ করুন। উহাকে ছাড়িয়া দিন।"

কাজি সাহেব জিজ্ঞাসা করিলেন, "ও তোমার এমন কে যে, উহার জন্ম সর্বাস্থ দিতেছ ?"

সীতা। ও আমার যেই হৌক, আমি উহার প্রাণদানে স্বীকৃত—আমি সর্বস্থ দিয়া উহার প্রাণ রাখিব। এই আমাদের হিন্দুর ধর্ম।

কাজি। হিন্দুধর্ম যাহাই হৌক, মুসলমানের ধর্ম তাহার বড়। এ ব্যক্তি মুসলমান ফকিরের অপমান করিয়াছে, উহার প্রাণ লইব—তাহাতে সন্দেহ নাই। কাফেরের প্রাণ ভিন্ন ইহার আর অক্ত দণ্ড নাই।

তথন সীতারাম জায় পাতিয়া কাজি সাহেবের আলখাল্লার প্রান্তভাগ ধরিয়া, বাষ্পাগদগদস্বরে বলিতে লাগিলেন, "কাফেরের প্রাণ ? আমিও কাফের। আমার প্রাণ লইলে এ প্রায়শ্চিত হয় না ? আমি এই কবরে নামিতেছি—আমাকে মাটি চাপা দিউন—আমি হরিনাম করিতে করিতে বৈকুপ্তে যাইব—আমার প্রাণ লইয়া এই ছঃখীর প্রাণদান করুন। দোহাই তোমার কাজি সাহেব ! তোমার যে আল্লা, আমারও সেই বৈকুঠেশ্বর ! ধর্মাচরণ করিও। আমি প্রাণ দিতেছি—বিনিময়ে এই ক্ষুদ্র বাক্তির

কথাটা নিকটস্থ হিন্দু দর্শকেরা শুনিতে পাইয়া হরিশ্বনি দিয়া উঠিল। করতালি দিয়া বলিতে লাগিল, "ধন্ম রায়জী! ধন্ম রায় মহাশয়! জ্বয় কাজি সাহেবকা! গরিবকে ছাড়িয়া দেও।"

যাহারা কথা কিছুই শুনিতে পায় নাই, তাহারাও হরিধ্বনি শুনিয়া হরিধ্বনি দিতে লাগিল। তুমুল কোলাহল পড়িয়া গেল। কাজি সাহেবও বিশ্বিত হইয়া সীতারামকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "এ কি বলিতেছেন, রায় মহাশয়! এ আপনার কে যে, ইহার জন্ম আপনার প্রাণ দিতে চাহিতেছেন !"

দীতা। এ আমার ভাতার অপেক্ষা, পুদ্রের অপেক্ষাও আত্মীয়; কেন না, আমার শরণাগত। হিন্দুশান্ত্রের বিধি এই যে, দর্বস্ব দিয়া, প্রাণ দিয়া শরণাগতকে রক্ষা করিবে। রাজা ঔশীনর, আপনার শরীরের সকল মাংস কাটিয়া দিয়া একটি পায়রাকে রক্ষা করিয়াছিলেন। অতএব আমাকে গ্রহণ করুন—ইহাকে ছাড়ন।

কাজি সাহেব সীভারামের উপর কিছু প্রসন্ন হইলেন। শাহ সাহেবকে অন্তরালে লইরা চূপি চূপি কথাবার্তা কহিতে লাগিলেন। বলিলেন, "এ ব্যক্তি দশ হাজার আসরফি দিতে চাহিতেছে। নিলে সরকারি তহবিলের কিছু মুসার হইবে। দশ হাজার আসরফি লইয়া, এই হতভাগ্যকে ছাড়িয়া দিলে হয় না !"

শাহ সাহেব বলিলেন, "আমার ইচ্ছা, ছুইটাকেই এক কবরে পুঁতি। আপনি কি বলেন ?"

কাজি। তোবা! আমি তাহা পারিব না। সীতারাম কোন অপরাধ করে নাই— বিশেষ এ ব্যক্তি মাক্ত, গণ্য ও সচ্চরিত্র। তা হইবে না।

এতক্ষণ গঙ্গারাম কোন কথা কহে নাই, মনে জানিত যে, তাহার নিছ্তি নাই। কিন্তু শাহ সাহেবের সঙ্গে কাজি সাহেবের নিভ্তে কথা হইতেছে দেখিয়া সে যোড় হাত করিয়া কাজি সাহেবকে বলিল, "হজুরের মর্জি মবারকে কি হয় বলিতে পারি না, কিন্তু এ গরিবের প্রাণ রক্ষা সম্বন্ধে গরিবেরও একটা কথা শুনিতে হয়। একের অপরাধে অন্যের প্রাণ লইবেন, এ কোন্ সরায় আছে ? সীতারামের প্রাণ লইয়া, আমায় প্রাণদান দিবেন—আমি এমন প্রাণদান লইব না। এই হাতকড়ি মাথায় মারিয়া আপনার মাথা ফাটাইব।"

তথন ভিডের ভিতর হইতে কে ডাকিয়া বলিল, "হাতকড়ি মাথায় মারিয়াই মর। মুসলমানের হাত এডাইবে।"

বক্তা, স্বয়ং চন্দ্রচ্ড় ঠাকুর। তিনি আর গাছে নাই। এক জন জমাদার শুনিয়া বলিল, "পাকড়ো বস্বো।" কিন্তু চন্দ্রচ্ড় তর্কালঙ্কারকে পাক্ড়ান বড় শক্ত কথা। সে কাজ হইল না।

এ দিকে হাতকড়ি মাথায় মারার কথা শুনিয়া ফকির মহাশয়ের কিছু ভয় হইল, পাছে জীয়স্ত মান্ন্য পোঁতার সুখে তিনি বঞ্চিত হন। কাজি সাহেবকে বলিলেন, "এখন আর উহার হাতকড়িতে প্রয়োজন কি ? হাতকড়ি খসাইতে বলুন।"

কাজি সাহেব সেইরূপ হুকুম দিলেন। কামার আসিয়া গঙ্গারামের হাত মুক্ত করিল। কামার সেখানে উপস্থিত থাকিবার প্রয়োজন ছিল না, তবে সরকারি বেড়ি হাতকড়ি সব তাহার জিম্মা, সেই উপলক্ষে সে আসিয়াছিল। তাহার ভিতর কিছু গোপন কথাও ছিল। রাত্রিশেষে কর্ম্মকার মহাশয় চক্রচুড় ঠাকুরের কিছু টাকা খাইয়াছিলেন।

তখন ফকির বলিল, "আর বিলম্ব কেন ? উহাকে গাড়িয়া ফেলিতে হুকুম দিন।"

শুনিয়া কামার বলিল, "বেড়ি পায়ে থাকিবে কি ? সরকারি বেড়ি নোক্সান্ হইবে কেন ? এখন ভাল লোহা বড় পাওয়া যায় না। আর বদমায়েসেরও এত হুড়াহুড়ি পড়িয়া গিয়াছে যে, আমি আর বেড়ি যোগাইতে পারিতেছি না।" শুনিয়া কাজি সাহেব বেড়ি খুলিতে হুকুম দিলেন। বেড়ি খোলা হুইল।

শৃঙ্খল-মুক্ত হইয়া গঙ্গারাম দাঁড়াইয়া একবার এদিক্ ওদিক্ দেখিল। তার পর গঙ্গারাম এক অভুত কাজ করিল। নিকটে সীতারাম ছিলেন; ঘোড়ার চাবুক তাঁহার হাতে ছিল। সহসা তাঁহার হাত হইতে সেই চাবুক কাড়িয়া লইয়া গঙ্গারাম এক লক্ষে সীতারামের শৃহ্য অধ্যের উপর উঠিয়া অশ্বকে দারুণ আঘাত করিল। তেজস্বী অশ্ব আঘাতে ক্ষিপ্ত হইয়া এক লক্ষে কবরের খাদ পার হইয়া দিপাহীদিগের উপর দিয়া চলিয়া গিয়া জনতার ভিতর প্রবেশ করিল।

যতক্ষণে একবার বিহ্যাৎ চমকে, ততক্ষণে এই কাজ সম্পন্ন হইল। দেখিয়া, সেই লোকারণ্যমধ্যে তুমুল হরিধ্বনি পড়িয়া পেল। সিপাহীরা "পাক্ড়ো পাক্ড়ো" বলিয়া পিছু পিছু ছুটিল। কিন্তু তাহাতে একটা ভারী গোলযোগ উপস্থিত হইল। বেগুবান্ অধ্বের সম্মুখ হইতে লোকে ভয়ে সরিয়া যাইতে লাগিল, গঙ্গারাম পথ পাইতে লাগিল, কিন্তু সিপাহীরা পথ পাইল না। তাহাদের সম্মুখে লোক জমাট বাঁধিয়া দাঁড়াইল। তখন তাহারা হাতিয়ার চালাইয়া পথ করিবার উত্তোগ করিল।

সেই সময়ে তাহারা সবিশ্বায়ে দেখিল যে, কালান্তক যমের স্থায় কতকগুলি বলিষ্ঠ অন্ত্রধারী পুরুষ, একে একে ভিড়ের ভিতর হইতে আসিয়া সারি দিয়া তাহাদের সম্মুখে পথ রোধ করিয়া দাঁড়াইল। তথন আরও দিপাহী আসিল। দেখিয়া আরও ঢাল শড়কীওয়ালা হিন্দু আসিয়া তাহাদের পথ রোধ করিল। তথন ত্বই দলে ভারী দাক্ষা উপস্থিত হইল।

দেখিয়া, সক্রোধে কাজি সাহেব সীতারামকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "এ কি ব্যাপার ?" সীতা। আমি ত কিছু বুঝিতে পারিতেছি না।

কাজি। বুঝিতে পারিতেছ না? আমি বুঝিতে পারিতেছি, এ তোমারই খেলা।

সীতা। তাহা হইলে আপনার কাছে নিরস্ত্র হইয়া, মৃত্যুভিক্ষা চাহিতে আসিতাম না।

কাজি। আমি এখন তোমার সে প্রার্থনা মঞ্র করিব। এ কবরে তোমাকেই পুঁতিব।

এই বলিয়া কাজি সাহেব কামারকে ছকুম দিলেন, "ইহারই হাতে পায়ে ঐ হাতকড়ি, বেড়ি লাগাও।" দ্বিতীয় ব্যক্তিকে তিনি ফৌজদারের নিকট পাঠাইলেন—ফৌজদার সাহেব যাহাতে আরও সিপাহী লইয়া স্বয়ং আইসেন, এমন প্রার্থনা জানায়। ফৌজদারের নিকট লোক গেল। কামার আসিয়া সীতারামকে ধরিল। সেই বৃক্ষার্য়া বনদেবী শ্রী তাহা দেখিল।

এদিকে গঙ্গারাম কটে অথচ নির্কিন্নে অশ্ব লইয়া লোকারণ্য হইতে নিজ্ঞান্ত হইলেন। কষ্টে—কেন না, আসিতে আসিতে দেখিলেন যে, সেই জনতামধ্যে একটা ভারী গগুণোল উপস্থিত হইল। কোলাহল ভয়ানক হইল, লোকসকল সম্মুখে ছুটিতে লাগিল। তাঁহার অশ্ব এই সকলে অতিশয় ভীত হইয়া ছুর্দিমনীয় হইয়া উঠিল। অশ্বারোহণের কৌশল গঙ্গারাম তেমন জানিতেন না; ঘোড়া সামলাইতেই তাঁহাকে এত ব্যতিব্যস্ত হইতে হইল যে, তিনি আর কোন দিকে চাহিয়া দেখিতে পারিলেন না যে, কোথায় কি হইতেছে। কেবল "মার! মার!" একটা শব্দ কাণে গেল।

লোকারণ্য হইতে কোন মতে নিজ্ঞান্ত হইয়া গঙ্গারাম অশ্বকে ছাড়িয়া দিয়া, এক বটরক্ষে আরোহণ করিলেন, দেখিবেন—কি হইতেছে। দেখিলেন, ভারী গোলযোগ। সেই মহতী জনতা হই ভাগে বিভক্ত হইয়াছে। এক দিকে সব মুসলমান—আর এক দিকে সব হিন্দু। মুসলমানদিগের অগ্রভাগে কতকগুলি সিপাহী, হিন্দুদিগের অগ্রভাগে কতকগুলি ঢাল শড়কীওয়ালা। হিন্দুরা বাছা বাছা যোয়ান, আর সংখ্যাতে বেশী। মুসলমানেরা তাহাদিগের কাছে হঠিতেছে। অনেকে পলাইতেছে। হিন্দুরা "মার মার" শব্দে পশ্চাদ্ধাবিত হইতেছে।

এই মার্ মার্ শব্দে আকাশ, প্রান্তর, কানন প্রতিধ্বনিত হইতেছিল। যে লড়াই করিতেছে, সেও মার্ মার্ শব্দ করিতেছে, যে লড়াই না করিতেছে, সেও মার্ মার্ শব্দ করিতেছে, যে লড়াই না করিতেছে, সেও মার্ মার্ শব্দ করিতেছে। মার্ মার্ শব্দ হিন্দুরা চারি দিক্ হইতে চারি দিকে ছুটিতেছে। আবার গঙ্গারাম সবিশ্বয়ে শুনিলেন, যাহারা এই মার্ মার্ শব্দ করিতেছে, তাহারা মধ্যে মধ্যে বলিতেছে, "জয় চণ্ডিকে! মা চণ্ডী এয়েছেন! চণ্ডীর ছকুম, মার্ মার্! মার্! জয় চণ্ডিকে!" গঙ্গারাম ভাবিলেন, "এ কি এ ?" তখন দেখিতে দেখিতে গঙ্গারাম দেখিলেন, মহামহীরুহের শ্রামল-পল্লবরাশি-মণ্ডিতা চণ্ডীমূর্ত্তি, ছই শাখায় ছই চরণ স্থাপন করিয়া, বাম হস্তে এক কোমল শাখা ধরিয়া, দক্ষিণ হস্তে অঞ্চল ঘুরাইতে ঘুরাইতে ডাকিতেছে, "মার্! শক্ষ মার্!"—অঞ্চল ঘুরিতেছে, অনার্ত আঙ্গুলায়িত কেশ্দাম বায়্ভরে উড়িতেছে—

দৃপ্ত পদভরে যুগল শাখা ছলিতেছে, উঠিতেছে, নামিতেছে,—সঙ্গে সঙ্গে সেই মধুরিমময় দেহ উঠিতেছে, নামিতেছে—যেন সিংহবাহিনী সিংহপৃষ্ঠে দাঁড়াইয়া রণরঙ্গে নাচিতেছে। যেন মা অস্থর-বধে মন্ত হইয়া ডাকিতেছেন, "মার্! মার্! শক্র মার্!" শ্রীর আর লক্ষা নাই, জ্ঞান নাই, ভয় নাই, বিরাম নাই—কেবল ডাকিতেছে—"মার্—শক্র মার্! দেবতার শক্র, মান্থযের শক্র, হিন্দুর শক্র—আমার শক্র—মার্! শক্র মার্!" উখিত বাছ, কি স্থলর বাছ! ক্ষুরিত অধর, বিক্লারিত নাসা, বিছ্যান্ময় কটাক্ষ, স্বেদাক্ত ললাটে স্বেদবিজড়িত চূর্ণ কুন্তলের শোভা! সকল হিন্দু সেই দিকে চাহিতেছে, আর "জয় মা চণ্ডিকে!" বলিয়া রণে ছুটিতেছে। গঙ্গারাম প্রথমে মনে করিতেছেন যে, যথার্থই চণ্ডী অবতীর্ণা—তার পর সবিস্বায়ে, সভয়ে চিনিলেন, শ্রী!

এই চণ্ডীর উৎসাহে হিন্দুর রণজয় হইল। চণ্ডীর বলে বলবান্ হিন্দুর বেগ
মুসলমানেরা সহা করিতে পারিল না। চীৎকার করিতে করিতে পলাইতে লাগিল। অল্লকালমধ্যে রণক্ষেত্র মুসলমানশৃষ্ঠ হইল। গঙ্গারাম তখন দেখিলেন, এক জন ভারী লম্বা
যোয়ান সীতারামকে কাঁধে করিয়া লইয়া, আর সকলে তাঁহাকে ঘেরিয়া, সেই চণ্ডীর দিকে
লইয়া চলিল। আরও দেখিলেন, পশ্চাৎ আর এক জন শড়কীওয়ালা শাহ সাহেবের
কাটামুগু শড়কীতে বিঁধিয়া উচু করিয়া সঙ্গে সংস্ক লইয়া যাইতেছে। এই সময়ে এ সহসা
বৃক্ষচ্যুতা হইয়া ভূতলে পড়িয়া মৃচ্ছিতপ্রায় হইল। গঙ্গারামও তখন বৃক্ষ হইতে নামিলেন।

## পঞ্চম পরিচেছদ

এমন সময়ে একটা গোল উঠিল যে, কামান, বন্দুক, গোলা গুলি লইয়া, সমৈশ্ব কোজদার বিজোহীদিগের দমনার্থ আসিতেছেন। গোলা গুলির কাছে ঢাল শড়কী কি করিবে ? বলা বাহুল্য যে, নিমেষমধ্যে সেই যোয়ানের দল অদৃশ্ব হইল। যে নিরস্ত্র বীরপুরুষেরা তাঁহাদের আশ্রয়ে থাকিয়া লড়াই ফতে করিতেছি বলিয়া কোলাহল করিতেছিলেন, তাঁহারা বলিলেন, "আমরা ত বারণ করিয়াছিলাম!" এই বলিয়া আর পশ্চাদৃষ্টি না করিয়া উদ্ধিখাসে গৃহাভিমুখে ধাবিত হইলেন। যাহারা দাঙ্গার কোন সংশ্রবে ছিল না, তাহারা গোকর অপরাধে কপিলার বন্ধন' সন্তাবনা দেখিয়া সীতারাম গঙ্গারামকে নানাবিধ গালিগালাজ করিয়া আর্জনাদপূর্বক পলাইতে লাগিল। অতি অল্ককালমধ্যে সেই

লোকারণ্য অন্তর্হিত হইল। প্রান্তর যেমন জনশৃত্য ছিল, তেমনই জনশৃত্য হইল। লোকজনের মধ্যে কেবল সেই বৃক্ষতলে চন্দ্রচ্ড, সীতারাম, গঙ্গারাম, আর মৃষ্টিছতা, ভূতলন্থা ঞী।

সীতারাম গঙ্গারামকে বলিলেন, "তুমি যে আমার যোড়া চুরি করিয়া পলাইয়াছিলে, সে ঘোড়া কি করিলে ? বেচিয়া খাইয়াছ ?"

গঙ্গারাম হাসিয়া বলিল, "আছে না। ঘোড়া মাঠে ছাড়িয়া দিয়াছি—ধরিয়া দিতেছি।"

সীতা। ধরিয়া, তাহার উপর আর একবার চড়িয়া, পলায়ন কর।

গঙ্গা। আপনাদের ছাড়িয়া?

সীতা। তোমার ভগিনীর জম্ম ভাবিও না।

গঙ্গ। আপনাকে ত্যাগ করিয়া আমি যাইব না।

সীতা। তুমি বড় নদী পার হইয়া যাও। শ্রামপুর চেন ত গ্

গঙ্গা। তা চিনি না ?

সীতা। সেইখানে অতি ক্রতগতি যাও। সেইখানে আমার সঙ্গে সাক্ষাৎ হইবে ; নচেৎ তোমার নিস্তার নাই।

গঙ্গা। আমি আপনাকে ত্যাগ করিয়া যাইব না।

সীতারাম জ্রকুটি করিলেন।

গঙ্গারাম সীতারামের জ্রকুটি দেখিয়া নিস্তব্ধ হইল ; এবং সীতারাম কিছু ধমক চমক করায় ভীত হইয়া অশ্বের সন্ধানে গেল।

চন্দ্রচ্ছ ঠাকুর সীতারামের ইঙ্গিত পাইয়া তাহার অমুবর্ত্তী হইলেন। এ এদিকে চেতনাযুক্ত হইয়া ধীরে ধীরে উঠিয়া বসিয়া মাথার ঘোম্টা টানিয়া দিল। তার পর এদিকে ওদিকে চাহিয়া, উঠিয়া দাঁডাইল।

### ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ

সীতারাম বলিলেন, "শ্রী, তুমি এখন কোথায় যাইবে ?" শ্রী। আমার স্থান কোথায় ? সীতা। কেন, তোমার মার বাড়ী ? 🗐। সেধানে কে আছে ?—এখন সেধানে আমাকে কে রক্ষা করিবে ?

সীতা। তবে তুমি কোথায় যাইতে ইচ্ছা কর ?

গ্রী। কোথাও নয়।

সীতা। এইখানে থাকিবে ? এ যে মাঠ। এখানে তোমার মঙ্গল নাই।

শ্রী। কেন, এখানে আমার কে কি করিবে ?

সীতা। তুমি হাঙ্গামায় ছিলে—ফৌজদার তোমায় ফাঁসি দিতে পারে, মারিয়া ফেলিতে পারে বা সেই রকম আর কোন সাজা দিতে পারে।

ত্রী। ভাল।

সীতা। আমি শ্রামপুরে যাইতেছি। তোমার ভাইও সেইখানে যাইবে। সেখানে তাহার ঘর দ্বার হইবার সম্ভাবনা। তুমি সেইখানে যাও। সেখানে বা যেখানে তোমার অভিলাষ, সেইখানে বাস করিও।

🗐। সেখানে কার সঙ্গে যাইব ?

সীতা। আমি কোন লোক তোমার সঙ্গে দিব।

ঞী। এমন লোক কাহাকে সঙ্গে দিবে যে, ছুরস্ত সিপাহীদিগের হাত হইতে আমাকে রক্ষা করিবে ?

সীতারাম কিছুক্ষণ ভাবিলেন; বলিলেন, "চ্ল, আমি তোমাকে সঙ্গে করিয়া লইয়া যাইতেছি।"

শ্রী সহসা উঠিয়া বসিল। উন্মুখী হইয়া স্থিরনেত্রে সীতারামের মুখপানে কিছুক্ষণ নীরবে চাহিয়া রহিল। শেষে বলিল, "এত দিন পরে, এ কথা কেন ?"

সীতা। সে কথা বুঝান বড় দায়। নাই বুঝিলে?

শ্রী। না বুঝিলে আমি তোমার সঙ্গে যাইব না। যখন তুমি ত্যাগ করিয়াছ, তখন আর আমি তোমার সঙ্গে যাইব কেন ? যাইব বই কি ? কিন্তু তুমি দয়া করিয়া আমাকে কেবল প্রাণে বাঁচাইবার জন্ম যে, এক দিন আমাকে সঙ্গে লইয়া যাইবে, আমি সে দয়া চাহি না। আমি তোমার বিবাহিতা স্ত্রী, তোমার সর্বব্যের অধিকারিণী,—আমি তোমার শুধু দয়া লইব কেন ? যাহার আর কিছুতেই অধিকার নাই, সেই দয়া চায়। না প্রভু, তুমি যাও,—আমি ফাইব না। এত কাল তোমা বিনা যদি আমার কাটিয়াছে, তবে আজিও কাটিবে।

সীতা। এসো, কথাটা আমি বুঝাইয়া দিব।

শ্রী। কি বৃঝাইবে? আমি তোমার সহধর্মিণী, সকলের আগে। তোমার আর ছই ত্রী আছে, কিন্তু আমি সহধর্মিণী—আমি কুলটাও নই, জাতিভ্রষ্টাও নই। অথচ বিনাপরাধে বিবাহের কয় দিন পরে হইতে তুমি আমাকে ত্যাগ করিয়াছ। কখনও বল নাই যে, কি অপরাধে ত্যাগ করিয়াছ। জিজ্ঞাসা করিয়াও জানিতে পারি নাই। অনেক দিন মনে করিয়াছি, তোমার এই অপরাধে আমি প্রাণত্যাগ করিব; তোমার পাপের প্রায়শ্চিও আমি করিয়া তোমাকে পাপ হইতে মুক্ত করিব। সে পরিচয় তোমার কাছে আজ না পাইলে, আমি এখান হইতে যাইব না।

দীতা। সে কথা সব বলিব। কিন্তু একটা কথা আমার কাছে আগে স্বীকার কর—কথাগুলি শুনিয়া ভূমি আমায় ত্যাগ করিয়া যাইবে না।

শ্রী। আমি তোমায় ত্যাগ করিব ?

সীতা। স্বীকার কর, করিবে না।

🎒। এমন কি কথা ? তবে না শুনিয়া আগে স্বীকার করি, কি প্রকার ?

সীতা। দেখ, সিপাহীদিগের বন্দুকের শব্দ শোনা যাইতেছে। যাহারা পলাইতেছে, সিপাহীরা তাহাদের পাছু ছুটিয়াছে। এই বেলা যদি আইস, এখনও বোধ হয় তোমাকে নগরের বাহিরে লইয়া যাইতে পারি। আর মুহুর্ত্তও বিলম্ব করিলে উভয়ে নষ্ট হইব।

তথন শ্রী উঠিয়া সীতারামের সঙ্গে চলিল।

### সপ্তম পরিচ্ছেদ

সীতারাম নির্বিশ্নে নগর পার হইয়া নদীকৃলে পঁছছিলেন। পলায়নের অনেক বিদ্ন। কাজেই বিলম্ব ঘটিয়াছিল। এক্ষণে রাত্রি হইয়াছে। সীতারাম নক্ষ্যালোকে, নদীসৈকতে বসিয়া, শ্রীকে নিকটে বসিতে আদেশ করিলেন। শ্রী বসিলেন; তিনি বলিতে লাগিলেন, "এখন যাহা শুনিতে ইচ্ছা করিয়াছিলে, তাহা শোন। না শুনিলেই ভাল হইত।

তোমার সঙ্গে আমার বিবাহের যখন কথাবার্তা স্থির হয়, তখন আমার পিতা তোমার কোষ্ঠা দেখিতে চাহিয়াছিলেন মনে আছে ? তোমার কোষ্ঠা ছিল না, কাজেই আমার পিতা তোমার সঙ্গে আমার বিবাহ দিতে অস্বীকৃত হইয়াছিলেন। কিন্তু তুমি বড় স্থুন্দরী বলিয়া আমার মা জিদ করিয়া তোমার সঙ্গে বিবাহ দিয়াছিলেন। বিবাহের মাসেক পরে আমাদের বাড়ীতে এক জন বিখ্যাত দৈবজ্ঞ আদিল। সে আমাদের সকলের কোষ্ঠা দেখিল। তাহার নৈপুণ্যে আমার পিতৃঠাকুর বড় আপ্যায়িত হইলেন। সে ব্যক্তি নষ্টকোষ্ঠা উদ্ধার করিতে জানিত। পিতৃঠাকুর তাহাকে তোমার কোষ্ঠা প্রস্তুত করণে নিযুক্ত করিলেন।

দৈবজ্ঞ কোষ্ঠী প্রস্তুত করিয়া আনিল। পড়িয়া পিতৃঠাকুরকে শুনাইল; সেই দিন হুইতে তুমি পরিত্যান্ধ্যা হুইলে।"

ত্রী। কেন?

সীতা। তোমার কোষ্ঠীতে বলবান্ চন্দ্র স্বক্ষেত্রে অর্থাৎ কর্কট রাশিতে থাকিয়া শনির ব্রিংশাংশগত হইয়াছিল।

**बी।** जाश श्रेल कि श्र ?

সীতা। যাহার এরপ হয়, সে স্ত্রী প্রিয়-প্রাণহন্ত্রী হয়। \* অর্থাৎ আপনার প্রিয়জনকে বধ করে। স্ত্রীলোকের "প্রিয়" বলিলে স্বামীই বুঝায়। পতিবধ তোমার কোষ্ঠীর ফল বলিয়া তুমি পরিত্যাজ্যা হইয়াছ।

বলিয়া সীতারাম কিছুক্ষণ চুপ করিয়া রহিলেন। তার পর বলিতে লাগিলেন, "দৈবজ্ঞ পিতাকে বলিলেন, 'আপনি এই পুলবধ্টিকে পরিত্যাগ করুন, এবং পুলের দিতীয় দারপরিগ্রহের ব্যবস্থা করুন। কারণ, দেখুন, যদিও স্ত্রীজ্ঞাতির সাধারণতঃ পতিই প্রিয়, কিন্তু যে পতি স্ত্রীর অপ্রিয় হয়, সেখানে এই ফল পতিন্ন প্রতি না ঘটিয়া অন্য প্রিয়জনের প্রতি ঘটিবে। স্ত্রীপুরুষে দেখা সাক্ষাৎ না থাকিলে, পতি স্ত্রীর প্রিয় হইবে না; এবং পতি প্রিয় না হইলে, তাহার পতিবধের সম্ভাবনা নাই। অতএব যাহাতে আপনার পুল্রবধ্র সঙ্গে আপনার পুলের কখন সহবাস না হয় বা প্রীতি না জন্মে, সেই ব্যবস্থা করুম।' পিতৃদেব এই পরামর্শ উত্তম বিবেচনা করিয়া, সেই দিনই তোমাকে পিত্রালয়ে পাঠাইয়া দিলেন। এবং আমাকে আজ্ঞা করিলেন যে, আমি তোমাকে গ্রহণ বা তোমার সঙ্গে সহবাস না করি। এই কারণে তুমি আমার কাছে সেই অবধি পরিত্যক্ত।"

শ্রী দাঁড়াইয়া উঠিল। কি বলিতে যাইতেছিল, সীতারাম তাহাকে ধরিয়া বসাইলেন, বলিলেন, "আমার কথা বাকি আছে। যথন পিতা বর্ত্তমান ছিলেন—আমি তাঁহার অধীন ছিলাম—তিনি যা করাইতেন, তাই হইত।"

চক্রাগারে থায়িভাবে কৃত্বশু স্বেচ্ছাবৃত্তিপ্র শু শিল্পে প্রবীণা।
 বাচাং পত্যুঃ সন্ত্রণা ভার্গবন্দ্র সাধ্বী মন্দশু প্রিয়প্রাণয়রী॥

## 🕮। এখন তিনি স্বর্গে গিয়াছেন বলিয়া কি তুমি আর তাঁহার অধীন নও 📍

সীতা। পিতার আজ্ঞা সকল সময়েই পালনীয়—তিনি, যখন আছেন, তখনও পালনীয়—তিনি যখন খর্গে, তখনও পালনীয়। কিন্তু পিতা যদি অধর্ম করিতে বলেন, তবে তাহা কি পালনীয়? পিতা মাতা বা গুরুর আজ্ঞাতেও অধর্ম করা যায় না—কেন না, যিনি পিতা মাতার পিতা মাতা এবং গুরুর গুরু, অধর্ম করিলে তাঁহার বিধি লজ্ঞ্বন করা হয়। বিনাপরাধে স্ত্রীত্যাগ ঘোরতর অধর্ম—অতএব আমি পিতৃ-আজ্ঞা পালন করিয়া অধর্ম করিতেছি—শীঘ্রই আমি তোমাকে এ কথা জানাইতাম, কিন্তু—

শ্রী আবার দাঁড়াইয়া উঠিল। বলিল, "আমাকে পরিত্যাগ করিয়াও যে তুমি আমাকে এত দয়া করিয়াছ, আমার ভাইয়ের প্রাণভিক্ষা দিয়াছ, ইহা তোমার অশেষ গুণ। আর কখনও আমি তোমাকে মুখ দেখাইব না বা তুমি কখনও আমার নামও শুনিবে না। গণকঠাকুর যাই বলুন, স্বামী ভিন্ন জ্রীলোকের আর কেহই প্রিয় নহে। সহবাস থাকুক বা না থাকুক, স্বামীই স্ত্রীর প্রিয়। তুমি আমার চিরপ্রিয়—এ কথা লুকান আমার আর উচিত নহে। আমি এখন হইতে তোমার শত যোজন তফাতে থাকিব।"

এই বলিয়া, শ্রী ফিরিয়া না চাহিয়া, সেখান হইতে চলিয়া গেল। অন্ধকারে সে কোথায় মিশাইল, সীতারাম আর দেখিতে পাইলেন না।

## অফ্টম পরিচেছদ

তা, কথাটা কি আজ সীতার মের নৃতন মনে হইল ? না। কাল এই কে দেখিয়া মনে হইয়াছিল। কাল কি প্রথম মনে হইল ? হাঁ, তা বৈ কি। সীতারামের সঙ্গে এই কত্টুকু পরিচয় ? বিবাহের পর কয়দিন দেখা— সে দেখাই নয়— এই তখন বড় বালিকা। তার পর সীতারাম ক্রমশঃ ছই বিবাহ করিয়াছিলেন। তপ্তকাঞ্চনশ্রামাঙ্গী নন্দাকে বিবাহ করিয়াও বুঝি এই খেদ মিটে নাই—তাই তাঁর পিতা আবার হিমরাশিপ্রতিফলিত-কৌমুদী-রূপিনী রমার সঙ্গে পুত্রের বিবাহ দিয়াছিলেন। আজ এক জন বসন্তনিকুঞ্জপ্রহলাদিনী অপূর্ণা কল্লোলিনী; আর এক জন বর্ষা-বারিরাশিপ্রমথিতা পরিপূর্ণা স্রোতস্বতী। ছই স্রোতে এই ভাসিয়া গেল। তার পর আর এই কোন খবরই নাই।

স্বীকার করি, তবু শ্রীকে মনে করা সীতারামের উচিত ছিল। কিন্তু এমন অনেক উচিত কান্ধ আছে যে, কাহারও মনে হয় না। মনে হইবার একটা কারণ না ঘটিলে, মনে হয় না। যাহার নিত্য টাকা আসে, সে কবে কোথায় সিকিটা আধুলিটা হারাইয়াছে, তার তা বড় মনে পড়ে না। যার এক দিকে নন্দা, আর দিকে রমা, তার কোথাকার জীকে কেন মনে পড়িবে? যার এক দিকে গল্পা, এক দিকে যমুনা, তার কবে কোথায় বালির মধ্যে সরস্বতী শুকাইয়া লুকাইয়া আছে, তা কি মনে পড়ে? যার এক দিকে চিত্রা, আর এক দিকে চন্দ্র, তার কবে কোথাকার নিবান বাতির আলো কি মনে পড়ে? রমা সুখ, নন্দা সম্পদ, জী বিপদ্—যার এক দিকে সুখ, আর দিকে সম্পদ, তার কি বিপদ্কে মনে পড়ে?

তবে সে দিন রাত্রিতে জীর চাঁদপানা মুখখানা, ঢল ঢল ছল ছল জলভরা বলহার। চোক ছটো, বড় গোল করিয়া গিয়াছে। রূপের মোহ ? আছি!ছি! তা না! তবে তার রূপেতে, তার ছঃখেতে, আর সীতারামের স্বকৃত অপরাধে, এই তিনটায় মিশিয়া গোলযোগ বাধাইয়াছিল। তা যা হউক—তার একটা বুঝা পড়া হইতে পারিত; ধীরে স্কুছে, সময় বুঝিয়া, কর্ত্তব্যাকর্ত্তব্য ধর্মাধর্ম বুঝিয়া, গুরু পুরোহিত ডাকিয়া, পিতার আজ্ঞা লঙ্খনের একটা প্রায়শ্চিত্রের ব্যবস্থা করিয়া, যা হয় না হয় হইত।—কিন্তু সেই সিংহবাহিনী মূর্ত্তি! আ মরি মরি—এমন কি আর হয়!

তবে সীতারামের হইয়া এ কথাটাও আমার বলা কর্ত্তবা যে, কেবল সেই সিংহবাহিনী মূর্ত্তি স্মরণ করিয়াই সীতারাম, পত্নীত্যাগের অধার্ম্মিকতা হৃদয়ঙ্গম করেন নাই। পূর্ব্বরাত্তিতে যথনই প্রথম শ্রীকে দেখিয়াছিলেন, তখনই মনে হইয়াছিল যে, আমি পিতৃ-আজ্ঞা পালন করিতে গিয়া পাপাচরণ করিতেছি। মনে করিয়াছিলেন যে, আগে শ্রীর ভাইয়ের জীবন রক্ষা করিয়া, নন্দা রমাকে পূর্ব্বেই শাস্তভাবাবলম্বন করাইয়া, চন্দ্রচ্ছ ঠাকুরের সঙ্গে একটু বিচার করিয়া, যাহা কর্ত্বব্য, তাহা করিবেন। কিন্তু পর্দিনের ঘটনার স্রোতে সে সব অিসন্ধি ভাসিয়া গেল। উচ্চ্বৃসিত অন্থরাগের তরঙ্গে বালির বাঁধ সব ভাঙ্গিয়া গেল। নন্দা, রমা, চন্দ্রচ্ছ, সব দূরে থাক—এখন কৈ শ্রী!

🎒 সহসা নৈশ অন্ধকারে অদৃশ্য হইলে সীতারামের মাথায় যেন বজ্রাঘাত পড়িল।

সীতারাম গাত্রোত্থান করিয়া, যে দিকে শ্রী বনমধ্যে অন্তর্হিতা হইয়াছিল, সেই দিকে ফ্রন্তবেগে ধাবিত হইলেন। কিন্তু অন্ধকারে কোথাও তাহাকে দেখিতে পাইলেন না। বনের ভিতর তাল তাল অন্ধকার বাঁধিয়া আছে, কোথায় শাখাচ্ছেদ জন্ম বা বৃক্ষবিশেষের শাখার উজ্জ্বল বর্ণ জন্ম, যেন সাদা বোধ হয়, সীতারাম সেই দিকে দৌড়িয়া যান—কিন্তু শ্রীকে পান না। তখন শ্রীর নাম ধরিয়া সীতারাম তাহাকে উচ্চৈঃস্বরে ডাকিতে লাগিলেন। নদীর উপক্লবর্তী বৃক্ষরাজিতে শব্দ প্রতিধ্বনিত হইতে লাগিল—বোধ হইল যেন, সে উত্তর

দিল। শব্দ লক্ষ্য করিয়া দীতারাম সেই দিকে যান—আবার **এ বলিয়া** ডাকেন, আবার অন্ত দিকে প্রতিধানি হয়—আবার দীতারাম সেই দিকে ছুটেন—কই, **এ** কোথাও নাই! হায় এ! হায় এ! করিতে করিতে রাত্রি প্রভাত হ**ইল—**এ মিলিল না।

কই, যাকে ডাকি, তা ত পাই না। যা খুঁজি, তা ত পাই না। যা পাইয়াছিলাম, হেলায় হারাইয়াছি, তা ত আর পাই না। রত্ম হারায়, কিন্তু হারাইলে আর পাওয়া যায় না কেন ? সময়ে খুঁজিলে হয় ত পাইতাম—এখন আর খুঁজিয়া পাই না। মনে হয়, বৃষি চক্ষ্ গিয়াছে, বৃষি পৃথিবী বড় অন্ধকার হইয়াছে, বৃষি খুঁজিতে জানি না। তা কি করিব,—আরও খুঁজি। যাহাকে ইহজগতে খুঁজিয়া পাইলাম না, ইহজীবনে সেই প্রিয়। এই নিশা প্রভাতকালে জ্রী, সীতারামের হৃদয়ে প্রিয়ার উপর বড় প্রিয়া, হৃদয়ের অধিকারিণী। জ্রীর অন্থপম রূপমাধুরী, তাঁহার হৃদয়ে তরক্ষে তরক্ষে ভাসিয়া উঠিতে লাগিল। জ্রীর গুল এখন তাঁহার হৃদয়ে জাগরক হইতে লাগিল। যে বক্ষারাড়া মহিষমর্দিনী অঞ্চলসঙ্কেতে সৈক্যসঞ্চালন করিয়া রণজয় করিয়াছিল, যদি সেই জ্রী সহায় হয়, তবে সীতারাম কি না করিতে পারেন ?

সহসা সীতারামের মনে এক ভরসা হইল। শ্রীর ভাই গঙ্গারামকে শ্রামপুরে তিনি যাইতে আদেশ করিয়াছিলেন, গঙ্গারাম অবশ্য শ্রামপুরে গিয়াছে। সীতারাম তখন 'ক্রুতবেগে শ্রামপুরে অভিমুখে চলিলেন। শ্রামপুরে পৌছিয়া দেখিলেন যে, গঙ্গারাম তাঁহার প্রতীক্ষা করিতেছে। প্রথমেই সীতারাম তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "গঙ্গারাম! ভোমার ভগিনী কোথায় ?" গঙ্গারাম বিশ্বিত হইয়া উত্তর করিল, "আমি কি জানি!"

সীতারাম বিষয় হইয়া বলিলেন, "সব গোল হইয়াছে। সে এখানে আসে নাই?" গঙ্গা। না।

সীতা। তুমি এইক্ষণেই তাহার সন্ধানে যাও। সন্ধানের শেষ না করিয়া ফিরিও না। আমি এইখানেই আছি। তুমি সাহস করিয়া সকল স্থানে যাইতে না পার, লোক নিযুক্ত করিও। সে জন্য টাকা কড়ি যাহা আবশ্যক হয়, আমি দিতেছি।

গঙ্গারাম প্রয়োজনীয় অর্থ লইয়া ভগিনীর সন্ধানে গেল। বহু যত্নপূর্বক, এক সপ্তাহ তাঁহার সন্ধান করিল। কোন সন্ধান পাইল না। নিক্ষল হইয়া ফিরিয়া আসিয়া সীতারামের নিকট সবিশেষ নিবেদিত হইল।

#### নবম পরিচেছদ

মধুমতী নদীর তীরে শ্রামপুর নামক গ্রাম, সীতারামের পৈতৃক সম্পত্তি। সীতারাম সেইখানে আসিয়া আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিলেন। ভূষণায় যে হাঙ্গামা উপস্থিত হইয়াছিল, ইহা যে সীতারামের কার্য্য, তাহা বলা বাছল্য। ভূষণা নগরে সীতারামের অমুগত, বাধ্য প্রজা বা খাদক বিস্তর লোক ছিল। সীতারাম তাহাদের সঙ্গে রাত্রিতে সাক্ষাৎ করিয়া এই হাঙ্গামার বন্দোবস্ত করিয়াছিলেন। তবে সীতারামের এমন ইচ্ছা ছিল যে, যদি বিনা বিবাদে গঙ্গারামের উদ্ধার হয়, তবে আর তাহার প্রয়োজন নাই। তবে বিবাদ হয়, মন্দ নয় ;—মুসলমানের দৌরাত্মা বড় বেশী হইয়া উঠিয়াছে, কিছু দমন হওয়া ভাল। চক্রচুড় ঠাকুরের মনটা সে বিষয়ে আরও পরিষ্কার—মুসলমানের অত্যাচার এত বেশী হইয়াছে যে, গোটাকত নেড়া মাথা লাঠির ঘায়ে না ভাঙ্গিলেই নয়। তাই সীতারামের অভিপ্রায়ের অপেক্ষা না করিয়াই চন্দ্রচুড় তর্কালঙ্কার দাঙ্গা আরম্ভ করিয়াছিলেন। কিন্তু আদ্ধিটা বেশী গড়াইয়াছিল—ফকিরের প্রাণবধ এমন গুরুতর ব্যাপার যে, সীতারাম ভীত হইয়া কিছু कारनत জना ज्रुयना जान कतारे चित्र कतिरामन । याशाता रम मिरानत शाकामाय निश्च हिन, তাহারা সকলেও আপনাদিগকে অপরাধী জানিয়া, এবং কোন দিন না কোন দিন ফৌজদার কর্ত্তক দণ্ডিত হইবার আশঙ্কায় বাস ত্যাগ করিয়া, শ্রামপুরে সীতারামের আশ্রয়ে ঘর দ্বার বাঁধিতে লাগিল। সীতারামের প্রজা, অনুচরবর্গ এবং খাদক, যে যেখানে ছিল, তাহারাও সীতারাম কর্তৃক আহুত হইয়া আসিয়া শ্রামপুরে বাস করিল। এইরূপে ক্ষুদ্র গ্রাম শ্রামপুর সহসা বহুজনাকীর্ণ হইয়া বৃহৎ নগরে পরিণত হইল।

তখন সীতারাম নগরনির্দ্ধাণে মনোযোগ দিলেন। যেখানে বহুজন-সমাগম শাই-খানেই ব্যবসায়ীরা আসিয়া উপস্থিত হয়; এই জন্ম ভূষণা এবং অন্যান্ত নগর হইতে দোকানদার, শিল্পী, আড়দার, মহাজন, এবং অন্যান্ত ব্যবসায়ীরা আসিয়া শ্রামপুরে অধিষ্ঠান করিল। সীতারামও তাহাদিগকে যত্ন করিয়া বসাইতে লাগিলেন। এইরূপে সেই নৃতন নগর, হাট, বাজার, গঞ্জ, গোলা, বন্দরে পরিপূর্ণ হইল। সীতারামের পূর্বপুরুষের সংগৃহীত অর্থ ছিল, ইহা পূর্বেব কথিত হইয়াছে। তাহা ব্যয় করিয়া তিনি নৃতন নগর স্থানোভিত করিতে লাগিলেন। বিশেষ এখন প্রজাবাহুল্য ঘটাতে, তাঁহার বিশেষ আয়বৃদ্ধি হইয়াছিল। আবার এক্ষণে জনরব উঠিল যে, সীতারাম হিন্দুরাজধানী স্থাপন করিতেছেন; ইহা শুনিয়া দেশে বিদেশে যেখানে মুসলমানপীড়িত, রাজভয়ে ভীত বা ধর্মরক্ষার্থে হিন্দুরাজ্যে বাসের ইচছুক,

ভাহার। সকলে দলে দলে আসিয়া সীতারামের অধিকারে বাস করিতে লাগিল। অতএব সীতারামের ধনাগম সম্যক্ প্রকারে বৃদ্ধি পাইতে লাগিল। তিনি রাজপ্রাসাদতুলা আপন বাসভবন, উচ্চ দেবমন্দির, স্থানে স্থানে সোপানাবলীশোভিত সরোবর, এবং রাজবর্ম সকল নির্মাণ করিয়া নৃতন নগরী অত্যন্ত স্থাণোভিতা ও সমৃদ্ধিশালিনী করিলেন। প্রজাগণও হিন্দুরাজ্যের সংস্থাপন জম্ম ইচ্ছাপ্র্বক তাঁহাকে ধন দান করিতে লাগিল। যাহার ধন নাই, সে শারীরিক পরিশ্রমের দারা নগরনির্মাণ ও রাজ্যরক্ষার সহায়তা করিতে লাগিল।

সীতারামের কর্ম্মঠতা, এবং প্রজাবর্গের হিন্দুরাজ্য স্থাপনের উৎসাহে অতি অল্পদিনেই এই সকল ব্যাপার স্থাসম্পন্ন হইয়া উঠিল। কিন্তু তিনি রাজা নাম গ্রহণ করিলেন না; কেন না, দিল্লীর বাদশাহ তাঁহাকে রাজা না করিলে, তিনি যদি রাজোপাধি গ্রহণ করেন, তবে মুসলমানেরা তাঁহাকে বিজোহী বিবেচনা করিয়া তাঁহার উচ্ছেদের চেষ্টা করিবে, ইহা তিনি জানিতেন। এ পর্যান্ত তিনি বিজোহিতার কোন কার্য্য করেন নাই। গঙ্গারামের উদ্ধারের জন্ম যে হাঙ্গামা হইয়াছিল, তাহাতে তিনি প্রকাশ্যে অন্তর্ধারী বা উৎসাহী ছিলেন বলিয়া ফৌজদার জানিবার কোন কারণ উপস্থিত হয় নাই। কাজেই তাঁহাকে বিজোহী বিবেচনা করার কোন কারণ ছিল না। যখন তিনি রাজা নাম এখনও গ্রহণ করেন নাই; বরং দিল্লীশ্বরকে সম্রাট্ স্থীকার করিয়া জমিদারীর খাজনা পূর্ব্বমত রাজ-কোষাগারে পৌছিয়া দিতে লাগিলেন, এবং সর্বপ্রকারে মুসলমানের সঙ্গে সন্ভাব রাখিতে লাগিলেন; আর নৃতন নগরীর নাম "মহম্মদপুর" রাখিয়া, ও হিন্দু মুসলমান প্রজার প্রতি তুল্য ব্যবহার করিতে লাগিলেন, তখন মুসলমানের অপ্রীতিভাজন হইবার আর কোন কারণই রহিল না।

তথাপি, তাঁহার প্রজার্দ্ধি, ক্ষমতার্দ্ধি, প্রতাপ, খ্যাতি এবং সমৃদ্ধি শুনিয়া ফৌজদার তোরাব খাঁ উদ্বিয়চিত্ত হইলেন। মনে মনে স্থির করিলেন, একটা কোন ছল পাইলেই মহম্মদপুর লুঠপাঠ করিয়া দীতারামকে বিনম্ভ করিবেন। ছল ছুতারই বা অভাব কি ? তোরাব খাঁ দীতারামকে আজ্ঞা করিয়া পাঠাইলেন যে, তোমার জমিদারীতে অনেকগুলি বিজোহী ও পলাতক বদমাদ বাদ করিতেছে, ধরিয়া পাঠাইয়া দিবা। দীতারাম উত্তর করিলেন যে, অপরাধীদিগের নাম পাঠাইয়া দিলে, তিনি তাহাদিগকে ধরিয়া পাঠাইয়া দিবেন। ফৌজদার পলাতক প্রজাদিগের নামের একটি তালিকা পাঠাইয়া দিলেন। শুনিয়া পলাতক প্রজাদিগের নাম বদলাইয়া বদিল। দীতারাম কাহারও নামের দহিত তালিকার মিল না দেখিয়া, লিখিয়া পাঠাইলেন যে, ফর্দ্দের লিখিত নাম কোন প্রজা স্বীকার করে না।

এইরপে বাগ্বিততা চলিতে লাগিল। উভয়ে উভয়ের মনের ভাব ব্ৰিলেন। তোরাব খাঁ, সীতারামের ধ্বংসের জন্ত দৈন্ত সংগ্রহ করিতে লাগিলেন। সীতারামও আত্মরকার্থ, মহম্মদপুরের চারি পার্শ্বে ছর্লভ্যা গড় প্রস্তুত করিতে লাগিলেন। প্রজাদিগকে অস্ত্রবিদ্যা ও যুদ্ধরীতি শিখাইতে লাগিলেন, এবং সুন্দরবন-পথে গোপনে অস্ত্র সংগ্রহ করিতে লাগিলেন।

এই সকল কার্য্যে সীতারাম তিন জন উপযুক্ত সহায় পাইয়াছিলেন। এই তিন জন সহায় ছিল বলিয়া এই শুরুতর কার্য্য এত শীজ এবং সুচারুররপে নির্বাহ হইয়াছিল। প্রথম সহায় চল্রচ্ছ তর্কালয়ার, দ্বিতীয়ের নাম মৃথায়, তৃতীয় গঙ্গারাম। বৃদ্ধিতে চল্রচ্ছ, বলে ও সাহসে মৃথায়, এবং ক্ষিপ্রকারিতায় গঙ্গারাম। গঙ্গারাম সীতারামের একান্ত অন্তগত ও কার্য্যকারী হইয়া মহম্মদপুরে বাস করিতেছিল। এই সময়ে চাঁদ শাহ নামে এক জন মুসলমান ফকির, সীতারামের সভায় যাতায়াত আরম্ভ করিল। ফকির বিজ্ঞা, পণ্ডিত, নিরীহ এবং হিন্দু মুসলমানে সমদর্শী। তাঁহার সহিত সীতারামের বিশেষ সম্প্রীতি হইল। তাঁহারই পরামর্শমতে, নবাবকে সম্ভষ্ট রাখিবার জন্তা, সীতারাম রাজধানীর নাম রাখিলেন, "মহম্মদপুর"।

ফকির আসে যায়। জিজ্ঞাসামতে সংপরামর্শ দেয়। কেহ বিবাদের কথা তুলিলে তাহাকে ক্ষান্ত করে। অতএব আপাততঃ সকল বিষয় সুচারুমতে নির্বাহ হইতে লাগিল।

### দশম পরিচেছদ

সীতারামের যেমন তিন জন সহায় ছিল, তেমনই তাঁহার এই মহৎ কার্য্যে এক ার্থন প্রম শক্র ছিল। শক্ত—তাঁহার কনিষ্ঠা পত্নী রমা।

রমা বড় ছোট মেয়েটি, জলে ধোয়া যুঁইফুলের মত বড় কোমলপ্রকৃতি। তাহার পক্ষে এই জগতের যাহা কিছু, সকলই ছজেয় বিষম পদার্থ—সকলই তাহার কাছে ভয়ের বিষয়। বিবাদে রমার বড় ভয়। সীতারামের সাহসকে ও বীর্যুকে রমার বড় ভয়। বিশেষ মুসলমান রাজা, তাহাদের সঙ্গে বিবাদে রমার বড় ভয়। তার উপর আবার রমা ভীষণ স্বপ্ন দেখিলেন। স্বপ্ন দেখিলেন যে, মুসলমানেরা য়ুদ্ধে জয়ী হইয়া তাঁহাকে এবং সীতারামকে ধরিয়া প্রহার করিতেছে। এখন রমা সেই অসংখ্য মুসলমানের দস্তশ্রেণী-প্রভাসিত বিশালে শাঞ্জল বদনমণ্ডল রাত্রিদিন চক্ষুতে দেখিতে লাগিল। তাহাদের বিকট

চীংকার রাত্রিদিন কানে শুনিতে লাগিল। রমা সীতারামকে শীড়াণীড়ি করিয়া ধরিল বে, ফৌজদারের পায়ে গিয়া কাঁদিয়া পড়—মুসলমান দয়া করিয়া ক্ষমা করিবে। সীতারাম সে কথায় কাণ দিলেন না—রমাও আহার নিজা ত্যাগ করিল। সীতারাম বৃঝাইলেন যে, তিনি মুসলমানের কাছে কোন অপরাধ করেন নাই—রমা তত বৃঝিতে পারিল না। শ্রাবণ মাসের মত, রাত্রিদিন রমার চক্ষুতে জলধারা বহিতে লাগিল। বিরক্ত হইয়া সীতারাম আর তত রমার দিকে আসিতেন না। কাজেই জ্যেষ্ঠা (শ্রীকে গণিয়া মধ্যমা) পত্নী নন্দার একাদশে বৃহস্পতি লাগিয়া গেল।

দেখিয়া, বালিকাবৃদ্ধি রমা আরও পাকা রকম বৃঝিল যে, মুসলমানের সঙ্গে এই বিবাদে, তাঁহার ক্রমে সর্বনাশ হইবে। অতএব রমা উঠিয়া পড়িয়া সীতারামের পিছনে লাগিল। কাঁদাকাটি, হাতে ধরা, পায় পড়া, মাথা খোঁড়ার জ্ঞালায় রমা যে অঞ্চলে থাকিত, সীতারাম আর সে প্রদেশ মাড়াইতেন না। তখন রমা, যে পথে তিনি নন্দার কাছে যাইতেন, সেই পথে লুকাইয়া থাকিত; স্ববিধা পাইলে সহসা তাঁহাকে আক্রমন করিয়া ধরিয়া লইয়া যাইত; তার পর—সেই কাঁদাকাটি, হাতে ধরা, পায়ে পড়া, মাথা খোঁড়া—ঘ্যান্ ঘ্যান্ প্যান্—কখনও মুয়লের ধার, কখনও ইল্সে গুড়ুনি, কখনও কালবৈশাখী, কখনও কার্তিকে ঝড়। ধুয়োটা সেই এক—মুসলমানের পায়ে কাঁদিয়া গিয়া পড়—নহিলে কি বিপদ্ ঘটিবে! সীতারামের হাড় জ্ঞালাতন হইয়া উঠিল।

তার পর যখন রমা দেখিল, মহম্মদপুর ভূষণার অপেক্ষা জনাকাণা রাজধানা হইয়া উঠিল, তাহার গড়খাই, প্রাচীর, পরিখা, তাহার উপর কামান সাজান, সেলেখানা গোলাগুলি কামান বন্দুক নানা অস্ত্রে পরিপূর্ণ, দলে দলে সিপাহী কাওয়াজ করিতেছে, তখন রমা একেবারে ভাঙ্গিয়া পড়িয়া, বিছানা লইল। যখন একবার পূজাহ্নিকের জন্ম শয়া হইডে উঠিত, তখন রমা ইষ্টদেবের নিকট নিত্য যুক্তকরে প্রার্থনা করিত—"হে ঠাকুর! মহম্মদপুর ছারেখারে যাক্—আমরা আবার মুসলমানের অনুগত হইয়া নির্বিদ্ধে দিনপাত করি। এ মহাভয় হইতে আমাদের উদ্ধার কর।" সীতারামের সঙ্গে সাক্ষাৎ হইলে তাঁহার সম্মুখেই রমা, দেবতার কাছে সেই কামনা করিত।

বলা বাহুল্য, রমার এই বিরক্তিকর আচরণে সে সীতারামের চক্ষু:শূল হইয়া উচিল। তথন সীতারাম মনে মনে বলিতেন, "হায়! এ দিনে যদি জ্ঞী আমার সহায় হইত।" জ্ঞী রাত্রিদিন তাঁহার মনে জাগিতেছিল। জ্ঞীর শারণপটস্থা মূর্ত্তির কাছে নন্দাও নয়, রমাও নয়। কিন্তু মনের কথা জানিতে পারিলে রমা, কি নন্দা পাছে মনে ব্যথা পায়, একক্ষ

সীতারাম কখন শ্রীর নাম মুখে আনিতেন না। তবে রমার জালায় জালাতন হইয়া এক দিন তিনি বলিয়াছিলেন, "হায়! শ্রীকে ত্যাগ করিয়া কি রমাকে পাইলাম!"

রমা চক্ষু মুছিয়া বলিল, "তা জ্ঞীকে গ্রহণ কর না কেন? কে তোমায় নিষেধ করে ?"

সীতারাম দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিয়া বলিলেন, "এ কি এখন আর কোথায় পাইব।" কথাটা রমার হাড়ে হাড়ে লাগিল। রমার অপরাধ যাই হৌক, স্বামী পুত্রের প্রতি অতিশয় স্নেহই তাহার মূল। পাছে তাহাদের কোন বিপদ্ ঘটে, এই চিন্তাতেই সে এত ব্যাকুল। সীতারাম তাহা না বুঝিতেন, এমন নহে। বুঝিয়াও রমার প্রতি প্রসন্ধ থাকিতে পারিলেন না—বড় ঘ্যান্ ঘ্যান্ প্যান্—বড় কাজের বিদ্ধ—বড় যন্ত্রণা। স্ত্রীপুরুষে পরস্পর ভালবাসাই দাম্পত্য স্থখ নহে, একাভিসন্ধি—সহুদয়তা—ইহাই দাম্পত্য স্থখ। রমা বুঝিল, বিনাপরাধে আমি স্বামীর স্নেহ হারাইয়াছি। সীতারাম ভাবিল, "গুরুদেব! রমার ভালবাসা হইতে আমায় উদ্ধার কর।"

রমার দোষে, সীতারামের হৃদয়স্থিত সেই চিত্রপট দিন দিন আরও উজ্জল প্রভাবিশিপ্ত হইতে লাগিল। সীতারাম মনে করিয়াছিলেন, রাজ্যসংস্থাপন ভিন্ন আর কিছুকেই তিনি মনে স্থান দিবেন না—কিন্তু এখন শ্রী আসিয়া ক্রমে ক্রমে সেই সিংহাসনের আধখান জুড়িয়া বসিল। সীতারাম মনে করিলেন, আমি শ্রীর কাছে যে পাপ করিয়াছি, রমার কাছে তাহার দণ্ড পাইতেছি। ইহার অক্য প্রায়শ্চিত চাই।

কন্ত এ মন্দিরে এ প্রতিমা স্থাপনে যে রমাই একা ব্রতী, এমন নহে। নন্দাও তাহার সহায়, কিন্তু আর এক রকমে। মুসলমান হইতে নন্দার কোন ভয় নাই। যথন সীতারাজের সাহস আছে, তথন নন্দার সে কথার আন্দোলনে প্রয়োজন নাই। নন্দা বিবেচনা করিত, সে কথার ভাল মন্দের বিচারক আমার স্বামী—তিনি যদি ভাল বুঝেন, তবে আমার সে ভাবনায় কাজ কি ? তাই নন্দা সে সকল কথাকে মনে স্থান না দিয়া, প্রাণপাত করিয়া পতিপদসেবায় নিযুক্তা। মাতার মত স্নেহ, কন্সার মত ভক্তি, দাসীর মত সেবা, সীতারাম সকলই নন্দার কাছে পাইতেছিলেন। কিন্তু সহধর্মিণী কই ? যে তাঁহার উচ্চ আশায় আশাবতী, ক্রদয়ের আকাজ্জার ভাগিনী, কঠিন কার্য্যের সহায়, সন্ধটে মন্ত্রী, বিপদে সাহসদায়িনী, জয়ে আনন্দময়ী, সে কই ? বৈকুঠে লক্ষ্মী ভাল, কিন্তু সমরে সিংহবাহিনী কই ? তাই নন্দার ভালবাসায়, সীতারামের পদে পদে শ্রীকে মনে পড়িত, পদে পদে সেই সংক্ষ্মুক্তি-সঞ্চালিনীকে মনে পড়িত। "মার ! মার ! শক্ত মার ! দেশের শক্ত, হিন্দুর শক্ত্যু

আমার শক্ত, মার।"—সেই কথা মনে পড়িত। সীভারাম তাই মনে মনে সেই মহিমাময়ী সিংহবাহিনী মূর্দ্তি পূজা করিতে লাগিলেন।

প্রেম কি, তাহা আমি জানি না। দেখিল আর মজিল, আর কিছু মানিল না, কই এমন দাবানল ত সংসারে দেখিতে পাই না। প্রেমের কথা পুস্তকে পড়িয়া থাকি বটে, কিন্তু সংসারে "ভালবাসা", স্নেহ ভিন্ন প্রেমের মত কোন সামগ্রী দেখিতে পাই নাই, স্মৃতরাং তাহার বর্ণনা করিতে পারিলাম না। প্রেম, যাহা পুস্তকে বর্ণিত, তাহা আকাশকুস্থমের মত কোন একটা সামগ্রী হইতে পারে, যুবক যুবতীগণের মনোরঞ্জন জক্ত কবিগণ কর্ত্বক সৃষ্ট হইয়াছে বোধ হয়। তবে একটা কথা স্বীকার করিতে হয়। ভালবাসা বা স্নেহ, যাহা সংসারে এত আদরের, তাহা পুরাতনেরই প্রাপ্য, নৃতনের প্রতি জন্মে না। যাহার সংসর্গে অনেক কাল কাটাইয়াছি, বিপদে, সম্পদে, স্থদিনে, তুর্দিনে যাহার গুণ বুঝিয়াছি, সুখ তুঃখের বন্ধনে যাহার সঙ্গে বদ্ধ হইয়াছি, ভালবাসা বা স্নেহ তাহারই প্রতি জন্মে। কিন্তু নৃতন, আর একটা সামগ্রী পাইয়া থাকে। নৃতন বলিয়াই তাহার একটা আদর আছে। কিন্তু তাহা ছাড়া আরও আছে। তাহার গুণ জানি না, কিন্তু চিহ্ন দেখিয়া অমুমান করিয়া লইতে পারি। যাহা পরীক্ষিত, তাহা সীমাবদ্ধ; যাহা অপরীক্ষিত, কেবল অমুমিত, তাহার সীমা দেওয়া না দেওয়া মনের অবস্থার উপর নির্ভর করে। তাই নৃতনের গুণ অনেক সময়ে অসীম বলিয়া বোধ হয়। তাই সে নৃতনের জন্ম বাসনা ছুর্দমনীয় হইয়া পড়ে। যদি ইহাকে প্রেম বল, তবে সংসারে প্রেম আছে। সে প্রেম বড় উন্মাদকর বটে। নৃতনেরই তাহা প্রাপ্য। তাহার টানে পুরাতন অনেক সময়ে ভাসিয়া যায়। এই সীতারামের পক্ষে নৃতন। এই প্রতি সেই উন্মাদকর প্রেম সীতারামের চিত্ত অধিকৃত করিল। তাহার স্রোতে, নন্দা রমা ভাসিয়া গেল।

হায় নৃতন! তুমিই কি স্থলর । না, সেই পুরাতনই স্থলর। তবে, তুমি নৃতন! তুমি অনস্তের অংশ। অনস্তের একট্থানিমাত্র আমরা জানি। সেই একট্থানি আমাদের কাছে পুরাতন; অনস্তের আর সব আমাদের কাছে নৃতন। অনস্তের যাহা অজ্ঞাত, তাহাও অনস্ত । নৃতন, তুমি অনস্তেরই অংশ। তাই তুমি এত উন্মাদকর। শ্রী, আজ সীতারামের কাছে—অনস্তের অংশ।

হায়! তোমার আমার কি নৃতন মিলিবে না ? তোমার আমার কি এ মিলিবে না ? যে দিন সব পুরাতন ছাড়িয়া যাইব, সেই দিন সব নৃতন পাইব, অনস্তের সম্মুখে মুখামুখী হইয়া দাঁড়াইব। নয়ন মুদিলে এ মিলিবে। ততদিন এসো, আমরা বুক বাঁধিয়া, হরিনাম করি। হরিনামে অনস্ত মিলে।

# र्धकामना शतिराहर

"এই ত বৈতরণী। পার হইলে না কি সকল জালা জুড়ায় ? আমার জালা

খরবাহিনী বৈতরণীসৈকতে দাঁড়াইয়া একাকিনী এ এই কথা বলিতেছিল। পশ্চাৎ জুড়াইবে কি ?" অতি দূরে নীলমেঘের মত নীলগিরির \* শিখরপুঞ্জ দেখা যাইতেছিল; সম্মুখে নীলসলিল-বাহিনী বক্রগামিনী তটিনী রজতপ্রস্তরবং বিস্তৃত সৈকত মধ্যে বাহিতা হইতেছিল; পারে কৃষ্ণপ্রস্তরনির্দ্মিত সোপানাবলীর উপর সপ্তমাতৃকার মণ্ডপ শোভা পাইতেছিল; তন্মধ্যে আসীনা সপ্তমাতৃকার প্রস্তরময়ী মূর্ত্তিও কিছু কিছু দেখা ঘাইতেছিল; রাজ্ঞীশোভাসমন্বিতা ইন্দ্রাণী, মধুররুপিণী বৈষ্ণবী, কৌমারী, ব্রহ্মাণী, সাক্ষাৎ বীভৎসরসরূপধারিণী যমপ্রস্থৃতি ছায়া, নানালস্কারভূষিতা বিপুলোরুকরচরণোরসী কমুক্গান্দোলিতরত্বহারা লম্বোদরা চীনাম্বরা বরাহবদনা বারাহী, বিশুষ্কান্থিচর্মমাত্রাবশেষা পলিতকেশা নগুবেশা খণ্ডমুগুধারিণী ভীষণা চামূতা, রাশি রাশি কুসুম চন্দন বিশ্বপত্রে প্রপীড়িতা হইয়া বিরাজ করিতেছে। তৎপশ্চাৎ বিষ্ণুমণ্ডপের উচ্চচ্ড়া নীলাকাশে চিত্রিত; তৎপরে নীলপ্রস্তরের উচ্চস্তম্ভোপরি আকাশমার্গে খগপতি গরুড় সমাসীন।ক অতিদূরে উদয়পিরির ও ললিতগিরির বিশাল নীল কলেবর আকাশপ্রান্তে শয়ান। ঃ এই সকলের প্রতি এ চাহিয়া দেখিল; বলিল, "হায়! এই ত বৈতরণী! পার হইলে আমার জ্বালা জুড়াইবে কি ?"

"এ সে বৈতরণী নহে—

যমদ্বারে মহাঘোরে তপ্তা বৈতরণী নদী—

আগে যমদারে উপস্থিত হও—তবে সে বৈতরণী দেখিবে।"

পিছন হইতে জ্রীর কথার কেহ এই উত্তর দিল। জ্রী ফিরিয়া দেখিল, এক সন্ন্যাসিনী। ঞী বলিল, "ও মা! সেই সন্ন্যাসিনী! তা, মা, যমদার বৈতরণীর এ পারে, না ও

পারে ?" সন্ন্যাসিনী হাসিল; বলিল, "বৈতরণী পার হইয়া যমপুরে পৌছিতে হয়। কেন মা, এ কথা জিজ্ঞাসা করিলে ? তুমি এ পারেই কি যমযন্ত্রণা ভোগ করিতেছ ?"

বালেশ্বর জেলার উত্তরভাগস্থিত কতকগুলি পর্বতকে নীলগিরি বলে। তাহাই কোন কোন স্থানে বৈতরণীতীর হইতে দেখা যায়।

ক এই গৰুড়ন্তম্ভ দেখিতে অতি চমৎকার।

<sup>#</sup> পুরুষোত্তম যাইবার আধুনিক যে রাজপথ, এই সকল পর্বতে, তাহার বামে থাকে। নিকট নহে।

## 🎒। যন্ত্রণা বোধ হয় ছই পারেই আছে।

সন্ন্যাসিনী। না, মা, যন্ত্রণা সব এই পারেই। ওপারে যে যন্ত্রণার কথা শুনিতে পাও, সে আমরা এই পার হইতে সঙ্গে করিয়া লইয়া যাই। আমাদের এ জন্মের সঞ্চিত পাপগুলি আমরা গাঁটরি বাঁথিয়া, বৈতরণীর সেই ক্ষেয়ারীর ক্ষেয়ায় বোঝাই দিয়া, বিনা কড়িতে পার করিয়া লইয়া যাই। পরে যমালয়ে গিয়া গাঁটরি খুলিয়া ধীরে স্থান্থে সেই ঐশ্ব্য একা একা ভোগ করি।

জ্ঞী। তা, মা, বোঝাটা এ পারে রাখিয়া ঘাইবার কোন উপায় আছে কি ? থাকে ত আমায় বলিয়া দাও, আমি শীষ্ম শীত্র উহার বিলি করিয়া বেলায় বেলায় পার হইয়া চলিয়া যাই, রাত করিবার দরকার দেখি না—

সন্ন্যাসিনী। এত তাড়াতাড়ি কেন মা ? এখনও তোমার সকাল বেলা। শ্রী। বেলা হ'লে বাতাস উঠিবে।

সন্ন্যাসিনীর আজিও তৃফানের বেলা হয় নাই—বয়সটা কাঁচা রকমের। তাই শ্রী এই রকমের কথা কহিতে সাহস করিতেছিল। সন্ন্যাসিনীও সেই রকম উত্তর দিল, "তৃফানের ভয় কর মা! কেন ভোমার কি তেমন পাকা মাঝি নাই ?"

গ্রী। পাকা মাঝি আছে, কিন্তু তাঁর নৌকায় উঠিলাম না। কেন তাঁর নৌকা ভারি করিব ?

সন্ন্যাসিনী। তাই কি খুঁজিয়া খুঁজিয়া বৈতরণী-তীরে আসিয়া বসিয়া আছ ?

শ্রী। আরও পাকা মাঝির সন্ধানে যাইতেছি। শুনিয়াছি, শ্রীক্ষেত্রে যিনি বিরাজ করেন, তিনিই না কি পারের কাণ্ডারী।

সন্ন্যাসিনী। আমিও সই কাণ্ডারী খুঁজিতে যাইতেছি। চল না, তুই জনে একত্রে যাই। কিন্তু আজ তুমি একা কেন ? সে দিন স্থব্ধরেখাতীরে তোমাকে দেখিয়াছিলাম, তখন তোমার সঙ্গে অনেক লোক ছিল—আজ একা কেন ?

শ্রী। আমার কেহ নাই। অর্থাৎ আমার অনেক আছে, কিন্তু আমি ইচ্ছাক্রমে সর্ববত্যাগী। আমি এক যাত্রীর দলে যুটিয়া শ্রীক্ষেত্রে যাইতেছিলাম, কিন্তু যে যাত্রাওয়ালার (পাণ্ডা) সঙ্গে আমরা যাইতেছিলাম, তিনি আমার প্রতি কিছু কুপাদৃষ্টি করার লক্ষণ দেখিলাম। কিছু দৌরাত্ম্যের সম্ভাবনা বিবেচনা করিয়া কালি রাত্রিতে যাত্রীর দল হইতে সরিয়া পড়িয়াছিলাম।

मन्नामिनी। এখন १

্রী। এখন, বৈতরণী-তীরে আসিয়া ভাবিতেছি, ছইবার পারে কাজ নাই। একবারই ভাল। জল যথেষ্ট আছে।

সন্ন্যাসিনী। সে কথাটা না হয়, তোমায় আমায় গুই দিন বিচার করিয়া দেখা যাইবে। তার পর বিচারে যাহা স্থির হয়, তাহাই করিও। বৈতরণী ত তোমার ভয়ে পলাইবে না। কেমন, আমার সঙ্গে আসিবে কি ?

শ্রীর মন টলিল। শ্রীর এক পয়সা পুঁজি নাই। দল ছাড়িয়া আসিয়া অবধি আহার হয় নাই; শ্রী দেখিতেছিল, ভিক্ষা এবং মৃত্যু, এই ছুই ভিন্ন উপায়ান্তর নাই। এই সন্ন্যাসিনীর সঙ্গে যেন উপায়ান্তর হইতে পারে বোধ হইল, কিন্তু তাহাতেও সন্দেহ উপস্থিত হইল। জিজ্ঞাসা করিল, "একটা কথা জিজ্ঞাসা করিব মা ? তুমি দিনপাত কর কিসে ?"

সন্নাসিনী। ভিক্ষায়।

প্রী। আমি তাহা পারিব না—বৈতরণী তাহার অপেক্ষা সহজ বোধ হইতেছিল।
সন্ন্যাসিনী। তাহা তোমায় করিতে হইবে না—আমি তোমার হইয়া ভিক্ষা করিব।
শ্রী। বাছা, তোমার এই বয়স—তুমি আফার অপেক্ষা ছোট বৈ বড় হইবে না।
তোমার এই রূপের রাশি—

সন্ধ্যাদিনী অতিশয় স্থন্দরী—বুঝি শ্রীর অপেক্ষাও স্থন্দরী। কিন্তু রূপ ঢাকিবার জন্ম আচ্ছা করিয়া বিভূতি মাথিয়াছিল। তাহাতে হিতে বিপরীত হইয়াছিল—ঘদা ফান্মধের ভিতর আলোর মত রূপের আগুন আরও উজ্জ্বল হইয়া উঠিয়াছিল।

শ্রীর কথার উত্তরে সন্ন্যাসিনী বলিল, "আমরা উদাসীন, সংসারত্যাগী, আমাদের কিছতেই কোন ভয় নাই। ধর্ম আমাদের রক্ষা করেন।"

শ্রী। তা যেন হইল। তুমি সন্ন্যাসিনী বলিয়া নির্ভয়। কিন্তু আমি বেলপুতের পোকার মত, তোমার সঙ্গে বেড়াইব কি প্রকারে ? তুমিই বা লোকের কাছে এ পোকার কি পরিচয় দিবে ? বলিবে কি যে, উড়িয়া আসিয়া গায়ে পড়িয়াছে ?

সন্ন্যাসিনী হাসিল—ফুল্লাধরে মধুর হাসিতে বিছ্যুদ্দীপ্ত মেঘারত আকাশের স্থায়, সেই ভস্মারত রূপমাধুরী প্রদীপ্ত হইয়া উঠিল।

সন্ন্যাসিনী বলিল, "তুমিও কেন বাছা এই বেশ গ্রহণ কর না ?"

শ্রী শিহরিয়া উঠিল,—বলিল, "সে কি ? আমি সন্ন্যাসিনী হইবার কে ?"

সম্যাসিনী। আমি তাহা হইতে বলিতেছি না। তুমি যখন সর্ববত্যাগী হইয়াছ বলিতেছ, তখন তোমার চিত্তে যদি পাপ না থাকে, তবে হইলেই বা দোষ কি ? কিন্তু এখন সে কথা থাক—এখন তা বলিতেছি না। এখন এই বেশ ছদ্মবেশস্বরূপ গ্রহণ কর না— তাতে দোষ কি ?

শ্রী। মাথা মুড়াইতে হইবে ? আমি সধবা।
সন্ত্যাসিনী। আমি মাথা মুড়াই নাই দেখিতেছ।

শ্রী। জটা ধারণ করিয়াছ ?

সম্যাসিনী। না, তাও করি নাই। তবে চুলগুলাতে কখনও তেল দিই না, ছাই মাখিয়া রাখি, তাই কিছু জট পড়িয়া থাকিবে।

শ্রী। চুলগুলি যেরপ কুগুলী করিয়া ফণা ধরিয়া আছে, আমার ইচ্ছা করিতেছে, একবার তেল দিয়া আঁচড়াইয়া বাঁধিয়া দিই।

সন্ধ্যা। জন্মান্তরে হইবে,—যদি মানবদেহ পাই। এখন তোমায় সন্ধ্যাসিনী সাজাইব কি ?

এ। কেবল চুলে ছাই মাখিলেই কি সাজ হইবে ?

সয়্যা। না—গৈরিক, রুজাক্ষ, বিভূতি, সব আমার এই রাঙ্গা ঝুলিতে আছে। সব দিব।

শ্রী কিঞিং ইতস্ততঃ করিয়া সমত হইল। তখন নিভ্ত এক বৃক্ষতলে বসিয়া সেই রূপসী সন্ন্যাসিনী শ্রীকে আর এক রূপসী সন্ন্যাসিনী সাজাইল। কেশদামে ভক্ম মাখাইল, আঙ্গে গৈরিক পরাইল, কঠে ও বাহুতে রুদ্রাক্ষ পরাইল, সর্ব্বাঙ্গে বিভৃতি লেপন করিল, পরে রঙ্গের দিকে মন দিয়া শ্রীর কপালে একটি চন্দনের টিপ দিয়া দিল। তখন ভূবন-বিজয়াভিলাষী মধুমন্মথের স্থায় হুই জনে যাত্রা করিয়া, বৈতরণী পার হইয়া, সে দিন এক দেবমন্দিরের অতিথিশালায় রাত্রি যাপন করিল।

### দ্বাদশ পরিচেছদ

পরদিন প্রাতে উঠিয়া, খরস্রোতা \* জলে যথাবিধি স্নানাক্তিক সমাপন করিয়া ঞ্জী ও সন্ম্যাসিনী, বিভূতি রুদ্রাক্ষাদি-শোভিতা হইয়া পুনরপি, "সঞ্চারিণী দীপশিখা" দ্বয়ের স্থায় ঞ্জীক্ষেত্রের পথ আলো করিয়া চলিল। তৎপ্রদেশবাসীরা সর্ব্বদাই নানাবিধ যাত্রীকে সেই

<sup>\*</sup> नमीत नाम।

পথে যাভায়াত করিতে দেখে, কোন প্রকার যাত্রী দেখিয়া বিশ্বিত হয় না, কিন্তু আজ ইহাদিগকে দেখিয়া তাহারাও বিশ্বিত হইল। কেহ বলিল, "কি পরি মাইকিনিয়া মানে যাউছস্তি পারা ?" কেহ বলিল, "সে.মানে ছাবতা ছাব।" কেহ আসিয়া প্রণাম করিল; কেহ ধন দৌলত বর মাঙিল। এক জন পশুত তাহাদিগকে নিষেধ করিয়া বলিল, "কিছু বলিও না; ইহারা বোধ হয় কল্পিনী সত্যভামা স্বশরীরে স্বামিদর্শনে যাইতেছেন।" অপরে মনে করিল যে, কল্পিনী সত্যভামা শ্রীক্ষেত্রেই আছেন, তাঁহাদিগের গমন সম্ভব নহে; অতএব নিশ্চয়ই ইহারা শ্রীরাধিকা এবং চন্দ্রাবলী, গোপকন্থা বলিয়া পদব্রজে যাইতেছেন। এই সিদ্ধান্ত স্থিরীকৃত হইলে, এক ছষ্টা স্ত্রী বলিল, "হউ হউ! যা! যা! সেঠিরে তা ভেঁটিভি, ক্ষ অচ্ছি, তুমানঙ্কো মারি পকাইব।"

এ দিকে শ্রীরাধিকা চন্দ্রাবলী আপন মনে কথোপকথন করিতে করিতে যাইতেছিল।
সন্ম্যাসিনী বিরাগিণী প্রব্রজিতা, অনেক দিন হইতে তাহার সুহৃদ্ কেহ নাই; আজ এক জন
সমবয়স্কা প্রব্রজিতাকে পাইয়া তাহার চিত্ত একটু প্রফুল্ল হইয়াছিল। এখনও তার জীবন-স্রোতঃ কিছুই শুকায় নাই। বরং শ্রীর শুকাইয়াছিল; কেন না, শ্রী হৃঃখ কি, তাহা
জানিয়াছিল, সন্ম্যাসী বৈরাগীর হৃঃখ নাই। কথাবার্তা যাহা হইতেছিল, তাহার মধ্যে
গোটা হুই কথা কেবল পাঠককে শুনান আবশুক।

সন্ধ্যাদিনী। তুমি বলিতেছ, তোমার স্বামী আছেন। তিনি তোমাকে লইয়া ঘর সংসার করিতেও ইচ্ছুক। তাতে তুমি গৃহত্যাগিনী হইয়াছ কেন, তাও তোমায় জিজ্ঞাসা করি না। কেন না, তোমার ঘরের কথা আমার জানিয়া কি হইবে ? তবে এটা জিজ্ঞাসা করিতে পারি কি যে, কখনও ঘরে ফিরিয়া যাইবার তোমার ইচ্ছা আছে কি না ?

শ্ৰী। তুমি হাত দেখিতে জান ?

সন্ন্যা। না। হাত দেখিয়া কি তাহা জানিতে হইবে ?

শ্রী। না। তাহা হইলে আমি তোমাকে হাত দেখাইয়া, তোমাকে একটা কথা জিজ্ঞাসা করিয়া, সে বিষয় স্থির করিতাম।

সন্ধা। আমি হাত দেখিতে জানি না। কিন্তু তোমাকে এমন লোকের কাছে লইয়া যাইতে পারি যে, তিনি এ বিভায় ও আর সকল বিভাতেই অভ্রাস্ত।

ত্রী। কোথায় তিনি ?

<sup>\*</sup> হভন।।

সন্ধ্যা। ললিতগিরিতে হস্তিগুন্দায় এক যোগী বাস করেন। আমি তাঁহার কথা বলিতেছি।

🕮। ললিতগিরি কোথায় ?

সন্ম্যা। আমরা চেষ্টা করিলে আজ সন্ধ্যার পর পৌছিতে পারি।

ঞ্জী। তবে চল।

তখন ছই জনে ত্ৰুতগতি চলিতে লাগিল। জ্যোতিৰ্বিদ্ দেখিলে বলিত, আজ রহস্পতি শুক্র উভয় গ্রহ যুক্ত হইয়া শীঘ্রগামী হইয়াছে।\*

### ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদ

এক পারে উদয়গিরি, অপর পারে ললিতগিরি, মধ্যে স্বচ্ছসলিলা কল্লোলিনী বিরূপা নদী, নীলবারিরাশি লইয়া সমুড্রাভিমুখে চলিয়াছে। দ গিরিশিখরদ্বয়ে আরোহণ করিলে নিমে সহস্র সহস্র তালবৃক্ষ শোভিত, ধান্ত বা হরিংক্ষেত্রে চিত্রিত, পৃথী অভিশয় মনোমোহিনী দেখা যায়—শিশু যেমন মার কোলে উঠিলে মাকে সর্ব্বাঙ্গস্থন্দরী দেখে, মন্থু পর্বতারোহণ করিয়া পৃথিবী দর্শন করিলে সেইরূপ দেখে। উদয়গিরি (বর্ত্তমান অল্তিগিরি) বৃক্ষরাজিতে পরিপূর্ণ, কিন্তু ললিতগিরি (বর্ত্তমান নাল্তিগিরি) বৃক্ষশৃত্ত প্রস্থায় এককালে ইহার শিখর ও সামুদেশ অট্টালিকা, স্থপ, এবং বৌদ্ধ মন্দিরাদিতে শোভিত ছিল। এখন শোভার মধ্যে শিখর-দেশে চন্দনবৃক্ষ, আর মৃত্তিকাপ্রোথিত ভগ্নগৃহাবশিষ্ট প্রস্তর, ইষ্টক বা মনোমুশ্ধকর প্রস্তরগঠিত মূর্ত্তিরাশি। তাহার ছই চারিটা কলিকাতার বড় বড় ইমারতের ভিতর থাকিলে কলিকাতার শোভা হইত। হায়! এখন কি না হিন্দুকে ইণ্ডন্তিয়াল্ স্কুলে পুতুল গড়া শিখিতে হয়! কুমারসম্ভব ছাড়িয়া স্কুইন্বর্ণ্ পড়ি, গীতা ছাড়িয়া মিল্ পড়ি, আর উড়িয়ার প্রস্তর-শিল্প ছাড়িয়া, সাহেবদের চীনের পুতুল হা করিয়া দেখি। আরও কি কপালে আছে বলিতে পারি না।

<sup>\*</sup> হিন্দু জ্যোতিষশাম্ত্রে Accelerated Motionকে শীল্লগতি বলে। তুইটি গ্রহকে পৃথিবী হইতে যথন এক রাশিস্থিত দেখা যায়, তথন তাহাদিগকে যুক্ত বলা যায়।

ক এখন বিরূপ। অতিশয় বিরূপ।। এখন তাহাকে বাঁধিয়া ফেলিয়াছে। ইংরেভের প্রতাপে বৈতরণী স্বয়ং বাঁধা—বিরূপাই বা কে—আর কেই বা কে?

আমি যাহা দেখিয়াছি, তাহাই লিখিতেছি। সেই ললিতগিরি আমার চিরকাল মনে থাকিবে। চারি দিকে—যোজনের পর যোজন ব্যাপিয়া—হরিছর্ণ ধান্তক্ষের,—মাতা বস্থমতীর আঙ্গে বছ-যোজন-বিস্তৃতা পীতাম্বরী শাটী! তাহার উপর মাতার অলঙ্কার ম্বরূপ, তাল-বৃক্ষশ্রেণী—সহস্র সহস্র, তার পর সহস্র সহস্র তালবৃক্ষ; সরল, স্থপত্র, শোভানয়! মধ্যে নীলসলিলা বিরূপা, নীল পীত পুষ্পময় হরিংক্ষেত্র মধ্য দিয়া বহিতেছে—মুকোমল গালিচার উপর কে নদী আঁকিয়া দিয়াছে। তা যাক—চারি পাশে মৃত মহাআদের মহীয়সী কীর্ত্তি। পাথর এমন করিয়া যে পালিশ করিয়াছিল, সে কি এই আমাদের মত হিন্দু! এমন করিয়া বিনা বন্ধনে যে গাঁথিয়াছিল, সে কি আমাদের মত হিন্দু! আমন করিয়া বিনা বন্ধনে যে গাঁথিয়াছিল, সে কি আমাদের মত হিন্দু! আর এই প্রস্তর মূর্ত্তি সকল যে খোদিয়াছিল—এই দিব্য পুষ্পমাল্যাভরণভূবিত বিকম্পিতচেলাঞ্চলপ্রার্জসৌন্দর্য্য, সর্বাঙ্গস্থনর-গঠন, পৌক্ষবের সহিত লাবণ্যের মূর্ত্তিমান্ সন্দিলনম্বরূপ পুরুষমূর্ত্তি, যাহারা গড়িয়াছে, তাহারা কি হিন্দু! এই কোপপ্রেমগর্বসৌভাগ্যক্র হোধরা, চীনাম্বরা, তরলিতরক্সহারা, পীবরযৌবনভারাবনতদেহা—

তন্ত্রী শ্রামা শিখরদশনা পকবিস্বাধরোষ্ঠী মধ্যে ক্ষামা চকিতহরিণীপ্রেক্ষণা নিয়নাভিঃ—

এই সকল স্ত্রীমূর্ত্তি যারা গড়িয়াছে, তারা কি হিন্দু? তখন হিন্দুকে মনে পড়িল। তখন মনে পড়িল, উপনিষদ, গীতা, রামায়ণ, মহাভারত, কুমারসম্ভব, শকুস্তলা, পাণিনি, কাত্যায়ন, সাংখ্য, পাতঞ্জল, বেদান্ত, বৈশেষিক, এ সকলই হিন্দুর কীর্ত্তি—এ পুতৃল কোন্ছার! তখন মনে করিলাম, হিন্দুকুলে জন্ম গ্রহণ করিয়া জন্ম সার্থক করিয়াছি।

সেই ললিতগিরির পদতলে বিরূপা-তীরে গিরির শরীরমধ্যে, হস্তিগুক্ষা না এক গুহা ছিল। গুহা বলিয়া, আবার ছিল বলিতেছি কেন? পর্বতের অঙ্গ প্রত্যঙ্গ কি আবার লোপ পায়? কাল বিগুণ হইলে সবই লোপ পায়। গুহাও আর নাই। ছাদ পড়িয়া গিয়াছে, স্তম্ভ সকল ভাঙ্গিয়া গিয়াছে,—তলদেশে ঘাস গজাইতেছে। সর্বস্থ লোপ পাইয়াছে, গুহাটার জন্ম ছঃখে কাজ কি ?

কিন্ত গুহা বড় স্থলর ছিল। পর্বতাঙ্গ হইতে খোদিত ক্তম্ভ প্রাকার প্রভৃতি বড় রমণীয় ছিল। চারি দিকে অপূর্বে প্রস্তারে খোদিত নরমূর্ত্তি সকল শোভা করিত। তাহারই ছই চারিটি আন্ধিও আছে। কিন্তু ছাতা পড়িয়াছে, রঙ্গ জ্বলিয়া গিয়াছে, কাহারও নাক ভাঙ্গিয়াছে, কাহারও হাত ভাঙ্গিয়াছে, কাহারও পা ভাঙ্গিয়াছে। পুতৃলগুলাও আধুনিক হিন্দুর মত অঙ্গহীন হইয়া আছে।

কিন্ত গুহার এ দশা আজকাল হইয়াছে। আমি যখনকার কথা বলিতেছি, তখন এমন ছিল না—গুহা সম্পূর্ণ ছিল। তাহার ভিতর পরম যোগী মহাত্মা গঙ্গাধর স্বামী বাস করিতেন।

যথাকালে সন্ন্যাসিনী ঐতিক সমভিব্যাহারে লইয়া তথা উপস্থিত হইলেন। দেখিলেন, গঙ্গাধর স্বামী তখন ধ্যানে নিমগ্ন। অতএব কিছু না বলিয়া, তাঁহারা সে রাত্রি গুহাপ্রাস্থে শয়ন করিয়া যাপন করিলেন।

প্রত্যুবে ধ্যান ভঙ্গ হইলে, গঙ্গাধর স্বামী গাত্রোপান পূর্বক, বিরপায় স্নান করিয়া, প্রাভঃকত্য সমাপন করিলেন। পরে ডিনি প্রত্যাগত হইলে সন্ন্যাসিনী প্রণতা হইয়া তাঁহার পদ্ধ্লি গ্রহণ করিল; শ্রীও তাহাই করিল।

গঙ্গাধর স্বামী শ্রীর সঙ্গে তখন কোন কথা কহিলেন না, বা তৎসম্বন্ধে সন্ন্যাসিনীকে কিছুই জিজ্ঞাসা করিলেন না; তিনি কেবল সন্ন্যাসিনীর সঙ্গে কথাবার্তা কহিতে লাগিলেন। তুর্ভাগ্য—সকল কথাই সংস্কৃত ভাষায় হইল। শ্রী তাহার এক বর্ণ বৃঝিল না। যে কয়টা কথা পাঠকের জানিবার প্রয়োজন, তাহা বাঙ্গালায় বলিতেছি।

স্বামী। এন্ত্ৰীকে?

मग्रामिनी। পথिक।

স্বামী। এখানে কেন ?

সন্ম্যা। ভবিশ্বৎ লইয়া গোলে পড়িয়াছে। আপনাকে কর দেখাইবার জন্ম আসিয়াছে। উহার প্রতি ধর্মানুমত আদেশ করুন।

শ্রী তথন নিকটে আসিরা আবার প্রণাম করিল। স্বামী তাহার মুখপানে চাহিয়া দেখিয়া হিন্দীতে বলিলেন, "তোমার কর্কট রাশি।" \*

बी नीवर।

"তোমার পুষ্যা নক্ষত্রস্থিত চল্লে জন্ম।"

बी नौत्रव।

"গুহার বাহিরে আইস—হাত দেখিব।"

\* পরকনকশরীরো দেবনম্রপ্রকাঞা

ভবতি বিপুলবক্ষা: কর্কটো যস্ত রাশি:

কোষ্ঠীপ্রদীপে।

এইরপ লক্ষণাদি দেথিয়া জ্যোতির্বিদেরা রাশি ও নক্ষত্র নির্ণয় করেন।

তখন একৈ বাহিরে আনিয়া, তাহার বাম হস্তের রেখা সকল, স্বামী নিরীক্ষণ করিলেন। খড়ি পাতিয়া জন্মশক, দিন, বার, তিথি, দণ্ড, পল, সকল নিরূপণ করিলেন। পরে জন্মকুগুলী অন্ধিত করিয়া, গুহান্থিত তালপত্রলিখিত প্রাচীন পঞ্জিকা দেখিয়া, দ্বাদশভাবে গ্রহগণের যথাযথ সমাবেশ করিলেন। পরে একিক বলিলেন, "তোমার লগ্নে স্বক্ষেত্রস্থ পূর্ণচন্দ্র এবং সপ্তমে বুধ বৃহস্পতি শুক্র তিনটি শুভগ্রহ আছেন। তুমি সন্ন্যাসিনী কেন মা ? তুমি যে রাজমহিষী।" \*

শুনিয়াছি, আমার স্বামী রাজা হইয়াছেন। আমি তাহা দেখি নাই।

স্বামী। তুমি তাহা দেখিবে না বটে। এই সপ্তমস্থ বৃহস্পতি নীচস্থ, এবং শুভ-গ্রহত্রয় পাপগ্রহের ক্ষেত্রে ক পাপদৃষ্ট হইয়া আছেন। তোমার অদৃষ্টে রাজ্যভোগ নাই।

শ্রী তা কিছুই বুঝে না, চুপ করিয়া রহিল। আরও একটু দেখিয়া স্বামীকে বলিল, "আর কিছু তুর্ভাগ্য দেখিতেছেন ?"

স্বামী। চন্দ্র শনির ত্রিংশাংশগত।

🎒। তাহাতে কি হয় ?

স্বামী। তুমি তোমার প্রিয়জনের প্রাণহন্ত্রী হইবে।

শ্রী আর বসিল না—উঠিয়া চলিল। স্বামী তাহাকে ইঙ্গিত করিয়া ফিরাইলেন। বলিলেন, "তিষ্ঠ। তোমার অদৃষ্টে এক পরম পুণ্য আছে। তাহার সময় এখনও উপস্থিত হয় নাই। সময় উপস্থিত হইলে স্লামিসন্দর্শনে গমন করিও।"

🗐। কবে সে সময় উপস্থিত হইবে १

স্বামী। এখন তাহা বলিতে পারিতেছি না। অনেক গণনার প্রয়োজন। সে সময়ও নিকট নহে। তুমি কোথা যাইতেছ ?

জ্রী। পুরুষোত্তমদর্শনে যাইব, মনে করিয়াছি।

স্বামী। যাও। সময়ান্তরে, আগামী বংসরে, তুমি আমার নিকট আসিও। সময় নির্দ্ধেশ করিয়া বলিব।

তখন স্বামী সন্ন্যাসিনীকেও বলিলেন, "তুমিও আসিও।"

তখন গঙ্গাধর স্বামী বাক্যালাপ বন্ধ করিয়া ধ্যানস্থ হইলেন। সন্ম্যাসিনীদ্বয় তাঁহাকে প্রণাম করিয়া গুহা হইতে বহির্গত হইল।

<sup>🛊</sup> জায়ান্তে চ শুভত্রয়ে প্রণয়িনী রাজ্ঞী ভবেদ্ ভূপতে:।

ণ মকরে।

# চতুর্দ্দশ পরিচ্ছেদ

আবার সেই যুগল সন্ন্যাসিনীমূর্ত্তি উড়িয়ার রাজপথ আলো করিয়া পুরুষোন্তমাভিমুখে চলিল। উড়িয়ারা পথে সারি দিয়া দাঁড়াইয়া হাঁ করিয়া দেখিতে লাগিল। কেহ আসিয়া তাহাদের পায়ের কাছে লহা হইয়া শুইয়া পড়িয়া বলিল, "মো মুণ্ডেরে চরড় দিবারে হউ।" কেহ কেহ বলিল, "টিকে ঠিয়া হৈকিরি ম হৃঃখ শুনিবারে হউ।" সকলকে যথাসম্ভব উত্তরে প্রফুল্ল করিয়া স্থন্দরীদ্বয় চলিল।

চঞ্চলগামিনী এ একটু স্থির করিবার জন্ম সন্ন্যাসিনী বলিল, "ধীরে যা গো বহিন্! একটু ধীরে যা। ছুটিলে কি অদৃষ্ট ছাড়াইয়া যাইতে পারিবি ?"

স্নেহসম্বোধনে শ্রীর প্রাণ একটু জুড়াইল। ছই দিন সন্ন্যাসিনীর সঙ্গে থাকিয়া, শ্রী তাহাকে ভাল বাসিতে আরম্ভ করিয়াছিল। এ ছই দিন, মা! বাছা! বলিয়া কথা হইতেছিল,—কেন না, সন্ন্যাসিনী শ্রীর পূজনীয়া। সন্ন্যাসিনী সে সম্বোধন ছাড়িয়া বহিন্
সম্বোধন করায় শ্রী বুঝিল যে, সেও ভালবাসিতে আরম্ভ করিয়াছে। শ্রী ধীরে চলিল।

সন্ন্যাসিনী বলিতে লাগিল, "আর মা বাছা সম্বোধন তোমার সঙ্গে পোষায় না— আমাদের তুজনেরই সমান বয়স, আমরা তুই জনে ভগিনী।"

🕮। তুমিও কি আমার মত হুংখে সংসার ত্যাগ করিয়াছ ?

সন্ত্যাসিনী। আমার স্থুখ ছুঃখ নাই। তেমন অদৃষ্ট নয়। তোমার ছুঃখের কথা শুনিব। সে এখনকার কথা নয়। তোমার নাম এখনও পর্য্যস্ত জিজ্ঞাসা করা হয় নাই— কি বলিয়া তোমায় ডাকিব ?

🕮। আমার নাম 🕮। তোমায় কি বলিয়া ডাকিব ?

সন্ন্যাসিনী। আমার নাম জয়ন্তী। আমাকে তুমি নাম ধরিয়াই ডাকিও। এখন তোমাকে জিজ্ঞাসা করি, স্বামী যাহা বলিলেন, তাহা শুনিলে ? এখন বোধ হয় তোমার আর ঘরে ফিরিবার ইচ্ছা নাই। দিন কাটাইবারও অক্য উপায় নাই। দিন কাটাইবে কি প্রকারে, কখনও কি ভাবিয়াছ ?

প্রী। না। ভাবি নাই। কিন্তু এতদিন ত কাটিয়া গেল।
জয়ন্তী। কিরপে কাটিল ?
প্রী। বড় কষ্টে—পৃথিবীতে এমন ছঃখ বুঝি আর নাই।
জয়ন্তী। ইহার এক উপায় আছে—আর কিছুতে মন দাও।

🗐। কিসে মন দিব ?

জয়ন্তী। এত বড় জগং—কিছুই কি মন দিবার নাই ?

ত্রী। পাপে ?

कग्रस्थी। ना। भूरागा

প্রী। স্ত্রীলোকের একমাত্র পুণ্য স্বামিসেবা। যখন তাই ছাড়িয়া আসিয়াছি— তখন আমার আবার পুণ্য কি আছে ?

জয়ন্তী। স্বামীর এক জন স্বামী আছেন।

শ্রী। তিনি স্বামীর স্বামী—আমার নন। আমার স্বামীই আমার স্বামী—আর কেহ নহে।

জয়ন্তী। যিনি তোমার স্বামীর স্বামী, তিনি তোমারও স্বামী—কেন না, তিনি সকলের স্বামী।

শ্রী। আমি ঈশ্বরও জানি না—স্বামীই জানি।

জয়ন্তী। জানিবে ? জানিলে এত হুঃখ থাকিবে না।

শ্রী। না। স্বামী ছাড়িয়া আমি ঈশ্বরও চাহি না। আমার স্বামীকে আমি ত্যাগ করিয়াছি বলিয়া আমার যে ছঃখ, আর ঈশ্বর পাইলে আমার যে সুখ, ইহার মধ্যে আমার স্বামিবিরহছঃখই আমি ভালবাসি।

জয়ন্তী। যদি এত ভাল বাসিয়াছিলে—তবে ত্যাগ করিলে কেন ?

এী। আমার কোষ্ঠার ফল শুনিলে না ? কোষ্ঠার ফল শুনিয়াছিলাম।

জয়ন্তী। এত ভাল বাসিয়াছিলে কিসে ?

শ্রী তখন সংক্ষেপে আপনার পূর্ববিবরণ সকল বলিল। শুনিয়া জয়ন্তীর চক্ষ্ একট্ট্ছল ছল করিল। জয়ন্তী বলিল, "তোমার সঙ্গে তাঁর ত দেখা সাক্ষাৎ নাই বলিলেও হয়—এত ভাল বাসিলে কিসে ?"

জ্ঞা। তুমি ঈশ্বর ভাল বাস—কয় দিন ঈশ্বরের সঙ্গে তোমার দেখা সাক্ষাৎ হইয়াছে?
 জয়ন্তী। আমি ঈশ্বরকে রাত্রি দিন মনে মনে ভাবি।

গ্রী। যে দিন বালিকা বয়সে তিনি আমায় ত্যাগ করিয়াছিলেন, সে দিন হইতে আমিও তাঁহাকে রাত্রি দিন ভাবিয়াছিলাম।

জয়ন্তী শুনিয়া রোমাঞ্চলবের হইয়া উঠিল। ঞ্রী বলিতে লাগিল, "যদি একত্র ঘর সংসার করিতাম, তাহা হইলে বুঝি এমনটা ঘটিত না। মানুষ মাত্রেরই দোষ গুণ আছে। তাঁরও দোষ থাকিতে পারে। না থাকিলেও আমার দোষে আমি তাঁর দোষ দেখিতাম। কখন না কখন, কথান্তর, মন ভার, অকৌশল ঘটিত। তা হইলে, এ আগুন এত জ্বলিত না। কেবল মনে মনে দেবতা গড়িয়া তাঁকে আমি এত বংসর পূজা করিয়াছি। চন্দন ঘিষা, দেয়ালে লেপন করিয়া মনে করিয়াছি, তাঁর অঙ্গে মাখাইলাম। বাগানে বাগানে ফুল চুরি করিয়া তুলিয়া, দিনভোর কাজ কর্ম ফেলিয়া অনেক পরিশ্রমে মনের মত মালা গাঁথিয়া, ফুলভরা গাছের ডালে ঝুলাইয়া মনে করিয়াছি, তাঁর গলায় দিলাম। অলঙ্কার বিক্রেয় করিয়া ভাল খাবার সামগ্রী কিনিয়া পরিপাটি করিয়া রন্ধন করিয়া নদীর জলে ভাসাইয়া দিয়া মনে করিয়াছি, তাঁকে খাইতে দিলাম। ঠাকুরপ্রণাম করিতে গিয়া কখনও মনে হয় নাই যে, ঠাকুরপ্রণাম করিতেছি—মাথার কাছে তাঁরই পাদপল্ল দেখিয়াছি। তার পর জয়ন্তী—তাঁকে ছাড়িয়া আসিয়াছি।

প্রী আর কথা কহিতে পারিল না। মুখে অঞ্চল চাপিয়া প্রাণ ভরিয়া কাঁদিল। জয়ন্তীরও চক্ষু ছল ছল করিল। এমন সন্ন্যাসিনী কি সন্ন্যাসিনী ?

# দ্বিতীয় খণ্ড

# সন্ধ্যা—জয়ন্তী

### প্রথম পরিচ্ছেদ

সীতারাম প্রথমাবধিই জ্রীর বহুবিধ অমুসন্ধান করিয়াছিলেন। মাসের পর মাস গেল, বংসরের পর বংসর গেল। এই কয় বংসর সীতারাম ক্রমশঃ জ্রীর অমুসন্ধান করিতেছিলেন। তীর্থে তীর্থে নগরে নগরে তাহার সন্ধানে লোক পাঠাইয়াছিলেন। কিন্তু কোন ফল দর্শে নাই। অস্থ্য লোকে জ্রীকে চিনে না বলিয়া সন্ধান হইতেছে না, এই শঙ্কায় গঙ্গারামকেও কিছু দিনের জন্ম রাজকর্ম্ম হইতে অবস্থৃত করিয়া এই কার্য্যে নিযুক্ত করিয়াছিলেন। গঙ্গারামও বহু দেশ পর্যাটন করিয়া শেষে নিম্ফল হইয়া ফিরিয়া আসিয়াছিল।

শেষে সীতারাম স্থির করিলেন যে, আর শ্রীকে মনে স্থান দিবেন না। রাজ্যস্থাপনেই চিত্তনিবেশ করিবেন। তিনি এ প্রান্ত প্রকৃত রাজা হয়েন নাই; কেন না, দিল্লীর সমাট্ তাঁহাকে সনন্দ দেন নাই। তাঁর সনন্দ পাইবার অভিলাষ হইল। সেই অভিপ্রায়ে তিনি অচিরে দিল্লী যাত্রা করিবেন, ইহা স্থির করিলেন।

কিন্তু সময়টা বড় মন্দ উপস্থিত হইল। কেন না, হিন্দুর হিন্দুয়ানি বড় মাথ ইলিয়া উঠিতেছিল, মুসলমানের তাহা অসহ্থ হইয়া উঠিল। নিজ মহম্মদপুর উচ্চচ্ড় দেবালয় সকলে পরিপূর্ণ হইয়াছিল। নিকটে গ্রামে গ্রামে নগরে নগরে গৃহে গৃহে দেবালয়প্রতিষ্ঠা, দৈবোৎসব, নৃত্য গীত, হরিসংকীর্ত্তনে দেশ চঞ্চল হইয়া উঠিল। আবার এই সময়ে, মহাপাপিষ্ঠ, মহাস্থাধম মুর্শিদ্ কুলি খাঁ \* মুরশিদাবাদের মস্নদে আরঢ় থাকায়, স্থবে বাঙ্গালার আর সকল প্রদেশে হিন্দুর উপর অতিশয় অত্যাচার হইতে লাগিল—বোধ হয়, ইতিহাসে তেমন অত্যাচার আর কোথাও লিখে না। মুর্শিদ্ কুলি খাঁ শুনিলেন, সর্বত্র হিন্দু

<sup>\*</sup> ইংরেজ ইতিহাসবেত্গণের পক্ষপাত এবং কতকটা অজ্ঞতা নিবন্ধন সেরাজউদ্দৌলা দ্বণিত, এবং মুরুশিদ্ কুলি থাঁ প্রশংসিত। মুর্শিদের তুলনায় সেরাজউদ্দৌলা দেবতাবিশেষ ছিলেন।

ধ্ল্যবল্ষিত, কেবল এইখানে তাহাদের বড় প্রশ্রম। তখন তিনি তোরাব্ খাঁর প্রতি আদেশ পাঠাইলেন—"সীতারামকে বিনাশ কর।"

অতএব ভূষণায় সীতারামের ধ্বংসের উছোগ হইতে লাগিল। তবে, ভিছোগ কর' বলিবামাত্র উল্ভোগটা হইয়া উঠিল না। কেন না, মুর্শিদ কুলি খাঁ সীতারামের বধের জক্ত ছকুম পাঠাইয়াছিলেন, ফৌজ পাঠান নাই। ইহাতে তিনি তোরাবের প্রতি কোন অবিচার করেন নাই, মুসলমানের পক্ষে তাঁহার অবিচার ছিল না। তথনকার সাধারণ নিয়ম এই ছিল যে—সাধারণ 'শান্তিরক্ষার' কার্য্য ফৌজদারেরা নিজ ব্যয়ে করিবেন,—বিশেষ কারণ ব্যতীত নবাবের সৈশ্য ফৌজদারের সাহায্যে আসিত না। এক জন জমীদারকে শাসিত করা, माधात्रम मास्त्रितकात कार्यात मरधा ग्रा-जार्च नवाव कान मिलारी शांठीरेलन ना। এ দিকে ফৌজদার হিসাব করিয়া দেখিলেন যে, যখন শুনা যাইতেছে যে, সীতারাম রায়, আপনার এলাকার সমস্ত বয়ঃপ্রাপ্ত পুরুষদিগকে অস্ত্রবিভা শিখাইয়াছে, তখন ফৌজদারের যে কয় শত দিপাহী আছে, তাহা লইয়া মহম্মদপুর আক্রমণ করিতে যাওয়া বিধেয় হয় না। অতএব ফৌজদারের প্রথম কার্য্য সিপাহী-সংখ্যা বৃদ্ধি করা। দেটা হুই এক দিনে হয় না। বিশেষ তিনি পশ্চিমে মুসলমান—দেশী লোকের যুদ্ধ করিবার শক্তির উপর তাঁহার কিছু মাত্র বিশ্বাস ছিল না। অতএব মুরশিদাবাদ বা বেহার বা পশ্চিমাঞ্চল হইতে স্থশিক্ষিত পাঠান আনাইতে নিযুক্ত হইলেন। বিশেষতঃ তিনি শুনিয়াছিলেন যে, সীতারামও অনেক শিক্ষিত রাজপুত ও ভোজপুরী (বেহারবাসী) আপনার সৈম্মধ্যে নিবিষ্ট করিয়াছেন। কাজেই তত্বপযোগী দৈল্য সংগ্রহ না করিয়া সীতারামকে ধ্বংস করিবার জন্ম যাত্রা করিতে পারিলেন না। তাহাতে একটু কালবিলম্ব হইল। ততদিন যেমন চলিতেছিল, তেমনই চলিতে लाशिल।

তোরাব্ খাঁ বড় গোপনে গোপনে এই সকল উত্যোগ করিতেছিলেন। সাঁতারাম অগ্রে যাহাতে কিছুই না জানিতে পারে, হঠাৎ গিয়া তাহার উপর ফোজ লইয়া পড়েন, ইহাই তাঁহার ইচ্ছা। কিন্তু সীতারাম সমৃদ্যই জানিতেন। চতুর চন্দ্রচ্ড জানিতেন। গুপুচর ভিন্ন রাজ্য নাই—রামচন্দ্রেরও ছম্মুখ ছিল। চন্দ্রচ্ডের গুপুচর ভূষণার ভিতরেও ছিল। অতএব সীতারামকে রাজধানী সহিত ধ্বংস করিবার আজ্ঞা যে মুরশিদাবাদ হইতে আসিয়াছে, এবং তজ্জ্যু বাছা বাছা সিপাহী সংগ্রহ হইতেছে, ইহা চন্দ্রচ্ড জানিলেন।

ইহার সকল উত্তোগ করিয়া সীতারাম কিছু অর্থ এবং রক্ষকবর্গ সঙ্গে লইয়া দিল্লী যাত্রা করিলেন। গমনকালে সীতারাম রাজ্যরক্ষার ভার চম্রুচ্ড, মুগায় ও গঙ্গারামের উপর দিয়া গেলেন। মন্ত্রণা ও কোষাগারের ভার চম্রাচ্ছড়ের উপর, সৈত্তের অধিকার মুণ্ময়কে, নগররক্ষার ভার গঙ্গারামকে, এবং অস্তঃপুরের ভার নন্দাকে দিয়া গেলেন। কাঁদাকাটির ভয়ে সীতারাম রমাকে বলিয়া গেলেন না। স্থতরাং রমা কাঁদিয়া দেশ ভাসাইল।

## দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

কাল্লাকাটি একট্ থামিলে, রমা একট্ ভাবিয়া দেখিল। তাহার বৃদ্ধিতে এই উদয় হইল যে, এ সময়ে সীতারাম দিল্লী গিয়াছেন, ভালই হইয়াছে। যদি এ সময় মুসলমান আসিয়া সকলকে মারিয়া ফেলে, তাহা হইলেও সীতারাম বাঁচিয়া গেলেন। অতএব রমার যেটা প্রধান ভয়, সেটা দূর হইল। রমা নিজে মরে, তাহাতে রমার তেমন কিছু আসিয়া যায় না। হয় ত তাহারা বর্শা দিয়া খোঁচাইয়া রমাকে মারিয়া ফেলিবে, নয় ত তরবারি দিয়া টুকরা টুকরা করিয়া কাটিয়া ফেলিবে, নয় ত বন্দুক দিয়া গুলি করিয়া মারিয়া ফেলিবে, নয় ত খোঁপা ধরিয়া ছাদের উপর হইতে ফেলিয়া দিবে। তা যা করে, করুক, রমার তাতে তত ক্ষতি নাই, সীতারাম ত নির্ফিল্পে দিল্লীতে বসিয়া থাকিবেন। তা, সে এক রকম ভালই হইয়াছে। তবে কি না, রমা তাঁকে আর এখন দেখিতে পাইবে না, তা না পাইল, আর জন্মে দেখিবে। কই, মহম্মদপুরেও ত এখন আর বড় দেখা শুনা হইত না। তা দেখা না হুউক, সীতারাম ভাল থাকিলেই হুইল।

যদি এক বংসর আগে হইত, তবে এতটুকু ভাবিয়াই রমা ক্ষান্ত হইত; কিন্তু বিধাতা তার কপালে শান্তি লিখেন নাই। এক বংসর হইল, রমার একটি ছেলে হইয়াছে। সীতারাম যে আর তাহাকে দেখিতে পারিতেন না, ছেলের মুখ দেখিয়া রমা তাহা একরকম সহিতে পারিয়াছিল। রমা আগে সীতারামের ভাবনা ভাবিল—ভাবিয়া নিশ্চিন্ত হইল। তার পর আপনার ভাবনা ভাবিল—ভাবিয়া মরিতে প্রন্তুত হইল। তার পর ছেলের ভাবনা ভাবিল—ছেলের কি হইবে ? "আমি যদি মরি, আমায় যদি মারিয়া ফেলে, তবে আমার ছেলেকে কে মায়্র্য করিবে ? তা ছেলে না হয়, দিদিকে দিয়া যাইব। কিন্তু সতীনের হাতে ছেলে দিয়া যাওয়া যায় না; সংমায় কি সতীনপোকে যত্ন করে ? ভাল কথা, আমাকেই যদি মুসলমানে মারিয়া ফেলে, তা আমার সতীনকেই কি রাখিবে ? সেও ত আর পীর নয়। তা, আমিও মরিব, আমার সতীনও মরিবে। তা ছেলে কাকে দিয়ে যাব ?"

ভাবিতে ভাবিতে অকসাং রমার মাথায় যেন বক্সাঘাত হইল। একটা ভয়ানক কথা মনে পড়িল, মুসলমানে ছেলেই কি রাখিবে ? সর্বনাশ! রমা এতক্ষণ কি ভাবিতেছিল ? মুসলমানেরা ডাকাত, চুয়াড়, গোরু খায়, শক্র—ভাহারা ছেলেই কি রাখিবে ? সর্বনাশের কথা! কেন সীতারাম দিল্লী গেলেন! রমা এ কথা কাকে জিজ্ঞাসা করে ? কিন্তু মনের মধ্যে এ সন্দেহ লইয়াও ত শরীর বহা যায় না। রমা আর ভাবিতে চিস্তিতে পারিল না। অগত্যা নন্দার কাছে জিজ্ঞাসা করিতে গেল।

গিয়া বলিল, "দিদি, আমার বড় ভয় করিতেছে—রাজা এখন কেন দিল্লী গেলেন ?"
নন্দা বলিল, "রাজার কাজ রাজাই বুঝেন—আমরা কি বুঝিব বহিন্!"

রমা। তা এখন যদি মুসলমান আসে, তা কে পুরী রক্ষা করিবে ?

নন্দা। বিধাতা করিবেন। তিনি না রাখিলে কে রাখিবে १

রমা। তা মুসলমান কি সকলকেই মারিয়া ফেলে ?

নন্দা। যে শক্র, সে কি আর দয়া করে ?

রমা। তা, না হয়, আমাদেরই মারিয়া ফেলিবে—ছেলেপিলের উপর দয়া করিবে না কি ?

নন্দা। ও সকল কথা কেন মুখে আন, দিদি? বিধাতা যা কপালে লিখেছেন, তা অবশ্য ঘটিবে। কপালে মঙ্গল লিখিয়া থাকেন, মঙ্গলই হইবে। আমরা ত তাঁর পায়ে কোন অপরাধ করি নাই—আমাদের কেন মন্দ হইবে? কেন তুমি ভাবিয়া দারা হও! আয়, পাশা খেলিবি? তোর নথের নৃতন নোলক জিতিয়া নিই আয়।

এই বলিয়া নন্দা, রমাকে অশুমনা করিবার জন্ম পাশা পাড়িল। রমা অগত্যা এক বাজি খেলিল, কিন্তু খেলায় ভার মন গেল না। নন্দা ইচ্ছাপূর্বক বাজি হারিল—রমার নাকের নোলক বাঁচিয়া গেল। কিন্তু রমা আর খেলিল না—এক বাজি উঠিলেই রমাও উঠিয়া গেল।

রমা, নন্দার কাছে আপন জিজ্ঞাস্ত কথার উত্তর পায় নাই—তাই সে খেলিতে পারে নাই। কছক্ষণে সে আর এক জনকে সে কথা জিজ্ঞাসা করিবে, সেই ভাবনাই ভাবিতেছিল। রমা আপনার মহলে ফিরিয়া আসিয়াই আপনার এক জন বর্ষীয়সী ধাত্রীকে জিজ্ঞাসা করিল, "হাঁ গা—মুসলমানেরা কি ছেলে মারে ?"

বর্ষীয়লী বলিল, "তারা কাকে না মারে? তারা গোরু খায়, নেমাজ করে, তারা ছেলে মারে না ত কি ?" রমার বুকের ভিতর টিপ্ টিপ্ করিতে লাগিল। রমা তখন যাহাকে পাইল, তাহাকেই সেই কথা জিজ্ঞাসা করিল, পুরবাসিনী আবালর্দ্ধা সকলকেই জিজ্ঞাসা করিল। দকলেই মুসলমানকে ভাল চক্ষুতে দেখে না—সকলেই প্রায় বর্ষীয়সীর মত উত্তর দিল। তখন রমা সর্ববাশ উপস্থিত মনে করিয়া, বিছানায় আসিয়া শুইয়া পড়িয়া, ছেলে কোলে লইয়া কাঁদিতে লাগিল।

# তৃতীয় পরিচ্ছেদ

এ দিকে তোরাব্ খাঁ সংবাদ পাইলেন যে, সীতারাম মহম্মদপুরে নাই, দিল্লী যাত্রা করিয়াছেন। তিনি ভাবিলেন, এই শুভ সময়, এই সময় মহম্মদপুর পোড়াইয়া ছারখার করাই ভাল। তখন তিনি সদৈত্যে মহম্মদপুর যাত্রা করিবার জন্ম প্রস্তুত হইতে লাগিলেন।

সে সংবাদও মহম্মদপুরে পৌছিল। নগরে একটা ভারি হুলস্থুল পড়িয়া গেল। গৃহন্থেরা যে যেখানে পাইল, পলাইতে লাগিল। কেহ মাসীর বাড়ী, কেহ পিসীর বাড়ী, কেহ খুড়ার বাড়ী, কেহ মামার বাড়ী, কেহ শুন্তরবাড়ী, কেহ জামাইবাড়ী, কেহ বেহাইবাড়ী, বোনাইবাড়ী, সপরিবার, ঘটি বাটি, সিন্দুক, পেটারা, তক্তপোষ সমেত গিয়া দাখিল হইল। দোকানদার দোকান লইয়া পলাইতে লাগিল, মহাজন গোলা বেচিয়া পলাইতে লাগিল, আড়তদার আড়ত বেচিয়া পলাইল, শিল্পকর যন্ত্র অন্ত্র মাথায় করিয়া পলাইল। বড় হুলস্থূল পড়িয়া গেল।

নগররক্ষক গঙ্গারাম দাস, চন্দ্রচূড়ের নিকট মন্ত্রণার জন্ম আসিলেন। বলিলেন, "এখন ঠাকুর কি করিতে বলেন ? সহর ত ভাঙ্গিয়া যায়।"

চন্দ্র বলিলেন, "স্ত্রীলোক বালক বৃদ্ধ যে পলায় পলাক, নিষেধ করিও না। বরং তাহাতে প্রয়োজন আছে। ঈশ্বর না করুন, কিন্তু তোরাব্ খাঁ আসিয়া যদি গড় ঘেরাও করে, তবে গড়ে যত খাইবার লোক কম থাকে, ততই ভাল, তা হলে ছই মাস ছয় মাস চালাইতে পারিব। কিন্তু যাহারা যুদ্ধ শিখিয়াছে, তাহাদের এক জনকেও যাইতে দিবে না, যে যাইবে, তাহাকে গুলি করিবার হুকুম দিবে। অস্ত্র শস্ত্র একখানিও সহরের বাহিরে লইয়া যাইতে দিবে না। আর খাবার সামগ্রী এক মুঠাও বাহিরে লইয়া যাইতে দিবে না।"

সেনাপতি মৃশ্বয় রায় আসিয়া চন্দ্রচ্ড ঠাকুরকে মন্ত্রণা জিজ্ঞাসা করিলেন। বলিলেন, "এখানে পড়িয়া মার খাইব কেন? যদি তোরাব্ খাঁ আসিতেছে, ভবে সৈত্য লইয়া অর্দ্ধেক পথে গিয়া তাহাকে মারিয়া আসি না কেন?"

চন্দ্রচ্ড বলিলেন, "এই প্রবলা নদীর সাহায্য কেন ছাড়িবে ? যদি অর্ধ্ধপথে তুমি হার, তবে আর আমাদের দাঁড়াইবার উপায় থাকিবে না ; কিন্তু তুমি যদি এই নদীর এ পারে, কামান সাজাইয়া দাঁড়াও, কার সাধ্য এ নদী পার হয় ? এ হাঁটিয়া পার হইবার নদী নয়। সংবাদ রাখ, কোথায় নদী পার হইবে। সেইখানে সৈক্ত লইয়া যাও, তাহা হইলে মুসলমান এ পারে আসিতে পারিবে না। সব প্রস্তুত রাখ, কিন্তু আমায় না বলিয়া যাতা করিও না।"

চন্দ্রচ্ড় গুপ্তচরের প্রত্যাগমন প্রতীক্ষা করিতেছিলেন। গুপ্তচর ফিরিলেই তিনি সংবাদ পাইবেন, কখন কোন্ পথে তোরাব্ খাঁর দৈন্য যাত্রা করিবে; তখন ব্যবস্থা করিবেন।

এ দিকে অস্তঃপুরে সংবাছ পৌছিল যে, তোরাব্ খাঁ সদৈক্তে মহম্মদপুর লুঠিতে আসিতেছে। বহির্বাটীর অপেক্ষা অস্তঃপুরে সংবাদটা কিছু বাড়িয়া যাওয়াই রীতি। বাহিরে, "আসিতেছে" অর্থে বৃঝিল, আসিবার উত্যোগ করিতেছে। ভিতর মহলে, "আসিতেছে" অর্থে বৃঝিল, "প্রায় আসিয়া পৌছিয়াছে।" তখন সে অস্তঃপুর মধ্যে কাঁদাকাটার ভারি ধ্ম পড়িয়া গেল। নন্দার বড় কাজ বাড়িয়া গেল—কয়জনকে একা বৃঝাইবে, কয়জনকে থামাইবে! বিশেষ রমাকে লইয়াই নন্দাকে বড় ব্যস্ত হইতে হইল—কেন না, রমা ক্ষণে ক্ষণে মূর্ছা যাইতে লাগিল। নন্দা মনে মনে ভাবিতে লাগিল, "সতীন মরিয়া গেলেই বাঁচি—কিন্তু প্রভু যখন আমাকে অস্তঃপুরের ভার দিয়া গিয়াছেন, তখন আমাকে আপনার প্রাণ দিয়াও সতীনকে বাঁচাইতে হইবে।" তাই নন্দা সকল কাজ ফেলিয়া রমার সেবা করিতে লাগিল।

এ দিকে পৌরস্ত্রীগণ নন্দাকে পরামর্শ দিতে লাগিল—"মা! তুমি এক কাজ কর— সকলের প্রাণ বাঁচাও। এই পুরী মুসলমানকে বিনা যুদ্ধে সমর্পণ কর—সকলের প্রাণ ভিক্ষা মাঙ্গিয়া লও। আমরা বাঙ্গালী মানুষ, আমাদের লড়াই ঝগড়া কাজ কি মা! প্রাণ বাঁচিলে আবার সব হবে। সকলের প্রাণ তোমার হাতে—মা, তোমার মঙ্গল হোক— আমাদের কথা শোন।"

নন্দা তাহাদিগকে বুঝাইলেন। বলিলেন, "ভয় কি মা! পুরুষ মান্থবের চেয়ে তোমরা কি বেশী বুঝ । তাঁরা যখন বলিতেছেন ভয় নাই, তখন ভয় কেন। তাঁদের কি আপনার প্রাণে দরদ নাই—না আমাদের প্রাণে দরদ নাই।" এই সকল কথার পর রমা বড় মূর্চ্ছা গেল না। উঠিয়া বসিল। কি কথা ভাবিয়া মনে সাহস পাইয়াছিল, তাহা পরে বলিতেছি।

# চতুর্থ পরিচ্ছেদ

গঙ্গারাম নগররক্ষক। এ সময়ে রাত্রিতে নগর পরিভ্রমণে তিনি বিশেষ মনোযোগী। যে দিনের কথা বলিলাম, সেই রাত্রিতে, তিনি নগরের অবস্থা জানিবার জন্ম, পদব্রজে, সামান্ত বেশে, গোপনে, একা নগর পরিভ্রমণ করিতেছিলেন। রাত্রি তৃতীয় প্রহরে, ক্লাস্ত হইয়া, তিনি গৃহে প্রত্যাগমন করিবার বাসনায়, গৃহাভিমুখী হইতেছিলেন, এমন সময়ে কে আসিয়া পশ্চাৎ হইতে তাঁহার কাপড ধরিয়া টানিল।

গঙ্গারাম পশ্চাং ফিরিয়া দেখিলেন, এক জন স্ত্রীলোক। রাত্রি অন্ধকার, রাজপথে আর কেহ নাই—কেবল একাকিনী সেই স্ত্রীলোক। অন্ধকারে স্ত্রীলোকের আকার, স্ত্রীলোকের বেশ, ইহা জানা গেল—কিন্তু আর কিছুই বুঝা গেল না। গঙ্গারাম জিজ্ঞাসা করিলেন, "তুমি কে?"

স্ত্রীলোক বলিল, "আমি যে হই, তাঁতে আপনার কিছু প্রয়োজন নাই। আমাকে বরং জিজ্ঞাসা করুন যে, আমি ক্লি চাই।"

কথার স্বরে বোধ হইল যে, এই দ্রীলোকের বয়স বড় বেশী নয়। তবে কথাগুলা জোর জোর বটে। গঙ্গারাম বলিল, "সে কথা পরে হইবে। আগে বল দেখি, তুমি দ্রীলোক, এত রাত্রে একাকিনী রাজপথে কেন বেড়াইতেছ? আজকাল কিরূপ সময় পড়িয়াছে, তাহা কি জান না ?"

স্ত্রীলোক বলিল, "এত রাত্রে একাকিনী আমি এই রাজপথে, আর কিছু করিতেছি না—কেবল আপনারই সন্ধান করিতেছি।"

গঙ্গারাম। মিছা কথা। প্রথমতঃ তুমি চেনই না যে, আমি কে ?

স্ত্রীলোক। আমি চিনি যে, আপনি দাস মহাশয়, নগররক্ষক।

গঙ্গারাম। ভাল, চেন দেখিতেছি। কিন্তু আমাকে এখানে পাইবার সম্ভাবনা, ইহা তুমি জানিবার সম্ভাবনা নাই; কেন না, আমিই জানিতাম না যে, আমি এখন এ পথে আসিব।

## দ্বিতীয় খণ্ড-চতুর্থ পরিচ্ছেদ

স্ত্রীলোক। আমি অনেকক্ষণ ধরিয়া আপনাকে গলিতে গলিতে খুঁজিয়া বেড়াইতেছি। আপনার বাড়িতেও সন্ধান লইয়াছি।

গঙ্গারাম। কেন १

স্ত্রীলোক। সেই কথাই আপনার আগে জিজ্ঞাসা করা উচিত ছিল। আপনি একটা হুঃসাহসিক কাজ করিতে পারিবেন গ

গঙ্গা। কি १

জ্ঞীলোক। আমি আপনাকে যেখানে লইয়া যাইব, সেইখানে এখনই যাইতে পারিবেন ?

গঙ্গা। কোথায় যাইতে হইবে १

স্ত্রীলোক। তাহা আমি আপনাকে বলিব না। আপনি তাহা জিজ্ঞাদা করিতে পারিবেন না। সাহস হয় কি ?

গঙ্গা। আচ্ছা, তা না বল, আর ছই একটা কথা বল। তোমার নাম কি ? তুমি কে ? কি কর ? আমাকেই বা কি করিতে হইবে ?

স্ত্রীলোক। আমার নাম মুরলা, ইহা ছাড়া আর কিছুই বলিব না। আপনি আসিতে সাহস না করেন, আসিবেন না। কিন্তু যদি এই সাহস না থাকে, তবে মুসলমানের হাত হইতে নগর রক্ষা করিবেন কি প্রকারে ? আমি স্ত্রীলোক যেখানে যাইতে পারি, আপনি নগররক্ষক হইয়া সেখানে এত কথা নহিলে যাইতে পারিবেন না ?

কাজেই গঙ্গারামকে মুরলার সঙ্গে যাইতে হইল। মুরলা আগে আগে চলিল, গঙ্গারাম পাছু পাছু। কিছু দূর গিয়া গঙ্গারাম দেখিলেন, সম্মুখে উচ্চ অট্টালিকা। চিনিয়া বলিলেন, "এ যে রাজবাড়ী যাইতেছ ?"

মুরলা। তাতে দোষ কি ?

গঙ্গারাম। সিং-দরজা দিয়া গেলে দোষ ছিল না। এ যে খিড়কী। অন্তঃপুরে যাইতে হইবে না কি ?

মুরলা। সাহস হয় না ?

গঙ্গা। না—আমার সে সাহস হয় না, এ আমার প্রভূর অস্তঃপুর! বিনা ছকুমে যাইতে পারি না।

মুরলা। কার হুকুম চাই ? গঙ্গা। রাজার হুকুম। মুরলা। তিনি ত দেশে নাই। রাণীর ছকুম হইলে চলিবে ?

शका। हिन्दि।

মুরলা। আসুন, আমি রাণীর ছকুম আপনাকে শুনাইব।

গঙ্গা। কিন্তু পাহারাওয়ালা তোমাকে যাইতে দিবে १

भूत्रना। मिर्द।

গঙ্গা। কিন্তু আমাকে না চিনিলে ছাড়িয়া দিবে না। এ অবস্থায় পরিচয় দিবার আমার ইচ্ছা নাই।

মুরলা। পরিচয় দিবারও প্রয়োজন নাই। আমি আপনাকে লইয়া যাইতেছি। দ্বারে প্রহরী দণ্ডায়মান। মুরলা তাহার নিকটে আসিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "কেমন পাঁড়ে ঠাকুর, দ্বার খোলা রাখিয়াছ ত ?"

পাঁড়ে ঠাকুর বলিলেন, "হাঁ, রাখিয়েসে। এ কোন ?"

প্রহরী গঙ্গারামের প্রতি দৃষ্টি করিয়া এই কথা বলিল। মুরলা বলিল, "এ আমার ভাই।"

পাঁড়ে। মরদ্যাতে পার্বে না। ছকুম নেহি।

মুরলা তর্জন গর্জন করিয়া বলিল, "ইং, কার হুকুম রে ? তোর আবার কার হুকুম চাই ? আমার হুকুম ছাড়া তুই কার হুকুম খুঁজিস্ ? খ্যাংরা মেরে দাড়ি মুড়িয়ে দেব জানিস্না ?"

প্রহরী জড়সড় হইল, আর কিছু বলিল না। মুরলা গঙ্গারামকে লইয়া নির্কিন্দ্রে অন্তঃপুরমধ্যে প্রবেশ করিল। এবং অন্তঃপুরের মধ্যে প্রবেশ করিয়া দোতালায় উঠিল। সে একটি কুঠারি দেখাইয়া দিয়া বলিল, "ইহার ভিতর প্রবেশ করুন। আমি নিক্তীই রহিলাম, কিন্তু ভিতরে যাইব না।"

গঙ্গারাম কৌত্হলাবিষ্ট হইয়া কুঠারির ভিতর প্রবেশ করিলেন। মহামূল্য দ্রব্যাদিতে সুসজ্জিত গৃহ, রজতপালক্ষে বসিয়া একটি স্ত্রীলোক—উজ্জ্বল দীপাবলির স্লিশ্ধ রশ্মি তাহার মুখের উপর পড়িয়াছে, সে অধোবদনে চিস্তা করিতেছে। আর কেহ নাই। গঙ্গারাম মনে করিলেন, এমন স্থানরী পৃথিবীতে আর জন্মে নাই। সে রমা।

#### পঞ্চম পরিচেছদ

গঙ্গারাম কখনও সীতারামের অন্তঃপুরে আসে নাই, নন্দা কি রমাকে কখনও দেখে নাই। কিন্তু মহামূল্য গৃহসজ্জা দেখিয়া বুঝিল যে, ইনি এক জন রাণী হইবেন; রাণীদিগের মধ্যে নন্দার অপেক্ষা রমারই সৌন্দর্য্যের খ্যাতিটা বেশী ছিল—এ জন্ম গঙ্গারাম সিদ্ধান্ত করিল যে, ইনি কনিষ্ঠা মহিষী রমা। অতএব জিজ্ঞাসা করিল, "মহারাণী কি আমাকে তলব করিয়াছেন ?"

রমা উঠিয়া গঙ্গারামকে প্রণাম করিল। বলিল, "আপনি আমার দাদা হন—জ্যেষ্ঠ ভাই, আপনার পক্ষে শ্রীও যেমন, আমিও তাই। অতএব আপনাকে যে এমন সময়ে ডাকাইয়াছি, তাহাতে দোষ ধরিবেন না।"

গঙ্গা। আমাকে যখন আজ্ঞা করিবেন, তখনই আসিতে পারি—আপনিই কর্ত্রী—

রমা। মুরলা বলিল যে, প্রকাশ্যে আপনি আসিতে সাহস করিবেন না। সে আরও বলে—পোড়ারমুখী কত কি বলে, তা আমি কি বল্ব ? তা, দাদা মহাশয়! আমি বড় ভীত হইয়াই এমন সাহসের কাজ করিয়াছি। তুমি আমায় রক্ষা কর।

বলিতে বলিতে রমা কাঁদিয়া ফেলিল। সে কালা দেখিয়া গঙ্গারাম কাতর হইল। বলিল, "কি হইয়াছে ? কি করিতে হইবে ?"

রমা। কি হইয়াছে ? কেন, তুমি কি জান না যে, মুসলমান মহম্মদপুর লুঠিতে আসিতেছে—আমাদের সব খুন করিয়া, সহর পোড়াইয়া দিয়া চলিয়া যাইবে ?

গঙ্গা। কে তোমাকে ভয় দেখাইয়াছে ? মুসলমান আসিয়া সহর পোড়াইয়া দিয়া যাইবে, তবে আমরা কি জন্ম ? আমরা তবে তোমার অন্ন খাই কেন ?

রমা। তোমরা পুরুষ মানুষ, তোমাদের সাহস বড়—তোমরা অত বোঝ না। যদি তোমরা না রাখিতে পার, তখন কি হবে ৮

রমা আবার কাঁদিতে আরম্ভ করিল।

গঙ্গা। সাধ্যানুসারে আপনাদের রক্ষা করিব, আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন।

রমা। তাত কর্বে-কিন্তু যদি না পারিলে ?

গঙ্গা। না পারি, মরিব।

রমা। তা করিও না। আমার কথা শোন। আজ সকলে বড় রাণীকে বলিতেছিল, মুসলমানকে আদর করিয়া ডাকিয়া, সহর তাদের সুঁপিয়া দাও—আপনাদের সকলের প্রাণভিক্ষা মাঙিয়া লও। বড় রাণী সে কথায় বড় কাণ দিলেন না—তাঁর বৃদ্ধি শুদ্ধি বড় ভাল নয়। আমি তাই তোমায় ডাকিয়াছি। তা কি হয় না ?

গঙ্গা। আমাকে কি করিতে বলেন १

রমা। এই আমার গহনা পাতি আছে, সব নাও। আর আমার টাকা কড়ি যা আছে, সব না হয় দিতেছি, সব নাও। তুমি কাহাকে কিছু না বলিয়া মুসলমানের কাছে যাও। বল গিয়া যে, আমরা রাজ্য ছাড়িয়া দিতেছি, নগর তোমাদের ছাড়িয়া দিতেছি, তোমরা কাহাকে প্রাণে মারিবে না, কেবল এইটি স্বীকার কর। যদি তাহারা রাজ্ঞি হয়, তবে নগর তোমার হাতে—তুমি তাদের গোপনে এনে কেল্লায় তাদের দখল দিও। সকলে বাঁচিয়া যাইবে।

গঙ্গারাম শিহরিয়া উঠিল—বলিল, "মহারাণী! আমার সাক্ষাতে যা বল্লেন বল্লেন—আর কথনও কাহারও সাক্ষাতে এমন কথা মুখে আনিবেন না। আমি প্রাণে মরিলেও এ কাব্ধ আমা হইতে হইবে না। যদি এমন কাব্ধ আর কেহ করে, আমি স্বহস্তে তাহার মাথা কাটিয়া ফেলিব।"

রমার শেষ আশা ভরসা ফরসা হইল। রমা উচ্চৈঃস্বরে কাঁদিয়া উঠিল। বলিল, "তবে আমার বাছার দশা কি হইবে ?" গঙ্গারাম ভীত হইয়া বলিল, "চুপ করুন! যদি আপনার কালা শুনিয়া কেহ এখানে আসে, তবে আমাদের ছই জনেরই পক্ষে অমঙ্গল। আপনার ছেলের জ্ম্মুই আপনি এত ভীত হইয়াছেন, আমি সে বিষয়ে কোন উপায় করিব। আপনি স্থানাস্তরে যাইতে রাজি আছেন ?"

রমা। যদি আমায় বাপের বাড়ী রাখিয়া আসিতে পার, তবে যাইতে পারি। তা বড রাণীই বা যাইতে দিবেন কেন ? ঠাকুর মহাশয় বা যাইতে দিবেন কেন ?

গঙ্গা। তবে লুকাইয়া লইয়া যাইতে হইবে। এক্ষণে তাহার কোন প্রয়োজন নাই। যদি তেমন বিপদ্ দেখি, আমি আসিয়া আপনাদিগকে লইয়া গিয়া রাখিয়া আসিব।

রমা। আমি কি প্রকারে সংবাদ পাইব ?

গঙ্গা। মুরলার দ্বারা সংবাদ লইবেন। কিন্তু মুরলা যেন অতি গোপনে আমার নিকট যায়।

রমা নিশ্বাস ছাড়িয়া, কাঁপিয়া বলিল, "তুমি আমার প্রাণ দান করিলে, আমি চিরকাল তোমার দাসী হইয়া থাকিব। দেবতারা তোমার মঙ্গল করুন।"

এই বলিয়া রমা, গঙ্গারামকে বিদায় দিল। মুরলা গঙ্গারামকে বাহিরে রাখিয়া আসিল। কাহারও মনে কিছু মলা নাই। তথাপি একটা গুরুতর দোষের কাজ হইয়া গেল। রমা ও গঙ্গারাম উভয়ে তাহা মনে বুঝিল। গঙ্গারাম ভাবিল, "আমার দোষ কি ?" রমা বলিল, "এ না করিয়া কি করি—প্রাণ যায় যে।" কেবল মুরলা সম্ভষ্ট।

গঙ্গারামের যদি তেমন চক্ষু থাকিত, তবে গঙ্গারাম ইহার ভিতর আর এক জন লুকাইয়া আছে দেখিতে পাইতেন। সে মনুষ্য নহে—দেখিতেন—

- \* দক্ষিণাপাঙ্গনিবিষ্টমুষ্টিং নতাংসমাকুঞ্চিতসব্যপাদম্।
- \* \* \* চক্রীকৃতচারুচাপং প্রহর্ত্তমভূচতমাত্মযোনিম্ ॥

এ দিকে বাদীর মনেও যা, বিধির মনেও তা। চন্দ্রচ্ছ ঠাকুর তোরাব্ খাঁর কাছে, এই বলিয়া গুপ্তচর পাঠাইলেন যে, "আমরা এ রাজ্য মায় কেল্লা সেলেখানা আপনাদিগকে বিক্রেয় করিব—কত টাকা দিবেন ? যুদ্ধে কাজ কি—টাকা দিয়া নিন না ?"

চন্দ্রচ্ছ মৃত্ময়কে ও গঙ্গারামকে এ কথা জানাইলেন। মৃত্ময় ক্রুদ্ধ হইয়া চোখ ঘুরাইয়া বলিল, "কি! এত বড় কথা গু"

চন্দ্রচ্ছ বলিলেন, "দূর মূর্থ! কিছু বৃদ্ধি নাই কি ? দরদস্তর করিতে করিতে এখন ছুই মাস কাটাইতে পারিব। তত দিনে রাজা আসিয়া পড়িবেন।"

গঙ্গারামের মনে কি হইল, বলিতে পারি না। সে কিছুই বলিল না।

## यर्छ পরিচ্ছেদ

তা, সে দিন গঙ্গারামের কোন কাজ করা হইল না। রমার মুখখানি বড় স্থলর! কি স্থলর আলোই তার উপর পড়িয়াছিল। সেই কথা ভাবিতেই গঙ্গারামের দিন গেল। বাতির আলো বলিয়াই কি অমন দেখাইল ? তা হ'লে মামুষ রাত্রিদিন বাতির আলো ছালিয়া বসিয়া থাকে না কেন ? কি মিস্মিসে কোঁকড়া কোঁকড়া চুলের গোছা! কি ফলান রঙ্! কি ভূক! কি চোখ! কি ঠোঁট—যেমন রাঙা, তেমনই পাতলা! কি গড়ন! তা কোন্টাই বা গঙ্গারাম ভাবিবে ? সবই যেন দেবীছল্ল ভি! গঙ্গারাম ভাবিল, "মামুষ যে এমন স্থলর হয়, তা জান্তেম না! একবার যে দেখিলাম, আমার যেন জন্ম সার্থক হইল। আমি তাই ভাবিয়া যে কয় বৎসর বাঁচিব, সুখে কাটাইতে পারিব।"

তা কি পারা যায় রে মূর্য। একবার দেখিয়া, অমন হইলে, আর একবার দেখিতে ইচ্ছা করে। তুপর বেলা গঙ্গারাম ভাবিতেছিল, "একবার যে দেখিয়াছি, আমি তাই ভাবিয়া যে কয় বংসর বাঁচি, সেই কয় বংসর স্থাপে কাটাইতে পারিব।"—কিন্তু সন্ধ্যা বেলা ভাবিল, "আর একবার কি দেখিতে পাই না ?" রাত্রি ছাই চারি দণ্ডের সময়ে গঙ্গারাম ভাবিল, "আজ আবার মুরলা আসে না!" রাত্রি প্রহরেকের সময়ে মুরলা ভাঁহাকে নিভ্ত স্থানে গিরেফ্তার করিল।

গঙ্গারাম জিজ্ঞাসা করিল, "কি খবর ?"

মুরলা। তোমার খবর কি ?

গঙ্গা। কিসের খবর চাও ?

মুরলা। বাপের বাড়ী যাওয়ার।

গঙ্গা। আবশ্যক হইবে না বোধ হয়। রাজ্য রক্ষা হইবে।

भूतला। किरम जानित्ल १

গঙ্গা। তাকি তোমায় বলা যায় ?

মুরলা। তবে আমি এই কথা বলি গে ?

গঙ্গা। বল গে।

মুরলা। যদি আমাকে আবার পাঠান ?

গঙ্গা। কাল যেখানে আমাকে ধরিয়াছিলে, সেইখানে আমাকে পাইবে।

মুরলা চলিয়া গিয়া, রাজ্ঞীসমীপে সংবাদ নিবেদন করিল। গঙ্গারাম কিছুই খুলিয়া বলেন নাই, স্থতরাং রমাও কিছু বুঝিতে পারিল না। না বুঝিতে পারিয়া আবার ব্যস্ত হইল। আবার মুরলা গঙ্গারামকে ধরিয়া লইয়া তৃতীয় প্রহর রাত্রে রমার ঘরে আনিয়া উপস্থিত করিল। সেই পাহারাওয়ালা সেইখানে ছিল, আবার গঙ্গারাম মুরলার ভাই বলিয়া পার হইলেন।

গঙ্গারাম, রমার কাছে আসিয়া মাথা মুগু কি বলিল, তাহা গঙ্গারাম নিজেই কিছু ব্কিতে পারিল না, রমা ত নয়ই। আসল কথা, গঙ্গারামের মাথা মুগু তথন কিছুই ছিল না, সেই ধহর্দ্ধর ঠাকুর ফুলের বাণ মারিয়া তাহা উড়াইয়া লইয়া গিয়াছিলেন। কেবল তাহার চকু ছুইটি ছিল, প্রাণপাত করিয়া গঙ্গারাম দেখিয়া লইল, কাণ ভরিয়া কথা শুনিয়া লইল, কিন্তু তৃপ্তি হইল না।

গঙ্গারামের এতটুকু মাত্র চৈতক্ত ছিল যে, চক্রচ্ড ঠাকুরের কল কৌশল রমার সাক্ষাতে কিছুই সে প্রকাশ করিল না। বস্তুতঃ কোন কথা প্রকাশ করিতে সে আসে নাই, কেবল দেখিতে আসিয়াছিল। তাই দেখিয়া, দক্ষিণাস্বরূপ আপনার চিত্ত রমারে দিয়া চলিয়া গেল। আবার মুরলা তাহাকে বাহির করিয়া দিয়া আসিল। গমনকালে মুরলা গঙ্গারামকে বলিল, "আবার আসিবে ?"

গঙ্গা। কেন আসিব ?

মুরলা বলিল, "আসিবে বোধ হইতেছে।"

গঙ্গারাম চোখ বুজিয়া পিছল পথে পা দিয়াছে—কিছু বলিল না।

এ দিকে চল্রচ্ছের কথায় তোরাব্ খাঁ উত্তর পাঠাইলেন, "যদি অল্প স্বল্প ছাড়িয়া দাও, তবে টাকা দিতে রাজি আছি। কিন্তু সীতারামকে ধরিয়া দিতে হইবে।"

চন্দ্রচ্ছ উত্তর পাঠাইলেন, "সীতারামকে ধরাইয়া দিব, কিন্তু অল্প টাকায় হইবে না।"
তোরাব্ খাঁ বলিয়া পাঠাইলেন, "কত টাকা চাও ?" চন্দ্রচ্ছ একটা চড়া দর
হাঁকিলেন; তোরাব্ খাঁ একটা নরম দর দিয়া পাঠাইলেন। তার পর চন্দ্রচ্ছ কিছু
নামিলেন, তোরাব্ খাঁ তছত্তরে কিছু উঠিলেন। চন্দ্রচ্ছ এইরপে মুসলমানকে ভুলাইয়া
রাখিতে লাগিলেন।

#### সপ্তম পরিচ্ছেদ

কালামূখী মুরলা যা বলিল, তাই হইল। গঙ্গারাম আবার রমার কাছে গেল। তার কারণ, গঙ্গারাম না গিয়া আর থাকিতে পারিবে না। রমা আর ডাকে নাই, কেবল মধ্যে মুরলাকে গঙ্গারামের কাছে সংবাদ লইতে পাঠাইত; কিন্তু গঙ্গারাম মুরলার কাছে কোন কথাই বলিত না, বলিত, "তোমাদের বিশ্বাস করিয়া এ সকল গোপন কথা কি বলা যায়? আমি একদিন নিজে গিয়া বলিয়া আসিব।" কাজেই রমা আবার গঙ্গারামকে ডাকিয়া পাঠাইল—মুসলমান কবে আসিবে, সে বিষয়ে খবর না জানিলে রমার প্রাণ বাঁচে না—যদি হঠাং একদিন হুপর বেলা খাওয়া দাওয়ার সময় আসিয়া পড়ে ?

কাজেই গঙ্গারাম আবার আদিল। এবার গঙ্গারাম সাহস দিল না—বরং একটু ভয় দেখাইয়া গেল। যাহাতে আবার ডাক পড়ে, তার পথ করিয়া গেল। রমাকে আপনার প্রাণের কথা বলে, গঙ্গারামের সে সাহস হয় না—সরলা রমা তার মনের সে কথা অণুমাত্র ব্বিতে পারে না। তা, প্রেমসম্ভাষণের ভরসায় গঙ্গারামের যাতায়াতের চেষ্টা নয়। গঙ্গারাম জানিত, সে পথ বন্ধ। তবু শুধু দেখিয়া, কেবল কথাবার্তা কহিয়াই এত আনন্দ!

একে ভালবাসা বলে না—তাহা হইলে গঙ্গারাম কখন রমাকে ভয় দেখাইয়া, যাহাতে ভাহার যন্ত্রণা বাড়ে, তাহা করিয়া যাইতে পারিত না। এ একটা সর্ব্বাপেক্ষা নিকৃষ্ট চিত্তবৃত্তি—যাহার হৃদয়ে প্রবেশ করে, তার সর্ব্বনাশ করিয়া ছাড়ে। এই প্রস্থে তাহার প্রমাণ আছে।

ভয় দেখাইয়া, গঙ্গারাম চলিয়া গেল। রমা তখন বাপের বাড়ী যাইতে চাহিল, কিন্তু গঙ্গারাম, আজ কালি নহে বলিয়া চলিয়া গেল। কাজেই আজ কাল বাদে রমা আবার গঙ্গারামকে ডাকাইল। আবার গঙ্গারাম আসিল। এই রকম চলিল।

একেবারে "ধরি মাছ, না ছুঁই পানি" চলে না। রমার সঙ্গে লোকালয়ে যদি গঙ্গারামের পঞ্চাশ বার সাক্ষাৎ হইত, তাহা হইলে কিছুই দোষ হইত না; কেন না, রমার মন বড় পরিষ্কার, পবিত্র। কিন্তু এমন ভয়ে ভয়ে, অতি গোপনে, রাত্রি তৃতীয় প্রহরে সাক্ষাৎটা ভাল নহে। আর কিছু হউক না হউক, একটু বেশী আদর, একটু বেশী খোলা কথা, কথাবার্তায় একটু বেশী অসাবধানতা, একটু বেশী মনের মিল হইয়া পড়ে। তাহা হইল না যে এমন নহে। রমা তাহা আগে বুঝিতে পারে নাই। কিন্তু মুরলার একটা কথা দৈববাণীর মত তাহার কাণে লাগিল। একদিন মুরলার সঙ্গে পাঁড়ে ঠাকুরের সে বিষয়ে কিছু কথা হইল। পাঁড়ে ঠাকুর বলিলেন, "তোমারা,ভাই হামেশা রাত্কো ভিতর্মে যায়া আয়া করতাহৈ কাহেকো?"

মু। তোর কিরে বিট্লে ? খ্যাংরার ভয় নেই ?

পাঁড়ে। ভয় ত হৈ, লেকেন্ জান্কাভী ডর হৈ।

মু। তোর আবার আরও জানু আছে না কি ? আমিই ত তোর জানু!

পাঁড়ে। তোম্ ছাড়্নেসে মরেঞ্নেহি, লেকেন্ জান্ ছোড়্নেসে সব আঁথিয়ার। লাগেগী। তোমারা ভাইকো হম্ ওর ছোড়েঞ্জে নেহি।

মু। তা না ছোড়িস্ আমি তোকৈ ছোড়ঙ্গে। কেমন কি বলিস্ ?

পাঁড়ে। দেখা, বহ আদমি তোমারা ভাই নেহি, কোই বড়ে আদমী হোগা, বন্ধা হিঁয়া কিয়া কাম্ হাম্কো কুছু মালুম নেহি, মালুম হোনেভি কুছ্ জকর নেহি। কিয়া জানে, বহ অন্দরকা খবরদারিকে লিয়ে আতা যাতা হৈ। তৌ ভী, যব্ পুষিদা হোকে আতে যাতে তব্ হম্ লোগ্কো কুছ্ মিল্না চাহিয়ে। তোম্কো কুছ্ মিলা হোগা—আধা হাম্কো দে দেও, হম্ নেহি কুছ্ বোলেকে।

মু। সে আমায় কিছু দেয় নাই। পাইলে দিব।

পাঁড়ে। আদা কর্কে লে লেও।

মুরলা ভাবিল, এ সংপরামর্শ। রাণীর কাছে গহনাখানা কাপড়খানা মুরলার পাওয়া হইয়াছে, কিন্তু গঙ্গারামের কাছে কিছু হয় নাই। অতএব বুদ্ধি খাটাইয়া পাঁড়েজীকে বলিল, "আচ্ছা, এবার যে দিন আসিবে, তুমি ছাড়িও না। আমি বলিলেও ছাড়িও না। তা হলে কিছু আদায় হইবে।"

ভার পর যে রাত্রিতে গঙ্গারাম পুরপ্রবেশার্থ আসিল, পাঁড়েজী ছা্ড়িলেন না। মুরলা অনেক বকিল ঝকিল, শেষ অন্থুন্য বিনয় করিল, কিছুতেই না। গঙ্গারাম পরামর্শ করিলেন, পাঁড়ের কাছে প্রকাশ হইবেন, নগররক্ষক জানিতে পারিলে, পাঁড়ে আর আপত্তি করিবে না। মুরলা বলিল, "আপত্তি করিবে না, কিন্তু লোকের কাছে গল্প করিবে। এ আমার ভাই যায় আসে, গল্প করিলে যা দোষ, আমার ঘাড়ের উপর দিয়া যাইবে।" কথা যথার্থ বলিয়া গঙ্গারাম খীকার করিলেন। তার পর গঙ্গারাম মনে করিলেন, "এটাকে এইখানে মারিয়া ফেলিয়া দিয়া যাই।" কিন্তু তাতে আরও গোল। হয় ত একেবারে এ পথ বন্ধ হইয়া যাইবে। স্থুতরাং নিরস্ত হইলেন। পাঁড়ে কিছুতেই ছাড়িল না, স্থুতরাং সে রাত্রিতে ঘরে ফিরিয়া যাইতে হইল।

মুরলা একা ফিরিয়া আসিলে রাণী জিজ্ঞাসা করিলেন, "তিনি কি আজ আসিবেন না ?"

মু। তিনি আসিয়াছিলেন—পাহারাওয়ালা ছাড়িল না।

রাণী। রোজ ছাড়ে, আজ ছাড়িল না কেন ?

মু। তার মনে একটা সন্দেহ হইয়াছে।

রাণী। কি সন্দেহ १

মু। আপনার শুনিয়া কাজ কি ? সে সকল আপনার সাক্ষাতে আমরা মুখে আনিতে পারি না, তাহাকে কিছু দিয়া বশীভূত করিলে ভাল হয়।

যে অপবিত্র, দে পবিত্রকেও আপনার মত বিবেচনা করিয়া কান্ধ করে, বুঝিতে পারে না যে, পবিত্র মান্থ আছে, স্তুতরাং তাহার কার্য্য ধ্বংস হয়। মুরলার কথা শুনিয়া রমার গা দিয়া ঘাম বাহির হইতে লাগিল। রমা ঘামিয়া, কাঁপিয়া, বসিয়া পড়িল। বসিয়া শুইয়া পড়িল। শুইয়া চক্ষু বুজিয়া অজ্ঞান হইল। এমন কথা, রমার মনে এক দিনও হয় নাই। আর কেহ হইলে মনে আসিত, কিন্তু রমা এমনই ভয়বিহ্বলা হইয়া গিয়াছিল যে, সে দিক্টা একেবারে নজর করিয়া দেখে নাই। এখন বজ্ঞাঘাতের মত কথাটা বুকের উপর

পড়িল। দেখিল, ভিতরে যাই থাক, বাহিরে কথাটা ঠিক। মনে ভাবিয়া দেখিল, বড় অপরাধ হইয়াছে। রমার স্থুল বৃদ্ধি, তবু স্ত্রীলোকের, বিশেষতঃ হিন্দুর মেয়ের একটা বৃদ্ধি আছে, যাহা একবার উদয় হইলে এ সকল কথা বড় পরিষ্কার হইয়া থাকে। যত কথাবার্ত্তা হইয়াছিল, রমা মনে করিয়া দেখিল—বৃঝিল, বড় অপরাধ হইয়াছে। তখন রমা মনে ভাবিল, বিষ খাইব, কি গলায় ছুক্তি দিব। ভাবিয়া চিন্তিয়া স্থির করিল, গলায় ছুরি দেওয়াই উচিত, তাহা হইলে সব পাপ চুকিয়া যায়, মুসলমানের ভয়ও ঘুচিয়া যায়, কিন্তু ছেলের কি হইবে ? রমা শেষ স্থির করিল, রাজা আসিলে গলায় ছুরি দেওয়া যাইবে, তিনি আসিয়া ছেলের বন্দোবস্ত যা হয় করিবেন—তত দিন মুসলমানের হাতে যদি বাঁচি। মুসলমানের হাতে ত বাঁচিব না নিশ্চিত, তবু গঙ্গারামকে আর ডাকিব না, কি লোক পাঠাইব না। তা রমা আর গঙ্গারামের কাছে লোক পাঠাইল না, কি মুরলাকে যাইতে দিল না।

মুরলা আর আদে না, রমা আর ডাকে না, গঙ্গারাম অন্থির হইল। আহার নিজা বন্ধ হইল। গঙ্গারাম মুরলার সন্ধানে ফিরিতে লাগিল। কিন্তু মুরলা রাজবাটীর পরিচারিকা—রাস্তা ঘাটে সচরাচর বাহির হয় না, কেবল মহিষীর হুকুমে গঙ্গারামের সন্ধানে বাহির হইয়াছিল। গঙ্গারাম মুরলার কোন সন্ধান পাইলেন না। শেষ নিজে এক দৃতী খাড়া করিয়া মুরলার কাছে পাঠাইলেন—তাকে ডাকিতে। রমার কাছে পাঠাইতে সাহস হয় না।

মুরলা আসিল—জিজ্ঞাসা করিল, "ডাকিয়াছ কেন ?"

গঙ্গারাম। আর খবর নাও না কেন ?

মুরলা। জিজ্ঞাসা করিলে খবর দাও কই ? আমাদের ত তোমার বিশ্বাস হয় না ?

গঙ্গা। তা ভাল, আমি গিয়াও না হয় বলিয়া আসিতে পারি।

মুরলা। তাতে, যে ফল নৈবিভিতে দেয় তার আটটি।

গঙ্গা। সে আবার কি?

মুরলা। ছোট রাণী আরাম হইয়াছেন।

গঙ্গা ৷ কি হইয়াছিল যে আরাম হইয়াছেন গু

মুরল!। তুমি আর জান না কি হইয়াছিল ?

গঙ্গা না।

মুরলা। দেখ নাই, বাতিকের ব্যামো?

গঙ্গা। সে কি?

মুরলা। নহিলে তুমি অন্দর মহলে ঢুকিতে পাও ?

গঙ্গা। কেন, আমি কি ?

মুরলা। তুমি কি সেখানকার যোগ্য ?

গঙ্গা। আমি তবে কোথাকার যোগ্য ?

মু। এই ছেঁড়া আঁচলের। বাপের বাড়ী লইয়া যাইতে হয় ত আমাকে লইয়া চল। অনেক দিন বাপ মা দেখি নাই।

এই বলিয়া মুরলা হাসিতে হাসিতে চলিয়া গেল। গঙ্গারাম ব্ঝিলেন, এ দিকে কোন ভরসা নাই। ভরসা নাই, এ কথা কি কখন মন বুঝে ? যতক্ষণ পাপ করিবার শক্তি থাকে, ততক্ষণ যার মন পাপে রত হইয়াছে, তার ভরসা থাকে। "পৃথিবীতে যত পাপ থাকে, সব আমি করিব, তবু আমি রমাকে ছাড়িব না।" এই সম্বল্প করিয়া কৃতত্ব গঙ্গারাম, ভীষণমূর্ত্তি হইয়া আপনার গৃহে প্রভ্যাগমন করিল। সেই রাত্রিতে ভাবিয়া ভাবিয়া গঙ্গারাম, রমা ও সীতারামের সর্ব্বনাশের উপায় চিস্তা করিল।

### অফ্টম পরিচেছদ

অনেক দিন পরে, শ্রী ও জয়ন্তী বিরূপাতীরে, ললিতগিরির উপত্যকায় আসিয়াছে। মহাপুরুষ আসিতে বলিয়াছিলেন, পাঠকের শ্বরণ থাকিতে পারে। তাই, ছুই জনে আসিয়া উপস্থিত।

মহাপুরুষ কেবল জয়ন্তীর সঙ্গে সাক্ষাৎ করিলেন—শ্রীর সঙ্গে নহে। জয়ন্তী একা হস্তিগুদ্দামধ্যে প্রবেশ করিল,—শ্রী ততক্ষণে বিরূপাতীরে বেড়াইতে লাগিল। পরে, শিখর-দেশে আরোহণ করিয়া, চন্দনবৃক্ষতলে উপবেশন করিয়া, নিয়ে ভূতলন্থ নদীতীরের এক তালবনের অপূর্ব্ব শোভা দর্শন করিতে লাগিল। পরে জয়ন্তী ফিরিয়া আসিল।

মহাপুরুষ কি আদেশ করিলেন, জয়স্তীকে না জিজ্ঞাসা করিয়া, শ্রী বলিল, "কি মিষ্ট পাখীর শব্দ! কাণ ভরিয়া গেল!"

জয়ন্তী। স্বামীর কণ্ঠস্বরের তুল্য কি ?

🕮। এই নদীর তরতর গদগদ শব্দের তুল্য।

জग्रसी। यामीत कश्चरतत जूना कि ?

শ্রী। অনেক দিন স্বামীর কণ্ঠ শুনি নাই—বড় আর মনে নাই। হায়! সীতারাম!

জয়ন্তী তাহা জানিত, মনে করাইবার জন্ম সে কথা জিজ্ঞাসা করিয়াছিল। জয়ন্তী বলিল, "এখন শুনিলে আর তেমন ভাল লাগিবে না কি ?"

শ্রী চুপ করিয়া রহিল। কিছুক্ষণ পরে, মুখ তুলিয়া, জয়ন্তীর পানে চাহিয়া, শ্রী জিজ্ঞাসা করিল, "কেন, ঠাকুর কি আমাকে পতিসন্দর্শনে যাইতে অনুমতি করিয়াছেন ?"

জয়স্তী। তোমাকে ত যাইতেই হইবে—আমাকেও তোমার সঙ্গে যাইতে বলিয়াছেন। শ্রী। কেন ?

জয়ন্তী। তিনি বলেন, শুভ হইবে।

🕮। এখন আর আমার তাহাতে শুভাশুভ, মুখ ছঃখ কি ভগিনি ?

জয়ন্তী। বুঝিতে পারিলে না কি শ্রী ? তোমায় আজিও কি এত বুঝাইতে হইবে ? শ্রী। না—বুঝি নাই।

জয়ন্তী। তোমার শুভাশুভ উদ্দিষ্ট হইলে, ঠাকুর তোমাকে কোন আদেশ করিতেন না—আপনার স্বার্থ খুঁজিতে তিনি কাহাকেও আদেশ করেন না। ইহাতে তোমার শুভাশুভ কিছুই নাই।

গ্রী। বুঝিয়াছি—আমি এখন গেলে আমার স্বামীর শুভ হইবার সম্ভাবনা ?

জয়ন্তী। তিনি কিছুই স্পষ্ট বলেন না—অত ভাঙ্গিয়াও বলেন না, আমাদিগের সঙ্গে বেশী কথা কহিতে চাহেন না। তবে তাঁহার কথার এইমাত্র তাৎপর্য্য হইতে পারে, ইহা আমি বুঝি। আর তুমিও আমার কাছে এতদিন যাহা শুনিলে শিখিলে, তাহাতে তুমিও বোধ হয় বুঝিতে পারিতেছ।

ত্রী। তুমি যাইবে কেন ?

জয়ন্তী। তাহা আমাকে কিছুই বলেন নাই। তিনি আজ্ঞা করিয়াছেন, তাই আমি যাইব। না যাইব কেন ? তুমি যাইবে ?

ঞী। তাই ভাবিতেছি।

জয়ন্তী। ভাবিতেছ কেন ? সেই প্রিয়প্রাণহন্ত্রী কথাটা মনে পড়িয়াছে বলিয়া কি ? শ্রী। না। এখন আর তাহাতে ভীত নই।

জয়ন্তী। কেন ভীত নও, আমাকে বুঝাও। তা বুঝিয়া তোমার সঙ্গে যাওয়া আমি স্থির করিব। শ্রী। কে কাকে মারে বহিন্ ? মারিবার কর্তা এক জন—যে মরিবে, তিনি তাহাকে মারিয়া রাখিয়াছেন। সকলেই মরে। আমার হাতে হউক, পরের হাতে হউক, তিনি এক দিন মৃত্যুকে পাইবেন। আমি কখন ইচ্ছাপূর্ব্বক তাঁহাকে হত্যা করিব না, ইহা বলাই বাছল্য; তবে যিনি সর্ব্বকর্তা, তিনি যদি ঠিক করিয়া থাকেন যে, আমারই হাতে তাঁহার সংসারযন্ত্রণা হইতে নিচ্চতি ঘটিবে, তবে কাহার সাধ্য অক্সথা করে ? আমি বনে বনেই বেড়াই, আর সমুদ্রপারেই যাই, তাঁহার আজ্ঞার বনীভূত হইতেই হইবে। আপনি সাবধান হইয়া ধর্মমত আচরণ করিব—তাহাতে তাঁহার বিপদ্ ঘটে, আমার তাহাতে সুখ ত্বংখ কিছুই নাই।

হো হো দীতারাম! কাহার জন্ম ঘুরিয়া বেড়াইতেছ!

জয়ন্তী মনে মনে বড় খুসী হইল। জয়ন্তী জিজ্ঞাসা করিল, "তবে ভাবিতেছ কেন ?"

খ্রী। ভাবিতেছি, গেলে যদি তিনি আর না ছাড়িয়া দেন ?

জয়ন্তী। যদি কোষ্ঠার ভয় আর নাই, তবে ছাড়িয়া নাই দিলেন ? তুমিই আসিবে কেন ?

🗐। আমি কি আর রাজার বামে বসিবার যোগ্য ?

জয়ন্তী। এক হাজার বার। যখন তোমাকে স্থবর্ণরেখার ধারে, কি বৈতরণীতীরে প্রথম দেখিয়াছিলাম, তাহার অপেক্ষা তোমার রূপ কত গুণে বাড়িয়াছে, তাহা তুমি কিছুই জান না।

🗐। ছি!

জয়ন্তী। গুণ কত গুণে বাড়িয়াছে, তাও কি জান না ? কোন্ রাজমহিষী গুণে তোমার তুল্যা ?

শ্রী। আমার কথা বুঝিলে কই ? কই, তোমার আমার মনের মধ্যে বাঁধা রাস্তা বাঁধিয়াছ কই ? আমি কি তাহা বলিতেছিলাম ? বলিতেছিলাম যে, যে শ্রীকে ফিরাইবার জন্ম তিনি ডাকাডাকি করিয়াছিলেন, সে শ্রী আর নাই—তোমার হাতে তাহার মৃত্যু হইয়াছে। এখন আছে কেবল তোমার শিয্যা। তোমার শিয্যাকে নিয়া মহারাজাধিরাজ সীতারাম রায় স্থী হইবেন কি ? না তোমার শিয্যাই মহারাজাধিরাজ লইয়া স্থী হইবে ? রাজরাণীগিরি চাকরি তোমার শিয্যার যোগ্য নহে।

জরন্তী। আমার শিষ্যার আবার সুখ ছুঃখ কি ? (পরে সহাস্যে) ধিক্ এমন শিষ্যায়!

শ্রী। আমার সুথ ছংখ নাই, কিন্তু তাঁহার আছে। যখন দেখিবেন, তাঁহার শ্রী মরিয়া গিয়াছে, তাহার দেহ লইয়া এক জন সন্ন্যাসিনী প্রবঞ্চনা করিয়া বেড়াইতেছে, তখন কি তাঁর ছংখ হইবে না ?

জয়ন্তী। হইতে পারে, না হইতে পারে। সে সকল কথার বিচারে কোন প্রয়োজন নাই। যে অনন্তস্থলর কৃষ্ণপাদপদ্মে মন স্থির করিয়াছে, তাহা ছাড়া আর কিছুই তাহার চিত্তে যেন স্থান না পায়—তাহা হইলে সকল দিকেই ঠিক কাজ হইবে; এক্ষণে চল, তোমার স্বামীর হউক, কি যাহারই হউক, যখন শুভ সাধন করিতে হইবে, তখন এখনই যাত্রা করি।

যতক্ষণ এই কথোপকথন হইতেছিল, ততক্ষণ জয়ন্তীর হাতে তুইটা ত্রিশূল ছিল। 🕮 জিজ্ঞাসা করিল, "ত্রিশূল কেন ?"

"মহাপুরুষ আমাদিগকে ভৈরবীবেশে যাইতে বলিয়া দিয়াছেন। এই ছুইটি ত্রিশূল দিয়াছেন। বোধ হয়, ত্রিশূল মন্ত্রপৃত।" \*

তথন ছই জনে ভৈরবীবেশ গ্রহণ করিল এবং উভয়ে পর্বত অবরোহণ করিয়া, বিরূপাতীরবর্তী পথে গঙ্গাভিমুখে চলিল। পথপার্শবর্তী বন হইতে বহু পুষ্প চয়ন করিয়া উভয়ে তাহার দল কেশর রেণু প্রভৃতি তয় তয় করিয়া পরীক্ষা করিতে করিতে এবং পুষ্পনির্মাতার অনম্ভ কৌশলের অনম্ভ মহিমা কীর্ত্তন করিতে করিতে চলিল। সীভারামের নাম আর কেহ একবারও মুখে আনিল না। এ পোড়ারমুখীদিগকে জগদীশ্বর কেন রূপ যৌবন দিয়াছিলেন, তাহা তিনিই জানেন। আর যে গগুমুর্থ সীভারাম, এ। এ। করিয়া পাতি পাতি করিল, সেই বলিতে পারে। পাঠক বোধ হয়, ছইটাকেই ডাকিনী-শ্রেণীমধ্যে গণ্য করিবেন। তাহাতে গ্রন্থকারের সম্পূর্ণ মত আছে।

# নবম পরিচেছদ

বন্দে আলি নামে ভূষণার এক জন ছোট মুসলমান, এক জন বড় মুসলমানের কবিলাকে বাহির করিয়া তাহাকে নেকা করিয়াছিল। খসম গিয়া বলপূর্বক অপহৃতা সীতার উদ্ধারের উল্যোগী হইল; দোস্ত বিবি লইয়া মহম্মদপুর পলায়ন করিয়া তথায় বাস করিতে লাগিল। গঙ্গারামের নিকট সে পূর্বব হইতে পরিচিত ছিল। তাঁহার অফুগ্রহে সে সীতারামের

<sup>\*</sup> আধুনিক ভাষায় "magnetized."

নাগরিক সৈন্ত মধ্যে দিপাহী হইল। গঙ্গারাম তাহাকে বড় বিশ্বাস করিতেন। তিনি এক্ষণে গোপনে তাহাকে তোরাব্ খাঁর নিকট পাঠাইলেন। বলিয়া পাঠাইলেন, "চন্দ্রচ্ড় ঠাকুর বঞ্চক। চন্দ্রচ্ড় যে বলিতেছেন যে, টাকা দিলে আমি মহম্মদপুর ফৌজদারের হস্তে দিব, সে কেবল প্রবঞ্চনাবাক্য। প্রবঞ্চনার দ্বারা কাল হরণ করাই তাঁহার উদ্দেশ্য। যাহাতে সীতারাম আসিয়া পৌছে, তিনি তাহাই করিতেছেন। নগরও তাঁহার হাতে নয়। তিনি মনে করিলেও নগর ফৌজদারকে দিতে পারেন না। নগর আমার হাতে। আমি না দিলে নগর কেহ পাইবে না, সীতারামও না। আমি ফৌজদারকে নগর ছাড়িয়া দিতে পারি। কিন্তু তাহার কথাবার্তা আমি ফৌজদার সাহেবের সহিত স্বয়ং কহিতে ইচ্ছা করি—নহিলে হইবে না। কিন্তু আমি ত ফেরারী আসামী—প্রাণভয়ে যাইতে সাহস করি না। ফৌজদার সাহেব অভয় দিলে যাইতে পারি।"

গঙ্গারামের সৌভাগ্যক্রমে বন্দেআলির ভগিনী এক্ষণে তোরাব্ খাঁর এক জন মতাহিয়া বেগম। স্থতরাং ফৌজদারের সঙ্গে সাক্ষাৎলাভ বন্দেআলির পক্ষে কঠিন হইল না। কথাবার্ত্তা ঠিক হইল। গঙ্গারাম অভয় পাইলেন।

তোরাব্ স্বহস্তে গঙ্গারামকে এই পত্র লিখিলেন, "তোমার সকল কস্তুর মাফ ক্রা গেল। কাল রাত্রিকালে ছজুরে হাজির হইবে।"

বন্দেআলি ভূষণা হইতে ফিরিল। যে নৌকায় দে পার হইল, সেই নৌকায় চাঁদ শাহা ফিকির—দেও পার হইতেছিল। ফকির বন্দেআলির সঙ্গে কথোপকথনে প্রবৃত্ত হইল। "কোথায় গিয়াছিলে ?" জিজ্ঞাসা করায় বন্দেআলি বলিল, "ভূষণায় গিয়াছিলাম।" ফকির ভূষণার খবর জিজ্ঞাসা করিল। বন্দেআলি ফৌজদারের সঙ্গে সাক্ষাং করিয়া আসিয়াছে, স্মৃতরাং একটু উচু মেজাজে ছিল। ভূষণার খবর বলিতে একেবারে কোতোয়াল, বখনী, মুননী, কারকুন, পেন্ধার, লাগায়েং খোদ ফৌজদারের খবর বলিয়া ফেলিল। ফকির বিশ্বিত হইল। ফকির সীতারামের হিতাকাজ্ঞী। সে মনে মনে স্থির করিল, "আমাকে একটু সন্ধানে থাকিতে হইবে।"

#### দশম পরিচেছদ

গঙ্গারাম ফৌজদারের সঙ্গে নিভূতে সাক্ষাৎ করিলেন। ফৌজদার তাঁহাকে কোন প্রকার ভয় দেখাইল না। কাজের কথা সব ঠিক হইল। ফৌজদারের সৈশ্য মহম্মদপুরের তুর্গদ্বারে উপস্থিত হইলে, গঙ্গারাম তুর্গদ্বার খুলিয়া দিতে স্বীকৃত হইলেন। কিন্তু ফৌজদার বলিলেন, "তুর্গদ্বারে পৌছিলে ত তুমি আমাদের তুর্গদ্বার খুলিয়া দিবে। এখন মৃগ্ময়ের তাঁবে অনেক সিপাহী আছে। পথিমধ্যে, বিশেষ পারের সময়ে, তাহারা যুদ্ধ করিবে, ইহাই সম্ভব। যুদ্ধে জয় পরাজয় আছে। যদি যুদ্ধে আমাদের জয় হয়, তবে তোমার সাহায্য ব্যতীতও আমরা তুর্গ অধিকার করিতে পারি। যদি পরাজয় হয়, তবে তোমার সাহায্যে আমাদের কোন উপকার হইবে না। তার কি পরামর্শ করিয়াছ ?".

গঙ্গা। ভূষণা হইতে মহম্মদপুর যাইবার ছই পথ আছে। এক উত্তর পথ, এক দক্ষিণ পথ। দক্ষিণ পথে, দূরে নদী পার হইতে হয়—উত্তর পথে কিল্লার সম্মুখেই পার হইতে হয়। আপনি মহম্মদপুর আক্রমণ করিতে দক্ষিণ পথে সেনা লইয়া যাইবেন। মৃদ্ময় তাহা বিশ্বাস করিবে; কেন না, কিল্লার সম্মুখে নদীপার কঠিন বা অসম্ভব। অতএব সেও সৈন্ত লইয়া দক্ষিণ পথে আপনার সঙ্গে যুদ্ধ করিতে যাইবে। আপনি সেই সময়ে উত্তর পথে সৈন্ত লইয়া কিল্লার সম্মুখে নদী পার হইবেন। তথন ছর্গে সৈন্ত থাকিবে না বা অল্পই থাকিবে। আতএব আপনি অনায়াসে নদী পার হইয়া খোলা পথে ছর্গের ভিতর প্রবেশ করিতে পারিবেন।

ফৌজদার। কিন্তু যদি মৃগ্ময় দক্ষিণ পথে যাইতে যাইতে শুনিতে পায় যে, আমরা উত্তর পথে সৈক্ত লইয়া যাইতেছি, তবে সে পথ হইতে ফিরিতে পারে।

গঙ্গারাম। আপনি অর্দ্ধেক সৈত্য দক্ষিণ পথে, অর্দ্ধেক সৈত্য উত্তর পথে পাঠাইবেন। উত্তর পথে যে সৈত্য পাঠাইবেন, পূর্বেক যেন কেহ তাহা না জানিতে পারে। ঐ সৈত্য রাজিতে রওয়ানা করিয়া নদীতীর হইতে কিছু দূরে বনজঙ্গল মধ্যে লুকাইয়া রাখিলে ভাল হয়। তার পর মুগ্ময় ফৌজ লইয়া কিছু দূর গেলে পর নদী পার হইলেই নির্বিদ্ধ হইবেন। মুগ্ময়ের সৈত্যও উত্তর দক্ষিণ ছুই পথের সৈত্যের মাঝখানে পড়িয়া নষ্ট হইবে।

ফৌজদার পরামর্শ শুনিয়া সন্তুষ্ট ও সম্মত হইলেন। বলিলেন, "উত্তম। তুমি আমাদিগের মঙ্গলাকাজ্জী বটে। কোন পুরস্কারের লোভেতেই এরূপ করিতেছ সন্দেহ নাই। কি পুরস্কার তোমার বাঞ্ছিত ?"

গঙ্গারাম অভীষ্ট পুরস্কার চাহিলেন—বলা বাহুল্য, সে পুরস্কার রমা। সম্ভুষ্ট হইয়া গঙ্গারাম বিদায় হইল। এবং সেই রাত্রিতেই মহম্মদপুর ফিরিয়া আসিল। গঙ্গারাম জানিত না যে, চাঁদশাহ ফকির তাহার অন্ত্বর্তী হইয়াছিল।

## একাদশ পরিচ্ছেদ

সন্ধ্যার পর গুপ্তচর আসিয়া চন্দ্রচ্ড়কে সংবাদ দিল যে, ফৌজদারী সৈতা দক্ষিণ পথে মহম্মপুর আক্রমণে আসিতেছে।

চন্দ্রচ্ছ তখন মৃত্যায় ও গঙ্গারামকে ডাকাইয়া, পরামর্শ করিতে লাগিলেন। পরামর্শ এই স্থির হইল যে, মৃত্যায় সৈক্ত লইয়া সেই রাত্রিতে দক্ষিণ পথে যাত্রা করিবেন—যাহাতে যবনসেনা নদী পার হইতে না পারে, এমন ব্যবস্থা করিবেন।

এদিকে রণসজ্জার ধূম পড়িয়া গেল। মৃত্যায় পূর্ব্ব হইতেই প্রস্তুত ছিলেন, তিনি সৈশ্য লইয়া রাত্রিতেই দক্ষিণ পথে যাত্রা করিলেন। গড় রক্ষার্থ অল্প মাত্র সিপাহী রাথিয়া গেলেন। তাহারা গঙ্গারামের আজ্ঞাধীনে রহিল।

এই সকল গোলমালের সময়ে পাঠকের কি গরিব রমাকে মনে পড়ে । সকলের কাছে মুসলমানের সৈন্তাগমনবার্তা যেমন পোঁছিল, রমার কাছেও সেইরপ পোঁছিল। মুরলা বলিল, "মহারাণী, এখন বাপের বাড়ী যাওয়ার উল্লোগ কর।"

রমা বলিল, "মরিতে হয় এইখানেই মরিব। কলঙ্কের পথে যাইব না। কিন্তু তুমি একবার গঙ্গারামের কাছে যাও। আমি মরি, এইখানেই মরিব, কিন্তু আমার ছেলেকে রক্ষা করিতে তিনি স্বীকৃত আছেন, তাহা শারণ করিয়া দিও। সময়ে আসিয়া যেন রক্ষা করেন। আমার সঙ্গে কিছুতেই আর সাক্ষাৎ হইবে না, তাহাও বলিও।"

রমা মনস্থির করিবার জন্ম নন্দার কাছে গিয়া বসিয়া রহিল। পুরীমধ্যে কেহই সে রাত্রিতে ঘুমাইল না।

মুরলা আজ্ঞা পাইয়া গঙ্গারামের কাছে চলিল। গঙ্গারাম নিশীথকালে গৃহমধ্যে একাকী বসিয়া গভীর চিন্তায় নিমন্ন। রত্ন আশায় সমুদ্রে ঝাঁপ দিতে তিনি প্রবৃত্ত— সাঁতার দিয়া আবার কূল পাইবেন কি ? গঙ্গারাম সাহসে ভর করিয়াও এ কথার কিছু মীমাংসা করিয়া উঠিতে পারিতেছিলেন না। যে ভাবিয়া চিন্তিয়া কিছু স্থির করিতে না পারে, তাহার শেষ ভরসা জগদীশ্বর। সে বলে, "জগদীশ্বর যা করেন।" কিন্তু গঙ্গারাম তাহাও বলিতে পারিতেছিলেন না—যে পাপকর্মো প্রবৃত্ত, সে জানে যে, জগদীশ্বর তার বিরুদ্ধ—জগতের বন্ধু তাহার শক্র। অতএব গঙ্গারাম বড় বিষণ্ধ হইয়া চিন্তামন্ন ছিলেন।

এমন সময়ে মুরলা আসিয়া দেখা দিল। রমার প্রেরিত সংবাদ তাঁহাকে বলিল। গঙ্গারাম বলিল, "বলেন ত এখন গিয়া ছেলে নিয়া আসি।" মুরলা। তাহা হইবে না। যখন মুসলমান পুরীতে প্রবেশ করিবে, আপনি তখন গিয়া রক্ষা করিবেন, ইহাই রাণীর অভিপ্রায়।

গঙ্গা। তখন কি হইবে, কে বলিতে পারে ? যদি রক্ষার অভিপ্রায় থাকে, তবে এই বেলা বালকটিকে আমাকে দিন।

মুরলা। আমি তাহাকে লইয়া আসিব ?

গঙ্গা। না। আমার অনেক কথা আছে।

भूतना। আচ্ছা-- (शोध भारम।

এই বলিয়া, মুরলা হাসিতে হাসিতে চলিয়া গেল। কিন্তু গঙ্গারামের গৃহ হইতে বাহির হইয়া রাজপথে উঠিতে না উঠিতে মুরলার সে হাসি হঠাং নিবিয়া গেল—ভয়ে মুখ কালি হইয়া উঠিল। দেখিল, সম্মুখে রাজপথে, প্রভাতশুক্রতারাবং সমুজ্জলা ত্রিশূলধারিণী যুগল-ভৈরবীমৃর্ত্তি! মুরলা তাহাদিগকে শঙ্করীর অনুচারিণী ভাবিয়া ভূমিতে পড়িয়া প্রণাম করিয়া, যোড়হাত করিয়া দাঁড়াইল।

এক জন ভৈরবী বলিল, "তুই কে ?"

মুরলা কাতরস্বরে বলিল, "আমি মুরলা।"

ভৈরবী। মুরলাকে ?

মুরলা। আমি ছোট রাণীর দাসী।

ভৈরবী। নগরপালের ঘরে এওঁ রাত্রিতে কি করিতে আসিয়াছিলি গু

মুরলা। মহারাণী পাঠাইয়াছিলেন।

ভৈরবী। সম্মুখে এই দেবমন্দির দেখিতেছিস্ ?

মুরলা। আজ্ঞাহা।

ভৈরবী। আমাদের সঙ্গে উহার উপরে আয়।

मूत्रना। य आछा।

তখন ছুই জনে, মুরলাকে ছুই ত্রিশূলাগ্রমধ্যবর্তিনী করিয়া মন্দিরমধ্যে লইয়া গেলেন।

#### দ্বাদশ পরিচ্ছেদ

চম্দ্রচ্ছ তর্কালস্কারের সে রাত্রিতে নিজা নাই। কিন্তু সমস্ত রাত্রি নগর পরিভ্রমণ করিয়া দেখিয়াছেন যে, নগর রক্ষার কোন উচ্ছোগই নাই। গঙ্গারামকে সে কথা বলায়, গঙ্গারাম তাঁহাকে কড়া কড়া বলিয়া হাঁকাইয়া দিয়াছিল। তথন তিনি অতিশয় অন্তপ্ত-চিত্তে কুশাসনে বসিয়া, সর্ব্বরক্ষাকর্তা বিপত্তিভঞ্জন মধুস্থানকে চিন্তা করিতেছিলেন। এমন সময়ে চাঁদশাহ ফকির আসিয়া গঙ্গারামের ভূষণাগমন রন্তান্ত তাঁহাকে জানাইল। শুনিয়া চম্দ্রচ্ছ শিহরিয়া উঠিলেন। একবার মনে করিতেছিলেন যে, জনকত সিপাহী লইয়া গঙ্গারামকে ধরিয়া আবদ্ধ করিয়া, নগর রক্ষার ভার অন্তা লোককে দিবেন, কিন্তু ইহাও ভাবিলেন যে, সিপাহীরা তাঁহার বাধ্য নহে, গঙ্গারামের বাধ্য। অতএব সে সকল উত্তম সফল হইবে না। মৃগ্রয় থাকিলে কোন গোল উপস্থিত হইত না, সিপাহীরা মৃগ্রয়ের আজ্ঞাকারী। মৃগ্রয়কে বাহিরে পাঠাইয়া তিনি এই সর্ব্বনাশ উপস্থিত করিয়াছেন। ইহা বুঝিতে পারিয়াই তিনি এত অনুতাপণীড়িত হইয়া নিশ্চেষ্টবং কেবল অস্থ্যনিস্থান হরির চিন্তা করিতেছিলেন। তথন সহসা সম্মুথে প্রফুল্লকান্তি ত্রিশূলধারিণী তৈরবীকে দেখিলেন।

সবিস্ময়ে জিজ্ঞাস। করিলেন, "মা, তুমি কে ?"

ভৈরবী বলিল, "বাবা! শক্র নিকটে, এ পুরীর রক্ষার কোন উল্ভোগ নাই কেন ? তাই তোমাকে জিজ্ঞাসা করিতে আসিয়াছি।"

মুরলার সঙ্গে কথা কহিয়াছিল ও চন্দ্রচূড়ের সঙ্গে কথা কহিতেছে, জয়স্তী।

প্রশ্ন গুনিয়া চন্দ্রচ্ড় আরও বিশ্বিত হইয়া, জিজ্ঞাসা করিলেন, "মা, তুমি কি এই নগরের রাজলক্ষী ?"

জयुन्ही। आमि य रहे, आमात कथात छेखत नाए। निहाल मनन रहेरत ना।

চন্দ্র। মা! আমার সাধ্য আর কিছু নাই। রাজা নগররক্ষকের উপর নগর রক্ষার ভার দিয়াছিলেন, নগররক্ষক নগর রক্ষা করিতেছে না। সৈত্য আমার বশ নহে। আমি কি করিব, আজ্ঞা করুন।

জয়ন্তী। নগররক্ষকের সংবাদ আপনি কিছু জানেন ? কোন প্রকার অবিশ্বাসিতা শুনেন নাই ?

চন্দ্র। শুনিয়াছি। তিনি তোরাব্ খাঁর নিকট গিয়াছিলেন। বোধ হয় তাঁহাকে নগর সমর্পণ করিবেন। আমার ছুর্বান্ধিবশতঃ আমি তাহার কোন উপায় করি নাই। মা! বোধ করিতেছি, আপনি এই নগরীর রাজলক্ষী। দয়া করিয়া এ দাসকে ভৈরবী-বেশে দর্শন দিয়াছেন। মা! আপনি অপরিফ্লানতেজস্বিনী হইয়া আপনার এই পুরী রক্ষা কর্মন।

এই বলিয়া চন্দ্রচ্ড় ধৃতাঞ্জলিপুটে ভক্তিভাবে জয়স্তীকে প্রণাম করিলেন।
"তবে, আমিই এই পুরী রক্ষা করিব।" এই বলিয়া জয়স্তী প্রস্থান করিল।
চন্দ্রচুড়ের মনে ভরসা হইল।

জয়স্তীরও আশার অতিরিক্ত ফললাভ হইয়াছিল। শ্রী বাহিরে ছিল। তাহাকে সঙ্গে লইয়া জয়স্তী গঙ্গারামের গৃহাভিমুখে চলিল।

#### ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদ

মুরলা চলিয়া গেলে, গঙ্গারাম চারি দিকে আরও অন্ধকার দেখিতে লাগিলেন। যাহার জন্ম তিনি এই বিপদ্সাগরে ঝাঁপ দিতেছেন, সেত তাঁহার অনুরাগিণী নয়। তিনি চক্ষু বুজিয়া সমুদ্রমধ্যে ঝাঁপ দিতেছেন, সমুদ্রতলে রত্ন মিলিবে কি ? না, ভুবিয়া মরাই সার হইবে ? আঁধার! চারি দিকে আঁধার! এখন কে তাঁকে উদ্ধার করিবে ?

সহসা গঙ্গারামের শরীর রোমাঞ্চিত হইল। দেখিলেন, দ্বারদেশে প্রভাতনক্ষত্রোজ্জল-রূপিণী ত্রিশূলধারিণী ভৈরবীমূর্ত্তি। অঙ্গপ্রভায় গৃহস্থিত প্রদীপের জ্যোতি মান হইয়া গেল। সাক্ষাং ভবানী ভূতলে অবতীর্ণা মনে করিয়া, গঙ্গারামও মুরলার স্থায় প্রণত হইয়া যোড় হাত করিয়া দাঁড়াইল। বলিল, "মা, দাসের প্রতি কি আজ্ঞা ?"

জয়ন্তী বলিল, "বাছা! তোমার কাছে কিছু ভিক্ষার জন্ম আসিয়াছি।"

ভৈরবীর কথা শুনিয়া, গঙ্গারাম বলিল, "মা ! আপনি যাহা চাহিবেন, তাহাই দিব। আজ্ঞা করুন।"

জয়স্তী। আমাকে এক গাড়ী গোলা বারুদ দাও। আর এক জন ভাল গোলন্দাজ দাও।

জয়স্থী। দেবতার কাজ।

গঙ্গারামের মনে বড় সন্দেহ হইল। এ যদি কোন দেবী হইবে, তবে গোলা গুলি ইহার প্রয়োজন হইবে কেন ? যদি মালুষী হয়, তবে ইহাকে গোলা গুলি দিব কেন ? কাহার চর তা কি জানি ? এই ভাবিয়া গঙ্গারাম জিজ্ঞাসা করিল, "মা! তুমি কে ?"

জয়ন্তী। আমি যে হই, রমা ও মুরলা ঘটিত সংবাদ আমি সব জানি। তা ছাড়া তোমার ভূষণাগমন-সংবাদ ও সেথানকার কথাবার্তার সংবাদ আমি জানি। আমি যাহা চাহিতেছি, তাহা এই মুহূর্ত্তে আমাকে দাও, নচেৎ এই ত্রিশূলাঘাতে তোমাকে বধ করিব।

এই বলিয়া সেই তেজিখিনী ভৈরবী উজ্জ্বল ত্রিশূল উথিত করিয়া আন্দোলিত করিল।
গঙ্গারাম একেবারে নিবিয়া গেল। "আস্থুন দিতেছি।" বলিয়া ভৈরবীকে সঙ্গে
করিয়া অস্ত্রাগারে গেল। জয়ন্তী যাহা যাহা চাহিল, সকলই দিল, এবং পিয়ারীলাল নামে
এক জন গোলন্দাজকে সঙ্গে দিল। জয়ন্তীকে বিদায় দিয়া গঙ্গারাম তুর্গদার বন্ধ রাখিতে
আজ্ঞা দিলেন। যেন তাঁহার বিনামুমতিতে কেহ যাইতে আসিতে না পারে।

জয়ন্তী ও শ্রী গোলা বারুদ লইয়া, গড়ের বাহির হইয়া, যেখানে রাজবাড়ীর ঘাট, সেইখানে উপস্থিত হইল। দেখিল, এক উন্নতবপু স্থুন্দরকান্তি পুরুষ তথা বসিয়া আছেন।

হুই জন ভৈরবীর মধ্যে এক জন ভৈরবী বারুদ, গোলার গাড়ী ও গোলন্দাজকে সঙ্গে লইয়া কিছু দূরে গিয়া দাঁড়াইল, আর এক জন সেই কান্তিমান্ পুরুষের নিকট গিয়া, তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিল, "তুমি কে ?"

সে বলিল, "আমি যে হই না। তুমি কে ?"

জয়ন্তী বলিল, "যদি তুমি বীরপুরুষ হও, এই গোলা গুলি আনিয়া দিতেছি—এই পুরী রক্ষা কর।"

সে পুরুষ বিশ্বিত হইল, দেবতাভ্রমে জয়ন্তীকে প্রণাম করিল। কিছুক্ষণ ভাবিয়া, দীর্ঘ নিশ্বাস ত্যাগ করিল। বলিল, "ভাতেই বা কি গ"

জয়ন্তী। তুমি কি চাও ?

পুরুষ। যা চাই, পুরী রক্ষা করিলে তা পাইব ?

জয়স্তী। পাইবে।

এই বলিয়া জয়ন্তী সহসা অদৃশ্য হইল।

# ठकुर्फ्न श्रीतरुहम

বলিয়াছি, চন্দ্রচ্ড় ঠাকুরের সে রাত্রিতে ঘুম হইল না। অতি প্রত্যুবে তিনি রাজপ্রাসাদের উচ্চ চুড়ে উঠিয়া চারি দিক্ নিরীক্ষণ করিতেছিলেন। দেখিলেন, নদীর অপর পারে, ঠিক তাঁহার সম্মুখে, বহুসংখ্যক নৌকা একত্র হইয়াছে। তীরে অনেক লোকও আছে বোধ হইতেছে, কিন্তু তখনও তেমন ফর্সা হয় নাই, বোঝা গেল না যে, তাহারা কি প্রকারের লোক। তথন তিনি গঙ্গারামকে ডাকিতে পাঠাইলেন।

গঙ্গারাম আসিয়া সেই অট্টালিকাশিখরদেশে উপস্থিত হইল। চল্রচ্ড় জিজ্ঞাসা করিলেন, "ও পারে অত নৌকা কেন ?"

গঙ্গারাম নিরীক্ষণ করিয়া বলিল, "কি জানি ?"

চন্দ্র। দেখ, তীরে বিস্তর লোক। এত নৌকা, এত লোক কেন ?

গঙ্গারাম। বলিতে ত পারি না।

কথা কহিতে কহিতে বেশ আলো হইল। তথন বোধ হইল, ঐ সকল লোক সৈনিক। চন্দ্ৰচূড় তথন বলিলেন, "গঙ্গারাম! সর্ব্বনাশ হইয়াছে। আমাদের চর আমাদের প্রতারণা করিয়াছে। অথবা সেই প্রতারিত হইয়াছে। 'আমরা দক্ষিণ পথে সৈক্য পাঠাইলাম, কিন্তু ফৌজদারের সেনা এই পথে আসিয়াছে। সর্ব্বনাশ হইল। এখন রক্ষা করে কে ?"

গঙ্গা। কেন, আমি আছি কি করিতে १

চন্দ্র। তুমি এই কয় জন মাত্র তুর্গরক্ষক লইয়া এই অসংখ্য সেনার কি করিবে ? আর তুমিও তুর্গরক্ষার কোন উত্যোগ করিতেছ না। কাল বলিয়াছিলাম বলিয়া আমাঞ্জি কড়া কড়া শুনাইয়াছিলে। এখন কে দায় ভার ঘাড়ে করে ?

গঙ্গা। অত ভয় পাইবেন না। ত পারে বে ফৌজ দেখিতেছেন, তাহা অসংখ্য নয়। এই কয়খানা নৌকায় কয় জন সিপাহী পার হইতে পারে ? আমি তীরে গিয়া ফৌজ লইয়া দাঁডাইতেছি। উহারা যেমন তীরে আসিবে, অমনি উহাদিগকে টিপিয়া মারিব।

গঙ্গারামের অভিপ্রায়, সেনা লইয়া বাহির হইবেন, কিন্তু এখন নয়, আগে ফৌজদারের সেনা নির্কিন্মে পার হউক। তার পর তিনি সেনা লইয়া তুর্গদ্বার খুলিয়া বাহির হইবেন, মুক্ত দ্বার পাইয়া মুসলমানেরা নির্কিন্মে গড়ের ভিতর প্রবেশ করিবে। তিনি কোন আপত্তি করিবেন না। কাল যে মুর্তিটা দেখিয়াছিলেন, সেটা কি বিভীষিকা! কৈ, তার আর কিছু প্রকাশ নাই।

চন্দ্রচ্ছ সব বৃঝিলেন। তথাপি বলিলেন, "তবে শীদ্র যাও। সেনা লইয়া বাহির হও। বিলম্ব করিও না। নৌকা সকল সিপাহী বোঝাই লইয়া ছাড়িতেছে।"

গঙ্গারাম তথন তাড়াতাড়ি ছাদের উপর হইতে নামিল। চন্দ্রচ্ড় সভয়ে দেখিতে লাগিলেন যে, প্রায় পঞ্চাশখানা নৌকায় পাঁচ ছয় শত মুসলমান সিপাহী এক শ্রেণীবদ্ধ হইয়া য়াত্রা করিল। তিনি অতিশয় অন্থির হইয়া দেখিতে লাগিলেন, কতক্ষণে গঙ্গারাম সিপাহী লইয়া বাহির হয়৸ সিপাহী সকল সাজিতেছে, ফিরিতেছে, ঘুরিতেছে, সারি দিতেছে—কিন্তু বাহির হইতেছে না। চন্দ্রচ্ড় তখন ভাবিলেন, "হায়! হায়! কি ছঙ্জ্ম করিয়াছি—কেন গঙ্গারামকে বিশ্বাস করিয়াছিলাম! এখন সর্বনাশ হইল। কৈ, সেই জ্যোতির্ময়ী রাজলক্ষীই বা কৈ গ তিনিও কি ছলনা করিলেন গ চন্দ্রচ্ড় গঙ্গারামের সন্ধানে আসিবার অভিপ্রায়ে সৌধ হইতে অবতরণ করিবার উপক্রম করিতেছিলেন, এমন সময়ে গুড়ুম্ করিয়া এক কামানের আওয়াজ হইল। মুসলমানের নৌকাশ্রেণী হইতে আওয়াজ হইল, এমন বোধ হইল না। তাহাদের সঙ্গে কামান আছে, এমন বোধ হইতেছিল না। চন্দ্রচ্ড় নিরীক্ষণ করিয়া দেখিলেন, মুসলমানের কোন নৌকায় কামানের ধ্য়া দেখা য়ায় না। চন্দ্রচ্ড় সবিশ্বয়ে দেখিলেন, যেমন কামানের শব্দ হইল, অমনি মুসলমানিদিগের একখানি নৌকা জলময় হইল; আরোহী সিপাহীয়া সন্তরণ করিয়া অন্ত নৌকায় উঠিবার চেষ্টা করিতে লাগিল।

"তবে কি এ আমাদের তোপ!"

এই ভাবিয়া চন্দ্ৰচ্ড নিরীক্ষণ করিয়া দেখিলেন। দেখিলেন, একটি সিপাহীও গড় হইতে বাহির হয় নাই। তুর্গপ্রাকারে, যেখানে তোপ সকল সাজ্ঞান আছে, সেখানে একটি মন্তুয়াও নাই। তবে এ তোপ ছাড়িল কে ?

কোনও দিকে ধূম দেখা যায় কি না, ইহা লক্ষ্য করিবার জন্ত চন্দ্রচ্ছ চারি দিকে চাহিতে লাগিলেন,—দেখিলেন, গড়ের সম্মুখে যেখানে রাজবাচীর ঘাট, সেইখান হইতে ঘুরিয়া ঘুরিয়া, ধূমরাশি আকাশমার্গে উঠিয়া প্রন-পথে চলিয়া যাইতেছে।

তখন চন্দ্রচ্ছির স্মরণ হইল যে, ঘাটের উপরে, গাছের তলায় একটা তোপ আছে। কোন শক্রর নৌকা আসিয়া ঘাটে না লাগিতে পারে, এ জন্ম সীতারাম সেখানে একটা কামান রাখিয়াছিলেন—কেহ এখন সেই কামান ব্যবহার করিতেছে, ইহা নিশ্চিত। কিন্তু সে কে ? গঙ্গারামের একটি সিপাহীও বাহির হয় নাই—এখনও ফটক বন্ধ। মৃগ্রায়ের সিপাহীরা অনেক দূর চলিয়া গিয়াছে। মৃগ্রায় যে কোন সিপাহী এ কামানের জন্ম রাখিয়া যাইবেন, ইহা অসম্ভব; কেন না, ছুর্গরক্ষার ভার গঙ্গারামের উপর আছে। কোন বাজে লোক আসিয়া কামান ছাড়িল—ইহাও অসম্ভব; কেন না, বাজে লোকে গোলা বারুদ কোথা পাইবে ? আর এরূপ অব্যর্থ সন্ধান—বাজে লোকের হইতে পারে না—শিক্ষিত গোলন্দাজের। কার এ কাজ ? চন্দ্রচ্ছ এইরূপ ভাবিতেছিলেন, এমন সময়ে আবার সেই কামান বজ্ঞনাদে চতুর্দিক্ শব্দিত করিল—আবার ধ্মরাশি আকাশে উঠিয়া নদীর উপরিস্থ বায়্স্তরে গগন বিচরণ করিতে লাগিল—আবার মুসলমান সিপ্লাহীপরিপূর্ণ আর একখানি নৌকা জলমগু হইল।

"ধন্য! ধন্য!" বলিয়া চন্দ্ৰচ্ছ করতালি দিতে লাগিলেন। নিশ্চিত এই সেই মহাদেবী! বুঝি কালিকা সদয় হইয়া অবতীর্ণ হইয়াছেন। জয় লক্ষ্মীনারায়ণজী! জয় কালী! জয় পুররাজলক্ষ্মী! তখন চন্দ্ৰচ্ছ সভয়ে দেখিলেন যে, যে সকল নৌকা অগ্রবর্তী হইয়াছিল—অর্থাৎ যে সকল নৌকার সিপাহীদের গুলি তীর পর্যান্ত পোঁছিবার সম্ভাবনা, তাহারা তীর লক্ষ্য করিয়া বন্দুক চালাইতে লাগিল। 'ধ্মে সহসা নদীবক্ষ অন্ধকার হইয়া উঠিল—শব্দে কাণ পাতা যায় না। চন্দ্রচ্ছ ভাবিলেন, "যদি আমাদের রক্ষক দেবতা হয়েন—তবে এ গুলির্ট্টি তাঁহার কি করিবে ? আর যদি মন্তুয়া হয়েন, তবে আমাদের জীবন এই পর্যান্ত—এ লোহার্ট্টিতে কোন মন্তুয়াই টিকিংবৈ না।"

কিন্তু আবার সেই কামান ডাকিল—আবার দশ দিক্ কাঁপিয়া উঠিল—ধ্মের চক্রে ধ্মাকার বাড়িয়া গেল। আবার সসৈত্ত নৌকা ছিন্ন ভিন্ন হইয়া ডুবিয়া গেল।

তখন এক দিকে—এক কামান—আর এক দিকে শত শত মুসলমান সেনায় তুমুল সংগ্রাম বাধিয়া গেল। শব্দে আর কাণ পাতা যায় না। উপর্যুপরি গম্ভীর, তীব্র, তীক্তা, মূহর্মাতুঃ ইন্দ্রহস্তপরিতাক্ত বক্তের মত, সেই কামান ডাকিতে লাগিল,—প্রশস্ত নদীবক্ষ, এমন ধ্মাচ্ছন্ন হইল যে, চন্দ্রচ্ছ সেই উচ্চ সোধ হইতে উত্তালতরঙ্গসংক্ষ্ম ধ্মসমুদ্র ভিন্ন আর কিছু দেখিতে পাইলেন না। কেবল সেই তীব্রনাদী বক্তনাদে বুঝিতে পারিলেন যে, এখনও হিন্দুধর্মরিক্ষিণী দেবী জীবিতা আছেন। চন্দ্রচ্ছ তীব্র দৃষ্টিতে ধ্মসমুদ্রের বিচ্ছেদ অমুসন্ধান করিতে লাগিলেন—এই আশ্চর্য্য সমরের ফল কি হইল—দেখিবেন।

ক্রমে শব্দ কম পড়িয়া আদিল একটু বাতাস উঠিয়া ধুঁয়া উড়াইয়া লইয়া গেল— তখন চন্দ্রচ্ছ সেই জলময় রণক্ষেত্র পরিষ্কার দেখিতে পাইলেন। দেখিলেন যে, ছিন্ন, নিমন্ন, নৌকা সকল স্রোতে উলটি পালটি করিয়া ভাসিয়া চলিয়াছে। মৃত ও জীবিত সিপাহীর দেহে নদীস্রোত ঝটিকাশান্তির পর পল্লবকুসুমসমাকীর্ণ উত্থানবং দৃষ্ট হইতেছে। কাহারও

অস্ত্র, কাহারও বস্ত্র, কাহারও বাছা, কাহারও উষ্ণীয়, কাহারও দেহ ভাসিয়া যাইতেছে—কেহ সাঁতার দিয়া পলাইতেছে—কাহাকেও কুম্ভীরে গ্রাস করিতেছে। যে কয়খানা নৌকা ডোবে নাই—সে কয়খানা, নাবিকেরা প্রাণপাত করিয়া বাহিয়া সিপাহী লইয়া অপর পারে পলায়ন করিয়াছে। একমাত্র বজ্রের প্রহারে আহতা আস্থ্রী সেনার স্থায় মুসলমান সেনার বলে ভঙ্গ দিয়া পলাইল।

দেখিয়া চন্দ্রচ্ড হাতৃ যোড় করিয়া উদ্ধমুখে, গদগদকণ্ঠে, সজলনয়নে বলিলেন, "জয় জগদীয়র! জয় দৈত্যদমন, ভক্ততারণ, ধর্মরক্ষণ হরি! আজ বড় দয়া করিলে! আজ তুমি স্বয়ং সশরীরে যুদ্ধ করিয়াছ, নহিলে এই পুররাজলক্ষী স্বয়ং যুদ্ধ করিয়াছেন, নহিলে তোমার দাসায়্লাস সীতারাম আসিয়াছে। তোমার সেই ভক্ত ভিন্ন এ যুদ্ধ মনুষ্মের সাধ্য নহে।"

তখন চন্দ্রচ্ড, প্রাসাদশিখর হইতে অবতরণ করিলেন।

#### পঞ্চশ পরিচেছদ

কামানের বন্দুকের হুড়্মুড়্ হুড়্মুড়্ শুনিয়া গঙ্গারাম মনে ভাবিল—এ আবার কি ? লড়াই কে করে ? সেই ডাকিনী নয় ত ? তিনি কি দেবতা ? গঙ্গারাম এক জন জমান্দারকে দেখিতে পাঠাইলেন। জমান্দার নিজ্ঞান্ত হইল। সে দিন, সেই প্রথম ফটক খোলা হইল।

জমান্দার ফিরিয়া গিয়া নিবেদন করিল, "মুসলমান লড়াই করিতেছে।"

গঙ্গারাম বিরক্ত হইয়া বলিল, "তা ত জানি। কার সঙ্গে মুসলমান লড়াই করিতেছে ?"

क्रमाप्तात विनन, "कातछ मर्क नरह।"

গঙ্গারাম হাসিল, "তাও কি হয় মূর্থ! তোপ কার ং"

জমাদার। ছজুর, তোপ কারও না।

গঙ্গারাম বড় রাগিল। বলিল, "তোপের আওয়াজ শুনিতেছিস্ না ?"

জমাদার। তা শুনিতেছি।

গঙ্গারাম। তবে ? সে তোপ কে দাগিতেছে ?

জমা। তাহা দেখিতে পাই নাই।

গঙ্গা। চোখ কোথা ছিল ?

क्या। म्हा

গঙ্গা। তবে তোপ দেখিতে পাও নাই কেন ?

জমা। তোপ দেখিয়াছি—ঘাটের তোপ।

গঙ্গা। বটে! কে আওয়াজ করিতেছে ?

জমা। গাছের ডাল।

গঙ্গা। তুই কি ক্ষেপিয়াছিস্ গাছের ডালে তোপ দাগে ?

জমা। সেখানে আর কাহাকে দেখিতে পাইলাম না—কেবল কতকগুলা গাছের ডাল তোপ ঢাকিয়া মুঙিয়া পড়িয়া আছে দেখিলাম।

গঙ্গা। তবে কেহ ডাল নোঙাইয়া বাঁধিয়া তাহার আশ্রুয়ে তোপ দাগিতেছে। সে বৃদ্ধিমান্ সন্দেহ নাই। সিপাহীরা তাহাকে লক্ষ্য করিতে পারিবে না, কিন্তু সে পাতার আড়াল হইতে তাহাদের লক্ষ্য করিবে। ডালের ভিতর কে আছে, তা দেখে এলি না কেন গু

জমা। সেখানে কি যাওয়া যায় १

গঙ্গা। কেন १

জমা। সেখানে বৃষ্টির ধারার মত গুলি পড়িতেছে।

গঙ্গা। গুলিতে এত ভয় ত এ কাজে এসেছিলি কেন ?

তখন গঙ্গারাম অন্তরকে হুকুম দিল যে, জমাদ্দারের পাগড়ি পোষাক কাপড় সব কাড়িয়া লয়। যুদ্ধের সম্ভাবনা দেখিয়া মৃণ্মর বাছা বাছা জনকত হিন্দুস্থানীকে নিযুক্ত করিয়াছিলেন, এবং হুর্গরক্ষার জন্ম তাহাদের রাখিয়া গিয়াছিলেন। গঙ্গারাম তাহাদিগের মধ্যে চারি জনকে আদেশ করিল, "যেখানে ঘাটের উপর তোপ আছে, সেইখানে যাও। যে কামান ছাড়িতেছে, তাহাকে ধরিয়া আন়।"

সেই চারি জন সিপাহী যখন তোপের কাছে আসিল, তখন যুদ্ধ শেষ হইয়াছে, হতাবশিষ্ট মুসলমানেরা বাহিয়া পলাইয়া যাইতেছে। সিপাহীরা গাছের ডালের ভিতর গিয়া দেখিল—তোপের কাছে এক জন মানুষ মরিয়া পড়িয়া আছে—আর এক জন জীবিত, পলিতা হাতে করিয়া বসিয়া আছে। সে পুব জোওয়ান, ধুতি মালকোঁচা মারা, মাথায় মুখে গালচাল্লা বাঁধা, সর্বাঙ্গে বারুদে আর ছাইয়ে কালো হইয়া আছে। চারি জন আসিয়া তাহাকে ধরিল। বলিল, "তোম কোন হো রে ?"

সে বলিল, "কেন বাপু!"

"তোম্ কাহে হিঁয়া বৈঠ্ বৈঠ্কে তোপ ছোড়্তে হো <u>?</u>"

"কেন বাপু, ভাতে কি দোষ হয়েছে ? মুসলমানের সঙ্গে ভোমরা মিলেছ ?"

"আরে মুসলমান আনেসে হম্লোক আভি হাঁকায় দেতে—তোম্ কাহেকো দিক্ কিয়ে হো ? চল্ ছজুরমে যানে হোগা।"

"কার কাছে যাব ?"

"কোতোয়াল সাহেব্কি হুকুমসে তোমকো উনকা পাশ লে যাঙ্গে।"

"আচ্ছা যাই। আগে নেড়েরা বিদায় হোক। যতক্ষণ ওদের মধ্যে এক জনকে ও পারে দেখা যাইবে, ততক্ষণ তোরা কি, তোদের কোতোয়াল এলে উঠিব না। ততক্ষণ দেখ দেখি, যে মানুষটা মরিয়া আছে, ও কে চিনিতে পারিস কি না ?"

সিপাহীরা দেখিয়া বলিল, "হাঁ, হামলোক ত ইস্কো পহচান্তে হেঁ। য়ে ত হমারা গোলনদাজ পিয়ারীলাল হৈঁ—য়ে কাঁহাসে আয়া ?"

"তবে আগে ওকে গড়ের ভিতর নিয়ে যা—আমি যাচ্ছি।"

সিপাহীরা পরস্পর বলাবলি করিতে লাগিল, "য়ে আদ্মি ত অচ্ছা বোল্তা হৈ। যো তোপ্কা পাশ রহেগা, ওসিকো লে যানেকো হুকুম হৈ। এই মুরদার তোপ্কা পাশ হৈ । —উসকো আলবং লে যানে হোগা।"

কিন্তু মড়া—হিন্দু সিপাহীর। ছুঁইবে না। তখন পরামর্শ করিয়া এক জন সিপাহী, ডোম ডাকিতে গেল—আর তিন জন তাহার প্রতীক্ষা করিতে লাগিল।

এ দিকে কালি বারুদ মাখা পুরুষ, ক্রমে ক্রমে দেখিলেন যে, মুসলমান সিপাহীরা সব তীরে গিয়া উঠিল। তখন তিনি সিপাহীদিগকে বলিলেন, "চল বাবা, তোমাদের কোতোয়াল সাহেবকে সেলাম করি গিয়া চল।" সিপাহীরা সে ব্যক্তিকে ধরিয়া লইয়া চলিল।

সেই সমবেত সজ্জিত তুর্গরক্ষক সৈন্তমগুলীমধ্যে যেথানে ভীত নাগরিকগণ পিপীলিকা-শ্রেণীবং সারি দিয়া দাঁড়াইয়া আছে—সেইখানে সিপাহীরা সেই কালিমাথা বারুদমাথা পুরুষকে আনিয়া বাড়া করিল।

তথন সহসা জয়ধ্বনিতে আকাশ পৃরিয়া উঠিল। সেই সমবেত সৈনিক ও নাগরিক-মগুলী, একেবারে সহস্র কঠে গর্জন করিল, "জয় মহারাজের জয়।"

"জয় মহারাজাধিরাজকি জয়।"

"জয় শ্রীসীতারাম রায় রাজা বাহাছরকি জয়।"

"জয় লক্ষ্মীনারায়ণজীকি জয়।"

চম্রাচ্ছ ক্রত আসিয়া সেই বারুদমাথা মহাপুরুষকে আলিঙ্গন করিলেন; বারুদমাথা পুরুষও তাঁহার পদধূলি গ্রহণ করিলেন। চম্রাচ্ছ বলিলেন, "সমর দেখিয়া আমি জানিয়াছি, তুমি আসিয়াছ। মনুয়ালোকে তুমি ভিন্ন এ অব্যর্থ সন্ধান আর কাহারও নাই। এখন অস্ত কথার আগে গঙ্গারামকে বাঁধিয়া আনিতে আজ্ঞা দাও।"

সীতারাম সেই আজ্ঞা দিলেন। গঙ্গারাম সীতারামকে দেখিয়া সরিয়া পড়িতেছিল, কিন্তু শীঅ ধৃত হইয়া সীতারামের আজ্ঞাক্রমে কারাবদ্ধ হইল।

## যোড়শ পরিচেছদ

সীতারাম, তথন সিপাহীদিগকে ছুর্গপ্রাকারস্থিত তোপ সকলের নিকট, এবং অক্যান্য উপযুক্ত স্থানে অবস্থিত করিয়া, এবং মৃণ্যয়ের সম্বন্ধে সংবাদ আনিবার জন্ম লোক পাঠাইয়া, ব্যয়ং স্নানাহ্নিকে গমন করিলেন। স্নানাহ্নিকের পর, চন্দ্রচূড় ঠাকুরের সঙ্গে নিভূতে কথোপ-কথন করিতে লাগিলেন। চন্দ্রচূড় বলিলেন, "মহারাজ! আপনি কথন আসিয়াছেন, আমরা কিছুই জানিতে পারি নাই। একাই বা কেন আসিলেন । আপনার অন্তর্বর্গ ই বা কোথায় । পথে কোন বিপদ্ ঘটে নাই ত ।"

সীতা। সঙ্গীদিগকে পথে রাখিয়া আমি একা আগে আসিয়াছি। আমার অবর্ত্তমানে নগরের কিরূপ অবস্থা, তাহাঁ জানিবার জন্ম ছল্পবেশে একা রাত্রিকালে আসিয়াছিলাম। দেখিলাম, নগর সম্পূর্ণরূপে অরক্ষিত। কেন, তাহা এখন কতক কতক বৃঝিয়াছি। পরে হুর্গমধ্যে প্রবেশ করিতে গিয়া দেখিলাম, ফটক বন্ধ। ছুর্গে প্রবেশ নাকরিয়া, প্রভাত নিকট দেখিয়া নদীতীরে গিয়া দেখিলাম, মুসলমান সেনা নৌকায় পার হুইতেছে। ছুর্গরক্ষকেরা রক্ষার কোন উল্যোগই করিছেছে না দেখিয়া, আপনার যাহা সাধ্য, তাহা করিলাম।

চন্দ্র। যাহা করিয়াছেন, তাহা আপনারই সাধ্য, অপরের নহে। এত গোলা বারুদ পাইলেন কোথা ?

সীতা। এক দেবী সহায় হইয়া আমাকে গোলা বারুদ, এবং গোলন্দাক্ত আনিয়া দিয়াছিলেন।

চন্দ্র। দেবী ? আমিও তাঁহার দর্শন পাইয়াছিলাম। তিনি এই পুরীর রাজলক্ষ্মী। তিনি কোথায় গেলেন ? সীতা। তিনি আমাকে গোলা বারুদ এবং গোলনদান্ত দিয়া অন্তর্জান হইয়াছেন। এক্ষণে এ কয় মাসের সংবাদ আমাকে বলুন।

তখন চন্দ্ৰচ্ছ সকল বৃত্তান্ত, যতদূর তিনি জানিতেন, আরুপূর্বিক বিবৃত করিলেন। শেষে বলিলেন, "এক্ষণে যে জন্ম দিল্লী গিয়াছিলেন, তাহার স্থাসিদ্ধির সংবাদ বল্ন।"

দীতা। কার্যাদিন্ধি হইয়াছে। বাদশাহের আমি কোন উপকার করিতে পারিয়াছিলাম। তাহাত্বে তিনি আমার উপর সম্ভুষ্ট হইয়া ছাদশ ভৌমিকের উপর আধিপত্য প্রদান করিয়া মহারাজাধিরাজ নাম দিয়া সনন্দ দিয়াছেন। এক্ষণে বড় ছর্ভাগ্যের বিষয় য়ে, ফৌজদারের সঙ্গে বিরোধ উপস্থিত হইয়াছে। কেন না, ফৌজদার স্থবাদারের অধীন, এবং স্থবাদার বাদশাহের অধীন। অতএব ফৌজদারের সঙ্গে বিরোধ করিলে, বাদশাহের সঙ্গেই বিরোধ করা হইল। যিনি আমাকে এতদূর অমুগৃহীত করিয়াছেন, তাঁহার বিরুদ্ধে অস্ত্রধারণ করা নিতাস্ত কৃতদ্বের কাজ। আত্মরক্ষা সকলেরই কর্ত্ব্য। কিন্তু আত্মরক্ষার জন্ম ভিন্ন ফৌজদারের সঙ্গে যুদ্ধ করা আমার অকর্ত্ব্য। অতএব এ বিরোধ আমার বড় ছর্বৃষ্ট বিবেচনা করি।

চন্দ্র। ইহা আমাদিণের শুভাদৃষ্ট—হিন্দু মাত্রেরই শুভাদৃষ্ট; কেন না, আপনি মুসলমানের প্রতি সম্প্রীত হইলে, মুসলমান হইতে হিন্দুকে রক্ষা করিবে কে ? হিন্দুধর্ম আর দাঁড়াইবে কোথায় ? ইহা আপনারও শুভাদৃষ্ট; কেন না, যে হিন্দুধর্মের পুনকদার করিবে, সেই মুয়্যু মধ্যে কৃতী ও সৌভাগ্যশালী।

সীতা। মৃগ্ময়ের সংবাদ না পাইলে, কি কর্ত্তব্য, কিছুই বলা যায় না।

সন্ধ্যার পর মৃত্ময়ের সংবাদ আসিল। পীর বক্স্ খাঁ নামে ফৌজদারী সেনাপতি অর্জেক ফৌজদারী সৈন্ম লইয়া আসিতেছিলেন, অর্জেক পথে মৃত্ময়ের সঙ্গে তাঁহার সাক্ষাৎ ও যুদ্ধ হয়। মৃত্ময়ের অসাধারণ সাহস ও কৌশলে তিনি সসৈন্মে পরাজিত ও নিহত হইয়া যুদ্ধক্ষেত্রে শয়ন করেন। বিজয়ী মৃত্ময় সসৈন্মে ফিরিয়া আসিতেছেন।

শুনিয়া চক্রচ্ড় সীতারামকে বলিলেন, "মহারাজ! আর দেখেন কি ? এই সময়ে বিজয়ী সেনা লইয়া নদী পার হইয়া গিয়া ভূষণা দখল করুন।"

# मञ्जन পরিচেত্র

জয়ন্তী বলিল, "শ্রী! আর দেখ কি ? এক্ষণে স্বামীর সঙ্গে সাক্ষাৎ কর।" শ্রী। সেই জন্মই কি আসিয়াছি ?

জয়স্তী। যত প্রকার মন্থ্য আছে, রাজ্যিই সর্বাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ। রাজাকে রাজ্যি কর না কেন १

শ্রী। আমার কি সাধ্য ?

জয়ন্তী। আমি বুঝি যে, তোমা হইতেই এই মহৎ কাৰ্য্য সিদ্ধ হইতে পারে। অতএব যাও, শীঘ্ৰ গিয়া রাজা সীতারামকে প্রণাম কর।

শ্রী। জয়স্থি! সোলা জলে ভাসে বটে, কিন্তু খাটো দড়িতে পাথরে বাঁধিয়া দিলে সোলাও ডুবিয়া যায়। আবার কি ডুবিয়া মরিব ?

জয়ন্তী। কৌশল জানিলে মরিতে হয় না। ভুবুরিরা সমুদ্রে ভুব দেয়—কিন্তু মরে না, রত্ন তুলিয়া আনে।

শ্রী। আমার সে সাধ্য আছে, আমার এমন ভরসা হইতেছে না। অতএব এক্ষণে আমি রাজার সঙ্গে সাক্ষাৎ করিব না। কিছু দিন নাত্য় এইখানে থাকিয়া আপনার মন ব্ঝিয়া দেখি, যদি দেখি, আমার চিত্ত এখন অবশ, তবে সাক্ষাৎ না করিয়াই এ দেশ ত্যাগ করিয়া যাইব স্থির করিয়াছি।

অতএব শ্রী, রাজাকে সহসা দর্শন দিল না।

# তৃতীয় খণ্ড

# রাত্রি—ডাকিনী

## প্রথম পরিচ্ছেদ

ভূষণা দখল হইল। যুদ্ধে সীতারামের জয় হইল। তোরাব্ খাঁ মৃগ্ময়ের হাতে মারা পড়িলেন। সে সকল ঐতিহাসিক কথা। কাজেই আমাদের কাছে ছোট কথা। আমরা তাহার বিস্তারিত বর্ণনায় কালক্ষেপ করিতে প্লারি না। উপস্থাসলেখক অন্তর্বিষয়ের প্রকটনে যত্নবান্ হইবেন—ইতিবৃত্তের সঙ্গে সম্বন্ধ রাখা নিম্প্রয়োজন।

ভূষণা অধিকৃত হইল। বাদশাহী সনদের বলে এবং নিজ বাছবলে সীতারাম বাঙ্গালার দ্বাদশ ভৌমিকের উপর , আধিপত্য স্থাপন করিয়া মহারাজা উপাধি গ্রহণপূর্বক প্রচণ্ডপ্রতাপে শাসন আরম্ভ করিলেন।

শাসন সম্বন্ধে আগেই গঙ্গারামের দণ্ডের কথাটা উঠিল। তাহার বিরুদ্ধে প্রমাণের অভাব ছিল না। পতিপ্রাণা অপরাধিনী রমাই সমস্ত রুত্তান্ত অকপটে সীতারামের নিকট প্রকাশ করিল। বাকি যেটুকু, সেটুকু মুরলা ও চাঁদশাহ ফকির সকলই প্রকাশ করিল। কেবল গঙ্গারামকে জিজ্ঞাস। করা বাকি—এমন সময়ে এ কথা লইয়া গোলযোগ উপস্থিত হইল।

কথাগুলা রমা, অন্তঃপুরে বসিয়া সীতারামের কাছে, চক্ষুর জলে ভাসিতে ভাসিতে বলিল। সীতারাম তাহার একবর্ণ অবিশ্বাস করিলেন না। বুঝিলেন, সরলা রমা নিরপরাধিনী, অপরাধের মধ্যে কেবল পুদ্রস্নেহ। কিন্তু সাধারণ পুরবাসী লোক তাহা ভাবিল না। গঙ্গারাম কয়েদ হইল কেন? এই কথাটা লইয়া সহরে বড় আন্দোলন পড়িয়া গেল। কতক মুরলার দোষে, কতক সেই পাহারাওয়ালা পাঁড়ে ঠাকুরের গল্পের জাঁকে; রমার নামটা সেই সঙ্গে লোকে মিলাইতে লাগিল। কেহ বলিল যে, গঙ্গারাম মোগলকে রাজ্য বেচিতে বসিয়াছিল; কেহ বলিল যে, সে ছোট রাণীর মহলে গিরেগুার হইয়াছিল; কেহ বলিল, ছুই কথাই সত্য, আর রাজ্য বেচার পরামর্শে ছোট রাণীও ছিলেন। রাজার কাণে এত কথা

উঠে না, কিন্তু রাণীর কাণে উঠে—মেয়ে মহলে এ রকম কথাগুলা সহজে প্রচার পায়—
শাখা প্রশাখা সমেত। তুই রাণীর কাণেই কথা উঠিল। রমা শুনিয়া শয্যা লইল, কাঁদিয়া
বালিশ ভাসাইল, শেষ গলায় দড়ি দিয়া; কি জলে ডুবিয়া মরা ঠিক করিল। নন্দা শুনিয়া
বৃদ্ধিমতীর মত কাজ করিল।

নন্দা খুঁজিয়া খুঁজিয়া রমা যেখানে বালিশে মুখ ঝাঁপিয়া কাঁদিতেছে, আর পুকুরে ছবিয়া মরা সোজা, কি গলায় দড়ি দিয়া মরা সোজা, ইহার যতদ্র সাধ্য মীমাংসা করিতেছে, সেইখানে গিয়া তাহাকে ধরিল। বলিল, "দেখিতেছি, তুমিও ছাই কথা শুনিয়াছ।" রমা কেবল ঘাড় নাড়িল—অর্থাং "শুনিয়াছি।" চক্ষুর জল বড় বেশী ছুটিল।

নন্দা তাহার চক্ষুর জল মুছাইয়া, সম্নেহবচনে বলিল, "কাঁদিলে কলক্ক যাবে না, দিদি! না কাঁদিয়া, যাতে এ কলক্ক মুছিয়া তুলিতে পারি, তাই করিতে হইবে। পারিস্ ত উঠিয়া বিসয়া, ধীরে স্থক্তে আমাকে সকল কথা ভাঙ্গিয়া চূরিয়া বল্ দেখি। এখন আমাকে সতীন ভাবিস্ না—কালি চ্ণ তোর গালে পড়ুক না পড়ুক, রাজারই বড় মাথা হেঁট হয়েছে। তিনি তোরও প্রভু—আমারও প্রভু, এ লজ্জা আমার চেয়ে তোর যে বেনী, তা মনে করিস্ না। আর মহারাজা আমাকে অন্তঃপুরের ভার দিয়া গিয়াছিলেন,—তাঁর কাণে এ কথা উঠিলে আমি কি জবাব দিব গ'

রমা বর্লিল, "যাহা যাহা হইয়াছিল, আমি তাঁহাকে বলিয়াছি; তিনি আমার কথায় বিশ্বাস করিয়া আমাকে ক্ষমা করিয়াছেন। আমার ত কোন দোষ নাই।"

নন্দা। তা বলিতে হইবে না—তোর যে কোন দোষ নাই, সে কথা আমায় বলিয়া কেন ছঃখ পাসৃ ? তবে কি হইয়াছিল, তা আমাকে বলিস্ না বলিস্—

রমা। বলিব না কেন ? আমি এ কথা সকলকেই বলিতে পারি।

এই বলিয়া রমা, চক্ষুর জল সামলাইয়া, উঠিয়া বসিয়া, সকল কথা যথার্থরূপে নন্দাকে বলিল। নন্দার সে কথায় সম্পূর্ণ বিশ্বাস জন্মিল। নন্দা বলিল, "যদি ঘুণাক্ষরে আমাকে জিজ্ঞাসা করিয়া এ কাজ করিতে দিদি, তবে কি এত কাগু হইতে পায় ? তা যাক্—যা হয়ে গিয়েছে, তার জন্ম তিরস্কার করিয়া এখন আর কি হইবে ? এখন যাহাতে আবার মানসম্ভ্রম বজায় হয়, তাই করিতে হইবে।"

রমা। যদি তা না কর দিদি, তবে তোমায় নিশ্চিত বলিতেছি, আমি জলে ডুবিয়া মরিব, কি গলায় দড়ি দিয়া মরিব। আমি ত রাজার মহিধী—এমন কাঙ্গাল গরিব ভিখারীর মেয়ে কে আছে যে, অপবাদ হইলে আর প্রাণ রাখিতে চায় ? নন্দা। মরিতে হইবে না, দিদি! কিন্তু একটা খুব সাহসের কাজ করিতে পারিস্! বোধ হয়, তা হলে কাহারও মনে আর কোন সন্দেহ থাকিবে না।

রমা। এমন কাজ নাই যে, এর জন্ম আমি করিতে পারি না। কি করিতে হইবে ?
নন্দা। তুমি যে রকম করিয়া আমার কাছে সকল কথা ভাঙ্গিয়া চুরিয়া বলিলে, এই
রকম করিয়া তুমি যার সাক্ষাতে ভাঙ্গিয়া চুরিয়া বলিবে, সেই ভোমার কথায় সম্পূর্ণ বিশ্বাস
করিবে, ইহা আমার নিশ্চিত বিবেচনা হয়। যদি রাজধানীর লোক সকলে ভোমার মুখে
এ কথা শুনে, তবে আর এ কলঙ্ক থাকে না।

রমা। তা, কি প্রকারে হইবে १

নন্দা। আমি মহারাজকে বলিয়া দরবার করাইব। তিনি ঘোষণা দিয়া সমস্ত নগরবাসীকে সেই দরবারে উপস্থিত করিবেন; সেখানে গঙ্গারামের সাক্ষাৎকারে, সমস্ত নগরবাসীর সাক্ষাৎকারে, তুমি এই কথাগুলি বলিবে। আমরা রাজমহিষী, স্থ্যও আমাদিগকে দেখিতে পান না। এই সমস্ত নগরবাসীর সম্মুখে বাহির হইয়া, মুক্তকঠে তুমি এই সকল কথা কি বলিতে পারিবে ? পার ত সব কলঙ্ক হইতে আমরা মুক্ত হই।

রমা তথন সিংহীর মত গজিয়া উঠিয়া বলিল, "তুমি সমস্ত নগরবাসী কি বলিতেছ দিদি! সমস্ত জগতের লোক জমা কর, আমি জগতের লোকের সম্মুখে মুক্তকঠে এ কথা বলিব।"

নন্দা। পারিবি ?

রমা। পারিব-নহিলে মরিব।

নন্দা। আচ্ছা, তবে আমি গিয়া মহারাজকে বলিয়া দরবারের বন্দোবস্ত করাই। তুই আর কাঁদিস্না।

নন্দা উঠিয়া গেল। রমাও শ্যা ত্যাগ করিয়া চোখের জল মুছিয়া, পুজকে কোলে লইয়া মুখচুম্বন করিল। এতক্ষণ তাহাও করে নাই।

নন্দা রাজাকে সংবাদ দিয়া অন্তঃপুরে আনাইল। যে কুরব উঠিয়াছে, সকলেই যাহা বলিতেক্তোহা রাজাকে শুনাইল। তার পর রমার সঙ্গে নন্দার যে কথাবার্তা হইয়াছিল, তাহা সকলই অবিকল তাঁহাকে বলিল। তার পর বলিল, "আমরা ছই জনে গলায় কাপড় দিয়া তোমার পায়ে লুটাইয়া (বলিবার সময়ে নন্দা গলায় কাপড় দিয়া জামু পাতিয়া বসিয়া, ছুই হাতে ছুই পা চাপিয়া ধরিল) বলিতেছি যে, এখন তুমি আমাদের মান রাখ, এ কলফ হুইতে উদ্ধার কর, নহিলে আমরা ছুই জনেই আত্মহত্যা করিয়া মরিব।"

সীতারাম বড় বিষয়ভাবে—কলঙ্কের জন্মও বটে, নন্দার প্রস্তাবের জন্মও বটে,— বলিলেন, "রাজার মহিষী—আমি কি প্রকারে দরবারে বাহির করিব ? কি প্রকারে আপনার মহিষীকে সামান্তা কুলটার ন্তায় বিচারালয়ে খাড়া করিয়া দিব ?"

নন্দা। তুমি যেমন বৃঝিবে, আমরা কিন্তু তেমন বৃঝিব না; কিন্তু সে বেশী লজ্জা, নারাজমহিধীর কুলটা অপবাদ বেশী লজ্জা ?

সীতা। এরপ মিথ্যা অপবাদ রাজার ঘরে, সীতা হইতে চলিয়া আসিতেছে। প্রথামত কাজ করিতে হইলে এত কাণ্ড না করিয়া, সীতার ন্থায় রমাকে আমার ত্যাগ করাই শ্রেয়। তাহা হইলে আর কোন কথা থাকে না।

নন্দা। মহারাজ ! নিরপরাধিনীকে ত্যাগ করিবে, তবু তার বিচার করিবে না ? এই কি তোমার রাজধর্ম ? রামচন্দ্র করিয়াছিলেন বলিয়া কি তুমিও করিবে ? যিনি পূর্ণ ব্রহ্ম, তাঁর আর ত্যাগই কি, গ্রহণই বা কি ? তোমার কি তা সাজে মহারাজ ?

সীতা। এই সমস্ত প্রজা, শক্র মিত্র ইতর ভদ্র লোকের সাক্ষাতে আপনার মহিষীকে কুলটার স্থায় খাড়া করিয়া দিতে আমার বুক কি ভাঙ্গিয়া যাইবে না ? আমি ত পাষাণ নহি।

নন্দা। মহারাজ ! যখন পঞাশ হাজার লোক সামনে, শ্রী গাছের ডালে চড়িয়া নাচিয়াছিল, তখন কি তোমার বুক দশ হাত হইয়াছিল ?

সীতারাম নন্দার প্রতি কুর দৃষ্টি নিক্ষেপ করিলেন। বলিলেন, "তা হয়েছিল। নন্দা! আবার তেমন হইল না, সেই ছঃখই আমার বেনী।"

ইট্টি মারিয়া পাটখেল খাইয়া, নন্দা যোড় হাতে ক্ষমা প্রার্থনা করিল। যোড় হাত করিয়া, নন্দা জিতিয়া গেল। সীতারাম শেষে দরবারে সম্মত হইলেন। বুঝিলেন, ইহা না করিলে রমাকে ত্যাগ করিতে হয়। অথচ রমা নিরপরাধিনী। কাজেই দরবার ভিন্ন আর কর্ত্তব্য নাই।

বিষয়ভাবে রাজা, চল্রচ্ডের নিকটে আসিয়া দরবারের কর্ত্ব্যতা নিবেদিত হইলেন। বাহ্মণ ঠাকুরের আব্রু প্রদার উপর ততটা শ্রদ্ধা হইল না। তিনি সাধ্বাদ কর্মিয়া সম্মত হইলেন। তাঁর কেবল ভয়, রমা কথা কহিতে পারিবে না। সীতারামেরও সে ভয় ছিল। সে যদি না পারে, তবে সকল দিক্ যাইবে।

# দিতীয় পরিচেছদ

তখন সীতারাম ঘোষণা করিলেন যে, আমদরবারে গঙ্গারামের বিচার হইবে। রাজার আজ্ঞান্থসারে সমস্ত নগরবাসী উপস্থিত হইয়া বিচার দর্শন করিবে। আজ্ঞা পাইয়া অবধারিত দিবসে, সহস্র সহস্র প্রজাবৃন্দ আসিয়া দরবার পরিপূর্ণ করিল। দিল্লীর অন্থকরণে সীতারামও এক "দরবারে আম" প্রস্তুত করিয়াছিলেন। আজিকার দিন তাহা রাজকর্মচারী-দিগের যত্নে সুসজ্জিত হইয়াছিল। দিল্লীর মত তাহার রূপার চাঁদোবা, মতির ঝালর ছিল না; কিন্তু তথাপি চন্দ্রাতপ পট্টবস্ত্রনির্দ্মিত, তাহাতে জরির কাজ। স্তম্ভ সকল সেইরূপ কারুকার্য্যখিতিত, পট্টবস্ত্রে আবৃত। নানাচিত্রবর্ণরিঞ্জত কোমল গালিচায় সভামগুপ শোভিত, তাহার চারি পার্শ্বে বিচিত্রপরিচ্ছদধারী সৈনিকগণ সশস্ত্র শ্রেণীবদ্ধ হইয়া দণ্ডায়মান। বাহিরে অশ্বারাত রক্ষিবর্গ শান্তি রক্ষা করিতেছে। সভামগুপমধ্যে শ্বেতমর্শ্বরনির্দ্মিত উচ্চ বেদীর উপর সীতারামের জন্ম স্বর্ণখিচিত, রৌপ্যনির্দ্মিত, মুক্তাঝালরশোভিত সিংহাসন রক্ষিত হইয়াছে।

ক্রমে ক্রমে তুর্গ লোকারণ্য হইয়া উঠিল। সভামগুপমধ্যে কেবল উচ্চ শ্রেণীর লোকেরাই স্থান পাইল। নিম্ন শ্রেণীর লোকে সহস্রে সহস্রে সভামগুপ পরিবেষ্টিত করিয়া বাহিরে দাঁড়াইয়া দেখিতে লাগিল।

বাতায়ন হইতে এই মহাসমারোহ দেখিতে পাইয়া মহারাজ্ঞী নন্দা দেবী রমাকে ডাকিয়া আনিয়া এই ব্যাপার দেখাইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "কেমন, এই সমারোহের মধ্যস্থানে দাড়াইয়া বলিতে পারিবে ? সাহস হইতেছে ত ?"

রমা। যদি আমার স্বামিপদে ভক্তি থাকে, তবে নিশ্চয় পারিব।

নন্দা। আমরা কেহ সঙ্গে যাইব ? বল ত আমি যাই।

রমা। তুমিও কেন আমার সঙ্গে এ অসম্ভ্রমের সমুদ্রে ঝাঁপ দিবে ? কাহাকে যাইতে ছইবে না। কেবল একটা কাজ করিও। যখন আমার কথা কহিবার সময় ছইবে, তখন যেন আমার ছেলেকে কেহ লইয়া গিয়া আমার নিকট দাঁড়ায়। তাহার মুখ দেখিলে আমার সাহস হইবে।

নন্দা স্বীকৃত হইয়া বলিল, "এখন সভামধ্যে যাইতে হইবে, একটু কাপড় চোপড় ছুরস্ত করিয়া নাও। এই বেলা প্রস্তুত হও।"

রমা স্বীকৃত হইয়া আপনার মহলে গেল। সেখানে ঘর রুদ্ধ করিয়া মাটিতে পড়িয়া যুক্তকরে ডাকিতে লাগিল, "জয় লক্ষ্মীনারায়ণ! জয় জগদীশ্বর! আজিকার দিনে আমার যাহা বলিবার, তাহা বলিয়া, আমি যদি তার পর জন্মের মত বোবা হই, তাহাও আমি তোমার কাছে ভিক্ষা করি। আজিকার দিন সভামধ্যে আপনার কথা বলিয়া, আর কথনও ইহ জন্মে কথা না কই, তাও তোমার কাছে ভিক্ষা করি। আজিকার দিন মুখ রাখিও। তার পর মরণে আমার কোন হুঃখ থাকিবে না।"

তার পর বেশ পরিবর্তনের কথাটা মনে পড়িল। রমা ধাত্রীদিগের একখানা সামাফ বস্ত্র চাহিয়া লইয়া, তাই পরিয়া সভামগুপে যাইতে প্রস্তুত হইল। নন্দা দেখিয়া বলিল, "এ কি এ?"

রমা বলিল, "আজ আমার সাজিবার দিন নয়। বিধাতা যদি আবার কখন সাজিবার দিন দেন, তবে আবার সাজিব। নহিলে এই সাজাই শেষ। এই বেশেই সভায় যাইব।" নন্দা বৃঝিল, ইহা উপযুক্ত। আর কোন আপত্তি করিল না।

# তৃতীয় পরিচ্ছেদ

যথাকালে, মহারাজ সীতারাম রায় সভাস্থলে সিংহাসনে গিয়া বসিলেন। নকিব স্তুতিবাদ করিল, কিন্তু গীত বাছ সে দিন নিষেধ ছিল।

তখন শৃঙ্খলাবদ্ধ গঙ্গারাম সম্মুখে ,আনীত হইল। তাহাকে দেখিবার জন্ম বাহিরে দণ্ডায়মান জনসমূহ বিচলিত ও উন্মূখ হইয়া উঠিল। শান্তিরক্ষকেরা তাহাদিগকে শান্ত করিল।

রাজা তখন গঙ্গারামকে গঞ্জীর স্বরে বলিলেন, "গঙ্গারাম! তুমি আমার কুট্ম। আত্মীয়, প্রজা এবং বেতনভোগী। আমি তোমাকে বিশেষ স্নেহ ও অন্ধ্রাহ করিতাম, তুমি বড় বিশ্বাসের পাত্র ছিলে, ইহা সকলেই জানে। একবার আমি তোমার প্রাণও রক্ষা করিয়াছি। তার পর, তুমি বিশ্বাসঘাতকতার কাজ করিলে কেন ? তুমি রাজদণ্ডে দণ্ডিত হইবে।"

গঙ্গারাম বিনীতভাবে বলিল, "কোন শক্রতে আপনার কাছে আমার মিথ্যাপবাদ দিয়াছে। আমি কোন বিশ্বাসঘাতকতার কাজ করি নাই। মহারাজ স্বয়ং আমার বিচার করিতেছেন—ভরসা করি, ধর্মশাস্ত্রসম্মত প্রমাণ না পাইলে আমার কোন দণ্ড করিবেন না।"

রাজা। তাহাই হইবে। ধর্মশাস্ত্রসমত যে প্রমাণ পাওয়া গিয়াছে, তাহা শুন, আর যথাসাধ্য উত্তর দাও।

এই বলিয়া রাজা চম্রচ্ড়কে অনুমতি করিলেন যে, "আপনি যাহা জানেন, তাহা ব্যক্ত করুন।"

তখন চন্দ্রচ্ড যাহা জানিতেন, তাহা সবিস্তারে সভামধ্যে বির্ত করিলেন। তাহাতে সভাস্থ সকলেরই হৃদয়ঙ্গম হইল যে, যে দিন মুসলমান, তুর্গ আক্রমণ করিবার জন্ম নদী পার হইতেছিল, সে দিন চন্দ্রচ্ডের পীড়াপীড়ি সন্তেও গঙ্গারাম তুর্গরক্ষার কোন চেষ্টা করেন নাই। চন্দ্রচ্ডের কথা সমাপ্ত হইলে, রাজা গঙ্গারামকে আজ্ঞা করিলেন, "নরাধম! ইহার কি উত্তর দাও ?"

গঙ্গারাম যুক্তকরে বলিল, "ইনি ব্রাহ্মণ পণ্ডিত, ইনি যুদ্ধের কি জানেন ? মুসলমান এ পারে আসেও নাই, তুর্গ আক্রমণও করে নাই। যদি তাহা করিত, আর আমি তাহাদের না হঠাইতাম, তবে ঠাকুর মহাশয় যাহা বলিয়াছেন, তাহা শিরোধার্য হইত। মহারাজ! ছর্গমধ্যে আমিও বাস করি। ছর্গের বিনাশে আমার কি লাভ ?"

রাজা। কি লাভ, তাহা আর এক জনের নিকট শুন।

এই বলিয়া রাজা চাঁদশাহ ফকিরকে আজ্ঞা করিলেন, "আপনি যাহা জানেন, তাহা বলুন।"

চাঁদশাহ তখন হুর্গ আক্রমণের পূর্বে রাত্রিতে তোরাব্ থাঁর নিকট গঙ্গারামের গমন-বৃত্তান্ত যাহা জানিতেন, তাহা বলিলেন। রাজা তখন গঙ্গারামকে আজ্ঞা করিলেন, "ইহার কি উত্তর দাও ?"

গঙ্গারাম বলিল, "আমি সে রাত্রে তোরাব্ থাঁর নিকট গিয়াছিলাম বটে। বিশ্বাসঘাতক সাজিয়া, কুপথে আনিয়া, তাহাকে গড়ের নীচে আনিয়া টিপিয়া মারিব—আমার এই অভিপ্রায় ছিল।"

রাজা। সে জম্ম তোরাব্ থাঁর কাছে কিছু পুরস্কার প্রার্থনা করিয়াছিলে ?

গঙ্গারাম। নহিলে তাঁহার বিশ্বাস জন্মিবে কেন ?

রাজা। কি পুরস্কার চাহিয়াছিলে?

গঙ্গারাম। অর্দ্ধেক রাজ্য।

রাজা। আর কিছু ?

গঙ্গা। আর কিছু না।

তখন রাজা চাঁদশাহ ফকিরকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "আপনি সে কথা কিছু জানেন ?" **ठाँमभार।** जानि।

রাজা। কি প্রকারে জানিলেন ?

চাঁদ। আমি মুসলমান কবির, তোরাব্ থাঁর কাছে যাতায়াত করিতাম। তিনিও আমাকে বিশেষ আদর করিতেন। আমি কখন তাঁহার কথা মহারাজের কাছে বলিতাম না, অথবা মহারাজের কথা তাঁহার কাছে বলিতাম না। এজন্ত কোন পক্ষ বলিয়া গণ্য নহি। এখন তিনি গত হইয়াছেন, এখন ভিন্ন কথা। যে দিন তিনি মহারাজের হাতে কতে হইয়া মধুমতীর তীর হইতে প্রস্থান করেন, সেই দিন তাঁহার সঙ্গে পথিমধ্যে আমার দেখা হইয়াছিল। তখন গঙ্গারামের বিশ্বাসঘাতকতা সম্বন্ধে তাঁহার সঙ্গে আমার কথাবার্তা হইয়াছিল। গঙ্গারাম তাঁহাকে প্রতারণা করিয়াছে, এই বিবেচনায় তিনি আপনা হইতেই সে সকল কথা আমাকে বলিয়াছিলেন। গঙ্গারাম অর্জেক রাজ্য পুরস্কারম্বরূপ চাহিয়াছিল বটে, কিন্তু আরও কিছু চাহিয়াছিল। তবে সে কথা ছজুরে নিবেদন করিতে বড় ভয় পাই—অভয় ভিন্ন বলিতে পারি না।

রাজা। নির্ভয়ে বলুন।

চাঁদ। দ্বিতীয় পুরস্কার মহারাজের কনিষ্ঠা মহিষী।

দর্শকমণ্ডলী সমুদ্রবং গজ্জিয়া উঠিল—গঙ্গারামকে নানাবিধ গালি পাড়িতে লাগিল। শাস্তিরক্ষকেরা শান্তি রক্ষা করিল। গঙ্গারাম বলিল, "মহারাজ! এ অতি অসম্ভব কথা। আমার নিজের পরিবার আছে—মহারাজের অবিদিত নাই। আর আমি নগররক্ষক—
স্ত্রীলোকে আমার রুচি থাকিলে, আমার ছুপ্রাপ্য বড় অল্প। আমি মহারাজের কনিষ্ঠা
মহিষীকে কখনও দেখি নাই—কি জন্ম তাঁহাকে কামনা করিব ?"

রাজা। তবে তুমি কুকুরের মত রাত্রে লুকাইয়া আমার অন্তঃপুরে প্রবেশ করিতে কেন ? গঙ্গারাম। কখনও না।

তথন সেই পাঁড়েঠাকুর পাহারাওয়ালাকে তলব হইল। পাঁড়েঠাকুর, দাড়ি নাড়িয়া বলিলেন যে, গঙ্গারাম প্রত্যহ গভীর রাত্রিতে মূরলার সঙ্গে, তাহার ভাই পরিচয়ে অস্তঃপুরে যাতায়াত করিত।

শুনিয়া গঙ্গারাম বলিল, "মহারাজ! ইহা সম্ভব নহে। মুরলার ভাইকেই বা ঐ ব্যক্তি পথ ছাড়িয়া দিবে কেন ?"

তথন পাঁড়েঠাকুর উত্তর করিলেন যে, তিনি গঙ্গারামকে বিলক্ষণ চিনিতেন; তবে কোতোয়ালকে তিনি রোখেন কি প্রকারে ? এজন্ম চিনিয়াও চিনিতেন না। গঙ্গারাম দেখিল, ক্রমে গতিক মন্দ হইয়া আসিল। এক ভ্রসা মনে এই উদয় হইল, মূরলা নিজে কখনও এ সকল কথা প্রকাশ করিবে না—কেন না, তাহা হইলে সেও দগুনীয়—তার কি আপনার প্রাণের ভয় নাই ? তখন গঙ্গারাম বলিল, "মূরলাকে ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করা হউক—কথা সকলই মিথ্যা প্রকাশ পাইবে।"

বেচারা জানিত না যে, মুরলাকে, মহারাজ্ঞী শ্রীমতী নন্দা ঠাকুরাণী পূর্বেই হাত করিয়া রাখিয়াছিলেন। নন্দা, মুরলাকে বৃঝাইয়াছিল যে, "মহারাজা স্ত্রীহত্যা করেন না—তোর মরিবার ভয় নাই। স্ত্রীলোককে শারীরিক কোন রকম সাজা দেন না। অতএব বড় সাজার তোর ভয় নাই। কিছু সাজা তোর হইবেই হইবে। তবে, তুই যদি সত্য কথা বলিস্—তোর সাজা বড় কম হবে।" মুরলাও তাহা বৃঝিয়াছিল, স্মৃতরাং সব কথা ঠিক বলিল—কিছুই ছাড়িল না।

মুরলার কথা গঙ্গারামের মাণায় বজ্ঞাঘাতের মত পড়িল। তথাপি সে আশা ছাড়িল না। বলিল, "মহারাজ! এ স্ত্রীলোক অতি কুচরিত্রা। আমি নগরমধ্যে ইহাকে অনেক বার ধরিয়াছি, এবং কিছু শাসনও করিতে হইয়াছিল। বোধ হয় সেই রাগে এ সকল কথা বলিতেছে।"

রাজা। তবে কার কথায় বিশ্বাস করিব, গঙ্গারাম ? খোদ মহারাণীর কথা বিশ্বাস-যোগ্য কি ?

গঙ্গারাম যেন হাত বাড়াইয়া স্বর্গ পাইল। তাহার নিশ্চিত বিশ্বাস যে, রমা কথনও এ সভামধ্যে আসিবে না বা এ সভায় এ সকল কথা বলিতে পারিবে না। গঙ্গারাম বলিল, "অবশ্য বিশ্বাসযোগ্য। তাঁর কথায় যদি আমি দোষী হই, আমাকে সমুচিত দণ্ড দিবেন।"

রাজা অন্তঃপুর অভিমুখে দৃষ্টি করিলেন। তখন গঙ্গারাম সবিশ্বয়ে দেখিল, অতি ধীরে ধীরে সশন্ধিত শিশুর মত, এক মলিনবেশধারিণী অবগুঠনবতী রমণী সভামধ্যে আসিতেছে। যে রূপ, গঙ্গারামের হাড়ে হাড়ে আঁকা, তাহা দেখিয়াই চিনিল। গঙ্গারাম বড় শন্ধিত হইল। দর্শকমণ্ডলীমধ্যে মহা কোলাহল পড়িয়া গেল। শাস্তিরক্ষকেরা তাহাদের থামাইল।

রমা আসিয়া আগে রাজাকে, পরে গুরু চন্দ্রচ্ডকে দূর হইতে ভূমিষ্ঠ হইয়া প্রণাম করিয়া, অবগুঠন মোচন করিয়া সর্বসমক্ষে দাঁড়াইল—মলিনবেশেও রূপরাশি উছলিয়া পড়িতে লাগিল। চন্দ্রচ্ড দেখিল, রাজা কথা কহিতে পারিতেছেন না—অধোবদনে আছেন। তথা চন্দ্রচ্ড রমাকে বলিলেন, "মহারাণী! এই গঙ্গারামের বিচার হইতেছে। এ ব্যক্তি

কখন আপনার অন্তঃপুরে গিয়াছিল কি না, গিয়া থাকে, তবে কেন গিয়াছিল, আপনার সঙ্গে কি কি কথা হইয়াছিল, সব স্বরূপ বলুন। রাজার আজ্ঞা, আর আমি ভোমার গুরু, আমারও আজ্ঞা, সকল কথা সত্য বলিবে।"

রমা গ্রীবা উন্নত করিয়া গুরুকে বলিল, "রাজার রাণীতে কখনও মিথ্যা বলে না। আমরা যদি মিথ্যাবাদিনী হইতাম, তবে এই সিংহাসন এতদিন ভাঙ্গিয়া গুঁড়া হইয়া যাইত।" দুর্শকমগুলী বাহির হইতে জয়ধ্বনি দিল—"জয় মহারাণীজিকী।"

রমা সাহস পাইয়া বলিতে লাগিল, "বলিব কি গুরুদেব! আমি রাজার মহিষী— রাজার ভৃত্য, আমার ভৃত্য—আমি যে আজ্ঞা করিব—রাজার ভৃত্য তা কেন পালন করিবে না ? আমি রাজকার্য্যের জন্ম কোতোয়ালকে ডাকিয়া পাঠাইয়াছিলাম—কোতোয়াল আসিয়া আজ্ঞা শুনিয়া গিয়াছিল—তার আর বিচারই বা কেন, আমি বলিবই বা কি ?"

কথা শুনিয়া দর্শকমগুলী এবার আর জয়ধ্বনি করিল না—অনেকে বিষয় হইল—
অনেকে বলিল, "কবুল।" চন্দ্রচ্ছ বলিলেন, "এমন কি রাজকার্য্য মা! যে, রাত্রিতে
কোতোয়ালকে ডাকিতে হয় ?"

রমা তখন বলিল, "তবে সকল কথা শুরুন।" এই বলিয়া রমা দেখিল, পুত্র কোথা ? পুত্র স্থাজ্জিত হইয়া ধাত্রীক্রোড়ে। মুখ দেখিয়া সাহস পাইল। তখন রমা সবিশেষ বলিতে আরম্ভ করিল।

প্রথমে অতি ধীরে ধীরে, অতি দ্রাগত সঙ্গীতের মত, রমা বলিতে লাগিল—
সকলে শুনিতে পাইল না। বাহিরের দর্শকমণ্ডলী বলিতে লাগিল, "মা! আমরা শুনিতে
পাইতেছি না—আমরা শুনিব।" রমা আরও একটু স্পষ্ট বলিতে লাগিল। ক্রমে আরও
স্পষ্ট—আরও স্পষ্ট। তার পর যখন রমা পুক্রের বিপদ্ শঙ্কায় এই সাহসের কাজ
করিয়াছিল, এই কথা বুঝাইতে লাগিল—যখন একবার একবার সেই চাঁদমুখ দেখিতে
লাগিল, আর অশ্রুপরিপ্লুত হইয়া, মাতৃস্নেহের উচ্ছ্বাসের উপর উচ্ছ্বাস, তরঙ্গের উপর
তরঙ্গ তুলিতে লাগিল—তখন পরিকার স্বর্গীয়, অপ্সরোনিন্দিত তিন গ্রাম সংমিলিত
মনোমুগ্ধকর সঙ্গীতের মত শ্রোতৃগণের কর্ণে সেই মৃগ্ধকর বাক্য বাজিতে লাগিল। সকলে
মুগ্ধ হইয়া শুনিতে লাগিল। তার পর সহসা রমা, ধাত্রীক্রোড় হইতে শিশুকে কাড়িয়া
লইয়া, সীতারামের পদতলে তাহাকে ফেলিয়া দিয়া, যুক্তকরে বলিতে লাগিল, "মহারাজ!
আপনার আরও সন্তান আছে—আমার আর নাই। মহারাজ! আপনার রাজ্য আছে, মর্গ

আছে—আমি মৃক্তকণ্ঠে বলিতেছি, আমার ধর্ম এই, কর্ম এই, যণ এই, স্বর্গ এই—মহারাজ! অপরাধিনী হইয়া থাকি, তবে দণ্ড করুন—" শুনিয়া দর্শকমণ্ডলী অশ্রুপূর্ণ হইয়া পুনঃ পুনঃ জয়ধ্বনি করিতে লাগিল। কিন্তু লোক ভাল মন্দ ছই রকমই আছে—অনেকেই জয়ধ্বনি করিতে লাগিল—কিন্তু আবার অনেকেই তাহাতে যোগ দিল না। জয়ধ্বনি ফুরাইলে তাহারা কেহ অর্জকুট স্বরে বলিল, "আমার ত এ কথায় বিশ্বাস হয় না।" কোন বর্ষীয়সী বলিল, "পোড়া কপাল! বাত্রে মারুষ ডাকিয়া নিয়া গিয়াছেন—উনি আবার সতী!" কেহ বলিল, "রাজা এ কথায় ভূলেন ভূলুন—আমরা এ কথায় ভূলিব না।" কেহ বলিল, "রালী হইয়া যদি উনি এই কাজ করিবেন, তবে আমরা গরিব ছঃখী কি না করিব ?"

এ সকল কথা দীতারামের কাণে গেল। তখন রাজা রমাকে বলিলেন, "প্রজাবর্গ সকলে ত তোমার কথা বিশ্বাস করিতেছে না।"

রমা কিছুক্ষণ মুখ অবনত করিয়া রহিল। চক্ষুতে প্রবল বারিধারা বহিল-তার পর রমা সামলাইল। তখন মুখ তুলিয়া রাজাকে সম্বোধন করিয়া বলিতে লাগিল, "যখন লোকের বিশ্বাস হইল না, তখন আমার এক মাত্র গতি—আপনার রাজপুরীর কলঙ্কপরপ এ জীবন আর রাখিতে পারিব না। আপনি চিতা প্রস্তুত করিতে আজ্ঞা দিন---আমি সকলের সম্মুখেই পুড়িয়া মরি। তঃখ তাহাতে কিছু নাই। লোকে আমাকে कलिकनी विलल-मितिरलि एम छू:थ रागल। किन्छ এक निरंतमन महात्राक ! आश्रीनि छ কি আমাকে অবিশ্বাসিনী ভাবিতেছেন? তাহা হইলে বুঝি—( আবার রমার চক্ষুতে জলের ধারা ছুটিল, )—বুঝি আমার পুড়িয়া মরাও র্থা হইবে। তুমি যদি এই লোক-সমারোহের সম্মুখে বল যে, আমার প্রতি তোমার অবিশ্বাস নাই—তাহা হইলে আমি সেই চিতাই স্বৰ্গ মনে করিব। মহারাজ! পরলোকের উদ্ধারকর্ত্তা, ভূদেব তুল্য আমার গুরুদেব এই সম্মুখে। আমি তাঁহার সম্মুখে, ইষ্টদেবকে সাক্ষী করিয়া বলিতেছি, আমি অবিশ্বাসিনী নহি। যিনি গুরুর অপেক্ষাও আমার পূজ্য, যিনি মনুয় হইয়াও দেবতার অপেক্ষা আমার পুজ্য, সেই পতিদেবতা, আপনি স্বয়ং আমার সম্মুখে—আমি পতিদেবতাকে সাক্ষী করিয়া বলিতেছি, আমি অবিশাসিনী নহি। মহারাজ! এই নারীদেহ ধারণ করিয়া যে কিছু দেবসেবা, ব্রাহ্মণসেবা, দান ব্রত নিয়ম করিয়াছি, যদি আমি বিশ্বাসঘাতিনী হইয়া থাকি, তবে সে সকলেরই ফলে যেন বঞ্চিত হই। পতিসেবার অপেক্ষা খ্রীলোকের আর পুণ্য নাই, কায়মনোবাক্যে আমি যে আপনার চরণসেবা করিয়াছি, তাহা আপনিই জানেন,— আমি যদি অবিশ্বাসিনী হইয়া থাকি, তবে আমি যেন সে পুণ্যফলে বঞ্চিত হই। আমি ইহজীবনে যে কিছু আশা, যে কিছু ভরসা, যে কিছু কামনা, যে কিছু মানস করিয়াছি,—আমি যদি অবিশ্বাসিনী হইয়া থাকি, সকলই যেন নিক্ষল হয়। মহারাজ! নারীজন্ম স্বামিসন্দর্শনের তুল্য পুণ্যও নাই, স্ব্থও নাই—যদি আমি অবিশ্বাসিনী হইয়া থাকি, যেন ইহজন্মে আমি সে স্ব্রেথ চিরবঞ্চিত হই। যে পুজের জন্ম আমি এই কলঙ্ক রটাইয়াছি—যাহার তুলনায় জগতে আমার আর কিছুই নাই—যদি আমি অবিশ্বাসিনী হই, আমি যেন সেই পুজ্রম্খদর্শনে চিরবঞ্চিত হই। মহারাজ! আর কি বলিব—যদি আমি অবিশ্বাসিনী ইয়া থাকি, তবে জন্মে জন্ম যেন নারীজন্ম গ্রহণ করিয়া, জন্মে জন্ম স্বামিপুজের মুখদর্শনে চিরবঞ্চিত হই।"

রমা আর বলিতে পারিল না—ছিন্ন লতার মত সভাতলে পড়িয়া গিয়া মৃষ্ঠিত। হইল—ধাত্রীগণে ধরাধরি করিয়া অন্তঃপুরে বহিয়া লইয়া গেল। ধাত্রীক্রোড়স্থ শিশু মার সঙ্গে সঙ্গে কাঁদিতে কাঁদিতে গেল; সভাতলস্থ সকলে অশ্রুমোচন করিল। গঙ্গারামের করচরণস্থিত শৃঙ্খালে ঝঞ্চনা বাজিয়া উঠিল। দর্শকমগুলী বাত্যাপীড়িত সমৃদ্রের স্থায় চঞ্চল হইয়া মহান্ কোলাহল সমুখিত করিল—রক্ষিবর্গ কিছুই নিবারণ করিতে পারিল না।

তখন "গঙ্গারাম কি বলে ?" "গঙ্গারাম কি এ কথা মিছা বলে ?" "গঙ্গারাম যদি
মিছা বলে, তবে আইস, আমরা সকলে মিলিয়া গঙ্গারামকে খণ্ড খণ্ড করিয়া ফেলি।"
এইরপ রব চারি দিক্ হইতে উঠিতে লাগিল। গঙ্গারাম দেখিল, এই সময়ে লোকের মন
ফিরাইতে না পারিলে, তাহার আর রক্ষা নাই। গঙ্গারাম বুদ্ধিমান্, বুঝিয়াছিল যে, প্রজাবর্গ
যেমন নিপ্পত্তি করিবে, রাজাও সেই মত করিবেন। তখন সে রাজাকে সম্বোধন করিয়া
লোকের মনভুলান কথা বলিতে আরম্ভ করিল, "মহারাজ! কথাটা এই যে, স্ত্রীলোকের
কথায় বিশ্বাস করিবেন—না আমার কথায় বিশ্বাস করিবেন ? প্রভু! আপনার এই রাজ্য
কি স্ত্রীলোকে সংস্থাপিত করিয়াছে—না আমার তায় রাজভৃত্যদিগের বাছবলে স্থাপিত
হইয়াছে ? মহারাজ! সকল স্ত্রীলোকেই বিপথগামিনী হইতে পারে, রাজরাণীরাও বিপথগামিনী হইয়া থাকেন; রাজরাণী বিপথগামিনী হইলে রাজার কর্ত্তব্য যে, তাঁহাকে পরিত্যাগ
করেন। বিশ্বাসী ভৃত্য কখনও বিপথগামী হয় না; তবে স্ত্রীলোকে আপনার দোষ ক্ষালন
জন্ম ভৃত্যের ঘাড়ে চাপ দিতে পারে। এই মহারাণী রাত্রিতে কাহার সঙ্গে সাক্ষাৎ করিয়া
আমাকে দোষী করিতেছেন, তাহার স্থিরতা—মহারাজ, রক্ষা কর! রক্ষা কর!"

কথা কহিতে কহিতে গঙ্গারাম কথা সমাপ্ত না করিয়া,—অতিশয় ভীত হইয়া, "মহারাজ, রক্ষা কর! রক্ষা কর!" এই শব্দ করিয়া স্তম্ভিত বিহ্বলের মত হইয়া নীরব হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল। সকলে দেখিল, গঙ্গারাম থর থর কাঁপিতেছে। তখন সমস্ত জনমণ্ডলী সবিশ্বয়ে সভয়ে চাহিয়া দেখিল—অপুর্ব্যৃপ্তি! জটাজুটবিলম্বিনী, গৈরিকধারিশী, জ্যোতির্ময়ী মৃতি, সাক্ষাং সিংহবাহিনী হুর্গা তুল্য, ত্রিশূল হস্তে, গঙ্গারামকে ত্রিশূলাগ্রভাগে লক্ষ্য করিয়া, প্রথবগমনে তাহার অভিমুখে সভামগুপ পার হইয়া আসিতেছে। দেখিবামাত্র সেই সাগরবং সংক্ষ্ম জনমগুলী একেবারে নিস্তন্ধ হইল। গঙ্গারাম এক দিন রাত্রিতে সে মৃতি দেখিয়াছিল—আবার এই বিপংকালে, যখন মিথ্যা প্রবঞ্চনার দ্বারা নিরপরাধিনী রমার সর্ব্বনাশ করিতে সে উভত, সেই সময়ে সেই মৃতি দেখিয়া, চণ্ডী তাহাকে বধ করিতে আসিতেছেন বিবেচনা করিয়া, ভয়ে কাতর হইয়া "রক্ষা কর! রক্ষা কর!" শব্দ করিয়া উঠিল। এ দিকে রাজা, ও দিকে চক্রচুড়, সেই রাত্রিদৃষ্ট দেবীতুল্য মূর্ত্তি দেখিয়া চিনিলেন, এবং নগরের রাজলক্ষী মনে করিয়া সমদ্রমে গাত্রোখান করিলেন। তখন সভাস্থ সকলেই গাত্রোখান করিল।

জয়ন্তী কোন দিকে দৃষ্টি না করিয়া, খরপদে গঙ্গারামের নিকট আসিয়া, গঙ্গারামের বক্ষে সেই মন্ত্রপুত ত্রিশূলাগ্রভাগ স্থাপন করিল। কথার মধ্যে কেবল বলিল, "এখন বল।"

ত্রিশূল গঙ্গারামের গাত্র স্পর্শ করিল মাত্র, তথাপি গঙ্গারামের শরীর হঠাৎ অবসন্ধ হইয়া আসিল, গঙ্গারাম মনে করিল, আর একটি মিথ্যা কথা বলিলেই এই ত্রিশূল আমার হৃদয়ে বিদ্ধ হইবে। গঙ্গারাম তথন সভয়ে, বিনীতভাবে, সত্য বৃত্তান্ত সভাসমক্ষে বলিতে আরম্ভ করিল। যতক্ষণ না তাহার কথা সমাপ্ত হইল, ততক্ষণ জয়ন্তী তাহার হৃদয় ত্রিশূলাগ্রভাগের দ্বারা স্পর্শ করিয়া রহিল। গঙ্গারাম তথন রমার নির্দোষিতা, আপনার মোহ, লোভ, ফৌজদারের সহিত সাক্ষাৎ, কথোপকথন এবং বিশ্বাস্থাতকতার চেষ্টা সমুদায় সবিস্তারে কহিল।

জয়ন্তী তখন ত্রিশূল লইয়া খরপদে চলিয়া গেল। গমনকালে সভাস্থ সকলেই নতশিরে সেই দেবীতুলা মূর্ত্তিকে প্রণাম করিল। সকলেই ব্যস্ত হইয়া পথ ছাড়িয়া দিল। কেহ কোন কথা জিজ্ঞাসা করিতে বা তাহার অনুসরণ করিতে সাহস পাইল না। সে কোন্দিকে কোথায় চলিয়া গেল, কেহ সন্ধান করিল না।

জয়ন্তী চলিয়া গেলে রাজা, গঙ্গারামকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন, "এখন তুমি আপন মূখে সকল অপরাধ স্বীকৃত হইলে। এরপ কৃতত্বের মৃত্যু ভিন্ন অন্য দণ্ড উপযুক্ত নহে। অতএব তুমি রাজদণ্ডে প্রাণত্যাগ করিতে প্রস্তুত হও।"

গঙ্গারাম দ্বিক্ষক্তি করিল না। প্রহরীরা তাহাকে লইয়া গেল। বধদণ্ডের আজ্ঞা শুনিয়া সকল লোক স্তম্ভিত হইয়াছিল। কেহ কিছু বলিল না। নীরবে সকলে আপনার ঘরে কিরিয়া গেল। গৃহে গিয়া সকলেই রমাকে "সাক্ষাৎ লক্ষ্মী" বলিয়া প্রাশংসা করিল। রমার আর কোন কলঙ্ক রহিল না।

## চতুর্থ পরিচেছদ

রাজা মুরলাকে মাথা মুড়াইয়া, থোল ঢালিয়া, নগরের বাহির করিয়া দিবার আদেশ করিলেন। সে হুকুম তখনই তামিল হইল। মুরলার নির্গমনকালে একপাল ছেলে, এবং অক্সান্ত রসিক লোক দল বাঁধিয়া করতালি দিতে দিতে এবং গীত গায়িতে চলিল।

গঙ্গারামের স্থায় কৃতত্মের পক্ষে, শূলদণ্ড ভিন্ন অন্থ দণ্ড তখনকার রাজনীতিতে ব্যবস্থিত ছিল না। অতএব তাহার প্রতি সেই আজ্ঞাই হইল। কিন্তু গঙ্গারামের মৃত্যু আপাততঃ দিনকতক স্থগিত রাখিতে হইল। কেন না, সম্মুখে রাজার অভিষেক উপস্থিত। সীতারাম নিজ বাহুবলে হিন্দুরাজ্য স্থাপন করিয়া রাজা হইয়াছেন, কিন্তু তাঁহার অভিষেক হয় নাই। হিন্দুশাস্ত্রান্নসারে তাহা হওয়া উচিত। চম্রুচুড় ঠাকুর এই প্রসঙ্গ উত্থাপিত করিলে, সীতারাম তাহাতে সম্মত হইয়াছিলেন। তিনি বিবেচনা কঁরিলেন, এরূপ একটা মহোৎসবের দ্বারা প্রজাবর্গ পরিতৃষ্ট হইলে তাহাদের রাজভক্তি বৃদ্ধি পাইতে পারে। অতএব বিশেষ সমারোহের সহিত অভিষেক কার্য্য সম্পন্ন করিবার কল্পনা হইতেছিল। নন্দা এবং চন্দ্রচূড়, উভয়েই এক্ষণে দীতারামকে অমুরোধ করিলেন যে, এখন একটা মাঙ্গলিক ক্রিয়া উপস্থিত, এখন গঙ্গারামের বধরূপ অশুভ কর্মটা করা বিধেয় নহে: তাহাতে অমঙ্গলও যদি না হয়. লোকের আনন্দেরও লাঘব হইতে পারে। এ কথায় রাজা সম্মত হইলেন। ভিতরের আসল কথা এই যে, গঙ্গারামকে শূলে দিতে সীতারামের আন্তরিক ইচ্ছা নহে, তবে রাজধর্ম পালন এবং রাজ্য শাসন জন্মই অবশ্য কর্ত্তব্য বলিয়া তাহা স্থির করিয়াছিলেন। ইচ্ছা ছিল না, তাহার কারণ--গঙ্গারাম শ্রীর ভাই। শ্রীকে সীতারাম ভুলেন নাই, তবে এতদিন ধারয়া তাহাকে খুঁজিয়া না পাইয়া, নিরাশ হইয়া বিষয়কর্মে চিত্তনিবেশ করিয়া শ্রীকে ভুলিবেন, ইহা স্থির করিয়াছিলেন। অতএব আবার রাজ্যের উপর তিনি মন স্থির করিতেছিলেন। সেই জন্মই দিল্লীতে গিয়া, বাদশাহের দরবারে হাজির হইয়াছিলেন। এবং বাদশাহকে সম্ভষ্ট করিয়া সনদ সংগ্রহ করিয়াছিলেন। সেই জন্ম উৎসাহ সহকারে সংগ্রাম করিয়া ভূষণা অধিকার করিয়াছিলেন, এবং দক্ষিণ বাঙ্গালায় এক্ষণে একাধিপত্য

প্রচার করিতেছিলেন। কিন্তু জ্ঞী এখনও স্থাদয়ের সম্পূর্ণ অধিকারিশী। অভএব গঙ্গারামের শূলে যাওয়া এখন স্থগিত রহিল।

এ দিকে অভিষেকের বড় ধ্ম পড়িয়া গেল। অত্যন্ত সমারোহ—অত্যন্ত গোলযোগ।
দেশ বিদেশ হইতে লোক আসিয়া নগর পরিপূর্ণ করিল—রাজা, রাজপুরুষ, ব্রাহ্মণ, পণ্ডিত,
অধ্যাপক, দৈবজ্ঞ, ইতর, ভদ্র, আহুত, অনাহূত, রবাহূত, ভিক্ষুক, সন্ন্যাসী, সাধু, অসাধুতে
নগরে আর স্থান হয় না। এই অসংখ্য জনমগুলের কর্মের মধ্যে প্রতিনিয়ত আহার।
ভক্ষ্য ভোজ্য লুচি সন্দেশ দধির ছড়াছড়িতে সহরে এক হাঁটু কাদা হইয়া উঠিল, পাতা কাটার
জালায় সীতারামের রাজ্যের সব কলাগাছ নিম্পত্র হইল, ভাঙ্গা ভাঁড় ও ছেঁড়া কলাপাতে
গড়খাই ও মধুমতী বুজিয়া উঠিবার গোছ হইয়া উঠিল। অহরহ বাল ও নৃত্য গীভের
দৌরাম্যে ছেলেদের পর্যন্ত মাথা গরম হইয়া উঠিল।

এই অভিযেকের মধ্যে একটা ব্যাপার দান। সীতারাম অভিষেকের দিনে সমস্ত দিবস, কখনও সহস্তে, কখনও আপন কর্তৃত্বাধীনে ভৃত্যহস্তে, স্থবর্ণ, রজত, তৈজস, এবং বস্ত্রদান করিতে লাগিলেন। এত লোক আসিয়াছিল যে, সমস্ত দিনে দান ফুরাইল না। অর্দ্ধরাত্র পর্যান্ত এইরূপ দান করিয়া সীতারাম আর পারিয়া উঠিলেন না। অবশিষ্ট লোকের বিদায় জন্ম রাজপুরুষদিগের উপর ভার দিয়া অন্তঃপুরে বিশ্রামার্থ চলিলেন। যাইতে সভয়ে, সবিশ্বয়ে, অন্তঃপুরদ্বারে দেখিলেন যে, সেই ত্রিশূলধারিণী স্থবর্ণময়ী রাজলক্ষীমৃর্ত্তি।

রাজা ভক্তিভাবে সাষ্টাঙ্গে প্রণাম করিয়া বলিলেন, "মা! আপনি কে, আমাকে দয়া করিয়া বলুন।"

জয়ন্তী বলিল, "মহারাজ। আমি ভিখারিণী। আপনার নিকট ভিক্ষার্থ আসিয়াছি।"

রাজা। মা! কেন আমায় ছলনা করেন ? আপনি দেবী, আমি চিনিয়াছি। আপনি সাক্ষাৎ কমলা—আমার প্রতি প্রসন্ন হউন।

জয়স্তী। মহারাজ ! আমি সামাত্র মানুষী। নহিলে আপনার নিকট তিক্ষার্থ আসিতাম না। শুনিলাম, আজ যে যাহা চাহিতেছে, আপনি তাহাকে তাই দিতেছেন। আমার আশা বড়, কিন্তু যার এমন দান, তার কাছে আশা নিক্ষলা হইবে না মনে করিয়া আসিয়াছি।

রাজা বলিলেন, "মা, আপনাকে অদেয় আমার কিছুই নাই। আপনি একবার আমার রাজ্য রক্ষা করিয়াছেন, দ্বিতীয় বাবে আমার কুলমর্য্যাদা রক্ষা করিয়াছেন, আপনি দেবীই হউন, আর মানবীই হউন—আপনাকে সকলই আমার দেয়। কি বস্তু কমিনা করেন, আজ্ঞা করুন, আমি এখনই আনিয়া উপস্থিত করিতেছি।"

জয়ন্তী। মহারাজ! গঙ্গারামের বধদণ্ডের বিধান হইয়াছে। কিন্তু এখনও সে মরে নাই। আমি তার জীবন ভিক্ষা করিতে আসিয়াছি।

রাজা। আপনি!

জয়ন্তী। কেন মহারাজ ? অসম্ভাবনা কি ?

রাজা। গঙ্গারাম কীটাণুকীট—আপনার তার প্রতি দর্য়া কিদে হইল ?

জয়ন্তী। আমরা ভিখারী—আমাদের কাছে সবাই সমান।

রাজা। কিন্তু আপনিই ত তাহাকে ত্রিশূল বিঁধিয়া মারিতে চাহিয়াছিলেন—আপনা হইতেই ছুইবার তাহার অসদভিসন্ধি ধরা পড়িয়াছে। বলিতে কি, আপনি মহারাণীর প্রতি দয়াবতী না হইলে সে সত্য স্বীকার করিত না, তাহার বধুদণ্ড হইত না। এখন তাহার অক্তথা করিতে চান কেন গ

জয়ন্তী। মহারাজ! আমা হইতে ইহা ঘটিয়াছে বলিয়াই তাহার প্রাণভিক্ষা চাহিতেছি। ধর্ম্মের উদ্ধার জন্ম ত্রিশূলাঘাতে অধর্মাচারীর প্রাণবিনাশেও দোষ বিবেচনা করি না, কিন্তু ধর্ম্মের এখন রক্ষা হইয়াছে, এখন প্রাণিহত্যা-পাপ হইতে উদ্ধার পাইবার জন্ম ব্যাকুল হইয়াছি। গঙ্গারামের জীবন স্থামাকে ভিক্ষা দিন।

রাজা। আপনাকে অদেয় কিছুই নাই। আপনি যাহা চাহিলেন, তাহা দিলাম। গঙ্গারাম এখনই মৃক্ত হইবে। কিন্তু মা! তোমাকে ভিক্ষা দিই, আমি তাহার যোগ্য নহি। আমি তোমায় ভিক্ষা দিব না। গঙ্গারামের জীবন তোমাকে বেচিব—মৃল্য দিয়া কিনিতে হইবে।

জয়ন্তী। (ঈষং হাস্তের সহিত) কি মূল্য মহারাজ! রাজভাণ্ডারে এমন কোন্ ধনের অভাব যে, ভিখারিণী তাহা দিতে পারিবে ?

রাজা। রাজভাগুরে নাই—রাজার জীবন। আপনি সেই মধুমতীতীরে ঘাটের উপর কামানের নিকট দাঁড়াইয়া স্বীকার করিয়াছিলেন যে, আমি যাহা খুঁজি, ভাহা পাইব। সে অমূল্য সামগ্রী আমাকে দিন—সেই মূল্যে আজ গঙ্গারামের জীবন আপনার নিকট বেচিব।

জয়ন্তী। কি সে অমূল্য সামগ্রী মহারাজ ? আপনি রাজ্য পাইয়াছেন। রাজা। যাহার জন্ম রাজ্য ত্যাগ করিতে পারি, তাই চাহিতেছি। জয়ন্তী। সে কি মহারাজ?

রাজা। শ্রী নামে আমার প্রথমা মহিষী আমার জীবনস্বরূপ। আপনি দেবী, সব দিতে পারেন। আমার জীবন আমায় দিয়া, সেই মূল্যে গঙ্গারামের জীবন কিনিয়া লউন।

জয়ন্তী। সে কি মহারাজ! আপনার স্থায় ধর্মাত্মা রাজাধিরাজের জীবনের সঙ্গে সেই নরাধম পাপাত্মার জীবনের কি বিনিময় হয় । মহারাজ। কাণা কড়ির বিনিময়ে রত্মাকর ।

রাজা। মা ! জননী যত দেন, ছেলে কি মাকে কখনও তত দিতে পারে !

জয়ন্তী। মহারাজ! আপনি আজ অন্তঃপুর দ্বার সকল মুক্ত রাথিবেন; আর অন্তঃপুরের প্রহরীদিগকে আজ্ঞা দিবেন, ত্রিশূল দেখিলে যেন পথ ছাড়িয়া দেয়। আপনার শয্যাগৃহে আজ রাত্রিতেই মূল্য পৌছিবে। গঙ্গারামের মুক্তির হুকুম হৌক।

রাজা হর্ষে অভিভূত হইয়া বলিলেন, "গঙ্গারামের এখনই মুক্তি দিতেছি।" এই বলিয়া অন্তচরবর্গকে সেইরূপ আজ্ঞা দিলেন।

জয়ন্তী বলিলেন, "আমি এই অনুচরদিগের সঙ্গে গঙ্গারামের কারাগারে যাইতে পারি কি ?

রাজা। আপনি যাহা ইচ্ছা করিতে পারেন, কিছুতেই আপনার নিষেধ নাই।

#### পঞ্চম পরিচেছদ

অন্ধকারে কৃপের স্থায় নিয়, আর্দ্র, বায়ুশ্ন্য কারাগৃহমধ্যে, গঙ্গারাম শৃঙ্গলবদ্ধ হইয়া একা পড়িয়া আছে। সেই নিশীথকালেও তাহার নিদ্রা নাই—যে পর্যন্ত সে শুনিয়াছে যে, তাহাকে শৃলে যাইতে হইবে, সেই পর্যন্ত আর সে ঘুমায় নাই—আহার নিদ্রা সকলই বন্ধ। এক দণ্ডে মরা যায়, মৃত্যু তত বড় কঠিন দণ্ড নহে; কিন্তু কারাগৃহে একাকী পড়িয়া দিবারাত্র সম্মুখেই মৃত্যুদণ্ড, ইতি ভাবনা করার অপেক্ষা গুরুতর দণ্ড আর কিছুই নাই। গঙ্গারাম পলকে পলকে শৃলে যাইতেছিল। দণ্ডের আর তাহার কিছু অধিক বাকি নাই। ভাবিয়া ভাবিয়া, চিত্তর্ত্তি সকল প্রায় নির্বাপিত হইয়াছিল। মন অন্ধকারে ডুবিয়া রহিয়াছিল—ক্ষেশ অমুভব করিবার শক্তি পর্যান্ত যেন তিরোহিত হইয়াছিল। মনের মধ্যে কেবল তুটি

ভাব এখনও জাগরিত ছিল—ভৈরবীকে ভয়, আর রমার উপর রাগ। ভয়ের অপেক্ষা, এই রাগই প্রবল। গলারাম, আর রমার প্রতি আসক্ত নহে, এখন রমার তেমন আন্তরিক শক্ত আর কেহ নহে।

গঙ্গারাম এখন রমাকে সম্পুথে পাইলে নথে বিদীর্ণ করিতে প্রস্তুত। গঙ্গারামের হখন কিছু চিন্তাশক্তি হইল, তখন কি উপায়ে মরিবার সময়ে রমার সর্ব্বনাশ করিয়া মরিতে পারিবে, গঙ্গারাম তাহাই ভাবিতেছিল। শূলতলে দাঁড়াইয়া রমার সম্বন্ধে কি অশ্লীল অপবাদ দিয়া যাইবে, গঙ্গারাম তাহাই কখন কখন ভাবিত। অন্ত সময়ে জড়পিণ্ডের মত স্বস্তিত হইয়া পড়িয়া থাকিত। কেবল মধ্যে মধ্যে বাহিরে অভিষেকের উৎসবের মহৎ কোলাহল শুনিত। যে পাচক রাহ্মণ প্রত্যুহ তাহার হ্বন ভাত লইয়া আসিত, তাহাকে জিজ্ঞাসা করিয়া গঙ্গারাম উৎসবের বৃত্তান্ত শুনিয়াছিল। শুনিল যে, রাজ্যের সমস্ত লোক অতি বৃহৎ উৎসবে নিমগ্র—কেবল সেই একা অন্ধকারে আর্দ্ধ ভূমিতে স্বিকদন্ত হইয়া, কীটপতক্রপীড়িত হইয়া, শৃঙ্খলভার বহন করিতেছে। মনে মনে বলিতে লাগিল, রমার কবে এই রকম স্থান মিলিবে!

যেমন অন্ধকারে বিছ্যুৎ জ্বলে, তেমনি গঙ্গারামের একটা কথা মনে পড়িত, যদি শ্রী বাঁচিয়া থাকিত! শ্রী একবার প্রাণভিক্ষা করিয়া লইয়াছিল, আবার ভিক্ষা চাহিলে কি ভিক্ষা পাইত না! আমি যত পাপী হই না কেন, শ্রী কখনও আমাকে পরিত্যাগ করিত না। এমন ভগিনীও মরিল!

ছই প্রহর রাত্রিতে ঝঞ্জনা বাজাইয়া কারাগৃহের বাহিরের শিকল খুলিল। গঙ্গারামের প্রাণ শুকাইল—এত রাত্রিতে কেন শিকল খুলিতেছে! আরও কিছু নৃতন বিপদ্ আছে না কি ?

অত্যে রাজপুরুষেরা প্রদীপ লইয়া প্রবেশ করিল। গঙ্গারাম স্কস্তিত হইয়া ভাহাদের প্রতি চাহিয়া রহিল। কোন কথা জিজ্ঞাসা করিতে পারিল না। তাহার পর জয়ন্তীকে দেখিল—উট্চৈঃস্বরে চীৎকার করিয়া বলিল, "রক্ষা কর! রক্ষা কর! আমি কি করিয়াছি ?"

জয়স্তী বলিল, "বাছা! কি করিয়াছ তাহা জান। কিন্তু তুমি রক্ষা পাইবে। ঞ্জীকে মনে আছে কি  $\mathfrak{p}^{n}$ 

গঙ্গা। அ। যদি औ বাঁচিয়া থাকিত!

জয়ন্তী। শ্রী বাঁচিয়া আছে। তার অন্মরোধে আমি মহারাজের কাছে তোমার জীবন ভিক্ষা চাহিয়াছিলাম। ভিক্ষা পাইয়াছি। তোমাকে মুক্ত করিতে আসিয়াছি। পদাও গদারাম! কাল প্রভাতে এ রাজ্যে আর মুখ দেখাইও না। দেখাইলে আর ভোমাকে বাঁচাইতে পারিব না।

গঙ্গারাম ব্ঝিতে পারিল কি না, সন্দেহ। বিশ্বাস করিল না, ইহা নিশ্চিত। কিন্তু দেখিল যে, রাজপুরুষেরা বেড়ী খুলিতে লাগিল। গঙ্গারাম নীরবে দেখিতে লাগিল। জিজ্ঞাসা করিল, "মা। রক্ষা করিলে কি ?"

জয়ন্তী বলিলেন, "বেড়ী খুলিয়াছে। চলিয়া যাও।" গঙ্গারাম উদ্ধান্দে পলায়ন করিল। সেই রাত্রিভেই নগর ত্যাগ করিল।

## वर्ष भित्रकाम

গঙ্গারামের মুক্তির আজ্ঞা প্রচার করিয়া, জয়ন্তীর আজ্ঞা মত দ্বার মুক্ত রাখিবার অনুমতি প্রচার করিয়া, রাজা শয্যাগৃহে আসিয়া পর্য্যক্ষে শয়ন করিলেন। নন্দা তখনই আসিয়া পদসেবায় নিযুক্ত হইল। রাজা জিজ্ঞাসা করিলেন, "রমা কেমন আছে ?"

রমার পীড়া। সে কথা পরে বলিব। নন্দা উত্তর করিল, "কই—কিছু বিশেষ হইতে ত দেখিলাম না।"

রাজা। আমি এত রাত্রিতে তাহাকে দেখিতে যাইতে পারিতেছি না, বড় ক্লান্ত আছি; তুমি আমার স্থলাভিষিক্ত হইয়া যাও—তাহাকে আমি যেমন যত্ন করিতাম, তেমনি যত্ন করিও; আর আমি যে জন্ম যাইতে পারিলাম না, তাহাও বলিও।

কথাটা শুনিয়া পাঠক সীতারামকে ধিকার দিবেন। কিন্তু সে সীতারাম আর নাই। যে সীতারাম হিন্দুসাফ্রাজ্য সংস্থাপন জন্ম সর্বেস্থ পণ করিয়াছিলেন, সে সীতারাম রাজ্যপালন ত্যাগ করিয়া কেবল শ্রীকে খুঁজিয়া বেড়াইল। যে সীতারাম আপনার প্রাণ দিয়া শরণাগত বলিয়া গঙ্গারামের প্রাণরক্ষা করিতে গিয়াছিলেন—সেই সীতারাম রাজা হইয়া, রাজদশুপ্রণেতা হইয়া, শ্রীর লোভে গঙ্গারামকে ছাড়িয়া দিল। যে লোকবংসল ছিল, সে এখন আত্মবংসল হইতেছে।

নন্দা বৃঝিল, প্রাভূ আজ একা থাকিতে ইচ্ছুক হইয়াছেন। নন্দা আর কথা না কহিয়া চলিয়া গেল। সীতারাম তখন পর্য্যন্ধে শয়ন করিয়া শ্রীর প্রতীক্ষা করিতে লাগিলেন। সীতারাম সমস্ত দিন রাত্রি দ্বিতীয় প্রহর পর্যান্ত পরিশ্রম করিয়া ক্লান্ত ছিলেন।
অক্ত দিন হইলে পড়িতেন আর নিদ্রায় অভিভূত হইতেন। কিন্তু আজ স্বতন্ত্র কথা—যাহার
জক্ত রাজ্যস্থ বা রাজ্যভার ত্যাগ করিয়া এতকাল ধরিয়া দেশে দেশে নগরে নগরে শ্রমণ
করিয়াছেন, যাহার চিন্তা অগ্নিস্বরূপ দিবারাত্র হৃদয় দাহ করিতেছিল, তাহার সাক্ষাৎলাভ
হইবে। সীতারাম জাগিয়া রহিলেন।

কিন্তু নিদ্রাদেবীও ভ্বন-বিজয়িনী। যে যতই বিপদাপন্ন হউক না কেন, এক সময়ে না এক সময়ে তাহারও নিদ্রা আসে। সীতারাম বিপদাপন্ন নহেন, সুথের আশায় নিমন্ন, সীতারামের একবার তল্রা আসিল। কিন্তু মনের ততটা চাঞ্চল্য থাকিলে তল্রাও বেশী ক্ষণ থাকে না। ক্ষণকাল মধ্যেই সীতারামের নিদ্রা ভঙ্গ হইল—চাহিয়া, দেখিলেন, সম্মুথে গৈরিকবন্ত্র রুদ্রাক্ষভূষিতা মুক্ত-কুন্তুলা কমনীয়া মূর্ত্তি!

দীতারাম প্রথমে জয়ন্তী মনে করিয়া অতি ব্যস্তভাবে জিজ্ঞাদা করিলেন, "কই ? শ্রী কই ?" কিন্তু তখনই দেখিলেন, জয়ন্তী নহে, শ্রী।

তথন চিনিয়া, "এ। এ। ও এ। আমার এ।" বলিয়া উচ্চকণ্ঠে ডাকিতে ডাকিতে রাজা গাত্রোখান করিয়া বাহু প্রসারণ করিলেন। কিন্তু কেমন মাথা ঘুরিয়া গেল—চক্ষ্ বুজিয়া রাজা আবার শুইয়া পড়িলেন। মুহূর্ত্ত মধ্যে আপনিই মূর্চ্ছা ভঙ্গ হইল।

তখন সীতারাম, উর্দ্ধমুখে, স্পন্দিততারলোচনে, অতৃগুদৃষ্টিতে শ্রীর পানে চাহিয়া দেখিতে লাগিলেন। কোন কথা নাই—যেন বা নয়নের তৃপ্তি না হইলে কথার কৃত্তি সম্ভাবিত হইতেছে না। দেখিতে দেখিতে, দেখিতে দেখিতে—যেন তাঁহার আনন্দ-প্রফুল্ল মুখমণ্ডল আর তত প্রফুল্ল রহিল না—একটা নিশ্বাস পড়িল। রাজা, আমার শ্রী বিলয়া ডাকিয়াছিলেন, বৃঝি দেখিলেন, আমার শ্রী নহে। বৃঝি দেখিলেন যে, স্থিরমূর্তি, অবিচলিতধৈগ্যসম্পন্না, অশ্রুবিন্দুমাত্রশৃন্থা, উদ্ভাসিতরপ্রশামণ্ডলমধ্যবর্ত্তিনী, মহামহিমাময়ী, এ যে দেবী প্রতিমা! বৃঝি এ শ্রী নহে!

হায়! মৃঢ় সীতারাম মহিষী খুঁজিতেছিল—দেবী লইয়া কি করিবে!

## সপ্তম পরিচ্ছেদ

রাজার কথা শ্রী সব শুনিল, শ্রীর কথা রাজা সব শুনিলেন। যেমন করিয়া, সর্ববিত্যাগী হইয়া সীতারাম শ্রীর জন্ম পৃথিবী ঘুরিয়া বেড়াইয়াছেন, সীতারাম তাহা বলিলেন। শ্রী আপনার কথাও কতক কতক বলিল, সকল বলিল না।

তার পর, খ্রী জিজ্ঞার্মী করিল, "এখন আমাকে কি করিতে হইবে ?"

প্রশ্ন শুনিয়া সীতারামের নয়নে জল আসিল। চিরজীবনের পর স্বামীকে পাইয়া জিজ্ঞাসা করিল কি না, "এখন আমাকে কি করিতে হইবে!" সীতারামের মনে হইল, উত্তর করেন, "কড়িকাঠে দড়ি ঝুলাইয়া দিবে, আমি গলায় দিব।"

তাহা না বলিয়া সীতারাম বলিলেন, "আমি আজ পাঁচ বংসর ধরিয়া আমার মহিষী খুঁজিয়া বেড়াইতেছি। এখন তুমি আমার মহিষী হইয়া রাজপুরী আলো করিবে।"

শ্রী। মহারাজ! নন্দার প্রশংসা বিস্তর শুনিয়াছি। তোমার সৌভাগ্য যে, তুমি তেমন মহিধী পাইয়াছ। অন্ত মহিধীর কামনা করিও না।

সীতা। তুমি জ্যেষ্ঠা। নন্দা যেমন হোক, তোমার পদ তুমি গ্রহণ করিবে না কেন গ

শ্রী। যে দিন তোমার মহিষী হইতে পারিলে আমি বৈকুঠের লক্ষীও হইতে চাহিতাম না. আমার সে দিন গিয়াছে।

সীতারাম। সে কি ? কেন গিয়াছে ? কিসে গিয়াছে ?

ঞী। আমি সন্ন্যাসিনী; সর্ব্ব কর্ম্ম ত্যাগ করিয়াছি।

সীতারাম। পতিযুক্তার সন্ন্যাসে অধিকার নাই। পতিসেবাই তোমার ধর্ম।

ঞী। যে সব কর্ম ত্যাগ করিয়াছে, তাহার পতিসেবাও ধর্ম নহে; দেবসেবাও তাহার ধর্ম নহে।

দীতা। দর্ব্ব কর্ম কেহ ত্যাগ করিতে পারে না; তুমিও পার নাই। গঙ্গারামের জীবন রক্ষা করিয়া কি তুমি কর্ম করিলে না । আমাকে দেখা দিয়া তুমি কি কর্ম করিলে না ।

শ্রী। করিয়াছি, কিন্তু তাহাতে আমার সন্যাসধর্ম এই হইয়াছে, একবার ধর্মপ্রই হইয়াছি বলিয়া এখন চিরকাল ধর্মপ্রই হইতে বল ?

সীতা। স্বামিসহবাস স্ত্রীজাতির পক্ষে ধর্মদ্রংশ, এমন কুশিক্ষা তোমায় কে দিল ? যেই দিক, ইহার উপায় আমার হাতে আছে। আমি তোমার স্বামী, তোমার উপর আমার অধিকার আছে। সেই অধিকার বলে, আমি তোমাকে আর ঘাইতে দিব না।

শ্রী। তুমি স্বামী, আর তুমি রাজা। তা ছাড়া তুমি উপকারী, আমি উপকৃত। অতএব তুমি যাইতে না দিলে আমি যাইতে পারিব না।

সীতা। আমি স্বামী, আমি রাজা, আর আমি উপকারী, তাই আমি যাইতে না দিলে তুমি যাইতে পারিবে না। বলিতেছ না কেন, আমি তোমায় ভালবাসি, তাই আমি ছাড়িয়া না দিলে তুমি যাইতে পারিবে না ? স্নেহের সোণার শিকল কাটিবে কি প্রকারে ?

শ্রী। মহারাজ! সে ভ্রমটা এখন গিয়াছে। এখন ব্ঝিয়াছি, যে ভালবাসে, ভালবাসায় তাহার ধর্ম এবং সুখ আছে। কিন্তু যে ভালবাসা পায়, তাহার তাতে কি ? তুমি মাটির ঠাকুর গড়িয়া, তাহাকে পুষ্পচন্দন দাও, তাহাতে তোমার ধর্ম আছে, সুখও আছে, কিন্তু তাহাতে মাটির পুতুলের কি ?

সীতা। কি ভয়ানক কথা!

শ্রী। ভয়ানক নহে—অমৃতময় কথা। ঈশ্বর সর্বভৃতে আছেন। ঈশ্বর প্রীতিই জীবের স্থথ বাধর্ম। তাই সর্বভৃতকে ভাল বাসিবে। কিন্তু ঈশ্বর নির্বিকার, তার স্থখ ছংখ নাই। ঈশ্বরের অংশ স্বরূপ যে আত্মা জীবে আছেন, তাঁহারও তাই। ঈশ্বরে অপিত যে প্রীতি, তাহাতে তাঁহার স্থুখ ছংখ নাই। তবে যে, কেহ ভালবাসিলে আমরা স্থী হই, সে কেবল মায়ার বিক্ষেপ।

সীতা। শ্রী! দেখিতেছি কোন ভণ্ড সন্ন্যাসীর হাতে পড়িয়া তুমি স্ত্রীবৃদ্ধিবশতঃ কতকগুলা বাজে কথা কণ্ঠস্থ করিয়াছ। ও সকল স্ত্রীলোকের পক্ষে ভাল নহে। ভাল যা, তা বলিতেছি, শুন। আমি তোমার স্বামী, আমার সহবাসই তোমার ধর্মা; তোমার ধর্মাস্তর নাই। আমি রাজা, সকলেরই ধর্মারকা আমার কর্মা; এবং স্বামীরও কর্বব্য কর্মা যে স্ত্রীকে ধর্মাম্বর্ত্তিনী করে। অভএব তোমার ধর্মে আমি তোমাকে প্রবৃত্ত করিব। তোমাকে যাইতে দিব না।

শ্রী। তা বলিয়াছি, তুমি স্বামী, তুমি রাজা, তুমি উপকারী। তোমার আজ্ঞা শিরোধার্য। কেবল আমার এইটুকু বলিয়া রাখা যে, আমা হইতে তুমি সুখী হইবে না। দীতা। তোমাকে দেখিলেই আমি সুখী হইব। শ্রী। আর এক ভিক্ষা এই, যদি আমাকে গৃহে থাকিতে হইল, তবে আমাকে এই রাজপুরীমধ্যে স্থান না দিয়া, আমাকে একটু পৃথক্ কুটীর তৈয়ার করিয়া দিবেন। আমি সন্ন্যাসিনী, রাজপুরীর ভিতর আমিও সুখী হইব না, লোকেও আপনাকে উপহাস করিবে।

সীতা। আর কুটীরে রাজমহিবীকে রাখিলে লোকে উপহাস করিবে না कि ?

🗐। রাজমহিষী বলিয়া কেহ নাই জানিল।

সীতা। আমার সঙ্গে তোমার সাক্ষাৎ হইবে না কি ?

গ্রী। সে আপনার অভিক্রচি।

সীতা। তোমার সঙ্গে আমি দেখা শুনা করিব, অথচ ভূমি রাজমহিধী নও; লোকে তোমাকে কি বলিবে জান ?

প্রী। জানি বৈ কি! লোকে আমাকে রাজার উপপত্নী বিবেচনা করিবে। মহারাজ! আমি সন্ন্যাসিনী—আমার মান অপমান কিছুই নাই। বলে বলুক না। আমার মান অপমান আপনারই হাতে।

সী। সে কি রকম १

শ্রী। আমি তোমার সহধর্ষিণী—আমার সঙ্গে ধর্মাচরণ ভিন্ন অধর্মাচরণ করিও না। ধর্মার্থে ভিন্ন যে ইন্দ্রিয়পরিভৃপ্তি, তাহা অধর্ম। ইন্দ্রিয়ভৃপ্তি পশুবৃত্তি। পশুবৃত্তির জন্ম বিবাহের ব্যবস্থা দেবতা করেন নাই। পশুদিগের বিবাহ নাই। কেবল ধর্মার্থে ই বিবাহ। রাজর্বিগণ কখনও বিশুদ্ধচিত্ত না হইয়া সহধর্মিণীসহবাস করিতেন না। ইন্দ্রিয়-বশ্যতা মাত্রই পাপ। আপনি যখন নিস্পাপ হইয়া, শুদ্ধচিত্তে আমার সঙ্গে আলাপ করিতে পারিবেন, তখন আমি এই গৈরিক বন্ধ ছাড়িব। যতদিন আমি এ গেরুয়া না ছাড়িব, ততদিন মহারাজ। তোমাকে পৃথক্ আসনে বসিতে হইবে।

সী। আমি তোমার প্রভু, আমার কথাই চলিবে।

শ্রী। একবার চলিতে পারে, কেন না, তুমি বলবান্। কিন্তু আমারও এক বল আছে। আমি বনবাসিনী, বনে আমরা অনেক প্রকার বিপদে পড়ি। এমন বিপদ্ ঘটিতে পারে যে, তাহা হইতে উদ্ধার নাই। সে সময়ে আপনার রক্ষার জন্ম আমরা সঙ্গে একট্ বিষ রাখি। আমার নিকট বিষ আছে—আবশ্যক হইলে খাইব।

হায়। এ জী ত সীতারামের শ্রী নয়।

## অন্টম পরিচ্ছেদ

সীভারাম তাহা বৃঝিয়াও বৃঝিলেন না। মন কিছুতেই বৃঝিল না। যাহার ভালবাসার জিনিষ মরিয়া যায়, সেও মৃত দেহের কাছে বসিয়া থাকে, কিছু ক্ষণ বিশ্বাস করে না যে, আর নিশ্বাস নাই। পাগল লিয়রের মত দর্পণ খুঁজিয়া বেড়ায়, দর্পণে নিশ্বাসের দাগ ধরে কি না। সীতারাম এত বংসর ধরিয়া, মনোমধ্যে একটা শ্রীমূর্ত্তি গড়িয়া, তাহার আরাধনা করিয়াছিল। বাহিরে শ্রী যাই হৌক, ভিতরের শ্রী তেমনিই আছে। বাহিরের শ্রীকেই ত সীতারাম হৃদয়ে বসাইয়া রাখিয়াছিলেন, সেই বাহিরের শ্রী ত বাহিরেই আছে, তবে সে হৃদয়ের শ্রী হইতে ভিন্ন কিসে । ভিন্ন বলিয়া সীতারাম বারেক মাত্রও ভাবিতে পারিলেন না। লোকের বিশ্বাস আর সব যাই হৌক, লোকে মনে করে, মানুষ যা তাই থাকে। মানুষ যে কত বার মরে, তাহা আমরা বৃঝি না। এক দেহেই কত বার যে পুনর্জন্ম গ্রহণ করে, তাহা মনেও করি না। সীতারাম বৃঝিল না যে, সে শ্রী মরিয়াছে, আর একটা শ্রী সেই দেহে জন্মগ্রহণ করিয়াছে। মনে করিল যে, আমার শ্রী আমার শ্রীই আছে। তাই শ্রীর চড়া চড়া কথাগুলা কাণে তুলিল না। তুলিবারও বড় শক্তি ছিল না। শ্রীকে ছাড়িলে সব ছাড়িতে হয়।

তা, শ্রী কিছুতেই রাজপুরীমধ্যে থাকিতে রাজি হইল না। তখন সীতারাম "চিন্তবিশ্রাম" নামে ক্ষুদ্র অথচ মনোরম প্রমোদভবন শ্রীর নিবাসার্থ নির্দিষ্ট করিয়া দিলেন। শ্রী তাহাতে বাঘছাল পাতিয়া বসিল। রাজা প্রত্যহ তাহার সাক্ষাৎ জন্ম যাইতেন। পৃথক্ আসনে বসিয়া তাহার সঙ্গে আলাপ করিয়া ফিরিয়া আসিতেন। ইহাতে রাজার পক্ষে বড় বিষময় ফল ফলিল।

আলাপটা কি রকম হইল মনে কর ? রাজা বলিতেন ভালবাসার কথা, শ্রীর জক্ষ তিনি এত দিন যে ছঃখ পাইয়াছেন তাহার কথা, শ্রী ভিন্ন জীবনে তাঁহার আর কিছুই নাই, সেই কথা। কত দেশে কত লোক পাঠাইয়াছেন, কত দেশে নিজে কত থুঁজিয়াছেন, সেই কথা। শ্রী বলিত, কত পর্বতের কথা, কত অরণ্যের কথা, কত বন্ধ পশু পক্ষী ফল মূলের কথা, কত যতি পরমহংস ব্রহ্মচারীর কথা, কত ধর্ম অধর্ম, কর্ম অকর্মের কথা, কত পৌরানিক উপস্থাসের কথা, কত দেশবিদেশী রাজার কথা, কত দেশাচার লোকাচারের কথা।

শুনিতে শুনিতে, সেই পৃথক্ আসনে বসিয়াও রাজার বড় বিপদ্ হইল! কথাগুলি বড় মনোমোহিনী। যে বলে, সে আরও মনোমোহিনী। আগুন ত জ্বলিয়াই ছিল, এবার ঘর পুড়িল। শ্রী ত চিরকালই মনোমোহিনী। যে শ্রী বৃক্ষবিটপে দাঁড়াইয়া আঁচল হেলাইয়া রণজয় করিয়াছিল, রূপে এ শ্রী তাহার অপেক্ষা অনেক গুণে রূপদী। শরীরের স্বাস্থ্য এবং মনের বিশুদ্ধি হইতেই রূপের বৃদ্ধি জয়ে; —শ্রীর শরীরের স্বাস্থ্য, এবং মনের বিশুদ্ধি শতশুণে বাড়িয়াছিল। সভাঃপ্রকৃতি প্রাভঃপূপের যেমন পূর্ণ স্বাস্থ্য—কোথাও অপুষ্ট নয়, কোথাও অঙ্গহীন নয়, কোথাও বিবর্ণ নয়, কোথাও বিশুদ্ধ নয়—সর্বত্র ময়েণ, সম্পূর্ণ, শীতল, সূবর্ণ, —শ্রীর তেমনিই স্বাস্থ্য; —শরীর সম্পূর্ণ, সেই জন্ম শ্রীপ্রকৃতির মূর্ত্তিমতী শোভা। তার পর চিত্ত প্রশাস্ত, ইন্রিয়েক্ষাভশূন্ম, চিন্তাশূন্ম, বাসনাশূন্ম, ভক্তিময়, প্রীতিময়, দয়য়য়য়, —কাজেই সেই সৌন্দর্যোর বিকার নাই, কোথাও একটা ছঃখের রেখা নাই, একটু মাক্র ইন্রিয়ভোগের ছায়া নাই, কোথাও চিন্তার চিহ্ন নাই, সর্বত্র স্মধুর, সহাস্থ্য, স্থময়—এ ভ্বনেশ্বরী মূর্ত্তির কাছে সে সিংহবাহিনী মূর্ত্তি কোথায় দাঁড়ায়। তাহার পর সেই মনোমোহিনী কথা—নানা দেশের, নানা বিষয়ের, নানাবিধ অশ্রুত্বপূর্ব কথা, কথনও কৌতৃহলের উদ্দীপক, কথনও মনোরঞ্জন, কথনও জ্ঞানগর্ভ—এই ছই মোহ একত্রে মিশিলে কোন্ অসদ্ধ ব্যক্তির রক্ষা আছে গ দীতারামের অনেক দিনত আগুন জ্বিয়াছিল, এখন ঘর পুড়িতে লাগিল। শ্রী হইতে দীতারামের সর্বনাশ হইল।

প্রথমে সীতারাম প্রত্যহ সায়াহ্নকালে চিন্তবিশ্রামে আসিতেন, প্রহরেক কথাবার্তা কহিয়া চলিয়া যাইতেন। তার পর ক্রমশঃ রাত্রি বেশী হইতে লাগিল। পৃথক্ আসন হউক, রাজা ক্ষুধা ও নিজায় পীড়িত না হইলে সেখান হইতে ফিরিতেন না। ইহাতে কিছু কষ্ট বোধ হইতে লাগিল। স্বতরাং সীতারাম. চিত্তবিশ্রামেই নিজের সায়াহ্ন আহার, এবং রাত্রিতে শয়নের ব্যবস্থা করিলেন। সে আহার বা শয়ন পৃথক্ গৃহে; প্রীর বাঘছালের নিকটে ঘেঁষিতে পারিতেন না। ইহাতেও সাধ মিটিল না। প্রাতে রাজবাড়ী ফিরিয়া যাইতে দিন দিন বেলা হইতে লাগিল। শ্রীর সঙ্গে ক্ষণেক প্রাতেও কথাবার্তা না কহিয়া যাইতে পারিতেন না। যখন বড় বেলা হইতে লাগিল, তখন আবার মাধ্যাহ্নিক আহারটাও চিত্তবিশ্রামেই হইতে লাগিল। রাজা আহারান্তে একটু নিজা দিয়া, বৈকালে একবার রাজকার্য্যের জন্ম রাজবাড়ী যাইতেন। তার পর কোন দিন যাইতেন, কোন দিন বা কথায় কথায় যাওয়া ঘটিয়া উঠিত না। শেষ এমন হইয়া উঠিল যে, যখন যাইতেন, তখনই একটু ঘুরিয়া ফিরিয়া চলিয়া আসিতেন, চিত্তবিশ্রাম ছাড়িয়া তিষ্টিতেন না। চিত্তবিশ্রামেই রাজা বাস করিতে লাগিলেন, কখন কখন রাজভবনে বেড়াইতে যাইতেন।

এ দিকে চিন্তবিশ্রামে কাহারও কোন কার্য্যের জন্ম আসিবার হুকুম ছিল না। চিন্তবিশ্রামের অন্তঃপুরে কীটপতঙ্গও প্রবেশ করিতে পারিত না। কাজেই রাজকার্য্যের সঙ্গে রাজার সম্বন্ধ প্রায় ঘুচিয়া উঠিল।

#### নবম পরিচ্ছেদ

রামটাদ ও শ্রামটাদ, তুই জন নিরীহ গৃহস্থ লোক, মহম্মদপুরে বাস করে। রামটাদের চন্ডীমগুপে বসিয়া, প্রাদোষকালে, নিভূতে তামাকুর সাহায্যে তুই জন কথোপকথন করিতেছিল। কিয়দংশ পাঠককে শুনিতে হইবে।

রামচাঁদ। ভাল, ভায়া, বলিতে পার, চিত্তবিজ্ঞামের আসল ব্যাপারটা কি ?

শ্যামচাঁদ। কি জান, দাদা, ও সব রাজা রাজড়ার হয়েই থাকে। আমাদের গৃহস্থ ঘরে কারই বা ছাড়া—তার আর রাজা রাজড়ার কথায় কাজ কি ? তবে আমাদের মহারাজাকে ভাল বলতে হবে—মাত্রায় বড় কম। মোটে এই এ একটি।

রাম। হাঁ, তা ত বটেই। তবে কি জান, আমাদের মহারাজা না কি সে রকম নয়, পরম ধার্মিক, তাই কথাটা জিজ্ঞাসা করি। বলি, এত কাল ত এ সব ছিল না।

শ্যাম। রাজাও আর সে রকম নাই, লোকে ত বলে। কি জান, মান্ত্র চিরকাল এক রকম থাকে না। ঐশ্বহ্য সম্পদ্ বাড়িলে, মনটাও কিছু এ দিক্ ও দিক্ হয়! আশ্বে আমরা রামরাজ্যে বাস করিতাম—ভূষণা দখল হ'য়ে অবধি কি আর তাই আছে ?

রাম। তা বটে। তা আমার যেন বোধ হয় যে, চিত্তবিশ্রামের কাণ্ডটা হ'য়ে অবধিই যেন বাড়াবাড়ি ঘটেছে। তা মহারাজকে এমন বশ করাও সহজ ব্যাপার নয়। মাগীও ত সামাস্যা নয়—কোথা থেকে উড়ে এসে জুড়ে বসিল ?

শ্রাম। শুনেছি, সেটা না কি একটা ভৈরবী। কেউ কেউ বলে, সেটা ভাকিনী। ভাকিনীরা নানা মায়া জানে, মায়াতে ভৈরবী বেশ ধ'রে বেড়ায়। আবার কেউ বলে, ভার একটা জোড়া আছে, সেটা উড়ে উড়ে বেড়ায়, তাকে বড় কেউ দেখিতে পায় না।

রাম। তবে ত বড় সর্বনাশ! রাজ্য পড়িল ডাকিনীর হাতে। এ রাজ্যের কি আর মঙ্গল আছে ? শ্রাম। গতিকে ত বোধ হয় না। রাজা ত আর কাজ কর্ম দেখেন না। যা করেন তর্কালক্ষার ঠাকুর। তা তিনি লড়াই ঝকড়ার কি জানেন। এ দিকে না কি নবাবি ফৌজ শীত্র আসিবে।

রাম। আদে, মৃগায় আছে।

শ্রাম। তুমিও যেমন দাদা! পরের কি কাজ! যার কর্ম তার সাজে, অন্ত লোকের লাঠি বাজে। এই ত দেখলে, গঙ্গারাম দাস কি কর্লে? আবার কে জানে, মৃণ্মর বা কি কর্বে? সে যদি মুসলমানের সঙ্গে মিশে যায়, তবে আমরা দাঁড়াই কোথা? গোষ্ঠী শুদ্ধ জবাই হব দেখতে পাচিচ।

রাম। তা বটেন তাই একে একে সব সরিতে আরম্ভ করেছে বটে! সে দিন তিলক ঘোষেরা উঠে যশোর গেল, তখন বুঝিতে পারিলাম না। জিজ্ঞাসা করিলাম যে, কেন যাও? বলে, এখানে জিনিসপত্র মাগ্যি। এখনই ত আরও কয় ঘর আমাদের পাড়া হইতে উঠিয়া গিয়াছে।

শ্রাম। তা দাদা, তোমার কাছে বল্চি, প্রকাশ করিও না, আমিও শিগ্গির সরবো।

রামচাঁদ। বটে! ত আমিই পড়ে জবাই হই কেন? তবে কি জান, এই সব বাড়ী ঘর দ্বার খরচ পত্র করে করা গেছে, এখন ফেলে ঝেলে যাওয়া গরিব মাহুষের বড় দায়।

শ্রাম। তা কি করবে, প্রাণটা আগে, না বাড়ী ঘর আগে ? ভাল, রাজ্য বজায় থাকে, আবার আসা যাবে। ঘর দার ত পালাবে না।

#### দশম পরিচেছদ

্ঞী। মহারাজ! তুমি ত সর্বদাই চিত্তবিশ্রামে। রাজ্য করে কে ? সীতা। তুমিই আমার রাজ্য। তোমাতে যত সুখ, রাজ্যে কি তত সুখ!

প্রী। ছি! ছি! মহারাজ! এই জন্ম কি হিন্দুসাম্রাজ্য স্থাপিত করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছিলে! আমার কাছে হিন্দুসাম্রাজ্য খাটো হইয়া গেল, ধর্ম গেল, আমিই সব হইলাম! এই কি রাজা সীতারাম রায় ?

সীতা। রাজ্য ত সংস্থাপিত হইয়াছে।

🗐। টিকিবে কি ?

সীতা। ভাঙ্গে কার সাধ্য १

্রী। তুমিই ভাঙ্গিতেছ। রাজার রাজ্য, আর বিধবার ব্লাচ্য্য সমান। যতে রক্ষা

দীতা। কৈ. অরক্ষাও ও হইতেছে না।

🗐। তুমি কি রাজ্য রক্ষা কর ? তোমাকে ত আমার কাছেই দেখি।

সীতা। আমি রাজকর্ম না দেখি, তা নয়। প্রায় প্রত্যহই রাজপুরীতে গিয়া থাকি।
আমি এক দণ্ড দেখিলে যা হইবে, অস্তের সমস্ত দিনে তত হইবে না। তা ছাড়া, তর্কালঙ্কার
ঠাকুর আছেন, মৃন্ময় আছে, তাঁহারা সকল কর্মে পটু। তাঁহারা থাকিতে কিছু না দেখিলেও
চলে।

শ্রী। একবার ত তাঁহারা থাকিতে রাজ্য ঘাইতেছিল। দৈবাৎ তুমি সে রাত্রে না পৌঁছিলে, রাজ্য থাকিত না। আবার কেন কেবল তাঁহাদের উপর নির্ভর করিতেছ ?

সীতা। আমি ত আছি। কোথাও যাই নাই। আবার বিপদ্পড়ে, রক্ষা করিব।

শ্রী। যতুক্রণ<sup>্</sup>এই বিশ্বাস থাকিবে, ততক্ষণ তুমি কোন যতুই করিবে না। যতু ভিন্ন কোজই সফল হয় না।

সী। যত্নের ক্রটি কি দেখিলে ?

শ্রী। আমি স্ত্রীজাতি, সন্ন্যাসী, আমি রাজকার্যা কি বৃকি যে, সে কথার উত্তর দিতে পারি! তবে একটা বিষয়ে মনে বড় শহা হয়। মুরশিদাবাদের সংবাদ পাইতেছেন কি ? তোরাবৃধা গেল, ভূষণা গেল, বারো ভূঁইয়া গেল, নবাব কি চুপ করিয়া আছে ?

সী। সে ভাবনা করিও না। মুরশিদ কুলি যতক্ষণ মাল থাজনা ঠিক কিস্তী কিস্তী পাইবে, ততক্ষণ কিছু বলিবে না।

শ্রী। পাইতেছে কি ?

সী। হাঁ, পাঠাইবার বন্দোবস্ত আছে বটে—ভবে এবার দেওয়া যায় নাই, অনেক খরচ পত্র হইয়াছে।

🗐। তবে সে চুপ করিয়া আছে কি 🕈

সীতারাম মাথা হেঁট করিয়া কিছু ক্ষণ নীরব হইয়া রহিলেন। পরে বলিলেন, "সে কি করিতেছে, তাহার কিছু সংবাদ পাই নাই।"

🕮। মহারাজ। চিত্তবিশ্রামে থাক বলিয়া কি সংবাদ লইতে ভূলিয়া গিয়াছ 📍

সীতারাম চিস্তামগ্ন হইয়া বলিলেন, "বোধ হয় তাই। শ্রী। তোমার মুখ দেখিলে আমি সব ভুলিয়া যাই।"

প্রী। তবে, আমার এক ভিক্ষা আছে। এ পোড়ার মুখ, আবার লুকাইতে হইবে। নহিলে সীতারাম রায়ের নামে কলঙ্ক হইবে; ধর্মরাজ্য ছারে থারে যাইবে। আমায় তুকুম দাও, আমি বনে যাই।

সীতা। যা হয় হোক, আমি ভাবিয়া দেখিয়াছি। হয় তোমায় ছাড়িতে হইবে, নয় রাজ্য ছাড়িতে হইবে। আমি রাজ্য ছাড়িব, তোমায় ছাড়িব না।

শ্রী। তবে তাহাই করুন। রাজ্য কোন উপযুক্ত লোকের হাতে দিন। তার পর সন্ম্যাস গ্রহণ করিয়া আমার সঙ্গে বনে চলুন।

সীতারাম চিন্তামগ্ন হইয়া রহিলেন। রাজার তথন ভোগলালসা অত্যস্ত প্রবলা। আগে হইলে সীতারাম রাজ্য ত্যাগ করিতে পারিতেন। এখন সে সীতারাম নাই; রাজ্যভোগে সীতারামের চিত্ত সমল হইয়াছে। সীতারাম রাজ্য ত্যাগ করিতে পারিলেন না।

### একাদশ পরিচেছদ

সেই যে সভাতলে রমা মূর্চ্ছিত হইয়া পড়িয়া গিয়াছিল, সথীরা ধরাধরি করিয়া আনিয়া শুয়াইল, সেই অবধি রমা আর উঠে নাই। প্রাণপণ করিয়া আপনার সভী নাম রক্ষা করিয়াছিল। মান রক্ষা হইল, কিন্তু প্রাণ বৃঝি গেল।

এখন রোগ পুরাতন হইয়াছে। কিন্তু গোড়া থেকে বলি। রাজার রাণীর চিকিৎসার অভাব হয় নাই। প্রথম হইতেই কবিরাজ যাতায়াত করিতে লাগিল। অনেকগুলা কবিরাজ রাজবাড়ীতে চাকরী করে, তত কর্ম নাই, সচরাচর ভূত্যবর্গকে মসলা খাওয়াইয়া, এবং পরিচারিকাকে পোষ্টাই দিয়া কালাতিপাত করে; এক্ষণে ছোট রাণীকে রোগী পাইয়া কবিরাজ মহাশয়েরা হঠাং বড় লোক হইয়া বসিলেন, তখন রোগনির্ণয় লইয়া মহা ছলস্কুল পড়িয়া গোল। মৃর্চ্ছা, বায়ু, অমপত্ত, ছাজোগ ইত্যাদি নানাবিধ রোগের লক্ষণ শুনিতে শুনিতে রাজপুরুষয়েরা জালাতন হইয়া উঠিল। কেহ নিদানের দোহাই দেন, কেহ বাগ্ভটের, কেহ চরকসংহিতার বচন আওড়ান, কেহ সুক্রাতের টীকা ঝাড়েন। রোগ অনির্ণীত রহিল।

কবিরাজ মহাশয়েরা, কেবল বচন ঝাড়িয়া নিশ্চিন্ত রহিলেন, এমন নিন্দা আমরা করি না। তাঁহারা নানাপ্রকার ঔষধের ব্যবস্থা করিলেন। কেহ বটিকা, কেহ গুঁড়া, কেহ স্থুত, কেহ তৈল: কেহ বলিলেন, ঔষধ প্রস্তুত করিতে হইবে, কেহ বলিলেন, আমার কাছে যাহা প্রস্তুত আছে, তেমন আর হইবে না। যাই হউক, রাজার বাড়ী, রাণীর রোগ, ঔষধের প্রয়োজন থাক, না থাক, নৃতন প্রস্তুত হইবে না, এমন হইতে পারে না। হইলে দশ জনে ছটাকা ছসিকা উপার্জন করিতে পারে, অতএব ঔষধ প্রস্তুতের ধুম পড়িয়া গেল। কোথাও হামানদিস্তায় মূল পিষ্ট হইতেছে, কোথাও তেঁকিতে ছাল কুটিতেছে, কোথাও হাড়িতে কিছু সিদ্ধ হইতেছে, কোথাও খুলিতে তৈলে মূর্জনা পড়িতেছে। রাজবাড়ীর এক জন পরিচারিকা এক দিন দেখিয়া বলিল, "রাণী হইয়া রোগ হয়্ম, সেও ভাল।"

যার জন্ম ঔষধের এত ধুম, তার সঙ্গে ঔষধের সাক্ষাৎ সম্বন্ধ বড় অল্প। কবিরাজ মহাশয়ের। ঔষধ যোগাইতেন না, তা নয়। সে গুণে তাঁহাদের কিছু মাত্র ক্রটি ছিল না। তবে রমার দোষে সে যত্ন রথা হইল—রমা ঔষধ খাইত না। মূরলার বদলে, যমুনা নামী এক জন পরিচারিকা, রাণীর প্রধানা দাসী হইয়াছিল। যমুনাকে একটু প্রাচীন দেখিয়া নন্দা তাহাকে এই পদে অভিষক্ত করিয়াছিলেন। আমরা এমন বলিতে পারি না যে, যমুনা আপনাকে প্রাচীনা বলিয়া স্বীকার করিত; শুনিয়াছি, কোন ভৃত্যবিশেষের এ বিষয়ে সম্পূর্ণ মতান্তর ছিল; তথাপি স্থুল কথা এই যে, যমুনা একটু প্রাচীন চালে চলিত, রমাকে বিলক্ষণ যত্ন করিত; রোগিণীর সেবার কোন প্রকার ক্রটি না হয়, তদ্বিষয়ে বিশেষ মনোযোগিনী ছিল। রমার জন্ম কবিরাজেরা যে ঔষধ দিয়া যাইত, তাহা তাহারই হাতে প্রভিত; সেবন করাইবার ভার তাহার উপর। কিন্তু সেবন করান তাহার সাধ্যাতীত; রমা কিছুতেই ঔষধ খাইত না।

এ দিকে রোগের কোন উপশম নাই, ক্রমেই বৃদ্ধি, রমা আর মাথা তুলিতে পারে না। দেখিয়া শুনিয়া যমুনা স্থির করিল যে, সে স্কল কথা বড় রাণীকে গিয়া জানাইবে। অতএব রমাকে বলিল, "আমি বড় মহারাণীর কাছে চলিলাম: ঔষধ তিনি নিজে আসিয়া খাওয়াইবেন।"

রমা বলিল, "বাছা! মৃত্যুকালে আর কেন জ্বালাতন করিস্! বরং তোর সঙ্গে একটা বন্দোবস্ত করি।"

যমুনা জিজ্ঞাসা করিল, "কি বন্দোবস্ত মা ?"

রমা। তোমার এই ঔষধগুলি আমারে বেচিবে ? আমি এক এক টাকা দিয়া এক একটা বড়ি কিনিতে রাজি আছি। যমুনা। সে আবার কি মা! তোমার ঔষধ তোমায় আবার বেচিব কি ?

রমা। টাকা নিয়া তুমি যদি আমায় বড়ি বেচ, তা হ'লে তোমার আর তাতে কোন অধিকার থাকিবে না। চাই আমি খাই, চাই না খাই, তুমি আর কথা কহিতে পাবে না।

যমুনা কিছুক্ষণ ভাবিল। সে বুজিমতী; মনে মনে বিচার করিল যে, এ ত মরিবেই, তবে আমি টাকাগুলা ছাড়ি কেন ? প্রকাশ্যে বলিল, "তা মা, তুমি যদি খাও, ত টাকা দিয়াই নাও, আর অমনিই নাও, নাও না কেন! আর যদি না খাও, ত আমার কাছে ওবুধ প'ড়ে থেকেই কি ফল ?"

অতএব চুক্তি ঠিক হইল। যমুনা টাকা লইয়া ঔষধ রমাকে বেচিল। রমা ঔষধের কতকগুলা পিকদানিতে ফেলিয়া দিল, কতক বালিশের নীচে গুঁজিল। উঠিতে পারে না যে, অন্তত্ত রাখিবে।

এ দিকে, ক্রমশঃ শরীরধ্বংসের লক্ষণ সকল দেখা দিতে লাগিল। নন্দা প্রত্যুহ রমাকে দেখিতে আসে, ছাই এক দণ্ড বিদিয়া কথা বার্ত্তা কহিয়া যায়। নন্দা দেখিল যে, মৃত্যুর ছায়া পড়িয়াছে; যাহার ছায়া, সে নিকটেই। নন্দা ভাবিল, "হায়! রাজবাড়ীর কবিরাজ-গুলোকেও কি ভাকিনীতে পেয়েছে ?" নন্দা একেবারে কবিরাজের দলকে ভাকিয়া পাঠাইল। সকলে আসিলে নন্দা অন্তরালে থাকিয়া ভাহাদিগকে উত্তম মধ্যম রকম ভর্ণনা করিল। বলিল, "যদি রোগ ভাল করিতে পার না, তবে মাসিক লও কেন ?"

এক জন প্রাচীন কবিরাজ বলিল, "মা! কবিরাজে ঔষধ দিতে পারে, পরমায়ু দিতে পারে না।"

নন্দা বলিল, "তবে আমাদের ঔষধেও কাজ নাই, কবিরাজেও কাজ নাই। তোমরা আপনার আপনার দেশে যাও।"

কনিরাজন ওলী বড় ক্ষুণ্ণ হইল। প্রাচীন কবিরাজটি বড় বিজ্ঞ। তিনি বলিলেন, "মা! আমাদের অদৃষ্ট নিতাস্ত মনদ, তাই এমন ঘটিয়াছে। নহিলে, আমি যে ঔষধ দিয়াছি, তাহা দাক্ষাং ধন্বস্থুরি। আমি এখনও আপনার নিকট স্বীকার করিতেছি যে, তিন দিনের মধ্যে আরাম করিব, যদি একটা বিষয়ে আপনি অভয় দেন।"

নন্দা জিজ্ঞাসা করিল, "কি চাই ?"

কবিরাজ বলিল, "আমি নিজে বসিয়া থাকিয়া ঔষধ খাওয়াইয়া আসিব।" বুড়ার বিশ্বাস, "বেটি ঔষধ খায় না; আমার ঔষধ খাইলে কি রোগী মরে!" নশা স্বীকৃত হইয়া কবিরাজনিগকে বিদায় দিল। পরে রমার কাছে আসিয়া সব বলিল। রমা অল্প হাসিল, বেশী হাসিবার শক্তিও নাই, মুখে স্থানও নাই; মুখ বড় ছোট ইইয়া গিয়াছে।

नन्ग किछात्रा कतिल, "हातिलि य १"

রমা আবার তেমনি হাসি হাসিয়া বলিল, "ঔষধ খাব না।"

নন্দা। ছি দিদি! যদি এত ওয়ুধ খেলে, ত আর তিনটা দিন খেতে কি ?

রমা। আমি ওযুধ খাই নাই।

नन्ता वमिकश डिविन,—विनन, "म कि १ स्मार्टि ना १"

রমা। সব বালিশের নীচে আছে।

নন্দা বালিশ উল্টাইয়া দেখিল, সব আছে বটে। তথন নন্দা বলিল, "কেন বহিন্— এখন আর আত্মঘাতিনী হইবে কেন ? পাপ ত মিটিয়াছে।"

রমা। তানয়--- ঔষধ খাব।

নন্দা। আর কবে থাবি १

রমা। যবে রাজা আমাকে দেখিতে আসিবেন।

ঝর ঝর করিয়া রমার চোক দিয়া জল পড়িতে লাগিল। নন্দারও চক্ষে জল আসিল। আর এখন সীতারাম রমাকে দেখিতে আসেন না। সীতারাম চিত্তবিশ্রামে থাকেন। নন্দা চোখের জল মুছিয়া বলিল, "এবার এলেই তোমাকে দেখিতে আসিবেন।"

### দ্বাদশ পরিচেছ্দ

"এবার এলেই তোমাকে দেখিতে আসিবেন," এই কথা বলিয়া নন্দা রমাকে আশ্বাস
দিয়া আসিয়াছিল। সেই আশ্বাসে রমা কোন রকমে বাঁচিয়াছিল—কিন্তু আর বুঝি বাঁচে
না। নন্দা তাহাকে যে আশ্বাসবাক্য দিয়া আসিয়াছে, নন্দাও তাহা জপমালা করিয়াছিল,
কিন্তু রাজাকে ধরিতে পারিতেছিল না। যদি কখনও ধরে, তবে "আজ না—কাল" করিয়া
রাজা প্রস্থান করেন। নন্দা মনে মনে প্রতিজ্ঞা করিয়াছিল যে, কিছুতেই সে সীতারামের
উপর রাগ করিবে না। ভাবিল, রাজাকে ত ডাকিনীতে পেয়েছে সত্য, কিন্তু তাই ব'লে
আমায় যেন ভূতে না পায়। আমার ঘাড়ে রাগ ভূত চাপিলে—এ সংসার এখন আর রাখিবে

কে? তাই নন্দা সীতারামের উপর রাগ করিল না—আপনার অন্তুঠের কর্ম প্রাণপাত করিয়া করিতে লাগিল। কিন্তু ডাকিনীটার উপর রাগ বড় বেশী। ডাকিনী যে শ্রী, তাহা নন্দা জানিত না; সীতারাম ভিন্ন কেহই জানিত না। নন্দা অনেকবার সন্ধান জানিবার জ্বন্ত লোক পাঠাইয়াছিল, কিন্তু সীতারামের আজ্ঞা ভিন্ন চিন্তুবিশ্রামে মন্দ্রিকা প্রবেশ করিতে পারিত না, স্বতরাং কিছু হইল না। তবে জনপ্রবাদ এই যে, ডাকিনীটা দিবসে পরমস্ক্রেরী মানবী মূর্ত্তি ধারণ করিয়া গৃহধর্ম করে, রাত্রিতে শৃগালীরপ ধারণ করিয়া শ্রশানে শ্রশানে বিচরণপূর্বক নরমাংস ভক্ষা করে। অতিশয় ভীতা হইয়া নন্দা, চল্লচ্ড় ঠাকুরকে সবিশেষ নিবেদন করিল। চল্লচ্ড় উত্তম তম্ববিৎ ব্রাহ্মণ সংগ্রহ করিয়া রাজার উদ্ধারার্থ তান্ত্রিক যজ্ঞ সকল সম্পাদন করাইলেন, কিন্তু কিছুতেই ডাকিনীর ধ্বংস হইল না। পরিশ্বের এক জন স্বদক্ষ তান্ত্রিক বলিলেন, "মন্ত্র্যা হইতে ইহার কিছু উপায় হইবে না। ইনি সামান্ত্রা নহেন। ইনি কৈলাসনিবাসিনী, সাক্ষাং ভবানীর সহচরী, ইহার নাম বিশালাক্ষী। ইনি কণ্ডের শাপে কিছু কালের জন্ম মর্ত্রলোকে মন্ত্র্যাসহবাসার্থ আসিয়াছেন। শাপান্ত হইলে আপনিই থাইবেন।" শুনিয়া চল্লচ্ড় ও নন্দা নিরস্ত ও চিন্তাময় হইয়া রহিলেন। তরু নন্দা মনে মনে ভাবিত, "ভবানীর সহচরী হউক, আর যেই হউক, আমি একবার তাকে পাইলে নথে মাথ৷ চিরি।"

তাই, নন্দার দীতারামের উপর কোন রাগ নাই। দীতারামও রাজধানীতে আসিলে নন্দার সঙ্গে কথন কথন দাক্ষাৎ করিতেন; এই সকল সময়ে, নন্দা রমার কথা দীতারামকে জানাইত—বলিত, "সে বড় 'কাতর'—তুমি গিয়া একবার দেখিয়া এসো।" দীতারাম যাচিচ যাব করিয়া, যান নাই। আৰু নন্দা জোর করিয়া ধরিয়া বসিল—বলিল, "আজ্ঞ দেখিতে যাও—নহিলে এ জন্মে আর দেখা হবে না।"

কাজেই সীতারাম রমাকে দেখিতে গেলেন। সীতারামকে দেখিয়া রমা বড় কাঁদিল। সীতারামকে কোন তিরস্কার করিল না। কিছুই বলিতে পারিল না। সীতারামের মনে কিছু অন্ততাপ জনিল কি না, জানি না। সীতারাম স্নেহস্চক সম্বোধন করিয়া রোগমুক্তির ভরদা দিতে লাগিলেন। ক্রমে রমা প্রফুল্ল হইল, মৃত্ মৃত্ হাসিতে লাগিল। কিন্তু কি হাসি! হাসি দেখিয়া সীতারামের শহা হইল যে, আর অধিক বিলম্ব নাই।

দীতারাম পালঙ্কের উপর উঠিয়া বিদিয়াছিলেন। সেইখানে রমার পুত্র আদিল। আবার রমার চক্ষুতে জল আদিল—কিছুক্ষণ অবাধে জল, শুষ্ক গণ্ড বহিয়া পড়িতে লাগিল। ছেলেও মার কালা দেখিয়া কাঁদিতেছিল। রমা ইঙ্গিতে অফুটস্বরে দীতারামকে বলিলেন, "ওকে একবার কোলে নাও।" সীতারাম অগত্যা পুজকে কোলে লইলেন। তথন রমা, সকাতরে ক্ষীণকণ্ঠে ক্ষম্বাসে বলিতে লাগিল, "মার দোবে ছেলেকে ত্যাগ করিও না। এই তোমার কাছে আমার শেষ ভিক্ষা। বড় রাণীর হাতে ওকে সমর্পণ করিয়া যাব মনে করেছিলাম—কিন্তু তা না করিয়া তোমারই হাতে সমর্পণ করিলাম। কথা রাখিবে কি ?"

সীতারাম কলের পুতুলের মত স্বীকৃত হইলেন। রমা তখন সীতারামকে আরও নিকটে আসিয়া বসিতে ইঙ্গিত করিলেন। সীতারাম সরিয়া বসিলে, রমা তাঁর পায়ে হাত দিয়া, পায়ের ধূলা লইয়া আপনার মাথায় দিল। বলিল, "এজ্ঞানের মত বিদায় হইলাম। বুমানীর্কাদ করিও, জ্ঞান্তারে যেন তোমাকেই পাই।"

তার পর বাক্য বন্ধ হইল। শ্বাস বড় জোরে জোরে পুড়িতে লাগিল। চক্ষুর জ্যোতি গেল। মুখের উপর কালো ছায়া আরও কালো হইতে লাগিল। শেষে সব অন্ধকার হইল। সব জালা জুড়াইল। রমা চলিয়া গেল।

### ত্রয়োদশ পরিচেছদু

যে দিন রমা মরিল, সে দিন সীতারাম আর চিত্তবিশ্রামে গেলেন না। এখনও তত দ্র হয় নাই। যখন সীতারাম রাজা না হইরাছিলেন, যখন আবার শ্রীকে না দেখিয়াছিলেন, তখন সীতারাম রমাকে বড় ভাল বাসিতেন—নন্দার অপেক্ষাও ভাল বাসিতেন। সে ভালবাসা গিয়াছিল। কিসে গেল, সীতারাম তাহার চিন্তা কখনও করেন্দ্র আজ একটু ভাবিলেন। ভাবিয়া দেখিলেন-রমার দোষ বড় বেশী নয়,—দোষ তাঁর নিজের। মনে মনে আপনার উপর বড় অসম্ভুষ্ট হুইলেন।

কাজেই মেজাজ খারাব হইয়া উঠিল। চিত্ত প্রফুল্ল করিবার জন্ম শ্রীর কাছে যাইতে প্রাবৃত্তি হইল না; কেন না, শ্রীর সঙ্গে এই আত্মগ্রানির বড় নিকট সম্বন্ধ; রমার প্রতি তাঁহার নির্চির্বাচরণের কারণই শ্রী। শ্রীর কাছে গেলে আগুন আরও বাড়িবে। তাই শ্রীর কাছে না গিয়া রাজা নন্দার কাছে গেলেন। কিন্তু নন্দা সে দিন একটা ভূল করিল। নন্দা বড় চিটিয়াছিল। ডাকিনীই ইউক আর মান্থবীই ইউক, কোন পাপিষ্ঠার জন্ম যে রাজা নন্দাকে অবহেলা ক্রিতেন, নন্দা তাহাতে আপনার মনকে রাগিতে দেয় নাই। কিন্তু রমাকে এত অবহেলা ক্রায়, রমা যে মরিল, তাহাতে রাজার উপর নন্দার রাগ ইইল; কেন না,

আপনার অপমানও তাহার সঙ্গে মিশিল। রাগটা এত বেশী হইল যে, অনেক চেষ্টা করিয়াও নন্দা, সকল্টুকু লুকাইতে পারিল না।

রমার প্রদক্ষ উঠিলে, নন্দা বলিল, "মহারাজ! তুমিই রমার মৃত্যুর কারণ।"

নন্দা এইট্কু মাত্র রাগ প্রকাশ করিল, আর কিছুই না। কিন্তু তাহাতেই আগুন জ্বলিল; কেন না, ইন্ধান প্রস্তুত। একে ত আয়্প্রানিতে সীতারানের মেজাজ খারাব হইয়াছিল—কোন মতে আপনার নিকটে আপনার সাফাই কবিবার চেপ্তা করিতেছিলেন, তাহার উপর নন্দার এই উচিত তিরন্ধার শেলের মত বিঁধিল। "মহারাজ! তুমিই রমার মৃত্যুর কারণ।" শুনিয়া রাজা গর্জিয়া উঠিলেন: বলিলেন, "ঠিক কথা। আমিই তোমাদের মৃত্যুর কারণ। আমি প্রাণপাত করিয়া, আপনার রক্তে পৃথিবী ভাসাইয়া তোমাদিগকে রাজরাণী করিয়াছি—কাজেই এখন বল্বে বৈ কি, আমিই তোমাদের মৃত্যুর কারণ। যখন রমা, গঙ্গারামকে ডাকিয়া আমার মৃত্যুর কারণ হইবার চেপ্তা করিয়াছিল, কৈ তথন ত কেহ কিছু বল নাই গু"

এই বলিয়া রাজা রাগ করিয়া বহিব্রাটীতে গেলেন। সেখানে চল্রচ্ড় ঠাকুর, রাজাকে রমার জন্ম শোকাকুল বিবেচনা করিয়া, তাঁহাকে সান্ধনা করিবার জন্ম নানা প্রকার আলাপ করিতে লাগিলেন। রাজার মেজাজ তপ্ত তেলের মত ফুটি: ছিল, রাজা তাঁহার কথার বড় উত্তর করিলেন না। চল্রচ্ড় ঠাকুরও একটা ভুল করিলেন। তিনি মনে করিলেন, রমার মৃত্যুর জন্ম রাজার অনুভাপ হইয়াছে, এই সময়ে চেষ্টা করিলে, যদি ডাকিনী হইতে মন ফিরে, তবে সে চেষ্টা করা উচিত। তাই চল্রচ্ড় ঠাকুর ভূমিকা করিবার অভিপ্রায়ে বলিলেন, "মহারাজ! আপনি যদি ছোট রাণীর প্রতি আর একটু মনোযোগী হইতেন, তা হইলে তিনি আরোগ্য লাভ করিতে পারিতেন।"

জ্ঞলন্ত আগুন এ ফুংকারে আরও জ্ঞানিয়া উঠিল। রাজাবলিলেন, "আপনারও কি বিশ্বাস যে, আমিই ছোট রাণীর মৃত্যুর কারণ ?"

চল্রচ্ডের সেই বিশ্বাস বটে। তিনি মনে করিলেন, "এ কথা রাজাকে স্পষ্ট করিয়া বলাই উচিত। আপনার দোষ না দেখিলে, কাহারও চরিত্র শোধন হয় না। আমি ইহার গুরু ও মন্ত্রী, আমি যদি বলিতে সাহস না করিব, তবে কে বলিবে?" অতএব চল্লচ্ড্ বলিলেন, "ভাহা এক রকম বলা যাইতে পারে।"

রাজা। পারে বটে। বলুন। কেবল বিবেচনা করুন, আমি যদি লোকের মৃত্যুকামনা করিতাম, তাহা হইলে এই রাজ্যে এক জনও এত দিন টিকিত না। চক্র। আমি বলিতেছি না যে, আপনি কাহারও মৃত্যুকামনা করেন। কিন্তু আপনি মৃত্যুকামনা না করিলেও, যে আপনার রক্ষণীয়, তাহাকে আপনি যত্ন ও রক্ষা না করিলে, কাজেই তাহার মৃত্যু উপস্থিত হইবে। কেবল ছোট রাণী কেন, আপনার তত্ত্বাবধানের অভাবে বুঝি সমস্ত রাজ্য যায়। কথাটা আপনাকে বলিবার জন্য কয় দিন হইতে আমি চেষ্টা করিতেছি, কিন্তু আপনার অবসর অভাবে, তাহা বলিতে পারি নাই।

রাজা মনে মনে বলিলেন, "সকল বেটাই বলে—তত্ত্বাবধানের অভাব—বেটারা করে কি ?" প্রকাশ্যে বলিলেন, "তত্ত্বাবধানের অভাব—আপনারা করেন কি ?"

চন্দ্র। যা করিতে পারি—সব করি। তবে আমরা রাজা নহি। যেটা রাজার 
হকুম নহিলে সিদ্ধ হয় না, সেইটুকু পারি না। আমার ভিক্ষা, কাল প্রাতে একবার দরবারে বসেন, আমি আপনাকে সবিশেষ অবগত করি, কাগজপত্র,দেখাই; আপনি রাজাজ্ঞা প্রচার করিবেন।

রাজা মনে মনে বলিলেন, "তোমার গুরুগিরির কিছু বাড়াবাড়ি হইয়াছে—আমারও ইচ্ছা, তোমায় কিছু শিখাই।" প্রকাশ্যে বলিলেন, "বিবেচনা করা যাইবে।"

চন্দ্রচ্ছের তিরস্কারে রাজার সর্বাঙ্গ জ্বলিতেছিল, কেবল গুরু বলিয়া সীতারাম তাঁহাকে বেশী কিছু বলিতে পারেন নাই। কিন্তু রাগে সে রাত্রি নিজা গেলেন না। চন্দ্রচ্ডুকে কিসে শিক্ষা দিবেন, সেই চিন্তা করিতে লাগিলেন। প্রভাতে উঠিয়াই, প্রাতঃকৃত্য সমস্ত সমাপন করিয়া দরবারে বসিলেন। চন্দ্রচ্ডু খাতাপত্রের রাশি আনিয়া উপস্থিত করিলেন।

### চতুর্দ্দশ-পরিচেছদ

যে কথাটা চক্রচ্ড রাজাকে জানাইতে ইচ্ছা করিয়াছিলেন, তাহা এই। যত বড় রাজ্য হউক না কেন, আর যত বড় রাজা হউক না কেন, টাকা নইলে কোন রাজ্যই চলে না। আমরা একালে দেখিতে পাই, যেমন তোমার আমার সংসার টাকা নহিলে চলে না—তেমনই ইংরেজের এত বড় রাজ্যও টাকা নহিলে চলে না। টাকার অভাবে তেমনই রোমক সাম্রাজ্য লোপ পাইল—প্রাচীন সভ্যতা অন্ধকারে মিশাইল। সীতারামের সহসা টাকার অভাব হইল।

সীতারামের টাকার অভাব হওয়া অন্তৃতিত ; কেন না, সীতারামের আয় অনেক গুণ বাড়িয়াছিল। ভূষণার ফৌজদারীর এলাকা তাঁহার করতলস্থ হইয়াছিল—বারো ভূইয়া তাঁহার বশে আসিয়াছিল। ভচ্ছাসিত প্রদেশ সম্বন্ধে দিল্লীর বাদশাহের প্রাপ্য যে কর, সীতারামের উপর তাহার আদায়ের ভার হইয়াছিল। সীতারাম এ পর্যান্ত ভাহার এক কড়াও মুর্শিদাবাদে পাঠান নাই—যাহা আদায় করিয়াছিলেন, ভাহা নিজে ভোগ করিতেছিলেন। তবে টাকার অকুলান কেন ?

লোকের আয় বাড়িলেই অকুলান হইয়া উঠে। কেন না, খরচ বাড়ে। ভূষণা বশে আনিতে কিছু খরচ হইয়াছিল—বারো ভূঁইয়াকে বশে আনিতে কিছু খরচ হইয়াছিল। এখন অনেক ফৌজ রাখিতে হইত—কেন না, কখন কে বিদ্রোহী হয়, কখন কে আক্রমণ করে—দে জন্মও বায় হইতেছিল। অভিষেকেও কিছু বায় হইয়াছিল। অতএব যেমন আয়, তেমনই বায় বটে।

কিন্তু যেমন আয়, তেমনই ব্যয় হইলে অকুলান হয় না। অকুলানের আসল কারণ চুরি। রাজা এখন আর বড় কিছু দেখেন না—চিন্তবিশ্রামেই দিনপাত করেন। কাজেই রাজপুরুষেরা রাজভাণ্ডারের টাকা লইয়া যাহার যাহা ইচ্ছা, সে তাহাই করে,—কে নিষেধ করে ? চন্দ্রচ্ছ ঠাকুর নিষেধ করেন, কিন্তু তাঁহার নিষেধ কেহ মানে না। চন্দ্রচ্ছ জনকত বড় বড় রাজকর্মচারীর চুরি ধরিলেন,—মনে করিলেন, এবার যে দিন রাজা দর্বারে বসিবেন, সেই দিন খাতাপত্র সকল তাঁহার সম্মুখে ধরিয়া দিবেন। কিন্তু রাজা কিছুতেই ধরা দেন না, "কাজ যা থাকে, মহাশয় করুন" বলিয়া কোন মতে পাশ কাটাইয়া চিন্তবিশ্রামে পলায়ন করেন। চন্দ্রচ্ছ হতাশ হইয়া শেষে নিজেই কয় জনের বর্তর্ফের হুকুম জারি করিলেন। তাহারা তাঁহাকে হাসিয়া উড়াইয়া দিল,—বলিল, "ঠাকুর! যথন স্মৃতির ব্যবস্থা প্রয়োজন হইবে, তথন আপনার কথা শুনিব। রাজার সহি মোহরের পরগুয়ানা দেখান, নহিলে ঘরে গিয়া সন্ধ্যা আহ্নিক করুন।"

রাজার সহি মোহর পাওয়া কিছু শক্ত কথা নহে। এখন রাজার কাছে যা হয় একথানা কাগজ ধরিয়া দিলেই তিনি সহি দেন—পড়িবার অবকাশ হয় না—চিত্তবিশ্রামে যাইতে হইবে। অতএব চন্দ্রচ্ছ, এই অপরাধীদিগের বর্তরফি পরওয়ানাতে রাজার সহি করাইয়া লইলেন। রাজা না পড়িয়াই সহি দিলেন।

কিন্তু তাহাতে চত্রচ্ডের কার্যাসিদ্ধি হইল না। প্রধান অপরাধী থাতাঞ্জি দরবারে উপস্থিত ছিল, সে দেখিল যে, রাজা না পড়িয়াই সহি দিলেন। রাজা চলিয়া গেলে, সে বলিল, "ও ছকুম মানি না। ও ভোমার ছকুম—রাজার নয়। রাজা কাগজ পড়িয়াও দেখেন নাই। যখন রাজা স্বয়ং বিচার করিয়া আমাদিগকে বর্তর্ফ করিবেন, তখন আমরা যাইব,—এখন নহে।" কেহই গেল না। খুব চুরি করিতে লাগিল। ধনাগার তাহাদের সাতে, স্তরাং চক্রচুড় কিছু করিতে পারিলেন না।

ভাই আজ চল্লচ্ড় রাজাকে পাকড়াও করিয়াছিলেন। রাজা দরবারে বসিলে, অপরাধীদিগের সমক্ষেই চল্লচ্ড় কাগজপত্র সকল রাজাকে বুঝাইতে লাগিলেন। রাজা একে সমস্ত জগতের উপর রাগিয়াছিলেন, ভাহাতে আবার চুরির বাহুল্য দেখিয়া ক্রোধে অত্যন্ত বিকৃত্চিত হইয়া উঠিলেন। রাজাজ্ঞা প্রচার করিলেন যে, অপরাধী সকলেই শ্লে যাইবে।

হুকুম শুনিরা আম দরবার শিহরিয়া উঠিল। চন্দ্রচ্ যেন বজাহত হইলেন। বলিলেন, "দে কি মহারাজ! লঘু পাপে এত গুরু দণ্ড ?"

রাজা ক্রোধে অধীর হইয়া বলিলেন, "লঘু পাপ কি ? . চোরের শূলই ব্যবস্থা।"

চক্র। ইহার মধ্যে কয় জন ব্রাহ্মণ আছে। ব্রহ্মহত্যা করিবেন কি প্রকারে ?

রাজা। বাহ্মাণদিগের নাক কাণ কাটিয়া, কপালে তপ্ত লোহার দ্বারা "চোর" লিথিয়া ছাড়িয়া দিবে। আর সকলে শূলে যাইবে।

এই হুকুম জারি করিয়া, রাজা চিত্তবিশ্রামে চলিয়া গেলেন। হুকুম মত অপরাধী-দিগের দণ্ড হইল। নগরে হাহাকার পড়িয়া গেল। অনেক রাজকর্মচারী কর্ম ছাড়িয়া পলাইল।

# পঞ্চশ পরিচেছদ

চুরি বন্ধ হইল, কিন্তু টাকার তবু কুলান হয় না। রাজ্যের অবস্থা রাজাকে বলা নিতান্ত আবশ্যক, কিন্তু রাজাকে পাওয়া ভার, পাইলেও কথা হয় না। চন্দ্রচ্ছ সন্ধানে সন্ধানে ফিরিয়া আবার একদিন রাজাকে ধরিলেন—বলিলেন, "মহারাজ! একবার একথায় কর্ণপাত না করিলে রাজ্য থাকে না।"

রাজা। থাকে থাকে, যায় যায়। ভাল শুনিতেছি, বলুন কি হয়েছে ?

চন্দ্র। সিপাহী সব দলে দলে ছাড়িয়া চলিতেছে।

রাজা। কেন?

চন্দ্র। বেতন পায় না।

রাজা। কেন পায় না ?

ठल । ठोका नारे।

রাজা। এখনও কি চুরি চলিতেছে না কি ?

চন্দ্র। না, চুরি বন্ধ হইয়াছে। কিন্তু তাতে কি হইবে ? যে টাকা চোরের পেটে গিয়েছে, তা ত আর ফেরে নাই।

রাজা। কেন, আদার্য় তহশীল হইতেছে না ?

চন্দ্র। এক পয়সাও না।

রাজা। কারণ কি ?

চন্দ্র। যাহাদের প্রতি আদায়ের ভার, তাহার। কেহ বলে, "আদায় করিয়া শেষ তহবিল গ্রমিল হইলে শূলে যাব না কি ?"

রাজা। তাহাদের বর্তরফ করুন।

চন্দ্র। নৃতন লোক পাইব কোথায় ? আর কেবল নৃতন লোকের দ্বারায় কি আদায় তহশীলের কাজ হয় ?

রাজা। তবে তাহাদিগকে কয়েদ করুন।

চন্দ্র। সর্বনাশ! তবে আদায় তহশীল করিবে কে 📍

রাজা। পানের দিনের মধ্যে যে বাকী বকেয়া সব আদায় না করিবে, ভাছাকে কয়েদ করিব।

ठिन्छ । त्रकल उश्मीलमारतत्र (पाय नार्टे । प्रात्म । प्रात्म व्यापार विराट्ट ना ।

রাজা। কেন দেয় না १

চন্দ্র। বলে, "মুসলমানের রাজ্য হইলে দিব। এখন দিয়া কি দোকর দিব ?"

রাজা। যে টাকা না দিবে, যাহার বাকী পড়িবে, তাহাকেও কয়েদ করিতে হইবে।

চন্দ্রচ্ছ হাঁ করিয়া রহিলেন। শেষ বলিলেন, "মহারাজ, কারাগারে এত স্থান কোথা ?"

রাজা। বড় বড় চালা তুলিয়া দিবেন।

এই বলিয়া বাকিদার ও তহশীলদার, উভয়ের কয়েদের তুকুমে স্বাক্ষর করিয়া রাজা চিত্তবিশ্রামে প্রস্থান করিলেন। চন্দ্রচ্ছ মনে মনে শপথ করিলেন, আর কথনও রাজাকে রাজকার্য্যের কোন কথা জানাইবেন না। এই হকুমে দেশে ভারি হাহাকার পড়িয়া গেল। কারাগার সকল ভরিয়া গেল— চম্র্চুড় চালা তুলিয়া কুলাইতে পারিলেন না। বাকিদার, তহশীলদার, উভয়েই দেশ ছাড়িয়া পলাইতে লাগিল। যে বাকিদার নয়, সেও সঙ্গে সঙ্গে পলাইতে লাগিল।

তাই বলিতেছিলাম যে, আগে আগুন ত জ্বলিয়াইছিল, এখন ঘর পুডিল: যদি এ না আসিত, তবে সীতারামের এতটা অবনতি হইত কি না জানি না; কেন না, সীতারাম ত মনে মনে স্থির করিয়াছিলেন যে, রাজ্যশাসনে মন দিয়া জ্রীকে ভুলিবেন—সে কথা যথাস্থানে বলিয়াছি। অসময়ে আসিয়া ঞ্জী দেখা দিল, সে অভিপ্রায় বালির বাঁধের মত আসক্তির ংবেগে ভাসিয়া গেল। রাজ্যে মন দিলেই যে সব আপদ ঘুচিত, তাহা নাই বলিলাম, কিন্তু ঞী যদি আসিয়াছিল, তবে সে যদি নন্দার মত রাজপুরীমধ্যে মহিষী হইয়া থাকিয়া, নন্দার মত রাজার রাজধর্মের সহায়তা করিত, তাহা হইলেও সীতারামের এতটা অবনতি হইত না বোধ হয়; কেন না, কেবল ঐশ্বর্যামদে যে অবনতিটুকু হইতেছিল, শ্রী ও নন্দার সাহায্যে সেটুকুরও কিছু খর্বকতা হইত। তা এী, যদি রাজপুরীতে মহিষী না থাকিয়া, চিন্তবিশ্রামে আসিয়া উপপত্নীর মত রহিল, তবে সন্মাসীর মত না থাকিয়া, সেই মত থাকিলেই এতটা প্রমাদ ঘটিত না। আকাজ্ঞা পূর্ণ হইলে তাহার মোহিনী শক্তির অনেক লাঘব হইত। কিছু দিনের পর রাজার চৈতক্য হইতে পারিত। তা, মদি 🕮 সন্ন্যাসিনী হইয়াই রহিল, তবে সোজা রকম সন্ন্যাসিনী হইলেও এ বিপদ হইত না। কিন্তু এই ইম্প্রাণীর মত শন্মাসিনী বাঘছালে বসিয়া বাকো মধুবৃষ্টি করিতে থাকিবে, আর সীতারাম কুকুরের মত তফাতে বসিয়া মুখপানে চাহিয়া থাকিবে-অথচ সে সীতারামের স্ত্রী! পাঁচ বংসর ধরিয়া শীতারাম তাহার জক্ম প্রায় প্রাণপাত করিয়াছিলেন! এ ছঃখের কি আর তুলনা হয় 🔆 ইহাতেই সীতারামের সর্বনাশ ঘটিল। আগে আগুন লাগিয়াছিল মাত্র,—এখন ঘর পুড়িল! সীতারাম আর সহা করিতে না পারিয়া, মনে মনে সঙ্কল্ল করিলেন, জ্ঞীর উপর • বলপ্রয়োগ করিবেন।

তবে যাকে ভালবাসে, তাহার উপর বলপ্রয়োগ বড় পামরেও পারে না। শ্রীর উপর রাজার যে ভালবাসা, তাহা এখন কাজেই ইন্দ্রিয়বগুতায় আসিয়া পড়িয়াছিল। কিন্তু ভালবাসা এখনও যায় নাই। তাই বলপ্রয়োগে ইচ্চুক হইয়াও সীতারাম তাহা করিতেছিলেন না। বলপ্রয়োগ করিব কি না, এ কথার মীমাংসা করিতে সীতারামের প্রাণ বাহির হইতেছিল। যত দিন না সীতারাম একটা এদিক্ ওদিক্ স্থির করিতে পারিলেন, তত দিন সীতারাম এক প্রকার জ্ঞানশৃস্থাবস্থায় ছিলেন। সেই ভয়ানক সময়ের বৃদ্ধিবিপর্যায়ে

রাজপুরুষেরা শূলে গেল, আদায় তহশীলের ভারপ্রাপ্ত কর্মচারীরা কারাগারে গেল, বাকিদারেরা আবদ্ধ হইল, প্রজা সব পলাইল, রাজ্য ছারখারে যাইতে লাগিল।

শেষ সীতারাম স্থির করিলেন, খ্রীর প্রতি বলপ্রয়োগই করিবেন। কথাটা মনোমধ্যে স্থির হইয়া কার্য্যে পরিণত হইতে না হইতেই অকন্মাৎ এক গোলযোগ উপস্থিত হইল। চম্রুচ্ছ ঠাকুর রাজাকে আর এক দিন পাকড়া করিয়া বলিলেন, "মহারাজ্ব। তীর্থপর্য্যাটনে যাইব ইচ্ছা করিয়াছি। আপনি অমুমতি করিলেই যাই।"

কথাটা রাজার মাথায় যেন বজ্ঞাঘাতের মত পড়িল। চব্দ্রচ্ড় গেলে নিশ্চরই জ্রীকে পরিত্যাগ করিতে হইবে, নয় রাজ্য পরিত্যাগ করিতে হইবে। অতএব রাজা চক্দ্রচ্ড় ঠাকুরকে তীর্থযাত্রা হইতে নিবৃত্ত করিতে চেষ্টা করিতে লাগিলেন।

এখন চন্দ্রচ্ছ ঠাকুরের স্থির সিদ্ধান্ত এই যে, এ পাপ রাজ্যে আর বাস করিবেন না, এই পাপিষ্ঠ রাজার কর্ম আর করিবেন না। অতএব তিনি সহজে সম্মত হইলেন না। অনেক কথাবার্তা হইল। চন্দ্রচ্ছ অনেক তিরস্কার করিলেন। রাজাও অনেক উত্তর প্রত্যুত্তর করিলেন। শেষে চন্দ্রচ্ছ থাকিতে সম্মত হইলেন। কিন্তু কথায় কথায় অনেক রাত্রি হইল। কাজেই রাজা সে দিন চিত্তবিশ্রামে গেলেন না। এদিকে চিত্তবিশ্রামে সেই রাত্রে একটা কাও উপস্থিত হইল।

#### ষোড়শ পরিচ্ছেদ

সেই দিন দৈবগতিকে চিত্তবিশ্রামের দ্বারদেশে এক জন ভৈরবী আসিয়া দর্শন দিল। এখন চিত্তবিশ্রাম ক্ষুত্র প্রমোদগৃহ হইলেও রাজগৃহ; জনকত দ্বারবানও দ্বারদেশে আছে। ভৈরবী দ্বারবানদিগের নিকট পথ ভিক্ষা করিল।

ছারবানেরা বলিল, "এ রাজবাড়ী—এখানে একটি রাণী থাকেন। কাহারও যাইবার ছকুম নাই।" বলা বাহুল্য যে, রাজাদিগের উপরাণীরাও ভৃত্যদিগের নিকট রাণী নাম পাইয়া থাকে।

ভৈরবী বলিল, "আমার তাহা জানা আছে। রাজাও আমায় জানেন। আমার যাইবার নিষেধ নাই। তোমরা গিয়া রাজাকে জানাও।"

बातवात्नता विनन, "ताका এখন এখানে नारे-ताकथानी शिग्नारहन।"

ভৈরবী। তবে যে রাণী এখানে থাকেন, তাঁহাকেই জানাও। তাঁর ছকুমে হইবে না ?

দারবানের। মুখ চাওয়াচাওয় করিল। চিত্তবিশ্রামের অন্তঃপুরে কখনও কেই প্রবেশ করিতে পায় নাই—রাজার বিশেষ নিষেধ। রাণীরও নিষেধ। রাজার অবর্ত্তমানে তুই এক জন স্ত্রীলোক (নন্দার প্রেরিতা) অন্তঃপুরে যাইতে চাহিয়াছিল, কিন্তু রাণীকে সংবাদ দেওয়াতে তিনি কাহাকেও আসিতে দিতে নিষেধ করিয়াছিলেন। তবে আবার রাণীকে খবর দেওয়া যাইবে কি ? তবে এ ভৈরবীটার মূর্ত্তি দেখিয়া ইহাকে মনুষ্য বলিয়া বোধ হয় না—
তাড়াইয়া দিলেও যদি কোন গোলযোগ ঘটে!

দ্বারবানেরা সাত পাঁচ ভাবিয়া পরিচারিকার দ্বারা অন্তঃপুরে সংবাদ পাঠাইল। ভৈরবী আসিতেছে শুনিয়া শ্রী তথনই আসিবার অন্তমতি দিল। জয়ন্তী অন্তঃপুরে গেল।

দেখিয়া শ্রী বলিল, "আসিয়াছ, ভাল হইয়াছে। আমার এমন সময় উপস্থিত হইয়াছে যে, তোমার পরামর্শ নহিলে চলিতেছে না।"

জয়ন্তী বলিল, "আমি ত এই সময়ে তোমার সংবাদ লইতে আসিব বলিয়া গিয়াছিলাম। এখন সংবাদ কি, বল। নগরে শুনিলাম, রাজ্যের নাকি বড় গোলযোগ। আর তুমিই নাকি তার কারণ ? টোলে টোলে শুনিয়া আসিলাম, ছাত্রেরা সব রঘুর উনবিংশের শ্লোক আওড়াইতেছে। ব্যাপারটা কি ?"

শ্রী বলিল, "তাই তোমায় খুঁজিতৈছিলাম।" শ্রী তথন আছোপাস্ত সকল বলিল। জয়ন্তী বলিল, "তবে তোমার অমুষ্ঠেয় কর্ম করিতেছ না কেন ?"

🎒। সেটা ত বুঝিতে পারিতেছি না।

জয়ন্তী। রাজধানীতে যাও। রাজপুরীমধ্যে মহিষী হইয়া বাস কর। সেখানে-রাজার প্রধান মন্ত্রী হইয়া তাঁহাকে স্বধর্মে রাখ। এ তোমারই কাজ।

শ্রী। তাত জানি না। মহিষীর ধর্ম ত শিখি নাই। সন্ন্যাসিনীর ধর্ম শিখাইয়াছ, তাই শিখিয়াছি। যাহা জানি না, যাহা পারি না, সেই ধর্ম গ্রহণ করিয়া সব গোল করিব। সন্ন্যাসিনী মহিষী হইলে কি মঙ্গল হইবে গ

জয়ন্তী ভাবিল। বলিল, "তা আমি বলিতে পারি না। তোমা হইতে সে ধর্ম পালন হইবে না, বোধ হইতেছে—তাহা হইবার সম্ভাবনা থাকিলে কি এত দুর হয় ?"

শ্রী। বুঝি সে একদিন ছিল। যে দিন আঁচল দোলাইয়া মুসলমান সেনা ধ্বংস করিয়াছিলাম—সে দিন থাকিলে বুঝি হইত। কিন্তু অদৃষ্ট সে পথে গেল না, সে শিক্ষা ছইল না। অদৃষ্ট গেল ঠিক উল্টা পথে—বনবাসে—সন্ন্যাসে গেল। কে জানে আবার অদৃষ্ট ফিরিবে ?

জ। এখন উপায় ?

শ্রী। পলায়ন ভিন্ন ত আর উপায় দেখি না। কেবল রাজার জক্ম বা রাজ্যের জক্ম বিলি না। আমার আপনার জক্মও বলিতেছি। রাজাকে রাত্রি দিন দেখিতে দেখিতে অনেক সময়ে মনে হয়, আমি গৃহিণী, উহার ধর্মপত্নী।

জ। তাত বটেই।

শ্রী। তাতে পুরাণ কথা মনে আসে; আবার কি ভালবাসার ফাঁদে পড়িব ? তাই, আগেই বলিয়াছিলাম, রাজার সঙ্গে সাক্ষাং না করাই ভাল। শক্র, রাজা লইয়া বার জন।

জয়ন্তী। আর এগার জন আপনার শরীরে ? ভারি ত সন্যাস সাধিয়াছ, দেখিতেছি! যাহা জগদীশ্বরে সমর্পণ করিয়াছিলে, তাহা আবার কাড়িয়া লইয়াছ, দেখিতেছি! আবার আপনার ভাবনাও ভাবিতে শিথিয়াছ, দেখিতেছি! একে কি বলে সন্যাস ?

ঞী। তাই বলিতেছিলাম, পলায়নই বিধি কি না ?

জ। বিধি বটে।

ঞী। রাজা বলেন, আমি পলাইলে তিনি আত্মঘাতী হইবেন।

জ। পুরুষ মানুষের মেয়ে ভুলান কথা! পুষ্পাশরাহতের প্রলাপ!

ঞী। সে ভয় নাই ?

জ। থাকিলে তোমার কি ? রাজা বাঁচিল মরিল, তাতে তোমার কি ? তোমার স্বামী বলিয়া কি তোমার এত ব্যথা ? এই কি সন্ন্যাস ?

🕮। তা হোক না হোক—রাজা মরিলেই কোন্ সর্বভূতের হিতসাধন হইল ?

জ। রাজা মরিবে না, ভয় নাই। ছেলে খেলানা হারাইলে কাঁদে, মরে না। তুমি ঈশ্বরে কর্মসংস্থাস করিয়া যাহাতে সংযতচিত্ত হইতে পার, তাই কর।

🕮। তা হইলে এখান হইতে প্রস্থান করিতে হয়।

छ। এখনই।

🕮। কি প্রকারে যাই ? দ্বারবানেরা ছাড়িবে কেন ?

জ। তোমার সে গৈরিক, রুজাক্ষ, ত্রিশূল, সবই আছে দেখিতেছি। ভৈরবীবেশে পলাও, দ্বারবানেরা কিছু বলিবে না।

ঞী। মনে করিবে, তুমি যাইতেছ ? তার পর তুমি যাইবে কি প্রকারে ?

জরন্থী হাসির। বলিল, "এ কি আমার সৌভাগ্য। এত কালের পর আমার জন্থ ভাবিবার একটা লোক হইয়াছে। আমি নাই যাইতে পারিলাম, তাতে ক্ষতি কি দিদি ।"

🕮। রাজার হাতে পড়িবে—কি জানি, রাজা যদি তোমার উপর ক্রন্ধ হন!

জ। হইলে আমার কি করিবেন ? রাজার এমন কোন ক্ষমতা আছে কি যে, সন্ম্যাসিনীর অনিষ্ট করিতে পারে ?

জয়ন্তীর উপর শ্রীর অনন্ত বিশ্বাস। স্বতরাং শ্রী আর বাদায়বাদ না করিয়া জিজ্ঞাস।
করিল, "তোমার সঙ্গে কোথায় সাক্ষাৎ হইবে ?"

জ। তুমি বরাবর—গ্রামে যাও। সেখানে রাজার পুরোহিতের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিও। তোমার ত্রিশৃল আমাকে দাও, আমার ত্রিশৃল তুমি নাও। সে গ্রামের রাজার পুরোহিত আমার মন্ত্রশিশু। তিনি আমার চিহ্নিত ত্রিশৃল দেখিলে তুমি যা বলিবে, তাই করিবেন। তাঁকে বলিও, তোমাকে অতি গোপনীয় স্থানে লুকাইয়া রাখেন। কেন না, তোমার জন্ম বিস্তর খোঁজ তল্লাস হইবে। তিনি তোমাকে রাজপুরীমধ্যে লুকাইয়া রাখিবেন। সেইখানে তোমার সঙ্গে আমার সাক্ষাৎ হইবে।

তখন ঞ্রী জয়ন্তীর পদধ্লি গ্রহণ করিয়া আবার বনবাদে নিজ্ঞান্ত হইল। দ্বারবানেরা কিছু বলিল না।..

#### সপ্তদশ পরিচেছদ

রামচাদ। ভয়ানক ব্যাপার! লোক অস্থির হ'য়ে উঠ্লো।

শ্রামচাঁদ। তাই ত দাদা। আর তিলার্দ্ধ এ রাজ্যে থাকা নয়।

রামটাদ। তা তুমি ত আজ্ঞ কত দিন ধ'রে যাই যাই ক'চ্ছো-যাও নি যে ?

শ্রামচাঁদ। যাওয়ারই মধ্যে, মেয়ে ছেলে সব নলডাঙ্গা পা'ঠ্য়ে দিয়েছি। তবে আমার কিছু লহনা পড়ে রয়েছে, সেগুলা যত দূর হয়, আদায় ওসুল ক'রে নিয়ে যাই। আর আদায় ওসুল বা করবো কার কাছে—দেনেওয়ালারাও সব ফেরার হয়েছে।

রামচাদ। আচ্ছা, এ আবার নৃতন ব্যাপার কি ? কেন এত হাঙ্গামা, তা কিছু জান ? শুনেছি না কি, হাবুজখানায় আর কয়েদী ধরে না, নৃতন চালাগুলাতেও ধরে না, এখন না কি গোহালের গোক বাহির করিয়া কয়েদী রাখ্ছে ? খ্যামচাঁদ। ব্যাপারটা কি জান না ? সেই ডাকিনীটা পালিরেছে।

রাম। তা শুনেছি। আচ্ছা, সে ডাকিনীটা ত এত যাগ যজ্ঞে কিছুতেই গেল না— এখন আপনি পালাল যে ?

রাম। সেকি?

শ্যাম। এই নগরে এক দেবী অধিষ্ঠান করেন শুন নি ? তিনি কখন কখন দেখা দেন—অনেকেই তাঁকে দেখেছে। কেন, যে দিন ছোট রাণীর পরীক্ষা হয়, সে দিন তুমি ছিলে না ?

রাম। হাঁ! হাঁ! সেই তিনিই! আচ্ছা, বল দেখি তিনি কে ?

শ্যাম। তা তিনি কি কারও কাছে আপনার পরিচয় দিতে গিয়েছেন! তবে পাঁচ জন লোকে পাঁচ রকম বলুচে।

রাম। কি বলে १

শ্যাম। কেউ বলে, তিনি এই পুরীর রাজলক্ষী। কেউ বলে, তিনি স্বয়ং লক্ষীনারায়ণ জিউর মন্দির হইতে কখনও কখনও রূপ ধারণ ক'রে বা'র হন, লোকে এমন দেখেছে। কেউ বলে, তিনি স্বয়ং দশভূজা; দশভূজার মন্দিরে গিয়া অন্তর্জান হ'তে তাঁকে না কি দেখেছে।

রাম। তাই হবে। নইলে তিনি ভৈরবীবেশ ধারণ কর্বেন কেন ? সে সভায় ত তিনি ভৈরবীবেশে অধিষ্ঠান করেছিলেন ?

শ্রাম। তা যিনিই হ'ন, আমাদের অনেক ভাগ্য যে, আমরা তাঁকে সে দিন দর্শন করেছিলাম। কিন্তু রাজার এমনই মতিচ্ছন্ন ধরেছে যে—

রাম। হাঁ—তার পর ডাকিনীটা গেল কি ক'রে শুনি।

শ্রাম। সেই দেবী, ডাকিনী হ'তে রাজ্যের অমঙ্গল হ'ছে দেখে, এক দিন ভৈরবী-বেশে ত্রিশূল ধারণ ক'রে তাকে বধ করতে গেলেন।

রাম। ইঃ! তার পর १

শ্রাম। তার পর আর কি ? মার রণরঙ্গিণী মূর্দ্তি দেখে, সেটা তালগাছপ্রমাণ বিকটাকার মূর্দ্তি ধারণ ক'রে ঘোর গর্জন কর্তে কর্তে কোথায় যে আকাশপথে উড়ে গেল, কেউ আর দেখ্তে পেলে না। রাম। কে বল্লে ?

শ্রাম। বললে আর কে ? যারা দেখেছে, তারাই বলেছে। রাজা এমনই সেই ডাকিনীর মায়ায় বদ্ধ যে, সেটা গেছে ব'লে চিন্তবিশ্রামের যত দ্বারবান দাস দাসী, সবাইকে ধরে এনে কয়েদ করেছেন। তারাই এই সব কথা প্রকাশ করেছে। তারা বঙ্গে, "মহারাজ! আমাদের অপরাধ কি ? দেবতার কাছে আমরা কি কর্ব ?"

রাম। গল্প কথা নয় ত १

শ্যাম। এ কি আর গল্প কথা!

রাম। কি জানি। হয় ত ডাকিনীটা মড়া ফড়া খাবার জন্ম রাত্রিতে কোথা বিরিয়ে গিয়েছিল, আর আসে নি। এখন রাজার পীড়াপীড়িতে তারা আপনার বাঁচন জন্ম একটা রচে মচে বলচে।

শ্রাম। এ কি আর রচা কথা ? তারা দেখেছে যে, সেটার এমন এমন মূলোর মত দাঁত, শোনের মত চুল, বারকোশের মত চোক, একটা আন্ত কুমীরের মত জিব, ছটো জালার মত ছটো স্তন, মেঘগর্জনের মত নিশ্বাস, আর ডাকেতে একেবারে মেদিনী বিদীর্ণ।

রাম। সর্কনাশ! এ ত বড় অন্তুত ব্যাপার! রাজার মতিচ্ছন্ন ধরেছে বল্ছিলে কি ?

শ্রাম। তাই বল্চি শোন না। এই ত গেল নিরপরাধী বেচারাদের নাহক কয়েদ। তার পর, সেই ডাকিনীটাকে খুঁজে ধরে আন্বার জন্ম রাজা ত দিক্ বিদিকে কত লোকই পাঠাচেচন। এখন সে আপনার স্বস্থানে চলে গেছে, মন্ত্রাের সাধ্য কি যে, তাকে সন্ধান ক'রে ধ'রে আনে। কেউ তা পার্চে না—সবাই এসে যোড় হাত ক'রে এত্তেলা কর্ছে যে, সন্ধান করতে পার্লে না।

রাম। তাতে রাজা কি বলেন ?

শ্রাম। এখন যাই কেউ ফিরে এসে বল্চে যে, সন্ধান পেলে না, অমনই রাজা তাকে কয়েদে পাঠাচ্চেন। এই করে ত হাবুজখানা পরিপূর্ণ। এ দিকে রাজপুরুষদের এমনই ভয় লেগেছে যে, বাড়ী, ঘর, দ্বার, স্ত্রী, পুত্র ছেড়ে পালাচ্চে। দেখাদেখি নগরের প্রজাদোকানদারও সব পালাচ্চে।

রাম। তা, দেবী কি করেন ? তিনি কটাক্ষ করিলেই ত এই সকল নিরপরাধী লোক রক্ষা পায়। শ্রাম। তিনি সাক্ষাং ভগবতী! তিনি এই সকল ব্যাপার দেখিয়া ভৈরবীবেশে রাজাকে দর্শন দিয়া বলিলেন, "রাজা! নিরপরাধীর পীড়ন করিও না। নিরপরাধীর পীড়ন করিও না। নিরপরাধীর পীড়ন করিলে, রাজার রাজ্য থাকে না। এদের কোন দোষ নাই। আমিই সেটাকে তাড়াইয়াছি—কেন না, সেটা হ'তে তোমার রাজ্যের অমঙ্গল হতেছিল। দোষ হয়ে থাকে, আমারই হয়েছে। দণ্ড করিতে হয়, ওদের ছেড়ে দিয়ে আমারই দণ্ড কর।

রাম। তার পর ?

শ্রাম। তাই বল্ছিলাম, রাজার বড় মতিচ্ছন্ন ধরেছে। সেটা পালান অবধি রাজার মেজাজ এমন গরম যে, কাক পক্ষী কাছে যেতে পাচেচ না। তর্কালয়ার ঠাকুর কাছে গিয়েছিলেন, বড় রাণী কাছে গিয়েছিলেন, গাল খেয়ে পালিয়ে এলেন।

রাম। সে কি! গুরুকে গালি গালাজ ? নির্বংশ হবেন যে!

শ্রাম। তার কি আর কথা আছে ? তার পর শোন না। গরম মেজাজের প্রথম মোহড়াতেই সেই দেবতা গিয়া দর্শন দিয়া ঐ কথা বললেন। বলতেই রাজা চক্ষু আরক্ত করিয়া তাঁকে স্বহস্তে প্রহার করিতেই উন্নত। তা না ক'রে, যা করেছে, সে ত আরও ভয়ানক।

রাম। কি করেছে ?

শ্রাম। ঠাকুরাণীকে কয়েদ করেছে। আর হুকুম দিয়েছে যে, তিন দিন মধ্যে ডাকিনীকে যদি না পাওয়া যায়, তবে সমস্ত রাজ্যের লোকের সমূথে (সেই দেবীকে) উলক্ষ ক'রে চাঁডালের দারা বেড মারিবে।

রাম। হো! হোছো! দেবতার আবার কি কর্বে! রাজা কি পাগল হয়েছে! তা, মা কি কয়েদে গিয়েছেন না কি ? তাঁকে কয়েদ করে কার বাপের সাধ্য ?

শ্রাম। দেবচরিত্র কার সাধ্য বুঝে! রাজার না কি রাজ্যভোগের নির্দিষ্ট কাল ফ্রিয়েছে, তাই মা ছল ধরিয়া, এখন স্বধামে গমনের চেষ্টায় আছেন। রাজা কয়েদের ছকুম দিলেন, মা স্বচ্ছন্দে গজেন্দ্রগমনে কারাগারমধ্যে গিয়া প্রবেশ করিলেন। শুনিতে পাই, রাত্রে কারাগারে মহাকোলাহল উপস্থিত হয়। যত দেবতারা আসিয়া স্তব পাঠ করেন—ঋষিরা আসিয়া বেদ পাঠ, মন্ত্র পাঠ করেন। পাহারাওয়ালারা বাহির হইতে শুনিতে পায়, কিন্তু দ্বার খুলিলেই সব অন্তর্জান হয়। (বলা বাহুল্য যে, জয়ন্তী নিজেই রাত্রিকালে ঈশ্বস্থোত্র পাঠ করেন। পাহারাওয়ালারা তাহাই শুনিতে পায়।)

রাম। তার পর ?

শ্রাম। তার পর এখন আজ সে তিন দিন প্রিল। রাজা ঢেঁট্রা দিয়েছেন যে, কাল এক মাগী চোরকে বেইজ্জৎ করিয়া বেত মারা যাইবে, যাহার ইচ্ছা হয়, দেখিতে আসিতে পারে। শুন নাই ?

রাম। কি তুর্ব্দ্রি! তর্কালঙ্কার ঠাকুরই বা কিছু বলেন না কেন? বড় রাণী বা কিছু বলেন না কেন? তুটো গালাগালির ভয়ে কি তাঁরা আর কাছে আসিতে পারেন না?

শ্রাম। তাঁরা না কি অনেক বলেছেন। রাজা বলেন, ভাল, দেবতাই যদি হয়, তবে আপনার রক্ষা আপনিই করিবে, তোমাদের কথা কবার প্রয়োজন কি ? আর যদি মানুষ হয়, তবে আমি রাজা, চোরের দণ্ড আমি দিব, তোমাদের কথা কবার প্রয়োজন কি ?

রাম। তা এক রকম বলেছে মন্দ নয়—ঠিক কথাই ত। তা ব্যাপারটা কি হয়, কাল দেখতে যেতে হবে। তুমি যাবে গ

শ্যাম। যাব বৈ কি। সবাই যাবে। এমন কাণ্ড কে না দেখতে যাবে ?

# অফ্টাদশ পরিচ্ছেদ

আজ জয়ন্তীর বেত্রাঘাত হইবে। রাজ্যে ঘোষণা দেওয়া হইয়ছে যে, তাহাকে বিবস্তা করিয়া বেত্রাঘাত করা হইবে। প্রভাত হইতে লোক আসিতে আরম্ভ করিল। বেলা অল্প হইতেই তুর্গ পরিপূর্ণ হইল, আর লোক ধরে না। ক্রমে ঠেসাঠেসি ঘেঁসাঘোঁসি পেষাপেষি মিশামিশি হইতে লাগিল। এই তুর্গমধ্যে আর এক দিন এমনই লোকারণা হইয়াছিল—দে দিন রমার বিচার। আজ জয়ন্তীর দণ্ড। বিচার অপেক্ষা দণ্ড দেখিতে লোক বেশী আসিল। নন্দা বাতায়ন হইতে দেখিলেন, কালো চূল মাথার তরক্ষ ভিন্ন আর কিছু দেখা যায় না; কদাচিং কোন স্ত্রীলোকের মাথায় আঁচল বা কোন পুরুষের মাথায় চাদর জড়ান, সেই কৃষ্ণসাগরে ফেনরাশির স্থায় ভাসিতেছে। সেই রমার পরীক্ষা নন্দার মনে পড়িল, কিন্তু মনে পড়িল যে, সে দিন দেখিয়াছিলেন যে, সেই জনার্ণবি বড় চঞ্চল, সংক্ষ্কর, যেন বাত্যাতাড়িত; রাজপুরুষেরা কপ্তে শান্তি রক্ষা করিয়াছিল;—আজ সকলেই নিস্তর। সকলেরই মনে রাজ্যের অমঙ্গল আশক্ষা বড় জাগরক। সকলেই মনে মনে ভয় পাইতেছিল। আজ এই লোকারণ্য সিংহব্যাছবিমর্দিত মহারণ্য অপেক্ষাও ভয়ানক দেখাইতেছিল।

সেই বৃহৎ তুর্গপ্রাঙ্গণের মধ্যস্থলে এক উচ্চ মঞ্চ নির্মিত হইয়াছিল। ততুপরি এক
কৃষ্ণকায় বলিষ্ঠগঠন বিকটদর্শন চণ্ডাল, মূর্ত্তিমান্ অন্ধকারের স্থায় দীর্ঘ বেত্র হস্তে লইয়া
দণ্ডায়মান আছে। জয়স্তীকে ততুপরি আরোহণ করাইয়া সর্ব্বসমক্ষে বিবস্তা করিয়া সেই
চণ্ডাল বেত্রাঘাত করিবে, ইহাই রাজাজ্ঞা।

জয়স্তীকে এখনও সেখানে আনা হয় নাই। রাজা এখনও আসেন নাই—আসিলে তবে তাহাকে আনা হইবে। মঞ্চের সম্মুখে রাজার জন্ম সিংহাসন রক্ষিত হইয়াছে। তাহা বেষ্টন করিয়া চোপদার ও সিপাহীগণ দাঁড়াইয়া আছে। অমাত্যবর্গ আজ্ঞ সকলেই অমুপস্থিত। এমন কুকাণ্ড দেখিতে আসিতে কাহারও প্রবৃত্তি হয় নাই। রাজাও কাহাকে ডাকেন নাই।

কতক্ষণে রাজা আসিবেন, কতক্ষণে সেই দণ্ডনীয় দেবী বা মানবী আসিবে, কতক্ষণে কি হইবে, সেই জন্ম প্রত্যাশাপন্ন হইয়া লোকারণ্য উদ্ধমুখ হইয়াছিল। এমন সময়ে হঠাৎ নকিব ফুকরাইল; স্তাবকেরা স্তুতিবাদ করিল। দর্শকেরা জানিল, রাজা আসিতেছেন।

রাজার আজ বেশ ভ্যার কিছুমাত্র পারিপাট্য নাই—বৈশাখের দিনাস্তকালের মেঘের মত রাজা আজ ভয়স্করমূর্ত্তি! আয়ত চক্ষু রক্তবর্ণ—বিশাল বক্ষ মধ্যে মধ্যে ক্ষীত ও উচ্ছ্বৃসিত হইতেছে। বর্ষণোন্মুখ জলধরের উন্নমনের স্থায় রাজা আসিয়া সিংহাসনের উপর বসিলেন। কেহ বলিল না, "মহারাজাধিরাজকি জয়!"

তখন সেই লোকারণ্য উর্দ্ধমুখ হইয়া ইতন্ততঃ দেখিতে লাগিল—দেখিল, সেই সময়ে প্রহরিগণ জয়ন্তীকে লইয়া মঞোপরি আরোহণ করিতেছে। প্রহরীরা তাহাকে মঞোপরি স্থাপিত করিয়া চলিয়া গেল। কোন প্রাসাদশিখরোপরি উদিত পূর্ণচন্দ্রের ক্সায় জয়ন্তীর অতুলনীয় রূপরাশি সেই মঞোপরি উদিত হইল। তখন সেই সহস্র দর্শক উর্দ্ধমুখে, উৎক্ষিপ্তলোচনে গৈরিকবসনারতা মঞ্চলা অপূর্ব্ব জ্যোতির্মিয়ী মূর্ত্তি নিরীক্ষণ করিতে লাগিল। সেই উয়ত, সম্পূর্ণায়ত, ললিত মধুর অথচ উজ্জল জ্যোতির্বিশিষ্ট দেহ; তাহার দেরোপম দৈহাঁ—দেবছল্ল ভ শান্তি; সকলে বিমুগ্ধ হইয়া দেখিতে লাগিল। দেখিল, জয়ন্তীর নবরবিকরপ্রোন্তির্ম পদাবং অপূর্ব্ব প্রফুল্ল মুখ; এখনও অধরতরা মৃত্ মৃত্ব মধুর স্লিগ্ধ বিনম্র হাস্থা—স্ক্রবিপংসংহারিণী শক্তির পরিচয়্মস্বরূপ সেই স্লিগ্ধ মধুর মন্দহাস্থা! দেখিয়া, অনেকে দেবতা জ্ঞানে যুক্তকরে প্রণাম করিল। যখন কতকগুলি লোক দেখিল, আর কতকগুলি লোক জয়ন্তীকে প্রণাম করিতেছে—তখন তাহাদের মনে সেই ভক্তিভাব প্রবেশ করিল। তখন তাহারা "জয় মায়িকি জয়!" "জয় লছ্মী মায়িকি জয়!" ইত্যাদি ঘোররবে জয়্মধ্বনি

করিল। সেই জয়ধ্বনি ক্রেমে ক্রমে প্রাঙ্গণের এক ভাগ হইতে অপর ভাগে, এক প্রাপ্ত হইতে অক্ত প্রাপ্তে গিরিশ্রেণীস্থিত বজ্ঞনাদের মত প্রক্রিপ্ত ও প্রবাহিত হইতে লাগিল। শেষ সেই সমবেত লোকসমারোহ এককণ্ঠ হইয়া তুমুল জয়শন্দ করিল। পুরী কম্পিতা হইল। চণ্ডালের হস্ত হইতে বেত্র খসিয়া পড়িল। জয়প্তী মনে মনে ডাকিতে লাগিল, "জয় জগদীশ্বর! তোমারই জয়! তুমি আপনি এই লোকারণ্য, আপনিই এই লোকের কণ্ঠে থাকিয়া, আপনার জয়বাদ আপনিই দিতেছ! জয় জগরাথ! তোমারই জয়! আমি কে!"

কুন্ধ রাজা তখন অগ্নিমূর্ত্তি হইয়া মেঘগন্তীরস্বরে চণ্ডালকে আজ্ঞা করিলেন, "কাপড় কাডিয়া নিয়া বেত লাগা!"

এই সময়ে চন্দ্রচ্ড় তর্কালঙ্কার সহসা রাজসমীপে আসিয়া রাজার ছুইটি হাত ধরিলেন। বলিলেন, "মহারাজ! রক্ষা কর! আমি আর কখনও ভিক্ষা চাহিব না, এইবার আমায় এই ভিক্ষা দাও—ইহাকে ছাড়িয়া দাও।"

রাজা। (ব্যক্ষের সহিত) কেন—দেবতার এমন সাধ্য নাই যে, আপনি ছাড়াইয়া যায়! বেটী জুয়াচোরের উচিত শাসন হইতেছে।

চন্দ্র। দেবতা না হইল-স্ত্রীলোক বটে।

রাজা। স্ত্রীলোকেরও রাজা দণ্ড করিতে পারেন।

চন্দ্র। এই জয়ধ্বনি শুনিতেছেন ? এই জয়ধ্বনিতে আপনার রাজার নাম ডুবিয়া যাইতেছে।

রাজা। ঠাকুর! আপনার কাজে যাও। পুঁথি পাঁজি নাই কি?

চন্দ্রচ্ড চলিয়া গেলেন। তথন চণ্ডাল পুনরপি রাজাজ্ঞা পাইয়া আবার বেত উঠাইয়া লইল—বেত উচু করিল—জয়ন্তীর মুখপ্রতি চাহিয়া দেখিল; বেত নামাইয়া—রাজার পানে চাহিল—আবার জয়ন্তীর পানে চাহিল—শেষ বেত আছাড়িয়া ফেলিয়া দিয়া দাঁড়াইয়া রহিল।

"কি!" বলিয়া রাজা বজের স্থায় শব্দ করিলেন।
চণ্ডাল বলিল, "মহারাজ! আমা হইতে হইবে না।"
রাজা বলিলেন, "তোমাকে শুলে যাইতে হইবে।"
চণ্ডাল যোড়হাত করিয়া বলিল, "মহারাজের হুকুমে তা পারিব। এ পারিব না।"
তখন রাজা অনুচরবর্গকে আদেশ করিলেন, "চণ্ডালকে ধরিয়া লইয়া গিয়া কয়েদ
কর।"

রক্ষিবর্গ চণ্ডালকে ধরিবার জন্ম মঞ্চের উপর আরোহণ করিতে উন্ধৃত দেখিয়া, জয়ন্তী সীতারামকে বলিলেন, "এ ব্যক্তিকে পীড়ন করিবেন না, আপনার যে আজ্ঞা, আমি নিজেই পালন করিতেছি—চণ্ডাল বা জল্লাদের প্রয়োজন নাই।" তথাপি রক্ষিবর্গ চণ্ডালকে ধরিতে আসিতেছে দেখিয়া, জয়ন্তী তাহাকে বলিল, "বাছা! তুমি আমার জন্ম কেন হুঃখ পাইবে? আমি সন্ম্যাসিনী, আমার কিছুতেই সুখ হুঃখ নাই; বেতে আমার কি হইবে? আর বিবন্ধ —সন্ম্যাসীর পক্ষে সবন্ধ বিবন্ধ সমান। কেন হুঃখ পাও—বেত তোল।"

চণ্ডাল বেত উঠাইল না। জয়ন্তী তখন চণ্ডালকে বলিল, "বাছা! স্ত্রীলোকের কথা বলিয়া বিশ্বাস করিলে না—এই তার প্রমাণ দেখ।" এই বলিয়া জয়ন্ত্রী আপনি বেত উঠাইয়া লইয়া, দক্ষিণ হস্তে দৃঢ়মুষ্টিতে তাহা ধরিল। পরে সেই জনসমারোহ সমক্ষে, আপনার প্রফুল্লপদ্মদ্মিভ রক্তপ্রভ ক্ষুত্র করপল্লব পাতিয়া, সবলে তাহাতে বেত্রাঘাত করিল। বেত, মাংস কাটিয়া লইয়া উঠিল—হাতে রক্তের স্রোত বহিল। জয়ন্ত্রীর গৈরিক বন্ত্র এবং মঞ্চতল তাহাতে প্লাবিত হইল। দেখিয়া লোকে হাহাকার করিতে লাগিল।

জয়ন্তী মৃত্ হাসিয়া চণ্ডালকে বলিল, "দেখিলে বাছা! সন্ধ্যাসিনীকে কি লাগে ? তোমার ভয় কি ?"

চণ্ডাল একবার রুধিরাক্ত ক্ষতপানে চাহিল—একবার জয়স্তীর সহাস্থ প্রফুল্ল মুখপানে চাহিয়া দেখিল—দেখিয়া পশ্চাং ফিরিয়া, অতি ক্রস্কভাবে মঞ্সোপান অবরোহণ করিয়া, উদ্ধাসে পলায়ন করিল। লোকারণ্যমধ্যে সে কোথায় লুকাইল, কেহ দেখিতে পাইল না।

রাজা তখন অনুচরবর্গকে আজ্ঞা করিলেন, "দোস্রা লোক লইয়া আইস— মুসলমান।"

অন্তরবর্গ, কালান্তক যমের সদৃশ এক জন কসাইকে লইয়া আসিল। সে মহম্মদপুরে গোরু কাটিতে পারিত না—কিন্তু নগরপ্রান্তে বক্রি মেড়া কাটিয়া বেচিত। সে ব্যক্তি অতিশয় বলবান্ ও কদাকার। সে রাজাজ্ঞা পাইয়া মঞ্চের উপর উঠিয়া, বেত হাতে লইয়া জয়ন্তীর সম্মুখে দাঁড়াইল। বেত উচু করিয়া, কসাই জয়ন্তীকে বলিল, "কাপ্ড়া উতার্—তেরি গোশ্ত টুক্রা টুক্রা কর্কে হাম দোকান্মে বেচেক্ষে।"

জয়ন্তী তখন অপরিষ্পান মুখে, জনসমারোহকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন, "রাজাজ্ঞায় এই মঞ্চের উপর বিবস্ত্র হইব। তোমাদের মধ্যে যে সতীপুত্র হইবে, সেই আপনার মাতাকে শ্মরণ করিয়া ক্ষণকালের জ্ব্যু এখন চক্ষু আয়ত করুক। যাহার কন্ত্যা আছে, সেই আপনার ক্সাকে মনে করিয়া, আমাকে সেই ক্সা ভাবিয়া চক্ষু আবৃত করুক। যে হিন্দু, যাহার দেবতা ব্রাহ্মণে ভক্তি আছে, সেই চক্ষু আবৃত করুক। যাহার মাতা অসতী, যে বেশ্যার গর্ভে জ্বিয়াছে, সে যাহা ইচ্ছা করুক, তাহার কাছে আমার লজ্জা নাই, আমি তাহাদের মন্ত্রের মধ্যে গণ্য করি না।"

লোকে এই কথা শুনিয়া চক্ষু বৃদ্ধিল, কি না বৃদ্ধিল, জয়ন্তী তাহা আর চাহিয়া দেখিল না। মন তখন খুব উচু শ্বেরে বাঁধা আছে—জয়ন্তী তখন জগদীশ্বর ভিন্ন আর কাহাকে দেখিতে পাইতেছে না। জয়ন্তী কেবল রাজার দিকে ফিরিয়া বলিল, "তোমার আজ্ঞায় আমি বিবস্ত্র হইব। কিন্তু তৃমি চাহিয়া দেখিও না। তৃমি রাজ্যেশ্বর; তোমায় পশুবৃত্ত দেখিলে প্রজারা কি না করিবে? মহারাজ, আমি বনবাসিনী, বনে থাকিতে গেলে অনেক সময়ে বিবস্ত্র হইতে হয়। একদা আমি বাঘের মুখে পড়িয়াছিলাম—বাঘের মুখ হইতে আপনার শরীর রক্ষা করিতে পারিয়াছিলাম, কিন্তু বস্ত্র রক্ষা করিতে পারি নাই। তোমাকেও আমি, তোমার আচরণ দেখিয়া সেইরপ বস্তু পশু মনে করিতেছি, অতএব তোমার কাছে আমার লজ্জা হইতেছে না। কিন্তু তোমার লজ্জা হওয়া উচিত—কেন না, তৃমি রাজা এবং গৃহী, তোমার মহিয়ী আছেন। চক্ষু বুজ।"

র্থা বলা! তখন মহাক্রোধান্ধকারে রাজা একেবারে অন্ধ হইয়াছেন। জয়স্কীর কথার কোন উত্তর না দিয়া, কসাইকে বলিলেন, "জবরদন্তী কাপ্ড়া উতার লেও।"

তখন জয়ন্তী আর বৃথা কথা না কহিয়া, জায়ু পাতিয়া মঞ্চের উপর বিদল। জয়ন্তী আপনার কাছে আপনি ঠিকিয়াছে,—এখন বৃঝি জয়ন্তীর চোথে জল আদে। জয়ন্তী মনে করিয়াছিল, "যখন পৃথিবীর সকল সুখহুংখে জলাঞ্জলি দিয়াছি, যখন আর আমার সুখান্দ্রনাই, হুংখও নাই, তখন আমার আবার লজ্জা কি ? ইন্দ্রিয়ের সঙ্গে আমার মনের যখন কোন সম্বন্ধ নাই, তখন আমার আর বিবন্ধ আর সবস্ত্র কি ? পাপই লজ্জা, আবার কিসে লজ্জা করিব ? জগদীশ্বরের নিকট ভিন্ন, সুখহুংখের অধীন মন্তুয়ের কাছে লজ্জা কি ? আমি কেন এই সভামধ্যে বিবন্ধ হুইতে পারিব না ?" তাই জয়ন্তী এতক্ষণ আপনাকে বিপন্নই মনে করে নাই—বেত্রাঘাতটা ত গণ্যের মধ্যে নহে। কিন্তু এখন যখন বিবন্ধ হুইবার সময় উপস্থিত হুইল—তখন কোথা হুইতে পাপ লজ্জা আসিয়া সেই ইন্দ্রিয়বিজ্ঞানী সুখহুংখবিজ্ঞান জয়ন্তীকৈও অভিভূত করিল। তাই নারীজন্মকে ধিকার দিয়া জয়ন্তী মঞ্চতলে জালু পাতিয়া বিসল। তখন যুক্তকরে, পবিত্রচিন্তে জয়ন্তী আত্মাকে সমাহিত করিয়া মনে মনে ডাকিতে লাগিল, "দীনবন্ধু! আজ রক্ষা কর! মনে করিয়াছিলাম, বৃঝি এ পৃথিবীর

সকল সুখছ:খে জলাঞ্চলি দিয়াছি, কিন্তু হে দর্পহারী! আমার দুর্প চূর্ণ হইয়াছে, আমায় আজ রক্ষা কর! নারীদেহ কেন দিয়াছিলে, প্রভূ! সব সুখছ:খ বিসর্জ্জন করা যায়, কিন্তু নারীদেহ থাকিতে লজ্জা বিসর্জ্জন করা যায় না। তাই আজ কাতরে ডাকিতেছি, জগরাথ! আজ রক্ষা কর।"

যতক্ষণ জয়ন্তী জগদীশ্বকে ডাকিতেছিল, ততক্ষণ কসাই তাহার অঞ্চল ধরিয়া আকর্ষণ করিতেছিল। দেখিয়া সমস্ত জনমণ্ডলী এককণ্ঠে হাহাকার শব্দ করিতে লাগিল—বলিতে লাগিল, "মহারাজ! এই পাপে তোমার সর্বনাশ হইবে—তোমার রাজ্য গেল।" রাজা কর্ণপাত করিলেন না। নিরুপায় জয়ন্তী আপনার অঞ্চল ধরিয়া টানাটানি করিতেছিল, ছাড়িতেছিল না। তাহার চক্ষু দিয়া জল পড়িতেছিল। গ্রী থাকিলে বড় বিশ্বিতা হইত—জয়ন্তীর চক্ষুতে আর কখনও কেহ জল দেখে নাই। জয়ন্তী ক্ষধিরাক্ত ক্ষত হস্তে আপনার অঞ্চল ধরিয়া ডাকিতেছিল, "জগরাথ! রক্ষা কর।"

বুঝি জগন্নাথ সে কথা শুনিলেন। সেই অসংখ্য জনসমূহ হাহাকার করিতে করিতে সহসা আবার জয়ধ্বনি করিয়া উঠিল। "রাণীজিকি জয়! মহারাণীকি জয়! দেবীকি জয়!" এই সময়ে অধোমুখী জয়ন্তীর কর্ণে অলঙ্কারশিঞ্জিত প্রবেশ করিল। তখন জয়ন্তী মুখ তুলিয়া চাহিয়া দেখিল, সমস্ত পৌরস্ত্রী সঙ্গে করিয়া, মহারাণী নন্দা মঞ্চোপরি আরোহণ করিতেছেন। জয়ন্ত্রী উঠিয়া দাঁডাইল।

সেই সমস্ত পৌরস্ত্রী জয়ন্তীকে ঘেরিয়া দাঁড়াইল। মহারাণী নিজে জয়ন্তীকে আড়াল করিয়া, তাহার সম্মুখে দাঁড়াইলেন। দর্শকেরা সকলে করতালি দিয়া হরিবোল দিতে লাগিল। কসাই জয়ন্তীর হাত ছাডিয়া দিল, কিন্তু মঞ্চ হইতে নামিল না।

রাজা অত্যন্ত বিশ্মিত ও রুপ্ট হইয়া অতি পরুষভাবে নন্দাকে বলিলেন, "এ কি এ মহারাণী।"

নন্দা বলিলেন, "মহারাজ! আমি পতিপুত্রবতী। আমি জীবিত থাকিতে তোমাকে কখনও এ পাপ করিতে দিব না। তাহা হইলে আমার কেহ থাকিবে না।"

রাজা পূর্ববং ক্রুদ্ধভাবে বলিলেন, "তোমার ঠাই অন্তঃপুরে, এখানে নয়। অন্তঃপুরে যাও।"

নন্দা সে কথার কোন উত্তর না দিয়া বলিল, "মহারাজ! আমি যে মঞ্চের উপর দাঁড়াইয়াছি, এই কসাইটা সেই মঞে দাঁড়াইয়া থাকে কোন্ সাহসে? উহাকে নামিতে আজ্ঞা দিন।" রাজা কথা কহিলেন না। তখন নন্দা উচ্চৈঃস্বরে বলিলেন, "এই রাজপুরীমধ্যে আমার কি এমন কেহ নাই যে, এটাকে নামাইয়া দেয় ?"

তথন সহস্র দর্শক এককালে "মার! মার!" শব্দ করিয়া কসাইয়ের প্রতি ধাবমান হইল। সে লক্ষ দিয়া মঞ্চ হইতে পড়িয়া পলাইবার চেষ্টা করিল, কিন্তু দর্শকগণ তাহাকে ধরিয়া ফেলিয়া, মারিতে মারিতে তুর্গের বাহিরে লইয়া গেল। পরে অনেক লাঞ্ছনা করিয়া, প্রাণ মাত্র রাথিয়া ছাড়িয়া দিল।

নন্দা জয়স্তীকে বলিল, "মা! দয়া করিয়া অভয় দাও। মা! আমার বড় ভয় হইতেছে, পাছে কোন দেবতা ছলনা করিতে আসিয়া থাকেন। মা! অপরাধ লইও না। একবার অন্তঃপুরে পায়ের ধূলা দিবে চল, আমি তোমার পূজা করিব।"

তথন রাণী পৌরস্ত্রীগণ সমভিব্যাহারে জয়স্তীকে ঘেরিয়া অন্তঃপুরে লইয়া চলিলেন। রাজা কিছু করিতে না পারিয়া সিংহাসন হইতে উঠিয়া গেলেন। তথন মহাকোলাহলপূর্বক, এবং নন্দাকে আশীর্বাদ করিতে করিতে দর্শকমগুলী তুর্গ হইতে নিক্ষান্ত হইল।

অন্তঃপুরে গিয়া জয়ন্তী ক্ষণকালও অবস্থিতি করিল না। নন্দা অনেক অন্থনয় বিনয় করিয়া, স্বহস্তে গঙ্গাজলে জয়ন্তীর পা ধুয়াইয়া, সিংহাসনে বসাইতে গেলেন। কিন্তু জয়ন্তী হাসিয়া উড়াইয়া দিল। বলিল, "মা! আমি কায়মনোবাক্যে আশীর্কাদ করিতেছি. তোমাদের মঙ্গল হউক। ক্ষণমাত্র জন্ম মনে করিও না যে, আমি কোন প্রকার রাগ বা তঃখ করিয়াছি। ঈশ্বর না করুন, কিন্তু যদি কখনও তোমার বিপদ্ পড়ে, জানিতে পারিলে, আমি আসিয়া, আমার যথাসাধ্য উপকার করিব। কিন্তু রাজপুরীমধ্যে সন্ন্যাসিনীর ঠাই নাই। অতএব আমি চলিলাম।" নন্দা এবং পৌরবর্গ জয়ন্তীর পদধ্লি লইয়া তাঁহাকে বিদায় করিল।

#### উনবিংশ পরিচেছদ

রাজবাড়ীর অন্তঃপুরের কথা বাহিরে যায় বটে, কিন্তু কথনও ঠিক ঠিক যায় না।
জ্ঞীলোকের মুখে মুখে যে কথাটা চলিয়া চলিয়া রটিতে থাকে, সেটা কাজেই মুখে মুখে বড়
বাড়িয়া যায়। বিশেষ যেখানে একটুখানি বিশ্বয়ের গন্ধ থাকে, সেখানে বড় বাড়িয়া যায়।
জয়ন্তী সম্বন্ধে অতিপ্রকৃত রটনা পুর্ব্বে যথেষ্টই ছিল, নাগরিকদিগের কথাবার্তায় আমরা

দেখিয়াছি। এখন জয়স্তী রাজপুরীমধ্যে প্রবেশ করিয়াই বাহির হইয়া চলিয়া গিয়াছিল, এই সোজা কথাটা যেরূপে বাহিরে রটিল, তাহাতে লোকে বৃথিল যে, দেবী অস্তঃপুরমধ্যে প্রবেশ করিয়াই অস্তর্জান হইলেন, আর কেহ তাঁহাকে দেখিতে পাইল না।

কাজেই লোকের দৃঢ় প্রত্যয় হইল যে, তিনি নগরের অধিষ্ঠাত্রী এবং রক্ষাকর্ত্রী দেবতা, রাজাকে ছলনা করিয়া, এক্ষণে ছল পাইয়া রাজ্য পরিত্যাগ করিয়া গিয়াছেন। অতএব রাজ্য আর থাকিবে না। ছর্ভাগ্যক্রমে এই সময়ে জনরব উঠিল যে, মুর্শিদাবাদ হইতে নবাবি ফৌজ আসিতেছে। কাজেই রাজ্যধ্বংস যে অতি নিকট, সে বিষয়ে আর বড় বেশী লোকের সন্দেহ রহিল না। তখন নগরমধ্যে বোচ্কা বাঁধিবার বড় ধৃম পড়িয়া গেল। অনেকেই নগর ত্যাগ করিয়া চলিল।

সীতারাম এ সকলের কোন সংবাদ না রাখিয়া চিত্তবিশ্রামে গিয়া একাকী বাস করিতে লাগিলেন। এখন তাঁহার চিত্তে ক্রোধই প্রবল—সে ক্রোধ সর্বব্যাপক, সর্বব্যাসক। অন্তকে ছাভিয়া ক্রোধ শ্রীর উপরেই অধিক প্রবল হইল।

উদ্প্রান্ত চিত্তে সীতারাম কতকগুলি নীচব্যবসায়ী নীচাশয় অনুচরবর্গকে আদেশ করিলেন, "রাজ্যে যেখানে যেখানে যে স্থলরী স্ত্রী আছে, আমার জন্ম চিত্তবিশ্রামে লইয়া আইস।" তখন দলে দলে সেই পামরেরা চারি দিকে ছুটিল। যে অর্থের বশীভূতা, তাহাকে অর্থ দিয়া লইয়া আসিল। যে সাধ্বী, তাহাকে বলপূর্বক আনিতে লাগিল। রাজ্যে হাহাকারের উপর আবার হাহাকার পডিয়া গেল।

এই সকল দেখিয়া শুনিয়া চন্দ্রচ্ছ ঠাকুর এবার কাহাকে কিছু না বলিয়া তল্পী বাঁধিয়া মুটের মাথায় দিয়া তীর্থযাত্রা করিলেন , ইহজীবনে আর মহম্মদপুরে ফিরিলেন না!

পথে যাইতে যাইতে চাঁদশাহ ফকিরের সঙ্গে তাঁহার সাক্ষাৎ হইল। ফকির জিজ্ঞাসা করিল, "ঠাকুরজি, কোথায় যাইতেছেন ?"

চক্র। কাশী।—আপনি কোথায় যাইতেছেন ?

ফকির। মোকা।

চন্দ্র। তীর্থযাত্রায় १

ফকির। যে দেশে হিন্দু আছে, সে দেশে আর থাকিব না। এই কথা সীতারাম শিখাইয়াছে।

### বিংশ পরিচেছদ

জয়ন্তী প্রসন্ধান মহম্মদপুর হইতে নির্গত হইল। ত্বংথ কিছুই নাই—মনে বড় সুথ। পথে চলিতে চলিতে মনে মনে ডাকিতে লাগিল—"জয় জগন্নাথ! তোমার দয়া অনন্ত। তোমার মহিমার পার নাই! তোমাকে যে না জানে, যে না ভাবে, সেই ভাবে বিপদ্! বিপদ্ কাহাকে বলে প্রভূণ তাহা বলিতে পারি না; তুমি যাহাতে আমাকে ফেলিয়াছিলে, তাহা পরম সম্পদ্! আমি এত দিন এমন করিয়া বুঝিতে পারি নাই যে, আমি ধর্মজন্তী; কেন না, আমি ব্থা গর্কে গর্কিতা, বৃথা অভিমানে অভিমানিনী, অহঙ্কারবিমূঢ়া। অর্জুন ডাকিয়াছিলেন, আমিও ডাকিতেছি প্রভূ, শিখাও প্রভূ! শাসন কর!

যচ্ছেুয়ঃ স্থান্নিশ্চিতং ক্রহি তথ্যে শিশ্বাস্থেহং সাধি মাং খ্বাং প্রাপ্রম।

জয়ন্তী, জগদীশ্বরকে সম্মুখে রাখিয়া, তাঁর সঙ্গে কথোপকথন করিতে শিখিয়াছিল।
মনের সকল কথা খুলিয়া বিশ্বপিতার নিকট বলিতে শিখিয়াছিল। বালিকা যেমন মা
বাপের নিকট আবদার করে, জয়ন্তীও তেমনই সেই, পরম পিতা-মাতার নিকট আবদার
করিতে শিখিয়াছিল। এখন জয়ন্তী একটা আবদার লইল। আবদার, সীতারামের জন্ম।
সীতারামের যে মতি গতি, সীতারাম ত উংসর যায়, বিলম্ব নাই। তার কি রক্ষা নাই ?
আনন্ত দয়ার আধারে তাহার জন্ম কি একটু দয়া নাই ? জয়ন্তী তাই ভাবিতেছিল।
ভাবিতেছিল, "আমি জানি, ডাকিলে তিনি অবশ্য শুনেন। সীতারাম ডাকে না—ভাকিতে
ভূলিয়া গিয়াছে—নহিলে এমন করিয়া ডুবিবে কেন ? জানি, পাণীর দশুই এই যে, সে
দয়াময়কে ডাকিতে ভূলিয়া যায়। তাই সীতারাম তাঁকে ডাকিতে ভূলিয়া গিয়াছে, আর
ভাকে না। তা, সে না ডাকুক, আমি তার হইয়া জগদীশ্বরকে ডাকিলে তিনি কি শুনিবেন
না ? আমি যদি বাপের কাছে আবদার করি যে, এই পাপিষ্ঠ সীতারামকে পাপ হইতে
মোচন কর, তবে কি তিনি শুনিবেন না ? জয় জগনাথ ! তোমার নামের জয় !
সীতারামকে উদ্ধার করিতে হইবে।"

তার পর জয়ন্তী ভাবিল যে, "যে নিশ্চেষ্ট, তাহার ডাক ভগবান্ শুনেন না। আমি যদি নিজে সীতারামের উদ্ধারের জন্ম কোন চেষ্টা না করি, তবে ভগবান্ কেন আমার কথায় কর্ণপাত করিবেন ? দেখি, কি করা যায়। আগে শ্রীকে চাই। শ্রী পলাইয়া ভাল করে

নাই। অথবা না পলাইলেও কি হইত বলা যায় না। আমার কি সাধ্য যে, ভগবিয়ির্দিষ্ট কার্য্যকারণপরস্পরা ব্ঝিয়া উঠি।"

জয়ন্তী তখন শ্রীর কাছে চলিল। যথাকালে শ্রীর সঙ্গে সাক্ষাৎ হইল। জয়ন্তী শ্রীর কাছে সমস্ত বৃত্তান্ত সবিশেষ বলিল। শ্রী বিষয় হইয়া বলিল, "রাজার অধঃপতন নিকট। তাঁহার উদ্ধারের কি কোন উপায় নাই ?"

জয়ন্তী। উপায় ভগবান্। ভগবান্কে তিনি ভূলিয়া গিয়াছেন। ভগবান্কে যে দিন আবার তাঁর মনে হইবে, সেই দিন তাঁহার আবার উন্নতি আরম্ভ হইবে।

ন্স্রী। তাহার উপায় কি ? আমি যখন তাঁহার কাছে ছিলাম, তখন সর্ব্বদা ভগবং-প্রসঙ্গুই তাঁর কাছে কহিতাম। তিনি মনোযোগ দিয়া শুনিতেন।

জয়ন্তী। তোমার মুখের কথা, তাই মনোযোগ দিতেন। তোমার মুখ পানে হাঁ করিয়া চাহিয়া থাকিতেন, তোমার রূপে ও কপ্তে মুগ্ধ হইয়া থাকিতেন, তগবংপ্রসঙ্গ তাঁর কাণে প্রবেশ করিত না। তিনি কোন দিন তোমার এ সকল কথার কিছু উত্তর করিয়াছিলেন কি । কোন দিন কোন তত্ত্বের মীমাংসা জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন কি । হরিনামে কোন দিন উৎসাহ দেখিয়াছিলে কি ।

ঞী। না। তাবড়লক্ষ্য করি নাই।

জয়ন্তী। তবে সে মনোযোগ তোমার লাবণ্যের প্রতি,—ভগবৎপ্রসঙ্গে নয়।

গ্রী। তবে, এখন কি কর্ত্তব্য ?

জ। তুমি করিবে কি ? তুমি ত বলিয়াছ যে, তুমি সন্ন্যাসিনী, তোমার কর্ম নাই ? শ্রী। যেমন শিখাইয়াছ।

জ। আমি কি তাই শিখাইয়াছিলাম ? আমি কি শিখাই নাই যে, অনুষ্ঠেয় যে কর্মা, অনাসক্ত হইয়া ফলত্যাগপূর্বক তাহার নিয়ত অনুষ্ঠান করিলেই কর্মত্যাগ হইল, নচেং হইল না ? \* স্থামিসেবা কি তোমার অনুষ্ঠেয় কর্ম নহে ?

ন্ত্রী। তবে আমাকে পলাইতে পরামর্শ দিয়াছিলে কেন ?

জ। তুমি যে বলিলে, তোমার শক্র, রাজা নিয়া বার জন। যদি ইন্দ্রিয়গণ তোমার বশ্য নয়, তবে তোমার স্বামিসেবা সকাম হইয়া পড়িবে। অনাসক্তি ভিন্ন কর্মানুষ্ঠানে

কার্য্যমিত্যের যং কর্ম নিয়তং ক্রিয়তেহ

জ্ব।

ফলকৈর স ত্যাগা: সাবিকো মত: ॥

গীতা ১৮।৯

কর্মত্যাগ ঘটে না। তাই তোমাকে পলাইতে বলিয়াছিলাম। যার যে ভার সয় না, তাকে সে ভার দিই না। "পদং সহেত ভ্রমরস্থা পেলবং" ইত্যাদি উপমা মনে আছে ত ?

শ্রী বড় লজিতা হইল। ভাবিয়া বলিল, "কাল ইহার উত্তর দিব।"

সে দিন আর সে কথা হইল না। শ্রী সে দিন জয়ন্তীর সঙ্গে বড় দেখা সাক্ষাৎ করিল না। পরে জয়ন্তী তাহাকে ধরিল। বলিল, "আমার কথার কি উত্তর সন্ন্যাসিনী ?"

শ্রী বলিল, "আমায় আর একবার পরীক্ষা কর।"

জয়ন্তী বলিল, "এ কথা ভাল। তবে মহম্মদপুর চর্ল। তোমার আমার অমুষ্ঠেয় কর্ম কি, পথে তাহার পরামর্শ করিতে করিতে যাইব।"

তুই জনে তখন পুনর্কার মহম্মদপুর অভিমুখে যাত্রা করিল। .

# একবিংশতিত্য পরিচ্ছেদ

গঙ্গারাম গেল, রমা গেল, ঞ্রী গেল, জয়ন্তী গেল, চন্দ্রচ্ড় গেল, চাদশাহ গেল। তবু সীতারামের চৈততা নাই।

বাকি মৃণ্ময় আর নন্দা। নন্দা এবার বড় রাগিল—আর পতিভক্তিতে রাগ থামে না। কিন্তু নন্দার আর সহায় নাই। এক মৃণ্ময় মাত্র সহায় আছে। অতএব নন্দা কর্ত্তব্যাকর্ত্তব্য স্থির করিবার জন্ম এক দিন প্রাতে মৃণ্ময়কেই ডাকিতে পাঠাইল। সে ডাক মৃণ্ময়ের নিকট পৌছিল না। মৃণ্ময় আর নাই। সেই দিন প্রাতে মৃণ্ময়ের মৃত্যু হইয়াছিল।

প্রাতে উঠিয়াই মৃথায় সংবাদ শুনিলেন যে, মুসলমান সেনা মহম্মদপুর আক্রমণে আসিতেছে—আগতপ্রায়—প্রায় গড়ে পৌছিল। বজাঘাতের স্থায় এ সংবাদ মৃথায়ের কর্পে প্রবেশ করিল। মৃথায়ের যুদ্ধের কোন উচ্ছোগই নাই। এখন আর চম্ফ্রচ্ডের সে শুপুচর নাই যে, পূর্ববাহে সংবাদ দিবে। সংবাদ পাইবামাত্র মৃথায় সবিশেষ জানিবার জন্ম স্বয়ং অশ্বারোহণ করিয়া যাত্রা করিলেন। কিছু দূর গিয়া মুসলমান সেনার সম্মুখে পড়িলেন। তিনি পলাইতে জানিতেন না, সুতরাং তাহাদের দ্বারা আক্রান্ত হইয়া নিহত হইলেন।

মুসলমান সেনা আসিয়া সীতারামের ছুর্গ বেষ্টন করিল—নগর ভাঙ্গিয়া অবশিষ্ট নাগরিকেরা পলাইয়া গেল। চিত্তবিশ্রামে যেখানে স্থন্দরীমগুলীপরিবেষ্টিত সীতারাম লীলায় উন্মত্ত, সেইখানে সীতারামের কাছে সংবাদ পৌছিল যে, "মুগ্ময় মরিয়াছে। মুসলমান সেনা

আসিয়া তুর্গ ঘেরিয়াছে।" সীতারাম মনে মনে বলিলেন, "তবে আজ শেষ। ভোগ-বিলাসের শেষ; রাজ্যের শেষ; জীবনের শেষ।" তখন রাজা রমণীমগুল পরিত্যাগ করিয়া গাত্রোখান করিলেন।

বিলাসিনীরা বলিল, "মহারাজ, কোথা যান ? আমাদের ফেলিয়া কোথা যান ?" সীতারাম চোপদারকে আজ্ঞা করিলেন, ''ইহাদের বেত মারিয়া তাডাইয়া দাও।"

স্ত্রীলোকেরা থিল খিল করিয়া হাসিয়া হরিবোল দিয়া উঠিল। তাহাদিগের থামাইয়া ভাত্মমতী নামে তাহাদিগের মধ্যস্থ এক স্থুনরী রাজার সম্মুখীন হইয়া বলিল, "মহারাজ! আজ জানিলে বোধ হয় যে, সতাই ধর্ম আছে। আমরা কুলকন্তা, আমাদের কুলনাশ, ধর্মনাশ করিয়াছ, মনে করিয়াছ কি, তার প্রতিফল নাই ? আমাদের কাহারও মা কাঁদিতেছে, কাহারও বাপ কাঁদিতেছে, কাহারও স্বামী কাঁদিতেছে, কাহারও শিশু সন্তান কাঁদিতেছে—মনে করিয়াছিলে কি, সে কালা জগদীশ্বর শুনিতে পান না ? মহারাজ, নগরে না, বনে যাও, লোকালয়ে আর মুখ দেখাইও না ; কিন্তু মনে রাখিও যে, ধর্ম আছে।"

রাজা এ কথার উত্তর না করিয়া, ঘোড়ায় চড়িয়া বায়্বেগে অশ্ব সঞ্চালিত করিয়া তুর্গদ্বারে চলিলেন। যুবতীগণ পশ্চাং পশ্চাং ছুটিল। কেহ বলিল, "আয় ভাই, রাজার রাজধানী লুঠি গিয়া চল। সীতারাম রায়ের সর্ব্বনাশ দেখি গিয়া চল।" কেহ বলিল, "সীতারাম আল্লা ভজিবে, আমরা সঙ্গে সঙ্গে ভজি গে চল।" সে সকল কথা রাজার কাণে গেল না। ভান্থমতীর কথায় রাজার কাণ ভরিয়াছিল। রাজা এখন স্বীকার করিলেন, "ধর্ম আছে।"

রাজা গিয়া দেখিলেন, মুসলমান সেনা এখনও গড় ঘেরে নাই—সবে আসিতেছে মাত্র—ভাহাদের অগ্রবর্তী ধূলি, পতাকা ও অশ্বারোহী সকল নানা দিকে ধাবমান হইয়া আপন আপন নির্দিষ্ট স্থান গ্রহণ করিতেছে: এবং প্রধানাংশ তুর্গদ্বার সম্মুখে আসিতেছে। সীতারাম তুর্গমধ্যে প্রবেশ করিয়া দ্বার রুদ্ধ করিলেন।

তখন রাজা চারি দিকে পরিভ্রমণ করিতে লাগিলেন। দেখিলেন, প্রায় সিপাহী নাই। বলা বাহুল্য যে, তাহারা অনেক দিন বেতন না পাইয়া ইতিপূর্ব্বেই পলায়ন করিয়াছিল। যে কয় জন বাকি ছিল, তাহারা মৃগ্যয়ের মৃত্যু ও মুসলমানের আগমনবার্তা শুনিয়া সরিয়া পড়িয়াছে। তবে হুই চারি জন ব্রাহ্মণ বা রাজপুত অত্যস্ত প্রভূভক্ত, একবার মুন খাইলে আর ভূলিতে পারে না, তাহারাই আছে। গণিয়া গাঁথিয়া তাহারা জোর পঞ্চাশ জন হইবে। রাজা মনে মনে কহিলেন, "অনেক পাপ করিয়াছি। ইহাদের প্রাণ দান করিব। ধর্ম আছে।"

রাজা দেখিলেন, রাজকর্মচারীরা কেহই নাই। সকলেই আপন আপন ধন প্রাণ লইয়া সরিয়া পড়িয়াছে। ভূত্যবর্গ কেহ নাই। ছুই এক জন অতি পুরাতন দাস দাসী প্রভুর সঙ্গে একত্রে প্রাণপরিত্যাগে কৃতসঙ্কল্প হইয়া সাঞ্চলোচনে অবস্থিতি করিতেছে।

রাজা তখন অস্তঃপুরে গিয়া দেখিলেন, জ্ঞাতি কুটুস্ব আত্মীয় স্বন্ধন যে যে পুরীমধ্যে বাস করিত, সকলেই যথাকালে আপন আপন প্রাণ লইয়া প্রস্থান করিয়াছে। সেই বৃহৎ রাজভবন আজ অরণ্যতুল্য, জনশৃন্থ, নিঃশব্দ, অন্ধকার। রাজার চক্ষুতে জল আসিল।

রাজা মনে জানিতেন, নন্দা কখনও যাইবে না, তাহার যাইবারও স্থান নাই। তিনি চক্ষু মুছিতে মুছিতে নন্দার সন্ধানে চলিলেন। তখন গুড়ুম্ গুড়ুম্ করিয়া মুসলমানের কামান ডাকিতে লাগিল—তাহারা আসিয়া গড় ঘেরিয়া প্রাচীর ভাঙ্গিবার চেষ্ঠা করিতেছে। মহা কোলাহল, অস্তঃপুর হইতে শুনা যাইতে লাগিল।

রাজা নন্দার ভবনে গিয়া দেখিলেন, নন্দা ধূলায় পড়িয়া শুইয়া আছে, চারি পাশে তাহার পুত্রকন্তা এবং রমার পুত্র বসিয়া কাঁদিতেছে। রাজাকে দেখিয়া নন্দা বলিল, "হায় মহারাজ! এ কি করিলে!"

রাজা বলিলেন, "যাহা অদৃষ্টে ছিল, তাই করিয়াছি। আমি প্রথমে পতিঘাতিনী বিবাহ করিয়াছিলাম, তাহার কুহকে পড়িয়া এই মৃত্যুবৃদ্ধি উপস্থিত হইয়াছে—"

নন্দা। সে কি মহারাজ? এ। ?

রাজা। শ্রীর কথাই বলিতেছি।

নন্দা। যাহাকে আমরা ডাকিনী বলিয়া জানিতাম, সে শ্রী ? এত দিন বল নাই কেন, মহারাজ ?

নন্দার মুখ সেই আসন্ধ মৃত্যুকালেও প্রফুল্ল হইল।

রাজা। বলিয়াই কি হইবে ? ডাকিনীই হউক, শ্রীই হউক, ফল একই হইয়াছে।' মুকুা উপস্থিত।

নন্দা। মহারাজ! শরীরধারণে মৃত্যু আছেই। সে জন্ম ছঃখ করি না। তবে তুমি লক্ষ যোদ্ধার নায়ক হইয়া যুদ্ধ করিতে করিতে মরিবে, আমি তোমার অনুগামিনী হইব —তাহা অদৃষ্টে ঘটিল না কেন ?

রাজা। লক্ষ যোদ্ধা আমার নাই, এক শত যোদ্ধাও নাই। কিন্তু আমি যুদ্ধে মরিব; তাহা কেহ নিবারণ করিতে পারিবে না। আমি এখনই ফটক খুলিয়া মুসলমান সেনামধ্যে একাই প্রবেশ করিব। তোমাকে বলিতে ও হাতিয়ার লইতে আসিয়াছি।

নন্দার চক্ষুতে বড় ভারি বেগে স্রোত বহিতে লাগিল; কিন্তু নন্দা তাহা মুছিল। বলিল, "মহারাজ! আমি যদি ইহাতে নিষেধ করি, তবে আমি তোমার দাসী হইবার যোগ্য নহি। তুমি যে প্রকৃতিস্থ হইয়াছ, ইহাই আমার বহু ভাগ্য—আর যদি ছদিন আগে হইতে! তুমিও মরিবে মহারাজ! আমিও মরিব—তোমার অনুগমন করিব। কিন্তু ভাবিতেছি—এই অপোগগুগুলির কি হইবে! ইহারা যে মুসলমানের হাতে পড়িবে।"

এবার নন্দা কাঁদিয়া ভাসাইয়া দিল।

রাজা বলিলেন, "তাই তোমার মরা হইবে না। ইহাদিগের জন্ম তোমাকে থাকিতে হইবে।"

নন্দা। আমি থাকিলেই বা উহারা বাঁচিবে কি প্রকারে ?

রাজা। নন্দা! এত লোক পলাইল—তুমি পলাইলে না কেন? তাহা হইলে ইহারা রক্ষা পাইত।

নন্দা। তোমার মহিষী হইয়া আমি কার সঙ্গে পলাইব মহারাজ ? তোমার পুত্র-কম্মা আমি তোমাকে না বলিয়া কাহার হাতে দিব ? পুত্র বল, কম্মা বল, সকলই ধর্ম্মের জম্ম। আমার ধর্ম তুমি। আমি তোমাকে ফেলিয়া পুত্রকন্মা লইয়া কোথায় যাইব ?

রাজা। কিন্তু এখন উপায় १

নন্দা। এখন আর উপায় নাই। অনাথা দেখিয়া মুসলমান যদি দয়া করে। না করে, জগদীখর যাহা করিবেন, তাহাই হইবে। মহারাজ, রাজার ঔরসে ইহাদের জন্ম। রাজকুলের সম্পদ্ বিপদ্ উভয়ই আছে—তজ্জ্যু আমার তেমন চিন্তা নাই। পাছে তোমায় কেহ কাপুরুষ বলে, আমার সেই বড় ভাবনা।

রাজা। তবে বিধাতা যাহা করিবেন, তাহাই হইবে। ইহজ্বমে তোমাদের সঙ্গে এই দেখা।

এই বলিয়া আর কোন কথা না কহিয়া, রাজা সজ্জার্থ অন্ত্রগৃহে গেলেন। নন্দা বালকবালিকাদিগকে সঙ্গে লইয়া রাজার সঙ্গে অন্ত্রগৃহে গেলেন। রাজা রণসজ্জায় আপনাকে বিভূষিত করিতে লাগিলেন, নন্দা বালকবালিকাগুলি লইয়া চক্ষু মুছিতে মুছিতে দেখিতে লাগিল।

যোদ্ধেশ পরিধান করিয়া, সর্বাঙ্গে অস্ত্র বাঁধিয়া, সীতারাম আবার সীতারামের মত শোভা পাইতে লাগিলেন। তিনি তথন বীরদর্পে, মৃত্যুকামনায়, একাকী চুর্গদারাভিমুখে চলিলেন। নন্দা আবার মাটিতে পড়িয়া কাঁদিতে লাগিল।

একাকী তুর্গদ্বারে যাইতে দেখিলেন যে, যে বেদীতে জয়স্তীকে বেত্রাঘাতের জশ্ম আরা
করিয়াছিলেন, সেই বেদীতে তুই জন কে বসিয়া রহিয়াছে। সেই মৃত্যুকামী যোদ্ধারও
ভাদয়ে ভয়সঞ্চার হইল। শশব্যস্তে নিকটে আসিয়া দেখিলেন—ত্রিশূল হস্তে, গৈরিকভশ্মক্রজাক্ষবিভূষিতা, জয়স্তীই পা ঝুলাইয়া বসিয়া আছে। তাহার পাশে, সেইরূপ ভৈরবীবেশে শ্রী।

রাজা তাহাদিগকে সেই বিষম সময়ে, তাঁহার আসন্নকালে, সেই বেশে সেই স্থানে সমাসীনা দেখিয়া কিছু ভীত হইলেন। বলিলেন, "তোমরা আমার এই আসন্নকালে, এখানে আসিয়া কেন বসিয়া আছ ? তোমাদের এখনও কি মনস্বামনা সিদ্ধ হয় নাই ?"

জয়ন্তী ঈষৎ হাসিল। রাজা দেখিলেন, শ্রী গদগদকণ্ঠ, সূজললোচন—কথা কহিবে ইচ্ছা করিতেছে, কিন্তু কথা কহিতে পারিতেছে না। রাজা তাহার মুখপানে চাহিয়া রহিলেন। শ্রী কিছু বলিল না।

রাজা তখন বলিলেন, "এ। তোমারই অদৃষ্ট ফলিয়াছে। তুমিই আমার মৃত্যুর কারণ। তোমাকে প্রিয়প্রাণহন্ত্রী বলিয়া আগে ত্যাগ করিয়া ভালই করিয়াছিলাম। এখন অদৃষ্ট ফলিয়াছে—আর কেন আদিয়াছ ?"

শ্রী। আমার অনুষ্ঠেয় কর্ম আছে—তাহা করিতে আসিয়াছি। আজ তোমার মৃত্যু উপস্থিত, আমি তোমার সঙ্গে মরিতে আসিয়াছি।

রাজা। সন্ন্যাসিনী কি অমুমূতা হয় १

প্রী। সন্ন্যাসীই হউক, আর গৃহীই হউক, মরিবার অধিকার সকলেরই আছে। রাজা। সন্ন্যাসীর কর্ম নাই। তুমি কর্মত্যাগ করিয়াছ—তুমি আমার সঙ্গে মরিবে

কেন ? আমার সঙ্গে, নন্দা যাইবে, প্রস্তুত হইয়াছে। তুমি সন্ন্যাসংর্ম পালন কর।

শ্রী। মহারাজ! যদি এত কাল আমার উপর রাগ করেন নাই, তবে আজ আর রাগ করিবেন না। আমি আপনার কাছে যে অপরাধ করিয়াছি—তা এই আপনার আর আমার আসন্ধ মৃত্যুকালে বৃঝিয়াছি। এই আপনার পায়ে মাথা দিয়া,—

এই বলিয়া শ্রী মঞ্চ হইতে নামিয়া, সীতারামের চরণের উপর পড়িয়া, উচৈচঃস্বরে বলিতে লাগিল, "এই তোমার পায়ে হাত দিয়া বলিতেছি—আমি আর সন্ধ্যাসিনী নই। আমার অপরাধ ক্ষমা করিবে ? আমায় আবার গ্রহণ করিবে ?"

সী। তোমায় ত বড় আদরেই গ্রহণ করিয়াছিলাম—এখন আর ত গ্রহণের সময় নাই।

अ। मगर আছে—আমার মরিবার সময় যথেই আছে।

भी। जूमिरे जामात महियी।

গ্রী রাজার পদধূলি গ্রহণ করিল। জয়ন্তী বলিল, "আমি ভিখারিণী, আশীর্কাদ করিতেছি—আজ হইতে অনস্তকাল আপনারা উভয়ে জয়যুক্ত হইবেন।"

সী। মা! তোমার নিকট আমি বড় অপরাধী। তুমি যে আজ আমার হুর্দশা দেখিতে আসিয়াছ, তাহা মনে করি না, তোমার আশীর্কাদেই বুঝিতেছি, তুমি যথার্থ দেবী।

এখন আমায় বল, তোমার কাছে কি প্রায়শ্চিত্ত করিলে তুমি প্রসন্ন হও। ঐ শোন!

মুসলমানের কামান! আমি ঐ কামানের মুখে এখনই এই দেহ সমর্পণ করিব। কি
করিলে তুমি প্রসন্ন হও, তা এই সময়ে বল।

জয়স্তী। আর একদিন তুমি একাই হুর্গ রক্ষা করিয়াছিলে।

রাজা। আজ তাহা হয় না। জলে আর তটে অনেক প্রভেদ। পৃথিবীতে এমন মহয় নাই, যে আজ একা তুর্গ রক্ষা করিতে পারে।

জয়ন্তী। তোমার ত এখনও পঞ্চাশ জন সিপাহী আছে।

রাজা। ঐ কোলাহল শুনিতেছ ? ঐ সেনা সকলের, এই পঞ্চাশ জ্বনে কি করিবে ? আমার আপনার প্রাণ আমি যখন ইচ্ছা, যেমন করিয়া ইচ্ছা, পরিত্যাগ করিতে পারি। কিন্তু বিনাপরাধে উহাদিগের হত্যা করি কেন ? পঞ্চাশ জন লইয়া এ যুদ্ধে মৃত্যু ভিন্ন অস্থা কোন ফল নাই।

ঞী। মহারাজ! আমি বা নন্দা মরিতে প্রস্তুত আছি। কিন্তু নন্দা রমার কতকগুলি পুত্রকন্তা আছে, তাহাদের রক্ষার কিছু উপায় হয় না ?

সীতারামের চক্ষুতে জলধারা ছুটিল। বলিলেন, "নিরুপায়! উপায় কি করিব ?"

জয়ন্তী বলিল, "মহারাজ! নিরুপায়ের এক উপায় আছে—আপনি কি তাহা জানেন না ? জানেন বৈ কি। জানিতেন, জানিয়া ঐশ্ব্যামদে ভূলিয়া গিয়াছিলেন—এখন কি সেই নিরুপায়ের উপায়, অগতির গতিকে মনে পড়ে না ?"

সীতারাম মুখ নত করিলেন। তখন অনেক দিনের পর, সেই নিরুপায়ের উপায়, অগতির গতিকে মনে পড়িল। কাল কাদম্বিনী বাতাসে উড়িয়া গেল—ফ্রদয়মধ্যে অল্লে আল্লে, ক্রমে ক্রমে, সুর্য্যরশ্মি বিকসিত হইতে লাগিল—চিস্তা করিতে করিতে অনস্করশ্বাণ্ড-প্রকাশক সেই মহাজ্যোতিঃ প্রভাসিত হইল। তখন সীতারাম মনে মনে ডাকিতে লাগিলেন,

"নাথ! দীননাথ! অনাথনাথ! নিরুপায়ের উপায়! অগতির গতি। পুণ্যময়ের আশ্রয়। পাপিষ্ঠের পরিত্রাণ! আমি পাপিষ্ঠ বলিয়া আমায় কি দয়া করিবে না ?"

সীতারাম অক্সমনা হইয়া ঈশ্বরচিস্তা করিতেছেন দেখিয়া খ্রীকে জয়স্তী ইঙ্গিত করিল। তখন সহসা তুই জনে সেই মঞ্চের উপর জান্থ পাতিয়া বসিয়া, তুই হাত যুক্ত করিয়া, উর্জনেত্র হইয়া, ডাকিতে লাগিল—গগনবিহারী গগনবিদারী কলবিহঙ্গনিন্দী কণ্ঠে, সেই মহাত্র্গের চারি দিকু প্রতিধানিত করিয়া ডাকিতে লাগিল,—

ত্বমাদিদেবঃ পুরুষঃ পুরাণ-স্থমস্থ বিশ্বস্থ পরং নিধানম্। বেত্তাসি বেত্যঞ্চ পরং চ ধাম ত্বয়া ততং বিশ্বমনস্তর্য়প!॥

ছুর্গের বাহিরে সেই সাগরগর্জনবং মুসলমান সেনার কোলাহল; প্রাচীর ভেদার্থ প্রক্ষিপ্ত কামানের ভীষণ নিনাদ মাঠে মাঠে, জঙ্গলে জঙ্গলে, নদীর বাঁকে বাঁকে, প্রভিধ্বনিত হইতেছে;—ছুর্গমধ্যে জনশৃন্ম, সেই প্রভিধ্বনিত কোলাহল ভিন্ন অন্ম শব্দশূন্য—তাহার মধ্যে সেই সাক্ষাং জ্ঞান ও ভক্তিরপিণী জয়ন্তী ও শ্রীর সপ্তস্কুরসংবাদিনী অতুলিতকণ্ঠনিংস্ত মহাগীতি আকাশ বিদীর্ণ করিয়া, সীতারামের শরীর রোমাঞ্চিত করিয়া, উর্দ্ধে উঠিতে লাগিল—

নমো নমস্তে২স্ত সহস্রকৃত্বঃ পুনশ্চ ভূয়োহপি নমো নমস্তে। নমঃ পুরস্তাদথ পৃষ্ঠতন্তে নমোস্ত তে সর্বত এব সর্বব । ॥

শুনিতে শুনিতে সীতারাম বিমৃশ্ধ হইলেন,—আসর বিপদ্ ভূলিয়া গেলেন, যুক্তকরে, উদ্ধান্থ বিহলে হইয়া আনন্দাশ্র বিসর্জন করিতে লাগিলেন,—তাঁহার চিত্ত আবার বিশুদ্ধ হইল। জয়ন্তী ও শ্রী সেই আকাশবিপ্লাবী কঠে আবার হরিনাম করিতে লাগিল, হরি! হরি! হরি! হরি! হরি হে!

এমন সময়ে ছুর্গমধ্যে মহা কোলাহল হইতে লাগিল—শব্দ শুনা গেল—"জ্বয় মহারাজকি জয়! জয় সীতারামকি জয়!"

# দ্বাবিংশতিতম পরিচেছদ

পাঠককে বলিতে হইবে না যে, তুর্গমধ্যেই সিপাহীরা বাস করিত। ইহাও বলা গিয়াছে যে, সিপাহী সকলই তুর্গ ছাড়িয়া পলাইয়াছে, কেবল জন পঞ্চাশ নিতান্ত প্রভুতক বাহ্মণ ও রাজপুত পলায় নাই। তাহারা বাছা বাছা লোক—বাছা বাছা লোক নহিলে এমন সময়ে বিনা বেতনে কেবল প্রাণ দিবার জন্ম পড়িয়া থাকে না। এখন তাহারা বড় অপ্রসন্ম হইয়া উঠিল। এ দিকে মুসলমান সেনা আসিয়া পড়িয়াছে, মহা কোলাহল করিতেছে, কামানের ডাকে মেদিনী কাঁপাইতেছে—গোলার আঘাতে তুর্গপ্রাচীর ফাটাইতেছে—তবু ইহাদিগকে সাজিতে কেহ তুকুম দেয় না! রাজা নিজে আসিয়া সব দেখিয়া গেলেন। কৈ ? তাহাদের ত সাজিতে তুকুম দিলেন না! তাহারা কেবল প্রাণ দিবার জন্ম পড়িয়া আছে, অন্থ পুরস্কার কামনা করে না, কিন্তু তাও ত ঘটিয়া উঠে না—কেহ ত বলে না, "আইস! আমার জন্ম মর!" তখন তাহারা বড় অপ্রসন্ন হইয়া উঠিল।

তখন তাহারা সকলে মিলিয়া এক বৈঠক করিল। রঘুবীর মিশ্র তাহার মধ্যে প্রাচীন এবং উচ্চপদস্থ—রঘুবীর তাহাদিগকে বৃঝাইতে লাগিল। বলিল, "ভাই সব! ঘরের ভিতর মুসলমান আসিয়া খোঁচাইয়া মারিবে, সেই কি ভাল হইবে ? আইস, মরিতে হয় ত মরদের মত মরি! চল, সাজিয়া গিয়া লড়াই করি। কেহ হুকুম দেয় নাই—নাই দিক! মরিবার আবার হুকুম হাকাম কি ? মহারাজের নিমক্ খাইয়াছি, মহারাজের জন্ম লড়াই করিব—তা হুকুম না পাইলে, কি সন্য়ে তাঁর জন্ম হাতিয়ার ধরিব না ? চল, হুকুম হোক্ না হোক্, আমরা গিয়া লড়াই করি!"

এ কথায় সকলেই সম্মত হইল। তবে, গয়াদীন পাঁড়ে প্রশ্ন তুলিল যে, "লড়াই করিব কি প্রকার ? এখন তুর্গরক্ষার উপায় একমাত্র কামান। কিন্তু গোলন্দাজ ফোজ ত সব পলাইয়াছে। আমরা ত কামানের কাজ তেমন জানি না। আমাদের কি রকম লড়াই করা উচিত ?"

তখন এ বিষয়ের বিচার আরম্ভ হইল। তাহাতে তুর্মদ সিংহ জমান্দার বলিল, "অত বিচারে কাজ কি ? হাতিয়ার আছে, ঘোড়া আছে, রাজাও গড়ে আছে। চল, আমরা হাতিয়ার বাঁধিয়া, ঘোড়ায় সওয়ার হইয়া রাজার কাছে গিয়া তুকুম লই। মহারাজ যাহা বলিবেন, তাহাই করা যাইবে।" এই প্রস্তাব অতি উত্তম বলিয়া স্বীকার করিয়া সকলেই অনুমোদন করিল। অতি ছরা করিয়া সকলে রণসজ্জা করিল—আপন আপন অশ্ব সকল সুসজ্জিত করিল। তখন সকলে সজ্জীভূত ও অশ্বারুঢ় হইয়া আক্ষালনপূর্বক, অস্ত্রে অস্ত্রে বঞ্চনা শব্দ উঠাইয়া, উচ্চৈ:স্বরে ডাকিল, "জয় মহারাজকি জয়! জয় রাজা সীতারামকি জয়!"

সেই জয়ধ্বনি সীতারামের কাণে প্রবেশ করিয়াছিল।

#### ত্রয়োবিংশতিতম পরিচ্ছেদ

যোদ্ধ্যণ জয়ধ্বনি করিতে করিতে শ্রেণীবদ্ধ হইয়া, যথায় মঞ্চপার্শ্বে সীতারাম, জয়ন্তী ও শ্রীর মহাগীতি শুনিতেছিলেন, সেইখানে আসিয়া জয়ধ্বনি করিল।

রঘুবীর মিশ্র জিজ্ঞাসা করিল, "মহারাজের কি হুকুম ? আজ্ঞা পাইলে আমরা এই কয় জন নেডা মুগুকে হাঁকাইয়া দিই।"

সীতারাম বলিলেন, "তোমরা কিয়ৎক্ষণ এইখানে অপেক্ষা কর। আমি আসিতেছি।"

এই বলিয়া রাজা অন্তঃপুরমধ্যে প্রবেশ করিলেন। সিপাহীরা ততক্ষণ নিবিষ্টমনা হইয়া অবিচলিত চিত্ত এবং অন্থলিতপ্রারম্ভ হইয়া সেই সন্ধ্যাসিনীদ্বয়ের স্বর্গীয় গান শুনিতে লাগিল।

যথাকালে রাজা এক দোলা সঙ্গে করিয়া অন্তঃপুর হইতে নির্গত হইলেন। রাজভৃত্যেরা সব পলাইয়াছিল বলিয়াছি। কিন্তু ছুই চারি জন প্রাচীন পুরাতন ভৃত্য পলায় নাই, তাহাও বলিয়াছি। তাহারাই দোলা বহিয়া আনিতেছিল। দোলার ভিতরে নন্দা এবং বালকবালিকাগণ।

রাজা সিপাহীদিগের নিকট প্রত্যাবর্ত্তন করিয়া, তাহাদিগকে শ্রেণীবদ্ধ করিয়া সাজাইয়া, অতি প্রাচীন প্রথামুসারে একটি অতি ক্ষুদ্র স্চীবৃহে রচনা করিলেন। রক্সমধ্যে নন্দার শিবিকা রক্ষা করিয়া, স্বয়ং স্চীমুখে অশ্বারোহণে দণ্ডায়মান হইলেন। তখন তিনি জয়স্তী ও শ্রীকে ডাকিয়া বলিলেন, "তোমরা বাহিরে কেন ? স্চীর রক্সমধ্যে প্রবেশ কর।"

জয়ন্তী ও জ্রী হাসিল। বলিল, "আমরা সন্ন্যাসিনী, জীবনে মৃত্যুতে প্রভেদ দেখিনা"

তখন দীতারাম আর কিছু না বলিয়া, "জয় জগদীশ্বর! জয় লছমীনারায়ণজী!" বলিয়া দারাভিমুখে অগ্রসর হইতে লাগিলেন। সেই ক্ষুদ্র সূচীবৃাহ তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিল। তখন সেই সন্ন্যাসিনীরা অবলীলাক্রমে তাঁহার অশ্বের সম্মুখে আসিয়া ত্রিশূলত্ত্বয উন্নত করিয়া-

জয় শিব শঙ্কর ! তিপুরনিধনকর !

রণে ভয়ন্কর! জয় জয় রে!

চক্রগদাধর !

কৃষ্ণ পীতাম্বর !

जय जय रित रत। जय जय ता।

ইত্যাকার জয়বানি করিতে করিতে অগ্রে অগ্রে চলিল। সবিসায়ে রাজা বলিলেন, "সে কি ? এখনই পিশিয়া মরিবে যে।"

ঞী বলিল, "মহারাজ! রাজাদিগের অপেক্ষা সন্ন্যাসীদিগের মরণে ভয় কি বেশী ?" किन्न जगनी किन्नू र्यानम ना। जगनी जात पर्भ करत ना। त्राजाए, এই ख्रीत्मारकता कथात বাধ্য নহে বুঝিয়া আর কিছু বলিলেন না।

তার পর তুর্গদ্বারে উপস্থিত হইয়া রাজা স্বহস্তে তাহার চাবি খুলিয়া অর্গল মোচন कतिराम । त्मारात भिकम मकराम मरा वश्वना वाक्रिम - मिश्रहारतत छेक श्वयुक्तत छिछरत, তাহার ঘোরতর প্রতিধ্বনি হইতে লাগিল—সেই অশ্বগণের পদধ্বনিও প্রতিধ্বনিত হইতে লাগিল। তথন যবনসেনাসাগরের তরঙ্গাভিঘাতে সেই ত্রুশ্চালনীয় লোহনির্দ্মিত বৃহৎ কবাট আপনি উদ্যাটিত হইল—উন্মুক্ত ছাবপথ দেখিয়া সূচীব্যহন্থিত রণবাজ্ঞিগণ নৃত্য করিতে माशिल।

এদিকে যেমন বাঁধ ভাঙ্গিলে বস্থার জল, পার্ববতা জলপ্রপাতের মত ভীষণ বেগে প্রবাহিত হয়, মুসলমান সেনা হুর্গদার মুক্ত পাইয়া তেমনই বেগে ছুটিল। কিন্তু সম্মুখেই জয়ন্ত্রী ও শ্রীকে দেখিয়া সেই সেনা-তরঙ্গ,—সহসা মন্ত্রমুগ্ধ ভুজঙ্গের মত যেন নিশ্চল হইল। যেমন বিশ্বমোহিনী দেবীমূর্ত্তি, তেমনই অন্তত বেশ, তেমনই অন্তত, অঞ্চতপূর্ব্ব সাহস, তেমনই সর্ব্বজনমনোমুগ্ধকারী সেই জয়গীতি!—মুসলমান সেনা তাহাদিগকে পুররক্ষাকারিণী দেবী মনে করিয়া সভয়ে পথ ছাভিয়া দিল। তাহারা ত্রিশূল-ফলকের দ্বারা পথ পরিষ্কার করিয়া, যবন সেনা ভেদ করিয়া চলিল। সেই ত্রিশূলমুক্ত পথে সীতারামের স্চীবাৃহ অবলীলাক্রমে মুসলমান সেনা ভেদ করিয়া চলিল। এখন সীতারামের অন্তঃকরণে জগদীশ্বর ভিন্ন আর কেছ নাই। এখন কেবল ইচ্ছা, জ্বাদীশ্বর শ্বরণ করিয়া তাঁহার নিদেশবর্তী হইয়া মরিবেন।

তাই সীতারাম চিন্তাশৃত্য, অবিচলিত, কার্য্যে অভ্রান্ত, প্রাফুল্লচিত্ত, হাস্তবদন। সীতারাম ভৈরবীমুখে হরিনাম শুনিয়া, ঞীহরি শ্বরণ করিয়া আত্মন্ত্রী হইয়াছেন, এখন তাঁর কাছে মুসলমান কোনু ছার!

তাঁর প্রফুল্লকান্তি, এবং সামান্তা অথচ জয়শালিনী সেনা দেখিয়া মুসলমান সেনা 'মার! মার!' শব্দে গজ্জিয়া উঠিল। স্ত্রীলোক তৃই জনকে কেহ কিছু বলিল না—সকলেই পথ ছাড়িয়া দিল। কিন্তু সীতারাম ও তাঁহার সিপাহীগণকে চারি দিক্ হইতে আক্রমণ করিতে লাগিল। কিন্তু সীতারামের সৈনিকেরা তাঁহার আজ্ঞান্তুসারে, কোথাও তিলার্দ্ধ দাঁড়াইয়া যুদ্ধ করিল না—কেবল অগ্রবর্ত্ত্রী হইতে লাগিল। অনেকে মুসলমানের আঘাতে আহত হইল—আনেকে নিহত হইয়া ঘোড়া হইতে পড়িয়া গেল, অমনই আর এক জন পশ্চাং হইতে তাহার স্থান গ্রহণ করিতে লাগিল। এইরপে সীতারামের স্চীব্যুহ অভয় থাকিয়া ক্রমশঃ মুসলমান সেনার মধ্যস্থল ভেদ করিয়া চলিল, সম্মুখে জয়ন্তী ও শ্রী পথ করিয়া চলিল। সিপাহীদিগের উপর যে আক্রমণ হইতে লাগিল, তাহা ভয়ানক: কিন্তু সীতারামের দৃষ্টান্তে, উৎসাহবাক্যে, অধ্যবসায় এবং শিক্ষার প্রভাবে তাহারা সকল বিশ্ব জয় করিয়া চলিল। পার্শ্বে দৃষ্টি না করিয়া, যে সম্মুখে গতিরোধ করে, তাহাকেই আহত, নিহত, অশ্বচরণবিদলিত করিয়া সম্মুখে তাহারা অগ্রসর হইতে লাগিল।

এই অদ্ভ ব্যাপার দেখিয়া, মুসলমান সেনাপতি সীতারামের গতিরোধ জন্ম একটা কামান স্চীব্যুহের সম্মুখ দিকে পাঠাইলেন। ইতিপ্র্কেই মুসলমানেরা ছুর্গপ্রাচীর ভয় করিবার জন্ম কামান সকল তছপযুক্ত স্থানে পাতিয়াছিল, এজন্ম স্চীব্যুহের সম্মুখে হঠাও কামান আনিয়া উপস্থিত করিতে পারে নাই। এক্ষণে, রাজা রাণী পলাইতেছে জানিতে পারিয়া, বছ কষ্টে ও যত্নে একটা কামান তুলিয়া লইয়া, সেনাপতি স্টীব্যুহের সম্মুখে পাঠাইলেন। নিজে সে দিকে যাইতে পারিলেন না; কৈন না, ছুর্গভার মুক্ত পাইয়া অধিকাংশ সৈক্ম লুঠের লোভে সেই দিকে যাইতেছে। স্কুতরাং তাঁহাকেও সেই দিকে যাইতে হইল—স্বাদারের প্রাপ্য রাজভাণ্ডার পাঁচ জনে লুঠিয়া না আত্মসাং করে। কামান আসিয়া সীতারামের স্টীব্যুহের সম্মুখে পৌছিল। দেখিয়া, সীতারামের পক্ষের সকলে প্রমাদ গণিল। কিন্তু প্রী প্রমাদ গণিল না। প্রী জয়ন্তী ছই জনে ক্রতপদে অগ্রসর হইয়া কামানের সম্মুখে আসিল। প্রী, জয়ন্তীর মুখ চাহিয়া হাসিয়া, কামানের মুখে আপনার বক্ষ স্থাপন করিয়া, চারি দিক্ চাহিয়া ঈষৎ, মৃত্, প্রফুল্ল, জয়স্ট্চক হাসি হাসিল। জয়ন্তীও প্রীর মুখপানে চাহিয়া, তার পর গোলন্দাজের মুখপানে চাহিয়া, দেইরপ হাসি হাসিল—ছই জনে যেন

বলাবলি করিল—"ভোপ জিভিয়া লইয়াছি।" দেখিয়া শুনিয়া, গোলন্দাজ হাতের পলিতা ফেলিয়া দিয়া, বিনীতভাবে ভোপ হইতে তফাতে দাঁড়াইল। সেই অবসরে সীতারাম লাফ দিয়া আসিয়া তাহাকে কাটিয়া ফেলিবার জন্ম তরবারি উঠাইলেন। জয়ন্তী অমনি চীংকার করিল, "কি কর! কি কর! মহারাজ রক্ষা কর!" "শক্রকে আবার রক্ষা কি!" বলিয়া সীতারাম সেই উথিত তরবারির আঘাতে গোলন্দাজের মাথা কাটিয়া ফেলিয়া ভোপ দথল করিয়া লইলেন। দখল করিয়াই, ক্ষিপ্রহন্ত, অদ্বিতীয় শিক্ষায় শিক্ষিত সীতারাম, সেই তোপ ফিরাইয়া আপনার স্চীব্যহের জন্ম পথ সাফ করিতে লাগিলেন। সীতারামের হাতে তোপ প্রলয়কালের মেঘের মত বিরামশ্র্ম গভীর গর্জন আরম্ভ করিল। তথ্যিত অনন্ত লোহপিগুরোলীর অধ্যাতে মুসলমান সেনা ছিন্ন বিচ্ছিন্ন হইয়া সম্মুখ ছাড়িয়া চারি দিকে পলাইতে লাগিল। স্চীব্যহের পথ সাফ! তখন সীতারাম অনায়াসে নিজ মহিষী ও পুজ ক্ষা ও হতাবশিষ্ট সিপাহীগণ লইয়া মুসলমানকটক কাটিয়া বৈরিশ্ব্য স্থানে উত্তীর্ণ হইলেন। মুসলমানেরা তুর্গ লুঠিতে লাগিল।

এইরপে সীতারামের রাজ্যধ্বংস হইল।

# চতুর্বিংশতিতম পরিচেছদ

শ্রী সন্ধ্যার পর জয়ন্তীকে নিভৃতে পাইয়া জিজ্ঞাসা করিল, "জয়ন্তী! সেই গোলন্দাক কে !"

জয়ন্তী। যাহাকে মহারাজ কাটিয়া ফেলিয়াছেন ?

🕮। হাঁ। তুমি মহারাজকে কাটিতে নিষেধ করিয়াছিলে কেন ?

জয়ন্তী। সন্ন্যাসিনীর জানিয়া কি হইবে ?

এী। নাহয় একটু চোখের জল পড়িবে। তাহাতে সন্ন্যাসধর্ম ভষ্ট হয় না।

জয়ন্তী। চোথের জলই বা কেন পড়িবে ?

শ্রী। জীবন্তে আমি চিনিতে পারি নাই। কিন্তু ভোমার নিষেধবাক্য শুনিয়া আমি মরা মুখখানা একট নিরীক্ষণ করিয়া দেখিয়াছিলাম। আমার একটা সন্দেহ হইতেছে। সে ব্যক্তি যেই হউক, আমিই তার মৃত্যুর কারণ। আমি ভোপের মুখে বুক না দিলে সে অবশ্য ভোপ দাগিত। তাহা হইলে মহারাজা নিশ্চিত বিনষ্ট হইতেন, গোলন্দাজকে তখন আর কে মারিত ?

জয়ন্তী। সে মরিয়াছে, মহারাজা বাঁচিয়াছেন, সে তোমার উপযুক্ত কাজই হইয়াছে
—তবে আর কথায় কাজ কি ?

🕮। তবু মনের সন্দেহটা ভাঙ্গিয়া রাখিতে হইবে।

জয়ন্তী। সন্ন্যাসিনীর এ উৎকণ্ঠা কেন ?

শ্রী। সন্ন্যাসিনীই হউক, যেই হউক, মান্ত্র্য মান্ত্র্যই চিরকাল থাকিবে। আমি তোমাকে দেবী বলিয়াই জানি, কিন্তু যখন তুমিও লোকালুয়ে লৌকিক লজ্জায় অভিভূত ইইয়াছিলে, তখন আমার সন্ন্যাসবিজ্ঞানের কথা কেন বল ?

জয়স্তী। তবে চল, সন্দেহ মিটাইয়া আসি। আমি সে স্থানে একটা চিহ্ন রাখিয়া আসিয়াছি—রাত্রেও সে স্থানের ঠিক পাইব। কিন্তু আলো লইয়া যাইতে হইবে।

এই বলিয়া ছুই জনে খড়ের মসাল তৈয়ার করিয়া তাহা জ্বালিয়া রণক্ষেত্র তিতিতে চলিল। চিহ্ন ধরিয়া জয়স্তী অভীন্দিত স্থানে পৌছিল। সেখানে মসালের আলো ধরিয়া তল্লাস করিতে করিতে সেই গোলন্দান্তের মৃত দেহ পাওয়া গেল। দেখিয়া শ্রীর সন্দেভ ভাঙ্গিল না। তখন জয়স্তী সেই শবের রাশীকৃত পাকা চুল ধরিয়া টানিল—পরচুলা খসিয় আসিল; ঝেতশাশ্রু ধরিয়া টানিল—পরচুলা খসিয়া আসিল। তখন আর শ্রীর সন্দেহ রহিল না—গঙ্গারাম বটে।

শ্রীর চক্ষু দিয়া অবিরল জলধারা পড়িতে লাগিল। জয়স্তী বলিল, "বহিন্, যদি শোকে কাতর হইবে, তবে কেন সন্ন্যাসধর্ম গ্রহণ করিয়াছিলে ?"

শ্রী বলিল, "মহারাজ আমাকে র্থা ভর্পনা করিয়াছেন। আমি তাঁহার প্রাণহন্ত্রী হই নাই—আপনার সহোদরেরই প্রাণঘাতিনী হইয়াছি। বিধিলিপি এত দিনে ফলিল।"

জয়ন্তী। বিধাতা কাহার দ্বারা কাহার দণ্ড করেন, তাহা বলা যায় না। তোমা হইতেই গঙ্গারাম তুইবার জীবন লাভ করিয়াছিল, আবার তোমা হইতেই ইহার বিনাশ হইল। যাই হউক, গঙ্গারাম পাপ করিয়াছিল, আবার পাপ করিতে আসিয়াছিল। বোধ হয়, রমার মৃত্যু হইয়াছে, তাহা জানে না, ছয়বেশে ছলনা দ্বারা তাহাকে লাভ করিবার জন্মই মুসলমান সেনার গোলন্দাজ হইয়া আসিয়াছিল। কেন না, রমা তাহাকে চিনিতে পারিলে কখনই তাহার সঙ্গে যাইবে না মনে করিয়া থাকিবে। বোধ হয়, শিবিকাতে রমা ছিল মনে করিয়া, তোপ লইয়া পথ রোধ করিয়াছিল। যাই হৌক, উহার জন্ম বুথা রোদন না করিয়া, উহার দাহ করা যাক আইস।

তথন ছই জনে ধরাধরি করিয়া গঙ্গারামের শব উপযুক্ত স্থানে লইয়া গিয়া দাছ করিল।

জয়স্তী ও এী আর সীতারামের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিল া। সেই রাত্রিতে তাহার। কোখায় অন্ধকারে মিশিয়া গেল, কেহ জানিল না।

## পরিশিষ্ট

আমাদের পূর্ব্বপরিচিত বন্ধুত্ব রামচাঁদ ও শ্রামচাঁদ ইতিপূর্ব্বেই পলাইয়া নলডাঙ্গায় বাস করিতেছিলেন। সেধানে একথানি আটচালায় বসিয়া কথোপকথন করিতেছেন।

রামচাদ। কেমন হে ভায়া। মহম্মদপুরের খবরটা শুনেছ ?

শ্রামান্টাদ। আজ্ঞে হাঁ—দে ত জানাই ছিল। গড় টড় সব মুসলমানে দখল করে পুঠপাঠ করে নিয়েছে।

রাম। রাজা রাণীর কি হ'লো, কিছু ঠিক খবর রাখ १

শ্রাম। শোনা যাচেচ, তাঁদের না কি বেঁধে মুর্শিদাবাদ চালান দিয়েছে। সেখানে না কি তাঁদের শুলে দিয়েছে।

রাম। আমিও শুনেছি তাই বটে, তবে কি না শুন্তে পাই যে, তাঁরা পথে বিষ থেয়ে মরেছেন। তার পর মড়া ছটো নিয়ে গিয়ে বেটারা শূলে চড়িয়ে দিয়েছে।

শ্রাম। কত লোকেই কত রকম বলে! আবার কেউ কেউ বলে, রাজা রাণী নাকি ধরা পড়ে নাই—সেই দেবতা এসে তাদের বার ক'রে নিয়ে গিয়েছেন। তার পর নেড়ে বেটারা জাল রাজা রাণী সাজিয়ে মুর্শিদাবাদে নিয়ে শূলে দিয়েছে।

রাম। তুমিও যেমন। ও সঁব হিন্দুদের রচা কথা, উপক্রাস মাত্র।

শ্রাম। তা এটা উপস্থাস, না ওটা উপস্থাস, তার ঠিক কি ? ওটা না হয় মুসলমানের রচা। তা যাক্ গিয়ে—আমরা আদার ব্যাপারী—জাহাজের খবরে কাজ ि ? আপনার আপনার প্রাণ নিয়ে যে বেঁচে এয়েছি, এই ঢের। এখন তামাকটা ঢেলে সাজ দেখি।

রামচাঁদ ও শ্রামচাঁদ তামাক ঢালিয়া সাজিয়া খাইতে থাকুক। আমরা ততক্ষণ গ্রন্থ সমাপন করি।

# পাঠভেদ

১২৯১ সালের শ্রাবণ মাস হইতে ১২৯৩ সালের মাঘ মাস পর্যান্ত 'প্রচারে' ধারাবাহিক ভাবে 'সীতারাম' প্রকাশিত হয়, মধ্যে কয়েক মাস বন্ধ ছিল। ১২৯৩ সালে ইহা প্রথম পুস্তকাকারে প্রকাশিত হয়। 'প্রচারে' প্রকাশিত 'সীতারামে'র সহিত ১ম সংস্করণ পুস্তকের পার্থক্য খুব বেশী নয়, কয়েকটি অলুচ্ছেদ পরিত্যক্ত হইয়াছে এবং কয়েকটি শব্দ পরিবর্ত্তিত হইয়াছে মাত্র। 'সীতারামে'র দ্বিতীয় সংস্করণ ১৮৮৮ খ্রীষ্টাব্দে (১২৯৫ সালে) বাহির হয়, এই সংস্করণে বিশেষ পরিবর্ত্তন সাধিত হইয়াছিল, ১ম সংস্করণের বহু পরিচ্ছেদ ও বহু অলুচ্ছেদ বাদ দেওয়া হয়। ১৮৯৪ সালের মে মাসে সীতারামের তৃতীয় সংস্করণ বাহির হয়, বঙ্কিমচল্রের মৃত্যুর কয়েক দিন পরেই। বঙ্কিমচল্রের জীবিতকালেই ইহা মুদ্রিত হইয়াছিল, স্থতরাং এই সংস্করণের পাঠই মূল পাঠ হইয়াছে। ১ম সংস্করণের পুস্তকের পৃষ্ঠাসংখ্যা ছিল ৪১৯, ৩য় সংস্করণে পৃষ্ঠাসংখ্যা হয় ৩২২। ১ম ও ৩য় সংস্করণের পাঠভেদ নিয়ে দেওয়া হইল।

পৃষ্ঠা ৫, পংক্তি ৬, "তখন সেই ভূষণায়···বাস করিতেন।" এই কথাগুলির পরিবর্ত্তে ছিল—

তথন সেই ভূষণা অতিশয় সমৃদ্ধিশালিনী নগরী ছিল। একজন ফৌজদার সেথানে বাস করিতেন্।

পৃ. ৯, পংক্তি ১৪-১৭, "ভিখারির পক্ষে…চলিয়া গেল।" এই অংশের পরিবর্তে ছিল—

শ্রী একটু মাথা তুলিয়া, একটু ঘোম্টা কম করিয়া লজ্জায় বড় জড়সড় হইয়া কোন রকমে কিছু বলিল।
কিন্তু কথাগুলি এত অক্ট বে, ভাগুারী তাহার কিছু শুনিতে পাইল না। ভাগুারী তথন, পাঁচকড়ির মাকে
জিজ্ঞাসা করিল, "কি বলে? কিছুই ত শুনিতে পাই না।" তথন পাঁচকড়ির মা কথা ব্ঝাইয়া দিল।
সে বলিল, "উনি বলিতেছেন যে, আমি তোমার হাতে যা দিতেছি, তাহা তোমার ম্নিবের হাতে দিও।
তিনি যা বলেন আমাকে আসিয়া বলিও। আমি এইখানে আছি।"

এই বলিয়া শ্রী কাঁকালের কাপড় হইতে একটা মোহর বাহির করিল। দেই মোহর পাঁচকড়ির মা ভাগুারীর হাতে দিল। ভাগুারী লইয়া প্রস্থান করিল। যাইতে যাইতে জীবন দরজার প্রদীপে দেই মোহরটি একবার দেখিল। দেখিল, একটা সোণার আকব্বরী মোহর। কিন্তু তাহাতে একটা ত্রিশূলের দাগ আছে। ভাগুারী মহাশয় স্থির করিলেন, "এ বেটা ত ভিখারী নয়—এই ত আমার ম্নিবকে ভিক্ষা দিতে আসিয়াছে। প্রভু আমার ধনবান, তাঁর মোহরে দরকার কি ? এটা জীবন ভাগুারীর পেটারার

মধ্যে প্রবেশ করিলেই শোভা পাষ। তবে কি না, বে জিশুলের দাগ দেখিতেছি, এ ধরা পড়া বড় বিচিত্র নহে। ও সব মতিগতি আমার মত ছংখী প্রাণীর ভাল না—খার ধন তার কাছে পৌছাইয়া দেওরাই ভাল।" এইরপ বিবেচনা করিয়া জীবন ভাগুরী লোভ সম্বরণ পূর্বক যেখানে প্রভূ গদির উপর বিসিয়া আলবোলায় স্থান্ধি তামাকু টানিতেছিলেন, সেইখানে মোহর পৌছাইয়া দিল। এবং সবিশেষ বৃত্তান্ত নিবেদিত হইল।

জীবন ভাগুৰীৰ মূনিব অতি অপুকৰ। জিশ বংসবের মূবা, অতি বলিষ্ঠ গঠন, রূপে কার্তিকের। তিনি মোহরটি সইয়া ছুই চারি বার আলোতে ধবিয়া ভাল কবিয়া নিবীক্ষণ কবিলেন। শেব দীর্ঘনিশাস ত্যাস কবিয়া বলিলেন, "মূর্গে! এ কি এ!"

फांखांदी वनिन, "कि वनिव?"

প্রভূ বলিলেন, "বে ভোকে মোহর দিয়েছে, তাকে এইখানে ডেকে নিরে আয়। সংল কেহ আছে?" ভাগুারী মহাশয় তরকারীর কথাটা একেবারে গোপন করিবার মানদে বলিলেন, "এক জন মেছুনি আছে।"

প্রস্থা সে যেন আসে না, তুইও পৌছাইয়া দিয়াই চলিয়া যাইবি। ভনিয়া ভাঙারী বেগে প্রছান করিল। এবং অচিরাং শ্রীকে পৌছাইয়া দিয়া চলিয়া গেল।

পৃ. ৯, পংক্তি ১৯-২২, "তুমি কে १···সীতারাম রায়।" এই অংশের পরিবর্ত্তে ছিল—

আমি সীতারাম রায়—তুমি কে? তোমার মূথে ঘোষ্টা—কথা কহিতেছ না, আমি চিনিব কি প্রকারে?

পু. ৯. পংক্তি ২৪, "এত সুন্দরী!" কথা হুইটি ছিল না।

পংক্তি ২৫-২৬, "শ্রী বলিল···লাগিল।" এই কথাগুলির পরিবর্ত্তে ছিল— শুনিরা শ্রীকাদিয়া উঠিল।

পু. ১১, পংক্তি ৩-৪, "একবার আবার···অক্স কথা।" এই কথাগুলি ছিল না।

পংক্তি ৬, এই "তৃতীয়" পরিচ্ছেদটি প্রথম সংস্করণের "চতুর্থ" পরিচ্ছেদ। এই পরিচ্ছেদের পূর্বে প্রথম সংস্করণে আর একটি পরিচ্ছেদ ছিল। নিম্নে তাহা মুদ্রিভ ছইল।—

# ভূতীয় পরিচ্ছেদ

দও চারি ছব পরে, দীভারাম যার খুলিয়া, জীবন ভাগুারীকে ভাকিয়া বলিকেন, "মুগায়কে ভাকিয়া আন।" মুগ্রহ সীভারাষের বজাতি ও কুটুখ, এবং অভিশর অহুগত ও বশখদ। তবে তাঁহার আকাৰ এবং অগাধ বল ও সাহস বড় বিখ্যাত ছিল। মৃথয়, তলব মত সীতারামের নিকট উপস্থিত হইয়া জিজ্ঞাসা করিল, "কি জন্ত ভাকিয়াছেন ?"

সীতারাম বলিলেন, "বড় জফুরি কাজ আছে। আমার পরিবারবর্গকে এখান হইতে লইয়া ঘাইতে হইবে।"

मुवाय। करव ?

সীতা। আজ রাত্রেই-এ্থনই।

ছ। কোথায় নিয়ে যাব?

সীভারাম দে সকল বিষয়ে মুগায়কে উচিত উপদেশ প্রদান করিয়া অন্তঃপুরে গেলেন।

অন্ত:পুরে প্রশন্ত চত্ত্ব মধ্যে বিভ্ত প্রাহ্ণণ। চারি দিকে রোয়াক। কোথাও বঁটা পাতিয়া বিপুক বুল ঘোর কৃষ্ণাকী পরিচারিকা মংক্ত জাতির প্রাণাবশিষ্ট সংহারে সমৃত্যত। কোথাও ঘটোরী গাভী কলনী-প্রাদি বিমিশ্র উদ্ভিদ প্রভৃতি কবলে গ্রহণ পূর্বক মীলিতলোচনে হথে রোমন্থ করিতেছে;—পারিসনগরী কবলিত করিয়া চতুর্থ ফ্রেডেরিক্ উইলিয়মের সে হুখ হইয়াছিল কি না জানি না, কেন না তিনি ত রোমন্থ করিতে পারেন নাই। কোথাও কৃষ্ণশ্রেতবর্ণবিমিশ্র মার্ক্ষার মংক্তাধারের কিঞ্চিদ্দ্রে লাকুলাসনে অবস্থিত হইয়া মংক্তকর্তুনকর্ত্রীর কিঞ্চিন্নাত্র অনবধানতার প্রতীক্ষা করিতেছে। কোথাও নিঃশন্ধ কুকুর অভি ধৃষ্ঠভাবে কোন্ ঘরের ঘার অবারিত তাহার অহুসদ্ধানে নিযুক্ত। কোথাও বহু বালকগণ একমাত্র অন্ত-শাত্রকে বেইন করিয়া বর্ষীয়দী কুটুছিনীর বহুবিধ প্ররোচনে উপশমিত কুধাতেও আহারে নিযুক্ত। কোথাও অন্ত পাত্রকে বেইন করিয়া বর্ষীয়দী কুটুছিনীর বহুবিধ প্ররোচনে উপশমিত কুধাতেও আহারে নিযুক্ত। কোথাও অন্ত বালকবালিকাসম্প্রদায় কৃতাহার এবং কৃতকার্য্য হইয়া সাতুরে পাটা পাতিয়া ঈষচক্রলনীতলমন্দানিলমিশ্র-চন্ত্রালাকে শয়ন করিয়া অতি প্রাচীনার নিকট সহস্রবার শ্রুত উপন্তাস পুন:শ্রেবণ করিতেছে। কোথাও নবোঢ়া যুবতী এবং বালিকাগণ বাটনাবাটা কুটনাকোটা হুধজাল ইত্যাদি গৃহকার্য্য উপলক্ষ করিয়া পরস্পরের কাছে আপনাপন আশা ভরদা, হুখ সৌন্দর্য্য এবং সোভাগ্যের কথা বলিভেছে। এমন সময়ে অকালোদিত-জলনহৎ, উল্লান-বিহারকালে বৃষ্টবং, হুংথের চিন্তার কালে অপ্রার্থিত বন্ধুবং, নিলাকালে বৈল্ববং, গুক্ব ভোজনের পর নিমন্ত্রণবং এবং অর্থ-শেষ-কালে ভিক্ষকবং, সীতারাম আসিয়া সেধানে দর্শন দর্শনে দর্শন দর্শনের দর্শন করি নিমন্ত্রণকে এবং অর্থ-শেষ-কালে ভিক্ষকবং, সীতারাম আসিয়া সেধানে দর্শন দর্শনে দর্শন দর্শনের দর্শন করিল করি নিমন্ত্রপর নালে কাল দর্শনিক দর্শন করিল করি নালের মান্ত্রনার বালি বালি নালনের দর্শন করি নালের নালিকাল বালিকাল করি নালের করিক বালের স্বর্গন নিমন্ত্রণ নিমন্ত্রন করিল বির্বার করি নালের নালিকাল নিমন্ত্রন করি নালিকাল করি নালিকাল নিমন্ত্রন বালিকাল নিমন্ত্রন করি নালিক

"এত কি গোল কচিস্ গো তোরা?" সীতারাম এই কথা বলিবামাত্র ক্লক্ষায়াশালিনী মংশ্র-বিধ্বংসিনীর মংশ্র-কর্ত্তনশব্দ সহসা নির্বাপিত হইল। তাহাকে জনাবৃত শিরোদেশে কিঞ্জিয়াত্র অবগুঠন সংস্থানের উন্থোগিনী দেখিয়া, ছিদ্রাহেষিণী মার্জারী মংশ্রম্পু গ্রহণ পূর্বক ষ্পেন্সিত স্থানে প্রস্থান করিল। গৃহস্বামীর কঠবর শুনিবামাত্র জ্ঞা পরিচারিকা সেই স্থ্যনিমীলিতনেত্রা কদলীপত্র-ভোজিনী গাভীর প্রতি ধার্মানা হইয়া তাহার প্রতি নানাবিধ উপদ্রব আরম্ভ করিল। এবং তল্পা স্থামিনীকে চক্ষ্রাদি-ভোজিনী ইত্যাদি নবরসাত্মক বাক্যে অভিহিত করিতে আরম্ভ করিল। উপন্তাস-দত্তমনা পাত্রাবশিষ্টভোজী শিশুগণ ক্ষক্ষাৎ উপন্তাসের রসভঙ্গ দেখিয়া আহার্যের প্রতি নানাবিধ দোষারোপ পূর্বক ক্ষেতিক বদনে দশ্চিকে প্রস্থান আরম্ভ করিল। যাহারা আহার স্মাণন পূর্বক চন্দ্রকিরণ-শীতলশয্যায়

শঘন করিয়া উপস্থাস শ্রবণ করিতেছিল, তাহারা তাহার অকালে সমাপন দেখিয়া ঘোরতর অস্থা-স্টক সমালোচনার অবতারণা করিল। উদ্ভিদ্-কর্ত্তন-পরায়ণা স্থন্দরীগণ অস্পটালোকে স্থাস্থ কার্যা নির্বাহ করিতেছিলেন, তথাপি অবশুঠন দীর্ঘীকৃত করিলেন। যে মেয়েরা বাটনা বাটতেছিল, তাহারা বড় গোলে পড়িল। এত ঠক্ ঠক্ করিয়া শব্দই বা করি কি করে? আর কান্ধ বন্ধ করিলেই বা কি মনে করিবেন? আর যাহারা হন্ধকটাহের তত্ত্বাবধানে নিযুক্ত ছিল, তাহারা আরম্ভ গোলে পড়িল। তাহারা হঠাৎ একটু অস্থমনস্থ হওয়ায় সব ছধটুকু উছলিয়া পড়িয়া গেল।

সীভারাম বলিলেন, "তোমরা কেউ গঞ্চাস্থানে যাবে গা?" অমনি "বাবা আমি যাব," "গাদা আমি যাব," "আমি যাব," "মামা আমি যাব," ইত্যাদি শব্দ নানা দিক্ হইতে উথিত হইতে লাগিল। বৃদ্ধা, অর্ধ্বয়স্কা, প্রোচা, যুবতী, কিশোরী, বালিকা, পোগগু এবং অপোগগু শিশু, সকলেই এক স্বরে বলিল, "আমি যাব।" অকর্ত্তিত মংশু অরক্ষিত হইয়া কুরুর এবং বিড়ালের মনোহরণ কুরিতে লাগিল। যত্ব-প্রস্তুত এবং কর্ত্তিত অলাবু এবং বার্ত্তাকুরাশি রোমস্থশালিনী গাভী জিহ্বা প্রসারণ পূর্ব্বক উদর্বাং করিতে লাগিল, কেহ দেখিল না। কাহারও ছুধ আঁকিয়া গেল, কেহ শিল নোড়া বাঁধিয়া পড়িয়া গেল। কাহারও ছেলে কাঁদিয়া বড় গগুগোল বাধাইল, কিন্তু কিছুতেই কাহারও দৃক্পাত নাই।

সীতারাম বলিলেন, "তবে সকলেই চল। কিন্তু আর সময় নাই, আজ রাত্রে দিন ভাল, থাওয়া দাওয়ার পর সকলকেই যাত্রা করিতে হইবে। অতএব এই বেলা উজোগ কর।"

তৎপরে সীতারাম যথাকালে গৃহিণীর নিকট দেখা দিলেন। গৃহিণী বলিলে একটু দোষ পড়ে! কেন না, গৃহিণী শব্দ এক বচন। এদিকে গৃহিণী, হুইটি। তবে বাঙ্গালায় দ্বিচন নাই; আর একবারেও ছুই গৃহিণীর সাক্ষাৎ হুইতে পারে না। এই জন্ম বৈয়াকরণদিগের নিকট কর্যোড়ে মার্জ্জনা প্রার্থনা করিয়া আমরা গৃহিণী শব্দই প্রয়োগ করিলাম।

গৃহিণী ছুইটি বলিয়া লোকে নাম রাখিয়াছিল, সত্যভামা আর কক্সিণী। সত্যভামা এবং কক্সিণীর চরিত্রের সঙ্গে তাহাদের চরিত্রের যে কোন সাদৃশ্য ছিল, এমন আমরা অবগত নহি। তাহাদিগের প্রকৃষ্ণ নাম নন্দা ও রমা। যাহার কাছে এখন সীতারাম আসিলেন, তিনি নন্দা। লোকে বলিত সত্যভামা।

নন্দা অন্তরাল হইতে সব শুনিয়াছিল। সীতারামকে দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "হঠাৎ গঙ্গাস্মানের এত ঘটা কেন ?"

সীতারাম বলিলেন, "গঙ্গে গঙ্গেতি যো ক্রীয়াং—"

নন্দা। তা জানি; তিনি মাথায় থাকুন। হঠাৎ তাঁর উপর এ ভক্তি কেন?

সীতা। দেখ, তোমাদের ঐহিক স্থথের জন্ম আমার যেমন জবাবদিহি, তোমাদের পরকালের স্থথের জন্মও আমার তেমনি জবাবদিহি। সামনে একটি যোগ আছে, তোমাদের গঙ্গাল্পানে পাঠাব না ?

নন্দা। তুমি যখন কাছে আছ, তখন আবার আমাদের গঙ্গাল্লান কি ? তুমিই আমাদের সকল তীর্থ। তোমার পাদোদক খাইলেই আমার এক শ গঙ্গাল্লানের ফল হইবে। আমি যাব না।

সীজা। (সভ্যভামার নিকট হার মানিয়া) তা তুমি না যাও না যাবে, যারা যেতে চায়, তারা যাক্।

নঁন্দা। তা যাক্। সবাই যাক্, আমি একা থাকিব, একটু ভূতের ভয় করিবে, তা কি করিব ? কিছু আসল কথা কি, বল দেখি ?

সীতা। আসল আর নকল কিছু আছে না কি?

নন্দা। তুমি ত ভাজ পটল, বল উচ্ছে।

সীতা। তবু ভাল, উচ্ছে ভেজে ত পটল বলি না?

নন্দা। তা বল না, কিন্তু আমাদের কাছে ছুই সমান ; লুকোচুরিতেই প্রাণ যায়। ভিতরের কথা কি বলিবে ?

শীতা। বলিবার হইত ত বলিতাম।

অমনি নন্দার মুখখানা মেঘঢাকা মেঘঢাকা আকাশের মত, জলভরা জলভরা ফোটা পদ্মটার মত, হাই দিলে আরসি যেমন হয়, পেই মত এক রকম কি হইয়া গেল। একটু ধরা ধরা ভরা ভরা আওয়াজে নন্দা বলিল, "তা নাই বলিলে, তা সন্ধ্যার পর তোমার কাছে কে এসেছিল, সেইটা বল ?"

সীতা। তা ঢের লোক ত আমার কাছে আসে। সন্ধ্যার পর অনেক লোক এয়েছিল।

নন্দা। মেয়েমাসুষ কে এয়েছিল?

সীতা। তাও ত ঢের আদে। থাজনা মিটাতে, ভিক্ষা মাঙ্গতে, দায়ে অদায়ে পড়িয়া ঢের মাগী ত আমার কাছে আদে। স্ত্রীলোক প্রায় সন্ধ্যার পরই আদে।

নন্দা: আজ সন্ধ্যার পর কজন স্ত্রীলোক এয়েছিল ?

পীতা। মোটে এক জন।

নন্দা। সেকে?

সীতা। তার ভাই বাঁচে না।

নন্দা। তানয়—দেকে? নাম কি?

শীতা। আর এক দিন বলিব।

এইবার মেঘ বর্ষিল, দর্পণস্থ বাষ্পরাশি জলবিন্দতে পরিণত হইল,—সত্যভামা কাঁদিল।

তথন সীতারাম নন্দার চিবুক গ্রহণ পূর্ব্বক বড় মধুর আদর করিয়া সেখান হইতে নিজ্ঞান্ত হইলেন।

যেখানে রমা ঠাকুরাণী দর্পণ লইয়া সরু সরু কালোকুচ্কুচে চুলের দড়িগুলি গুচাইতেছিলেন, সেইখানে গিয়া সীতারাম দর্শন দিলেন। রমা কনিষ্ঠা,—নন্দার অপেক্ষা একে বয়দে ছোট, আবার আকারেও ছোট, স্থতরাং নন্দার অপেক্ষা অনেক ছোট দেখাইত। নন্দার যৌবন এবং রূপ উভয়ই পরিপূর্ণ, প্রাবণের গঙ্গা,—রমার তুইই অপরিপূর্ণ, বসস্তনিকুঞ্জপ্রহলাদিনী ক্র্যা কলোলিনী। নন্দা তপ্তকাঞ্চনবং শ্রামান্ধ—রমা হিমানী-প্রতিফলিত কৌম্দীবং গৌরাঙ্গী। সেইখানে গিয়া সীতারাম দর্শন দিলেন। বলিলেন, "ক্রিনি! গঙ্গারানের কথা শুনেছ ?"

রমা। ছিছি, ও কি কথা!

সীতা। কোন্টাছিছি? গলালান ছিছি? না ক্ৰিণীছিছি?

ৰমা। তাঁবা হোলেন দেবতা, লম্বী,—আব সেই একটা কি নাম মনে আনে না—

সীতা। শিশুপালের গল্পটা বটে ? তা সে কথা হছিল। গলালানের কথাটা কি ? ভনেছ ?

वया। अमिह विका

সীতা। যাবে ?

রমা। তাই ত চুলের দড়ি গোছাচ্চি।

দীতা। কেন যাবে ? এই ত আমি তোমার দর্মতীর্থ কাছে আছি।

রুমা। যেতে নাবল, যাব না।

সীতা। তবে যাইবার উত্যোগ করিতেছিলে কেন ?

বমা। যাইতে বলিতেছিলে বলিয়া।

দীতা। আমি ত যাইতে বলি নাই—আমি কেবল স্বাইকে জিজাসা করিতেছিলাম যে, কেই যাবে ? তা তুমি যাবে কি ?

রমা। তুমি যাবে কি?

সীতা। যাব।

রুমা। তবে আমিও যাব।

সীতা। কিছু আজু আমি তোমাদের সঙ্গে যাব না। কাল পথে মিলিব।

त्रमा। आक आमारानत निरम यादा कि?

সীতা। মুগায় নিয়ে যাবে।

রমা। তাহোক্। একটা কথা বলিয়ব ?

সীতা। কি?

রমা। তোমার কি কাজ?

সীতা। সব কথা কি বলা যায়?

রমা। (সীতারামকে উভয় বাছঘারা বেষ্টন করিয়া) বলিতে হইবে। তোমার বড় সাহদ, আমার বড় ভয় করে, তুমি কোন হুঃসাহদের কাজ করিবে,—তাই আমাদের সরাইয়া দিতেছ।

সীতারাম অনুদ্ধ ইইয়া রমার থোঁপা ধরিয়া টানিল, মারিবার জন্ত এক চড় উঠাইল, শেবে রমার নাক ধরিয়া নাড়িয়া দিল। বলিল, "আমি বড় ছুঃসাহসের কাজ করিব সত্য, কিন্তু কোন ডয় নাই।"

রমা। তোমার ভয় নাই—আমার আছে। তোমার ভয় আমার ভয় কি বতর ? শোন, আজ স্বার গলালান থাওয়া বন্ধ। তুমি আজ আমার এই খরের ভিতর কয়েনী।

বলিতে বলিতে রমা ছার অর্গলবন্ধ করিয়া ছারে পিঠ দিয়া বসিল। বলিল, "যাইতে হয়, আমার গলায় পা দিয়া যাও। এখন বল দেখি, আজ তোমার কাছে কে আদিয়াছিল ?"

সীতা। তোমাদের কি भहे প্রহর চর ফেরে নাকি ?

রমা। ভাগোরী মহাশর কিছু তরকারির প্রত্যাশার বঞ্চিত হয়েছেন, তাই স্থামরা ও ক্যাটাও ভনিরাছি। সে কে?

मोजा। औ।

রমা। সে কি ? 🗐 ? কেন আসিয়াছিল ?

সীতা। তার একটি ভিক্ষা ছিল।

রমা। ভিক্ষা পাইয়াছে কি १

সীতা। তুমি কি ভিক্কককে ফিরাইয়া থাক ?

রমা। তবে ভিক্ষা সে পাইয়াছে। কি দিলে ?

সীতা। কিছু দিই নাই, দিব স্বীকার করিয়াছি।

রমা। কি দিবে ওনিতে পাই না ?

সীতা। এখন না; দার ছাড়।

রমা। সকল কথা ভালিয়া না বলিলে, আমি দ্বার ছাড়িব না।

সীতা। তবে শুন, কাজি সাহেব শ্রীর ভাইকে জীয়স্ত পুঁতিয়া ফেলিবার ছকুম দিয়াছেন। শ্রীর ভিক্ষা, আমি তাহার ভাইকে রক্ষা করি। আমি তাহা স্বীকার করিয়াছি।

রমা। তাই, আমরা আজ গলালানে যাইব ! তুমি আমাদের পাঠাইয়া দিয়া, নির্বিজ্ঞে ফৌজদারের ফৌজের সলে লাঠালাঠি দালা করিবে।

সীতা। সে সকল কথায়, মেয়ে মামুষের কাজ কি?

রমা। কাজ কি ? কিছুই কাজ নাই। তবে কি না, আমি গলালানে যাইব না।

এই বলিয়া রমা, ভাল করিয়া দার চাপিয়া বিদিল। সীতারাম অনেক মিন**িত করিতে লাগিল।** রমা বলিল, "তবে আমারও কাছে একটা সত্য কর, দার ছাড়িয়া দিতেছি।"

সীতা। কি বল ?

রমা। তুমি বিনা বিবাদ বিসম্বাদে—দাঙ্গা লড়াই না করিয়া শ্রীর প্রাতার জন্ম যাহা পার, কেবল তাহাই করিবে, ইহা স্বীকার কর।

সীতা। তাতে আমি থুব সমত। দাসা লড়াই, আমার কাজও নয়, ইচ্ছাও নয়। কি**ন্ত** যত্ন সফল হইবে কি না, সন্দেহ।

त्रमा । त्रोक् ना त्रोक्-विना अप्त या रम्न, क्वल ठाइ क्रिय, श्रीकात क्व ।

কিছুক্ষণ ভাবিয়া সীতারাম বলিলেন, "স্বীকার করিলাম।"

রমা প্রসন্নমনে, বার ছাড়িয়া দিল। বলিল, "তবে আমরা গলালানে যাইব না।"

मी जात्राम जावित्तन । विनातन, "यथन कथा मृत्य जाना इटेग्नाइ, ज्थन या क्या डिजा ।"

রমা বিষণ্ণ হইল, কিন্তু আর কিছু বলিল না। সীতারাম আর কাহাকে কিছু না বলিয়া বাড়ী হুইতে বাহির হুইয়া গেলেন। আর ফিরিলেন না। পূ. ১১, পংক্তি ১২-১৫, "আমরা আজিকার কিছু ক্ষণ পরে" এই অংশের পরিবর্তে ছিল—

সীতারাম একথানি ভাল বাড়ী তাঁহাকে থাকিতে দিয়াছিলেন।

পূ. ১১, পংক্তি ১৭-২০, "কথাবার্তার ফল···পাঠাইয়া দিলেন।" এই অংশের পরিবর্ত্তে ছিল—

চন্দ্ৰচ্ছের কাছে নুকাইবার যোগ্য সীতারামের কোন কথাই ছিল না। 'প্রীর কাছে আর রমার কাছে যে ছইটি প্রতিজ্ঞা করিবাছিলেন, সীতারাম তাহা সবিস্তারে নিবেদিত হইলেন। বলিলেন, "এই উভয় সকটে কি প্রকারে মঙ্গল হইবে, আমি বৃদ্ধিতে পারিতেছি না। নারায়ণ মাত্র ভরদা। মারামারি কাটাকাটিতে আমার কিছুমাত্র প্রবৃত্তি নাই। আমি দেই জন্তই মুন্মন্তক সরাইয়াছি। কিছু স্বতি মিনতিতেও কার্যাদিদ্ধি হইবে, এমন ভরদা করি না। যাই হৌক, প্রাণাত্র করিয়াও আমি এ কাছ উদ্ধার করিতে রাজি আছি। দিন্ধি আপনার আনীর্মান। বদি দিন্ধি নাহয়, তবে পাপশান্তির জন্তু কাল প্রাতে তীর্যাত্রা করিব। তাই আপনাকে প্রণাম করিতে আদিয়াভি।"

চন্দ্ৰচ্ছ। আমি দৰ্বলাই আশীৰ্বাদ করিল থাকি, এখনও করিতেছি, মন্দল হইবে। সম্প্রতি এই রাজেই কি তুমি কাজির নিকট যাইবে ?

সীতা। না। কাল উপযুক্ত সময়ে কাজির নিকট উপৃস্থিত হইব।

চন্দ্ৰচ্ছ তকালহার, সহজ লোক নহেন। তিনি মনে মনে ভাবিতেছিলেন, "বাবাজি একটু গোলে পড়িয়াছেন, দেখিতেছি। যুদ্ধ বিগ্ৰহে যে ইজা নাই, দে কথাটা মনকে চোক্-ঠারাই বোধ হইতেছে। সেই ক্ষিণী বেটাই যত নটের গোড়া। তা বেটা মনে করে কি, ক্ষিণী আছে, নারদ নাই! জাত নেড়ে, বাপু বাছার কি কাজ! নারায়ণ কি নেড়ের দমন করিবেন না? কত কাল আর হিন্দু এ অত্যাচার স্ক্
করিবে ? একবার দেখি না, সীতারামের বাহুতে বল কত ? বুগাই কি নারায়ণকে তুল্দী দিই ?"

এইরপ ভাবিতে ভাবিতে তর্কালয়ার বলিলেন, "তুমি তীর্থয়াত্রা করিবে, এবং পরিবারবর্<mark>যকে</mark> গ্লাস্নানে পাঠাইবে তুনিয়া, আমি বড় বিপন্ন হইলাম।"

সীতা। কিং আজোকরন।

চন্দ্র। আমি তোমাদের মঙ্গলার্থ কোন যজ্ঞের দঙ্কল্প করিয়াছি। তাহাতে এক সহস্র রৌপ্যের প্রয়োজন। তাই বা আমায় দিবে কে? উত্যোগই বা করিয়া দেয় কে?

সীতা। টাকা এখনই আনাইয়া দিতেছি। আর উল্লোগের জন্ম কাহাকে চাই ?

চন্দ্র। যজের যে সকল আয়োজন করিতে হইবে, জীবন ভাগুারী তাহাতে বড় স্থপটু। জীবন ভাগুারীকেও আনাইয়া দাও। আমার এই তল্লিদার ভূতা রামদেবক বড় গুণবান্ আর বিশাসী। তার হত্তে গাজাঞ্চিকে পত্র পাঠাইয়া দাও, টাকা ও জীবন ভাগুারীকে আনিবে! দীতারাম তথন একটু কলাপাতে বাঁকারির কলমে থাজাঞ্চির উপর এক হাজার টাকা ও জীবন ভাগুারীর জন্ম চিঠি পাঠাইলেন। রামদেবক তাহা লইয়া গেল। চক্রচ্ড তর্কালন্ধার তথন দীতারামকে বলিলেন, "এক্ষণে তুমি গমন কর। আমি আশীর্কাদ করিতেছি, মঞ্চল হইবে।"

তথন দীতারাম গুরুদেবকে প্রণাম করিয়া প্রস্থান করিলেন। এদিকে অনতিবিলম্বে জীবন ভাগুারী সহস্র রৌপ্য লইয়া আদিয়া তর্কালয়ার মহাশয়কে প্রদান করিল। তর্কালয়ার বলিলেন, "কেমন জীবন! এ সহরে তোমার মূনিবের যে যে প্রজা, যে যে খাতক আছে, সকলের বাড়ী চেন ত ?"

कीरन। आका हा, मब हिनि।

চন্দ্র। আজ রাত্রে সব আমায় দেখাইয়া দিতে পারিবে ত?

জীবন। আজা হাঁ, চল্ন না। কিন্তু আপনি এত রাত্তে দে সব চাঁড়াল বাগদীর বাড়ী গিয়া কি করিবেন?

চন্দ্র। বেটা, তোর সে কথায় কাজ কি ? তোর মুনিব আমার কথায় কথা কয় না,—তুই বিকিন্।
আমি যা বলিব, তাই করিবি, কথা কহিবি না।

জীবন। যে আজ্ঞা, চলুন। এ টাকা কোথায় রাথিব ?

চন্দ্র। টাকা সঙ্গে নিয়ে চল্। আমি যা করিব, তা যদি কাহারও সাক্ষাতে প্রকাশ করিস্, তবে তোর শূল-বেদনা ধরিবে—আর তুই শিয়ালের কামড়ে মরিবি।

এখন জীবন ভাণ্ডারী শূল-বেদনা এবং শৃগাল এ উভয়কেই বড় ভয় করিত—স্থতরাং সে ব্রহ্মশাপ ভয়ে আর দ্বিফ্লি করিল না। চন্দ্রচ্ড তর্কালকার তথন পূজার ঘর হইতে এক আঁজলা প্রসাদী ফুল নামাবলীতে লইয়া জীবন ভাণ্ডারী ও সহস্র রৌপ্য সহায় হইয়া বাহির হইলেন। কিয়দ্র গিয়া জীবন ভাণ্ডারী একটা বাড়ী দেগাইয়া দিয়া বলিল, "এই এক জন।"

চক্র। এর নাম কি ?

खीवन। এव नाम यूधिष्ठेव मण्ण।

চক্র। ডাক তাকে।

তথন জীবন ভাণ্ডারী "মণ্ডলের পো! মণ্ডলের পো!" বলিয়া যুধিটিরকে ভাকিল। যুধিটির বলিল, "কে গা?"

চন্দ্রচ্ড বলিলে, "কাল গলাবাম দাসের জীয়ন্তে কবর হইবে শুনিয়াছ ?"

যুধিষ্ঠির। ওনিয়াছি।

চন্দ্র। দেখিতে যাইবে?

যুধিষ্টির। নেড়ের দৌরাত্মা, কি হবে ঠাকুর, দেখে ?

চক্র। দেখিতে যাইও। লক্ষীনারায়ণজীউর হকুম। এই হকুম নাও।

এই বলিয়া তর্কালকার ঠাকুর একটি প্রসাদী ফুল নামাবলী হইতে লইয়া যুধিষ্টিরের হাতে দিলেন। যুধিষ্টির তাহা মাথায় ঠেকাইয়া বলিল, "যে আজ্ঞে। যাইব।"

চল্ল। তোমার হাতিরার আছে ?

वृधि। चारक, এक दक्स चारह। मृतिरदत कारक मर्पा मर्पा गाम नक्की पतिरक इस।

চন্দ্র। লইয়া যাইও। লক্ষীনারায়ণজীউর হকুম। এই চকুম লও।

এই বলিয়া চক্ৰচ্ড তৰ্কালমার জীবন ভাগুারীর থলিয়া হইতে একটি টাকা লইয়া ব্ধিটিরকে দিলেন।

যুধিটির টাকা লইয়া—মাথায় ঠেকাইয়া বলিল, "যে আজে, অবশু লইয়া যাইব। কিন্তু একটা কথা
বলিতেছিলাম কি—একা যাব ?"

চক্র। কাকে নিয়ে যেতে চাও?

যুধি। এই পেদাদ মণ্ডল জোয়ানটাও খুব, খেলোয়াড়ও ভাল--- দে গেলে হইত।

তথন চন্দ্ৰচ্ছ আরও কতকগুলি প্রসাদী ফুল ও টাকা যুধিষ্ঠিরের হাতে দিলেন। বলিলেন, "যত লোক পার, লইয়া যাইও।"

এই বলিয়া চন্দ্রচ্ছ ঠাকুর সেখান হইতে জীবন ভাঙারীর সঙ্গে গৃহান্তরে গমন করিলেন। সেখানেও ঐকপ টাকা ও ফুল বিতরণ করিলেন। এইকপে সহস্র মূলা বিতরণ করিয়া রাত্রিশেবে গৃহে ফিরিয়া স্মাসিলেন। শ্রীতে রমাতে সে রাত্রে এমনই স্মাপ্তন জ্ঞালাইয়া তুলিয়াছিল।

পু. ১১, পংক্তি ২১, এই "চতুর্থ" পরিচ্ছেদটি প্রথম সংস্করণের "পঞ্চম" পরিচ্ছেদ।

পু. ১৩, পংক্তি ৫, এই পংক্তির শেষে ছিল—

তিনি অতি প্রত্যুবে উঠিয়া যে পথে শ্রীকে নগর হইতে প্রান্তরে আদিতে হইবে, সেই পথে দাঁড়াইয়া ছিলেন। শ্রীকে দেখিয়া উপযাচক হইয়া তাহার সহায় হইয়াছিলেন। শ্রী তাঁহাকে চিনিত, তিনিও শ্রীকে চিনিতেন। সে পরিচয়ের কারণ পরে জানা যাইতে পারে।

পু. ২০, পংক্তি ১৭, এই "পঞ্চম" পরিচ্ছেদটি প্রথম সংস্করণের "ষষ্ঠ" পরিচ্ছেদ।

পৃ. ২১, পংক্তি ১৬-১৭, "করিলেন। গঙ্গারাম সীতারামের" এই কথা কয়টির পরিবর্ণ্ডে ছিল—

করিয়া বলিলেন, "আমি এখন ফৌজদারের কাছে যাইব—তুমি আমার সঙ্গে যাইবে ?" গন্ধারাম সীতারামের কথা শুনিয়া না হউক.

খৃ. ২১, পংক্তি ১৯, "চন্দ্রচূড়···ঞ্জী এদিকে" এই পংক্তিটির পরিবর্ত্তে ছিল—

এদিকে চক্সচ্ড ঠাকুর মূর্জিত। শ্রীকে "ঝাড় ফুঁক" করিতেছিলেন। যদি সভা ভাষায় বলিতে হয়, বল, মেশ্বেরাইস্ করিতেছিলেন। পরে শ্রী, যে কারণেই হউক,

পু. ২১, পংক্তি ২১, এই পংক্তির শেষে ছিল—
তার পর কাহাকে কিছু না বলিয়া ধীরে ধীরে নগরাভিমুখে চলিয়া গেল।

সে কিছু দ্ব গেলে দীতারাম চক্রচ্ডকে বলিলেন, "আপনি ওঁর পিছু পিছু যান। ওঁর বাহাতে রক্ষা হয়, সে ব্যবস্থা করিবেন। আপনাকে বেশী বলিতে হইবে না।"

চন্দ্র। আর তুমি এখন কি করিবে ?

সীতা। তাহা দ্বির করি নাই। আপনি খ্যামপুরে গমন করুন। যদি জীবিত থাকি, সেইখানে আপনার সঙ্গে সাক্ষাং হইবে।

শুনিয়া চন্দ্ৰচ্ছ, বিষয়মনে বিদায় গ্ৰহণ করিয়া, শ্রীর পশ্চাদ্বন্তী হইলেন। গুরু শিক্তা, পরস্পারকে ভাল চিনিতেন। স্বতরাং চন্দ্রচ্ছ কোন কথা কহিতে পারিলেন না।

সকলেই চলিয়া গোল। মাঠে আর কেহ নাই। কেবল একা সীতারাম—সেই বৃক্ষমূলে, যে ভালের উপর চণ্ডীমূর্ত্তি আ দাঁড়াইয়া রণজয় করিয়াছিল, সেই ভাল ধরিয়া ভূতলে দাঁড়াইয়া সীতারাম একা। আমাদের সকলেরই কথনও কথনও এমন সময় উপস্থিত হয়, যখন এক মূহর্ত্তের ঘারা সমস্ত জীবন শাদিত হয়। সীতারামের তাই হইল। ভাবিতেছিলেন, এ কাণ্ড কি ? কেন হইল ? কে করিল ? ভাল হইয়াছে কি ? ইহার কারণ কি ? উপায় কি ? কিদের লক্ষণ ?

যে দিকে সীতারাম মনশ্চকু ফিরান, সেই দিকে দেখিতে পান, মুসলমানের অভ্যাচার !

হ্বাহর মনে পড়িল। বৃত, সম্বর, ত্রিপুর, হৃন্দ, উপহান্দ, বিরোচন—কে মারিল ? কেন মরিল ? কেনই বা হইল ? কেনই মরিল ?

তাহার পর রাক্ষ্য—মাহ্য, ইহাদের কথা মনে পড়িল। রাবণ, কুস্তুকর্ণ, ইক্সজিং, অলম্ব্র, হিড়িম্ব, বক, ঘটোংকচ, দন্তবক্র, শিশুপাল, একলব্য, তুর্যোধন, কংস, জরাসদ্ধ, কে মারিল? কেন মরিল? নহস কেন অজগর হইল ?

শেষ মনে মনে স্থির হইল, সেই জ্জমনীয় মানদিক স্রোতের প্রক্রিপ্ত সার এই পাইলেন—ক্রেব। দেব—অর্থে ধর্ম।

তথন একটা প্রকাণ্ড কাণ্ড সীতারামের মনের ভিতর উপস্থিত হইল। যেমন আলোক দেখিতে দেখিতে চোথ বৃজিলে, তবু অন্ধকারের ভিতর একটু রাঙ্গা রাঙ্গা ছায়া দেখা যায়, প্রথমে মনে হয়, ভ্রম মাত্র, তার পর বৃঝা যায় য়ে, ভ্রম নয়, সত্য আলোকের ছায়া—সীতারাম সেই রকম একটু রাঙ্গা ছায়া দেখিলেন মাত্র। তার পর, যেমন, বনস্থ ভূপতিত পত্ররাশি মধ্যে প্রথম যেন একটু খলোতোনেয়ববং অত্রি দেখা যায়, বড় কীণ বটে, কিন্তু তবু আলো, তেমনি আলো বিলিয়া, সীতারামের বোধ হইল। হায়! হলয়ের ভিতর আলো কি মধুয়! কি স্বর্গ! অথবা স্বর্গ ইহার কাছে কোন্ছার! যে একবার, আপনার হলয়ে আলো দেখিয়াছে, সে আর ভূলে না! জগতের সার স্বর্থ প্রতিভা। প্রতিভাই ঈশ্বরকে দেখায়।

জোনাকির মত তেমনি একটা আলোক, সীতারাম, আপনার হালয়মধ্যে দেখিলেন। যেমন বনতলস্থ ভ্ৰম্ব প্রানি মধ্যে দেই খন্তোত্বং কুল কুলিক, ক্রমে একটু একটু করিয়া বাড়ে, ক্রমে একটু একটু করিয়া জলে, সীতারামও আপনার হালয়ে তাই দেখিলেন। দেখিলেন, ক্রমে অনেক শুদ্ধ পত্র ধরিয়া গেল, ক্রমে সেই অন্ধকার বন আলো হইতে লাগিল। ক্রমে সে শ্রামল পল্লবরাশি শ্রামলতা হারাইয়া উজ্জাল হরিৎ প্রভা প্রতিহত করিতে লাগিল,—ফুলে, ফলে, পাতায়, লতায়, কাণ্ডে, দণ্ডে, উজ্জাল জালা কাঁপিতে লাগিল। ক্রমে সব আলো—শেষ ঘোর দাবানল, সব অগ্লিময়, শত পূর্যা-প্রকাশ! তথন সীতারাম ব্ঝিলেন, ফ্রম্যের সে আলোটা কি । ব্ঝিলেন, ফ্রম্যে সহসা যে প্রভাকর উদিত হইয়াছে, তাহার নাম—

#### ধর্ম-রাজ্য-স্থাপন !

ব্ঝিলেন, এই সুর্য্যে সকল অন্ধকার মোচন করিবে।

সীতারাম ব্ঝিবামাত্র ক্ষিপ্তবং হইলেন। প্রতিভা কে হাদরে ধারণ করিয়া, ধৈর্য্য রক্ষা করে!
প্রথম উচ্ছাদে তিনি বাহ্বাক্ষেটন করিয়া, বলিলেন, "এই বাহ! ইহাতে কি বল নাই? কে এমন
তরবারি ধরিতে পারে? কাহার বন্দুকের এমন লক্ষ্যা কাহার মৃষ্টিতে এও জার! এ রদনায় কি
বাগেদবীর প্রদাদ নাই? কে লোকের এমন মন হরণ করিতে পারে! আমি কি কৌশল জানি না—"

সহসা যেন সীতারামের মাথায় বজ্ঞাঘাত হইল। হৃদয়ের আলো একেবারে নিবিয়া গেল। "এ কি বলিতেছি। আমি কি পাগল হইয়াছি। আমি কি করিতেছি। আমি কে। আমি কি। আমি ত একটি কৃদ্র পিপীলিকা—সমূদ্র-তীরের একটি বালি। আমার এত দর্প। এই বৃদ্ধিতে সাম্রাজ্যের কথা আমার মনে আদে। ধিক্ মহয়ের বৃদ্ধিতে।"

তথন সীতারাম কায়মনোবাক্যে জগদীখরে চিত্ত সমর্পণ করিলেন। অনস্থ, অব্যয়, নিধিল জগতের মূলীভূত, সর্ব্বজীবের প্রাণস্থরূপ, সর্ব্বকার্য্যের প্রবর্ত্তক, সর্ব্বকর্ষের ফলদাতা, সর্বাদৃষ্টের নিয়ন্তা, তাঁহার শুদ্ধি, জ্যোতি, অনস্থ প্রকৃতি ধ্যান করিতে লাগিলেন। তথন ব্ঝিলেন, "তিনিই বল! তিনিই বাছবল! তিনিই ধর্ম! ধর্মচ্যত যে বাছ-বল, তাহা পরিণামে ত্র্বলতা। সীতারাম তথন ব্ঝিলেন,

## धर्षारे धर्ष-जाञ्जाका जःश्वाभरमत উপায়।

সীতারামের হৃদয়, অতিশয় স্লিঞ্চ, সম্ভুষ্ট ও শীতল হইল। তথন প্রান্তর পানে চাহিয়া সীতারাম দেখিলেন, মাঠ অখারোহী মুসলমান-সেনায় ভরিয়া গিয়াছে।

পু. ২১, পংক্তি ২২, এই "ষষ্ঠ" পরিচ্ছেদটি প্রথম সংস্করণের "দশম" পরিচ্ছেদ। এই পরিচ্ছেদের পূর্ব্বে প্রথম সংস্করণে আরও তিনটি পরিচ্ছেদ ছিল। নিম্নে সেগুলি মুদ্রিত হইল।—

#### সপ্তম পরিচ্ছেদ

মুদলমান দেনা নির্গমের পূর্ব্বেই ফৌজদারের হুজুরে দখাদ পৌছিল যে, বিজ্ঞাহীরা পলাইয়াছে। অতএব এক্ষণে যুদ্ধার্থে দেনা নির্গত না হইয়া কেবল বিজ্ঞোহীর ধৃতার্থ অখারোহী দেনাগণ নির্গত ইইয়াছিল। বহুদংখ্যক দেনা প্রান্তর মধ্যে উপস্থিত হইয়া, কাহাকেও না দেখিয়া, কেহ গ্রামাভিমুখে, কেহ নগরাভিম্থে ধাবমান হইতেছিল। তাহারই এক জন দীতারামের নিকট আদিয়া উপস্থিত হইল। বলিল, "তোম্ কোন্ ?"

দীতা। মহয়।

সিপাহী। সো তো দেখ্তে হেঁ। নাম কিয়া তোমার ?

সীতা। কি কাজ বাপু তোমার নামে ?

দিপাহী। তোম্বদমাস্।

সীতা। হবে।

সিপাহী। খানাবদোষ।

সী। সম্ভব।

সি। ডাকু হো?

সী। বোধ হয় কি?

দি। চোটা হোগে।

मी। मिल्लीय वामभाट्य टाट्य ?

সি। কিয়াবোলো?

সী। বলি তুমি আমায় দিক্ করিতেছ কেন?

সি। তোম্কো গিরেফ্তার কোরেছে?

সী। আপত্তি কি?

मि। हन्।

সী। কোথায়?

দি। ফাটক্মে।

সী। চল। কিন্তু তুমি ত ঘোড়ায়। আমি হাঁটিয়া তোমার দক্ষে যাইব কি প্রকারে ?

দি। কদম কদম আও।

সিপাহী সাহেব কদম কদম চলিলেন। সীতারাম সঙ্গে চলিলেন। সিপাহী এক জন পাইকের সাক্ষাং পাইয়া তাহাকে হকুম দিলেন বে, "এই ব্যক্তি চোর, ইহাকে ফাটকের জমাদ্ধারের কাছে পঁত্ছাইয়া দিবে।"

## **अष्ट्रेम श**तिदृष्ट्रम

চন্দ্ৰচ্ছ তৰ্কালকার শ্রীকে লইয়া নিৰ্কিল্পে নগর মধ্যে প্রবেশ করিলেন। প্রবেশ করিয়া তাহাকে লইয়া এক নিভ্ত কৃত্র বাটিকা মধ্যে গমন করিলেন, বলিলেন, "আইস বাছা! এখানে বড় জাগ্রত কালী আছেন, প্রশাম করিয়া যাই। তিনি মঙ্গল করিবেন।"

গৃহমধ্যে প্রবেশ করিয়া শ্রী দেখিলেন, গৃহ বড় নিভৃত, তাহার এক ঘরে এক কালী মূর্ত্তি, ফুল বিৰপত্তে অর্থেক ঢাকা পড়িয়া আছেন। গৃহে কেহ নাই, কেবল এক অশীতিপর বৃদ্ধা ব্রহ্মণী। তিনিই দেবীর অধিকারিণী। চক্রচুড়কে দেখিয়া বৃদ্ধা বলিল, "তর্ক বাবা যে গো?"

চন্দ্র। কেমন মা? মার পূজা চলিতেছে কেমন?

অশীতিপর বৃদ্ধার প্রবণেপ্রিয় বড় তীক্ষ নহে। সে শুনিল, "তোমার বোন্পো আছে কেমন ?" উত্তরে বলিল, "আজও জর সারে নাই, তার উপর পেটের ব্যামো, মা কালী রক্ষা করিলে হয়।" চক্রচ্ড় এইরূপ হুই চারিটা কথাবার্তা বৃদ্ধার সক্ষে কহিবাতে শ্রী বৃন্ধিল—বুড়ী ঘোর কালা। চক্রচ্ড় তথন শ্রীকে বিলিনেন, "এই বৃদ্ধা আন্ধানির ঘরে তুমি আজ কাল থাক। তার পর গঙ্গারাম স্থান্থির হুইলে, আমি তোমাকে তাহার কাছে লইয়া যাইব। তোমার নিজ বাড়ীতে এখন একা থাকিবে কি প্রকারে? বিশেষ মুসলমানের ভয়।"

🕮। ঠাকুর! মুসলমানের এ দৌরাত্মা কত কাল আর থাকিবে? শান্তে কি কিছু নাই?

हक्ता किছू ना, मा। এ भारत्वत कथा नम्र मा। हिन्तुत शास्त्र वन इटेला इटेला ।

। ঠাকুর! হিন্দুর গায়ে বলের কি অভাব ? এই ত এখনই দেখিলেন ?

বলিতে বলিতে শ্রী, দৃপ্তা সিংহীর মত ফুলিয়া উঠিল।

চন্দ্র। যা দেখিলাম মা, সে তোমারই বল—এমন কি আবার হইবে ?

দৃগু সিংহী লক্ষায় মৃথ অবনত করিল। আবার মৃথ তুলিয়া বলিল, "হিন্দুর গায়ে বলের এত অভাব কেন? কত লোকের বলের গল্প ভনি।"

তীক্ষবৃদ্ধি চন্দ্ৰচ্ছ শ্ৰীর অলক্ষা, শ্ৰীর আপাদমন্তক নিরীক্ষণ করিলেন, মনে মনে বলিলেন, "বেশ বাছা, বেশ ! আমার মনের মত মেয়ে তুমি। আমিও দেই কথাটা ভাবিতেছিলাম।" প্রকাশে বলিলেন, "হিন্দুর মধ্যে বলবান কি নাই? আছে বৈ কি। কিন্তু তাহারা মুসলমানের মুখ চায়। এই দেখ সীতারাম—সীতারাম না পারে কি? কিন্তু সীতারাম রাজভক্ত—বাদশাহের অহগৃহীত—অক্রেশে রাজদেশেহী হইবে না। কাজেই কে ধর্ম রক্ষা করে?"

🗐। কারণ কি নাই ?

জিজ্ঞাসা করিয়া এ আবার লজ্জায় মৃথ নামাইল। বলিল, "আমি অবলা—আপনাকে কেন এত জিজ্ঞাসা করিতেছি, জানি না,—আমার মার শোকে ভাইরের ছংথে মন কেমন হইয়া গিয়াছে—তাই আমার জ্ঞান বৃদ্ধি নাই।"

চন্দ্রচ্ছ সে কৈফিয়ংটা কানেও না তুলিয়া, বলিলেন, "কারণ ত ঘটে নাই। ঘটিলে কি হইবে বলিতে পারি না। সীতারাম যত দিন মুসলমানের ছারা অত্যাচার প্রাপ্ত না হয়েন, বোধ হয় তত দিন তিনি রাজজোহ-পাপে সমত হইবেন না।"

শ্রী অনেকক্ষণ নীরবে ভাবিতে লাগিল। চাতক পক্ষী যেমন মেঘের প্রতি চাহিয়া থাকে, ততক্ষণ চক্রচুড় তাহার মুথ প্রতি সেইরূপ করিয়া চাহিয়া রহিলেন। শ্রী বহক্ষণ অক্তমনা হইয়া ভাবিতেছে, সংজ্ঞালকণ নাই দেখিয়া, শেষে চক্রচ্ড জিজ্ঞাসা করিলেন, "মা! তবে তুমি একণে এখানে বাস কর, আমি এখন যাই।"

শ্রী কোন উত্তর করিল না—কথা তাহার কানে গিয়াছে, এমনও বোধ হইল না। চন্দ্রচ্ছ অপেকা করিতে লাগিলেন—প্রতিভা কখন ফুটে, কখন নিবে, কখন ছির, কখন আন্দোলিত, চন্দ্রচ্ছ তাহাকে চিনিতেন, অতএব ফলাকাজ্ঞায় নীরবে শ্রীর মুখপ্রতি চাহিয়া রহিলেন। শেষ দেখিলেন, শ্রী হৃষিরা, প্রক্রমুখী, ভাষর-কটাক্ষবিশিষ্টা হইল। তখন ব্রিলেন, এবার মেঘ বারিবর্ধণ করিবে—চাতকের ছবা ভাকিবে।

শ্রী অল্প ঘোমটা টানিয়া,—অল্প সলজ্জ হাসি হাসিয়া বলিল, "ঠাকুর! এখন কি একবার সে মাঠে যাওয়া বায় না ?"

চক্র। কেন ? সেখানে এখন বিশেষ ভয়—চারি দিকে ফৌজ বেড়াইতেছে।

শ্রী। আমি সেথানে একটা কোন বিশেষ সামগ্রী হারাইয়া আসিয়াছি—আমার না গেলেই নয়।
আপনি না হয় এইথানে থাকুন, আমি একা যাইতেছি। কিস্কু আপনি আসিলে ভাল হইত।

চক্স। যে সাহস তোমার আছে, সে সাহস কি আমার নাই ? চল, তোমার সঙ্গে যাইব।

তথন, খ্রী আগে আগে, চক্রচ্ড পিছে পিছে দেই মাঠে চলিলেন। দেখানে অনেক অখারোহী পদাতিক বিজ্ঞোহীর অন্নদ্ধানে ফিরিতেছিল—এক জন আসিয়া চক্রচ্ড়কে ধরিল। জিজ্ঞাসা করিল, "তোম্ কোন্ হো ?"

চক্র। এই ত দেখিতেছ—ভট্টাচার্য্য ব্রাহ্মণ। যজমানের বাড়ী পার্ব্বণের প্রাদ্ধ—তাই গ্রামাস্করে যাইতেছি। কি করিতে হইবে বল—করি।

দিপাহী। আছো, তোম্ যাও—তোম্কো ছোড় দেতেই। বেহি আবরৎ \* তোমারা কোন্
লগতী ?

চন্দ্র। নাবাপু—ও আমার কেই হয় না।

এই বলিয়া চক্রচ্ড শ্রীর নিকট হইতে সরিয়া দাঁড়াইলেন, জানেন, এখন শ্রীর বৃদ্ধিতে চলিতে হইবে।
তথন সিপাহী শ্রীকে জিজ্ঞাসা করিল, "তোম্ কোন্ হো? বোল্কে ঘর যাও। হম্লোগোঁকো
ছকুম নেহি হৈ কে আবরংকে পকড়েঁ। শ্রেফ্ এক বেওয়াকো হম্লোগ্ চুণ্ড হে হোঁ।"

🕮। যে ঐ গাছের উপর দাঁড়াইয়া তোমাদের ছর্দশা করিয়াছিল ?

त्रिभाशी। शं-शं- इनी वन्की नाम दि।

শ্রী। চণ্ডী নাম নয়। চণ্ডী নাম হউক—আর যাই নাম হউক—আমিই দেই হতভাগিনী।
সিপাহী। (শিহরিয়া) কিয়া!!!

ৰী। আমিই সেই হতভাগিনী।

হিন্দিতে স্থানবিশেষে ব y মত ও ব w মত উচ্চারিত হইবে।

नि। ভোবা!! বেদা মং বোলো মায়ি! তোম ঘর যাও।

ভামার কল্যাণ হউক—আমি ঘরে চলিলাম।

এমন সময়ে, আর এক জন দিপাহী দেখানে আদিয়া উপস্থিত হইল। বলিল, "আরে আবরংকো পকড্তে হো কাহে ?"

প্রথম সিপাহী দেখিল বিপদ্। যদি দ্বিতীয় সিপাহীর সঙ্গে স্ত্রীলোকটার কথাবার্ত্তা হয়, আর স্ত্রীলোকও যদি স্থীকার করে, তবে সিপাহী বিপন্ন হইবার সন্তাবনা—প্রধান বিদ্রোহিণীকে ছাড়িয়া দেওয়ার অভিযোগ তাহার নামে হওয়া বিচিত্র নহে। অতএব সেই দয়ার্ত্র সিপ্লাহী অগত্যা বলিল, "যেন্ধি তোম্ ছুঙ্কে সো যেহি হোতী হৈ।"

খিতীয় সিপাহী। আলা আক্বর ! চলো, চলো, বস্কী হজুরমে লে চলো—হম্ দোনোকে বধ্সিস্ মিল্ যায়েগা।

প্রথম সিপাহী। ভাই! তোম্লে যাও! হমারা কুছ কাম হৈ।

দিতীয় সিপাহী এ কথা শুনিয়া বড় আনন্দিত হইল—শ্রীর ঘাড়ে ধাকা দিয়া লইয়া চলিল। প্রথম সিপাহী বড় বিষশ্ল বদনে দাঁড়াইয়া রহিল। ছই জনের নাম ছইটা.বলা যাক—প্রথমের নাম, থয়ের আলি—
দ্বিতীয়, পীর বক্স।

সিপাহীর কাছে ঘাড়-ধান্ধা থাইয়া শ্রী মৃত্ হাসিল। তথন সে ডাকিয়া, চক্রচ্ড়কে বলিল, "ঠাকুর! যদি আমার স্বামীকে চেনেন, তবে বলিবেন, আমার উদ্ধার তাঁহার কাল।"

শুনিয়া চক্রচ্ডের চক্ষে দর দর ধারা পড়িতে লাগিল। চক্রচ্ড কাদিতে কাদিতে বলিলেন, "মা, তুমিই ধলা।"

## নবম পরিচ্ছেদ

নির্মিরে সংখ্যানে অবস্থানপূর্বক তামাসা দেখিতে লাগিল। যাহারা লাঠি চালাইয়াছিল, তার্কার্মানিরিরে সংখ্যান অবস্থানপূর্বক তামাসা দেখিতে লাগিল। যাহারা ধৃত হইল, তাহারা প্রান্ধার নির্মোষী। লোক ধরিয়া আনিতে হইবে, কাজেই সিপাহীরা যাহাকে পাইল, তাহাকে ধরিয়া আনিল। দোষীরা সাবধান ছিল, তাহাদিগকে পাওয়া গেল না। নির্দোষীরা সত্তর্ক থাকা আবশ্রক বিবেচনা করে নাই—তাহারা ধৃত হইতে লাগিল। কেই হাঁ করিয়া সিপাহী দেখিতেছিল, অতি সাহসী বলিয়া সে ধৃত হইল। কেই সিপাহীর দেখিয়া ভয়ে পলাইল, যে পলায়, সে দোষী বলিয়া ধৃত হইল। কেই সিপাহীর প্রশ্নে চোট পাট উত্তর দিল; সে চতুর, কাজেই, "বদ্মায" বলিয়া ধৃত হইল। কেই কোন উত্তর দিতে পারিল না,—অপরাধীই নিরুত্তর হয়, এই বলিয়া সেও ধৃত হইল। কেই ত্র্বল, তাহাকে ধৃত করার কোন কট নাই, সিপাহীরা অহুগ্রহ করিয়া তাহাকে ধৃত করিলেন; কেই বলবান, কাজেই দালাবান্ধ, সেও ধৃত হইল। কেই দরিল, দরিদ্রেরাই বদ্মায় হইয়া থাকে, এজন্ম সে ধৃত হইল; কেই ধনী, ধনীরা টাকা দিয়া লোক নিযুক্ত করিয়া এই দালা উপস্থিত করিয়াছে সন্দেহ নাই, তাহারাও ধৃত হইল। এইরূপে অনেক লোকে

ধৃত হইল। এক জন মাত্র স্থালোককে ধরিবার আদেশ ছিল—বে গাছে চড়িয়া "মার! মার!" শব্দে ছকুম দিয়াছিল, তাহাকে। একের স্থানে শত জনে শত জন স্থালোককে ধরিয়া আনিল। কেহ শুনিয়াছিল সে বিধবা, অতএব সে বিধবা দেথিয়াই ধরিল, কেহ শুনিয়াছিল সে স্থালরী, সে স্থালরী দেথিয়াই ধৃত করিল। কেহ শুনিয়াছিল, সে যুবতী; এজগু অনেক যুবতী এক কালে বন্ধন ও পূজা প্রাপ্ত হইল। কেহ কেহ শুনিয়াছিল যে, বৃক্ষবিহারিণী মৃক্তকুম্বলা ছিল; অতএব স্থালোকের এলো চুল দেখিলেই তাহাদের হক্কুরে আনিয়া সিপাহীরা হাজির করিতে লাগিল।

এইরপে কৌজদারী কারাগার জীপুরুষে পরিপূর্ণ হইয়া উঠিল—আর ধরে না। তথন দে দিনের মত কারাগার বন্ধ হইল। সে দিন কয়েদীরা বন্ধ রহিল—তাহাদের নিস্বতে পর দিন যাহা হয় তরুম হইবে। সী তারাম ও এই সঙ্গে আবন্ধ রহিলেন।

সীতারামকে অনেকেই চিনিত। ইচ্ছা করিলে তিনি ফৌজদারের সঙ্গে সাক্ষাতের উপায় করিতে পারিতেন, অথবা যাহাতে সামাত্র ব্যক্তিদের সঙ্গে একত্রে গাদাগাদি করিয়া থাকিতে না হয়, সে বন্দোবস্ত করিয়া লইতে পারিতেন। তিনি সে চেষ্টা কিছুই করিলেন না। তাঁহাকে চিনে, এমন লোকের সঙ্গে সাক্ষাৎ হইলে, ইন্ধিতে তাঁহাকে চিনিতে নিষেধ করিলেন। তিনি মনে মনে এই ভাবিতেছিলেন, "আমি যদি ইহাদিগকে ছাড়িয়া যাই, তবে ইহাদিগের মৃক্তির কোন উপায় হইবে না।"

রাত্রি উপস্থিত। কারাগারের একটি মাত্র দার, প্রহরীরা সেই দার বাহির হইতে রুদ্ধ করিয়া, প্রহরায় নিযুক্ত রহিল।

কেহ কিছু থাইতে পায় নাই। সন্ধ্যার পর যে যেথানে পাইল, কাপড় পাতিয়া শুইতে লাগিল। সীতারাম তথন সকলের কাছে কাছে গিয়া বলিতে লাগিলেন, "তোমরা কেহ ঘুমাইও না, ঘুমাইলে রক্ষা নাই।"

সকলে সভয়ে শুনিল। কথাটা কেহ ব্ঝিতে পারিল না। কাহারও কিছু জিজ্ঞাসা করিতে সাহস হইল না। কিছু কেহ ঘুমাইল না। শেটে কুধা—মনে ভয়; নিদ্রার সভাবনা বড় আল্ল। এক্রার প্রহর বাজিয়া গেল—ঝিঁঝিট-খামাজে নবতওয়ালা একটু মধুরালাপ করিয়া, আহারাদির অদ্বেষণে নবতথানা হইতে নামিল। তখন সীতারাম এক স্থানে, কতকগুলি কয়েদীর খেদোক্তি শুনিতেছিলেন। তাহাদের কথা সমাপ্ত হইলে সীতারাম বলিলেন, "ভাই, অত কাঁদা কাটার দরকার কি ? আমরা মনে করিলেই ত বাহির হইয়া যাইতে পারি।"

এক জন বলিল, "কেমন করিয়া যাইব ?"
সীতারাম বলিলেন, "কেন ? দ্বার ভান্ধিব।"
আর ব্যক্তি বলিল, "তুমি কি পাগল ?"
সীতারাম বলিলেন, "কেন বাপু! এখানে আমরা কত লোক আছি মনে কর ?"
এক জন বলিল, "তা জন শ পাঁচ ছয় হইবে। তাতে কি হলো ?"
সীতরাম বলিলেন, পাঁচ শ লোকে একটা দরওয়াজা ভান্ধিতে পারি না ?"

স্কলে হাসিতে লাগিল। একজন বলিল, "নরওয়াজা যে লোহার ?"

ৰীতা। মাহ্য কি মিছরির ? না কাদার ?

আম এক জন বলিল, "লোহার কপাট কি হাত দিয়া ভালিব ? না দাঁত দিয়া কাটিব ? না নথ দিয়া ছি'ড়িব ?"

मकल शमिन।

সীতারাম বলিলেন, "কেন, পাঁচ শ লোকের লাখিতে এক জোড়া কপাট কি ভালে না? হোক না কেন লোহা—এক হয়ে কাজ করিলে, লোহার কথা দূরে থাক, পাহাড়ও ভালা যায়, সমূত্রও বাঁধা যায়। কাঠবিড়ালীতে সমূত্র বাঁধার কথা শুন নাই ?"

তথন এক জন বলিল, "লোকটা বলিতেছে মন্দ নয়। তা ভাই, না হয় যেন লোহার কপাটও ভালিলাম—বাহিরে যে সিপাহী তাহারা ?"

সীতারাম। কয় জন?

সে ব্যক্তি বলিল, "হুই জন চারি জন থাকিতে পারে।"

সীতারাম। এই পাঁচ শ লোকে আর ছই চারি জন সিপাহী মারিতে পারিব না ?

অপর এক জন কহিলেন, "তাদের যে হাতিয়ার আছে ? আমরা আঁচড়ে কামড়ে কি করিব ?"

সীতারাম বলিলেন, "তথন আমি তোমাদিগকে হাতিয়ার দিব।"

"তুমি হাতিয়ার কোথা পাইবে ?"

"আমি সীতারাম রায়।"

শুনিয়া, যাহারা, দীতারামের সঙ্গে তর্ক বিতর্ক করিতেছিল, তাহারা একটু কুষ্ঠিত হইয়া সরিয়া বসিল। এক জন বলিল, "ব্ঝিলাম, আমাদের উদ্ধারের জন্মই আপনি ইহার ভিতর প্রবেশ করিয়াছেন। আপনি যাহা বলিবেন, আমি তাহাই করিব।"

যে কয় জনের সজে সীতারাম কথোপকথন করিতেছিলেন, সকলেরই এই মত হইল। সীতারাম তথন আর এক স্থানে গিয়া বদিলেন, সেই রকম করিয়া তাহাদের সজে কথা কহিলেন, সেই রকম করিয়া তাহাদিগকে বলীভ্ত করিলেন; তাহারাও যথাসাধ্য সাহায্যে উছ্মত, এবং উত্তেজিত হইল। এইরূপে সীতারাম ক্রমে ক্রমে, অসাধারণ বৃদ্ধি, অসাধারণ কৌশল, অসাধারণ বাগ্মিতার গুণে সেই বহুসংখ্যক বিলিব্লক্তে একমত, উৎসাহিত, এবং প্রাণপাতে পর্যন্ত সম্মত করিলেন।

তথন সীতারাম সেই সমন্ত বন্দিবর্গকে দাঁড়াইতে বনিলেন। তাহারা দাঁড়াইল। তথন সীতারাম তাহাদিগকে শ্রেণীবদ্ধ করিয়া সাজাইতে লাগিলেন। ন্ধারের সম্মুথে প্রথম সারি, তার পর আর এক সারি—এইরূপ বরাবর। প্রতি শ্রেণীমধ্যস্থ ব্যক্তিদিগকে তিন তিন জন করিয়া আবার বিভাগ করিলেন। আবার সেই তিন জনকে এমত করিয়া দাঁড় করাইলেন বে, ছই জনের মধ্য দিয়া এক জন মহন্ত যাইতে পারে। তাহাতে এইরূপ ফল দাঁড়াইল বে, জনায়াসে পলক মধ্যে কোন তিন ব্যক্তির পিছনের সারি হইতে তিন জন আগু হইয়া পলক মধ্যে তাহাদের স্থান লইতে পারে—ঠেলাঠেলি হয় না।

এই সকল বন্দোবন্ত করিতে করিতে আবার প্রহর বাজিল। "দগভা নগড়া পড়াগড়ি" বলিয়া দামামা কি বলিতে লাগিল। তার সলে মধুর বেহাগ রাগিণী যামিনীকে গভীরা, বৃঁজিমতী, ভরঙ্কী করিয়া ভূলিল। তথন সীতারাম বৃঝিলেন, উত্তম সময়, পাহারার সিপাহী ভিন্ন অন্ত সিপাহী সকল মুমাইয়াছে—কর্তৃপক্ষো নিশ্রিত। তথন সীতারাম ঘারের সমীপস্থ তিন জনকে বলিলেন, "তোমরা তিন জন প্রথমে ঘারে লাখি মার। গায়ে যত জোর আছে, তত জোরে তিন বার মাত্র লাখি মারিবে। তার পর পিছে সরিয়া দাঁড়াইবে। কিন্তু দেখিও, তিন খানা পা, যেন একেবারেই কপাটের উপর পড়ে; অগ্র পশ্রাৎ ভূইলে সকল রুখা। একেবারে তিন জন লাখি মারিবার স্থান এ কপাটে আছে—তাই মাপ করিয়া তিন তিন জন করিয়া সাজাইয়াছি। মুখে বলিও—লছমী নারায়েণ্ডিক জয়!"

বন্দীরা ব্ঝিল। "লছমী-নারায়েণকি জয়!" বলিয়া, তিন জনে ঠিক এক তালে, প্রাণপণ শক্তিতে, সেই লোহার কপাটে পদাঘাত করিল।

বাহিরে চারি জন সিপাহী পাহারায় চুলিতেছিল, বজ্ঞের মত শব্দ সহসা তাহাদের কর্ণে প্রবেশ করাতে তাহারা চমকিয়া উঠিল। কোথায় কিলের শুব্দ তাহা বুঝিতে না পারিয়া, এদিক ওদিক চাহিতে লাগিল।

এ দিকে প্রথম তিন জন সরিয়া পিছনে গিয়াছে; আর তিন জন আসিয়া পলক মধ্যে তাহাদের স্থান লইয়া সেই এক তালে তিন বার কপাটে পদাঘাত করিল। লোহার কপাটের তাহাতে कি হইবে? কিছু বড় ঝঞ্চনা বাজিতে লাগিল। এক জন সিপাহী বলিল, "কিয়া রে?"

কিন্তু ভিতর হইতে "লছমী-নারায়েণকি জয়!" ভিন্ন অন্ত কোন উত্তর হইল না। বিতীয় সিপাহী বলিল, "শালা লোগ কেওয়াড়ি ভোড়নে মাঙ্গুতা হৈ।"

তৃতীয় দিপাহী। আরে তোড়নে দেও। বান্ধানী লোহেকি কেওয়াড়ি তোড়েগা!

চতুর্থ দিপাহী। কেওয়াড়ি খোলকে দো চার থাপ্পড় লাগা দেকে?

প্রথম দিপাহী। আরে যানে দেও। আপহিদে বহ লোগ ঠণ্ডা হো যায়েগা।

এ সকল কথা বন্দীরাও বড় শুনি চেপাইল না। কেন না এখন, বড় ঝড়ের সময়ে যেমন বজ্ঞাঘাত থামে না, তাহার যেমন উপর্গুপরি শব্দ থামে না, সেইরূপ শব্দে এখন লোহার কপাটের উপর পদাঘাত বৃষ্টি হইতেছিল—আর কিছুই শোনা যায় না। কয়েদীরা মাতিয়া উঠিয়াছিল—কিন্তু সীতারাম তাহাদিগকে ধৈর্যবিশিষ্ট করিয়া, যাহার যে নির্দিষ্ট স্থান, তাহাকে সেইখানে স্থির রাখিতে লাগিলেন। ফাটকের ভিতর কিছুমাত্র গোলযোগ বা বিশৃশুলা ছিল না।

সিপাহীরা প্রথমে রন্ধ দেখিতেছিল। মনে করিতেছিল যে, কয়েদীরা কৌতুক করিতেছে, এখনই নিবৃত্ত হইবে। ক্রমে দেখিল যে, সে গতিক নহে—ক্রমে কয়েদীদিগের বল বাড়িতে লাগিল। তখন তাহারা কয়েদীদিগকে শাসিত করা নিতান্তই প্রয়োজন বোধ করিল। তিন জনে পরামর্শ এই করিল যে, তাহারা কপাট খুলিয়া ভিতরে প্রবেশ করিয়া, কয়েদীদিগকে ভাল রকম প্রহার করিয়া নিরন্ত করিবে।

ভিন জনের মত হইল, কিন্তু এক জনের হইল না। আলিয়ার খাঁ সকলের প্রাচীন—দাড়ি একেবারে শণের মত। সে বলিল, "বাবা! যদি সত্য সত্যই কয়েলী কেপিয়া থাকে, ভবে আমরা চারি জনে কি ভাহাদের থামাইতে পারিব ? বরং দার খোলা পাইলে, তাহারা আমাদের চারি জনকে পিষিদ্ধা ফেলিয়া শিল পিল করিয়া পলাইয়া যাইবে। তখন আমরা কি করিব ? বরং জমাদ্ধারকে থবর দেওয়া যাক।"

षिতীয় দিপাহী। কেন জমাদারকে থবর দিবারই তবে প্রয়োজন কি? সত্য সত্য উহার। কপাট ভান্দিতে পারিবে, সে শঙ্গা ত আর করিতেছি না। তবে বড় দিক করিতেছে—তার জন্ত জমাদারকে দিক করিয়া কি হইবে ? আজ থাক, কাল প্রাতে উহাদিগের উচিত সাজা হইবে।

কিছুক্প সিপাহীরা এই মতাবলমী হইয়া নিরস্ত হইল। কয়েলীদিগের ছার ভক্তের উভ্তম দেখিয়া নানাবিধ হাস্ত পরিহাস করিতে লাগিল। বলিতে লাগিল, "বাদালী লোহার কপাট ভাদিবে, আর বানরে সদীত গায়িবে, সমান কথা।"

লোহা সহজে ভালে না বটে, কিন্তু দেয়াল ফাটিতে পারে। লোহার চৌকাট দেয়ালের ভিতর গাঁথা ছিল। ছই চারি দণ্ড পরে আলিয়ার থাঁ জ্যোৎস্নার আলোকে সভয়ে নেখিল, অবিরত সবল পদাঘাতের তাড়নে দেয়াল ফাটিয়া উঠিয়াছে। তথন সে বলিল, "আর দেখ কি ? জুমাদ্দারজিকে সম্বাদ দাও। এইবার কপাট পড়িবে।"

এক জন দিপাহী জমাদারকে থবর দিতে শীঘ্র গেল্। আর তিন জন হাঁ করিয়া কপাট পানে চাহিয়া বহিল।

দেখিল, ক্রমে দেয়াল বেশী বেশী কাটিতে লাগিল। তার পর, দেয়ালটা ফাঁপিয়া উঠিল—ভিতরে চৌকাট ঢক্ ঢক্ করিয়া নড়িতে লাগিল—ঝন্ ঝন্ শব্দ বড় বাড়িয়া উঠিল। লাখির জাের আারও বাড়িতে লাগিল—বক্সাঘাতের উপর বক্সাঘাতের মত শব্দ হইতে লাগিল—শেষ, চতুদ্দিক্ প্রতিধ্বনিত করিয়া সেই লােহার কপাট, চৌকাট সমেত, দেয়াল ভালিয়া মাটিতে পড়িয়া গেল। লক্ষ্মীনারায়ণ জিউর জয় শব্দে গগন বিদীর্ণ হইল।

নির্ব্বোধ হিন্দুখানীরা, হাঁ করিয়া দাঁড়াইয়া দেখিতেছিল, সরিয়া দাঁড়াইতে ভূলিয়া গিয়াছিল। যথন কপাট পড়িতেছে দেখিল, তখন দৌড়াইয়া পলাইতে লাগিল। তুই জন বাঁচিল, কিন্তু এক জনের পাতেই উপর কপাট পড়ায় সে ভগ্নপদ হইয়া ভূতলে পড়িয়া গেল। এ দিকে কপাট পড়িবামাত্র ভিতর হইতে, বাঁধ ভাঙ্গিলে জলপ্রবাহের মত বন্দি-শ্রোত পতিত কপাটের উপর দিয়া হরিঞ্বনি করিতে করিতে পতিত প্রহির্বাক পদতলে পিবিয়া, গভীর গর্জানে ছুটিল। সর্ব্বাত্তে সীতারাম বাহির হইয়া আহত প্রহরীর ঢাল সড়্কী তরবারি কাড়িয়া লইয়া আর হুই জনকে যমদূতের ভাায় আক্রমণ করিলেন। ভাঁহার তখনকার ভীবণ মৃষ্টি দেখিয়া ও তাঁহার দাকণ প্রহারে আহত হইয়া প্রহরিষয় উদ্বোদে পলায়ন করিল। জনাদার সাহেব তখনও আসিয়া পৌছেন নাই।

বন্দিগণ হরিধ্বনি করিতে করিতে ছুটিতে লাগিল—সীতারাম অসি হত্তে দ্বির হইয়া এক দ্বানে দাঁড়াইয়া তাহাদিগের পৃষ্ঠ রক্ষা করিতে লাগিলেন। সকলেই বাহির হইয়া গেলে, সীতারাম আবার একবার কারাগারের ভিতর প্রবেশ করিলেন। তাঁহার শ্বরণ হইল যে, এক কোণে এক জন বন্দীকে মৃড়ি দিয়া পড়িয়া থাকিতে দেখিয়াছিলেন। সে একবারও উঠে নাই বা কোন সাড়া দেয়া নাই। সীতারাম

মনে করিয়াছিলেন, নে পীজিত। এখন তাঁছার মনে হছল, দে হয় ত বিনা সাহাব্যে উঠিতে পারে নাই বা বাহির হইতে পারে নাই। সে বাহির হইয়াছে কি না, দেখিবার জক্ত সীজারাম কারাগৃহ মধ্যে পুন:প্রবেশ করিলেন। দেখিলেন, সে তেমনি ভাবে সেই কোণে সর্বাক্ত করিয়া শুইয়া আছে।

শীতারাম ডাকিয়া বলিলেন, "ওগো! পবাই বাহির হইল, তুমি শুইয়া কেন ?" যে শুইয়াছিল, দে বলিল, "কি করিব ?"

এ ভ স্ত্রীলোকের পলা। চেনা পলা বলিয়াই সীতারামের বোধ হইল। ভিনি আগ্রহ সহকারে জিজ্ঞাসা করিলেন, "তুমি কে গাঁ ?"

त्म विनन, "वाभि 🗐।"

পৃ. ২১, পংক্তি ২৩, "সীতারাম··· যাইবে ?" এই পংক্তিটির পরিবর্ত্তে ছিল— সীতারাম বলিলেন, "খ্রী—তুমি এখানে কেন ?"

🗐। সিপাইতে ধরিয়া আনিয়াছে।

সীতা। হালামায় ছিলে বলিয়া? তা, ইহাদের বোধ সোধ নাই। অত্যাচার বেশী হইতেছে। যাই হউক, এখন ভগবানের রূপায় আমরা মুক্ত হইয়াছি। এখন তুমি এখানে পড়িয়া কেন? আপনার স্থানে যাও।

পূ. ২২, পংক্তি ১, "সেখানে কে আছে ?" এই কথা কয়টির পর ছিল— আমার উপর এখন দৌরাস্ক্য

পূ. ২২, পংক্তি ৪, "মাঠ" কথাটির স্থলে "কারাগার" ছিল।
পংক্তি ২৪, "আমি তোমার বিবাহিতা স্ত্রী," এই কথা কয়টির পর ছিল—
তোমার স্নেহের অধিকারিণী, আমি

- পৃ. ২৩, পংক্তি ১-২, "তোমার আর তুই স্ত্রী আছে, কিন্তু" এই কথা করটির পরিবর্দ্তে ছিল—
নন্দা তোমার দিতীয়া স্ত্রী.

পৃ. ২৩, পংক্তি ১৭, এই "সপ্তম" পরিচ্ছেদটি প্রথম সংস্করণের "একাদশ" পরিচ্ছেদ। পংক্তি ১৮-১৯, "পলায়নের…হইয়াছে। সীতারাম" এই অংশটি ছিল না। পৃ. ২৫, পংক্তি ৮, "গ্রী আবার দাঁডাইয়া উঠিল। বলিল," এই কথা কয়টির পর

পৃ. ২৫, পংক্তি ৮, "শ্রা আবার দাড়াইয়া উঠিল। বালল," এই কথা কয়টির পর ছিল—

"এই আধখানা মোহর তুমি আমাকে পাঠাইয়া দিয়াছিলে—বিপদে পড়িলে নিদর্শন স্বরূপ তোমাকে ইহা দেখাইতে বলিয়া দিয়াছিলে। সে দিন ইহাই তোমাকে দেখাইয়া ভাইয়ের প্রাণ ভিক্ষা পাইয়াছি।

- পূ. ২৫, পংক্তি ৯, "ইহা ভোমার অশেষ গুণ।" এই কথা কয়টির পর ছিল— কিছু মার কথন ইহাতে মামার প্রয়োজন হইবে না।
- পৃ. ২৫, পংক্তি ১৪, "ফিরিয়া না চাহিয়া," এই কথা কয়টির পরিবর্ত্তে ছিল— সেই স্বর্ণার্ক নদীদৈকতে নিক্ষিপ্ত করিয়া
  - গু. ২৫, পংক্তি ১৬, এই "অষ্ট্ৰম" পরিচ্ছেদটি প্রথম সংস্করণের "দ্বাদশ" পরিচ্ছেদ। পংক্তি ২০-২৪, "তার পর সীতারাম—ভাসিয়া গেল।" এই অংশটি ছিল না। পংক্তি ২৪, এই পংক্তির শেষে ছিল—

একবার সে বড় তুংখে পড়িয়াছে, লোকমুখে শুনিয়া দীতারাম তাহাকে কিছু অর্থ পাঠাইয়া দিলেন—আর চিক্লিত করিয়া আধখানা মোহর পাঠাইয়া দিয়াছিলেন যে, "তোমার যখন কিছুর প্রয়োজন হইবে, এই আধখানা মোহর সঙ্গে দিয়া এক জন লোক আমার কাছে পাঠাইয়া দিও। সে যা চাবে, আমি তাই দিব।" শ্রী সে আধখানা মোহর কথনও কাজে লাগায় নাই—কখনও লোক পাঠায় নাই। কেবল ভাইয়ের প্রাণ রক্ষার্থ সে রাত্রে মোহর লইয়া আসিয়াছিল।

- পু. ২৬, পংক্তি ১৭, "পাপাচরণ করিতেছি।" এই কথা কয়টির পর ছিল— পরশুরামের কুঠার তাঁহার মনে পড়িয়াছিল।
- পূ. ২৭, পংক্তি ১১, "জাগরুক হইতে লাগিল।" এই কথা কয়টির পর ছিল— বিনি সাম্রাজ্য সংস্থাপনের উচ্চ আশাকে মনে স্থান দিয়াছেন তাঁহার উপযুক্ত মহিবী কই ? নন্দা কি রমা কি সিংহাসনের যোগ্যা ? না
- পৃ. ২৭, পংক্তি ১২, "রণজ্বয় করিয়াছিল," এই কথা কয়টির পর ছিল— সেই দে সিংহাসনের যোগ্যা ?

এবং ইহার পরেই "যদি" কথাটির পর "সেই" কথাটি ছিল না।

- গৃ. ২৭, পংক্তি ১৮, "আমি কি জানি!" এই কথা কয়টির পর ছিল—
  আপনি ড তাহাকে চক্রচ্ছ ঠাকুরের জিন্মা করিয়া দিয়াছিলেন।
- পু. ২৭, পংক্তি ১৯, "সে এখানে আসে নাই ?" এই কথা কয়টির স্থলে ছিল— দে ঠাকুরের সন্ধ ছাড়া হইয়াছে। এখানে আসে নাই ?
- পৃ. ২৮, পংক্তি ১, এই "নবম" পরিচ্ছেদটি প্রথম সংস্করণের "চতুর্দ্দশ" পরিচ্ছেদ। এই পরিচ্ছেদের পূর্বের প্রথম সংস্করণে আর একটি পরিচ্ছেদ ছিল। এই স্থলে তাহা মুক্তিত হইল।—

#### क्रमामम शतिरम्ब

ভামপুরে সীতারাম একটু স্থির হইলে, লক্ষীনারায়ণ জিউর দর্শনে সন্ত্রীক হইয়া চলিলেন।
লক্ষীনারায়ণ জিউর মন্দির নিকটস্থ এক জঙ্গলে ভূমিমধ্যে প্রোথিত ছিল। সীতারামের আজ্ঞাক্রমে
ভূমি ধননপূর্বক, তাহার পুনর্বিকাশ সম্পন্ন হইয়াছিল। তক্মধ্যে প্রাচীন দেবদেবীমূর্দ্ধি পাওয়া সিয়াছিল।
অন্ত প্রথম সীতারাম তদ্ধনে চলিলেন। সঙ্গে শিবিকারোহণে নন্দা ও রমা চলিলেন।

যে জন্ধনের ভিতর মন্দির, তাহার সীমাদেশে উপস্থিত হইয়া তিন জনেই শিবিকা হইতে জবতরণ করিলেন, এবং এক জন মাত্র পথপ্রদর্শক সঙ্গে লইয়া তিন জনে জন্ধনাংগ্য পদর্বজ্ঞ প্রবেশ করিলেন। কাননের জপূর্ব্ব শোভা নিরীক্ষণ করিয়া তাঁহাদিগের চিত্ত প্রফুল্ল হইল। অতিশয় শ্রামলোজ্জন পত্রনাশিমধ্যে তাবকে তাবকে পূজা সকল প্রস্কৃতিত হইয়া রহিয়াছে। শেত হরিং কপিল পিন্ধল রক্তনীল প্রভৃতি নানা বর্ণের ফুল তারে তারে ফুটিয়া গজ্জে চারি দিক্ আমোদিত করিতেছে। তায়ধ্যে নানা বর্ণের পাখী সকল বিস্মা নানাশ্বরে কৃজন করিতেছে। পথ অতি সঙ্কীন। গাছের ডালপালা ঠেলিতে হয়, কথন কাঁটায় নন্দারমার আঁচল বাঁধিয়া য়ায়, কথন ক্লের গোছা তাহাদিগের মুথে ঠেকে, কথন ডাল নাড়া পেয়ে ভোমরা ডাল ছেড়ে তাদের মুথের কাছে উড়িয়া বেড়ায়, কথন তাহাদের মনের শন্ধে ত্রতা ইইয়া চকিতা হরিণী শয়ন ত্যাগ করিয়া বেগে পলায়ন করে। পাতা থসিয়া পড়ে, ফুল ঝরিয়া য়ায়, পাখী উড়িয়া য়ায়, ধরা দৌড়িয়া য়ায়। যথাকালে তাঁহারা মন্দিরসমীপে উপস্থিত হইলেন। তথন তাঁহারা পথপ্রদর্শককে বিদায় দিলেন।

দেখিলেন, মন্দির ভূগর্ভস্থ, বাহির হইতে কেবল চূড়া দেখা যায়। সীতারামের আজ্ঞাক্রমে মন্দিরনারে অবতরণ করিবার সোপান প্রস্তুত হইয়াছিল; এবং অন্ধকার নিবারণের জন্ম দীপ অনিতেছিল।
তাহাও সীতারামের আজ্ঞাক্রমে হইয়াছিল। কিন্তু সীতারামের আজ্ঞাক্রমে সেখানে ভূত্যবর্গ কেইই ছিল
না; কেন না, তিনি নির্জ্জনে ভার্যাদ্বয়সমভিব্যাহারে দেব দর্শনের ইচ্ছা করিয়াছিলেন।

সোপান সাহায্যে তাঁহারা তিন জনে মন্দিরছারে অবতরণ করিলে পর, সীতারাম সবিশ্বয়ে দেখিলেন যে, মন্দিরছারে দেবম্র্ডিসমীপে এক জন মুসলমান বসিয়া আছে। বিশ্বিত হইয়া সীতারাম জিঞ্জাসা করিলেন, "কে বাবা তুমি?"

भूमनभान वनिन, "आभि क्कित।"

সীতারাম। মুসলমান?

क्कित। मूनलमान वर्षे।

সীতা। আ সর্বনাশ।

ফকির। তুমি এত বড় জমীদার, হঠাৎ ভোমার সর্কনাশ কিসে হইল ?

শীতা। ঠাকুরের মন্দিরের ভিতর মুসলমান!

ফকির। দোব কি বাবা! ঠাকুর কি ভাভে অপবিত্র হইল ?

দীতা। হইল বৈ कि। তোমার এমন চুর্ব্ব দি কেন হইল ?

ফ্কির। ভোমাদের এ ঠাকুর, কি ঠাকুর ? ইনি করেন কি ?

সীতা। ইনি নারায়ণ, জগতের সৃষ্টি স্থিতি প্রলয় কর্তা!

ক্ষির। তোমাকে কে সৃষ্টি করিয়াছেন ?

भीषा। इतिहै।

ফকির। আমাকে কে সৃষ্টি করিয়াছেন ?

সীতা। ইনিই—যিনি জগদীশ্বর, তিনি সকলকেই স্কৃষ্টি করিয়াছেন!

ফকির। মুসলমানকে স্কট্ট করিয়া ইনি অপবিত্র হন নাই—ুকেবল মুসলমান ইহার মন্দিরছারে বিস্তানই ইনি অপবিত্র হইবেন ? এই বুদ্ধিতে বাবা তুমি হিন্দুরাজ্য স্থান করিতে আসিয়াছ? আর একটা কথা জিজ্ঞাসা করি। ইনি থাকেন কোথা? এই মন্দিরের ভিতর থাকিয়াই কি ইনি স্কট্ট স্থিতি প্রলয় করেন ? না, আর থাকিবার স্থান আছে?

সীতা। ইনি সর্বব্যাপী; সর্বঘটে সর্বভৃতে আছেন।

ফকির। তবে আমাতে ইনি আছেন?

সীতা। অবশ্য-তোমরা মান না কেন?

ফকির। বাবা! ইনি আমাতে অহরহ আছেন, তাহাতে ইনি অপবিত্র হইলেন না—আমি উহার মন্দিরের ঘারে বসিলাম, ইহাতেই ইনি অপবিত্র হইলেন ?

একটি শ্বতিব্যবসায়ী অধ্যাপক ব্রাহ্মণ থাকিলে ইহারে যথাশাস্ত্র একটা উত্তর দিতে পারিত—কিন্তু সীতারাম শ্বতিব্যবসায়ী অধ্যাপক নহেন, কথাটার কিছু উত্তর দিতে না পারিয়া অপ্রতিভ হইলেন। কেবল বলিলেন, "এইরূপ আমাদের দেশাচার।"

ফকির বলিল, "বাবা! শুনিতে পাই, তুমি হিন্দুরাজ্য স্থাপন করিতে আসিয়াছ, কিন্তু অত দেশাচারের বশীভ্ত হইলে, তোমার হিন্দুরাজ্য সংস্থাপন করা হইবে না। তুমি যদি হিন্দু মুসলমান সমান না দেখ, তবে এই হিন্দু মুসলমানের দেশে তুমি রাজ্য রক্ষা করিতে পারিবে না। তোমার রাজ্যও ধর্মরাজ্য না কুলি পাপের রাজ্য হইবে। সেই এক জনই হিন্দু মুসলমানকে স্প্রে করিয়াছেন, যাহাকে হিন্দু করিয়াছেন, তিনিই করিয়াছেন, যাহাকে মুসলমান করিয়াছেন, দেও তিনিই করিয়াছেন। উভয়েই তোঁহাব সন্তান; উভয়েই তোমার প্রজা হইবে। অতএব দেশাচারের বশীভ্ত হইয়া প্রভেদ করিও না। প্রজায় প্রজায় প্রভেদ পাপ। পাপের রাজ্য থাকে না।

সীতা। মুসলমান রাজা প্রভেদ করিতেছে না কি?

ফকির। করিতেছে। তাই মুসলমান রাজ্য ছারথারে যাইতেছে। সেই পাপে মুসলমান রাজ্য যাইবে; তুমি রাজ্য লইতে পার ভালই, নহিলে অন্তে লইবে। আর যথন তুমি বলিতেছ, ঈশ্বর হিন্দুতেও আছেন, মুসলমানেও আছেন, তথন তুমি কেন প্রভেদ করিবে? আমি মুসলমান হইয়াও হিন্দু মুসলমানে কোন প্রভেদ করি না। এক্ষণে তোমরা দেবতার পূজা কর, আমি অস্তরে যাইতেছি। যদি ইচ্ছা থাকে বল, যাইবার সময়ে আবার আসিয়া তোমাদিগকে আশীর্কাদ করিয়া যাইব।

সীতা। দেখিতেছি, আপনি বিজ্ঞ। অবক্ত আসিবেন।

কৃষির তথন চলিয়া পেল। সীতারামের দর্শন ও পূজা ইত্যাদি সমাপন হইলে, সে আবার কিরিয়া আসিল। সীতারাম তাহার সলে অনেক কথা বার্তা কহিলেন। সীতারাম দেখিলেন, সে ব্যক্তি আনী। কারসী আরবী উত্তম জানে, তাহার উপর সংস্কৃতও উত্তম জানে, এবং হিন্দুধর্মবিষয়ক অনেকগুলি গ্রন্থও পড়িয়াছে। দেখিলেন যে, যদিও তাহার বয়স এমন বেশী নয়, তথাপি সংসারে সে মমতাশৃত্য বৈরাগী এবং সর্ক্তির সমদর্শী। তাহার এবন্থিধ চরিত্র দেখিয়া নন্দা রমাও লক্ষা ত্যাগ করিয়া, একটু দূরে বসিয়া তাহার জ্ঞানগর্ড কথা সকল শুনিতে লাগিলেন।

বিদায় কালে সীতারাম বলিলেন, "আপনি যে সকল উপদেশ দিলেন, তাহা অতি শ্রায়। আমরা সাধ্যাহ্নসারে তাহা পালন করিব। কিন্তু আমার ইচ্ছা যে, আমার নৃতন রাজধানীতে আপনি বাস করেন। আমি এ উপদেশের রিপরীতাচরণ করিলে, আপনি নিকটে থাকিলে আমাকে সে সকল কথা আবার মনে করিয়া দিতে পারিবেন। আপনার শ্রায় জ্ঞানী ব্যক্তি আমার নিকট থাকিলে, আমার রাজ্যের বিশেষ মন্ত্র হাবে।"

ফকির। তুমি একটি কথা আমার নিকট স্বীকৃত হইলে, আমিও তোমার কথায় স্বীকৃত হইতে পারি। তুমি রাজধানীর কি নাম দিবে ?

দীতা। খ্রামপুর নাম আছে—দেই নামই থাকিবে।

ফকির। যদি উহার মহম্মদপুর নাম দিতে স্বীকৃত হও, তবে আমিও তোমার কথায় স্বীকৃত হই।

সীতা। এ নাম কেন १

ফকির। তাহা হইলে আমি থাতির জমা থাকিব যে, তুমি হিন্দু মুসলমানে সমান দেখিবে।

দীতারাম কিছুক্ষণ চিন্তা করিয়া, তাহাতে স্বীকৃত হইলেন। ফকির তথন বলিল, "আমি ফকির, কোন গৃহে বাস করিব না। কিন্ত তোমার নিকটেই থাকিব। যথন যেখানে থাকি, তোমাকে জানাইব। তুমি খুঁজিলেই আমাকে পাইবে।"

গমন কালে ফকির তিন জনকে আশীর্কাদ করিল। সীতারামকে বলিল, "তোমার মনস্কাম সিদ্ধ হউক।" নন্দাকে বলিল, "তুমি মহিষীর উপযুক্ত; মহিষীর ধর্ম পালন করিও। তোমাদের হিন্দু শাস্ত্রে স্থামীর প্রতি যেরপ আচরণ করার হুকুম আছে, দেইরূপ করিও—তাহাতেই মঙ্গল হইবে।" রমাকে ফকির বলিল, "মা, তোমাকে কিছু ভীক্ত-স্বভাব বলিয়া বোধ হইতেছে। ফকিরের কথা মনে রাখিও; কোন বিপদে পড়িলে ভয় করিও না। ভয়ে বড় অমঙ্গল ঘটে; রাজার মহিষীকে ভয় করিতে নাই।"

তার পর তিন জনে গৃহে গমন করিলেন।

পৃ. ২৮, পংক্তি ৩-১৩, "ভূষণায় যে হাঙ্গামা···ন্তির করিলেন।" এই অংশের পরিবর্ণ্ডে ছিন্স- যাহারা তাঁহার সজে কারাগার হইতে পলায়ন করিয়াছিল, তাহারা সকলে ফৌজদারের কোপ দৃষ্টিতে পড়িবার আশক্ষায়, ভূষণা এবং তাহার পার্যবর্তী গ্রাম সকল পরিত্যাগ করিয়া, খ্যামপুরে তাঁহার নিকট আশ্রয় গ্রহণ করিল

পু. ২৯, পংক্তি ১২-১৩, "প্রকাশ্যে অস্ত্রধারী···উপস্থিত হয় নাই।" এই অংশের পরিবর্ত্তে ছিল—

সত্ত্রধারী বা উৎসাহী ছিলেন না, ইহা ফ্লোজদার জানিত। কারাগার ভন্ন করার নেতা যে তিনি, ইহা মুসলমান জানিতে পারে নাই। তিনি যে বন্দীর মধ্যে ছিলেন, তাহাও ফৌজুদার অবগত হরেন নাই

- পৃ. ২৯, পংক্তি ১৮, এই পংক্তির শেষে ছিল—

  আপাততঃ মুসলমানের সঙ্গে বিবাদ উপস্থিত হইলে, সকলই নষ্ট হইবে; অতএব ষতদিন তিনি উপযুক্ত
  বলশালী না হয়েন, ততদিন কোন গোলযোগ না বাধে, ইছাই তাঁহার উদ্দেশ্য।
  - পৃ. ৩০, পংক্তি ১০-১৪, "এই সময়ে চাঁদ শাহ…"মহম্মদপুর"।" এই অংশ ছিল না। পংক্তি ১৭, এই "দশম" পরিচ্ছেদটি প্রথম সংস্করণের "পঞ্চদশ" পরিচ্ছেদ। পংক্তি ২০-২২, "রমা বড় ছোট…ভয়ের বিষয়।" এই অংশ ছিল না।
- পৃ. ৩২, পংক্তি ২৩, "পতিপদসেবায় নিযুক্তা।" এই কথা কয়টির পর ছিল—

  শন্ধীনারায়ণ জিউর মন্দিরে ফকির যে উপদেশ দিয়াছিলেন, নন্দা তাহা সম্পূর্ণরূপে রক্ষা করিডেছিলেন।
- পৃ. ৩৪, পংক্তি ১, এই "একাদশ" পরিচ্ছেদটি প্রথম সংস্করণের "যোড়শ" পরিচ্ছেদ। একাদশ, দ্বাদশ, ত্রয়োদশ ও চতুদিশ পরিচ্ছেদে "সন্ন্যাসিনী" কথাটির স্থলে প্রথম সংস্করণে "ভৈরবী" ছিল। কেবল ৪২ পৃষ্ঠার ৫ম পংক্তির "সন্ন্যাসিনী" কথাটি এরপই ছিল।
- পূ. ৩৪, পংক্তি ১৪, এই পংক্তির পাদটীকা-চিহ্নটি এবং নিম্নের পাদটীকাটি (পংক্তি ২৭) ছিল না।
- পৃ. ৩৬, পংক্তি ২৪, এই পংক্তির শেষে ছিল— শ্রী ভাবিল, "পুরুষ থাকিলে ভাবিত—এ ভৈরবীই বটে !"
- পৃ. ৩৬, পংক্তি ২৭, "আমি তাহা হইতে বলিতেছি না।" এই কথা কয়টির পর ছিল—

षांगिछ यथार्थ टेडवरी नहे। बाव

পৃ. ৩৭, পংক্তি ১৮, "চন্দনের" কথাটির স্থলে "রক্ত চন্দনের" ছিল। পংক্তি ২১, এই "বাদশ" পরিচ্ছেদটি প্রথম সংস্করণের "সপ্তদশ" পরিচ্ছেদ। পূ. ৩৯, পংক্তি ৮, এই "ত্রয়োদশ" পরিচেছদটি প্রথম সংস্করণের "অষ্টাদশ" পরিচেছদ। পূ. ৪১, পংক্তি ১৭, "ভবিয়াং" কথাটির স্থলে "প্রারক্ক" ছিল। পংক্তি ২১, এই পংক্তিটি ছিল না।

পৃ. ৪৩, পংক্তি ১, এই "চতুর্দ্দশ" পরিচ্ছেদটি প্রথম সংস্করণের "উনবিংশ" পরিচ্ছেদ।
পংক্তি ১৯-২০, ১৯ পংক্তির শেব হইতে, পর পংক্তির "আমার নাম জরস্কী"
কথা করটির পূর্ব্ব পর্যান্ত নিম্নলিখিত অংশটি ছিল—
তুমি দে দিন বলিয়াছিলে, তুমি প্রকৃত ভৈরবী নও। তুমি তবে কি ?

ভৈরবী । আমি বৈষ্ণবী । কিন্তু নেড়ার দলের বৈষ্ণবী নহি।

শ্রী। আবার বৈষ্ণবী কেমনতর ? বৈষ্ণবীর এ বেশ ত নয়।
ভৈরবী । সে সকঁল রহস্ত পরে জানিবে। এখন আমাকে বৈষ্ণবীই জানিও।

পৃ. ৪৫, পংক্তি ২, "অকৌশল" কথাটির স্থলে "অকুশল" ছিল। এই পর্য্যস্ত পুস্তকের প্রথম খণ্ড।

পু. ৪৬, পংক্তি ২, "জয়ন্তী" কথাটির স্থলে "ভৈরবী" ছিল।

দ্বিতীয় খণ্ড-প্রথম পরিচ্ছেদের আরম্ভে প্রথম সংস্করণে নিম্নলিখিত অংশটি ছিল-

সীতারামের হিন্দু সাম্রাজ্য সংস্থাপন করা হইল না; কেন না, তাহাতে তাঁহার আর মন নাই। মনের সমন্ত ভাগ হিন্দু সাম্রাজ্য যদি অধিকৃত করিত, তবে সীতারাম তাহা পারিতেন। কিছু লী, প্রথমে হৃদয়ের তিলপরিমিত অংশ অধিকার করিয়া, এখন হৃদয়ের প্রায় সমন্ত ভাগই ব্যাপ্ত করিয়াছে। লী যদি নিকটে থাকিত, অন্ত:পুরে রাজমহিনী হুইয়া বাস করিত, রাজধর্মের সহায়তা করিত, তবে প্রেয়সী মহিনীয় যে স্থান প্রাপ্য, সীতারামের হৃদয়ে তাহার বনী পাইবার সম্ভাবনা ছিল না। কিছু লীর অদর্শনে বিপরীত ফল হইল। বিশেষ লী পরিত্যকা, উদাসীনী। বোধ হয় ভিকা রুত্তি অবলম্বন করিয়া দিনপাত করিতেছে, নয় ত কটে মরিয়া গিয়াছে, এই সকল চিন্তায় সে হৃদয়ে লীর প্রাপ্য স্থান বড় বাড়িয়া গিয়াছিল। ক্রমে ক্রমে তিল তিল করিয়া, লী সীতারামের সমন্ত হৃদয় অধিকৃত করিল। হিন্দু সাম্রাজ্যের আর সেখানে স্থান নাই। স্বতরাং হিন্দু সাম্রাজ্য সংস্থাপনের বড় গোলযোগ। শীর অভাবে, সীতারামের মনে আর স্থখ নাই, রাজ্যে স্থখ নাই, হিন্দু সাম্রাজ্য সংস্থাপনেও আর স্থখ নাই। কাজেই আর হিন্দু সাম্রাজ্য সংস্থাপন হয় না।

পৃ. ৪৬, পংক্তি ১১-১৫, "শেষে সীতারাম নদদ উপস্থিত হইল।" এই অংশের পরিবর্ণ্ডে ছিল—

তথন দীতারাম হিন্দু সাম্রাজ্যে জলাঞ্চলি দেওয়া দ্বির করিলেন। একবার নিজে তীর্থে তীর্থে নগরে নগরে শ্রীর সন্ধান করিবেন। যদি শ্রীকে পান, ফিরিয়া আসিয়া রাজ্য করিবেন; না পান, সংসার পরিত্যাগ পূর্বক বৈরাগ্য আশ্রম করিবেন। সীতারাম বিবেচনা করিলেন, "যে রাজধর্ম আমি রীতিমত পালন করিতে, চিত্তের অক্রৈগ্রেশতঃ সক্ষম হইয়া উঠিতেছি না, তাহাতে আর লিপ্ত থাকা লোকের পীজন মাত্র। নন্দার গর্ভজ পুত্রকে রাজ্যে অভিষিক্ত করিয়া, নন্দা ও চক্রচুড়ের হাতে রাজ্য সমর্পণ করিয়া আমি বয়ং সংসার ত্যাগ করিব।"

এ সকল কথা সীতারাম আপন মনেই রাখিলেন, মনের ভাব কাহারও কাছে ব্যক্ত করেন নাই। শ্রীর যে সন্ধান করিয়াছিলেন, তাহাও অতিশয় গোপনে এবং অপ্রকাশিত ভাবে। যাহারা শ্রীর সন্ধানে গিয়াছিল, তাহারা ভিন্ন আর কেহই জানিতে পারে নাই যে, শ্রীকে তাঁহার আ্রিও মনে আছে।

কেছ কিছু জানিতে না পারুক, তাঁহার মনের যে ভাবান্তর হইয়াছে, তাহা নন্দা ও রমা উভয়েই জানিতে পারিয়াছিল। নন্দা ভাব বৃঝিয়া, কায়মনোবাক্যে ধর্মতঃ মহিষীধর্ম পালন করিয়া সীতারামের প্রফুল্লতা জন্মাইবার চেষ্টা করিত। অনেক সময়েই সফল হইত। কিছু রমা সক্ল সময়েই স্বামীর অনাস্থা ও অন্ত মন দেখিয়া ক্লুল ও বিমর্থ থাকিত; সীতারামের তাহা বিশেষ অপ্রীতিকর হইত। রমা ভাবিত, "আর আমাকে ভাল বাসেন না কেন ?" নন্দা ভাবিত, "তিনি ভাল বাস্থন, না বাস্থন, ঠাকুর করুন, আমার যেন কোন ফাটি না হয়। তাহা হইলেই আমার স্থথ।"

শেষে সীতারাম, ভার্যাদ্বয় এবং চক্রচ্ছ প্রভৃতি অমাত্যবর্গের নিকট প্রকাশ করিলেন যে, তিনি এ পর্যান্ত প্রকৃত রাজা হয়েন নাই; কেন না, দিল্লীর সম্রাট্ তাঁহাকে সনন্দ দেন নাই। সনন্দ পাইবার অভিলাষ হইয়াছে। সেই অভিপ্রায়ে তিনি অচিরে দিল্লী যাত্রা করিবেন।

সময়টা বড় অসময়। মহম্মদপুরে সীতারামের অধিকার নির্বিদ্ধে সংস্থাপিত হইয়াছিল বটে। তোরাব থা, রুই হইয়াও কোন বিরোধ উপস্থিত করে নাই। তাহার একটি বিশেষ কারণ ছিল। তথন বালালার স্থবেদার বিখ্যাত ব্রাহ্মণবংশজ পার্শির্চ মুসলমান মুরশিদ কুলি থা। তথনও বালালা দিলীর অধীন। তোরাব থা দিলীর প্রেরিত লোক, সেইখানে তাঁর মুরব্বীর জোর। স্থবেদারের সঙ্গে তাঁহার বড় বনিবনাও ছিল না। এখন তিনি যদি বলে ছলে সীতারামকে ধ্বংস করেন, তবে স্থবেদার কিবলিবেন? স্থবেদার বলিতে পারেন, এ বেচারা নিরপরাধী, কিন্তি কিন্তি বিনা ওজর আপত্তি খাজানা, দাখিল করে, বকেয়া বাকির ঝঞ্চাট রাখে না—ইহার উপর অত্যাচার কেন? তথন মুরশিদ কুলি থা তাঁহাকে লইয়া একটা গোলযোগ বাধাইতে পারেন। তাই, স্থবেদারের অভিপ্রায় কি, জানিবার জল্প তোরাব থা, তাঁহাল্থ নিকট সীতারামের বৃত্তান্ত সবিশেষ লিখিয়া পাঠাইলেন। মুরশিদ কুলি থা অতি শঠ। তিনি বিবেচনা করিলেন যে, এই উপলক্ষে তোরাব থাকে পদচ্যত করিলেন। যদি তোরাব সীতারামকে দমন করেন, তাহা হইলে, মুরশিদ বলিবেন, নিরপরাধীকে নম্ভ করিলে কেন? ঘদি তোরাব তাহাকে দমন না করেন, তবে বলিবেন, বিল্রোহী কাফেরকে দণ্ডিত করিলে না কেন? অতএব তোরাব যাহা হয় একটা করুক, তিনি কোন উত্তর দিবেন না। মুরশিদ কুলি কোন উত্তর দিলেন না, তোরাবও কিছু করিলেন না।

কিছ বড় বেশী দিন এমন স্থথে গেল না।

- পৃ. ৪৬, পংক্রি ২২, "অজ্ঞতা" কথাটির হলে "মূর্যতা" ছিল।
- ুপ. ৪৭, পংক্তি ২৬, এই পংক্তির শেষে ছিল—

দীভারামকেও জানাইলেন। তুর্ভাগ্যক্রমে, এই সময়েই দীভারাম দিলী যাওয়ার প্রদক্ষ উত্থাপন করিলেন।

পৃ. ৪৭, পংক্তি ২৭-২৮, "ইহার সকল উল্ভোগ ন্যাত্রা করিলেন।" এই অংশের পরিবর্ত্তে ছিল—

অসময় হইলেও তীক্ষবৃদ্ধি চক্রচুড় তাহাতে অসমত হইলেন না। তিনি বলিলেন, "যুদ্ধে জয় পরাজয় ঈশবের হাত। প্রাণপাত করিয়া যুদ্ধ করিলে ফৌজদারকে পরাজয় করিতে পারিবেন, ইহা না হয় ধরিয়া লইলাম। কিন্তু ফৌজদারকে পরাজয় করিলেই কি লেঠা মিটিল! ফৌজদার পরাভূত হইলে স্থবাদার আছে; স্থবাদার পরাভূত হইলে দিলীর বাদশাহ আছে। অতএব যুদ্ধটা বাধাই ভাল নহে। এমন কোন ভরদা নাই যে, আমরা মুরশিদাবাদের নবাব বা দিল্লীর বাদশাহকে পরাভূত কারতে পারিব। অতএব দিল্লীর বাদশাহের সনন্দ ইহার ব্যবস্থা: যদি দিল্লীর বাদশাহ আপনাকে এই পরগণার রাজ্য প্রদান করেন, ফৌজদার কি স্থবেদার, কেহই আপনার রাজ্য আক্রমণ করিবে না। হিন্দুরাজ্য স্থাপন, এক দিন বা এক পুরুষের কাজ নহে। মোগল রাজ্য এক দিনে বা এক পুরুষে স্থাপন হয় নাই। এই পত्তन মাত্র, বান্ধালার স্থবেদার বা দিল্লীর বাদশাহের সন্দে বিবাদ হইলে, সব ধ্বংস হইয়া যাইবে। অতএব এখন অতি সাবধানে চলিতে হইবে। দিলীর সনন্দ ব্যতীত ইহার আর উপায় দেখি না, তুমি আজি দিলী যাত্রা কর। দেখানে কিছু খরচ পত্র করিলেই কার্য্য সিদ্ধ হইবে; কেন না, এখন দিলীর আমীর ওমরাহ, কি বাদশাহ স্বয়ং, কিনিবার বেচিবার সামগ্রী। তোমার মত চতুর লোক অনায়াদে এ কাজ সিদ্ধ করিতে পারিবে। যদি ইতিমধ্যে মুসলমান মহম্মদপুর আক্রমণ করে, তবে মৃগায় রক্ষা করিতে পারিবে, এমন ভরদা করি। মুনায় যুদ্ধে অভিশয় দক্ষ, এবং সাহসী। আর কেবল তাহার বলবীর্ব্যের উপর নির্ভর করিতে তোমাকে বলি না। আমার এমন ভরদা আছে বে, যত দিন না তুমি ফিরিয়া আস, ভত দিন আমি ফৌজনারকে স্তোকবাক্যে ভূলাইয়া রাথিতে পারিব। তুমি ছই চারি মাসের জন্ম আমার উপর নির্ভর করিয়া নিশ্চিন্ত থাকিতে পার। আমি অনেক কৌশল জানি।"

এই সকল বাক্যে দীতারাম সম্ভূষ্ট হইয়া সেই দিনই কিছু অর্থ এবং বক্ষকবর্গ সঙ্গে লইয়া দিলী যাত্রা করিলেন। নামে দিলী যাত্রা, কিন্তু কোথায় যাইবেন, তাহা সীতারাম ভিন্ন আর কেইছ জানিত না।

পৃ. ৫৩, পংক্তি ৬, এই পংক্তির শেষে ছিল—
ছাদের উপর হইতে লাফাইয়া পড়িতে হইবে ? না আগুন থাইতে হইবে ?

পৃ. ৫৩, পংক্তি ৭, "স্ত্রীলোক।" কথাটির পর ছিল— তার অপেকাও কঠিন কাজ। পৃ. ৫৪, পংক্তি ১১, "রাখিরেসে। এ কোন্ ?" এই কথা কয়টির স্থলে ছিল— রাখিয়াছি। এ কে ?

পৃ. ৫৪, পংক্তি ১৪, "মরদ্ যাতে পার্বে না। ছকুম নেহি।" এই কথা কয়টির ছলে ছিল— পুরুষ মাছবের বাইবার হকুম নাই।

পৃ. ৬০, পংক্তি ৩-৪, "এই গ্রন্থে তাহার প্রমাণ আছে।" এই কথাগুলি ছিল না।
পৃ. ৬১, পংক্তি ২৩-২৪, "যে অপবিত্র, স্মুরলার কথা শুনিয়া" এই কথাগুলি ছিল না।
পৃ. ৬৩, পংক্তি ৭, "অনেক দিন বাপ মা দেখি নাই।" এই কথাগুলির স্থলে ছিল—
শামি জেতে কৈবর্ত্ত, বিবাহ আড়াইটা হইয়াছে, তাতে যদি তোমার আপন্তি না থাকে, তবে আমারও
সাডে তিনটায় আপত্তি নাই।

পৃ. ৬৪, পংক্তি ২৩, "না যাইব কেন ?" এই কথাগুলির পূর্ব্বে ছিল—
এখানে ওখানে ঘূরিয়া বেড়ানই আমার কাজ—আমার অন্ত কাজ নাই;

পু. ৬৪, পংক্তি ২৫, "প্রিয়প্রাণহস্ত্রী" কথাটির স্কৃলে "পতিপ্রাণহস্ত্রী" ছিল।
পু. ৬৫, পংক্তি ১০, "জয়স্তী মনে মনে বড় খুসী হইল।" এই কথাগুলির পর ছিল —
কথাগুলি শিক্তার নিকট গুরুদক্ষিণার স্থায় সাদরে গ্রহণ করিল। কিন্তু এখনও জয়স্তীর কথা ফুরায় নাই।

পৃ. ৬৬, পংক্তি ২, "সন্ন্যাসিনী" কথাটির স্থলে "ভৈরবী বা বৈষ্ণবীর শিস্থা" ছিল।
পংক্তি ৮-১১, "যতক্ষণ এই কথোপকথন··· ত্রিশূল মন্ত্রপৃত। \*" এই অংশটি
ছিল না। ফলে নিমের পাদটীকাটিও ছিল না।

পৃ. ৬৬, পংক্তি ১২, "ছই জনে ভৈরবীবেশ গ্রহণ করিল এবং" এই কথা কয়টি ছিল না।
পংক্তি ২০, এই "নবম" পরিচ্ছেদটি প্রথম সংস্করণের "দশম" পরিচ্ছেদ।
এই পরিচ্ছেদের পুর্বেব নিয়লিখিত পরিচ্ছেদটি ছিল—

#### নবম পরিক্রেদ

রমা বাঁচিয়া গেল, কিন্তু গলারাম বাঁচিল না। তথন গলারাম শ্যা লইল। রাজকার্য্য সকল বন্ধ করিল। সেও রমার মত হির করিল, বিষ খাইয়া মরিবে। কিন্তু রমাও বিষ খায় নাই, গলারামও বিষ খাইল না। চক্ষচ্ সাক্র জানিতে পারিলেন, নগর রক্ষার কাজ এ ফ্লেমরে, ভাল হইতেছে না, নগরবক্ষক আদে । দেখেন না। শুনিলেন, নগররক্ষক পীড়িত—শ্যাগত। তিনি নগররক্ষককে দেখিতে গেলেন। গশারাম বিলিন, "দল পাঁচ দিন আহার অবসর দিন। আমার শ্রীর ভাল নক্ষে—আমি এখন পারিব না।"

চন্দ্ৰত্য । পৰীৰ ও উত্তৰ দেখিতেছি। বোৰ হয় মন ভাল নহে। সেইৰূপ বেখিতেছি।
গ্ৰাবাম বিছানায় পড়িয়া বহিল। বিছানায় পড়িয়া অভৰ্কাহ আৰও বাড়িল—নিক্ৰাইই বড়
অভৰ্কাহ। কাজ কৰ্মাই, অভ্যেব বোগের সৰ্কোৎকৃত্ত ঔষধ।

বিছানার পঞ্জিয়া শেষ গলারাম বাহা ভাবিয়া স্থির কবিল, তাহা এই। "ধর্মে হৌক, অধর্মে হৌক, আমার রমাকে পাইতে হইবে। নহিলে মরিতে হইবে।

তা, মরি, তাতে আপত্তি নাই, কিন্তু রমাকে না পাইয়া মরাও কট। কাজেই মরা হইবে না, রমাকে পাইতে হইবে।

ধর্মণথে, পাইবার উপায় নাই। কাজেই অধর্মপথে পাইতে হইবে। ধর্ম যে পারে, দে কর্মক, যে পারিল না, দে কি প্রকারে করিবে ?"

গঙ্গারামের যে ভূল হইল, অধান্মিক লোক মাত্রেরই সেইটি ঘটিয়া থাকে। তাহারা মনে করে, ধর্মাচরণ পারিয়া উঠিলাম না, তাই অধর্ম করিতেছি। তাহা নহে; ধর্ম যে চেষ্টা করে, সেই করিতে পারে। অধান্মিকেরা চেষ্টা করে না, কাজেই পারে না।

গভারাম ভার পর ভাবিয়া ঠিক করিতে লাগিল-

"অধর্মের পথে যাইতে হইবে—কিন্তু তাই বা পথ কই ? রমাকে হস্তগত করা কঠিন নহে। আমি যদি আজ বলিয়া পাঠাই যে, কাল মুসলমান আসিবে, আজ বাপের বাড়ী যাইতে হইবে, তাহা হইলে সে এখনই চলিয়া আসিতে পারে। তার পর যেখানে লইয়া যাইব, কাজেই সেইখানে যাইতে হইবে। কিন্তু নিয়া যাই কোথায় ? সীতারামের এলাকায় ত একদিনও কাটিবে না। সীতারাম ফিরিয়া আসিবার অপেকা সহিবে না। এখনই চক্রচ্ড় খামার মাথা কাটিতে হকুম দিবে, আর মুগ্ম আমার মাথা কাটিয়া ক্লিবি। কাজেই সীতারামের এলাকার বাহিরে, যেখানে সীতারাম নাগাল না পায়, সেইখানে যাইতে হইবে। সে সবই মুসলমানের এলাকা। মুসলমানের ত আমি ফেরারি আসামী—যেখানে যাইব, সম্বাদ পাইলে আমাকে সেইখান হইতে ধরিয়া লইয়া গিয়া শ্লে দিবে। ইহার কেবল এক উপায় আছে—যদি তোরাব বাঁর সক্লে ভাব করিতে পারি। তোরাব বাঁ অমুগ্রহ করিলে, জীবনও পাইব, রমাও পাইব। ইহার উপায় আছে।"

- পৃ. ৬৬, পংক্তি ২২, "খসম" কথাটির হলে "পতি" ছিল। পংক্তি ২৩, "দোস্ত" কথাটির হলে "উপপতি" ছিল।
- পৃ. ৬৭, পংক্তি ১১-১৪, "গঙ্গারামের সৌভাগ্যক্রমে—তোরাব্" এই অংশের পরিবর্দ্ধে হিশ—

বন্দেন্দালি সেধকে এই সকল কথা বলিতে বলিয়া দিয়া, গন্ধারাম বলিলেন, "লিখিত উন্তর লইয়া আইস।"

वत्मचानि वनिन, "वामाद कथाम क्षिजनाद সাह्य विश्वान कदिया थे कितन किन ?"

গলারাম বলিল, "পত্র লিখিতে আমার সাহস হয় না। আমার এই মোহর লইয়া যাও। আমার মোহর তোমার হাতে দেখিলে তিনি অবশ্য বিখাস করিবেন।"

বন্দেআলি মোহর লইয়া ভ্ষণায় গেল। ফৌজদারিতে তার চেনা লোক ছিল। ফৌজদারী সরকারে, কারকুন দপ্তরের বথলী চেরাগ আলির সঙ্গে তাহার দোন্তী ছিল। বন্দেআলি চেরাগ আলিকে ধরিল যে, ফৌজদারের সঙ্গে সাক্ষাং করিয়া দাও, আমার বিশেষ জরুরী ক্থা আছে। বথলী গিয়া কারকুনকে ধরিল, কারকুন পেন্ধারকে ধরিল, পেন্ধারকে ধরিল, পেন্ধারকে ধরিল, পেন্ধারকে ধরিল, পেন্ধারকে ধরিল, পেন্ধারকে ধরিল, প্রাইয়া দিল।

গন্ধার। নির্মান বেমন বলিয়া দিয়াছিলেন, বন্দেআলি অবিকল সেই রক্ম বলিল। লিখিত উত্তর চাহিল। তোরাব থা কিছুক্ষণ চিস্তা করিলেন। বুঝিলেন বে, গন্ধারাম ত হাতছাড়া হইয়াইছে—এখন তাহাকে মাফ করায় কোন ক্ষতি হইতে পারে না। অতএব

পৃ. ৬৭, পংক্তি ১৭, "সেও পার হইতেছিল।" এই কথা কয়টির পূর্কে ছিল— যাহার সঙ্গে পাঠকের মন্দিরে পরিচয় হইয়াছিল,—

পু. ৬৭, পংক্তি ২৪, এই "দশম" পরিচ্ছেদটি প্রথম সংস্করণের "একাদশ" পরিচ্ছেদ।

পৃ. ৬৮, পংক্তি ২৫-২৭, "গঙ্গারাম অভীষ্ট $\cdots$ অমুবর্তী হইয়াছিল।" এই অংশের পরিবর্তে ছিল—

शका। नलनी প्रश्नेश आभारक निर्देश।

ফৌজনার। মহম্মদপুর আর হিন্দুর হাতে রাখিব না। কিন্তু তুমি যদি চাও, তবে তোমাকে এখানে শিপাহশালার করিতে পারি। আর টাকাও গ্রাম দিতে পারি।

গন্ধারাম। তাহাই যথেওঁ। কিন্তু আর এক ভিক্ষা আছে। সীতারামের ত্ই মহিষী আছে। ফৌজ। তাহারা নবাবের জন্ম। তাহাদের পাইবে না'।

भना। ब्लाकीत्क मूत्रनिनावारम भाठीशेदन। किनिकीत्क नमन्द्रक वर्थनिष किन्नित्तन।

ফৌজদার তামাসা করিয়া বলিলেন, "তুমি সীতারামের স্থী নিয়া কি করিবে? সীতারাম যেন মরিল, কিন্তু তবু ত হিন্দ্র মাঝে বিধবার বিবাহ নাই। যদি মুসলমান হইতে, তবে ব্ঝিতাম যে, তুমি রাণীকে নেকা করিতে পারিতে।"

গলারাম ভাবিল, এ পরামর্শ মন্দ নহে। যদি নিজে মুসলমান হইয়া, রমাকে ফৌজদারের সাহায্যে মুসলমান করিয়া নেকা করিতে পারে, তবে শীতারাম জীবিত থাকিলে, আর কোন দাবী দাওয়া করিতে পারিবে না। গলারাম নির্কিলে রমাকে ভোগ দখল করিতে পারিবে। অতএব ফৌজদারকে বলিল,

"মুসলমান ধর্মাই সত্য ধর্ম, এইরূপ আমি ক্রমে বৃঝিতেছি। মুসলমান হইব, আমি এখন স্থির করিয়াছি। কিন্তু রমাকে না পাইলে মুসলমান হইব না।"

ফৌজনার হাসিয়া বলিলেন, "রমা কে? সীতারামের কনিষ্ঠা ভার্যা? সে নহিলে, যদি ভোমার পরকালের গতি না হয়, তবে অবশু তুমি যাহাতে ভাহাকে পাও, ভাহা আমি করিব। সে বিষয়ে নিশ্চিম্ভ থাক। কিছু আর একটা কথা, সীভারামের অনেক ধনদৌলত পোতা আছে না?"

গৰা। ভনিয়াছি, আছে।

তোরাব থা। তাহা তুমি দেখাইয়া দিবে ?

গঙ্গা। কোথায় আছে, তাহা আমি জানি না।

তোরাব খা। সন্ধান করিতে পারিবে ?

গৰা। এখন করিতে গেলে লোকে আমায় অবিশাস করিবে।

তোরাব থা আর কিছুই বলিলেন না।

গন্ধারাম জানিত না যে, চাঁদশাহ ফকির তাহার অমুবর্তী হইয়াছিল। চাঁদশাহ ফকির পরদিন নিভূতে চন্দ্রচ্ছের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া বলিল, "আহ্লাদের সম্বাদ আপনাকে দিতে আসিয়াছি। ইস্লামের জয় হইবে।"

চক্রচ্ড জানিতেন, চাঁদশাহের কাছে হিন্দু মুসলমান এক—সে কোন পক্ষে নহে—ধর্মের পক্ষ এবং সীতারামের পক্ষ! অতএব এ কথার কিছু মর্ম বুঝিতে না পারিয়া, জিজ্ঞাসা করিলেন, "ব্যাপার কি ?"

**हामगार। रिन्**ता छेन्ना स्मित प्रका

চন্দ্ৰচুড়। কোন কোন হিন্দু বটে।

চাঁদ। আপনারাও।

**उद्या** त्नकि ?

চাঁদ। মনে করুন, নগরপাল গন্ধারাম দাস।

চক্র। গদারাম খাটি হিন্দু—রাজার বড় বিখাসী।

চাদ। তাই কাল রাত্রে ভূষণায় পিয়া তোরাব থাঁর দক্ষে দাক্ষাৎ করিয়া আদিয়াছে।

চক্র। আঁ ? না, মিছে কথা।

हाँन। आमि मदन मदन शियाहिनाम। मदन मदन कितिया आमियाहि।

এই বলিয়া চাঁদশাহ সেখান হইতে চলিয়া গেল। চক্রচ্ছ শুম্ভিত হইয়া বদিয়া বহিলেন—তাঁছার তেজবিনী বৃদ্ধি যেন হঠাৎ নিবিয়া গেল।

পৃ. ৬৯, গংক্তি ১, এই "একাদশ" পরিচ্ছেদটি প্রথম সংস্করণের "দ্বাদশ" পরিচ্ছেদ। গংক্তি ২, "সন্ধ্যার পর শুগুচর" এই কথাগুলির পূর্ব্বে ছিল— কালে বৃদ্ধি মিরিয়া আদিবে চক্রচ্ছ ভাবিতে লাগিলেন, "ইহার বিহিত কি কর্তব্য । এখন গলারামকে পদচ্যত করিয়া আবদ্ধ করা ভিন্ন উপায় নাই। কিন্তু তাহাকে পদচ্যত বা কারাবদ্ধ করিব কি প্রকারে ? সে বদি না মানে ? নগর দিশাহী দবই ত তার হাতে। সে আমারে উল্প্রিয়া কারাবদ্ধ করিতে পারেব না—কিন্তু বদি গলারাম অবিধানী, তবে মুগ্ময়কেই বা বিখাদ কি ? তবে দাবধানের মার নাই—সত্রক থাকাই ভাল। বিপদ্ধটে, তথন নারারণ সহায় হইবেন। এখন প্রথমতঃ গলারামের মন বৃথিয়া দেখিতে হইবে।" এইক্লপ ভাবিয়া চক্রচ্ছ তখন আর কাহারও সাক্ষাতে কোন কথা প্রকাশ করিলেন না। পরে

পৃ. ৬৯, পংক্তি ৬, এই পংক্তির পর নিম্নলিখিত অংশটি ছিল—

চন্দ্ৰ্ট্ড স্বলিলেন, "আমার বিবেচনায়, গলারামও বিভীয় সেনাপতি হইয়া মুগ্মেরে সাহায্যার্থ যাওয়া ভাল।"

স্বৃত্ত একটু রাগ হইয়াছে—আমি কি একা লড়াই পারি না বে—আমার সঙ্গে আবার গলারাম ! অভএব সুত্তার ক্ষষ্টভাবে বলিল, "তা চলুন না—বেশ ত !"

গলারাম তথন বলিল, "আমি যাব ত নগর রক্ষা করিবে কে ?"

हक्त । युग्रय ना रुम्र त्म क्षम्र এक अन जान लाक दाशिया गाहेर्यन ।

গৰা। নগর রক্ষার জন্ম রাজার কাছে জবাবদিহি আমাকে করিতে হইবে। অতএব **আমি নগর** ছাড়িয়া কোথাও যাইব না।

চক্র। আমি নগর রক্ষা করিব।

গঙ্গা। করিবেন। কিন্তু আমার উপর যে কাজের ভার আছে, তাহা আমি করিব।

তথন চক্রচ্ড মনে মনে বড় সন্দিগ্ধ হইলেন। প্রকাশ্যে বলিলেন, "যাহা তোমরা ছোল ব্য-তাই করিও।"

- পু. ৬৯, পংক্তি ২৫, "জগতের বন্ধু" কথা ছুইটির স্থলে "জগণপিতা" ছিল।
- পু. ৭১, পংক্তি ১, এই "দ্বাদশ" পরিচ্ছেদটি প্রথম সংস্করণের "ত্রয়োদশ" পরিচ্ছেদ। পংক্তি ৪, "তখন তিনি" কথা ছুইটির পরই ছিল—

কোন কৌশলে গলারামকে আবন্ধ না করিয়া এই সর্ব্ধনাশ উপস্থিত করিয়াছেন, নিশ্চয় বৃ্ঝিয়া,

পৃ. ৭১, পংক্তি ৫-৭, "এমন সময়ে···শিহরিয়া উঠিলেন।" এই অংশটি ছিল না। পংক্তি ১৭, "ও" কথাটির স্থলে "ঞী।" ছিল। পৃ. ৭২, পংক্তি ৯, এই "ত্রয়োদশ" পরিচ্ছেদটি প্রথম সংকরণের "চতুদ্দশ" পরিচ্ছেদ। পংক্তি ১৮, এই পংক্তির পর ছিল—

মুরলার সঙ্গে কথা কহিয়াছিল খ্রী। পদারামের কাছে স্থাসিয়াছে, ক্যম্ভী একা। কি জানি, বদি গদারাম চিনিতে পারে, এজয় খ্রী গৃহমধ্যে প্রবেশ করে নাই।

পু. ৭৩, পংক্তি ২৪, এই পংক্তির পর ছিল—

পুৰুষ। কোথা পাইব ? আপনাকে ত কোন দেবীর মত বোধ হইতেছে। বলি কি, কোথার 
হা পাইব ? এই পুরীমধ্যে কি পাইব ?

অয়ন্তী। হাঁ। তাই পাইবেন।

পু। কবে পাইব ?

জয়ন্তী। তাহার কিছু বিলম্ব আছে।

পৃ. ৭৪, পংক্তি ১, এই "চতুর্দ্দশ" পরিচ্ছেদটি প্রথম সংস্করণের "পঞ্চদশ" পরিচ্ছেদ।
পৃ. ৭৫, পংক্তি ৮, "এখন সর্বনাশ হইল।" এই কথা কয়টির পূর্ব্বে ছিল—
কন ফফ্রের কথায় সতর্ক হইলাম না!

পু. ৭৭, পংক্তি ১২, এই "পঞ্চদশ" পরিচ্ছেদটি প্রথম সংস্করণের "বোড়শ" পরিচ্ছেদ।

পূ. ৮০, পংক্তি ৭, এই "বোড়শ" পরিচ্ছেদটি প্রথম সংস্করণের "সপ্তদশ" পরিচ্ছেদ।

পূ. ৮২, পংক্তি ১, এই "সপ্তদশ" পরিচ্ছেদটি প্রথম সংস্করণের "অষ্টাদশ" পরিচ্ছেদ। পংক্তি ৪, "জয়ন্তী।" কথাটির পর ছিল—

ভোষাকে পাইলে তিনি ষভদ্র স্থী হইবেন, এত আর কিছুতেই না। তবে তাঁহাকে ভূমি স্থী না করিবে কেন ?

🕮। তুমি ত আমাকে শিখাইয়াছ যে, চিত্তবৃত্তির নিরোধই যোগ।

ক্ষমনী। মনোবৃত্তি সকলের আত্মবস্ততাই বোগ। তাহা কি তুমি লাভ করিতে পার নাই ?

🎒। আমার কথা হইতেছে না।

্রিক্সন্তী। বাহার কথা হইতেছে, তাহাকে তুমি এই পথে স্থানিতে পারিবে। সেই সক্তই সাক্ষান্তের বিশেষ প্রয়োজন।

পু. ৮২, পংক্তি ১৬, এই পংক্তির পর ছিল—

कारी। আৰি বে বাজাৰ কাছে প্ৰতিশ্ৰত আছি বে, তোমাকে দেখাইব।

শ্রী। কিছু দিন এইখানে থাকিয়া বিচার করিয়া দেখা যাক্, ছুই দিক্ বজায় রাথা যায় কি না। এই পর্য্যস্ত দ্বিতীয় খণ্ড। গৃঁ: ৮৬ঁ, গংক্তি ২৮, এই পংক্তির শেষে ছিল—
তাই দরবারে আরও অনিজুক ছিলেন। তবে রাজা রাজপুক্ষেরা সকল কথা তাজিয়া বলেন না—এই জন্ত তিনি নন্দাকে কেবল আরু পরদার কথা বলিয়া ভূলাইয়াছিলেন।

পু. ৮৭, পংক্তি ১০, "শ্বেতমর্শ্বরনিশ্বিত" কথাটি ছিল না।

গৃ. ৯১, পংক্তি ১০, "কিছুই ছাড়িল না' কথা কয়টির পর ছিল—
— আড়াইটা বিবাহের ব্যক্টাও ছাড়িল না। শুনিয়া বাহিরের দর্শকমগুলী মধ্যে অফুট বরে কেহ কেহ বিশিল, "আরি, আমি রাজি।" কেহ বা বিলিল, "মালী, আমার খুড়ো রাজি।"

পু. ১৪, পংক্তি ১৪, "খণ্ড খণ্ড করিয়া" কথা কয়টির ছলে "মারিয়া" ছিল।

পূ. ৯৫, পংক্তি ১২, "মন্ত্রপৃত" কথাটি ছিল না।

পৃ. ৯৬, পংক্তি ৭, এই পংক্তির শেষে ছিল—

অনেকেই মুরলাকে জিজ্ঞাসা করিল, "আয়ি, আড়াইটার উপর সাড়ে তিনটা হয় না ?" মুরলারও লজ্জা
নাই—সে উত্তর দিল, "হয়—তোর বাবাকে ডেকে আনগে যা—"

পু. ৯৭, পংক্তি ১১, "একটা" কথাটির স্থলে "প্রধান" ছিল।

পংক্তি ১৩, "এত লোক ফুরাইল না।" এই অংশের পরিবর্ত্তে ছিল—
অসংখ্য দীন, বিপন্ন, এবং লোভী লোক আসিয়া তুর্গ পরিপূর্ণ করিল—তাহাদিগের জন্ম লন্ধ উচ্চ প্রাসাদ সকল চারিদিক্ হইতে প্রতিধ্বনিত হইতে লাগিল। রাজপুরুষেরা একে একে ভিক্কদিগকে সীতারামের সিংহাসন সন্ধিশনে আনিল, তিনি তাহাদিগকে উপযুক্ত দান করিতে বা করাইতে লাগিলেন—তখন রাজপুরুষেরা ঘারান্তর দিয়া তাহাদিগকে বিদায় করিয়া দিল। যে টাকা চাহিল, সে টাকা পাইল, বে লোণা চাহিল, সে সোণা পাইল, যে তৈজস চাহিল, সে তৈজস পাইল, যে বনাত চাহিল, সে ক্রান্ত পাইল, যে শাল চাহিল, সে শাল পাইল, যে ভূমি চাহিল, সে ভূমি পাইল।

পৃ. ৯৮, পংক্তি ২৪-২৫, "আমি যাহা খুঁজি,…আমাকে দিন" এই কথাগুলির পরিবর্তে ছিল—

আমার জীবন একদিন আমায় দান করিবেন। যে অমূল্য সামগ্রী আমাকে দিবেন বলিয়াছিলেন

পু. ৯৮, পংক্তি ২৭-২৮, এই ছুই পংক্তি ছিল না।

পৃ. ৯৯, পংক্তি ১-৪, এই চারি পংক্তি ছিল না।

পংক্তি ৬-৭, "কাণা কড়ির বিনিময়ে রত্নাকর 🕍 এই কথা কয়টির পরিবর্জে

ছিল---কাণা কড়ি লইয়া কি বন্ধাকর বেচিব <u>৪</u>

- পৃ. ১০১, পংক্তি ৫, "জিজ্ঞাসা করিল" এই কথা ছুইটির পূর্ব্বে ছিল—
  যখন বেড়ী প্রায় খোলা হইয়াছে—ডখন গলারাম জয়ন্তীকে
- পৃ. ১০৭, পংক্তি ৭, "মূর্ত্তিমতী শোভা" কথা ছইটির স্থলে "সৌন্দর্য্য মূর্ত্তিমতী" ছিল। পংক্তি ১৪-১৫, "এ হইতে সীতারামের সর্বনাশ হইল।" এই কথা কয়টি
  - পূ. ১০৯, পংক্তি ৭, "মুসলমানের" এই কথাটির স্থলে "নেড়ের" ছিল। পূ. ১১৬, পংক্তি ১৬, "বাসিতেন" কথাটির পর ছিল—

তা বলিয়াছি

- পৃ. ১১৯, পংক্তি ২৩, "টাকার অভাবে তেমনই রোমক সাম্রাজ্য" এই কথা কয়টির পূর্ব্বে ছিল— টাকার অভাবে যেমন নফরা হাড়ি না থাইয়া মরিল,
- পৃ. ১২২, পংক্তি ১৮-২০, "পাঁচ বংসর ধরিয়া…ইহাতেই সীতারামের" এই কথাগুলির পরিবর্ত্তে ছিল— এফ্রেই ড
- গৃ. ১২৬, পংক্তি ৫-৬, "রাজার এমন কোন· করিতে পারে ?" এই কথাগুলির পরিবর্তে ছিল— এমন সমাদ পাইয়াছ কি যে, রাজাদিগের এমন কোন কমতা আছে যে, আমার অনিষ্ট করিতে পারে ?
  - পু. ১২৮, পংক্তি ২৩, "সন্ধান পেলে না" কথা কয়টির স্থলে "পারলে না" ছিল। পু. ১৩০, পংক্তি ২৪, "সিংহব্যান্তবিমর্দ্দিড" কথাটির স্থলে "সিংহব্যান্ত বিক্রান্ত" ছিল। এই অষ্টাদশ পরিচ্ছেদে "চণ্ডাল" কথাটির স্থলে সর্ব্বত্ত "চাণ্ডাল" ছিল।
  - পৃ. ১৩২, পংক্তি ২, "প্রবাহিত" কথাটির স্থলে "প্রতিহত" ছিল। পংক্তি ১৬, "রাজার নাম" কথা ছুইটির স্থলে "রাজা নাম" ছিল।
  - পৃ. ১৪৯, পংক্তি ২৩, "দেবীমূর্ত্তি" কথাটির স্থলে "দৈবী মূর্ত্তি" ছিল। পৃ. ১৫১, পংক্তি ১১, "বৈরিশৃষ্ঠা" কথাটির স্থলে "আপদ্শৃষ্ঠা" ছিল।
- পৃ. ১৫২, পংক্তি ২৫, "গোলন্দান্ত হইয়া আসিয়াছিল" এই কথা কয়টির পর ছিল— সন্দেহ নাই

পৃ. ১৫২, পংক্তি ২৬, "হাইবে না মনে করিয়া থাকিবে" এই কথা কয়টির ছলে ছিল-বাইত না

গৃ. ১৫৪, পাজি ২১, এই পাজির লেবে ছিল—

এবং সর্বাফলদাভার নিকট প্রার্থনা করি যে, পাঠকেরা সীভারামের ছুক্ম এবং শ্রীর ম্বক্ম হইতে বিরত

হইয়া জয়তীর কর্মান্তকারী হউন।

এখন, যাও কয়ন্তী! প্রস্থলের পাশে সিয়া দাঁড়াও। প্রস্থল সৃহিণী, ভূমি সন্মাসিনী। ছই কনে একত্রিত হট্টপু-সনাতন ধর্ম সম্পূর্ণ কর।

